



3 1761 08122749 8









Digitized by the Internet Archive  
in 2010 with funding from  
University of Toronto





# ENCHIRIDION FONTIUM HISTORIAE HUNGARORUM.

JUSSU

REGII HUNGARICI CULTUS ET INSTITUTIONIS PUBLICAE MINISTRI

SOCIIS OPERAE ADSUMPTIS

DR. DAVID ANGYAL ET DR. ALEXANDRO MIKA,  
HISTORIAM IN UNIVERSITATE BUDAPESTINENSI PRIVATIM DOCENTIBUS

COMPOSUIT

DR. HENRICUS MARCZALLI,  
IN REGIA SCIENTIARUM UNIVERSITATE BUDAPESTINENSI HISTORIAE PATRIAE  
PROFESSOR P. O.



BUDAPESTINI.  
SUMPTIBUS ET TYPIS SOCIETATIS ATHENAEI.  
1902.



## ELŐSZÓ.

A m. kir. Vallás- és Közoktatásügyi minister úr 1895. június 30-án megbízott azon feladattal, hogy a magyar történet legfontosabb kútfőinek ismertetését foglaljam össze, középiskolai tanárjelöltek és tanárok használatára szolgáló kézikönyvben.

Eljárásomat a középiskola és a tanárképzés szükségletei felől való tapasztalásom írta elő.

Történetünk valamennyi fontos és használható kútforrásának közlésével, noha az messze túlmenne a kézikönyv keretén, csak egy részét oldom meg feladatomnak. Másrészt hiányos marad munkám, ha a kútfők ismertetésére és bírálatára szorítkozik, a legfontosabb történeti emlékek közlése és magyarázata nélkül.

E kettős szempont tette szükségessé, hogy munkám két külön részből álljon. Minden korszaknál elsorolom a legfontosabb bel- és külföldi elbeszélő kútfőket, számot adva nemcsak tartalmukról, hanem hitelességükről, irányukról és így megbízhatóságukról is. Azután pedig közlöm a korszak legfontosabb történeti emlékeit, a melyek *intézményeire, állapotaira*, vetnek világot. Sem feldolgozások, sem oklevélgyűjtemények nem találtak itt helyet, csak a szorosan vett kútfők: krónikák, évkönyvek, naplók, leírások.

Ily módon az olvasó útmutatást nyer arra nézve, mit *olvasson*, ha valamely kort vagy eseményt *első forrásából*

akar megismerni. Egyuttal pedig együtt találja egész történetünknek legfontosabb hiteles emlékeit. Az ezekhez csatolt lehetőleg rövid bevezetések és jegyzetek megmagyarázzák létrehozásuk körülményeit, megjelölik helyöket történeti fejlődésünkben és így megértésöket könnyíteni hivatottak.

Minden itt közölt emlék lehetőleg az eredeti kéziratból vagy a leghitelesebb kiadásból van átvéve. Bár a munkának épen nem az a célja és feladata, hogy tudományos editio legyen, mégis szöveg dolgában a lehető legnagyobb hűségre törekszik. A figyelmes olvasó erről azonnal meggyöződik, különösen ha összeveti a törvények hivatalos kiadásával.

A görög és olasz szövegeket lefordítottam; a latin szövegeknél erre nem volt szükség. Hisz a latin nyelv beható ismerete nélkül magyar történettel tudományosan foglalkozni lehetetlen. A helyesírásban épen nem törekedtem az úgynevezett következetességre. A ki régi írást forgatott, tudja, hogy egy és ugyanazon régi szó gyakran két-háromfélekép van írva ugyanazon oklevélben vagy codexben.

Kézikönyvem nem törekszik teljességre sem bibliographikus és kritikai, sem közlő részében. Még az egyes emlékekből is kihagytam a nem szorosan a tárgyhoz tartozó részeket. Csak azt óhajtottam elérni, hogy valóban fontos forrás ne maradjon ki és hogy lényegtelen ne igen jusson belé. Az anyag kellő kiválasztása volt egyik legnehezebb feladatom. Mennyiben sikerült kísérletem: csak a gyakorlat mutathatja ki.



Egy fogyatkozásra magam is kénytelen vagyok rámutatni. Az általános történeti, közjogi és alkotmányos jelentőségű emlékek túlnyomók; a gazdasági fejlődést és magánéletet megvilágítók aránylag kevesen vannak. De e hiány abból eredt, hogy nem akartam a különben is nagy terjedelmű munkát még megnövelni s megjelenését késleltetni. Különben az illető anyag együtt van nálam és alkalom adtán szintén közrebocsátható.

Bár egész tanári és tudományos működésem úgyszólván folytonos előkészület volt e mű megírására, mégsem fejezhettem volna azt be, ha minden tekintetben megbízható, az illető kort teljesen ismerő dolgozó társakat nem találok.

*Dr. Mika Sándor* tanár úr az 1526—1606-iki, *Dr. Angyal Dávid* tanár úr az 1606—1711-iki korszak forrásainak és emlékeinek tárgyalásával szereztek kiváló érdemet e kézikönyv létrejötté körül.

Köszönettel tartozom még *Dr. Fejérfataky László* barátomnak, ki a tihanyi apátság alapító oklevelének sajátkezű másolatát volt szíves nekem e gyűjtemény részére átengedni, *Dr. Negovétich Arthur* úrnak, ki a fiumei oklevél egyes részeit hasonlította össze, s *Dr. Vári Rezső* tanár úrnak, ki megengedte felhasználnom a tőle a »Honfoglalás kútfoiában« kiadott Leo császár taktikája görög szövegének némely részét. Ugyanazon nagy akadémiai kiadásból vettem át Konstantinos Porphyrogennetos és a bajor püspökök 900 évi levelének II. és III. alatt közölt szövegeit, melyeket ott magam bocsátottam közzé.

A minister úrnak, ki e nehéz munkával megtisztelt, nagy köszönettel tartozom kitüntető bizalmáért. Úgy vél-

tem, szándéka értelmében járok el, midőn utmutatást és anyagot adok az önálló buvárkodáshoz és nem a magam nézetét vagy véleményét helyezem az előtérbe. Az igazi tudományos szellem ügyét óhajtottam szolgálni itt is, csekély tehetségem szerint.

Történetünk fejlődése legfőbb mozzanatainak az eredeti kútfőkből való megismerését kívántam e munkámmal lehetővé tenni. Ehhez oly módszert, oly beosztást kellett alkalmaznom, melyet e feladat sajátossága követelt s melynek itt kell kiállania első próbáját. Azt a reményt, hogy beválik, főkép a magyar tanárok és tanárjelöltek tudományos gondolkodásának s buzgóságának és olvasó közönségünk érdeklődésének ismeretéből merítem. Tudom, hogy jobb szeretnek magok kutatni és itélni, mint készen átvenni a kétes igazságot.

Mindig hálás leszek minden a mű beosztására, az anyag kiválasztására vagy egyes adatokra vonatkozó tárgyi észrevételért.

A függelékben találja az olvasó a sajtóhibák, a javítások és pótlások jegyzékét.

A részletes tárgy- és névmutatót *Baumgarten Ferenc* kedves tanítványom készítette.

Budapest, 1901. júl. 20-án.

## PRAEFATIO.

Summus in Hungaria rerum ecclesiasticarum et scholaricarum Praefectus die 30. Junii a. 1895. mihi mandavit, ut principales historiae Hungaricae fontes in enchiridio quodam civibus Academicis historiae studiosis et professoribus scholarum mediarum destinato ederem atque explicarem.

In hac igitur editione adornanda id mihi erat maxime propositum, ut eorum rationibus, qui historiam in scholis mediis docent aut ad docendi munus se praeparant, consulerem. Nam si omnes *fontes*, qui alicuius momenti sunt atque usum aliquem praebent, collegissem, longe egressus essem fines talibus enchiridiis praescriptos, neque tamen satisfacissem proposito. Mancum enim atque mutilum esset opus meum, si praeter ea, quae ad *fontes* explicandos et ad fidem eorum demonstrandam pertinent, nihil contineret neque in eo principalia, quae vocantur, *monumenta* historica inessent atque explicarentur.

Quare totum librum in duas partes divisi. Primum enim in unaquaque historiae nostrae aetate tractanda *fontes* domesticos atque externos, qui narrationes rerum continent, enumeravi, argumenta eorum exposui atque demonstravi, quo consilio essent conscripti et quanta fides esset iis tribuenda. Deinde edidi *monumenta* historica ad aetatem illam pertinentia, quibus *instituta* et *rerum status* illustrantur. Operibus posteriorum historicis et diplomatariiis nullum dedi locum; fontes tantum, qui proprie vocantur,



i. e. chronica. annales. ephemerides rerumque descriptiones collegi.

Hac ratione lectorem monere volui. quid ei *legendum sit*. si aetatem aut rem aliquam *ex fonte primario* cognoscere velit. Omnia certe. quae ad historiam nostram pertinent. monumenta gravissima et fide dignissima in hoc libro in unum collecta inveniet. Praefationes autem breves et adnotationes iis adiectae explicant. quomodo ea orta sint. quam historiae nostrae partem illustrent quaque ratione sint interpretanda.

Ceterum monumenta. quae hoc libro continentur. omnia aut ex manuscriptis ipsis aut ex editionibus optimis et fide dignissimis sunt desumpta. Quamquam enim minime erat nobis propositum. ut editionem adornaremus in usum eruditorum. in textu tamen constituendo maximam adhibuimus diligentiam. quod lector attentus statim intelliget. praesertim si editionem nostram cum editionibus legum. quae vocantur. officialibus comparaverit.

Textus Graecos et Italicos in Hungaricum converti: textibus Latine scriptis. cum sine accurata huius linguae notione historiae Hungariae operam dare nemo possit. versionem non adieci. In rebus orthographicis constantiam servare non curavi. Omnes enim. qui scripta antiqua unquam legerunt. sciunt idem vocabulum in eodem diplomate aut codice saepe bifariam aut trifariam esse scriptum.

Enchiridio meo neque in parte bibliographica et critica. neque in ipsis textuum editionibus omnia exhaustire volui. Immo in monumentis singulis partes. quae ad rem ipsam non pertinent. omisi. cum id solum mihi proposuissem. ne ullus gravioris momenti fons deesset neve res leviores reciperentur. Delectus certe materiae erat in toto edendi labore difficillimus. Quantum in hac re mihi proficere contigerit. usus docebit.

Socii laboris mei. *Alexandee Mika* et *David Angyal* professores, quorum alter fontes et monumenta ad a. 1526—1606., alter ad a. 1606—1711. pertinentia tractavit, optime de hoc enchiridio meruerunt.

Hoc loco autem facere non possum, quin gratias agam quam maximas amico meo. *Ladislao Fejérpataky*, qui apographum diplomatis ad abbatiam Tihanyiensem conditam pertinentis propria manu confectum mihi permisit: *Arthuro Negovetich*, qui nonnullas diplomatis urbis Fluminensis Sancti Viti partes inspexit: *Rudolpho Vári*, qui concessit, ut aliquot capita Tacticorum Leonis imperatoris, editorum a se in Monumentis ad patriam nostram ab Hungaris occupatam pertinentibus («A honfoglalás kútfői»), in usum meum converterem. Ex eadem editione ab Academia Litterarum Hungarica publici iuris facta sumpsit capita selecta ex libro Constantini Porphyrogeniti «De administrando imperio» et episcoporum Bavarorum epistolam a. 900. scriptam c. II. et III. huius libri edita, quae ibi ipse edideram.

Summo verum ecclesiasticarum et scholasticarum Praefecto, qui hoc difficile munus mihi detulit, maximam debeo gratiam pro mandato honorificentissimo. Cuius mentem voluntatemque secutus esse mihi videor in eo, quod non, quid ipse de quaque re sentirem, lectoribus proponere, sed viam monstrare materiamque subministrare iis conatus sum, qui res ad historiam Hungaricam pertinentes ipsi perscrutari cupiunt. Nam etiam hoc libro verum doctrinae studium pro virili parte provehere volui.

Cum igitur id mihi maxime agendum censerem, ut principales historiae nostrae res ex ipsis fontibus possent cognosci, utebar tali methodo talique dispositione, qualem propositum ipsum postulare videbatur. Quantum ea valeant, experientia nunc primum docebit. Spero tamen librum

meum utilem fore professoribus civibusque Academicis nostris. summo doctrinae amore animatis et lectoribus historiae Hungaricae studiosis: malunt enim. quantum scio. ipsi res perscrutari et de iis ita iudicare. quam sine labore recipere dubia aliorum iudicia.

Ceterum. si quis me in dispositione operis. in delectu materiae aut in rebus singulis meliora docebit. grato animo accipiam.

In appendice inveniet lector errorum typographicorum emendationes. addenda et corrigenda.

Indicem rerum nominumque locupletissimum discipulus meus carissimus. *Franziscus Baumgarten*. confecit.

Budapestini die 20. Julii a. 1901.







# ELBESZÉLŐ KÚTFÖK.

## I. ÖSKOR. VEZÉREK KORA.

### 1. A magyarok eredete és ősi hazája.

A gót Jordanes (Jornandes), ki Konstantinápolyban 550 körül írta a gót nemzet történetét, említi a *hunugurok* népét, »honnét a prémek kereskedése jő«, a fekete tengertől északkeletre eső vidéken. *Getica* ed. Mommsen. V. 63. l.

528-ban említi Theophanes *chronographiája* Muageras hún királyt az azovi tenger vidékén. Ed. De Boor. I. 176.

A keleten maradt magyarokról: Julianus domokosrendi barát, *de facto* Ungariae magnae, jelentés 1236—7-ben tett útjáról. Ed. Endlicher. *Monum.* Arpad.

Mondák: Képes krónika, írták 1358. régibb források alapján. Kézai Simon krónikája, írták 1280 körül. Anonymus *Gesta Hungarorum*, írták 1270 után.

### 2. Lebedia, a kozár birodalom. Etelköz.

Konstantinuson kívül: Gurdézi, perzsa író 1050 körül, aki a X. század elején írt középázsiai Dzsailháni munkáját használta fel, a magyarok lakóhelyéről, a szláv szolgáikról, Dzila és Kende nevű fejedelmekről. Akad. értesítő 1894. április.

839. Magyar táborozás a Duna mellett. Georgios Hamartolos krónikája, melyet 867-ben írtak. Ed. Bonn.

862. Első betörés a német birodalomba. *Ann. Sithiensis.* (Hinkmar). *Mon. Germ. I.*

885. Kievi hadjárat. Nestor orosz krónikája, írták 1110.

893—4. Szövetség a görögökkel. Győzelmes háború a bolgárok ellen. Georgiós krón. folytatása, irták 960 körül régibb források alapján. Ed. Muralt 772 l.

895. Besenyők megtámadják a magyarokat. Regino krón. (irták 908-ban) 889-re teszi.

A turkok vallásáról. Theophylaktos Simokatta irt 620 körül Konstantinápolyban. Ed. Bonn. VII. k. 286. l.

### 3. A honfoglalás.

*Pannonia állapota a honfoglalás korában.* Conversio Bagvariorum et Carantanorum, irták 875. Salzburuban. Ed. Wattenbach. Mon. Germ. XI. 1—17 l. Annales Fulden-ses, irták Regensburgban 900 körül. Nagy Alfréd angol király: Description of Europe. (900). ed. Boswell 1855. Vita Constantini et Methodii.

Ann. Fuld. 892. A magyarok Arnolf német királylyal szövetségben megtámadják a szlávokat.

894. Pusztítják Pannoniát.

898. Szvatopluk fiainak testvérháborúja.

900. A magyarok az Ennsig pusztítanak.

Mondák: Képes krónika (a fehér ló regéje). Kézai krónikája. Részletes de nem megbízható elbeszélés: Anonymus.

### 4. Kalandozások nyugot felé.

899. Brentai csata. Liutprand cremonai püspök (958—962). Antapodosis. Ed. Mon. Germ. III. 264—363. Velenceze ostroma. Johannes Diaconus. Chron. Venet. ed. Giovanni Montecolo I. k. 130. Irták 1000 körül.

900. Hadjárat Bajorországban. Ann. Fuld.

906. Hadjárat Szászországban. Widukind, res gestae Saxonicae (967. Corveyben, Westfáliában.) Ed. Waitz. Mon. Germ. III. 408—467.

907. A bajorok leveretése. Annal. Alamannici. (926. St.-Gallen).

910. Augsburgi győzelem. Liutprand. Antap. II. 3—5.

921. Olasz hadjárat Dursac és Bugat alatt. Liutprand. II. 61.

922. Apuliában. Benedicti Monachi S. Andreae Chron. (968. Soracte hegyén). Mon. Germ. III. 697—722.

924. Pavia ostroma és elfoglalalása. Átkelés az Alpeseiken. Burgundia pusztítása. Liutprand. Flodoardus Annales (948—966. Rheims). Mon. Germ. III. 363—408. Betörés

- Szászországba. Werlaon ostroma. Békekötés I. Henrikkel. Widukind I. 32.
926. Sz.-galleni táborozás. A magyar tábori élet legjobb és leg részletesebb leírása. Ekkehard IV. Casus Sancti Galli. (St.-Gallen, 1030—40. régibb források alapján). Ed. Meyer von Knonau. Vita Sanctae Viboradae. Hartmanntól (Sz.-Gallen 1000 kör.). Ed. Waitz Mon. Germ. IV. 452—457.
- Betörés Champagneba és Belgiumba. Flodoard.
933. Merseburgi csata (Riade). Widukind. Liutprand. Flodoard.
937. Hadjárat Franciaországba, Burgundiába, Aquitaniába. Flodoardi Hist. Remensis. Mon. Germ. XIII. 405—599. Irta 952 körül.
- Olaszországban. Chronic. Montis Casinensis auctore Leone. 941—942. Olasz hadjárat. Róma. Rieti. Chron. Benedicti. Spanyolország felé. Liutprand V. 19.
946. Olasz hadjárat Taksony alatt Felső-Itáliában. majd Apuliában. Liutprand. V. 33. Annales Beneventani Mon. Germ. III. 175. (1110 körül.)
951. Aquitaniában. Flodoard.
- Olasz templomi ének a magyarokról. Muratori Antiquitates Italiae medii aevi. I. 22. l.
943. A magyarok veresége Wels-nél (Contin. Reginonis. S. Maximin Trier mellett 967.) Annales St.-Gallenses.
- 948—950. Henrik bajor herceg diadalmas hadjáratai a magyarok ellen. Widukind II. 36. Flodoard. Hrotsvitha, Gesta Oddonis. (970 körül, Gandersheim.) Mon. Germ. III. 317—335. l.
- 954-i hadjárat Belgiumban. Lobbes apátság esete. Folcuini Gesta Abbatum Lobensium. (980.) Mon. Germ. IV. 52—74.
- Cambray ostroma. Gesta episcoporum Cameracensium (1044 körül, régibb források alapján). Bules öcséséről. Mon. Germ. VII. 393—525.
955. Hadjárat Németországban, ágostai csata. Gerhardi. Vita Sti Oudalrici (990 körül). Mon. Germ. IV. 377—428. Ruotger. Vita Brunonis. (970 Köln). Mon. Germ. IV. 252—275. St.-galleni évkönyvek. Widukind. III. 46.
- Mondák: Anonymus LV. f. Márk krónikája. II. 33. Kézai Simon krónikája II. 16. Gyázmagyarok. Pozsonyi krónika ed. Toldy. 24—25. l.



## 5. *Kalandozások a keleti birodalomban.*

- 934–943. A görögök megsarczolása. Theophan folytatása. Bonni kiadás. 423 l.  
 948. A magyar túsok Konstantinápolyban. Konstantinus. 40. fej. Skylitzes krónikája.  
 953. Gyula Konstantinápolyban. A görög térítés kezdete. Hierotheos, Turkia püspöke. Skylitzes.  
 Botond mondája. Kézai II. fej. Képes krónika. Anonymus XLV.

## 6. *Géza uralma. A keresztyénség kezdetei.*

- Első térítési kísérletek.* Vita Methodii. Vita Wicberti. Mon. Germ. Script. VIII. 514. Necrologium Scti-Galli. Othloni. Vita Sti Wolfgangi (Regensburg. 1030) Mon. Germ. IV. 521–542.  
 Sz. *Adalbert*-ről: Bruno. Vita Scti Adalberti. (1004 körül Magyarországon). Mon. Germ. IV. 596–612. Vita Sancti Stephani Maior.  
*Sarolta.* Merseburgi Thietmár püspök Chronika (1018). Mon. Germ. III. 723–877.  
 Béke N. Ottóval. Annales Hildesheimenses. Mon. Germ. III. 62.  
 István házassága. Herm. Contractus Chronicon (1054. Reichenau). Mon. Germ. V. 117. Vajk neve. Thietmár.  
 Géza közönye. Thietmár. VI. 3.

## 7. *A királyság kezdetei.*

- Kupán lázadása: Budai krón. II. 43–61. Legenda minor II. 5.  
 Püspökségek felállításá. Thietmár IV. 38. Legenda maior II. 8. Vita Heinrici II. 30. Bonizo.  
 Koronázás. Hartvic legendája. V. 9. Lengyel versengés u. o. Lengyel-magyar krónika. V. ö. VII. Gergely levele 1074. Registrum 128. l. ed. Jaffé.

# II. AZ ÁRPÁD KIRÁLYOK KORA.

## A) Szent István uralkodása.

### 1. *Belső háborúk. A keresztyénség terjesztése.*

- Gyula legyőzése. Annales Hildesheimenses. (1040). Mon. Germ. III. 22–116. Thietmar Chron. VIII. 3. Anonymus XXVII. Képes krónika II. 37.

Fekete magyarok. Ademar Cabanensis. (Aquitania 1040. sok későbbi betoldás és mese.) Mon. Germ. IV. 129. Bruno levele II. Henrik császárhoz. 1008.

Ahtum. Anonymus. 11. Sz.-Gellért legendája 10.

Térítés. Sz.-Gellért legendája 11. pont. Guntheri. Vita. Mabilon Acta Ord. S.-Benedicti. VI. I. 480. Legenda maior. Hartvik. 14.

## 2. Külföldi háborúk.

*A bolgárok ellen.* Fundatio Seti Albani Namucesis ed. Bresslau. (1050 körül).

*A németek ellen.* Wipo. Vita Chonradi imp. 22. Mon. Germ. Script. XI. 267. l.

Legenda Maior 15. Herm. Contr. Chron. Cosmas Pragensis. *Bécs elfoglalása.* Annales Altahenses Maiores. 1030, 1043.

## 3. Az örökösödés.

Imre herceg. Hartvik 20. Halála. Ann. Hildesheimenses 1031. Vazul és gyermekei. Kézai II. 3. Budai krón. II. 68.

Péter. Legenda Maior. 15. Ann. Altahenses 1041. Herm. Contr. 1038.

Összeesküvés. Legenda Minor 6.

István halála. Hartvik 22.

## B; Küzdelem a nemzeti függetlenségért.

### 1. Péter és Aba Sámuel.

*Péter harca a németek ellen.* Ann. Altahenses 1041. Mon. Germ. XX. 772—824. (Nieder-Altaich, Bajorország 1073.) Herm. Contractus Ann. Wireburgenses Mon. Germ. II. 244.

*Péter és Gizella.* Annales Altahenses. Muglen XXI. fej. Albericus Trium Fontium (1242). 1010. évhez. Chronicon Budense. II. 71.

*Nemzeti sérelmek.* Chron. Bud. II. 72—75. Annal. Sangall. Maiores. 1043.

*Aba választása.* Alberic. Trium Font. 1041. Vita S.-Gerardi 17.

*Aba és III. Henrik.* Ann. Altahenses. Annales San-Galli Maiores. Képes krónika II. 45. Kézai II. 3.

*Német törvényhozás.* Annales Altahenses 1044. Herm. Contractus 1044. V. ö. M. Nemzet tört. II. 28. l. jegyzet.

## 2. A pogány lázadás.

*Henrik az országba jö és Péter hódolatát fogadja.* Annales Altahenses 1045. Herm. Contr. 1045. Budai krónika II. *Az ország lándzsájának Rómába küldése.* Bonitho. Liber ad amicum (Sutri 1085.) ed Jaffé. Arnulf Mediol. (1077. Milano). Mon. Germ. VII. 16. l. VII. Gergely 1074-iki levele Salamonhoz.

*Sz.-Gellért működése.* Legenda 11—20.

*Sz.-Gellért és Aba.* Legenda 16.

*Pogány felkelés. Péter bukása.* K. Krónika II. 47. Annales Altah. 1046.

*Keresztények üldözése. Sz.-Gellért halála.* Legenda 20. Herm. Contr. Ann. Altah.

*Endre elfoglalja a trónt.* Képes krónika II. 49.

*Magyar-német háború.* Ann. Altahenses. 1050—51. Herm. Contractus 1050—1051. Vita Bennonis Osnabrugensis episcopi. Monum. Germ. XII. 58—84. (1100 körül Iburgban). Vita Leonis IX. Wiberttől (Toul 1060.). Mabillon Acta Ord. S. Ben. VI. 2. 49. Képes krónika és Kézai több mondai részlettel.

## 3. Trónviszályok.

*Az ország felosztása.* Képes krónika 49.

*Béke Németországgal. Családi szövetség.* Ann. Altah. 1058.

*Béla és Endre.* Képes krónika 51. fej. Annales Altahenses 1060. Muglen krónikája.

*Országgyűlés. Pogány felkelés.* Képes krónika 47.

*Háború a németek ellen.* Ann. Altahenses. 1061—1063. Ann. Lamberti Hersfeldenses (1074—1077). 1061. Mon. Germ. V. 134—263. Képes krónika 53.

## 4. Salamon és a herczegek. Az ország kiterjesztése.

*Harcz a kúnok ellen.* Képes krónika 55.

*Belgrád elfoglalása. Görög háború.* Képes krónika 56—57.

## 5. Salamon bukása. I. Géza király.

*Mogyoródi csata és előzményei.* Képes krónika 58.

*Német hadjárat.* Lambertus 1074. Ann. Rudberti Salisburgensis. 1074. Mon. Germ. IX. 757—823.

## C) Szent László és Könyves Kálmán kora.

### 1. László királysága.

*Trónralépése.* K. krónika 62.

*Szövetsége Sváb Rudolffal.* Bertholdi Annales 1078. (Hermann folytatója. Reichenau 1080). Mon. Germ. V. 264. 326. Ann. Augustani (1090. Ágosta). Min. Germ. III. 123—136.

*László és Salamon.* Képes krónika 78—79. Hartwik legenda 22. Muglen XLV. Bernoldi Annales 1087: (Schaffhausen 1090.) Mon. Germ. V. 385—467.

*Horvátország meghódítása.* Thomas Archidiaconus Spalatinensis (1250). Ed. Schwandtner. Script. Rer. Hung. III. 556. Képes krónika 62.

*A kúnok legyőzése.* Képes krónika 62.

*Keresztes hadjárat vezére.* Monda. Képes krónika 64.

### 2. Kálmán és Álmos. Keresztes hadjárat.

*László és Kálmán viszonya.* Képes krónika 64. Magyar évkönyvek (ú. n. Pozsonyi krónika) (1210). 1097—1098.

*A keresztesek átvonulása.* Ekkehardi Uraugiensis Chronicon. (Aura 1100 után.) Mon. Germ. VI. 1—267. Albertus Aquensis. Chron. Hierosolym. de bello sacro. (1121 után, valószínűleg Aachenben.) Bongars. Gesta dei per. Francoi I. 184—381. Guibert nogenti apát Historia Hierosolymitana. U. o. 842—883. K. krónika 65. Raimundi de Agiles Historia Jherusalemmitana. U. o. 139—140.

### 3. Horvátország és Dalmácia meghódítása. Orosz hadjárat.

*Horvát lázadás.* Kézai krónikája. ed. Endlicher 118. l. Thomas Archid. függeléke.

*Kálmán nőül veszi Buzillát.* Gaufredus de Malaterra (1110. Sicilia) Roberti Viscardi Calabriae ducis et Rogerii eius fratris rerum gestarum libri IV. Sarragosa 1578.

*Kálmán orosz hadjárat.* Kép. krónika 63. Nesztor krónikája.

*Dalmácia elfoglalása.* Thomas Archid. i. h. 556—557. János trauai püspök életrajza. Farlati. Illyr. Sacrum IV. 314—315.

### 4. Trónviszály.

*Első összeütközés Kálmán és Álmos közt.* K. krónika 65. Gallus, Chronica Polonorum (1120). Mon. Germ. IX. 456. l. Képes krónika 65.

*Álmos újabb kísérletei és megrakíttatása.* Képes krónika 66.  
 Freisingi Ottó Chronicon mundi VII. 21. (1143—46).  
 Mon. Germ. XX. 83—493. Herbordi dialogus de vita  
 Ottonis. (Michelsberg 1158). Mon. Germ. XX. 697—769.  
 Cosmas. Chronica Boemorum (Prága 1092—1125).  
 Mon. Germ. IX. 1—209.

#### D) A görög befolyás kora.

##### 1. II. István uralkodása. Képes krónika 68.

*Cseh hadjárat.* Cosmas. Chron. Boem. III. 41. 42. Képes  
 krónika 68.

*Osztrák-stájer határvillongások.* Freisingi Ottó. Chron. VII. 15.  
 Vita Chonradi archiepiscopi Salisburg. (1170). Mon.  
 Germ. XI. 62—77.

*Görög háború.* Niketas Choniates Historia (1200). Bonni  
 kiadás. I. 5. 25. Kinnamos Historia (1180). Bonni kiadás.  
 I. 10. Bécsi csonka krónika. 545. sz.

##### 2. II. Béla uralkodása. Borics.

*Aradi gyűlés.* Képes krónika 69.

*Lengyel háború.* Freisingi Ottó VIII. 21. Képes krónika.

##### 3. II. Géza uralkodása.

*Osztrák háború.* Freisingi Ottó Chron. VII. 34. Gesta Fri-  
 derici Imperatoris. I. 30. Képes krónika 70. Continuatio  
 Admuntensis. Mon. Germ. IX. 581.

*Keresztesek átvonulása.* Odo de Diogilo, de Ludovici VII.  
 Francorum regis peregrinatione in orientem. Migne  
 Patrologia latina 185. köt. Képes krónika 71.

*Orosz és görög háborúk.* Hypatius krónikája (Nestor folyta-  
 tása). Niketas Choniates. Kinnamus. III. Muglen  
 kron. 52.

*Magyarok Milano ostrománál.* Ragewin (Freisingi Ottó foly-  
 tatója, 1160). Gesta Frider. Imp. III. 12. 25. 36.

##### 4. Trónviszályok. Mánuel diadala.

*Egyházi viszonyok.* Gerho de Reichersberg. De investiga-  
 tione Antichristi. Archiv für Kunde oesterr. Geschichts-  
 quellen. XX. 127—188. (1162). Gualterius Mapes,  
 de nugis curialium ed Wright. (Anglia 1190).



*Görög háborúk.* Kinnamos V. 5. VI. Képes krónika. 73. Muglen 54. Vincentii Annales (Prága 1167). Mon. Germ. XVII. 654—710. Niketas Choniates. IV. V. könyv.  
*Milanoiak betelepítése.* Chronicon Tolosani Can. Faventini. (Faenza 1200). Documenti di Storia Italian. VI.

### 5. III. Béla uralkodása.

*Tartózkodása Görögországban.* Kinnamos VI. 11. Nicetas V. 8.  
*Dalmácia visszafoglalása.* Thomas Archidiaconus. Dandolo krónikája. Muratori, Scriptores Rer. Italicarum XII.  
*Halics elfoglalása.* Hypatius krónikája.

*III. keresztes hadjárat.* Ansberti, historia de expeditione Friderici imp. Fontes Rerum. Austriac. V. 15. 23. 29. Arnoldi. Chronica Slavorum. (Lübeck. 1200). I. 3. Mon. Germ. XXI. 106—180. Annales Colonienses Maximi (1220). Mon. Germ. XVII. 723—847.

*László szentté avatása.* Legenda 11. Ú. n. Pozsonyi évkönyvek.

### E) A rendi alkotmány kezdetei.

1. *Imre és Endre.* Annales Colon. Maximi. 1200. Thomas Archidiaconus. Hist. Salon. XXIV. Contin. Claustroburg. Mon. Germ. IX. 620. Contin. Admunt. u. o. 590.

### 2. Endre uralkodása.

*Gertrud. Német telepítés.* Ann. Marbacenses Mon. Germ. XVII. 142—180. Ann. Colonienses Maximi 1210.

*Bánkbán esete.* Képes krónika 77. Chron. Rhythmicum Austriacum, Rauch. Scriptores Rer. Austriacarum. I. 136. Albericus Trium Fontium 1213.

*Keresztes hadjárat.* Thomas Archid. 573—574. Képes krón. 78.  
*Osztrák háború.* Annales Sancerucenses. 1234. Mon. Germ. IX. 628.

### F) A tatárjárás kora.

#### 1. A tatárjárás előzményei.

*Béla és az urak.* Rogerius Carmen miserabile. ed. Endlicher.  
*Nagy Magyarország és a kunok.* Julianus de facto Hungariae magnae. Második jelentése. Dudik Beda. Iter Romanum 327. Albericus Triumfontium.

*A tatárok.* Plan Carpin János utleirása. 1248. D'Avezac, Recueil des voyages IV. 2. Matthaeus Paris Chronica Maiora (1250. Westminster). Ed 1660.

## 2. A tatárjárás.

*Az ország állapota.* Rogeriuson kívül Thomas Archid. Planctus destructionis regni Ungarie per Tartaros (egy magyar szerzetestől). Neues Archiv für ält. deutsche Geschichte II. 616—625.

*Sajó melletti ütközet.* Rogerius. Thomas Archid. Matthaeus Paris 1242.

*Pusztítás Erdélyben.* Mon. Germ. XXIV. 65. Magyarországbán: Rogerius és Thomas.

## 3. Az ország helyreállítása.

*Velencei és osztrák háború.* Thomas Archid. 618. l. Chronicus Magni Presbyteri contin. Mon. Germ. XVII. 523—534 Joh. Vietring. Böhme, Fontes I. 280. Cont. Sancrucensis 642.

*Cseh háborúk.* Horneck Ottokar Reimchronik (német ny. Stajer 1308). ed. Seemüller. Mon. Germ. Martini, Chron. Imperatorum. Mon. Germ. XXII. 473. Ann. San-cruc. 1260. Continuatio Cosmae Prag.

*Béla és István.* Chronicon Claustroneoburg. Continuatio Vindob. Historia annorum 1264—79. Mon. Germ. IX.

## G) Az utolsó Árpádok.

*Cseh-osztrák háborúk.* Ottokar Reimchronik.

*Belső állapotok.* Szent Margit legendája és kanonisatiója. Kiadták Pray és Fraknoi.

*Kun László.* Reimchronik. Annales St. Rudberti. Salisburg. Kézai Simon. Chron. Budai krónika. Annales Poloniae. Mon. Germ. XIX. 648. Continuatio Vindobon. 545. sz. bécsi codex.

*A morvamezei csata.* Reimchronik. Kézai Simon krónikája. Chronicon Colmariense. Mon. Germ. XVII. 251. Ellenhard krónikája (Strassburg 1298). U. o. 124. Continuatio Vindob.

*III. Endre származása.* Képes krónika 86. Rolandi Patavini Chronica. Mon. Germ. XIX. 60. Annales Stae Justinæ Patavinenses (Padua). U. o. 154. l.

*Osztrák háború 1291.* Continuatio Vindobonensis. Ezt bővítette a Reimchronik.

*Az Anjouk trónkövetelése.* Croniche di Giovanni Villani VIII. *A bevándorlott idegen családokról.* Kézai krónikájának appendixe. Képes krónika I. 22—24.

## I.

### LEO CSÁSZÁR TAKTIKÁJA.

A magyar nemzet történetének ez egyik legrégibb és legbecsesebb kútfője. Jelentőségében, a mennyiben nem egyes tényeket beszél el, hanem a nemzet egész állapotáról nyújt felvilágosítást, méltán hasonlítható Tacitus Germaniájához. Történetiróink közül különösen Szabó Károly és Salamon Ferencz foglalkoztak e nevezetes emlékkal. Legújabbán dr. Vári Rezső, a M. T. Akadémia millenniumi kiadása részére nagy kézirat tanulmányon alapuló kiadást készített elő, melynek szövegét szives volt rendelkezésünkre bocsátani. Görög textusunk ezen alapul, csak a fordításban tértünk el több helyütt attól, melyet Vári nyújtott.

Már a VI. század óta szokásban volt Konstantinápolyban, hogy a császárok a hadvezetés főszabályait összeállították vezéreik és utódaik részére. A legelső ilyenmő taktika Maurikios császár nevét viseli, ki a VI. század végén és a VII. század elején uralkodott. (Más kézirat szerint ezt egy különben ismeretlen Urbikios írta volna.)<sup>1</sup> Természetes, hogy a hagyományos római hadtudomány kifejtése mellett, meg kellett emlékezni a birodalom ellenségeinek harczy módjáról is, és azon eszközökről, melyek ellenök diadalhoz vezethetnek. Így kerül a sor a frankok, longobardok: a szláv népek: a perzsák és saracenusok:

<sup>1</sup> A Maurikios szerzősége annál valószínűbb, mert mind a többi fennmaradt taktika uralkodótól való: az Urbikios név pedig egybeült elő sem fordul.

az avarok és bolgárok csatarendjére. Leo műve az, melyben az említett skytha népek helyett a turkok, vagyis magyarok lépnek fel. Ezt maga a császári szerző bizonyossá teszi az által, hogy megemlékezik Árpáddal kötött szövetségéről, mely által birodalmát a bolgár Simeon támadásától megvédezhette.

Hogy Leo 886—911-ig tartó uralkodásának mely évében írta e munkáját, meg nem állapítható. Csak az bizonyos, hogy a bolgár-magyar-görög háborunál, tehát 894—895 később szerkesztette. Így is egykorú emléke a honfoglaló magyarságnak. Hitelessége nem abban áll kiválóan, hogy hivatalos munka. A birodalom legfontosabb érdeke követelte, hogy az oly viszonyok ismerete, melyek döntők lehettek a császárságra nézve, a lehető legpontosabb és legszabatosabb legyen. Az utasítás minden hibája, hiánya, szörnyen megboszulhatta magát a csataterén.

Nevezetes, hogy e munkában a magyarnak nemcsak mint harczos népnek nyerjük képét, hanem mint fegyelmezett, egy uralkodó alatt álló nemzetnek. Bár ez az adat a későbbi fejleményekkel nagyon ellenkezik, a hitelességet épen a mondott okoknál fogva nem tagadhatjuk meg tőle. Mert ugyan kinek állhattak rendelkezésére megbízhatóbb tudósítások Árpád és nemzete felől, mint szövetségesének. ki hozzá követeket küldött, a ki seregét a Dunán görög hajókon átszállíttatta?

A taktikához fűződő kritikai kérdések még koránt sincsenek kimerítve. Csak az egyes szövegek pontos összehasonlítása tüntetheti fel, mi Leo munkájában teljesen az eredeti. Valószínűnek látszik, hogy fiának, Konstantinusnak a taktikája az övének csak kivonata. Más tárgyi nehézséget az okoz: vajjon csakugyan annyira egyező volt-e az avar-bolgár harczy mód a magyarral, a mint ezt a taktikák után hinni lehetne. Nem mellőzött-e a másolás



könnyűsége, a megadott forma tisztelete, egy szóval a sablon, sokat, a mi egyéni volt a magyar hadvezetésben?

A magyarokról szóló rész Leo taktikájának XVIII. fejezetében található, 44—75. pont.

41. Ἐπεὶ δὲ Τούρκων ἐμνήσθην, οὐκ ἀδόκιμον κρίνομεν, καὶ ὅπως αὐτοὶ παρατάττονται, καὶ ὅπως αὐτοῖς ἀντιπαρατάξασθαι δεόν, διασαφῆσαι διὰ μετρίας πείρας ἀναμαθόντες, ὅτε συμμάχοις αὐτοῖς ἐχρησάμεθα Βουλγάρων τὰς εἰρημικὰς παραβεβηκότων σπονδὰς, καὶ τὰ τῆς Θράκης χωρία καταδραμόντων. οἷς ἡ δίκη ἐπεξεληθοῦσα τῆς εἰς Χριστὸν τὸν θεὸν παρορμίας, τῶν ὅλων τὸν βασιλέα, τάχος ἔφθασεν ἐπιθεῖναι τὴν τιμωρίαν. καὶ γὰρ τῶν ἡμετέρων δυνάμεων κατὰ Σαρακηνῶν ἀσχολουμένων Τούρκους ἡ θεία πρόνοια ἀντὶ Ῥωμαίων κατὰ Βουλγάρων ἐστράτευσεν.

42. Τὰ Σκυθικὰ τοίνυν ἔθνη μᾶς εἰσιν — ὥς εἰπεῖν — ἀναστροφῆς τε καὶ τάξεως, πολύαρχά τε καὶ ἀπράγμονα, νομαδικῶς ὥς ἐπίπαν βιοῦντα. μόνα δὲ τὰ τῶν Βουλγάρων, προσέτι δὲ καὶ τὰ τῶν Τούρκων τῆς ὁμοίας τάξεως πολεμικῆς ἰσχυροτέρας τῶν ἄλλων Σκυθικῶν ἐθνῶν τὰς κατὰ σύστασιν μάχας ποιοῦμένα τε καὶ μοναρχοῦμενα.

44. Περὶ δὲ τῆς τῶν Τούρκων διαθέσεώς τε καὶ παρατάξεως

41. Mivel a turkokat említetem, úgy véljük, tanulságos lesz, ha megmagyarázzuk, hogy azoknak milyen csatarendjük van, és hogy ellenök mily módon kell hadakozni. Ismételtén volt alkalmunk kellő megfigyeléseket tenni, midőn őket szövetségesekül használtuk a békepontokat megszegő és Trácia földjére berohanó bolgárok ellen. Az istenünk, Krisztus, a mindenség királyi ura ellen elkövetett esküszegést nyomban megtorló igazság hamar sietett emezekre büntetést mérni. Mert haderőinket a szaraczenok tartván lekötve, az isteni gondviselés a rómaiak helyében a turkokat keltette fegyverre a bolgárok ellen.

42. A szittyá népeknek tehát — mondhatni — csak egyféle ellenfordulatuk és taxisuk van, sok fő alatt álló s dologtalan, általában véve nomád életet élő népek. Csupán a bolgárok nemzetének s azonfelül még a turkokénak van hasonló nemű harczi rendjük, mely erősebb egyéb szittyá népekénél. Szoktak harcolni ember ember ellen, és egy főnek vezérlete alatt.

44. Szolni fogunk tehát a következőkben a turkok politikai szer-

μικρῶ τῆς Βουλγάρων ἢ οὐδὲν διαφερούσης ἥδη ἐροῦμεν· ὅτι πολὺνδρόν ἐστι καὶ ἐλεύθερον τοῦτο τὸ ἔθνος, μελέτην μόνον ποιούμενον παρὰ τὰς ἄλλας πολυτελείας καὶ τὴν εὐπορίαν τὸ ἀνδρείως διακείσθαι πρὸς τοὺς ἰδίους ἐχθρούς.

45. Τοῦτο τοίνυν ὡς μοιραροῦμενον, καὶ ἀπηνεῖς καὶ βαρείας τὰς ποινὰς ἐπὶ τοῖς ἀμαρτανομένοις παρ' αὐτῶν ἐκ τῶν ἀρχόντων αὐτῶν ὑφιστάμενον, οὐκ ἀγάπη ἀλλὰ φόβῳ κεκρατημένον, τοὺς πόρους καὶ μόχθους γενναίως φέρουσι, πρὸς δὲ καίματα καὶ πρὸς ψῦχος ἀντέχονται, καὶ τῆς λοιπῆς τῶν ἀναγκαίων ἐνδείας νομαδικὸν ὑπάρχον.

46. Περίεργα δὲ εἰσι τὰ Τούρκων φῦλα καὶ κρύπτοντα τὴν βουλήν αὐτῶν, ἀφιλά δὲ καὶ ἄπιστα ὄντα, καὶ διὰ τῆς ἀπληστίας τῶν χρημάτων κρατούμενα ὄρξου περιφρονοῦσι, μήτε συνθήκας φυλάττοντα, μήτε δώροις ἀροζούμενα, ἀλλὰ πρὶν τὸ δοθῆναι δέξονται, ἐπιβουλήν μελετῶσι, καὶ ἀνατροπὴν τῶν συνθηκῶν.

47. Καὶ τοὺς ἐπιτηδείους καιροὺς δεινῶς στοχάζονται καὶ σπονδάζουσιν οὐ τοσοῦτον χειρὶ καὶ δυνάμει τοὺς ἐχθρούς καταπολεμῆσαι, ὅσον δι' ἀπάτης καὶ αἰγνυδιασμοῦ, καὶ διὰ τῆς τῶν ἀναγκαίων στενωπώσεως.

vezetéről és harczyi rendjéről, mely a bolgárokétól alig, illetőleg semiben sem különbözik; hogy férfiakban bővelkedő és független ez a nemzet, és egyébkénti pompa kifejtése és gazdagsága mellett csak arra van szorgalmas gondja, hogy a maga ellenségeivel szemben vitézül viselkedjék.

45. Ezt a népet pedig, mely egyetlen főnek uralma alatt áll, nem szeretettel, hanem rettetéssel tartják féken, bűnöseit a főnökök szigorú és súlyos büntetéseknek vetik alá; munkát s fáradalmat magasztosan elvisel. tűri az égető meleget és fagy-laló hideget, s nomád életéből következő egyéb nélkülözéseit a szükségeseknek.

46. A turk törzsek álnok és határozásaikat palástoló, barátságot nem kereső, bizalmat nem érdemlő népek; hajtva telhetetlen kincsvágytól, esküt semmibe se vesznek, szerződéses kötéshez magukat nem tartják, ajándékokkal ki nem elégíthetők, hanem mielőtt az adottat elfogadnák, csalárdkodásban és azon törik az eszköket, hogy megsemmisítsék a szerződéseket.

47. Rettenthetetlenül veszik szemre a nekik kedvező alkalmakat és nem annyira kézre vívott harczczal és hadaik erejével iparkodnak az ellenségen győzelmet venni, hanem csalogtatják és meglepni szeretik és a

48. Ὀπλίζονται δὲ σπαθίοις καὶ λωρικίοις καὶ τόξοις καὶ κονταρίοις, ὅθεν ἐν ταῖς μάχαις διπλοῦν ἄρμα οἱ πλείονες αὐτῶν ἐπιφέρονται, ἐν τοῖς ὤμοις τὰ κοντάρια ἀναβαστάζοντες, καὶ τὰ τόξα ἐν ταῖς χερσὶ κατέχοντες, καὶ ἀμφοτέροις κατὰ τὴν ἀπαντῶσαν χρεῖαν κεχορημένοι, διωκόμενοι δὲ μᾶλλον προτεροῦσι τοῖς τόξοις.

49. Οὐκ αὐτοὶ δὲ μόνον ὅπλο-φοροῦσιν, ἀλλὰ καὶ οἱ ἵπποι τῶν ἐμφανῶν σιδήρου ἢ κειδούκλῳ τὰ ἐμπροσθεν μέρη σκέπονται.

50. Πολλὴν δὲ μελέτην καὶ ἄσκησιν ποιοῦνται περὶ τὴν ἐπὶ τῶν ἵππων τοξείαν.

51. Ἀζολουθεὶ δὲ αὐτοῖς καὶ πλῆθος ἀλόγων, ἵππαριων καὶ φοραδίων, ἅμα μὲν πρὸς ἀποτρογὴν καὶ γαλακτοποσίαν, ἅμα δὲ καὶ διὰ πλῆθους φαντασίαν.

52. Ἀπλκεύουσιν δὲ οὐκ ἐν φροσάτοις ὥσπερ οἱ Ῥωμαῖοι, ἀλλὰ μέχρι μὲν τῆς τοῦ πολέμου ἡμέρας διεσπαρμένοι κατὰ γένη καὶ γνῆας, τοὺς ἵππους βόσκοντες διηρηκῶς ἐν θέρει καὶ χειμῶνι, ἐν δὲ καιρῷ πολέμου τοὺς ἀναγκαίους ἵππους κατέχοντες καὶ πεδιζοῦντες πλησίον τῶν Τουρκικῶν τειτῶν φυλάττονσι μέχρι καιροῦ τῆς παρατάξεως, ὑπὸ ῥύκτα τῆς παρατάξεως ἀπαρχόμενοι.

53. Τὰς δὲ βίβλας αὐτῶν ἀπὸ μακροῦθεν ἀλλεπαλλήλους ποιοῦσιν, εἰς τὸ μὴ εὐκόλως αὐτοὺς ὑπομένειν ἀγριδιασμούς.

szükségesek megszerzésében korlátolják.

48. Fegyverök pedig a kard, pánczél, íjj és kopja; így a csatában legtöbbje kétféle fegyvert visel, a vállán a felfelé álló kopját hordva, az íjjat pedig kezében fogva s mindkettőt úgy használva, a hogy éppen szüksége van rá; ha azonban üldözik őket, az íjjaiknak veszik nagyobb hasznát.

49. De nem csak ők maguk öltének fegyvert, hanem előkelő embereik lovaikat elül vassal vagy nemezzel vétezik.

50. Nagy igyekezetet és gyakorlatot fordítanak a lóhátról való nyilazásra.

51. Követi őket a barmok, ménék és kanczáknak sokasága, részint élelem és tej nyérése végett, részint hogy sokaknak tartassanak.

52. Nincs körülárkolt táborhelyök, miként a rómaiaknak, hanem a csata napjáig nemzetiségek és ágak szerint elszéledten, télen-nyáron szakadatlanul legeltetve lovaikat, csatázások idején ellenben a nekik szükséges lovakat maguknál tartva és a turk sátrak közelében békóra verve, a csatarendbe állás idejéig őrzik, az éj folyamán fogván hozzá felállításukhoz.

53. Előőrseiket egymástól nagy távolságban állítják fel, hogy könnyű szerrel meg ne lepessenek.

54. Ἐν δὲ τῇ μάχῃ οὐχ ὥς οἱ Ῥωμαῖοι παρατάσσουσιν ἐν τρισὶ μέρεσιν, ἀλλ' ἐν διαφόροις μοίραις δρουγγιστὶ συνάπτοντες ἀλλήλαις τὰς μοίρας, μικρὸν ἀπ' ἀλλήλων δισταμένας, ὥστε μίαν φαίνεσθαι παράταξιν.

55. Ἐχουσι δὲ ἐξω τῆς παρατάξεως δύνάμιν τινα ἐκ περισσοῦ, ἣν πρὸς ἔγκρουμα ἐκπέμπουσι κατὰ τῶν ἀμελῶς ἀντιτασσόμενων αὐτοῖς, ἢ καὶ εἰς βοήθειαν τοῦ βαρουμένου μέρους ὑπλάττουσι. τὸ δὲ τοῦλδον αὐτῶν ὀπισθεν τῆς παρατάξεως ἔχουσι πλησίον ἢ δεξιὰ ἢ ἀριστερὰ τῆς παρατάξεως, ὥς ἀπὸ ἐνὸς ἢ δευτέρου μιλίου, ἀφικνέτες ἐν αὐτῷ καὶ ὀλίγην παραφυλακήν.

56. Πολλάκις δὲ καὶ συζευγνύντες τοὺς περισσοὺς τῶν ἱππων κατὰ νότον, ἥγουν ὀπισθεν τῆς παρατάξεως αὐτῶν ποιοῦσιν εἰς ὑψαλὴν αὐτῆς. καὶ τὰ μὲν βάθῃ τῶν ἀκίων τῆς παρατάξεως, ἥγουν τοὺς στίχους ἀορίστως ποιοῦσι, διὰ τὸ παχεῖαν εἶναι τὴν παράταξιν, βάθους μᾶλλον φροντίζοντες, καὶ ἴσον ποιοῦσι καὶ πυκνὸν τὸ μέγεθος.

57. Χαίρουσι δὲ μᾶλλον ταῖς ἀπὸ μικρόθεν μάχαις, καὶ ἐνέδραϊς, καὶ ταῖς κυκλώσεσι κατὰ τῶν ἐναντίων, καὶ ταῖς ἐσχηματισμέναις ὑποχωρήσεσι, καὶ ἀντιστροφαῖς, καὶ ταῖς διεσπασμέναις τάξεσιν.

58. Ὅτ' ἂν δὲ τρέψωσι τοὺς ἐχθροὺς αὐτῶν, πάντα ἐν δευτέρῳ

54. Csataban harczí rendjüket nem három osztályban állítják fel, mint a rómaiak, hanem megkülönböztetett részekben, drungusokká (dandár) kötven össze egymással e részeket. Ezek egymástól kis közök által választvák el, úgy, hogy csak egy csatarend képét mutatják.

55. A harczí renden kívül tartogatják tartalék haderejüket, melyet leshelyre rendelnek azok ellen, kik gondatlanul állítják fel seregeket, vagy pedig a szorongatott seregrész támogatására tartják. Málhájuk a hadi rend mögött van, közel vagy jobbra vagy balra a harczí rendtől, körülbelül egy vagy két római mérföldnyire; nála is kevés fedezetet hagynak.

56. Gyakran harczirendjök hátában, illetőleg mögötte, annak fedezésére, tartalék lovassorokat is állítanak fel. A csatarend mélységeit, vagyis a tagokat korlátlanul mélyen alkotják azért, hogy a csatarend vastag legyen, inkább mélységére lévén gondjuk; segyenletesnek és zártnak alkotják a homlokot.

57. Jobbára a távolból való harczban és a lesvetésben lelik kedvöket, továbbá az ellenség bekerítésében, a színleg való meghátrálásban, visszafordulásokban, — s a taxisok megszaggatásában.

58. Ha egyszer ellenfelöket megszalasztani sikerült, a többit



τιθείασι, καὶ ἀφειδῶς ἐπιτίθενται, οὐδὲν ἕτερον λογιζόμενοι ἢ τὸ διώκειν. οὐκ ἀρκοῦνται γὰρ, ὥσπερ οἱ Ῥωμαῖοι καὶ τὰ ἄλλα ἔθνη, τῇ μετρίᾳ καταδιώξει, καὶ τῇ τῶν χρημάτων ἀρπαγῇ, ἀλλὰ μέχρι τοσοῦτον ἐπίκεινται, ἕως ἂν τελείως τὴν τῶν ἐχθρῶν κατάλυσιν ποιήσωνται, πᾶσιν μεθόδῳ εἰς τοῦτο χρησιμοποιούμενοι.

59. Ἐὰν δέ τινες τῶν ἐχθρῶν αὐτῶν διωκόμενοι εἰς ὀχύρωμα καταφύγῃσι, σπουδάζουσιν ἀκριβῶς κατανοοῦντες τὴν τῶν ἀναγκαίων ἔνδειαν, καὶ τῶν ἱππῶν, καὶ τῶν ἀνδρῶν, καὶ προσκαρτεροῦσιν, ἵνα τῇ στερότητι τούτων χειρωσῶνται τοὺς ἐχθρούς, ἢ εἰς τὰ ἀρέσκοντα αὐτοῖς σύμφωνα τοῖτους ἀγάγῃσι, πρῶτον μὲν ἐλαφρότερά τινα ἐπιζητοῦντες, καὶ τότε — συντιθεμένων αὐτοῖς τῶν ἐχθρῶν — ἕτερα μείζονα προτιθέασιν.

60. Ταῦτα μὲν τὰ τῶν Τούρκων ἥθη τοσοῦτον μόνον διαφέροντα τῶν Βουλγάρων, ὅσῳ τὴν Χριστιανῶν οὗτοι ἀσπασάμενοι πίστιν καὶ τοῖς Ῥωμαῖοις ἐπ' ὀλίγον μετεβάλλοντο ἥθεισι, τότε τὸ ἄγριον καὶ νομαδικὸν τῶ ἀπίστῳ συναποβελόντες.

61. Ἐναντιοῦται δέ πολεμίοις Τούρκοις ἔνδεια βροσχῆς διὰ τὸ πλεῖθος, ὧν ἐπιφέρονται ἀλόγων.

másodrendűnek tartják, kiméletlenül szorítják, s az üldözésen kívül egyébre sincs gondjuk. Mert nem elégednek meg — miként a rómaiak is a többi népek — a mérsékelt üldözéssel s az ingó jószág rablásával, hanem addig-addig üldöznek, míg csak az ellenséget teljességgel meg nem bomlasztották; s erre minden útát-módot felhasználnak.

59. Ha pedig történetesen az üldözőbe fogott ellenség erősségbe veszi vala magát, azon vannak, hogy behatóan kifürkészék a szükségesekben, s pedig mind a lovakban, mind az emberekben való fogyatkozatát, és egész erejüket arra fordítják, hogy ezekben megszükitve az ellenséget, föléje kerekedjenek, vagy pedig inyök szerént való egyességre bírnak, úgy, hogy eleinte könnyebben teljesíthető dolgokat kívánnak, majd meg, ha nekik az ellenség hozzájárulását fejezte ki, másnémi nagyobb feltételeket terjesztenek elő.

60. Ezek tehát a törkök jellemvonásai, melyek a bolgároktól csak abban különböznek, hogy a mikor ezek a keresztények vallását fölvették, röviddel rá a római erkölcsök hatása alatt megváltoztak s hitetlenségökkel levetkeztették vadságukat és nomádságukat is.

61. A türk ellenségeknek ellenére van a legelő híja a magukkal vitt állatok sokasága miatt.



62. Καὶ ἐν καιρῷ δὲ συμβολῆς τάξις πεζικὴ συντεταγμένη μάλιστα αὐτοὺς βλάψει, ὥς ἐναντία αὐτῶν καβαλλαρίων ὄντων, καὶ μὴ καταβαινόντων ἀπὸ τῶν ἵππων. οὐδὲ γὰρ στήναι πεζῇ καρτεροῦσιν, ὥς συντραφέντες ἐποχεῖσθαι τοῖς ἵπποις.

63. Ἐναντιοῦται δὲ αὐτοῖς καὶ τόπος ὁμαλὸς καὶ γεγυμνωμένος, καὶ δὴ καὶ τάξις καβαλλαρικὴ καὶ πεπυκνωμένη, καὶ ἀδιαστάτως αὐτοῖς ἀκολουθοῦσα.

64. Ἐναντιοῦται δὲ καὶ ἐκ χειρὸς συμπλοκὴ μετὰ τῶν ὅπλων, καὶ ἔργοι ρυπτεινὰ ἀσφαλῶς γινόμενα, οἷον ἵνα οἱ προσβαλόντες αὐτοῖς ἐν μὲν ἔχωσι μέρος τεταγμένον, τὸ δὲ ἕτερον μέρος ἐγκρυπτόμενον.

65. Ἀντεῖ δὲ αὐτοὺς σφόδρα καὶ ὅτ' ἂν τινες ἐξ αὐτῶν προσφύγωσι τοῖς Ῥωμαίοις. Γινώσκουσι γάρ, ὅτι ἄστατον ἔχει γνώμην τὸ ἔθνος αὐτῶν, καὶ φιλοκερδεῖς εἰσι, καὶ ἐκ πολλῶν φυλῶν συγκαίμενοι, καὶ ὅτι διὰ τοῦτο οὐ ποιοῦνται λόγον συγγενῶν, καὶ τῆς εἰς ἀλλήλους ὁμοιοῖας.

66. Ὀλίγων δὲ τάχα τοῦ προσφυεῖν ἀπαρχομένων καὶ φιλοφρονιμένων παρ' ἡμῶν πλῆθος αὐτοῖς ἐλακολουθεῖ· διὸ καὶ βαρέως φέρουσιν ἐπὶ τοῖς ἀπ' αὐτῶν ἀναχωροῦσιν.

62. Összeütközés idején rendkívüli kárt teend bennök rendezett gyalog taxis, mely ellenökre van, lévén ők lovasok, kik nem szállnak le lovaikról. De nem is kitartók gyalog állni meg helyöket, mint a kik lóháton növekedtek fel.

63. Ellenökre van a lapályos terület és fenyér, s jelesen a lovas és zárt sorú s őket tömött egészben üldöző taxis.

64. Ellenökre van a kézre vívott fegyveres mérkőzés is, és a szemesen történő éjszakai meglepetések, miért is azok, kik ellenök támadást intéznek, seregök egyik részét taxisban, másik részét lesben állítják fel.

65. Nagyon busulnak azon, ha valamelyikök a rómaiakhoz szökik át. Ismerik ugyanis nemzetöknek állhatatlan lelkületét, hogy nyerekedni szeretők, sok törzsből állók, miért is atyafiságnak és egymás iránt való érzelmeknek nincsen náluk tisztelete.

66. Ha néhányan megkezdtek az átszökést és szíves fogadásban részesültek tőlünk, nyomban sűrűn követik őket; ez okból neheztelnek azokra, kik tőlük elpártolnak.

## II.

### THEOTMÁR SALZBURGI ÉRSEKNEK ÉS SUFFRAGANEUSAINAK LEVELE IX. JÁNOS PÁPÁHOZ.

E levél nincs datálva. Ideje azonban meghatározható tartalmából. Akkor kelt, midőn a magyarok már visszatértek első nagy itáliai hadjáratukból, tehát 900-ban. Ez év tavaszánál nem lehet későbbi, mert IX. János pápa, kihez intézve van, 900 július 6—26. közt meghalt.

Hitelességét nem támadták meg soha; azt első sorban saját érdekes és egészen külön álló tartalma igazolja. E belső bizonyítékokra pedig annál nagyobb szüksége van, mert a külsők épen nem kedvezők. A fennmaradt két kézirat a XII. század elejéről való, tehát jóval későbbi, és ez a levél mind a kettőben a lehető legrosszabb társaságban található: t. i. a passai hamisított és interpolált levelekkel együtt, melyek Piligrin püspök műhelyéből kerültek ki.

Első kiadója, Gevold, *Chronicon Reichersbergense* című művében egy reichersbergi kéziratból közölte. Ezt lenyomatták Boczek, a *Codex Diplomaticus Moraviae*-ben (I. 35) és Fejér a *Codex. Diplom.*-ban (I. 229—235. l.).

Az a kézirat, melyet alapul vettem, a kölni városi levéltár tulajdona. Ez azonban a végén csonka. Összevettem a bécsi csász. kir. könyvtár 1051. sz. kéziratával, melyből a befejezést kiegészítettem.

Jelentősége abban áll, hogy képét adja azon viszonyoknak, melyek hazánk földjén a honfoglalás befejezése idején fennállottak. Jellemző vonása a németek erős gyűlölete a morva szlávok irányában. Megtanuljuk belőle, hogy a bajor püspökök még a magyarokhoz is közeledtek, csak hogy e gyűlölt ellenségtől megszabaduljanak. Azt is látjuk, hogy a szlávok már nem csak politikailag függenek a magyaroktól, hanem erkölcs, sőt vallás dolgában is simulanak hozzájuk.

**Kölni kézirat, fol. 8. v.**

Summo pontifici et universali pape non unius urbis, sed totius<sup>1</sup> orbis, domno Johanni romane sedis magnifico gubernatori. humillimi paternitatis vestre filii Theotmarus<sup>2</sup> iuvavensis ecclesie archiepiscopus, waldo frisingensis, Erchenpald<sup>3</sup> eistatensis, Zacharias saebanensis<sup>4</sup>, Tuto radisponensis, Richarius pataviensis ecclesie episcopi, nec non et universus clerus populusque christianus per totam<sup>5</sup> noricam, quae et bawaria conversatur, prosperum in salvatore nostro provectum, catholice pacis augmentum, et regnum optamus eternum.<sup>6</sup> Antecessorum vestrorum decretis et catholicorum patrum institutis plenissime instituimur in omnibus nostro ministerio sacerdotali<sup>6</sup> obstantibus et adversantibus romanum appellare pontificem, ut quod ad unitatem concordie et ad custodiam pertinet discipline, nulla dissensione violetur, sed ab ipso summa provisione decernatur. Nequaquam autem credimus, quod coacti cottidie audimus, ut de illa sancta et apostolica sede, quae nobis sacerdotalis mater est, dignitatis et origo christiane religionis, profluxerit quippiam perversitatis, sed doctrina et auctoritas ecclesiasticae rationis. Sed venerunt, ut ipsi promulgaverunt, de latere vestro tres episcopi, videlicet Johannes archiepiscopus, Benedictus et Daniel episcopi<sup>7</sup> in terram selavorum qui Maravi dicuntur. quae regibus nostris et populo nostro

<sup>1</sup> Bécsi kézirat 1051. sz. 71. l.

<sup>2</sup> Oldaljegyzet: Hic Dietmarus ab arnone archiseпо. iuvav. vel salzb. A bécsin: Ista epistola missa Johi ppe ultima debet esse.

<sup>3</sup> Bécsi k.: Erchenbaldus.

<sup>4</sup> Bécsi k.: Sebanensis.

<sup>5</sup> B. k.: aeternum.

<sup>6</sup> B. k.: sacerdotali ministerio.

<sup>7</sup> B. k.: Danihel.

nobisque<sup>8</sup> cum habitatoribus suis subacta fuerat tam in cultu christiane religionis, quam in tributo substantiae secularis. quia exinde primum imbuti et ex paganis christiani sunt facti. Et idcirco<sup>9</sup> pataviensis episcopus civitatis, in cuius diocesi sunt illius terre populi. ab exordio christianitatis eorum, quando voluit et debuit, illuc nullo obstante introivit. et sinodalem<sup>10</sup> cum suis et etiam inibi inventis conventum frequentavit. et omnia quae agenda sunt potenter egit. et nullus ei in faciem restitit, quod etiam et nostri comites illi terre confines, placita secularia illic continuaverunt, et quae corrigenda sunt correxerunt, tributa tulerunt, et nullis eis restiterunt, neque dum incrassante corda eorum diabolo christianitatem abhorreere et omnem iusticiam detrectare<sup>11</sup>, belloque lacessere et obsistere sevissime ceperunt. adeo ut via episcopo et praedicatoribus eo non esset, sed libitu suo egerunt, quod voluerunt. Nunc vero, quod nobis grave videtur et incredibile. in augmentum iniurie iactitant se magnitudine pecuniae id egisse. qualia de illa apostolica sede nunquam audivimus exisse, neque canonum decreta sanxisse, ut tantum scisma una pateretur ecclesia. est autem unus episcopatus in quinque divisus<sup>12</sup>. Intranses enim praedicti episcopi in nomine vestro<sup>13</sup>, ut ipsi dixerunt ordinaverunt in uno eodemque episcopatu unum archiepiscopum, si tamen<sup>14</sup> in alterius episcopatu archiepiscopium esse potest, et tres suffraganeos eius episcopos<sup>15</sup>, absque scientia archiepiscopi et consensu episcopi in cuius fuerunt diocesi. Cum in concilio affricano, cap. XX. decretum sit. ut plebes. quae in diocesibus ab episcopis retinentur, quae nunquam episcopos habuerunt, nisi non cum voluntate eius episcopi a quo tenentur. proprios<sup>16</sup> accipiant rectores, id est episcopos. Et item in eodem concilio cap. LXV., ut plebes quae nunquam habuerunt proprios episcopos, nisi ex consilio plenario unius cuiusque provinciae et primatis, atque consensu eius, ad cuius diocesim eadem plebs pertinebat,

<sup>8</sup> B. k.: nobis quoque.

<sup>9</sup> B. k.: idcirco.

<sup>10</sup> B. k.: synodalem.

<sup>11</sup> B. k.: detractare.

<sup>12</sup> B. k.: magnitudine pecuniae egisse, vos eosdem praefatos episcopos ad se directisse, et in eodem

pataviensi episcopatu talia egisse, qualia etc.

<sup>13</sup> B. k.: Intranses autem praedicti in nomine vestro episcopi.

<sup>14</sup> B. k.: tamen hiányzik.

<sup>15</sup> B. k.: episcopos eius suffraganeos.

<sup>16</sup> B. k.: proprios.



episcopos minime accipiant. In decretis pape Leonis cap. XV. scriptum est: Nulla ratio sinit, ut inter episcopos habeantur, qui a provincialibus episcopis cum metropolitani iudicio non consecrentur<sup>17</sup>. Item cap. XLVIII.: si indignis<sup>18</sup> quibusque et longe extra sacerdotale meritum constitutis pastorale fastigium et gubernatio ecclesie detur, non est consulere populis, sed nocere, nec praestare regimen, sed augere discrimen. Et in eodem capitula post pauca<sup>19</sup>. Difficile est, ut bono peragantur exitu, que malo sunt inchoata principio. Et in decreto pape celestini antecessoris vestri cap. XVII. continetur, ne alicui locus concedatur sacerdoti in alterius iniuriam. Antecessor vester Zuentibaldo duce impetrante. Wichingum consecravit episcopum, et nequaquam in illum antiquum pataviensem episcopatum eum transmisit, sed in quandam neophitam gentem, quam ipse dux domuit bello<sup>20</sup>, et ex paganis christianos esse patravit. Cum autem cisdem Sclais<sup>21</sup> locus familiaritatis<sup>22</sup> apud legatos vestros dabatur, accusabant nos et diffamabant<sup>23</sup> nos in multis, et verbis mendacibus instabant, quia nemo eis vera respondebat. dicentes, nos cum francis et alamannis scandalum habuisse. cum hoc falsum esse ex hoc convincitur, quia amicissimi nostri sunt et caritativi cooperatores, et etiam cum ipsis impacatos esse accusabant. Quod non nostra culpa exigente, sed sua protervia faciente, ita fatemur esse. quia quando christianitas illis cepit vilesce, et insuper debitum tributum senioribus nostris regibus et principibus eorum solvere respuerunt, belloque resistere et gentem nostram ceperunt lacescere. orta est seditio inter illos. Et quando armis sibi eos defenderunt, et in servitium redegerunt, idcirco<sup>24</sup> iure proprio tributarios habere debuerunt et debent, et sive velint, sive nolint, regno nostro subacti erunt<sup>25</sup>. Quapropter oportet vos ab alto speculari et moderaminis temperiem prae omnibus tenere. ne peior pars confortetur et melior infirmetur. Progenitores namque serenissimi senioris nostri Ludowici<sup>26</sup>, videlicet imperatores et reges ex christianissima francorum<sup>27</sup> gente prodierunt. moimarii vero

<sup>17</sup> B. k.: conseerantur.

<sup>18</sup> B. k.: ut si indignis.

<sup>19</sup> B. k.: pauca utam: inquit.

<sup>20</sup> B. k.: dux bello domnit.

<sup>21</sup> Selivos.

<sup>22</sup> Familiaritis. B. k.

<sup>23</sup> B. k.: accusabunt et diffamabant nos.

<sup>24</sup> B. k.: iccirco.

<sup>25</sup> B. k.: fuerint.

<sup>26</sup> B. k.: Hludovici.

<sup>27</sup> Francorum.



Sclavi a paganis et ethnicis venerunt Illi potentia imperiali romanam rempublicam sublimaverunt, isti dampnaverunt. Illi christianum regnum confortaverunt, isti infirmaverunt. Illi toto mundo spectabiles apparuerunt, isti latibulis et urbibus occultati fuerunt. Illorum consilio apostolica sedes pollebat. istorum persecutionem<sup>28</sup> christianitas dolebat. In omnibus his iuvenulus rex noster, nulli praedecessorum suorum<sup>29</sup> inferior, secundum<sup>30</sup> virtutem a deo sibi datam Sancte romane ecclesie et vobis summo pontifici<sup>31</sup> cum omnibus regni sui principibus adiutor optat esse fortissimus. Omne namque regnum divinitus sibi commissum ad dei servicium, suumque adiutorium, unum vult et operat<sup>32</sup>. Unde et pace viget, et concordia gratulatur, atque ad vestram paternitatem sicut patres sui se pertinere letatur. Quod nos praefati sclavi criminabantur<sup>33</sup> cum ungaris<sup>34</sup> fidem catholicam violasse, et per canem seu lupum, aliasque nefandissimas et ethnicas res sacramenta et pacem egisse, atque ut in italiam transirent<sup>35</sup> pecuniam dedisse, si vobis coram positis ratio inter nos agitaretur, ante deum, qui cuncta novit antequam fiant, et coram vobis, qui vice eius apostolica<sup>36</sup> tenetis, eorum falsitas manifestaretur, et nostra innocentia probaretur. Quia enim christianis nostris longe a nobis positis semper imminebant, et persecutione nimia affligebant, donavimus illis nullius pretiose pecuniam substantie, sed tantum nostra linea vestimenta, quatenus aliquatenus<sup>37</sup> eorum feritatem mulceremus, et ab eorum persecutione quiesceremus.<sup>38</sup> Talia namque, ut praescripsimus, iuxta maliciam cordis sui argumentantes, et pontifices vestros ad iniuriam nostram incitantes, adeo, ut directa nobis epistola quasi ab apostolica sede, haec omnia improperabant, et diversas iniurias ingerebant, atque inter alia divino gladio feriendos dignos dicebant. Impletur enim nobis<sup>39</sup> quod quidam sapiens ait: Justus tulit crimen iniqui. Ipsi enim crimen, quod nobis falso semel factum<sup>40</sup> imposuerunt, multis annis peregerunt. Ipsi Ungarorum non modicam multitudinem ad se sumpserunt

<sup>28</sup> persecutione.

<sup>29</sup> nulli predecesorum suorum secundus nulli inferior.

<sup>30</sup> sed secundum.

<sup>31</sup> patri.

<sup>32</sup> operatur.

<sup>33</sup> criminabant.

<sup>34</sup> Ungariis.

<sup>35</sup> transeant.

<sup>36</sup> vicem eius apostolicam.

<sup>37</sup> quatenus aliquotiens.

<sup>38</sup> quiescere faceremus.

<sup>39</sup> in nobis.

<sup>40</sup> s. factum hiányzik.

et more eorum capita suorum pseudo-christianorum penitus detonderunt, et super nostros christianos immiserunt, atque ipsi supervenerunt, et alios captivos duxerunt, alios occiderunt, alios pessima carcerum fame ac siti perdididerunt, innumeros vero exilio deputaverunt, et nobiles viros<sup>41</sup> ac<sup>42</sup> honestas mulieres in servitium<sup>43</sup> redegerunt. Ecclesias<sup>44</sup> dei incenderunt, et omnia edifica deleverunt, ita ut in tota panonia, nostra maxima provincia<sup>45</sup> tantum una non appareat ecclesia, prout episcopi a vobis destinati, si fateri velint, enarrare possunt, quantos dies transierunt et totam terram desolatam viderunt. Quando vero Ungaros<sup>46</sup> italiam introisse<sup>47</sup> comperimus, pacificari cum eisdem slavibus teste deo<sup>48</sup> multum desideravimus, promittentes<sup>49</sup> propter deum omnipotentem ad perfectum indulgere omnia mala contra nos, nostrosque acta<sup>50</sup>, et omnia reddere, quae de suis nostros constaret habere, quatenus ex illis securos nos redderent<sup>51</sup>, et tamdiu spatium darent, quamdiu longobardiam nobis intrare et res sancti petri defendere, populumque christianum divino adiutorio redimere liceret; et nec ipsum ab eis optinere potuimus, et post tanta maleficia habent beneficia et sunt sancti accusatores, qui semper fuere christianorum persecutores. Si quis in toto mundo aliorum nos oberrasse et iusticie restitisse probare conetur, veniat praesens et eum ludificasse, nosque de hac re sentietis<sup>52</sup> purissimos esse. Idcirco singuli omnesque ammonendo precamur, ne ullo modo alicui falso de nobis aliquam suspicionem referenti creduli sitis. antequam oportunitas exigit, ut huius reigratia missus, de vestra celsitudine nobis aut a nostra parvitate directus appareat vobis. Communis gemitus est<sup>53</sup> et generalis dolor angustat, quos Germania et tota tenet norica, quod unitas ecclesie dividitur scissura. Est enim, ut praemisimus, episcopatus<sup>54</sup> in quinque divisus. Ideo si quod<sup>55</sup> fraus maligni Sclavorum calliditate adduxerat, iusticia<sup>56</sup> avertat. Vosque ex alto virtute induti et apostolica potestate

<sup>41</sup> nostros.

<sup>42</sup> B. k. : et.

<sup>43</sup> servitutem.

<sup>44</sup> Aecclesias.

<sup>45</sup> Pannonia, provintia.

<sup>46</sup> Ungarios.

<sup>47</sup> intrasse.

<sup>48</sup> communideo.

<sup>49</sup> eis.

<sup>50</sup> facta.

<sup>51</sup> facerent.

<sup>52</sup> sentietis.

<sup>53</sup> hiányzik.

<sup>54</sup> unus ep.

<sup>55</sup> quid.

<sup>56</sup> Itt végződik a kölni kézirat.

armati, iuxta prophetiam quod fractum est alligate, quod infirmum consolidate, quod abiectum reducite, ut deinceps<sup>57</sup> populus et fidei integritate gratuletur, et sancta ecclesia tranquilla devotione laetetur. Theotmarus indignus archiepiscopus et apostolicarum rerum procurator promptissimus. Pecuniam, vestro iuri debitam, propter infestam paganorum sevitiam, nec per se perferre, nec per alios poteram transmittere. Sed quia dei gratia liberata est Italia, quantocius potero vobis transmisero. Precatur nostra humilitas, ut dignetur vestra sublimitas respondere. per singula transmissa, cum epistolo. Alme pater mundi, dignus praeenomine Petri. Nominem quem sequeris, utinam virtute sequaris. Sisque tuis famulis protector verus et ipsos. Commendes domino, celo qui praesidet alto.

<sup>57</sup> így a kéziratban.

### III.

## KONSTANTINOS PORPHYROGENNETOS CSÁSZÁR. DE ADMINISTRANDO IMPERIO.

VII. Konstantinos császár, bölcs Leo fia, csak meglelt korában jutott uralomra. Egész ifjukorát a tanulmányoknak szentelhette, és igazi polyhistorrá fejlődött. Alig van az irodalomnak oly ága, melyre nézve ne gyűjtette volna össze a meglevő anyagot. Megírta nagyatyjának, I. Basilios császárnak történetét, mely Theophanes műve folytatásában maradt reánk. Összeállította a byzanci udvarnál annyira kifejlett szertartások rendjét. Ebben a magyar fejedelmekhez intézett levelek czímezéséről is van szó. De legfontosabb munkája és pedig nem csupán a magyar történetre nézve az, melyet fiának, Romanosnak oktatására írt, császár korában. Ebben a birodalom külső viszonyait tárgyalja.

E munkáját 949—952 közt írta. Phalitzis magyar fővajda korában, kit a megmaradt kútfők közül egyedül csak ő ismer és nevez meg.

Feltűnő, hogy az ő adatai nem egyeznek meg a reánk maradt egykorú krónikások elbeszélésével. Sem ő nem használta azokat, sem azok nem merítették belőle. A görög írók közül egyedül ő említi azt a fontos és döntő tényt, hogy a besenyők beavatkozása idézte elő a magyarok kivándorlását Etelközből.

Mínthogy praktikus célból ír, és pedig a lehető legfontosabb politikai célból, azért, hogy fiát az uralkodók

tudományába bevezesse, legfőbb érdeke követelte, hogy értesülései megbízhatók legyenek. Különben is, egész természeténél, nevelődésénél fogva igen nagy benne a tudós érdeklődés, mely arra bírja, hogy azon nemzeteknek, melyeknek jelen állapotával foglalkozik, multját is kutassa.

A magyarokra vonatkozó értesüléseit — ő maga kútfőit nem említ — háromféle forrásból meríthette:

1. A magyarokhoz küldött követektől. Ilyen követiséget ő maga is említ a 8. fejezetben. Úgy látszik, hogy Magyarország déli része folyóinak elsorolása a 40. fejezetben hasonló forrásra vezethető vissza. Mert feltűnő, hogy ő is csak azt az országrészt ismeri bővebben, melyen egykor, Etele korában, Priskus Rhetor utazott át.

2. Az udvarában tartzkodó magyaroktól. A 40. fejezetben említi, hogy nála járt Árpád dédunokája Termacs, Bulcsu karkhaszszal együtt. Ezekre vezethető tán vissza Árpád családjának genealogiája és a magyar törzsek elnevezése. Feltűnő, hogy semmi más dynastiáról oly részletesen nem ír, mint éppen Árpád-éről.

3. A régibb eseményekre nézve az eddig említett kútfőnek alig vehette nagy hasznát. Értesülései mégis annyira pontosak és megbízhatók, hogy valami forrással kellett rendelkeznie. Alig tévedünk, ha ezt a régibb követjelentésekben keressük. Éppen ő készített kivonatot a régibb követségek jelentéseiből. A császárság kifejezett diplomatiája bizonyossá teszi, hogy e relatióknak csak igen csekély része maradt reánk és csak sajnálattal képzelhetjük el, minő kincs veszett el ezekben tudományunkra nézve.

Feltűnő az, hogy a magyarok régibb viselt dolgai közül csak azokat említi, melyekben nemzetünk valami összeköttetésben volt a kozárral. Így különösen a fejedelmválasztást beszéli el nagy részletességgel és — úgy látszik — kozár tendenciával. A császár értesüléseinek



egy része tehát valószínűleg kozár forrásra vezethető vissza. Tudjuk, hogy Byzáncznak mindig voltak kozár zsoldosai. azt is tudjuk, hogy arra felé igen gyakran járt görög követség.

Konstantinos műve legfőbb, sok tekintetben egyetlen hiteles forrásunk a vezérek korabeli magyarság történetére nézve. Céljánál, feladatánál fogva, különös figyelemben részesíti az intézményeket. Mint ily elsőrangú forrást különösen Szabó Károly és Salamon méltatták.

Tőle tudjuk a magyar törzsek nevét, a magyarok régibb telepeit, összeköttetésöket a kozárokkal, bevándorlásuk okait, a törzsek elhelyezkedését, a fejedelemség megalapítását. Ő tartotta fenn a Gyula és Kharkász nagy méltóságainak emlékét. Csak is ő világítja meg történeti alapon a magyar nyelv alakulásának nagy problémáját.

Szövegünk a bonni kiadáson (1840) alapul, mely azonban, sajnos. épen nem áll a tudomány mai színvonalán. Fordításunkban, a magyar nevek átírásánál, szemmel tartottuk azt a körülményt, hogy az ő korában már az új göröghöz igen közel álló kiejtés volt divatban. A mű azon részeit szemeltük ki, melyek közvetlenül a magyarokra vonatkoznak.

*C. Biborban született Konstantin császár de administrando Imperio című művének a magyarokra és lakóhelyeikre vonatkozó fejezetei.*

Κεφάλαιον γ.

Περὶ τῶν Πατξινακιτῶν καὶ Τοῦρκων.

Ὅτι καὶ τὸ τῶν Τοῦρκων γένος μεγάλως πτοεῖται καὶ δέδιε τοὺς εἰρημένους Πατξινακίτας, διὰ τὸ πολλάκις ἡττηθῆναι παρ' αὐτῶν καὶ τελείως σχεδὸν παραδοθῆναι ἀφανισμῷ· καὶ διὰ τοῦτο αἰεὶ φοβεροὶ τοῖς Τοῦρκοις οἱ Πατξινακίται νομίζονται, καὶ συστή-  
λονται ἕπ' αὐτῶν.

## Περὶ τῶν Πατζίνακίτῶν καὶ Ῥῶς καὶ Τούρκων.

Ὅτι τοῦ βασιλέως Ῥωμαίων μετὰ τῶν Πατζίνακίτῶν εἰρηνεύ-  
οντος οὔτε Ῥῶς πολέμου νόμῳ κατὰ τῆς Ῥωμαίων ἐπικρατείας οὔτε  
οἱ Τούρκοι δύνανται ἐπελθεῖν· ἀλλ' οὔτε ὑπὲρ τῆς εἰρήνης μεγάλα  
καὶ ὑπέρογκα χρήματά τε καὶ πράγματα παρὰ τῶν Ῥωμαίων  
δύνανται ἀπαιτεῖν, δεδιότες τὴν διὰ τοῦ τοιούτου ἔθνηους παρὰ τοῦ  
βασιλέως κατ' αὐτῶν ἰσχὺν ἐν τῷ ἐκείνους κατὰ Ῥωμαίων ἐκστρα-  
τεῦειν. οἱ δὲ Πατζίνακίται καὶ τῇ πρὸς τὸν βασιλέα φιλίᾳ συνδου-  
μενοὶ καὶ παρ' ἐκείνου διὰ γραμμάτων καὶ δώρων ἀναπειθόμενοι  
δύνανται ὀρεδίως κατὰ τῆς χώρας τῶν τε Ῥῶς καὶ τῶν Τούρκων ἐπέρ-  
χεσθαι, καὶ ἐξανδραποδίζεσθαι τὰ τούτων γύναια καὶ παιδάρια καὶ  
ληΐζεσθαι τὴν χώραν αὐτῶν.

Περὶ τῶν ἀπὸ τῆς Θεοφύλακτου πόλεως ἀποστελλο-  
μένων βασιλικῶν μετὰ χελανδίων διὰ τε τοῦ Δανου-  
βίου καὶ Δάναπρι καὶ Δάναστρι ποταμοῦ ἐν Πατζί-  
νακίᾳ.

— καὶ ὅτε ποιήσουσιν οἱ Πατζίνακίται πρὸς τὸν βασιλικὸν  
τοὺς ὅρκους κατὰ τὰ ζάκανα αὐτῶν, ἐπιδίδωσιν αὐτοῖς τὰς βασιλικὰς  
δωρεάς, καὶ ἀναλαμβάνεται φίλους ἐξ αὐτῶν ὅσους βούλεται, καὶ  
ἐποστρέφει. οὕτω δὲ χορὴ συμφωνεῖν μετ' αὐτῶν ὥστε, ὅπου ἂν  
χρεωποιηθῇ αὐτοὺς ὁ βασιλεὺς, ποιήσωσι δουλείαν, εἴτε εἰς τοὺς  
Ῥῶς εἴτε εἰς τοὺς Βουλγάρους εἴτε καὶ εἰς τοὺς Τούρκους· εἰσὶ γὰρ  
δυνατοὶ τοῦ πάντας τούτους πολεμεῖν, καὶ πολλάκις κατ' αὐτῶν  
ἐλθόντες φοβεροὶ νῦν καθεσθήκασιν. καὶ τοῦτο δῆλον καὶ ἐντεϋθέν  
ἐστιν. τοῦ γὰρ κληρικοῦ Γαβριήλ ποτε πρὸς τοὺς Τούρκους ἀποστα-  
λέντος ἀπὸ κελεύσεως βασιλικῆς,<sup>1</sup> καὶ πρὸς αὐτοὺς εἰπόντος ὅτι ὁ  
βασιλεὺς δηλοποιεῖ ὑμᾶς ἀπελθεῖν καὶ ἀποδιῶξαι τοὺς Πατζίνακίτας  
ἀπὸ τοῦ τόπου αὐτῶν καὶ καθεσθῆναι ὑμᾶς (ὑμεῖς γὰρ καὶ πρό-  
τερον ἐκεῖσε ἐκαθέζεσθε) πρὸς τὸ εἶναι πλησίον τῆς, βασιλείας μου  
καὶ ὅτε θέλω ἀποστελλῶ, καὶ ἐν τάχει ἐνρῖσκω ὑμᾶς, πάντες οἱ  
ἄρχοντες τῶν Τούρκων μιᾷ φωνῇ ἐξεβόησαν,<sup>2</sup> ὅτι ἡμεῖς μετὰ τοὺς

<sup>1</sup> E követségnek idejéről nem tudunk semmit, a követ neve sem for-  
dul elő egyebütt.

<sup>2</sup> Magyarországot Konstantinos idejében a külfölddel szemben több  
fejedelem képviselte. A hivatalos levelek így is szóltak: εἰς τοὺς ἄρχοντας

Πατζινακίτας ἑαυτοὺς οὐ βάλλομεν οὐ γὰρ δυνάμεθα πολεμεῖν πρὸς αὐτοῖς, ὅτι καὶ χώρα μεγάλη, καὶ λαὸς πολλὸς καὶ κακὰ παιδιά εἰσὶ. καὶ τοῦ λοιποῦ τὸν λόγον τοῦτον πρὸς ἡμᾶς μὴ εἴπῃς· οὐ γὰρ ἀγαπῶμεν αὐτὸν.

Κεφάλαιον ι'.

περὶ τῆς Χαζαρίας, πῶς δεῖ πολεμεῖσθαι, καὶ παρὰ  
τινων.

Ὅτι οἱ Οὕζοι δύνανται πολεμεῖν τοὺς Χαζάρους ὥς αὐτοῖς πλησιάζοντες. ὁμοίως καὶ ὁ ἐξουσιοκράτωρ Ἀλανίας,<sup>1</sup> ὅτι τὰ ἐννέα κλίματα τῆς Χαζαρίας τῇ Ἀλανίᾳ παράκεινται, καὶ δύνανται ὁ Ἀλανός, εἴ ἄρα καὶ βόνηται ταῦτα πραιδεύειν καὶ μεγάλην βλάβην καὶ ἔνδειαν ἐντεῦθεν τοῖς Χαζάροις ποιεῖν· ἐκ γὰρ τῶν ἐννέα κλιμάτων τούτων ἡ πᾶσα ζωὴ καὶ ἀφθονία τῆς Χαζαρίας καθέστηκεν.

Κεφάλαιον ιγ.

Περὶ τῶν πλησιαζόντων ἐθνῶν τοῖς Τούρκοις.

Ὅτι τοῖς Τούρκοις τὰ τοιαῦτα ἔθνη παράκεινται, πρὸς μὲν τὸ δυτικώτερον μέρος αὐτῶν ἡ Φραγγία, πρὸς δὲ τὸ βορείοτερον οἱ Πατζινακίται, καὶ πρὸς τὸ μεσημβρινὸν μέρος ἡ μεγάλη Μοραβία ἥτοι ἡ χώρα τοῦ Σφενδοπλόπου ἣτις καὶ παντελῶς ἠφανίσθη παρὰ τῶν τοιούτων Τούρκων, καὶ παρ' αὐτῶν κατεσχέθη. οἱ δὲ Χρωβάτοι πρὸς τὰ ὄρη τοῖς Τούρκοις παράκεινται.<sup>2</sup>

τῶν Τούρκων, βουλία χρυσῇ δισολδία. »γράμματα Κωνσταντινου καὶ Ρωμανοῦ τῶν φιλοχρίστων βασιλέων Ῥωμαίων εἰς τοὺς ἄρχοντας τῶν Τούρκων.« Const. Porph. De Cerimon. aul. Byz. II. 48. ed. Reiske I. 691. Azaz: A magyarok fejedelméhez kétsolidusos arany pecsétű bulla: Konstantinosnak és Romaniának a Krisztust szerető római császároknak levele a turkok fejedelméhez. Hasonló volt a besenyő fejedelmeknek szóló levél felirata.

<sup>1</sup> Alaniának keresztyén fejedelme volt, mint Konst. műve a szertartásokról i. h. 688. lap bizonyítja.

<sup>2</sup> A magyar föld területére és határaitra vonatkoznak még Konstantinos császár munkájának következő helyei:

27. fej. A longobardokról: οἱ δὲ Λογγοβάρδοι τῷ τότε καιρῷ κατέκουν εἰς Πανωνίαν ἐνθα ἀρτίως οἰκοῦσιν οὐ Τούρκων.

1. »A longobardok abban az időben (588). Pannoniában laktak, hol most a turkok laknak«.

30. fej. Dalmátiáról. ὅν γὰρ Ἀβάρεις ἐκείθεν τοῦ Δανουβίου ποταμοῦ τὰς διατριβάς ἐποιοῦντο, ἐνθα ἀρτίως εἰσὶν οἱ Τούρκοι, ρομάδα βίον ζῶντες.

Ὅτι δύνανται καὶ οἱ Πατζινακῖται τοῖς Τούρκοις ἐπιτίθεσθαι καὶ μεγάλως πραιδεύειν καὶ παραβάλλειν αὐτοὺς, καθὼς καὶ ἐν τῇ περὶ Πατζινακῖτων κεφαλαίῳ προεῖρηται.

Κεφάλαιον λζ'.

Περὶ τοῦ ἔθνους τῶν Πατζινακῖτων.

Ἰστέον ὅτι Πατζινακῖται τὸ ἀπ' ἀρχῆς εἰς τὸν ποταμὸν Ἀτὴλ τὴν αὐτῶν εἶχον κατοικῆσιν, ὁμοίως δὲ καὶ εἰς τὸν ποταμὸν Γεήχ,<sup>1</sup> ἔχοντες τοὺς τε Μαζάρους<sup>2</sup> συνοροῦντας καὶ τοὺς ἐπονομαζομένους Οὐζ. Πρὸ ἐτῶν δὲ πεντήκοντα οἱ λεγόμενοι Οὐζ μετὰ τῶν Χαζάρων ὁμοιοήσαντες καὶ πόλεμον συμβαλόντες πρὸς τοὺς Πατζινακῖτας

2. »Az avarok pedig a Duna folyó mellékén tanyáztak, hol most a turkok vannak, és nomád módon éltek«.

Ἡ ο. καὶ εἰσὶν ἀκμὴν ἐν Χρῳβατία ἐκ τοὺς τῶν Ἀζάριον καὶ γνωσκονται Ἀζίρεις ὄντες οἱ δὲ λοιποὶ Χρῳβάτοι ἐμειναν πρὸς Φραγγίαν, καὶ λέγονται ἀρτίως Βελοχρῳβάτοι ἤγουν ἄσπρον Χρῳβάτοι, ἔχοντες τὸν ἴδιον ἄρχοντα, ὑποκεινται δὲ ὧτι τῇ μεγάλῃ ἡγὶ Φραγγίας τῆς καὶ Σαξίας. καὶ ἀβάπτιστοι τρυγγάνουσι, συμπεριθερίας μετὰ τοῖς Τούρκοις καὶ ἀγάπας ἔχοντες.

3. »Es manapság is vannak Horvátországban az avaroktól eredők, és tudják felőlők, hogy ők azok. A többi horvát pedig megmaradt Frankország felé és most fejrhorvátoknak nevezik őket. Ezeknek külön fejedelmök van. Ottótól, Frankország és Szászország nagy királyától függnek, pogányok, és jó barátságban, atyafiságban állanak a turkokkal«.

31. fej. Α horvátokról. Ὅτι οἱ Χρῳβάτοι οἱ εἰς τὰ Δελματίας νῦν κατοικοῦντες μέρη ἀπὸ τῶν ἀβαπτίστων καὶ τῶν ἄσπρων ἐπονομαζομένων κατὰγονται, οἷτινες Τουρκίας μὲν ἐκείθεν Φραγγίας δε πλησίον κατοικοῦσι, καὶ συνοροῦσι Σελβόις τοῖς ἀβαπτίστοις Σέρβλοις.

Ὅτι ἡ μεγάλη Χρῳβατία καὶ ἡ ἄσπρη ἐπονομαζομένη ἀβάπτιστος τρυγγάνει μέχρι τῆς σήμερον, καθὼς καὶ οἱ πλησιάζοντες αὐτὴν Σέρβλοι. ὀλιγώτερον καβαλαρικὸν ἐκβάλλουσιν, ὁμοίως τε καὶ πεζικὸν παρὰ τὴν βαπτισμένην Χρῳβατίαν, ἔως συνεχέστερον πραιδεύομενοι παρὰ τε τῶν Φραγγων καὶ Τούρκων καὶ Πατζινακῖτων. ἀλλ οὐδὲ σαγήνας κέκτηνται οὔτε κονδούρας οὔτε ἐμπορευτικὰ πλοία, ἔως μήκοθεν οὔσης τῆς θαλάσσης. ἀπὸ γὰρ τῶν ἐκείσε μέχρι τῆς θαλάσσης ὁδὸς ἐστὶν ἡμέρων λ. ἢ δὲ θάλασσα εἰς ἣν διὰ τῶν ἡμέρων λ. κατέρχονται, ἐστὶν ἡ λεγόμενη Σκοτεινή.

32. fej. Α szerbekről. Ἰστέον ὅτι οἱ Σέρβλοι ἀπὸ τῶν ἀβαπτίστων Σέρβλοι τῶν καὶ ἄσπρων ἐπονομαζομένων κατὰγονται, τῶν τῆς Τουρκίας ἐκείθεν κατοικοῦντων εἰς τὸν παρ' αὐτοῖς Βοίκι τόπον ἐπονομαζόμενον, ἔ νοῖς πλησιάζει καὶ ἡ Φραγγία ὁμοίως καὶ ἡ μεγάλη Χρῳβατία ἡ ἀβάπτιστος ἡ καὶ ἄσπρη προσαγορευομένη.

<sup>1</sup> Jaik, ma Ural folyó.

<sup>2</sup> Némelyek, mint Banduri, Animadversiones in Const. Libros, ed. Bonn. 367. l. e helyett Χαζάρους-t olvasnak.



ὑπερίσχυσαν, καὶ ἀπὸ τῆς ἰδίας χώρας αὐτοὺς ἐξεδίωξαν, καὶ κατέσχον αὐτὴν μέχρι τῆς σήμερον οἱ λεγόμενοι Οὐῆζοι.<sup>1</sup> Οἱ δὲ Πατζινακίται φυγόντες περιήρχοντο ἀναψηλαφῶντες τόπον εἰς τὴν αὐτῶν κατασκήνωσιν· καταλαβόντες δὲ τὴν σήμερον παρ' αὐτῶν κρατουμένην γῆν καὶ εὐρόντες τοὺς Τούρκους οἰκοῦντας ἐν αὐτῇ, πόλεμον τρόπῳ τούτους νικῆσαντες καὶ ἐκβαλόντες ἐξεδίωξαν αὐτοὺς καὶ κατεσκήνωσαν ἐν αὐτῇ, καὶ δεσπόζουσι τῆς τοιαύτης χώρας, ὡς ἔιρηται, μέχρι τῆς σήμερον ἔτη πεντήκοντα πέντε.

Ἰστέον ὅτι πᾶσα ἡ Πατζινακία εἰς θέματα ὀκτώ διαιρεῖται, ἔχουσα καὶ μεγάλους ἄρχοντας τοσούτους· τὰ δὲ θέματα εἰσι ταῦτα. ὄνομα τοῦ πρώτου θέματος Ἡοτήμ, τοῦ δευτέρου Τζούρ, τοῦ τρίτου Γύλα, τοῦ τετάρτου Κουλπέη, τοῦ πέμπτου Χαροβόη, τοῦ ἕκτου Ταλμάτ, τοῦ ἑβδόμου Χοπόν, τοῦ ὀγδόου Τζοπόν. κατὰ δὲ τὸν καιρὸν ὃν ἀπὸ τῶν ἰδίων τόπων οἱ Πατζινακίται ἐξεδιώχθησαν, εἶχον ἄρχοντας εἰς μὲν τὸ θέμα Ἡοτήμ τὸν Μαίτζαν, εἰς δὲ τὸ Τζούρ τὸν Κούελ, εἰς δὲ τὸ Γύλα τὸν Κουροῦταν, εἰς δὲ τὸ Κουλπέη τὸν Ἰπαόν, εἰς δὲ τὸ Χαροβόη τὸν Καϊδούμ, εἰς δὲ τὸ θέμα Ταλμάτ τὸν Κώσταν, εἰς τὸ Χοπόν τὸν Γιαζή, εἰς δὲ τὸ θέμα Τζοπόν τὸν Βατάν. μετὰ δὲ θάνατον αὐτῶν διεδέξαντο τὰς ἀρχὰς οἱ τούτων ἐξάδελφοι· νόμος γάρ ἐν αὐτοῖς καὶ τύπος ἐκράτησε παλαιὸς μὴ ἔχειν ἐξουσίαν πρὸς παῖδας ἢ ἀδελφοὺς αὐτῶν μεταπέμπειν τὰ ἀξιώματα ἀλλ' ἀρκεῖσθαι μόνον τοῖς νεκτημένοις τὸ καὶ μέχρι ζωῆς ἄρχειν αὐτούς, μετὰ δὲ θάνατον προχειρίζεσθαι ἢ ἐξάδελφον αὐτῶν, ἢ ἐξαδέλφων παῖδας, πρὸς τὸ μὴ καθ' ὅλου εἰς ἓν μέρος γενεᾶς διατρέχειν τὸ ἀξίωμα, ἀλλὰ καὶ εἰς τοὺς ἐκπαγίους καὶ κληρονομεῖν καὶ ἀπεκθέχεσθαι τὴν τιμὴν ἀπο ξένης δὲ γενεᾶς οὐχ ὑπεισέρεχεται τις καὶ γίνεται ἄρχων. τὰ δὲ ὀκτὼ θέματα διαιροῦνται εἰς τεσσαράκοντα μέρη, καὶ ἔχουσι καὶ ἐλάττωνας ἄρχοντας.

Ἰστέον ὅτι αἱ τέσσαρες τῶν Πατζινακιτῶν γενεαί, ἥγουν τὸ θέμα Κουαρτζιτζούρ καὶ τὸ θέμα Σιροκαλπέη, καὶ τὸ θέμα Βοροτάλματ, καὶ τὸ θέμα Βουλατζοσπόν, κεῖνται πέρα τοῦ Δανάπρωε ποταμοῦ, πρὸς τὰ ἀνατολικώτερα καὶ βορειότερα μέρη ἐκπαρβέλοιντα, πρὸς τε Οὐῆζιαν καὶ Χαζαρίαν καὶ Ἀλανίαν καὶ τὴν Χερσῶνα καὶ τὰ λοιπὰ κλίματα. αἱ δὲ ἄλλαι τέσσαρες γενεαὶ κεῖνται ἐνθεν τοῦ Δανάπρωε ποταμοῦ, πρὸς τὰ δυτικώτερα καὶ ἀρκτικώτερα μέρη· τούτεστι τὸ θέμα Γιαζιχοπόν πλησιάζει τῇ Βουλγαρίᾳ τὸ δὲ θέμα τοῦ κάτω Γύλα πλησιάζει τῇ Τουρκίᾳ, τὸ δὲ θέμα Χαροβόη πλησιάζει τῇ Ρωσίᾳ

<sup>1</sup> Az úz az a nép, melyet forrásaink kúnnak neveznek.



τὸ δὲ θέμα *Ιαβδιεϋτιμ* πλησίαζει τοῖς ὑποφόροις χωρίοις χωρὰς τῆς *Ρωσίας*, τοῖς τὲ *Οὐλτινίοις* καὶ *Δερβλενίοις* καὶ *Αενξενίοις* καὶ τοῖς λοιποῖς *Σκλάβοις*. ἀπῆφυσται δὲ ἡ *Πατζινακία* ἐκ μὲν *Οὐξίας* καὶ *Χαζαρίας* ὁδὸν ἡμερῶν πέντε, ἐκ δὲ *Αλανίας* ἡμερῶν ἕξ, ἀπὸ δὲ *Μορδίας*<sup>1</sup> ὁδὸν ἡμερῶν δέκα, ἀπὸ δὲ *Ρωσίας* ὁδὸν ἡμερᾶς μιάς, ἀπὸ δὲ *Τουρκίας* ὁδὸν ἡμερῶ τέσσαρων, ἀπὸ δὲ *Βουλγαρίας* ὁδὸν ἡμερᾶς ἡμισυ καὶ εἰς *Χερσῶνα* μὲν ἔστιν ἔγγιστα, εἰς δὲ τὴν *Βόσπορον* πλησιέστερον.

Ἰστέον ὅτι κατὰ τὸν καιρὸν ὃν οἱ *Πατζινακῖται* ἀπὸ τῆς ἰδιᾶς χώρας ἐξεδιώχθησαν, θελήσει τινὲς ἐξ αὐτῶν καὶ οἰκεία γνώμη ἐναπέμειναν ἐκέισε καὶ τοῖς λεγομένοις *Οὐξίοις* συνῴκησαν, καὶ μέχρ' οὗ νῦν εἰσὶν ἐν αὐτοῖς, ἔχοντες τοιαῦτα γνωρίσματα ὥστε διαχωρίζεσθαι αὐτοῖς καὶ νοεῖσθαι τινες τε ἦσαν καὶ πῶς αὐτοὺς ἀποσπασθῆναι τῶν ἰδίων συνέβη· τὰ γὰρ ἱμάτια αὐτῶν εἰςὶ κόντετρα μέχρι γονάτων, καὶ τὰ μαρτίγια αὐτῶν ἀπὸ τῶν βραχιόνων ἀποκεκομμένα, ὥς δηθεῖν ἐκ τούτου δεικνυντες, ὅτι ἀπὸ τῶν ἰδίων καὶ ὁμογύλων ἀπεκόπησαν.

Ἰστέον ὅτι ἔνθεν τοῦ *Δανάπρεως* ποταμοῦ πρὸς τὸ ἀποβλέπον μέρος τὴν *Βουλγαρίαν* εἰς τὰ περάματα τοῦ αὐτοῦ ποταμοῦ εἰσὶν ἐρημόκαστρα, κάστρον πρῶτον τὸ ὀνομασθὲν παρὰ τῶν *Πατζινακῖτων* *Ἀσπρον* διὰ τὸ τοῖς λίθοις αὐτοῦ γαίρεσθαι καταλέγοντες,<sup>2</sup> κάστρον δεύτερον τὸ *Τουγγᾶται*, κάστρον τρίτον τὸ *Κρακνακάται*, κάστρον τέταρτον τὸ *Σάλμακάται*, κάστρον πέμπτον τὸ *Σακακάται*, κάστρον ἕκτον *Γιαιονκάται*. ἐν αὐτοῖς δὲ τοῖς τῶν παλαιοκάστρον κτίσμασιν ἐυρίσκονται καὶ ἐκκλησιῶν γνωρίσματά τινα καὶ σταυροὶ λαξευτοὶ εἰς λίθους πορύνους· ὃθεν καὶ τινες παρὰδοσιν ἔχουσιν ὡς *Ρωμαῖοί* ποτε τὰς κατοικίας εἶχον ἐκεῖσε.

Ἰστέον ὅτι *Κάγκαρ* ὀνομάζονται οἱ *Πατζινακῖται*, ἀλλ' οὐχὶ πάντες, πλὴν ὁ τῶν τριῶν θεμάτων λαός, τοῦ *Ἰαβδιηρτί*, καὶ τοῦ *Κουαρτζιτζοῦρ* καὶ τοῦ *Χαβουξιγγνιά*, ὡς ἀνδρειότεροι καὶ εὐγενέστεροι τῶν λοιπῶν· τοῦτο γὰρ δηλοῖ ἡ τοῦ *Κάγκαρ* προσηγορία.

Κεφάλαιον λγ'.

Περὶ τῆς γεγελογίας τοῦ ἔθνους τῶν *Τούρκων* καὶ ὅθεν κατὰγονται.

Ὅτι τὸ τῶν *Τούρκων* ἔθνος πλησίον τῆς *Χαζαρίας* τὸ παλαιὸν τὴν κατοίκησιν ἐποιεῖτο εἰς τὸν τόπον τὸν ἐπονομαζόμενον *Λεβεδία*

<sup>1</sup> A mordvinok országa.

<sup>2</sup> Valószínűleg a későbbi Neszter Fejérvár, a mai Akkerman.

ἀπὸ τῆς τοῦ πρώτου βοεβόδου αὐτῶν ἐπωνυμίας, ὅστις βοέβოდος τὸ μὲν τῆς κλήσεως ὄνομα Λεβεδίας προσαγορευέτο, ὃ τὸ δὲ τῆς ἀξίας, ὥς καὶ οἱ λοιποὶ μετ' αὐτόν, βοέβოდος ἐκαλεῖτο. ἐν τούτῳ οὖν τῇ τόπῳ τῇ προρηθέντι Λεβεδία, ποταμός ἐστὶ ῥέων Χωδίας, ὃ καὶ Χιγγυλοὺς ἐπονομαζόμενος. οὐκ ἐλέγοντο δὲ τῷ τότε χρόνῳ Τοῦρκοι, ἀλλὰ Σαβαρτοιάσφαλοι<sup>1</sup> ἔκ τινος αἰτίας ἐπωνομάζοντο. καὶ οἱ μὲν Τοῦρκοι γενεαὶ ὑπῆρχον ἐπτά, ἄρχοντα δὲ εἰς αὐτοὺς εἶτε ἴδιον εἶτε ἀλλότριόν ποτε οὐκ ἐκτήσαντο, ἀλλ' ὑπῆρχον ἐν αὐτοῖς βοεβόδοι τινες, ὧν πρῶτος βοέβოდος ἦν ὃ προρηθὲς Λεβεδίας. συνήκησαν δὲ μετὰ τῶν Χαζάρων ἐνιαυτοὺς τρεῖς, συμμαχούντες τοῖς Χαζάροις ἐν πᾶσι τοῖς αὐτῶν πολέμοις.<sup>2</sup> Ὁ δὲ χαγάνος ἀρχὼν Χαζαρίας διὰ τὴν αὐτῶν ἀνδρίαν καὶ συμμαχίαν τῇ πρώτῃ βοεβόδῳ τῶν Τοῦρκων Λεβεδία ἐπονομαζομένῳ γυναῖκα δέδωκε πρὸς γάμον Χαζάραν εὐγέννη, διὰ τὸ τῆς ἀνδρίας αὐτοῦ περίφημον καὶ τὸ τοῦ γένους περιφανές, ὅπως ἐξ αὐτοῦ τεκνώσῃ. ὁ δὲ Λεβεδίας ἐκεῖνος ἔκ τινος τύχης μετὰ τῆς αὐτῆς Χαζάρου οὐκ ἐπαιδοποίησεν. οἱ Πατζινακίται οἱ πρότερον Κάγγαο ἐπονομαζόμενοι (τοῦτο γὰρ τὸ Κάγγαο ὄνομα ἐπ' εὐγενείᾳ καὶ ἀνδρίᾳ ἐλέγετο παρ' αὐτοῖς) πρὸς Χαζάρους ὄντων οὗτοι κινήσαντες πόλεμον καὶ ἡττηθέντες τὴν οἰκίαν γῆν καταλείψαι καὶ τὴν τῶν Τοῦρκων κατοικῆσαι κατηναγκάσθησαν. ἀναμεταξὺ δὲ τῶν Τοῦρκων συναρθέντος πόλεμον καὶ τῶν Πατζινακιτῶν τῶν τῆνικαῦτα Κάγγαο ἐπονομαζομένων, τὸ τῶν Τοῦρκων φροσάτον ἡττήθη καὶ εἰς δύο διηρέθη μέρη· καὶ τὸ μὲν ἐν μέρος πρὸς ἀνατολὴν εἰς τὸ τῆς Περσίδος μέρος κατήκησεν, οἱ καὶ μέχρι τοῦ νῦν κατὰ τὴν τῶν Τοῦρκων ἀρχαίαν ἐπωνυμίαν καλοῦνται Σαβαρτοιάσφαλοι· τὸ δὲ ἕτερον μέρος εἰς τὸ δυτικὸν κατήκησε μέρος, ἅμα καὶ τῷ βοεβόδῳ αὐτῶν καὶ ἀρχηγῷ Λεβεδία, εἰς τόπους τοῖς ἐπονομαζομένους Ἀτελζούζου, ἐν οἷς τόποις τὸ νῦν τῶν Πατζινακιτῶν ἔθνος κατοικεῖ. ὀλίγου δὲ χρόνου διαδραμόντος ὁ χαγάνος ἐκεῖνος ἀρχὼν Χαζαρίας τοῖς Τοῦρκοις ἐμήνυσε τοῦ πρὸς αὐτὸν ἀποσταλῆναι χελάνδια τὸν πρῶτον αὐτῶν βοέβοδον. ὁ Λεβεδίας τοῖνον πρὸς τὸν χαγάνον Χαζαρίας ἀφικόμενος ἀνηρώγα τὴν αἰτίαν δι' ἣν ἐλθεῖν πρὸς αὐτὸν μετεπέμψατο. ὁ δὲ χαγάνος εἶπε πρὸς αὐτὸν ὅτι διὰ τοῦτό σε προσεκαλεσάμεθα, ἵνα ἐπειδὴ εὐγενὴς καὶ φρόνιμος καὶ ἠνδρευμένος ὑπάρχεις καὶ πρῶτος τῶν Τοῦρκων, ἄρ-

<sup>1</sup> E név magyarázata régóta foglalkoztatja tudósainkat. Újabban is megvitatták e kérdést Petz Vilmos és Fiók Károly.

<sup>2</sup> Az évnhatározás nehezen helyes. Ha csak három évig voltak együtt a kozárokkal, hogyan segíthették őket minden háborújokban?

χοντά σε τοῦ ἔθνους σου προβαλόμεθα καὶ ἵνα ὑπείκῃς τῷ λόγῳ καὶ τῇ προστάξει ἡμῶν. ὁ δὲ ἀποκριθεὶς πρὸς τὸν χαγάνον ἀντέφησεν, ὅτι τὴν περὶ ἐμέ σου σχέσιν τε καὶ προαίρεσιν μεγάλως ἐναποδέχομαι, καὶ τὴν ἐυχαριστίαν ὁμολογῶ σοι προσήκουσαν· ἐπεὶ δὲ ἀδυνάτως ἔχω πρὸς τὴν τοιαύτην ἀρχήν, ὑπακοῦσαι οὐ δύναμαι, ἀλλὰ μᾶλλον ἔστιν ἕτερος ἀπ' ἐμοῦ βοέβοδος, λεγόμενος Σαλμουύτζης καὶ υἱὸν κεκτημένος ὀνόματι Ἀρπαδὴν· ἐκ τούτων μᾶλλον εἴτε ἐκεῖνος Σαλμουύτζης εἴτε ὁ υἱὸς αὐτοῦ Ἀρπαδὴς ἵνα γένηται ἄρχων, καὶ ἔστιν ὑπὸ τοῦ λόγου ἡμῶν. ἐν τούτῳ οὖν τῷ λόγῳ ἀρεσθεὶς ὁ χαγάνος ἐκεῖνος δέδωκεν ἀνθρώπους αὐτοῦ μετ' αὐτοῖς, καὶ εἰς τοὺς Τούρκους ἀπέστειλεν, οἱ καὶ συλλαλήσαντες περὶ τούτου μετὰ τῶν Τούρκων, μᾶλλον οἱ Τούρκοι τὸν Ἀρπαδὴ γενέσθαι πρόεκριναν ἄρχοντα ἢ περ Σαλμουύτζη τὸν αὐτοῦ πατέρα, ὡς ἀξιολογώτερον ὄντα καὶ περισπούδαστον ἔν τε φρονήσει, καὶ βουλῇ, καὶ ἀνδρίᾳ καὶ ἱκανὸν πρὸς τὴν τοιαύτην ἀρχήν· ὃν καὶ ἄρχοντα κατὰ τὸ τῶν Χαζάρων ἔθος καὶ ζέανον πεποιήκασι, σηκώσαντες αὐτὸν εἰς σκουτάριον. πρὸ δὲ τοῦ Ἀρπαδὴ τούτου ἄρχοντα ἕτερον οἱ Τούρκοι οὐκ ἐκτήσαντο πώποτε· ἐξ ὧν καὶ μέχρι τῆς σήμερον ἐκ τῆς τούτου γενεᾶς ἄρχων Τουρκίας καθίσταται. μετὰ δὲ τινὰς χρόνους τοῖς Τούρκοις ἐπιπεσόντες οἱ Πατζινακῖται κατεδίωξαν αὐτοὺς μετὰ τοῦ ἄρχοντος αὐτῶν Ἀρπαδὴ. οἱ οὖν Τούρκοι τραπέντες καὶ πρὸς τὴν κατοίκησιν γῆν ἐπιζητοῦντες, ἐλθόντες ἀπεδίωξαν ὅυτοι τοὺς τὴν μεγάλην Μοραβίαν κατοικοῦντας, καὶ εἰς τὴν γῆν αὐτῶν κατεσκήνωσαν, εἰς ἣν νῦν οἱ Τούρκοι μέχρι τῆς σήμερον κατοικοῦσιν καὶ ἔκτοτε πόλεμον οἱ Τούρκοι μετὰ τῶν Πατζινακῖτων οὐκ ἐποίησαν. εἰς δὲ τὸ κατασκηνώσαν τὸ προσηρῶδες ἔθνος τῶν Τούρκων πρὸς τὴν ἀνατολὴν εἰς τὰ τῆς Περσίδος μέρη μέχρι τοῦ νῦν πραγματευτὰς ἀποστέλλουσιν ὅυτοι οἱ πρὸς τὸ δυτικὸν μέρος οἰκοῦντες προεξημένοι Τούρκοι, καὶ βλέπουσιν αὐτοὺς, καὶ ἀποκριθεὶς παρ' αὐτῶν πρὸς αὐτοὺς πολλάκις ἀποχομίζουσιν.

Ὅτι ὁ τῶν Πατζινακῖτῶν τόπος ἐν ᾧ τῷ τότε καιρῷ κατέκρησαν οἱ Τούρκοι, καλεῖται κατὰ τὴν ἐπωνυμίαν τῶν ἐκεῖσε ὄντων ποταμῶν· οἱ δὲ ποταμοὶ εἰσιν ὅυτοι, ποταμὸς πρῶτος ὁ καλούμενος Βαρούχ, ποταμὸς δεύτερος ὁ καλούμενος Κουβού, ποταμὸς τρίτος ὁ καλούμενος Τροῦλλος, ποταμὸς τεταρτος ὁ καλούμενος Βροῦτος, ποταμὸς πέμπτος ὁ καλούμενος Σέρετος.<sup>1</sup>

<sup>1</sup> A három utolsó folyóban lehetetlen föl nem ismerni a Szeret-et, Pruth-ot és Dnyeszter-t. Az irány szerint az első kettő keletre esik tőlük. E szerint a Kubu valószínűleg a Bug, a Barukh meg a Dnyeszter (Borysthene).

Κεφάλαιον λθ'.

Περὶ τοῦ ἔθνους τῶν Καβάρων.

Ἰστέον, ὅτι οἱ λεγόμενοι Κάβαροι ἀπὸ τῆς τῶν Χαζάρων γενεᾶς ἐπῆρχον· καὶ δὴ συμβᾶσάν τινα παρ' αὐτῶν ἀποστασίαν γενέσθαι πρὸς τὴν ἀρχὴν αὐτῶν, καὶ πολέμου ἐμφυλίου καθιστάντος, ἡ πρώτη ἀρχὴ αὐτῶν ὑπερίσχυσεν, καὶ οἱ μὲν ἕξ αὐτῶν ἀπεσφάγησαν, οἱ δὲ ἐξέφυγον καὶ ἦλθον καὶ κατεσκήνωσαν μετὰ τῶν Τούρκων εἰς τὴν τῶν Πατζινακιτῶν γῆν, καὶ ἀλλήλοις συνεφιλιώθησαν, καὶ Κάβαροί τινες ὠνομάσθησαν. ὅθεν καὶ τὴν τῶν Χαζάρων γλῶσσαν αὐτοῖς τοῖς Τούρκοις ἐδίδαξαν, καὶ μέχρι τοῦ νῦν τὴν αὐτὴν διάλεκτον ἔχουσιν· ἔχουσι δὲ καὶ τὴν τῶν Τούρκων ἑτέραν γλῶτταν. διὰ δὲ τὸ εἰς τοὺς πολέμους ἰσχυροτέρους καὶ ἀνδρειοτέρους δείκνυσθαι τῶν ὀκτὼ γενεῶν καὶ προεξάρχειν τοῦ πολέμου προεκοίθησαν πρῶται γενεαί. εἷς δὲ ἐστὶν ἄρχων ἐν αὐτοῖς, ἡγουν ἐν ταῖς τρισὶ γενεαῖς τῶν Καβάρων, ὅστις καὶ μέχρι τῆς σήμερον ἔστι.

Κεφάλαιον μ'.

Περὶ τῶν γενεῶν τῶν Καβάρων καὶ Τούρκων.

Πρώτη ἡ παρὰ τῶν Χαζάρων ἀποσπασθεῖσα ἄντη ἡ προορηθεῖσα τῶν Καβάρων γενεά, δευτέρα τοῦ Νέκη, τρίτη τοῦ Μεγέρη, τετάρτη τοῦ Κουρτυγεριάτου, πέμπτη τοῦ Ταριάνου, ἕκτη Γενάχ, ἑβδόμη Καρή, ὀγδόη Κασή. καὶ οὕτως ἀλλήλοις συναφθέντες μετὰ τῶν Τούρκων οἱ Κάβαροι εἰς τὴν τῶν Πατζινακιτῶν κατήχησαν γῆν. μετὰ δὲ ταῦτα παρὰ Λέοντος τοῦ φιλοχρίστου καὶ αἰοιδίμου βασιλέως προσκληθέντες διεπέρασαν, καὶ τὸν Συμεὼν πολεμήσαντες κατὰ κράτος αὐτὸν ἥττησαν, καὶ ἐξελάσαντες μέχρι τῆς Πρεσθλάβου<sup>1</sup> διῆλθον, ἀποκλείσαντες αὐτὸν εἰς τὸ κάστρον τὸ λεγόμενον Μουνδράγα,<sup>2</sup> καὶ εἰς τὴν ἰδίαν χώραν ἐπέστρεψαν· τῷ δὲ τότε καιρῷ τὸν Λιούντινα τὸν υἱὸν τοῦ Ἀρπαδὴ εἶχον ἄρχοντα. μετὰ δὲ τὸ πάλιν τὸν Συμεὼν μετὰ τοῦ βασιλέως τῶν Ῥωμαίων εἰρηνεύεσθαι, καὶ λαβεῖν ἄδειαν, διέπμπατο πρὸς τοὺς Πατζινακίτας, καὶ μετ' αὐτῶν ὁμοσφώνησε τοῦ καταπολεμῆσαι καὶ ἀγανίσαι τοὺς Τούρκους. καὶ ὅτε οἱ Τοῦρκοι πρὸς ταξιίδιον ἀπῆλθον, οἱ Πατζινακίται μετὰ τοῦ Συμεὼν ἦλθον κατὰ τῶν Τούρκων, καὶ τὰς αὐτῶν γαμλίαις παντελῶς ἐξηφάνισαν, καὶ τοὺς εἰς φύλαξιν τῆς χώρας αὐτῶν Τούρκους ἀπεκείσε κακινκά-

<sup>1</sup> Bolgária régi fővárosa Priszlav, a Kamszik mellett.

<sup>2</sup> E vár helyét nem tudjuk. Emlitik különben a görög krónikások is.



κως ἀπεδίωξαν. οἱ δὲ Τοῦρκοι ὑποστρέψαντες καὶ τὴν χώραν αὐτῶν οὕτως ἐνυρόντες ἔρημον καὶ κατηγανισμένην, κατεσχένησαν εἰς τὴν γῆν εἰς ἣν καὶ σήμερον κατοικοῦσι. τὴν ἐπονομαζομένην κατὰ τὴν ἀνωτέρω, ὡς εἴρηται τῶν ποταμῶν ἐπωνυμίαν. ὁ δὲ τόπος ἐν ᾧ πρότερον οἱ Τοῦρκοι ὑπῆρχον ὀνομάζεται κατὰ τὴν ἐπωνυμίαν τοῦ ἐκείσε διερχομένου ποταμοῦ Ἐτέλ καὶ Κονζοῦ, ἐν ᾧ ἀρτίως οἱ Πατζινακῖται κατοικοῦσιν. οἱ δὲ Τοῦρκοι παρὰ τῶν Πατζινακιτῶν διωχθέντες ἦλθον καὶ κατεσχένησαν εἰς τὴν γῆν εἰς ἣν νῦν οἰκοῦσιν. ἐν αὐτῇ δὲ τῷ τόπῳ παλαιά τινα ἔστι γνωρίσματα καὶ πρῶτον μὲν ἔστιν ἡ τοῦ βασιλέως Τραϊανοῦ γέφυρα κατὰ τὴν τῆς Τοῦρκίας ἄρχην, ἔπειτα δὲ καὶ Βελάγραδα ἀπὸ τριῶν ἡμερῶν τῆς αὐτῆς γεφυρώας, ἐν ᾗ καὶ πύργος ἔστι τοῦ ἁγίου καὶ μεγάλου Κωνσταντίνου τοῦ βασιλέως· καὶ πάλιν κατὰ τὴν τοῦ ποταμοῦ ἐκδρομὴν ἔστι τὸ Σέρμιον ἐκεῖνο τὸ λεγόμενον, ἀπὸ τῆς Βελεγράδας ὁδὸν ἔχον ἡμερῶν δύο, καὶ ἀπὸ τῶν ἐκείσε ἡ μεγάλη Μοραβία ἡ ἀβάπτιστος, ἣν καὶ ἐξήλειψαν οἱ Τοῦρκοι, ἥς ἦρχε τὸ πρότερον ὁ Σφενδοπλόκος. ταῦτα μὲν τὰ κατὰ τὸν Ἰστρον ποταμὸν γνωρίσματά τε καὶ ἐπωνυμίαι· τὰ δὲ ἀνωτέρα τούτων ἐν ᾧ ἔστιν ἡ πᾶσα τῆς Τουρκίας κατασκήνωσις, ἀρτίως ὀνομάζουσι κατὰ τὰς τῶν ἐκείσε ρεόντων ποταμῶν ἐπωνυμίας. οἱ δὲ ποταμοὶ εἰσιν ὄντοι, ποταμὸς πρῶτος ὁ Τιμήσης, ποταμὸς δεύτερος Τούτης, ποταμὸς τρίτος ὁ Μορήσης, τέταρτος ὁ Κρίσος, καὶ πάλιν ἕτερος ποταμὸς ἡ Τίτζα.<sup>1</sup> πλησιάζουσι δὲ τοῖς Τοῦρκοις πρὸς μὲν τὸ ἀνατολικὸν μέρος οἱ Βούλγαροι, ἐν ᾧ καὶ διαχωρίζει αὐτοὺς ὁ Ἰστρος, ὁ καὶ Δανούβιος λεγόμενος ποταμὸς, πρὸς δὲ τὸ βόρειον οἱ Πατζινακῖται, πρὸς δὲ τὸ δυτικώτερον οἱ Φράγγοι, πρὸς δὲ τὸ μεσημβρινόν οἱ Χρώβατοι. αἱ δὲ ὁκτώ γενεαὶ τῶν Τοῦρκων αὐταὶ πρὸς τοὺς οἰκείους ἀρχονταὺς οὐχ ὑπάρχουσιν, ἀλλ' ὁμόνοιαν ἔχουσιν εἰς τοὺς πολέμους,<sup>2</sup> εἰς οἷον μέρος προβάλλει πόλεμος, συναγωνίζεσθαι μετὰ πάσης φροντίδος τε καὶ σπουδῆς. ἔχουσι δὲ κεφαλὴν πρῶτην τὸν ἀρχοντα ἀπὸ τῆς γενεᾶς τοῦ Ἀρπαδῆ κατὰ ἀκολουθίαν, καὶ δύο ἑτέρους, τὸν τὲ γυλιᾶν καὶ τὸν καρχᾶν, οὗτινες ἔχουσι τάξιν χρυτοῦ, ἔχει δὲ ἐκάστη γενεὰ ἀρχοντα.

<sup>1</sup> A Temes, Maros, Körös és a Tisza könnyen felismerhetők. A Tutes, fekvése szerint csak a Bega vagy a Berzava lehet. Úgy látszik, hogy a görög követek akkor is arra jártak a magyar fejedelmekhez, úgy mint Attila korában Priskos Rhetor elbeszélése szerint. Külömben nem lehetne megmagyarázni, miért említi a császár csak a délkeleti vidék folyóit.

<sup>2</sup> A szövegben ποταμους-folyók áll. De mivel ennek nincs értelme, megengedettnek tartom ezt a conjecturát. Igen csekély a különbség a két szó írása közt.



Ἰστέον ὅτι ὁ γυλᾶς καὶ ὁ καρχᾶν οὐκ εἰσὶν ὀνόματα κύρια ἀλλὰ ἄξιώματα.

Ἰστέον ὅτι ὁ Ἀρπαδῆς ὁ μέγας Τούρκιας ἄρχων ἐποίησε τέσσαρας υἱούς. πρῶτον τὸν Ταρκατζοῦν, δεύτερον τὸν Ἰέλεχ, τρίτον τὸν Ἰουτοτζᾶν, τέταρτον τὸν Ζαλτιάν.

Ἰστέον ὅτι ὁ πρῶτος υἱὸς τοῦ Ἀρπαδῆ ὁ Ταρκατζοῦς, ἐποίησεν υἱὸν τὸν Τεβέλλη, ὁ δὲ δεύτερος υἱὸς ὁ Ἰέλεχ ἐποίησεν υἱὸν τὸν Ἐζέλεχ, ὁ δὲ τρίτος υἱὸς Ἰουτοτζᾶς ἐποίησεν υἱὸν τὸν Φαλίτζιν τὸν νυνὶ ἄρχοντα, ὁ δὲ τέταρτος υἱὸς Ζαλτιᾶς ἐποίησεν υἱὸν Ταξίν.

Ἰστέον ὅτι πάντες οἱ υἱοὶ τοῦ Ἀρπαδᾶ ἐτελεύτησαν, οἱ δὲ ἔγγονοι αὐτοῦ ὅ τε Φαλῆς καὶ Τασῆς καὶ ὁ ἑξαδελφος αὐτῶν ὁ Τάξις ζῶσιν.

Ἰστέον ὅτι ἐτελεύτησεν ὁ Τεβέλλης, καὶ ἔστιν ὁ υἱὸς αὐτοῦ ὁ Τερματζοῦς, ὁ ἀρτίως ἀνελθὼν, φίλος μετὰ τοῦ Βουλτζοῦ τοῦ τρίτου ἄρχοντος καὶ καρχᾶ Τουρκίας.

Ἰστέον ὅτι ὁ Βουλτζοῦς ὁ καρχᾶς υἱὸς ἐστὶ τοῦ Καλή τοῦ καρχᾶ, καὶ ὅτι τὸ μὲν Καλή ἐστὶν ὄνομα κύριον τὸ δὲ καρχᾶς ἐστὶν ἀξίωμα, ὥσπερ καὶ τὸ γυλᾶς, ὃ ἐστὶ μεῖζον τοῦ καρχᾶ.

#### Κεφάλαιον μα'.

#### Περὶ τῆς χώρας τῆς Μοραβίας.

Ἰστέον ὅτι ὁ Μοραβίας ἄρχων ὁ Σφενδοπλόκος ἀνδρεῖος καὶ γοβερός εἰς τὰ πλησιάζοντα αὐτῷ ἔθνη γέγονεν. ἔσχε δὲ ὁ αὐτὸς Σφενδοπλόκος τρεῖς υἱούς, καὶ τελευτῶν διεῖλεν εἰς τρία μέρη τὴν ἑαυτοῦ χώραν, καὶ τοῖς τρισὶν υἱοῖς αὐτοῦ ἀνὰ μιᾶς μερίδος κατέλιπε, τὸν πρῶτον καταλείψας ἄρχοντα μέγαν, τοὺς δὲ ἑτέρους δύο τοῦ εἶναι ὑπὸ τὸν λόγον τοῦ πρώτου υἱοῦ. παρήρесе δὲ αὐτοὺς τοῦ μὴ εἰς διάστασιν καὶ κατ' ἀλλήλων γενέσθαι, παράδειγμα αὐτοῖς τοιοῦτον ὑποδείξας· ῥάβδους γὰρ τρεῖς ἐνεγκὼν καὶ συνδήσας δέδωκε τῷ πρώτῳ νιῷ τοῦ ταύτας κλάσαι, τοῦ δὲ μὴ ἰσχύσαντος πάλιν δέδωκε τῷ ἑτέρῳ, ὡσαύτως καὶ τῷ τρίτῳ καὶ εἶθ' οὕτω διαρῶν τὰς τρεῖς ῥάβδους δέδωκε τοῖς τρισὶ πρὸς μίαν, οἱ δὲ λαβόντες καὶ κελευσθέντες ταύτας κλάσαι εὐθὺς αὐτὰς κατέκλασαν. καὶ διὰ τοιούτου ὑποδείγματος παρήρυσεν αὐτούς, εἰπὼν, ὅτι εἰ μὲν διαμένετε ἐν ὁμοψυχίᾳ καὶ ἀγάπῃ ἀδιαίρετοι, ἀκαταγώνιστοι παρὰ τῶν ἐναντίων καὶ ἀνάλωτοι γενήσεσθε, εἰ δὲ ἐν ὑμῖν γένηται ἔρις καὶ ὁμιλονεικία,

<sup>1</sup> Szvatopluk a földai évkönyvek szerint 894-ben halt meg.

καὶ διαχωρισθῆτε εἰς τρεῖς ἀρχαὶς μὴ ὑποκείμενοι τῷ πρῶτῳ ἀδελφῷ. καὶ ὑπ' ἀλλήλων ἀγανισθῆσεσθε καὶ ὑπὸ τῶν πλησιαζόντων ὑμῶν ἐχθρῶν παντελῶς ἐξολοθρευθήσεσθε.

μετὰ δὲ τὴν τελευτὴν τοῦ αὐτοῦ Σφενδοπλόκου ἕνα χρόνον ἐν εἰρήνῃ διατελέσαντες, ἔριδος καὶ στάσεως ἐν αὐτοῖς ἐμπεσούσης, καὶ πρὸς ἀλλήλους ἐμφύλιον πόλεμον ποιήσαντες, ἔλθοντες οἱ Τοῦρκοι τοὺτους παντελῶς ἐξολόθρευσαν, καὶ ἐκράτησαν τὴν αὐτῶν χώραν, εἰς ἣν καὶ ἀρτίως οἰκοῦσιν καὶ οἱ ὑπολειφθέντες τοῦ λαοῦ διεσχορπίσθησαν προσηγρόντες εἰς τὰ παρακείμενα ἔθνη, εἰς τε τοὺς Βουλγάρους καὶ Τοῦρκους καὶ Χωρβάτους καὶ εἰς τὰ λοιπὰ ἔθνη.

#### Κεφάλαιον μβ.

Γεωγραφία ἀπὸ Θεσσαλονίκης μέχρι τοῦ Δανούβεως ποταμοῦ καὶ τοῦ κάστρου Βελέγραδας, Τουρκίας τε καὶ Πατζινακίας μέχρι τοῦ Χαζαριζοῦ κάστρου Σάρκελ. τῆς Ῥωσίας, καὶ μέχρι τῶν Νεκροπύλων τῶν ὄντων εἰς τὴν τοῦ Πόντου θάλασσαν πλησίον τοῦ Δανάπεως ποταμοῦ, καὶ Χερσῶνος ὁμοῦ καὶ Βοσπόρου, ἐν οἷς τὰ κάστρα τῶν κλιμάτων εἰσὶν, εἴτα μέχρι λίμνης Μαιώτιδος τῆς καὶ θαλάσσης διὰ τὸ μέγεθος καλουμένης, καὶ μέχρι τοῦ κάστρου τοῦ Μάταρχα λεγομένου, πρὸς τοὺτοις δὲ καὶ Ζιχίας καὶ Παπαγίας καὶ Καζαχίας καὶ Ἀλανίας καὶ Ἀβασγίας, καὶ μέχρι τοῦ κάστρου τοῦ Σωτηριουπόλεως.<sup>1</sup>

Ἰστέον ὅτι ἀπὸ Θεσσαλονίκης μέχρι τοῦ ποταμοῦ Δανούβεως ἐν ᾧ τὸ κάστρον ἐστὶ τὸ Βελέγραδα ἐπονομαζόμενον, ἔστιν ὁδὸς ἡμερῶν ὀκτώ, εἰ καὶ μὴ διὰ τάχους τις ἀλλὰ μετὰ ἀναπαύσεως πορεύεται. καὶ κατοικοῖσι μὲν οἱ Τοῦρκοι πέραθεν τοῦ Δανούβεως ποταμοῦ εἰς τὴν τῆς Μοραβίας γῆν, ἀλλὰ καὶ ἔνθεν μέσον τοῦ Δανούβεως καὶ τοῦ Σάβα ποταμοῦ ἀπὸ δὲ κάτωθεν τῶν μέρων Δανούβεως ποταμοῦ τῆς Αἰστρας<sup>2</sup> ἀντίπερι ἡ Πατζινακία παρεχεται, καὶ κατακρατεῖ ἡ κατοικία αὐτῶν μέχρι τοῦ Σάρκελ<sup>3</sup> τοῦ τῶν Χαζάρων κάστρου, ἐν ᾧ ταξεῖται καθέξονται τὰ κατὰ χρόνον ἐναλλασσόμενοι. ἐξημενέται δὲ παρὰ αὐτοῖς τὸ Σάρκελ ἄσπρον

<sup>1</sup> A párisi kéziratban a cím: *περιήγησις γεωγραφικὴ τῆς Σκυθικῆς γῆς.*

<sup>2</sup> Szilisztria.

<sup>3</sup> Talán Bjelovezse a Don mellett, hol közel ér a Volgához, a mai Czariczinnél.

δοπίτιον. ὅπερ ἐκτίσθη παρὰ σπαθαροκανδιδάτου Πετρωνᾶ τοῦ ἐπονομαζομένου Καματήροῦ, τὸν βασιλέα Θεόφιλον πρὸς τὸ κτισθῆναι αὐτοῖς τὸ κάστρον τοῦτο τῶν Χαζάρων αἰτησαμένων. ὁ γὰρ χαγᾶρος ἐκεῖνος ὁ καὶ πᾶς Χαζαρία, εἰς τὸν αὐτὸν βασιλέα Θεόφιλον πρέσβεις ἀποστείλαντες κτισθῆναι αὐτοῖς τὸ κάστρον τὸ Σάρκελ ῥήτησαντο οἷς ὁ βασιλεὺς, τῇ τούτων αἰτήσῃ πεισθεὶς, τὸν προρρηθέντα σπαθαροκανδιδάτον Πετρωνᾶ μετὰ χελανδίων βασιλικῶν πλωτῶν ἀπέστειλε. καὶ χελάνδια τῷ κατεπάνω Παφλαγονίας. καὶ δὴ ὁ αὐτὸς Πετρωνᾶς τὴν Χερσῶνα καταλαβὼν τὰ μὲν χελάνδια εἴρην ἐν Χερσῶνι, τὸν δὲ λαὸν εἰσαγαγὼν εἰς καματερὰ καράβια ἀπῆλθεν ἐν τῷ τόπῳ Τανᾰΐδος ποταμοῦ, ἐν ᾧ καὶ τὸ κάστρον ἔμειλε κτίσαι καὶ ἐπειδὴ ὁ τόπος λίθους οὐκ εἶχε πρὸς κτίσιν τοῦ κάστρου ἐπιτηδεύουσ, καμίνιά τινα ποιησάμενος καὶ βήσαλον ἐν αὐτοῖς ἐγκαύσας μετ' αὐτῶν τὴν τοῦ κάστρου κτίσιν ἐποιήσατο, ἐκ μικρῶν τινῶν τῶν ἐκ τοῦ ποταμοῦ καχλιδίων ἄσβεστον ἐργασάμενος.<sup>1</sup> — ἀλλ' αὕτη μὲν ἡ κάστρον Σάρκελ κτίσις καθέστηκεν. ἀπὸ δὲ τοῦ Δανούβεως ποταμοῦ μέχρι τοῦ προρρηθέντος κάστρου τοῦ Σάρκελ ὁδὸς ἐστὶν ἡμερῶν ξ. μέσον δὲ τῆς τοιαύτης γῆς ποταμοὶ μὲν εἰσι πολλοί, δύο δὲ μέγιστοι ἔξ αὐτῶν, ὃ τε Δάναστρος καὶ ὁ Δάναπρις. εἰσὶ δὲ ἕτεροι ποταμοί, ὃ τε λεγόμενος Συγγουὺς καὶ ὁ Ἰβνίλ, ὁ Ἀλματαὶ καὶ ὁ Κοῦφρις καὶ ὁ Βογοῦ, καὶ ἕτεροι πολλοί.<sup>2</sup> εἰς δὲ τὰ ὑψηλότερα τοῦ Δανάπρεως ποταμοῦ μέρη κατοικοῦσιν οἱ Ῥῶς δι' ὃν ποταμοῦ ἀποπλέοντες πρὸς Ῥωμαίους ποιοῦνται τὴν ἄφιξιν. ἡ δὲ Πατζινακία πᾶσαν τὴν γῆς τῆς τε Ῥωσίας καὶ Βοσπόρου κατακρατεῖ, καὶ μέχρι Χερσῶνος καὶ ἕως τὸ Σαράτ, Βουράτ καὶ τῶν Ἀ'. μέρων. τὸ δὲ τῆς παραλίας τῆς θαλάσσης ἀπὸ τοῦ Δανούβεως ποταμοῦ διάστημα μέχρι τοῦ Δανάπρεως ποταμοῦ εἰσὶ μίλια ρκ'. ἀπὸ δὲ τοῦ Δανάστροως ποταμοῦ μέχρι τοῦ ποταμοῦ Δανάπρεως εἰσι μίλια π'. ὁ χρυσὸς λεγόμενος αἰγιαλός. ἀπὸ τὸ στόμιον ποταμοῦ τοῦ Δανάπρεως εἰσι τὰ Ἀδαρά, καὶ ἐκεῖσε κόλπος ἐστὶ μέγας ὁ λεγόμενος τὰ Νεκρόπολω,<sup>3</sup> ἐν ᾧ τις διελθεῖν ἀδύνατεῖ παντελῶς.

<sup>1</sup> Sarkel építését bőven elbeszéli Theofanes folytatása ed. Bonn 122. 123. 1.

<sup>2</sup> Ezen folyók között a Syngul valószínűleg az Ingul, mely Nikola-jevnél egyesül a Buggal, a Bogu a Bug. A Dnyeszter és Dnyeper közt ezek a folyók következnek egymás után: a Gnyalnik, a Tiligul, a Bug, Ingul és az Ingulecz, mely Cherson közelében ömlik a Dnyeperbe.

<sup>3</sup> A régi Sinius Carciniticus: a holt tenger, a krimi félsziget északnyugoti partján.

καὶ ἀπὸ μὲν τοῦ Δανάπρεως ποταμοῦ μέχρι Χερσῶνος<sup>1</sup> εἰσι μίλια τ'. ἐν τῷ μέσῳ δὲ λίμναι καὶ λιμένες εἰσὶν, ἐν αἷς Χερσωνῆται τὸ ἄλλας ἐργάζονται. ἀπὸ δὲ Χερσῶντος μέχρι Βοσπόρου εἰσὶ τὰ κάστρα τῶν κλιμάτων, τὸ δὲ διάστημα μίλια τ'. καὶ ἀπὸ Βοσπόρου<sup>2</sup> τὸ τῆς Μαιώτιδος λίμνης στόμιόν ἐστιν, ἣτις καὶ θάλασσα διὰ τὸ μέγεθος παρὰ πάντων ὀνομάζεται. εἰς δὲ τὴν αὐτὴν Μαιώτιδα θάλασσαν εἰσρέουσι ποταμοὶ πολλοὶ καὶ μεγάλοι. πρὸς τὸ ἀρχαῖον αὐτῆς μέρος ὁ Δάναπρις ποταμός, ἐξ ὧν καὶ οἱ Ῥῶς διέρχονται πρὸς τὴν μαύρην Βουλγαρίαν καὶ Χαζαρίαν καὶ Συρίαν,<sup>3</sup> ὁ δὲ αὐτὸς κόλπος τῆς Μαιώτιδος ἔρχεται ἀντικρὺ τῶν Νεκροπύλων τῶν ὄντων πλησίον τοῦ Δανάπρεως ποταμοῦ ὥς ἀπὸ μιλίων δ'. καὶ μίσγεται, ἐν ᾗ καὶ σούδαν οἱ παλαιοὶ ποιησάμενοι διεβίβασαν τὴν θάλασσαν, μέσον ἀποκλείσαντες πᾶσαν τὴν Χερσῶνος γῆν καὶ τῶν κλιμάτων καὶ τὴν Βοσπόρου γῆν κρατοῦσαν μέχρι α' μιλίων<sup>4</sup> ἢ καὶ πλείονων τινῶν. ἐκ δὲ τῶν πολλῶν ἑτῶν κατεχώσθη ἡ αὐτὴ σούδα καὶ εἰς δάσος ἐγένετο πολὺν. καὶ οὐκ εἰσὶν ἐν αὐτῇ πλὴν δύο ὁδοί, ἐν αἷς οἱ Πατζινακίται διέρχονται πρὸς τε Χερσῶνα καὶ Βόσπορον καὶ τὰ κλίματα. εἰς δὲ τὸ ἀνατολικώτερον μέρος τῆς Μαιώτιδος λίμνης εἰσέρχονται πολλοὶ τινες ποταμοί, ὃ τε Τάναϊς ποταμός, ὁ ἀπὸ τὸ κάστρον Σάοκελ ἐρχόμενος, καὶ τὸ Χωράκονλ,<sup>5</sup> ἐν ᾗ καὶ τὸ βερζή-τικον<sup>6</sup> ἀλιεύεται, εἰσὶ δὲ καὶ ἕτεροι ποταμοί, ὁ Βάλ, καὶ ὁ Βουρλίλ, ὁ Χαδὴρ καὶ ἄλλοι πλείστοι ποταμοί.

Κεφάλαιον νά'.

### A császári díszhajóról.

— Τὰ δὲ αὐγουστιὰκὰ ἀγραορία καθὼς προείρηται, ἐπεκράτει ὁ τῆς τραπέζης τῆς Ἀυγούστης, μετὰ τοῦτο δὲ προεβάλετο ὁ βασιλεὺς τὸν τε Ποδάρωνα καὶ τὸν Λέοντα τὸν Ἀρμένην τοποτηρητὰς τοῦ βασιλικοῦ πλωτήριον· πρωτοκαρᾶβους δὲ τοῦ δρομωνίου αὐτοῦ προεβάλετο τὸν Μιχαήλ ἐκείνον τὸν γέροντα, πρωτελάτην

<sup>1</sup> A mai Sebasztopol, a régi görög gyarmatok főhelye.

<sup>2</sup> Kercs.

<sup>3</sup> Nehezen helyes. Talán Zichia.

<sup>4</sup> A perekopi szoros.

<sup>5</sup> A Donon túl levő folyók: a Sal, a Manics, a Jeia és a Kuban.

<sup>6</sup> Egy halfaj, melyet beszóztan vittek Konstantinápolyba. Latinul Oxianusnak nevezték, mert az Oxusban is találták. Bevásárlását a császári udvar részére, mint Konst. de cerim. aulae. 464. lapon említi, az asztalnok mester (domesticus) eszközölte.



τῷ τότε καιρῷ δρομωνίου τυγχάνοντα, δευτεροελάτην δὲ γεγονοτα τοῦ ἀγραρίου Βασιλείου, τοῦ φιλοχρίστου δεσπότου, καὶ τὸν ἕτερον Μιχαήλ, ὃν τὸ ἐπίκλην Βαρκαλᾶς, ὅστις ἦν πρῶτερον εἰς τὸ πλωϊμον πρωτελάτης τοῦ δρουγγαρίου Εὐσταθίου καὶ πατριζίου, ὅτε ἐπέρασε τοὺς Τούρκους καὶ κατεπολέμησε τὸν Συμεὼν τὸν ἄρχοντα Βουλγαρίας. οὗτος οὖν ὁ Συμεὼν ὁ ἄρχων Βουλγαρίας, μαθὼν τὴν τοῦ πλωϊμου πρὸς τὸν ποταμὸν ἄφιξιν, καὶ ὅτι μέλλει τὸ πλωϊμον τοὺς Τούρκους κατ' αὐτοῦ περᾶσαι, ἐποίησε λέσας ἥτοι πλοκάς ἰσχυράς πάνν καὶ στερεμνίους, ὥστε μὴ δύνασθαι τοὺς Τούρκους ἀντιπερᾶν, δι' ἣν ἐπίνοίαν καὶ ἐκωλύθησαν οἱ Τούρκοι τὸ πρῶτον περᾶσαι. ὁ οὖν προορηθεὶς Μιχαήλ ὁ Βαρκαλᾶς μετὰ καὶ ἄλλων δύο πλωϊμων ἀναλαβόμενοι τὰ σκουταρία καὶ σπαθία αὐτῶν. ἀνδρείῳ καὶ ῥωμαϊκῇ δομήματι ἐκπηδήσαντες τοῦ χελανδίου κατέκοψαν τὰς λέσας ἥτοι τοὺς πλοκοὺς, καὶ ἤνοιξαν τὸν πόρον Τούρκοις. τοῦτον οὖν τὸν Βαρκαλᾶν οἱ Τούρκοι ἰδόντες, καὶ τὸ ἀνδρεῖον αὐτοῦ ὑπερθαυμάσαντες, ὅτι μόνος τῶν δύο προπορευόμενος πλωϊμων πρῶτος κατέκοψε τὸν πλοκόν, θαυμάσαντες εἶπον, ὅτι τοῦτον ἐπρεπεν ὀνομάζεσθαι πατριζιον, καὶ εἶναι κεφαλὴν τοῦ πλωϊμου. τὴν οὖν τοῦ Βαρκαλοῦ ἀνδρειότητα ἀκούσας ὁ βασιλεὺς ἐποίησεν αὐτὸν δευτεροελάτην εἰς τὸ δρομῶνιον βασιλικόν.

### 3. fejezet. A besenyőkről és a turkokról.

A turkok nemzete szintén nagyon tart az említett besenyők nemzetétől. mert gyakran szenvedett tőle vere-séget és nagy veszteséggel harczolt ellene. És ezért félel-mesek a besenyők a turkok előtt. úgy, hogy féken tart-hatják őket.

### 4. fejezet. A besenyőkről, oroszokról és turkokról.

Ha a római császár békét tart a besenyőkkel, sem az orosz. sem a turk nem bírja megtámadni a római biro-dalmat. Arra sem kényszeríthetik akkor a császárt, hogy túlságos sok pénzt küldjön nekik béke fejében. mert tar-tanak attól. hogy e nép segíti a rómaiakat. Mert ha ők megtámadják a rómaiakat, a besenyők, a császár iránt való barátságnaál fogva, továbbá levelekkel és ajándékokkal



is reábírva, könnyen reácsaphatnak az oroszok és turkok földjére. azt elpusztíthatják, nejeiket és gyermekeiket pedig rabszolgaságba hurcolhatják.

8. fejezet. *Az istentől őrzött városból hajón a Dunán, Dnyeperen és Dnyeszteren Paczinakiába menő császári követről.*

Ha a besenyők a császári követ előtt leteszik az esküt, saját szokásuk szerint, akkor viszont ő átadja nekik a császári ajándékokat, annyi barátot fogad közülök, a menyit akar, és azután visszafordul. Oly módon kell velök szerződésre lépni, hogy ők bárhol tegyenek szolgálatot, a hol szüksége van rájuk a császárnak, akár az oroszok, akár a bolgárok vagy a turkok ellen. Mert ők mindezekkel képesek megharcolni, és mivel már gyakran támadták meg őket, félelmetesek előttük. Világos ez abból az esetből is, midőn Gábor deák ment a turkokhoz császári parancsra: »A császár azt üzeni nektek, így szólt, támadjátok meg a besenyőket, foglaljátok el földjeiket, telepedjétek oda (úgy is ott laktatok azelőtt) úgy közel lesztok birodalmamhoz, s ha akarom, hozzátok küldök és könnyen megtalálalak beneteket.« Erre a turkok fejedelmei egy hanggal azt kiáltották: mi bizony nem megyünk neki a besenyőknek, mert nem birunk velök. Nagy a földjük, sok a népök és kemény legények.<sup>1</sup> Ne is beszélj többet erről, mert nem szeretjük.

10. fejezet. *Chazariáról, és hogy mikép, kikkel lehet azt megtámadni?*

Az úzok, mint szomszédok, megtámadhatják a kozárokat, szintúgy Alaniának fejedelme. Chazariának kilencz vidéke ugyanis határos Alaniával, és az alan, ha akarja, ezekben rabolhat és nagy kárt és romlást okozhat ott a kozároknak. Mert ebből a kilencz megyéből kapja Chazaria egész élelmét és ellátását,

<sup>1</sup> Szabó Károly »fene gyerekek«-nek fordítja.

13. fejezet. *A turkok szomszédjairól.*

A turkokkal pedig ezek a nemzetek határosak: nyugoton Frankország, észak felé Patzinakia, délfelé Nagy Morvaország, vagyis Szfendoplokosz tartománya, a melyet a turkok teljesen elpusztítottak és elfoglaltak. A horvátok pedig a hegyeknél határosak a turkokkal.

A besenyők pedig megtámadhatják a turkokat, és nagy kárt okozhatnak nekik, a mint ez már mondva volt a besenyőkről szóló fejezetben.

A 31. fejezetből. A horvátok, kik most a dalmát részekben laknak, a pogány fejér horvátoktól származnak, kik Turkián túl laknak, közel Frankországhoz és határosak a szklávokkal és pogány szerbekkel.

— Nagy Horvátország, melyet fejérnek is neveznek, mai napig is pogány, csakúgy, mint a vele szomszédos szerbek. Kevesebb a lovas és a gyalog hadi ereje, mint a keresztyén Horvátországnak, mert a frankok, besenyők és turkok betörésétől sokat szenved. Hadi hajói és kereskedelmi hajói sincsenek, mert távol esik a tengertől. Harmincz napi járóföldre van oda a tenger, a tenger pedig, melyhez 30 nap múlva jutnak, az, melyet feketének neveznek.

A 32. fejezetből. Tudni való, hogy a szerbek a pogány szerbektől származnak, kiket fejéreknek is neveznek. Ezek Turkián túl laknak, azon a földön, melyet ők Boiki-nak neveznek. Határos ezzel Frankország és Nagy Horvátország, melyet fejérnek is neveznek.

37. fejezet. *A besenyőkről.*

Tudni való, hogy a besenyők kezdetben az Atel folyónál és a Geikh folyónál laktak, a mazaroknak és az úz nevezetűeknek szomszédságában. Ötven évvel ezelőtt az említett úzok, szövetségben a kozárokkal, megtámadták és legyőzték a besenyőket, kiűzték őket földjükből, úgy hogy

azt mai napig az úzok bírják. A menekülő besenyők országot kerestek, hol megszálljanak. Így jutottak arra a földre, melyet most bírnak, és ott találva a turkokat, háborúban legyőzték és kiűzték őket, és ott megszállottak, és azon uralkodnak ötvenöt év óta a mai napig.

Tudni való, hogy egész Patzinakia 8 kerületre oszlik, és mindegyiknek külön nagy fejedelme van. E kerületek a következők: Az elsőnek neve Értém, a másodiké Csúr, a harmadiké Gyla, a negyediké Kulpei, az ötödiké Kharoboi, a hatodiké Talmat, a hetediké Khopon, a nyolczadiké Csozon. Abban az időben, midőn a besenyők régi lakóhelyükből kiűzetének, ezek voltak fejedelmeik: Értém-ben Maicsa, Csúrban Kuel, Gylában Kurkuta, Kulpeiben Ipao, Kharoboi-ban Kaidum, Talmat kerületében Kószta, Khoponban Gyazi, Csozonban Vata. Haláluk után pedig unokatestvéreik követték őket az uralomban. Náluk tudniillik az a régi törvény és szokás, hogy a méltóság nem száll a fiakra vagy a testvérekre, hanem elég, ha a fejedelmek addig uralkodnak, a míg élnek, haláluk után pedig unokabátyáik vagy azok fiai követik, hogy a méltóság ne szorítkozzék a nemzetségnek csak egy részére, hanem az oldalágak is részesedjenek benne. Más nemzetségből való azonban soha sem lesz fejedelem. A nyolcz kerület negyven részre oszlik, és apróbb fejedelmeik is vannak.

Tudni való, hogy a besenyők négy törzse, t. i. Kuarczi-csúr, Szyru-kalpé, Boro-talmat és Bula-csozon túl lakik a Dnyeper felé, a keleti és északi részeken, Uzia, Chazaria, Alánia, Kherszón és más tartományok felé. A többi négy pedig innen lakik a Dnyeperen északnak és nyugotnak. Ugyanis Gyazi-khopon kerülete Bolgáriával határos, a felső Gyla kerülete Turkiával, Kharoboi Rosziával, Jabdi-ertim pedig a Rosziának alávetett országokkal, a viltinekkal, dervlyeninekkal, lenzenyinekkal és más

szklávokkal. Patzinakiának távolsága Uziától és Chazariától öt napi járó föld. Alaniától 6, Mordiatól 10, Rosziától 1. Turkiától négy. Bolgáriától félnapi járóföld. Közel van Kherszónhoz, még közelebb a Boszporoszhoz.

Tudni való, hogy abban az időben, midőn a besenyőket elűzték, némelyek közülök saját szántukból ott maradtak, együtt laktak az úzokkal és most is ott vannak. Megvannak a jeleik, a melyekről reájok lehet ismerni és megtudják azt is, hogy népüktől elszakadtak. Mert ruháik csak a térdig érnek, és ingujjuk is rövidre van vágva, hogy ily módon is mutassák atyafiaiktól való elszakadásukat.

Tudni való, hogy a Dnyeper folyón innen a Bolgáriának néző részen egészen ama folyó átjáróiig pusztá várak vannak. Az első várat Fejér-nek nevezik a besenyők, mert igen fejér kőből épült; a második Tungátai, a harmadik Kraknakátai, a negyedik Szalmakátai, az ötödik Szakakátai, a hatodik Gaiukátai. E régi várak épületei közt emlékeket és kőkereszteket is találnak, a miért az a hagyomány, hogy valaha rómaiak laktak ott.

Tudni való, hogy a besenyőket Kankarnak nevezik, de nem mindnyáját, hanem csak három kerületnek népét: a Jabdiertit, Kuarcsi-csúrt és Khabukszi-gylát, mert a többinél derekasabbak és nemesebbek. Mert ez a Kangar szónak értelme.

38. fejezet. *A turkok népének genealogiája és hogy honnét származik.*

A turkok népe régente Khazariához közel lakott, a Lebedia nevű tartományban, melyet első vajdájuk után neveztek. Ennek tulajdonneve ugyanis Lebedias volt. méltóságára nézve pedig vajda volt, úgy mint a többi utána való. Ebben a Lebedia nevű tartományban van a Khidmas folyó, melyet Khingylusnak is neveznek. Abban az időben



nem hítták őket turkoknak, hanem Szabartoiaszfaloinak, valami okból. Hét törzsből állottak, és soha sem tettek meg fejedelmöknek sem közülök valót, sem idegent. Voltak azonban vajdáik, kik közt az említett Lebedias volt az első. Három évig együtt laktak a kozárokkal, és együtt harczoltak velök minden háborúban. Khazaria fejedelme, a khagán, az ő vitézségök és hadi segítségök miatt a turkok első vajdájához, Lebediashoz nőül adott egy előkelő kozár hölgyet, az ő hires vitézsége és dicső nemzetsége miatt, hogy gyermeke legyen tőle. De Lebediasnak attól a kozár hölgytől véletlenül nem lett gyermeke. A besenyők pedig, kiket előbb Kangarnak neveztek (ezt a Kangar nevet nemeségök és vitézségök miatt nyerték), haddal megtámadták a kozárokat, de legyőzettek, elvesztették földjüket és a turkok földjén voltak kénytelenek megszállani. Háboru támadván a turkok és az akkor Kangarnak nevezett besenyők közt, a turkok tábora megveretett és két részre oszlott. Az egyik rész keletnek ment lakni, a perzsa részek felé és ezeket mai napig a turkok régi nevén Szabartoiaszfaloinak nevezik. A másik rész pedig nyugot felé ment lakni vajdájával és fővezérével, Lebediassal, az Atelkuzunak nevezett tartományba, a hol most a besenyők népe lakik. Rövid idő múlva Khazaria fejedelme a khagán felszólította a turkokat, küldjék hozzá hajón első vajdájukat. A mint Lebedias Khazaria khagánjához érkezett, megkérdezte tőle: miért hivatta? A khagán azt válaszolta: azért hivattalak, hogy te nemes, vitéz, bölcs létedre, mint a turkok közt az első, fejedelhne légy népednek, nekem pedig engedelmeskedjél. Emez pedig így felelt: nagyra veszem irántam való kegyedet és hajlandóságodat, de mivel az ily uralomra képes nem vagyok, szavadat nem fogadhatom. Jobb lesz az utánam való vajda Szalmucesz, kinek van fia is, Árpád nevű. Vagy Szalmucesz, vagy az ő fia Árpád legyen a



fejedelem és függjön tőled. A khagánnak tetszett ez a beszéd és mindjárt küldött vele embereket a turkokhoz. A mint ezek aztán a turkokkal tanácskoztak, a turkok úgy ítélték, hogy jobb lesz Árpádot megtenni fejedelmöknek, mint atyját Szalmuceszt, mert méltóbb volt arra, böles tanácsu és gondolkodásu, kiválóan vitéz és az uralomra alkalmas. Meg is tették fejedelmöknek, a kozárok szokása és törvénye szerint felemelvén őt pajzsukra. Ezen Árpád előtt soha sem választottak fejedelmet a turkok és mind a mai napig az ő nemzetségből válik Turkia fejedelme. Néhány év múlva a besenyők megtámadván a turkokat, kiűzték őket fejedelmökkel Árpáddal együtt. A menekülő turkok országot kerestek, a hol megszállhasanak és kiűzték azokat, kik Nagy Morvaországban laktak, azon a földön megtelepedtek és ott is laknak mind a mai napig. Azon időtől fogva pedig soha sem harczoltak többé a turkok a besenyők ellen.

Ezek a nyugot felé lakó turkok mind a mai napig követeket küldenek a turkoknak keleten, Perzsia felé lakó népéhez, szemmel tartják őket és gyakran választ is nyernek tőlök.

A besenyők földjét, melyen abban az időben a turkok laktak, az ott levő folyók neve szerint nevezik. Ezek a folyók: az első a Barukh, a második a Kubu, a harmadik a Trullos, a negyedik a Brutos, az ötödik a Szeretos.

### 39. fejezet. *A kabarok népéről.*

Tudni való, hogy a kabarok a kozárok nemzetségből származnak. Előfordult, hogy pártot ütöttek az uralom ellen és a polgárháborúban az uralom kerekedett fölül és némelyeket közülök levágatott, a többi, a ki elmenekült, elment és a turkokkal együtt lakott a besenyők országában. Összebarátkoztak egymással és kabaroknak nevezték

őket. Megtanították a turkokat a kozár nyelvre és mai napig azt a nyelvjárást használják, de a mellett bírják a turkok másik nyelvét is. Mivel pedig ők a háborúban a nyolcz törzs közt a legbátrabbaknak és legvitézebbeknek mutatkoztak, őket választották, hogy a háborúban elől járjanak a törzsek közül. Egy fejedelmök van t. i. a kabarok három nemzetségének, mind a mai napig.

40. fejezet. *A kabarok és turkok nemzetségeiről*

Az első a kabaroknak a kozároktól elszakadt nemzetsége, a második a Neké, a harmadik a Megeré, a negyedik a Kurtügermat, az ötödik a Tarján, a hatodik a Genakh, a hetedik a Karé, a nyolczadik a Kasé nemzetség. Így összeolvadva laktak a kabarok a turkokkal a besenyők országában. Azután Leótól, a Krisztust szerető és nagy hírességű császártól felszólítva, átkeltek és Symeon ellen harczolva, őt hatalmasan legyőzték, és őt üldözve, Preszthlavig jutottak, bezárva őt Mundragon várába, aztán haza tértek országukba. Abban az időben Liuntina, Árpád fia volt a fejedelmök. Mikor aztán Symeon ismét kibékült a császárral és biztosságban érezte magát, a besenyőkhöz küldött és megegyezett velök, hogy megtámadják és megsemmisítsék a turkokat. És midőn a turkok elmentek csatázni, a besenyők Symeonnal együtt a turkokra rontottak, az ő családjaikat teljesen elpusztították, és az országot őrző turkokat csunyául elkergették onnét. A mint a turkok visszatértek és pusztának és elhagyottnak találták a földet, abba az országba mentek lakni, a hol mai napig is laknak: a melyről főlebb mondtuk, hogy azt a folyók után nevezték el. A tartomány, melyet előbb bírtak a turkok, az azt átszelő folyam neve szerint Etelnek és Kuzunak neveztetik, ott most a besenyők laknak. A turkok pedig a besenyőktől elüzetve, elmentek és azon föl-

dön szállottak meg, hol most is laknak. Abban a tartományban vannak régi emlékek. Az első Trajanus császár hidja, Turkia szélén, aztán Belagrada három napi járásnyira attól a hidtól, a melyben van a nagy és szent Konstantinus császárnak tornya. Aztán a folyó kifolyásánál van Sermion két napi járásnyira Belgradától, és azután van Nagy Morvaország, a kereszteletlen, a melyet a turkok szintén elpusztítottak, és melynek azelőtt Sfen-doplokos volt a fejedelme. Ezek az emlékek és elnevezések vannak az Istros folyam mentén. A mi azon túl esik, egészen a turkoknak lakóhelye és azt most az ott folyó folyamok szerint nevezik. Ezek a folyamok a következők: az első a Timeses, a második a Tutes, a harmadik a Moréses, a negyedik a Krisos, és ismét más folyó a Titza. Határosak pedig a turkokkal: kelet felé a bolgárok, kiktől az Istros folyó, melyet Danubiosnak is neveznek választja el őket; észak felé a besenyők, nyugot felé a frankok, dél felé a horvátok. A turkoknak az a nyolcz törzse pedig nem engedelmeskedik saját fejedelmeiknek, hanem szövetségök van a háborukra nézve, és a mely részt megtámadják: azt teljes tanácssal és törekvéssel megsegítik. Első fejedelmök az Árpád nemzetségéből örökség szerint való uralkodó, van még két más fejedelmök is, a gülász és a karkhász, a kik birói tisztet viselnek. Van még fejedelme mindegyik törzsnek is.

Tudni való, hogy a gülász és karkhász nem tulajdon-nevek, hanem méltóságok.

Tudni való, hogy Árpád, Turkia nagy fejedelme, négy fiút nemzett: az első Tarkacsú, a második Jelekh, a harmadik Iutocsa, és a negyedik Zalta.

Tudni való, hogy Árpád első fia, Tarkacsú, nemzette Tevelet, második fia, Jelekh, nemzette Ezelekh-et, harmadik fia Iutocsa nemzette Falicsi-t, ki most fejedelem, negyedik fia Zalta nemzette Taksi-t.

Tudni való, hogy Árpád fiai már mind meghaltak, de vérei Falés és Tasés és azoknak unokatestvére Taksi még élnek.

Tudni való, hogy Tevele is meghalt, az ő fia pedig Termacsu, ki mostanában eljőve mint barátunk, Bultzúval, Turkia harmadik fejedelmével és Karkhaszával együtt.

Tudni való, hogy Bultzu karkhasz fia Kale karkhasznak, a Kalé pedig tulajdonnév, a karchasz meg méltóság, valamint a gülász is, mely főlebb való a karkhasznál.

#### 41. fejezet. *Moravia országról.*

Tudnivaló, hogy Moravia fejedelme Sfindoplokos vitéz ember volt és félelmissé vált a szomszéd népek előtt. Ennek a Sfindoplokosnak három fia volt. A mint halála közeledett, három részre osztotta birodalmát, és egy-egy részt hagyott mindegyik fiára. a legidősebbet rendelve nagy fejedelemnek, úgy, hogy a többi kettő függjön tőle. Megintette őket, hogy ne viszálykodjanak egymás közt, és ezt a következő példával mutatta meg. Három vesszőt összekötött és az első fiának adta oda, hogy törje szét; midőn az nem bírta. oda adta a másodiknak és a harmadiknak. Aztán szétbontva őket, egyet-egyet adott mindegyiknek. Megparancsolta, hogy törjék össze, és így könnyen össze is törték. És ezen példa alkalmából intette őket, mondván: ha egyetértésben és kölcsönös szeretetben megmaradtok, ellenségeitek soha sem vehetnek rajtatok erőt. Ha azonban viszály és irigység támad köztetek, és három fejedelemségre osztotok, nem engedelmeskedve bátyátoknak, elpusztítjátok egymást és tönkre tesznek a szomszédos ellenségek. Sfindoplokos halála után egy ideig békében maradtak. majd viszály és pártütés támadt köztük és a mint polgárháborút viseltek egymás ellen, az odajövő turkok mindenestől megsemmisítették és meghódították országukat,



hol most is laknak. A nép maradékai pedig szétzüllyve, a szomszéd népekhez menekültek, úgy mint a bolgárokhoz, a turkokhoz, a horvátokhoz és más népekhez.

42. fejezet. *A föld leírása. Thessaloniké városától a Duna folyóig és Belegrada váráig. Turkia és Patzinakia Sarkelig a kozárok váráig. Oroszország és a fekete tengerben a Dnyeper közelében levő Nekropulék. Kherson és Bosporos, hol a tartományok várai vannak, végre a Maiótis tava, melyet nagysága miatt tengernek is neveznek Matarkha váráig. Ezután Zikkie, Papagia, Kazakhia, Alania és Abasgia egész Soteriopolis váráig.*

Tudnivaló, hogy Thessalonikétől a Duna folyóig, hol Belgrád vára van, nyolcz napi járó föld, ha nem túlságos gyorsan, hanem meg-meg állva utaznak. A Dunántúl pedig a turkok laknak Moravia földjén, laknak azonban innen is a Duna és Száva folyamok közt. Az alsó Dunánál szemben Distrával Paczinakia fekszik, mely onnét egész Sarkelig, a kozárok váráig, terjed. Ebben őrség van, melyet időről-időre felváltanak. Sarkel-nek pedig az az értelme: fejtanya. Ezt a Kamatéros melléknevű Petronas spatharocandidatus építette Theophilos császár idejében, kit a kozárok kértek erre. Mert maga a khagán és Khazaria bégje követeket küldtek Theophilos császárhoz, és kérték őt, építtesse meg nekik Sarkel várát. A császár, kérésökre hajolva, az említett Petronast elküldte császári hajókon és a paphlagoniai katapán hajóin. Petronas pedig Khersonba érve, ott hagyta a hajókat és teherhajókon vitte népét a Don folyó mellett azon helyre, hol a várat építeni akarta. És mivel azon a vidéken nincs várépítésre alkalmas kő, kemenzéket építtetett, és az azokban égetett téglákból építtette a várat. A meszet pedig a folyóban található apró kavicsokból égettette. — És ily módon alapították Sarkel várát. A Dunától az említett Sarkel váráig hatvan napi járó



földnyi a távolság. E kerületet számos folyó szeli, melyek közt a legnagyobbak a Dnyeszter és a Dnyeper. A többi folyó pedig: a Syngul és a Hübiül, az Almatai, a Kuphis, a Bogu és sok más. A Dnyeper folyó felső folyásánál az oroszok laknak, a kik a folyón lehajózva jutnak a rómaiakhoz. Patzinakia pedig körül fogja az egész Oroszországot és Boszporost egész Khersonig. Sarat-ig, Burat-ig és a többi részig. A tengerpart hossza a Duna torkolatától a Dnyeperig 120 mérföld, a Dnyeszter és Dnyeper közt pedig 80 mérföld: ezt nevezik aranypartnak. A Dnyeper torkolatánál van Adara és ott van a Nekropyla nevű nagy öböl, melyen nem lehet egészen átjárni. A Dnyepertől Khersonig 300 mf. és közben vannak azok a mocsarak, melyekből a khersoniak sót nyernek. Khersontól Bosporosig vannak a tartományok várai, a távolság pedig 300 mf. Bosporosnál van a Maiotis tavának bejárása, mely tavat sokan nagysága miatt tengernek neveznek. E maiotisi tengerbe számos és nagy folyó ömlik. Északi részébe a Dnyeper folyó, a melyen az oroszok eljárnak Fekete Bolgáriába, Khazariába és Syriába. A Maiotisnak az az öble elér egész szembe Nekropylával, mely közel van a Dnyeper folyóhoz, négy mérföldnyire és összeolvad vele. Ott a régiek árkot vonva átvezették a tengert, elvágva Kherson földjét, a tartományokat és a Bosporos tartományát, egy mérföldnyi, vagy annál nagyobb hosszúságban. Számos év elfolytával az az árok be lett hányva és sűrű erdővé változott. Csak két út vezet át rajta, melyen a besenyők átjárnak Khersonba, a Bosporoshoz és a tartományokba. A maiotisi tónak keleti részébe sok folyó szakad, így a Don folyó, mely Sarkel vára felől jő, és a Khorakul, melyben a berzétost halászzsák. Más folyók is vannak: a Val, a Vurlik, a Khader stb.

51. fejezet. *A császári díszhajóról.*

A császári díszcsónakot, mint mondva volt, a császári asztal mestere kormányozta. Ezután pedig (Leo) császár Podaront és az örmény Leót nevezte ki hajóhada alvezéreinek. Díszhajója főtisztjeinek pedig kinevezte az öreg Mihályt. abban az időben a díszhajó első kormányosát, azelőtt pedig a Krisztust szerető Basilius császár díszcsónakjának második kormányosát. aztán a másik Mihályt. kinek Barkalas volt a mellékneve. Ez azelőtt a hajóhadban főkormányosa volt Eustathios patriciusnak és csapatvezérnek, a midőn átszállította a turkokat és Symeon. Bolgária fejedelme ellen harczolt. Ez a Symeon ugyanis megtudva, hogy a hajóhad megérkezett a (Duna) folyamba, és átakarja szállítani a turkokat ő ellene, nagy erős köteleket készíttetett, hogy a turkok ne kelhessenek át. Ez által első ízben meg is akadályozta a turkok átkelését. Az említett Barkalas Mihály. két más hajós katonával, paizsot és kardot ragadva, vitéz és derekas rohammal kiszállott a hadihajóból, szétvágta a köteleket és így megnyitotta a turkok előtt az átkelést. A turkok látva Barkalast. csudálták vitézi tettét, hogy ő a többi kettő előtt járva, először vágta szét a köteleket, és bámulva mondták. hogy őt lehetne kinevezni patriciusnak és a hajóhad vezérének. A császár pedig meghallva Barkalas vitézségét, a császári díszhajó második kormányosának tette meg őt.

---

IV.

PILIGRIN PASSAUI PÜSPÖK LEVELE  
VI. BENEDEK PÁPÁHOZ 974.

Géza vezér trónralépése és békekötése I. Ottó császárral 973-ban, megnyitotta Magyarországot a német térítés előtt. Az első, ki e kedvező helyzetet kizsákmányolni iparkodott, Piligrin, Passau városának nagyratörő püspöke volt. (971—991).

Buzgóságának nem egyedül a kereszt iránti lelkesedése volt az oka. Metropolitájának a salzburgi, érseknek főnhatósága alól menekülve, meg akarta újítani a régi laureacumi (lorch-i) érsekséget, mely a népvándorlás korában a kereszténység legfontosabb telepe volt Pannoniában. Hogy e szék jogait kimutassa, egész sorozatát koholta a hamis okleveleknek. Világos, hogy igényeinek misem válik aunyira hasznára, mint ha a pápával, mint bíróval szemben magyar térítésének lehető nagy eredményeire hivatkozhatik. Így keresztülviheti, hogy az egész térítés műve az ő kezeiben központosul, és az új püspökségek, magyar földön, a lorchi egyház régi jogai alapján, az ő metropolitánus megyéjéhez tartoznak. (V. ö. Dümmler. Piligrin von Passau und das Erzbisthum Lorch 1854).

Ez a törekvése mindenesetre sokat levon a magyarokra vonatkozó adatainak hiteléből. Mindenesetre azonban, és bár csak kritikával használható, mégis igen fontos emléke a magyar hittérítés kezdeteinek.

Kiadták e levelet: Fejér Cod. dipl. I. Ludwig (Script. Rer. German. II. 365. után). Endlicher Monum. Arpadiana. 131. l. Kiadásunk két XII. századi kéziraton a kölnin (8. sz.) és a bécsin (1051. sz.) alapul. Beléfoglaltuk Piligrin hitvallását is, mert az kétségtelen és pontos emléke azon dogmáknak, melyeket Magyarországon akkor hirdettek.

Kölni városi levéltár, 8. sz. codex, a XII. század elejéről. Bécsi codex 1051. sz. ugyanazon korból.

*Ordinis ac nominis carismate praerogato Scae Romanae sedis universali Benedicto pontifici Pilgrimus<sup>1</sup> Sce Lauriacensis ecclesiae humilis servitor. fidelitatem precum, devotumque servitium.*

Notum fieri dignetur vobis summe sacerdotum praesul, quod super omne animi mei desiderium nunc delectarer et apostolorum visitare limina, vestraque optabili perfrui praesentia, et ea facie ad faciem quae litteris et internuntiorum committo indicia, sanctissimae paternitati vestrae coram ratiocinari, nisi quod a neophita Ungarorum<sup>2</sup> gente huc ire prohibeor, apud quam federe peracto<sup>3</sup> sub occasione pacis fiduciam sumpsimus operam exercere praedicationis, cuius enim terror gentis ex longo tempore et<sup>4</sup> aliarum provinciarum praedicatoribus meae dioecesis hactenus aditum clausit, ad quas nichilominus praesentis oportunitas temporis ire me vocavit. Quibus Deus omnipotens, qui solita sua pietate semper dispersa congregat, aperire dignatus est ianuam cordis sui diu clausam, ut disscisso velamine duriciae suae, depositaque ferina crudelitate, leni iugo domini colla submittant. A qua ergo praefata Ungarorum gente multis precibus ipse invitabar venire, aut missos meos in opus ewangelii<sup>5</sup> illuc dirigere. Ad quos dum dirigerem satis idoneos viros ex monachis, canonicosque presbiteros, atque de singulis ecclesiasticis gradibus clericos et vita omniique conversatione illorum sic ordinata quemadmodum in gestis Anglorum didici,<sup>6</sup> tantum divina gratia<sup>7</sup>

<sup>1</sup> bécsi c. Pilgrimus.

<sup>2</sup> u. o. Ungarorum.

<sup>3</sup> federe pacto.

<sup>4</sup> et iam.

<sup>5</sup> ewangelii.

<sup>6</sup> Beda Venerabilis műve: *Historia ecclesiastica gentis Anglorum*, a római térítés klasszikus elbeszélése.

<sup>7</sup> Bécsi k. hozzászól: suis institutionibus.



fructum statim ministravit, ut ex eisdem nobilioribus Ungaris utriusque sexus, catholica fide imbutos atque sacro lavacro ablutos circiter quinque milia Christo lucrarentur. Christiani autem, quorum maior pars populi est, qui ex omni parte mundi illuc tracti sunt captivi, quibus nunquam soboles suas licuit nisi furtive domino consecrare, modo certatim, nullo obstante timore, offerunt eos baptizare, et gratulantur omnes, tamquam de peregrinatione sua in patriam reducti, quod christiano more oratoria audent construere, et licentia percepta, linguam ligatam in laudem salvatoris praesumunt solve. Ipsi enim barbari, mira omnipotentis Dei operante clementia, quorum licet adhuc gentilitate sint quidam detenti, nullum tamen ex illorum subditis vetant baptizari, nec sacerdotibus invident quocumque libere<sup>8</sup> proficisci, sed ita concordēs sunt pagani cum christianis, tantamque ad invicem habent familiaritatem, ut illuc videatur Ysaie impleri prophetia:<sup>9</sup> Lupus et agnus pascentur simul, leo et bos comedent paleas. Factum est ergo, ut pene tota Ungarorum natio sit prona ad percipiendum fidem sanctam, sed et alie Sclavorum provinciae ad credendum promptae, et est ibi messis quidem multa, operarii autem pauci<sup>10</sup>. Unum quoque visum est jam necessarium esse, quatenus Sanctitas vestra illic iubeat aliquos ordinari episcopos, quia et quondam Romanorum Gepidarumque tempore, proprios VII. antistites eadem orientalis Pannonia habuit et Mesia, mee Stae Lauriacensi, cui ego indignus ministro, ecclesiae subjectos, quorum et quatuor, usque dum Ungri regnum Bawariorum invaserunt, sicut praesenti cognitum est etati, in Maravia manserunt. Quod nimium grave ac valde onerosum est mihi, ut tot mei pontificii parrochias solus praedicando circueam, quibus necessitate et adiutorii inopia cogor nunquam meam subtrahere praesentiam. Ecce dominorum amantissime huiusmodi ecclesiastici mancipatus officiis detineor, et ne fecissem moram sepedicte gentis conversioni ire et prosterni ad vestra sanctissima vestigia distuli. Legatos autem meos, praesentium scilicet portitores, ad vestram destinavi serenitatem, quos audire dignetur, queso, clementia vestra, et eorum meisque mixtim precibus praebere assensum, quatenus pallium infulamque pontificalem, quod speciale munus honoris ab

<sup>8</sup> libet.

<sup>9</sup> illic Esaye videatur impleri prophetia. Esai. LXV. 25.

<sup>10</sup> Máté evang. IX. 37.



hoc sede tantum dirigitur metropolitanis, quod et mei praedecessores a gloriosis huius principalis cathedre primatibus accipere soliti erant, mihi vero hoc ipsum benigno animo per illos dirigere dignetur, pariterque et privilegia apostolicae auctoritatis mee ecclesie per eosdem missos meos vestris praesentata sacris obtutibus, more praedecessorum vestrorum roborari supplico et confirmari, ut hac apostolica sanctione et benedictione munitus, mihi commissi populi gubernationem canonice exequi valeam, et vestris in die iudicii rationibus imputetur, quod in illis finibus ex paganis nova ecclesia domino lucratur. Quia varie ac perverse hereticorum secte timende sunt, quos sepe contigit deprehendi alios, quibus praesunt, errore suo corrumpere, quos agnitione orthodoxae veritatis debuerant illustrare. Ut hec tam pestifera de me amputetur suspicio, sollemne symbolum catholice fidei quam ipse teneo ac doceo, vestro apostolatui profitendum, salubre censeo.

Confiteor et credo sanctam atque ineffabilem trinitatem. P A T Rem et filium et spiritum sanctum unum deum naturaliter esse unius substantie, unius nature, unius maiestatis et virtutis, et patrem quidem non genitum, non factum, sed ingentum profiteor, fons ergo et origo ipse est tocius trinitatis. Pater namque ineffabili substantia filium genuit, nec in aliud, quam quod ipse est, genuit, deus deum, lux lucem; filium quoque de substantia patris sine initio natum ante secula, nec tamen factum fateor. Igitur, non sicut filius a patre, ita pater a filio est, quia non pater a filio, sed filius a patre generationem accepit, filius ergo deus de patre, pater autem deus, sed deus non de filio. Sic enim pater fuit, semper habuit filium, cuius pater esset deus, et ob hoc filium de patre natum sine initio confiteor. Spiritum enim sanctum, qui est tercia in trinitate persona, unum atque equale cum deo patre et filio credo esse, deum unius substantie uniusquoque nature, nec tamen genitum vel creatum, sed a patre filioque procedentem amborum esse spiritum. Nec enim procedit de patre in filium, nec de filio tantum procedit ad sanctificandam creaturam, sed ab utrisque procedere monstratur, quia caritas sive sanctitas amborum esse cognoscitur, et nec patris tantum, nec filii tantum, sed simul patris et filii spiritus dicitur. In relativis vero personarum nominibus, pater ad filium, filius ad patrem, spiritus sanctus ad utrosque refertur. Que cum relative

tres persone dicantur, una tamen substantia creditur. Nec sicut tres personas ita tres substantias praedico, sed unam substantiam, tres autem personas. Quod enim pater est non ad alium sed ad filium, et quod filius est, non ad se. sed ad patrem est. Similiter spiritus sanctus non ad se, sed ad patrem et filium relative refertur, in eo, quod spiritus patris et filii praedicatur. In hac ergo santa trinitate tres personas unum deum confiteor. Ergo non ipsum, qui pater est, dico esse filium, vel spiritum sanctum, nec ipsum filium patrem, aut spiritum sanctum fateor, vel eum, qui est spiritus sanctus patrem vel filium dicere valeo. sed quod pater est, hoc esse filium, hoc esse spiritum sanctum sine ulla ambiguitate pronuntio. Personas cum distinguo, non naturam deitatis separo. Tres ergo illas unius atque inseparabilis nature personas, sicut non confundo, ita separabiles nullatenus praedico, cum nulla ante aliam, nulla per aliam, nulla sine alia, vel extitisse vel quippiam operasse aliquin credatur. Inseparabiles enim inveniuntur in eo, quod sunt, et in eo quod faciunt. Habet enim pater eternitatem sine nativitate, filius eternitatem cum nativitate, spiritus vero sanctus eternitatem processioneis a patre et filio sine nativitate. De his ergo tribus personis sola filii persona hominem verum sine peccato pro liberatione generis humani a MARIA virgine novo ordine novoque nativitate sumpsit Novo ordine, quia invisibilis in divinitate, visibilis monstratur in carne. Nova autem nativitate est genitus, quia incorrupta virginitas et virilem coitum nescivit, et fecunda per spiritum sanctum carnis materiam ministravit. Dei enim filius non personam hominis accepit, sed naturam. Naturam, enim nostram in unitatem sue persone assumpsit, et idcirco filius dei et filius hominis unus est Christus.

In eo namque quod filius est dei, equalis est patri, et in eo quod filius est hominis, minus est patre. Quia etiam ex eo quo homo est pro delictis nostris passionem sustinuit, mortique addictus et cruci veram carnis mortem accepit. Terciaque die virtute propria suscitatur de sepulchro. Hocque exemplo capitis nostri in hac carne, qua nunc sum, nunc moveor, resurrecturum me credo. Idem autem dominus et salvator noster, peracto resurrectionis sue triumpho, paternam sedem repetiit, a qua per divinitatem nunquam recessit. Inde in finem<sup>11</sup> seculorum venturus

<sup>11</sup> Innét más irás.

indicabit (kétszer) viros et mortuos, reddetque singulis, prout gessit quisque in corpore, sive bonum, sive malum. Ecclesiam sane catholicam pretio sui sanguinis redemptam, cum eo credo in perpetuum regnaturam. Credo et confiteor unum baptisma in remissionem omnium peccatorum. Hanc ergo fidem professionis mee inviolatam me retinere et ab ea nunquam deviare promitto. Qualiter ergo ex prohibata fide idiotas<sup>12</sup> erudire debeam et ipse in suscepta novitiorum ecclesia conversari, rescripto paternitatis vestre cautius flagito ut merear edoceri. Memet ipsum enim iterum iterumque sanctitatis vestre fidei precibusque submitte commendo. Dignam autem vestre sublimitatis memoriam, quam tota per orbem frequentat ecclesia, ego cum omnibus mihi subditis votis et orationibus celebrare non desisto. Quidquid et humani servicii quod vestram deceat magnitudinem ex me conferri possit, totum et ex toto pro libitu voluntatis vestre liberaliter expendere, pater dilectissime satago.

<sup>12</sup> A tudatlanokat.

---

## SZ. ISTVÁN ATYAI INTELME FIÁHOZ.

Törvénykönyvünkben mint István első törvénye foglal helyet az első magyar király atyai oktatása fiához. Ebben az uralkodó kötelességeit köti Imre szívéhez. Mivel több ilyen fejedelmi oktatás maradt reánk, Engel (*Geschichte des ungr. Reiches*) azt a véleményét fejezte, hogy ez nem István műve, hanem később tulajdonították neki. Különösen ahhoz mutat bizonyos rokonságot, melyet Basilius kelet-római császár intézett fiához, a későbbi bölcs Leóhoz. (Banduri. *Imperium Orientale* I. 171. l.)

Világos, hogy az ilyenmü munka nem jöhetett létre külső befolyás nélkül, épen úgy, mint a hogy István törvényhozása is magán viseli az idegen hatás bélyegét. De épen ez a példa bizonyítja, hogy a hatás nem azonos a teljes átvétellel. A »*morum institutio*«-ban nincs egy sor sem, mely ne illenék azon eszmekörbe, melyben István élt és működött. Ha csakugyan későbbi szerzetes állította volna össze ezt az értekezést azon tartalomjegyzék alapján, melyet Hartvik legendája és a »*Legenda maior*« jegyzett fel, nem férfiaságra és erő kifejtésre intette volna a királyfit, hanem a szerzetesi erények gyakorlására. Imre emlékét annyira ez irányba terelte a hagyomány, hogy ettől későbbi író alig térhetett volna el. Épen oly kevésbé valószínű, hogy későbbi író elhagyta volna a római szentszék iránti hűségre való buzdítást. A pápaságnak pedig még csak neve sem

fordul elő ez írásban. Van ellenben oly része, a VI. fejezet az idegenek felvételéről és ellátásáról, mely egészen István korának és felfogásának szellemét lehell. A munka hitelessége ellen felhozott érveket, melyeket Mátyás Flórián állított össze (Fontes rer. domest. I. 220—232), épen nem tarthatjuk döntőknek. Nagyon lehetséges azonban, hogy a munka kidolgozásában része volt Gellért püspöknek, ki a hagyomány szerint egy ideig nevelője volt Imrének. A »morum institutio« nyelvezete több pontban összevág Gellért művének phraseológiájával.

Régi kézirata ez intelemnek nem maradt fenn. A legrégibb még a XV. századi bécsi 3455. számú codexé, mely István, László és Kálmán törvényeit is magában foglalja. Kiadták: Batthyány Ignác gr.: *Leges Ecclesiasticae* II. 53—54. l., Endlicher: *Monum. Arpad.* 299—309 és Mátyás Fl. i. h. 102—112.

Csak azon fejezeteket vettük át a codexből, melyek határozottan történeti értékűek és nem csupán általános igazságokat tartalmaznak. Ilyenek az egyház és a papság, valamint az urak és vitézek iránti királyi kötelességekről szólók, és az, mely a jövevényekkel való bánásmódra nézve ad utasítást. Ebben fordul elő az a nevezetes és sokat commentált mondat: gyöngé és erőtlen az egynyelvű birodalom.

## De institutione morum ad Emericum ducem.

*I. De observanda catholica fide.* Quoniam ad regalis dignitatis ordinem non oportet nisi fideles et catholica fide imbutos accedere, idcirco sancte fidei in nostris mandatis, primum damus locum. In primis praecipio, consilior, svadeo fili carissime, si regalem cupis honestare coronam, ut fidem apostolicam et catholicam tali diligencia et custodia conserves, ut omnibus tibi a deo subjectis exemplis, cunctique ecclesiastici filii merito te verum christiane professionis nomen virum. Sine qua, pro certo scias



christianus non diceris, vel ecclesiae filiis, qui enim falso credunt, vel fidem bonis non implent et ornant operibus, quia fides sine opere moritur. nec hic honeste regnant, nec eterno regno vel corona participant. Si vero retines scutum fidei habeas eciam galeam salutis. his quidem armamentis contra visibiles et invisibiles legitime decertare poteris inimicos, nam ut ait apostolus; nemo coronabitur, nisi qui legitime certaverit.<sup>1</sup> Ut patrem deum omnipotentem factorem tocins facture, et unigenitum eius filium dominum nostrum Jesum Christum, de Maria virgine, angelo nunciante natum<sup>2</sup>, ac pro totius mundi salute in crucis patibulo passum, et spiritum sanctum, qui per prophetas et evangelistas et apostolos locutus est, unam deitatem perfectam, indissolubilem, incontaminatam esse firmiter credas et sine omni ambiguitate teneas. Haec est fides catholica, quam sicut Athanasius dixit<sup>3</sup>, nisi quis fideliter firmiterque crediderit, salvus esse non poterit. Si aliquando infra tuam invenies potenciam, quod absit, qui hanc collacionem sancte trinitatis dividere vel minuere sive augere conantur, hos ipsos certe scias esse heresiarche servos et non sancte ecclesie filios. Tales vero nec nutrias, nec defendas, ne tu etiam inimicus dei videaris. Huiusmodi enim viri sancte fidei filios omnino reddunt morbidos et istam novellam sancte ecclesie plebem miserabiliter destruunt. Hoc ne fiat, principaliter cura.

*II. De continendo ecclesiastico statu.* In regali quidem palacio post fidem ecclesia secundum tenet locum, a capite nostro, scilicet Christo primitus seminata, deinde per eius membra utpote apostolos sanctos et patres transplantata et firmitus aedificata, atque per totum orbem diffusa. Et quamvis semper novam habeat prolem, in ceteris tamen locis quasi antiqua habeatur, hic autem, fili carissime, in nostra monarchia adhuc quasi juvenis et novella predicatur, atque igitur cantioribus, evidentioribusque eget custodibus, ne bonum, quod divina clementia per suam immensam misericordiam nobis concessit immeritis, per tuam desidiam et pigritiam et negligentiam minuat. — Ac per hoc fili mi ferventi studio debes invigilare in sancta ecclesia de die in diem, ut potius augmentum accipiat, quam detrimentum patiat. Inde quidem imprimis reges augusti

<sup>1</sup> Sz. Pál Timothoz II. 2. 5.

<sup>2</sup> Lukács ev. 1.

<sup>3</sup> Athanasius symboluma.

dicebantur, quia augebant ecclesiam. Haec et tu facias, ut et tua corona laudabitur et vita beatior et proluxior habeatur.

*III. De impendendo honore pontificum.* Regum solum ornat ordo pontificum. Per hoc in regali dignitate tertium possident locum. Pontifices, carissime fili, sint tibi seniores<sup>4</sup>, illos ita custodias, sicut oculorum pupillas. — Illorum precatio commendabit te omnipotenti Deo. Illos, cum Deus humani generis fecit custodes, fecitque Deus speculatores animarum ac totius ecclesiasticae dignitatis, atque divini sacramenti compositores et datores. Sine enim illo nec constituuntur reges, nec principatus. Per illorum interventum delicta delentur hominum. Si illos perfecte amas, te ipsum sine dubio sanas, tuumque regnum honorifice gubernas. In manus enim illorum posita est ligandi nos in peccatis et a peccatis solvendi (vis). — Nam si tu ordinem servabis, tuam gloriosam penitus exaltabis coronam.

*IV. De honore principum et militum.* Quartus decor regiminis est fidelitas, fortitudo, agilitas, comitas, confidentia principum, comitum, militum. Illi enim sunt regni propugnaculum, defensores imbecillium, expugnatores adversariorum, augmentatores marchiarum. Illi enim fili mi! sunt patres et fratres, ex his vero neminem in servitutem redigas vel servum nomines. Illi tibi militent, non serviant, eorum omnibus sine ira et superbia atque invidia pacifice, humiliter, mansuete dominari, memoria semper retinens, quod omnes homines unius sint conditionis, et quod nihil elevat, nisi humilitas, et quod nihil deiecit, nisi superbia et invidia. Si eris pacificus tunc diceris rex et regis filius atque amaberis a cunctis militibus, si iracundus, superbus, invidus, impacificus super comites et principes cervicem erexeris, sine dubio fortitudo militum hebetudo erit regalium dignitatum, et alienis tradetur regnum tuum.

*VI. De tentione et nutrimento hospitum.* In hospitibus et adventiciis viris tanta inest utilitas, ut digne sexto in loco regalis dignitatis possit haberi. Inde enim in primis Romanum crevit imperium, et reges sublimati fuerunt et gloriosi, quod multi nobiles et sapientes ex diversis illo confluebant partibus. Roma vero usque hodie esset ancilla, nisi Eneades fecissent illam liberam. Sicut enim ex diversis partibus et provinciis veniunt

<sup>4</sup> Űr, a franczia seigneur.

hospites. ita diversas linguas et consuetudines, diversaque documenta et arma secum ducunt, quae omnia regiam ornant et magnificant aulam, et perterritant exterorum arrogantiam. Nam unius linguae uniusque moris regnum imbecille et fragile est. Propterea fili mi, jubeo tibi, ut bona voluntate illos nutrias et honeste teneas, ut tecum libentius degant, quam alicubi habitent. Si enim tu destruere, quod ego congregavi studueris, sine dubio maximum detrimentum tuum patietur regnum. Quod ne fiat. tuum quotidie auge regnum. ut tua corona ab omnibus habeatur augusta.

*VIII. De imitatione per filios.* Imitatio maiorum in regali dignitate octavum possidet locum. Regale ornamentum scias esse maximum, antecessores sequi reges, et honestos imitare parentes. Qui enim antecessorum decreta spernit patrum, nec divinas procurat leges. Idcirco enim sunt patres, ut nutriant filios, ideoque sunt filii, ut obediant parentibus. Qui patri suo resistit, inimicus Dei consistit. Omnes enim inobedientes, sunt Deo resistentes. Spiritus quidem inobedientiae dispergit flores coronae. Inobedientia enim est totius regni pestilentia. Propterea fili carissime. edicta patris tui, scilicet mei, semper tibi sint promptuosa ut prosperitas tua ubique regalibus dirigatur habenis. Mores quidem meos, quos regali vides convenire dignitati, sine vinculo totius ambiguitatis sequere. Grave enim tibi est huius climatis tenere regnum, nisi imitator consuetudinis ante regnantium exstiteris regum. Quis grecus regeret latinos grecis moribus, aut quis latinus regeret grecos latinis moribus? Idcirco consuetudines sequere meas, ut inter tuos habearis praecipuus et ante alienos laudabilis.

## VI

### V. SZENT ISTVÁN TÖRVÉNYKÖNYVE.

A magyar törvényhozásnak első írott emléke eredetiben nem maradt reánk. Egész az újabb időkig a bécsi könyvtárnak egy XV. századi codexe volt egyedüli kézírata. Ebből folyt a Corpus iurisnak számos kiadása. Csak 1848-ban találta meg Wattenbach Vilmos egy XII. századi kéziratát a stájerországi Admont klostromban, hol II. Béla leánya élt jámbor apácza-életet. Ez a fontos lelet újabb, biztosabb alapra helyezte ezen nevezetes emlékünkn kutatását. Kiadásunk teljesen az eredeti szövegen alapúl, melyet 1894. augusztusban másoltam le. (712. sz. codex.)

Kútfői tekintetben különösen azon kérdés bír fontossággal: mennyiben utánzás és mennyiben eredeti István törvényhozása. Már Kollár megállapította, hogy első czikelyei, az egyház jogáról és védelméről szólók, a 847. és 888-iki mainzi zsinatok szószerint való átvételei. (De originibus et usu perpetua potestatis legislatoriae circa sacra regum Ungariae libellus singularis. Bécs 1764. 30—50. l.) Egyebekben azonban, bár a tárgykör természetesen sokban találkozik, a magyar legislatio teljesen önálló és sokkal szelidebb, mint Nagy Károly capitulare-jai, vagy a germán törzsek régi jogkönyvei. És bár Magyarország csak akkor kezd keresztény állammá válni, igen jellemző, hogy az egyház berendezésére vonatkozó törvények nem oly korból és oly viszonyok közül vétettek át, hol az egyház megállapításáról, a pogányság elleni küz-



delemről volt szó, hanem oly országból és időből, hol már végkép győzött Krisztus tana és csak megszilárdítani kellett azt. A törvény azon föltevésből indul ki, hogy Magyarország egészen keresztyén.

Igy akarta a törvényhozó király, ki »Isten intelmére a régi és új császárok példájára kormányozza monarchiáját.« Az első 14. cikkelyt, melynek tartalma majdnem tisztán egyházi vonatkozású, ő maga rendeli el. úgy látszik, mindjárt koronáztatása után. A későbbi cikkelyekben gyakran fordulnak elő a »regalis synodus«, »regale concilium« kifejezések, annak jeléül, hogy a király püspökeinek és jobbagyainak meghallgatásával állapítja meg a törvényt. A II. könyv későbbi az elsőnél, melynek határozatait több pontban módosítja.

Valószínű, hogy így sem bírjuk teljesen István törvényeit. Feltűnő, hogy míg a tolvaj nők büntetéséről van cikkely az első könyvben, a tolvaj férfiakéről nincs.

Az admonti codexben található 50. cikkelyen kívül a bécsi kézirat még 6 cikkelyt tartalmaz. Ezeknek szövegét azonban nem találtam megbízhatónak. A II. könyv 16. cikkelyének (ed. Endlicher. Monum. Arpadiana 323. l.) az volt a hagyományos címe: *De testimonio servorum regali curie vel civitati propositorum*. Világos, hogy *servorum* helyett *seniorum*-nak kell állani, mint a tartalomból különben kitűnik. Ugyanazon cikkelynek utolsó mondata: *Item si servus seniore, si miles suum comitem interfecerit* — ott teljesen értelmetlen. Szembeötlő, hogy annak a következő cikkely végén van a helye. E cikkelyben ugyanis halálos büntetést mondanak ki arra, ki a király ellen összeesküszik, vagy az ily összeesküvést, ha tud felőle, föl nem jelenti. Az előbb idézett mondat ide való, azaz. hogy azt a szolgát, ki urát, vagy azt a vitézt, ki kapitányát öli meg, ugyanaz a büntetés érje.



Több helyen, a mennyire a tér engedte, összehasonlításként a jegyzetbe helyeztem a capitulare-k hasonló tartalmu czikkelyeit.

Nemcsak egyházi és politikai tekintetben bírunk elsőrendű történeti emléket e törvényben, hanem társadalmi tekintetben is. Elég csak utalni is arra az óriási jelentőségre, melyet a rabszolgaság e törvény tanúsága szerint nálunk 1000 után bírt, ép úgy, mint Európa más akkori államaiban.

*Praefatio regalis Decreti.* Regnante divina clementia, opus | regalis dignitatis alimonia katholice fidei effectum amplius ac solidius alterius dignitatis operibus solet esse. Et quoniam unaqueque gens propriis utitur legibus, ideirco nos quoque dei nutu nostram gubernantes monarchiam, antiquos ac modernos imitantes augustos, decretali meditatione nostrae statuimus genti, quemadmodum honestam et inoffensam ducerent vitam, ut sicut divinis legibus sunt ditati, similiter etiam secularibus<sup>1</sup> addicti, ut quantum boni in his divinis ampliantur, tantum rei in istis multentur; que autem decrevimus, in sequentibus subnotavimus lineis.

(A fejezetek czímei.)

I. *De statu rerum ecclesiasticarum.*<sup>2</sup> Quisquis fastu superbie elatus domum dei ducit contemptibilem et possessiones deo consecratas, atque ad honorem dei sub regia immunitatis defensione constitutas inhoneste tractaverit, vel infringere presumpserit, quasi invasor et violator domus dei excommunicetur. Decet enim et ut indignationem ipsius domini regis sentiat, cuius benevolentie contemptor et constitutionis prevaricator exitit. Nichilominus tamen rex sue concessionis immunitatem ab omnibus dicionis sue illesam conservari precipiat. Assensum vero non prebeat inprovide affirmantibus, non debere esse res dominicas, id est domino dominantium traditas. Ita sunt sub defensione regis, sicuti proprie sue<sup>3</sup> hereditatis. Magisque advertat, quia quanto deus excellentior est

<sup>1</sup> Világiak.

<sup>2</sup> Concilium Moguntinum 847 év 7. p. Siquis fastu superbiae elatus domum Dei ducit contemptibilem

et possessiones Deo consecratas etc. szóról-szóra.

<sup>3</sup> Conc. Mog. sunt.

homine. tanto prestantior est divina causa mortalium possessione. Quarum divinarum rerum defensor divinitate<sup>4</sup> et custos statutus diligenti cura non solum eas servare, sed etiam multiplicare debet magisque illa prestantiora que diximus quam sua defendere oportet et augmentare. Si quis igitur insanus inopportunitate improbitatis sue regem a recto proposito pervertere<sup>5</sup> temptaverit, nullisque remediis mitigari posse visus fuerit, obsequiis<sup>6</sup> aliquibus transitoriis sit necessarius, abscindendus<sup>7</sup> ab eo prescindendusque est, iuxta illud evangelicum: si pes, manus vel oculus tuus scandalizat te, amputa eum<sup>8</sup>, et proiice abs te<sup>9</sup>.

II. *De potestate episcoporum super res ecclesiasticas, eorumque convenientia cum laicis*<sup>10</sup>. Volumus ut episcopi habeant potestatem, res ecclesiasticas providere, regere et gubernare, atque dispensare secundum canonicam auctoritatem. Volumus ut et laici in eorum ministerio obediant episcopis ad regendas ecclesias, viduas et orphanos defensandos<sup>11</sup>, et obedientes sint ad eorum christianitatem servandam. Consentientesque sint comites et iudices presulibus suis ad iustitias faciendas, iuxta precepta legis divine. Et nullatenus per aliquorum mendacium vel falsum testimonium neque periurium aut per premium lex iusta in aliquo depravetur<sup>12</sup>.

III. *Quales debent esse testes et accusatores clericorum*. Testes enim et accusatores clericorum sine aliqua sint infamia, uxores et filios habentes, et omnino Christum predicantes.

IV. *Item de eodem*. Testimonium laici adversus clericum nemo recipiat. Nemo enim clericum quemlibet in publico examinare presumat, nisi in ecclesia<sup>13</sup>.

V. *De labore sacerdotum*. Scitote fratres cuncti, quod super omnes vos laborat sacerdos. Unus quisque enim vestrum suum fert laborem proprium, ille vero et suum et singulorum. Et ideo sicut ille pro omnibus, ita et vos omnes per eo summo opere<sup>14</sup> laborare debetis, in tantum ut si necessitas fuerit animas vestras pro eo ponatis.

<sup>4</sup> divinitus.

<sup>5</sup> mutare.

<sup>6</sup> licet obsequiis.

<sup>7</sup> abiciendus.

<sup>8</sup> amputa illa.

<sup>9</sup> Máté evang. V. 29.

<sup>10</sup> Conc. Mog. 27. pont.

<sup>11</sup> defendendos.

<sup>12</sup> V. ö. Kálmán I. 65.

<sup>13</sup> Concil. Mogunt. 888. 12. pont.

<sup>14</sup> suorum operum a kázirathán.

VI. *De concessione regali proprietarum rerum.* Decevimus nostra regali potentia, ut unusquisque habeat facultatem sua dividendi, tribuendi uxori filiis filiabusque atque parentibus, sive ecclesie, nec post eius obitum quis hoc destruere audeat.

VII. *De retentu regali rerum.* Volumus quidem, ut sicuti ceteris facultatem dedimus dominandi suarum rerum, ita etiam res, milites, servos et quidquid ad nostram regalem dignitatem pertinet, permanere immobile, et a nemine quid inde rapiatur aut subtrahatur. Nec quisquam in his predictis sibi favorem acquirere audeat.

VIII. *De observatione dominici diei.* Si quis igitur presbyter vel comes, sive aliqua alia persona fidelis, die dominica invenerit aliquem laborantem, sive cum bubus, tollatur sibi bos et civibus ad manducandum detur. Si autem cum equis, tollatur equus, quem dominos bove rehuat si velit. Et idem bos manducetur ut dictum est. Si quis aliis instrumentis, tollantur instrumenta et vestimenta, que si velit cum cute redimat<sup>15</sup>.

IX. *Item aliud.* A sacerdotibus vero et comitibus commendetur omnibus villicis<sup>16</sup>, ita ut illorum iussu omnes concurrant die dominica ad ecclesiam, maiores ac minores, viri ac mulieres, exceptis qui ignes custodiunt. Si quis vero non observationis causa<sup>17</sup> remanebit per illorum negligentiam, vapulent ac depilentur<sup>18</sup>.

X. *De observatione IIII-or temporum*<sup>19</sup>. Si quis quatuor temporum ieiunia cunctis cognita carnem manducans violaverit, per spacium unius ebdomade inclusus ieiunet<sup>20</sup>.

XI. *De observatione VI-te ferie.* Si quis in sexta feria ab omni christianitate observata carnem manducaverit, per unam ebdomadam luce<sup>21</sup> inclusus ieiunet<sup>22</sup>.

XII. *De his qui sine confessione moriuntur.* Si quis tam perdurato corde est, quod absit ab omni christiano, ut nolit confiteri sua facinora, secundum suum presbiteri, hic sine omni divino officio et elemosinis iaceat, quemadmodum infidelis<sup>23</sup>. Si

<sup>15</sup> László I. 8. Synod Strig. I. 7.

<sup>16</sup> Villicus, falu vagy major előljárója.

<sup>17</sup> causa talán más irás.

<sup>18</sup> László I. 11. 15. 24. Syn. Strig. I. 2.

<sup>19</sup> Kántorbőjt.

<sup>20</sup> László I. 24. Kálm. I. 71.

<sup>21</sup> A lyukban.

<sup>22</sup> Nagy Károly törvénye: Capitulare Paderbrunnense 785. év 4. czikkely, halálos büntetéssel fenyegeti azt, ki böjtben húst eszik.

<sup>23</sup> pogány.

autem parentes et proximi neglexerint vocare presbiteros, et ita subiacet sine confessione morti; ditetur orationibus et consoletur elemosinis, sed parentes lavent negligentiam ieiuniis, secundum arbitrium presbiterorum. Qui vero subitanea periclitantur morte, cum omni ecclesiastico sepeliantur honore, nam divina iudicia occulta nobis sunt et incognita<sup>24</sup>.

XIII. *De observanda christianitate.* Si quis observatione christianitatis neglecta, et negligentie stoliditate<sup>25</sup> elatus quod in eam commisserit, iuxta qualitatem offensionis ab episcopo, per disciplinas canonum indicetur. Si vero rebellitate instructus renuerit sibi impositum eque sufferre, iterum eodem | iudicio restringatur, et etiam usque septies. Tandem super omnia si resistens et abnuens invenitur, regali iudicio, scilicet defensori christianitatis tradatur<sup>26</sup>.

XIV. *De homicidis.* Si quis ira accensus aut superbia elatus spontaneum commiserit homicidium, sciat se secundum nostri senatus decretum centum et X. daturum pensas<sup>27</sup> auri, ex quibus quinquaginta ad fiscum regis deferantur, alii vero L. parentibus bentur, X autem arbitris et mediatoribus condonentur, ipse quidem homicida secundum institutionem canonum ieiunet<sup>28</sup>.

*Item aliud:* Si quis autem casu occiderit quemlibet, XII. auri pensas persolvat, et sicut canones mandant ieiunet.

*Item de homicidiis servorum.* Si alicuius servus servum alterius occiderit, reddatur servus pro servo aut redimatur, et penitentiam, quod dictum est, agat.

*Item aliud.* Si vero liber alicuius occiderit servum, reddat alium servum. vel precium componat, et secundum canones ieiunet.

XV. *De his qui suas uxores occidunt.* Si quis comitum obduratus corde, neglectusque anima, quod procul sit a cordibus fidelitatem observantium, uxoris homicidio polluetur, secundum decretum regalis senatus, cum quinquaginta iuvenis parentibus mulieris concilietur, et ieiunet secundum mandata canonum. Si autem miles vel alicuius vir ubertatis eandem culpam inciderit solvat parentibus X iuvenis ieiunetque | ut dictum est. Si vero

<sup>24</sup> László I. 24. Syn. Strig. I. 65.

<sup>25</sup> A kéziratban stoliditate.

<sup>26</sup> László I. 24. Syn. Strig. I. 61.

<sup>27</sup> A pensa = 30 denár = 2½ solidus. A pensának megfelel, mint

István II. 4. törvényéből kitűnik, egy tinó értéke. Mai értéke e névleges pénznek körülbelül 2 frt 50 kr.

<sup>28</sup> Kálmán I. 50. Syn. Strig. I. 66.



vulgaris in eodem crimine invenietur, cum quinque iuvenis cognatis reconcilietur et subdatur predictis ieiuniis.

XVI. *De evagatione gladii.* Ut pax firma et incontaminata per omnia maneat, tam inter maiores natu, quam inter minores, cuiuscunque conditionis sint, interdiximus omnino, ut nullus ad ledendum alium evaginet gladium. Quod si quis posthac stimulis sue audacie tactus temptaverit eodem iuguletur gladio<sup>29</sup>.

XVII. *De periuris.* Si quis valentium fide commaculatus, corde pollutus, iuramento confracto, periurio addictus invenietur, perditus manu periurium luat, aut cum quinquaginta iuvenis manum redimat. Si vero vulgaris periurus extiterit, manu amputata punietur, aut XII. iuvenis redimetur, et ieiunet ut canones mandant<sup>30</sup>.

XVIII. *De libertis.* Si quis misericordia ductus proprios servos et ancillas libertate feriaverit cum testimonio, decrevimus, ut post obitum eius nemo invidia tactus in servitutem eos audeat reducere. Si autem libertatem promiserit, et morte impediante non testificatus fuerit, habeat mulier illius vidua, et filii potestatem hanc eandem libertatem testificari, et agapen<sup>31</sup> facere pro redemptione anime sui mariti qualitercunque velit.

XVIII. *De conventu ad ecclesiam, et de his qui murmurant vel locuntur hora misse.* Si qui ad ecclesiam venientes ad audiendum officium et ibidem hora sollempnitatis missarum inter se murmurant et ceteros inquietant, exponentes fabulas ociosas et non intendentes divinas lectiones, cum ecclesiastico nutrimento, si maiores sunt, increpati cum dedecore expellantur de ecclesia, si vero minores et vulgares, in atrio ecclesie pro tanta temeritate coram omnibus ligentur et corripiantur flagellis ac cesura capillorum.

XX. *De non recipiendis servis vel ancillis in accusationem vel testimonium super dominos vel dominas.* Ut gens huius monarchie ab omni incursu et accusatione servorum et ancillarum remota et quieta maneat, secundum decretum regalis concilii penitus interdictum est, ut nullius causa culpe aliqua servilis

<sup>29</sup> V. ö. László II. 8.

<sup>30</sup> Capitulare Francicum 779. 10.  
De eo qui periurium fecerit nullam redemptionem nisi manum perdat.  
V. ö. Kálmán I. 26. 27.

<sup>31</sup> Eredetileg az első keresztények szeretetlakomája. Később tor. Iunét felszabadított szolgák *torló* neve.



persona contra dominos vel dominas in accusationem vel testimonium recipiatur.

XXI. *De his qui alienis servis libertatem acquirunt.* Si quis improvidus alienum servum sine conscientia sui senioris ante regem, vel maiores natu et dignitate duxerit, ut soluto servitutis ingo levitatem libertatis sibi acquirat, sciat se si dives quinquaginta iuencos redditurum, ex quibus quadraginta debentur regi, X vero seniori servi. Si vero pauper et tenuis XII. iuencos ex quibus X regi, duo seniori servi<sup>32</sup>.

XXII. *De his qui liberos in servitute redigunt.* Quoniam igitur dignum deo est et hominibus optimum, unumquemque sue industria vite cursum ducere, secundum regale decretum statutum est, ut nemo comitum vel militum posthac liberam personam servituti subdere audeat, quod si elationis audacie sue stimulatus presumpserit, sciat se totidem ex proprio compositurum. Que vero compositio inter regem et comites dividatur et cetera.

*Item de eodem.* Sed si quis actenus in servitute retentus, pro libertate sui tuenda iudicium legale faciens, securus extiterit, tantummodo libertate fruatur, et ille, a quo in servitute tenebatur nichil reddat.

XXIII. *De his qui alienos milites sibi tollunt.* Volumus ut unusquisque senior suum habeat militem, nec aliquis alter illum suadeat antiquum deserere seniore, et ad se venire, inde enim litigium habet initium.

XXIII. *De his qui hospites alterius sibi tollunt.* Si quis hospitem cum benevolentia accipit et nutrimentum sibi honeste inpendit, quamdiu secundum propositum nutritur, non deserat suum nutritorem, nec ad aliquem alium suam deferat hospitalitatem.

XXV. *De his qui flagellantur sua querentes.* Si cuius miles aut servus ad alium fugerit, et hic miles vel servus fuga cuius lapsus est suum miserit legatum ad reducendos eos, et is legatus ibidem a quoquam percussus et flagellatus extiterit, decernimus nostrorum primatum<sup>33</sup> conventu, ut ille percussor X solvat iuencos<sup>34</sup>.

<sup>32</sup> László III. 22. Kálmán I. 42.

<sup>33</sup> A kéziratban primatum.

<sup>34</sup> László III. 30.

XXVI. *De viduis et orphanis.* Volumus quidem ut et vidue et orphani sint nostre legis (sint) participes, tali tenore, ut si qua vidua cum filiis filiabusque remanserit, atque nutrire eos et manere cum illis, quamdiu vixerit promiserit, habeat potestatem a nobis sibi concessam, hoc faciendi, et a nemine iterum cogatur in coniugium; si vero mutato voto iterato nubere voluerit et orphanos deserere, de rebus orphanorum nichil omnino sibi vendicet, nisi tantum congrua vestimenta.

*Item de viduis.* Si autem vidua sine prole remanserit, et se innuptam in sua viduitate permanere promiserit, volumus ut potestatem habeat omnium bonorum suorum, et quidquid velit inde facere, faciat. Post obitum autem eius eadem bona ad sui redeant parentes mariti, si parentes habet, sin autem, rex sit heres.

XXVII. *De raptu militum.* Si quis militum inpudicia fedatus puellam aliquam sine concessione parentum sibi in uxorem rapuerit, decrevimus puellam parentibus reddi, etiamsi ab aliquo vis sibi illata sit et raptor X solvat iuencos pro raptu, licet post ea reconcilietur parentibus puelle. Si vero pauper quis hoc vulgaris agere agreditur, componat raptum V. iuencis<sup>35</sup>.

XXVIII. *De fornicatoribus cum ancillis alterius.* Ut liberi suam custodiant libertatem incontaminatam, volumus illis ponere cautionem. Quisquis transgrediens fornicatur cum ancilla alterius, sciat se reum criminis et pro eodem crimine in primis decoriari. Si vero secundo cum eadem fornicatus fuerit iterum decorietur et depiletur, si autem tercio, sit servus pariter cum ancilla aut redimet se. Si autem ancilla conceperit de eo et parere non potuerit, sed in partu moritur, componat eandem cum altera ancilla.

*De servorum fornicatione.* Servus quoque alterius, si cum ancilla alterius fornicatur, decorietur ac depiletur et si ancilla de eo conceperit et in partu moritur, servus venundetur, ac dimidia pars precii seniori ancille detur, altera pars vero seniori servi remaneat.

XXVIII. *De his qui petunt sibi ancillas in uxores.* Ut nemo eorum, qui libero censentur nomine, cuiquam quid iniuria facere audeat, terrorem et cautionem inposuimus, quia in hoc

<sup>35</sup> László I. 32. Kálmán I. 59.

regali concilio decretum est, ut si quis liber connubium ancille alterius, sciente domino ancille, elegerit, perdita libertatis sue industria perpetuus efficiatur servus.

XXX. *De his qui extra regnum suas fugiunt uxores.* Ut genus utriusque sexus certa lege et absque iniuriis maneat et vigeat, in hoc regali decreto statutum est, ut si quis protervitate peditus propter abhominationem uxoris patriam effugerit, uxor cuncta que in potestate mariti habebantur, possideat, dum velit expectare virum, et nemo in aliud coniugium cogere presumat, et si sponte nubere velit, liceat sumptis sibi congruis vestimentis et dimissis ceteris bonis ad connubium ire, et si vir hoc audito redierit, ne liceat sibi aliam ducere preter suam, nisi cum licentia episcopi<sup>36</sup>.

XXXI. *De furto mulierum.* Cum igitur cunctis horrendum et omnibus abhominabile sit, virilem sexum repertum furtum fecisse, et magis magisque sexum femineum, secundum regalem senatum decretum est, ut si aliqua mulier maritata furtum commiserit, a marito<sup>37</sup> redimetur, et si secundo eandem culpam incidit, similiter redimetur, si vero tercio, venundetur.

XXXII. *De incendiis mansionum.* Si quis per inimicicias alterius edificia igne cremaverit, decrevimus, ut et edificia restituat, et quicquid supellectilis arsum fuerit, et insuper XVI. iuvenços, qui valent XL. solidos.

(XXXIII. *De strigis.* Si qua striga inventa fuerit, secundum iudicalem legem ducatur ad ecclesiam, et commendetur sacerdoti ad ieiunandum, fidemque docendam, post ieiunium | vero domum redeat, si secundo in eodem crimine invenietur, simili ieiunio subiciatur, post ieiunium vero in modum crucis in pectore et in fronte, atque inter scapulas incensa clave ecclesiastica domum redeat. Si vero tercio, iudicibus tradatur.<sup>38</sup>

XXXIV. *De maleficis.*<sup>39</sup> Ut creatura dei ab omni lesione malignorum remota, et a nullo detrimentum sui passura maneat, nisi a deo, a quo et augmentatur, secundum decretum senatus statuimus magni cautionem terroris veneficis ac maleficis, ut nulla persona maleficio quemquem hominum subvertere a statu mentis aut interficere audeat. Ast si quis vel que posthac hoc

<sup>36</sup> Syn. Strig. 52.

<sup>37</sup> László III. 6—7.

<sup>38</sup> László I. 34. Kálmán I. 57.

<sup>39</sup> Megrontók.

presumpserit, tradatur in manus<sup>40</sup> maleficio lesi, aut in manus parentum eius, secundum velle eorum diudicandum. Si vero sortilegio utentes invenientur, ut faciunt in cinere aut his similibus, ab episcopis flagellis emendentur.<sup>41</sup>

XXXV. *De invasione domorum.* Volumus ut firma pax et unanimitas sit inter maiores et minores secundum apostolum: omnes unanimes estote,<sup>42</sup> et cetera, nec aliquis alium invadere audeat. Nam si quis comitum post diffinitionem huius communis concilii tam contumax extiterit, ut alium domi querat ad perdendum eum, atque sua dissipare, si dominus domi est, et secum pugnaverit, vel interfecerit, luat secundum, legem de evagatione gladii confectam. | Si autem comes ibidem occubuerit, sine compositione iaceat. Si vero ille non supervenerit, sed suos milites<sup>43</sup> miserit, centum iuvenis componat invasionem si vero miles quis curtim vel domum alterius militis invaserit. X iuvenis componat invasionem. si vulgaris quidam alterius sui similis mansiunculas invaserit, V. iuvenis solvat incursionem.<sup>44</sup>

### Explicit liber primus.<sup>45</sup>

I. *De regali dote ad ecclesiam.* Decem ville ecclesiam edificent, quam duobus mansis<sup>46</sup> totidemque mancipiis dotent, equo et iumento, sex bubus et duabus vaccis, XXX. minutis bestiis, vestimenta vero et coopertorium rex provideat, presbiterum et libros episcopi.<sup>47</sup>

II. *De successoribus regalium beneficiorum.* Consensimus igitur petitioni tocius senatus, ut unusquisque propriorum simul et donorum regis dominetur dum vivit, excepto quod ad episcopatum pertinet et comitatum, ac post eius vitam filii simili dominio succedant.<sup>48</sup> Nec pro ullis causa reatus detrimentum bonorum suorum paciatur quis, nisi consiliatus mortem regis aut

<sup>40</sup> A kéziratban kétszer.

<sup>41</sup> Kálmán I. 60.

<sup>42</sup> Philippiekhez írt levél. II. 2.

<sup>43</sup> A kéziratban kétszer.

<sup>44</sup> V. ö. László II. 10.

<sup>45</sup> Külön sor initialevel.

<sup>46</sup> Telek, a német Hufe, Hof.

<sup>47</sup> Ad unamquamque ecclesiam

curtem et duos mansos terre pagenses condonant Capit. Paderbrunn. 15. V. ö. László törv. I. 7. 8. Synod. Strig. I. 17.

<sup>48</sup> Különbség magántulajdon és tiszti birtok közt. A királyi adomány is örökös.



traditionem regni fuerit, vel in aliam fugerit provinciam. tunc vero bona illius in regiam veniant potestatem. Ast si quis in consilio regie mortis aut traditionis regni legaliter inventus fuerit, ipse vero capitali subiaceat sententie, bona vero illius filiis innocentibus inremota sint, remanentibus salvis.<sup>49</sup>

III. *De servis et servorum occisoribus.* Si alicuius servus servum alterius occiderit, senior homicide medietatem servi componat seniori interfecti, si potest; sin autem, peracta una quadagesima, venundetur servus et precium dividatur.

IV. *De liberatione eiusdem.* Servum liberari homicidam, si seniori placuerit cum centum et X. iuvencis aut redimat, aut tradat.

V. *De libertate servorum.* Si quis alienis servis libertatem acquirere nititur, quod<sup>50</sup> servi totidem mancipia solvat, ex quibus due partes regi tertia seniori servorum; rex autem ex sua parte tertiam tribuat comiti.

VI. *De furto servorum.* Si quis servorum semel furtum commiserit, reddat furtum et componat nasum V. iuvencis, si potest: sin autem abscindatur. Si absciso naso iterum commiserit furtum, componat aures V. iuvencis, sin autem abscendantur. Si idem tercio furtum commiserit, careat vita.<sup>51</sup>

VII. *De furto liberorum.* Si quis liberorum furtum commiserit, hac lege componere decrevimus, si semel, redimat se si potest, sin autem venundetur. Si autem idem venundatus furtum commiserit, legibus servorum subiaceat.<sup>52</sup>

*Item de eodem.* Si secundo, simili legi subiaceat, si vero tercio, dispendio vite diiudicetur.

VIII. *De compositione regis.* Si quis comitum partem regis defraudaverit, reddat fraudem et duplo componat.

IX. *De iniusta appellatione.* Si quis militum iudicium a suo comite recte iudicatum spernens, regem appellaverit, cupiens comitem suum reddere iniustum, sit debitor decem pensarum auri suo comiti.

X. *De violentia comitis.* Si quis comitum inventa aliqua occasione, quid iniuste militi abstulerit, reddat et super ex proprio tantum.

<sup>49</sup> Kálmán I. 20. 21.

<sup>50</sup> quot helyett.

<sup>51</sup> V. 6. László II. 6.

<sup>52</sup> László III. 1. 45. II. 1. 1.



XI. *De solutione mendacii.* Si quis autem militum suum spontaneum donum dicens sibi vi ablatum, mendax extiterit, et hoc careat, et insuper tantundem solvat.

XII. *De iudicio gladii.* Si quis gladio hominem occiderit, eodem gladio iuguletur.

XIII. *De debilitatione membrorum.* Si quis autem gladio evaginato alium quemlibet debilitaverit, vel in oculo, vel in pede, vel in manu, consimile dampnum sui corporis paciatur.<sup>53</sup>

XIV. *De gladii vulneratione.* Si quis vero gladio vulneraverit aliquem, et vulneratus de eodem vulnere sanus et incolumis evaserit, homicidii compositionem vulneris illator componat.

XV. *De gladii evaginatione sine vulnere.* Si quis furore repletus evaginaverit gladium et tamen non laeserit, pro sola evaginatione mediam homicidii compositionem absolvat.

XVI. *De testimonio seniorum*<sup>54</sup> *regali curiae vel civitati propositorum.* Si quis senior curti regali vel civitati praeficitur, testimonium eius inter comites recipiatur.

XVII. *De conspiratione regis et regni.* Si quis in regem aut in regnum conspiraverit, refugium nullum habeat ad ecclesiam et si quis circa regis salutem aut dignitatem quolibet modo aliquid conspiraverit, aut conspirare aliquid tentaverit, seu tentari sciens consenserit, anathematizetur, et omnium fidelium communionem privetur, et si quis huiusmodi aliquem noverit et probare valens non edicaverit praedictae subiaceat damnationi.

Item si servus seniore, si miles suum comitem interfecerit.<sup>55</sup>

XVIII. *De decimatione.* Si cui deus decem dederit in anno decimam deo det.<sup>56</sup> et si quis decimam suam abscondit VIII. det, et si quis decimationem episcopo separatam furatus fuerit, diudicetur ut fur, ac huiusmodi compositio tota pertineat ad episcopum.

XIX. *De versutia comitum.* Si quis versutiis alicui comitum vel alteri personae fidei dixerit: audi vi regem ad tuam perditionem loqui et hic inventus fuerit, pereat.<sup>57</sup>

<sup>53</sup> A bibliai talio.

<sup>54</sup> A bécsi kéziratban és az összes kiadásokban servorum. De az értelem szerint csak seniorum lehet.

<sup>55</sup> E mondatot úgy a kézirat, mint az összes kiadások az előbbi

fejezet végére teszik, hol annak nincs semmi értelme.

<sup>56</sup> Paderbrunni Capit. 17. V. ö. László I. 30. 40. Kálmán I. 25. 65.

<sup>57</sup> Ez a hat pont, XIV—XIX., nincs meg az admonti kéziratban.

XX. (XIV.) *De adulatoribus.* Si quis falsum testimonium vel adulationis sermonem contra aliquos protulerit, tacereque eos deprecatus fuerit, ut astucia diaboli ad invicem eos separet, solvat duas compositiones fallacis linguae pro reatu mendacii; si uni soli adulatus fuerit, privetur lingua.

XXI. (XV.) *Ne furis testimonium recipiatur.* Si quis illorum, qui vulgo udvornich vocantur, furtum commiserit, lege (liberorum) diiudicetur; testimonium autem eorum inter liberos non recipiatur.

---

## VII.

### A TIHANYI APÁTSÁG ALAPÍTÓ OKLEVELE. 1055.

Ez legrégebb, teljesen egykorú s hiteles írásban megmaradt oklevelünk. Nemcsak tartalmánál fogva fontos, hanem azért is, mert biztos alapot nyújt, összehasonlítás által, a Sz. Istvánnak tulajdonított, de kétes oklevelek kritikájához.

Képét nyerjük belőle, minő egy akkor alapított klástromnak birtoka, gazdasága, familiája. És szembetünő, minő kezdetlegések, szegényesek e viszonyok a későbbi századokban hamisított vagy kiigazított oklevelek adataihoz képest.

Nevezetes ez oklevél úgy is, mint a magyar nyelv legrégebb emléke. Szamota István (A tihanyi apátság 1055-iki alapító oklevele. Bp. 1895) 58 magyar szót állított össze e textusból, sőt egy egész mondat csaknem tisztán magyar szavakból áll.

Eredetije megvan a pannonhalmi levéltárban. Fejérpataky László barátom szivességéből az ő pontos másolatát használhattam. Szövegünkben az egyes sorok is fel vannak tüntetve.

#### A tihanyi apátság alapító oklevele. 1055.

In nomine sancte et individue trinitatis Andreas dei annuente clementia Pannoniorum invictus rex | quum nonnulli mortalium plerumque hebetati mente, sive per ignaviam, seu

per negligentie culpam, sepiissime etiam per saecularis rei curam, non multo post tempore perituram | que viderant et audierant oblivionis levitatibus inscii, immemoresque, crediderunt doctores philosophi, patresque nostri quam plurimi consilio prudentia suaque invenerunt industria, ut quicquid humane filii propaginis ratum fieri decernerunt, per manus scriptorum iugi studio litterarum memoriis commendarent, ne per cariosam vetustatem posset deleri apud posterum successores evi. Id ergo quia utile ipsis visum est et bonum, cunctis modernis sapientibus | utilius id ipsum videatur et optimum. Unde itaque christianissimus sceptrifer Andreas iussu auctoritativo sub cartali testamento huius privilegii exarari | edixit thomo praesente seriatim monstrante, quicquid ad ecclesiam sancte Marie, sanctique aniani episcopi et confessoris, in loco qui vulgo dicitur tichon super balatin, prosua | et coniugis, filiorum filiarumque et omnium parentum suorum vivorum sive defunctorum salute tradidit, in terris cultis, et incultis, in vineis, in agriculturis, in servis in | ancillis, in equis, in bubus et ovibus, et porcis, in apibus et ipsarum custodibus et in ornamentis eiusdem ecclesie, honori pertinentibus. Tradidit enim inibi gloriosus prefatus | rex locum prescriptum in qua eadem insula scilicet fundata est ecclesia cum suis terminis, quorum nomina sic adnotantur. Est lacus in circuitu et vallum ab antiquis labore | manuum operatum, quicquid intra hec continetur in piscationibus, in arundinetis, ibi pertinentia sunt. Est in eodem lacu locus qui vocatur petra cum ceteris | inibi pertinens. Et hoc notum sit cunctis, quod omnia que illa clauduntur in insula, in fructectis, in cumulo, et in omnibus<sup>1</sup> — vineas ibi pertinentia sunt. prata autem regalia | que ad villam hunc insula proximam adiacent ad eadem ecclesiam sunt pertinentia. Est et portus super lacum eundem similiter pertinens. Rivulus<sup>2</sup> namque, qui dicitur fuk<sup>3</sup> fluens de prefato lacu, habet super se in loco in quo transitus est populorum aliquando per pontem, sepe etiam per vadum, et hic ibi pertinet. Locus est alius qui dicitur hulnoodi procedens ab eodem lacu | qui totus ibi apendet, et ab eodem hulnoodi quicquid est usque ad monticulum, et ex hoc usque ad lacum turku, qui medius ad populum, medius autem pertinet ad ecclesiam, et

<sup>1</sup> Itt egy szó teljesen olvashatatlan.

<sup>2</sup> E szó fölött kereszt.

<sup>3</sup> Siófok.

hic extenditur usque ad zakadat inde ad magnam viam, ex hinc usque ad angulum aruk, et postea usque ad seg, ac deinde ad Vrsa, inde vero ad magnum lacum. Preter hunc est | alius locus foeno habilis et aptus inter Zilu kut et Kues kut, ibidem pertinens. Similiter pertinet ibi alius locus, Kerthel nomine ad fenum utilis. Rursus est | locus pertinens ad prefatam ecclesiam, qui incipit ab eodem lacu bolatin, cuius est vocabulum Koku zarma, tendens usque ad magnam viam, que dirigitur in Keuristue, et inde iterum ad iam sepe prænominatum lacum. Quaecumque autem continentur infra hec, sive insule, seu feno habiles terre, seu prata procul dubio eiusdem sunt ecclesie preter hec servi ecclesie illius cum terra et cum piscationibus, quam prius cum ceteris populis possidebant, ibidem pertinent. Arbusta autem quam plurima per circuitum iacentia | eidem domo dei de parte prænoti regis per ministrorum suorum manus sunt designata. Inter Sekuveieze. et viam que ducit ad portum, sive in piscationibus seu in arundinetis eidem ecclesie adpendent. Cum his que praescripsimus est alius locus in eodem bolatin inter putu uveieze et knez, ad sanctam pertinens ecclesiam cum suis piscationibus et arundinetis. Preter ista locus est cognominatus lupa, ubi sunt arbores diversi generis, cumulo et pratis, ibi similiter cum suis redditibus adpendentia, et hinc circumiacent tria alia loca ad fenum secundum non parum apta inibi adpendentia. Alias est villa que vocatur gamas, in qua habet praefata ecclesia terram | que duabus continetur viis, quarum una vocatur Ziget Zadu. altera magna. que simul ad sanctum elementem terminantur. Silva autem quam ibi rex habebat circumquaque campis ibi adiacentibus ad prefatam pertinet ecclesiam. Exceptis his que prænотата superius videntur. Alius locus qui gisnav dicitur | hec talibus terminatur confiniis. iuxta fizeg munurau kerekü, inde uluves megaia, post monarau bukurea, hinc ad fizeg azaa, deinde ultra | fyzeg ad brokinarea. et exinde ad publicam viam que, protelatur usque ad kurtuelfa. inde vero ad hurhu, hinc usque ad aliam viam, que ducitur iterum ad monorau kerekü. Quaecumque enim his confiniis continentur<sup>4</sup> — ad iam predictam ecclesiam pertinentia sunt. Adhuc<sup>5</sup> autem est locus mortis dictus, | cuius incipit terminus a sarfeu eri itur ea, hinc Ohut cutarea, inde ad Ohut cutarea, inde ad

<sup>4</sup> Egy szó kitörve.

<sup>5</sup> E szó fölött kereszt.



holmodi rea. postea gnir<sup>6</sup> uwege holmodia rea et exinde mortis  
 nuasarakuta | rea, ac postea nogu azah feherea, inde ad castelic<sup>7</sup>  
 et fehernuarurea meneh hodu utu rea, post hec petre zenaia hel  
 rea. Cum his est alias villa | que vocatur fotudi, in qua habet  
 eadem ecclesia terram arabilem, que concluditur his terminis.  
 Magnavia inde aruktue que vallis usque ad Kangrez | viam exten-  
 ditur, queque tendit usque ad leansyher indeque ad arukfee post  
 ad luazuholma postea ad viam que, ducit ad kaztelic. Quicquid his  
 terminis | continetur similiter ecclesiae prefate adpendet, ex alia  
 parte, est locus et terra arabilis cum pratis que ibi similiter  
 designata est a ministris regis. Infra | terminos huius ruris silva  
 est que habet vadum(?) ad portum ecli usque ad fidemsi, exinde  
 ad magnam viam que ducit ad aruktue hinc vero ad caput | petre  
 posthec ad bagat meze, et exinde ad asauuagi. Continet hec  
 silva quam plures parvulas piscinas que omnes sunt prescripte  
 ecclesie, preter tres, quarum due, sunt regis, tertia namque  
 sancti Michaelis.<sup>8</sup> Opoundi et lopdi regis sunt. Sique vero sunt  
 arbores fructifere sive nonfructifere | eidem pertinent ecclesie cum  
 his que prono(tavim)us est locus ad pascua equorum qui habet  
 initium ad viam baluana in parte orientali exinde ad utu(?)  
 posthec ad eleuni humuk, inde ad harmu ferteu, postea ad  
 ruvoz licu, indeque ad harmuhig, inde ad iohtucou, post hec | ad  
 babu humca, inde vero ad oluphobrea, postea ad cuest, | inde per  
 medium aque que vocatur culun ex qua ad feketekumuc. hinc  
 enim ad fuegnes humuc, postea ad cues humuc, posthec ad  
 gunusara hinc usque ad Zakadat, ac deinde ad serneholma,  
 posthec ad aruk | que ducitur usque ad baluan. | Hec loca quicquid  
 in se in fructectis. in arundinetis in pratis continent, huic domui  
 dei adpendent. | Cum omnibus que iam prescripta sunt addidit  
 bonus rex eidem sante ecclesie, terciam partem forensis tributum  
 de sumig et cum eo similiter | terciam partem in thelena cum  
 portu et tributu, Addidit etiam lacum segisto. Ad servicium  
 quoque divinum strenue et indefesse per agendum, sed et ad  
 laudem ac sanctorum venerationem monachorum gregem ibidem  
 congregavimus, quibus et necessaria queque ad victum potum seu  
 vestitum | forent ex regali habundantia administravimus, ne in dei

<sup>6</sup> Két betű kivakarva.

<sup>8</sup> Veszprémi püspökség.

<sup>7</sup> Szintén.

servicio tepescant, ut vacandi occasionem habeant. Ne autem in processu temporum super his que, ad honorem Christi et ibi degencium sibi que famulantium sustentacionem ad prae fatam ecclesiam contulimus aliqua paciantur calumpniam, singulatim cuncta in praesenti | cartula notarii manu adsignata habentur. Sunt igitur aratra XX. cum LX. mansionibus. Vinitores cum vineis XX., equites XX., piscatores X., agasones V., bubulci III., pastores ovium III., subulci II., apinarii II., coquinarii II., sutores II., fabri II., aurifex I., dolatores II., molen | dinarii cum molendinis II., tornator I., vestimentorum ablutor I., cerdo I., ancille X., preter hec sunt emissarii XXXIII., cum subditis equabus Uacce C., oves septingente, porci C., Apium vasa L., Preterhec ad necessaria fratrum per singulos annos constituimus de armento regali L. poledros. Inter omnes namque sunt servorum ecclesie, mansiones C., XL. Hec omnia libera donatione ad prae fatum coenobium contulimus, et ne quis per succedentium teĩporum | curricula aliquid ex his defraudare vel retrahere audeat interminando detestamur. Siquis autem malo depravatus consilio istius decreti trans | gressor repertus fuerit, sequestratus a deo perpetua feriatur vindicta et XII. libras auri persolvere cogatur. Et ut hec descriptio rata atque incon | uulsa permaneat sigillo nostri impressione signavimus, fidelibusque nostris corroboranda tradidimus

† Signum Benedicti archiep.

† Signum Lazari abbatis.

† Sig. Gilconi comitis.

† Sig. Zache comitis palatii. Andreas

† Sig. Lutovic comitis.

† Sig. Viti comitis. (P. H.)

† Sig. Helie comitis.

† Sig. Fancel comitis. Rex

† Sig. Cupan iudicis.

† Celu minister.

† Signum Mauri episcopi.

† Sig. Clementis ep.

† Sig. Nicolai ep.

† Sig. Woiteh comitis.

† Sig. Ernei comitis.

† Sig. Martini comitis.

† Sig. Andreae comitis.

† Sig. Nane agasonis.

† Sig. Preca insertoris.

Anno salutifere incarnationis unici numinis celi septem plicis universeque creationis Mill. L. V. feliciter | regnante prae fato victoriosissimo principe, anno regni sui VIII. et cum eo nobilissimo duce B(ela) conscriptum est hoc privilegium a beatissimo praesule Nicolao qui tunc temporis vicem procurabat notarii in curia regali consignatumque manu regis. | iam sepe prescripti praesentibus testibus.

*Az oklevél hátán egykoru kézzel:*

De ecclesiasticis sanctae marie scilicet sancti aniani quia refundere omnes non potuimus subscripsimus autem hinc | VI. planete<sup>1</sup> et VI. albe, cum amictis et stolis, atque cum manipulis et capitulum dalmatice, et II. subtilia, I. curta, | linea, calices aurei scilicet tres | duo candelabra argentea. Unum thuribulum aureum et una crux erea deaurata. Pallia XII. duo missales, unum nocturnale, duo gradalia,<sup>2</sup> ampula argentea, una scutella argentea, et salinum argenteum. Unum cocleare argenteum in pecia duo. Et baccinia duo. Adiunxit quoque piissimus rex pro necessitate eccle atque forum | bezprenensis mercati tributum videlicet suam partem in cacabis et comenibus(?) in ydriis etiam in omnibus ferramentis.

<sup>1</sup> Planeta = casula, papi ruha, szintugy az alba, amictus, stola és dalmatica.

<sup>2</sup> Edény.

## VIII.

### SZ. LÁSZLÓ ELSŐ TÖRVÉNYE.

I. László király első törvénye egyuttal első emlékünks, mely feltünteti a törvényhozó országgyűlés alkotó részeit. Egyházi és világi gyűlés egyaránt. A királylyal tanácskoznak a birodalom püspökei, apátjai és jobbágyai, de határozataikhoz hozzájárul az egész nép.

Nagy Károly korára emlékeztető viszonyokra mutat, hogy ez a gyűlés egyaránt foglalkozik egyházi és világi ügyekkel. Bár legtöbb határozata egyházi érdekű, a világi tárgyak sincsenek kizárva. Így a 42. és 43. cikkelyek tisztán bírósági ügyekben döntenek. A gyűlésnek neve »szent zsinat«. Elnöke maga az »igen keresztény király«.

Már némi nyoma van e törvényben a VII. Gergely-féle egyházi reformnak. Coelibatusról még szó sincs, de a papokat arra kötelezi, hogy csak hajadonokat vehessenek nőül és eltiltja őket a második házasságtól.

Elrendeli az izmaeliták megkeresztelését (9). Megtiltja, hogy zsidó keresztyén nőt vehessen nőül, vagy keresztyén szolgát tarthasson (10). A pogány szertartások követőjeire — aránylag csekély — bírságot szab (22). Rendezi a dézsma ügyét. Az erre vonatkozó határozatokból látjuk, hogy a len és kender termelése hazánkban akkor már el volt terjedve.

A törvény legrégibb kézírata a bécsi 3455. számú XV. századi codexben található.

## Incipit prologus.

Regnante creatore et salvatore nostro domino Jesu Christo anno incarnationis eius MXCII. XII. Kalend. Junii, in civitate Zabolcz sancta synodus habita est, presidente christianissimo Ungarorum rege Ladislao, cum universis regni sui pontificibus et abbatibus, nec non cum cunctis optimatibus, cum testimonio totius cleri et populi, in qua sancta synodo canonice et laudabiliter decreta hec inventa sunt.

1. *De bigamis presbiteris et diaconibus.* Bigamos presbiteros et diaconos et viduarum et repudiatarum maritos iubemus separari, et peracta penitentia ad ordinem suum reverti, et qui noluerint illicita coniugia dimittere, secundum instituta canonum debent degradari, separatas autem feminas parentibus suis iubemus reddi, et quia non erant legitime, si voluerint liceat eis maritari.

4. *De consensu episcoporum nolentibus separari ab illicito coniugio.* Si quis autem episcopus aut archiepiscopus ab illicitis coniugiis separari nolentibus, aut consensum praebuerit, aut ecclesiam dederit, aut aliquid, quod ad ordinem pertinet agere permiserit, a rege et episcopis, secundum quod rationabile videtur eis, diiudicetur, si vero archipresbiter ignorante episcopo, et per consilium illius in tali vicio permanserit, iudicio episcopi voluntario subiacebit.

5. *De dote ecclesiarum non expleta.* Quicumque ecclesiam deo edificaverit, et dotem nominaverit, nominatam non dederit, ad illud explendum transmissio nuncio prevaleat episcopale iudicium, cui si quis contradixerit, et contradicendo verberaverit, ipse regali iudicio subiacebit.

7. *De restauratione desolataram ecclesiarum propter sedicionem.* Ecclesias propter sedicionem desolatas aut combustas, iussu regis parochiani restituant. Calices vel vestimenta ex sumptu regis dentur, libros episcopus provideat.

9. *De negociatoribus quos Ismaelitas appellant.* De negociatoribus quos appellant Ismaelitas, si post baptismum ad legem suam antiquam inventi fuerint redivisse, a sedibus suis separati ad alias villas transferantur, illi vero qui inculpabiles per iudicium apparuerunt, in propriis sedibus remaneant.



10. *De coniugio christianorum et Judeorum mulierum.*

Si Judei uxores christianas sibi associaverint, aut aliquam personam christianam in servicio apud se detinuerint, ablata ab eis libertati reddantur.

11. *De negligentia ecclesiarum in dominicis.* Si quis in dominicis diebus vel in maioribus festivitatibus ad ecclesiam non venerit parochialem, verberibus corripiatur, si vero ville remote fuerint, et ad ecclesiam parochianam villani venire non potuerint, unus tamen ex eis nomine omnium cum baculo ad ecclesiam veniat, et tres panes et candelam ad altare afferat.

13. *De interfectione adultere.* Si quis uxorem cum alio viro adulterante necaverit, deo rationem reddat, et si voluerit aliam ducat, si vero ex propinquis aliquis femine in eum insurrexerit, quod iniuste interfecisset, iudicio discuciatur et illud a vicinis eorum omnimodis investigetur, si in despectione et contemptu apud virum suum esset, aut aliqua suspicio fornicacionis de illa prius orta fuisset, et hoc secundum quod rationabile videtur diiudicetur.

15. *De negligentia festivitatum ob negocium.* Si quis in dominicis diebus vel in maioribus festivitatibus ecclesiam negligens mercatum frequentaverit, equo careat.

17. *De hospitibus.* Si quis hospes clericus in hanc patriam sine commendaticii litteris episcopi sui venerit, ne forte monachus aut homicida fuerit, iudicio sub testimonio discuciatur.

18. *De coherencia clericorum.* Si quis clericus in hanc patriam veniens, alicui episcoporum vel comitum adhererit, et eum dominus suus bene habuerit, et secundum quod cum eo conveniet, tractaverit, si discedere ab illo voluerit, nequaquam discedat, donec prius de iniusticia sibi illata in audientia regis declamaverit.

19. *De sprecone propriarum ecclessiarum.* Si derelicta ecclesia villani alias transiverint, pontificali iure et regali mandato. unde transierunt ibi redire cogantur.

22. *De ritu gentilium.* Quicumque ritu gentilium iuxta puteos sacrificaverit, vel ad arbores et ad fontes et lapides oblaciones obtulerit, reatum suum bove luat.

27. *De laboribus Iudeorum in festivitatibus.* Si in die dominico aut aliis maioribus festivitatibus Judeum laborantem

aliquis invenerit, ne scandalizetur christianitas, cum quibus instrumentis laboraverit, illa amittat.

29. *De testibus iudicii ferri et aque.* Quocienscumque vel aqua vel ferro iudicium factum fuerit, intersint ibi tres idonei testes iureiurando probati, qui et innocentis innocenciam et e contra culpabilis culpam perhibeant: presbiter de ferro duas pensas et de aqua unam pensam accipiat.

32. *De carnis dimissione.* Latini: qui Ungarorum consuetudini legitime consentire noluerint, scilicet postquam Ungari carnes dimiserunt, ipsi iterum in secunda et tertia feria comederint, si se nostre consuetudini meliori non consentire dixerint, quocumque voluerint eo vadant. Pecuniam vero, quam hic acquisierunt hic relinquant, nisi forte resipuerunt, et carnes nobiscum dimiserint.

35. *De satisfactioe meretricum vel strigarum.* Meretrices et strige, secundum quod episcopo iuste visum fuerit, ita diu dicuntur.

41. *De decimationem negantibus.* Episcopus accipiat decimationem in omnibus, sed eo tenore: pristaldus episcopi interroget possessorem annonarum seu bestiarum quantum habeat: si vero crediderit, accipat hoc quod dixit, si autem non crediderit, faciat illum iurare, et accipiat. In annona vero commixtum non accipiat, sed separatim. Si vero post iuramentum dominum annone quis alienus periurium dixerit, preter pristaldum episcopi, ante pristaldum et comites numeretur annona. Si culpabilis inventus fuerit dominus annone, ei autem decima pars detur, et novem partes dentur episcopo. Si autem ipse qui insurrexerat mendax erit, eodem iudicio persolvat culpam. Si non habuerit unde se redimat, solus vendatur exceptis liberis. Decimacio autem tota colligatur usque ad nativitatem domini. Filius qui in domo patris est, seu filius, seu servus non separetur, sed simul dent decimationem cum patre, a filiis vero aut servis qui per se habent domos, accipiant decimam de omnibus que habent. Si autem contumax aliquis interrogatus decimam noluerit indicare pristaldo episcopi, tunc pristaldus coram idoneis testibus designat, quantum videtur esse instum.

Linum vel canabum quantum potest pugillus digitis pressis ad terram premere, accipiat. Si trituratam annonam invenerit, si decem idrie fuerint, nihil accipiat, si viginti vel plures, accipiat decimam partem.

42. *De litigatoribus venientibus ad regale palacium.* Si quis nobilium seu militum in curiam causa licium veniens ad regale palacium cum suo litigatore non steterit, et regio nuncio vocatus sine regis licencia domum perexerit, rationem perdat, et insuper si quid ab eo abstulerit, dupliciter reddat.

43. *De spretu sigilli regis vel iudicis.* Si quis autem regis sigillum super aliquem proiciens, et ipse in curiam venire neglexerit, rationem perdat et quinque pensas persolvat, et quociuscunque renovaverit, toties quinque pensas persolvat. Si vero iudicis sigillum proiciens non venerit, centum nummos solvat.

---

## IX.

### SZ. LÁSZLÓ MÁSODIK TÖRVÉNYE.

László uralkodásának elején sem szűnt meg egészen az a törvénytelen, a személy és vagyon biztosságát veszélyeztető állapot, mely örökségül maradt a lefolyt, majdnem félszázadon át tartó polgárháborúk után. Mint az előbbi törvényben, ebben is különösen a tolvajlás ellen hoztak szigorú, szinte drákói intézkedéseket. Maga a törvény régibb keletű az elsőnél, és, mint bevezetéséből kitűnik, a király távollétében készült. A törvényhozók a birodalom »optimates«-ei, tehát első sorban világi urak voltak. A törvény hatása mégis kiterjeszkedik az egyházi rendre is, melyet tolvajlás esetén ép oly keményen sújt, mint a világiakat. Csak a deákokat ítéli enyhébben; azokra kisebb lopás esetén csak a mester virgácsa vár (11. cikk). Nevezetes, hogy először e törvényben találunk a kivitelre és annak megszorítására vonatkozó határozatokat. A határőrzéssel megbízott ispán elveszti méltóságát, ha megengedi, hogy a király engedelmé nélkül kivigyenek az országból ökröket és lovakat (15). Külföldi kereskedő pedig csak a királyi poroszló előtt vásárolhat lovat vagy más egyebet, és csupán annyit, a mennyire engedelmé van a királytól (16).

Ezen törvény is legrégibb kéziratban a bécsi, XV. századi codexben maradt reánk.

1. Temporibus piissimi regis Ladislavi omnes nos regni Pannonici optimates in Monte sancto fecimus conventus, et quesivimus qualiter malorum hominum impedirentur studia et gentis nostre expedirentur negocia. Primo omnium iureiurando constituimus ut qualiscunque proximus principum reperiretur in furti culpa ultra precium gallinarum, nullatenus possit abscondi vel defendi a quolibet eorum. Placuit quoque ut iste fur, nisi ceciderit in ecclesiam, suspendatur, et omnis familia depereat. Et si inprudencia eius qui ceperat eum, evaserit in ecclesiam vel in curiam regis vel ad pedes episcopi, careat qui non cavit vendicatione furti, si de manu fideiussoris evaserit, de patibulo quidem liberatus, verum tamen cum eodem fideiussore in aliam regionem venundetur, et bona ipsius regali fisco vendicentur.

2. *De furto servi.* Si servus fur inventus fuerit, non possit precio commutari nasus eius nisi ceciderit in ecclesiam vel in curiam regis vel ad pedes episcopi. Et si ceciderit, careat custos eius vendicatione furti. Si vero secundo captus fuerit, suspendatur.

3. *De ligacione furis.* Si quis autem furem ligaverit, habeat potestatem eum ligandi et ducendi ad iudicem, sive iuste sive iniuste ligaverit. Si autem eum ligare si quis prohiberet, persolvat LV. pensas, et eandem noxam reddat in ligamine.

4. *De purgacione furti.* Si quempiam denique tota villa furem esse proclamaverit, probetur iudicio unde si mundus apparuerit, persolvat solummodo unam pensam presbytero. Si autem reus, omnis substantia eius vindicetur regi, unde detur IV. pars villanis. Si vero aliquem personaliter furem esse proclamaverit, accipiant unam pensam. Si eutem una pars accusaverit furem, alia vero defenderit, non recipiatur eorum defensio et probato fure iudicio, si culpabilis fuerit inventus, non habeant partem in quarta parte vindicationis.

5. *De inquisitione furtive rei.* Si quis vestigia sequitur furtive rei, nuncium premittat in villam, in quam dirigunt vestigia ne excutiendo bestias suas, perturbent villani vestigia sequenda. Quod si contumaciter fecerint, perditas res persolvant. Si autem priusquam nuncius venerit villani excusserint bestias suas, tum investigatores perscrutentur singulas domos ut ipsis placuerit. Si cui perierit res, eat cum testibus idoneis investigare rem, ubi putaverit esse et si prohibitus fuerit, prohibitores probentur iudicio, et si culpabiles effecti fuerint, pereant ut fures. Si vero



mundati, propter prohibitionem quinquaginta quinque pensas persolvant. Si autem instinctu comitis sui milites investigacionem impediverint, pro ipsis quinquaginta pensas comes persolvat, et post hec probetur iudicio.

10. *De nobili vel milite invadente.* Si quis nobilium vel militum alterius nobilis domum invaserit, et ibi pugnam fecerit, et uxorem eius flagellaverit, si tantam substantiam habuerit, due partes eiusdem substantie pro reatu commisso dentur, tertia uxori filiisque suis remaneat. Si autem substantia defuerit, raso capite ligatus et flagellatus circa forum ducatur, et sic vendatur. Alii vero qui cum illo erant liberi reatum suum LV. bizanciis redimant, servi vero eadem pena dampnentur ut dominus eorum. Servi vero alieni qui ad hanc pugnam insciis dominis convenerint, venundentur, et dimidium precium pro reatu detur, dimidium vero ad dominos illorum redeat.

11. *De furto clericorum.* Ordo clericalis si anserem et gallinam, aut poma vel hys similia furatus fuerit, scopis tantum a magistro corrigatur. Sed quod furatus est restituat. Maius hys si furatus fuerit, ab episcopo suo degradetur et iudicio vulgari damnetur.

12. *De libero in furto reperto.* Si quis liber X denariorum precium furatus fuerit, suspendatur, minus decem denariis si furatus fuerit, furtum duodecies reddat, et unum bovem persolvat. Servus autem si tale furtum fecerit, duplum reddat, et unum bovem persolvat. Servus autem si tale furtum fecerit, duplum reddat et nasum amittat. Servus profugus si alicubi in furto deprehensus fuerit obcecetur et ideo ne suspendatur nec lingua abscindatur decernimus, ut si postea dominus suus eum invenerit, requirat per eum siquid perdidit.

13. *Ut nulli negociatorum liceat emere vel vendere equos vel boves nisi quantum ei necesse fuerit capitulum.* Nullus mercator in aliquo huius terre confinio equum aut bovem vendere vel emere presumat, sed equum solummodo sibimet ad expeditionem necessarium, aut boves ad arandum aptos si voluerit emat.

14. *De vendicione equorum vel boum sine licencia.* Si quis equum ad vendendum sine licencia regis in confinium duxerit, equus ab eiusdem confinii comite auferatur, vel equi dominus in carcerem mittatur, donec testimonio comitis sui comprobetur et

si reus extiterit, sicut fur pereat, sin autem liber et sospes evadat et equum quem adduxit amittat.

15. *De privacione honoris comitum.* Comites confiniorum si equos vel boves ultra fines huius patrie sine licencia regis vendi permiserant, comitatus honore priventur, custodes ergo confiniorum, qui vulgo Ewri vocantur, si absque sciencia comitum tale quid consenserint, libertatem amittant si pauperes fuerint, illis vero custodibus qui presunt, si in culpa eadem rei inventi fuerint, cum omnibus que habuerint pereant. Soli filii et filie in libertate permaneant.

---

## SZ. LÁSZLÓ HARMADIK TÖRVÉNYE.

Sz. István törvényei oly állapotokat akartak létesíteni az országban, minők a keresztyén országokban már megvoltak. Ezért sok czikkelyök egyenesen más, nyugoti országok törvénykönyveiből van átvéve; honi viszonyoknak és elnevezéseknek pedig alig találjuk bennök nyomát.

Midőn a keresztyénség és a királyság már meg kezdett gyökeresedni, az ellentét a nemzet és uralkodója között nem volt többé oly éles, a törvényhozás jobban tekintetbe vehette a tényleges viszonyokat és a nemzeti élet szükségait. Az a törvény, melyet a törvénykönyv I. László III. decretumának nevez, a legrégibb azok között, melyek valóban hazai jogfejlést tükröztetnek vissza, minden kimutatható idegen hatás nélkül.

E törvényről Büdinger (Ein Buch ungarischer Geschichte) kimutatta, hogy nem László idejében készült, hanem jóval előbb, Salamon uralkodása kezdetén. Erre nézve különösen az »usucapcionibus«-ról szóló 27. cz. a döntő. Csakugyan szinte lehetetlen, hogy László király korában elrendelték volna a Béla király kora óta, tehát legalább 15 év óta használt bitang jószágok visszaadását. Pauler Gyula érvelése ez ellen (M. n. tört. I., 566. l.) épen nem meggyőző, mivel ezt a nehézséget nem oszlatja szét.

De különben is igen kezdetleges viszonyokat ismerünk meg e törvényből. Ez az, melyben előfordul a Karchas

biró összeírása (2. cz.), mi még szinte pogánykorbeli viszonyokra emlékeztet. Az egész akkori magyar társadalomnak hű rajza ez és történeti tekintetben egyike legfontosabb és legbecsesebb emlékeinknek.

Kár, hogy nem hiteles szövegben, hanem egy átíró hibáival s megjegyzéseivel maradt csak meg a bécsi XV. sz. codexben.

1. *De centurionibus comitatum et decurionibus.* Hoc decreverunt, hanc legem constituerunt:

Ut nuncius regis per omnes civitates dirigatur, qui congreget centuriones et decuriones eorum qui vulgo Ewri vocantur, cum omnibus sibi commissis, et precipiat eis, ut si quem furti culpabilem sciant, ostendant, et qui pro culpabilibus ostensi fuerint, si quod non sint culpabiles iudicium portare voluerint, iudicium detur illis. Quosque nominaverint Ewri, illi parcientur sub decenario numero, quorum unus pro decem portet iudicium, qui si fuerit salvus, reliqui novem salvi fiant. Sin autem, novem portent iudicium unusquisque pro se, ille autem qui pro novem iudicium portaverit, ipse etiam pro se portet aequae iudicium.

Post hec inquiratur a cunctis optimatibus et populo, si quam villam sciant furto diffamatam, et si quam dixerint, dicat nuncius regis villanis, ut quos fures sciant in villa, illos reddant. Quos autem reddiderunt, si iudicio se velle defendere dixerint, ne prohibeantur. Sed qui fures multo antea auditi fuerant, illis nequaquam detur iudicium.

Preterea eiusdem ville villani per decem et decem dividantur, et decimus pro novem portet iudicium. Si fuerit ipse mundus, reliqui novem mundi sint. Si culpabilis, sicut supra diximus, unusquisque pro se portet, decimus autem qui pro novem portaverat, ipsemet aequae iudicio probetur.

Deinde nuncius regis de villa in villam vadat, sciscitando a villanis, ut ubi furem sciunt, monstrent, notum eciam faciat, totius Ungarie principes sacramentum fecisse, quod neque furi parcant, neque celent eum, ipsi quoque similiter faciant, et si rustici dixerint iusiurandum se velle observare, tunc ostendant fures, ubi sciunt. Sed si postea aliquis fures celasse eos accusaverit,

et ita periuri inventi fuerint, pro commutatione lingue decem pensas solvant, et canonice peniteant.

2. *De his qui servientem aliorum detinent.* Precipimus eciam, ut idem regis nuncius palam faciat omnibus tam nobilibus, quam ignobilibus, imprimis episcopis, abbatibus, comitibus, postea vero minoribus:

Quod a tempore regis Andree et ducis Bele, et a descriptione iudicis Sarchas nomine, apud quemcumque aliqui civium vel illorum, qui dicuntur Ewnek, vel servi detinentur, in assumptione s. Marie omnes regi presententur. Quod si quis forte detinuerit, dupliciter reddat, vel is qui defendere voluerit, in predicta festivitate veniat ad curiam et defendat.

Veniant et illi omnes qui dicuntur Wzbech ad curiam in eadem festivitate et secundum quod regale iudicium ordinaverit. postmodum ratum permaneat, et quisquis ultra terminum predictum aliquem illorum, quos tum reddi precipimus detinuerit, dupliciter reddat, et quinquaginta quinque pensas propter transgressionem solvat, et si qua suspicio de illo qui alterius rem detinebat habita fuerit, eo quia ille que retinuerat, fur et latro diffamabatur, ipse expurget se iudicio. Si culpabilis fuerit, ut fur ipse diiudicetur.

Illi qui dicuntur vulgo Wzbech, cuicumque persone adheserint, representent eos regi in assumptione s. Marie virginis, quod si quis transgressus fuerit, bis totidem reddat, et insuper propter legis fracturam quinquaginta quinque pensas adhibeat.

3. *De Palatino comite.* Placuit eciam, ut si aliquando Palatinus comes domum iverit, regis et curie sigillum, qui in vice eius remanserint, illi dimittat, ut sicut regis una est curia, et ita unum sigillum persistat. Domi vero comes idem quamdiu permanserit, super neminem sigillum mittat, nisi super eos duntaxat qui vocantur udvornik, et qui spontanea voluntate iverint ad eum, illos ei liceat iudicare, quod si aliter fecerit, quinquaginta quinque pensas solvat. Similiter et ducis comes, qui super alios quam suos iudicaverit, eadem sententia corrigatur.

13. *De collectoribus furtivarum rerum.* Rerum furtivarum collector, quem vulgariter joccerydech<sup>1</sup> dicunt, quidquid colligit, ad civitatem eiusdem provincie congreget, et regis agaso et comitis

<sup>1</sup> A kéziratban ioccedeth.



eiusdem civitatis in suburbio stabulum faciat, ubi usque ad festivitatem sancti Michaelis archangeli quidquid pecorum collectum est, servatur. Due partes fugitivorum hominum ioch scilicet donentur regis pristaldo, tertia pars comiti et usque ad pronunciatam festivitatem sancti Michaelis, quando dividuntur. nuncius episcopi decimam partem accipiat; a festivitate sancti Martini usque ad festivitatem sancti Georgii congregentur oves et boves, et simili modo dividantur, et si iterum rerum fugitivarum collector, quem dixi, hoc transgressus fuerit, exceptis filiis et uxore eius, cum omni substantia perdatur, si comitis collector fugitivorum liber fuerit, simili modo dispendatur, si servus, comiti auferatur. Si regis fugitivorum collector de his que collegit, aliquid denegaverit, alicui dederit, tam qui recipit, quam qui dederit, ambo perdantur et si quis ei quidquam de talibus negaverit, quantum negavit, duodecies reddat.

15. *De his qui decretum regis spernunt.* Quicumque vero regis et principum decreta fregerit, si episcopus est, secundum voluntatem regis diiudicetur, si comes, a comitatu degradetur, si centurio, honore privetur, et insuper quinquaginta quinque pensas solvat, miles consimiliter quinquaginta pensas solvat.

21. *De usucapcionibus.* Usucapciones capiantur a festo s. Georgii usque ad festum s. Joannis Baptiste, et ducantur in civitatem, teneanturque usque ad festum sancti Michaelis, ac presententur assidue in mercatu, ut si quispiam suam repererit personam, redimat nonaginta denariis, equum duodecim, bovem quinque, ex quibus due partes regi, tertia comiti tribuantur. Si vero usque festum s. Michaelis inventi non fuerint, dividantur predicto modo. Tamen nullo pacto vendantur vel celentur, sed tantum labore eorum utantur. Si collector vendiderit vel celaverit, triplum reddat, ipseque decem pensas persolvat, comes vero si itidem fecisse probabitur, quinquaginta quinque pensas persolvat. Simili modo iubemus, ut qui usucapciones tennerint a tempore regis Bele, usque ad festum s. Stephani dimittant.

28. *De his qui domi fecerunt pugnam.* Si qui domi pugnaverint, et ad iudicem non venerint, nil querat iudex. Si venerint ad ius eius, fiat libitum, quod si concordati aliquid iudici inde dederint, terciam sibi, duas partes regi servet.

## XI.

### SOMOGYVÁRI MONOSTOR ALAPÍTÓ LEVELE. 1091.

A somogyvári klastrom alapító levele mintája azon kiváltságoknak, melyeket a »királyi« klastromok élveznek. E kiváltságok mellett azonban nagyon előtérbe lép a királynak kizárólagos védelmi és rendelkezési joga is. Épen ez oklevélben annál feltünőbb a királyi jogok hangoztatása, mert az alapítás a pápai követnek, Teuzo biborosnak, jelenlétében történik.

Ezen új klastrom a legszorosabb viszonyba lép a déli franciaországi St.-Gilles-i nagy klastromhoz. Tagjai nem is lehetnek, csak francziák, írja Albericus Trium Fontium a XIII. század közepén. Maga az oklevél is Franciaországban maradt meg. Kiadta Menard, *Histoire civile et eccl. de Nîmes*, utána közölte Fejér is. C. D. I. 468. Waitz György, a híres tudós, szíves volt velem a kézirat több változatát közölni, egy XIII. századi lyoni kézirat után.

Universalis et catholica sancta mater ecclesia e diversis partibus unigeniti filii Dei sanguine unita, caritativa compassione per omnes orbis fines diffundere volens, notificat tam praesentibus quam futuris, se esse auctam in Panmoniae partibus una regalis abbatia MXCI. anno dominicae incarnationis, indictione VIII. regnante Logescelao gloriosissimo eiusdem regionis rege. Locus autem ille, im quo Deus preelegit sibi sanctam fundari ecclesiam, non habentem maculam nec rugam, vocatur Sumich, nobilissima urbium terrae; quam cum territorio suo predictus rex, audiens opinionem meritorum beati Egidii confessoris ad honorem sancte et individue Trinitatis et beatorum apostolorum

Petri et Pauli et S. Egidii confessoris, pro redemptione anime sue, et antecessorum suorum, et omnium fidelium christianorum, in presentia dompni Odilonis abbatis, prelibatis apostolis Petro et Paulo et beato Egidio dedit, et ipsi abbati et successoribus suis ad regendum tali tenore:

Ut quicumque ad finem seculi Sumichiensis abbas fuerit, abbati, qui tunc temporis fuerit in monasterio S. Egidii in valle Flaviana,<sup>1</sup> obedientiam veram promittat, et usque in finem vitae suae teneat. Preterea vero ipse elegantissimus rex, antecessoribus suis non se inferiorem iudicans, ea conditione et tam perpetuo iure libertatis supradictam fundavit ecclesiam, ut post Deum et Sanctos eius, in quorum honore dedicata est, eiusdem ecclesie abbas ipsum solum audiat, soli inclinet, ipsum in omnibus necessitatibus tutorem et iudicem suarum rerum tantummodo cognoscat, salvo episcopali iure. Atrium autem eiusdem ecclesie, ad quod omnes tam in vita, quam in morte, qualibet necessitate circumventi aufugere debent, chrisceianissimus rex taliter consecrari fecit, ut omnes illuc pro tutamine fugientes, tam corporis quam animi solamina reperiant, et sui vel suarum rerum preiudicium non sentiant. Quapropter, sicut regale est monasterium, ita omnium bonorum consensu regalis est prohibitio, ne quis mortalium, preter ipsum regem, super res Ecclesie iudicare presumat. Atrium vero si quis, quod absit, violaverit, legem patrie persolvat in undecuplum. Quod si quis contra Deum et Sanctos eius, et contra regalia decreta aliquid ex his, quae dicta sunt, preter atrium nefario auso violenter temeraverit, ex precepto prefati regis, quod audacter presumat, restauret, et insuper L. marchas cocti auri persolvat. Dator istius precepti rex Logescelaus. Testes, qui cum eo fuerunt: Dux Lambertus frater eius, Dux David consobrinus<sup>2</sup> Geroscelaus filius regis Ruthenorum, gener ipsius;<sup>3</sup> Almanus Vesprimiensis episcopus, Comes palatinus Petrus et comes Acha; Michael, Seraphin, Copan capellani eius, Rodbertus de Goslaria spatarius eius,<sup>4</sup> Arnulfus legatus ipsius; receptores vero istius doni vel precepti sunt isti: Teuzo sancte romane ecclesie legatus; dompnus Odilo S. Egidii Abbas; Monachi qui adfuerunt: Petrus prepositus, qui

<sup>1</sup> St. Gilles Languedocban. Nimes közelében.

<sup>2</sup> Salamon király fia. Képes Krónika.

<sup>3</sup> Jarosláv a kievi nagyfejedelem fia.

<sup>4</sup> Kardhordó.

postea primus inde abbas effectus est, Rostagnus Rainonis; Petrus Arinarius; Ugo et Daniel capellani eius; duo diacones, Petrus et Rostagnus; Petrus Camerarius; Dalmacius decanus; Raimundus Felicis; Bernardus Amaria; Rainaldus Arvei; Maimbaldus et Arveus et alii quam plures.

Hic subscribuntur singulatim honores supradicto monasterio ab ipso rege donati: *Sumich*, cum territorio suo; ecclesia eiusdem loci cum servis et territorio suo; Pincinaticorum villa cum servis et territorio suo; villa Sancti Georgii cum servis et territorio suo; villa currualis cum servis et territorio suo; villa vinitorum cum servis et territorio suo; triginta vineas cum vinitoribus suis; in LX. vineis medietatem, cum vinitoribus suis, domus CCC. servorum et C. militum domus.

Ego frater ille promitto stabilitatem meam, et conversionem morem meorum, et obedientiam coram Deo et Sanctis eius; secundum regulam S. Benedicti, in hoc monasterio S. Egidii, salva obedientia in omnibus et subiectione monasterii S. Egidii in Valle Flaviana siti, in presentia dompni P. abbatis. Notum sit omnibus. Sumichiensis coenobii fratribus tam presentibus quam futuris, insuper et omnibus christianis. Dompnum Odilonem, abbatem S. Egidii, et consensu Dompni Petri, eiusdem loci abbatis, et fratrum ibidem degentium hanc professionem in predicto cenobio observandum perpetuo iure confirmasse, et sui impressione sigilli, sub eodem anathematis vinculo, inviolabiliter decrevisse. Quam si quis maligno zelo ductus temerario ausu violare presunserit, et predictum cenobium ab unitate capitalis nostri segregare voluerit, cum Dathan et Abiron se dampnare sciat. Ut autem hoc edictum indissolubile permaneat, a predictis patribus sancitum est, ut nullus omnino monachus de monasterio S. Egidii vallis Flavianae, sine litteris commendatitiis et sigillo confirmativo in Sumiciensis congregatione recipiatur. Et idem decretum de Sumiciensibus apud S. Egidium observetur.

Huius edicti testes et confirmatores sunt: dompnus Odilo abbas S. Egidii; dompnus Petrus abbas Sumicensis; Dominus Teuzo cardinalis; dompnus Petrus abbas S. Martini; dompnus Petrus abbas Tichonensis; Petrus Prior, Petrus decanus; Laurentius decanus, Petrus Minerbensis, Mainerius et Johannes, capellani dompni Odilonis abbatis; frater Odo, huius decreti scriptor et ceteri fratres.

---



## XII.

### DECRETUM COLOMANNI REGIS AB ALBRICO COMPILATUM.

Kálmán király 1100 körül Tarczalban hozott törvénykönyvével nyeri betetőzését a magyar állam újjáalapítása, a keresztyénség, a királyság és a megye alapján.

A törvényt a király hozzá, a birodalom főembereivel és egész senatusával. A törvényt a király köztanácsával, *communi concilio*, adja ki. Egyházi és világi ügyekről egyaránt rendelkezik; az egyházi vagyont még a királytól függő állapotban mutatja be.

Bevallott céljok, István törvényeinek átdolgozása, enyhítése. László törvényhozását nem is említik, hanem tudatosan mellőzik.

A közigazgatás és pénzügy rendezése, a bíróságok megalkotása, az örökösödés és a honvédelmi kötelesség átalakítása, az egyházi fegyelem szigorítása csak legfontosabb részei e decretumnak, mely sokoldalúságánál és intézkedéseinek bölcseségénél fogva, azon kor törvénykezési emlékei közt, tán legelső helyen áll. Kiterjeszkedik a birodalom egész lakosságára, rendre való tekintet nélkül és még a rabszolgákról sem feledkezik meg.

E törvényünket sem birjuk teljes autentikus formában. Alberich nevű pap szerkesztette Szerafin érsek fel szólítására, de maga is bevallja, hogy »e nép nyelvében kevésbbé jártas«. Még nagyobb baj, hogy csak igen késői, XV. századi másolatban maradt meg a bécsi codexben.



## Kálmán király törvénykönyvéből. Bevezetés.

Dei Gratia Seraphin<sup>1</sup> Archipraesuli, divinarum igne virtutum ardentem, Albricus, quamvis unus ex minimis, tamen servus Sanctitatis nuncupatus, in palacio coelestis contemplationis.

Quoniam fiduciam talem habemus per Christum ad Deum, non quod sufficientes simus cogitare aliquid a nobis, quasi ex nobis<sup>2</sup> sed sufficientia nostra ex Deo est, cum spiritualis gratiae inspiratio mentem tuam coelestis sapientiae thesauro ditaverit, et quam plurimis exsertio ad didascalici meriti lucidas contubernii tui officinas, quasi totidem gemmis ornaverit, haud parum ingenioli mei reformidat rusticitas, dum me, ut ita dicam elinguem, ac pene totius urbanitatis extorrem, iubes, o presul, regaliū instituta collationum recolere, vel Senatoria totius regni decreta ieiuna oratione recapitulare. Neque enim ad regalia consilia me consultricis prudentiae inculta provehit materies, nec tenuis rei, stantem pro foribus intromittit despecta pauperies. Quia vero obedientiae eligo magis operam dare, quam caritati omnia speranti aliquid denegare, malo etiam ultra vires obtemperando praesumere, quam praesumptuose minime obtemperare. Quamvis enim imperitia mea dictandi non praestet facundiam, caritas tamen obedientiam non negat. Porro non in hoc opere proprii arbitrii vestigia figo, verum praevis alieni itineris nisibus insisto, ob quam videlicet causam, si quid in errabundo vestigio liberius evagatus meus deviaverit calamus, non ambigo quam facilis apud te sit veniae locus, quae res pigram etiam impellit huius consilii moram. Sed sunt fortasse nonnulli, qui sine rationis circumspectione, idem unde sermo est, consilium turzollinum<sup>3</sup> autumant esse superfluum, minus provide asserentes, antiquis dicentes potius piorum insistendum esse relatibus: quorum profecto quam frivola, quamque sit inconsulta coniectura, non est supervacuum pauslisper commemorare. Quia hi regni detractores magis proprio consulunt

<sup>1</sup> 1095—1104 esztergomi érsek. Knauz, Monum. Eccl. Strigon. I. 68.

<sup>2</sup> Korinth. II. 3. 5.

<sup>3</sup> A corpus iurisban Vercellinum áll. De ez csak magyar zsinatra vonatkozhatik, nem pedig az 1053. évi vercelli-i zsinatra. Az egyik kéz-

irat curzollinum, a másik turzollinumot mutat. Legnagyobb valószínűség szerint Tarczal, nem pedig Vencsellő, mint sokan a Vercelli-t magyarázták, vagy Kartal, mint Pauler véli.

arbitrio quam communiter regni propectui administrando. Nam quis ambigat a sancto patre nostro Stephano, viro quippe apostolico, legem populo nostro datam, in quibusdam austeriorem, in quibusdam vero tolerabiliorem, in his quoque intensius vindicantem, atque in aliis remissius indulgentem; nec quemquam tamen absque disciplinae verbere dimittentem, cum praedestinationis tempus nullum adhuc verum adduxisset fidei sponsorem, nec hoc quidem praeter divinae destinationis respectum credere nefas est. Nam cum tempore praedicti patris, universum regnum eius barbaricis inservierit cultibus, ac rudis coactusque Christianus contra commonitorem Sanctae fidei stimulum adhuc recalcitraret, adhuc contra poenitentialia ultricis virgae verbera remorderet, opere precium fuit, ut sanctae disciplinae coactio, infidelibus quidem ad conversionem fidei, sed conversis fieret ad iustitiam poenitentiae. At christianissimus rex noster Colomanus, Columbinæ gratiæ simplicitate, cum omni virtutum discretione praeditus, postquam vidit adultam fidem perfectæ religionis robur accepisse, legalis vinculum catenæ cogitavit relaxare prudenter, utpote indignum esse propendens, si iam spontaneum fidei militem, legalis poenae timor torqueret, quam nec ipsa mors ab agnitæ iam confessione veritatis abstertere potuisset. Hic nimirum cum videret propter civilia bella usque ad tempus illius ingravescentia, paternis traditionibus iam magna ex parte solutis, Regni consilium labefactari, Curiae<sup>4</sup> honorem vilesce, timens, ne miles, insolens pacis, domesticus tamen virtutis hospes, irrevocabilis fieret iniquitatis, Regni principibus congregatis, totius Senatus consultu praefati regis sanctae memoriae Stephani legalem textum recensuit, de quo, si rem consideres, nihil comminuit, sed auxit, non tamen quasi fundator, sed supraedificator. Quatenus primitiva plantaria, salubri veluti respersionis infusione irrigata, percipiant iustitiæ incrementa. Et ille quidem destructor fuit infidelium, iste rectae conversationis augmentator in iustificatione; ille lorica fidei populum induerat, iste terrenae ambitionis superfluenta, cingulo iustitiæ praecingebat; ille gladio spiritus verbi Dei perterrituit: iste galea salutis decoravit. Postremo hunc uterque regum finem rebus imposuit, ut dum debita ultrix poena filios perditionis consuumeret, filios praedestinationis refoveret.

<sup>4</sup> A királyi udvar.

Non enim sine causa rex gladium portat. Dei enim minister est, vindex in iram, eius qui malum agit. Nam principes non sunt terrori boni operis, sed mali.<sup>5</sup> Quis enim est, qui noceat vobis, si boni emulatores fueritis? Hactenus haec. Contra supradictos autem huius concilii detractores, de singulis capitulis, quae ab re esse mentiuntur, possem etiam scribendo satisfacere, nisi epistolaris ego sermonis modum excedens, modestiae tuae (o praesulum decus) aures timuisssem fastidire, possunt tamen illa ex his colligi, quae moderata satis brevitate praescripsi. Verumtamen tu Domine,<sup>6</sup> qui in huius populi linguae genere, minus me promptum consideras, si quid calamus a suscepti itineris transite declinaverit, tua quaeso in me solita benevolentia et supervacua reseces et imperfecta suppleas, errata corrigas, commode dicta paterna gratia provehas, et antequam in aures prodeant publicas curae tuae digitum dignanter imponas, et quae tuo dumtaxat doctissimo digna constitui examine tuo etiam iudicio a detrahentium munientur livore.

1. Placuit regi et omnium concilio ut dotis cuiuslibet possessiones monasteriis sen ecclesiis a beato Stephano rege disposite inconvulse remaneant et cetera.

2. Quia populus noster magnis sepe tam vie quam inopie laboribus pregravatus pro qualibet necessitate curiam regalem adire non potest, bis in anno, id est in festivitate apostolorum Philippi et Jacobi, et in octavis sancti Michaelis, synodum in uno quoque episcopatu celebrari constituimus, in qua tam comes et comites, quam reliquorum magistratuum potestates ad suum episcopum conveniant, ad quam quicumque etiam sine sigillo vocatus non venerit, reus iudicii erit.

14. Nullus presumat secularis iudicis sigillum clerico dare.

15. Quia eo minus videtur valere curia, quo minus suppetunt necessaria, ne nostra habundancia in eius superfluat penuria, placuit omnes piscinas, preter quas sanctus Stephanus donaverat, sumptui regali reddere, quia indignum erat nobis recedentibus curialem nobiscum honorem recedere, ubi prestat nos venientes copiam honoris invenire.

<sup>5</sup> Róm. 13. 3.

világosan az érsekhez szól, kinek a mű ajánlva van.

<sup>6</sup> E részt a corpus iuris 1628-iki kiadása imádságnak tekinti, pedig

16. Similiter decrevimus piscinas monasteriis vel ecclesie datas alias quidem reddere, sed necessariis cottidiano fratrum usui relinquere, nullas vero nisi superfluas auferre.

17. Vinee, mansiones, terre, a regalibus quibuslibet date. perseveranter his quibus dabantur, permaneant.

18. Silvas ecclesiis datas minime auferri concedimus.

19. Veteres coloni eiecti, terram non habentes alibi ad suam revertantur. si terra eorum data est monasteriis vel ecclesiis, et ipsi aliam habent, hoc inviolabiliter ita permaneat.

20. Possessiones quelibet a sancto Stephano date, humane successionis quoslibet contingant successores vel heredes. possessio vero ab aliis regibus data de patre descendat ad filium. qui si defuerint succedat germanus, cuius filii etiam post mortem illius non exheredentur. germanus autem predictus si non inveniatur, regi hereditas deputetur.

21. Hereditas empticia nulli heredi auferatur, sed tantum eadem testimonio confirmetur.

22. Iudicium ferri et aque in aliqua ecclesia fieri interdiximus, nisi in sede episcopali et maioribus preposituris, nec non Posenii et Nitrie.

25. De tributis autem vectigalibus sicut comitibus terciam partem dare decrevimus, ita decimam quoque episcopis censemus. quia cum tam novi quam veteris testamenti pagina decimas dandas esse proclamet, incautum et inconsultum est, si instituta sanctorum presumamus infringere, que summa potius devocione debemus adimplere.

33. Mercatores, ob id solum ut ditescant venialium rerum dediti studiis, pristina duplicent tributa. pauperes vero qui de mercato vivunt, persolita tributa persolvant.

36. Quando rex vel dux in comitatum aliquem intraverit, tunc legalis equus exercitualis prestetur. qui si quo casu mortuus fuerit, XV. pense domino equi donentur. si vero aliquomodo, sed non usque ad mortem lesus fuerit, predicti precii pars dimidia pro equo reddatur.

Si magna fama in marchiam intraverit, comes nuncios duos, equis exercitualibus quatuor ad regem dirigat. qui cum proprio cibo illuc pervenientes, precium viatici sui a Palatino comite exigant, et tantundem ad reditum suum. si vero equi illorum



mortui vel lesi fuerint, tot pense quot supra diximus pro equis reddantur. sed si sani redeant, pro una via exercituali deputetur.

37. In quacumque civitatis megam rex digrediat, ibi iudices duos megales cum eo comigrent, qui contenciones populi illius discreto examine dirimant. et ipsi, cum clamor populi ingravescat, a comite Palatino diudicentur.

39. Omnibus interdicimus tenere quemquam de civilibus ad fugam facientem absque regis licencia. at si quis tenuerit, quasi legis fracturam emendet.

40. Comites si propria in villa suos liberos habuerint de quibus equos accipere, et centum pensas possint colligere, lorica-tum unum regi de sumptu illo procurent. si vero quadraginta pensas, militem absque lorica educent. ac si minus, suis hoc propriis usibus reservent.

41. Si rex aliquem vagum servum alicui donaverit, hic medium caput eius tondat. quod si non fecerit, decem pensas amittat. cui si uxorem dederat, eciam illam cum eo perdat.

42. Quicumque absque regis licencia vagum tennerit, quinquaginta quinque pensas solvat. et si apud dominum quidquid sit furatus, dominus a crimine iudicio purgetur. et qui fideiussor eius fuerat, illum ostendat, idemque si inculpatus fuerat, eandem legem persolvat, quam retentor eius. et si non habet, propriam libertatem amittat.

45. Denarii octo, qui de liberis singulis colligebantur, a modo non accipiantur. de civilibus hebdomadariis octo denarios precipimus colligi, inter quos scilicet si quis liber, non a rege, sed ab ipsius civibus. si autem liberi, qui regi per fines eorum transmigranti equos, currus subductorios et servicia stipendiaria suppeditabant, quatuor denarios persolvant. et similiter liberi, qui cum eis cohabitare consenserint, antea exeant.

46. Si quis Ismaelitas in ieiunio seu comestione, porcine quoque carnis vescencia, vel in ablucione aut in quolibet sue secte facinore deprehenderit, Ismaelite regi deputentur. qui vero eos accusabat, de substantia eorum partem accipiat.

47. Unicuique ville Ismaelitarum ecclesiam edificare, de eademque villa dotem dare precipimus. que postquam edificata fuerit, media pars ville Ismaelitarum villam emigret, sicque al-trinsecus sedeant, et quasi unius moris in domo, nunc nobiscum in una eademque ecclesia Christi in divina unanimiter consistent.



48. Ismaelitarum vero nullus audeat filiam suam iungere matrimonio alicui de gente sua, sed nostra.

49. Si quis Ismaelitarum hospites habuerit, vel aliquem in convivium erogaverit, tam ipse, quam convive eius de porcina tantum carne vescantur.

57. De strigis vero que non sunt, ne ulla questio fiat.

58. Mulieres partum suum necantes, archidiacono oblate penitenciam agant.

59. Raptus mulierum episcopus seu archidiaconus diiudicet.

60. Malefici per nuncium archidiaconi et comitis inventi iudicentur.

61. Adulteri episcopo vel archidiacono adducti, debitis penarum iudiciis deputentur.

67. Bigami et viduarum vel repudiatarum mariti a coniugiis cessent illicitis, vel a cleri excludentur consortiis.

70. Nullus qui in clero estimatur vestibus utatur laicalibus, utpote fisso pellicio vel tunica sparsa, manica gilua, rubra stragula vel viridi clamide, caliga seu cappa, calceo picto vel sericato. camisia quoque tunica et serico in pectore, non conserantur nodis vel fibulis, sed amplexentur collum quasi.

73. Sepulture Christianorum non nisi in atriis ecclesiarum fiant.

74. Nullus Iudeus christianum mancipium emere vel vendere audeat, ant in suo servicio tenere sinatur. nunc vero qui habet, si interea datis induciis non vendat, amittat.

75. Agriculturam autem si quis eorum habet, paganis hanc mancipiis exerceat. possessiones quidem Iudei qui possunt emere, habeant, sed ipsi nusquam nisi ubi sedes episcopalis est, manere sinantur.

76. Nullus habitantium in Hungaria adiacentibus Hungarie regionibus hungaricum equum emere audeat. quod si quis emeret, ac ut eum furatus sit sibi impositum fuerit, infra Hungariam, et usque ad fines Hungarie tantum causam sue excusacionis pro tendere ei liceat. cum vero equi venditorem in extranea querere voluerit patria, non illuc ire permittatur, sed ferri iudicium portet. si reus apparuerit pro fure iudicetur, si mundus non ut fur teneatur, sed precio quo emerat solummodo careat.

77. Nemo servum in genere Hungarorum, vel quemlibet in Hungaria natum alienigenam, nec ancillam, exceptis lingue alterius servis, qui ab aliis ducti sunt regionibus, vendat. nec aliud

animal preter boves masculos extra Hungariam vendere vel ducere audeat. quod si quis comitum infringeret, aut honore suo privetur. aut duas rerum suarum partes amittat, tertia vero substantie porcio uxori atque heredibus suis remaneat.

78. Quisquis comitum in comitatu suo terciam ubique partem habeat de tributo. rex vero ad plenum de tributo omnium similiter duas partes habeat.

79. Singuli comites per quemcumque suorum voluerint denarios, qui per universas Hungarie partes colliguntur, quantum super uno quoque centurionatu fuerit collectum, nominatim sub certo scribentes numero, Strigonium usque ad festum sancti Michaelis mittant. neque prius rege comites vel centuriones partem accipiant, sed in eodem loco, videlicet Strigonii, fiat omnium parcium divisio. si quis autem usque ad tempus presignatum nummos illos cum pleno numero non attulerit, dupliciter reddat.

82. Egressuri de Hungaria a thelonariis tam regis quam comitis, qui exitus tenent, sigillum querant. quod thelonarius regis ab una parte cum sigillo comprimat, ab altera parte thelonarius comitis figura comitis sui concludat. si quis absque tali sigillo egredi temptaverit, ut legis prevaricator quinquaginta pensas persolvat.

---

### XIII.

#### SYNODUS STRIGONIENSIS PRIOR.

Kálmán koráig az egyházi törvényhozás a világitól nem volt elválasztva. A királyság első századaiban hozott törvénykönyveink e tekintetben megfelelnek a frank kapituláreknak. Az egyházi szervezet kifejlődése, a hierarchikus szellem terjedése azonban nálunk is maga után vonta a külön egyházi, zsinati törvényhozást. Ennek ez a zsinati törvény az első emléke. Idejét pontosan meg nem határozhatjuk, de tartalmából azt következtethetjük, hogy még Kálmán uralkodásának első évtizedében tartották. A világi törvélynél, mely sok egyházi ügyre is kiterjeszkedik, azonban mindenesetre későbbi.

A szorosan vett egyházi fegyelmen kívül kiterjeszkedik a házassági perekre, a házasságtörésre, a leányrablásra is, mely ügyek mindig egyházi hatóság alá tartoztak. A papok házasságát még elismeri (31), csak a püspökökre nézve tesz kivételt (11). A püspök rendelkezési jogát szerzett vagyona felett, egyháza érdekében megszorítja (12). Az apátokat alárendeli a püspököknek (36). Az egyházi rend megerősödését mutatja, hogy kötelezővé teszi a kanonokoknak a latin beszédet (5), és meghagyja, hogy tudatlant ne szenteljenek fel papnak (6). A pogányság utolsó nyomainak eltörlését aránylag enyhe büntetésekkel igyekszik elérni (5). Megtiltja, hogy a pap keresztelésért vagy temetésért valamit követeljen (43).

Nagyon szigoruan intézkedik a tolvaj, korcsmalátogató és részeges papok ellen. Eltiltja, hogy nem szabad, vagy polgár-embert ura engedelmé nélkül tanítsanak, vagy kispapnak bevegyenek (65).

Mindamellett a királyi főhatalom még rendületlenül fennáll. A zsinat összes végzéseinek végrehajtására a királyt szólítja fel.

E czikkelyek a Pray codexben (Nemzeti Múzeum) maradtak fenn, a XIII. század első feléből eredő kéziratban.

*In primis interpellandus est rex:*

1. ut cause clericorum vel ecclesiasticarum rerum canonice finiantur.

2. ut omni dominico die in maioribus ecclesiis evangelium et epistola et fides exponantur populo, in minoribus vero ecclesiis fides et oratio debita.

3. ut omnis populus in pascha et pentecosten et natale domini penitentiam agat et communicet, clerici vero in omnibus maioribus festis communicent.

5. ut canonici in clauastro et canonici in curia literatorie loquantur.

6. ut ydiote<sup>1</sup> presbiteri non ordinentur, qui vero ordinati sunt, discant, aut deponantur.

7. ut nullus aliquid de ritu gentilitatis observet. qui vero fecerit, si de maioribus est XI dies districte peniteat, si autem de minoribus septem dies cum plagis.

9. si quis pro facinore commisso iniunctam penitentiam negligens, ab episcopo excommunicatus in eadem perversitate obierit, in cimiterio ecclesie non sepiatur, nec a presbiteris.

12. episcopus si tres partes de adquisitiis ad utilitatem ecclesie fideliter contulisse videtur, liceat ei agere de quarta quod volnerit.

13. episcopi qui iam obierunt, neque ecclesie sue providerunt, sed tantum filios suos ditaverunt, placuit inde medietatem auferre

<sup>1</sup> Tudatlan, írásban járatlan.

et ecclesie reddere. monasteria vero talium in potestatem succedentis episcopi transeant, et faciat quod inde melius visum fuerit.

17. ecclesia non consecratur, si dos et terra prius non dantur.

23. quicumque ad titulum ordinatus est vel cum professione susceptus, non privetur ordine vel honore, nisi super certis criminibus iudicio canonico. sed neque ipse recedere audeat, nisi forte ad maiorem promoveatur gradum, quod eciam episcopus suus benigne debet consentire.

31. presbiteris uxores, quas in legitimis ordinibus acceperunt, moderacius habendas provisa fragilitate indulsimus.

32. qui in diaconum vel presbiteratum sine matrimonio adepti sunt, uxorem ducere non licet.

33. uxores episcoporum episcopalia praedia non inhabitent.

34. si quem episcopus excommunicaverit, hoc regi et fratribus suis datis litteris indicet.

38. ut abbates raro de monasteriis egrediantur, neque ad regem, neque ad remotas possessiones sine consciencia episcopi pergant, verum tamen diucius immorari non debent.

abbates parentibus suis non plus quam ceteris pauperibus solacium faciant. quod si abbas inventus fuerit bona monasterii dissipasse aut dispersisse, ipse deponatur, et substantia illa ecclesie reddatur.

46. nichil legatur neque cantetur in ecclesia, nisi quod fuerit in synodo collaudatum.

60. Judei servos vel ancillas neque proprios neque venales, neque mercennarios Christianos habere audeant.

65. si quis alterius servum vel servientem talem, qui domino suo sine ipsius voluntate alienari non potest, aut quemlibet de civili populo literas docuerit, seu clericum fecerit, absque consciencia et confessione<sup>1</sup> domini sui. ipsum redimat et insuper quinquaginta pensas persolvat.

<sup>1</sup> Tán concessione helyett.



#### XIV.

### COLOMANNI REGIS REFUTATIO INVESTITURAE EPISCOPORUM.

Kálmán király uralkodása elején még meglehetősen távol tartotta magát a pápai széktől és befolyástól, bár nem folytatta azt az erős ellenzékét, melyet elődje, László király, VII. Gergely utóda ellen kifejtett, és melyet II. Orbán pápa 1095. júl. 27-iki levelében oly éles szavakban ítél el.

Közeledést köztük leginkább Dalmácia elfoglalása hozott létre. A dalmata városok papsága szorosan ragaszkodott a szent székhez: a magyar uralomnak pedig ott a papságra kellett támaszkodnia. Épen Spalato érsekségének betöltése alkalmával tűnt ki, milyen nagy az eltérés a pápai és a magyar felfogás között a püspökök kinevezése dolgában. (Paschalis pápa levele 1102—1103. Fejér: C. D. II, 32., 36., 37.) Az a kizárólagos kinevezési jog, melyet a magyar királyok István óta gyakoroltak, nem maradhatott épen a keresztyénségben uralomra jutott reformiránynyal szemben.

Ezért Kálmán, az 1106-ban tartott guastallai zsinathoz intézett iratában maga lemond ezen kizárólagos jogról. Akkor teszi, midőn IV. Henrik halálával a pápaság nagy ellene kidőlt. Teszi saját szántából, a kényszerítésnek még látszata nélkül is, fenntartva méltóságát és befolyását.

E. refutatio ki van adva Mansi, Concilia XX. kötet.  
1211—1212. lap.

*Refutatio investiture episcoporum, quam fecit rex Ungarie ad  
mandatum pape.*

Denunciamus vobis pater venerande, nos legi divine subditos, ac secundum eam vobis servire paratos, unde et investituram episcoporum hactenus a maioribus habitam, et si quem in electione huiusmodi minus canonice retroactum est, de cetero deo volente cavebimus.

## SYNODUS ALTERA HABITA SUB COLOMANNO REGE.

E zsinat határozatai jelölik a cluny-i reform főköveteléseinnek, különösen a papi nőtlenségnek, befogadását a magyar egyházi életbe. A 9. cikk megtiltotta, hogy a püspök ezentúl olyant avasson diaconussá, ki önmegtartóztatást nem fogadott. A 10. cz. pedig azt a papot, ki feleségével él. eltiltja az oltártól. Végrehajtva azonban ez a törvény nem volt; egészen a XIII. század végeig folyton küzdenek a pápai legatusok és a zsinati határozatok a papok házassága ellen. (Guidó pápai legatus 1267. 1., 17., 18., 19. Budai zsinat, 1279. 9. 10. cz.).

Az első esztergomi zsinat még a királyt kéri fel rendelkezéseinek végrehajtására; a második már a pápai tekintélyt ismeri elsőnek. Annak meghagyására rendeli el a mindennapi imádságot a királyért s birodalma megmaradásáért. (1. cz.) De a király iránti hűséget nemcsak ez által tanúsítja, hanem azon végzése által is, hogy kiátkozza azt, ki bármí módon összeesküszik a király ellen (2. cikk). E végzésből is következtetni lehet arra, hogy e zsinatot akkor tartották, midőn a Kálmán és Álmos közti viszály tetőpontját érte, 1112—1115 közt, talán Cono pápai legatus elnöklése alatt.

Nevezetes az utolsó pontja, mely a házasság kötését szabályozza és előírja, hogy csak a templom színe előtt

kötött frigyet tekintí az egyház törvényes házasságnak. Ha e pont nem későbbi betoldás, úgy hazánk a házassági jog e formulázásában messze megelőzte északnyugoti szomszédjait, hol csak a század végén rendelték el a házasságkötés ezen alakját.

Kiadásunk a Pray-codexben levő, a XIII. század első feléből eredő kézíraton alapul.

1. Ex auctoritate Apostolici pro regis nostri salute et regni eius stabilitate in omnibus cotidie ecclesiis orandum censemus et districte precipimus.

2. ut si quis contra regis salutem aut dignitatem quolibet modo aliquid conspiraverit, aut conspirare aliquid temptaverit, seu temptandi sciens consenserit, anathematizetur, et omnium fidelium communione privetur.

7. ut si quis uxorem exosam habens sponte se servituti subdiderit, ut ab exosa separetur, uxor eum salva libertate sequatur, aliter innupti permaneant.

8. ut clerici bigami et viduarum ac repudiatarum mariti, temporalibus ecclesie beneficiis et cunctis dignitatibus ecclesiasticis priventur.

9. ut nullus episcopus aliquem promoveat clericorum ad diaconatum vel ultra, nisi prius continenciam voverit, et si uxorem habuerit, ex eius fiat consensu idem promittentis.

10. ut nullus coniugatus presbiter aut diaconus altari deserviat, nisi prius uxori concedenti et continenciam voventi locum separatum et necessaria vite temporalis provideat, et secundum apostolum, habens quasi non habentem se esse intelligat.

13. ut villa in qua est ecclesia, ab ecclesia longius non recedat, quod si recesserit X pensas persolvat et redeat.

16. placuit sancte synodo, ut omnis coniugalis desponsacio in conspectu ecclesie, presente sacerdote, coram ydoneis testibus aliquo signo subarrationis ex consensu utriusque fieret, aliter non coniugium, sed opus fornicarium reputetur.

---

## OTTONISI FRISINGENSIS EPISCOPI GESTA FRIDERICI IMPERATORIS. LIBER I.

Ottó freisingi püspök (meghalt 1158) a középkori történetírók között első sorban áll, és méltán. Annál fontosabb, hogy az ő tollából birjuk Magyarország akkori belső állapotának leírását. Ezen leírás hitelességét és írójának jól értesültségét nem szabad kétségbe vonnunk, hisz szerzője a II. keresztes hadjárat alkalmával maga is átutazott hazánkon és külömben is, mint Henrik osztrák herczeg testvére. nagy érdekléssel kísérte az itteni állapotokat és viszonyokat. Épen ez a rokoni összeköttetése a Babenbergekkal s magokkal a Hohenstaufokkal okozza, hogy épen nem tekinthető részrehajlatlannak és elfogulatlannak. Azt a történeti momentumot örökíti meg, melyben a Kálmán intézményei alapján megerősödött Magyarország teljes nemzeti különállásban áll szemben a már feudális alapon szervezett Németországgal. Bizonyára épen a közjogi, alkotmányos és társadalmi viszonyok ez a teljes külömbözősége birta reá a püspököt a magyar viszonyok tüzetes jellemzésére. Ez a jellemzés úgy is nevezetes, mert tán az első hasonló nemű a középkor egész történeti irodalmában.

Kiadásunk műveinek a Monum. Germ. Hist. XX. kötetében közölt editióján alapul. Az illető hely a Gesta Friderici Imp. I. 31. fejezetében található.



30. fejezet végén: Rex autem Ungarorum,<sup>1</sup> dampnum sibi a Teutonicis illatum graviter ferens<sup>2</sup> ducem Noricum<sup>3</sup> habere suspectum hostem denunciat, exercitumque maximum per totam regni sui latitudinem colligit. Sed antequam de egressione huius gentis dicamus, breviter quaedam de ipsius terrae situ, nationisque ritu praelibanda videntur.

31. Haec enim provincia, eo quod circumquaque sylvis et montibus et praecipue Appennino clauditur, ex antiquo Pannonia dicta,<sup>4</sup> intus planicie campi latissima, decursu fluminum et amnium conspicua, nemoribus diversarum ferarum generibus plenis conserta tam innata amoenitate faciei laeta, quam agrorum fertilitate locuples esse cognoscitur, ut tanquam paradisus Dei vel Aegyptus spectabilis esse videatur. Habet enim pulcherrimum, ut dixi, naturaliter spectaculum, sed et barbarae gentis ritu moenium vel aedium rarum ornatum, terminosque non tam montium vel sylvarum, quam cursu maximorum fluviorum septos.

Attingitur ab oriente, ubi Sava famosus fluvius Danubio recipitur, Bulgaria, ab occidente Moravia et Orientali Teutonicorum Marchia, ad austrum Croatia, Dalmatia, Hystria vel Carinthia, ad Septentrionem Boemia, Polimia, Ruthenia.<sup>5</sup> Inter austrum et orientem Rama, inter aquilonem et item orientem Pecenatorum et Falonum maximam venationum copiam habente sed vomere ac rastro pene experte campania. Crebras vero barbarorum irruptiones passa, haud mirum, si moribus et lingua agrestis manet et insulsa. Num primo, quod alibi latius a nobis dictum est,<sup>6</sup> Hunorum, qui iuxta Jordanum<sup>7</sup> ex incubis et meretricibus orti fuerant, direptioni patuit, postmodum Avarorum crudis et immundis carnibus vescentium conculcationi, ad ultimum Ungarorum a Scythia egressorum, qui et adhuc eam incolunt, relicta est possessioni.

<sup>1</sup> II. Géza.

<sup>2</sup> Pozsony várának elfoglalását béke idején, meglepés által.

<sup>3</sup> Henrik osztrák herczeg. (Jasomirgott).

<sup>4</sup> Rosz etymologia.

<sup>5</sup> Szembetűnő a világtájak megjelölésében egy körülbelül 45°-nyi tévedés. Bolgárország, Ottó szerint, keletre, a besenyők s kúnok földje

északkeletre, Ráma délkeletre fekszik Magyarországtól. E tévedésnek valószínű oka az, hogy az Al-Duna folyását a bécs—váczi vonalrész egyenes folytatásának tartották, és így azt vélték, hogy a folyam egyenesen keletre tart, nem pedig délkeletre.

<sup>6</sup> Chronicon, Liber IV. 16. pont.

<sup>7</sup> De rebus Geticis 24. pont.

Sunt autem praedicti Ungari facie tetri, profundis oculis. statura humiles, moribus et lingua barbari et feroces, ut iure fortuna culpanda, vel potius divina patientia admiranda sit, quae, ne dicam hominibus, sed talibus hominum monstris, tam delectabilem exposuit terram. In hoc tamen Graecorum imitantur solertiam, quod nullam rem magnam sine crebra et longa auscultatione agrediuntur. Denique cum vilissima in vicis vel oppidis ibi, id est ex caumis tantum, rara ex lignis, rarissima ex lapidibus habeantur habitacula, toto aestatis vel autumpni tempore papiliones inhabitant. Ad curiam regis sui singulis ex primoribus sellam secum portantibus conveniunt<sup>8</sup> ac de suae rei publicae statu pertractare et discutere non negligunt, hyemis algore in domiciliis, quae habent, id ipsum facientes.

At omnes sic principi suo obsequuntur, ut unusquisque, ne dicam manifestis illum contradictionibus exasperare, sed et occultis susurris lacerare nefas arbitretur. Hinc est, ut cum praedictum regnum per 70 vel amplius divisum sit comitatus,<sup>9</sup> de omni iusticia ad fiscum regium duae lucri partes cedant, tertia tantum comiti remaneat,<sup>10</sup> nullusque in tam spacioso ambitu, rege excepto, monetam vel theloneum habere audeat. Quod si quis ex comitum ordine regem vel in modico offenderit, vel etiam de hoc quandoque non iuste infamatus fuerit, quilibet infimae conditionis lixa, a curia missus, eum, licet satellitibus suis stipatum, solus comprehendit, in vinculis ponit. ad diversa tormentorum genera trahit. Nulla sententia a principe, sicut apud nos moris est, per pares suos exposcitur, nulla accusato excusandi licentia datur, sed sola principis voluntas apud omnes pro ratione habetur.

Si quando vero exercitum rex ducere voluerit, cuncti sine contradictione quasi in unum corpus adunantur. Coloni quidem, qui in vicis morantur, novem decimum, vel etiam septem octavum, vel infra, si necesse fuerit, cum supellectili ad bellum necessaria instruunt, caeteris pro cultura terrae domi relictis. Qui vero de militum ordine sunt<sup>11</sup> nulla occasione nisi gravissima domi remanere adebunt. At in ipsa regis acie hospites, quorum ibi

<sup>8</sup> V. ö. Rogerius, Carmen miserabile. 4. fejezet.

<sup>9</sup> Ez a megyék számára vonatkozó legrégibb adat.

<sup>10</sup> Kálmán törvénye, I. 78.

<sup>11</sup> Miles a nemest, lovagot jelent.

magna copia est, et qui apud eos principes dicuntur, latus principis ad muniendum ambiunt. Omnes pene tetri tetrus in armis procedunt, nisi quod iam ab hospitibus quos nunc solidarios<sup>12</sup> dicimus, educati, vel ab eisdem etiam geniti, quandam non innatam sed quasi extrinsecus affixam virtutem trahentes, principes tantum et hospites nostros in pugnandi peritia, armorumque splendore imitantur. Sed de praedictae gentis ritu, haec dicta sufficiant.

<sup>12</sup> Solidarius = zsoldos.

---

## III. ISTVÁN EGYHÁZI CONSTITUTIÓJA. 1169.

Csak néhány oklevélben, mint pl. a somogyváriban, találjuk némi halvány nyomát annak, minő teljes hatalommal intézkedtek Sz. István és első utódai királyságuk egyházi ügyeiben. A legendákból, III. Innocentius pápa idejében, tudatosan kihagyták, a pápa meghagyására, az erre vonatkozó adatokat. Kálmán volt az első, ki legalább némi engedményt tett a hatalmasan feltörekvő pápaságnak. Voltakép csak a II. Géza után hazánkat fenyegető görög veszély bírta a királyságot arra, hogy szorosabban csatlakozzék Rómához. Külömben is az ország első főpapja, Lukács esztergomi érsek. lelkének egész erejével azon volt, hogy hazánkban is meggyökerezzenek VII. Gergely és III. Sándor pápák kormányzati elvei.

Lukács befolyásának tulajdonítható, hogy III. István a papi rend és a pápaság javára lemond koronájának számos, addig gyakorolt kiváltságáról. Épen ez a részleges lemondás, atyja, II. Géza és III. Sándor pápa iránti kegyeletből, mutatja az addig érvényben volt királyi jogok óriási terjedelmét. A magyar papi rendet, mint kiváltságos testületet, voltakép ez az oklevél teremti meg, és a pápaságnak voltakép ez ad először jogot a beavatkozásra a püspökök letételét és áthelyezését illetőleg. Nem csuda, ha ez az oklevél be van véve azon párisi kéziratba, mely a pápai jogoknak és jövedelmeknek összefoglaló gyűjteménye.

Nevezetes, hogy a korona, még midőn enged is, mennyit

tart fenn magának. Még az egyházi vagyoni felől való rendelkezés jogát sem adja ki kezéből teljesen, feltétel nélkül. Nevezetesen továbbá a reformáló esztergomi és a csak ezután reformálandó kalocsai érseki megyék közt már itt szembetűnő különbség és versengés.

Kiadta Endlicher, *Monum. Arpadiana*, 382—384. l.

Stephanus dei gratia rex Ungarie, Dalmacie Croacie Rameque, Lucae, eadem gratia Strigoniensi, Cosine Colocensi archiepiscopis atque omnibus eorum suffraganeis, praepositis quoque regalibus, nec non omnibus universaliter ecclesiasticis personis in presentibus archiepiscopatibus constitutis, tam presentibus quam futura.

Justum ac rationi consentaneum, esse dinoscitur ac sanctorum scripturarum testimoniis comprobatur, ut qui regie celsitudinis culmen ab eterno rege merentur accipere, iis que ad ecclesiae et christianitatis noscuntur in aliquo pertinere, tanto teneantur provida sollicitudine et cautela intendere, quanto pro honore a divina dispositione collato debent suo creatori uberiores devotionem prae ceteris exhibere. Ea propter propria ratione inducti et saluberrimis exhortationibus M. venerabilis sanctae Romanae ecclesiae cardinalis propensius attentiusque commoniti devocionem quoque venerandae memoriae regis Geysa, patris nostri, quam circa sacrosanctam Romanam ecclesiam et sanctum nostrum dominum Alexandrum pontificem studuit per omnia exhibere modis omnibus, quibus possumus imitare volentes:

Constitutionem super depositione et transmutatione episcoporum, quod in suis posteris domino Alexandro papae et suis successoribus noscitur concessisse: videlicet, quod absque auctoritate et consilio eius et successorum suorum depositionem seu translationem episcoporum non faceret vel fieri permetteret, confirmamus, et tam in nobis quam in posteris perpetuo inviolabiliter duraturam censemus.

Praeterea antecessorum nostrorum consuetudinem retro temporibus habitam relinquentes, in nobis et nostris posteris immobili firmitate valitum sancimus, quod decedentibus episcopis in rebus episcopalibus procuratores laicos<sup>1</sup> de cetero non

<sup>1</sup> Gondviselő, advocatus, a német Vogt.



ponemus atque poni nullatenus permittemus, sed honestos clericos, qui non ad voluptatem, sed ad necessitatem victus de ipsarum ecclesiarum rebus moderate accipiant ibidem instituemus, qui reliqua omnia bona fide et sine fraude ad reaedificationem ipsarum ecclesiarum et domorum episcopalium seu canonicorum, ad usus quoque pauperum viduarum et orphanorum fideliter debeant asservare.

Nos vero et posteri nostri nihil unquam de iisdem rebus in usus proprios ulterius redigemus, nisi forte, quod absit, hostes regni manu valida fines ipsius regni intraverint, vel aliqua alia urgentissima necessitas postulaverit, et tunc quoque id sine episcoporum consilio non faciemus.

Addimus etiam et robore inconcusso tam in nobis quam in posteris nostris perpetuo observandum statuimus, quod regales praepositi vel abbates de suis praepositis vel abbatiis seu dignitatibus non a modo deponentur, in hac consuetudini nostrae antiquae per nos et posteros nostros renunciantes, nisi infauste casu contingeret, eos super certo crimine canonico ordine convinci, vel crimen suum publice confiteri.

Ad haec Cosmas archiepiscopus Colocensis, omnes episcopi et electi, regales praepositi et abbates, munificentiam ac libertatem, quam pro reverentia beati Petri et sanctissimi papae nostri Alexandri, nec non et M. venerabilis diaconi cardinalis, apostolicae sedis legati sibi concessimus attendentes, pravam suam consuetudinem et omnibus canonibus obviantem, quam in instruendis et destruendis praepositis et aliis dignitatibus et ecclesiasticis beneficiis subtrahendis exercebant, in manus praedicti cardinalis penitus reliquerunt.

Unde communi consensu et libera eorum omnium voluntate decernimus, et inviolabiliter praesenti privilegio valituro perpetuo stabilimus, quod nulli archiepiscoporum, episcoporum, electorum, praepositorum, abbatum deinceps licentia pateat de praepositis suos praepositos remove, vel alias ecclesiasticas personas suis dignitatibus aut ecclesiasticis beneficiis privare, nisi forte de crimine fuerint convicti canonice vel confessi.

Haec autem omnia consilio gloriosae reginae matris nostrae et archiepiscoporum, episcoporum omnium electorum, praepositorum regalium atque abbatum comitum omnium principum et aliorum principum stabilita ac firmiter corroborata noscantur. Actum in civitate W. anno M. C. LXIX.

## XVIII.

### KÁLMÁN KIRÁLY OKLEVELE TRAÚ VÁROSA RÉSZÉRE, ÖSSZEVETVE SPALATO ÉS SEBENICO OKLEVELEIVEL. 1108., 1145., 1167.

Kálmán mint hódító vette ugyan birtokába Dalmácia városait, de aztán nagy bölcseséggel és mérséklettel törekedett arra, hogy érdekeik előmozdítása által koronája állandó hű alattvalóivá tegye a római élet ezen virágzó központjait. Dalmácia ezen szervezésére nézve a Traú városának 1108-ban adott kiváltságlevél a kiindulópont. Hiába keresnénk akkori más szabadságlevelet, melyben király városát hasonló jogban részesíti. Legfőlebb az I. Henrik által London városa részére körülbelől ugyanazon időben kiadott privilegium mutat néhány hasonló vonást.

Későbbi királyaink ugyanazon az úton jártak, mint ezt a II. Géza által Spalato; III. István által az ujabban alapított Sebenico javára kiadott, szószerint egyező oklevelek mutatják. A spalatóiban már a kereskedelem előmozdítása is szerepel.

Eredetiben ez oklevelek nem maradtak fenn. Közli őket Lucius Dalmatiája s Farlati Illyricum Sacrum-a után Endlicher, Monum. Arpad.

Anno dominice incarnationis  
MCVIII. mense V. die XXV.  
Anno XII. regni nostri.

Ego Colomannus rex Hungarie,  
Chroacie atque Dalmacie

1. iuro super sanctam crucem  
vobis Tragurinis meis fidelibus  
civibus firmam pacem.

2. Mihi et filio meo aut succes-  
soribus tributarii ne sitis.

3. Episcopum vero aut comitem,  
quem clerus et populus elegerit,  
ordinabo.

4. Et lege antiquitus consti-  
tuta vos uti permittam.

5. Preterquam introitus civi-  
tatis de extraneis duas partes rex  
habeat, terciam vero comes epi-  
scopus.

6. In civitate quoque vestra  
neminem Hungarorum vel alieni-  
genarum habitare permittam, nisi  
quem voluntas vestra expetierit.

7. Quum ad vos coronandus,<sup>1</sup> aut  
vobiscum regni regocia tracta-  
turus advenero, nemini vis infera-  
tur domorum suorum, nisi quem  
dilectio vestra receperit.

8. At si forte dominium meum  
aliquem aggravare videbitur, et  
alias ire volnerit, secure cum uxore  
et filiis et familia et omnibus suis,  
quocumque sibi placuerit, eat.

9. Hoc autem sacramentum a  
rege et ab archiepiscopo Laurentio

Seb.: Hoc autem sacramentum  
a rege Stephano, secundi Geyse

<sup>1</sup> Ez alatt nem érthető ünnepélyes  
koronáztatás Horvátország vagy Dal-  
mácia királyává, mint azt sokan  
hiszik. A királyok az országot bejárva,  
ha nagyobb ünnepekre valamely na-  
gyobb városba mentek, koronásan  
fogadták a hódolatot. Hogy csak ez a

szertartás értendő és nem más, világo-  
san kitűnik abból, hogy a Spalato és  
Sebenico részére kiadott oklevelekben  
szóról-szóra megtaláljuk ezt a monda-  
tot. Pedig három városban csak nem  
avatták fel a magyar királyt Horvát-  
ország vagy Dalmácia királyává.

et comitibus Hungarie confirmatum est.

Ego Joannes palatinus comes laudo et confirmo, ego Appa comes laudo et confirmo, ego Thomas Albanensis comes laudo et confirmo, ego Jacobus Borsodiensis, comes laudo et confirmo, ego Slaviz comes Neogradiensis laudo et confirmo.

Seb.: 9. uj pont: et hoc illis concedo per regale iudicium et sigillum, quod extra civitatem non exeant. Si de civibus iudicare voluerint, in civitate cum comite et nobilibus iudicentur.

8. Spal. Iudicem in vos et extraneos a me constitutum in civitatem sedulo commorari volo, nec eum extra urbem alias proficiscentem, sui precepto aut sigillo a vobis causa placitandi sequendum concedo.

9. Si quis vestrorum per meum regnum terra marique negocia exercuerit, mihi aut alicui nostrorum hominum ex proprio commercio nullum persolvat debitum.

10. Obsides a vobis nullo modo recipiam, sed in curia nostra regia servientibus rogam impendam, et morandi sive discedendi ad suum velle facultatem obtineant, nullamque super hoc molestiam inferam.

12. hec autem omnia absque fraude et ingenio, ad detrimentum civitatis in aliquo attinentes observabo.

regis filio et a principibus Hungarie confirmatum est.

7. Ego Sayna Colocensis archiepiscopus laudo et confirmo, ego Wulcina ultrasylvanus laudo et confirmo, ego Stephanus Morisene sedis electus laudo et confirmo, ego Ompudinus comes palatinus atque banus laudo et confirmo, ego Gurg laudo et confirmo, ego Smaragdus laudo et confirmo.

Spal. Sacramentum hoc a rege et archiepiscopo Muchia confirmatum est.

Ego Bachinensis archiepiscopus laudo et confirmo. Ego Martinus Agriensis episcopus laudo et confirmo, ego Paulus Vesprimiensis episcopus laudo et confirmo. Ego Uerblen Zagrabiensis episcopus laudo et confirmo. Ego Zacheus Javar episcopus laudo et confirmo. Ego Joannes Quinqueecclesiensis episcopus laudo et confirmo. Ego Paulus Canadiensis laudo et confirmo.

## A MAGYAR KIRÁLY ÉS A MAGYAR PÜSPÖKSÉGEK JÖVEDELMEINEK KIMUTATÁSA III. BÉLA IDEJÉBEN.

Magyarországnak ez első statisztikája valószínűleg azon alkalomnak köszönhető, midőn III. Béla Fülöp Ágost francia király nővérének kezét megkérte és követei a francia uralkodót felvilágosították urok hatalma és gazdagsága felől. Ez a kimutatás tetőpontján mutatja az országnak csaknem összes gazdasági erejével rendelkező királyságot. A főpapok jövedelmének kimutatása még kiegészíti a királyi segédforrások összefoglalását. A pénzegység az általános európai márka, a fél font ezüst, mai értékében körülbelül 48 korona, de akkori értékében, a főtermények olcsóságát tekintve, tán nyolczannyira tehető.

Hitelességében kételkedni nem lehet, bár csak későbbi, XV. századi kéziratban maradt meg a párisi nemzeti könyvtárban. E kézirat (6238. sz. 20. l.) pontos másolatát dr. Lederer Béla úrnak köszönöm. A leglényegesebb eltérése az eddigi kiadásoktól az, hogy a kéziratban nincs szó a harminczadról.

Kálmán törvényéhez és a Freisingi Ottó által feltüntetett állapothoz képest különösen az jelöl változást, hogy a királyt a megyék jövedelmének már nem a kétharmada, hanem csak az egyharmada illeti. Ezért némi



kárpótlásnak tekinthető az ispánoknak tekintélyes, köteles ajándéka. Aránylag igen nagy az erdélyi vendégek után való jövedelem, mely valószínűleg a bányák gazdagságára vezethető vissza. Úgy társadalmi, mint politikai tekintetben rendkívül fontos az az adat, hogy a föld népe teljesen ellátja élelemmel a királyt. Gazdasági tekintetben ez volt a várrendszernek legfontosabb eredménye.

Regni Ungarie fines et dominatus amplitudo. Ungarie dominium. In regno Bele regis Ungarie sunt hae terre: Hungaria, caput regni, Croatia, Dalmatia et Rama. In Hungaria sunt duo sedes Archiepiscopales: Strigoniensis et Colocensis. Strigonium habet de curia regis de moneta VI. mille marcas ut<sup>1</sup> decimas monetarum, et est metropolis Ungarie. Colocensis sedem habet bachiensem et habet duo millia et quingentas marcas. Suffraganei domini Strigoniensis sunt: episcopus Agriensis habens III millia marcarum, episcopus Woacensis habens septingentas marcas, episcopus Quinqueecclesiensis habens mille et quingentas marcas; episcopus Jeuriensis habens mille marcas, episcopus Wesprimiensis habens mille septingentas marcas, episcopus Nitriensis habens mille centum marcas. Suffraganei Colocensis sunt: episcopus Sunadensis vel a fluvio preterlabente Morisensis, habens duo millia marcarum, episcopus Biarch. cuius sedes dicitur Orosiensis<sup>2</sup> habens mille marcas, episcopus Ultrasylvanus habens duo millia marcarum, episcopus Zagrabiensis super flumen Soa habens mille quingentas marcas. In Dalmatia sunt duo Archiepiscopatus, Jaderensis, habens quingentas marcas, Espaletensis, habens quadringentas marcas. Unde Espaletensis et insimul habens suffraganeos decem. Rex Ungarie de reditu monete sue habet sexaginta millia marcas per annum.<sup>3</sup> Idem habet de sale suo XVI. millia marcas. Idem habet

<sup>1</sup> A kiadásban et áll. De ezt a változtatást szükségesnek hiszem, mert 6000 márka épen tizede a király pénzverési jövedelmének. Az esztergomi érseket pedig ez a tized illette.

<sup>2</sup> A »fundatio ecclesiae Sancti Albani namucensis«, mely kétség-

telenné teszi, hogy sz. István alapította a váradai püspökséget, ezt biharinak nevezi — Oroszi = Várad-Olaszi.

<sup>3</sup> Ebbe bele kell érteni a bányák jövedelmét is, mely különben nincs felsorolva.

de pedagiis<sup>4</sup> et passagiis et mercatis seu foris, quae omnia sua sunt, XXX. millia marcarum. Idem habet de alienis hospitibus regis de Ultrasylvas XV millia marcarum. Idem habet de sua tertia parte<sup>5</sup> de septuaginta duobus comitibus suis de redditis anno XXV millia marcarum. Idem habet de duce Slavonie per annum X millia marcas.<sup>6</sup> Unusquisque comitum LXXII. semel in anno regem Ungarie procurat, et antequam de mensa surgat, dona dat munus centum marcarum, et aliquiis eorum IIC. marcas. In quibus ad minus presumitur summa solius regis larga computatione X mille marcarum. Et preter hec dona regine, et filiorum regis magna in argento, seu panno, sericis et equis. Et preter hec omnia<sup>7</sup> populus terre regi facit victum plenarium.<sup>8</sup>

<sup>4</sup> Rév, komp, átjáró = a francia péage.

<sup>5</sup> Feltűnő, hogy itt a királynak csak egy harmadát tulajdonítják a vármegyei jövedelemnek.

<sup>6</sup> Ebbe az összegbe be kell fog-

lalni Horvátország és a dalmát városok és szigetek jövedelmét.

<sup>7</sup> Az eddigi kiadásokban tricesima = harminczad áll.

<sup>8</sup> A terményekkel való ellátás, a frank servitium.

## XX.

### AZ ARANYBULLA 1222. ÉS 1231.

Alkotmányos történetünk első nagy emléke, az aranybulla, II. Endre uralkodásának zavaros viszonyaiból fejlődött. A királyi hatalom megrendítése a királyi jószágok elidegenítése által; az ispánságok örökössé válása és így az állami hatalomnak felosztása az új földbirtokos főnemesség között, gazdasági és közjogi tekintetben egyaránt sértették a király szabad szolgálait, a köznemeseket. Még közvetlenebbül érintette ezeket az új kis királyok törvénykezési hatósága, melyet a nyugoti feudális urak módjára gyakoroltak. A dominiumait vesztett király új jövedelmi források után nézett és a regaléknak, sónak, vámnak, harminczadnak bérbeadása elviselhetetlenné tette a szegényebb néposztályok sorsát.

Mind e baj orvoslására volt hivatva az az aranypecsétetes levél, melyet a király 1222-ben adott ki. Egyházi híveinek sérelmeit már előbb orvosolta, most a világiakat, különösen a szabadokat, servienseket, akarta kielégíteni. Minthogy hasonló, általános szabadságlevélről addig nálunk soha nem volt szó, — az angol magna charta is csak hét évvel azelőtt kelt — a történeti alapot abban találták meg, hogy a serviensek szabadságát Sz. Istvánra vitték vissza, minek azonban ennek törvényeiben alig van nyoma.

Csak az örökösödés szabályozásában vehető észre némileg az István törvényéhez való visszatérés Kálmán törvényével szemben. Egyebekben a viszonyok annyira változtak, hogy azt a hivatkozást inkább csak *legalis fiction*-nak kell tekinteni.

Formájára nézve az aranybulla eltér a törvényekétől. A király maga adja ki, minden tanács vagy gyűlés említése nélkül. Tartalmára nézve első sorban a köznemesek és a király jogait állapítja meg a főnemesekkel szemben, de azáltal, hogy az addigi sérelmeknek országosan akar véget vetni, előkészíti a közszabadságot.

Ami eredetét illeti, sokáig uralkodott az a vélemény, mintha a magna chartá-nak lett volna reá valami befolyása. A két szöveg összehasonlítása nem mutat semmi rokonságot. Az ellenállás jogát, mely az angol szabadságlevélben szabatosan meg van határozva és körülírva, nehezen vették át onnét. Inkább kell Aragoniára gondolnunk, hol ez a jog szintén érvényben volt. Ez az ország ugyanis, Imre király neje révén, elég élénk összeköttetésben állott hazánkkal.

Bár hét példányban állították ki, egyik sem maradt meg. Legrégibb az 1318 körül irt, az esztergomi primási levéltárban meglevő másolat. Ezenkívül az 1351-iki törvénybe is be van iktatva, melynek még meglevő öt példányát összehasonlítottam.

Minthogy az aranybulla az egész állapot előidéző okát, a királyi javak elidegenítését, nem szüntette meg gyökeresen: minthogy továbbá korlátozta ugyan a visszaéléseket, de a király részére új jövedelmi forrásokat nem nyitott meg: végrehajtása igen nagy akadályokba ütközött. Azt lehet tán mondani róla, hogy ez első törvényünk, mely lényegében sohasem volt végrehajtva, mi már maga is mutatja az első Árpádok erélyes és hatalmas közigazgatásától való eltérést. Az ellenállás joga nem hogy megszüntette volna a bajokat, hanem még tetézte azokat.

Így már kilencz év múlva kénytelen volt II. Endre új szabadságlevelet kiállítani, mely bár sokban megegyezik, néha szószerint is, az elsővel, sokban kiegészíti és magyarázza azt, néhány lényeges pontban pedig teljesen eltér attól. Fölötte tanulságosnak tartjuk a két kiadás összevetését és ezért párhuzamosan közöljük a két szöveget.

Az új oklevélben különösen az egyháznak növekedő hatalma és tekintélye jut kifejezésre. A törvéynapon már nemcsak a király vagy nádor kötelesek megjelenni, hanem a főpapok is. Reájok van mintegy bízva a kormánynak és biráskodásnak, különösen a nádornak ellenőrzése. Az első aranybulla azon czikkelyei, melyek a papság érdekeinek meg nem feleltek, vagy reá terheket róttak (20—21.), itt egyszerűen kimaradtak, pedig minden egyébben az új szöveg sokkal bővebb és részletesebb a réginél.

Legjobban kifejzi a két szöveg közti különbséget a befejezés. 1222-ben a nádorra bízták a végrehajtást. Azért van nála a bulla egyik példánya, hogy mindig szem előtt tartva azt, »sem maga el ne térjen tőle, sem a királyt és a nemeseket ne engedje eltérni«. Utolsó eszköznek, sanctiónak, ott a nemesi ellenállási jog van fenntartva. Itt ellenben, ha a király nem tartja meg a törvényt, az esztergomi érseknek jogában áll őt és fiait kiátkozni. Tudjuk, hogy az egyházi fegyver ép oly kevésbé vezetett célhoz, mint a világi. IV. Béla a II. Endre előtti állapotok visszaállítására törekedett. Csak az 1267-iki törvényen látszik ismét az aranybullának és pedig a másodiknak hatása. Az igazi aranybulla és a nemesek ellenállási joga csak az Anjouk alatt jutott ismét érvényre és igazában csak Verböczy korában ment át a nemzet köztudatába.

Az 1231-iki aranybullát kiadta Kovachich M. Gy. a »Vestigia Comitiorum«-ban, 1790.



## 1222.

In nomine sancte Trinitatis et individue unitatis. Andreas dei gracia Hungarie, Dalmacie, Croacie, Rame, Servie, Gallicie, Lodomerieque Rex in perpetuum.

Quoniam libertas tam nobilium Regni nostri, quam eciam aliorum, instituta a sancto Stephano Rege, per aliquorum Regum potenciam, ulciscencium aliquando iram propriam, aliquando eciam attendencium consilia falsa iniquorum hominum, vel sectancium propria lucra, fuerat in quam plurimis diminuta, multociens ipsi nobiles nostri serenitatem nostram et predecessorum nostrorum, Regum suorum, precibus et instantia multa pulsaverunt super reformatione Regni nostri.

Nos igitur eorum petitioni in omnibus satisfacere cupientes, ut tenemur, presertim quia inter nos et eos occasione ac (*sic*) iam sepius ad amaritudines non modicas est processum, quod ut Regia honorificencia plenius conserveatur, convenit evitari; hoc enim per nullos alios melius fit, quam per eos. Concedimus tam eis, quam aliis hominibus Regni nostri libertatem a sancto Rege concessam. Ac alia ad statum regni nostri reformandum pertinencia salubriter ordinamus in hunc modum:

1. Ut annuatim in festo sancti

## 1231.

In nomine S. Trinitatis, et individuae Unitatis. Andreas, Dei Gratia, Hungariae, Dalmatiae, Croatiae, Ramae, Serviae, Galliciae, Lodomeriaeque Rex in perpetuum.

Quoniam Libertas tam Nobilium Regni nostri, quam etiam aliorum a S. Stephano rege instituta, per aliquorum Regum potenciam, ulciscencium aliquando iram propriam, aliquando etiam attendencium consilia falsa hominum iniquorum fuit in quam plurimis diminuta, multoties ipsi Nobiles Nostri Serenitatem Nostram, et Praedecessorum Nostrorum Regum suorum precibus, et instantia multa pulsaverunt, super Reformatione Regni Nostri.

Nos igitur petitioni eorum satisfacere cupientes, in omnibus, ut tenemur, praesertim, quia inter nos, et eos occasione hac jam saepius ad amaritudines non modicas est processum, quod, ut Regia honorificencia plenius conserveatur, convenit evitare. Hoc enim per nullos alios melius fit, quam aliis Iobagionibus, ac Servientibus Regni nostri Libertatem a S. Rege concessam, ac alia ad Statum Regni Nostri ordinandum pertinentia in hunc modum confirmamus:

1. In festo S. Regis Nostri,

Regis, nisi arduo negotio ingruente vel infirmitate fuerimus prohibiti, Albe teneamur solemniizare. Et si nos interesse non poterimus, Palatinus procul dubio ibi erit pro nobis, vt vice nostra causas audiat et omnes seruientes, qui uoluerint, libere illuc conueniant.

nisi arduo negotio Regni Nostri ingruente, vel infirmitate prohibiti fuerimus, Albae tenemur solemniizare, ut ibi oppressi sine timore quaerimonias suas possint exponere. Sed si nos non possumus interesse, Palatinus interesse tenetur, et vice Nostra causas audiat, et omnes seruientes Nostri, et alii, qui volunt, libere, et sine timore illuc conueniant.

2. Praelati Ecclesiarum, et Archi-Episcopi, et Episcopi ad pauperum quaerimoniam audiendam et infractae forte libertatis confirmationem, nisi canonica praepeditio fuerint impediti, tenentur interesse.

3. Si Palatinus interim male administraverit Negotia Regis, et Regni, supplicabunt Nobis, ut utiliorem loco ejus constituamus quem volumus, et Nos precibus eorum annuemus.

4. Volumus quod nec Nos, nec posteri Nostri aliquos unquam capiant vel destruant nisi prius ordine iudiciario conueniantur.

5. Et cum ista Sacramento Nostro, et Principum Nostrorum fuerint confirmata, si qui per Nos, vel per filios Nostros, vel per quoscunque post idem tempus, scilicet XVII. annum Regni Nostri, sine iudicio sunt spoliati, plene restituantur.

3. Item nullam collectam, nec

6. Item nullam Collectam, nul-

liberos denarios colligi faciemus. Super predia servientium, nec domos, nec villas, descendemus, nisi vocati. Super populos eciam ecclesiarum ipsorum nullam penitus collectam faciemus.

4. Si quis serviens sine filio decesserit, quartam partem possessionis filia optineat, de residuo, sicut ipse voluerit, disponat. Et si morte preventus disponere non potuerit, propinqui sui, qui eum magis contingunt, obtineant, et si nullam penitus generationem habuerit, Rex optinebit.

5. Comites parochiani predia serviencium non discuciant, nisi causa monetarum et Decimarum. Comites Curia Parochitani (*sic*) nullum penitus discuciant, nisi populos sui castri. Fures et latrones Biloci Ragales (*sic*) discuciant, ad pedes tamen ipsius comitis.

6. Item populi coniurati in unum, fures nominare non possint, sicut consueverant.

7. Si autem Rex extra Regnum Exercitum ducere voluerit, serviens cum ipso ire non teneantur, nisi pro pecunia ipsius et post reuersionem Iudicium exercitus super eos non recipiet. Si vero ex aduersa parte exercitus venerit super Regnum, omnes vniuersaliter ire teneantur. Item si extra regnum cum exercitu

lam exactionem, nec lucrum Camerae quocunque numero possit censerī, occasione aliqua super homines cujuscunque Nationis, vel conditionis colligi faciemus exceptis iis, qui Fisco Regio in Censu debito tenentur.

10. Si quis serviens Noster sine haerede decesserit, quartam possessionem filia obtineat, de residuo, sicut ipse voluerit, disponat; et si morte praeuentus disponere non posset, propinqui sui, qui eum magis contingunt, obtineant, et si nullam penitus cognationem habuerit, Rex habeat.

12. Comites parochiani praedia servientium, et villas Ecclesiarum non discutiant nisi in caussa monetarum, et decimarum.

13. Curiales Comites Parochiani nullum penitus discutiant nisi populos Castri sui. Fures, Latrones per Bilochos Regales discutiantur, ante pedes tamen Comitum populi.

14. Conjurati fures nominare non possint, ne per hoc innocens popellus opprimatur.

15. Nobis facientibus exercitum extra Regnum Nobiles Nobiscum ire non teneantur, nisi Comites, et Stipendiarii, et Jobbagiones Castri, et qui ex officio debito tenentur, et quibus amplas concessimus Possessiones.

16. Si vero exercitus super Regnum venerit, universi, et singuli ad defensionem Patriae contra

iuerimus, omnes, qui Comitatus habent, uel pecuniam nostram, nobiscum ire teneantur.

8. Palatinus omnes homines Regni nostri indifferenter discutiat. Sed causam nobilium, que ad perdicionem Capitis, vel ad destruccionem possessionum pertinent, sine consciencia Regis terminare non possit. Iudices vicarios non habeat, nisi unum in Curia sua.

9. Curialis Comes noster, donec in Curia manserit, omnes possit iudicare et causam in Curia inchoatam ubique terminare. Sed manens in Predio suo, Prestaldum dare non possit, nec partes facere citari.

inimicos se opponere teneantur. Regresso superveniente hostium exercitu, pro vindicta ipsos tenentur persequi.

17. Palatinus vero omnes homines indifferenter discutiat, praeter personas Ecclesiasticas, et Clericos, et praeter causas Matrimoniales, et Dotes, et alias Ecclesiasticas, quacumque ratione videntur ad Ecclesiasticum examen pertinere.

18. Causae Nobilium, quae ad perditionem Capitis, aut destruccionem possessionum earundem pertinent, sine conscientia Regia per nullos Iudices terminentur.

19. Palatinus Iudices vicarios non habeat, nisi unicum in Curia sua. Et caveat diligenter, ne contra praesens Statutum aliquem iudicet, vel condemnet.

Curialis Comes noster, dum in Curia nostra manet omnes iudicet; et causam inchoatam in nostra Curia ubique possit terminare, sed existens in praedio suo vel alibi extra Curiam nostram, nec dare Prestaldos, nec Partes possit citari facere.

21. Et quia multi in Regno laeduntur per falsos Prestaldos, Citationes, vel testimonia eorum non valeant, nisi per testimonium Dioecesani Episcopi, vel Capituli: nec falsificatus Prestaldus possit se iustificare, nisi eorundem testimoniis. In causis vero Minorum,

10. Si quis Iobagio habens honorem, in exercitu fuerit mortuus, eius filius vel frater congruo honore sit donandus. Et si serviens eodem modo fuerit mortuus, eius filius, sicut Regi videbitur, donetur.

11. Si hospites videlicet boni homines, ad Regnum venerint, sine consilio Regni ad dignitates non promoveantur.

12. Vxores decedencium uel condempnatorum ad mortem per sententiam, uel in Duello succumbentium, uel ex quacumque alia causa, non fraudentur dote sua.

13. Iobagiones ita sequantur Curiam, uel quocumque proficiantur, ut pauperes per eos non opprimantur, nec spolientur.

14. Si quis Comes honorifice se iuxta Comitatus sui qualitatem non habuerit, uel destruxerit populos Castri sui, convictus super hoc, coram omni regno dignitate sua turpiter spolietur cum restitutione ablatorum.

15. Agazones, Caniferi et falconarij non presumant descendere in villis seruientum.

vicinorum Conuentuum, vel claustrorum testimoniis.

22. Prestaldum nullus per annum, vel biennium, vel ultra secum detineat, nisi ad decisionem causae, ad quam impetrauit.

23. Hospites Nobiles, ad Regnum venientes, nisi Incolae esse velint, ad dignitates non promoveantur; per tales enim diuitiae Regni extrahuntur.

24. Uxores decedentium, uel condempnatorum per sententiam ad mortem, vel in duello succumbentium, aut alia ex quacumque causa non frustrentur dote sua.

25. Uxores furum vel latronum, ac eorum liberi pro delictis patrum non vendantur.

7. Super domos seruientium vel villas nec Nos, nec Agazones Nostri, nec Falconarii, nec Caniferi, nec Curriferi Nostri descendant, ipsis invitis, ubicunque autem alibi Nos, vel dictos Officiales Nostros descendere contigerit, justam aestimationem solvi faciemus sicut continetur in sequentibus.

8. Et quia propterea tam propter descensus Nostros, et Dominae Reginae, ac filiorum No-



storum, quam etiam Archi-Episcoporum, Episcoporum, Baronum, et Nobilium Nostrorum intolerabilia damna, et gravamina per totum Regnum Nostrum fieri videbamus, districte statuendo praecipimus, ut nihil recipiatur ad Coquinam Nostram, vel Nostorum, nisi justo dato pretio.

9. Pro Domestico autem, cui iusticia exhibita non fuerit, tres Rustici de villa jurare debeant, et ad eorum iuramentum hospes, quicumque fuerit, Domestico plenam faciat iustitiam cum iudicio Regali, vel Dominus villae quicumque fuerit, sive Archi-Episcopus, sive Episcopus, sive Nobilis ille personaliter haec verba veritatis dicere teneatur.

10. Quicumque vero Nobiles juxta formam Statuti Nostri iustitiam non fecerint, tales quilibet Episcopus in sua Diocesi excommunicet et, nos eos pro excommunicatis tamdiu habebimus donec injuriam passo satisfaciant competenter.

16. Integros Comitatus uel dignitates quascunque in Predia seu possessiones non conferemus perpetuo.

17. Possessionibus eciam, quas quis iusto seruicio obtinuerit, aliquo tempore non priuetur.

18. Item seruientes, accepta licencia a nobis, possint libere ire ad filium nostrum, seu a maiori ad minorem, nec ideo possessio-

26. Integros Comitatus vel Dignitates in Praedia, vel Possessiones non transferemus.

nes eorum destruantur. Aliquem iusto Iudicio filij nostri condemnatum, vel causa incoata coram ipso, priusquam terminetur coram eodem. non recipiemus, nec e conuerso filius noster.

19. Iobagiones Castrorum teneantur secundum libertatem a sancto Rege institutam. Similiter et hospites cuiuscumque nationis secundum libertatem, ab initio eis concessam, teneantur.

20. Decime argento non redimantur, sed sicut terra protulerit vinum vel Segetes persoluantur. Et si Episcopi contradixerint, non iuuabimus ipsos.

21. Episcopi super Predia seruiantum equis nostris decimas non dent nec ad predia Regalia populi eorundem Decimas suas apportare teneantur.

22. Porci nostri in Siluis, vel Pratis seruiencium non pascantur contra uoluntatem eorum.

23. Noua moneta nostra per annum obseruetur, a Pasca usque ad Pasca. Et denarij tales, sicut quales fuerunt tempore Regis Bele.

26. Statuimus Iobbagiones Castrorum secundum libertatem a S. Rege concessam; similiter et Hospites cuiuscumque Nationis, secundum libertatem ab initio eis concessam perpetuo teneri.

28. Ad secandas Indagines et Fossata facienda, ad hortos, et quaecunquae Regia aedificia, vel Officinas, Seruientium vel Ecclesiarum populos non cogemus.

29. Praeter Vicesimam, quam ab antiquo Reges habent, decimas non exigemus, quia per hoc populus gravatur.

30. Porci nostri in silvas, vel Prata seruientium contra uoluntatem eorum non pascantur.

24. Comites Camere, Monetarij, Salinarij, et Tributarij, nobiles Regni(sint), Hysmahelite et Iudei fieri non possint.

25. Sales in medio Regni non teneantur, nisi tantum in Zoloch<sup>1</sup> et in Seegoed et in Confinijs.

26. Possessiones extra Regnum non conferantur. Si aliquae collate, uel uendite, populo Regni ad redimendum reddantur.

27. Marturine iuxta consuetudinem, a Colomanno Rege constitutam, soluantur.

28. Si quis ordine Iudiciario fuerit condemnatus, nullus potentum eum possit defendere.

29. Comites Iure sui Comitatus tantum fruantur, cetera ad regem pertinentia, scilicet Cybriones, Tributa, Boues et duas partes Castrorum, Rex obtineat.

31. Monetae et Salibus, ac aliis publicis officiis, Iudaei et Saraceni non praeficientur.

32. Possessiones extra Regnum non conferantur; et si aliquae sunt collatae, vel venditae, populo Regni ad redimendum reddantur. vel simpliciter recipiantur.

33. Item pro Singulis Marturinis quatuor Pondera persoluantur. Quantumcumque in ea pro venerit tertia pars Domino Fundi, et duae partes Domino Terrae persoluantur.

34. Comites iure sui Comitatus sint contenti, cetera ad Regem pertinentia, scilicet Cibriones, Tributa, boves et duae partes Castrorum, ad Regis voluntatem, cui vult, distribuantur.

35. Item, quandocumque aliquos ordine iudiciario convinci contingerit, in voluntate nostra erit, Bona ipsorum penes nos retinere, vel aliis pro velle nostro distribuere. Incendium tamen mitti nolumus super Villas eorumdem.

<sup>1</sup> Szalacs, Biharmegyében. Ha ugyan nem iráshiba Szolnok helyett.

30. Item preter hos quatuor Iobagiones, scilicet Palatinum, Banum et Curiales Comites Regis et Regine, duas dignitates nullus teneat.

31. Et ut hec nostra tam concessio, quam ordinatio sit nostris, nostrorumque successorum temporibus in perpetuum valitura, eam conscribi fecimus in septem paria litterarum et aureo sigillo nostro roborari. Ita quod vnum par mittatur domino pape et ipse in Registro suo scribi faciat. Secundum penes Hospitale. Tertium penes templum. Quartum apud Regem. Quintum in Capitulo Strigoniensi. Sextum in Colocensi. Septimum apud Palatinum, qui pro tempore fuerit, reseruentur. Ita, quod ipsam scripturam pre oculis semper habens, nec ipse deuiet in aliquo in predictis, nec Regem, uel nobiles seu alios consenciat deviare vt et ipsi sua gaudeant libertate, ac propter hoc nobis et successoribus semper existant fideles, et Corone Regie obsequia debita non negentur. Statuimus eciam, quod si nos, uel aliquis successorum nostrorum aliquo unquam tempore huic dispositioni contraire uoluerit, liberam habeant harum auctoritate, sine nota alicuius infidelitatis, tam Episcopi, quam alij Iobagiones ac Nobiles Regni nostri, vniuersi et singuli, presentes et posteri, resistendi et

Ut autem haec nostris, et successorum nostrorum temporibus firma et inconcussa permaneant. tam nos, quam filii nostri praestito corporaliter Iuramento confirmavimus, et tam nostro, quam filiorum nostrorum sigillis fecimus roborari.

Spontanee consentientes, ut, sive nos, sive filii nostri et successores nostri hanc a nobis concessam libertatem confringere voluerint, Archiepiscopus Strigoniensis praemissa legitima admonitione nos vinculo Excommunicationis, et eos innodandi habeat potestatem.

Datum Anno ab Incarnatione Domini 1231. Anno vero Regni nostri 29.

contradicendi nobis et nostris  
successoribus in perpetuum fa-  
cultatem.

Datum per manus Clety, Aule  
nostre Calcellarij, Agriensis ec-  
clesie Prepositi. Anno verbi in-  
caruati M<sup>o</sup>. C<sup>o</sup>. C<sup>o</sup>. X<sup>o</sup>. X<sup>o</sup>. II. Ve-  
nerabili Iohanne Strigon.; Rene-  
rendo Vgrino Colocensi Archi-  
episcopis existentibus. Desiderio  
chanadiensi; Roberto Wesprimi-  
ensi; Thoma Agriensi; Sthephano  
Zagrabiensi; Alexandro Wara-  
diensi; Bartholomeo Quinquee-  
cliensi; Cosma Iauriensi; Bene-  
dicto Wac(iensi Episcopis) exi-  
stentibus. Regni nostri anno XVII.





*Y. M. D. Regestum 1243.*  
*11. 12. 13.*

## XXI.

### II. ENDRE SZABADSÁGLEVELE A SZÁSZOK RÉSZÉRE.

Mióta Kálmán Dalmáciát meghódította, az általános birodalmi jogon kívül ismerte már a magyar közjog egyes vidékeknek hagyományos, de királyi szabadságlevéllel megerősített különjogát, autonómiáját. Az országba telepedő, városalapító németek és olaszok is megtarthatták külön jogaikat. Ezt egyenesen tudjuk a milanoi telepésekről, kik Francavillát és Kovilt alapították a Szerémségben. Az aranybulla 19-ik czikke is meghagyja, hogy a különböző nemzetektől jött vendégek (hospites) megtartassanak kezdetől fogva élvezett szabadságukban.

Nagy lépés választotta el azonban az egyes városoknak vagy telepeknek adott kiváltságot attól, hogy egész vidéknek, eredetében nem is azonos lakossága részesüljön ily autonómiában. II. Endre, ki minden téren oly könnyelműen bánt koronája méltóságával, ezt a lépést is megtette. Egy, külön törvény alatt álló néppé tette az Erdély déli részében lakó »német« telepeket. Mint az aranybullánál, itt is régi időre viszi vissza e szabadságok kezdetét, II. Géza korára. Pedig kétségtelen, hogy a királyföld lakosai nem voltak tisztán szászok, hisz kezdetben flandriaiaknak nevezik

öket, azonkívül pedig számos volt e földön a magyar és a székely telep.

Egyebekben a szászoknak adott szabadság lényegében nem igen különbözött attól, melyet a traniak, spalatoiak stb. nyertek. Csak a birodalom bírósági egysége bomlott meg az által, hogy a szászok ispánján kívül csak maga a király bírászkodhatott a szászok fölött, nem pedig a nádor is. De még sokkal lényegesebb, hogy egy jókora terület nyert külön, a magyartól eltérő szervezetet és így maga a király szolgáltatta ki a telepéseknek az e területen lakó magyarokat és székelyeket. A külön jog volt az egész középkoron át a külön nemzetiség legerősebb védpaizsa és így a magyar király túlságos kegyessége a vendégek iránt akadályozta meg azok beolvadását a magyarságba.

Eredetiben ez a szabadságlevél sem maradt fenn. Legjobb kiadása, a XIV. századi másolat után, a Zimmermann-Werner-féle »Urkundenbuch«-ban található. Kiadásunk ezen alapul.

In nomine sanctae trinitatis et individuae unitatis. Andreas dei gratia Hungariae, Dalmaciae, Croaciae, Ramae, Seruiae, Gallicie, Lodomeriaeque rex in perpetuum. Sicut ad regalem pertinet dignitatem, superborum contumaciam potenter opprimere. sic etiam regiam decet benignitatem, oppressiones humilium misericorditer sublevare et fidelium metiri famulatum et unicuique secundum propria merita retributionis gratiam impertiri. Accedentes igitur fideles hospites nostri Theutonici Ultrasilvani universi ad pedes maiestatis nostrae humiliter nobis conquerentes sua questione suppliciter nobis monstraverunt, quod penitus a sua libertate qua vocati fuerant a piissimo rege Geysa avo nostro excidissent, nisi super eos maiestas regia oculos solitae pietatis nostrae aperiret, unde prae nimia paupertatis inopia nullum maiestati regiae servitium poterant impertiri. Nos igitur iustis igitur eorum quaerimoniis aures solitae pietatis inclinantes, ad praesentium posterumque notitiam volumus devenire, quod nos antecessorum nostrorum piis vestigiis inhaerentes pietatis moti visceribus

pristinam eis reddidimus libertatem. Ita tamen quod universus populus incipiens a Waras<sup>1</sup> usque in Boralt<sup>2</sup> cum terra Syculorum terrae Sebus et terra Daraus unus sit populus et sub uno iudice censeantur, omnibus comitatibus praeter Chybiensem cessantibus radicitus. Comes vero quicumque fuerit Chybiensis nullum praesumat statuere in praedictis comitatibus, nisi sit infra eos residens, et ipsum populi eligant, qui melius videbitur expedire, nec etiam in comitatu Chybiensi aliquis audeat comparare pecunia. Ad lucrum vero nostrae camerae quingentas marcas argenti teneantur dare annuatim, nullum praedialem vel quemlibet alium volumus infra terminos eorundem positum ab hac excludi redditione, nisi qui super hoc gaudeat privilegio speciali. Hoc etiam eisdem concedimus, quod pecunia, quam nobis solvere tenebuntur seu dignoscuntur, cum nullo alio pondere nisi cum marca argentea quam piissimae recordationis pater noster Bela eisdem constituit videlicet quintum dimidium fertorem Chybiensis ponderis cum Coloniensi denario, ne discrepent in statera, solvere teneantur. Nunciis vero, quos regia maiestas ad dictam pecuniam colligendam statuerit, singulis diebus, quibus ibidem moram fecerint, tres lotones pro eorum expensis solvere non recusent. Milites vero quingenti infra regnum ad regis expeditionem servire deputentur, extra vero regnum centum, si rex in propria persona iverit. si vero extra regnum iobagionem miserit sive in adiutorium amici sui sive in propriis negotiis quinquaginta tantummodo milites mittere teneantur. Sacerdotes vero suos libere eligant et electos repraesentent et ipsis decimas persolvant et de omni iure ecclesiastico secundum antiquam consuetudinem eis respondeant. Volumus et etiam firmiter praecipimus, quatenus ipsos nullus iudicet nisi nos vel comes Chybiensis, quem nos eis loco et tempore constituemus. Si vero coram quocumque iudice remanserint, tantummodo iudicium consuetudinarium reddere teneantur, nec eos etiam aliquis ad praesentiam nostram citare praesumat, nisi causa coram suo iudice non possit terminari. Praeter vero supradicta silvam Blacorum et Bissenorum cum aquis usus communes exercendo

<sup>1</sup> Broos-Szászváros. Mint neve mutatja valószínűleg eredetileg magyar telep.

<sup>2</sup> Barót.

cum praedictis scilicet Blacis et Bissenis eisdem contulimus, ut praefata gaudentes libertate nulli inde servire teneantur. Insuper eisdem concessimus, quod unicum sigillum habeant, quod apud nos et magnates nostros evidenter cognoscatur. Si vero aliquis eorum aliquem convenire voluerit in causa pecuniali, coram iudice non possit uti testibus, nisi personis infra terminos eorum constitutis, ipsos ab omni iurisdictione penitus eximentes. Salesque minutos secundum antiquam libertatem circa festum beati Georgii octo diebus, circa festum beati regis Stephani octo et circa festum beati Martini similiter octo diebus omnibus libere recipiendos concedentes. Silvam vero cum omnibus appendiciis suis et aquarum usus cum suis meatibus, quae ad solius regis spectant donationem, omnibus tam pauperibus quam divitibus libere concedimus exercendos. Volumus etiam et regia auctoritate praecipimus, ut nullus de iobagionibus nostris villam vel praedium aliquod a regia maiestate audeat postulare, si vero aliquid postulerit, indulta eis libertate a nobis contradicant. Statuimus insuper dictis fidelibus, ut cum ad expeditionem ad ipsos nos venire contigerit, tres descensus tantum solvere ad nostros usus teneantur. Si vero vaivoda ad regalem utilitatem ad ipsos vel per terram ipsorum transmittitur, duos descensus, unum in introitu et unum in exitu solvere non recusent. Adicimus etiam supra dictis libertatibus praedictorum, quod mercatores eorum ubicumque voluerint in regno nostro libere et sine tributo vadant et revertantur, efficaciter ius suum regiae serenitatis intuitu prosequentes. Omnia etiam fora eorum inter ipsos sine tributis praecipimus observari. Ut autem haec quae ante dicta sunt firma et inconcussa permaneant in posterum, praesentem paginam duplicis sigilli nostri munimine fecimus roborari. Datum anno ab incarnatione domini M<sup>o</sup>. CC<sup>o</sup>. XXIII<sup>o</sup>, regni autem nostri anno vicesimo primo.

## KINNAMOS JÁNOS A MAGYAR TRÓNÖRÖKÖSÖDÉS TÖRVÉNYÉRŐL.

Kinnamos János görög történetíró, ki Mánuel császárt Magyarországba is elkísérte, bőven kiterjeszkedik munkájában a görög-magyar viszonyokra is.

Azt a felfogást, mely XI. és XII. századi történetünkben oly gyakran jelentkezik és annyi trónviszályhoz vezet: hogy t. i. a magyar királynak nem fia a jogos utódja, hanem öcsce, nálunk mint elvet látjuk kifejezve, szinte codificálva.

Megítélésénél azonban nem szabad megfeledkeznünk arról, hogy Mánuel épen mint ilyen mellőzött királyi testvéreknek, II. Lászlónak és IV. Istvánnak, pártfogója akarta uralmának alávetni Magyarországot és harczolt II. Géza fia, III. István ellen.

A munka czíme, Epitome, arra mutat, hogy tán csak kivonata maradt reánk. Kiadta Meinicke a Corpus Script. Hist. Byzantinae bonni editiójában 1836.

*Νόμος γὰρ οὗτος παρὰ τοῖς Οὐννοῖς ἐστὶν, ἐπὶ τοὺς περιόντας ἀεὶ τῶν ἀδελφῶν τὸ στέφος διαβαίνειν. — — Ἰατζᾶς τὸν πάτριον παριδὼν νόμον ἐπὶ τὸν υἱὸν ἀρχὴν διεβίβασεν. (203. l.)*

*Ἦθος γὰρ Οὐννοῖς ἐστὶ τοῦ ἐν σφισιν ἄρχοντος ἐπὶ παισὶ τετελευτηκότος, ἕως μὲν ὃ τὴν ἡγεμονίαν ἐκ τούτων παραλαβὼν ἄρρενος οὐκ εἴη πατὴρ παιδός, ξυνεῖναι τε ἀλλήλοισι τοὺς ἀδελφούς*



καὶ τῆς παρ' ἀλλήλων τυγχάνειν εὐνοίας. ἐπειδὴν δὲ ἤδη παῖς αὐτοῦ γένηται, ὁκέτι τὴν ἐπὶ τῆς χώρας συγχωρεῖν διατροιβὴν, ἀλλ' ἢ τὰς ὕψεις ἐκκεντηθεῖσιν. (9. 1.)

Τῷ γε μὴν Στεφάνῳ — — τὴν Οὐροῦμι ἀπεκλήρωσαν τύχην. βούλεται δε τοῦτο παρὰ Οὐννοῖς τὸν τὴν ἀρχὴν διαδιξόμενον ἐρμηνεύειν τὸ ὄνομα. (9. 1.)

Az a törvény van a magyaroknál, hogy a korona mindig az életben levő testvéreket illeti. — — Géza ezen törvény mellőzésével fiára ruházta az uralkodást (203. l.).

Az a szokás a magyaroknál, hogy ha meghal a fejedelem és gyermekei maradnak, amíg az uralomra jutottnak nincs fia, együtt élnek a testvérek és a legjobb viszonyban vannak. De mikor már fia született, nem maradhatnak tovább az országban, csak megvakítva (9. l.).

Istvánt »Urum«-nak tették. Ez a név a magyaroknál a trón örökösét illeti (9. l.).

## XXIII.

### MAGISTRI ROGERII CARMEN MISERABILE.

Krónikáink épen a tatárjárás leírásában nagyon gyérek és szegények. Azok a nagy belső bajok, melyek ez óriási csapást előidézni segítették, bennök épen nem említetnek.

Ezt a hiányt pótolja az olasz származású Rogerius mesternek, a katastropha idején váradi esperesnek, siralmas éneke, melyet Toledoi János paestumi püspöknek ajánlott, kinek, mint pápai követnek, kíséretében jött először hazánkba, 1223-ban. Elbeszélése a tatárok dühöngéséről annyira érdekes és tanulságos, hogy Gibbon a legjobb leírásnak mondja, mely a barbár betörés jellemzéseül reánk maradt. De historailag tán még becsesebb Magyarország akkori zilált állapotának rajza. Egyszerű nyelven, de igazi államférfiúi elfogulatlansággal és éleslátással ítél az akkor dúló viszályok felől, és bár egyaránt elsorolja a király elleni vádakát és IV. Béla párthíveinek válaszát azokra, nem nehéz észrevenni, hogy voltaképp az uralkodónak ad igazat a pártosokkal szemben.

Regerius később, 1249-ben, spalatoí érsek lett és ott fejezte be életét 1266-ban. Kortársa, spalatoí Tamás főesperes, ki őt kevéssel élte túl, megemlékezik róla »Historia Salonitana«-jában és kijelenti, hogy mennyit köszönhet neki a tatárjárás eseményeit illetőleg. Így a munkának, melyet

Rogierius valószínűleg még érsekké emeltetése előtt irt meg, tán Olaszországban, hitelessége teljesen meg van állapítva.

Kézirata nem maradt fenn; az egyetlent, melyről tudomása volt a szakirodalomnak, több ízben is hiába kerestem a belgiumi Gentben, hol a káptalan könyvtárából elveszett. Kiadták 1488-ban Thuróczy brünni kiadásának függeléke gyanánt. Ujabban, sok hibával. Mátyás Flórián.

### 3. *De odiis inter regem et Hungaros et primo de causa odii prima.*

Cum rex Cumanorum cum suis nobilibus et rusticis, cepit Hungariam peragraré, quia iumentorum habebant armenta infinita, in pascuis, segetibus, hortis, virgultis, vineis et aliis Hungaros graviter offendebant. Et quod horribilius esset eis, cum essent silvestres homines, virgines pauperum abominabiliter opprimebant, et thorum potentium, quando commode fieri poterat, maculabaut, licet mulieres ipsorum tamquam viles ab Hungaris prosternerentur. Et, si in rebus vel in persona Comanum Hungarus offendebat, statim de ipso fiebat iustitiae complementum, sic ut alius similia facere non auderet. Si vero a Comano Hungarus laedebatur, illi de ipso iusticia non fiebat. Et si quando instare volebat, pro verbis interdum verbera reportabat. Et sic inter populares et regem odium est generatum.

### 4. *De secunda odii causa inter regem Belam et Hungaros.*

Licet digressionem faciam aliquam, tamen ut legentes intelligent et audientes non ignorent, destructionis Hungariae fundamentum; revertar quantocyus ad stylum inceptae materiae prosequendum. Bonae memoriae rege Andrea, genitore istius Belae regis, mortis debitum persolvente, subito rex cum regni principibus et nobilibus venit Albam regiam civitatem, et ibi postquam per manus Strigoniensis archiepiscopi, prout moris est, regali diademate extitit coronatus, quosdam de suis baronibus qui patri adhaeserant contra eum, compulit exulare, quosdam carcerali custodiae, quos habere potuit, mancipavit, quendam de maioribus, Dionysium, palatinum, privari fecit lumine oculorum. Quaedam autem statuta ibidem faciens, iussit promulgari: ut terra, malis hominibus, qui abundabant

plurimum, expurgaretur. Baronum quoque praesumptuosam audaciam reprimendo, praecepit, ut exceptis suis principibus, archiepiscopis et episcopis, si aliquis baronum sedere in sede aliqua in sua praesentia auderet, debita poena plecteretur, comburi faciens ipsorum sedes quas potuit invenire. Quod cognati exulum et captivorum amici, sibi etiam timentes in posterum, pro malo non modico habuerunt. Exinde inter eis scandalum est ortum.

#### 5. *De tertia odii causa.*

Praeterea nobiles cum cordis amaritudine referebant; quod cum ipsi vel progenitores eorum, contra Ruthenos, Comanos, Polonos et alios in expeditionem a regibus saepius essent destinati, et aliqui essent ibidem gladio interempti, aliqui fame mortui, aliqui carceribus mancipati, et aliqui diversis tormentis afflicti, reges, qui pro tempore fuerant, revertentibus, vel captivorum propinquis recompensationem et remunerationem congruam faciebant, villas, possessiones et praedia concedendo eis, in perpetuum possidenda. Hic autem, non solum eis non addidit aliquid, sed concessa ad ius et proprietatem cuiusque, sine diminutione aliqua revocavit. Hic est dolor, hic est gladius, qui transfixit animas Hungarorum. Nam qui erant divites et potentes et secum habebant multitudinem effrenatam, vix se solos poterant sustentare.

#### 6. *De quarta odii causa inter regem Belam et Hungaros.*

Item saepius conquerebantur, quod rex contra regni consuetudinem, in depressionem eorum, prout voluit ordinavit: quod qualiscunque eminentiae fuerint nobiles, in eius curia negotium movere, aut ei oretenus loqui nequiverint, nisi supplicationes cancellariis porrigerent, et exinde finem negotii expectarent. Propter quod plerique pro minimo tantum in curia tenebantur, ut equos et res alias pro expensis expendere cogerentur, et multoties non expeditis negotiis recedebant. Nam cancellarii, ut dicebant, pro eo, quod nisi per ipsos requisitos regi loqui poterant, deprimebant et sublevabant aliquos, ut volebant. Propter quod illos suos reges esse generaliter et publice fatebantur, et regem alium non habere se dicebant.

#### 7. *De quinta odii causa.*

Hoc aliud referebant, quod praeter, vel contra eorum consilium, et ad depressionem et confusionem eorum Comanos adduxerat. Quod patebat ex eo, quia quando ipsi vocati vel non vocati ad curiam accedebant, copiam videndi regem non habebant.

nisi a remotis, et illi solum per interpretem loquendi habebant facultatem.<sup>1</sup> Et si minimus Comanorum accederet, statim ut parebat aditus intrabat, et Comanos tam in sessionibus quam consiliis, et in omnibus Hungaris praeferebat. Propter quod tanta indignatio erat eis, ut vix possent tolerare, et licet non exprimerent, ad ipsum tamen bonum cor et animum non habebant, nec pro ipso pacis consilia cogitabant.

#### 8. *De responsione ad primam odii causam.*

Fautores enim et faventes regi, iustificare ipsum in omnibus nitebantur, sic ad praemissorum singulare spondentes. Comanis introductis, cum per fidedignos ad regis notitiam pervenisset, quod per Comanos Hungari gravarentur, principibus, baronibus, comitibus et Comanis omnibus circa monasterium de Kew circa Ticiam convocatis,<sup>2</sup> deliberatione diligenti, communi consilio est sancitum, quod nobiles Comanorum cum suis famulis divisim per singulas Hungariae provincias mitterentur, et moram quilibet in provincia traheret sibi assignata, et ita cum multi simul non essent, gravamen inferre Hungaris non valerent. Et si Comanus Hungarum, vel Hungarus Comanum offenderet, comites, quibus hoc sub poena gratiae regis iniunctum fuerat, iustitiam facerent equivalentem: licet Comanis hoc, quod separari deberent, plurimum displiceret. Et sic ipsi postea sine offensione cuiusquam, cum suis tentoriis fultreis iumentis, pecoribus, terram vacuum Hungariae peragrabant. Et cum essent multi et pauperes inter eos, habebant Hungari de eis quasi pro nihilo servientes et sic status eorum magis ad commodum, quam ad incommodum erat eis. Cessare igitur debebat in hoc malevolentia populorum.

#### 9. *De responsione ad secundam odii causam.*

Si rex mortuo genitore suscipiens gubernacula regni sui, quosdam de maioribus fecit quaestionibus subiici et tormentis, sanae mentis non debet aliquis admirari. Nam iidem inter ipsum regem et patrem suum saepius seditionem et scandalum procuraverunt, ita, quod hinc inde saepius militia congregata, dimicare ad invicem voluerunt, nisi per tenentes medium inter eos, essent

<sup>1</sup> A kúnok tehát nem beszéltek magyarul, különben nem lett volna szükségök tolmácsra.

<sup>2</sup> Pauler Gyula szerint Bán-

monostora a Dunánál, Pétervárad közelében, Szabó Károly szerint Kőtelek, a Tiszánál.



pacis foedera reformata.<sup>3</sup> Cum et ipse rex ad patris curiam accedebat, iidem in nullo ei penitus deferebant, immo dehonestare ipsum verbis et factis in quantum poterant, nitebantur. Quod celari non potest. Et contra vitam patris et filiorum nequiter conspiraverant; ut illis gladiis interemptis, facilius quilibet posset de Hungaria, quam sibi per partes diviserant, portionem sibi debitam, sine conditione cuiuslibet obtinere. Et cum concepta nequirent effectui mancipare, aliud nequius cogitarunt. Duci Austriae<sup>4</sup> literas cum certis pactis et conditionibus destinando, domino Frederico Romanomm imperatori coronam regni et Hungariam dare promittebant. Sed nuncius in via captus regi fuit cum literis praesentatus. Unde conservando ipsos ad vitam, misericordia, quae superexaltat iudicium, usus est contra eos. Si vero statuit, quod terra malis hominibus purgaretur, quam iniquitatem continet hoc statutum? Si sedes baronum cremari fecerit, quae iniquitas fuit ista? Num quid debent domini subiectis esse pares? Igitur non erant iusti Hungari in hac parte.

#### 10. *De responsione ad tertiam odii causam.*

De tertia causa odii regem taliter excusabant: Est omnibus non ignotum, quod septuaginta duos habet Hungaria comitatus.<sup>5</sup> hos reges Hungariae bene meritis conferebant et auferebant sine iniuria possidentis. Ex his comitatibus habebant delicias, divitias et honores, potentiam, altitudinem et munimen. Sed per prodigalitatem quorundam progenitorum suorum,<sup>6</sup> iura<sup>7</sup> comitatum erant adeo diminuta, ut meritis et demeritis personarum non discussis, eisdem possessiones, villas et praeaedia ad comitatus pertinentia, in perpetuum contulissent. Ex quo viros comites non habebant, et cum incederent, simplices milites propter diminutionem comitatum putarentur. Qui autem potentiores erant, sicut Thavernicus, qui et camerarius dicitur, ac dapiferorum, pincernarum nec non agazonum magistri,<sup>8</sup> et ceteri qui habebant in curia

<sup>3</sup> Ilyen összeütközések voltak 1223—24-ben, aztán ismét 1234-ben.

<sup>4</sup> Babenbergi Fridrik.

<sup>5</sup> Ugyanaz a szám mint III. Béla idejében. A tatárjárás korabeli megyék névsorát összeállítottam. M. nemz. története, II., 449. l. jegyzet.

<sup>6</sup> Imre és Endre.

<sup>7</sup> A megyék jövedelmei.

<sup>8</sup> Az udvari méltóságokkal nagy jövedelem járt. Az udvar bírájának fizetése 1278-ban 1000 márká volt, a királyné tárnokmestere V. István korában 500 márkát kapott.

dignitates, exinde in tantum incrassati erant, ut reges pro nihilo reputarent. Hic autem cupiens redintegrare coronam quae paene parvae potentiae facta erat, licet plurimis displiceret, male tamen alienata studuit revocare, ad ius et proprietatem comitatum, tam a sibi contrariis, quam a suis. Licet non faciendo iniuriam alicui, iure suo in omnibus uteretur, tamen de regalibus bonis, bene ac fideliter servientibus remunerationem congruam faciebat. Unde quia usus fuit iure suo, cessare debebat malevolentia Hungarorum.

#### 11. *De responsione ad quartam odii causam.*

Cum esset propter diversitates multiplices et ritus diversos paene totum regnum Hungariae deformatum, et rex ad reformationem eius totis viribus anhelaret,<sup>9</sup> et implicitus rebus arduis, nequiret singulis audientiam benevolam exhibere, duxit deliberatione provida statuendum, quod negocia suorum regnicolarum deberent ad instar Romanae curiae, per petitiones in sua curia expediri, suis cancellariis ita mandans, quod per se levia et simplicia negotia expedirent, quantocyus possent; ad suum auditorium ardua et gravia perferentes. Hoc ideo faciebat, ut negotia finem debitum velociter sortirentur. Sed malevoli, quod ad levamen oppressorum fuerat adinventum, ad iniquum compendium retorquentes, nodum in stipa et pilum in ovo invenire mendaciter satagebant.

#### 12. *De responsione ad quintam odii causam.*

Illud asserebant penitus falsum, quod rex introduxisset Comanos ad depressionem et odium Hungarorum: sed solum propter hoc, ut cultus divini nominis in Hungaria suis temporibus augeretur, et sic, quando ipsum adversus inimicos coronae guerram habere contingeret, contra eos cum eis fortius et durius dimicaret. Si autem Comanos plus quam Hungaros honorabat, hoc ipsi aegre ferre non poterant, nec debebant. Nam decebat regiam dignitatem introductos hospites honorare; maxime cum eis hoc promiserit iuramento, et ipsum in fide sua ceperint imitari. Et cum essent eis Hungari odiosi, solum regem habebant in Hungaria protectorem. Nam Kuthen rex Comanorum per regem, et quamplures alii per maiores et nobiles regni fuerant baptizati, ita quod iam cum Hungaris connubia contrahebant. Et si rex eis

<sup>9</sup> Reformatio kifejezést találjuk az arany bullában is.

favorabilis non fuisset, ipsi in Hungaria non stetissent. Auditis autem hinc inde propositis scriptor finem huius negotii non imponit, lector, si valeat, causam terminet iustitia mediante. — Et si qui ipsum lingua mordere voluerint toxicata, dicentes, quod interpositiones huiusmodi nil ad rem pertinerent, et bene poterat esse sine illis: non est verum, quia haec discordia potissimus fomes fuit, quare Hungaria sic velociter est destructa.

#### 14. *De vulgari Hungarorum opinione.*

Alii vero quamplurimi fatebantur, ut haberent de rege materiam obloquendi, quod Comani societatem contraxissent cum Ruthenis,<sup>10</sup> ut simul contra Hungaros, a quibus multa mala preceperant et saepius destructi fuissent, dimicarent. Et propter hoc, plus quam per annum, eos praedictus Kuthen cum suis praevenerat, ut conditiones terrae addiscerent, et linguam faceret sibi notam,<sup>11</sup> et cum introitum illorum perciperet, pugnam inciperet contra regem, et sic facilius illi portam possent obtinere, et ad ipsius Kuthen auxilium festinare, et ita citius aliquam partem Hungariae devastare, gaudendo et mordendo regem, pro eo ut Comanos introduxerat, ut superius est expressum. Et in hac opinione quamplurimi concordabant.

<sup>10</sup> Iráshiba Tartaris helyett, mi a következő mondatból kitűnik.

<sup>11</sup> Döntő bizonyíték arra nézve,

hogy a kúnok nem beszéltek magyarúl.

## XXIV.

### BELAE REGIS IURA IUDEORUM.

A tatárjárás után IV. Bélának főgondja volt az ország népesítése. Számos oklevele tanúsítja, minő bőkezűen adott jogot, földet az új telepéseknek. A zsidók befogadásánál ez általános szemponton kívül az a tény is érvényesül, hogy az ország szegénysége, a folytonos háborúk s más költségek miatt a király nagyon reájok szorult. Az aranybulla azon pontját, mely őket kamarai tisztségekből kizárta, soha se hajtották végre. Még kamara ispánja is vált közülök és többen nagy földbirtokokat szereztek.

Mint Kálmán törvénye, ez is különösen a zálogkölcsönöket rendezte. De nem annyira a régi magyar törvényen alapul, mint babenbergi Frigyesnek az osztrák zsidók részére kiadott kiváltságlevelein, mint ezt Kohn Sámuel (A zsidók története Magyarországon, I. 101—115. l.) kimutatta. Lényegesen több jogot ad nekik mint a régi törvény, és úgy a kölcsönt, mint a kereskedést és földbirtoklást illetőleg körülbelül egy sorba helyezi őket a városi polgárokkal. A mellett vallásuk, templomuk, iskolájuk is részesül védelemben.

Hanem az idegen jogi felfogás, mely ily módon a zsidókat illetőleg e kiváltságlevélben érvényesül, másrészt

igen káros visszahatással volt a zsidóság helyzetére. Igaz, hogy oltalomban részesülnek, de csak a király részéről. Őket is a kir. kamara tulajdonának kezdik tekinteni, úgy mint Németországban. Űzérkedhetnek, megszedhetik magokat, de a mit szereztek, utoljára mégis a királyé.

E kiváltságlevél sokáig érvényben maradt. Eredetije nincs meg; csak Hunyadi Mátyástól származó átirata, mely után kiadta Endlicher, *Monumenta* 473—477. l.

*Bela dei gracia Hungarie, Dalmacie, Croacie, Rame, Servie, Gallicie, Lodomerie Comanieque rex, omnibus Christi fidelibus presentes literas inspecturis salutem in omnium salvatore.*

*Quum uniuscuiusque condicionis homines in nostro regno commorantes volumus gracie et benevolencie nostre percipienciam invenire, Judeis universis in regno nostro constitutis hec iura ordinavimus ipsis inviolabiliter observanda.*

1. *Statuimus itaque primo: ut pro pecunia a mobili aut pro re immobili, aut in causa querimoniali que tangit personam aut res Judei, nullus Christianus contra Judeum, nisi cum Christiano et Judeo in testimonium admittatur, nisi factum adeo sit notorium et manifestum ut in dubium nequeat revocari, et nulla egeat probacione. Et istud temperamentum in quolibet capitulo huius privilegii volumus observari.*

2. *Item si Christianus Judeum impetit, asserens quod ei sua pignora obligavit, et Judeus hoc diffidetur, si Christianus Judei simpliciter verbo fidem adhibere noluerit, Judeus iurando equivalenter sibi obligato suam intencionem probabit, et transiet absolutus.*

8. *Item si Judei de facto inter se discordiam moverint aut guerram, iudex civitates nostre nullam sibi iurisdictionem vendicet in eosdem, sed nos aut summus noster cancellarius iudicium exercebit. Si autem reatus vergit in personam, soli nostre persone hic casus reservabitur iudicandus.*

9. *Item si Christianus Judeo qualecunque vulnus infixerit, reus nobis solvat penam secundum consuetudinem regni, vulnerato duodecim marcas argenti et expensas, quas pro suimet curacione expenderit medicine.*



10. Item si Christianus Judeum interemerit, digno iudicio puniatur, et omnia eius mobilia et immobilia in nostram transeant potestatem.

11. Item si Christianus Judeum ceciderit, ita tamen quod sanguinem eius non effuderit, solvet nobis iudicium secundum consuetudinem regni percussor quatuor marcas argenti. Si pecuniam habere non poterit, alia pena que nobis videbitur puniatur.

12. Item ubicunque Judeus dominium nostrum transierit, nullus ei aliquod impedimentum prestabit aut inferet, nec gravamen. Sed si aliquas merces vel alias res duxerit, de quibus tributa debeant provenire, per omnia tributorum loca nonnisi debitum solvat tributum, quod solveret unus civium illius civitatis, qua Judeus eo tempore demorabitur.

14. Item si aliquis iactaverit temerarie super scholas Judeorum, iudici Judeorum marcam et dimidium volumus ut persolvat.

18. Item statuimus ut nullus iuret pro re modica super librum Moysis, qui podale appellatur, nisi ad nostram vocatus fuerit maiestatem.

23. Item in domo Judei nolumus hospitari.

24. Item si Judeus super possessionem aut literas magnatum regni pecuniam mutuaverit, et hoc per suas literas et sigillum probaverit, nos Judeo possessionem assignabimus obligatam, et eos contra violenciam defensabimus, et faciemus eum percipere fructus provenientes, donec Christianus appareat, qui velit redimere omnes possessiones taliter obligatas. Super Christianis tamen in eisdem possessionibus existentibus Judeum aliquam iurisdictionem nolumus exercere.

26. Item si Judeus receptum a Christiano pignus per spacium anni tenuit, si pignoris valor mutuatam pecuniam et penam non excesserit, Judeus iudici suo pignus demonstrabit, et prius ea vendendi habeat libertatem.

27. Si quod pignus per annum et dum ultra terminum convencionis apud Judeum absque ulla protestacione remanserit, nulli supra hoc postea respondebit.

28. Item volumus ut nullus Judeum super solucione pignorum in sua feriali die audeat coercere.

29. Item quicunque Christianus Judeo per vim abstulerit pignus suum, et quid violenter in domo sua exercuerit, ut violator camere nostre graviter puniatur.

31. Statuimus eciam, quod si iudex civitatis, in qua Judei morantur, noluerit eosdem secundum tenorem huiusmodi nostri privilegii iudicare, sed contra statuta consuetudinis et libertatum ipsorum hactenus observata aggravare, voluerit, priusquam nobis per ipsos innotuerit, removeatur, et alius de nostra sciencia constituatur.

Ut autem hec nostra constitucio perpetuam obtineat firmitatem, presentes concessimus literas, duplicis sigilli nostri munimine roboratas. Datum anno ab incarnatione MCCLI. nonas Decembris, regni autem nostri anno XVI.

---

## IV. BÉLA LEVELE IV. INCZE PÁPÁHOZ 1253. NOV. 11-ÉN.

E levelet Theiner adta ki a vatikáni levéltárban levő eredetiből (Monum. Hung. Vatic. I.). Már előbb kiadta Fejér. Cod. Dipl. (IV. 2. 218—224.)

A levél keltének napja van csak megjelölve, az éve nincs. 1254-nél későbbre nem tehető, mert IV. Incze az év végén meghalt. Viszont sokkal előbbre sem helyezhetjük, mert István herczeg már házasnak van mondva benne, pedig 1254-ben is csak 15 éves volt. Annak, hogy 1254-re tegyük, mint a kiadók, két nehézsége van. Az egyik az, hogy IX. Lajos keresztes hadjáratát még nem tartja befejezettnek. Pedig a francia király már 1254 nyarán visszajött Egyiptomból. A másik az, hogy a németekkel való háboruszkodásról szól, ennek pedig véget vetett az 1254. április 3-án kötött béke.

Egyike diplomatai történetünk legfontosabb emlékeinek. Magyarország helyzete a Kelet és Nyugot közt itt van először teljes világosságba helyezve. Többször fordul elő benne az »Európa« kifejezés, mint a nyugoti kereszténység megjelölése. Magyarország ehhez akar tartozni, de saját erejével nem bír megvívni a Kelettel, a tatárral. Ha pedig elbukik, veszélyessé válik a Nyugotnak helyzete is. Mert a Duna az igazi választó-folyam, ennek vonalát kell a tatár ellen megerősíteni. Ennek bizonyítására több történeti

példát sorol fel, a melyek, ha nem is felelnek meg a való-  
ságnak, az író bő olvasottságáról tesznek tanúságot.

Érdekes a hagyomány fejlődésére nézve, hogy Attilát és a hunnok birodalmát, történeti szerepöket tekintve, nem a magyarhoz csatolja, hanem épen a tatárral állítja párhuzamba.

Igen jellemző továbbá IV. Béla állására és jellemére nézve, minő lealázásnak tekinti, hogy a politikai czélszerűség szempontjából kénytelen volt leányait orosz és lengyel fejedelmekhez adni nőül, fiának pedig kún feleséget választani.

Sanctissimo in Christo patri et domino I(nnocentio), Dei gratia sacrosanctae Romanae Ecclesiae summo pontifici, B(ela) eadem gratia rex Hungariae, reverentiam in omnibus tam debitam quam devotam. Cum regnum Hungariae per pestem tartarorum pro maiori parte in solitudinem sit redactum, et quasi ovile sepibus sit diversis infidelium generibus circumseptum, utpote Ruthenorum, Brodnicorum<sup>1</sup> a parte orientis; Bulgarorum et Boznensium haereticorum a parte meridiei, contra quos etiam ad praesens, per nostrum exercitum dimicamus, Alamannorum<sup>2</sup> vero a parte occidentis et aquilonis, a quibus propter consimilem professionem fidei fructum alicuius subsidii dictum regnum sentire deberet; non fructum sed spinas guerraе suae sentire compellitur, bona dicti regni per rapinas subitaneas diripientium, propter quod, sed maxime propter tartaros, quos timere per experientiam belli didicit, prout aliae nationes, per quas transiverunt consimiliter didicerunt; requisito consilio Praelatorum ac principum nostri regni ad Christi vicarium ac fratres suos, tamquam ad unicum et ultimum in ultimis christianae fidei necessitatibus protectorem, dignum duximus confugere; ne nobis, ymmo potius vobis in nobis et aliis Christicolis accidat, quod timetur. Rumores enim de tartaris de die in diem nobis adveniunt, quod non

<sup>1</sup> Nem nemzet, hanem külön-  
böző népekből eredő rabló szöke-  
vényhad, mint később a kozák. Elő-

szőr 1222-ben fordulnak elő a mai  
Oláhországban.

<sup>2</sup> A németek olasz és franczia  
elnevezése.

solum contra nos, cui indignati sunt quam plurimum, eo quod post tantam lesionem eis subesse renuimus, cum omnes aliae nationes, contra quas experti sunt vires suas, tributarias se eisdem constituerunt, et specialiter regiones quae ex parte orientis cum regno nostro conterminantur, sicut Ruscia, Cumania, Brodnici, Bulgaria, quae in magna parte nostro dominio antea subiacebant, ymmo etiam contra totam Christianitatem condixerunt, et prout a quampluribus fide dignis pro certo dicitur firmiter in brevi proposuerint contra totam Europam suum immensabilem exercitum destinere. Timemus etiam, quod si ipse gens venerit, ut nostri requeutes, vel etiam nolentes saevitiam ferocitatis tartaricae hostiliter sustinere, eorundem iugo, Nobis etiam invitis, timore ducti, se submittant, prout iam fecerunt sui praefati alii convicini, nisi per circumspectam sedis Apostolicae provisionem regnum nostrum cautius et potentius muniatur, ut consolentur populi, qui habitant in eadem. Nos autem hec scribimus principaliter propter duo, ne possimus argui super possibilitate et negligentia. Super possibilitatis articulo dicimus, quod quicquid ad esse possibilitatis nostrae super hoc per experientiam facti concludi potuit, nos conclusimus, Nos et Nostra tartarorum viribus et ingeniis nondum cognitis exponentes. Super negligentia vero nequaquam redargui possumus. Requisitionibus enim, adhuc tartaris in regno nostro dimicantibus contra nos, super condicto negotio tres tocius Christianitatis principales Curias, scilicet Vestram, quae domina et magistra omnis Curiae a Christicolis creditur et habetur, et imperialem, cui etiam propter hoc nos submittere decreveramus, si tempore praedictae pestilentiae nobis competens auxilium impenderet et iuvamen.<sup>3</sup> Francorum etiam curiam requiri fecimus,<sup>4</sup> de quibus omnibus nichil consolationis, vel subsidium recepimus, nisi verba. Nos vero ad id quod potuimus recurrentes propter bonum Christianitatis maiestatem regiam humiliando duas filias nostras

<sup>3</sup> IV. Béla követe, a váczy püspök által. 1241. júliusban azt az ajánlatot tette II. Fridrik császárnak, hogy Magyarország a hűbére lesz, ha visszaállítja. De a császár nem tett semmit, úgy, hogy Inceze pápa 1245. augusztus 20-án Lyonban kelt

oklevelében feloldotta a magyar királyt a hűbérral járó minden kötelezettsége alól. Mégis e képzelt jog alapján ajándékozta Habsburgi Rudolf 1290. aug. 31-én Magyarországot fiának, Albrechtnek.

<sup>4</sup> IX. Lajos francia király.



duobus ducibus Ruthenorum<sup>5</sup> et tertiam duci Poloniae<sup>6</sup> tradidimus in uxores, ut per ipsos et alios amicos nostros qui sunt ex parte orientis. sciremus nova, quae multum latent de Thartharis, ut sic eorundem conatibus et fraudulentis ingeniis utcunque commodius resistere valeremus. Cumanos etiam in regno nostro recepimus, et proh dolor! per Paganos hodie regnum nostrum defendimus et per Paganos infideles ecclesiae conculcamus. Amplius, propter defensionem fidei christianae filio nostro primogenito Cumanam quamdam thoro coniunximus maritali<sup>7</sup> ut per hoc vitaremus deterius. et ut occasionem aliquam nancisci possemus, per quam valeremus eosdem, sicut plures iam fecimus, ad baptismi lavacrum convocare. Ex hiis ergo et aliis exoptamus, ut pateat sanctitati Summi pontificis per argumentum evidens, quod in tot rerum angariis, a nullo christianorum Europae principe seu gente alicuius iuvaminis emolumentum recepimus, nisi a domo hospitalis iherosolymitani<sup>8</sup> cuius fratres ad requisicionem nostram nuper arma sumpserunt contra Paganos et Scismaticos ad defensionem regni nostri et fidei christianae, quos iam partim collocavimus in loco magis suspecto, videlicet in confinio Cumanorum ultra Danubium et Bulgarorum per quem etiam locum tempore invasionis regni nostri ad nos aditum habuit exercitus Thartharorum.<sup>9</sup> de quo loco etiam intendimus et speramus. quod si factum nostrum et dictorum fratrum deus prosperaverit, et sedes apostolica eisdem favorem suum dignata fuerit impertiri, quod propagines catholicae fidei, sicut protenditur Danubius usque ad mare Constantinopolitanum per ipsos poterimus propagare, et sic Romano imperio<sup>10</sup> et etiam terre sancte poterunt impendere subsidia oportuna. Partim vero eosdem in medio regni nostri collocavimus, ad defensionem castrorum, quae circa Danubium aedificari facimus, cum gens nostra ad hoc exti-

<sup>5</sup> Annát csernigovi Raszisztzlávhoz, Konstantiát przemysli Leóhoz adta nőül.

<sup>6</sup> Kunigunda (Kinga) Béla legidősebb leánya, V. Boleszlónak, Krakó és Szendimir herczegének volt a neje. A magyar király mésalliance-nak nézte ez orosz és lengyel házasságokat.

<sup>7</sup> István tehát már 1254. előtt

nőül vette a kún Erzsébetet. Ez, mint a »quandam« bizonyítja, nem lehetett Kuten, vagy más kún király leánya.

<sup>8</sup> Sz. János lovagjai.

<sup>9</sup> Körülbelül a mai kis Oláhország. A vöröstoronyi szoros.

<sup>10</sup> A konstantinápolyi latin császárságnak.

terit insueta. Quia in hoc resedit examinatum quam pluries nostrorum consilium, quod esset salubrius nobis et tote Europe, ut Danubius fortalitiis muniretur. Haec enim est aqua contradictionis. Hic Eraclius occurrit Cosdroe pro Romano imperio defendendo,<sup>11</sup> et hic etiam nos quantumcunque improvisi et tunc enormiter laesi per decem menses contradiximus Thartharis, regno nostro tunc fere penitus fortaliciis et defensoribus immunito.<sup>12</sup> Quod, quod absit, si possideretur a Thartharis, esset pro ipsis apertum hostium ad alias fidei catholicae regiones; tum quia ex ista parte versus Christicolas non est mare impediens. tum quia possent familias suas in quibus abundant mirabiliter ibidem aptius quam alibi collocari. Totila<sup>13</sup> in exemplum veniat qui ex parte orientis ad occidentalem veniens subiugandam, in medio regni Hungariae sedem suam principaliter collocavit, et contra Caesares qui ex occidente ad sibi submittendum oriens dimicabant, quam plurima ad constructionem exercitus faciunt, infra regni nostri terminos deponebant.<sup>14</sup> Super hiis ergo provideat circumspecta pontificalis Sanctitas et antequam vulnus marcescat, salutare dignetur apponere medicamen. Admiratur enim quam plurimum sapientium multitudo eo, quod rebus ut nunc, sic se habentibus Regem Franciae, tam nobile membrum Ecclesiae, de Europae finibus Vestra Paternitas licentiarum sustinuit.<sup>15</sup> Admiratur sinquam et admirari non desinit, eo quod Apostolica Clementia multis provideat, sicut Constantinopolitano imperio et ultramarinis partibus, quae si ammitterentur, quod absit, non tantum noceret Europae habitatoribus, quantum si regnum nostrum solum a Thartharis contingeret possideri. Protestamur itaque Deum

<sup>11</sup> Vonatkozás Heraklios római császár háborújára, Khoszu perzsa király ellen. Kr. u. 617. Ennek színhelye soha sem volt a Duna mellette. A levélíró ezt az adatot freisingi Ottó krónikájából merítette (V. k. 9.) occisoque singulari congressu super pontem Danubii Cosdroae filio-victor rediens. E tévedésre az szolgáltathatta az okot, hogy Anastasius chronographiája, Theophanes görög krónikájának latin fordítása a görög-perzsa há-

borúban a Torna folyó hídját említi (Ed. Boor. 199. l.).

<sup>12</sup> 1241. április — 1242. januáriusig.

<sup>13</sup> Attila helyett.

<sup>14</sup> Kifejezése a dunai végek jelentőségének a római birodalomra nézve.

<sup>15</sup> IX. Lajos 1248. aug. 25-én indult nagy keresztes haddal Egyiptomba és onnét csak 1254. jun. 26-án ért vissza.

et hominem, quod tanta est necessitas et magnitudo dicti negotii, quod nisi diversa viarum pericula nobis contradicerent, non solum nuncios quos mittimus, mitteremus, sed etiam ad proclamandum in facie totius Ecclesiae, ad excusandum nos et licentiandum, etiam licet invitos ad componendum cum Tartaris, si super hoc auxilium impenderit paterna sanctitas et necessitas ingruerit, ad pedes vestros personaliter venissemus. Supplicamus igitur, ut consideret S. mater ecclesia. et si non nostra, saltem sanctorum Regum, praedecessorum nostrorum merita, qui plena devotione et reverentia se et suum populum, per eorum praedicationem orthodoxae fidei subiugatum, inter ceteros mundi principes in puritate fidei et obedientiae servaverunt, propter quae sibi et suis successoribus, quamdiu eisdem successerunt prospera Apostolica sedes irrequisita interdum promittebat omnem gratiam et favorem, si necessitas immineret. Eya igitur gravis necessitas nunc imminere pro certo creditur, aperite paterna viscera, manum competentis subsidii pro defensione fidei et utilitate publica in tantae prosecutionis tempore porrigendo. Alioquin, si in petitione tam favorabili et universaliter pro obedientibus Romanae Ecclesiae tam necessaria, quod credere non possumus, pateremur repulsum, cogeremur non tamquam filii sed privigni necessitate compulsi quasi extra gregem patris exclusi, suffragia mendicare. Datum in Potoka<sup>16</sup> in die S. Martini episcopi et confessoris III Idus Novembriis.<sup>17</sup>

E levélen vörös és kék selymen függ a király arany bullája.

<sup>16</sup> Sáros-Patak.

<sup>17</sup> IV. Incze már 1254. deczemberben meghalt Nápolyban. Mint IV. Sándor pápának 1259. okt. 14-én

írt leveléből kitűnik, Béla töle, Incze utódjától is kért 1000 balistariust. Fejér cod. dipl. IV. 2. 514 l.

## IV. BÉLA KIRÁLYNAK ÉS FIAINAK, ISTVÁNNAK ÉS BÉLÁNAK TÖRVÉNYE 1267.

IV. Béla a tatárjárás után inkább egyes intézkedésekkel, mint általános törvényhozással állította helyre az országot. Csak mikor a közvetlen veszély elmúlt és a nemzet ismét fellélekzett, lehetett ismét szó az aranybullához fűződő nagyobb alkotásokról. Az 1267-iki törvény, az első, mely eredetiben fennmaradt, nem is más, mint az aranybullának a viszonyok szerint módosított harmadik kiadása.

A fő változás abban áll, hogy a köznemesek és a király között már el van ismerve a főurak, bárók rendje, mint a király tanácsa. Ennek mintegy ellensúlya a köznemességnek megyék szerint történt szervezkedése, mely szintén e törvényben nyilvánul először.

Nevezetes, hogy bár az ország akkor a király és két fia közt tényleg fel van osztva és különösen az ifjabb király, István, majdnem egész teljességökben gyakorolja a felségi jogokat: a nemzet egysége törvényhozás dolgában nem szenved semmi csorbát.

Kiadásunk az eredetin alapul, mely megvan az orsz. levéltárban. Az oklevélnek egyes sorait is megjelöltük.

Nos B(ela) dei gratia rex Hungariae et St(ephanus) per eandem Junior rex Ungarorum et dux Transsilvanus, ac Bela Junior dux tocius Sclavoniae Significamus omnibus praesentes litteras inspecturis quod nobiles Regni Ungariae universi qui | servientes Regales dicuntur ad nos accedentes, pecierunt a nobis humiliter ac devote, ut ipsos in libertate a sancto Rege St(ephano) statuta et obtenta dignaremur conservare, ut ipsi tanto nobis et chorone tenerentur | fidelius et affectuosius famulari, quanto eos gratiosioribus libertatibus dotaremus. Quorum petitiones et instantias considerantes fore iustas et legitimas, habito Baronum<sup>1</sup> nostrorum consilio et assensu duximus admittendas. Attendendo, quod per hoc invigilari de commodiori debeat statu Regni. Statuimus itaque, quod collectae vel exactiones ratione camere, vel aliqua ratione de populis nobilium nullo unquam tempore recepti debeant nec | victualia nec etiam ratione descensus per nos vel per alios molestari.<sup>2</sup> Item volumus, quod omnes terre castri vel udvornicorum ad quos populi nostro nomine vel domine Regine sunt congregati, castro et udvornicis restituantur, | ne ipse ville gaudere debeant privilegiato nomine hospitum liberorum. Item ordinavimus quod nullus ex nobilibus propter malam suggestionem debeat sine strepitu iudicii per nos captivari, incarcerationi vel | dampnari rebus seu persona.<sup>3</sup> Sed tractus in iudicium praesentibus baronibus exclusis ira odio vel favore, iudicetur iuris ordine observato. Item concessimus quod nobiles petita licencia et optenta, ad quemcunque nostrum | se transferre voluerint transferendi liberam habeant facultatem, nec propter hoc possessiones eorum destruantur.<sup>4</sup> Preterea statuimus quod terre nobilium, quas populi liberarum villarum nostrarum, vel domine Regine seu udvonrici seu | castrenses quocunque occasione occupaverunt et detinent, restituantur ipsis nobilibus, secundum fidem et scientiam duorum baronum nostrorum, quibus nos et ipsi nobiles fidem duximus adhibendam. Item volumus, quod si aliquem de | nobilibus sine heredibus mori contingeret, possessiones et bona ipsius medio tempore non distraherentur, nulli donentur, nulli conferantur, nulli perpetuentur, donec cognati et genera-

<sup>1</sup> Ez anglo-normann kifejezés itt fordul először elő törvényben, a régiebb jobbággy értelmében.

<sup>2</sup> Arany bulla 3.

<sup>3</sup> A. b. 2.

<sup>4</sup> A. b. 18.



ciones eiusdem decedentis ad nostram presenciam evocentur | et ipsis ac baronibus nostris presentibus de eisdem ordinetur, sicut dictaverit ordo iuris. Interim autem et possessiones et bona ipsius decedentis cognati et generationes debeant conservare. Item statuimus, quod si ad occupanda vel | acquirenda regna et terras continguat<sup>5</sup> exercitum nos movere, nobiles invitos ad exercitum non trahemus, nisi qui sponte voluerint proficisci vel pro nostra pecunia, nec etiam in subsidium filiorum nostrorum vel aliorum invitos | ire aliquatenus compellemus.<sup>6</sup> Item ordinavimus quod singulis annis in festo sancti Regis unus ex nobis Albam venire debeat, et de quolibet comitatu duo vel tres nobiles debeant convenire ut in eorum presenciam de | omnibus dampnis et iniuriis per quoscunque datis et illatis omnibus querelantibus satisfiat.<sup>7</sup> Item si aliquis ex nobilibus non habens heredem in exercitu mortuus fuerit, possessiones ipsius (kétyszer) quoquomodo acquisite ad manus | regias non devolvantur, sed cognato vel generacioni decedentis in exercitu cedere debeant, ita videlicet, quod possessiones ipsius hereditarie cognacioni sue remaneant, empticie vero vel acquisite cuicunque in vita sua conferre voluerit | relinquuntur.<sup>8</sup> Item cause nobilium sine petitionibus debeant expediri.<sup>9</sup> Et in hiis omnibus ac aliis libertatibus a sancto Rege Stephano constitutis ipsos nobiles manutenebimus, et conservabimus inviolabiliter, sic nos | deus adiuvet et sancta dei evangelia et vivificum dominice crucis lignum. Si quis autem nostrum imposterum presentis statuti et libertatis a sancto Rege St. constitute, transgressor extiterit, quod absit | ipsum dominus Archiepiscopus Strigoniensis per censuram ecclesiasticam compellat ad premissa inviolabiliter observanda, prout id nos ipsi assumpsimus pari voto.<sup>10</sup> Ut autem hec nostra ordinacione perpetuum robur obtineant | firmitatis, presentes eisdem literas nostris sigillis fecimus communiri. Datum Anno domini Millesimo CC<sup>o</sup> sexagesimo septi(mo).

<sup>5</sup> contingat helyett olaszosan,  
vagy francziásan.

<sup>6</sup> Arany b. 7.

<sup>7</sup> Arany bulla 1.

<sup>8</sup> V. ö. arany bulla 10.

<sup>9</sup> Az írásbeli eljárás eltörlése.

<sup>10</sup> V. ö. 1231-i arany bulla befejezése.

## IVÁNKA CSALÁD RÉSZÉRE ADOTT ADOMÁNY- LEVÉL 1274.

Régi időkben nagy hézag választotta el a közszabadokat, vagyis a király nemes szolgálait, a várak jobbágyaitól, még a hadakozóktól is. A tatárjárás után egyre csekélyebb lesz ez a hézag. A szegény köznemes jobbágy sorsra jut; a magát kitüntető harczos jobbágy nemességet nyer. Különösen Kún László idejéből maradt reánk igen számos ilyen nemesítés. Kézai, azon kor történetirója, a várjobbágyságot »szegény nemeseknek« nézi.

Az itt közlött oklevél fontossága a bevezetésében foglalt közjogi elméletben áll. Régi magyar felfogás az, hogy az egész nép »mint Hunor és Magyar ivadéka« kezdetben egyforma szabad volt. Királyi kegy emelte fel méltóságra az egyiket; saját bűne vagy szerencsétlensége taszította le a szolgaságba a másikat. Még Sz. István is így szól fiához: »Ne feledd, hogy minden ember egyenlő« (De morum institutione 4. cz.). Ez az igazi magyar felfogás tükröződik vissza abban a mondatban, hogy kezdetben minden ember egyformán szabad volt, és így a királyi kegynek hozzá kell járulnia ahhoz, hogy azok, kikért saját vagy mások érdemei szólnak, a régi szabadságba visszahelyeztessenek. A magyar nemesség ugyanis, az akkori felfogás szerint, nem kiváltság, hanem »arany szabadság«.

A nemesített családot nem is nevezik nobilisnak, hanem a királyi szolgák (servientes regales) társaságába sorozzák.

Az oklevél eredetije a M. N. Múzeumban, az Ivánka család levéltárában. Kiadta Ivánka Zsigmond: 6 oklevél az Ivánka család oklevéltárából.

Ladislaus dei gratia Hungarie, Dalmatie, Croatie, Rame, Servie, Gallicie, Lodomerie, Cumanie, Bulgarieque rex omnibus presentes litteras inspecturis salutem in omnium salvatore. Cum ab exordio rerum humane conditionis libertatis omnium una eademque fuerit conditio, divina permittit pietas et id ipsum regalis debet annuere benignitas, ut pro quibus ipsa vel aliorum merita suffragantur, ad pristina libertatis aeram restituendi fore censeantur. Proinde ad universorum, tam presentium, quam futurorum notitiam harum serie volumus pervenire, quod cum Paulus filius Iwanka, Petrus, Micou, Johannes et Nicolaus filii Iwanch et Egidius filius Dusa de iobagionibus castri de Abawyvar oriundi a temporibus pueritie sue in diversis expeditionibus Regni Hungarie, tam nostris, quam karissimi patris nostri Regis Stephani felicis recordationis temporibus fideles famulatus et obsequia impendissent gratiosa, specialiterque sub castro Jauriensi, quod per Teonicos casualiter captum fuerit, Idem pro fidelitate Regno debita et corone, morti se intrepide exponere non formidantes, viriliter usque ad effusionem sanguinis eorundem dimicaverint, prefatis Petro, Paulo et Micon in expugnatione castri eiusdem letaliter vulneratis, coram oculis nostre maiestatis remanentibus semivivis. Nos, qui ex debito nostri officii metiri debemus merita singulorum, ut eos et eorum exemplo reliquos ad fidelitatis opera devotius invitemus, licet potioribus et maioribus digni habeantur et nostre sit intentionis ipsis in pluribus providere cum se locus et tempus optulerint oportunos in recompensationem servitiorum suorum aliqualem eosdem Petrum, Paulum, Micou, Johannem, et Nicolaum ac Egidium et per eos heredos eorum, heredumque successores de ipso iobagionatu castri pure et simpliciter eximendo cum terris eorum, quocumque iusto titulo possessis, in numerum, cetum et consortium servientium regalium de plenitudine nostre gratie duximus transferendos, volentes, ut de cetero de pristina conditionis honore penitus exuti, aurea libertate perpetuo gratu-

lentur. Ut igitur series gratie nostre huiusmodi robur optineat perpetue firmitatis, nec processu temporum possit per quempiam in irritum revocari, presentes concessimus litteras, duplicis sigilli nostri munimine roboratas. Datum per manus magistri Benedicti, sancte Strigoniensis ecclesie electi, eiusdemque loci comitis perpetui, Budensis prepositi et aule nostre vicecancellarii, dilecti et fidelis nostri, Anno domini M<sup>o</sup> CC<sup>o</sup> LXX<sup>o</sup> quarto, Indictione Secunda, XII<sup>o</sup> Kalendas Septembris, Regni autem nostri Anno Secundo, venerabilibus patribus Stephano Colocensis et Johanne Spalatensis archiepiscopis, Lamperto Agriensi, Briccio waradiensi, Tymotheo Zagradiensi, Dionisio Jauriensi et Petro Transsilvano episcopis ecclesias dei feliciter gubernantibus, Dionisio Palatino, comite de Oklych et Iudice Cumanorum, Henrico bano totius Selavonie, Nicolao Iudice curie nostre, comite de Guechke, Joachino magistro Tavarnicorum nostrorum, comite de Plys, Nicolao woyavoda Transilvano, comite de zounuk, Renoldo magistro dapiferorum nostrorum, comite Zulgageuriensi, Herbordo magistro agasonum nostrorum, comite de Barana, Paulo bano de Sceurino, Moys magistro tavarnicorum ipsius domine Regine, comite Symigiensi, Dedalo comite Zaladiensi, Gregorio comite castri ferrei, Johanne comite Supruniensi, Jacobo comite Nitriensi et aliis quampluribus comitatus Regni tenentibus et honores.

---

## XXVIII.

### IV. LÁSZLÓ TÖRVÉNYEI A KÚNOKRÓL.

A kúnok befogadása a tatárjárás előtt a király személyes ténye volt, azon törekvés kifolyása, hogy Magyarország a fenyegető ellenséggel szemben erős, megbízható szövetséges hadsereget nyerjen bennök. Megszállásuk, mint Rogerius előadásából látjuk, mégis nagy viszályokra adott okot kúnok és magyarok között. Ezen viszályok következtében a kúnok nem is tették meg azt a szolgálatot, melyet IV. Béla tőlük várt. Egy részök az országot pusztította, a másik a tatárok elől Bolgáriába vonult. A tatárok kivonulása után ismét visszahívta őket a király, szövetségre lépett velök, családi összeköttetésbe fejedelmeikkel és lakóhelyet adott nekik az alföldön. Ennek elpusztulása következtében már nem volt annyi összeütközés kún és magyar közt, mint annak előtte. Úgy az osztrák-cseh mint a bosnyák háborúban, még inkább tán a IV. Béla és fia István közt folyó harcokban, a kúnok meglehet többen voltak a magyar hadi erőnél.

Hanem az a probléma: hogyan lehet meg egy országban, egymás mellett, két, erkölcsben, vallásban, életmódban annyira különböző nemzet, még korántsem volt megoldva. Már IV. Béla is nagy megaláztatásnak nézte, hogy neki pogányok segítségére kell támaszkodnia és hogymég fiának, örökösének is a kúnok között kellett keresnie feleséget. IV. László alatt, kit anyja egészen a kúnok társaságába



vont, az ellentét a keresztyén, már telepedett magyarok és a pogány, nomád kúnok között egyre élesebbé vált. A királyt rokonsága és erkölceinek lazasága inkább a kúnokhoz vonta. A magyar egyház és a magyar urak egyetértettek abban, hogy Lászlót a kúnok társaságától elvonják és feleségéhez, Anjou Károly leányához közelítsék. A pápai legatus, Fülöp fermói püspök, ki 1278. őszén jött hazánkba, igen határozottan lépett fel a kúnok pogánysága s üstökös hajuk, bozontos szakálluk ellen. Az alföldi magyar urak pedig, kiknek birtoka és élete a kóbor, vad tőszomszédok miatt soha sem volt biztonságban, nem akarták tovább tűrni azok féktelenségét és rendelkezésére állottak a legatusnak.

Ily viszonyok közt jött létre Lászlónak első kún törvénye a Budán 1279. június 22-én tartott országgyűlésen. Ebben a király megesküszik arra, hogy a kúnokat megkeresztelteti, életmódjuktól elvonva állandó lakóhelyre kényszeríti, a rablástól eltiltja és keresztyén rabszolgáikat kiszabadítja. A királynak, ki Sz. István követőjének mondja magát, ezen akarátába belenyugszanak Uzak és Tolon kún fejedelmek. Csak rideg parancsról, kényszerítésről van szó, melynek teljesítése fejében a kúnok semmi kedvezésben nem részesülnek.

Egészen más a másfél hónappal később, ugyancsak Lászlótól kiadott kún törvény. Az alávetés volt; ez meg egyezés. A király most is megköveteli ugyan a keresztiséget, és Alpár és Uzur, a kúnok urai, ehhez hozzá is járulnak, de már az életmód és a rabszolgák ügyében sok engedményt tesz. Elismeri a kúnok törzsszerkezetét, melyet voltaképp csak e törvényből ismerünk meg, és főbenjáró ügyekben megalkuszik régi jogszokásaikkal (11—12. cz.). Még fontosabb ennél, hogy óriási földbirtokot jelöl ki a kúnok kizárólagos tulajdonául és ahhoz csatolja az azon

belől eső használatlan magyar földeket is. A kún-ságot pedig, nemzetül, a magyar nemesség szabadságaival és kiváltságaival ruházza fel. Így ez a törvény lett a kún-ság megtérítésének és a magyarságba való beolvasztásának leg-erősebb előmozdítója. Az 1280-iki kún felkelés ezt hátráltatta ugyan egy ideig, de azóta e történeti folyamat faltartóztatható nem volt, míg, körülbelől Mátyás korában, teljes befejezésre nem jutott.

A kún törvények ki vannak adva a Fejér C. Dip. V. 2. és Endlicher Monumenta 554—565. Mindkettő Farlati, Illyricum Sacrum V. k. után.

#### IV. László törvénye a kúnokról 1279.

Ladislaus dei gracia Hungarie, Dalmacie, Croacie, Rame, Servie, Gallicie, Lodomerie, Cumanie, Bulgarieque rex, omnibus christi fidelibus presentes inspecturis salutem in auctore salutis.

Divine visitacionis exordium, quo nos dominus verus oriens visitavit ex alto, quo sancte matris visceribus adunamur lumine catholice fidei illustrati, in progenitore nostro sancto Rege Stephano, a sacrosancta romana ecclesia recognoscimus ut debemus, in ipso enim orthodoxe fidei, divina afflante clementia sacrum redolevit unguentum, in ipso, alludione celestis gracia pullulante, una cum serenissimis regibus Hungarie claro germine descendentibus, ab eadem regni gubernaculum suscepimus et coronam, et ut principatum fidei in sacrosancta romana ecclesia consistere, eandemque Christi thalamum et Trinitatis hospicium luculencius demonstraret, non a se vel ab alio, sed ab eadem ecclesia romana matre omnium et magistra, regni diadema revelacione divina meruit obtinere, ut ab ea quasi quodam capite principali, dona sua in omne corpus effunderet lux divina, et exsortem se ministerii intelligeret esse divini, qui a Petri soliditate recederet deviando. Et quia nihil est quod lumine clariore perfulgeat quam in principe recta fides, cupientes toto mentis annisu tentorium fidei dominice ampliare, eiusdem sanctissimi regis Stephani progenitoris nostri vestigiis pro modulo inherentes, ut in aream domini

sub unitate fidei inter ceteros Cumanorum multitudinem pro parte caractere dominico insignitam, suscepto baptismatis sacramento, quamvis adhuc in via morum errantem, reliquam eciam partem a ritu paganismi ad agnitionem Christiane fidei, mediante venerabili et sanctissimo patre domino Philippo dei gracia episcopo Firmano, apostolice sedis legato, eiusque sancto ministerio domini cooperante clemencia perducamus, quatenus celeste regnum proficiat per terrenum, solemniter promisimus et iuravimus ad sacrosancta dei evangelia, in presencia eiusdem venerabilis patris domini legati et omnium prelatorum et religiosorum virorum et satraparum nostrorum, qui aderant tunc presentes.

Primo quidem iuravimus: quod fidem catholicam et ecclesiasticam libertatem servaremus et teneremus, ac teneri faceremus et servare in regno nostro et terris nobis subiectis, quodque constitutiones et decreta sanctorum regum progenitorum nostrorum, et bonas consuetudines eorundem, nec non omnia alia et singula, que nostri progenitores in sua consueverunt coronacione iurare, inviolabiliter servaremus, venerabilique patri Philippo apostolice sedis legato et aliis quibus ex officio competeret, assisteremus debito cum effectu iurisdictionis et potestatis nostre brachio, ad comprimendos et expellendos hereticos de regno et terris nobis subiectis.

Secundo iuravimus in presencia predictorum, quod novem alios articulos, qui quidem catholicam et ecclesiasticam libertatem nec non Christianorum et Cumanorum statum tangunt effectualiter impleremus, ea modo simili servaremus et servari a nostris subditis faceremus.

Demum promisimus et iuravimus venerabili patri domino legato prefato attendere et servari facere articulos infrascriptos, quos pro cultu iusticie et unitate fidei observanda Usacus et Tolon principales Cumanorum, quorum vicem et consensum se habere dicebant, in presencia eiusdem domini legati et nostra solemniter et publice se facturos et servaturos sine refragacione qualibet assumpserunt et modis omnibus curabimus ac in nostrum suscipimus officium et ministerium regie maiestatis, sub obligacione regni nostri et nostra, eosdem principales Cumanorum et universos Cumanos articulos infrascriptos fideliter observaturos, omnem ad hoc, quantum ad nostrum spectat officium, curam et operam impendendo, qui quidem articuli hoc ordine declarantur:

### *Articuli Cumanorum.*

I. Ut scilicet universi Cumani et singuli cuiuscunque etatis et sexus, quicumque nondum sunt baptisati. volunt et desiderant recipere baptismatis sacramentum et suscipere et tenere omnia ecclesiastica sacramenta, et quecunque alia servanda docet, tenet et predicat Romana ecclesia sacrosancta, et idolorum cultura ac omnibus et singulis paganorum ritibus dimissis et prorsus relictis, servare catholice fidei unitatem.

II. Et quod discedent et recedent a tabernaculis suis et domibus filtrinis, et habitare et morari in villis Christiano more in edificiis et domibus solo fixis expressius assumpserunt, et conformare se in omnibus moribus et ritibus Christianis promiserunt expresse.

III. Preterea in regno et terris nostro dominio subiectis ab omnibus insolenciis et homicidiis faciendis, ac interfecione Christianorum et eorundem sanguinem effundendo retrahant penitus manus suas, ut in antea nullo unquam tempore facient. nec pacientur fieri huiusmodi aliquatenus per suos famulos et subiectos.

IV. Preter hec iidem Cumanorum eidem domino legato humiliter supplicarunt, quod ipse dominus legatus procuret ordinare inquisitores aliquos fide dignos, qui per singulas generationes eorum et generationum gradus sibi invicem quacunque linea attinentes, et per omnes alios subiectos eorum inquirant et sciant super premissis omnibus et singulis veritatem, quam domino legato et nobis referre et exponere teneantur, ut is qui in aliquo premissorum transgressor inventus fuerit, penam ecclesiasticam quam meretur ab eodem venerabili patre et ecclesia ipsa recipiat. et per nos temporalis vindicte debitam sentiat ulcionem.

V. Ceterum sepedicti procuratores nomine Cumanorum procuratorio pro se et pro eisdem Cumanis renunciaverunt et abdicaverunt omnia monasteria et ecclesias, et possessiones monasteriorum, ecclesiarum et omnium nobilium et ceterorum Christianorum. que et quas hactenus iniuste et minus debite occuparunt ac eciam tenuerunt, asserentes eosdem Cumanos et se esse paratos ad remittenda et restituenda iuxta mandatum eiusdem domini legati omnia et singula supradicta.

Promittimus eciam sub sponsione fidei et prestiti iuramenti



ac obligacionibus supradictis, quod ut premissa omnia et quecumque alia pro ampliacione fidei Christiane et ecclesiastice libertatis, ac sublimacione regalis solii, et statu pacifico regni nostri idem pater venerandus apostolice sedis legatus in(con)vocatione publica regni nostri facienda vicesima die post festum beati Johannis Baptiste duxerit ordinanda, acceptabimus, servabimus et attendi et servari ab omnibus nostre dicionis subditis firmiter faciemus. Que omnia, videlicet tam articulos prenominatos, quam alia, que in prefatam convocationem per ipsum dominum legatum fuerint ordinata et solemniter publicata ad eternam rei memoriam in nostris scriptis publicis sub bulla aurea seriatim redigi faciemus, ac sic redacta et bullata legato trademus et tradi faciemus prefato. Quod si prefatos Cumanos ad predicta et singula observanda et implenda, exhortacionibus, persuasionibus, racionibus et precibus forsitan inducere non possemus, recepimus; promissimus, et iuravimus, quod in congregacione predicta contra dictos Cumanos iudicemus et faciemus exercitum generalem de regno et terris nobis subiectis, ad quem nostros et regni nostri invitabimus, ac invitari faciemus amicos, ad compellendum eos per dictum exercitum et alios quoslibet utiles modos brachio regie potestatis, ad recipienda, facienda ac eciam observanda omnia et singula supradicta; promittimus sub obligacionibus supradictis, quod eos faciemus dare necessarios obsides custodiendos et tenendos iuxta regnum et terram nostram ad mandatum et preceptum prefati domini legati in loco seu locis per illum seu illos, de quo vel quibus eidem domino legato videbitur expedire. In quorum omnium testimonium, memoriam et noticiam pleniorum, nec non perpetui roboris firmitatem presentes concessimus literas duplicis sigilli nostri appensione et munimine roboratas. Datum Bude per manus magistri Nicolai aule nostre vicecancellarii, dilecti et fidelis nostri. Anno domini millesimo ducentesimo septuagesimo nono. IX. Kalendas Julij, regni autem nostri anno septimo.

#### IV. László törvénye a kúnokról 1279.

Ladislaus dei gracia Hungarie, Dalmacie, Croacie, Rame, Servie, Gallicie, Lodomerie, Cumanie, Bulgarieque rex. Omnibus Christi fidelibus presentem paginam inspecturis salutem in salu-



tis largitore. Ad universorum noticiam. tam presencium, quam futurorum volumus pervenire, quod cum venerabilis pater Philippus, dei gracia Firmanus episcopus, apostolice sedis legatus, ad nos et regnum nostrum specialiter ab eadem sede sancta, a Christi scilicet vicario fuisset destinatus, ipsius salubri suasionem et sancta inductione concurrentibus, placuit dominis Comanorum, scilicet Alpar et Uzur. et ceteris dominis de Comanis, ac simpliciter omnibus nobilibus de Comanis et universitati eorundem, ut ipsi relictis idolorum cultura, et omnibus ac singulis paganorum ritibus prorsus dimissis, ad catholice seu orthodoxe fidei unionem convertantur. ac sacri baptismatis universi et singuli cuiuscunque etatis et sexus, qui nondum sunt baptisati, recipiant sacramentum, et servant omnia ecclesie sacramenta. et quecunque alia docet, tenet, et predicat ecclesia Romana sacrosancta, et quia fides sine opere mortua, sicut legitur, reputatur, nos, ut assumpte fidei sancte perfectio apud ipsos et in ipsis sumat initium, et principale iaciat fundamentum, cum ad hocce eosdem dominus legatus quodammodo coaretaret, recipimus et prius de septem generationibus eorundem Comanorum, prout sunt, septem obsides, que nos ad tempus faciemus obtineri, quos quidem dominos de Comanis et nobiles Comanorum et totam gentem eorundem, in regno nostro existentem, nos solemnem et publicam congregationem in regno nostro factam, et diligentem deliberationem cum baronibus et nobilibus regni nostri habita descendere fecimus, modo ac locis infrascriptis.

1. Videlicet a modo descendentes et recedentes a tabernaculis suis et domibus filtrinis, et habitabunt ac morabuntur in villis more Christianorum, in edibus et domibus solo fixis.

2. Preter abrasionem barbarum et abbreviationem capillorum, et habitum vestium eorundem, super quibus eosdem preter ipsorum voluntatem venerabilis pater dominus legatus, ad nostram devotam instanciam, lenitate paterne pietatis condescendens, invitos non coegit, sed in aliis se moribus Christianorum conformabunt.

3. Et quod in regno et terris nostris ab omnibus insolentiis et insidiis faciendis, ac interfectione Christianorum, ac eorum sanguine effundendo, retrahent penitus manus suas.

4. Et ut antea nullo unquam tempore facient, nec fieri permittent huiusmodi per suos famulos et subiectos, et ut premissa

per eosdem observentur. ordinabit dominus legatus inquisitores aliquos fide dignos, qui per singulas generationes eorundem et generacionum gradus. quacunq[ue] linea sibi invicem attinentes. et per alios omnes subditos eorum inquirant, et sciant super premissis omnibus et singulis veritatem. quam nobis et eidem domino legato, immo ecclesie. referre et exponere teneantur. ut ille. qui in aliquo premissorum transgressor inventus fuerit. penam ecclesiasticam. quam meretur. ab ecclesia accipiat. et nihilominus per nos temporalis vindicte sentiat ulcionem.

5. Et quia copiosa multitudo Comanorum copiosum terre spacium cupiebat. statuimus. ut hi qui cum generatione sua inter Danubium et Ticiam. aut iuxta fluvium Kriss. vel inter flumina Morus et Kris. aut ex utraque parte fluminis eiusdem. vel inter flumina Tynus et Moros. aut circa eadem descenderant. et non alias. sed super eisdem fluminibus seu locis. sive terris. super quibus primitus quamlibet generacionem cum suis tabernaculis dominus Bela rex avus noster illustris rex Hungarie. inclyte recordacionis. descendere fecerat. ibi et nunc descendant et resideant modo premissis. tanquam nobiles regni nostri. conferendo et dando eis ibi terras condicionariorum. aut hominum nobilium. sine herede decedencium. quamlibet illarum cum pertinenciis et utilitatibus suis. sylvis videlicet. fenetis. piscaturis. quas eorum descensus concluderit. que nostre collacioni de iure dignoscantur pertinere. remanentibus iuribus et p[er]sessionibus monasteriorum et ecclesiarum semper salvis.

6. Dedimus insuper et contulimus eisdem vacuas terras nobilium et iobbagionum castri. tales que a tempore Tartarorum vacue perstiterunt et fructuosis utilitatibus carent. videlicet piscaturis et sylvis lucrativis. ita tamen. quod iisdem nobilibus. et iobbagyonibus castrorum nos pro talibus vacuis terris ipsorum aut iustum precium persolvemus. aut concambium equivalens conferemus. quas omnes iidem domini et nobiles de Comanis. de qualibet generacione ipsimet inter se dividunt. pro modo et qualitate cuiuslibet. sive statu.

7. Tales vero vacuas terras nobilium et iobbagionum castrorum. que fructuosis vigent utilitatibus et abundant piscaturis videlicet et sylvis indensis. quemadmodum est premissum. et eciam terras tales. super quibus iidem nobiles et iobbagiones castri domicilia aut populos. seu villam habent. seu in aliis

minoris utilitatis existant, easdem tales terras ipsi quidem nobiles et iobbagiones castri, quorum fuerint, libere et pacifice inter eosdem Comanos possidebunt, quod et predicti domini de Comanis et generaliter omnes nobiles Comanorum consenserunt, ut ad presens inter ipsos et eosdem nobiles mutua compaternitas et cognacionis affinitas contrahatur, et maior inter ipsos dilectio et amicitia propagetur, verum iidem nobiles et Comani equali prerogativa libertatis gratulentur.

8. Precise expressimus, quod domini et nobiles Comanorum universi et singuli ad nostrum exercitum, ad quem nos personaliter accesserimus, venire teneantur, sicut ceteri nobiles regales servientes, et si qui ex iisdem negligentes exstiterint, eandem ultionem, idemque iudicium patientur, quam vel quod incurrant alii nobiles regni nostri, qui non veniendo exstiterint negligentes.

9. Ceterum, cum super articulo restitutionis captivorum Christianorum, quem dominus legatus precipuum et maximum pro ceteris mente reputabat, ad nostram et venerabilium patrum episcoporum et ceterorum prelatorum ac baronum nostrorum instanciam, idem dominus legatus paternaliter condescendit hoc modo: quod captivos, quos in regno et terris nostris Christianos quoquo modo retinebant, precise et absolute reddere, nec retinere tenebuntur, alios vero captivos suos, in extraneis regnis captivatos retinebunt.

10. Ad hec: quia predictae septem generationes Comanorum in diversis locis, et in pluribus processibus, utpote domini archiepiscopi Colocensis, et venerabilium patrum dominorum Varadiensis, Agriensis, Chanadiensis et Vaciensis episcoporum residebunt et descendant, volumus eodem domino legato annuente, ut unus quisque eorundem venerabilium patrum accedat ad generationem in sua diocesi descendantem, cum uno barone nostro et duobus servientibus de regni nobilibus fide dignis, et idem nondum baptizatis sacri baptismatis imponat sacramentum, et tum super captivis, qui in regno et terris nostris fuerint captivati remittendis, quam etiam super vacuis terris nobilium pretaxatis, quas modo premisso eorundem Comanorum descensus incluserit, videant et inquirant omnimodam veritatem, et demum nobis fideliter debeant remandare, ut nos eisdem nobilibus regni nostri, quorum terre fuerint, sciamus in precio vel in concambio respondere.

11. Nec hoc pretermittimus, quod iidem domini de Comanis et nobiles et universitas Comanorum, iudicio Palatini regni nostri, qui fuerit pro tempore constitutus, subiacebunt, sicut tempore Bele, avi nostri fuerat institutum. qui quoslibet cum incolis regni nostri in omnibus articulis iudicabit, assidente ei iudice seu principe, qui in generatione qualibet fuerit institutus, prout a tempore avi nostri exstiterat observatum, hoc duntaxat excepto, quod si lis inter duos nobiles Comanos super effusione sanguinis, vel aliquo casu iudicerit, extunc eundem solus iudex illius generationis, qui de parte rei exstiterit, iudicabit. nihilque in eorundem duorum nobilium Comanorum litibus precipere poterit Palatinus, et. si alter huiusmodi duorum inter se litigancium sententiam iudicis sue generationis refutaret, ad nostram presenciam evocando, extunc eosdem duos nos personaliter assidente nobis similiter iudice generationis sue indicabimus iusticia mediante: hoc specialiter declarato, quod si in alterum talium duorum nobilium Comanorum effusio sanguinis immineret, et idem pertinens ad mortem, ad nos confugere posset incidenter, ex tunc huiusmodi effusionem sanguinis, ex hoc, quod ad nos pervenit, evadet, sed nihilominus debebit exsulari, et sic manendo extra regnum, tanquam exul requiret gratiam redeundi ab iis, quos excesserat, si poterit obtinere, sed interim donec obtinebit, non in regno sed extra regnum permanebit, si vero persona excedentis talis fuerit, pro qua intercessores de dominis et nobilibus Comanorum statim, cum ad nos confugerit, accesserint veniam super exulacione excedentis postulantes, extunc talis excedens ab huiusmodi exilio erit absolutus, sed de rebus et bonis suis, et in quem excessit, ut premisimus, satisfaciat.

12. Porro assumimus et assumimus, quod neminem de servis eorundem dominorum et nobilium de Comanis, si ad nos venerit recipiemus, nec barones, nec nobiles regni nostri eosdem recipere poterunt vel tenere, immo eosdem servos cum universis rebus suis, apud quoscunque inventi fuerint, restituere tenebuntur, villas eciam, quas a quibusdam ex iis, que nostre collacioni de iure spectant, abstuleramus, eisdem a quibus abstulimus restitui faciemus.

13. Ceterum quoniam predicti domini de Comanis et nobiles Comanorum una ac eadem cum regni nobilibus perfruantur libertate, statuimus, ut sicut a tempore sanctorum regum progeni-

torum nostrorum super regni nobiles et eorum populos, nec per nos, nec per regni barones descensus fieri debebit violentus: ita et super eosdem dominos et nobiles de Comanis, ac eorundem populos, nec per nos, nec per dominam reginam, karissimam consortem nostram, et nostros barones descensus violentus fieri non possit, nec debeat, ullo modo.

14. Insuper eciam terras seu possessiones, quas hactenus ex collacione progenitorum nostrorum et nostra, cum privilegiis eorundem et nostro, vel aliquibus aliis evidentibus instrumentis iuste et pacifice possidere dignoscuntur, ea possidere valeant et habere.

Ut igitur series huiusmodi ordinacionis per nos facte robur obtineat perpetue firmitatis, presentes concessimus litteras duplicis sigilli nostri munimine roboratas. Datum per manus discreti viri magistri Nicolai aule nostre vicecancellarii, dilecti et fidelis nostri, anno domini MCCLXXIX. quarta idus Augusti, regni autem nostri anno septimo.



## III. ENDRE TÖRVÉNYEI, 1291—1298.

Régi igazság, hogy a közszabadságok kivívására nincs alkalmasabb kor a király gyöngeségénél és a trónviszályoknál. Ezeket az alkalmakat használta fel a középkor feudális társadalma az országok egységének megbontására; ezeket használták fel nálunk is az országnagyok a királyi jövedelmek lefoglalására és területeik kikerekítésére. Nálunk a fejlődés annyiban különböző, a mennyiben az ország nagy része érzi a királyi hatalom erősítésének szükségét és azt támogatja a bárók ellenében. A közszabadság, azaz a nemesség szabadsága, így a legszorosabb szövetségbe lép a királyi hatalommal.

III. Velencei András alatt az ország ziláltságát még növelte, hogy a király származását az Árpádoktól és így jogát a koronához is kétségbevonták. Ezért, törvényeinkben először, igen hangsúlyozzák a törvények a király jogát, születésének rendje szerint *ordine geniturae*.

Úgy a királyi birtokok visszaszerzését, mint a nemesi szabadságokat illetőleg az 1291-iki törvény az aranybulla alapján áll. Két lényeges pontban azonban tovább megy annál, bizonyosságot téve arról, mennyit haladt azóta a nemesség politikai érzéke és önkormányzata.

Először is, a király kijelenti (9. cz.), hogy a főtisztviselőket nemeseinek tanácsa szerint fogja kinevezni.

A nemesség így először nyer befolyást magának a kormánynak alakítására.

Másodszor, ha a nádor az országban ítélőszéket tart, őt minden megyében necsak az ispán kísérje, hanem vele a négy szolgabíró is, kik esetleg törvénytelen eljárása ellen a királyhoz fölebbbezhetnek. Így a nemesi megye az igazságszolgáltatás terén mint ellenőr lép fel és közvetlen viszonyba jut a legfőbb jogforráshoz, a királyhoz.

Akkor még azt remélhette a király, hogy a nemesség őszinte támogatásával leküzdheti a nehézségeket. Nincs is szó e törvényben sem az ellenállás jogáról, sem az interdictumról, mint az első aranybullákban. De ez a remény hiúnak bizonyult. A bárók túlkapásai és erőszakoskodásai már végromlással fenyegették a királyi hatalmat és a nemesi szabadságot egyaránt, midőn az egyházi rend vezetése alatt 1298-ban újra összegyűltek a magyar nemesek és a király a bárók beleegyezésével újra határozatokat hoztak »ezen romlásnak induló birodalom felsegélésére«. Ezen pesti gyűlés ily módon határozott pártgyűléssé válik, mely a legerősebb rendszabályokkal is kész keresztülvinni a bárók megfékezését. Vissza akarja állítani a királyi hatalom teljét, de ha a király nem jár el a bűnösök ellen, őt is kiátkozással fenyegeti. (6.)

A nemzet részvételét a kormány vitelében a 23. czikk szabályozza. E szerint a királyt mindig kísérje két-két püspök és ugyanannyi választott nemes. A király fontosabb elhatározásai és adományozásai csak úgy kötelezők, ha e tanácsosok hozzájárultak. Így már az ellenjegyzés egy neme honosodott meg nálunk. További következése azonban e törvénynek egyelőre nem volt és csak a XVI. század elején ujult meg, sokban hasonló viszonyok közt, a rendek törekvése, közvetlen befolyást nyerni a kormány vitelére.

E törvény csak I. Ulászló egy átiratában maradt reánk. Úgy látszik, csak első 44 cikke való 1298-ból, a következők »de inquisitionibus« valószínűleg az Anjou-kor kezdetén toldattak hozzá.

Kiadták Kovachich. Suppl. ad. Vest. Comit. I. és Endlicher.

Az 1291-iki törvény ellenben fennmaradt a gyulafejevári káptalannak egy egykorú, de meglehetősen rongált állapotban levő átiratában, az országos levéltárban. Kiadásunk ezen alapul. Kiadta Endlicher is.

### 1291.

Capitulum ecclesie beati Archangeli Transilvane. Universis Chri fidelibus praesens scriptum inspecturis salutem in omnium salvatore. Ad universorum noticiam harum serie volumus pervenire literarum, quod cum Dominus Andreas Dei gratia illustris rex Hungarie, conscriptis libertatibus nobilium Regni Hungarie | antiquis insertis etiam quibusdam articulis de novo concessis eisdem nobilibus privilegium concessit, et per ipsos nobiles idem privilegium apud nos, tamquam in loco communi, pro eo ut recursus facilius ad ipsum habeatur, sit depositum, nobiles prefati per quosdam ex ipsis nobis supplicarunt | ut tenorem huiusmodi privilegii rescribi facientes, sigillo nostro firmari faceremus, ad hoc ut in parte necessitatis sue eo uti possent, cuius quidem privilegii tenor talis est.

Andreas dei gracia Hungarie, Dalmacie, Crovacie, Rame, Servie, Gallicie, Lodomerie, Comanie. Bulgarieque | rex omnibus Christi fidelibus, presentes literas inspecturis salutem in omnium salvatore.

Ad universorum, tam presencium quam futurorum noticiam harum serie volumus pervenire, quod cum anno domini millesimo... (1290) et consensu venerabilium patrum Archiepiscoporum, episcoporum, Baronum, procerum | et omnium nobilium regni nostri apud Albam, in loco nostro catedrali, annente domino fuisset coronati et in regni gubernaculum successisset iure et ordine geniture, habita congregacione generali in von... nobilium regni nostri, a

sanctis progenitoribus nostris data et concessa | que in articulis exprimuntur infrascriptis, involabiliter, firma fide promissimus observare.

1. Primum videlicet, quod omnia iura ecclesiarum in possessionibus, foris, tributis et aliis, que ecclesiis a sanctis vel aliis regibus, progenitoribus nostris, sive aliis incolis regni nostri data sunt et concessa, conservamus, et omnia in | tegraliter restituemus ab ecclesiis occupata.

2. Item nullum comitatum regni nostri ecclesiis vel earum prelatiis, baronibus vel nobilibus alieni vel aliquibus in perpetuum conferemus. Imitantes in hoc sanctorum progenitorum nostrorum, regum illustrium Hungarie, vestigia pro modulo et pro posse.

3. Promittimus | etiam, quod dignitates seu comitatus regni nostri, seu castra, advenis vel hospitibus aut paganis vel ignobilibus hiis, qui in regno nostro nocumenta frequenter intulerunt, nullatenus conferemus, nec consiliis nostris interesse permittemus.

4. Nec etiam barones suas dignitates in certa quantitate | pecunie locare permittemus, nec vices suas, sive iudicatus in parochia conferri ignobilibus paciemur.

5. Item nullus sine testimonio capitulorum vel conventuum ad presenciam curialium comitum vel vicecomitum citari possit, nec comes iudicium recipere, aut iudicare presumat, absque quatuor nobilibus | nominatis.

6. Item donaciones que per dominos Belam et Stephanum, inclytos reges Hungarie, felicium recordationum factas . . . nullatenus revocamus, cum iidem mediante iusticia, felici successu et prospero regnum Hungarie gubernaverint et salubri semper consilio fuerint usu.

7. Nec hoc pretermittimus quod quia dominus rex Ladizlaus frater noster, in etate tenera fuerat constitutus et regnum Hungarie Tartari in . . . frequenter invaserunt, et quorundam nobilium regni nostri patres et fratres in defensione regni sunt interempti, donaciones pro eorum serviciis meritoriis per eundem regem | Ladislaum, juste et legitime factas, iuxta consilium archiepiscoporum, episcoporum, et consiliariorum nostrorum per regnum deputatorum conservari faciemus.

8. Collaciones vero indebitas et iniustas tempore ipsius Ladizlai regis factas, revocabimus consilio eorundem. Hoc tamen expresso, quod collaciones ab ipso rege Ladizlao | factas usque fe-

stum sancti regis Stephani nunc venturum, apud eosdem, quibus sunt collate, faciemus conservari, exceptis iuribus regalibus videlicet castris, prediis, civitatibus, hospitibus et udvornicis, que nobis omnes et singuli, si qui habent, vel tenuerunt, reddere et restituere promiserunt et | eciam assumserunt.

9. Item Palatinum, magistrum Tavernicorum nostrorum, vice cancellarium, iudicem curie ex consilio nobilium regni nostri, ex antiqua consuetudine regni nostri faciemus. Salvo tamen iure Albensis ecclesie et privilegio, quod Albensis ecclesia nostra in ipsa vice cancellaria habet et habere dignoscitur ab antiquo.

10. Item si aliqua potencia extrinseca ad invadendum regnum nostrum venerit, aut aliqua pars vel provincia regni ab obediencia regis vel potencia et regni se abstraxerit, aut alienare aliquo modo voluerit, nobiles regni nostri, et Saxones Transylvani, predia tenentes, et more nobilium se geren | tes, nobis astare et adiuvere nos tenebuntur. Sed si ad occupandum regnum extrinsecum procedere vellemus, non nisi pecunia a maiestate nostra erogato procedere teneantur, hoc eciam expresso, quod nobiles regni nostri et predicti Saxones regni Transylvanie, cum nullo Baronum nostrorum coacti vel | invitati, super factis et negociis regni nostri intrinsecis vel extrinsecis absque nobis sine pecunia ire teneantur.

11. Item nullam collectam vel acones aut descensus super ipsos nobiles et Saxones prenotatos ac populos eorundem recipi faciemus, nec eciam occasione lucri camere nostre, vel aliqua alia racione exigi | volumus ab eisdem.

12. Et si monetam nostram in regno nostro currere facere voluerimus, de qualibet provincia quatuor boni homines cum comite parochiali, ipsam monetam nostram currere faciant et quantitati.

13. Nulli . . . ipsi monete nostre in regno nostro fieri promittimus.

14. Item si Palatinus | in regno nostro ad faciendum iudicium processerit, in qualibet provincia quatuor indices deputati cum comite parochiali ire et iudicare debeant, et ius, quod comitem parochialem in iudiciis contingit, ipsi comiti debeat plene ac . . . et persolvi, si vero Palatinus sinistre procedere intenderet, iidem quatuor homines | cum comite ipsorum prohibere et nobis intinere teneantur.

15. Item statuimus, quod populis Archiepiscoporum, Episcoporum et ecclesiarum privilegatarum, in causis temporalibus nul-



lus iudicum preter personam nostram possit iudicare, et quod nullus iudicum archiepiscoporum in foris sen villis predictorum Archiepiscoporum nobiles regni nostri et populos | eorundem, possit iudicare, hospites eciam liberarum villarum, regis scilicet et regine, nobiles regni nostri non possint iudicare.

16. Impignorationes super transeuntes incolarum regni nostri, penitus nolumus et fecimus aboleri.

17. Item omnia tributa, tempore Ladislai regis facta, omnino extirpentur.

18. Volumus | eciam, quod in locis antiquorum tributorum populi nobilium et ecclesiarum tributa non persolvant, sed tantummodo mercatores de aliis regnis ad alia regna transeuntes.

19. Preterea turres sive castra super ecclesiis edificata, aut locis aliis pro nocumento constructas penitus evellantur.

20. Item possessiones, fora et castra quoruncunque | per violentos detentores indebite occupate restituantur et reddantur.

21. Item decimas frugum secundum decreta sanctorum regum solvere teneantur, ita videlicet, quod quilibet nobilis sive Saxo de numero nobilium, de quolibet aratro unum fertorem pro decimis solvat, populi autem ipsorum nobilium et Saxonum de singulis capeciis | solvant unum pondus, et decimator non per se, sed cum homine parochialis comitis dicare debeat, usque festum S. Martini super iuramento populorum nobilium ipse decime persolvantur, post ipsum autem festum credatur decimatorum iuramento, item decime vini in autumpno in specie recipiantur cum musto, si vero tempus novi vini sive musti in exigendo distulerint, existimacio, sive precium solvatur pro musto.

22. Item, privilegium quod cum bulla aurea consignatum fuerit, a cancellario decem marcis argenti redimi debeat, aut marca auri, si vero sub pendenti sigillo cereo fuerit, a vicecancellario marca argenti | et a notario fertone redimatur.

23.

24. . . . videlicet populorum iudicabimus ordine iudiciario causas litigancium cognoscentes.

25. Item in quolibet anno semel omnes Barones et nobiles regni nostri Albam ad congregacionem debeant convenire . . . de statu regni et inquirentes de factis Baronum, qualiter quilibet ipsorum in suis comitatibus processerint et conservaverint iura regni, et secundum sua merita premia et demerita vel commissa

supplicia ipso die secundum iudicium | nostrum et consiliariorum nostrorum receperit.

Item concessimus, quod si quis nobilium sive Saxonum predictorum sine herede decesserit, possessiones sic decedentis hereditarie, empticie, vel eciam acquisite nullatenus debéant confiscari. Sed idem decedens propinquis suis aut alicui propinquorum seu uxori vel eciam ecclesiis | pro remedio anime sue legare in morte, vel conferre in vita cuicunque voluerit liberam habeat facultatem.

Item si qui nobiles aut alii nocumenta intulerint, si ex clemencia regia personis eorum parcere oporteat, vel debeamus querelantibus tamen iusticiam omnimodam faciemus.

Item si quis malefactorum coram aliquo Iudice convictus aufugerit nullatenus ipsum recipimus. nec defensamus et similiter per Barones noluimus nec paciemus defensari.

Preterea si aliqui ex ipsis Regnicolis nostris vi vel metu possessiones suas vendiderunt. aut cum vendentes instrumenta vendi | cionis contra se prepotentibus confici coacti fuerunt, si huiusmodi violencia sive metus legitime et rationabiliter constiterit, instrumenta taliter confecta sicut viribus vacuata et penitus red(denda) . . .

Item (in possessiones) nobilium seu Saxonum predictorum non possit introire extraneus racione | dotis aut racione quarte filiabz debite, sed heredes decedentium, vel proximiores de generatione sua redimant eas secundum existimacionem iustam regni nostre consuetam.

Item Comites Parochiales . . . causam ad predictos Saxones Transilvanos non nisi in tribus articulis, videlicet fur | to et latrocinio, facto decimarum et monetarum debeant iudicare.

Item si aliqui ipsorum per comitem parochialem se senserit agravatum. ipsam causam revocet et reducat nostri iudicii ad . . . cum centum hominibus infra vel supra iuraverint non nisi quadraginta denarios purgacionis solvere teneantur.

Item. si quis nobilium vel Saxonum prefatorum suorum possessiones suas pro suis excessibus et maleficiis amittere debeat vel contingat, cognati ipsius et propinqui possessionem ipsam redimendi habeant facultatem, ne in possessionibus propriis et aritis extraneum doleant possessorem.

Item volumus, quod Voyvoda Transilvanus nobiles sive

Saxones memoratos partis Transilvanie et Banus totius Slavonie nobiles partis Dravane nullatenus descendere possit, nec ipsos in aliquo indebiter aggravare.

Ut igitur haec nostra ordinatio . . . potius a predecessoribus nostris | regibus illustribus Hungarie primitus observata robor optineat perpetue firmitatis, praesentes concessimus literas duplicis sigilli nostri munimine roboratas. Datum pro manus discreti viri magistri Theodori Alb. ecclesie prepositi aule nostre vicecancelarii dilecti et fidelis nostri. Anno | Dni M. CC. nonagesimo primo octavo kalendas Martii Regni autem nostri primo anno.

*Háttlapon.* Bonifacius a predicator és Minor barátokról.

Dat. Latran XII. Kal. Marcij pontificat. nostri anno 6.

Hátirat. Az Magiarorzaghi nemeseknek. Erdelieknek es Zaz nemeseknek sok hasznos volna ebben.

hogy az Nemessegre ne zalljanak itt megh. eskut Andras kirali

hogy ha idegen országban megyen az kirali vár vini, pénz nélkül nem tartoznak ell menni.

Az kirali zeméljén kívül semmi ur mellé fel ülni nem tartoznak pénz nélkül.

## 1298.

Tempore coronationis domini Andreae regis illustris Hungariae, etsi non omnes conditiones, seu libertates regni Hungariae ab antiquo observatae, quaedam tamen ex ipsis libertatibus et conditionibus notabiles et plus necessariae, puplico scripto, sigillo eiusdem domini regis munitae fuerint declaratae. quae quia iniquis hominibus et cupiditate excaecatis pravitatibus intervenientibus minime fuerunt observatae, et ex tepiditate domini regis fuere penitus et postpositae, regnum Hungariae in omni sua parte fluctuare fecit, et per vastus varios ac plurimos ex potentia Baronum et aliorum potentum provenientes in tantum anullari, ut ecclesiae et nobiles alii autem regnicolae in suis rebus et facultatibus ad extremam exinanitionem devenerint. Quo viso idem dominus Andreas spiritu sancto suggerente aures aperuit suae clementiae et fidelibus consiliis acquiescens, congregacionem indixit generalem, ad haec ut praelatos et viros ecclesiasticos, nec non et nobiles regni, exclusis quibuscunque Baronibus,, prout

moris est. huic regno casuro et per nimios vastus diminuto salubriori consilio quo posset, subveniretur.

Nos itaque Joannes dei gratia archiepiscopus Colociensis. Aulae domini regis cancellarius. Petrus Transylvaniensis, Andreas Agriensis, Thomas Bosnyensis, Benedictus Vesprimiensis, Quinque ecclesiensis Paulus per procuratores suos solempnes, Haab Vaciensis. Theodorus Zagrabiensis. Emericus Varadiensis, Anthonius Chanadiensis ecclesiarum episcopi apud Ecclesiam fratrum minorum in Pest anno 1298 in festivitate beati Dominici confessoris<sup>1</sup> cum omnibus nobilibus Hungariae. singulis Saxonibus, Comanis in unum convenientes. accepta auctoritate ex consensu domini regis et Baronum totius regni, prouti et aliorum, invocata Spiritus sancti gratia tractare coepimus de his, quae regiae magnificentiae et statui regni totius ac etiam ipsarum ecclesiasticarum personarum et ordinum aliorum consuleretur.

*A királyra, a királyi javakra és a királyi tanácsra vonatkozó czikkelyek.*

I. Ut dominum Andream ex regali stirpe descendente revereamur tamquam dominum naturalem.

II. Et ut in persona ipsius regalis dignitas secundum exigentiam sui culminis fulgere possit. omnia regalia pariter et reginalia per quemcunque et quamcunque indebite occupata. pleno iure restituantur.<sup>2</sup>

V. Et quicumque regalia et reginalia indebite occupata. possessiones etiam ecclesiarum et nobilium, fora, tributa hactenus indebite obtenta non restituerint. et infra spatium trium mensium a die congregationis computandorum dimittere non curaverint, aut siqui de novo ad spoliandum et occupandum possessiones regales et reginales. ecclesiarum et nobilium contra haec statuta surrexerint. sententiam excommunicationis — incurrant ipso facto, a qua absolvi non valeant, nisi apud archiepiscopum Colocensem, omnium episcoporum nichilominus consensu et assensu interveniente. et praehabita satisfactione competenti domini regis cedant iudicio poena debita puniendi. Possessionibus tamen omnibus ipso facto privati, deducta repensione dampnorum per

<sup>1</sup> Augusztus 5-én.

<sup>2</sup> Arany bulla 17.



tales illatorum, — Ceterae possessionum partes in manus regias devolvantur, ita quod haeredes eorum propter excessus parentum legitima parte haereditatis denudati, inter nobiles non debeant computari, et ab actibus nobilium, atque ab aditu (regiae aulae)<sup>3</sup> exclusi maneant, ab omnibus actibus legitimis alieni.

VI. Si qui vero ex istis . . . insurgerent, quos dominus noster rex invocata et congregata regni sui manu deprimere non posset, et poenis supradictis adducere, licitum sit illi auxilium aliunde implorare, per quod convinci possit feritas delinquentium.<sup>4</sup>

VII. Et si idem dominus noster rex huiusmodi delinquentes persequi non curaret, et poenis supradictis negligenter punire admitteret, denunciando omni privilegio, si quod habet, de eo quod excommunicari non possit, per dominum Archiepiscopum Colocensem, omni praelatorum consilio attendente. prout ad hoc dominus rex se per literas suas speciales obligavit, a romana sede capella eius interdicatur.

X. Item munitiones et castella de novo absque licentia domini regis vel quae fuerint tales de quibus detrimenta inferuntur, vel in posterum inferri praesumerentur, aut etiam quibus ipsae possessiones non sufficiunt, minores etiam super ecclesias et monasteria factas sine dilatione omni deleantur. Quae si destructa non fuerint detentores earundem munitionum sententiam excommunicationis incurrant. Et nichilominus per dominum regem ubi idem processe-rit in regno, vel per palatinum huiusmodi municiones deleantur, terrae si quidem, ubi tales munitiones per dominum regem vel palatinum repertae fuerint, per quos dictae munitiones constructae fuerunt, in ius regium devolvantur, nulla redemptione vel commutatione recepta, si vero fuerint aliorum, veris et propriis dominis restituantur.

XX. Statuimus etiam, ut sicut ex parte regnicolarum praecipitur fieri occupatorum restitutio, sic etiam d. rex. quae ecclesiarum et nobilium esse dinoscuntur, restitutionem teneatur, quod si non fuerit, sententiam excommunicationis incurrat.

<sup>3</sup> Több oklevél bizonyítja a magyar nemes azon jogát, hogy a királyi udvarban megjelenhetett. Ezért véltem kiegészítendőnek a

mondatot a »regiae aulae«-vel. A kiadások ott házagot mutatnak.

<sup>4</sup> Ezt a segítséget Albrecht osztrák hercegtől, római királytól, apósától várhatta a király.



XXI. Et si aliqua pars regni quocunque titulo vel colore per quemcunque regum alienata extitisset, teneatur revocare, idem dominus rex ad ius regium, ut regnum Hungariae quasi quoddam ius totum, suarum possit partium integritate gaudere. — Sententiam — incursurus, si hoc legitimo impedimento cessante, idem dominus rex neglexerit emendare.

XXIII. Item statuimus, ut curia domini regis honorificentius regi possit et regnum Hungariae decentius gubernari, dominus noster rex singulis tribus mensibus singulos duos episcopos secundum exigentiam ordinis, unum de suffraganeis Strigon. et alterum de suffraganeis Coloc. ecclesiae, totidemque et quasi omnes nobiles regni quos ex nunc elegimus, secum habeat, congruis stipendiis de bono regio sustentandos. Et si idem dominus rex hoc facere obmiserit, quidquid praeter consilium praedictorum sibi applicandorum in donationibus arduis et dignitatibus conferendis, vel in aliis maioribus fecerit, non teneant.

XXIV. Statuimus etiam, quod domina regina Hungariae<sup>5</sup> debitae dignitatis culmine gaudere possit, curia sua dignitatibus et honore in personis Hungarorum nobilium, non vero alienigenorum solempnius, sicut debet, ordinetur, et ut curia eiusdem dominae reginae decentius gubernetur, quosdam electos a domino rege Barones, ipsa domina regina habere teneatur, et regalia seu regalia in tributis seu tricesimis cum omni integritate percipi possint.

### *Egyházi ügyek.*

XXVI. Statuimus equidem et perpetuo edicto stabilinus, quod ecclesia tam in capite quam in membris gaudere valeat suis libertatibus. Jura eciam ordinamus imo ab antiquo ordinata declaramus, ut tempore vacationis bona et possessiones ecclesiarum non per dominum regem vel ab eo missum, nec per eos, qui se nominant parochianos occupentur, spoliuntur et laedantur in parte vel in toto.<sup>6</sup>

XXVII. Bona etiam decedentis episcopi dominus rex vel quaelibet alia persona rapere non possit, sed utilitati ecclesiae, cuius idem praelatus fuisse dinoscitur, si intestatus decedit, applicentur.

<sup>5</sup> Erzsébet, Habsburgi Albrecht leánya.

<sup>6</sup> V. ő. 1279. zsinat 44.

XXVIII. Si vero compos sui mentis de his disposuerit, secundum promissionem iuris eis dispoui debent, quibus fuerint appromissa — seu detentione cognatorum servientium aut officium episcopi intervenientis.

*Adó és pénzügy.*

XXX. Et si qui collectas vel exactiones quascunque super populos ecclesiarum et nobilium facere praesumserint, vel quoquo modo fiendos indixerint (excommunicatio).

LX. Item quicumque nobilium lucrum camerae iuxta regni consuetudinem ab antiquo approbatam facta dicatione et termino congruenti sibi assignato solvere non curarent, tunc possessiones vel possessionariae portiones talis vel talium — praesente uno vel duobus praelatorum tamdiu per comitem Camerarum regalium debet occupari, quousque dicta solutio — fuerit persoluta.

XXXVII. Statuimus etiam, ut per totum regnum una regalis et celebris sit moneta, quinquialitate combustum ad duos annos. In reliquis vero annis ex argento decimae combustionis confecta per omnes regni civitates et villas fora continentes valorem certum currere debeat.

XXXVIII. Et si qui nobilium vel potentum in foro suae possessionis, vel etiam aliis in locis, de commissis secundum antiquam consuetudinem, monetam eandem currere non fecerit ex tunc iure fori priventur, et ipsum ius fori ad illum vel ad illos devolvatur, qui — modum in hoc et in aliis digno et debito ferantur honore.

XXXIX. Et nichilominus, si qui eandem non assumpserint monetam, ad collectam dimidii fertonis per singulas mansiones suae possessionis teneantur.<sup>7</sup>

XL. Et si quae persona ausu temerario monetam in sua possessione vel domo cudi fecerit, illa possessione vel domo privetur, poenam legis susceptura.

*A nemesek öröklése és birtokjoga.*

LXXV. Si quis nobilis sine haerede masculino ab hac luce decederit, cuius possessiones de iure ad manus regias sunt devol-

<sup>7</sup> Úgy látszik ebből fejlődött a lucrum camerae-nek kirovása a tel-

kekre, kapukra, Róbert Károly által.

vendae, tunc ius ratione filialis filiae vel sororis eiusdem decessi eisdem filiabus et sororibus cum possessione in uno loco et in uno ambitu debent extradari, perpetuo possidendae.

LXVII. Si quis nobilium possessionem, seu possessiones aut particulas suas possessionarias necessitate praepeditus vendere vel impignorare, aut se alienare intenderet, tunc primo et principaliter eisdem vel ipsorum fratribus et hominibus suae generationis vel condivisionalibus, vel cometaneis, aut vicinis suis tali modo vendere possit, ut talem possessionem seu portionem possessionariam, cuius fructus, proventus et utilitates ad unam marcam se extendunt, per anni circulum facere possunt, pro decem marcis, cuius vero ad duas, pro viginti marcis et sic successive vendere debeant, et ipsam venditionem primitus coram dictis iuratis, ipsis fratribus, hominibus generationalibus cometaneis aut vicinis suis notificare teneantur, et si ipsam proprio cum praescitu vendere vellent, bene quidem, alioquin eam quibuscunque aliis voluerint, vendendi habeant facultatem.

LXVIII. Si cuiuscunque nobiles possessiones ratione suorum excessuum vel gravaminis ad manus iudiciariis aut partis adversae devenerint, tunc easdem ipse vel alii, quibus congruit, a manibus eorundem iuxta regni consuetudinem ab antiquo conservatam redimere possit, videlicet unum aratrum terre pro tribus marcis, ecclesiam cum campanili pro XV. marcis et sine campanili pro decem marcis et sic de singulis.

LXIX. Quicunque nobilis possessionem vel possessiones suas alicui homini vendidisset, et ipsum in suum verum successorem in ordine assumpsisset, et tandem talis possessio ab ipso emptore per formam iuris per quemcunque requireretur, tunc talis expeditor (venditor) et sui successores modis omnibus emptorem et suos successores secundum suum assumptum in perpetuum expedire tenebitur in facto possessionario praenotato.<sup>8</sup>

### *A jobbágyok költözése.*

LXX. Item quilibet rusticus seu Iobagio alicuius nobilis si voluerit de possessione domini sui, habita licentia et iusto ac consveto terragio<sup>9</sup> sui persoluto ad possessionem alterius nobilis,

<sup>8</sup> Az evictio kötelességének első törvényes megállapítása.

<sup>9</sup> Földadó. V. ö. jászói oklevél 1243. Endlicher Monum. 462. l.

vel alias, quo ei placuerit. cum omnibus suis rebus libere se causa commorandi transferre valeat.

LXXII. Quicumque homo seu advena de extraneis regnis ad istud regnum se transferret moraturum, ab eodem et suis bonis apud ipsum habitis. tempore suae translacionis in nullo loco aliquod tributum exigatur.

LXXIII. Si quis rusticus seu Jobagio alicuius nobilis se de ipso domino suo ad alium nobilem transferre vellet moraturum, ab eodem rustico seu Iobagione modo simili tempore translationis suae, nullum aliquod tributum accipiatur.

---





VEGYES CSALÁDOKBÓL VALÓ KIRÁLYOK KORA.



## AZ ANJOU-KOR FORRÁSAI.

### *Hazai források.*

A budai krónika Róbert Károly uralkodását elég részletesen írja le, különösen terjedelmes temetésének leírása. E része a budai krónikának megegyezik azon szöveggel, melyet a bécsi, dubniczi krónikák és Turóczi tartottak fenn (Podhradczky kiadása. Buda. 1838. 218—266. l.).

Nagy Lajos rövid életrajzát Küküllei János főesperes írta meg. Önállóan nem maradt fenn e mű, mely egészen 1386-ig terjed, hanem Turóczi tartotta fenn krónikájában. e mellett átvették szövegökbe a budai és dubniczi krónikák is. Elsőrangú forrás Nagy Lajos életére vonatkozólag, megbízhatósága és előadásának élénksége miatt is (Schwandtner *Scriptores* I.).

A dubniczi krónikában Küküllei műve negyedik fejezetének helyébe egy önálló mű van beillesztve, mely egészen 1355-ig terjed. Ezen igen érdekes és részletes elbeszélés minden valószínűség szerint azon János nevű minoritától ered, ki az előadás folyamán többször előfordul s Nagy Lajost mint gyóntatója elkísérte olaszországi hadjárataiban. Kiadta Endlicher a Wiener Jahrbücher für Literatur-ban. (Ezeket a részeket közölte Podhradczky a budai krónika kiadásában.)

### *Külföldi források.*

Az interregnum idejére vonatkozólag nevezetes források a »Chronicon aulae regiae«, mely 1253-tól 1347-ig

terjed s a cseh vonatkozásokról ad felvilágosítást (kiadta Loserth a *Fontes rer. austriac. SS. VIII. k.-ben*) és Hornecks Ottokár stájer író 1309-ig terjedő, német nyelven írt verses krónikája, mely számos bő és megbízható, bár költőileg feldiszipített részt tartalmaz a magyarországi eseményekről. (Kiadta Seemüller *Monum. Germ. hist. SS., qui vernacula lingua usi sunt 5. köt.*)

Róbert Károly délvidéki hadjáratait leírja Mica Madio dei Barbazanis előkelő származású spalatói író »*De gestis Romanorum imperatorum et summorum pontificum*« cz. rövid műve, mely 1282-től 1330-ig terjed. Róbert Károlyról s a magyarokról nagy tisztelettel ír (Schwandtner *Scriptores III.*).

Fontos forrás megbízhatósága és pontossága folytán Paulus de Paulo zárai patriczius »*Memoriale*« cz. naplószerű műve, mely az 1371—1407 közé eső eseményeket tárgyalja (Schwandtner *Scriptores III.*).

Zára 1345/46-i ostromát egy ismeretlen zárai író, valószínűleg minorita, »*Obsidionis Jadrensis libriduo*« cz. művében írta le. Ezen író Zára városát dicsőíti, nemcsak Velence, hanem a magyarok rovására is. (Schwandtner *Scriptores III.*).

Velencei részről ugyanazon eseményt bőven és a diplomáciai levelezések felhasználásával elbeszéli egy egykorú latin munka, melyet Morelli Jakab adott ki 1796-ban, egy XV. századi olasz fordítás után (*Monumenti Venetianidi varia Letteratura. I—XXXVIII. l.*). Írója, a legnagyobb valószínűség szerint Benintendi di Ravagnani velencei kancellár, Dandolo doge és Petrarca barátja.

Nagy Lajos Velenczével vívott háborúira nézve forrásaink Raffaele Caresini rövid krónikája, mely Andrea Dandolo doge »*Chronicon Venetum*«-ának folytatását képezi 1280-tól kezdve (Muratori *Scriptores rer. italic. XII. köt.*),

és Lorenzo de Monaci »Chronicon de rebus Venetis« cz. tizenhat könyvből álló műve, mely Velence alapításától egészen 1354-ig terjed. (Kiadta a Kis Károly haláláról írt költeményével együtt Flam. Cornelius. Velence, 1758.) Mindkét író velencei diplomata volt.

Az olasz hadjáratoknak elsőrangú forrása a három Villani »Istori Fiorentine« cz. olasz nyelvű műve. A guelfpárti Giovanni a legrégibb időktől 1348-ig adja elő Florencz történetét, öccse Matteo folytatta 1363-ig és befejezte ennek fia Filippo 1364-ig. (Legujabb kiadás A. Rachelistől, Triest, 1855—58.)

Nem kevésbé nevezetes a nápolyi Domenico Gravina »Chronicon de rebus in Apulia gestis« cz. műve, mely 1330-tól 1350-ig terjed. Az író a nápolyi udvarban tartózkodott és Endre herceg pártján állott (Muratori Scriptores XII. k.).

Az osztrák vonatkozású eseményekről János victringi apát művéből meríthetünk értesülést. E nagy tudományu és éles ítéletű történetíró, ki politikai elveire nézve mérsékelten ghibellin érzelmű. több művet írt, melyek 1343-ig terjednek, de csak töredékesen maradtak fenn »Liber certarum historiarum« név alatt. (Kiadta Böhmer Fontes rer. Germanic. I. köt.)

Végül a lengyel ügyekre nézve Jan Dlugoss krakkói kanonok »Historia Polonica« -ja (Lipcese, 1711—12.) a forrásunk. Az író ugyan a XV. században élt (1415—1480.), de a korát megelőző időkre nézve is nevezetes, mert régebbi, megbízható forrásokat használt. Szigorúan vallásos és hazafias gondolkozású.



# I.

## INSTRUMENTUM AUTHENTICUM CORONATIONIS CAROLI I. REGIS HUNGARIAE.

A magyar királyok koronázási esküjéről először II. Endre korában van szó. Akkor még alig terjedt a királyi fogadalom többre, mint a koronázás egyházi szer-tartásának megfelelően, az egyház jogainak fenntartására. III. Endre koronázása alkalmával a stájer rímes krónika említi a koronázási esküt, mely akkor már az egész ország szabadságának biztosítására kiterjed. Teljessé azonban a magyar közjognak ezen nevezetes alkotórésze csak Róbert Károly idejében válik, midőn az ő királylyá avatása hosszú zűrzavarnak vet véget.

Ebben az eskűben is a királynak az egyház iránt való kötelessége áll első sorban. Külön is ki van emelve a pápa iránti tisztelet és a szentszék birtokainak és jogai-nak védelme. Azután következik a birodalomnak és jogai-nak fenntartása, a magyar nemesek megvédelmezése a zsarnokok elnyomásától. Az eskű még a király magán-viszonyaira is kiterjed: kötelességévé teszi, hogy törvényes házassággal elégedjék meg. A királyi esküt követi, annak magyarra fordítása és a magyar bárók és nemesek hűségi eskűje és fogadalma.

E jegyzőkönyvnek eredetije megvan a vatikáni levél-tárban. Kiadta Kovachich, *Vestigia Comitiorum*.

In nomine domini Amen. Anno eiusdem nativitatis millesimo trecentesimo nono, die decimaquinta Iunii, Pontificatus domini Clementis Papae V. anno quarto, in Maiori Ecclesia S. Mariae de castro Budensi, Wesprimiensis dioecesis, reverendo in Christo patre et domino, domino fratre Gentili, tituli S. Martini in montibus, Presbitero cardinali, apostolicae sedis legato, iuxta maius altare ipsius ecclesiae S. Mariae sedente, ac venerabilibus in Christo patribus dominis, Thoma<sup>1</sup> Strigoniensi Archiepiscopo ad coronationis magnifici principis domini Caroli, Ungariae regis illustris, et Missarum solemnia celebranda ante ipsum altare, stante parato, et Vincentio Colocensi archiepiscopo. Emerico Varadiensi et Ioanne Nitriensi episcopi eidem Strigoniensi Archiepiscopo assistantibus, Praeposito Poseniensi, Seraphino in Diaconatus et Michaelae Canonico Strigoniensi in subdiaconatus ordinibus, praefato Strigoniensi Archiepiscopo administrantibus, ac Ioanne praeposito, Ioanne cantore. Colino custode, Petro, Stephano. Paulo, Iacobo, Ioanne et Nicolao Canonicis ecclesiae Albensis dictae Wesprimiensis dioecesis regalia paramenta, ut moris est, supra Altare ipsum praeparantibus, nec non Magnificis et Nobilibus viris, Ungariae regni baronibus, videlicet Homodeo Palatino pro se et filiis suis, et fratribus suis, Dominico magistro filiis Nicolai, et Nicolao de Geraldo pro se et fratribus suis Kokos et Loscho, Demetrio magistro filio Nicolai et Philippo de S. Geroldo pro se et fratribus suis Kokos et Lozecho, Demetrio magistro filio Nicolai et Philippo de S. Geroldo pro se et Matthaeo Palatino de Chaak, Stephano filio Bagim de Posega, Alladaro de Forro, Petro et Marco filiis Stephani de genere Chaak, Becca magistro pro se et pro fratribus suis, magistro Dionysio Aynardi et magistro Benedicto pro se et pro magistro Ugrino. magistro tavernicorum domini regis Ungariae praedicti, Ladislao Vernerii comite Budensi, ac venerabili in Christo patre fratre Petro archiepiscopo Spalatensi pro Paulo bano Croatorum et Bosnae domino. Nicolao postulato ad ecclesiam Iaurinensem pro magistro Henrico bano Slavoniae et pro magistro Nicolao eiusdem magistri Henrici nepote, et Petro Archidiacono de Chasma in ecclesia Zagrabieni pro Stephano Ivanio et Radislao filiis Bobonics, magnis comitibus Slavoniae ante altare praedictum adstantibus. In prae-

<sup>1</sup> Tamás esztergomi érsek 1305—21. Lodomér unokaöcscse.

fata quoque ecclesia S. Mariae, Venerabilibus in Christo patribus M. Agriensis, Aba Vaciensis, P. Quinqueecclesiensis, B. Vesprimiensis, A. Zagrabiensis, R. Cenadiensis, L. Sirmiensis et G. Bosnensis episcopis ac P. Scepusiensi praeposito,<sup>2</sup> aliisque Praelatis et Clericis religiosis et saecularibus, ministro Minorum<sup>3</sup> et prioribus Praedicatorum<sup>4</sup> et Heremitarum S. Augustini provincialibus,<sup>5</sup> et aliorum ordinum fratribus; nobilibus insuper, civibus et popularibus civitatum, castrorum et villarum atque locorum regni Hungariae in multitudine copiosa praesentibus, praefatus dominus Carolus Ungariae rex, in manibus praefati Strigoniensis Archiepiscopi et mei Notarii infrascripti Librum tenentium flexis genibus ante altere praedictum et coram eodem Strigoniensi Archiepiscopo, tactis et osculatis Sacrosanctis Evangeliiis, infrascripta primo literaliter lecta, deinde in Ungarico exposita per saepedictum Strigoniensem Archiepiscopum inviolabiliter servare iuravit; videlicet:

Deo subdi, legi eius obsequi, fidem Catholicam, quam universalis Romana ecclesia mater praedicat et docet, tenere et eandem ecclesiam Romanam, et praefatam S. Mariae et S. Adalberti,<sup>6</sup> ceterasque ecclesias in ditione sibi credita, constitutas, et earum episcopos et praelatos, cum omnibus illis legitime subiectis, et ex Deo sibi creditis secundum Deum commendare, honorare et defendere. Papam Romanum, et legatos ipsius ecclesiae Romanae non impugnare sed potius defendere, eiusque ecclesiae Romanae iura non laedere, nec terras ad ipsam pertinentes, vel statuta seu ordinamenta ipsius in eisdem terris scienter violare, Regnum sibi commissum et iura Regalia non minuere nec alienare sed potius augere, et male alienata hactenus, secundum datam sibi gratiam ad ius pristinum revocare.

Nobiles regni sui Ungariae in approbato et antiquo iure suo servare, atque a Tyrannorum oppressione eripere, legitimo coniugio tantum uti et contentum esse, dicente Scriptura: relinquet vir patrem et matrem suam et adhaerebit uxori suae, et

<sup>2</sup> Marton egri püspök, Haab váczy, Péter pécsi, Benedek veszprémi, Augustinus zágrábi, Benedek csanádi, László szerémi és Gergely bosniai püspökök.

<sup>3</sup> Ferencz-rendiek.

<sup>4</sup> Domokos-rendiek.

<sup>5</sup> Sz. Ágoston remetéi, a későbbi pálosok.

<sup>6</sup> Sz. Adalbert esztergomi egyháza.

erunt duo in carne una et quod Deus coniunxit, homo non separet.<sup>7</sup> Populo Dei sibi ex Dei providentia commendato prodesse et non obesce, et neminem ex eis sine iusti legitimique iudicii examinatione condemnare, et de terra delere. Delectatus Psalmistae voce dicentis: Beati qui custodiunt iudicium et faciunt iustitiam in omni tempore, promittens, spondens atque pollicens coram Deo, Beata et Gloriosa semperque virgine Dei genitrice Maria, Beato Adalberto Martyre atque Pontefice, et omnibus sanctis, praelatis, baronibus, nobilibus, religiosis, et aliis supradictis omnia praedicta et singula firmiter et inviolabiliter observare, in quantum Divino fultus adiutorio fuerit secundum scire suum et posse. Super quibus tam Barones praedicti praesentes ibidem quam alii praenominati nomine et pro parte absentium praedictorum a saepe fato Archiepiscopo Strigoniensi singulariter requisiti, tactis eisdem sacrosanctis Evangeliiis eadem omnia et singula suo iuramento firmantes, ipsumque dominum Carolum recognoscentes in verum et legitimum regem Ungariae, ac suum et dicti Regni dominum naturalem, ipsi regi saepedicti Archiepiscopi Strigoniensis et mei praedicti Notarii manibus, ut praedicatur, librum tenentium, praestiterunt debitae fidelitatis homagium<sup>8</sup> et solitum Ungariae regi ab eiusdem regni Baronibus iuramentum. Et ego Guillelmus de Sanguineto, Apostolica et Imperiali auctoritate Notarius publicus praedictis omnibus praesens interfui, ipsaque de mandato ac auctoritate praefati domini Legati scripsi et publicavi, et ad maiorem praedictorum roboris firmitatem ac memoriam futurorum supradictus dominus legatus praesens Instrumentum publicum fecit sigillo proprio roborari.

<sup>7</sup> Máté evang. XIX. 6.

<sup>8</sup> Húbéri hódolat.

## II.

### RÓBERT KÁROLY OKLEVELE A BÁTHORYAK RÉSZÉRE 1330.

Róbert Károlylyal kezdődik a magyar aristokrátiának teljes elismerése, mely ellen még az utolsó Árpád is végső erőfeszítéssel küzdött. Az Anjouk megegyeztethetőnek tartották hatalmukkal a nagy földbirtokosoknak feudális jogokkal való felruházását. Megengedték, a mi ezzel egyértelmű volt, az egyes kiváltságosok alattvalóinak kivonását az országos biráskodás és az országos adó alól. A mi IV. Béla ideje óta előfordul ugyan, de csak mint ritka kivétel: a birói, katonai és pénzügyi hatóságok egyesítése a földesúr kezében, mindinkább általánossá kezd válni.

Mikép megy végbe az országos jogoknak és kötelességeknek ilyen felaprózása, arra nézve classikus példát mutat Róbert Károlynak 1330-ban a Báthory család ősei részére kiadott oklevele. Nagy szolgálataikért, hűségökért, melyet iránta, Csák Máté, a Tamásfiak és az erdélyi lázadás ellen küzdve, tanusítottak, nem ad nekik újabb birtokot, hanem kérelmükre fölmenti ősi birtokukat, Nyir-Bátort minden országos és megyei bíró hatásköre alól és egyúttal minden országos pénzbeli és terményadó alól. A király szerint ugyan »sokkal többre is méltók lettek volna«, de az ilyen adományt alig lehet elég nagyra és jelentékenyre becsülni. Mert a királyi adó helyébe a földesúr szolgálata



lép, és a biráskodás egészen az úr kezébe adja a polgárok életét és vagyonát egyaránt. A király fenntartja ugyan magának e patrimonialis biráskodás ellenőrzését, de világos, hogy ez ellenőrzés csak igen ritkán érvényesült. Ellenben ott volt és mindenkinek szemébe tűnt az alkalmas helyen felállított bitófa, az uradalmi pallosjog külső symboluma.

Az oklevél eredetije nincs meg. Istvánfy Miklós codexében (Nemz. Múzeum 2275. sz.) van egy másolata, 405—411. l., mely után Fejér György közölte, Cod. D. VIII. 3., azonban számos hibával és több kihagyással. Megvan még egy hiteles másolata 1618-ból, a liber regiusok VI-ik kötetében, az országos levéltárban, mely azonban sokkal hibásabb mint az Istvánfyé. Ennek eltérő olvasásait jegyzetben közöljük.

Carolus dei gracia Hungarie. Dalmatie. Croatie, Rame, Ser-vie, Gallicie, Lodomerie, Cumanie, Bulgarieque rex. princeps Saternitanus<sup>1</sup> et honoris ac montis Sancti Angeli dominus. Om-nibus Christi fidelibus tam praesentibus quam futuris, praesens scriptum inspecturis, salutem in omnium Salvatore. Ad ea praeser-tim regia sublimitas suum debet sedulo dirigere arbitrium, per que terrena eius dignitas prosperis successibus felici incremento adaugetur. Hoc autem tunc praecipue perfectionis opere comple-tur, cum Deus, per quem Reges regnant. et in regimine solii iusta decernunt, condigne honoratur. Et cum fidelibus subditis pro laboribus multis, pro moribus castis et pro actibus strenuis grata remuneratio exhibetur. Ex hoc enim debitus ordo rerum observatur, et gloriosus Deus collaudatur. Eapropter ad universorum notitiam tam praesentium, quam futurorum harum paginarum serie volumus pervenire. Quod venerabilis in Christo pater Dominus Andreas eadem gratia episcopus ecclesiae varadiensis ac magistri Johannes, Leukus<sup>2</sup> et Nicolaus, fratres eiusdem, filii videlicet Briccij de Batur, dilecti et fidelis nostri, ad nostre

<sup>1</sup> Salernitanorum.

<sup>2</sup> Leokeos.

Maiestatis accedentes presentiam, et suae fidelitatis servitia, revera multa recommendatione digna, nobis impensa, rememorantes et declarantes premio donativorum nostrae gratiae se dignos fore, consequi arbitantes, ut dictam possessionem Bathur ipsorum, et per consequens hospites et populos, iobagiones ipsorum, congregatos et in futurum ad eandem congregandos, ab omnium iudicium et iustitiariorum regni nostri iurisdictione, iudicatu, collectis et exactionibus quibuscumque et victualium administrationibus quibuscumque debitis perhenniter eximere, et perpetue exemptionis titulo, prout clarius inferius exprimeretur, decorare et praedotare dignaremur, nostro exinde culmini humili<sup>3</sup> et devota precum instantia ad nostre Maiestatis pedes provoluti supplicare curaverunt. Nos igitur ad ipsorum nobis dilectorum petitiones, supplicationes et proposita, vultum et intuitum nostre regie considerationis sublevantes, fidelitates, fideliumque servitiorum multa laude dignorum, merita considerantes, quae cum sedula sollicitudine in plerisque processibus prosperis et adversis, et expeditionibus nostris ac regni nostri tam intra confinia eiusdem regni, quam in aliis plerique regnis habitis quilibet eorum iuxta sui status, qualitatis et facultatis exigentiam strenue procedendo et sollerti fidelitate laborando, fortuitis et inopinatis casibus eventibusque se ipsos exponendo exhibuerunt, fervidaque aviditate impenderunt; fratresque cognatos et propinquos nec non ministros eorum familiares, ac universam substantiam eorundem usque ad ultimam exinanitionem, specialiter autem eandem possessionem Bathur, unde et de qua primitus egressi, tanquam de bona terra fructus optimi, nostro lateri obsequiis mancipati nostris inhaeserunt, simul cum aliis possessionibus eorundem, invasioni, perditioni, destructioni, depopulationi, exterminationi<sup>4</sup> infidelium nostrorum propter nos relinquendo. Ex quorum propinquis et familiaribus ministris nonnullis praeter<sup>5</sup> infinita damna rerum, tempore quondam Kopos<sup>6</sup> et Beke, filiorum Thome, infidelium nostrorum, tetrus carceribus inclusi, tormentis afflictis membris atrociter mutilati, verbera quampluries et ludibria experti, nonnulli etiam ex eisdem pro fidelitatibus memoratorum filiorum Briccij, quibus nobis assiduo nitebantur complacere detestabilibus<sup>7</sup> frenis, nexibusque adstricti.

<sup>3</sup> humilima.

<sup>4</sup> concremationi.

<sup>5</sup> post.

<sup>6</sup> Kopaz.

<sup>7</sup> detestabiliter.

alii in ore gladii, puta de ministris et famulis et iobagionibus eorundem numero quinquaginta tres saltem de Bathur, miserabiliter sunt occisi. Hi sunt, qui Evangelicae fluentia doctrinae et nostram regiam sequentes Maiestatem abnegaverunt semet ipsos, suos atque sua, non eos terruerunt mortis mine, non eorum damna, non contentiones, non alie temptationes que humanum consueverunt fragilitatem ab incepto operationis bonae proposito revocare. Pridem specialiter cum adversus Mattheum, quondam Palatinum, exercitum et expeditionem circa Kassam movissemus, dictus magister Johannes filius Briccij ferociter inter ceteros se opponendo, tunc ibi non sine laude memoria digna bellicosa virilitate dimicavit. Idem<sup>8</sup> etiam cum quondam adversus filios Thome predictos, vexillo nostre regie Maiestatis erecto, gentem nostram et exercitum<sup>9</sup> nostrum transmissemus circa Debrecen, strenuae dimicationis officium in acie congressae gentis oppositae, feliciter et valide se<sup>10</sup> gestando triumphavit. Tertio etiam cum partibus in Transilvanis Dousam<sup>11</sup> quondam voivodam, tandem Palatinum, contra Moyus filium Moyus, infidelem nostrum capitalem, cum debito gentis apparatu, inter ceteros principales suos lateri insistentes, cum eodem ipsum magistrum Johannem proficisci iussissemus, tunc similiter non sine laboriosi concertaminis laude, severa ferocitate hostiliter dimicavit. Hic nempe simul cum aliis fratribus suis pro nobis generaliter ad omnia adversa se viriliter pro nobis et regno nostro opposcentes, semper et indefesse, servitia fidelitatum praeclara laude digna constiterunt consecuti. Quae omnia speciali annotatione sermonum longum enarrare, et praesentibus inseri foret tediosum; ut sic crucem Domini tollentes nostram secuti extiterunt Maiestatem. Ex quo dignum itaque et justum aestimantes, ut magna magnis et digna dignis impendantur, et immensos labores copiosa merces reficiat et restauret. Ut ipsorum exemplo reliquos ad fidelitatis antidota accendamus: discant et ceteri sub principe gratioso devotius famulari. Volentes tam meritoriis et gratuitis obsequiis voluntatis nostre gratie occurrere donativo, licet eorum merita longe et peramplius his maiora exigèrent: tamen ut in aliqualem recompensationem eis paulisper respondeamus et respectu horum que

<sup>8</sup> Idem igitur.

<sup>9</sup> Episcopatum.

<sup>10</sup> Hiányzik *sc.*

<sup>11</sup> Istvánfy codexében Dowsam, az 1618-iki másolathán Derowsam.

ipsis impendere, petitionibus et supplicationibus eorundem condescendendo debemus; munera<sup>12</sup> fuisse et esse reputantes: memoratis Domino Andreae Episcopo. item Magistris Johanni, Lewkus, et Nicolao et per eosdem ipsorum. heredumque suorum successoribus. de gratia nostra regia speciali et ex plenitudine nostre regie potestatis. ipsam praerogativam libertatis. humiliter ac devote a nobis petitam atque postulatam: duximus admittendam. dandam et concedendam atque perpetuo conferendam, ut videlicet inter ceteras possessiones ipsorum. prenominata possessio Bathur et per consequens hospites. iobagiones et populi ad eandem congregati aut congregandi. ab omni iurisdictione iudicatu et potentia Palatini nostri,<sup>13</sup> seu Palatinatus regni nostri Hungarie, Iudicis Curie nostre. Comitum parochialium et specialiter comitum de Zathmar et Iudicum Nobilium et eorundem Vices gerentium. et generaliter quorumlibet iustitiariorum regni nostri, nunc et pro tempore futuro constituendorum, perpetue exemptionis titulo liberi, absoluti et exempti. tamquam nostre civitatis liberi cives et hospites perfruantur. Ita videlicet. quod eandem villam Bathur et hospites ac populos de eadem, seu quemquam vel quoslibet ex eisdem neque iudicare, neque iudicio eorundem astare compellere, seu quomodolibet alibi bona eorundem et personas sequestrare aut impedire. aut sequestrari aut impediri facere, nec aliquas talias<sup>14</sup> collectas, procuraciones et exactiones. tam penales quam alias quascunque. nec etiam victualium administrationes quomodolibet recipere et extorquere ullo unquam tempore, perpetuo debeant valeant atque possint. Sed prorsus et generaliter ab omni iurisdictione. iudicatu et potentia eorundem. et ab omnibus collectis, talliis, procuracionibus, exactionibus penalis et pecuniabilibus et aliis victualium administrationibus. specialiter a victualibus cum vicinis et provincialibus villis, usque modo simultanee debitis, deinceps exigendis et dicandis. Item Fertorum<sup>15</sup> regalium et etiam Camerarum, seu pretextu monetarum regalium, sine quovis alio modo debitorum dicationibus et exactionibus omnino et simpliciter ac perpetuo liberi, absoluti, ac per omnia exempti habeantur, personas etiam eorundem heredum in heredes, nostro duntaxat perpetuo edicto regio iudiciario examini

<sup>12</sup> immunia.

<sup>13</sup> nostri helyett Curie.

<sup>14</sup> tassillas. Talia, taille = adó.

<sup>15</sup> florenorum.



preservantes; hoc tamen adhibito moderamine, quod quibuslibet querulantibus ex parte dictorum hospitum, populorum et iobagionum ipsorum, ipsi iidem Nobiles, quibuslibet in causarum articulis, semper iustitiae complementum exhibere et impendere, vel exhiberi et impendi facere teneantur. Quia<sup>16</sup> si in hoc negligentes et remissi fore ex certa scientia dinoscuntur<sup>17</sup> ipsi nobiles Domini hospitum eorundem, et non hospites ad nostram praesentiam citari debebunt atque evocari, de negligentia iustitiariae exhibitionis nobis rationem reddituri. Adjicimus insuper de plenitudine nostre regie gratie quod omnes causas tam criminales, quam civiles, etiamsi mortem, patibulum aut sanguinis effusionem, ut puta amputationem capitis, membrorum mutilationem et ignis concremationem et cetera similia in personis eorundem, qui ratione commissorum facinorum in ipsa villa aut territorio eiusdem hec pati meruerint, prenominati nobiles Domini terre aut ville antedictae secure ac libere iudicare, ac ipsum iudicium seu sententiam super praemissis latam executioni mandare perpetuo heredum in heredes valeant atque possint; facultatem eisdem auctoritate presentium tribuendo, quod in loco ad hoc apto in territorio ville Bathur sepius nominate, possint et valeant et debeant ad penam et terrorem malefactorum unum patibulum perpetuo erigere et tenere. Caeterum annuentes concessimus, ut quorumlibet hospitum de dicta villa Bathur emenda homicidii usque ad XXV. marcas et iuramentum ipsorum in praestatione Sacramenti faciendum usque ad mediam marcam ex speciali praerogativa libertatis praesentibus date, donate et per nos concessae privilegio distendatur. In cuius rei memoriam, perpetuamque firmitatem, concessimus literas nostras privilegiales memoratis Nobilibus duplicis sigilli nostri novi et authentici munimine roboratas. Datum per manus venerabilis viri Magistri Endre, prepositi ecclesiae Albensis, aulae nostrae Vicecancellarii, dilecti et fidelis nostri, pridie<sup>18</sup> Idus Marcii Anno Domini Millesimo trecentesimo, tricesimo, Regni autem nostri similiter tricesimo, Venerabilibus Patribus, vacante ecclesia Strigoniensi, Fratre Ladislao, Archiepiscopo Colocensi aulae nostrae Cancellario, Ladislao Quinque Ecclesiensi, Nicolao Iauriensi, Benedicto Chanadensi,

<sup>16</sup> Qui.

<sup>17</sup> dinoscantur.

<sup>18</sup> hiányzik.



Henrico Vesprimiensi. Aulæ Dominae Reginae, consortis nostrae carissimæ. Cancellario. Georgio Sirmiensi, fratre Petro Boznensi. Chianadino Agriensi. Miskone Nitriensi. Andrea Transsilvano. Ladislao Zagrabieni. præscripto Domino Andrea Waradiensi. et fratre Rudolpho Vaciensi Ecclesiarum Episcopis Ecclesias Dei feliciter gubernantibus. Magnificis viris Ioanne Palatino, Paulo filii Simeonis Curie nostre Iudice, Demetrio Magistro Thavernicorum nostrorum. Thoma Voivoda Transilvano et comite de Zonuk.<sup>19</sup> Mickeli<sup>20</sup> Bano totius Slavoniae. Johanne filio Logreti<sup>21</sup> Bano de Machou.<sup>22</sup> Johanne filis Bobounik. Magistro Thavernicorum Domine regine. consortis nostre charissime, Desew Iudice Curiae eiusdem Domine regine. Dionysio Dapiferorum nostrorum, et Stephano Agazonum nostrorum Magistris. Nicolao Comite Posonienis, et aliis quam plurimis regni nostri Comitatus tenentibus et honores.

<sup>19</sup> Zolnyk.

<sup>20</sup> Mikez.

<sup>21</sup> Istvánfy megjegyzése: Iste fuit Rhagusinus.

<sup>22</sup> Makow.

### III.

## NAGY LAJOS TÖRVÉNYE. 1351.

Magyarország közállapotai törvényesen még mindig az aranybullán és a végrehajtása végett az utolsó Árpádok által tett rendelkezéseim nyugodtak a XIV. század első felében is. A végbement óriási társadalmi változás csak tényeken és egyes királyi intézkedéseken alapult: országosan elismerve még nem volt. Ezt az elismerést Nagy Lajos 1351-iki törvénye adja meg. Ez teremti meg az ösiséget, ez cikelyezi be a kilenczedadót. A nemesi társadalom félezed évig, 1848-ig, ezeken az oszlopokon nyugodott.

Ez a törvényhozás tehát nem elméletekből, általános elvekből indul ki, hanem a meglevő, de addig inkább szokáson alapuló viszonyokat codificálja. Minden ízében conservatív: erre mutat az 1222-iki aranybullának egész terjedelmében való fölvétele is a törvény szövegébe. A hol változtat, mint az örökösödés kérdésében az ösiség megállapításával, ott a szokás és elég gyakran a királyi intézkedés is már megdöntötték a törvény általános érvényességét. Még a kilenczedet sem szabad valami gyökeres reformnak tekintenünk. Körülbelöl az átlaga lehetett ez annak, a mivel a jobbágy addig is szolgált urának, csak-hogy nem törvény, hanem inkább szokás alapján.

A törvényt a király hozza, anyjának hozzájárulásával, báróinak tanácsára, a nemesség egyetemének kérésére.

Nevezetes, hogy a törvényhozás tényezői közt az egyházi rend épen nem említették. A Corpus Juris kiadásai beiktatják ugyan a praelatusokat is, de ez csak későbbi hozzátoldás.

Maga a törvények szövegezése az Árpádok jó tradícióinak felel meg rövidségével, határozottságával. Csak a bevezetés terjedősebb, ékes szavakkal festvén a király és nemesei közti viszonyt, melyet különösen az utóbbiaknak a nápolyi háborúban hozott áldozatai tettek annyira bensővé és őszintévé.

Most már nagyobb gondot fordítanak a törvények publicatiójára és terjesztésére. Öt példány maradt reánk, köztük három megyéé. Szepes, Bihar, Beregé, melyek a Nemzeti Múzeumban őriztetnek. Kiadásunk, ezek felhasználásával, az országos levéltárban 4239. szám alatt meglevő példányon alapul, melynek sorait is feltüntetjük.

Lodovicus dei gratia Hungarie, Dalmatie, Croacie, Rame, Servie, Gallicie, Lodomerie Cumanie Bulgarieque rex, princeps Sallernitanus et honoris Montis Sancti Angeli dominus. Omnibus Christi fidelibus praesentibus pariter et futuris praesentium notitiam habituris Salutem in eo qui Regibus dat felicitate regnare et victoriose triumphare. Tronus et potencia Regalis dignitatis tunc dinoscitur roborari, cum subditorum quieti et tranquillitati provida circumspectione providetur. Ipsisque digno remunerationis bravio in libertatibus largiendis ymo eciam per alios Reges pia consideratione institutis confovendis nec non confirmandis liberaliter respondetur. Nam observantia fidei sui trahens originem debitum rationis nature legibus, stabilis perseverat cum benivolencia principis in suos ostensa, regnicolas sic semper evalescit in subditos, ut nisi vite suffocetur igniculus, in Corpore vigor fidei non lentescit. Ea propter ad universorum noticiam harum serie volumus pervenire. Quod Baronum nec non procerum et nobilium Regni nostri cetus et universitatis ydempnitas nostrum regium conspectum adeundo, fidelitatibus suis et fidelium servitiorum praeclaris meritis in cunctis nostris et regni

nostri negociis prosperis et adversis cum sumpmae fidelitatis et votiva diligentia nostre maiestati exhibitis et impensis, declaratis | et nostram in memoriam revocatis. Exhibuerunt nobis quasdam literas privilegiales illustrissimi principis domini Andree, tercii Bele regis filii, olim incliti Regis Hungarie avi et praedecessoris nostri pie recordacionis, aurea Bulla sua roboratas. libertates ipsorum per sanctissimum St(ephanum) Hungarice gentis Regem et apostolum ut praedictae literae de | clarabant, ipsis institutas, innovantes et confirmantes tenoris subsequentis. Supplices unanimiter et conformiter nostre humiliter maiestati. ut ipsas acceptantes. ratificantes et approbantes. praesentibus de verbo ad verbum tramssumpmi faciendo simul cum omnibus libertatibus eorum in eisdem expressis. excepto solummodo uno articulo in subsequentibus declarando. con | firmare et easdem libertates in dictis literis expressas ex regie benignitatis clemencia auctoritate regia innovando, ipsos in eisdem perhempnaliter fruituros et gavisuros literis nostris privilegialibus mediantibus stabilire dignemur. Quarum tenor talis est. In nomine sanctae Trinitatis et individue unitatis. Andreas dei gratia Hungarie Dalmacie | Croacie. Rame, Servie Gallicie. Lodomerieque Rex in perpetuum. Quoniam libertas tam nobilium regni nostri quam etiam aliorum instituta a Sancto Stephano rege per aliquorum regum potentiam ulciscantium aliquando iram propriam. aliquando etiam attendentium consilia falsa hominum inicorum vel sec-tantium propria lucra fuerat in quam plurimis diminuta multocius ipsi nobiles | nostri serenitatem nostram et predecessorum nostrorum Regum suorum precibus et Instantia multa pulsaverunt. super Reformatione regni nostri. Nos igitur petitioni dictorum Baronum (procerum) et nobilium Regni nostri aures exau | dibiles regio cum favore inclinantes, consideratis et in memoriam revocatis fidelibus obsequiis et sincerissimis con(placentiis eorundem qui)bus in cunctis nostris et regni nostri negociis prosperis pariter et adversis specialiter vero in summenda vindicta innoxiiis (sic) sanguinis olym domini Andree Jerusalem et Syculie regis fratris nostri karissimi beate recordacionis cuius dire necis acerbitas fere totius orbis (fines) seu plagas propul | savit. ad dictum Regnum Syculie nobiscum proficiscendo inopinatis

fortune casibus et varijs person(arum periculis summa) fidelitate fulti intrepide submittendo nostrae maiestati studuerunt complacere et se reddere utique gratiosos et acceptos. Volentes voto ipsorum gracioso occurrere et eorum beneplacitum adimplere, ut ipsos ad similia fidelitatis opera exercenda devota mente incitemus, predictas literas ipsius domini Andree regis et predecessoris nostri karissimi aurea bul(la sua robo)ratas, omni penitus suspitione carentes ac veros, ad verbum praesentibus insertas acceptantes ratificantes et approbantes simul cum omnibus libertatibus in eisdem expressis. excepto solummodo uno articulo modo praenotato de eodem privilegio excluso, eo videlicet. quod nobiles homines | sine haerede decedentes (sic) possint et queant ecclesiis vel aliis quibus volunt in vita vel in morte dare vel legare possessiones eorum, vendere vel alienare, ymo ad ista faciendi nullum penitus habeant facultatem. Sed in fratres proximos et generationes ipsorum possessiones eorundem de iure et legitime. pure et simpliciter absque contradictione aliquali devolvantur. Ut tenor continet privilegii | Bullati Domini Andree Regis supradicti confirmantes et easdem libertates de beneplacita voluntate serenissime principisse domine Elyzabeth eadem gratia Regine Hungarie genitricis nostre karissime ac de auxilio eorundem baronum nostrorum ex regie benignitatis clementia innovando. ipsos in eisdem perhempnali commisimus fruturos et gavisuros. Insuper pro tranquilliori statu et pacifico comodo eorundem Reg | nicolarum nostrorum, de voluntate eiusdem genitricis nostre et consilio eorundem baronum nostrorum, ipsis ex solita liberalitate huiusmodi libertates infrascriptos super ad(d)endo duximus concedendas.

I. Quod si prelati vel | aliqui viri ecclesiastici contra nobiles regni nostri in aliqua causa in presencia alicuius iudicis regni nostri processerint et litem habuerint, tunc pro causa pro qua agitur, lite pendente. interdictum in eos | ponere vel contra ipsos sententiam excommunicationis non possint promulgare, sicut hactenus usi sunt et consueti. absque scitu et noticia Regie maiestatis, et si iidem viri ecclesiastici seu prelati tramite iuris observato, in alicuius Regii iudicis presencia de iure convicti fuerint, tunc in eandem gravaminis penam, quo eorum adversariis intendebant honorare seu aggravare, incidant | eo facto.

II. Nec pro funere hominum per aliquem vel aliquos interemp-



torum. Archidiaconi mala consuetudine. sicut usi sunt, unam marcam exigere valeant atque possint.

III. Minuti etiam conventus ab emanacione literarum suarum. super perpetuatione possessionum conficiendarum cessent. et eorum sigilla omni careant firmitate.

IV. Lucrum vero Camere. prout tempore Incliti principis domini Karoli olim Regis Hungarie | genitoris nostri karissimi. pie memorie. de quolibet integro fundo Camere (Curie) tres grossi solvebantur. sic et nunc cum tribus grossis. in nostra Camera eudendis. quorum grossorum unus sex denarios Camere nostre in valore et quantitate sex latorum Wyemensium valeat. et ipsorum grossorum quatuordecim unum fertonem faciant. persolvatur. Superfluos autem denarios videlicet dicarum redemptionem et victualia recipere | non valeant.

V. Villicos et servientes in propriis eorum possessionibus comorantes. ac servos. ipsius lucri Camere dicatores dicare et super ipsos lucrum Camere exigere non possint. et generaliter dicendo nichil plus quam tres grossos recipere valeant et extorquere.

VI. Praeterea ab omnibus aratoribus Iobagionibus nostris et vineas habentibus in quibuslibet villis liberis ac etiam udvarnicilibus villis quocunque nomine vocitatis | ac reginalibus constitutis. exceptis Civitatibus muratis. Nonam partem omnium frugum suarum. et vinorum ipsorum exigere faciemus. et domina regina exigere faciet. ac predicti Barones et nobiles similiter ab omnibus aratoribus Iobagionibus et vineas habentibus in quibuslibet possessionibus ipsorum existentibus nonam partem omnium frugum suarum et vinorum suorum eorum usibus exigant et recipiant. Prelatique et viri ecclesiastici Iobagiones habentes primo decimas. et post haec similiter nonam partem omnium frugum suarum et vinorum ipsorum exigant. Et si qui in exactione predicta secus fecerint. nos in talium rebellium et presentem nostram statutionem alternancium possessionibus pro usu nostro ipsam nonam partem (ipsorum) frugum et vini exigere faciemus. sine diminucione et relaxatione aliquali. Ut per hoc honor noster angeatur | et ipsi regnicole nobis fidelius possint famulare.

VII. De possessionibus enim a nobis et nostris successoribus inveniendis iuxta earum quantitatem. videlicet de possessione proventus decem marcarum facienti. vicecancellarius noster unam marcam et scriptor unum fertonem et de maioribus possessioni-

bus proventus viginti marcarum facientibus duos marcas et scriptor similiter unum fertonem recipere possint et habere | et sic consequenter iuxta excrescentiam possessionum de novo inveniendarum.

VIII. Tributa etiam iniusta super terris siccis et fluviis ab infra descendantibus et supra euntibus non exigantur. Nisi in pontibus et navigiis ab ultra transeuntibus persolvantur, cum in eisdem nobiles et ignobiles Regni nostri multo et nimium percepimus aggravari.

IX. Ceterum si quis nobilis ordine iudiciario facto potenciali succubitu du | elli in pena calumpnie, astacionis falsi termini et exhibitionis falsarum literarum ac sententiae capitalis pro quocunque facto in presencia Palatini et Iudicis Curie nostre aut alterius cuiuscunque Iudicis presencia convictus fuerit, Iudex illius cause talem convictum recaptivet et tribus diebus causa reformationis pacis inter partes fiendae et ordinandae detineat, et si concordare nequirent, tunc in manus sui adversarii | ad infligendam sibi penam, iuxta regni consuetudinem, et de iure debitam, assignet. Et si tali convicto pars adversa mortem vel aliam penam consuetudinis regni de iure debendum, infligerit vel fecerit tunc a Iudice et parte adversa sine receptione alicuius pecunie vel gravaminis possessionis sue erit expeditus.

X. Filiique fratres proximi, sorores et uxores pro excessu | talis pereuntis hominis non debeant agravari, sed in possessionibus domibus et bonis ipsorum quieti et pacifici permaneant. Si autem cum parte adversa homo praemisso modo convictus, posset concordare, Iudex non ultra nisi quinquaginta marcas, dando sibi terminum debitum, ad easdem persolvendos, recipere possit, et si dato sibi terminoolvere non curaret, de possessione sua, expirato ipso termino recepto, homine regio et testimonio alicuius Capituli vel credibilis | Convictus, porcionem vel porciones ipsas, quinquaginta Marcas valentem vel valentes possit occupare, tandem possidendam vel possidendas, donec per his, quorum redemptioni eadem, vel eedem magis convenire dignoscuntur, pro ipsis quinquaginta Marcis redimantur.

XI. Ad eorundem etiam nobilium petitionem annuimus, ut universi veri nobiles intra terminos regni nostri constituti, tam | in tenutis ducalibus sub inclusione terminorum ipsius regni nostri existentes, (sub) una et eadem libertate gratulentur.

XII. Lucrum etiam Camere nostrae nobiles inter fluvios Drave et Save (et montem vicoid vocati) ac de Posogu, nec non de Walko cum aliis veris nobilibus regni nostri unanimiter solve teneantur, nec ratione collecte mardurinarum Banzulumsaya vocatorum amodo in posterum molestentur, sed ab omni exactione quarumlibet collectarum hactenus persolvi consuetarum exempti penitus, tamquam ceteri regni nostri nobiles aliorum partium immunes habeantur.

XIII. Si vero aliquae minerae auri vel argenti cupri, ferri vel alie fodine in possessionibus nobilium invenirentur, absque competenti concambio non auferantur, sed pro talibus possessionibus mineras auri in se germinandis, si Regie placuerit voluntati, aequales possessiones conferat nobilibus praenotatis, alioquin | si ipsas possessiones minerosas Regia Maiestas pro concambio habere nolle, extunc Ius Regale seu urburas iuri regio pertinentes, suo nomine faciet easdem possessiones ipsis nobilibus cum ceteris quibuslibet suis utilitatibus proventibus et iuribus relinquendo. prout etiam idem Dominus Karolus rex genitor noster karissimus ipsis Regnicolis annuerat literarum suarum per vigorem.

XIV. Si autem | alicui possessionem vel possessiones contulerimus, ille possessionem vel possessiones eidem collatos pro se recipiat, et non nomine nostro, sed nomine ipsorum proprio, cum contradictoribus in statutione dicte possessionis apparentibus trahat litem. Ita, ut nomen nostrum ipsi litigiosae quaestioni non immisceant nec procuratorias literas ad executionem talium causarum a nobis recipere possint, seu impertire.

XV. Nobiles | etiam ad loca tributorum ire non compellantur, sed per portus, quos voluerint, libero transitu absque aliquali impedimento potiantur.

XVI. Nec etiam Iobagiones aliquorum regnicolarum nostrorum ad Regiam vel Reginalem celsitudinem pertinentes vel ad ecclesiarum prelatos aut potentes Regni nostri attinentes absque voluntaria permissione dominorum eorundem Iobagionum potenter abducantur.

XVII. Denique | istam consuetudinem, quod dum nobiles regni nostri ad conducendum uxores eorum accedunt, et more solito cum eorum uxoribus ad propria redeunt in pontibus et tributis unam marca exigitur, duximus cassandam et anichilandam.

XVIII. Nichilominus eciam in Civitatibus et liberis villis

regalibus et reginalibus praelatorum et Baronum ac aliorum nobilium tenutis ac possessionibus, Iobagiones | Regnicolarum nostrorum pro pristinis factis non possint impediri, prohiberi seu arrestari in rebus et personis. Sed si iidem vulnera, lesiones, mortem incendia et alia consimilia enormia perpetrarent manifeste, ex tunc ex parte eorundem Iudicium et iusticia impendatur et quilibet querulantes in ipsorum dominorum suorum presencia Iudicium et iusticiam persequantur congruentem.

XIX. Porro, pro excessibus | patris filius nec in persona nec in possessionibus et nec in rebus condemnetur.

XX. Episcopi quoque, Capitula, abbates, Conventus prepositi et cetera possessionate ecclesiasticae personae, cum tribus literis Inquisitoriis (nisi Regia Maiestas destinatis probis viris quo maluerit experiatur et informetur), inter nobiles et ecclesias super possessionibus, acquirendis, possessiones nec requirere nec retinere possunt nisi cum literis privilegialibus regis | vel reginalibus, aut Iudicium vices gerentium Regie Maiestatis.

XXI. Homines autem Capitulorum seu Conventuum qui ex mandatis regis pro testimonio ducuntur, non possint esse alii, nisi hii qui dignitates habent in eadem ecclesia, et si ipsius Capituli vel conventus testimonium in equo sui proprio ductus fuerit tunc per diem duos grossos, si vero in equo ipsius nobilis duceretur, tunc per diem unum | grossum ipsi idem nobilis dare teneantur.

XXII. Homo autem regius qui ducitur ad citandum vel ad inquisitionem faciendam non possit esse aliunde, nisi de eodem Comitatu vel districtu in quo est ille qui citatur, vel contra quem fit inquisitio. Et Capitulorum testimonium de propinquioribus Capitulis adducatur ad citandum aut ad inquirendum.

XXIII. Et inquisitiones non possint fieri per alium modum | nisi mediantibus literis regalibus, vel palatini aut Iudicis Curie Regie, et congregentur nobiles illius Comitatus vel districtus in unum et ab eis inquiretur manifeste.

XXIV. Causantes enim in quacunque maxima et ardua Causa concordare voluerint, Iudex prohibere non possit, et de iudicio pacis ab ipsis non plus quam tres marcas ab ipsis exigere valeat quoquomodo.

XXV. Uni | versae etiam causae (tamen) in facto possessionum mote et movende in tertio termino absque dilacione et

prorogacione aliquali terminentur. Et ut praesentis nostrae confirmationis, innovationis, constitutionis et libertatum largitionis et concessionis series robur obtineat perpetue firmitatis, nec ullo unquam tempore per nos et nostros successores in aliqua sua parte quomodolibet in irritum <sup>1</sup> valeat revocari, praesentes concessimus literas nostras privilegiales pendentis et autentici sigilli nostri duplicis munimine roboratas. Datum per manus venerabilis in Chro patris Domini Nicolai eadem et apostolice sedis gratie episcopi Zagrabiensis ecclesie, Aule nostre vicecancellarii, dilecti et fidelis nostri Anno Dn Mo. CCC<sup>o</sup> L. mo primo | tercio Idus decembris. Regni autem nostri anno decimo.



#### IV.

### VILLANI MÁTÉ KRÓNIKÁJA A MAGYAROK HADI RENDEZKEDÉSÉRŐL.

Firenzében a XIV. században fejlődött ki teljesen az olasz nemzeti nyelven való történetírás. Ez fellendülését különösen a Villani családnak köszönheté. Villani János világkrónikát írt egész 1348 elejéig. Műve tele van becses adatokkal, különösen a magyarok nápolyi hadjáratára vonatkozólag. 1348-ban az író áldozatául esett a fekete halálnak. Munkáját öccse, Matteo folytatta 1363-ig, és ennek halála után Máté fia Fülöp 1384-ig.

E krónikák első sorban a városi és az olasz eseményeket tartják ugyan szem előtt, de azon sokféle összeköttetésnél fogva, melyet Firenzének pénzváltó üzlete, ipara és kereskedése megszerezett, kiterjeszkednek az egész akkori ismert világra. Magyarország, mely akkor oly közel állott az olasz politikához, aránylag is igen nagy figyelemben részesül.

Máté művét jól értesültsége, teljes egyidejűsége és pártatlan volta teszik különösen becessé. A magyarokról szóló tudósításait részben Magyarorszáiban járt honfitársaitól, részben a firenzei szolgálatban álló magyar vitézektől vehette. A magyar hadsereg szervezését és élelmezését oly fontosnak és sajtátságosnak tartja, hogy annak külön feje-

zetet szentel. azon alkalommal, midőn N. Lajos megindítja Velence ellen hadjáratát 1357-ben.

Leírásából kiviláglik, hogy a magyar nagyjában még mindig a régi könnyű lovas nemzet. Alkotmányos' tekintetben a legfőbb megkülönböztető jellemvonást abban látja, hogy ott a főurak tisztségei nem örökösek, hanem a királytól függők, és hogy a bárók és a közrend hadi kötelezettsége még pontosan meg van szabva. Nemcsak hadakozásának módja, gazdasági állapota is még sokban emlékeztet pusztai eredetére. Az író azt is észreveszi, hogy az olaszországi hadjáratoknak szükségkép káros hatást kellett gyakorolnia a magyarok egyszerű erkölcsére és így hadiképességére is.

Kiadásai: Velence, 1562., 4<sup>o</sup>., Firenze, 1577., Firenze, 1844. Szövegünk a triesti 1857-i kiadáson alapul.

### Villani Matteo Croniche. (VI. k. 54. fejj.)

#### *Come si reggeano gli Ungheri in oste.*

E pare cosa maravigliosa agl' Italiani ne' nostri dì, a udire la moltitudine de' cavalieri che seguitano il re d' Ungheria quando cavalca in arme contro i suoi nemici. E però, avvegnachè gli antichi fossono di queste cose più sperti, per lo lungo trapassamento di quella memoria qui ne rimoveremo alcuna cosa, per levare l' ammirazione de' moderni. Gli Ungheri sono grandissimi popoli e quasi tutti si reggono sotto baronaggi, e le baronie d' Ungheria non sono per successione nè a vita, ma tutte si danno e tolgono a volontà del signore; e hanno per loro antica consuetudine ordinate quantità di cavalieri, de' quali catuno barone, o comune hanno a servire il loro re quando va o manda in fatti d' arme, sicchè il numero e 'l tempo del servizio catuno sa che lha a fare. E perocchè alla richiesta del signore subitamente, senza soggiorno o intervallo, conviene, che sieno mossi, per questo quel comune e quello barone ha diputato quelli che a quel servizio debbino continovo stare apparecchiati di doppi ca-

valli, e che di più, e di loro leggieri armi da offendere cioè l'arco colle frecce ne' loro turcassi, e una spada lunga a difensione di loro persone. Portano generalmente farsetti di cordovano, i quali continovano per loro vestimento: e com'è bene unto, v'aggiungono il nuovo, e poi l'altro, e appresso l'altro, e per questo modo gli fanno forti e assai difendevoli. La testa di rado armano, per non perdere la destrezza del reggere l'arco, ov'è tutta la loro speranza. Gli Ungheri hanno le gregge dei cavalli grandissime, e sono non grandi, e co' cavalli arano e governano il lavorio della terra, e tutte loro some sono carrette, e tutti gli nudriscono a stare stretti insieme, e legati per l'uno de' piedi, sicchè in catuna parte con uno cavigliuolo fisso in terra li possono tenere; e il loro nudrimento è l'erba, fieno e strame con poca biada, massimamente quando usano d'andare verso levante, e valicare i lunghi deserti. E andando verso que' paesi, usano selle lunghe a modo di barde,<sup>1</sup> congiunte, con usolieri:<sup>2</sup> e quando sono in que' cammini disabitati e' ne loro eserciti, l'uomo e 'l cavallo in sul campo a scoperto cielo fanno un letto senz'altra tenda, e in tempo sereno aprono le bande delle loro selle a modo di barda, e fannosene materasse, e sopr'esse dormono la notte; e se 'l tempo è di piovra, che di rado avviene, o dell'una parte od' amendue si fanno coperta, e' loro cavalli usi a ciò non si curano di stare al sereno o alla piovra, e non hanno danno in que' paesi che di rado vi piove. Altrove non è così; ma pure comportano meglio i disagi: e molti ne castrano, che si mantengono meglio, e sono più mansueti. Di loro vivanda con lieve incarico sono nei deserti ben forniti: e la cagione di ciò e la loro provvisione è questa; che in Ungheria cresce grande moltitudine di buoi e di vacche, i quali non lavorano la terra, e avendo larga pastura, crescono e ingrassano tosto; i quali elli uccidono per avere il cuoio, e 'l grasso che fanno ne grande mercatanzia, e la carne fanno cuocere in grandi caldaie; e com'ell'è ben cotta e salata, la fanno dividere dall'ossa, e appresso la fanno seccare ne' forni o in altro modo, e secca, la fanno polverizzare e recare in sottile polvere, e così la serbano; e quando vanno pe' deserti con grande esercito, ove non trovano alcun cosa da vivere, por-

<sup>1</sup> Börböl vagy vasból való vért, mely a ló nyakát és szügyét takarja.

<sup>2</sup> Szijak.

tano paiuoli e altri vasi di rame, e catuno per sè porta uno sacchetto di questa polvere per provisione di guerra: e oltre a ciò il signore ne fa portare in sulle carrette quantità; e quando s'abbattono alle fiumane o altre acque, quivi s'arrestano; e pieni i loro vaselli d'acqua, la fanno bolire; e bollita, vi mettono suso di questa polvere secondo la quantità de' compagni che s'accostano insieme: la polvere ricresce e gonfia, e d'una menata o di due si fa pieno il vaso a modo di farinata, e dà sostanza grande da nutrire, e rende gli uomini forti con poco pane, o per sè medesima senza pane. E però non è maraviglia perchè gran moltitudine stieno e passino lungamente per li deserti senza trovare foraggio: che i cavalli si nutricano coll'erbe e col fieno, e gli uomini con questa carne martoriata. Ma ne' nostri paesi, ove trovano il pane e 'l vino e la carne fresca, infastidiscono il loro cibo, il quale per dolce usano ne' deserti; e però mutano costume, e non saprebbero vivere di quell'impastata vivanda, e però non potrebbero in tanto numero ne' nostri paesi durare, chè le città e le castella sono forti, e i campi stretti, e le genti provvedute; e però avviene, che quanti più in numero di qua ne passano, più tosto per necessità di vita si confondono. La loro guerra non è in potere mantenere campo, ma di correre e fuggire e cacciare, saettando le loro saette, e di rivolgersi e di ritornare alla battaglia. E molto sono atti e destri a fare preda e le lunghe cavalcate, e molto magagnano colle saette gli altrui cavalli e le genti a piede, e per tanto sono utili ove sia chi possa tenere campo, perocchè di fare guerra in corso e tribolare i nemici d'assalto sono maestri, e non si curano di morire, e però si mettono a ogni gran pericolo. E quando le battaglie si commettono, sempre gli Ungheri si tengono per loro, e combattono partendosi a dieci o quindici insieme, chi a destra, e chi a sinistra, e corrono a ferire dalla lunga con le loro saette e appresso in su' loro correnti cavalli si fuggono: e solieno andare senza insegna o alcuna bandiera, e senza stromento da battaglia, e a certa percossa di loro turcasso s'accoglievano insieme. Abbiamo forse oltre al dovere stesa nostra materia; ma perchè in questo nostro tempo si sono cominciati a stendere nelle italiane guerre, non è male a sapere loro condizione.

## Villani Máté krónikájából.

### *Hogyan rendezkednek a magyarok hadseregül?*

Csodálatosnak látszik manapság az olaszoknak, minő sokasága a lovasoknak követi Magyarország királyát, ha ellenségei ellen indul (lovagol). És ezért, bár a régiiek ezekben a dolgokban jártasabbak voltak, mégis, mert annyi idő óta elveszett az emlékek,<sup>1</sup> azt valahogy megújítjuk, hogy a mostaniak csodálkozását megszüntessük.

A magyar igen nagy nemzet és csaknem valamennyien megyék (báróságok) igazgatása alatt állanak. Ezeket a báróságokat nem töltik be örökösen vagy élethossziglan, hanem a király (az úr) akaratától függ azoknak adományozása vagy elvétele. Régi szokásuk megállapítja, minden főúr és község hány lovas köteles kiállítani, ha a király hadat vezet vagy indít, úgy hogy a lovasok számát és a szolgálat idejét illetőleg mindenki tudja, mi a kötelessége. És ezért az uruk felszólítására rögtön, halogatás és huzavona nélkül, mindjárt meg is indulnak, azért, mert a község vagy a főúr előre készen tartja azokat, kik szolgálni tartoznak. Ezek fel vannak szerelve két lóval, vagy még többel, könnyű támadó fegyverekkel, azaz ívvel és nyilakkal tegezeikben és egy hosszú karddal személyök védelmére. Általában kordoványból való vértet viselnek, mely köntösül is szolgál, és ha már be van kenve, fenve, egy mást öltenek föléje, majd ismét egyet és még egy újat, úgy, hogy ily módon az a ruha elég védelmet nyújt. Fejükön ritkán viselnek sisakot, hogy ne veszítsék el a nyilazásban való ügyességöket, mert abba helyezik egész reményöket.

A magyaroknak igen nagy méneseik vannak. Lovaik nem nagyok és e lovakkal szántanak és munkálják a földet. Nincs más eszközük a teherhordásra, mint kis szekerek. A lovakat úgy nevelik, hogy szorosan együtt tartják őket, úgy, hogy egyik lábukat megkötözik és egy kis karóhoz erősítik, melyet a földbe szúrnak, és az elég ahhoz, hogy együtt maradjanak. Táplálékuk a fű, széna és szalma, gabonát csak ritkán kapnak, többnyire csak akkor, ha kelet felé mennek és nagy pusztaságokon kelnek át.

<sup>1</sup> A magyar betöréseké Olaszországba, a IX. és X. században.



És ha arrafelé járnak, hosszú, pánczélforma nyeret használnak, a melyet szíjak tartanak össze. És ha e lakatlan úton járnak sereggel, a lovas és lova szabad ég alatt a táborban meghál, sátor nélkül, és ha szép az idő, megoldják a nyereg szíját és az szolgál nekik vánkos gyanánt, ha pedig esik az eső, mi arrafelé ritka, egyfelől, vagy mindkét felől a nyeret használják takarónak. Lovukat nem bántja, akár szép az idő, akár esik, hozzá vannak szoktatva. különben is arra ritka az eső. Másutt nem tesznek így, de azért ott is nagyon jól eltűrik a fáradságot és a rossz időt. Sok lovat kiherélnek, mert ezáltal kitartóbbakká és szelidebbekké válnak.

Élelemmel is kevés bajjal és teherrel jól el vannak látva a pusztákon. Ennek az oka pedig a következő: Magyarországon igen számos ökör és tehén tenyészik. Ezekkel nem szántanak, és mivel bő a legelőjük, hamar megnőnek és meghíznak. Aztán levágják őket bőrukért és zsirjukért, melylyel nagy kereskedést űznek. A húsukat pedig megsütik nagy üstökben, és ha jól megsült és be van sózva, elválasztják a csontoktól, megaszalják kemenczékben vagy másutt és ha száraz, finom porrá zúzzák és elteszik. És ha nagy sereggel mennek át a pusztaságon, a hol nem találnak élelmet, üstöket vagy galyakból font kosarakat visznek magokkal, tele ezen hússal, és mindenkinél van egy zacskó ilyen por hadi élelmezésnek.<sup>2</sup> Azonfelül a király is vitet a sereg után szekereken nagy mennyiséget. És ha folyóhoz vagy más vízhez érnek, ott megállnak, megtöltik edényöket vízzel, azt felforraltják és ha forr, dobna belé hússort, aszerint, hányan vannak együtt pajtások. A por megdagad és egy-két maroknyitól tele lesz az edény valami sűrű téztafélével, mely nagyon tápláló erejű és képes az embert jó erőben tartani egy kevés kenyérrel, vagy még anélkül is. Ezért nem kell csodálkozni azon, hogy oly nagy sokasággal oly hosszú utat tesznek meg a pusztákon, hol nem találnak élelmet és takarmányt, mert a lovak fűvel, szénával táplálkoznak, az emberek pedig ezzel a porrá tört hússal.

De a mi országainkban, hol kenyeret, bort és friss húst kapnak, megúnják azt az ételt, melynek megörülnek a pusztában.

<sup>2</sup> Vámbéry szerint a törököknél az ilyen vagdalt húsnak *talkani* a neve, minek tán a magyar tokány felel meg. Montaigne is említi Essai-jeiben, hogy a törökök ilyen hússal élnek.

Erkölessük megváltozik, nem bírnak már megélni abból a szárított táplálékból és azért nem bírnak majd ily nagy sokasággal annyi ideig ellenni nálunk. Annál kevésbbé, mert a városok és várak meg vannak erősítve, szűk a mező és az emberek talpon vannak. Ebből következik, hogy mentől többen jönnek ide, annál gyorsabban fogy meg a számuk a nélkülözés miatt.

Háborújuk nem abban áll, hogy megállanak csatarendben, hanem ide-oda nyargalnak, megfutnak, egyre nyilazva, aztán ismét visszafordulnak a csatába. Nagyon ügyesek a prédálásban és a kitartó lovaglásban és nyilaikkal nagy kárt okoznak az ellenség lovaiban és gyalogosaiban. Ezért nagy hasznukat lehet venni, ha van mellettük erős csatarend, mert a könnyű hadakozásnak és az ellenség nyugtalanításának és zaklatásának mesterei, nem törődnek a halállal és kiteszik magokat minden veszélynek. És ha csatát vívnak, a magyarok a magok módja szerint harcolnak. Tizen-tizenöten tartanak együtt, jobbra-balra elnyargalnak és kilövik hosszú nyilaikat, azután ismét elmene-külnek száguldó lovaikon. Jel és zászló nélkül, hadi kürt nélkül szoktak járni és tegezeik bizonyos megrázása adja meg a jelt a gyülekezésre. Talán kötelességünkön felül kiterjeszkedtünk e tárgyra, de mivel a mi időnkben kezdtek beavatkozni az olasz háborúba, nem árt ismerni az ő állapotukat.

## ZSIGMOND KORÁNAK FORRASAI.

### *Hazai források.*

Turóczi János, ki 1468-ig terjedő krónikáját Mátyás király uralkodása idejében írta. Zsigmond korát a negyedik részben tárgyalja. E korra nézve még nem egykorú forrásai — mint maga említi az előszóban — Ország Mihály nádor szóbeli közlései és egy történeti feljegyzés, melyet «registrum»-nak nevez. Előadása ugyan rövid, de objectív és megbízható (Schwandtner Scriptores I.).

### *Külföldi források.*

Főforrásunk Kis Károly történetére vonatkozólag Lorenzo de Monaci «Carmen de casu illustrium reginarum et de lugubri exitu Caroli Parvi» cz. költeménye, melyet Mária királyné védelmére írt. Leírása hiteles, de tekintetbe veendő, hogy tendencziózus mű.

A német írók közül Thomas Ebendorffer bécsi egyetemi tanár »Chronica Austriae« cz. műve nevezetes, mely 1463-ig terjed. (Kiadta Petz Scriptores II.)

E mellett két testvér, Endres és Berthold Tucher nürnbergi polgárok Memorial oder Handbüchlein cz. műve, melyben családi feljegyzések történeti eseményekkel váltakoznak. Endres naplója 1421-től 1440-ig terjed. Berthold naplója változatosabb és gazdagabb történeti anyagban (Die Chroniken der Deutschen Städte Bd. II. és X.).

A konstanzi zsinat történetére vonatkozólag legnevezetesebb forrás Dietrich von Niem »Vita papae Johannis XXIII.« cz. munkája. A wesztfáli származású Dietrich von Niem clericus volt és harminczöt évig szolgált a pápákat. Ezek azonban nem jutalmazták eléggé szolgálatait, ezért nem elfogult velök szemben, leplezetlenül ír a kuria visszaéléseiről. A zsinaton az unionisták pártjához tartozott. (Kiadta Meibom *Scriptores rer. German.* I.).

A délvidéki eseményekről Paulus de Paulo ír *Memoriale*-jában (Schwandtner *Scriptores* III.).

Dlugoss »*Historia Polonica*«-ja (Lipcese. 1711—12) nevezetes a lengyel ügyekre vonatkozólag, azonban az író mély gyűlölettel viseltetik Zsigmond iránt.

A törökökkel vívott hadjáratokra nézve fontos Dukas görög író *Historiae Byzantinae* cz. műve, mely az 1341—1462 közé eső kort tárgyalja. Maga is számos esetben szem- és fültanuja volt az eseményeknek, előadását nagy igazságszeretet és pontosság jellemzik. Szigoruan orthodox hitű és honfitársaival szemben sem elfogult. Lelkiismeretesség tekintetében mögötte áll Laonikos Chalkokondylas »*Historia de origine ac rebus gestis turcorum*« cz. műve, mely 1298-tól 1463-ig terjed. A Balkán-félszigeten kívül történt eseményekről elég röviden ír, gyakran téved a chronológiában. (Kiadta Imn. Bekker a *Corpus scriptorum historiae Byzantinae*-ban. Bonn.)

*Eberhard von Windecke* emlékiratai 1380—1442. Írójuk mainzi polgár fia volt, ki 15 éves kora óta mint kereskedő bentazta Németország nagy részét, Csehországot s Franciaországot, aztán II. István bajor herczeg szolgálatába lépett. 1406-ban Budára költözött és 1412-ig többnyire Magyarországon tartózkodott. Azután Zsigmond király kíséretében, ki különösen pénzügyekben használta őt, ismét utazott Olasz-, Franciaországban és Angolo és huzamos ideig volt

a királylyal Konstanzban. Élete vége felé ismét szülővárosában telepedett meg, hol bankárüzlete volt. Ügyes, mozgékony ember, nem valami magas erkölcsű, sem műveltségű, de minden iránt érdeklődő és különösen az udvari pletykát nagyon kedvelő. Zsigmondnak mindvégig nagy tisztelője maradt: könyve, mely igen számos kéziratban maradt fenn, többnyire ez uralkodóval foglalkozik. Így a magyar ügyeknek is aránylag sok helyet szentel, sőt még a magyar királyok névsorát, uralkodásuk idejével együtt is, összeállítja. Attilán kezdve. Ez a névsor lényegesen eltér több helyütt krónikáink adataitól és úgy látszik, hogy Windecke más, elveszett forrásokat is használt. Munkájának nagy értéket kölcsönöz, hogy az elbeszélésen kívül számos oklevelet közöl benne, különösen a huszita ügyekre és a zsinatra vonatkozókat.

Kiadta Wilh. Altmann. Berlin, 1893.



## ZSIGMOND KIRÁLY PLACETUMA.

IX. Bonifacius pápa határozottan Nápolyi László pártjára állott, midőn ez 1403 nyarán kikötött Zarában, hogy magának a magyar trónt megszerezze. Legatust adott melléje, ki a Zsigmondhoz hű főpapokat letette és helyökbe a nápolyi párthoz szítókat tett. László legyőzése után Zsigmond teljesen felmondta az engedelmességet a pápának. Megtette azt anélkül, hogy az ellenpápához, a spanyol XIII. Benedekhez csatlakozott volna. Az egyházi ügyeket és különösen a kinevezéseket maga akarta intézni. A pápai joghatóság megszüntetésére szükséges volt eltiltani az összeköttetést a pápa és a magyar egyház között. Erre szolgált híres »Placetuma«, melyet úgy látszik már 1403. augusztusban bocsátott ki, és melynek az itt közlött okirat csak mintegy kiegészítése. Hivatkozás is történik benne ilyen előző intézkedésre (*quemadmodum jam pridem factum et dispositum fuisse volumus*).

Hiba volna a placetum regium jelentőségét abban látni, hogy eltiltja a pápai bullák kihirdetését királyi engedelem nélkül. Maga az oklevél világosan kimondja, hogy a pápa iránti engedelmség egyáltalában gonoszság (*nefarium illi obedientiae debitum*). A pápával való érintkezést a király tisztán politikai szempontból ítéli meg, és mivel a pápai befolyásnak nagy része volt a polgárháború

előidőzésében s trónja megingatásában, a legkeményebb eszközökkel küzd ellene. A rendelete ellen vétőket, mint hűtleneket, fej- s jószágvesztéssel sújtja.

Nem lehet kétségünk a felől, hogy a magyar rendek, kiknek beleegyezésére és tanácsára egyenesen hivatkozik a király, teljesen egyetértettek a királyi hatalom ilyenmő gyakorlásával, csak úgy mint az angol rendek, kik 1393 óta több ízben hoztak törvényt a pápai szék illetén túlkapásai ellen (Praemunire). Egyáltalában az egész XV. századon át még igen élénken és erősen nyilatkozott a magyar közvélemény, valahányszor szóba jött a kegyúri jognak bármí megszorítása. De a placetumnak végrehajtása, mihelyt ily szigorú rendszabályokra nem volt többé szükség, teljesen elmaradt. Midőn Mária Terézia 1768-ban, majd II. József 1781-ben megújították a placetumot, az már csupán a kir. felügyeleti jognak volt gyakorlása és még csak nem is hivatkoztak Zsigmond e rendeletére. Ilyen megszorított alakban alkalmazták újra és utoljára 1870-ben, midőn a vatikáni zsinat kimondta a pápai infallibilitást.

A placetumot kiadták Pray, Specimen Hierarchiae I. 92, Kovachich, Vestigia Comitiorum 201. l. és Fraknoi, oklevéltár a m. kir. kegyúri jog történetéhez, az esztergomi eredeti okirat alapján, 8—10. l. Kiadásunk ez utóbbi szöveget vette át.

### *Deliberatio domini regis et baronum.*

Nos Sigismundus Rex Hungariae etc. Marchioque Brandenburgensis S. R. I. Vicarius Generalis, et Regni Bohemiae Gubernator, Universis et singulis praesentes inspecturis et lecturis, praesentium serie volumus fieri manifestum, quomodo nonnulli, imo quamplures regnicolae nostri Ecclesiastici videlicet et seculares creberrimis vicibus tribulationes et exactiones, damna, nocumenta Jurium et Jurisdictionum ipsorum, alterationes ac violationes ipsis per Bullatos haecenus irrogatas et illatas fuisse ac

irrogari de praesenti lamentabilibus vocibus et turbatis animis Nobis propalarunt, adeo insuper se per censuras Ecclesiasticas, ut puta citationes extra Regnum, excommunicationes, interdicta, monitiones et privationes, gravatos, impeditos et molestatos acclamaverunt, quod nisi superinde eis remedium relevationis et liberationis adhiberetur opportunum, ad ingentem exinanitionem rerum et bonorum. imo status, libertatis et Jurisdictionis eorundem exterminium eos oporteret devenire: supplicantes nostro culmini humiliter et devote. ut eis et eorum statui, totiusque Regni nostri utilitati et commodo. regali praesidio et defensionis auxilio succurrere dignaremur. Nos itaque, qui cunctorum et praecipue nobis subjectorum incommodis subvenire et calamitates, quibus gravantur. reprimere tenemur. eisque toto nostro posse et voluntate obviare. auditis praemissis lamentabilibus querelis et experientia nonnullis temporibus super eis recepta, oppressiones nihilominus et huiusmodi tribulationes hucusque praesertim his proximis disturbiorum et Regni nostri motionum temporibus per Bullatos ac alios auctoritate Sedis Apostolicae, quam nostri Honoris, Status et gradus dejectionem, Regni nostri et Coronae in alium translationem ac alias ad nostri totalem depositionem laborasse et adhuc sentimus indefesse laborare, nobis et Regnicolis nostris illatas et irrogatas, animo iam ulterius tolerare non valentes patienti, attendentes potissime nefarium illi obedientiae debitum debere reddere, qui subditorum utilitati et paci repugnans, eos dolosis machinationibus, latentibus insidiis afficere et publicis nocumentis non desinit lacessere: omnium Praelatorum, Baronum, Procerum, Militum, Nobilium et universitatum ditionis Sacrae Coronae Regiae Hungariae, atque nostro consilio et matura deliberatione diutius praehabitis. eorumque utilitate, intentione. imo petitione ad hoc nobis porrecta. praesentium serie, auctoritate eiusdem Sacrae Coronae et de plenitudine Regiae potestatis volumus. pronunciamus, sancimus, decernimus et declaramus, quemadmodum pridem factum et dispositum fuisse recolimus, ut nullus Bullatus auctoritate videlicet Apostolica vel alia quavis, praeterquam nostra, sine nostro speciali consensu et assensu, beneficia Ecclesiastica curata, vel non curata cuiuscunque valoris existant, olim uti percepimus, vigore Litterarum Apostolicarum et Legatorum ejus seu aliorum quorumcunque Praelatorum acceptari et assequi solita, acceptare, assequi et etiam tempore disturbiorum proxime praeteri-

torum Regni nostri assecuta et obtenta, possidere, retinere et habere, durantibus instantibus dissensionum Regni nostri temporibus et presenti decreto nostro immutato . . . ? nec aliquis Praelatorum eorundem et virorum Ecclesiasticorum, cujuscunque status, ordinis, gradus, conditionis vel praeeminentiae existat, pariter Nobiles seculares Jus patronatus eligendi et praesentandi habentes, beneficia qualiacunque vel quomodocunque vacantia, vel vacatura, cui-cunque providere et de eis disponere in toto vel in parte, praeter nostram Maiestatem, cuius dispositioni, collationi et provisioni ea pleno Jure reservamus; nullasque literas Apostolicas, rescripta cuiuscunque tenoris, seu Legatorum, Cardinalium, Auditorum ac Judicum, Officialium et Executorum quoruncunque, sive in Romana Curia, sive extra eandem, cujuscunque tenoris, roboris, firmitatis et comminationis existant, tam in causis beneficialibus, quam in aliis quibuscunque causis litigiosis, sacris vel profanis, emanatas, vel obtenta, valeat atque possit; auctoritate Regia supradicta irritum decernentes et inane, si quid contra haec per quempiam scienter vel ignoranter contigerit attentari: contradictores denique et huic Decreto repugnare attentantes crimen laesae Majestatis incurrere et irremissibiliter volumus condigna ultione punire. Quocirca vobis universis et singulis Praelatis, Abbatibus, Praepositis, Prioribus, Guardianis, Capitulis Ecclesiarum Parochialium et Capellarum Rectoribus, aliis etiam cunctis viris Ecclesiasticis, cuiuscunque status, conditionis et dignitatis existant, firmo Regio sub edicto, nec non sub poena capitis et privationis Beneficiorum et rerum singularum, praecipiendo mandamus, quatenus a modo deinceps nullas huiusmodi litteras Apostolicas, Legatorum, Cardinalium, Auditorum et aliorum quorumvis Judicum et Officialium Curiae Romanae, nec non citationes, inhibitiones, Rescripta, Executiones et Processus cuiuscunque tenoris existant, tam in causibus (*sic*), Beneficialibus quam in foro contentioso, sive in dicta Romana Curia, sive extra, per quoscunque Judices Principales et Executores emanatas et obtenta, recipere, publicare et executioni demandare quovis modo praesumatis sine nostro consensu et licentia speciali et aliud sub poena praemissa facere non ausuri. Praesentes etiam volumus in locis et aedibus aptis publice facere proclamari. Datum Posonii Dominico die in octava Paschae, anno Domini MCCCCIV.

## VI.

### ALBERT KIRÁLY TÖRVÉNYE. 1439.

Albert királynak különben oly rövid uralkodása fontos korszakot alkot történetünkben. Nem azért, mert ő volt az első Habsburg, ki a magyar trónt elfoglalta. Akkor, midőn Anjouk, Luxemburgok, Jagellók váltakoztak, még nem lehetett előre látni, hogy épen az ausztriai hercegek dynastiája lesz hivatva egykor örökös jogot szerezni a magyar koronára. Hanem azért, mert ő az első külföldi származású király, ki, midőn Magyarország uralkodója lesz, más hatalmas országnak ura. A nemesség azon állandó igyekezete mellett, hogy jogait és kiváltságait az újonnan koronázott király által biztosíttassa, fellép immár az a szükség is, hogy az egész országnak függetlenségét eleve is megoltalmazza a lehető idegen elnyomás ellen.

Ezt a kettős czélt szolgálja az Albert által 1439. május 29-én kiadott törvénykönyv, melyet, csupán a törvénykezésre vonatkozó szakaszok kihagyásával, teljesen közlünk.

A bevezetésben az aranybullára emlékeztető módon mondja a király, hogy a magyar rendek régi szabadsága, különösen az, melyet Lajos erősített meg, sok tekintetben megcsorbult és annak visszaállítására, reformatiójára, adja ki, a rendek alázatos kérésére, ezt az oklevelet.

A régi szabadságokat, a mennyiben ez a joggal és becsületével megegyezik, a rendek tanácsával visszaállítja és fenntartja (I.)



Régi szokás szerint a nádort, mint bírót a király és a rendek között, a királyi felség a rendek tanácsával és egyező akaratával fogja megválasztani (II.). Az a régi szokás, melyről a törvény szól, voltaképen nem volt meg. Igaz, hogy III. Endre 1290 : IX. t.-cikke szerint a király, »a birodalom régi szokása szerint«, a nemesek tanácsával fogja kinevezni a nádort, a tárnokmestert, az alkanczellárt és az udvarbírót, de ez irott betű maradt. Az Anjouk és Zsigmond országgyűlésen kívül nevezték ki nádoraikat, — a többi főtisztviselőről nem is szólva — csak itt-ott hivatkoznak az országnagyok hozzájárulására. Magát Héderváry Lőrinczet, ki az országgyűlésen nádor volt és valóban mint közvetítő működött király és nemzet közt, Zsigmond 1437. márcz. 7-én Prágában nevezi ki palatinusnak, meg sem emlékeztetve sem országgyűlésről, sem országtanácsról, legfőleg a közvéleményről (Fejér C. D. X. VII. 846—47. l.). 1444-ben újra a királyra bízta az országgyűlés a nádor kinevezését és letételét. Valósággal csak ez a törvényczikk teremtette meg a nádorválasztást, és Garay László, Héderváry utódja, volt 1447-ben. Hunyadi János kormányzósága alatt, az első választott nádor.

Ez befejezése a nádori méltóság fejlődésének. Kezdetben tisztán udvari tisztség: az aranybulla ideje óta már a rendeknek is felelős: mióta a király idegen, kellett, hogy legalább helyettese, a nádor, lehetőleg független legyen tőle és mintegy élén álljon a rendeknek. Ebből következett aztán, hogy Mátyás idejében a király ismét maga rendelkezik e méltósággal és csak a Jagellók és I. Ferdinánd óta lép teljesen életbe Albert törvénye.

A honvédelem fontos kérdésében a király egészen meghátrál a rendek érdeke előtt. Megigéri, hogy a háborúkat, a míg lehet, csak saját zsoldos katonáival viseli és ezek közt szigorú fegyelmet tart fenn. Ha pedig mégis

kénytelen lenne fegyverre szólítani a nemességet, az »régi szabadsága értelmében« csak az ország határain belől harczol (III.).

Míg a nemzeti királyság fennállott, egymást érték az egész alkotmányt átható változások. A nemzet, egynek érezve magát királyával, szívesen követi őt a tőle hasznosnak és célszerűnek ismert ujítás mezejére is. Viszont, az idegen befolyástól való félelem conservatívva, minden változástól irtózóvá, addig szerzett jogaihoz szilárdul ragaszkodóvá teszi a magyart. A IV. cikkely, hogy a behozott ujításokat töröljék el, századoknak vált, a körülmények kényszerítő nyomása alatt, politikai jelszavává.

Magyarországon csak magyarnak legyen szabad egyházi és világi hivatalt viselni: csak magyar részesüljön adományban, egyáltalában csak honfinak legyen joga az ország javaihoz. Épen a fejedelem idegen volta teszi szükségessé a külföldiek azon határozott és feltétlen kizárását, melyet az V., VI., XII. és XXV. pontok rendelnek el. Nemcsak a királynak kötik meg a kezét, hanem a királynőnek is, sőt a királyi rokonoknak, a Cilley grófoknak, továbbá Brankovics szerb despotának is meghagyják, hogy magyar uradalmaikban csak magyar várnagyokat és tisztartókat alkalmazzanak. A belföldiek ezen védelme nem szorítkozik a nemességre, hanem a polgárságra is kiterjed. A IX. cz. a belföldi piacot a honi kereskedők részére foglalja le, kizárva a vásárból a külföldi kereskedőket. A mennyire ellenkezett a külföldiek ezen teljes kizárása az ország hagyományaival; a mily nehezen volt az végrehajtható káros következtetések nélkül: annyira megfelelt a törekvésnek, az ország függetlenségét mindenkép fenntartani.

Albert koronázásakor még csak ausztriai herczeg; a német királyi koronát csak Magyarország beleegyezésével fogadhatja el. Természetes és jogos az a kívánság,

hogy országai között Magyarország legyen az első, úgy mint Zsigmond alatt is az volt: hogy uralkodói gondját első sorban is ezen főországára fordítsa. Ebből folyt a XX. t.-cz., mely szerint a király Magyarországon fog lakni, elődjei példájára. Több mint 300 éven át — utoljára 1790-ben — ismételt törvény, melynek azonban a Habsburgok közt egyedül annak hozója felelt meg.

Maga Albert a magyar királyleánynyal kötött házassága által jutott uralomra. Neki is csak leányai voltak. Ezek házassága tehát, a trónöröklés szempontjából, nagyon is közlelről érdekelte az országot. A király meg is igéri, hogy leányait csak a magyar rendek tanácsával adja férjhez. Hozzá teszi azonban, hogy ép úgy él majd rokonainak és más országainak tanácsával. *Ez az első közös ügy, melyet törvényhozásunk ismer és elismer.*

Viszont a király is fenntartja jogait. Az első az, hogy a tisztségek és méltóságok (honores) betöltésében és az illetőknek azoktól való megfosztásában nem köteles más követni, mint saját belátását. A második, hogy jószágokat csak ő adományozhat: igaz, hogy csak érdemeseknek, nem pénzért. Keze azonban meg van kötve annyiban, hogy koronajavakat még a rendek tanácsával sem idegeníthet el, sem nem adhat zálogba (XV., XVI., XXVI.).

Valamint a katonaság, úgy az adó dolgában is lehetőleg könnyítenek magukon a rendek. Nem ismernek el más adót és tartozást, mint a melyet Nagy Lajos törvényei róttak az adófizető népre (VII.). Mint az aranybullában, most is megígéri a király, hogy látogatásával nem esik terhére az egyházi és világi uraknak és nemeseknek.

Szintén az aranybullára vezethető vissza a nemesek azon kiváltsága, hogy birói ítélet nélkül nem szabad őket elfogni. Ez a kiváltság most még általánosabbá válik. A XXVII. t.-cz. egyetlenegy esetben engedi meg az el-

fogatást: akkor t. i. ha halálos ítéletet hoztak a nemes ellen. Minden más esetben tilos tehát őt személyes szabadságától megfosztani. Ezek szerint a börtönnel való büntetés magyar nemesre nem volt alkalmazható.

Az állami törvénykezési hatalom lényeges megcsorbítását és a feudális visszaélések egyik legrosszabbikának behozását rendeli el a XXXI. t.-cz. Eszerint még erőszakoskodási esetekben is szabad legyen a perlekedő feleknek a megegyezés, bírói ítélet és bírság nélkül. Nem más ez, mint a magánharczoknak törvényesítése.

Nem csuda, ha a magyar nemesség nagyon ragaszkodott a szabadság azon nagy, szinte túl nagy mértékéhez, melyet neki Albert törvénykönyve biztosított. E ragaszkodásnak világos tanújele az, hogy Hunyady Mátyás első, 1458-iki törvénye (Kövachich, *Vestigia Comitiorum* 298—330. l.) lényegében nem más mint Albert törvényének megújítása. Az 1464-iki koronázó országgyűlésen azonban már csak II. Endre, Nagy Lajos és Zsigmond törvényeit erősíti meg: Albertét nem.

E törvény eredetije megvan az országos levéltárban. Kiadásunk ezen alapul.

Albertus dei gratia Romanorum Rex semper Augustus ac Ungariae, Bohemiae, Dalmatiae, Croatiae etc. Rex et Dux Austriae etc. Memoriae commendamus tenore praesentium significantes, quibus expedit universis: — quod Excellentissimo Principe Domini Sigismundo Romanorum Imperatore ac praefati regni Hungariae etc. Rege, Patre nostro carissimo, landandae memoriae, tempore noviter praeterito, Deo coeli, cuius nutui humana fragilitas nequit obviare, volente, viam universae carnis ingrediente, nobisque, favente divina clementia, in regimen et solium ipsius regni Ungariae votive succedentibus; Praelatorum et Baronum nec non Procerum et Nobilium regni nostri Ungariae, coetus et universitatis ydemptitas, nostrum regium conspectum adeundo et libertates ipsius regni nostri, quibus ipsi Praelati,



Barones et Nobiles, eorumque praedecessores. temporibus divorum regum praesertim quondam serenissimi principis Domini Lodovici regis. felicitis recordii, praedecessoris nostri. freti fuere et gavis. in quam plurimis suis articulis diminutas esse recitantes. et nostram regiam Serenitatem. super reformatione Status dicti regni nostri. precibus ac instantia propulsantes: infrascriptos articulos. et in eis contenta. nostris literis inseri et conscribi facere, approbare. et in eisdem Se per nos illibate conservari, humillime supplicarunt.

Nosque promissimus. imo promittimus bona fide. quod articulos infra scriptos tenere et implere volumus et debemus.

Articulus I. Primo. quod antiquas leges et consuetudines hujus regni et libertates regnicolarum ecclesiasticorum et saecularium. cuiuslibet status. ad priorem suum modum et statum. quantum de jure et cum honore. eorundemque Praelatorum et Baronum ac Regni Nobilium consilio et auxilio possumus. reducemus. redintegrabimus. reformabimus. et de caetero in eisdem manutenebimus et conservabimus.

Art. II. Insuper quod regia maiestas Palatinum regni, antiqua consuetudine ipsius regni requirente, eo, quod idem Palatinus ex parte regnicolarum regiae Serenitati. et ex parte ipsius regiae Serenitatis regnicolis. iudicium et iustitiam facere potest et tenetur. ex consilio Praelatorum ac Baronum et regni Nobilium. pari voluntate eligat.

Art. III. Quod regia Dignitas pro tuitione regni et confinium ipsius conservatione. hominibus suis exercituantibus. de stipendio Regali. dispositiones faciat. sic. quod regnicolas ipsi stipendiati non praedentur. Exercitus vero generalis Regnicolis tandiu. donec hujusmodi stipendiati exercituantes adversariis resistere poterunt. non proclametur. Ubi autem ipsi exercituantes regnicolas praedati fuerint; tunc tales pronuncientur ad instar aliorum patratorum actuum potentiariorum. Dum vero. necessitate urgente exercitum generalem proclamare contigerit: tunc nobiles regni ultra metas et confinia regni. inviti. more exercituantium non ducantur. antiqua eorum libertate requirente.

Art. IV. Novitates et nocivae consuetudines introductae aboleantur et destruantur.

Art. V. Item. quod alienigenis et forensibus hominibus. cujuscunque nationis et linguagii existant. officia in ipso regno



nostro non commitemus. Nec castra. fortalitia, metas, possessiones honores. Praelaturas. Baronias. Comitatus. vel quascunque ecclesiasticas vel saeculares dignitates. ad tempus vel in perpetuum extraneis. vel forensibus. nisi hominibus Ungaris conferemus. Quodque Praelati et Barones homines extraneos vel forenses non conservent.

VI. Item. de tricesimis. lucro Camerae. montanis. urbibus. cusiones (sic) monetarum, Cameris salium. eorundem Comitibus. nec non mardurinis. quinquagesimis et quibuscunque officiolatibus in arendam vel aministrative. seu aliter quovis modo; similiter hominibus idoneis. coronae Ungariae suppositis. et non extraneis. liberam disponendi facultatem. more consueto habeamus.

VII. Lucrum Camerae in Regno Ungariae; Quinquagesimam in partibus Transylvaniensibus ac Mardurinas in regno Sclavoniae exigi consuetae. more alias ab antiquo consueto. exigi faciemus. Reducendo ad statum. tempore praefati condam Lodovici regis observatum.<sup>1</sup>

VIII. Praelati et Barones duas dignitates. honores. Baronias. scilicet saeculares et ecclesiasticas. simul tenere non valeant<sup>2</sup> nec homo saecularis sive vir ecclesiasticus dignitates ecclesiasticas occupative servare possit.

IX. Item nullus mercatorum forensium et extraneorum. cujuscunque nationis existat. ad mercandum seu forisandum. in medium regni; sed ad loca tempore praetacti condam Domini Lodovici regis ad forisandum ac emendum et cambiandum deputata. negotiationes suas peractum. more consueto accedat.

X. Item. quod monetam auri et argenti in valore et cursu. quibus pro nunc existit. sine consilio Praelatorum. Baronum. et regni Nobilium non immutabimus. Sed eudantur oboli eadem liga. qua ipsi maiores denarii eudantur. Quorum obulorum duo unum integrum denarium valeant. Et quod penes dominum Archiepiscopum Strigoniensem et Magistrum Tavernicorum unus fidelis et idoneus vir. in probatorem hujusmodi cusionis monetae. auri scilicet et argenti. deputetur.

XI. Item. Monetae et pecuniae extraneae atque sales forenses in regnum Ungariae non inducantur et nec acceptentur. Et de hoc fiat provisio celerius. quantum potest.

<sup>1</sup> 1351-iki törvény V. és XII.

<sup>2</sup> Aranybulla 30. cz.

XII. Quod dispositio pro Serenissima Principe Domina Elisabeth Regina et eius status honoris conservationis, ex quo est haeres hujus regni, fiat, ubicunque vult in regno. Sic tamen, quod ipsa domina regina, honores et officiolatus suos non extraneis et alienigenis, sed incolis hujus regni, quibuscunque maluerit, conferendi, et collatos, ab eisdem secundum suum arbitrium, dum sibi placuerit: habeat facultatem auferendi.

XIII. Dum in exercitibus et pugnis seu quibuscunque rixis, cum inimicis regni comittendis, Ungaros aliquos de hostibus captivare, vel aliquid aliud lucrari contigerit: tunc ipsi Ungari hujusmodi captivos et lucrum (exceptis notabilibus personis, vel Capitaneis ipsorum exercituum inimicorum, Regiae Maiestati, in captivos pertinentibus, quos Nos ab ipsis captivantibus pro donis condignis recipere valeamus), pro se retinendi vel vendendi aut ecclesiis perpetuae servitutis iugo tradendi et donandi, habeant potestatem.

XIV. In defensionibus et conservationibus metarum hujus regni et confiniorum, consiliis regnicolarum utemur.

XV. Honores saeculares absque quolibet consilio, hominibus istius Regni Ungariae et non advenis, liberum arbitrium conferendi et ab eisdem auferendi habeamus facultatem.

XVI. Possessiones et jura possessionaria non forensibus sed bene meritis incolis tantum regni et coronae Ungariae subjectis, juxta eorum merita et obsequia, et non pro pecunia conferemus. Perpetuas vero venditiones vel impignorationes jurium Regalium et coronae nec cum consilio, nec sine consilio quoruncunque faciemus.

XVIII. Item, quod in possessionibus et bonis nobilium et ecclesiarum seu quaruncunque saecularium et ecclesiasticarum personarum violentas exactiones victualium, procuraciones hospitalitatum hominum et alias quascunque aggravationes praeter voluntatem invitantium non faciemus nec fieri permittemus. Nec in domibus et in locis Praelatorum, Baronum et aliorum quoruncunque saecularium et ecclesiasticarum personarum, pro tractatibus habendis et aliis quibuscunque negotiis expediendis, ipsis invitatis morabimur. Aut eos expensis, victualibus, currum et sarcinarum vecturis, nunciorum et familiarium, ac quoruncunque ad Nos pertinentium procuracionibus ultra eorum spontaneam voluntatem in aliquo gravabimus. Sicut abusive et contra eorum voluntatem ab aliquo tempore retroacto fieri, erat inchoatum.

XIX. Ecclesiae et ecclesiasticae personae. a taxis non diu abusive introductis. liberae et absolutae relinquantur. Servitia tamen exercitualia. more alias consueto facere teneantur.

XX. Item, quod de maritatione filiarumstrarum agemus cum consilio Praelatorum et Baronum ac Nobilium regni nostri Hungariae. nec non cognatorum et proximorum atque subditorum regnorum et ducatum nostrorum.

XXI. Item, quod ecclesiastica beneficia vacatura non faciemus. neque permittemus per saeculares occupare personas.

XXII. Item, quod habitationem nostram hic in Hungaria. more aliorum regum faciemus et continuabimus.

XXV. Juxta requisitionem regnicolarumstrarum. Nos una cum eisdem operabimur. quod Despotus Rasciae et Comes Ciliae. caeterique Magnates. dominia. videlicet possessiones. castra. fortalitia. civitates. oppida et alia bona in hoc regno Ungariae habentes et tenentes. hujusmodi castra. fortalitia. oppida. Civitates et possessiones non advenis et forensibus. sed Hungaris hominibus. pro honore dare debeant.<sup>1</sup>

XXVI. Item honores et officia nostra illis regnicolis nostris Hungaris quibus voluerimus more ab antiquo consueto juxta hujus regni nostri Ungariae consuetudinem conferemus.

XXVII. Item, quod nullus nobilium regni. pro quibuscunque factis. per quemcunque. praeter talem. contra quem sententia capitalis juridice lata fuerit. possit detineri. seu quoquomodo captivari.

XXVIII. Nobiles. tam jobagiones habentes quam non habentes. decimas dare non teneantur. antiqua eorum libertate requirente.

XXXI. Partes litigantes. quando voluerint. absque requisitione iudicis et onere solutionis Birsagiorum. liberam concordandi habeant facultatem. Quemadmodum antiqua et laudabilis regni nostri consuetudo. huiusmodi concordiam in quibuscunque factis potentiariis et aliis. libere faciendam dictat et consuevit.

Nos itaque hujusmodi petitionibus praefatorum Praelatorum. Baronum. Nobilium et regnicolarum nostrorum aures exaudibiles. regio cum favore inclinantes. superscriptos articulos. quoad omnes suas continentias et clausulas. mera nostra auctoritate et potestatis plenitudine. ex certaue nostrae Maiestatis scientia. nec

<sup>1</sup> Honor a középkor értelmében = tiszttség. hűbér.

non de consensu et bene placito praefatae Dominae Elisabeth Reginae, consortis nostrae praedilectae, praesentibus literis nostris inseri fecimus, ipsos Praelatos, Barones, Nobiles et Regnicolas nostros, praemissis libertatibus in eisdem articulis superius expressos perenniter fruituros et gavisuros committendo.

Adjicimus praeterea, ac nostro et praetactae dominae reginae consortis nostrae nominibus spondemus. Quod memoratos regnicolas nostros et totum regnum nostrum in quibuscunque necessitatibus non deseremus, sed fideliter et toto posse nostro, pariter cum eisdem ipsum regnum et praecessertos omnes regnicolas nostros ab omnibus aemulis defensabimus, ac in cunctis, tam praemissis, quam etiam in aliis singulis bonis et laudabilibus ac justis antiquis consuetudinibus eorum et regni nostri Hungariae praedicti, inviolabiliter semper et ubique tenebimus et conservabimus effective. Quicumque autem hominum, cujuscunque status et conditionis existant, haec ipsa, quae in superioribus continentur, quavis scilicet occasione, impugnare molirentur; contra omnes et quoslibet tales, ad eorum proterviam domandam et compescendam pariter cum eisdem Regnicolis nostris prout et ipsi, omnes universaliter spoponderunt, operabimur toto posse. Praesentium literarum nostrarum, quibus secretum sigillum nostrum, quo ut rex Hungariae utimur, appensum est, vigore et testimonio mediante.

Datum Budae feria sexta, proxima ante festum Sanctae Trinitatis. Anno domini 1439.

## HUNYADYAK KORA.

### *Belföldiek.*

*Johannis de Thuróczy*, *Chronica Hungarorum*. 28. fejezettől végig. Turóczy János munkája e részét, mely a kéziratban 1479-ig, a brünni és augsburgi kiadásokban 1487-ig terjed, már mint kortárs írta meg. Egészen a Hunyady-ház traditiójának hatása alatt áll, és műve nemcsak a közlött adatoknál fogva fontos, hanem még inkább tán azért, mert visszatükrözteti az akkori nemzeti közvéleményt. Az egész rész alig is áll másból, mint Hunyady János és Mátyás tetteinek, különösen pedig hadjáratainak elsorlásából. Kétségtelenül azon kor hazai kútfői közül nemcsak tartalomra, hanem hitelességre nézve is ez áll első helyen.

Kézirata Bécsben. 3455. sz. Kiadásai: Augsburg és Brünn 1488 és Schwandtternél. I. k. 240—291.

*Chronicon Dubnicense*. A szintén 1479-ben írott, Nagyváradon készült, dubniczinak nevezett krónika első részében a budai krónikát írja ki. 1474-től fogva azonban egészen önálló. Mátyás királylyal nagyon elégedetlen, uralkodását szerencsétlennek mondja, hőstetteit Boroszlónál, Szabácsnál stb. elhallgatja, ellenben nagyon szemére veti az egy forintos adót, melyből az országnak semmi haszna nincs. A munka a kenyérmezei diadallal végződik és így szerzőnek alkalma van a legnagyobb dicséretekkel elhalmozni Báthory Istvánt és Drágffy Bertalant, míg Kinizsinek



csak épen hogy nevét említi. Igen fontos része a Nagy-Várad elpusztításáról a törökök által 1474-ben szóló elbeszélés.

Kézirat: Nemzeti Múzeum. Kiadások: Endlicher (Wiener Jahrbücher der Literatur 1826) és Mátyás Flórián (sok hibával) 1884.

*Chronicon Budense.* 1467-ig terjedő összefoglalás, mely Mátyás moldvaországi hadjáratával végződik. Színezete nagyon Hunyady-párti, a mellett azonban feltűnő dicsérettel emlékezik meg V. Lászlóról.

Az első Magyarországon nyomtatott könyv; Budán 1473 pünkösöd szombatján jelent meg, Hess Andrásnál. Újra kiadta, jegyzetekkel, Podhradszky József, 1838. Facsimile-ben most adták ki Fraknói bevezetésével.

*Antonii Bonfinii Rerum Ungaricarum decades quatuor cum dimidia.* A III. decas IV. könyvétől a IV. decas VIII. könyvének végéig. E korszak legterjedelmesebb és legtöbbet idézett történeti forrása. Írója (szül. Ascoliban. Anconától délre, 1427) már mint több munka írója vált híressé, midőn 1486-ban Mátyáshoz jött. Bécsbe. A király őt Beatrix felolvasójává tette, megbízta, hogy mentől többet írjon, és felszólította, hogy kövesse őt táborozásaiban. Bonfini az egész magyar történet megírásához fogott, a régibb korszakokra nézve Turóczi krónikáját írva át, kinek munkáját sok classicus idézettel bővítette és kiegészítette. A magyar krónikának ez a felhasználása még Mátyás uralkodásának kezdetére nézve is kimutatható; csak 1468-tól fogva válik az előadás egészen önállóvá. A régibb korban csak a Hunyadyak családjának genealogiája, melyet a római Corvinusokig visz vissza. Bonfini műve: hitelességre természetesen nem tarthat számot. A későbbi részek, különösen 1471-től fogva, nagyon értékesek, és mutatják, hogy a szerző a legbiztosabb értesítéseket szerezte, néha magától a királytól. Csak a gyakran igen hosszú beszédeket, melyekkel

Livius módjára elbeszélését tarkázza. kell tisztán az írói képzelet alkotásainak tekintenünk.

Különösen becses részletek. IV. 3. az esztergomi építkezések leírása; IV. 4. a császár ellen viselt háború okainak elsorolása; IV. 5. Bécs leírása. IV. 6. a kenyérmezei csata; IV. 7. Mátyás udvartartásának leírása; IV. 8. Bécsújhely elfoglalása és az azt követő diadalmenet. és Mátyás jellemzése.

A három első decas már 1543-ban megjelent Baselben: két évvel később német fordításban is, ugyanott. Az utolsó részt csak később találta meg Zsámboki és adta ki 1581-ben. Megjelent még 1606. Hanauban és 1771-ben. Bél Ker. kiadásában, Lipcsében.

*Galeoti Martii Narniensis, de egregie, sapienter, jocose dictis et factis S. Regis Matthiae ad inclytum ducem Ioannem, ejus filium, liber.* Mint Bonfinit. úgy Galeotust is Mátyás bőkezűségének és tudományszeretetének híre vonta Olaszországból Budára. Galeotus sokat tapasztalt, sokat és sokfélét író ember volt. egyike a legharczolóbb humanistáknak, kit egy könyve még az inquisitíóval is összeütközésbe hozott. E munkáját Corvin Jánosnak ajánlotta, kinek mint várható trónörökösnek kegyét akarta vele megszerezni az akkor — 1485—1487 — már körülbelől 60 éves író. Nem is fukarkodik dicséretekkel a király, a főemberek és különösen Orbán győri püspök irányában. Másrészt hitelességét emeli, hogy Mátyás ellenségeiről, Vitéz Jánosról és Janus Pamponiusról is sok jót mond. és munkája bírálójául egyenesen magát a királyt szólítja fel. A munka mintáját Antonius Panormitának Aragoniai Alphonsról. Beatrix nagyatyjáról szóló műve szolgáltatta, de Galeotus csak a formát vette át: a tartalom nagy részt önálló. Inkább egyes kisebb jellemvonásokat közöl, nagy bőbeszédűséggel, mintsem hogy a király egész lényét jellemezné, vagy országos ügyekkel foglalkoznék.

Először kiadta Tordai Zsigmond. Miksa királynak ajánlva. Bécs. 1563. Megjelent még Schwandtner I. kötetében 528—565. l. Magyarra fordította Kazinczy Gábor 1863.

*Janus Pannonius* (Csezmiczei János) elegiáiban Mátyásnak több haditettét is megénekelte. különösen boszniai hadjáratát. A nagy humanista költő ily módon több adatot megőrzött, melyeknek más forrásokban hiába keressük nyomát. Pedig költői feldolgozásuk bizonyossá teszi, hogy akkor közismeretűek voltak.

Kiadta Gr. Teleki Sámuel. Utrecht 1784.

### *Külföldiek.*

*Philippi Callimachi.* de rebus Uladislai Polonorum atque Hungarorum rege gestis libri tres. Callimachus, eredeti nevén Buonaccorsi toscanai humanista. Rómában élt. de onnét II. Pál idejében több tudós társával együtt a pápa haragja elől kénytelen volt elmenekülni. Lengyelországba fordult, hol IV. Kázmér király gyermekeinek nevelője lett. Ott írta Kázmér bátyjának, Ulászlónak történetét. Előtte a nyelv szépsége és az irodalmi hatás a fő: szereti a regényes színezést. humanista módra sok, soha nem tartott beszédet sző az elbeszélésbe. Volt azonban sok hiteles forrása is. mely művét becsessé teszi. bár az nem egészen egykorú. Callimachus 1496-ban halt meg.

Kiadta Brutus. Krakóban 1582: Schwandtner I. 433—527. Arany János Az egri leány című balladájának tárgyát Callimachus művének II. könyvéből vette.

*Peter Eschenloers* Geschichten der Stadt Breslau und Denkwürdigkeiten seiner Zeit: Eschenloer 1455-től fogva Boroszló városának titkára volt és megírta e város történetét Albrecht király halálától egészen az olnmützi békéig. 1479. Ép ez a kor az, melyben Boroszló története össze

van szöve Magyarországéval. Eschenloer szorosan követi a chronologiai rendet, de azért műve nem csupán városi krónika, hanem azon kornak egyik legértelmesebb, legértékesebb forrása. Inkább érdeklik a fontos, országos események, mint az apró városi dolgok. Munkája első részében különösen a Boroszló és a cseh husziták közötti viszályokat ismerteti: a másodikban, Mátyás beavatkozása óta, ő körülötte csoportosítja leginkább a tényeket. Az 1474-iki híres boroszlói táborozásnak itt van meg teljesen hiteles és bő leírása. Böven beszéli el Mátyás házasságát és az olnmützi gyűlést is. Művében számos fontos oklevelet is közöl, így a békeokleveleket és Hunyady János levelét László királyhoz Nándorfehérvárból. (I. 32.)

Kiadta: J. G. Kunisch, Breslau 1827. 2 kötetben.

*Joannis Dlugossi seu Longini Historia Polonica.* Dlugoss János 1415-ben született Brzezniczában: az előkelő Winyavszky családnak volt ivadéka. A lengyel királyok szolgálatában több országban járt mint követ: hazánkban is járt Ulászló király korában, és egy nem egészen hiteles adat szerint a szent földet is meglátogatta. Krakói kanonok volt és tudománya miatt nagy tekintélyben állott, úgy hogy a prágai püspökséggel is megkinálták, melyet azonban nem fogadott el. Livius módjára megírta az egész lengyel történetet, kezdettől egészen napjainkig: és a nagy művet, röviddel halála előtt, 1480-ban, be is fejezte. A régibb rész nem önálló, azonfelül igen sok mesével, mondával és koholmányokkal vegyes, csak N. Lajos korától fogva válik értékesé. A XII. könyv 1435-el kezdődik és a várnai csatával végződik; az utolsó, a XIII. könyv beszéli el, igen részletesen, az 1445—1480-iki eseményeket. Dlugoss legtöbb esetben jól értesült író, de nemzeti és dynastikus szempontból egyaránt részrehajló és különösen a Hunyadyak iránt igazságtalan. Mindamellett munkája igen lényeges



részekben egészíti ki a hazai kútfőket, s különösen a lengyel-moldva-magyar bonyodalmakra nézve szolgál elsőrangú kútfőül.

Megjelent Lipcsében. 1711—1712. két kötet folio. Krakóban 1863—1870. 4 kötet.

*Erlebnisse eines deutschen Landsknechts* 1484—1493. Ez a rövid munka egy koburgi kéziratban maradt fenn: szerzője ismeretlen. Az osztrák háborúban 1484-től fogva Mátyás ellen szolgált, kit igen sötét színekben fest. aztán Ulászló seregével jó Magyarországra. Itt részt vesz minden háborúban a fekete sereg feloszlatásáig. Úgy látszik, hogy sokkal később írta meg visszaemlékezéseit, mert időszámítása nagyon kuszált. A fekete sereg végére nézve azonban elsőrendű kútfő.

Kiadta: W. J. A. Freiherr von Tettau. Erfurt 1869. Jegyzetekkel és magyarázatokkal.

*Aeneas Sylvius Piccolomini. Historia Friderici III. Imperatoris.* Az 1450—52-iki évek története. Fridrik koronázásának, és az V. László kiszabadítására célzó törekvések elbeszélése. Írójuk (szül. 1405 Sienában), korának leghíresebb humanistája, ki 1458. II. Pius név alatt a pápai székre emeltetett (meghalt 1464.). Mint Fridrik császár titkára és megbízottja jól ismerte a tárgyalások részleteit is. Nagyon ragaszkodik a császárhoz és így ellenséges állást foglalt el nemcsak Hunyady Jánossal, hanem a Cilleyekkel szemben is.

Kiadta Boecler, Strassburg, 1685 fol. és sok más kiadás.

*Bohemiae Historia,* ugyanazon szerzőtől. A husziták győzelmei után. Podiebrád alatt önállóan szervezkedő Csehország, úgy vallásánál, mint katonai jelentőségénél fogva nagyon érdekelte e kor államférfiait. Aeneas Sylvius Nagy Alfonso nápolyi király felszólítására írta e munkát, melyben Csehország történetének kezdeteiből indul ki, de melynek legnagyobb részét mégis csak saját kora esemé-



nyeinek szenteli. A tárgy rokonságából folyik, hogy gyakran ismétli a Fridrik történetében elmondottakat. Munkáját Hunyady Mátyás és Podiebrád György királyságra jutásával fejezi be. Akkorra Alfonso már meghalt, ő pedig pápa lett. A magyar ügyekre különösen a nándorfejérvári diadalmak, Cilley Ulrik halálának és V. László temesvári tartzkodásának elbeszélése vet világot.

Megjelent Velenczében 1503. és több más kiadásban.

*Helene Kottamerin.* Denkwürdigkeiten. Az íróné, a bécsi városi kamarás neje, mint komorna szolgálta Erzsébet királynét. Albert özvegyét. A mellett a királyi gyermekek dadája is volt. Úrnője, közvetlen V. László születése előtt, azt a megbízást adta neki, hogy hozza el neki a Visegrádon őrzött magyar koronát.

Ilona nagy ügyességgel járt el e veszélyes megbízásban. E lopásnak volt következése, hogy a korona több mint 20 éven át idegen kézen maradt. Elbeszélése igen egyszerű, szinte népies. Tettét egész magától érthetőnek tartja, inkább büszkélkedik vele, semhogy mentené.

Megjelent Lipcsében 1846. Endlicher jegyzeteivel.

*Ducae Michaelis* Ducae nepotis Historia Byzantina. Dukas, a császári család sarja, Konstantinápoly bukása után Lesbos szigetére menekült. Megírta a görög birodalom történetét 1357-től, a törökök Európába jövetétől 1462-ig, Lesbos szigetének a törökök kezére jutásáig. Magyar ügyekből különösen csak a nagy csaták érdeklik: a nikápolyi (XIII. f.); a várnai (XXXII. f.); a rigómezei (XXXII. f.) és a belgrádi XLV. fej.

Kiadta Imm. Bekker. Script. Hist. Byzant, 1834.

*Laonici Chalcocondylae* Atheniensis. Historiarum libri decem. Előadását az oszmánok birodalmának megalapításán kezdi (1298) és a velencei-magyar szövetséges háborúig, 1462. folytatja. Sokkal bővebb és alaposabb Dukasnál.

Magyarország rövid leírása (II. 30.) a legjobbakhoz tartozik e korból. Szintúgy Erdély leírása (V. k.). Böven szól a szebeni csatáról, a hosszú hadjáratról (VI. k.), a várnairól (VII. k.), a rigómezei és belgrádi csatákról (VII. VIII. k.). Hunyady Jánosról és Mátyásról nagy dicsérettel szól. Egyáltalában azon kor egyik legbecsesebb műve.

Kiadta Imm. Bekker. Bonn. Script. Hist. Byz. 1843.

*Kritobulos* II. Mehemet élete. Kritobulos. Imbros szigetének egyik kormányzója. teljesen kibékült a török uralommal és megírta Konstantinápoly elfoglalójának dicsőítő életrajzát. Ez azonban csak 1467-ig, a nagy pestisig terjed. Fontosabb részei: a belgrádi csata (II. k.); Bosznia elfoglalása (III.) és Jajcza ostroma (IV. k.). Ez utóbbinak elbeszélése a honi kútfőkétől nagyon eltérő, erősen török színezetű. Egyebütt Kritobulos elég tárgyilagosan adja elő az eseményeket.

Kiadta: Görögül Dethier Antal: magyar fordításban Szabó Károly. Monum. Hung. Hist. Script. XXII. 1875.

*Haselbachi Ebendorfer Tamás* szül. 1387. † 1464. Mint a bécsi egyetem követe részt vett a baseli zsinatban, egyetemi tanár és rektor volt Bécsben. Ausztria történetét írta meg (*Chronicon Austriacum V libris comprehensum*) kezdetétől fogva 1463' végéig. Igen sok a kitérése a magyar viszonyokra. Nagyon sokat törődik astrologiával, az égi jelek magyarázatával, csak úgy, mint kortársainak legnagyobb része. Egészen habsburgi érzelmű és e szempontból tárgyalja korának magyar eseményeit, különösen a trónviszályokat. Annál meglepőbb és őszintébb az a nagy dicséret, melylyel Hunyadi Jánost halálakor elhalmozza (880. lap). Munkája igen kedvelt forrása az osztrák történetíróknak, kik mai napig sem igen szabadultak hatása alól.

Kiadta Pez. Scriptores Rer. Austriacarum II. 689—986. l., de hibásan és sok kihagyással.

## VII.

### I. ULÁSZLÓ KORONÁZÁSA.

Callimachus Fülöp San Gemignanóban. Toscanában született. Kázmér királynak kegyét, ki Lengyelországba menekültekor, hol az udvarnál élt, írta meg IV. Kázmér bátyjának, I. Ulászló királyunknak történetét, ékes latin nyelven.

E munkának egyik legfontosabb része Ulászló koronázásának leírása (De Rebus Uladislai I. Liber I. Schwandtner I. 463—464. l.). A koronázási szertartást igen részletesen ismerteti, olyannak, minőnek az a választott királyok korában kifejlődött. Nevezetes adata, hogy a király, koronáztatása után, nemcsak lovaggá üt és megteszi a négy vágást a világ négy tája felé, hanem törvényt is lát, »hogy megmutassa, hogy a vitézség mellett különösen az igazságot kell tisztelnie».

Nec mora, coepta est eius coronandi consultatio. Sed occurrebat difficultas vetustae consuetudinis, et ad id temporis religiose observatae, quod sacra ad eam rem corona, in potestate reginae erat.<sup>1</sup> Nec placebat committere, ut videretur, ad eiusmodi solenne, in qualibet corona tantundem momenti inesse. Itaque, quum neque spes foret, persuaderi aut cogi subito reginam posse; nec vellent cerimoniam coronandorum regum vulgari, per novas coronas: ad illam quae maxime propria sacrae apparebat, confugere; constitueruntque, pro temporis ac rerum necessitate, uti ad eam rem corona, qua S. Stephani primi Hungariae regis caput

<sup>1</sup> Erzsébet királyné, ki vele fiát meg is koronáztatta.

exornatum, religiosissime servatur;<sup>2</sup> ceu verae virtutis exemplar atque incitamentum, post ipsum regnaturis. In ea disceptatione, multa probra iactata in Ladislaum Garam, cuius maxime permissu, regina coronam sacram interceperat: aegreque a volneribus et caede temperatum, intercedente rege, propter fidem accedendi se libere obligatam: captus tamen est, et custodiae traditus. Cumque rex deprecaretur, et fortunae se, quam fidei iacturam facere, satius diceret; vix post triduum, ut liberaretur, impetravit. Itum deinde Albam Regalem, ut Vladislaus coronaretur; quo perlata iam erat, ex Visegrado, arcula, in qua custodiuntur ornamenta, ad cerimoniam coronationis, religiosa. Quibus in medium prolatis, adiecta est, prout conventum statutumque erat, S. Stephani corona. Proditum memoriae est, quom primum Hungaria regni nomen accepit, sacram coronam, induviasque initiandis regibus religiosas. S. Stephano primo regi, a Romano pontifice, coelitus monito, destinatas: servatasque deinde solenni custodia, veluti faustum auspicium futuris regibus, eadem, qua ille, regni felicitate coronandis. Ordinem vero ritumque initiandi illic reges, talem vetusto more servari. Sacrificante, qui in Hungaria summus est pontifex, circumstantibusque omnibus, ad quos regis pertinet nominatio, in templo, quod augustius est, in Alba Regali, ad altare sistitur, qui est rex futurus. Statimque a Canonicis exiit: deinde Pontifex preces solennes praeit, quibus regno regique, cuius caput dextra tenet, Deum propitiet, veniamque et pacem impetret: ut publice ac privatim, sibi, oppidis, vicis, civitatibus, populis, nationibus, fanste ac feliciter ineat geratque regnum, facultates, fructusque multiplicet, fines et imperium propaget, auctoritatem denique et gloriam augeat. Tum manus eius, dorsumque, arcano oleo perungit, et mox vestiri iubet. Ornato deinde sacris induviis, crucem imprimis tradit, per quam significari volunt, jus Apostolicae legationis, in designandis Episcopis, ab ipso initio regibus Hungariae permissum, ab Romano Pontifice. Deinde sceptrum, pomumque aureum et vexillum, regia insignia, exhibet, et uniuscuiusque, inter tradendum, sacris verbis interpretationem prosecutus: tandem, prolatis in medium regni legibus institisque, exigit, ut in verba ipsorum juret. Ille, ubi in

<sup>2</sup> Sz. István fejereklyéjén levő korona. (L. a magyar rendek erre vonatkozó kijelentését 1440. júl. 17. Kovachich, Vestigia 235—243.)

quae concepit Pontifex verba, iuravit, illico coronatus, suggestum ad id praeparatum conscendit, et plerosque in equestrem ordinem cooptat: ut intelligatur, regnum ab armis auspicari, nihilque prius majusve apud reges esse oportere, quam rationem incrementumque militaris disciplinae; caetera ornare illam, tueri et augere imperia. In eodem apparatu, postea procedit ad templum, divis Petro et Paulo consecratum: ibi in tribunal se recipit, et controversias aliquot audit, et decedit, ut secundum rem militarem, iustitiam prae omnibus colendam, et sciat et doceat. Tandem sublatus in equum, postquam civitatem lustraverit, progreditur extra portam, ad divi Martini aedem, turrinque illic altissimam conscendit, et quam maxime potest, protenso extra turrin brachio, ad quatuor mundi partes, nudatum ensem porrigit: quali undique regnum tutaturus, aut certe illius fines et ditionem, propagaturus. Ubi vero in civitatem rediit, solennia convivia celebrantur, strepuntque publica gratulatione, viae, ac domus omnes. Quibus omnibus, ubi Archiepiscopus Uladislau de more coronavit, rite atque ordine servatis: postridie, ex universorum, qui convenerant, sententia, constitutum, ut corona S. Stephani, cum sacris induviis reconderetur, asservareturque ad futuros reges initiandos, si non contingeret recuperari sacram. Abrogata deinde posthumi<sup>3</sup> coronatio, et ne quis eum pro rege duceret, edictum, Agriensi Episcopo,<sup>4</sup> cuius, usque ad invidiam, auctoritas, apud Uladislau eminebat, novum sigillum regni commissum; et ne qua fraus errorve committi posset, veteris sigilli fides exauctorata: pronuntiatumque ad populum, ne literis ullis, praeterquam novo sigillo signatis, crederetur; praeterea, ut omnes immunitates, privilegiaque, a prioribus regibus concessa, eiusdem sigilli fide confirmarentur. Multorum, qui de regno, aut de rege bene meriti, dignitas et conditio adaucta: caeteris spes facta, modo se dignos exhiberent, in quos liberalitatem suam rex exerceret.

<sup>3</sup> V. László.

<sup>4</sup> Rozgonyi Simon.



## VIII.

### HUNYADY JÁNOS

#### OKLEVELE KORMÁNYZÓVÁ VÁLASZTÁSÁRÓL ÉS HATALMÁNAK MEGSZORÍTÁSÁRÓL.

A várnai csata után egy ideig még visszavárták a szerencsétlen Ulászló királyt. 1445-ben csak ideiglenes intézkedés történt. Elismerték a kis V. Lászlót királynul, az ország kormányát pedig egyelőre a 7 leghatalmasabb főúrra, mint főkapitányokra bízta (1445. V. t.-cz., Kovachich Supplem II. 19.). Az uralmat ezen idő alatt az országos tanács vitte. (Lásd Knauz Nándor: »Az országtanács és országgyűlések története 1445—1452.«)

De ez a szigorúan oligarchikus kormány nem felelt meg az ország érdekének. Nem szerzett biztosságot a török ellen, nem zabolázta meg a rabló főurakat és a huszitákat, végre nem nyújtott kilátást arra, hogy III. Fridrik császár kezéből kiszabadítja a gyermek királyt. Ezért a rendeknek 1446 tavaszán Fejérvárott tartott gyűlése elhatározta kormányzónak választását, kinek hatalma az egész országra kiterjedjen. A Rákoson püünkösd táján tartott országgyűlés ezt a határozatot megerősíti és egyúttal Hunyady János erdélyi vajdát kiáltja ki kormányzónak.

Az erről szóló oklevelet Hunyadi János állítja ki, mint László, választott király, helyettese. Legnagyobb jelentőségű a 6. cikkely, a mely a királyi és kormányzói

hatalom és hatáskör közötti különbségeket állapítja meg. Ezek szerint a kormányzó nem adhat nagyobb adományt 32 teleknél: a hűtleneknek csak a rendek megegyezésével kegyelmezhet meg, végre nem adományozhat érsekséget, püspökséget, vagy nagyobb apátságot, tanácsosainak beleegyezése nélkül.

Minden egyebekben tekintélye az legyen, a mi a királyé. Csakhogy körülbelül ugyanazon módon, mint azt III. Endre 1298-iki törvényében megállapította, őt is kísérik minden útjában egyházi és világi tanácsosai. Az oktavális bíróságnál pedig legyen oldala mellett 2 főpap, a nádoron és országbírón kívül még 2 zászlós úr és 6 köznemes. Az utóbbi elemnek ilyen előtérbe lépése is mutatja, hogy Hunyady fölemeltetése mely tényezőnek volt műve. Különben az oklevél egyenesen is megmondja, hogy a fejevári gyűlésen résztvett az egész birtokos nemesség.

Nem kétséges, hogy a kormányzó választása fontos lépést jelölt az ország megszilárdulása felé. De a főkérdés, az állami hatalomnak az oligarchikus elemek fölé való emelése, még korántsem volt elintézve. Ez okozta aztán, hogy Hunyady kormánya még sem járt azon eredménnyel, melyet méltán várt tőle az egész ország. A kormányzó állásának erősítésére szóló két cikk: az, hogy minden tisztviselő mondjon le tisztéről (III.) és az, hogy minden magánszerződés, mely az ország java ellen tör, szűnjék meg (V.) — sehogy sem volt végrehajtható.

Az oklevelet közli Kovachich, *Vestigia Comitiorum* 253—261. A kormányzó esküjét közli a *Corpus Juris* is.

Nos Joannes de Hunyad pro Illustrissimo Infante Ladislao nato condam Alberti Regis, Electo, Regni Hungariae Gubernator Generalis, et Vajvoda Transylvanus, notum facimus praesentium tenore quibus incumbit universis.

Quod cum Universitate Dominorum Praelatorum, Baronum et Nobilium ac aliorum, singulorum Possessionatorum hominum

huius Regni Hungariae juxta dispositionem et ordinationem eorundem nuper in Civitate Alba Regali factam, in hanc praesentem solemnem Congregationem amplissime coadunata, eas res, modosque, quibus Divina gratia suffragante, tot diebus, totque amorum curriculis alternis insidiis, persecutionibus, acerrime contra se se sine dato, pacem reformare et caritative sibi invicem commorari possent, avidissime exquirere coepissent. Tandem post multos habitos labores partibus ad tam salubre, necessariumque opus non sine Divinae miserationis gratia inter se se unitis, pari consensu ad articulos infrascriptos observandos concordarunt, quorum tenor verbalis hic est.

Artic. I. Quod eligent et deputabunt unum Gubernatorem.

Artic. II. Quod universi Praelati, Barones et quivis alii. Castra, Castella, Fortalitia, Civitates, Oppida, Possessiones et quaevis Iura possessionaria, nec non Episcopatus, Abbatias, Praeposituras, Decimasque et quaevis Beneficia ac Iura Ecclesiastica, per ipsos his guerrarum temporibus occupata et usurpata remittent et resignabunt. Civitates etiam, quas hactenus Capitanei<sup>1</sup> tenuissent, pristino earum Statui, Dispositioni, Custodiaeque et Conservationi earum propriae remittent, ipsique Capitanei excipient manus et gentes ac familiares eorum de iisdem, quique ex huiusmodi Occupatoribus ac Capitaneis in hac Congregatione praesentes forent, interim non recedent de eadem, donec huiusmodi remissionem et resignationem efficient suo modo.<sup>2</sup> Quod universa Castra, Castella, Fortalitia his disturbiorum temporibus erecta, durante praesenti Congregatione diruantur et deleantur, demtis his, quae in confiniis pro defensione Regni sunt erecta et etiam, quae in praeterita Pestienſi Congregatione certis personis indulta fuere et concessa<sup>3</sup> ac quae Universitas Comitatum, in quo eadem erecta sunt, pro sui defensione stare censuerit et voluerit, nec interim hi, qui huiusmodi Fortalitia crexerunt vel prae manibus habent, qui scilicet hic praesentes forent, recedent, donec eadem deponi facient et delere.

Art. III. Quod omnes Domini Barones honores et Officio-

<sup>1</sup> Az országnak 1445-ben rendelt főkapitányai.

<sup>2</sup> Ez különösen Giskrára vonatkozott.

<sup>3</sup> 1445. IV. Palota Fejérmegyében, Verőcze Tótországban, Nána Hevesben és Pelsőcz Gömörben.

latus eorum, quos habent, in praesenti Congregatione deponent, manibusque et Dispositioni ac Distributioni aliorum Dominorum et Praelatorum, Baronum et Regnicolarum libere et sine contradictione committent et assignabunt.

Art. IV. Quod universa alia, quae in hac conventionem pro pace, utilitate et commodo Regni statuentur, concludentur, et disponentur, firmiter observabunt, in iisdemque persistent, ac eis obedient et parebunt.

Artic. V. Quod omnes tractatus, confederationes et vincula inter quoscumque Praelatos, Barones et Regnicolas in alterutrum et mutuo fide mediante vel aliter quomodocumque factae et ordinatae, quae scilicet utilitatem Regni et Reipublicae impedirent, cassae, annullatae et inanes habeantur atque ipsi Domini Praelati et Barones in omnibus pro utilitate Regni, Regnicolis assistent et contra omnes, Statuta et Ordinationes Regni infringentes insurgent toto juxta posse.

Quibus quidem articulis modo praemisso inventis et confectis, ad contentaque eorundem observanda singulis singulariter tam scilicet maioribus, quam minoribus in forma ad haec ordinata, juratis, unanimi et pari omnium voto et consensu nos licet immeritos ad onus huiusmodi Gubernatoris elegerint, idemque humeris nostris imposuerunt exercendum, cumque quamvis inviti, juramento tamen, modo, quo supra praestito, adstricti, effugere non valentes, iuxta vires nostras paratum serviendi animum obtulissemus, sicut ipsis Dominis Praelatis et Baronibus placuit: voluissemus et limitatam habuissemus viam et modum, quibus et officium Gubernatoris huiusmodi et debitum eiusdem, Regnique huius tuitionem exerceremus et etiam non excederemus modum, quo vel in minimo contra praestitutum Iuramentum laxasse manum cerneremur.

Quapropter iidem Domini Praelati, Barones et Nobiles universi post maturam superinde factam Deliberationem articulos infrascriptos limitationem petitam in se continentes nobis praesentarunt, hanc seriem verbalem in se continentem:

Artic. VI. Gubernator eligendus habebit tantam auctoritatem, quam haberet Regia Maiestas, demto, quod donationes perpetuales possessionum facere non posset ultra limitationem infrascriptam, nec etiam quempiam sine scitu, consilioque et requisitione Regnicolarum nota infidelitatis proscribere, nec etiam



infidelibus ratione transgressionis statuti. in praesenti Congregatione fiendi, notam infidelitatis incurrentibus, aliisque, quibuscunque infidelibus, similiter sine requisitione Praelatorum, Baronum et Regnicolarum gratiam facere queat: sed nec Archi-Episcopatus et Abbatias maiores absque scitu, voluntate et consensu et collaudatione Consiliariorum suorum conferre valeat.

Artic. VII. Item Gubernator manebit, ubicunque voluerit in Castris, Civitatibus et Oppidis Regalibus aut Reginalibus, omniaque Castra, Civitates, Oppida et quaeque Tenuta Regales et Reginales sibi dum et quandocunque ac quotiescunque voluerit, liberum praestent ingressum, stabuntque, cum eodem empore celebrationis Iudicii Octavarum duo Praelati Ecclesiastici et alii duo Barones seculares una cum Palatino et Iudice Curiae ac sex Nobilibus ad id deputandi, medio autem tempore unus Praelatus et unus Baro et duo Nobiles manebunt cum eodem, cum quibus querelas et necessitates audiet antedictorum Regnicolarum, quorumcunque Consilio eisdem faciet relationem. Ultra autem hos Consiliarios de Praelatis, Baronibus, Militibus et Nobilibus huius Regni Incolis tot et tantos, quot et quanti sibi necessarii videbuntur pro et penes se conservare. Consiliumque requirere ab iisdem.

Artic. VIII. Item de proventibus Regalibus, quibus ipse Gubernator ac sui Consiliarii utantur, et de dispositione ipsius fienda, comittitur Iudicio duorum Praelatorum et Baronum, quibus de qualitate proventuum Regalium plenior certitudo.

Art. IX. Item Gubernator ipse proficisci debet et exercituari, dum necessum fuerit, exigente magnitudine rei per se contra hostes.

Artic. X. Item ipse Dominus Gubernator his, qui fideliter Sacrae Regni Coronae serviverunt, de illis Possessionibus, quae deinceps ad Sacram Regni Coronam pure, legitimeque, sine cuiuspiam alterius jure per defectum seminis, item propter delationem falsarum Literarum, propter cusionem falsarum monetarum et fabricationem falsi Sigilli, nec non propter inductionem extraneae Potentiae in hoc Regnum, ac positionem ignis in eodem, fuerint devolutae, in quibus scilicet possessionibus triginta duae Sessiones, non plures fuerint, vel fieri poterint et etiam in quibus infra eundem numerum triginta duarum Sessionum fuerint vel fieri poterint, facere valeat donationes. Si vero Civitates,



Oppida et Possessiones ultra numerum praescriptarum triginta duarum Sessionum. etiam praescriptis modis, ad Sacram Coronam fuerint devolutae. illas partiri seu dividere in triginta duas Sessiones non valeat et sub nomine triginta duarum Sessionum de illis facere cuiuspiam donationem. sed huiusmodi omnes Civitates. Oppida et possessiones universae ipsi Sacrae Coronae reserventur.

Artic. XI. Item Dominus Gubernator. si cui donationem praemisso modo semel fecerit, amplius eidem donare non valeat. et cum donationes Castrorum. Civitatum. Oppidorum ac possessionum et similium ad Ius Regium duntaxat spectare dignoscantur: igitur ipse Dominus Gubernator quibuscunque donationem praemisso modo fecerit. illi tempore suo teneantur accedere ad Dominum Regem pro earum confirmatione.

Art. XII. Item possessiones illorum. quorum propter delationem falsarum litterarum aut cusionem falsarum monetarum vel alio quoquo modo superius expressato, ad Coronam fuerint devolutae. quousque illi per Iudices suos competenter, judicialiter. secundum antiquam et approbatam Regni consuetudinem. sententiati fuerint, occupare et donationem de eis facere non valeat quovis modo.

Artic. XIII. Item valeat in absentia Consiliariorum facere relationem et expeditionem in occurrentibus causis. quae. si iudiciae fuerint et huiusmodi relatio inventa fuerit contra Ius consuetudinarium: huiusmodi relatio et expeditio per Iudices ordinarios Regni valeat emendari. prout temporibus Regum fieri consueverunt.

Artic. XIV. Item. ut siquid de proventibus Regalibus ab expeditionibus Regni remanserit, valeat Dominus Gubernator Castra. Civitates. Oppida et possessiones Regias impignoratas nomine Regio redimere. de eisdem et ea Coronae reapplicando Domino Regi reservare. quorum proventus similiter pro expeditione Regni exponuntur.

Nos igitur huiusmodi potestatis nostrae Gubernationis limitatione ab eisdem Dominis Praelatis. Baronibus et Nobilibus Regni modo praemisso articulata. recepta. iuxta eandem obtulimus eisdem omnem diligentiam, sollicitudinem et curam nostram facereque et exercere officium Gubernatoris huiusmodi melius, ut

possumus, atque sub Juramento, modo, quo supra, promittimus limitationem et articulos suprascriptos in nullo excedere velle.

In quorum Testimonium. praesentes Literas Nostras eisdem Praelatis, Baronibus et Nobilibus Regni universis, Sigillo Nostro. quo ut Vajvoda Transylvanorum utimur, in pendenti communitas, duximus concedendas.

Datum in amplissima Praelatorum, Baronum et Regnicolarum Congregatione Generali in campo Pestiensis celebrata. feria secunda infra Octavas Pentecostes, anno Domini 1446.

## IX.

### ERDÉLYI UNIO-OKMÁNY. 1437 ÉS 1459.

A három erdélyi kiváltságos nemzet közt a szász az 1224-iki szabadságlevél által alakult meg: a székely föld 1222-ben, a székely ispán 1235-ben említettik először. A vajda alatt álló magyar nemesség, mint külön autonóm testület, sokkal későbbi eredetű. Kezdetben a közös királyi hatalmon és a vajdai igazgatáson kívül mi sem fűzte össze ezt a három külön alakulású szervezetet. Csak az 1437-iki nagy pórlázadás kényszerítette őket unióra, melyet aztán többször megújítottak és mely unio aztán alapja lőn Erdély külön állami életének.

Az 1437-iki unio oklevelén nagyon meglátszik az azt közvetlenül előidéző ok. Alig találunk benne más meghatározást, mint a hadi segítségre vonatkozót. Ezt a hadi segítséget a szerződő felek kötelesek egymásnak gyorsan megadni, bárki ellen, kivéve a királyt, Zsigmondot. A múltat nézve feledést fogadnak egymásnak: a jövőben köztük előfordulható pereket a rendes birói úton fogják elintézni. A hadi nép garázdálkodása ellen a legvégső eszközhöz, halálos büntetéshez folyamodnak. De az is halál fia, ki a katonáknak a rendes árnál drágábban szállítja az élelmet. E cikkek különös martialis jellege még jobban kiviláglik, ha összevetjük őket a hasonló tartalmú, de sokkal enyhébb 1435-iki törvénnyel.

Az oklevél Kápolmán (Alsó-Fejérmegye) kelt 1437. szept. 16-án. Eredetije megvan a szász universitás szebeni levéltárában. Kiadta Szabó Károly, Székely Oklevéltár. I. 134—136.

Ezen az alapon jött aztán létre az 1459. decz. 3-án Medgyesen kelt új unio. Ebben már szó van a nemesek egyeteméről, a székelyek összes nemzetségeiről és a hét szász székről, míg 1437-ben még ezektől meg volt különböztetve a két külön szék (Medgyes és Selyk) és Besztercze vidéke. A három nemzet közgyűlésre egyesül és határozataikat a gyulafejevári káptalan állítja össze. Mindegyik nemzet két-két megbizottat küld ki és ezek együtt állapodnak meg a végzéseken. Ezek közt az első a törhetetlen hűség Magyarország szent koronája iránt — király nincs említve. Ennek valószínűleg Mátyás viszálya Szilágyi Mihálylyal volt az oka. A második, hogy kölcsönösen fenntartják egymás kiváltságait és az ősöktől nehéz szolgálatok árán szerzett szabadságokat. Harmadszor, ha akár belföldi, akár külföldi sértené ez uniót, valamennyien egyértelemmel kötelesek azt megvédeni. Negyedszer, ha bármely fél ellen támadás vagy sérelem történik, az erről értesített többi két nemzet nyolcz nap alatt köteles annak segedelmére menni. Ötödször, ha a király követe jó az országba, senki se beszélje reá, hogy szokatlan adót szedjen vagy terhet rójjon ki. Hatodszor, mivel nemcsak a török sanyargatja őket, hanem belső háború is, a nemesek és székelyek családostúl mindig szabadon menekülhessenek a szász városokba, de viszont azokat védeni is tartoznak. A megszegőre halálos büntetés és jószágainak elkobzása vár.

Az első unióban a nemesek után a szászok következnek: a másodikban már a székelyek, kik ezt a rangot mindvégig megtartják.

Szembetűnő, hogy ez az unio már nem egy bizonyos célra készülő szerződés, hanem valóságos alkotmány a kölcsönös védelem és biztosítás alappján. E szervezkedésből szinte kizárják a királyságot, melyvel szemben sokkal kevesebb hűséget és bizalmat tanúsítanak, mint 1437-ben.

Így az ország autonóm nemzeteinek egyesülése egyenesen az elszakadásnak készítette az útját.

Ki van adva Zimmermann-Werner. Urkundenbuch der Siebenbürger Sachsen-ban.

### 1437. évi unió.

Nos Lorandus Lepes de Varaskezi Vicevaivoda Transilvanus per presentes omnibus recognoscimus, quod feria secunda proxima post festum exaltacionis S. Crucis (szept. 16.) nobis cum Magnifico Michaelae Jakch de Kusal et Henrico de Tamasi comitibus Siculorum, unacum regni Nobilibus. Septem et duarum Sedium Saxo-ricaliū et Bistriciensibus Saxonibus, omniumque sedium Siculorum in oppido Capolna arduas causas harum parcium tractantibus, inter predictos Nobiles. Saxones et Siculos talem fraternam disposuimus unionem, tactoque his dominice Crucis ligno, iuramento proclamato, evo tempore juraverunt observare, quomodo Sacre Corone atque invictissimo principi et domino Sigismundo Romanorum Imperatori ac Hungarie, Bohemie, Dalmacie, Croacie etc. Regi, domino nostro naturali metnendissimo, fidelitatem eviter observandam, et ad resistendum omnibus hoc regnum impugnantibus, cuiuscunque condicionis ei inimici existant, et se inseparabiles ab invicem iuraverunt in defensione huius regni observaturos, tali tamen condicione, ut dum et quando invictissimus Princeps et dominus dominus noster Sigismundus . . . alicuius voluntatis vel accionis versus harum trium parcium, ntpote Nobilium, Saxonum vel Siculorum habere intenderet, nisi flexis genibus gratiam tercię parti impetrare succurrerent, nec aliud invamen ullo modo prestare teneantur, nec ausi sint modo aliquali. Insuper statuerunt, ut dum et quando aliqua illarum parcium modo exercitacionis intenderent, tunc temporibus estivalibus descensu campestri teneantur, et seniores ville propinquioris vel vicinioris supratactis exercituantibus victum administrare teneantur, nec carius, sed pro tali precio, uti ipsis villanis dare permittant, qui exercituentes modum solvendi non recusent, quicumque autem carius dare presumerint, a iudice suo non rebus, sed pena capitali puniantur. Ordinaverunt eciam, ut temporibus hiemalibus in civitatibus, oppidis et villis descensum habeant, et illis hospicia prebeantur, tali tamen condicione, ut nullus cuiuscunque condi-



cionis Nobilis aut Saxo vel Siculus, alicuius damni nocumentum suo hospiti inferat, nec facere presumat. Qui autem damnum fecerit, index cum ductore belli ab eodem rigorem iuris extorqueat, et illum pena capitali vel iuxta demeritum punire teneatur. Si autem alicuius Nobilis vel Saxonis ac Siculi famulus vel Satrapa <sup>1</sup> profugus efficeretur, tunc dominus ipsius Satrape recessum non suo consilio nec voluntate fuisse, iurare non recuset, sed teneatur, iuramentoque finito a suis propriis rebus idem dominus satisfactionem impendat. Insuper a ductore belli litteram exclusionis seu registrum insercionis extorqueat, famulum suum imitando querat, et iuxta demeritum secundum contenta litere sententiam exequatur, ubicumque invenire maluerit. Statuerunt eciam firmiter observare, ut dum et quando alicuius hostilitatis impugnacio seu controversia cuiuscumque condicionis evenire contigerit, et inter partibus suprascriptis Nobilium, Saxonum et Siculorum pars partem in subsidium invocaverit, secundo die exire pars invocata et singulis diebus tria millia parti invocanti in succursum transire non omittat, sed festine in auxilium venire teneatur: queque autem pars in contrarium fecerit, utputa Nobiles, Saxones et Siculi, illa pars capitali pena et non rebus puniatur iuridice. Ordinaverunt quoque et iuramento firmiter concluderunt, ut omni concessa invidia et inimicie causa, cuiuscumque materia existat, inter se in Christo patrem et dominum dominum Georgium Lepes Episcopum Transsilvaniensem et eiusdem Ecclesie capitulum (itt hiányzik az állitmány), quod inter Nobiles, Saxones et Siculos integre et omnino oblita et sedata existat, nullaque illarum parcium a modo in antea renovare nec mocionem (mentionem?) facere presumat. Si qua autem pars predictarum parcium innovacionem faceret, fidefraga permaneat, et nulla aliarum parcium illi in auxilium succurrere presumat. Si autem pars contra partem aliquam accionis vel racionis causam habuerit, et iuridice coram suo iudice exequatur, et index partis adverse iusticiam in continenti administrare teneatur. Huius autem fraterne unionis supratacte partes, Nobiles, Saxones, et Siculi nos precibus humilibus pecierunt, ut presentes litteras eisdem in confirmacionem et sempiternam stabilitatem sigillo nostro munire fecimus et ratificare. Datum die et termino prenotato Anno 1437.

<sup>1</sup> Helyettes; ispán.

## 1459. évi unió.

Capitulum Ecclesiae Transsilvanae omnibus Christi fidelibus tam praesentibus, quam futuris praesens scriptum inspecturis. Salutem in omnium Salvatore. Ad universorum notitiam harum serie volumus pervenire, quod dum his superioribus diebus proximis in Dominica puta qua inclytae virginis Catharinae annum celebratur festum.<sup>1</sup> Nuncio Magnifico Regiae Majestatis Joanne de Labathlan Themesiensi, et Siculorum Comite, inde et super variis pluribusque et magnae importantiae rebus et negotiis paulo ante superveniente, credentiali duntaxat facultate suffultus, quorum occasione et praetextu propter rerum ipsarum seu legationum sed et nuncii praefati Majestatis Regiae celeriores, prout res ipsae et legationes ac Magnificentia ipsius Nuncii expetebant, expeditionem egregia, spectabilique, nec non strenua, et agili, atque circumspectissima Universitate tota Nobilium ac Procerum, Siculorum quoque omnium generum, nec non Saxonum, Sedium singularum septem, totius partis hujus seu Regni Transsilvanensis, in seu ad oppidum Megyes in unum pariter conveniente, et generalem faciente congregationem, Reverendo etiam in Christo Patre et Domino Matheo Episcopo Transilvano, Domino et praelato nostro dignissimo personaliter ibidem existente ac statutis, fassionibus, et dispositionibus, ut infra, nominibus et in personis totius Universitatis Nobilium, Siculorum, et Saxonum totius partis Transilvanae, factis, quoad omnes earundem sensus, clausulas et articulos consensum et assensum sponte et libere praebente, praesentibus etiam ibidem venerabilibus Dominis Gotthardo praeposito nostro nec non Nicolao de Kikelew et Dominico de Doboka Archidiaconis, fratribus concanonicis, nostra Capitulari auctoritate per nos pleno cum mandato illac deputatis et transmissis, Egregii, Spectabiles ac Strenui et agiles, nec non circumspectissimi viri, Johannes filius Dionisii de Illye, Ladislaus de Folth item Martinus de Nagylak, et Andreas Chyko de Weresmort, nec non Jacobus Magister Civium et Johannes Heiold et alter Joannes Bogathy Jurati Cives Civitatis Cibiniensis pro se in personis propriis, ac Universitate totius Communitatis singulorum Nobilium, pro totaque Communitate omnium trium generum sin-

<sup>1</sup> November 25.

gularum sedium Sicularum, nec non Saxonum omnium regalium in et sub septem ac duabus sedibus Saxonicalibus, nihilominus quam civitatibus Brassoviensi et Colosvar, earundemque contractis,<sup>2</sup> Districtibus, et pertinentiis ubilicet constitutorum et commorantium nominibus, et in personis, cum literis procuratoriis dictorum Nobilium, sigillo Vice Vayvodarum praecedentium sigillatis in Nostram personaliter venientibus praesentiam, et eisdem coram Nobis comparentibus, fassum extitit per eosdem conformiter et relatum in primo articulo in hunc modum: Quod ipsa tota, ac universalis communitas Nobilium, Sicularum, ac Saxonum omnium suas subinsertas ordinationes, dispositiones, et statuta, quae communi firma perpetuitate, fixaque stabilitate aevi plene irrevocabiler perdurent, ea omnia, et singula, qua ipsa universitas tota deliberatione matura in praenotata congregatione seu conventionione generali sub firma sincerae fidelitatis Coronae Sacrae Regni Hungariae semper observandae confidentia ordinassent, statuissent, et decrevissent et ut infra fixo, proposito et perseveranti animo conclusissent, secundum suas modificationes, et distinctiones infrascriptas fide ipsorum christiana Deo et dictae Coronae sacrae debita mediante tenerent, observarent, et inviolabiliter prosequerentur, et constanter persisterent in eisdem. Secundus Articulus fassionis per eosdem factae is est: quod ipsi omnes, et singuli Nobiles Siculi et Saxones tota quoque eorum universitas, et communitas adunata, volenti animo, et intendente, prout et velle decet, eorum ac prolium et posteritatum suarum tranquilliori statu et commodo uberiori, paceque prosperiori et nihilominus rerum et bonorum suorum praeservatione pacifica, omni qua possunt efficatia perspicatius providere in aevum ob hoc omnibus et singulis praerogativis, libertatibus et privilegiis antiquis, olim per eorum praedecessores non sine laboriosissimis servitiis acquisitis, ac obtentis, quoad omnes ipsarum libertatum et privilegiorum suorum articulos, clausulas et modificationes voto parili, ac voluntate unanimi, libere persistere perseverareque et permanere promisissent, atque assumpsissent, imo assumpserunt, et polliciti sunt coram nobis fide eorum, ut supra, Deo debita mediante. Hoc tertio articulo notanter adjecto, quod siquis vel qui ex ipsis, et alius quispiam accolarum, incolarumque, sive

<sup>2</sup> Vidék, a franczia contrée.

forensium, contra hoc foedus unionis pari voto consensuque et assensu unanimi fidei pacto, ut praefertur, firmatae, infringere et se insidiosae, ac alias quocumque exquisito colore opponere et haec Nostra superius inferiusque tacta niteretur, et attemptarent, in toto vel in parte, ex tunc praenominatae Nobilium, Siculorum et Saxonum universitates se coadunantes simul et semel, nullo discrepante, contra talem contrariantem, seu Unionis, concordiaeque, et Dispositionis hujusmodi confoederatae pactum rumpere, et infringere praesumentem, seu praesumentes, consurgere ejusque versutias brachio forti conterere, ac deinde in defensionem et sublevamen oppressis, seu oppressorum intendere teneantur, et accelerare. Quartus istae fassionis est articulus: quod cum Regnum hoc totum Transsilvaniense nedum partialiter, sed et universaliter importunitatibus nocivisque vexationibus agigaretur, variisque rebus adversis, inopinatisque vastationum impetitionibus undique conquassatur, et casibus atteritur impraeatermisae asperimis, statuissent porro ac disposuissent pari et unanimi singulorum voto, quod si adversae aliquae oppressiones se, aut nociva impedimenta quaevis, praedistinctis partibus, Nobilibus scilicet aut Siculis vel Saxonibus, seorsim seu particulariter sive communiter emergi contingant, et evenire in posterum per quoscumque: extunc partes ipsae in alterutrum, puta Nobiles Siculis, et Siculi Saxonibus, nec non Vayvodis ipsorum, ac Comitibus Siculorum, ac eorum vices gerenti, item Capitaneis per universitates praefatas ad hoc constitutis et deputatis, suas quasvis impetitiones, injurias, adversiones, ac quorumcumque nocumentorum tunc ingruentium casus innotescere, significare, intimare, et notificare teneantur, et debeant, quibus sua serie sic, ut praefertur, se intimatis, et significatis, statim die octava notificationis hujus modi, mora protelationeque, ac dissimulatione et occasione omni postergata, in oppressi seu oppressorum, qui tunc forent, adiutorium et succursum, secundum rei exigentiam potenti virtute<sup>3</sup> venire praepropere, ac adesse debeant celeriter, et teneantur. Fassio quinta Articulata haec est: Quod dum et quando seu quotiescunque lapsu temporum Regalis excellentissima Serenitas Nuncios seu legatos suos, prout supra, opportunitate quavis ingruente, ex suis Baronibus, sive Magnatibus, partes ad istas, seu Regnum

<sup>3</sup> Erő, olasz értelemben.



hoc Transsilvaniense transmitteret. et extiterit transmissura, tunc huic tali Nuncio Regio potenti, et ejus coetui nullus omnino ex Nobilibus. sed neque ex Siculis at Saxonibus totius partis seu Regni hujus, cujuscunque conditionis et status sit, se adjungere debeat, seu quavis ratione aut invento colore inhaerere eidem, et dolose admiscere, ipsum quoque Nuncium Regium, seu Baronem inconsuetos, sive victualia inusitata, neve alias inusitatas quascunque inconsuetas exactiones novitate quavis inducta faciendi, petendi et extorquendi inducere. informare ac suasum reddere, seu securum facere praesumat et attemptat. Articulus is Sextus subsequenter insertus est: quod quia demeritis, ut verisimile est, eorum exigentibus jam jam inpraetermissee immanium Turcarum crebrescentibus insidiis, spoliis. praedisque, ac vastationibus variis. et aliis pervastationibus undique exitialibus etiam per abductiones crebras parentum, liberorum. conjugum, proximorumque eorum in captivitatem perpetuam, et execrabilem, pro dolor! servitutem, nihilominus quam rerum omnium. et bonorum ipsorum deprædationes innumeras ad ultimum usque. et numero et domesticis bonis essent et forent admodum imminuti, præterea nempe quo deterius afflictiusque sufferentur et paterentur. internis etiam guerrarum bellis, dissensionibusque et acerrimis simultatibus, nec non inimicitiiis intestinis præcedente attriti saepe numero extitissent, affligerentur in praesentiarum; horum equidem omnium consideratione perspicua, volentes per omnia, et accuratius intendentes, prout et velle congruit, eorum reipublicae et communi utilitati opportune efficacius providere, et viam tanti mali inopinati forti vallatione præcludere, universali decreto statuissent. imo statuerunt et disposuerunt irrefragabiliter pro semper observandum, quod Nobiles et Siculi tam eorum propriis in personis, quam cum conthoralibus. prolibus, orphanis et viduis. rebusque cunctis ipsorum et bonis ad Civitates Saxonicas, ac alias quascunque mallent munitiones. patulum semper obtineant ingressum. accedendique, intrandi. confugiendi. et ingrediendi tutelae et defensionis causa securam semper absolutamque et pacificam facultatem habeant, et auctoritatem libertatis. tali pacto et conditione expressius subinsertis, quod Nobiles ipsi, atque Siculi universi, una cum Saxonibus civitatensibus, sed et comprovincialibus singulis omnium adversitatum, guerrarum, et inimicorum quorumcunque insultantium temporibus, secundum



quod res ipsa exigit, belligerentium more armis resistentiae praecincti, simul et pariter campum egredientes, rabidis ipsorum inimicorum insultibus obviare atque resistere, seque eisdem strenue opponere debeant et obligarentur, mutuisque auxiliis sese protegere sint constanter adstricti. Tali adjecto in hoc Ultimo Articulo poena: quod si quis seu quipiam partibus ex ipsis, scilicet Nobilibus, Siculis et Saxonibus, status, dignitatis, conditionis, privilegii, et praeeminentiae ejuscumque sit, his praemissis omnibus superius articulatis, aut singulis praemissorum, in toto vel in aliqua ipsarum parte, exquisito quovis colore, aut fictis adinventionibus, praesumptioneque, seu dolo, sive temeritate quibusvis motus, vel moti contravenire attemptaverint! praescripta, modo quo supra articulatim connotata, aut praeconnotatorum alterum in sui parte tota vel singulari infringere moliretur, tunc talis, seu tales refragatores, ruptores, contravenientes, atque de facto contrariantes summa Capitali, rerumque omnium, ac bonorum suorum et possessionum amissione eo facto sint plectendi, ipsorumque talium haeredes et posteritates exhaeredati perpetuo habeantur, et exilio relegati, praeterea quoque homagium talis seu talium refragatorum, et insultantium trium tantum modo denariorum simplicium valore exsolvatur.<sup>4</sup>

Quibus quidem fassionibus, articulis, et suis modificatis ut supra clausulis, per praenominatos Nobiles, Siculos, et Saxones in eorum ac totius Universitatis Nobilium, Siculorum et Saxonum hujus regni personis, et nominibus, ut praefertur factis, iidem literas nostras privilegiales sigillo nostro communitas, sibi ipsis summe necessarias per nos dari instantissimi postularunt. Quas nos eisdem juxta eorum petitiones rationi consonas Sigilli nostri pendentis et authentici munimine vallatas dandas duximus, et concedendas in fidem, et testimonium praemissorum. Datum feria secunda proximo ante festum beatae Barbarae virginis, Anno Domini 1459. Venerabilibus Honorabilibusque, et Discretis viris Gotthardo Praeposito nostro praenominato, Antoni Decretorum Doctore Cantore, Matheo similiter Decretorum Doctore Custode, Emerico Archidiacono de Thorda Decano, caeterisque Canonicis dictae Ecclesiae nostrae salubriter existentibus, et devote.

<sup>4</sup> A törvényen kívül helyezésnek felel meg.

## X.

### MÁTYÁS KIRÁLY LEVELE IV. SIXTUSHOZ.

A királyi kegyúri jog használata már Hunyady idejében a pilisi apátság ügyében erős összeütközésre vezetett a pápa és a kormányzó között, kit az ország rendjei is támogattak a birodalom jogainak megvédésében. Ezen összeütközések megújultak, midőn az erőszakos IV. Sixtus ült a pápai széken. Sixtust a nápolyi király ellen való gyűlölete elidegenítette annak vejétől, a magyar királytól is. A pápa 1480-ban önhatalmúlag akarta betölteni a modrusi püspökséget. Vele szemben a király az itt kiadott levélben a leghatározottabban kifejti és föntartja jogát. Annyira megy, hogy még az ország elszakadását a katolikus egyháztól is kilátásba helyezi, ha a birodalom régi szabadságát bármiben sértené a pápa. Hasonló tartalmú levelet intézett a bibornoki testülethez is.

E levél megjelent a Vatikáni Okmánytár 125. l.

Beatissime pater et domine clementissime, post devotam etc. Vacante nuper episcopatu Modrusiensi, quem ad modum ex certorum fida relatione intellexi, cum mei oratores, qui in urbe sunt, sanctitati vestre pro iure electionis, que mihi legitime competit, laborante, in contrarium reverendissimo domino cardinale sancti Petri ad vincula, ut ius meum mihi deferretur, apud sanctitatem vestram instarent, accepi multam difficultatem factam fuisse pro iure electionis mihi deferendo. Quo intellecto non parum turbatus sum, cogitans non modicam mihi fieri iniuriam, quod ius meum turbaretur a vestra sanctitate, vel ab altero quo-

cumque ad vestram sanctitatem pertinente, quod potius debuisset, si quidem meorum erga sedem apostolicam meritorum aliqua ratio haberetur, ab aliis quoque ius nostrum turbare volentibus apostolica auctoritate defensari. Non expectaremus, beatissime pater, ut ius nostrum regium, de quo ab antiquo nulla prorsus cum aliquo difficultas et controversia fuit, quo scilicet omnes nostri predecessores et nos libere semper usi sumus et utimur, hoc demum tempore in maximam nostri displicentiam pateretur Sanctitas vestra ab aliquo impediri. Novisse enim potuit sanctitas vestra, vel si ipsa non novit, ab aliis audire potuit, ingenia et mores nostrorum Hungarorum, qui antequam beneficia huius regni apud sedem apostolicam absque electione et presentatione regum suorum conferri paterentur, mallent potius tertio fidem catholicam postponere atque infidelium numero et societati adherere. Ne itaque ex tali contentione ulterioris mali occasio prebetur, et ex hac materia aliquod scandalum nasceretur, cognitis hiis, que contra ius meum et antiquam regni mei libertatem apud sanctitatem vestram attentata sunt, elegi ad prefatam ecclesiam Modrusiensem auctoritate iuris patronatus mei, quod in ipsa ecclesia, sicut in aliis regni mei habeo, venerabilem et religiosum virum fratrem Anthonium de Iadra, confessorem serenissime regine consortis charissime, quem etiam sanctitati vestre tanquam virum dignum, moribus et scientia probatum confirmandum presento, supplicans, ut non obstante quorumcumque contrarietate sanctitas vestra ad presentationem meam, que de iure fit, ipsum Anthonium de Iadra in prefata ecclesia Modrusiensi apostolica auctoritate confirmare dignetur, nec velit in hoc ad quorumcumque instantiam aliquam difficultatem facere; quoniam certa sit, quod quicumque alius preterquam is, quem nos elegimus, pro dicta ecclesia laboret, nunquam tamen assequetur, etiamsi oppor- teret ecclesiam illam proprio absque presule remanere. Datum.

## A CASTELLOI PÜSPÖK JELENTÉSE.

Mátyás király egyénisége, birodalmának hatalmas és vezető szerepe bő anyagot nyújtottak az akkor már teljes virágában álló olasz diplomáciának. Számos jelentés maradt reánk, mely Magyarország akkori állapotát ismerteti. Nevezetesen ezek közt a pápai követtől eredők, melyek Mátyás uralkodása kezdetének nehézségeit adják elő, (kiadta Kovachich, *Scriptores Minores*) és a modenai követeké, melyeket Fraknoi Vilmos adott ki.

Legtanulságosabbnak mégis a castelloi püspöknek, Maraschi Bertalannak 1483 őszén kelt jelentését tekint-  
hetjük. Ez Mátyás politikáját és személyiségét szinte tető-  
pontjukon mutatja be. Böven részletezi a magyar király  
helyzetét a császárral és a törökkel szemben, és teljesen  
hiteles, magától a királytól eredő adatokkal igazolja annak  
felfogását. Az udvarnak is képét nyújtja és a budai  
palotának és pompájának rajza annál érdekesebb és becse-  
sebb, mert művelt, világlátott férfiútól ered.

Mátyás 1483. nov. 6-án IV. Sixtus pápához intézett  
levelében megemlékezik a castelloi püspök követségéről.

Kiadta a jelentést Katona. *Historia Critica*, XVII.  
310—316. l.

Beatissime pater! Die septima huius ex Gratz discedens,  
biduo ad quemdam comitem, Joannem Elderbach, serenissimi regis  
Hungariae capitaneum, designatum ad custodiam partis Austriae

captae et praesertim cuiusdam oppidi combusti, nomine Furstentfeld, applicui. Hoc oppidum serenissimi imperatoris erat. 800 domos, ut aiunt, continens: quod quum serenissimus rex Hungariae obsedisset et alias vi expugnare non posset: erat enim locus natura arteque munitus, die quadam, surgente quodam valido vento, ignem immisit et usque ad moenia domos interiores ita combussit, ut vix domorum fundamenta dignoscerentur. Hoc idem fecere milites caesareani, discurrentes interdum et villas Hungariae detinentes: sicque utrimque rapinae, stupra, incendia, caedes plurimae atque horrendae committuntur: iugulantur sacerdotes: diripiuntur eorum bona: et in oppido supra combusto circiter mille corpora hominum adustorum mortua in viis post incendium reperta sunt. Multa tamen ex Austria castella et oppida rex demit et capit quotidie. Hic noster serenissimus caesar dormitat adhuc. Creditur tamen, quod una die magni aliquid sit moliturus; quum iam permulta ex Carniolia, Stiria et, ut dixi, ex Austria sibi ablata sint, quod diutius nolle ferre dicit, multas sibi illatas iniurias iniuste recensendo a filio adoptivo.

Die vero XVI. Budam applicui: introductus tamen a quatuor reverendissimis episcopis et nobilibus multis, qui et iussu ser. regis, et eorum fide ac reverentia in apostolicam sedem ac in sanctitatem V. ad milliare et ultra occurrerunt. Venerat primum praepositus Albaeregalis ad milliaria circiter duo Teutonica. Reperi domum praeparatam rebusque omnibus regali more munitam. Sequenti die fui cum ser. rege, nomine sanctitatis V. adhortans multiplici ratione, ut a bello desisteret contra imperatorem: quum non deceret filium in patrem talia moliri: quumque S. V. exploratissimum haberet, nihil hoc bello carius esse Turco.<sup>1</sup> qui longe maiora patre suo in Christianos mala inferre decernebat: quod futurum facile credebat; tum quia auro paterno ditissimus esset: tum quia bello semper assuetus erat, et collatis signis, saepe tentaret, quod pater vitabat semper, et in insidiis bella gessit: tum quia militibus patre severo et crudeli carior erat: postremo, quia longo et vario bello Hungaros fessos atque exhaustos et diminutos sciebat. Respondit, numquam se abhoruisse pacem: immo eam cum maiestate imperiali affectasse semper, multiplici ratione; sed a ser. imperatore pro pace bellum

<sup>1</sup> II, Muhammed fia, Baiazet.



reportasse: qui aliquando Bohemos, aliquando Polonos, interdum Austriacos in eum contra Turcos intentum sollicitavit commovitque, ut a bellis illis sanctissimis ad propulsandas iniurias redire compelleretur. Et hic multas iniurias enumeravit, quas referre longissimum esset. Ego e contra illas commemoravi, quas ser. imperator contra se moleste latas dixerat. Est enim rex doctus, et cum gravitate et maiestate quadam dicendi; ut nihil dicat, quam id, quod sibi credendum videatur. Et profecto contemplatus eundem, eius ingenium, linguam, mores: astutia, audacia principes omnes, quos novi, nullo excepto, antecellit. BB. pater! Hic est rex indefessi animi. Martialis totus, nihil nisi bellicum cogitans et sine verbis faciens; hic machinas innumeras, tormenta plurima, bombardas adeo ingentes conflans, et modium (?) lapidum mille librarum, et iam decem et septem bombardas Posonium versus misit, quarum unicuique trahendae decem et octo equi potentes eiusdem coloris colligati erant: quod vere obstupui; tum quia admiranda videbantur, tum quia non conficiendae pacis, sed augendi belli signa videbantur. Rebar, diuturno bello hunc ser. regem inopem factum esse, quod etiam in Gratz mihi suggerebatur, et in recensendis caussis, ad pacem urgendis, istam non postremam connumeravi. Quo, ut iudico, factum est, ut die XX. a quodam amico meo invitatus sum ad inspiciendum palatium, quo, pace Italiae dixerim, in ipsa nullum praestantius, neque maius est. Introductus in vestiaria, sive more nostro, in salvas robbas,<sup>2</sup> tot pretiosas vestes auro, gemmis et margaritis onustas, tapetia, aulaea, tot vasa argentea atque aurea, mira arte elaborata, vidi, ut existimem, 50. curibus deferri non posse. Inter alia stuffam<sup>3</sup> unam, ex solido et puro argento factam; tantae altitudinis atque ambitus inspexi, quod duo vix complecti possent. Sunt unicorni duo, unus instar communis equi, alter unius aselli cum cornu vero suo;<sup>4</sup> praeterea cruces et ornamenta altaris admiranda; et praeter 590. plateas magnas et cuppas 300. aureas et quadra et bacilia sine numero, quae profecto omnia aestimari non possunt. Tantam apud hunc regem pretiosam supellectilem, pretiosa vasa, ornatum atrium, ut Salamonis gloriam non crede-

<sup>2</sup> Ruhatár.

<sup>3</sup> Kályha.

<sup>4</sup> Az egyszarvúnak szarva, a középkori babona szerint, a mérgezés ellen véd. Azért a fejedelmek asztalán volt a helye.

rem fuisse maiorem: non tamen his extractus pacem tractandam deserui. Iterum itaque admissus sum. Maiestas sua repetens. quae pridie dixissem: de praeparatione Turcae atque potentia; dixit. se fidei meae id commissurum. quo sanctitas V. de illius viribus certior esset: pacem vero non recusare; immo illam cupere: sed cum honore suo; quum graviter. ut antea dixerat. iniuriis plurimis lacessitus fuisset. Hoc in loco multa dicta sunt; et tandem nonnulla scripta, sive instrumenta extulit. quorum copiam. rogavit. ad S. V. destinarem. ut intelligeret. si an iure. vel iniuria bellum movisset: quum promissa. istis instrumentis contenta. minime servata fuissent. Et quum de Venetis verbum incidissemus; eorum in se perfidiam accusavit; nec in se solum. sed in omnes Hungariae reges: et ea pariter instrumenta extulit. quae hanc perfidiam complectuntur. nulla in parte servata: voluitque. ut illorum exempla ad S. V. destinarem: quae omnia omnibus nota desiderat. Tandem. quum rogassem. ut. deposita bile. animadverteret. in quem pugnaret. id est. in patrem. in senem. in inermem. in eum. quo victo. nullam gloriam reportaret: animadverteret. quod quantum Deo deberet. qui eum in regem extulisset: in hostes suos victorem semper effecisset: qui subactis toties Turcis. de eis triumphasset: in posterum longe magis et gloriosius triumphaturus: si vero sanctitatis vestrae. successoris Petri. vicarii Christi. ipsum paterno amore amantis admirantisque. et saepe. quum de eo loquitur. regem regum nominantis. audire dignetur: nec cor obduraret suum: si que sibi suaderet: sanctitatem V. non defuturam; si his turbinibus Italicis aliquando posset absolvi; quibus invita tamen involuta erat; praesertim a Venetis. qui. dominandi toti Italiae ac universo orbi libidine accensi. etiam Ferrariam. insignem ecclesiae urbem. tanta rabie invaserant. ut eam cum civitatibus plurimis procul dubio imperio suo adiecissent: nisi sanctitati V. quam celerrime occurrisset. firmissimam ligam amplectendo. Et hoc in loco. quae contra S. V. sparserant. ut beatitudinis iussu susceptum bellum videretur. ita enervavi. rationes illas. in instructionibus datas. explicando ostendendoque. ut in nullius mentem id cadere possit. Iuvit etiam caussam nostram. quia hic nemo est. qui eos incredibili. irrevocabili odio non prosequeretur. Postea ad amplectendam pacem redii. dicens. sanctitatem V. ad hanc exhortari: quia. si gloriam appetit humanam: benignitate potius. atque clementia

assequetur, quam odio vindictaque: Scipionem, Caesarem, Antoninum Pium, Constantinum, Theodosium, Stephanum, Hung. regem primum, Emericum, atque alios, quorum sepulcra in Albaregali videram, intueretur, qui clementia sua hostes saepius, quam armis, devicerunt: id sibi pariter futurum; si, dimisso bello, ultro et libere imperatori, patri suo, ablatas terras restitueret, qui in maiestatem suam, offerebatque, iurabatque se plura facturum, et illico, quam si mille legibus et fideiussionibus antea urgeretur: quod sibi sua regia maiestas suadere potest, quum pro salute suorum populorum atque iura imperii tueretur; et qui mentiri erubesceret, in annosa aetate et infirma constitutus. Hic serenissimus rex, quodam cachinno motus, nullo pacto illi credendum esse, neque credere velle respondit, a quo toties inique, dolose, in insidiis deceptus fuisset: seque scire, caussam suam iustissimam esse et principibus Germaniae notam. Subridens, repetii: quum leo cum mure pugnaret? Quo verbo paullisper commotus fuit; perrexi tamen, orans, ut vellet bonitate, pietate et religione sua insidias illas, dolos illos et iniurias superare, arma in Turcos vertere, quibus nomen suum celebre magis atque serenum efficeret; et in caelum tandem pateret iter, ubi non caduca et inani gloria, sed firma atque perpetua cum Christo et triumphantium angelorum et sanctorum omnium curia procul dubio frueretur, essetque tertius Hungariae rex sanctus, qualem sanctitas vestra iam habet; si pacis tranquillitate cum imperiali maiestate frueretur et Christiani nominis hostes aggrediatur et ecclesiae, quae eum iuvat semper; neque in posterum, veluti murum et autemurale suum derelictura, ut propediem felici rerum eventu cernere posset; si cor suum non Pharaonis esset, qui nullo sapientissimi et facundissimi Moysis sermone flecti voluit; sed Ezechiae regis, qui a propheta, ut rebus suis disponderet, admonitus, meliorem mentem suscipiens corque poenitens et ad parietem versus, ingemiscens, vita in annos XV. longiora donari meruit. Quibus exemplis sua regia maiestas percipere potuit, serenissimos reges non ornatis verbis vel facundia ad rectum iustumque suaderi trahique debere, sed bonitate naturae, Deique timore. Si enim in reges plus orantis facundia, quam naturae bonitas valeret; Pharaos Moysi sapientissimo doctissimoque super omnes prophetas; immo quocum Deus facie ad faciem loquutus est, longe melius obtemperare debuisset, quam prophetae illi Ezechias: quo non me balbum

et dicendi ignarum; sed naturae suae bonitatem inspiceret et sanctitatem vestram. revocantem a bello. audiret.

Haec omnia et longe plura retuli in consilio plurium. et quidem dignissimorum praelatorum. archiepiscopi Colocensis.<sup>5</sup> episcopi Varadiensis.<sup>6</sup> aliorumque. sanctam sedem apostolicam et sanctitatem V. ita observantium. ut a nemine superentur: quod uberius. rediens. explicabo; laudes et sanctimoniam sanctissimi et amosi patris. episcopi Vesprimiensis.<sup>7</sup> qui tanta pietate sanctitatem V. prosequitur. ut de DEO loqui videatur. non praetermittendo. Vere hic amosus pater sanctus est; et talem in arce sua praesulem vidisse laetor. Aderant etiam barones plurimi: inter quos fuit ille Stephanus<sup>8</sup> vaivoda Transsilvanus. novissime ab exercitu in Turcos reversus. sanctimonia et bonitate atque prudentia polleus. David alter. ut Paullus. et virgo. quem nomine sanctitatis vestrae salutavi atque benedixi. Quod ita gratum habuit. ut prae gaudio lacrimans. dixerit. audentius se hac salutatione pugnatum: et supplicat. quatenus S. V. benedictionem super se suumque exercitum impertiri dignetur. ad quem rediturus mox est. occursurus Turcis. qui in Transsilvaniam descendere decreverunt; quum tamen una pars exercitus Turcici in maritimas oras revertatur ob nonnullos motus. quos tamen nondum intelligere potui. et a quibus fiant. B. B. pater! antequam alloquerer regem; reginam<sup>9</sup> sanctitatis V. nomine adiveram et salutaveram a S. V. quam. uti filiam. amari dixeram. mihiq. a S. V. mandatum. ut. ea inscia. nihil loquerer; immo eam super dicendis consulerem. Alios praeterea brevibus. ut ipsorum dignitas postulabat. superscriptis accersivi. qui omnes operam suam praestituri polliciti sunt. Quare. quum ipsa regina bellum hoc ita permolestum habeat. ut nullus fit naturalis Hungarus. qui in christianos id bellum suscipere velit: soli tantum Bohemi et transfugae Turci ac aliae gentes. ut Serviani. Sic igitur pulsatus rex. me post multa responsa ad predicta cum regina retraxit. aperuitque. se omnia. ab imperatore rapta. voluisse sanctitatis V. manibus dare. quae postea illi restitueret; quum de X. millibus equitum ad triennium

<sup>5</sup> Várdai Péter.

<sup>6</sup> Pruisz János.

<sup>7</sup> Vetési Albert.

<sup>8</sup> Báthory.

<sup>9</sup> Beatrix.



usque cum tota Germania providisset: quo tempore. procul dubio. Turcus, eo auxilio adiecto. debellaretur. Quum iam delinitum viderem; dixi. hoc caesari neque placere: quia in suum dedecus redundare videretur, tamquam in eum. qui infidelis esset et mendax; et quod amore DEI. recordaretur. se suum filium esse. At ille. nunquam morem sibi gereret. inquit. ne mihi ulterius illudat. Tunc oravi. ut maiestas sua cogitaret. si quis alius esset modus. quo pax ista confici posset et sanctitas V. exaudiri. quae tantum amabat eum: ut ego pariter agerem: quod profecto non quieturus essem, nec comesturus quicquam sapidum: donec modus huic tanto malo adhiberetur, quo resp. Christiana peritura videretur. Hoc se facturum respondit, data manu. maxima cum humanitate: iussitque praelatis. ut domum me reducerent, in qua serenissima regina me. ut filium. fovet. cuius excellens ingenium tantum est. ut nulla lingua laudare sufficiat. De rege vero. si rediero. tanta dicere oportebit. ut in rep. Christiana neminem sibi comparandum invenerit beatitudo V. quae si ipsum amavit. coluit, iuvit; id sane sancte factum fuit.

Die sequenti ad colloquium reversus: prius tamen ab episcopis et baronibus et a serenissima regina, ne pulsare desisterem. monitus, qui hanc pacem cupiunt; veriti belli finem toti regno et reip. Christianae perniciosum futurum. quum optime calleant. regnum et hominibus et divitiis exhaustum. diminutum, qui et lamentationum querimonias percrebras rege melius intelligant. In summa non praestandam fidem caesari, inveni: quae dum enervare studerem; submissa voce et admoto auri meae ore. inquit: nisi ego essem et hoc bellum in hunc iniquum hominem gessissem; iam vos ecclesiastici sentiretis. quos exosos habet: et credite mihi. Visus sum annuere. et hoc sanctitatem V. bene sentire; sed magis prospicere religioni Christianae. quam machinationibus istius hominis. qui apud principes parvo habetur in pretio. Hoc in finem bonum dixi. Inter haec verba dum penderemus et deprehenderem. regem ipsum sanctitati V. gerendi morem cupidum: in mentem venit hoc. quod illico dixi: Quid. serenissime rex. ageret maiestas V. si. posteaquam imperator vellet sibi libere ablata restitui. et illico de auxilio praestando certissime providere. neque aliter ad pacem devenire. et maiestas V. nullo pacto in hoc sibi vult confidere; modus aliquis reperiretur. quo pax sperari posset. et imperatori ita satisfaceret. et maiestas V. non



fraudaretur; quum eodem contextu M. V. subsidii habendi et restitutionis esset et caesar suae? Respondit ridens, hoc sibi placere, si reperiretur. Tunc: quid si SS. D. noster unam diaetam indiceret in Germania pro fide catholica iuvanda et hac lite sedanda, ad quam principes vocarentur, et ibi res ista ageretur? Paullulum cogitabundus, inquit, non displicet; sed quonam modo fieri possit et debeat, cogitabo, tibi que referri faciam, ne toties sinceritas tua fatigetur. Est enim caute agendum. Nam, si imperator, tanta est ipsius malignitas, quorsum ista fieret diaeta, perciperet; nunquam fieri pateretur, teque illico suspectum et invisum haberet. BB. pater! hoc responsum mihi admodum gratum fuit ratio, iam istius animum delinitum et pacem optare et sanctitati V. velle parere; quam vere unice amat et pie veneratur; quum secreto subiunxerit, se in DEO sperare, quod adiuvante S. V. tribus regnis, a Turco detentis, facile potietur; et rem aperuit, quam infra referabo. Nox inter loquendum supervenit, qui ad coenam, quae iam parabatur, et invitavit laetus valde, et tenuis. In parte una mensae maiestas sua et regina: in altera Stephanus ille, vaivoda Transsilvanus, vir vere sanctus, et RR. episcopus Varadiensis, regi atque reginae admodum gratus et sanctitatis V. observantissimus, cuius lingua humanitatem illam praedicare non cessat, qua eum suscepit, quando Romae fuit, discubuerunt; in altera orator serenissimi regis Ferdinandi,<sup>10</sup> egoque. Huic coenae non defuere cantus varii; habet enim cantorum capellam, qua nullam praestantiorē vidi; et pridie in capella sua sollemnem missam, iuxta suorum gloriosos mores, cantari fecit, magna praelatorum et nobilium praesente caterva. Quum rediero, quanto silentio, quanta devotione, quibus cerimoniis, quanta gloria missa illa perfecta sit: explicare studebo: confundebar sane, arguebarque, a seculari principe in his, quae ad divinum cultum et animarum aedificationem attinent, superari. Obstupui profecto, Coena regia non sine laudibus sanctitatis V. virtutum intermixtis consummata, vale feci. Sequenti die ad vesperum RR. Colocensem archiepiscopum, lingua et ingenio potentem, et baronem quemdam, D. Georgium de lapide,<sup>11</sup> Alemannum non dormitantem, rex ipse ad me direxit; quibus solis, solis, in-

<sup>10</sup> Nápolyi király.

<sup>11</sup> Stein György Mátyás legfőbb tanácsosa a birodalmi ügyekben.

quam. quum reginae non dixerit, motivum meum communicavit. ut de modo habendae huiusmodi diaetae decerneremus: quod tamen iam inter ipsos satis agitasse cognovi; sed in plerisque periculum obiectabatur. Tandem in hoc concordēs fuimus, quod postea rex probavit. Primo, quod S. V. conficeret bullam, in qua exordiretur, quod quum semper fuerit intenta in reprimendis Turcis, Christiani nominis hostibus, et ob hoc multa exposuerit (et hic classes omnes et enumeratae provinciae inseri possent) et demum exortum fuerit crudele et atrox bellum. quale profecto est inter imperatorem et regem; ad sedandum. veluti reip. Christianae perniciosum. multos et cardinales, et episcopos. et demum episcopum Castellae. destinaverit, hac tempestate. qua Turcus cum suis colligatis non dormit; sed copias amplissimas contraxit, ut ipsismet apertissime constat: maiores etiam contracturus: nisi inter praefatos principes pax sanciat. Et propterea huic tanto discrimini, catholicam fidem concernenti, occurrere volens. mihi iniungebat. ut ubi commodius haberi possit. conventus principum Germanorum habeatur, qui modum inveniant. ut hoc tantum incendium, non modo ipsis, sed Christianis omnibus periculosum, extinguatur. et inter patrem et filium pax firma sanciat, ad expugnationem Turcorum et illorum Venetorum confusionem, qui honestate et Christiana religione posthabita. sola eorum libidine dominandi accensi. dissidium hoc nutriunt. nec quicquam praetermittunt, quod continue gerendo huiusmodi bello conducere putent. Optat mirum in modum rex Venetos et in bulla, et brevibus tangi. quos toti Germaniae infensos scit, et Germanos avidos non minus in istos. quam in Turcos irrumpere. Omnia haec de bulla pro conventu. quem imperator movere non poterit; quum ad tutandam religionem sit: quo casu S. V. in imperio conventum statuere posset. Brevia ad omnes principes dirigantur, adhortantia, ut huic conventui interesse velint. per me sanctitati V. indicando, ut pacis conficiendae modus sua prudentia reperiatur, et Turcorum ac Venetorum ambitio retundatur: qui si fideles Christiani essent, Turcis non fuissent colligati ad aggredienda bella in Christianos et dissidia disseminanda. Esset etiam ad ipsum imperatorem dirigendum artificiosum et in seipsum: quod cum a me sanctitati V. rescriptum sit, pacem nullo modo componi posse; bono suae maiestatis intenta, ob amorem. quem ad ipsum et Christum habet, rebus istis modum omnino

reperire decrevit. Quare mihi indixit. ut principum Germanorum conventum habeam. a quibus requiram. ut huic morbo succurratur: et propterea huiusmodi conventui interesse velit. saltem oratoribus plena potestate munitis. Item fiat breve ad regem hoc pacto. Eodem contextu. in diaeta securus erit rex auxilii huiusmodi: et imperatoris terrarum sanctitati V. restitutio fiet: et sollicitationes Venetorum enervabuntur: et sedis apostolicae ac S. V. auctoritas crescet in confusionem illorum.

Haec si sanctitas V. probat: secrete. secretius. secretissime praeparentur. et ad me mittantur cum bulla brevia. ut postea mittere possim. tamquam rem. a S. V. excogitatam. Nam cum imperatore. ad quem sexta feria. proxime futura. iter dirigam. nullum verbum. neque signum faciam. immo compati fingam. Rex hanc viam unice probat. ut utriusque honori satisfiat. et sedis apostolicae gloria a Venetis minime conculcetur. Interea ad contundenda Venetorum iurgia disseminata sequar. et tamquam a me ipso ipsis principibus suadebo ad pacem istam conficiendam modum excogitari debere: donec sensim ad diaetam venerimus. pro qua diaeta rex se scripturum ad aliquos Germaniae principes non minores. quos sibi clandestine devinctos habet et duces Saxoniae. quos magni facit. laudibus extollit. qui Germaniae nunc maior pars et potentior sunt. et sui status. Nec abs re. Hunc regem. si S. V. videret. quam gravitatem. quam prudentiam prae se ferat: quam suavi et gravi eloquentia polleat: diceret. hunc Italiae et Latinae linguae semper incubuisse. Felix sit S. V. cuius sanctissimis precibus me commendo: et si in ulla re delinquo: fidem in se meam accuset. Non evitabo labores; modo DEO et sanctitati vestrae morem geram.

---

## XII.

### HUNYADY MÁTYÁS 1486. ÉVI TÖRVÉNYE.

(Decretum Maius.)

Nagy Lajos ideje óta a végrehajtó hatalom csak ritkán volt oly erős, hogy biztosíthassa a bírósági tárgyalások törvényes menetét. A bíráskodó megyei nemességgel szemben az összehívott gyűléseken (*proclamatae congregationes*) egyes főurak és párthiveik erőszakot alkalmaztak és csatává változtatták a törvénykezést. A nádor vándortörvényszéke sem volt képes magának kellő tekintélyt biztosítani. Három egész éven át, 1455—1458., teljesen szünetelt az igazságszolgáltatás.

Mátyás mindjárt uralkodásra lépésénél nagy gondot fordított a törvényes ügyek rendezésére. Első decretumában (kiadta Kovachich, *Vestigia Comit.* 298—330) egyebekben megerősíti Albrecht király törvényét, de bíróság dolgában igen lényeges újításokat hoz be. Így a 29-ik cikkelyben hatalmaskodási ügyekre nézve állandó törvényszéket rendez be Budán, a királyi személynök alatt. E törvényszéknek 6 «eszes, előkelő nemes» a tagja. Ily módon a bíróságot némileg különválasztja a király személyétől. Az uralkodót ugyanis folytonos elfoglaltsága hadjáratokban és béketárgyalásokban visszatartotta az igazságnak pontos és gyors szolgáltatásától.

Ez az elfoglaltság Mátyás uralkodása alatt nőttön nőtt. A belső zavarok sem szüntek meg egészen, és így

az újabb törvények, az 1462. és 1471-iki decretumok igen keveset változtattak a szinte már a nemzet vérébe átmenő jogtalanságon. Sőt a király, hogy veszedelmes bonyodalmaknak elejét vegye, mindig kénytelen volt megerősíteni a régi szokásokat és törvényeket, melyekhez a nemesség ragaszkodott. Ez az állapot pedig nem csupán a király tekintélyét rontotta, nem csupán az ország jólétét és biztosságát veszélyeztette, hanem ellenkezett Mátyás műveltségi és politikai eszméivel is. Azon korban, melyben a fejedelmi hatalom Európaszerte már állandó és mindenkitől tisztelt jogi biztosságot kezdett teremteni, Magyarországon még teljes divatjában volt az ököljog.

Dicsősége és hatalma tetőpontján, Bécs elfoglalása után, szánta reá magát az igazságos király e nagy bajok orvoslására és állandó jogi rend megalapítására. Ellenmondástól a rendeknél akkor nem kellett tartania. »Hosszas távollétünk és elfoglaltságunk miatt«, így szól, »a gyilkosok, tolvajok, rablók, fosztogatók, hamisítók, gyűjtogatók és hasonló gonosztevők nagy sokasága támad vala az országban. Úgy, hogy nem volt biztos az utas, nem a testvér testvérétől, nem a vendég gazdájától.« Törvényeinek, úgy az előszóban, mint a befejezésben, teljes változatlan érvényt akar biztosítani, úgy hogy azokat sem király, sem országgyűlés ne dönthesse meg soha.

Megszünteti a nádori törvényszéket és a proclamata congregatiokat, »hol hallatlan botrányok szoktak előfordulni.« Ellenben berendezi a rendes octavalis kir. törvényszéket, mely pontosan meghatározott terminusokban, a király távollétében is törvényt lát. Erdélyben és Szlavóniában is felállítja, amott a vajda, itt a bán főtörvényszékét. Eltörli a harmadik ízben való idézést, »mely inkább volt visszaélés és rontás, mint törvény«, és megszünteti a párbaj által való ítélkezést, mert: »az ítélet e neme ez országon



kívül az egész világon hallatlan«. Párbajoknak ezentúl csak igen kevés, pontosan meghatározott esetekben lesz helye (18. cz.). Az ország birósági souverainitását igen szigorúan fenntartja a pápai székkal szemben is: keményen megtiltván, hogy dézsmaügyekben a római szék ítéletéhez forduljanak. A tolvajok, rablók stb. fölötti ítélkezést a megyei ispánokra bizza. A gyilkosokat feltétlenül halálos büntetéssel sújtja (51. cz.). A hűtleneket is keményen bünteti. De e cikkelyben (47.) érvényre jut a lovagiasság törvénye is. Ha a hűtlen egy barátjához menekül, az 12 napig büntetlenül magánál tarthatja és közbenjárhat érte a királynál.

Az új birósági szervezet a kir. biróságon kívül a megyei törvényszék erején alapul. Ennek tekintélyét és hatalmát mindenkép növeli a törvény, nagy birsággal sújtva a széksértőket. A végrehajtó hatalom a főispánnál van, ki maga választ maga mellé alispánt a megye nemesei közül. A megyei költségekhez (házi adó) az egyházi és világi főurak és nemesek is kötelesek hozzájárulni. Szigorú meghatározások biztosítják a tanácskozás rendjét és az erőszakoskodás kizárását a megyegyűléseken. És hogy a magyar jogi élet egy kinövése se maradjon orvosolatlan: még az ügyvédekre is van gond, hogy ügyfeleikkel többet törődjenek és túlságos sok pört ne vállaljanak.

A törvény végső célja: jogállam felállítása, a tehetőbb, politikailag és katonailag fegyvermezendő köznemességnek támogatásával az oligarchia erőszakossága ellenében.

Sem tartahna, sem a rendek ünnepélyes ígérete nem mentette meg a törvényt attól, hogy Mátyás halála után azonnal a főurak haragjának áldozatául ne essék. Mégis jogi fejlődésünk alakulására nézve igen nagy a jelentősége, a mennyiben a megyei nemességnek a törvényes életbe való bevonása által útját egyengette annak a jogi felfogásnak.

mely a »Tripartitum«-ot megteremtette és lehetőleg végre is hajtotta.

A törvény mindjárt megjelent nyomtatásban is, azonfelül fennmaradt több egykorú kézirati példánya.

**Mathiae Regis Decretum Sextum Anno Domini  
MCCCC. LXXXVI. editum.**

Mathias Dei gratia. Ungariae, Boemiae, Dalmatiae, Croatiae, Ramae, Serviae, Galiciae, Lodomeriae, Comaniae, Bulgariaeque Rex, ac Silesiae et Lucemburgensis Dux, Marchioque Moraviae et Lusatiae: Ad perpetuam rei memoriam. Decet Reges et Principes, qui superna dispositione supremæ dignitatis specula constituuntur, non solum armis, verum etiam legibus esse decoratos, et bonorum stabiliumque potius institutorum rigore, quam absolutæ potentiae vel damnandæ abusionis severitate, populos subiectos, et simul imperiî sui habenas moderari. Proinde ad universorum notitiam volumus pervenire: Quod postquam nos maximo et inexpectato Dei munere, ac eiusdem ineffabili incomprehensibilique providentia, ad hoc Regiæ dignitatis fastigium (licet immeriti) sublimati fuimus, semper in animo volvimus, semper cogitavimus, et cordi semper habuimus, ut eas inordinationes, et perditas abusiones, quæ in hoc Regno prædecessorum nostrorum Serenissimorum Dominorum Regum, et nostra etiam tempestate hactenus, potissimum vero in iudiciis fuerunt, abolere et extinguere, utque statuta et Decreta, ita salutaria, ita stabilia condere possemus, quæ ad laudem et gloriam, imprimis Redemptoris Nostri ac deinde nostrum, ac totius Regni nostri honorem, salutem, commodum et tranquillitatem condita plane dignoscerentur: quæque pro legibus et iure scripto perpetuo haberentur, nec unquam illa pro arbitrio varias, aut novas et contrarias leges, iniquam ferre liceret, prout hactenus, cuiuslibet novi Regis assumptione factum fuisse non est obscurum: Fecissemusque satis huic sancto proposito et desiderio nostro, nisi urgentissimis ipsius Regni nostri necessitatibus potissimum in orarum finiumque eiusdem rectificatione, simul etiam atrocissimorum hostium exterminatione, quibus Regnum ipsum refertum invenimus, præpediti fuissemus. Adeo quippe fines Regni, partim per Boemos,

partim Alemannos, partim Turcorum continuas incursiones, partim vero vicinas alias nationes et quidem omnes inimicas, distractae, occupataeque fuerunt, ut nil prorsus, praeter corpus Regni, et id quoque diversis, ut praefertur, hostibus refertum dilaceratumque restabat. Omnibus rebus effectum est, ut huiusmodi salutare propositum, licet admodum necessarium, in aliud tempus differre sinus coacti. Et maxime, quia sperabamus, quod postquam hostes praefatos, qui pluribus annis Regnum ipsum ferro et igne vastaverant, et qui illud, tanquam haereditarium, tenere posse iam non dubitabant (sic enim in illo pedem fixerant, ut iam connubia etiam facere, et affinitates cum Regnicolis contrahere caepissent) superaremus, pacem, otium et simul quietem e vestigio comparare, et eiusmodi desiderium commodius complere possemus. Verumtamen, sive operatione inimici generis humani, qui bonis salutaribusque votis semper insidiatur, sive pravorum hominum suggestione, et ineffrenata dominandi libidine effectum est, ut spes et opinio nos in hac parte fefellerit. Nam postquam cum Dei auxilio hostes ipsos exterminavimus, et oras finesque Regni omni ex parte, gravissimis licet laboribus, expensis et multorum nostrorum caede, non modo rectificavimus, verum etiam plurimum undique extendimus et dilatavimus, iamque id quod cordi semper habuimus, complere molimur. Ecce Serenissimus Dominus Fridericus Romanorum Imperator, et Dux Austriae, etc. quem perinde ac patrem carissimum semper coluimus et observavimus, et cui omnibus in rebus gratificari studuimus, bellum nobis, sicut praemittitur, longis gravissimisque armis, fessis et exhaustis indixit, et continuo Regnum invasit, illudque gravi et irrecoverabili iactura, incendio, spolio, et diversis aliis execrandorum malorum generibus affecit. Quo factum est, ut rursus (licet inviti) arma capere, et nos Regnumque nostrum defendere, ac vim vi propulsare coacti simus; sicque sexennio huiusmodi bello vacare nos oportuerit. In quo quidem bello, eo deventum est, quod rebus nostris, Deo favente, et iustitiam, simulque iniuriam nostram ex alto prospiciente, non solum nos et Regnum nostrum, ab ipsa imperiali celsitudine, a qua sic provocati, sicque lacessiti fuimus, tutati sumus, verum etiam illum in Austria, patria scilicet sua haereditaria agentem adorsi, Viennam civitatem, celeberrimam et eius provinciae caput et solium, semestri fere obsidione cinctam, expugnavimus, et deinde maiorem eius totius provinciae partem

similiter subiugavimus. subiugassemusque et eius reliquias nisi domesticis insolentiis et querelis revocati fuisset. Sed dum his rebus vacamus, dum successus nostros urgemus, dum fortunam simulque victoriam prosequimur, magna interea propter longam absentiam et occupationem nostram, homicidarum, furum, latronum, praedonum, falsariorum, incendiariorum et similium sceleratorum oritur in regno multitudo, ita ut non viator, nec frater a fratre, nec hospes ab hospite tutus esset, propter quod et simul, ut tandem praefatum desiderium nostrum explere, tranquillitatieque Regnicolarum, prout semper optavimus consulere possimus, in hoc Regnum Nostrum, ad cuius regimen divina, ut praemisimus, dispositione assumi sumus, frequenti Regnicolarum pulsati lamentatione descendimus, generalemque Dietam hic Budae celebrandam, cunctis Praelatis, Baronibus, Proceribus et aliis Nobilibus instituimus. Ubi cum eisdem una, caeterisque de quolibet Comitatu electis Nobilibus, et universum hoc Regnum repraesentantibus, ad laudem imprimis Dei et eius genetricis virginis Mariae, sanctorumque Regum, patronorum scilicet huius Regni, et deinde pro nostro, et totius Regni honore, salute, bono statu, utilitate, commodo et tranquillitate, in subscripta capitula et articulos, pro legibus et iure scripto perpetuo duraturos et observandos, pari et unanimi omnium voluntate, consilio et assensu convenimus et concordavimus. Quorum quidem capitulorum, sive articulorum primus est.

Art. I. Imprimis diffinitum et conclusum est: Quod iudicium generale sive Palatinum aboleatur, et a modo nullo unquam tempore celebretur: Sed tamen, ne per hoc malefactoribus male agendi data concessaque videatur licentia, ordinatum est: Quod si quando Comitatus aliquis a latronibus, furibus, homicidis, incendiariis, falsariis et aliis huiusmodi flagitiosis, sentiret se molestari, et tales malefactores ibi multiplicari cognosceret: Regia Maiestas ad petitionem illius Comitatus annuere et eidem liberam concedere facultatem debebit, quod illos cum Comite exquirere et exterminare possit et valeat.

Art. II. Item quia in celebrationibus proclamatarum congregationum, plurimae enormitates, et inaudita scandala, pericula etiam inopinata ex improvise fieri solent. Ad tollendum igitur huiusmodi periculosum, et extra hoc regnum inauditum iudicium, vel potius corruptelam, pari universorum Regnicolarum



voluntate, consilio et deliberatione, statutum est et diffinitum: Quod a modo, nullo unquam tempore, huiusce modi proclamatae congregationes celebrentur, sed penitus cessent et perpetuo abolitae sint et habeantur. Item conclusum est, quod etiam breves evocationes consimiliter cessent et aboleantur.

Art. III. Item quod singulis annis, nisi intercesserit legitima et gravis aliqua Regiae Maiestatis aut Regni necessitas, sive Regia Maiestas agat in Regno suo, sive non, celebrentur duae Octavae: videlicet, Sanctorum Georgii et Michaelis, ita videlicet, ut illarum celebratio, seu prinus dies aut terminus, incipiat statim, vigesima die, post festa praefata. In quibus duo ad minus ex iudicibus ordinariis interesse debeant. Caeteri vero, si propter urgentes aliquas necessitates interesse nequeunt, vicegerentes eorum nihilominus interesse teneantur. Eorum autem loco, qui interesse non poterunt, Regia Maiestas alios, ex dominis Praelatis et Baronibus, substituere debeat: sine praesentia tamen praefatorum duorum Iudicium ordinarium, Octavae ipsae non debeant, neque possint celebrari. Durent autem quousque necessarium videbitur. Item definitum est: Quod in Transsylvania, et Slavonia similiter singulis annis duae aliae Octavae, videlicet, Epiphaniarum Domini et Sancti Jacobi celebrentur, et similiter vigesima die huiusmodi festivitatum inchoentur et durent quousque necessarium videbitur.

Art. IV. Item quia finalis causarum decisio, potissimum vero in facto possessionario, per varios hinc inde terminos, variasque dilationes in longum serpere consuevit, adeo, ut interdum vix una hominis aetate finaliter causa aliqua terminari potest, propter quod partes laboribus et expensis vehementer gravantur, et nonnunquam ad extremam inopiam devenire coguntur. Quamobrem conclusum est, ut a modo universae causae, etiam in facto possessionum et iurium possessionariorum, coram quovis iudice deinceps movendae, absque omni prorogatione et dilatione, semotaque omni exceptione in quattuor Octavis finaliter terminentur.

Art. V. Item ordinatum est quod causantes, sive litigantes, in omni causa concordandi liberam habeant facultatem: index vero eos inhibere, neque pro pace, seu concordia, quicquam ab eis extorquere possit.

Art. IX. Item quia in quolibet comitatu Nobiles, qui caeteris et conditione, et facultatibus reperiuntur inferiores, pro Iudicibus



Nobilium eligi consueverunt, quo fit, ut plurimae levitates, timore, favore, et praemio per illos committuntur. Eam ob rem statutum est, prout etiam temporibus quondam Serenissimi domini Sigismundi Imperatoris, et aliorum Regum observatum fuisse plane constat, quod deinceps non tales, sed boni et digni, beneque possessionati Nobiles in quolibet Comitatu, ex residentibus eligantur. Quicumque vero sic electi, assumere onus illud recusaverint, in quinquaginta Marcis<sup>1</sup> immediate et irremissibiliter, per Comitum exigendis, convincantur eo facto. Qui quidem Iudices Nobilium, arma et sigilla cognoscibilia habere debeant et teneantur.

Art. XVIII. Item quia in Duellorum dimicatione, plurimae hinc inde fraudes committi possunt, raro enim illi, inter quos illud sit iudicium, per se decertant, sed pugiles<sup>2</sup> conducunt, qui nonnunquam dono, favore et promissis corrumpuntur, sicque partem suam, quantumvis iustam, quandoquidem non ipsimet decertare consueverunt, succumbere patiuntur. Quare statutum est: Quod a modo illud iudicii genus, extra hoc Regnum, in mundo inauditum, perpetuo aboleatur et in factis potentiariis, iniuriumque possessionariorum, fieri nunquam debeat. Duellum siquidem tunc solummodo fieri deberet et ad hoc ordinatum extitit, quando omnis probatio deficeret. In factis vero potentiariis et possessionariis, partes probationes semper habent et etiam alioquin iudicium Duelli, ad Curiam Regiam militarem, et non ad sedem iudiciariam pertinet. Accedit, quod in iudiciis, personalis praesentia Regiae Maiestatis semper interesse, literas etiam sigillare debet; is vero ut plurimum spiritualis<sup>3</sup> esse consuevit. Intererunt praeterea, Archiepiscopi, Episcopi, et plures alii Spirituales, et idcirco non convenit, ut in sede iudiciaria Duellum decernatur. Proinde his et plurimis aliis bonis respectibus, rationalibusque ex causis, hoc iudicii genus, perpetuo aboleatur, et nunquam decernatur, nisi in causis, in quibus omnis probatio deficeret, ut: si solus a solo in itinere, nullo spectante, spoliaretur; quicquam alter alteri, sine alicuius testimonio commodaret; aut aliquid ad secretas aures diceret, et aliter neque spoliolum, neque creditum, neque etiam verba prolata probari possent, in quibus casibus huiusmodi Duellum decerni quidem potest, non tamen in sede

<sup>1</sup> Egy márká négy forint.

<sup>2</sup> Bajvivó.

<sup>3</sup> Egyházi ember.

iudiciaria, sed in Curia militari Regiae Maiestatis: Ad illam siquidem (ut praefertur) et non ad sedem iudiciariam, eiusmodi genus iudicii pertinere plane dignoscitur.

Art. XXXIX. Item quia de violentis, indebitisque colonorum sive rusticorum abductionibus, varii clamores, variaequae querelae, variae etiam lites et controversiae oriuntur. Proinde statutum est: Quod universi coloni ab uno anno, usque in praesentem diem festi Epiphaniarum Domini,<sup>4</sup> per quosunque indebite et contra consuetudinem Regni abducti, ad requisitionem Comitum, eorum dominis restituantur. Si qui vero non reddiderint, in homagio coloni convincantur eo facto: Cuius medietatem Comes pro se, reliquam vero medietatem pro illo, cuius fuit colonus, exigere teneatur. Et hoc Comites in quolibet Comitatu, et in bonis quorumlibet exquirant et exequantur. Inprimis autem incipere debeant in Bonis Regiae Maiestatis, et illustrissimae Dominae Reginae: Deinde vero in aliorum bonis. Deinceps autem nemo aliorum Iobagiones violenter et contra consuetudinem Regni, sub poena sex marcarum, abducere praesumat: nemo etiam, sub eadem poena, Iobagiones suos, iuxta consuetudinem Regni abire volentes, aliqua excogitata calumnia retinere audeat: Ita quod pauperes liberam et manendi et discedendi habeant facultatem. Si quispiam autem causabitur, suos violenter et indebite abductos — Comes illius Comitatus cum electis Regiis, et aliis bonis hominibus discernat: et si querelam iustam agnoverit, abductos reddi faciat, et poenam praemissam a violento extorqueat. Si qui autem imposita calumnia, vel aliqua excogitata novitate suos retinuerint, puta, si tunc solummodo taxam ad eos imposuerint, quando illos abire velle cognoverint, vel longo tempore ante imposuerunt, et nondum exegerunt, et hoc maxime, ut illos hoc praetextu semper obnoxios allegare, et exinde retinere possent, in poena praemissa, hoc est, sex marcis per Comitem immediate et irremissibiliter exigendis eo facto convincantur. Taxam etiam extraordinariam si qui exigere volent, infra sexaginta dies exigant, alioquin postmodum taxa ipsa calumniosa intelligatur.

Art. XLIV. Item conclusum est, quod si qui Regnicolarum cuiuscunque status et conditionis existant, super decimis, cum

<sup>4</sup> Januarius 6-ika.

quibuscunque personis, et a quocunque tempore, in curia Romana hactenus litigassent, vel etiam in praesentiarum litigarent, causas ipsas a modo cessare ibi faciant. et usque ad primum diem mensis Maii, festum videlicet beatorum Philippi et Iacobi Apostolorum proxime venturum. ad hoc Regnum. in sede iudiciaria Regiae Maiestatis. discutiendas revocare teneantur. Ad quem quidem terminum. si qui revocare, et coram Regia Maiestate comparere neglexerint. ea ad partis comparentis instantiam. non obstante illorum contumacia vel absentia. quod iustum fuerit decernere. et causam ipsam finaliter terminare et tam de summa et damno capitali, quam etiam de expensis, sententiam ferre. atque eam debitae executioni, vigore praesentis Decreti. demandare debebit.

Art. XLVII. Conclusum est, quod nemo Regios infideles. ad Castra, munitiones, Civitates. vel alia loca sua acceptare. et ibi conservare. atque defendere audeat. Si quispiam tamen infidelium, ex confidentia. ad aliquem dominorum vel amicorum suorum confugeret. eum ille suscipere. et infra duodecim dies. sed non ulterius. apud se. et in domo sua. impune conservare possit. Et si ille. vel pro gratia obtinenda. vel ad ostendendam obedientiam. aut etiam innocentiam suam declarandam. venire ad Regiam Maiestatem voluerit. is eum secum una. si volet. ad suam Maiestatem. ubicunque fuerit. ducere. vel etiam cum literis et hominibus suis mittere. sub salvo conductu Regiae Maiestatis. qui omnibus talibus. vigore praesentis Decreti. exnunc datus et concessus intelligitur. libere valeat. libere etiam pro illo supplicare. laborare. et intercedere pro gratia possint. Verum tamen si gratia ipsa. a Maiestate sua impetrari et obtineri non poterit. rursus ad Castra. munitiones. civitates. oppida vel alia loca et bona sua. illum suscipere et admittere nullo modo audeat. Quod si qui forte aliter facere attentarent. huiusmodi Castrum. munitio. civitas. oppidum. possessio sive locus. ad quem scilicet talis infidelis acceptaretur. eo facto ad regium fiscum devolvatur. et exnunc devolutus intelligatur: De quo Regia Maiestas. vigore praesentis sanctionis liberam pro suo Arbitratu. disponendi habeat facultatem.

Art. LX. Item ordinatum est. quod Regia Maiestas. cum consilio et voluntate Praelatorum et Baronum suorum. debeat in quolibet Comitatu. aliquem Baronem vel alium notabilem et

bene possessionatum hominem. qui scilicet sufficiens et idoneus videbitur. in Comitum Parochialem praeficere. et illi<sup>5</sup> teneatur ex illo Comitatu. et non aliunde notabilem virum aliquem, pro Vicecomite vel Vicecomitibus eligere, qui omnes. iuxta subscriptam iuramenti formam. iuramentum. Comes coram Regia Maiestate. Vicecomites vero in ipso Comitatu. praestare teneantur.

Art. LXIV. Item quia ex Comitatibus saepenumero universitas Nobilium. interdum pro rebus totius Comitatus. interdum vero iussu Regiae Maiestatis. nuncios et electos Nobiles. ad Maiestatem Regiam mittere solet. nonnulli autem sunt, tam spirituales quam etiam saeculares domini. et item Nobiles. Abbates. Praepositi. Capitula et Conventus. qui instar aliorum. de bonis ipsorum expensas huiusmodi nuntiis et electis dare recusant. et se ab huiusmodi expensarum contributione penitus subtrahunt. Qua in re universitati Nobilium. et potissimum qui inferioris conditionis existunt. non mediocris iniuria inferri dignoscitur. Quare praesenti Decreto sancitum est: Quod a modo omnes et singuli. cuiuscunque status et conditionis possessionati homines existant; et in quocunque Comitatu constituantur. expensas per communitatem disponendas. de bonis et possessionibus suis. ad ratam sive sortem eorundem. in medium communitatis. semper persolvere. et persolvi facere debeant et teneantur. Demptis tamen illis Dominis. Praelatis. Baronibus. caeterisque possessionatis. qui tempore congregationis. ad Regiam Maiestatem nominatim et personaliter per literas vocabuntur: verumtamen alias. cum scilicet factum comitatus agitur. quilibet contribuere teneatur. Renitentes autem. Comes illius Comitatus etiam cum gravaminibus in talibus fieri solitis. hoc est onere trium marcarum levis ponderis. compellere debeat et teneatur.

Art. LXV. Item quia ad sedem iudicariam Nobilium quorumlibet Comitatum. causantes. et nonnulli alii. qui sedem ipsam ingrediuntur. cum familiaribus et iobagionibus armatis. et quidem maiori quo possunt numero intrare. et caeteros armis. vel multitudine terrere solent. Quare tum ex eo. quod deinceps quilibet in eiusmodi sedem iudicariam. quiete. libere et sine omni metu. atque periculi suspicione intrare. et ibi honeste.

<sup>5</sup> Ezek szerint a király jelöli ki az alispánt is. De lehet. hogy az *illi* helyett *ille* olvasandó.



pacifice, et absque omni prorsus impedimento perseverare possit, tum vero. ne leges et iura inter arma silere videantur, conclusum est: Quod tam Nobiles, quam etiam eorum familiares et iobagiones, sedem iudiciariam ingressuri. arma omnia, cuiuscunque generis existant, in hospitiiis deponere. et inermes in ipsam sedem ingredi debeant. ut ibi non armis, sed iure contendendum noscant. Transgressores vero si ignobiles fuerint. Comes eorundem arma auferat et insuper eosdem in ciponem ponat,<sup>6</sup> ibique duobus diebus, et totidem noctibus absque esu et potu detineat. Si vero Nobilis extiterit, modo simili arma auferat. et insuper unam marcā gravis ponderis, ab eodem extorqueat.

Art. LXVIII. Item quia de iudicibus ordinariis frequenter mentio fieri solet. et dubitatur a plurimis, qui sint et intelligantur iudices illi. Idcirco declaratur hic per expressum: Quod iudices ordinarii sunt. imprimis Palatinus. deinde Iudex curiae et postmodum Secretarius Cancellarius si praesens fuerit. sin autem non. Locumtenens, hoc est. qui sigillum iudiciale Regiae Maiestatis pro tempore tenet. Appellantur autem iudices ordinarii. quia quamlibet causam discutere, et ipsi soli. eorumque vices gerentes, ad sedem iudiciariam non vocati intrare. et etiam alios, si quos pro testimonio. aut alia re volent, advocare possunt. Isti autem subscripti. videlicet Magister Thavernicorum. magnus Seneschalcus.<sup>7</sup> Banus Dalmatiae. Croatiae et Scavoniae, et Waiwoda Transylvanus non censentur iudices ordinarii. et idcirco ad sedem iudiciariam Regiae Maiestatis, non vocati intrare non debent. neque tenentur, sed tamen, ex quo sunt iudices et officiales iurati. si quando sponte intrare voluerint. sive Regia Maiestas praesens fiat. sive non, admitti et locum honorificum semper habere debebunt. Quorum etiam Protonotarii et in iudiciis vicesgerentes. similiter admitti debebunt. Neminem tamen ad ipsam sedem iudiciariam, sine permissione et annuētia praedictorum trium iudicum ordinariorum. vocare poterunt. Hoc per expressum declarato: Quod praefati Iudices ordinarii etiam in absentia Regiae Maiestatis, sine istis aliis, omnia iudicia libere facere possunt. Ut autem iudicia cum honestate, gravitate, et maturitate. sine scilicet aliquo rumore, tumultu. strepitu et turbatione

<sup>6</sup> Cippus = czölöp, pellengér.

<sup>7</sup> Föüdvármester.



celebrari possint, statutum est: Quod fores domus iudicariae semper pateant, et nemo, nisi vocatus, intrare audeat. Alioquin transgressor, poenam alias superinde decretam, hoc est, centum aureorum incurrat, pro quibus statim capiat, et in turri manca.<sup>s</sup> usque ad restitutionem teneatur.

Art. LXIX. Item solent Procuratores, lucri gratia, plurimarum personarum causas suscipere, et satis negligenter ad earum defensionem attendere, nullumque casum facere, si quando eorum principales in birsagiis convincuntur: et hoc potissimum ex eo, quod antiqua consuetudine birsagia huiusmodi, tempore dumtaxat celebrationis iudiciorum generalium, extorqueri solebant. Cum vero eiusmodi iudicia generalia, prout superius tactum est, abolita sint, et deinceps nunquam celebrentur: Idcirco ordinatum est, quod deinceps, nullus Procuratorum, plurium, quam quattuor decim personarum causas suscipere et supportare audeat. Ubi autem birsagiis convincentur, statim post finem litis et causae decisionem, de bonis et possessionibus sui principalis, tunc ad partem iudicis, quam etiam adversarii satisfiant.

<sup>s</sup> Csonka torony.

## A JAGELLÓK KORA.

### *Hazai források.*

*Bonfinii Antonii* Rerum Ungaricarum decades quatuor cum dimidia. A nagy munka vége, a 4-ik decas 8-ik könyvétől végig, 1495-ig. Teljesen egykorú. II. Ulászló királynak kedvez, de azért Corvin János iránt sem igazságtalan. A külső bonyodalmak és a háborúk előadására nagyobb súlyt helyez mint a belső viszonyok rajzára. A tények megírásában hiteles: beszédei koholtak. A közlött oklevelek autentikusak.

Műve ezen részét először Sambucus (Zsámboki) adta ki 1568-ban. A legjobb kiadás a Bél Károlyé 1771.

*Zsámboki* (Sambucus János) Bonfini munkájához egy rövid »Appendix«-et csatolt, mely Ulászló haláláig terjed. Ezt csak a mellékelt szerződési oklevelek (az 1491. és 1515-iki családi szerződések) teszik értékéssé. Épen ilyen a II. Lajosról szóló rövid elbeszélése is.

*Ludovici Tuberonis* Commentarii. Írója Ludovice Cervo 1455 körül született Ragusában: családja Cattaroból származott oda. Párisban tanult, hazatérve megházasodott, de nem sokára a benczés szerzetbe lépett. A Sz. György kolostor apátja volt, midőn őt a senatus a regusai egyházi vicariusának nevezte ki, az érsek mellé. 1527 júniusban halt meg. A történeten kívül matematikával is foglalkozott. Sokoldalú műveltsége ép úgy visszatükröződik művében, mint politikai belátása és éles, néha nagyon is szigorú

ítélete. Az I. könyv 6. részétől végig e kort tárgyalja. A történeti felfogást, az ítélet helyességét és a stílus szépségét illetőleg Tubero első helyen áll összes humanista íróink között. Munkája becsét az is növeli, hogy igen bőven foglalkozik az olaszországi és a török történetekkel is. A mű 1522-ig terjed; Bali bég betörésével végződik. A magyar viszonyokat igen behatóan ismerteti, nagyon kikel a főpapok kapzsisága és fényűzése ellen. A mohácsi vész előtti társadalomnak ő adja legigazabb rajzát. Teljesen egykorú. Először kiadta Cravelius Adalarinus, frankfurti rector 1603-ban, másodsor megjelent Schwandtner gyűjteményében II. 118—381.

*Stephani Taurini Olomucensis Stavromachia*, a Dózsa-lázadás elbeszélése hexameterekben. Brandenburgi György örgrófnak ajánlva. A szerző, a morva születésű Stieröchl, az erdélyi püspök helyettese, Gyulafejérvárott írta művét, mely Bakács római megbizásától Székely (Dózsa) pokolba szállásáig adja elő az eseményeket. Sokkal inkább krónikás, mint költő; csak a szereplők szájába adott beszédekben, a bevezetésben és a befejezésben engedi szárnyalni képzeletét különben meglehetősen hiven követi az események folyamát. Először Bécsben jelent meg, 1519., másodsor Engel adta ki. *Monumenta Ungrica* 111—184. l.

*Georgii Sirmiensis* (Szerémi György) *Epistola de perditione regni Hungarorum*. A szerző, előbb II. Lajos, aztán Szapolyay János udvari káplánja, teljesen egykorú (szül. 1480 körül), de munkáját úgy látszik csak János király halála után írta és pedig Bécsben, hol még öreg korában látogatta az egyetemet. Az Ulászló és Lajos alatt történetekről aránylag csak röviden emlékezik meg. Főszempont előtte a török előrenyomulás megmagyarázása. Egészen műveletlen; nyelve a legbarbarabb latinság, melybe számos magyar szót és szólást vegyít. Nem is annyira krónikás, mint

a köznép felfogásának, regélésének megörökítője. Paraszt származásu, de azért dühöng Dózsa György ellen; a nagy családból származók előtt meghunyászkodik, de Bakács Tamásnak nem bírja megbocsátani paraszt eredetét. Legértékesebb részei: a budai udvar nyomorúságáról és a mohácsi vést megelőző tanácskozásokról szóló fejezetek.

Kiadta Venzel Gusztáv, a *Monum. Hung. Scriptores* I. kötetében, 1856. Szádeczky Lajos e kiadás számos hibáját mutatta ki a Bécsben levő XVI. századi kézirat alapján.

*Stephani Broderithii* (Broderics István szerémi püspök és királyi kancellár): *De conflictu Hungarorum cum Turcis ad Mohác verissima historia*. A mohácsi hadjárat és a catastropha leírása szemtanutól, ki már állásánál fogva is teljesen ismerte a szereplőket és részt vett a tanácskozásokban. Bővítése azon jelentésnek, melyet írója már 1526. szept. 10-én küldött a pápához és melyben egy szerencsétlen ország nyomorult kancellárjának «mondja magát. Az előadásba beszövi Magyarország leírását, Komoly, tárgyilagos, hiteles író.

Megjelent először Krakóban, 1527. Azután kiadta Zsámboki Bonfini művének függeléke gyanánt.

### *Külföldi források.*

*Olivier de la Marche* Mémoires. Ez a burgundi lovag, előbb Vakmerő Károly, aztán Miksa szolgálatában állott és 1471-től fogva írta emlékiratait. (Szül. 1426., mh. 1502.) Röviden elbeszéli Miksa király 1490-iki hadjáratát Magyarországon és Székes-Fejérvár ostromát és bevételét. Mém. II. k., 15. fejt. Buchon kiadásában (*Choix de Chroniques et mémoires sur l'histoire de France*) 595—596.

*De Bretagne* fegyverhírnök jelentése Candalei Anna utazásáról Magyarországra, 1502. A fegyverhírnök e jelen-

tést a franczia királynő részére írta. A párisi nemzeti könyvtárban maradt fenn, szép, czimerekkel ékes kéziratban, melyből kiadtam a Történ. Tár XXIII. k. 97—113. lap. A munka legfontosabb része Budának és Pestnek. különösen pedig a kir. várnak és kincseinek leírása. A könyvtárról igen fontos adatokat közöl. Teljesen egykorú, amennyiben szerzője még Budán írta 1502. decz. 16-án.

*Herberstein Sigmund* báró, Raittung und Antzeigen meines Lebens etc. Herberstein, urait, Miksa és V. Károly császárokat és Ferdinand királyt különösen mint követ szolgáltatta. Bejárta egész Európát, oroszországi útjának leírása egyik legfontosabb kútfő ez ország akkori állapotára nézve. Magyarországon 1520., 1523., 1525. és 1531., 1532., 1533., 1534., 1537., 1538., 1540., 1541. járt, a mely évben Szulejman császár táborában is megfordult. Nagyon megbízható író, ki azonban többnyire csak útjának külső körülményeit jegyzi fel. Csak 1541-iki útjáról szóló jelentése terjeszkedik ki bővebben. Kiadta Kovachich M. G. Sammlung kleiner noch ungedruckter Stücke 111—275.



### XIII.

## II. ULÁSZLÓ VÁLASZTÁSI FELTÉTELEI.

Oly nagy volt a fegyelem, mely alá Mátyás rendjeit különösen 1486-iki törvénye által vetette, az az áldozat, melyet a közügy érdekében és saját hatalma növelésére tőlük követelt, hogy csupán hosszas uralma, vagy hasonló elvek után induló erélyes utód biztosíthatta volna rendszerének fennmaradását, vérré válását. Természetes, hogy halálával, törvényes fiútóda nem lévén, megdőlt csaknem minden alkotása. Utódjául is azt választották, ki leggyöngébb volt, Ulászlót. És ha a nemzeti hagyomány már magában is megkövetelte, hogy külföldi uralkodónak erősen megkössék a kezét, mint ezt Albert példájából láttuk, ez a megkötés sokszorta jobban sikerült oly fejedelemmel szemben, kinek fogalma sem volt királyi méltóságról, hatalomról és annak gyakorlásáról.

Igy Ulászlónak királylyá fogadása alkotmányos tekintetben korszakot jelölt történetünkben. Megkezdődik vele az, hogy a király már megkoronázása előtt ünnepélyes biztosító levelet ad ki, mintegy választási capitulatiót. Így a magyar korona betöltésénél az a szokás jut uralomra, mely addig csak a szent római birodalomban dívott, hol egyrészt a kir. méltóság és cím kiválósága csábított mindenkit a terhes feltételek elfogadására, másrészt pedig a fejedelmek már oly hatalmasak voltak, hogy a legerélyesebb császár sem bírta többé a kir. jog alapjait megváltoztatni.

Világos, hogy nálunk mások voltak a viszonyok. A külső viszonyok és a belső béke érdeke egyaránt megkövetelték, hogy a király hatalmas legyen, és az oligarchia hatalma még nem gyökerezett törvényben, sőt. mint Mátyás példája bizonyította, még épen nem állott szilárdan. De azon főpapok és urak előtt, kik Ulászlót megválasztották, nem az ország érdeke döntött, hanem a saját hasznuk és kiváltságuk öregbítése.

Az előzetes szerződésnek, melyet Ulászlónak a birodalomba léptekor kötöttek. Farkashidán, 1490 július 31-én, a feltételei természet szerint három részre oszlanak. Először is biztosítani kell az országot a külföldi befolyással szemben. Másodszor, mivel az uralkodó egyuttal Csehországnak is királya, gondoskodni kellett azon tartományok közjogi állása felől, melyeket Mátyás épen a cseh koronától elszakított. Végre harmadszor, az uralomra jutott párt azonnal megradta az alkalmat Mátyás művének megtagadására s lerontására és a saját erősen megnövesztett kiváltságainak az új uralkodó által való biztosítására.

I. Ide vonatkozik az ország és összes rendjei szabadságának és kiváltságainak megerősítése. Különösen éles a tiltakozás minden újítás ellen és Mátyás emlékének megálázása, mint a ki ilyen újításokat a szabadságok kárára behozott. A király köteles arra, hogy ezeket az újításokat, és különösen az egy forintos adót eltörölje. (2. cz.) A koronát az országban, Visegrádon fogja őriztetni (4.) Maga is ideje nagyobb részét Magyarországon tölti és míg itt van, tisztán magyar udvartartással és tanácscsal veszi magát körül (8—9). Magyar ügyekben csak magyar tanácsát hallgatja meg (10). Egyházi s világi hivatalokra csak született magyarokat nevez ki. (11—12). Jóságokat sem adományoz külföldieknek csak idegeneknek (13). Az országos törvényszéket megerősíti és perek menetébe nem avat-

kozik. (14.) Itt is erős a tiltakozás Mátyás ellen. Senkit sem bánt, pusztá besúgás alapján személyében, birtokában, vagy jogában. (15.) A pénzt nem változtatja: ha pedig szükséges lesz a változás, azt csak a főpapok és bárók tanácsával rendeli el. Végre, előre is kötelezi magát arra, hogy mindent elfogad, mit a rendek koronázása előtt, az ország szabadsága és java érdekében törvénybe iktatnak.

Kivéve a Mátyás elleni kifakadásokat a feltételek megfeleltek az ország érdekének és az Albert idejében követett hagyománynak. Jellemző, hogy a nádorságról már nincs szó. Ez a tisztség ugyanis azon félszázad alatt, különösen az 1485-iki cikkekelyek által, annyira megizmosodott, hogy hatáskörének vagy rendi jellemének kiemelésére többé nem volt szükség.

II. Mátyás hódításait illetőleg a szerződés az 1478 szept. 30-án kötött egyezség alapján áll, mely egyezséget a két király 1479 jul. 21-én Olmützben tartott összejövetelők alkalmával, ünnepélyesen megerősítette. E szerint Morva, Szilézia, Lusatia és a hat város mindaddig a magyar királyé marad, míg 400.000 arany váltságot nem fizetnek értök. Az 5. cz. szerint a király, mindaddig, míg a kiváltás meg nem történik, e tartományokat a magyar koronától el nem idegeníti. Ha kifizetik az összeget, azt Visegrádon a korona őrzői veszik át, és a király nem rendelkezhetik felőle a főpapok és bárók tanácsa nélkül. Hasonló ígéretet tesz a király Mátyás másik hódítását, Ausztriát illetőleg. Megvédi azt a római császár ellen (6. cz.) és ha váltságot fizetnek érte, azt is a főpapok és urak tanácsa szerint az ország hasznára fordítja (7. cz.) Tudjuk, hogy Ausztria még az évben elveszett, és a cseh tartományok is minden váltság nélkül szakadtak el.

III. Az egész szerződésen végig vonul az a felfogás, hogy azt csakis a főpapok és főurak kötik a királylyal

és így természetes, hogy az övék annak egész haszna. Magyarországot a királylyal szemben ők képviselik. Csakis róluk van szó mint a koronának és a megszállott tartományokért várható kincseknek őrzőiről. (4. 5. 7.) Az a megállapítás, hogy a Mátyás és a királyné által lefoglalt birtokokat vissza kell adni, kétségtelenül az ő érdekekben történik. A királyi tanácsban mindig kizárólag csak e két főrendről van szó. Ez annyira megy, hogy a köznemes, *nobilis* csak egyetlenegyszer fordul elő, a városok mellett, midőn a kiváltságok általános megerősítéséről van szó. Midőn a leendő törvényhozásról van szó. (18. cz.) szintén csak praelatusok és bárók szerepelnek, a nemesi rend teljes megvetéssel oda van dobva a birodalom többi lakosai közé.

Igy ezen választási feltételek igazi programjával tekinthetők a Jagellók szerencsétlen uralkodásának. A király tehetetlenségén kívül csirában meg van már bennök az egyházi és világi aristokratia mindenhatósága. És mivel Mátyás műve még sem volt teljesen megdönthető, meg van benne már az ellentét a királyi tanács és a köznemes-ség közt, melyből azon kétféle nagy alkotmányos küzdelmek származtak.

Az oklevél eredetije meg van az országos levéltárban.

### **Confirmatio Iurium, consuetudinum et libertatum regni, ac conditiones suscepti regiminis Uladislai regis.**

1. Quod, cum his diebus superioribus, serenissimus princeps quondam dominus Matthias rex Hungariae et Bohemiae, bonae memoriae, ab hac luce absque haeredis legitimi solatio <sup>1</sup> decessisset; domini praelati et barones, caeterique primores et universi incolae regni eiusdem, ad quos scilicet jus eligendi novum regem, ex vetustissima regni ipsius libertate et consuetudine devolutum

<sup>1</sup> Corvin János nem volt törvényes örökös.

exstiterat.<sup>2</sup> animadvertentes se principe orbatos esse, nec posse commode, et sine regni gravi detrimento diutius capite carere, post plures tractatus — oculos mentis ipsorum in nos coniecerunt et caeteris omnibus principibus christianis<sup>3</sup> — nos prae-tulerunt, sibi cum infrascriptis conditionibus, pactis et articulis, in regem, dominumque et principem elegerunt. — Quorum quidem articulorum primus est:

2. Quod regnum Hungariae, cum caeteris regnis, provinciisque sibi subjectis, dominosque praelatos et barones, omnes ecclesias, ecclesiasticasque personas ac nobiles et civitates, nec non caeteros incolas et inhabitatores ipsius regni, conservabimus in antiquis iuribus, privilegiis, immunitatibus, libertatibus et consuetudinibus approbatis, in quibus scilicet per divos quondam reges conservati, quibusque gavi et usi fuerunt, ita, quod nullas prorsus novitates (quemadmodum praefatus quondam dominus Matthias rex fecerat) in eorundem detrimentum et oppressionem ac contra hujusmodi antiquas libertates, ipsorum, introducamus. Introductas vero per ipsum quondam ser. dom. Matthiam regem aboleamus, contributionem autem unius floreni, nulla ratione exigamus, sed antiquis, justis, ordinariis et consuetis proventibus regalibus contenti esse debeamus.

3. Item, quod bona et alia quaecunque iura aliorum, per praefatum dominum Matthiam regem et reginalem Maiestatem,<sup>4</sup> ac etiam per alios quoscunque male et praeter viam iuris occupata, visis et examinatis iuribus<sup>2</sup> alium: remittamus et faciamus etiam per alios remitti, his quorum exstiterunt.

4. Item, quod coronam regni, de manibus dominorum praelatorum et baronum nulla ex causa, vel quaesito colore, nulla etiam industria vel arte auferamus, sed permittamus et patiamur, quod iuxta veterem consuetudinem ac libertatem ipsorum, certi de eorum medio per ipsos unanimiter ad hoc eligendi et deputandi, illam teneant et conservent. Quodque castrum Wyssegradiense, pro conservatione ipsius coronae ab antiquo deputatum, ad manus

<sup>2</sup> A nemzet királyválasztó jogának elismerése mellett, e jog erősítése végett, annak kijelentése, hogy az ős időktől fogva megillette a rendeket.

<sup>3</sup> Vetélytársai, Corvin Jánoson kívül Miksa római király és Albert lengyel herceg.

<sup>4</sup> Beatrix.



ipsorum conservatorum ejusdem coronae, dari et assignari faciamus.<sup>5</sup>

5. Item promittimus, quod Moraviam, nec non Silesiam et Lusatiam utrasque, a corona et regno Hungariae non alienabimus, sed infra tempus redemptionis, juxta inscriptiones et obligationes, alias in diaeta Olomucensi factas,<sup>6</sup> ad ipsam coronam Hungariae semper tenebimus. — Si vero successu temporum praefata dominia a corona et regno Hungariae per illos, quibus juxta inscriptiones et obligationes superinde factas competit, redimerentur: ex tunc totam illam summam pecuniae ad manus conservatorum coronae ad Wysegrad, penes coronam, pro regni necessitate conservandam assignemus, tandemque ad defensionem et utilitatem regni, iuxta voluntatem et consilium dominorum praelatorum et baronum exponamus et convertamus, et de ipsa pecunia, praeter voluntatem et consilium et liberum, expressumque consensum eorundem dominorum praelatorum et baronum, nulla ratione disponamus quidpiam, vel agamus.

6. Item, quod ex quo praefatus quondam Dominus (Matthias) rex, Austriam et nonnulla castra et civitates in Styria, Carinthia et Carniola, thesauro regni Hungariae acquisivit — ob hoc promittimus et nos obligamus; quod Austriam ipsam et caetera loca Caesariae Majestati, ant Seren. domino Romanorum regi;<sup>7</sup> vel eorum haeredibus, absque speciali et expresso consensu et libera voluntate dominorum praelatorum et baronum, nunquam restituamus, sed teneamus ad coronam Hungariae, defendamusque, nec aliqua mundi via ab Hungaria alienemus.

7. Item, quod cum dictis maiestatibus, absque consilio, consensu, et libera expressaque voluntate eorundem dominorum et baronum superinde non concordemus. —

8. Item, quod pro maiori parte in Hungaria maneamus, ut commodius faciliusque regni necessitatibus consulere et providere

<sup>5</sup> Először 1464-ben a II. t.-cz.-ben rendelkeznek a korona őrzéséről, midőn nagy áldozatokkal visszaszerezték a nemzeti kincsét. Annak kikerülésére, hogy a korona ismét idegen kézre jusszon, a király gondoskodni fog alkalmas egyénokről, kik azt a megszokott helyen, tehát Visegrádon őrzik. De a koronaörök választása újítás.

<sup>6</sup> Ohnützi egyezség Mátyás és Ulászló között 1479. jul. 21.

<sup>7</sup> Fridrik császár és Miksa király.

possimus. Cum autem. causa requirente, exire voluerimus, regnum illud bono ordine atque dispositione relinquamus.

9. Item. quod dum in Hungaria manebimus, consiliarios, cancellarios. thesaurarium. cubicularios. dapiferum. pincernam, comites camerarum et generaliter omnes officiales. maiores et minores. Hungaros teneamus at habeamus.

10. Item. quando de rebus et negotiis regni Hungariae, aut partium sibi subjectarum agetur, non cum aliis. praeterquam cum hungaris consiliariis tractemus et consultemus, et alios forenses, aliasque nationes ad talem consultationem, taleque consilium non admittemus.

11. Item. quod beneficia ecclesiastica, praesertim vero archiepiscopatus, episcopatus. abbatias, praeposituras, caeterasque praelaturas, nonnisi Hungaris. vel qui sunt coronae ab antiquo subjecti. absque expresso consensu et libera ac spontanea voluntate dominorum praelatorum et baronum, regnique consiliariorum conferre valeamus; conferamus autem personis probitate ac virtutibus bene meritis.

12. Item. quod Waywodatum Transylvaniensem et comitatum Sicularum ac Themensiensem. Poseniensem. praeterea banatum Selavoniae, Dalmatiae et Croatiae. nec non Zewriniensem. Nandor Albensem et de Iajcza. aliaque loca et castra finitima. nec non civitates regales. non aliis quam hungaris pro officiolatu dare et conferre valeamus, bene meritis.

13. Item. possessiones et iura possessionaria, non forensibus, sed bene meritis, incolis tamen regni et coronae Hungariae subjectis. iuxta eorum merita et obsequia. conferamus.

14. Item. quod in celebratione octavarum. iudices regni Hungariae ordinarii personaliter intersint. — Ipsi autem et eorum vicesgerentes et coassessores. liberam. plenam et omnimodam habeant facultatem. omnibus causantibus, cujuscunque status et conditionis seu dignitatis existant. absque omni timore. meram et sinceram. iuxta regni antiquam et approbatam consuetudinem. justitiam administrandi. Et quod neminem iudicium compellamus vel adstringamus in favorem alicuius. consuetudines et communem observantiam. ac juris ordinem immutare, seu perturbare, vel prout in novo decreto fuerit expressum.\*

\* A »novum decretum« az 1486-iki törvény, mely természetesen leginkább személt szúrta a kiváltságos rendeknek.

15. Item, quod ad simplicem querelam vel sinistram suggestionem, neminem regnicolarum nostrorum, cuiuscunque status seu conditionis existat, in persona, possessionibus, seu quibuscunque rebus, aliquomodo, praeter viam juris et partibus non auditis, impediamus.

17. Item, quod moneta praesens ad tempus non mutetur, quando vero mutari deberet, hoc fiat cum consilio praelatorum et baronum, et non aliter.

18. Item, quod quidquid domini praelati et barones, cum caeteris incolis regni Hungariae, pari voto et communi deliberatione, pro libertate et tranquilla quiete, atque conservatione eiusdem regni, usque tempus coronationis conceperint, conscripserint et concluderint, more ab antiquo consueto, et semper observato, quod regni decretum appellatur; teneamur literis efficacibus acceptare et approbare, quemadmodum alii reges, praedecessores nostri, ex laudabili et approbata consuetudine regni semper fecerunt; quodque semper observemus et per omnes alios observari faciemus.

20. Nos itaque Uladislaus rex, considerantes singularem illam devotionem et affectionem praefatorum praelatorum et baronum, caeterorumque regnicolarum, quam erga nos in eiusmodi electione habuerint; volentes eisdem aliqualem gratitudinem nostram ostendere, et alioquin animadvertentes praemissam ipsorum ordinationem ac deliberationem, iustam et honestam esse; praecinsertos articulos, et omnia in eis contenta, laudavimus, approbavimus et ratificavimus. Promittimusque in verbo nostro regis et fide nostra Christiana mediante, et sub honore nostro, quod eosdem articulos, in omnibus eorum clausulis et punctis, semper, inviolabiliter et absque omni immutatione observabimus, et tam per reginalem majestatem, quam omnes alios nobis subjectos, simili modo faciemus observari. Harum nostrarum, quibus sigillum nostrum est appensum, vigore et testimonio literarum mediante. Datum in castris exercitus nostri, prope villam Farkashida, sabbato proximo ante festum ad vincula sancti Petri apostoli, anno domini 1490: regnorum nostrorum, Hungariae anno primo, Bohemiae vero decimo nono.

#### XIV.

### AZ ALKOTMÁNYOS BIZTOSÍTÉKOK MEGSZERZÉSE II. ULÁSZLÓ KORÁBAN. 1498. ÉS 1504., 1505.

II. Ulászló kormánya alatt megújult az összeütközés a főurak és a köznemesség közt. mely Albrecht király ideje óta fő mozgatója volt a magyar alkotmányos életnek. A köznemesség vezéreinek, Zoby Mihálynak, majd Verbőczy Istvánnak az volt főigyekezetük, hogy rendjök bejusson a király tanácsába és a főbiróságba. és így részt vegyen az ország kormányában. Ennek keresztülvitelére nem állott rendelkezésekre más eszköz. mint az országgyűlés. Lehető szigorú intézkedésekkel kellett tehát kényszeríteni a kisebb nemességet arra, hogy évenként összegyűljön a Rákos mezején és ott vesse latba a főurakkal és az azokkal tartó királylyal szemben számának súlyát. Másrészt épen a köznemesség érdeke követelte, hogy a diéta lehető rövid ideig tartson. legfőlebb két hétig, mert különben könnyen támadhat a pártban bomlás és a költség is távozásra kényszeríti a szegényebb nemeseket. E czélt szolgálja az 1498. 1. t.-cz.

Más irányban az országgyűlés. és nevezetesen a köznemesség a 2. cz. által közvetlen befolyást nyer a bíraskodásra. amennyiben 16 tagja belép az octavalis törvényszékbe. A kir. curia ily módon változik át valóban országos rendi törvényszékké.

Ez a küzdelem igen izgatottá tette a diéták tárgyalásait, úgy hogy azok gyakran eredmény nélkül végződtek, és a legfontosabb ügyek, így az adó megszavazása is, függőben maradtak. A magyar diéta ily körülmények közt ragadja magához a régi parlamentek legkiválóbb jogát: azt, hogy egyenes megszavazása nélkül adót behajtani nem lehet. Az országos megszavazás hiánya nem jogosítja fel az egyeseket, hogy kedvkeresésből megadják az adót, sőt az ilyeneket az 1504. 1. t.-cz. a legkeményebb büntetésekkel sújtja. Épen a kimért büntetés nagysága mutatja, mennyire tartottak e téren a törvény megszegésétől. Másrészt a *lucrum camerae*, az egyetlen akkori rendes adó, mint a mely a királynak egyszer s mindenkorra meg van szavazva, kivétellett a rendek illetén intézkedése alól. A magyar országgyűlés adómegszavazó joga ilyenformán olyanná fejlődött, minő az angolé volt I. Jakab és I. Károly korában.

E törvényt mindig az alkotmány egyik legfőbb biztosítékának tartották. Igen sűrűn hivatkoztak reá, így különösen az 1825-iki országgyűlésen. A magyar büntető törvénykönyv szerkesztésekor, 1843-ban, egy igen tekintélyes kisebbség, élén Deák Ferenczczel, külön véleményben azt követelte, hogy a *decretum* szabványait vegyék be az új törvénybe is.

Közjogi tekintetben legfőbb biztosítóknak látszott az: ha mindig magyar vérből lesz a király. A köznemesség alkotmányos küzdelme természet szerint felelevenítette a Hunyadyak korának traditióit. Mátyás, kinek művét halála után vállvetve szétrombolták, most erejének és igazságosságának teljes fényében ragyogott. A király gyöngesége és az egyre növekedő török veszedelem a hazafias párthoz csatolta azon főpapokat és főurakat is, kikben az önzés és pártoskodás nem homályosította el teljesen a haza-



szeretetet. A Jagellók örökösödési szerződésai a Habsburgokkal, melyek a rendeknél mindenkor nagy ellenállásra találtak, beláthatatlan időre lehetetlenné tehették, hogy ismét nemzeti király jusson a trónra. Ulászlónak akkor még nem volt fia — maga beteges — Miksa uralkodása tehát szinte kikerülhetetlennek látszott. A rendek sorában pedig már feltűnik, mint lehető trónkövetelő, az ifjú Szapolyay János.

Csak a nemzet erélyes elhatározása akadályozhatta meg a trónnak idegen — német — kézre jutását. Ez az elhatározás nyilvánul az 1505-iki hires rákosi végzésben. Ezt a nemzet előkelői, a nádoron és az érsekeken kezdve elfogadták és megpecsételték. Szerkesztésében valószínűleg része volt Verbőczy István ítélőmesternek, ki az aláírók közt is szerepel. Régóta szokásban volt már, hogy a magyar urak és nemesek conföderatiót alkossanak bizonyos politikai cél kivívására, de ily hatalmas szövetség, a nagy célnak megfelelő, addig nem fordult elő. A résztvevők e legerősebb erkölcsi kötelekkel kötötték le magokat és utódaikat a szerződés megtartására. Becsület, emberség elvesztése, nemtelen sorsra süllyedés fenyegette azt, ki a végzéstől eláll, vagy társait cserben hagyja. De épen a büntetések ezen súlyos volta bizonyítja, hogy magok sem igen bíztak e határozatok végrehajtásában.

Törvényerőre e végzés soha sem emelkedett; a király nem szentesítette. Sok aláírója, még a nádor is, csakhamar elállott tőle. Mégis nagy volt a történeti jelentősége. Ferdinánddal szemben jogi alapot nyújtott a Szapolyay-pártnak.

Nem hagyhatjuk említés nélkül, hogy az a történeti elmélkedés, mely szerint magyar uralkodók alatt mindig hatalmas volt ez ország, idegen vérből valók alatt pedig lehanyatlott, épen nem állja ki a próbát. Nagy Lajost a

hazai királyok közé sorolja a végzés, de sem róla, sem Mátyásról, nem szól annyit, mint II. Endréről, ki igazában, mint tudjuk, leggyöngébb királyainkhoz tartozott. Sz. Istvánt és Lászlót nem is említi. Az arany bulla megalkotójának ez a kiemelése, valamint Kálmán kihagyása, kit a Tripartitumban is hiában keresünk a nagy törvényhozók között, valószínűvé teszik, hogy Verbóczy munkája áll ebben is előttünk. Szinte bizonyossággá válik e feltevés, ha hozzávetjük, hogy ugyanez az országgyűlés Verbóczy részére országos ajándékot szavazott meg, minden kapu után két denárt.

Kiadták: Pray Annales IV., Katona XVIII. kötet. Eredetije, az aláírók pecsétjeivel, megvan a bécsi cs. udv. levéltárban. Kiadásunk ezen alapul.

### 1498-iki Decretum.

Art. 1. Quod amodo, infra quatuor annorum spatia, post immediate consequenter affutura, singulis annis ad festum S. Georgii Martyris universis Regnicolis tam scilicet Praelatis, quam Baronibus ceterisque Nobilibus et possessionatis hominibus, per Regiam Maiestatem in campo Rakos, una congregatio generalis indicetur et celebretur.

Celebratio autem huiusmodi congregationis in quindecim diebus expleatur.

Elapsis autem ipsis quatuor annis, deinceps futuris semper successivis temporibus, singulo tertio anno ipsa Congregatio Generalis, modo praemisso celebretur.

Si qui autem dominorum Praelatorum et Baronum vel aliorum Regnicolarum, ad primum diem ipsius Congregationis venire et illic infra ipsos 15 dies perseverare nollet: talis, si fuerit Praelatus vel Baro, in ducentis Marcis gravis ponderis, 800 florenos auri facientibus; si autem potiores Nobiles vel mediocres vel inferiores fuerint, in centum Marcis, 400 florenos auri facientibus per Regiam Maiestatem irremissibiliter exigendis, condemnentur.

Artic. 2. Quod singulis annis duae octavae magnae et integrae, videlicet Sanctorum Georgii martyris et Michaelis Archangeli

et similiter duae breves, videlicet Epiphaniarum Domini et festi B. Jacobi apostoli, in hoc Regno celebrentur.

In his autem iudiciis omnibus, ultra iudices ordinarios etiam ex dominis Praelatis 2, et ex dominis Baronibus totidem et ex Regnicolis 16 Nobiles potiores et praestantiores huius regni, Iurisperiti, illi videlicet qui sapientia praesunt, ex omnibus quatuor partibus regni, per Regiam Maiestatem et Regnum eligantur qui semper in iudiciis decernendis interesse debebunt.

### 1504-iki Decretum.

Articulus 1. Quoniam saepenumero fieri solet, quod Regnicolae de Diaetis et Conventionibus eorum Generalibus confuso fine discedant, qui postquam ad propriam remeabunt, et a sese separantur, alter alterius intentionem et propositum non perpendentes, plerique dominorum et comitatum, proprio motu aut aliorum suggestu, interdum etiam privato pro lucro, contributionem aliquam seu subsidium Regiae Maiestati eorum de medio offerunt.

Quo considerato caeteri comitatus in se divisi, huiusmodi oblationi alii consentiunt alii vero contradicunt, et sic seditione, tumultuque ac dissensione inter eos suborta, unus in alium diffamatorie tanquam libertatis Regni turbatorem invehitur.

Quo fit, ut pax et concordia amorisque dilectio inter eos nusquam habeatur. Regia Maiestas etiam tam multoties in eorum medium mittere solet, ut saepe lucrum seu fructum quam exinde speraret, solis in expensis nuncii vel dicatoris consumant.

Ad extinguendum igitur et evellendum huiusmodi periculum, conclusum imprimis est: Quod si temporum in processo adeo gravis necessitas et periculum Regno huic immineret, ut secus fieri non posset, nisi Diaeta Generalis per Regiam Maiestatem ad campum Rákos, locum scilicet consuetum, indiceretur: Extunc, si quid subsidii seu contributionis ad evitandum et propellendum huiusmodi Regni periculum Regiae Maiestati illuc offerretur aut praestaretur, communi dominorum Praelatorum, Baronum ac coeterrorum regni Nobilium consensu offeratur et praestetur, nemoque se a solutione huiusmodi subsidii vel contributionis retrahere et praecavere possit.

Si quippiam vero Comitatus motu proprio et non de con-

sensu et voluntate totius Regni, extra scilicet Conventiones Regnicolarum Generales, contributionem aliquam, seu quodcunque subsidium (praeter solitum lucrum camerae) contra videlicet antiquam regni libertatem, regiae Maiestati quovis modo et quovis colore exquisito offerrent aut praestarent: extunc Universitas nobilium eiusmodi comitatus universaliter, in poena fidefragii seu perjurii, amissioneque honoris et humanitatis convicta et condemnata, et a consortio ceterorum nobilium regni relegata et segregata habeatur eo facto.

### 1505-iki rákosi határozat.

Nos Thomas, tituli S. Martini in montibus Sacrosancte Romanae Ecclesiae presbyter Cardinalis, Strigoniensis et Gregorius de Frangapanibus Colocensis et Bachiensis Ecclesiarum canonice unitarum Archiepiscopi (köverkezik a többi aláíró) Comitatum, predicti Regni Hungariae Nobiles, Proceresque et Primores eiusdem Regni universi, in presenti Dieta et Convencione nostra generali in campo Rakos, de mandato prefati Domini nostri Wladislai Regis pro festo beati Michaelis Archangeli proxime preterito celebrata constituti, et existentes, Memorie commendamus tenore presencium significantes, quibus expedit universis: Quod cum nihil in terris sit aut fiat Deo acceptius vel nature humane accommodacius, quam communi patrie, universorumque hominum coetui, quam optime, quamque studiosissime consulere, omnesque conatus, curas, solerciam, omne denique studium et industriam in usum et salutem ipsius patrie et gentis sue refere (*sic*), quoque ipsa salva sit et incolumis, presenciam pariter et impendenciam exactius vigilantiusque intueri, et universa discrimina, in qua illa ex incuria et desidia conservatorum eiusdem facile incidere posset, ita propulsare, ut in tuto et tranquillo collocata et stabilita ex omni parte esse videatur. Sane igitur nos in animo nostro semper revolventes, gravem illam et prope exciosam huius Inclyti Regni Hungariae desolacionem atque indigenciam, volentes more optimorum Regnicolarum et patrie nostre amatorum atque conservatorum eiusmodi desolacioni atque extreme mine eiusdem maturius consulere, plures hinc inde Dietas, magnas etiam et inexplicabiles labores, fatigas et expensas in ea ipsa re hucusque fecimus. Et licet aliqua sint per hec tempora multis et variis curis et labori-



bus reformata et rectificata. tamen unum hoc precipuum comperimus. per quod hoc ipsum Regnum nostrum vehementer dilaceratum debilitatumque et ad hanc turpem desolacionem et in omnibus suis membris deformitatem exstitit redactum. Quod videlicet hoc ipsum Regnum sepenumero ab alienigenis et forensibus Dominis et Regibus exstitit gubernatum; quorum temporibus si preterita commemorare liceret aut opus esset. facile appareret. Regnum hoc nunquam maius detrimentum. nunquam maius periculum et desolacionem subisse. quam tunc. quum sub forensi dominio et non sui linguagii fuit tentum et gubernatum. Hi etenim forenses privatis rebus eorum intenti. priusquam mores et consuetudines huius Scythice gentis (que sicuti Regnum hoc cum maxima sanguinis sui effusione et fratrum suorum ingenti cede acquisivit. ita ferro et armis modo quoque tutare solet) didicissent. semper ocio potius et quieti. quam armis incubuerunt. Quo factum est. ut Rama. Servia. Gallicia. Lodomeria. Bulgaria. Dalmaciaque et alia quam plurima fortalicia per eorum incuriam ab hoc Regno sunt alienata. adeo. ut dilaceratis extremitatibus verendum nobis sit. ne hostiles impetus jam etiam ad interiora se convertant. Que minime acta fuisse arbitramur. si hec gens Hungarica. natalis soli dulcedine allecta. non de exteris Nationibus. sed de gente sua quempiam Regem idoneum pro se elegisset. Nam ut Serenissimorum Andree Secundi. Patris utputa Regis Bele quarti ac Lodovici et Mathie aliorumque divorum Hungarie Regum acta preclaraque gesta (quibus gentem hanc Scythicam non solum claram magnificamque nomine et gloria reddiderunt. sed et famam ipsius totum orbem terrarum longe lateque diffusam ad ethera usque extulerunt) brevitatis ratione pretereamus. nullus eorum. qui de stirpe Hungarie nationis ad regale fastigium sublimatus fuisse dinoscitur. dispendium. sed potius augmentum et utilitatem Regni attulit. e contra vero. qui extera nacione extiterunt. non solum huic Regno periculo fuere. verum etiam ut hostes interdum seivissimi intra viscera Regni crudeliter grassati. probro maximo gentem hanc affecerunt. Huic igitur et tanto malo. nostroque omnium supremo dispendio volentes iam tandem occurrere; ne si modernum graciousissimum dominum nostrum dominum Wladislaum Regem Hungarie et Bohemie etc. qui nos in omni gracia et libertate non modo graciose rexit et conservavit. sed etiam plures libertates nostras reformavit. ab hac luce



absque heredibus masculinis decedere contingat, nos et hoc Regnum in maiori discrimine permaneant, et ne quisquam forensium Principum Regnum istud violenter usurpet, neque in servitutem perpetuam redigat. Maxime etiam et precipue ea ratione inducti, quo per totum orbem nulla dinoscitur nacio seu gens, que non de gente et sanguine atque natione sua Regem et Dominum sibi eligeret. Ne igitur hoc Regnum, quod antemurale clypeusque Christianitatis existit, et magna sua et suorum cede semper Christianitatem defendit, minus et quodammodo infelicius aliis esse videatur, sancimus et unanimiter omnes a minore ad maximum et a maximo ad minorem statuimus et ordinamus: Quod a modo deinceps quocienscunque et quandocunque hoc Regnum Principe et Rege orbabitur, nullique heredes masculi de Iure atque consuetudine eiusdem Regni succedere debentes superstites remanserint, extunc de cetero in perpetuum nullum penitus exterarum nacionum cuiuscunque lingagii in Regem nostrum eligemus; sed tantummodo Hungarum ad hoc officium Regiminis aptum et idoneum, parili voto et unanimi consensu et voluntate in campo duntaxat Rakos et non alibi, pro Domino et Rege nostro assumemus, eligereque et assumere ac acceptare debeamus. Quoniam autem exstant nonnulli Principes et Reges vicini qui ad hoc regnum pro se vindicandum quotidie anhelant, qui post obitum prefati Serenissimi nostri Regis, siquidem absque heredibus masculis, quod Deus avertat, decederet, vel etiam eo in humanis agente hoc Regnum vel partes et membra sua armis impetere aut agredi, ipsumque et nos omnes vi forsitan et armis subiugare sibi conarentur; ne igitur in tali casu hoc ipsum Regnum, partesque eiusdem et maxime fratres et amici nostri in confinibus existentes, per eosdem, hoc Regnum preter nostram unanimem electionem et contra huiusmodi Statutum nostrum seu etiam alias qualitercunque occupare et ipsis appropriare volentes, opprimantur: promissimus et iuravimus, promittimusque et iuramus in nostris ac heredum successorum nostrorum nominibus et personis, omnes stipulata manu, nos Prelati ad nostre concienzie puritatem, nos vero Barones, Proceres et Nobiles praefati ad fidem nostram Christianam atque honorem et humanitatem nostram, quod in tali casu nullus alterum derelinquet, sed alter alteri secundum limitationem superinde factam cum gentibus suis, iuxta contenta generalis Decreti nostri conservare debeant, et dum

opus erit, maiori eciam potentia qua poterit, semper et quidem in tempore fideliter succurrere, imo si necessarium fuerit, totum hoc Regnum, et consequenter nos omnes per singula capita insurgere, talique hosti occurrere, et pro ipsa patria nostra usque ad mortem decertare teneamur. Nec interim ullo pacto cessare debeamus. donec et quousque nos a tali hoste in libertatem vendicabimus et Regnum hoc ab illius impetitione seu infestacione Dei auxilio liberabimus et in tranquillitatem priorem reponemus. Si qui vero nostrum, contrarium premissorum facere presumerent, tales perpetui infideles Regni habeantur, quibus neque Maiestas Regia de novo constituta, et nec totum ipsum Regnum gratiam facere possit, sed iugo perpetue servitutis et rusticitatis subjecti, reatus ipsorum poenam luant sine fine; harum nostrarum (quas nos Prelati et Barones appensione sigillorum nostrorum sub veris armis nostris, nos vero Proceres et Nobiles prefati sigillis prelibatorum Dominorum Emerici de Peren, Comitum et Palatini, ac Comitum Petri, Iudicis Curie Regie et Wajvode Transylvaniensis authenticis communiri fecimus) vigore et testimonio litterarum mediante. Datum in campo Rakos predicto, quintodecimo die Congregationis nostre generalis antedictae. Anno Domini Millesimo quingentesimo quinto.

### Rákos leirása (Kovachich: Sammlung. 109. 1.)

Sunst abern Ist gar Schene Ordnung In allen dem geschehenn das man noch trayd Noch gerstenn die da auff dem feldt nahent bey dem tabor umb und umb gebesdt kaynnen schaden haben than Noch In gensen noch hienerun die fray allenthalt umb Sein gangen Nitt geladiget haben. Wein und pratt und Kasthannen flaysch und Rind flaysch Hinern und Gens allerlay Obst und haber genueg vorhanden Ist gebesdt und Ein jeder hatt das Seinig Mugen verkauffen wie er hatt wellenn.

Der Rakosch Ist gebesdt tzwischen den zwayen Hattwann In frayem feldt Mit schranken umb zogen, Und hat gehabt tzway tor auszerhalb der Schranken. Sein gebest zu Ros Und zw Fues Aus Einer Iglichen Warmegdie die haben gehiet das kain Aufruer Nitt Soldt geschehen da hatt man auch Zygainner peschtelt etc.

## XV.

### A HABSBURGHÁZ ÖRÖKÖSÖDÉSI SZERZŐDÉSEI. 1463., 1491., 1506.

A német fejedelmek közt. a XIV. század óta. nagy szokásban volt a kölcsönös családi szerződések (Erbverbrüderung) kötése, melyek az egyik fél családja kihalása esetén a másik fél családjának biztosították az örökhagyó országainak birtokát. Ilyen szerződésre lépett Zsigmond király 1402 augusztus 16-án IV. Albrecht. Vilmos és Erneszt ausztriai hercegekkel. Ezt a szerződést Pozsonyban 1402 szept. 21-én elfogadták némely rendek is, egyúttal Albrechtet jelölván meg trónörökösnek. (Fejér C. D. VIII. 452. l. X. IV. 140. l.)

Zsigmond halála után a rendek elismerték leányának. Erzsébetnek örökösödési jogát és melléje férjét. Albrecht herceget választották királynak. Szerencsés egyesítése volt ez az örökös jog elismerésének a választás elvével. Szintúgy elismerte, előbb a nemzetnek egy része. aztán az egész. az árván született V. Lászlót királyául. De V. László halálával a Habsburgok uralma megszakadt, és a nemzet. Mátyás trónra emelésével, teljes szabadon gyakorolta királyválasztási jogát.

Mátyás ellenében a főurak jelentékeny része 1459 elején III. Fridrik császárt választotta meg királynak, kinek kezén volt még a korona. A párt csakhamar felbomlott ugyan, de Fridrik; jellemének egész makacsságával. ragaszkodott vélt jogához. A török veszedelem, még inkább

tán az a szándék, hogy III. Fridrik után, kinek fia akkor még csak négy éves volt, római császár lehessen: megalkuvásra bírták a hatalmas magyar királyt. A pápa közbenjárásával Sopronban, 1463 júl. 19-én létrejött békében Mátyás Fridriket atyjául, ez őt fiául fogadja, Fridrik míg él, viseli a magyar kir. czímet és ha Mátyás törvényes fiutódok nélkül hal meg, Magyarország Fridrikre, vagy utódaira száll. Ezek közt azonban az ország azt választja majd királynak, ki neki tetszik. A későbbi történetek, különösen Corvin János trónkövetelése szempontjából említésre méltó, hogy a szerződés első tervezetében csak általában »figyermek«-ről van szó (Katona XIV. 505) és csak a végleges szerződésnél járult ehhez a »törvényes« jelző.

Az 1463-iki szerződést igen jól kiadta Kollár, az Ursinus Velinus editiójához való függelékben (204—208. l.). Egybe vetettem a bécsi cs. udv. levéltárban levő eredeti pecsétetes oklevelet is.

Az 1477-ben újra kitört háború természetesen véget vetett a szerződés érvényének. Mátyás halála után a nemzet nem ismerte el királyának sem Fridriket, sem Miksát. Miksa azonban fegyverrel érvényesítette jogát és a királynak megválasztott Ulászló 1491. nov. 7-én Pozsonyban kénytelen volt, törvényes fiutódok nélkül való meghalálózása esetén, elismerni Miksának és fiutódainak örökös jogát. Viszont a leendő király köteles idejének nagyobb részét az országban tölteni, a birodalom védelméről gondoskodni és bejövetele előtt a birodalomnak és lakosainak jogait és szabadságait megerősíteni.

E szerződést mindjárt akkor kiadták nyomtatásban is. Eredetije a bécsi udv. levéltárban. Ezen alapul Kollár kiadása (i. h. 238—260. l.).

A főurak és városok nagy része külön oklevelekben hozzájárult a szerződéshez. A bécsi cs. udv. levéltárban

örzött ez oklevelek közt nevezetes a horvát-tót rendeké. élükön Egerváry László bánnal, melyben kimondják, hogy »a horvát és szlapon királyságok és mi mindnyájan a magyar birodalomnak és koronának vagyunk régtől fogva alávetve. Ezért Magyarország főpapjai, bárói, ispánjai, előkelői és nemesei példájára elfogadjuk az említett békét.« (Kiadta a többi oklevéllel együtt: Fr. Firnhaber, Beiträge zur Geschichte Ungerns 1490—1526). A budai országgyűlés, a köznemesség nagy zúgolódása és ellenmondása ellenére is, 1492 márcz. 7-én elfogadta e szerződést.

Ennek megtartása mindenkorra útját állja a Szapolyayak nagyratörő terveinek. 1504 óta Szapolyay János, kihez a köznemesség csatlakozott, meg akarja bontatni az egyességet. E törekvésnek eredménye a híres 1505-iki rákosi végzés (ld. előbb).

Miksa újabban is hadi erővel készült érvényesíteni családjának jogát. Szövetségesre talált magában Ulászlóban és nejében, Candalei Annában, kik dynastikus szempontból nagy súlyt helyeztek a Habsburgokkal való megegyezésre és sógorságra. Az alkudozások eredményre vezettek. Miksa kötelezte magát, hogy a magyar kir. pár leányát unokája, Ferdinánd, veszi nőül, még azon esetben is, ha az akkor jó reményben levő királyné fiút szül.

Az erre vonatkozó 1506 márcz. 20-án kelt oklevelet, melyet Ulászló és Anna is megerősítettek, a bécsi udv. levéltárban másoltan le.

Befejezésre ezen tárgyalások az 1515-iki kettős házassági szerződésben jutottak, melyben Miksa arra kötelezi magát, hogy unokája elveszi Anna magyar királyleányt. Lajos magyar királyfi pedig vegye nőül az ő leányunokáját. Azon esetben, ha unokái közül egyik sem kötné meg a házasságot, ő maga, az akkor 56 éves nagypapa, veszi nőül az akkor 11 éves gyermekleányt.



### Soproni szerződés 1463.

Tabulae pacis et concordiae, inter Imp. Fridericum III. Mathiam Corvinum et ipsum adeo Hungariae Regnum constitutae, quemadmodum videlicet ab Oratoribus Regis, et Regni Ordinum scripto consignatae, et eidem Imp. Friderico fuerunt traditae. Dat. Sopronii d. 19. Julii, An. 1463.

Nos Stephanus dei et Apostolice Sedis gracia Colocensis et Bachiensis Ecclesiarum Archiepiscopus Locique eiusdem Colocensis Comes perpetuus,<sup>1</sup> Johannes eadem gracia Episcopus Waradiensis,<sup>2</sup> Nicolaus de Wylak Waynoda Transsilvanus ac Machouiensis et Regni Selavonie Banus, Comes Ladislaus de Palocz Iudex Curie Regie et Emericus de Zapolya Summus Tezaurarius Regius et Capitaneus partium superiorum Regni Hungarie. Recognoscimus et Notum facimus tenore presencium vniuersis. Cum alias occasione differenciarum et controversiarum inter Serenissimum Principem et dominum dominum Fridericum Romanorum Imperatorem semper Augustum, Hungarie Dalmacie Croacie etc. Regem ac Austrie Stirie Karinthie et Carniole etc. ducem. dominum nostrum graciousissimum ex vna, et Inclitum Regnum Hungarie Prelatosque Barones Nobiles Proceres Incolas et Inhabitatores eiusdem Regni partibus ex altera subortarum et vertencium ad nonnullos Articulos et Capitula pacis et concordie deuentum fuerit, — — — Item quia prefatus dominus noster Imperator, bonis et honestis respectibus hucusque titulo et nomine Regio Regni Hungarie usus est. deliberatum est et conclusum, quod eadem sua Maiestas Imperialis huiusmodi titulo regio a prelatibus Baronibus Nobilibus Proceribus et aliis Regnicolis Regni Hungarie, inantea libere et quiete in eorum litteris et vbilibet honorata et decorata quoad uixerit remaneat et Rex dicti Regni Hungarie ac aliorum Regnorum eidem Regno coherencium nominari et vocari et eo titulo vti et frui possit et valeat, impedimento, contradiccione et turbacione Regis pro tempore, dominorumque et Inhabitatorum ipsius Regni prorsus amotis. Item ut Respublica et felix sancte Romane Ecclesie christianeque religionis, status augeri et promoveri, eo salubrius et vtilius possit, prefatus dominus noster Gloriosissimus

<sup>1</sup> Várday István kir. kancellár.

<sup>2</sup> Vitéz János.

Imperator, Serenissimum dominum nostrum Mathiam Regem, dominum nostrum graciosissimum, pro filio suo adoptiuo habebit. et paterne amplectetur. et impresenciarum in filium recipit et adoptat eique et Regno Amiciciam fauores et promociones paternas inantea faciet, eundemque dominum nostrum Regem Mathiam filium suum nominabit, Et in recognitionem tante clemencie que multis respectibus a sua sublimitate Cesarea eidem domino nostro Regi Mathie ad honorem et commoda cedit, vt digna vicissitudine gratitudinis debite se erga suam Imperialem Maiestatem exhibeat, conclusum est, Quod idem dominus noster Rex Mathias, adoptiuus filius sue Serenitatis, prefatum dominum Imperatorem exaduerso quoad uixerit, pro patre honorare reputare, nominare, scribere et tenere debeat. Annuendo Quod Idem dominus noster Rex Mathias prefatum dominum nostrum Imperatorem patrem et Regem nominet, honoret, reputet, et eidem patri et Regi Hungarie scribat. Insuper dominum nostrum Regem Mathiam ac Prelatos Barones Proceres Nobiles Incolas et Inhabitatores dicti Regni Hungarie. atque Nos, ipsumque Regnum supradictos. vigore mandati nobis traditi, obligamus et astringimus per presentes ad seruandam inconcusse, perpetuo, cum eodem domino nostro Romanorum Imperatore et Heredibus Terrisque et dominiis suis pacem Inuiolabilem, Ligis et inscripcionibus incontrarium facientibus non obstantibus quibuscunque. Immo sublatis eisdem et consilia auxilia et subsidia sue Imperiali Celsitudini necnon Serenissimo Principi domino Maximiliano sue Imperialis Maiestatis filio, cunctis in adversis contra quoscunque tociens quociens fuerit opportunum, Sanctissimo domino nostro papa, Sede Apostolica et sancta Romana Ecclesia dumtaxat exceptis, efficaciter pro posse danda facienda et proseguenda ad sue Maiestatis Imperatorie et prefati filii sui requisicionem prefatorum, Regni Hungarie et Regis pro tempore expensis, dum tamen in expedicione generali contra Turcos in hoc non fuerimus prepediti ac irrationabili mora et contradiccione quibusuis in hiis omnino cessantibus, libertatibus dicti Regni in aliis semper saluis. Ob quod Imperatoria Maiestas grata vicissitudine, fauoribus et promocionibus dictum dominum nostrum Regem Mathiam et Regni Hungarie bonum statum signanter contra Turcum et infideles Christi hostes apud Sanctissimum dominum nostrum Summum pontificem, Sedem Apostolicam, Principes Sacri Romani Imperii et alias vbi opportunum

fuerit sincere promovere et si premissis tamen. signanter ad causam Castrorum vtsupra ordinatis,<sup>3</sup> semper saluis. aliqua parcium siue domini aut eorum subditi vtrunque inter se alter ad alterum querelas aut petitiones quascunque habere pretenderint, illas prout de Iure et non aliter prosequi debebunt, quorum occasione Iusticia ad conquerencium requisicionem expedite erit administranda, Item ad finem quod sincera affectio prefati domini nostri Imperatoris, quam ad dictum dominum nostrum Mathiam Regem filium sue Imperialis Maiestatis et pretactum Regnum Hungarie gerit. amplius ab omnibus cognosci valeat, sua Imperialis Celsitudo, Nobis supradictis Stephano Archiepiscopo Johanni Episcopo, Nicolao Wayuode.<sup>4</sup> Comiti Ladislao de Palocz et Emerico<sup>5</sup> Tesaurario, Sacram Coronam ipsius Regni Hungarie. sue Maiestati per condam Serenissimam dominam Elizabeth Reginam vncum Serenissimo olim bone memorie Rege Ladislao ad fideles manus assignatam et lucusque fideliter tentam et custoditam. ne ad alienas manus illam deuenire contingeret, Oppidumque Soproniense nomine dicti domini nostri Mathie Regis et ipsius Regni Hungarie graciose assignauit. et omnem obligationem super eodem remisit. Item ad maiorem solidacionem paterni amoris et in retribucionem elementissime affectionis ipsius domini nostri Imperatoris. ad dominum nostrum Mathiam Regem et ipsum Regnum Hungarie. Quodque Imperialis Maiestas eo prompceior ad ipsius Regni commodo et boni status incrementa accuracius promouenda alliciatur, Deliberatum et conclusum est. Quod vacante Regno Hungarie, filiis seu nepotibus legitimis, ex prefati domini nostri Regis Mathie lumbis procreatis non extantibus, sua Imperialis Maiestas aut filius sue Cesaree sublimitatis quem ad hoc deputandum duxerit et post sue Serenitatis decessum filius eiusdem sue Maiestatis quem reliquerit, aut si plures fuerint relictis, alter ex istis quem Regnum ipsum preelegerit, in Regem ipsi Regno Hungarie preficiatur cum plena eiusdem Regni administracione. Item Si, vt prefertur, prefatum regnum Hungarie vacauerit, provideri debet per Prelatos Barones Proceres Nobiles Incolas et Inhabitatores eiusdem Regni quod Imperialis Maiestas

<sup>3</sup> A császárnak a szerződés szerint átengedett várak : Fraknó és Kabold.

<sup>4</sup> Ujlaky.

<sup>5</sup> Szapolyay.

aut filius eius, vt premittitur, consilio et potenti auxilio eiusdem Regni Hungarie vt moris est coronetur et in administracione plena Regni in pace recognoscatur, et efficaciter pro Rege teneatur. Item concordatum et conclusum est Quod omnes Iniurie differencie dissensiones impeticiones quecunque et acciones inter partes ipsas etiam occasione felicis reminiscencie Regis Ladislai ac alias quomodolibet suborte et partibus ipsis ex quacunque causa competentes, quoad se et heredes ac successores eorum penitus remisse et extincte esse debent, omnisque indignacio et displicencie quas prefati Serenissimi principes dominus Fridericus Imperator et dominus Mathias Rex contra quoscunque Prelatos Barones Procere Nobiles Incolas et Inhabitatores dicti Regni ac alios Ecclesiasticos et seculares racione adhesionis ipsis dominis vtrimque hincinde factis concepte, infuturum minime vlciscantur, neque via facti neque. Iuris Sed similiter remisse et extincte esse debent. Pollicentes promittentes et obligantes Nos sub honore nostro et fide christiana acturos facturos et cooperaturos realiter et cum effectu, quod Idem dominus noster Rex Mathias ac Prelati Barones Procere et Nobiles eiusdem Regni Hungarie atque nos, omnia et singula premissa, per ipsos et nos agenda et facienda ante Coronacionem dicti domini nostri Regis Mathie quantocius et post huiusmodi Coronacionem infra duos menses eandem Coronacionem immediate sequentes, Sigillis et litteris pociorum dicti Regni Hungarie atque nostris autenticis firmabimus roborabimus atque renouabimus, prosequemurque implebimus et faciemus et rata et firma habebimus, firmabunt roborabunt atque renouabunt prosequunturque implebunt et facient ac rata et firma habebunt. Confirmacionesque oportunas super premissis nunc a prefato Sanctissimi domini nostre pape in hac causa Commissarii et nichilominus expost eciam a sanctitate sua et sede Apostolica ex certa sciencia petemus ac petent, et eisdem stabimus atque parebimus stabuntque et parebunt, Dolo et fraude in hiis omnibus cessantibus quibuscunque. In cuius rei testimonium Nos Stephanus Colocensis et Bachiensis Ecclesiarum Archiepiscopus, Locique eiusdem Colocensis Comes perpetuus, Johannes Episcopus Waradiensis Nicolaus de Wylak Wayuoda Transsylvanus ac Machouensis et Regni Sclavonie Banus, Comes Ladislaus de Palocz Judex Curie Regie et Emericus de Zapolya Summus Tezaurarius Regius et Capitaneus partium superiorum Regni Hungarie pre-



fati. Sigilla nostra presentibus fecimus appendi. Datum Sopronij feria tertia proxima ante festum Beate Marie Magdalene (19. Julii) Anno domini Millesimo quadringentesimo Sexagesimo tercio.

### 1491-iki pozsonyi szerződés.

Nos Thomas Episcopus Ecclesie Jauriensis<sup>1</sup> etc. Regius Cancellarius in Hungaria. Comes Stephanus de Bathor Judex Curie Regie. et Wayuoda Transsilvanus. Johannes Schellenberg. Regni Bohemie Cancellarius. Ladislaus Orzag de Gwth. Agazonum. Alter Ladislaus de Rozgon Cubiculariorum Regiorum Magistri. Benessius Waithmüllner, Burggravius in Karlstein et Magister Monetarium in montibus Kuthnis. Wilhelmus Pamkircher de Zalonok. et Johannes de Rwpow Magister Curie Regni Bohemie. pro Serenissimo Principe et domino domino Wladislao Hungarie. Bohemie. Dalmacie Croacie ect. Rege. Marchione Moraue. ac Silesie et Lucemburgensi Duce ect. domino nostro gratiosissimo. et prefato Regno Hungarie. Nuncij et Oratores specialiter deputati. Recognoscimus et Notum facimus tenore presencium universis. quod ad tollendas et prorsus extinguendas hostilitates. guerras. Differencias. et dissensiones. Inter Serenissimos et invictissimos Principes et dominos. dominos Fridericum Imperatorem. et Maximilianum Regem Romanorum semper Augustos etc. ac Hungarie. Dalmacie Croacie etc. Reges. eorumque terras. Principatus. dominia. subditos et incolas ex una. Et Serenissimum condam dominum Mathiam Hungarie et Bohemie Regem etc. consequenterque Serenissimum Principem et dominum. dominum Wladislaum Hungarie et Bohemie Regem etc. ac Inclytum Regnum Hungarie. Regna. principatus. et dominia. illi pertinentia. eorundemque subditos et Incolas. partibus ex altera. dudum exortas. Et occasione Juris. quod idem dominus Maximilianus Rex. ad ipsum Regnum Hungarie. vigore cuiusdam Inscriptiois habere dinoscitur. post ipsius domini Mathie Regis mortem. usque in haec tempora nostra. continuatas. suffulti plenaria et omnimoda Auctoritate. facultate. et potestate prefati Serenissimi et graciosissimi domini nostri Wladislai Regis. prout in litteris Mandati nostri. nobis desuper dati clare contineri dinoscitur. — — — in

<sup>1</sup> Bakács Tamás.



vnum convenientes, et inter prefatos principes, necnon Regna, et dominia, atque subditos eorum, pacis materiam diu longeque tractantes, tandem post diuturnos et inexhaustos labores, diuina aspirante clemencia, et communi et vnanimi consensu ac concordia, cum prefatis Oratoribus, pro quiete et tranquillitate dictorum principatuum et dominorum, tum et vniuerse Christiane Religionis consolacione, huiusmodi bella, guerras, dissensiones et differencias, presencium tenore sopiuimus et prorsus extinximus, sub modo et forma articulorum infrascriptorum, ad quos deuenimus. Eosque in virtute prefati Mandati nostri conclusimus, in hunc qui sequitur modum.

Primo conuenimus, Quod Serenissimus dominus Wladislaus Rex, deinceps, pro vero et indubitato Hungarie Rege maneat, Regnumque ipsum, etiam in heredes suos masculos legitimos, ex lumbis suis procreatos, sub condicionibus infrascriptis, transmittatur et deuolvatur. Quodque inter prefatos Romanorum Imperatorem et utrosque Reges, eorum Regna, principatus, Terras, dominia, subditos, Incolas et inhabitatores eorundem. Hinc in antea, firma atque perpetua sit et maneat pax, unio, et concordia, ac quicquid hactenus, ab initio belli huius, a tempore prefati condam Regis Mathie, usque in hanc horam, Preda, captiuitate, homicidio, exustione, aut quacunque alia vi bellica, inter hec dominia, subditos, habitatores, Stipendiarios, et ministros, commissum est, id vniuersaliter abolitum sit, et perpetuo extinctum. Et Principes ipsi, Amicicia, beneuolencia, et fauore se mutuo complectantur. Precipue vero Cesarea et Regia Romanorum Maiestates, Ipsum dominum Regem Wladislaum, uti suarum Maiestatum Consanguineum, Regnique sui Hungarie Statum, apud Sanctissimum dominum nostrum summum Pontificem, Sedem Apostolicam, Principes Sacri Romani Imperii, et alias ubi opus fuerit, presertim in facto defensionis prefati Regni, ab incursione et vastacione nepharie gentis Thurecorum sincere promoueant, et faueant eisdem, Vicissim quoque ipse dominus Wladislaus Rex et Regnum, prenominitis Romanorum Imperatori et Regi, omni studio, Consilio et fauore adesse debeant, statum et dignitatem eorum, pro posse suo adinuando et ampliando.<sup>1</sup>

Item conclusum est, Quod omnia ablata in hoc Bello, preter

<sup>1</sup> V. ö. a soproni szerződést.

bona mobilia, que ut fit illico distrahantur, ad quorumque restitutionem, nemo presentis tenore cogatur, Principibus et ipsorum subditos moderacionibus et condicionibus sequentibus restituantur. — — — Item ipse dominus Wladislaus Rex et vniuersum Regnum, veteres illas inscripciones super Successione factas, Ratificare, confirmare, et renouare teneantur. Ita videlicet, quod si ipsum dominum Wladislaum Regem heredem masculum non contingat suscipere, aut susceptum vita fungi, nullo herede masculo per lineam rectam descendente post eum relicto, Regnum ipsum cum universis alijs Regnis Provincijs et dominiis ad coronam Regni Hungarie Spectantibus, in Ipsam Regiam Romanorum Maiestatem, aut eius Heredes, per lineam rectam ex lumbis suis descendentes, devolutum intelligatur ipso facto.

Item, quo Regia Romanorum Maiestas, de huiusmodi Successione magis assecuretur. Conclusum est, Quod dominus Wladislaus Rex, huius rei ac aliorum negociorum Regni gracia, cicius ut fieri potest, dietam indicat, de cuius tempore dominos Consiliarios Cesaree aut Regie Maiestatum, Vienne existentes auizabit tempestiue. Ad quam conuocet Prelatos, Barones, Ciuitates, et alios status Regni pociores, in maiori ut pro temporis huius breuitate fieri potest numero, ubi et Romanorum Regis Oratores adesse debebunt. Qui prelati, Barones, Ciuitates et alij status Regni, illic comparentes, hunc presentem tractatum sollemniter acceptabunt, ac omnes et singuli, sese pro Heredibus et successoribus suis, litteris patentibus inscribent, in hanc sententiam: si dominum Wladislaum Regem, liberis masculis, ex lumbis suis legitime procreatis, non relictis, aut eisdem relictis, et sine Heredibus descendantibus mortuis decedere contingat, Quod in tali casu, ipsum Maximilianum Romanorum Regem, aut eo non existente, aliquem ex filijs suis, aut his non existentibus, eorum descendantibus, quem eligendum duxerint, pro suo legitimo et indubitato Rege acceptabunt, ad possessionem Regni, absque omni difficultate venire permittent, in possessionem Regni inducent, et illi vti Regi et domino suo, debita obsequia prestabunt, hancque Sententiam, publice et Sollemniter in eadem congregacione, Romanorum Regi, in prefatorum Regis Romanorum Oratorum presencia, iurabunt.

Item, Quoniam multi fortassis quorum interest aut interesse debet, in hoc congregacione non comparebunt, et ipsius

negocij magnitudo expostulat. vt hec presens concordia, omnium auribus immittatur, Conclusum est. vt hoc et aliarum Regni necessitatum gracia, dominus Rex Wladislaus, alteram dietam Generalem, ad festa Penthecostes. proxime ventura. vel circa in aliquo insigni loco seu Civitate Regni indicat. vbi similiter Oratores Romanorum Regis adesse debebunt. In qua conuocatis omnibus Incolis tocius Regni. et dominiorum illi pertinencium. hunc tractatum et vnionem, vniuersaliter publicari, et ab vniuerso populo, Romanorum Regem, aut suos heredes. casu quo ipse dominus Wladislaus Rex. sine legittima prole masculina superstitite. mortem obiret, in futurum Hungarie Regem acceptari faciat, Et si qui illic comparentes in priori congregacione visi non fuerint, Illic prenomiatum Iuramentum publice. modo quo supra dictum est. prestare, et litteras confitentes itidem, quod generales ille littere inprima congregacione recognouerunt. roborare debebunt.

Item Conclusum est. Quod huiusmodi litterarum Roboracio et Iuramentum, deinceps de persona in personam descendat, tam diu quousque talis casus de succedendo Romanorum Rege, aut sua prole verificetur. Ita, ut quocienscunque aliquem Regni Prelatum, ad Prelaturam suam de nouo assumi contingat, Quod Is in assumeione sua, presentem Tractatum de Successione Romanorum Regis. aut suorum heredum Juret velle observare, et eum prosequi. vti de Iuramento in prima congregacione superius dictum est, Insuper et litteras patentes. quibus et Iuramentum huiusmodi se prestitisse, et tractatum presentem seruare velle. sese obligare tenebitur. Alioquin nisi hec fecerit, ad huiusmodi Prelaturam admitti non debet. Pari modo Palatinus Regni, Wayuoda Transsilvanus, Banus Croacie. Comes Themesiensis, Bani de Jaycza, Zewriniensis. et Nandor Albensis. Castellani castri Budensis, Comes Poseniensis, et alii officiales maiores. et Castellani pociorum Castrorum Regni. presertim eorum. que in finibus Regni sunt constituta, quocienscunque tales de nouo ad sua officia assummi contingat, Jurare Romanorum Regi, et litteras dare modo quo supra de prelati dictum est. tenebuntur, neque alias huiusmodi eorum officijs preficiantur.

Item Conservatores Sacre Corone Regni, presentes et futuri. in ingressu officij sui inrabunt Romanorum Regi, eam Coronam. si accidat dominum Wladislaum Regem. sine legittima prole

decedere, nulla post eum masculina relicta. modo quo supra dictum est, ad nullius manus dare. sed pro Coronacione ipsius Romanorum Regis. aut sanguinis. ex se per lineam rectam descendantis, fideliter conservare. similiter et cum ipso castro Wysegrad, soli Romanorum Regi. heredibus suis. in tali prefato casu obedire velle. et de his litteras suas patentes roborabunt.

Item si dominus Wladislaus Rex, excederet ex humanis. herede masculo. annis minore relicto, Conuentum est, Quod hij qui heredem talem Juxta Regni ordinaciones ex consuetudines. sub tutela sua tenebunt. pari modo et de nouo iurabunt. cum tutelam huiusmodi suscipient. presentem tractatum quantum ad successionem manutere. et secundum illius tenorem viuere. heres insuper ipse. cum ad legitimam etatem peruenerit. tenebitur omnia hic in presenti Tractatu conclusa. litteris et Sigillis pro se et heredibus suis. eo modo. quo dominus Wladislaus Rex fecit. antequam Regni gubernacula assummet. Roborare et Confirmare. Et is modus seruandus erit de herede in heredem. et Tutoribus eorundem. continuando quousque successio ipsa. in sanguinem Romanorum Regis. si superextat. devolvatur. — — —

Item conconclusum est. Quod Romanorum Rex. aut heredes sui Regnum suscepturi. pro eiusdem Regni et Incolarum suorum consolacione et commodiori contra hostes defensione. in ipso Regno saltem pro maiori parte temporis habitare dignentur.

Item Conuentum est. si Regni Hungarie hereditas. modo predicto in Sanguinem Cesareum devolvetur. Quod Is. qui juxta capitula prefata. a Regnicolis Rex acceptabitur vel eligetur. pro Regni defensione et consolacione. quam primum venire et accelerare debeat. qui similiter non armis ut hostis. regnum intret. sed in limitibus Regni. iuxta morem expectet quousque per Prelatos. Barones et alios Regnicolas honorifice susceptus. sine dilacione introducatur. Qui et tunc Jura et consuetudines Regni antiquas et approbatas Servare. et Regnicolas omnes. in suis Juribus. libertatibus. et approbatis consuetudinibus. conservare et confirmare promittet. quemadmodum et alii Reges predecessores sui. promittere et confirmare consueverunt.

Item. Romanorum Rex. titulo Regni Hungarie. uti poterit. Et ita a domino Rege Wladislao et Regnicolis appellabitur. quemadmodum Cesarea Maiestas eodem haecenus usa fuit. et deinceps utetur. vicissim quoque Cesar et Romanorum Rex. et ipsorum



subditi, dominum Wladislaum Regem Hungarie cum Titulo solito Regni Hungarie, appellare et intitulare tenebuntur.

Insuper pro solidiori, perpetue huius vnionis fundamento. Conuentum est. Quod idem dominus Wladislaus Rex, circa Regnicolas Regni Bohemie laborare et omnem sibi possibilem dare debebit operam et studium impendere, quo eosdem inclinet, et in hanc Sentenciam trahat, vt eo sine liberis masculis decedente, hunc dominum Maximilianum Regem aut heredes suos legitimos ex lumbis suis descendentes, Regem sibi preficiant, idque quantocius fieri potest, incipere, et omnes fauores et studia sibi possibilia abhibere debebit, vt ipse Rex Romanorum, et nemo alius in hoc Bohemie Regno sibi in tali casu succedat. — — In quarum rerum Robur fidem et testimonium has presentes litteras scribi et sigillis nostris solitis communiri fecimus. Et pro maiori securitate omnium supradictorum manus nostras proprias his infra subiunximus. Datum et actum Posonii die lune post festum sancti Leonardi (d. 7. Novembris) Anno domini Millesimo Quadringentesimo Nonagesimo primo. Ego Thomas Episcopus Jauriensis Recognosco supra scripta, manu propria. Ego Georgius de Bathor Nomine patruī mei domini Stephani de Bathor Waywode etc. scribere ignorantis Recognosco propria manu. Johannes de Scelnbergk Cancellarius Regni Bohemiae manu propria. Ego Thomas Episcopus qui supra pro dom: vtroque Ladislao de Gwth et de Rozgon, qui scribere ignorant propria manu me subscripsi. Benusz von der Weitmül mein hant. Wilhelmus Pam Kircher Recognosco manu propria. Johannys derupow prothonotarius regni bohemie manu propria.

### Miksa oklevele a Jagellókkal kötött családi szövetségről.

Nagy pergament róm. kir. pecsét fekete-sárga zsinórral. A bécsi áll. levéltárban.

In nomine S. et Individue trinitatis. Maximilianus divina favente clementia | Romanorum rex semper augustus ac Hungarie Dalmacie Croacie etc. rex, Archidux Austrie. Dux Burgundie et Brabantie etc. Comes palatinus etc. Recognoscimus et tenore praesentium profite-mur, prout nobis Nec non vice et | nomine Seren. Principis domini Philippi regis Castelle Legionis et Gra-



nate, Archiducis Austrie etc. Principis Arragonum et utriusque Sicilie. filii ac fratris nostri charissimi, Cuius in hac parte plenam suscipimus vicem et potestatem. Quod cum Nos tanquam Romanorum rex regali quodam affectu cupiamus ad idque ipsius Imperii gubernacula suscepimus ut continuo Christ. Reipublicae et S.Rom. Imperii nec non regni Hungarie cui non mediocriter addicti sumus, honores commoda dignitatem, conservationem et augmentum premeditari proponere et promovere nitamur. Et ob id tam longo tempore cogitaverimus et operam dedimus cum Seren. Principe Dom. Vladislao Hungarie et Bohemie rege Marchione Moravie etc. Principe Electore fratre et consanguineo nostro charissimo, tanquam communibus Christ. nominis atque federis hostibus immanissimis Turchis proximo et Collimitaneo quique inter hos et sacrum Romanum Imperium et prefatos infideles antemurale et propugnaculum quoddam existit. Et per quem universe rei publice Christ. S. Imperio et Regno Hungarie multa beneficia prestari possunt, sinceram amiciciam benevolentiam atque fraternam unionem contrahere atque servare. Propter quod etiam superioribus temporibus moti sumus ad ineundas tractandas et concludendas cum Ser. sua quasdam fraternas confederationes. tractata et colligationes. Ne huiusmodi fraterna amicicia ac benevolencia quavis ratione occasione vel suggestione, que fortasse ab emulis nostris et hiis qui propria commoda querunt et reip. Christi S. Imperii et Regni Hungarie honorem, necessitatem et prosperitatem minus considerant vel animadvertant, disseminari ac promulgari possent, interrumpatur seu diminuat. sed utrinque pro sustentatione, confortatione et utilitate Christianitatis, sacri Imp. et Regni Hungarie magis uniatur et perfectioni ac incorruptibili vinculo et fraterno amore consolidetur atque firmetur. Idcirco hiis et aliis rationalibus causis animum nostrum decrevimus per matrimonium legitimum inter Nepotem nostrum. prefati filii ac fratris nostri charissimi Philippi Regis Castelle ac supradicti fratris et consanguinei nostri Char. mi regis Vladislai et serenissime principis et Domine sororis nostre char. me Anna ex Principibus de Candale. Regine Hungarie et Boemie liberos contrahendum matrimonium confederare et colligare. Ob quam rem matura deliberatione prehabita nomine et vice nostro ac char. mi filii et fratris nostri prenominati Regis Castelle, ut supradictum ac cum fratre et sorore nostris char. mis Rege ac Regina Hungarie et Boemie

etc. Matrimonium inter nepotem nostrum Archiducem Ferdinandum Austrie, Principem Castestelle (sic) et fratris ac sororis nostrorum regis et regine Hungarie atque Boemie filiam iam natam scil. Annam amicabiliter et fraterne concordavimus et apunctuavimus<sup>1</sup> et conclusimus et in verbo nostro regio exequendum et firmiter observandum promittimus concordamus et presenciam per tenorem animo deliberato et ex certa nostra Scientia apunctuamus concludimus atque promittimus. Ita quod prefati liberi sui Archidux Ferdinandus et Domina Anna nunc et in posterum vero et irrefragibili vinculo sponsaliorum et futuri Matrimonio invicem astricti et colligati suis et esse debeant, atque permanent. Et nos utrinque predictos nostros liberos nemini ulterius locare, sed quousque ad annos nobiles divino auxilio pervenerint, invicem prestolari facere, et interim Regie et splendide sicut parentes naturali inclinatione et amore decet, educare debeamus. Et cum annus sive tempus sue convenientis etatis attigerint Sacramento Matrimonii et coniugii copulari Matrimoniumque huiusmodi sive sponsalia concludi et consummari faciemus, et interim super dote, dotalitio atque Donatis et reliquis que invicem praestari et exhiberi debebuntur quemadmodum inter regiae stirpis proles utrinque observatum et consuetum est, fraterne et amicabiliter conveniemus. Et neque ob hoc neque aliam quampiam Causam huiusmodi Matrimonium praetermitti seu interrumpi permittamus. Quin imo etiam ulterius apunctuavimus plene conclusimus ac verbo nro regio firmiter promisimus in hunc modum. Cum prefata soror nostra char'na Regine Hungarie et Boemie nunc gravida per dei gratiam future prolis partum prestoletur, si contingeret filiam ex eo procreari, altero vero filiam iam natam ante quam annos nobiles attingeret et huiusmodi Matrimonium consummeretur. (quod Deus avertat) ex humanis decedere, quod tunc predicta filia quam progenuerit nepoti nro Ferdinando legitime desponsata et promissa esse debeat et permaneant in huiusmodi Matrimonio, utrinque omnia superius in Matrimonio cum filia iam nata Domina Anna predicta expressa et contenta observentur et compleantur, dolo et fraude ac sinistra quavis machinatione semotis. In quorum omnium fidem et firmum testimonium Nos supranominatus Maxim. Rom. rex pro nobis et prefato filio

<sup>1</sup> A franczia appointer-helybenlagyni.

et fratre nro charmo Filippo rege Castelle presentes litteras fieri fecimus ac supradictos fratri et sorori nostris Char'mis regi et regine Hungarie et Boemie dari regalisque sigilli nostri appensione atque consueti manus nostrae signisubscriptione iussimus corroborari moremque consimiles literas a Ser'tibus suis ad manus nostras consignatos recepimus. Datum in Nova Civitate Nostra Bécs-Ujhely Die Vicesima Mensi Martii Anno 1506. Regnor. nostror. Romano 21. Hungarie vero 26.

Maximilianus.

Ad mandatum dni regis propriam  
Serntein.

## XVI.

### II. ULÁSZLÓ VII. DECRETUMA A JOBBÁGY-SÁGRÓL. 1514.

A Dózsa-féle jobbágylázadás kegyetlen elfojtása után következett a még kegyetlenebb, mert nem csupán méltó haragon, hanem félelmen és rideg önzésen is alapuló törvényes megtorlás. A még 1514 novemberben, a vérontások és pusztítások friss hatása alatt, összeülő diéta egyszerre codificálta a magyar nemzet legnagyobb részének szolgai lealacsonyítását. És míg más fontos határozatok megváltoztak, még mielőtt életbe léptek volna, ez a vérrrel írott törvény több mint 300 éven át alapja maradt a magyar társadalom constitutiójának. Az maradt, ámbár már 1547-ben kimondta az országgyűlés (XXVI. cz.): »régí és újabb különböző gyakori esetekből nyilván kitűnt, minő súlyos az Úristen boszuló haragja, a nép vétke miatt, és úgy látszik, semmi sem ártott annyira az egykor virágzó Magyarországnak, mint a parasztok elnyomása, kiknek kiáltása folyton felszállt Istenhez«. Ezt a törvényt, mely legalább a jobbágyság költözködésének szabadságát adta vissza, csak II. József emelte érvényre — akkor is törvénytelenül.

Természet szerint három főrészt oszlanak az 1514-iki törvény idevágó intézkedései.

1. Szigorú büntetést szabnak a lefolyt mozgalom részeseire, különösen azokra, kik személyökben vagy vagyonukban sértették a nemeseket. Kimondják, hogy voltakép

ki kellene irtani az egész parasztságot, de őszintén hozzáteszik, hogy a nélkül keveset érne a nemesség. (14. cz.)

2. A jobbágy szolgálatait, pénzben, terményben és munkában a lehető legmagasabbra szabják. Az 1351-ben behozott kilenczed adó mellé most törvényesen lép a robot; az évi egy arany minden háztartástól: havonként egy csibe: évenként 2 lúd és tíz telkenként minden karácsonyra egy hízott sertés.

3. A politikai jogoknak és a személyes szabadságnak teljes elkobzása: kevés híján a régi rabszolgaság visszaállítása, a szabad költözés eltörlése által. Addig legalább a demokratikus eredetű egyház nyújtott módot a pór fiának, hogy magasabb állásra emelkedjék; most a 24. cz. kimondja, hogy pór nemzetség soha se lehessen püspök vagy érsek.

Történetünk átgondolásánál mindig szemünk előtt kell tartani, hogy nemzetünknek sem a török, sem a német pusztítás, sem a belső háború nem ártott annyira, mint a legszámosabb néposztálynak ez a rendszeres elnyomása és kizsarolása, mely csak a nemzet legjobb fiainak erőfeszítése által ért véget, a XIX. század első felének végén.

## Uladislai II. Regis Decretum VII. Anni 1514.

Nos Uladislaus Dei gratia, Ungariae. Boemiae. Dalmatiae, Croatiae. Ramae. Serviae, Galliciae, Lodomeriae, Comaniae, Bulgariaeque Rex. nec non Silesiae, et Lucemburgensis Dux, ac Moraviae. et Lusatiae Marchio. Memoriae commendamus tenore praesentium, significantes, quibus expedit universis.

§ 1. Quod, cum Nos in animo nostro saepe revolvissemus, considerassemusque pericula omnia, quae hucusque huic Ungariae Regno nostro, ab infidelibus hostibus illata sunt; ruinas quoque, et desolationes castrorum finitimorum, atque etiam tumultum illum nefandissimum, quem plebs rustica, superiori aestate, intra ipsius Regni nostri viscera, contra Optimates. et omnem Nobili-



tatem, cum summa. et plane inaudita crudelitate concitaverat: multorum insignium virorum caede. ac multi sanguinis effusione memorabilem: Omnes praeterea perturbationes alias, in quibus status ejusdem, Regni nostri, non sine magno incommodo, hucusque fluctuavit, ex ea potissimum causa manasse: quod ordo (sine quo, nulla unquam Respublica bene gubernata esse legitur) ab omnibus. et rebus, et officiis sublatus esset; et per arreptam hoc pacto licentiam, omnia cum maxima totius Regni oppressione, praepostere, et quasi confuso quodam turbine agerentur.

§ 2. Propterea miserati tam graves calamitates. tamque acerbas clades praedicti Regni nostri Ungariae, Generalem Diaetam. et conventum. universis Dominis Praelatis, et Baronibus, caeterisque Regnicolis nostris, pro festo Beati Lucae Evangelistae<sup>1</sup> proxime praeterito, indiximus, atque celebravimus.

§ 3. Ad quem congregatis omnibus, cum hujusmodi conventus causas ipsis explicassemus; et cum his nonnulla, quae Nobis salutem ejusdem Regni nostri concernere videbantur, proposuissemus; hortati eos fuimus, ut ipsi quoque super his omnibus consultarent, et quicquid Deo in primis Optimo gratum, praedictique Regni nostri publico bono proficuum, ac salutare foret, concluderent.

§ 4. Praefati itaque Domini Praelati, ac Barones, ac caeteri Regnicolae nostri, accepta mente nostra, cum diu, multumque super his rebus consultassent; tandem, collatis sententiis, et re conclusa, quosdam Nobis Articulos, communi voto, et consensu parili (demptis Articulis, facta criminalia, et honestatem Clericalem concernentibus, ad quos ipsi Domini Praelati consentire non potuerunt) formatos, atque compositos, nostrae obtulerunt Majestati.

§ 5. Supplices debita cum instantia; ut eos, Nos quoque acceptare, approbare, et literis nostris inseri faciendo, confirmare etiam dignaremur.

§ 6. Asserentes, eos tales fore, per quos (rite tamen observatos) et ordo rebus omnibus reduci; status totius Regni in suo splendore servari; pericula quoque omnia ingruentia propelli; ac adempta per haec tempora quies, et securitas, omnibus restitui posset. Qui quidem Articuli, hoc modo sequuntur, et sunt tales:

<sup>1</sup> Október 18-án.

*Modus satisfactionis damnorum; per Cruciatos illatorum.*

Articulus 4. Quantum autem ad damnorum, per malefactores. tam Rusticos, quam etiam Nobiles partem rusticorum tenentes. Dominis, et Nobilibus illatorum, refusionem, et recuperationem attinet; quia publice, et magna cum multitudine. illa patrata, et irrogata existunt.

§ 1. Ideo in singulis Comitatus, penes Vice-Comites, et quatuor Judices Nobilium. duodecim Nobiles, bonae famae. et honestae vitae, atque conditionis. per universitatem Nobilium, firmissimo sub juramento eligantur; qui ad facies cunctarum domorum, seu Curiarum nobilium accedant. ibique universa damna. tam in aedificiis, et structuris. quam etiam utensilibus, suppellectilibus domorum; atque abductionibus equorum, boum, aliorumque pecorum, et pecudum (in quantum visu considerare, et etiam testimonio condigno intelligere poterunt), secundum Deum, et ejus justitiam, bene ponderare, aestimareque, et limitare; et dehinc universitati Nobilium. sub eodem juramento referre debeant.

§ 2. Et tandem rustici. seu coloni illarum Civitatum. oppidorum. possessionum, ac villarum, quae damna praenotata intulisse. et irrogasse dignoscuntur; in termino per universitatem Nobilium ad id praefigendo; Domino, vel nobili laeso et damnum passo. refundere, restituereque teneantur.

§ 3. Illis tamen Dominis, quorum castra hoc disturbii tempore. propter malam conservationem, per rusticos sunt intercepta (quia non violenter, sed per deditionem sunt occupata) restitutio damnorum, in hac parte fieri non intelligatur: Sed hujusmodi damna tolerare cogantur.

*Rustici, rependere damno refragantes; cogantur per Comites, ac Gentes Regias.*

Articulus 7. Ubi autem rustici satisfactionem de damnis praenotatis, in termino ipsis praefigendo, Nobilibus impendere nollent:

§ 1. Extunc, Comes, vel Vice-Comes, ac universitas Nobilium, eos ad satisfactionem, per omnia remedia opportuna (etiam per direptionem, et ablationem omnium bonorum ipsorum) compellat.

§ 2. Si vero Comes, vel Vice-Comes, cum universitate Nobilium insufficiens esset (quia aut Dominus Colonorum resisteret, aut rustici in oppido, vel civitate munita rebellarent) extunc Regia Majestas, ad requisitionem, et supplicationem Comitum, vel Vice-Comitum. et Judicum, ac universitatis Nobilium talis Comitatus; cum gentibus suis, ac aliorum circumjacentium Comitatum, et Dominorum, hujusmodi Civitates, et oppida, villas et rusticos, ad praemissam satisfactionem compellere faciat.

§ 3. Et propter rebellionem illorum, etiam Regiae Majestati tantum solvant (si habebunt) quantum Nobili laeso, et damnificato solvere tenebuntur; Primo tamen Nobili laeso fiat satisfactio.

*Rustici, ad homagia interemptorum Nobilium solvenda, cogantur.*

Articulus 8. Super homagiis quoque Nobilium interemptorum idem est sentiendum atque faciendum.

§ 1. Ut scilicet oppida, Civitates, vel villae, quae tempore occisionis interfuerunt, et consenserunt; homagia omnium Nobilium hoc tempore disturbii necatorum, persolvere teneantur.

§ 2. Si vero rustici de alio Comitatu, damna hujusmodi, vel homicidia intulisse reperientur; extunc Comes, Vice-Comites, ac universitas Nobilium alterius Comitatus, per literas horum, Comitis, Vice-Comitis, ac Judicis Nobilium requisitus; teneatur ex parte illorum rusticorum, laesis satisfactionem impendere modo praedecclarato.

*In homagiis Nobilium exsolvendis, et damnis compensandis, facientes et conscientes mulcentur.*

Articulus 9. Quoniam autem nonnulli super ejusmodi damnorum rectificatione contententes, etiam innocentes, et innoxios ad damnorum solutionem compellere moliebantur, asserentes, et allegantes; duos, aut tres, quinque, vel sex personas non potuisse de una villa, seu oppido mala patrare, si reliqua multitudo aut communitas illis non consensisset; ideo, facientes, et consentientes, pari poena debeant puniri.

§ 1. Hoc licet verum sit, in consensu deliberato, et malitioso: quia tamen rusticus unus, alterius potestati non subest, ut alterum aut compellere ad male agendum, aut retrahere pravis ab operibus possit; et alias aequitatis ratio dictat; ut rei, et culpabiles puniantur, innocentes autem salvi maneant.

§ 2. Propterea deliberatum. et statutum est: Quod solummodo culpabiles. et rei. non autem innocentes, condemnentur: Sic videlicet: ut si de una villa, aut oppido quatuor, vel quinque. aut plures comperti fuerint esse in culpa. et malorum patratores; solum illi. aut capitali sententia. aut damnorum solutione puniantur: Caeteri vero, salvi maneant, et illaesi.

*De poena Capitaneorum, Centurionum, caeterorumque Cruciatorum, et angaria illis imposita.*

Articulus 14. Quanquam omnes rustici. qui adversus Dominos eorum naturales insurrexerunt. tanquam proditores. capitali poena essent plectendi: Ne tamen tanti sanguinis effusio adhuc sequatur, et omnis rusticitas (sine qua Nobilitas parum valet) deleatur.

§ 1. Statutum est: quod universi Capitanei, Centuriones, ac Decuriones. concitatoresque aliorum rusticorum, ac manifesti homicidae Nobilium: Praeterea violatores virginum, et mulierum, omni gratia semota, occidantur; et ubilibet extirpentur.

§ 2. Caeteri autem rustici. refusi, et persolutis damnis ac homagiis praenotatis, in eorum personis salvi maneant.

§ 3. Attamen ut hujusmodi prodicionis eorum memoria. atque temporalis poena, etiam ad posteros eorum diffundatur, et transeat; et quam enorme facinus sit, in Dominos insurgere, omne saeculum agnoscat; amodo deinceps, universi rustici in hoc Regno ubilibet residentes (demptis Civitatibus liberis, et muratis quae Majestati Regiae fideles fuerunt; et illis quoque exceptis, qui penes Dominos eorum, et Sacram Coronam Regni hujus. in vera fidelitate perstiterunt; cum aliisque sceleratis rusticis. in hac seditione non participaverunt) per hanc infidelitatis ipsorum notam, amissa libertate eorum. quo de loco in locum recedendi habebant facultatem; Dominis ipsorum terrestribus, mera, et perpetua rusticitate sint subjecti.

§ 4. Neque de caetero. contra voluntatem, et consensum Dominorum suorum, de loco in locum recedendi. et sese moraturos conferendi, habeant facultatem.

*De actionibus, a rusticis fiendis.*

Articulus 15. Praeterea singuli rustici uxorati (sive sessionati. seu domos habentes, sive autem inquilini<sup>2</sup> sint) per singulos

<sup>2</sup> Zsellér.

annos Dominis eorum terrestribus, singulos centum denarios, unum florenum aureum facientes, Quinquaginta scilicet ad Georgii, et residuos Quinquaginta denarios ad Michaelis Archangeli Beatorum festa; ubilibet solvere teneantur.

§ 1. Et, si alicubi locorum, plures quam Centum denarios hactenus solvere consuevissent: talis census, per hanc constitutionem diminutus esse non intelligatur.

### *Servitium Colonorum, Ordinarium.*

Articulus 16. Item; qualibet hebdomada, singulo uno die. Dominis ipsorum servire teneantur.

### *Munera Colonorum.*

Articulus 17. Item; singulis mensibus, singulum unum pulum, Dominis eorum dare sint obligati.

*Coloni, nonam, et decimam solvere, ex omnibus terrae nascentiis tenentur.*

Articulus 18. Item; de omnibus terrae nascentiis, sive metantur, sive falcentur; praeterea de vinis. Dominis ipsorum nonas, seu nonam partem, ultra decimas Prelatis eorum debitas; solvere teneantur:

§. Ita; ut ex decem capetiis<sup>3</sup> segetum, seu decem cubulis vinorum. rustico octo manebunt.

§ 2. Quantum tamen ad decimas attinet; solummodo de illis segetibus, quibus hactenus consueverunt, decimas dare, solvereque debebunt.

### *Anserum proventus, a colonis.*

Articulus 19. Item; singulis annis duos anseres, unum videlicet tenerum ad Pentecostes; et alterum antiquum ad Beati Martini Episcopi, et Confessoris festa. Dominis ipsorum solvant.

### *Porcorum proventus, a rusticis.*

Articulus 29. Item; de qualibet villa, usque decem sessiones Jobagionales continente, vel etiam minus; ad festum Natalis Domini, unum porcum saginatum<sup>4</sup> Ubi vero ultra decem fuerint; de singulis decem sessionibus, singulum unum porcum, similiter saginatum dare teneantur.

<sup>3</sup> Kepe.

<sup>4</sup> Hizott.



§ 1. Caeteris quoque proventibus Dominorum. et Nobilium. ultra haec hactenus dare. et percipi consuetis. salvis permanentibus.

*Nemo, de rustica progenie natus; in Episcopum eligatur.*

Articulus 24. Nemo de rustica progenie natus, in Episcopum, vel Archi-Episcopum (ob perpetuam praemissae rusticanae prodictionis memoriam) per Regiam Majestatem promoveatur.

§ 1. Et. quispiam promoveretur; nemo illi decimas dare teneatur.

*Migratio colonorum, quomodo interdicta?*

Articulus 25. Hoc expresse nihilominus declarato: Quod Articulus de Jobagionum ulteriori non recessu, vel commigratione praescriptus, et praedeclaratus (quia plurimae. maximaeque incommoditates, et quotidiana fere jurgia, praetextu abductionis. et retentionis Jobagionum hactenus suboriebantur) aequè ad omnia loca, ac universos jobagionalis, ac. plebejæ conditionis homines. ubilibet intra limites Regni hujus, et partium sibi subjectarum residentes. referatur. et intelligatur:

§ 1. Ita: ut de caetero Jobagionum dimissio, vel abductio, per omnia cesset; perpetuoque aboleatur. et extincta maneat semper.

§ 2. Verum de Civitatibus, liberis Regiae Majestatis. et Dominorum; in alias Civitatis similiter liberas eorundem, commigratio Jobagionum praenotata, inter sese. per hanc constitutionem interdicta non intelligatur.

*De malefactorum, per Comitatus Conscriptione, ac punitione eorundem.*

Articulus 33. Item; quia nemini dubium est. quod praeterita afflictio rusticana. peccatis nostris exigentibus. permittente Deo illata est:

§ 1. Peccata autem ex eo creverunt; quod semper impunita manserunt; inde latrocinia. furta, homicidia, adulteria, falsarum monetarum cusiones, incendia, aliaque malorum genera multiplicata fuerunt.

§ 2. Propterea statutum est: Quod in omnibus, et singulis Comitatibus hujus Regni, praenotati Vice-Comites, Judices Nobilium. ac duodecim electi jurati. qui ad revisionem. et recupera-

tionem damnorum fuerint deputati; firmissimo sub juramento, universos ejusce modi malefactores, tam scilicet Nobiles, quam etiam ignobiles exquirere; de illorumque nominibus experiri: et in regestum conscribere, et eosdem tandem juxta eorum demerita punire debeant.

§ 3. Praeterea, de Nobilibus quoque illis, qui rusticis in ipsorum praemissa tumultuaria insurrectione adhaeserunt; et partem illorum tenuerunt; cum eisque participaverunt; veritatem pariter inquirant. Et eos omnes, qui culpabiles inventi fuerint, in regestum similiter inscribant; atque sub eorum sigillis Regiae Majestati mittant.

§ 4. Ut tandem juxta seriem hujusmodi regesti, illi tanquam proscripti, omnibus eorum bonis, et juribus possessionariis destituantur: Et ad occupationem ejuscemodi bonorum, vigore donationis Regiae, exinde jam factae, vel fiendae, processus amplior non sit necessarius, neque requiratur, sed quilibet juste talia bona impetrans, eisdem de facto potiat: Ne malefactores impuniti maneant, et ne innocentes condemnentur.

§ 5. Multi enim Nobilium in manus rusticorum incidentes, ne per eos occiderentur, illis adhaeserunt, et sese subdiderunt: Postquam tamen potuerunt; mox illos reliquerunt, et ab eis aufugerunt. Et tales condemnari non debent.

### *Bona Nobilium rusticis adhaerentium quibus conferantur?*

Articulus 35. Et quod Regia Majestas, bona talium sceleratorum Nobilium, Dominis, et Magnatibus (qui etiam alioquin satis habent) non conferat: Et si jam contulisset: hujusmodi collatio nullius sit firmitatis: Sed illis donet, quorum fratres, aut patres, per rusticos occisi sunt.

§ 1. Item illis; qui Majestati Suae, et Regno, in campis, et exercitibus, vel castris, armata manu fideliter servierunt:

§ 2. Praeterea illis; qui ex rusticis quidem parentibus nati sunt: sed penes ipsorum Dominos, et Nobiles fideliter, et probe servierunt; eisque in ipsorum periculis adstiterunt:

§ 3. Ut etiam reliqui rustici, fideliores hoc exemplo reddantur, et Dominis eorum de caetero ferventius obsequantur.

§ 4. Et si quis bene impetrata bona, illis quorum fuerunt, favore remittet, vel gratis; tanquam particeps sceleris, eadem poena condemnatur.

*Gratia Regia, in hoc insurrectionis rusticanae casu; nemini suffragetur.*

Articulus 36. Et quod gratia Regia, tam rusticis malefactoribus, quantum ad personas eorum: quam etiam Nobilibus, eisdem rusticis adhaerentibus, et partem eorum modo antelato tenentibus, quantum ad bonorum ipsorum recuperationem, jam forsitan facta, vel fienda; suffragari non possit: Sed omnino juxta eorum demerita puniatur: Ut de caetero, etiam alii per hoc exemplati, a vera fidelitate non discedant.

§ 1. De reliquis quoque malefactoribus, in ipsis judiciis, seu exequutionibus Comitatum proscribendis; idem est intelligendum; ut omnes semota gratia puniantur; caeterique in posterum terreantur, et ad similia perpetranda facinora sese non apponant.

*Rustici Capitanei, Centuriones, Decuriones, et similes, in hoc casu Capitis damnati.*

Articulus 38. Et ante omnia, praenominati Capitanei, Centuriones, Decuriones, concitatoresque, et seductores rusticorum. Nec non manifesti homicidae Nobilium, stupratoresque puellarum, et violatores mulierum; tempore quo super damnis illatis exequutio fiet: per antefatos Vice-comites, Judices nobilium, ac duodecim electos, in singulis Comitatibus resciantur, et consignentur: Atque per eos, in quorum bonis modo latitant: vel si in remotis illi agerent, per Officialem; Et si officialis quoque abesset: per Judicem, et Juratos Cives: Et, si idem Judex, et jurati Cives essent tales malefactores; per universitatem colonorum, ad intimationem, et requisitionem Vice-Comitum et Judicum nobilium, ac duodecim electorum: ad locum Sedis Judiciariae Comitatum, ad primam scilicet sedem importentur; ibique capitis condemnentur.

*Presbyteri scelerati inquirantur, et carceribus per Praelatos tradantur.*

Art. 48. Domini vero Praelati, per eorum Visitatores, hujusce sceleris participes presbyteros, exquiri statim; et perpetuis carceribus mancipari faciant.

§ 1. Imo si per quospiam Nobiles, vel eorum famulos comprehendi poterunt; libere detineantur, et ad manus Praelati sui, vel factoris ejusdem tradantur, poenam praenotatam inituri.

---

WERBŐCZY ISTVÁN. »TRIPARTITUM OPUS IURIS  
CONSUETUDINARII INCLITI REGNI HUNGARIAE«  
ÁLTALÁNOS RÉSZEI.

A törvénykezés a XV. századon át majdnem szüntelen tartó zavarok, különösen az annyira fontos örökségi és birtokperек által oly jelentőséget és kiterjedést nyert, minőnek nem felelt meg a törvényhozás összefoglaló munkája, még kevésbbé a jogi életet szabályozó elméleti alapvetés. Nem csupán a magánjog terén küzdöttek egymással a különböző hagyományok, melyek mind törvényekre és szokásokra hivatkozhattak, hanem a közjog nagy kérdései sem voltak megközelítőleg sem megoldva. Mátyás autokrátiája és II. Ulászló árnyékkirálysága egyaránt beleillett a magyar alkotmány keretébe. A főnemesség és a köznemesség közti harcz eldöntetlen szállott nemzedékről nemzedékre. Mátyás az 1486-iki törvényben megkísérelte ugyan jogi és alkotmányos elveinek életbe léptetését, de e decretum korántsem hat ki a nemzeti élet egész mezejére, és különben is, mint láttuk, csakhamar erőtelemmé vált. A zürzavar egyre nagyobbodott. Az 1498-iki országgyűlés Horváth Ádám ítélőmestert megbízta a jogszabályok összeállításával, majd 1500-ben a kir. törvényszék 16 köznemes ülnökeire ruházta e megbízást, de ez a munka épen nem haladt.

Ezért Ulászló egy férfiúra, Werbőczy Istvánra, akkor országbírói ítélőmesterre bízta a nagy munka megszer-

kesztését. Verbőczy körülbelől tíz év alatt befejezte művét és azt az 1514-iki országgyűlésnek be is mutatta. Mind a rendek, mind a király a legnagyobb dicséretekkel halmozták el a »Hármaskönyv«-et, és Ulászló meg is ígérte, hogy azt az összes megyéknek elküldi. Ez azonban nem történt meg. A munkát 1517-ben Bécsben kinyomatták, de formalisan törvényes erőt nem nyert soha.

Hogy mindamellett több mint háromszáz éven át e könyv lett legfőbb, szinte egyetlen szabályozója a magyar jogi életnek: hogy utána a magyar nemességet félig gúnyosan »populus Verbőczianus«-nak nevezték: azt tartalmának és még inkább az egészét átható szellemnek köszönheté.

Verbőczy tanult, képzett, jogász volt: a római és egyházi jogban egyaránt otthonos. De bár kimutathatólag használt a római jogon alapuló jogkönyvet, igaz magyar módra nem sokat bibelődött elméleti kérdésekkel, hanem a legnehezebb alapkérdéseket is oly egyszerűen és érthetően tárgyalta, a mint ezt kor- és kortársainak átlagos műveltsége megkövetelte. Más formában bizonyára még ennyire sem hatott volna a magyar elmére a római jog szelleme.

A mi tartalmát illeti, tekintetbe kell venni azt a korszakot, melyben létrejött, azt a politikai irányt, melynek Verbőczy volt leghatalmasabb szószólója. A királyság sokat veszített régi hatalmi köréből: a köznemesség az országgyűléseken diadalmasan megküzd az egyházi és világi oligarchiával. Közjogi ideál gyanánt nem a nagy Árpád-királyok kora, nem is N. Lajos vagy Mátyás uralkodása tűnt elé, hanem a szittyá magyarság községe, mely maga választotta kapitányait és maga ítélte, és még inkább a II. Endre arany bullájában megnyilatkozó nemesi szabadság. A szent korona eszméje, mely előbb a királyban volt megtestesítve, most az egész nemesség souverainitását fejezte ki.



Bár a király, Ulászló hozzájárulásának szavai szerint, még »uralkodik és kormányoz« (regnare et gubernare), tényleg a végrehajtó hatalmat is csak a nemesség által gyakorolja, a törvényhozásban pedig egészen elvesztette önállását. Valójában nemesi respublica ez, egy élethossziglan választott koronás fő alatt.

És a mennyire emelkedett a nemesség közjogi állása a királylyal szemben, ép úgy magaslott ki az ország többi rendjei fölött. A zavarok, a háborúk, továbbá a városi lakosság idegen volta, megakasztották nálunk a városi elem fejlődését. A parasztságot épen az az országgyűlés, mely a Hármaskönyvet elfogadta, taszította örökös szolgai állapotba. Így a minden vagyoni és társadalmi különbségek mellett is egyenlően szabad nemesség maradt meg az alkotmányos élet egyetlen döntő tényezőjének. Ez a nemesség saját ideáljait látta megtestesítve a könyvben; annak köszönhető a »Tripartitum« hosszú érvényességét és szinte páratlan népszerűségét.

Mert Verbőczy munkája, bár idegen forrásokból is merített, minden ízében nemzeti. A magyar nemzet nagyságának, hatalmának, dicsőségének eleven érzése nyilatkozik meg minden lapján. A nemzetnek és törvényhozásának egysége szinte legfőbb szempont benne. Nem csuda, ha az ország megoszlása idején a Tripartitum volt szinte az egyetlen szellemi kapocs a magyar, az erdélyi, a horvát részek és a török hódoltság közt.

Erkölcsei értéke sem kicsinyelhető. Midőn tényleg az ököljog uralkodik, a jog, a törvény uralmát, hatalmát hirdeti. És a jog eszméjének, úgy az elvontnak, mint a hazai törvényben és szokásban kifejezettnek, annál nagyobb lett a jelentősége, minél inkább alászállott ugyanazon időben az erkölcsi élet százados hagyományos szabályozójának, az egyháznak, tekintélye és hatalma. A jogtalanság alatt

leginkább a szegényebb köznemes szenvedett: az vált tehát a különben is érzéseinek és érdekeinek annyira megfelelő jogkönyv legbuzgóbb apostolává. Viszont épen a Verbőczy tanulmányán alapuló jogi képzettség emelte a köznemesiséget társadalmilag és vagyoniilag magasabb fokra és tette képessé arra, hogy sokkal hatalmasabb vetélytársaival sikeresen megküzdjön.

Az egész munka közlése túlhaladná e gyűjtemény keretét. Mint a korra és munkára nézve jellemző részeket nyújtjuk az író bevezetését és a király előzetes jóváhagyását. A prologusból közöljük a természeti, népjog és különjog közti különbség meghatározását; a statutum és a municipalis jog, továbbá a szokásjog meghatározását, végre azon kérdés eldöntését, mennyiben lehet érvényes a külön jog (Statutum) a kánoni és isteni jog ellen. Az első résznek közjogi és alkotmányos tartalmú szakaszain kívül nem tartottam kihagyandónak az örökösödést szabályozó XL. §-t sem. A 133. §, mely a javak becslésére vonatkozik és a különböző ingóknak és ingatlanoknak becslési árát szabja meg, a közgazdasági történet szempontjából egyik legfontosabb emlékünkn.

A II. részből a törvény meghatározására és a törvényhozó hatalom definitiojára vonatkozó szakaszokon kívül közöltem a privilegium meghatározását és viszonyát a törvényhez.

A harmadik részből közölvék: az országos és tartományi vagy helyi jog viszonyára, továbbá a sz. kir. városokra és a jobbágyokra vonatkozó szakaszok.

A Hármaskönyvet 1517 óta sokszor kiadták. 1628 óta a törvények gyűjteményének (corpus juris) élén is szokták közölni. Magyarra is lefordították többször: 1894-ben a M. T. Akadémia kiadásában is. Ellenben igazi tudományos kiadása, kútfőinek kimutatásával, mai napig hiányzik.

### Praefatio.

Serenissimo principi et domino Wladislao dei gratia regi Hungariae et Bohemiae et domino Suo clementissimo. Magister Stephanus de Werbewecz servitorum suorum humillimam recommendationem.

Quamquam domestica et gentilia Regni hujus inclyti Hungariae iura certam, in seriem formulamque et ordinem redigere, ac literarum monumentis illustrare arduum et perdifficile ac humano propemodum ingenio majus esse videatur; quippe cum apud nostrates eo in genere nihil hactenus extiterit; aut origine diuturnum aut sanctione stabile, aut perenni usu ac observantia roboratum, sed ex cuiusque fere principis ac regio nutu et arbitrio novae constitutiones novaeque edicta, per singulas nedum aetates: sed paucissimorum quoque annorum spatia emanaverint: Quae cum inter sese plerumque dissidiant, et adversis quasi frontibus obluentur, in unum velut corpus convenire et coalescere, haud facile possunt — vestrae tamen maiestatis secundissimo ductu, vestrisque felicibus auspiciis, rem his Regionibus ad hunc usque diem inauditam et per tot saeculorum lapsus magno dedecore sed maiori iactura neglectam aggrediar, statuta scilicet et decreta, ac leges et consuetudines regni hactenus divulsa, mutila, confusa et male cohaerentia in unum connectere ac conglutinare, in scriptisque redacta V. Maiestati ad communem usum provulganda, summa cum obsequendi propensitate offerre. Nec ulla est res, quam V. M. mihi maiori cum laude demandare, vel ego alacriori animo suscipere quivissem. Quid enim Regio Splendore dignius, suorum subditorum quieti ac tranquillitati accomodatius praestare potuisset, quam post bella et armorum strepitus, quibus hostilis metus procul depellitur, pacis curam gerere, quae nisi inris moderatione contineatur, stabilis, firmaque esse non valeat. Perspicuum est autem, plus multo obesse intestinas discordias, quam externa bella, ac plures potentioresque respublicas esse veneno domestico, quam hostilibus armis subversas. Operae precium autem duxi pro M. V. voto, universis regni consuetudines ac leges et decreta dilucide, aperto et unicuique facile exposito stilo perscribere et in capita, titulos et articulos redigere, ut deinceps prima legum nostri regni, rudimenta, non ab antiquis illis fabulis quibus hactenus omne

fere tempus aliis atque aliis edendis iuribus inaniter trivimus, sed ab ipso literarum aditu ac sacrario, ab ipsoque Civilis disciplinae fonte depromatur. in animisque cuiusque altius insideant, tenaciusque radicentur. —

Quam ob rem M. V. communi omnium vestrorum subditorum nomine, ingentes atque immortales gratias et ago et habeo, quod eo legum ac constitutionum robore hujus inclyti vestri regni munimenta stabilire volueritis, quae nulla unquam sit, neque fortunae malignitas neque hominum iniuria concussura. Quis enim ignorat ad salutem vitamque hominum et quietam et beatam inventas esse leges? sine quibus nec domus ulla nec civitas, nec gens, nec hominum universorum genus stare, nec rerum natura omnis, nec ipse mundus potest. —

Idcirco nihil hoc quidem tempestate fieri potuit ineffabili praeconio dignius, aut ad perennem gloriam consequendam efficacius. Sed nec vestris florentissimis Regnis indissolubili concordiae nexu stabiliendis aptius, quam quod V. M. ductu et auctoritate leges ac huius Regni sanctiones, densissimis tenebris et caligine prius obrutae, scriptionis nitore illustratae, tanta cum vestra dignitate promulgentur. Quam quidem provinciam, ubi primum mihi demandare V. M. dignata est, licet, ut ingenue fatear, omne studium, omnem industriam ac solertiam eo contulerim, ut pro virili V. M. quam plenissime obtemperarem; scio tamen, non defuturos, qui invidiae facibus excitati huic tanto, tamque omnibus profuturo labori detrahere non desistant. — Satis autem superque premii pro hac navata opera me arbitror consecutum, si et patriae, cuius insita optimi cuiusque animo ingens est charitas, hac in parte videbor consuluisse, ac M. V. cui me perpetuo dedidi et devovi, pro viribus obtemperasse, quam etiam atque etiam oro et obsecro, ut has meas vigilias sacratissimo nomini dedicatas, iterum atque iterum perlegere, discutere ac recensere non gravetur. Et cum ea sit operum humanorum conditio, ut nihil fiat adeo politum, adeove absolutum, ut non in melius reformari possit, pro exactissimo vestro iudicii acumine, quae vel resecanda, vel immutanda vel addenda duxeritis, ea ita castigatissimi vestra censurae lima corrigatis et emendetis ut aemulis malevolis nullus detrahendi locus relinquantur. Nemo autem id sibi persuadeat, me tantum mihi auctoritatis vendicasse, ut novas aliquae leges afferre, ac superaddere fuerim ausus, sed ea dum-



taxat, quae a maioribus meis accepi, quaeque observari, in pertractandis iudiciis causisque discutiendis vidi, audiui, didici, in unum quasi volumen contuli ac digessi, consilio tamen cum caeteris meis collegis et patrii iuris ac consuetudinum non ignaris prius communicato.

Valeat V. M. rex excellentissime diu multumque felix.

### Approbatio.

Wladislaus Dei gratia Hungariae, Bohemiae, Dalmatiae, Croatiae, Ramae, Serviae, Gallitiae, Lodomeriae, Comaniae, Bulgariaeque rex ac Silesiae et Lucemburgensis dux; nec non Moraviae et Lusatiae Marchio ad perpetuam rei memoriam: Cum supremus omnium rerum opifex ab ipso primordio naturalis creaturae conditae ac procreatae, eam in genere humano varietatem, atque id discrimen esse voluerit, ut pars hominum subesse, pars praeesse: alii imperare, alii parere deberent. Alios quidem Reges et Principes qui caeteris aequo iure imperarent. Alios subditos, qui illorum iussa et imperia capescerent, esse statuit, atque in hanc duplicem ordinem totum genus humanum sapientissime est partitus. Reges porro ipsos duabus potissimum artibus instructis atque ornatis esse voluit, legibus et armis, ut armis quidem hostes propulsati procul a finibus arcerentur, leges autem regnicolas, civesque domi in officio continerent, et summos cum infimis ac mediocribus: opulentos ac potentiores cum egenioribus infirmioribusque aequo iure vivere cogerent. —

Verum quia ex huiusmodi constitutionum a nobis editarum et illarum regni iurium diversa interpretatione magna plerumque oriebantur incommoda, aliis alio prout cuique libitum erat, sensum et interpretationem earum trahentibus. Et quibusdam in iudicando, vel iudicio postulando Regni consuetudinem, aliis constitutionum formulam sequentibus, atque allegantibus, ita ut non inter eos solum, quorum causa ageretur, sed inter ipsos iudices ac iurium Regni consultissimos et peritissimos, magna interdum super huiusmodi legum, consuetudinum et constitutionum interpretatione, contentio oriretur, ut quandoque hi qui plus viribus, potentia, quam legibus et iustitia fiderent, tribunal iudicum magno asseclarum agmine aggressi, quod ratione et legibus nequirent, clamore et multitudine obtinere contenderent,



qui iure inferiores essent, superiores tamen esse et vincere non iure, sed tumultu ac multitudine niterentur. Neque vero iudicum et magistrorum Prothonotariorum, iura Regni allegantium, auctoritas apud illis valebat. —

Nos, quibus nihil prius, antiquiusque est, quam subditos nostros in omni pace et tranquillitate conservare, excitati etiam precibus continuisque querelis predictorum fidelium nostrorum, fidei nostro, egregio Magistro Stephano de Werbewecz, Iudicis curiae nostrae Prothonotario, curam omnium ipsius Regni nostri iurium legum et consuetudinem, constitutionumque receptorum atque approbatarum, earum videlicet quae in ipso nostro et praesertim in aula nostra regia iudicandis et decidendis causis, ac sententiis ferendis sequi, ac observari consuevissent, in unum colligendi atque in titulos et capita distinguendi, ut ea postea nobis oblata, ac per caeteros magistros Prothonotarios et sedis nostrae iudiciariae iuratis coassessores revisa, discussa ac diligenter trutinata, in unum volumen redigerentur. Ut jam gens etiam nostra Hungarica (sicut aliae omnes fere nationes et provinciae bene et sapienter institutae) in iudiciis decernendis, et iustitiae administratione non sola consuetudine, quae plerumque mutari et labilis esse solet, sed iure scripto et fidissimis literarum monumentis illustrato niteretur.

### Prologus.

Tit. III. *Quomodo differunt jus naturale, jus gentium et jus civile?* Sciendum itaque quod jus naturale differat ab aliis jurbus tribus modis. *Primo* origine, nam incepit ab exordio naturalis creaturae. *Secundo* dignitate, quia jus naturale apud omnes gentes aequaliter servatur, a solo Deo institutum firmum et impermutabile manens; alia vero jura quae populus aut civitas sibi constituit, saepe mutantur, vel contraria consuetudine, vel alia meliori lege, in contrarium postea lata et introducta. *Tertio*, amplitudine, quia jure naturali omnia communia sunt, sed jure gentium, vel civili, hoc meum, illud tuum est.

Ceterum omnes populi, qui legibus, aut moribus utuntur, et reguntur, partim suo proprio, partim vero communi omnium hominum jure utuntur. Hi enim qui suo tantummodo jure gaudent et aliquod jus sibi proprium instituunt, jus civile nominatur.

Quod vero apud omnes gentes communiter observatur, jus gentium appellatur.

Tit. VIII. *De Statuto et municipali iure.* — Est autem statutum quod vulgo decretum appellamus: jus quoddam regni commune, viam legis habens. Et dicitur statutum, quasi stabiliter et firmiter ordinatum vel quasi statum publicum definiens. Saepe vero appellatione quoque juris civilis veniunt statuta.

Ubi advertendum, quod jus civile duplex reperitur. Quoddam commune, et est illud, quod in libris juris civilis habetur, et istud non potest condere nisi imperator, vel alius supremus princeps. Quoddam vero privatum, quod etiam jus municipale vel statutarium dicitur. Et illud unaquaeque regio vel provincia, vel aliquando civitas sibi constituere potest.

Jus autem municipale: est jus positivum alicujus loci. Ita dictum, quod in isto duntaxat municipio (id est oppido) et loco servatur.

Tit. IX. *Utrum valeat Statutum contra jus Canonicum, vel Naturae, vel Divinum?* Sed quaerendum videtur an valeat statutum contra jus canonicum, vel naturale, vel divinum? Dic quoad jus canonicum: si statutum est contra libertatem ecclesiarum diuturnam, vel privilegia eis concessa, non valet. Idem dicendum, si circa ea fiunt statuta, quae salutem animae respiciunt. Circa causas vero profanas, Statuta civilia derogant canonicis et eos tollunt.

Quantum autem, ad jus naturale vel divinum: licet statuta non possunt illud ex toto tollere, possunt tamen distinguere, ut exempli gratia lex divina dicit indistincte: non occides, tamen lex humana et statutum concedit homicidium in multis casibus. Idem dicendum de decimis, quae debentur de jure divino, et tamen Papa multos privilegiat super decimis non solvendis.

Concludamus ergo, quod per statutum ac legem vel rescriptum: non potest jus naturale vel divinum in sui universo tolli: nec enim Summus Pontifex vel alius quispiam potest statuere, ut non observaretur vetus vel novum Testamentum, vel quod liberi non educarentur a parentibus; sed in aliquibus casibus particularibus potest fieri ex justa causa, contra jus divinum vel naturale: ut praedo possit cecidi, vel fur nocturnus.

Tit. X. *Quid est Consuetudo, et quae sunt necessaria ad Consuetudinem firmandam?* Sciendum, quod consuetudo sit jus

quoddam moribus institutum, quod pro lege suscipitur, cum deficit lex. Nec differt, scriptura an ratione consistat; quandoquidem et legem ratio commendat. Porro, si ratione lex constat; lex erit omne, jam quod ratione constituerit; duntaxat quod religioni congruat. quod disciplinae conveniat. quod saluti proficiat. Vocatur autem consuetudo, quasi communis suetudo et usus hominum. —

Quilibet autem populus potest Consuetudinem inducere localem. Sed ut valeat consuetudo, ac roboretur, quaedam sunt necessaria.

*Primo* ut sit rationabilis. Est autem rationabilis. cum tendit et accedit ad finem juris. Finis autem juris canonici et divini est felicitas animae. Finis vero juris civilis est bonum publicum. Ideo, si consuetudo tendit ad felicitatem animae, est rationabilis secundum jus Canonicum et divinum, si autem repugnat fini aeterno. est irrationabilis. De jure vero civili, consuetudo est rationabilis. si tendit ad bonum publicum. Et quia in hoc non sunt speciales regulæ: dic. quod consuetudo. quae non est contra jus naturale, gentium. vel positivum, praesumitur rationabilis. —

*Secundo* requiritur, ut sit praescripta, id est habeat tempus debitum, et per cursum illius temporis, ad praescriptionem requisiti. firmetur. Sed hoc est tantum de jure canonico, et neque eo jure id requiritur nisi quando est contra jus positivum. De jure autem civili ad inducendam consuetudinem sufficit decennium. hoc est lapsus temporis decennalis, etiam in casu, qui est contra jus civile. Si autem est consuetudo contra jus canonicum, tunc requiritur spatium 40 annorum. Si tamen praeter jus introduceretur consuetudo, etiam de jure canonico decennium sufficere videtur. Hoc autem tempus 10 annorum incipit currere a tempore primi actus celebrati a populo.

Id vero quod dixi de jure civili, indistincte sufficere spatium decem annorum, hoc limita: nisi consuetudo induceretur in his, quae sunt reservata principi in signum supremæ potestatis. Tunc enim non posset induci consuetudo, nisi esset tantum tempus, cuius initii memoria in contrarium non existeret.

*Tertio*, requiritur frequentia actuum ut est communis doctorum sententia. Dic tamen quod actus frequens de se non est necessarius ad consuetudinem inducendam, sed quia per usum colligitur consensus populi, qui plerumque non potest ex uno

solo actu colligi, igitur frequentia actuum est ut causa, consuetudo vero ut causatum. Requiruntur autem tot actus et ita notorii, ut verisimiliter transiverit in notitiam populi, non tamen actus, sed tacitus consensus populi inducit consuetudinem. Unde ubicunque ex conjecturis habetur tacitus consensus populi, tunc non curatur de magna frequentia actuum. Imo aliquando ex uno actu si habuerit causam suocessivam et continuationem per tempus, intra quod consuetudo inducitur, ut si quis supra viam publicam pontem habuerit, vel quid tale, potest induci consuetudo.

### Prima Pars.

*Titulus Primus.* — In Prima siquidem eius parte de his quae at personarum rationem spectant, nobilitatis scilicet nostrae primordio, libertate, bonorum iuriumque possessionariorum acquisitione, gubernatione, divisione, venditione, alienatione, concambiali, permutatione, praescriptione, pignoratione, metalli reambulatione, iurium Quartalitiorum ac Dotalitiorum solutione, bonorumque mobilium et immobilium aestimatione. In Secunda vero ipsius parte, de rerum ac causarum praetextu praemissorum bonorum et iurium possessionariorum aliorumque negotiorum movendorum et suscitandorum processibus et executionibus, ac sententiarum, exinde ferendarum seriebus. In Tertio tandem et ultimo opusculi membro de causarum et actionum iudiciariarum in curiam regiam, per viam appellationis, ex omnibus regni comitatibus, atque de Croatia, Slavonia et Transilvania, sedibusque spiritualibus deducendarum ac transmittendarum ordinibus et modis. Item de liberarum civitatum legibus ac causis criminalibus, et earum decisionibus, cum correquisitis semper et necessariis circa praemissa materiis et rebus, sua serie tractabitur.

Titul. II. Sciendum in primis est, quod personarum, de quarum iuribus et consuetudinibus nunc agitur, aliae sunt spirituales, sive Ecclesiasticae, aliae vero seculares, et quamvis personae spirituales (quarum medio salutem humanam Dominus et Salvator noster administrari voluit) personis secularibus digniores habeantur, tamen omnes domini Praelati et Ecclesiarum Rectores ac Barones et caeteri Magnates, atque nobiles et Proceres regni huius Hungariae, ratione nobilitatis et bonorum temporalium, una eademque libertatis, exemptionis et immunitatis prae-



rogativa gaudent: nec habet dominorum aliquis magis, nec nobilis quispiam minus de libertate. hinc etiam una eademque lege et consuetudine. ac uno et eodem iuridico processu. in iudiciis utuntur. homagiorum duntaxat quantitas variatur. Nam domini et Praelati et Barones centum; nobiles vero quinquaginta. marcas pro homagiis suis consequuntur, ut infra clarius dicetur. Et hoc quoque non ratione libertatis, sed praetextu dignitatis et officii. Praelati ut puta occasione dignitatis sacerdotii, Barones vero respectu officii quo funguntur. et a principe sublimantur. unde et Regi propinquiore in stando vel sedendo. et primi in consilio voces emittendo, utque priores in rempublicam augmentando et defensionem patriae peragendo. caeteris nobilibus existunt. virtuteque dignitatis et officii merito praeferuntur.

Titul. III. — Postquam vero inspirante spiritus sancti gratia, ad cognitionem veritatis. Catholicaeque fidei professionem opera ipsius sancti Regis nostri. Hungari venere. et eundem sponte in Regem elegere pariter et coronavere. omnis nobilitationis et ex consequenti possessionariae collationis. qua nobiles decorantur. et ab ignobilibus segregantur. facultas. plenariaque potestas. in iurisdictionem sacrae coronae Regni huius. et per consequens in Principem ac Regem nostrum a communitate et communitatis auctoritate. simul cum imperio et regimine translata est, a quo iam omnis nobilitatis origo per quandam translationem reciprocam. reflexibilemque connexionem ita mutuo semper dependet. ut seiungi segregarique nequeat. et alter sine altero fieri non possit. Neque enim Princeps nisi per Nobiles eligitur. neque Nobilis nisi per Principem creatur. atque dignitate nobilitari decoratur.

Tit. IV. Et ista donativa libertas. per nostrates nobilitas appellatur. unde talium nobilium filii. merito haeredes et liberi nuncupantur. et huiusmodi nobiles per quandam participationem et connexionem immediate praedeclaratam. membra sacrae coronae esse censentur. nulliusque praeter Principis legitime coronati subsunt potestati.

Tit. IX. *De quatuor privilegiatis et praecipuis Nobilium libertatibus.*

Quamvis autem horum nobilium multae sint libertates per privilegia et constitutiones Principum explicatae, quatuor tamen censentur esse praecipuae, quas hic inserendas curavi.

Prima igitur est. quod ipsi nisi citati vel vocati ordineque



iudiciario condemnati fuerint. in eorum personis, ad quorumvis instantiam, vel clamores aut preces, nusquam et per neminem detineri possint. Violatur tamen haec libertas in factis, causisque criminalibus puta homicidio deliberato, villarum combustione, furtoque et rapina, seu latrocinio atque etiam violento adulterio, in quibus honorem titulumque et libertatem nobilitatis quilibet amittit. Et sic poterit etiam per rusticam manum in loco delicti et criminis commissi, libere semper talis detineri, et juxta suos excessus condemnari, puniriue merito valebit. Verumtamen si de loco delicti aufugerit, et manus adversantium evaserit, postea non aliter nisi citatione vel vocatione mediante, processuque iuridico damnari et aggravari debet.

*Secunda* libertas, quod nobiles totius regni, nullius praeterquam principis legitime coronati subsint potestati, et ipse quoque Princeps noster ad simplicem querelam et sinistram suggestionem alicuius neminem praeter viam iuris et altera parte non audita in persona, vel rebus suis, ordinaria autoritate impedire potest.

*Tertia* est, quod iustis eorum iuribus et omnibus preventibus intra terminos territoriorum suorum adiacentibus, liberam semper, prout volunt, fruendi habent potestatem, ab omni conditionaria servitute ac datiarum, collectarum, tributorum, vectigalium tricesimarumque solutione, per omnia immunes ac exempti habentur, militare duntaxat pro regni defensione tenentur.

*Quarta* (ut reliquae praeteream) et ultima est, quod si quispiam Regum et principum nostrorum, libertatibus Nobilium in generali decreto excellentissimi Principi quondam domino II. Andrae Regis, cognomento Hierosolymitani (ad quod observandum quilibet Regum Hungariae, priusquam suum caput sacro dyademate coronaretur, sacramentum praestare solet) declaratis et expressis, contravenire attentaret, tunc sine nota alicuius infidelitatis, liberam illi resistendi et contradicendi habent in perpetuum facultatem. Per nobiles autem hoc in loco generaliter universos Dominos Praelatos, Barones, caeterosque Magnates et alios regni huius procures intellige, qui (sicuti praenarratum est) una eiusdemque libertatis praerogativa semper muniuntur.

Tit. X. Quia dictum est superius, quod omnis libertatis et possessionariae collationis plenaria potestas in Principem no-

strum translata sit. ideo advertendum, quod Princeps ipse noster, universorum dominorum Baronum et Magnatum ac aliorum regni Nobilium, possessionatorumque hominum. in casu quo quis eorum sine haeredibus et posteris decesserit, verus et legitimus successor sit. Omnia enim bona et iura eorum possessionaria ab ipsa sacra Regni Hungariae corona, virtute translationis praenotatae, originaliter dependent et ad eandem semper respiciunt, devolvunturque, eorum possessore legitimo deficiente.

Tit. XI. Sciendum autem, quod licet Papa, seu summus Pontifex utramque iurisdictionem, temporalem scilicet et spiritua-lem habeat; in collationibus tamen beneficiorum Ecclesiasticorum pro tempore vacantium in hoc regno, summus ipse Pontifex nullam iurisdictionem exequitur, praeter confirmationis auctoritatem.

*Tit. XL. De divisionibus bonorum paternorum et avitorum inter fratres fiendis.* Unde notandum, quod universa bona et quaelibet iura possessionaria Dominorum Baronum ac Magnatum et Nobilium paterna et Avita, quocumque nomine censeantur, inter filios eorandem Dominorum et Nobilium, fratres scilicet carnales, aequaliter dividantur, et quot sunt fratres, in tot sequestrantur partes. Domus autem paterna filio juniori deputatur ad residendum et habitandum, ita tamen ut caeteris quoque filiis, seu fratribus de communi proventu huiusmodi bonorum et iurium possessionariorum, aliae domus illi paternae similes, in loco communi ubi videlicet illorum quilibet voluerit extruantur et aedificentur habitandae, ad quas de terris arabilibus, silvis, pratisque et foenilibus consimiliter communibus tot et tantum, quot scilicet et quantum ad ipsam domum paternam spectare dinoscitur excidatur et sequestretur, atque amectantur perpetuo possidenda pariter et habenda. Et hoc verum est, si tantum habuerint de communibus terris silvisque et pratis ut huiusmodi divisio eorum debite peragi et expediri possit. Nam alioquin omnes terrae, ac silvae, prataque et foenilia ad dictam domum paternam attinentia et pertinentia in tot debebunt dividi partes, quot de novo aedificabuntur domus nobilitares, et ad quamlibet illarum domorum aequalis portio assignabitur utenda. Inclusa tamen semper illa quantitate, atque portione terrarum ac silvarum, et pratorum, quae ad sessionem, vel locum sessionis Jobagionalis, in cuius scilicet facie domus nova constructur, spectabat atque pertinebat.

*Tit. CXXXIII. Quid sit, et qualiter fiat bonorum mobilium et immobilium aestimatio.* Quoniam autem ad nonnullorum negotiorum expeditionem pernecessaria est bonorum aestimatio, ideo series ac modus eius hic merito subnecti debet.

Unde notandum est. quod iuxta veterem et approbatam huius Regni nostri consuetudinem, aestimatio dicitur: Bonorum mobilium et immobilium, competentis valoris, limitata quaedam, ac statuta taxatio. Vel aliter aestimatio: est rei mobilis et immobilis, secundam sui aequivalentiam vel valorem, taxata quaedam limitatio. Et duplex est aestimatio scilicet *perennalis* et *communis*. Aestimatio perennalis, quae in iuribus duntaxat possessionariis et non rebus mobilibus fieri solet, decies tantum facit, quantum communis.

In aestimatione namque communi, una sessio jobagionalis populosa, pro una marca, seu ad unam Marcam quatuor florenis facientem: in perennali vero aestimatione ad decem Marcas, quadraginta florenis continentis computatur. Quae perennalis aestimatio, paucis in rebus ac causis committatur, sed universus fere coetus dominorum praelatorum, ac baronum, magnatum et nobilium aestimatione communi (ut plurimum) utitur. Nisi enim in fassionibus vel obligaminibus quorumpiam, aestimatio perennalis claro sermone declarata aut in constitutionibus regni publicis expressa fuerit, ejus usus raro admittitur. Cuius quidem aestimationis<sup>1</sup> series hoc modo sequitur:

Castrum lapideum, aestimatur ad marcas ... ..	Centum
Item monasterium sive claustrum sepulturam patronorum et aliorum specialium nobilium habens aestimatur ad ... ..	m. 100
Ecclesia cum duobus pinnaculis ad modum monasterii fundata; aestimatur ad ... ..	m. 50
Ecclesia cum duobus turribus seu duobus pinnaculis, non penes monasterium existens, vel non per modum monasterii fundata: ad ... ..	m. 25
Omnes aliae ecclesiae matronae; <sup>2</sup> cum una turri, sepulturam habentes, ad ... ..	m. 15
Sine turri autem constructae, tamen cum sepultura; ad ... ..	m. 10

<sup>1</sup> Régi jegyzet: communis.

<sup>2</sup> Anyaegyház.

Capella lignea, seu sacellum non lapideum, sepultu- ram tamen continens ... .. m.	5
Absque sepultura vero: ad ... .. m.	3
Ecclesiae autem et capellae extra matronam eccle- siam fundatae, non ponuntur in serie aestimationis.	
Item sessio seu curia nobilitaris populosa: ad ... .. m.	3
Habitatore vero carens: ad ... .. m.	1 <sup>1</sup> <sub>2</sub>
Aedificiis autem omnino destituta: ad ... .. m.	1
Item sessio jobagionalis populosa ad ... .. m.	1
Deserta vero, sed aedificia habens ad ... .. m.	1 <sup>1</sup> <sub>2</sub>
Aedificiis autem penitus carens, tamen in ordine aliarum sessionum sita, ad quartam partem unius Marcae vid. ... .. den.	100
Extra ordinem siquidem aliarum sessionum posita; pro campo reputatur, et in ordine aestimationis non computatur.	
Item Pomarium nobilium adultis fructiferis arbori- bus consitum, in uno jugero terrae regalis men- surae adjacens ad ... .. m.	3
In insula tamen Challóköz quaelibet arbor adulta et functifera aestimatur ad 100 den. usque numerum 12 arborum; ultra vero duodenarium ipsum nume- rum, quotquot sunt arbores, simul tamen compu- tatae, aestimantur ad ... .. m.	3
Pomarium vero jobagionale extra villam habitum ... m.	1
Retro autem, seu penes sessionem existens, non poni- tur in aestimationis serie.	
Item terra communis vel arabilis ad unum aratrum regalis mensurae sufficiens ... .. m.	3
Item silva communis, de qua decima porcorum vel tributum generaliter non exigitur, nec habet aliquem certum proventum, aestimatur sicut terra communis, ad unam aratrum videlicet regalis mensurae adjacens ad ... .. m.	3
De rubetis etiam et virgultis idem est sentiendum.	
Item silva magna, quae alias <i>permissoria</i> <sup>3</sup> dicitur, pro communi opere et labore apta, intra quanti-	

<sup>3</sup> Szabad erdő.

tatem 3 aratrorum regalis mensurae existens, quodlibet aratrum ad ... .. m.	10
Ultra vero 3 aratra adiacens non aestimatur, sed ad ipsa solummodo tria aratra reducitur aestimanda.	
Item silva maior, puta dolabrosa et glandifera, seu sub dolabro et venatione existens, ac pro quolibet opere et artificio valens, in spatio vel quantitate trium aratrorum regalis mensurae adiacens; quodlibet aratrum aestimatur ad ... .. m.	50

Si vero proventus eius annualis bene potest computari, si fuerit glandinosa, tunc pro decies tanto aestimatur, quantum facit proventus suus annualis. Ultra vero ipsa tria aratra non aestimatur.

Item si terra arabilis non extendit se ad unum vel medium aratrum regale, ita videlicet ut si fuerint 5—6, vel 10, etc. jugera, tunc (opinionem nonnullorum) quodlibet jugerum aestimabitur ad denarios 40. Et de silva quoque permissoria et nemore idem dicunt esse tenendum.

Verumtamen haec limitatio pro communi aestimatione accepta, respectu praecedentis, iusta et recta esse non videtur, sed omnino abjicienda censetur. Nam si terram, vel silvam communem ad unum aratrum regale sufficientem, ad 3 Marcas aestimabis, et aratrum ipsum ad centum ac quinquaginta jugera regalis mensurae sequestrabis, tunc si bene computabis, non plures quam duodecim den. ad quodlibet jugerum terrae cedent, et 4, tantum jugera inaestimata manebunt, quae ad 50 den. se extendent. Quinquaginta autem den. ad 150 obolos seu quadrantes commodè dividi non possunt, ideo quatuor illa jugera, consideratione maioris partis, ut inaestimata maneant, necesse est.

In supputatione siquidem silvae permissoriae, vel nemoris pro communi opere valentis, ad unum aratrum se extendentis, quod ad m. 10 aestimatur, quodlibet jugerum ad den. 26 cum obulo taxari vel aestimari debebit, et pro superfluo seu residuitate, den. 25, habebit. Si vero aliter ad marcas summam ipse dividere volueris; tunc quodlibet jugerum ad den. 27 aestimabitur, et den. 7, superaddere debebis. De praenarrata quoque terra, idem (si volueris) cum supradditione facere valebis.



Item pratum, seu foenetum, ad unam falcem sufficiens, vel alias in uno jugero terrae regalis mensurae adjacens ad unum quartale, vid. denariis		100
Foeneta autem in campestribus, quae falcari quidem possunt, raro tamen vel nunquam defalcantur, in ordine aestimationis non ponuntur.		
Item molendinum subtus vel desuper currens et tempore aestus non deficiens ad ... ..	m.	10
deficiens autem ad ... ..	m.	6
Molendinum desuper volvens et tempore siccitatis non deficiens ad ... ..	m.	5
deficiens autem ad ... ..	m.	3
Locus molendini deserti subtus currentis ad ... ..	m.	3
desuper autem volventis ... ..	m.	1½
Item fons scaturiens, seu puteus effluens, et non deficiens, in quacunque possessione de quo populus portare solet; ad marcas 2½. Si autem plures fuerint, non aestimantur, sed ad unam solum includuntur omnes, quoniam ad usum unius villae sufficit puteus unus.		
Item piscina effluens et non deficiens ... ..	m.	10
Non effluens autem et tempore siccitatis deficiens ad ... ..	m.	5
Piscina magna cum clausura existens, <i>Gyalmos tó</i> , vel etiam <i>morotva</i> dicta, nec non alia piscatura Danubialis vel Thicialis, sive Savae aut Dravae, <i>Thanya</i> nuncupata, si habet deputatum proventum annualem; decies tantum aestimatur, quantum facit eius proventus annualis. Si vero computatum proventum non habuerit (prout nos generaliter utimur) aestimatur ad ... ..	m.	50
Item loca Sagenarum, <i>rejsze</i> appellata, usque ad denarium numerum pro singulis marcis; ultra vero decem usque 100 vel amplius ad ... ..	m.	10
Item clausura quae fit tempore inundationis aquarum <i>rekész</i> dicta, specialem vel singularem proventum habens, quaelibet ad ... ..	den.	100
Item tributum tam super aquis quam in terris rite exigi consuetum, decies tanto aestimatur quantum facit proventus eius annualis.		

Item tributum promontorii, seu montis vinearum, quod computatum et notabilem proventum annuatim domino suo terrestri ministrat, similiter ad decies tantum aestimatur. Sed hoc in perenni dumtaxat aestimatione locum habere censeo. Nam vineae generaliter, tamquam rubeta et virgulta, de regno nostri antiqua consuetudine aestimari solent, ex eo, quod ubi et postquam cultores vinearum aut defuerint aut earum labores praetermiserint, vineae cito, de faciliq̃ue, in rubeta et vepres convertentur.

Verum, si rusticum quempiam, vel etiam nobilem in territorio alterius vineam habentem, dominus terrestris de ipsa vinea ejicere et excludere voluerit, auctoritatem quidem ejiciendi habet: attamen non aestimatione illa communi, quae de virgulto et rubeto, immediate praenotata est; sed competentem valorem, seu condignum pretium eius iuxta aequam rectamque limitationem et taxationem iudicis ac iuratorum civium eius loci, ad quem ipsum promontorium pertinet, illi refundere tenetur.

*Ista mensura sedecies sumta, facit unam mensuram, sive ulnam regalem.* Item, unum jugerum terrae arabilis aut silvae regalis mensurae, continet in sua longitudine 72, in latitudine vero 12 mensuras, seu ulnas regales.<sup>4</sup>

Item unum aratrum continet in se 150 jugera terrarum regalis mensurae in aestimatione rerum.

### *De jumentorum aestimatione:*

Notandum, quod unus	Quatuor porci ad ...	m. 1.
bos non claudus vel	Caballa sine poledro	
aliter non destructus;	ad ... ..	m. 1.
ad ... ..	Cum poledro masculo	m. 1.
Duae vaccae sine vitu-	Cum poledro foemi-	
lis; ad ... ..	neo ... ..	m. 1 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> .
Una vacca cum vitulo	Equus sellatus, secundum	
Quatuor oves ... ..	valorem eius aestimatur.	

<sup>4</sup> Ennyit állapít meg már III. Endre egy oklevele. A mellékelt mértek 183 millimeter. A királyi öl tehát 2.928 meter. A négyszögmöl 8.42 □ m. a hold 7366/84 négyszögméter, tehát csaknem <sup>3</sup>/<sub>4</sub> hektár.

## Secunda pars.

Tit. II. *Quot modis Generale decretum intelligatur?* Constitutiones igitur principum seu decreta regni quatuor modis considerari possunt.

Quaedam enim constitutiones sunt ex toto per posteriores abrogatae, simpliciterque revocatae.

Aliae vero partim abolitae, partim approbatae.

Quaedam autem silentio praeteritae.

Et quaedam introductae.

In his igitur constitutionibus, quae ex toto sunt deletae, (sicuti iudicium Palatinale, Proclamata congregatio, Iudicium duelli et Trineforensis proclamatio)<sup>5</sup> attendendum est tempus abolitionis. Quia futuris et non praesentis causis ac negotiis videntur legem imponere.

In causis tamen, vigore earundem inchoatis, servari debet modus pristinus, quo ipsae causae inchoatae fuisse dignoscuntur, non quantum ad earum iterum celebrationem, sed quoad processum ipsarum observationem.

Secus esset, si per verba eadem constitutione posita, et conscripta, leges ac constitutiones huiusmodi traherentur etiam ad praeterita. Nam simpliciter: constitutiones non ad praeterita, sed futura ligant.

*Secunda* vero, quando scilicet partim sunt approbatae, partim vero abolitae, imitendum, et incumbendum est formis verborum, in ipsis constitutionibus et decretis positorum ut approbata servantur, abolita autem rejiciantur et non observentur.

*Tertio*, quando priores leges vel constitutiones fuerunt silentio praetermissae, sic quod nulla mentio habeatur de prioribus, per posteriores, super variatione vel immutatione earundem. Tunc priores leges vigorem habere dignoscuntur: Si contrarius usus populi illis non praejudicaverit. Nam usus realis et continuus saepe legem tollit.

*Quarto* vero: dum videlicet novae leges fuerint introductae: Tunc secundum illas oportebit iudicare, sive sint efficaces.

<sup>5</sup> Az első hármát az 1486-iki decretum törölte el. A trineforensis proclamatiót, vagyis a háromszor való idézést először Mátyás 1458. 1. törvénye törölte el, majd az 1486. 17., és 1492. 38. t.-czikkek.

sive mitiores prioribus. Iam enim non poterit indicari, quod bene vel male fuissent constitutae, sed secundum ipsas oportebit indicare.

Tit. III. *Qui possint condere Leges et Statuta.* Sed quaestio occurrit pertractanda: Utrum princeps per se possit condere leges ac statuta, an opus sit, ut populi quoque accedat consensus? Inde advertendum, quod quamvis olim populus iste Hungarorum, dum adhuc ritu viveret gentilium, et non regem, sed ducem et capitaneos haberet directores; omnis potestas condendae legis et constitutionis apud eos fuit.

Verum posteaquam ad fidem Catholicam sunt conversi, et regem sponte sibi ipsis elegerunt, tam condendae legis quam etiam cuiuslibet possessionariae collationis, atque omnis indicariae potestatis facultas, in jurisdictionem sacrae regni hujus coronae, qua cuncti reges Hungariae coronari solent, et subsequenter principem ac regem nostrum legitime constitutorum, simul cum imperio et regimine translata est. Et sic postea reges ipsi, convocato, interrogatoque populo, constitutiones facere coeperunt. Prout et temporibus nostris fieri consuevit.

Attamen princeps, proprio motu et absolute potissimum super rebus iuri divino et naturali praejudicantibus, atque etiam vetustae libertati totius Hungaricae gentis derogantibus, constitutiones facere non potest. Sed accersito interrogatoque populo, si eis tales leges placeant an ne? quicum responderint quod sic, tales postea sanctiones (salvo semper divino naturalique iure) pro legibus observantur.

Plerumque autem et populus ipse nonnullas quae ad publicum bonum conducere arbitratur, unanimi consensu decernit, in scriptisque principi porrigit, supplicans super illis leges sibi statui. Et si princeps ipse eiusmodi sanctiones acceptaverit, et approbaverit, tunc vim legis pari modo sortiuntur, et de facto pro legibus reputantur. Quae tamen omnia specialiter principis et non populi statuta nuncupantur. Eo quod nisi utroque modo principis accederet consensus, et confirmatio, nullius censeretur firmitatis ipsa constitutio: verum generali nomine, constitutiones ipsae saepenumero regni decreta vocitantur.

Tit. IV. *Qui nomine populi, et qui nomine plebis intelligantur?* Namine autem et appellatione populi, hoc in loco

intellige, solummodo dominos praelatos, barones et alios magnates, atque quoslibet nobiles, sed non ignobiles.

Licet autem iste terminus populus; includat omnes nobiles et ignobiles pariter, de ignobilibus tamen, qui plebis nomine intelliguntur, in hac parte nihil est ad propositum.

Populus enim eo differt a plebe, quo species a genere. Nam appellatione populi universi nobiles, tam magnates, quam inferiores, etiam ignobilibus computatis, significantur; plebis autem nomine soli ignobiles intelligentur.

Tit. V. *Quos ligant constitutiones et statuta.* Ulterius si quaeratur, quos ligant constitutiones et decreta? Sciendum, quod *primo* ligent ipsum principem, qui eas populo postulante edidit. Iuxta illud: patere legem, quem tuleris ipse. Secus est de summo pontifice et imperatore Romanorum sentiendum, de quibus nulla in hac parte notatur mentio.

*Deinde* ligant omnes jurisdictioni principis subjectos. Et non solum illos, sed etiam quoscunque forenses<sup>6</sup> in hoc regno degentes.

Interius vero cuiuscunque status, dignitatis et conditionis existant, sufficit tempus promulgationis statutorum. Et hoc modo nec intranei, nec forenses excusantur. Namque: cum fueris Romae, Romano vivito more.

Tit. VI. *Unde traxerit originem consuetudo nostra in iudiciis observanda?* Sciendum *secundo*, quod quamquam omnia fere jura regni hujus, originaliter ex pontificii, caesareiue juris fontibus progressum habeant; municipalis tamen haec nostra consuetudo, qua in iudiciis modo generaliter utimur, ex tribus fundamentis constat.

*Primo* ex constitutionibus et decretis publicis.

*Secundo* autem: ex principum privilegiis.

*Tertio* vero: ex iudicum ordinariorum regni sententiis. — Következik a nagy törvényhozó királyok elsorolása, Kálmán kihagyásával.

Invictissimus postea rex Andreas, tertii Belae regis filius, ac beatae Elisabeth, viduae genitor, post felicem ab expeditione Hierosolymitana, quam pro sacrae fidei Christianae defensione

<sup>6</sup> Külföldi.



adversus Saracenos ingenti Hungarorum cum exercitu suscepit, redditum, super nobilium praesertim immunitate, ac praerogativis et libertatibus egregias sanctiones stabilivit, quae usque in praesentem diem, gens Hungarica tamquam sacra decreta ad usque sidera tollit.

Veruntamen processus ille iudiciarius, et usus processuum, quem in causis inchoandis prosequendis, discutiendis et terminandis observamus, regnante ipso domino Carolo Rege, Ludovici regis genitore, per eundem ex Galliae finibus in hoc Regnum inductus fuisse perhibetur. Quí ad haec usque tempora, inviolabiliter semper extitit observatus. Observandusque est in futurum semper. Nam aliter, totius Nobilitatis regni Hungariae iura, novarum legum per inductionem, ut in nihilum redigerentur, necesse foret.

Tit. VII. *Quid sit Privilegium definitive? et quotuplex sit Privilegium?* Item ex quo consuetudo nostra, in quadam sui parte ex Principum privilegiis sumitur, hinc de privilegio aliqua dicenda statui.

Unde sciendum, quod privilegium dicitur quasi lex privata et singularis, quae ad unum, vel ad paucos pertinet.

Aliter autem privilegium dicitur: praerogativa aut honor singularis. Et est: principis beneficium, saepe contra commune jus indultum.

Duplex est autem privilegium; scilicet generale et speciale. Generale est, quod universitati, vel collegio, prout civitati aut capitulo vel conventui conceditur. Et illud est perpetuum.

Speciale autem est, quod personae duntaxat donatur. Et illud cum persona extinguitur. Nisi forte in eo caveatur, quod virtus privilegii etiam ad haeredes et successores ipsius privilegiati derivetur. Nam hoc modo etiam haeredibus et successoribus eius suffragari dignoscitur.

Tit. VIII. *Utrum decretum tollatur per privilegium, et e contra.* Sed quaeri potest (prout ipse quoque saepe quaesitum audiui) utrum decretum, seu ius commune, tollatur per privilegium? et e contra, an privilegium tollatur per decretum. Quamquam multi multa dicant aliterque et aliter sentiant, et pro utraque parte probationes nonnullae in medium afferri queant: Nos tamen generaliter omnium seu omnia privilegia per ius

commune seu decretum tolli et invalidari tenemus: In casibus illis, quibus expresse facta fuerit in generali constitutione mentio.

Privilegium autem, cui non fuerit expresse derogatum per legem contrariam vel generale decretum, non invalidatur.

### Pars tertia.

Tit. II. *Utrum quilibet populus vel comitatus possit per se condere statuta.* Quia leges dudum approbatae ac consuetudines regnorum Dalmatiae, Croatiae, Slavoniae et Transilvaniae, certis in terminis et articulis, a nostrae patriae, regni scilicet huius Hungariae legibus et consuetudinibus discrepare: nonnulli etiam comitatus distinctim ac separatim ab aliis comitatibus, imo etiam ab ipsa curia regia certas consuetudines, utcunque inductas, loco legum observare videntur: ideo quaeritur: utrum quilibet populus vel comitatus, aut quaelibet civitas possit per se et seorsum facere statuta. Dicendum: quod nullus populus et nulla universitas potest condere statuta, quae non habet iurisdictionem propriam, sed alterius subest dominio, nisi cum consensu sui superioris. Et hoc quoque in casibus, qui iuri divino et humano praeiudicari non dignoscuntur. Ita, quod statuta ipsa iniquum aliquid, salutisque contrarium non contineant, neque iuribus aliorum palam derogare, praeiudiciumque inferre videantur.

Unde licet Dalmatini, Croatienses, Slavonienses et Transilvanienses in Homagiorum et Birsagiorum solutionibus, aliisque certis causarum processibus et terminorum observationibus, alia et alia consuetudine a nostra longe discrepante utantur, utendique et fruendi habeant auctoritatem; et inter se, modo quoque, illis simile aliquid de consensu principis statuere et ordinare possint. Contra tamen generalia statuta et decreta regni huius Hungariae et contra iudicia iudicariasque deliberationes, super facto bonorum et iurium possessionariorum, in Curia regia, per indices ordinarios administrari solita, celebrarique et pronunciari consuetas, nil quidquam constituere possunt, nullamque statuendi habent facultatem.

Et in huius documentum atque signum, universae causae super facto iurium possessionariorum in medio eorum motae, finitis inibi causis, in curiam regiam, tamquam scilicet locum interrogatorium, gratia sanioris et maturioris revisionis, exami-

nationisque et discussionis, transmitti consueverunt. Ubi quicquid deliberatum et conclusum fuerit, ratum semper erit atque firmum, Banali vel Wayvodali deliberatione non obstante.

Sic etiam in diversis comitatibus diversas constitutiones super agrorum, pratorum, silvarum et fluviorum custodia, vel molendinorum statu atque proventibus et aliis eiusce modi rebus, imo et terminorum ac processuum observationibus — sana inter sese deliberatione praehabita facere quidem et stabilire possunt: Generali tamen decreto totius regni, atque vetustae et approbatae consuetudini curiae regiae in iudiciis observari solitae praeiudicare ac derogare nusquam possunt.

Et huiusmodi eorum statuta, solummodo inter eos, et in eorum medio valent, atque tenent. Ad exteros tamen et aliorum Comitatum nobiles, qui bona et iura possessionaria in ipsorum medio non habent, se non extendunt.

Et hoc modo civitates quoque liberae, nec non mercatores ac institores, sartores, pellifices, sutores, cerdones et alii opifices in eorum collegio et inter sese statuta condere possunt, consensu principis accedente: Dummodo huiusmodi statuta iusta et honesta fiant, aliisque et aliorum libertatibus iuribus damnum et praeiudicium non inferant. Quae sicuti praefertur, in eorum dumtaxat medio valent atque durant.

Debent autem eiusmodi statuta et constitutiones cum maiori et saniori parte populi fieri atque stabiliri. Quia aliter non dicerentur populi vel communitalis statuta. Verum, si populus in duas divideretur partes, tunc constitutio sanioris et potioris partis valet. Sanior autem et potior pars illa dicitur, in qua dignitate et scientia fuerint praestantiores atque notabiliores.

### *De liberis civitatibus et earum conditionibus in generali.* *Tit. VIII.*

Quia de liberis quoque civitatibus paucis tractandum occurrit, idcirco sciendum: quod civitas dicitur quasi civium unitas, eo quod ibi populorum pluralitas sit convocata. Est autem civitas, domorum et vicorum pluralitas, moeniis et praesidiis circumcincta, necessariis ad bene, honesteque vivendum privilegiata.

Sed quoniam haec civium pluralitas unam communitatem causat atque repraesentat: et huiusmodi collectiva communitas, sicuti locorum situ, ita etiam privilegiorum et consuetudinum

diversitate inter se differt et variatur: Civitatum itaque liberarum aliae subsunt iurisdictioni personalis praesentiae regiae maiestatis, ut Alba Regalis, Strigonium et Leuchovia; aliae vero ex antiqua regni consuetudine, iurisdictioni magistri tavernicorum regalium, sicuti Buda. Pesth. Posonium, Tyrnavia. Sopronium. Bartfa et Eperies.

Tit. IX. *Quod cives liberarum civitatum in eorum homagiis nobilibus aequiparantur.* Quarum quidem civitatum cives et inhabitatores in eorum homagiis nobilibus regni huius aequiparantur<sup>7</sup> in aliis tamen libertatibus nobilibus inaequales habentur, et eorum privilegiis non utuntur.

Nam et testimonia ipsorum civium extra eorum civitates et territoria penes nobiles non acceptantur; neque pro damnorum aut debitorum recuperatione, extra civitatem singillatim, ultra unum florem iurare permittuntur.

*De villanorum, quos jobbagyones nuncupamus conditionibus et legibus.* Tit. XXV. Ceterum, habita iurium civitatum liberarum ac defensionis et offensionis declaratione, jam de villanis (quos Jobbagyones nuncupamus) tractandum est.

Quorum multiplex est conditio. Nam alii sunt Hungari, alii Saxones et Germani, alii Bohemi et Selavi. Christianae fidei professores. Praeterea quidam sunt Valachi et Rutheni, quidam autem Rasciani sive Serviani et Bulgari. Graecorum sequentes errores. Sunt insuper Philistaei<sup>8</sup> et Cumani in terris regalibus residentes et habitantes, Christianam pariter religionem profitentes. Ruthenorum vero et Bulgarorum, alii nostrae fidei, alii autem Graecorum errori sunt adhaerentes.

Et quamvis omnes istae nationes (demptis Philistaeis, Comanis, Ruthenis et Bulgaris regalibus), hac libertatis praerogativa hactenus gavisae fuerint, ut dum et quodocunque voluissent, de loco residentiae ipsorum ad alia loca quae maluissent, justo terragio deposito, debitisque eorum persolutis, liberam sese moraturos conferendi habuissent facultatem, huiusmodi tamen ipsorum libertatem superiore hac aestate, propter seditionem et

<sup>7</sup> A főpap és zászlósúr homagiuma, vérdíja 100 márka = 400 frt, a nemesé 50 márka. A szlapon nemes vérdíja azonban csak 100 frt, az erdélyi csak 66 frt.

<sup>8</sup> Jászok.

tumultuariam eorum adversus universam nobilitatem sub nomine Cruciatæ, ductu cuiusdam celeratissimi latronis Georgii Székely appellati, insurrectionem, ex eoque notam perpetuæ infidelitatis eorum incursionem, penitus amiserunt. Dominisque eorum terrestribus mera et perpetua jam rusticitate subjecti sunt.

Qui secundam legem et consuetudinem huius regni dudum approbatam, ratione quorumcunque negotiorum (exceptis rebus forum ecclesiasticum manifeste concernentibus) nec in praesentiam iudicum ordinariorum regni, nec vicariorum ecclesiarum, vel aliorum iudicum spiritualium, sed neque comitum parochialium aliquorum comitatum simpliciter et directe citari possunt: sed eorum ex parte cuilibet querulanti atque causanti, domini ipsorum terrestres atque temporales, sive sint saeculares sive spirituales, iudicium et iustitiam primum impendere tenentur.

Et tandem super huiusmodi iudicio, si partium ipsarum altera contentari noluerit; causam ipsam in praesentiam iudicis sui superioris, ad quem scilicet cognitio eiusdem causae spectabit, evidentioris et maturioris discussionis et revisionis gratia, deducere poterit. Ita videlicet, quod si causa ex eius serie forum ecclesiasticum concernere videlicet, in ordinarii sui dioecesani eiusque vicarii, si autem ad seculare iudicium attinere dignoscatur: in comitis parochialis et iudicum nobilium praesentiam transmittenda erit.

Tit. XXX. *Qualiter bona rustici intestati, in dominum terrestrem devolvantur.* Item rusticus una et singularis persona existens, nullumque post se haeredem et successorem legitimum relinquens, super rebus suis mobilibus libere testari potest. Haereditates tamen, si avitae fuerint, omnino in dominum terrestrem devolvuntur. Si vero per semetipsum fuerint acquisitæ, in duas dividantur partes, quarum una domino ipso terrestri, altera vero, cui testamentaliter legaverit, effective cedet.

Si autem intestatus decesserit, omnia eius bona, tam mobilia, quam etiam immobilia ad dominum terrestrem devolvuntur. Qui ante omnia de eisdem bonis pro exequiis et sepultura illius providere, cunctos deinde creditores suos contentos reddere et debita sua persolvere tenetur. Et residuum bonorum pro se tandem tollere potest.

Ubi tamen rusticus haeredem post se reliquerit legitimum, et haeres parvulus fuerit, ac aetatem duodecim annorum non



attigerit, tunc poterit pater non solum de portione sua testari, verum etiam haeredi parvulo, infra ipsam duodecim annorum aetatem forsitan decedenti, haerodem alium substituere. Ita, ut si interim haerodem ipsum legitimum praemori contingat, substitutus haeres succedat. Si tamen verus haeres aetatem praedictam attigerit vel transcenderit, eiusmodi substitutio extinguetur, et in haeredis potestatem bonorum omnium conservatio pariter et dispensatio reponetur.

Veruntamen colonorum quemadmodum multiplex est conditio, ita et consuetudo iuris. Quae iuxta veterem locorum usum observanda censetur.

Per hoc tamen non est intelligendum, ut haereditas per rusticum cuipiam legata vel vendita, jure perpetuo a domino terrestri alienari possit. Nam rusticus praeter laboris mercedem et praemium, in terris domini sui, quantum ad perpetuitatem nihil juris habet. Sed totius terrae proprietas ad dominum terrestrem spectat et pertinet.

Per huiusmodi igitur legationem aut venditionem colonus non nisi laboris sui mercedem et praemium, condignam scilicet aestimationem terrae, prati, molendini, vel vineae, cuipiam legare vel vendere potest, perpetuitate domino terrestri salva semper remanente. Qui dum voluerit, terras, prata et molendina secundum aestimationem communem, vineas vero iuxta condignum eorum valorem, ad se recipiendi habeat facultatem.

AZ ORSZÁG MEGOSZLÁSÁNAK KORA.



# AZ ELLENKIRÁLYOK KORA.

1526—1541.

*Hazai források.*

*Georgii Sirmiensis* (Szerémi György). *Epistola de perditione regni Hungarorum*. Elbeszélése, mely 1456—1543-ig terjed, mint az alsó társadalmi rétegek véleményének kifejezése, érdekes és tanulságos olvasmány, de forrásul, még ott is, hol mint szemtanú beszél, csak a legnagyobb óvatossággal, a leggondosabb kritikával használható.

*Joannis Michaelis Bruti*, *Ungaricarum rerum libri qui exstant*. Brutus 1517-ben Velenczében született. Paduában tanult, szerzetes, majd világi pap lett, de mivel vallási nézeteiben a német reformatióhoz szított, kénytelen volt Olaszországot elhagyni. Irodalmi munkássága által hírnévre tévén szert, Forgách Ferencz közvetítésével Báthory István erdélyi fejedelem magához hívta 1574-ben s udvari historiographusává nevezte ki. Báthoryt Lengyelországba is követte s Krakóban írta meg István király megbízásából. Bonfinius folytatásaképpen. Magyarország történetét 1490—1552-ig. Első sorban a mohácsi vész utáni eseményeket akarta megírni, azon célzattal, hogy János király emlékét és a nemzeti párt politikájának helyességét megvédelmezze. Az olasz humanista írók példáját követve, ékes latinsággal ír, de nagy bőbeszédűséggel. A beszédek, melyeket a szereplő egyének szájába ad, bár a körülményeknek megfelelők, nem igazak. Felhasználta művében

az erdélyi és lengyel udvari levéltárak adatait is. Úgy látszik, hogy művét mely a XVI. század végén Bécsbe került, ott habsburgi szellemben átdolgozták. Meghalt 1592. május 16-án Gyula-Fejérvártt.

Művét kiadták Toldy Ferencz és Nagy Iván. *Monumenta Hung. Scriptores* 12., 13., 14. k.

*Nicolai Oláhi*, *Archi-Episcopi Strigoniensis Hungariae, sive, de originibus gentis, regionis situ, divisione, habitu, atque opportunitatibus liber singularis*. Magyarországnak e rendkívül becses leírása tulajdonképpen csak bevezetés a szerzőnek »Attila« című munkájához. A kiválóbb fejezetek: Cap. IV. De nomine, situ et majoribus Hungariae fluviiis. Cap. V. De Hungaria occidentali, regia Buda et hujus Bibliotheca. Becses leírása a Corvin-könyvtárnak. Cap. VI. De urbibus, castris et oppidis in Budae vicinis. E fejezetben adja Mátyás visegrádi palotájának leírását. Cap. XIV. és XV. De Transylvania. Kiegészíti e munkát: *Compendiarium suae aetatis Chronicon*, mely az 1464-től 1558-ig terjedő évekről ad rövid feljegyzéseket.

Kiadta Bél Mátyás. *Apparatus ad Hist. Hung.* 1—41. l.

*Joannis Zermegh rerum gestarum inter Ferdinandum et Joannem Hungariae reges Commentarius*. Zermegh született Szlavoniában, Kőrös vidékén 1510 körül. Mint fiatal ember János király kancelláriájában szolgált. 1529-ben Erdődi Simon zágrábi püspök. 1530-ban Szaniszló fehérvári prépost, majd 1539-ben Thurzó Elek szolgálatába lépett. 1541-ben a pozsonyi kamaránál nyert alkalmazást, hol 1558-ban tanácsosi rangra emelkedett. 1584-ben halt el. János királynak mindvégig buzgó híve volt s előszeretete a nemzeti király iránt visszatükröződik munkájában, melyet a mohácsi vész leírásával kezd el s János király halálával fejez be. Lelkiismeretes író, ki mindig az igazságra törekedett s ha művében itt-ott tévedések vannak, az értesülései hiányos-



ságának tudható be. Munkájának legértékesebb részei azok, melyekben mint szemtanú beszél, ilyenek pl. az ellenkirályok párthíveinek küzdelmei Szlavoniában. Munkájának használhatóságát megnehezíti az időrendi adatok hiánya.

Kiadta Schwandtner, *Scriptores Rerum Hungaricarum*. II. k. 382—415. l.

*Mindszenti Gábor*, János király hű embere. naplójában János király életének utolsó évét, betegségét és halálát beszéli el, kiterjeszkedve a politikai események elbeszélésére is. A hű szolgának ragaszkodása szeretett urához, a fájdalmas hang, mely a munka minden során átrezeg, e különben rövid, magyar nyelven írott naplónak a XVI. század történetének forrásai között kiváló helyet biztosít.

Kiadták Kemény József és Kovács István. Erdélyország Történetének Tára. Kolozsvár, 1837.

*Ostermayer Jeromos*, brassói kántor. Honter János kortársa. német nyelvű krónikát írt, melyben korának eseményeit jegyezte fel 1527—1561. Az erdélyi eseményekre, mindenekelőtt Honter működésére és a reformatio elterjedésére tartalmaz igen becses adatokat.

Kiadta Kemény József. *Deutsche Fundgruben zur Geschichte Siebenbürgens*. N. F. 9—68. l.

### *Külföldi források.*

*Casparis Ursini Velii* de bello Pannonico a Ferdinando Caesare et Rege Hungariae cum Johanne, Comite Scopusiensis, regni aemulo feliciter gesta. Ursinus Velius Schweidnitzban, Sziléziában született. A bécsi, bolognai és más egyetemeken tanult s egyiránt kivált mint költő és jogász. I. Ferdinánd megbizta fiainak, köztük a trónörökösnek, Miksának, nevelésével. Születésének és halálának éve

bizonytalan. Úgy tartják, hogy 1538. május 5-én halt el. Művét Ferdinánd 1527-iki hadjáratának leírásával kezdí s végzi az 1531. év eseményeinek elbeszélésével. Részletekben gazdag elbeszélése — bár a dolog természeténél fogva részrehajló — az 1527—1531. évek történelmére elsőrangú forrás. Hozzájárul egy névtelentől I. Ferdinánd koronáztatásának leírása és Ursinusnak a koronázás alkalmával tartott beszéde, melyet Báthory István nádornak ajánlott.

Kiadta Kollár Ádám Ferencz. Bécs, 1762.

*Pauli Jovii* Novocomensis episcopi Nucerini historiarum sui temporis libri 45. Giovio Pál született 1483-ban Comóban. Orvosnak képezte ki magát, de a dicsőségvágy a történetírás terére vonzotta, s miután első kísérlete X. Leó pápa tetszésével találkozott. Rómában a pápai udvarnál nyert kényelmes állást, hol 37 éven át dolgozott nagy művén, kora történelmének megírásán. A magyar történelem eseményei könyvében kiváló helyet foglalnak el. A mohácsi ütközet elbeszélése után leírja a kettős királyválasztást. Ferdinánd és János küzdelmét, János szövetekezését a törökkel, Bécs ostromát (28. könyv), Szolimán 1532-iki hadjáratát, Kőszeg ostromát (30. könyv), Gritti szerepét és megöletését Medgyesen (32. könyv), az eszéki vereséget (37. könyv), a nagyváradi békét, János király házasságát és halálát (39. könyv), Buda elfoglalását a török által (40. könyv), Joákim örgróf hadjáratát (42. könyv) és Szolimán 1543-iki hadjáratát (43. könyv). A pápai udvarnál bő alkalma nyílt, hogy a magyar eseményekről is megbízható tudósításokat szerezzen, de ő ezzel nem elégedett meg. Hogy minél teljesebb információkat nyerjen, a szereplő egyénekekkel közvetlen érintkezésbe igyekezett lépni. Így pl. Kőszeg ostromát Jurisich elbeszélése után adja, mivel Bécsben személyesen érintkezett. Teljesen humanista író. Elbeszélésében sok a költött beszéd s a hatás

kedvéért kigondolt képtelen jelenet. de nem tagadható, hogy sok érdekes adatot őrizett meg számunkra. Személyek- és pártokkal szemben teljesen elfogulatlan.

Munkája megjelent Baselben 1567-ben.

*Francisco della Valle da Padua.* Una breve narrazione della grandezza, virtu, valore et della infelice morte del Conte Alouise Gritti. Szerző a Gritti környezetéhez tartozott s jelen volt, midőn az erdélyi urak a kalandort Medgyesen elfogták és kivégeztették. Mint Grittihez közel álló egyénnek elbeszélése a legnagyobb mérvben részrehajló, de mindazon eseményekre, melyek a Gritti nevével kapcsolatban állanak, elsőrangú forrás.

Kiadta igen rosszul: Nagy Iván. Magyar Történelmi Tár. III. k.

## AZ ERDÉLYI FEJEDELEMSÉG MEGALAKULÁSÁNAK KORA.

1541—1571.

*Hazai források.*

*Verancsics Antal.* Született 1501-ben Sebenicoban. Nagybátyja, Statileo János erdélyi püspök neveltette s János király szolgálatában képezte ki magát államférfiúvá. János király halála után Ferdinándhoz pártolt át s egyúttal papi pályára lépett. 1553-ban pécsi püspökké, 1557-ben egri, 1569-ben esztergomi érsekké neveztetett ki. Meghalt 1573-ban. Nem irt rendszeres történelmi művet, de roppant anyagot gyűjtött össze, melynek feldolgozásában nagymérvű egyházi és államférfiúi elfoglaltsága megakadályozták. Így csak egyes részeket dolgozhatott ki, de a részben az ő.

részben a mások tollából származott kisebb történelmi művek s ezek folytatásaképpen kétszeri portai követségének irományai és kiterjedt levelezése felölelik az 1521-től 1574-ig terjedő évek történetét s e korszaknak egyik legbecsesebb forrását szolgáltatják. Nagy műveltségű, bár nem egészen elfogulatlan író. Kinek figyelme és érdeklődése mindenre kiterjedt s kinek iratai épen ezért nemcsak a politikai történelemre értékesek, hanem Magyarország és a szomszéd keleti és déli országok közgazdasági és műveltségi viszonyaira is érdekes világot vetnek. Kisebb történelmi művei közül, melyeket ő ezen cím alatt foglalt össze: *De rebus gestis Hungarorum ab inclinatione regni historia*, kiemeljük a következőket: *De Georgii Utissenii Fratris appellati vita*; *De situ Transsilvaniae, Moldaviae et Transalpiniae*; János király végintézete; *De sicutis Transsilvaniae*; *Successus rerum hungaricarum anni 1544*; Bornemisza Tamás budai polgár magyar nyelven írt munkája Buda elestéről 1541-ben; *Vita Petri Berislavi, Joanne Tomco Marnavich authore*.

Verancsics összes munkáit kiadták Szalay László és Wenzel Gusztáv, *Monumenta Hung. Hist. Scriptores* 2—6., 9., 10., 19., 20., 25., 26., 32. k.

*Francisci Forgách de Ghymes De statu reipublicae Hungaricae Ferdinando, Johanne. Maximiliano regibus ac Johanne secundo principe Transylvaniae Commentarii.* Forgách Ferencz korának egyik legműveltebb embere s egyik legkiválóbb politikusa. Született 1510-ben Budán, papi pályára lépett s az olasz egyetemeken képezte ki magát. I. Ferdinánd 1556-ban nagyváradi püspökké nevezte ki s fontos diplomatai kiküldetéseken alkalmazta. Miksa trónralépése után elvesztette a bécsi udvar kegyét s János Zsigmond szolgálatába lépett, majd Báthory István fejedelem kanczellárja lett. Meghalt 1577-ben Paduában. Műve,

melyben korának történelmét tárgyalja 1540—1572, nem rendszeres történelmi munka, hanem inkább emlékirat. Oly eseményeket beszél el, melyekben kiváló része volt s magas állása emlékiratainak kiváló értéket kölcsönöz. Nem elfogulatlan író. Ítéleteiben nem egy kortársával szemben igazságtalan, de megvolt benne a törekvés az igazság után, meg a bátorság annak kimondására, mit igaznak vélt.

Munkáját kiadta Horányi 1788-ban s újabban Majer Fidél. Monum. Hung. Hist. Scriptores. 16. k.

*Michaelis Sigleri* Chronologiae rerum Hungaricarum, Transilvanicarum et vicinarum regionum libri duo. Sigler szebenben született, Wittenbergában tanult, 1557-ben Brassóban tanító, 1573-ban nagy-csüri pap lett. Meghalt 1585-ben. Munkáját, melyet Báthory István fejedelemnek ajánlott, a 373-ik évvel, a hunnok megjelenésével Európában, kezdi. 1500-ig száraz, évenkénti feljegyzésekben adja a magyar történelem eseményeit. 1500-tól a feljegyzések mint terjedelmesebbek. 1556—1563-ig részletesen beszéli el Erdély történelmét. E részben egészen önálló: adatai értékesek és megbízhatók.

Kiadta Bel Mátyás: Apparatus ad Hist. Hung. Dec. I. Monum. II. 43—88. l.

*Tinódi Sebestyén* költeményei, melyekben korának eseményeit, nevezetesen a török harcokat énekelte meg, a mily kevés értékűek mint költői termékek, époly becsesek mint történelmi források. A politikai események megítélésére nem volt képessége s ezekkel nem is sokat törődött, de a hadi események leírásában a legapróbb részletekig hiteles. Versei az 1541—1554-ig terjedő időszakra szólnak: Erdéli historia 5 részben. Szeged dolga. Az Vég-Temesvárbán Losonczy Istvánnak haláláról. Budai Ali basa. Ördög Mathias veszedelme. Egör vár viadaljáról való ének. Terek János vitézsége. Szitnya, Léva, Csábrág és Murán váraknak meg-



revése. Buda veszéséről és Terek Bálint fogságáról. Verbőczy Imrének viadalja. Az szalkai mezőn való viadalról. Varkucs Tamás. Kapitány György bajviadalja.

Kiadta Szilády Áron. Régi magyar költők tára. III. k.

*Christiani Schesaei* saxonis Transilvani Ruinae Pannoniae libri quatuor Scheser. Medgyesen született s mint medgyesi pap halt el 1585-ben. Költemény alakjában. de történelmi hűséggel beszéli el a magyarországi és erdélyi eseményeket János király halálától Eger vivásáig a törökök által 1552-ig. Költői értéke a munkának nincs. de az erdélyi dolgokra sok használható adatot tartalmaz. Tinódi verseit. pl. Temesvár elestéről felhasználta.

Munkáját. melyet Báthory István erdélyi fejedelemnek ajánlott. kiadta az 1581-iki wittenbergi kiadás után Eder Károly. Szeben. 1797.

*Zsámboki (Sambucus) János*, Miksa király udvari történet-írója. Bonfinius általa kiadott történelmi művének folytatása gyanánt leírta Ferdinánd és Miksa korának nevezetesebb eseményeit. Legrészletesebben beszél az 1552., 1556. és 1566-iki török harcokról. A bécsi udvar feltétlen híve volt s pártállásának munkáiban erős kifejezést adott.

A török harcokra vonatkozó elbeszéléseit kiadta Reusner is. *Rerum memorabilium in Pannonia gestarum narrationes*. Frankfurt. 1603.

#### *Külföldi források.*

*Wolfgangi Lazii* regii historici. ac medici. rei contra Turcas gestae. anno 1556. brevis descriptio. Egykorú s hiteles tudósításokon alapuló elbeszélése az 1556-ban Szigetvár alatt és Babocsa mellett vívott török harcoknak.

Kiadta Schwandtner. *Scriptores rerum hung.* I. 623 - 629.

*Petri Bizari* de bello Panmonico liber. Részletesen elbeszéli Szolimán utolsó hadjáratát s beleszövi az elbeszélésbe Magyarország és Erdély leírását is. Egykorú író, kinek elbeszélése Szigetvár megvételeéről hiteles tudósításokon alapul.

Megjelent Baselben 1574. Ujra kiadta Schwandtner. *Scriptores rerum hung.* I. 659—722.

## RUDOLF KORA.

1576—1606.

### *Hazai források.*

*Istvánffy Miklós* *Historia regni Hungarici*. Született 1538. decz. 8. Kisasszonyfalván. Baranyamegyében. Több külföldi egyetemen tanult s visszatérése után egy ideig Zrínyi Miklós oldala mellett katonáskodott. Majd Oláh Miklós titkára lett s 1568-ban Miksa király kegyét megnyervén, kancellariai titkárrá neveztetett ki. Rudolf alatt, mint a királyi tanács tagja és alnádor, nagy befolyásra emelkedett. 1608-ban, midőn a nádori méltóság betöltéséről volt szó, a protestánsok jelöltjével, Illésházy Istvánnal szemben elbukott. Meghalt 1615. ápril. 1. Nagy művében az 1490-től 1606-ig terjedő évek eseményeit beszéli el 34 könyvben, a következő négy könyvnek (1606—1613.) csak tervrajzát készíthette el. A 15. könyvtől kezdve a maga korának eseményeit beszéli el s munkájának e második része (1543—1606.) az elsőnél aránytalanul terjedelmesebb is. Szép latin nyelve s tiszta, világos irálya e munkát igen sokáig meg nem érdemlett nagy népszerűségre emelték s szerzőjének megszerezték a magyar Livius melléknevet. Istvánffy, mint politikus II. Rudolf alatt kiváló, de nem gáncstalan szerepet játszott. Készséggel

támogatta az udvar törekvését az ellenreformatiora és az absolutismusra. Mint történetíró is a Habsburg család és a catholicismus rendíthetlen híve s ha nem is ferdítette el az eseményeket, de szándékosan elhallgatta mindazt, mi rá és pártjára kedvezőtlen világítást vethetett volna. Művében a fősúlyt a hadi események elbeszélésére fektette s a török háborúkra a század közepétől fogva munkája elsőrangú forrás.

Istvánffy munkáját többször kiadták; legjobb az első, melyet Pázmány Péter megbízásából Hierat Antal adott ki Kölnben 1622-ben.

*Szamosközy István* történeti iratai. Szamosközy szatmármegyei család ivadéka. Kolozsvártt született s Sombory László erdélyi főúr gyámolítása mellett 1591—1593. a páduai egyetemen tanult. Bocskay országos történetíróvá nevezte ki s végrendeletében műve kinyomatására 2000 frtot hagyományozott. Rákóczy Zsigmond fejedelem Kolozsvártt házzal és Magyar-Gáldon (Fejérmegyében) nemesi emriával ajándékozta meg történetírói működéseért. Nagy történelmi művét nem fejezhette be s a mit megírt, abból is csak töredékek maradtak ránk, de e töredékek is legkitűnőbb történetíróink sorába avatják. Ő is a humanista írókat követi, de bár a szereplők szájába adott beszédek és a csatarajzok nála sem igazak, lelkiismeretes utánjárása, hogy a valót megtudja, forrásainak gondos megválasztása, a munkájába beszótt leírások, helyrajzok és mivelődés-történeti képek magasan kiemelik e kor történetírói sorából. Korának eseményeire elsőrangú forrás. Nagy művének töredékei a következők: 1. *Rerum Ungaricarum libri IV.* Ebből megvan az I. és III. könyv teljesen, a II. és IV. könyvből csak töredékek. A fennmaradt részek az 1566—1586. és az 1594. év eseményeit beszélik el. 2. *Rerum Transylvanicarum pentas quinta.* Teljesen meg-

van az V. pentas és a VI-nak első könyve, az 1598—1599. év eseményei. 3. Hebdomades. Fennmaradt a VI. és VII. hebdomas teljesen és a VIII-ból az 1—4. könyv, az 1603. év eseményei. 4. Naplószerű feljegyzések magyar nyelven az 1524—1608. évekből. A bővebb feljegyzések az 1594. évvel kezdődnek, mikor a szerző a paduai egyetemről Erdélybe visszatért.

Műveit kiadta Szilágyi Sándor, Monumenta Hung. Hist. Scriptores. 21., 28., 29., 30. k. és 3 pótfüzet.

*Gyulafi Lestár.* Született 1557-ben. Dunántuli család ivadéka. Korán Erdélybe került, hol 1602-ig a fejedelmi udvarban szolgált s többször vett részt diplomatai kiküldetésben Lengyelországba. Nem írt rendszeres történelmi művet, csak feljegyzéseket a régebbi időről, első sorban korának eseményeiről. Az Excerpták és Annalesek rövid latin nyelvű feljegyzések a régebbi magyar és egyetemes történelemből kevés értékűek, de annál becsesebbek a magyar feljegyzések az 1571—1606. közötti évekről, melyek legbővebben, némely helyen történelmi elbeszéléssé domborodva ki. az 1603—1606. év eseményeit tárgyalják,

Munkáit kiadták Szabó Károly és Szilágyi Sándor. Monumenta Hung. Hist. Scriptores. 31. és 33. k.

*Joannis Decii Barovii* (Baranyai Decsi János) Commentariorum de Rebus Ungaricis libri qui exstant. Született 1560. körül Decsen (Tolnamegyében), Debreczenben, Kolozsvártn, Wittenbergben és Strassburgban tanult. A török elől családja Erdélybe menekülván, ő is Székely-Vásárhelyen telepedett le, hol mint tanár működött haláláig (1611.). Munkája Báthory Zsigmond uralkodásának elbeszélése és dicsőítése 1592—1598. A fősúlyt Zsigmond híres havasalföldi hadjáratának elbeszélésére fekteti, melyben a fejedelmet mint nemzeti hőst tünteti fel, s mindazt mi hősére árnyat vethetne, elbeszélésében gondosan mellőz.

Művét kiadta Toldy Ferencz, *Monum. Hung. Scriptorum*. 17. k.

*Ambrosi Simigiani* (Somogyi Ambrus) *Historia rerum Hungaricarum et Transilvanicarum ab anno 1490. usque 1606.* Szerző 1564-ben született s mint Közép-Szolnok-megye jegyzője írta munkáját, mely Bonfiniust folytatva 1490—1571., nem épen szerencsés compilatio különböző írókból, leginkább Joviusból és Zsámbokyból. Báthory István trónralépésétől önálló, oly eseményeket beszél el, melyeknek szemtanúja volt, melyekben, mint ő mondja, magának is része volt, vagy melyekről hiteles elbeszélésekből részesült. Maga nem mond ítéleteket, de elmondja híven kortársai véleményét s munkájában kidomborodik az erdélyi mivelte középosztály véleménye az 1598—1605. között lezajlott szomorú eseményekről.

Művét kiadta Eder Károly, *Scriptores rerum Transilvanicarum*. I. II. k. Szeben, 1800.

*Illésházy István* nádor feljegyzései az 1592—1603. évek történelmére vonatkoznak s értéküket a szerző magas állása adja meg. Az 1596—1597. évek hadi eseményeire elsőrangú forrás.

Kiadta Kazinczy Gábor, *Monumenta Hung. Hist. Scriptorum*. 7. k.

*Weiss Mihály*, brassói bíró *Liber Annalium* czim alatt feljegyzéseket hagyott hátra kora eseményeiről, felváltva német, magyar és latin nyelven írva. E feljegyzések az 1593—1611-ig terjedő időszakra szólnak, de terjedelmök és értékük az 1600—1605. évekre sokkal nagyobb mint a megelőző évekre. Weiss teljesen hiteles író s naplója Erdély történelmére e korban elsőrangú forrás.

Kiadta Kemény József, *Deutsche Fundgruben zur Geschichte Siebenbürgens*. N. F.



*Hidvégi Mikó Ferencz*, Bethlen Gábor bizalmas embere. Erdélyországnak siralmas változásai czímű munkájában az 1594—1613. évek történetét írta meg. Egykoru és hiteles író, kinek feljegyzései a Basta-korszakra igen becsesek.

Kiadta Kazinczy Gábor, *Monumenta Hung. Hist. Scriptores.* 7. k.

*Wolfgangi de Bethlen* *Historia de rebus Transylvanicis.* Bethlen Farkas, Apafi alatt erdélyi tanácsúr, megírta Erdély történelmét 1526—1609. Nem egykoru író, de mivel ma már elveszett forrásokat használt fel s e mellett számos oklevelet szőtt be művébe az 1580—1606-ig terjedő évekre, ma is nélkülözhetlen.

Bethlen Farkas művét öccse, Elek 1683-ban Keresden (Segesvár mellett) kezdette kinyomatni, de Tököly 1690-iki beütése a munkát félbeszakította. Csak egy század múlva jelent meg az egész mű Szebenben 6 kötetben. A négy első kötetet a keresdi példányok után nyomatták újra, a két utolsó kötetet Benkő József adta ki a fennmaradt hiányos kéziratból (1789—1793.).

#### *Külföldi források.*

*Helius Arnoldus* vallou tiszt Mansfeld szolgálatában. később császári hadibiztos, mint szemtanú írja le az 1595—1598. évek hadjáratait. Tárgyilagos író, kinek feljegyzései igen jól kiegészítik Illésházy elbeszéléseit ezen évek hadi eseményeiről.

*Helius* művét kiadta Reusner, *Rerum memorabilium in Pannonia gestarum narrationes*, 262—277., 290—301. l.

---

## I.

### I. FERDINÁND 1526 NOVEMBER 20-KI OKLEVELE.

A mohácsi veszedelem után a Habsburgházból származott I. Ferdinánd trónralépése hazánk történelmében fontos fordulópontot jelez. Oly uralkodó nyerte el a koronát I. Ferdinánd személyében, ki Magyarországon kívül a cseh koronát és az osztrák tartományokat is bírta s mint V. Károly császárnak öccse, ezen uralkodó világra szóló hatalmára támaszkodhatott. Előre látható volt, még mielőtt a Habsburgház trónralépése bevégzett ténynyé vált, hogy Ferdinánd hatalma nem Magyarországon fog gyökerezni, mely országnak koronáját csakis választás által nyerheti el s melynek erejét a török már erősen megfogyasztotta, hanem gazdagabb és kevésbé veszélyeztetett örökös tartományaiban, s világos volt az is, hogy miután a magyar király hatalmának súlypontja többé nem Magyarországon fog nyugodni, a magyar állam önállósága komoly veszélynek lesz kitéve. Ily körülmények között az alkotmányához, régi szabadságaihoz szívósan ragaszkodó magyar nemzet aggodalommal s csakis a török veszedelem által üzetve fordult a Habsburg családhoz, midőn a II. Lajos halála által megüresedett trón betöltéséről kellett gondoskodni, s ezen aggodalom eloszlatására adta ki Ferdinánd, még királylyá választatása előtt, az alább közlendő oklevelet, melyben ünnepélyes ígéretet tett, hogy a nemzet régi szabadságait és törvényeit — különösen kiemelve II. Endre

decretumát — nemcsak megtartani, hanem fejleszteni is akarja, még azon esetben is, ha nem mindnyájok akaratával választatik királylyá és fegyverrel kell elfoglalnia a trónt, s biztosítja a nemzetet, hogy az egyházi és világi javakat és hivatalokat idegenekre nem ruházza és külföldieket az ország tanácsában nem alkalmaz. E fontos oklevélnek, mely tisztán feltünteti, hogy a magyar állam önállóságán elvben és jogilag a Habsburgház trónralépése semmi részt nem ütött, eredetijét nem ismerjük. 1582-ben készült és a nádori ítélőszék által az eredetivel összehasonlított és hitelesített másolatát kiadta Kovachich, *Monumenta veteris legislationis Regni Hungariae*. III. 37.

Nos Ferdinandus Dei Gratia Boemiae Rex, Infans Hispaniarum, Archidux Austriae, Dux Burgundiae, Brabantiae, Stiriae, Carinthiae, Carniolae, Wirtembergae, Slesiae, Marchio Moraviae. Comes Tirolis etc. recognoscimus et fatemur per presentes literas nostras: Quod nos, cum ad singularem petitionem Serenissimae Dominae Mariae Hungariae et Boemiae Reginae etc. Sororis nostrae Charissimae, tum ad supplicationem Spectabilis et Magnifici Domini Stephani de Bathor Regni Hungariae Palatini ac Iudicis Cumanorum, Reverendorum Dominorum Thomae Vespriemien.<sup>1</sup> Stephani Broderici Sirmien. Cancellarii Regii, Episcoporum, item: Magnificorum Francisci de Battyan, Regnorum Dalmatiae, Croatiae et Slavoniae Bani, Alexii Thurzo de Bethlenfalva Magistri Tavernicorum Regionum, Joannis Thahy Gubernatoris Prioratus Auranae, Gasparis Horvath de Wingarth Magistri Dapiferorum Regiae Maiestatis, item Ladislai de Macedonia Praepositi Quinqueecclesiensis Consilarii, Nicolai de Gherend Custodis Albensis, Thomae Nadasdy, Nicolai Olah Secretariorum Egregiorum, Emerici magni de Waryas Vice-Palatini et Francisci de Reva Protonotarii Palatinatus, aliorumque Serenissimae Dominae Mariae Reginae Hungariae et Boemiae etc. Sororis Nostrae Charissimae Consiliariorum, et ex Regia Clementia nostra, id toti Regno Hungariae promittimus, quod Dominos Ecclesiasticos Secu-

<sup>1</sup> Szalaházy Tamás.

lares, Praelatos, Barones, Nobilitatem, Civitates Liberas ac universos Status praedicti Regni, in eorum Libertatibus, Legibus et Decretis, quibus a temporibus divorum Regum Hungariae sunt usi, etiam si vi, et armis Regnum ipsum adepti fuerimus, non secus, quam si omnium votis in Regem essemus electi, conservabimus ac defendemus: Praelaturas, beneficia, haereditates, officia alienigenis non conferemus, in Consilium vero dicti Regno Hungariae externos non adhibebimus, et nominatim Decretum Serenissimi quondam Regis Andreae, ad quod observandum Reges Hungariae tempore Coronationis jurare solemniter consueverunt, observabimus;<sup>2</sup> Capita tamen factionis ipsius Joannis Comitis et Voivodae, ac illos, qui ex contumacia nollent resipiscere, et propterea Privilegiis suis merito privari debebunt, libertatibus, Legibus et Decretis praescriptis Regni salvis manentibus, gratiae et emendationi nostrae Regiae volumus reservare. Ad quae singula firmiter observanda nos ipsos, et haeredes nostros obligamus: harum testimonio literarum manu nostra subscriptarum, et Sigilli nostri, quo hactenus, tamquam Archidux Austriae usi sumus, appensione roboratarum. Datum in Civitate nostra Viennae, die ultima mensis Novembris, anno Domini Millesimo quingentesimo vicesimo sexto, Regni vero nostri anno primo.

<sup>2</sup> Épily igéretet tett Ferdinánd az ország összes rendének pár nappal később december 5-én a Rauber Kristóf laibachi püspök, Zelking Vilmos, Lamberg János, Herberstein György, Dornberg Erasmus és Pempflinger István részére kiadott utasításban, kiket a maga és neje Anna királyné nevében a pozsonyi országgyűlésre küldött.

»Promittens quoque eisdem Statibus et Ordinibus, quod omnia et singula regni huius privilegia, libertates, decreta et consuetudines hactenus observatas, de cetero non tantum conservare, firmiterque

tenere et adimplere, sed etiam illa eis maiora amplioraque efficere velimus et intendamus. Nec eos vereri debere, quod exteros suis adhibere consiliis, aut alienis a Natione Hungarica beneficia dignitatesque Ecclesiasticas conferre velimus. Sed potius nos statuere atque ordinem dare velle, ut hec apud eos, qui de sanguine, nationeque hungarica progeniti sunt perpetuo maneant etc.« A bécsi cs. és kir. titkos levéltárban levő eredeti fogalmazat után egész terjedelemben közzé tette Fraknoi Vilmos. (Országgyűlési Emlékek. I. 60.)

## II.

### A NAGYVÁRADI BÉKE. 1538.

A nagyváradi béke az első kísérlet volt arra, hogy a mohácsi vész óta a külviszonyok nyomása alatt két részre szakadt ország ismét egyesíttessék. Miután tizenkét évi küzdelem kimutatta, hogy sem a török által segített János, sem az V. Károly nagy hatalmára támaszkodó Ferdinánd karddal az országot egyesíteni nem képesek, az ellenkirályok kénytelenek voltak békés uton keresni a kibontakozást a küzdelemből, az ország egységének helyreállítását. Két évig tartó tárgyalások után Wese János lundi érsek, mint V. Károly és Ferdinánd megbízottja s Brodarics és Frangepan püspökök mint János megbízottai N.-Váradon 1538-ban megkötötték a békét, melyet János Váradon, Ferdinánd pedig Boroszlóban még ugyanazon évben megerősítettek. A béke megosztotta az országot Ferdinánd és János között, de biztosította János király halálával az egész ország birtokát Ferdinánd számára. Jelentősége abban áll, hogy kijelölte közel másfél századra a török és a német befolyás határait Magyarországon és biztosította az ország területi épségét, jogait és szabadságait azon esetre, ha az egész ország Ferdinánd vagy utódai alatt ismét egyesül.

A békeokmány eredeti példányai a brüsseli állami levéltárban és a bécsi cs. és kir. levéltárban őriztetnek. Az elsőt Ferdinánd átírata szerint s megerősítésével kiadta



Hatvani Mihály, Magyar Történelmi Emlékek, Okmánytárak. II. k. 3—17. l. A másodikat János király megerősítésével kiadta Utiesenovic. Leben des Cardinals Georg Utiesenovic. 2—15. l.

### A nagy-váradi béke okmánya.

Ferdinánd átirata szerint s megerősítésével. Boroszló, 1538. június 10-kén.

*(A Mária királyné számára küldött s a brüsseli országos levéltárban őrizett másolatról, kiadta Hatvani Mihály. Magyar Történelmi Emlékek. I. oszt. Okmánytárak. II. köt. 3—17. l.).*

In Nomine Sanctae et individuae Trinitatis. Patris et Filii et Spiritus Sancti. Amen.

Nos Ferdinandus divina favente clementia Romanorum Rex semper augustus et Germaniae, Hungariae, Bohemiae, Dalmatiae, Croatiae Slavoniae Rex. Infans Hispaniarum. Archidux Austriae etc. etc. Memoriae commendamus quibus expedit universis: quod, cum hoc regnum Nostrum Hungarie ob ea Bella, quae post interitum dive memorie serenissimi Regis Ludovici domini predecessoris nostri. inter Nos et Ser<sup>mum</sup> Principem dominum Ferdinandum divina favente Clementia Romanorum semper augustum. ac Germaniae, Hungariae, Dalmaciae. Croaciae etc. Regem. Infan-tem Hispaniarum. Archiducem Austriae, ducem Burgundie. Silesie, Brabantiae, Stirie, Carynthie, Carniole. Wyrtemberge etc. Principem Suevie, Marchionem Moravie, Comitem Habsburgi Tyrolis etc. Lantgravium Alsacie etc. fuerunt variis calamitatibus et erumnis afflictum ita laboraret. ut parva admodum. spes super-esset eius conservandi. vel in aliquam pristinam formam redigendi. Belgrado primum. precipuo tunc Reip. Christiame propugnaculo adempto. paulopost ipso nos ex certa scientia, animo deliberato, maturo consilio principalium consiliariorum nostrorum habito de plenitudine nostrae Regiae potestatis, ad laudem et gloriam dei omnipotentis, ad honorem eius genitricis gloriosae Virginis Mariae, Patronae Hungariae, pro consolatione et quiete tot afflictorum et oppressorum pro salute et defensione ac liberatione istius incliti Regni et libertatum eiusdem conservatione, pro exaltatione universae reipublicae christianae cum praefato

Ser<sup>mo</sup> Rege Joanne, medio dicti D. Archiepiscopi Lundensis.<sup>1</sup> oratoris et commissarii in hac parte tam Caesareae et Cath. Mat<sup>is</sup><sup>2</sup> quam nostri vigore pleni mandati sibi ab utriusque nostrum traditi, pacem, amicitiam, fraternitatem et confoederationem tandiu exoptatas, fecimus, firmavimus et stabilivimus in hunc qui sequitur modum. |

1. Inprimis, quum Caesarea et Cath. Reg. Mat<sup>as</sup> praefata sua sponte ex singulari benevolentia et charitate Ser<sup>mm</sup> Regem Joannem in fratrem adoptivum accepit; ideo nos quoque eundem in fratrem adoptivum et confoederatum nostrum accipimus, ita ut inter nos et dictum Ser<sup>mm</sup> Regem Joannem sit firma, stabilis et perpetua (domino deo favente) pax, confoederatio amicitia et vera ac sincera fraternitas, pro conservatione regnorum, dominiorumque et provinciarum communium, pro salute et liberatione istius afflicti regni nostri Hungariae et totius reipublicae christianae, contra quoslibet hostes et inimicos communes, tam externos, quam intestinos.

2. Item, quod Caesarea Mat<sup>as</sup> simul et nos, literis utriusque nostrum mediantibus et aliis modis, quibus poterimus firmioribus Sr<sup>mm</sup> Regem Joannem et Regnum istud nostrum Hungariae assecuramus, curam et diligentiam quanto maiorem poterimus gerere et adhibere, de regni istius nostri Hungariae, partiumque ei subjectarum tutela et defensione; et inter alia Mat<sup>as</sup> sua Caesarea juxta suam oblationem, oratoribus ipsius Ser<sup>mi</sup> Regis Joannis proxime Neapoli, ut fertur, factam, de recuperatione Belgradi cum auxilio dei singularem curam geret.

3. Item, quod eam ob causam Ser<sup>mus</sup> Rex Joannes renunciavit ex nunc omnibus confoederationibus et amicitiiis quas cum quibusvis regibus et principibus<sup>3</sup> et aliis, quorum nomina hic pro expressis habere voluit, contra Mat<sup>tem</sup> Caesareani et nos. Et hoc idem faciemus Caesarea Mat<sup>as</sup> et nos erga Ser<sup>mm</sup> Regem Joannem. Sed quia dictus Ser<sup>mus</sup> Rex Johannes cupit satisfacere honori suo cum confoederatis amicis suis, quos

<sup>1</sup> Weze János lundi érsek, (Svédországhban, akkor még Dániában) V. Károly császár diplomatája, ki Károly és Ferdinánd megbízásából több éven át folytatta János királylyal azon tárgyalásokat, me-

lyek 1538 február 24-én a nagyváradi béke megkötésére vezettek.

<sup>2</sup> I. Ferencz francia király, VIII. Henrik angol király, a bajor hercegek és a protestáns német fejedelmek.

hucusque habuit, et ut Regnum istud nostrum Hungariae et respublica christiana omnibus communibus viribus et auxiliis defendatur, licebit ipsi Regi Joanni admonere Confoederatos et amicos (suos) de hac pace et confoederatione cum Caesarea Ma<sup>te</sup> et nobiscum inita, et hortari eos, ut et ipsi hanc confoederationem christianae reipublicae defendendae cum Caes. Ma<sup>te</sup> et nobiscum amplectantur. cum consensu praefatae Caes. Ma<sup>tis</sup> et nostro.

4. Item quod a modo deinceps Caes. Ma<sup>tas</sup> et nos in literis nostris et alios ubique dictum Ser<sup>mm</sup> Regem Joannem fratrem nostrum et Hungariae, Dalmatiae, Croatiae etc. Regem scribamus et nominemus. id quod ipse quoque faciet erga Ma<sup>tem</sup> Caesaream. Nos et filios et heredes utriusque nostrum.

5. Item quia oratores Ser<sup>mi</sup> Regis Joannis dicunt, Caes. Ma<sup>tas</sup> medio Dni de Granvellido<sup>4</sup> primi Consiliarii sui ipsi Regi Joanne se ad hoc obtulisse. ut si Ser<sup>mus</sup> Rex Joannes ex dei munere filium habuerit, una ex filiabus nostris ei desponderi debeat: ideo propter maiorem firmitatem et stabilitatem amoris et benevolentiae mutuae inter Caes. Ma<sup>tem</sup> et Nos hanc oblationem suae Caes. Ma<sup>tis</sup> dictus Ser<sup>mus</sup> Rex Joannes benevole acceptavit et hoc ita fieri exoptavit. (Et quamvis de praemissis nihil nobis constet. tamen in iis nos ad Caes. Ma<sup>tem</sup> remittimus.)

6. Item quod Caes. Ma<sup>tas</sup> illam quam ipse Ser. Rex Joannes in uxorem et consortem acceperit. in filiam adoptivam et filios vel filias ex ea nascituros, similiter in filios et filias adoptivas propter maiorem et solidiorem inter praefatam Caes. Ma<sup>tem</sup> et nos ac Ser<sup>mm</sup> Regem Joannem mutuam connectionem, accipiat.

7. Item. quantum ad Regni Hungariae statum et eius administrationem attinet. ita inter nos ordinatum et conclusum est. ut quilibet nostrum eam partem Regni. et provinciarum ei subiectarum. quam nun de facto tenet, libere. ex omni regiae potestatis plenitudine teneat et possideat. sub limitibus per octo homines hungaricae nationis. qui situm et terminos et conditionem comitatum sciunt. per utrumque nostrum eligendos. ponendis. Slavonia cum Croatia et Dalmatia in manibus nostris. Transilvania vero subditione potestateque Ser<sup>mi</sup> Regis Joannis permanente, et hoc vita ipsius Regis Joannis durante. |

<sup>4</sup> Granvelle Perrenot Miklós, előkelő franche-comte-i családból, V. Károly császár államtitkára.

8. Ex quo antem Ser<sup>mus</sup> Rex Joannes nunc et uxore et liberis caret, posteaquam dei vocatione ex hac luce decesserit, etiam si filium tunc haberet, ob respectum tamen salutis istius regni et reipublicae christianae quam ex hac pace et confoederatione, auxiliante magno deo, certo speramus, et ut per hoc tot malis, quae istud regnum per hos annos superiores et amplius perpassum est, finis iam tandem imponatur, volens in hac parte Ser<sup>mus</sup> Rex Joannes decus suum et familiae suae, posterumque suorum saluti publicae postponere, ad hoc condescendit, ut post mortem suam etiam si ut supradictum est, filium habuerit, universum Hungariae Regnum, cum omnibus regnis, provinciis ac partibus ei subiectis et cum omni plenitudine juris regii, administrationeque regni et provinciarum ipsarum in nos, vel nobis interim premortuis, in filium nostrum, quem Regnum istud communi consensu in Regem eligere tenebitur, et illo quoque defuncto, in eius legitimos heredes ac successores ex filiis et heredibus eorum legitimis descendentes, et illis quoque e medio sublatis et deficientibus, in Caesarem Ma<sup>tem</sup> et ipsius filios et legitimos heredes devolvatur et condescendat, devolutumque et condescensum habeatur ipso facto.

9. Item ad roborandum huiusmodi successionem, ut de ea Nos, filique nostri simul cum Caesarea Ma<sup>te</sup>, nostrique legitimi heredes, certiores et securi reddantur, universi domini Praelati et Barones, magistratusque et officiales, quocunque nomine censeantur, imo etiam potiores nobiles, insuper magistri Civium ac iudices, iuratique cives liberarum civitatum totius regni et provinciarum ei subiectarum debeant et teneantur tempore publicationis huius confoederationis et pacis homagium sive fidelitatis iuramentum in casu praemisso observandum, nobis filiisque et heredibus nostris ab Caesarea Ma<sup>tis</sup> conditione de ducatu Scepusiensi inferius declarata, coram nobis vel Oratoribus nostris praestare, et literas etiam super hoc dare, domini quidem seculares pro se et suis heredibus, civitates vero pro se et eorum successoribus.

10. Item quotiescunque Praelatum aliquem decedere aut praelaturam vel magistratum, seu officialem quempiam mutari quovismodo contigerit, toties novus praelatus sive magistratus vel officialis, ante dignitatis vel magistratus aut officii apprehensionem simile Juramentum fidelitatis prestare et inde similes



etiam literas dare tenebitur. Et literae huiusmodi per Ser<sup>mum</sup> Regem Johannem dabuntur vel mittentur ad manus nostras, vel oratoris nostri. sive oratoris Caesarei. si tunc in regno fuerit, et hoc infra duos menses a tempore praestiti Juramenti.

Civitates autem liberae teneantur dare similes literas. per ipsum Regem Johannem nobis mittendas, vel oratori nostro dandas. de quinquennio ad quinquennium. si ita Caesareae Ma<sup>ti</sup> et nobis videbitur.

Filii vero Baronum et principalium nobilium arces habentium, quando mortuo patre in hereditatem paternam et dominum successerint, in aetate legitima existentes. praestabunt simile iuramentum et dabunt similes litteras. quae etiam intra spacium sex mensium per Ser<sup>mum</sup> Regem Johannem mittentur ad manus nostras vel nostri oratori dabuntur.

11. Item si Ser. Rex Joannes Dei benignitate filium habuerit. ex tunc et eo casu totum patrimonium suum, (universa) videlicet castra, castella, civitates, oppida, villae, possessiones, praedia, et quaelibet jura possessionaria ubilicet intra ambitum istius nostri Hungariae, partiumque et provinciarum ei subiectarum habita et existentia, quocunque nomine vocitata, tam paterna et hereditaria, quam etiam per ipsum Johannem acquisita et legitime acquirenda; alia etiam omnia, quae loco pignoris a Ser. D. Hungariae regibus usque ad tempora disturbiorum post mortem et interitum Ser<sup>mi</sup> Dni Ludovici regis sequuta pacifice possedit, usque ad tempus redemptionis in filium eius devolvi et condescendere debeant, devolutaque et derivata habeantur ipso facto. Ex quo quidem patrimonio Caes. Ma<sup>tas</sup> novum ducatum sub titulo Scepusiensis, quo ipse Ser<sup>mus</sup> Rex Johannes, antequam ad hoc Regnum assumptus est, usus fuit, cum jurisdictione Comitatus Scepusiensis, pro ipso filio suo erigere instituereque debeat.

Patrimonium vero totum, tam videlicet sub ipsius Regio Johannis, quam nostra potestate existens et habitum, communi huius regni et partium ei subiectarum contributione, prout in generali diaeta pacis publicandae nobis et eidem Regi Johanni a Regno Hungariae visum fuerit, de manibus illorum, apud quorum manus nunc existit, redimi debeat, eiusmodi autem redemptio intra spacium duorum annorum fieri debeat effective a tempore publicationis pacis.



12. Item, quod pars illa patrimonii, quae nunc est sub potestate et ditione nostra, sit in manibus Caes. Mat<sup>is</sup> nomine sequestri, tamquam apud manus communes, usque ad tempus successionis praenotatae.

13. Item quod nos vel filius noster aut heredes predicti regnum et possessionem regni nequeant pro se interim, nec dñi Praelati et Barones, Nobilesque (et Civitates) ac alii suprascripti ad obedientiam eis exhibendam teneantur, donec Ducatus ipse Scepusiensis, una cum jurisdictione predicti Comitatus Scepusiensis et aliis bonis praenarratis in manus et potestatem ducis, filii scilicet ipsius Regis Joannis fuerit assignatus, et pro maiori securitate consequendi huiusmodi ducatus, tempore iuramenti quod nobis in eadem diaeta publicandae pacis praestabunt, teneantur ipsi Ser<sup>mo</sup> Regi Johanni etiam super hoc iurare quod non aliter observabunt iuramentum nobis, Ferdinando, vel filio nostro prestitum, nec aliter obedientiam nobis exhibebunt, nisi prius ducatu ipso ad manus filii ipsius domini Regis Joannis assignato. Cum primum tamen ducatus ipse cum ceteris bonis praenarratis filio suo restitutus fuerit, eo ipso Praelati, Barones, Nobiles et alii suprascripti teneantur ad omnia praemissa fideliter observanda. Et hoc eo modo intelligendo et interpretando, quod uno et eodem tempore consignatio ducatus in manibus filii ipsius dñi Regis Johannis et consignatio regni in omnibus Arcibus et attinentiis in manus nostras aut heredum nostrorum praedictorum fieri debeat.

De posthumo quoque filio hoc idem, quod praemissum est intelligatur.

Quo tandem ducatu consignato et restituto, Caes. Mat<sup>as</sup> et Nos ac nostri heredes praefatum ducem, filium videlicet ipsius dñi Regis Johannis eiusque heredes in dominio et possessione praescripti ducatus ac patrimonii, Civitatumque oppidorum et possessionum praedictarum contra quoslibet legitimos et illegitimos turbatores et impeditores successivis semper temporibus defendere atque conservare teneantur.

14. Item, quod si Ser<sup>mus</sup> Rex Johannes prole virili destitutus fuerit, ob hoc ut Caes. Mat<sup>as</sup> maiorem habeat ad istud Regnum tutandum et defendendum affectionem et propensitatem, integra medietas totius patrimonii suae Caes. Mat<sup>i</sup> sub conditionibus tamen infrascriptis cedat, alia integra medietate ad dis-

positionem dicti dni Regis, sive in vita sive in mortis articulo, libera ei remanente.

15. Item quod remanente post mortem eiusdem Regis Johannis Regina consorte sua superstita absque liberis, eo tunc directa medietas patrimonii sui, ea videlicet, quae in sortem Caes. Mat<sup>is</sup> cedere debebit, censeatur eidem dnae Reginae ita obligata et inscripta esse, ut quousque ipsa ad secunda vota se non transulerit, possideat eandem medietatem, cum omnium fructuum et utilitatum perceptione, teneaturque Mat<sup>as</sup> Caesarea in eo casu manibus suis illam medietatem assignare. Quae quidem Regina, ubi ad secundas nuptias se contulerit, deposito, solutoque ei dotalitio suo, centum sex millibus florenis hungaricalibus in auro, teneatur Caesareae Mat<sup>i</sup> vel filiis et heredibus eius Regina ipsa medietatem ipsam pacifice remittere atque resignare.

16. Item ubi super huiusmodi dote seu dotalitio sua ipsa vivente, satisfactio impensa non fuerit, ex tunc in testamento quoque suo liberam de eo habeat, prout voluerit, disponendi auctoritatem.

17. Item si Ser<sup>mus</sup> Rex Johannes filias habuerit, Nos vel filius noster, successor videlicet noster et heredes nostri teneantur post mortem ipsius dni Regis Johannis, si interim eas matrimonio non locaverit, decenter et honeste, tamquam filias Regis Hungariae nuptui dare.

18. Item ubi ad sucessionem praemissam ventum fuerit, antequam Nos vel filius aut heredes (nostri) predicti regimen et possessionem Regni provinciarumque et partium ei subiectarum suscipiant, super observandis libertatibus, decretis, legibusque et consuetudinibus Regni, more divorum Hungariae Regum teneantur iuramentum reale solemniter prestare.

Es quia nos alias tempore nostrae in Regem Hungariae electionis promissimus jura et libertates regni Hungariae observare et super hoc literas etiam regno et illis, qui tunc nobis adhaerebant, dedimus; ideo similes literas etiam illis, qui post obitum ipsius dni Regis Johannis, et secuta successionem in nostram obedientiam sunt venturi, tempore publicationis huius pacis et iuramenti ipsorum Regnicolarum dare teneamur: Et si utrique nostrum visum fuerit, aliqua alia in dieta publicandae pacis addere, hoc in arbitrio utriusque nostrum erit.

19. Item in eadem dieta tractari debebit de quinque castris,

videlicet Warkenstein, hoc est Frakno, Ferrea Civitate. Kismarthon dicta, Gunms, Keuzeg appellata, Kobolsdorff, Kobol nominata, et Rehnycz, hoc est Rohoncz.<sup>5</sup>

22. Item quod omnium subditorum utriusque nostrum. nemine prorsus excepto, etiam externo cuiuscunque dignitatis fuerit, omnia bona tam ecclesiastica quam secularia post obitum Ser<sup>mi</sup> principis quondam D. Ludovici Regis ad haec usque tempora propter hostilitatem inter nos et ipsum D. Regem Johannem habitam, violenter occupata, donationibus seu venditionibus utriusque nostrum super eisdem bonis hactenus quibuscunque datis vel factis non obstantibus, publicata pace, de facto illis, quorum fuerunt, pacifice possidenda remittantur.

De castro autem Saaros cum Spl<sup>li</sup> ac Mg<sup>co</sup> Petro de Peren per Regnum concordari debebit, absque praeiudicio et aliquo onere nostro.<sup>6</sup>

23. Item omnia etiam bona et omnes proventus omnium ecclesiarum per haec eadem disturbiorum tempora qualitercunque et per quoscunque ab eisdem Ecclesiis hactenus violenter occupata et adempti fuerint, eisdem ecclesiis, quarum ab antiquo sunt et fuerunt, tempore publicationis dictae pacis, de facto pacifice possidenda, percipiendique remittantur. Et quidem bona ecclesiastica de manibus secularium excipiantur.

24. Item, quod nullus nostrum in sua ditione permittat fieri diffidatores: si qui vero temerarie insurgerent, teneamur ambo, mutuis auxiliis illos confestim exterminare.

25. Item, quod subditi utriusque nostrum nequeant deficere seque conferre cum bonis suis in unam vel alteram partem: et nec per alterum nostrum acceptentur. Quin potius mutuis nostris auxiliis sive prelati sive Barones cum arcibus, sive Civitates vel alii quicunque existant, qui id facere attentarent, illi cui antea nostrum parebant rursus subijci cogantur.

26. Item, quod omnes captivi propter hostilitatem ultro citroque capti, ex nunc libere dimittantur.

<sup>5</sup> E várak még az 1491-diki Ulászló és Miksa között kötött békében kerültek zálogbirtokok gyanánt az osztrák ház birtokába s azóta Ausztriához számítottak. Többszöri sürgetés után csak a 17.

században II. Ferdinánd alatt csatoltattak ismét Magyarországhoz.

<sup>6</sup> Sáros várát Perényi Pétertől, ki ez időben János király pártján állott, 1537-ben foglalta el Fels Lénárt Ferdinánd hadvezére.

27. Item, quod omnia castella et fortalicia aliaeque munitiones inter haec disturbia per subditos utriusque nostrum quorumlibet et ubicunque erecta et constructae penitus distrahantur. et publicata pace demoliantur.

28. Item, quod donationes et privilegia utriusque nostrum sub jurisdictione cuiuslibet nostrum rite legitimeque confectae et emanata. ac in futurum quoque conficiendae et emananda rata semper maneant atque firma.

31. Item quod ad eos, qui huic paci et mutuae confoederationi nostrae ordinationique consentire et obedire nollent, domandos atque castigandos deputentur ab utroque nostrum statim facta pace mille equites, et totidem pedites pixidarii, vel quot videbuntur necessarij, et capitanei utriusque nostrum cum huiusmodi gentibus cogant illos et per omnia remedia compellant ea, quae per nos mutuo ordinata statutaque sunt, rebelles ipsos inviolabiliter observare.

32. Item, quod quandocunque exercitus aliquis generalis vel particularis navigio aut super terram in Hungariam de partibus Germaniae descenderit atque venerit, utrique nostrum et isti regno nostro Hungariae damnum violentiamque non inferant: sed absque omni dolo fraudeque et damno procedant.

33. Item ordinatum et conclusum est, quod Civitates montanarum.<sup>7</sup> cum ipsis montanis et mineris, item Castra, Antiquum Zolium, O-Waar, Munkatsch et Huzt cum cameris salium et alia bona universa, quaecunque Ser. principi D. Mariae Hungariae etc. Reginae, (sorori nostrae char<sup>m</sup>ae) temporibus SS. quondam DD. Wladislai et Ludovici regum inscripta sunt, iuxta formam inscriptionum vita eius durante illi maneant illaesa, et si quae fuissent oblata, tempore publicationis pacis restituantur; ita tamen ut de Castro Diosgyeor modernus possessor vel via juris, vel concordiae per ipsam D. Reginam contentetur, et tunc castrum illud restituere teneatur: et ea mortua bona praescripta ad nos et heredes nostros in Regno successores praedictos devolvantur.

34. Item, quod sal Transilvanum nonnisi in dominio, et sub ditione Ser<sup>m</sup>i D. Johannis Regis vendatur et dipensetur. E converso autem sal Maromarsiense sub ditione solummodo nostra

<sup>7</sup> Ezek névszerint a következők: Kőrmöcz, Selmeczbánya, Besztercebánya, Bélabánya, Libetbánya, Breznóbánya, Ujbánya és Korpona.



venditioni exponatur et in usus necessarios convertatur, sub poena perditionis salis.

35. Item, quod facta pace nemo nostrum nova vectigalia, hoc est Tricesimas aut Thelonia in ditione sua in praeiudicium ditionis alterius nostrum imponat.

36. Item si hostis communis contra nos ambos vel alterum nostrum interim quo pax ipsa publicabitur, expeditionem generalem vel particularem faceret, ex tunc iuxta temporis exigentiam, tamquam fratres et amici mutuo nos iuvabimus.

37. Item, quod nemini subditorum utriusque nostrum Castra, Castella, Civitates munitas vel alias munitiones sub poena perpetuae infidelitatis per nos ambos irremissibiliter exequanda furto, proditione aut alia quamvis arte liceat subintrare et occupare. et si quae erunt ablata, his quorum erant, restituantur, damnaque alia refundantur.

38. Item, quod nemini subditorum utriusque nostrum, cuiuscunque status et conditionis existat, sub poena in generali decreto istius regni Hungariae expressa, ullam monetam cudere vel cudi facere permittemus; de moneta autem sub utriusque nostrum cudenda, mutuo nos concordabimus.

39. Item, quod medietas Castri Thockay, ex quo alia medietas nunc est in manibus ipsius D. Regis Johannis et castrum Regez<sup>s</sup> ei restituantur tempore publicationis pacis. iustis tamen debitis et inscriptionibus, quae ad dicta castra facta esse dinoscuntur, primitus persolutis. Itaque Ser<sup>mus</sup> Rex Joannes non teneatur persolvere nisi pro media parte inscriptionis Castri Tockay; ipsum autem Castrum Tockay, quousque fuerit ipsi Regi Joanni integre eliberatum, maneat interim in eodem statu in quo nunc existit.

40. Item, quia Ser<sup>mus</sup> Rex Joannes totam intencionem suam ad hoc tendere declaravit, quomodo Regnum Hungariae conservetur et liberetur et simul cum republica Christiana salvum permaneat, seque eam habere fidem et spem Caesarea Ma<sup>te</sup> quemadmodum et nos quoque indubitatum habemus, quod ipsius Ma<sup>tas</sup> nihil tale in hoc negotio decernet, nisi quod manifeste

<sup>s</sup> E várakat közvetlen a béke megkötése előtt 1537-ben foglalta el Fels Lénárt s Tokajt Ferdinánd azonnal 40,000 firtba Serédy Gás-

párnak inseribálta. (Károlyi Árpád, Adalék a nagyváradi béke történetéhez. Századok. 1878. évf. 688. l.)



cognoverit esse ad salutem istius regni et reipublicae Christianae, nec tale aliquid uterque nostrum facere volet. per quod sequeretur ruina et excidium istius regni. Ideo ambo Nos publicationem ipsam pacis<sup>9</sup> publicam hostis declarationem et nominationem hostis communis Ser<sup>mus</sup> Rex Joannes remisit ad declarationem suae Caesareae Mat<sup>is</sup>: cuius etiam declarationi propter praemissa stare pollicitus est; sicuti et nos illud idem promittimus, simul et suas et subditorum suorum vires pro posse ad defensionem et liberationem istius extendere ita, ut nos idem faciemus: quo communibus viribus regnum istud ab hostium infestatione salvetur et liberetur.<sup>10</sup> et si opus esse videbitur, rursus tunc praesentes litterae renovabuntur cum expressione nominis ipsius hostis communis.

41. Item in casu quo Caesarea Mat<sup>as</sup> ac nos in semine masculino deficere contingeret, eo tunc successio regni praenarrata devolvatur in filios et heredes ipsius Ser<sup>mi</sup> Regis Joannis, si qui, deo favente, superstites erunt: illis vero non existentibus libera Regis electio rursus apud gentes hungaricas iuxta eius pristinam legem atque libertatem maneat.

42. Item, quod si Ser<sup>mus</sup> Rex Joannes propter amicitiam Caesareae Mat<sup>is</sup> et nostram de isto regno nostro per hostes (quod deus procul avertat) exturbaretur, tunc in eo casu Caesarea Mat<sup>as</sup> et nos teneamur sibi de statu honesto et decenti et tali quidem ut tam ipse honestam vitam agere, quam etiam dominis et servitoribus suis, qui illi secuti fuerint, commode providere queat.

43. Item, quod unus per totum regnum communi voto palatinus iuxta vetustam legem et libertatem Regni in dieta seu conventu generali publicandi pace eligatur. Alios autem honores seu magistratus, puta, Cancellarium, Iudicem Curiae, magistrum Tavernicorum, Ceterosque iudices ordinarios et prothonotarios

<sup>9</sup> Itt ugy látszik a másoló egy szót kifelejtett; talán így egészíthetjük ki: Ideo ambo Nos publicationem ipsam pacis volumus, sed publicam etc.

<sup>10</sup> Egy jegyzetben e ponthoz mellékletben ez áll: Hoc amplius habetur in literis Caesareae Mattis:

Ideo ex praemissis causis publi-

cationem et declarationem supradictas in praesentia in aliud tempus conveniens remisimus, per nos aut praefatum Archiepiscopum Lundensem, oratorem et mandatarium nostrum suo tempore, cum ita videbitur expedire faciendam.

Et si etc.

quilibet nostrum per se habeat quemadmodum inter nos conveniemus.

De aliis ad bonum et quietum regni statum pertinentibus in ipsa dieta generali tractari debet.

### *Caesarae Mat<sup>is</sup> Articulus.*

44.<sup>11</sup> Item quia tercio ab hinc anno in civitate nostra Neapoli cum oratoribus Ser<sup>mi</sup> regis Joannis prolocutum est, ut si ipse Ser<sup>mus</sup> rex Joannes dei munere filium habuerit, una ex filiis Ser<sup>mi</sup> fratris nostri regis Ferdinandi ei desponderi debet; quam oblationem propter maiorem firmitatem et stabilitatem amoris et benevolentiae mutuae inter nos, praefatum Ser<sup>mm</sup> regem Ferdinandum et regem Joannem. idem Ser<sup>mus</sup> rex Joannes benevole acceptavit, et hoc fieri exoptat. Praefatus autem Ser. rex Ferdinandus se in hoc casu ad nos remisit. Ideo nos ob causas suprascriptas stabiliendi amoris et benevolentiae inter nos et praefatos reges, procurabimus, ut in eventum praenarratum quo supradictus Ser. rex Joannes filium dei munere susceperit, is cum aliqua ex filiabus Ser. regis Ferdinandi matrimonio iungatur.

45.<sup>12</sup> Item, quod nos illam, quam ipse Ser. rex Joannes in uxorem et consortem acceperit, in filiam adoptivam, et filios et filias ex ea nascituros similiter in filios et filias adoptivas propter maiorem et solidiorem inter nos et praefatos principes mutuam coniunctionem accipiemus, ita videlicet, quod eos vel eas non aliter habebimus commendatos, ac in nostram curam et protectionem suscipiemus et per praesentes in eum casum suscipimus. quam si ipsa conthoralis soror nostra, filii vero et filiae nostri filii et filiae existerent.

Nos igitur Ferdinandus rex praefatus omnes articulos et omnia eorum contenta, quatenus nos, personam nostram et heredes nostros concernunt, acceptavimus, approbamus, ratificamusque et confirmamus, ac rata, grata et firma pro nobis et heredibus nostris habemus. Quantum vero ad ea attinet, quae partim Reverendis. D. Archiepiscopus Lundensis nomine Mat<sup>is</sup> Caesarae, vigore pleni mandati sibi ab eo traditi promittit, partim vero ipse

<sup>11</sup> V. ö. 5. pontot.

<sup>12</sup> A 6. pontra vonatkozik.

Ser<sup>mus</sup> rex Joannes ad declarationem eiusdem Ma<sup>tis</sup> suae rejecit, illa quidem omnia cum Ma<sup>tem</sup> suam Caesaream concernant, ipsius arbitrio dispositionique relinquimus. promittentes in verbo nostro regio et in fide nostra christiana, quemadmodum super his reale etiam et corporale iuramentum coram Reverendo in Christo patre devoto sincere nobis dilecto Stephano Broderico Episcopo Vaciense, oratore et Commissario in hac parte ipsius Ser. regis Joannis, a quo desuper mandatum habuit, nobis in specie exhibitum et coram consiliariis nostris praestitimus, omnia et singula praemissa firmiter et inviolabiliter observare, omni dolo et fraude, sinistraque machinatione remotis. In cuius rei memoriam firmitatemque perpetuam presentes litteras nostras sigillo nostro impendenti et subscriptione manus nostrae communitas duximus concedendas. Datum in Civitate Wratislavia<sup>13</sup> die decima mensis junii Anno Domini M. D. XXXVIII. regnorum nostrorum Romani octavo, aliorum vero duodecimo. Datum Waradini in festo S. Mathiae apostoli Anno domini Mill. quingentesimo tricesimo octavo.

Kivül egykoru irással.

<sup>13</sup> Boroszló.

### III.

## AZ 1548-IKI POZSONYI ORSZÁGGYÜLÉS VÉGZÉSEI AZ ISKOLÁKRÓL.

A legelső magyar országgyűlés, mely az iskolák ügyével foglalkozott az 1548-ki pozsonyi országgyűlés volt. Alkalmat e kérdésre felvetésére a reformatio rohamos terjedése adott. A bécsi udvar aggodalommal szemlélte a katholicismus talajának ingadozását az országban, de mindaddig, míg János királylyal és a törökkel kellett küzdeni, Ferdinánd nem tartotta tanácsosnak a protestánsok ellen erőlyesen fellépni. Miután azonban János király halálával Ferdinánd trónja megszilárdult s a törökkel is sikerült 1547-ben békét kötni s ugyanezen évben V. Károly császár Németországban a smalkaldeni szövetségben egyesült német protestánsok fölött teljes diadalt aratott, Ferdinánd is felszólította az 1548-ban Pozsonyban összehívott rendeket az eretnekség kiirtására. Azonban bár az országgyűlésen a katholikus hit hívei többségben voltak, az ország akkori szomorú, széttépett állapotában a rendek óvakodtak erőszakot alkalmazni, s mint végzéseik mutatják, a kath. egyház hajdani virágzó állapotának visszaállítását magának az egyháznak erőlyesebb belső tevékenységétől reményltek. Ezért sürgették, hogy püspökségeket és más főbb egyházi állásokat csak érdemes, tudós embereknek adjanak, kik

ismét iskolák felállításával az igaz hit és tudományos ismeretek elterjedéséről gondoskodjanak. Felhívták a királyt, hogy gondoskodjék a gymnásiumok jó tanulóiról, hogy ilyformán a tudós és igazhitű férfiak minél könnyebben és gyorsabban elterjedjenek az országban.

Ez országgyűlésnek végzéseit a budai m. k. kamara levéltárában őrizett egykorú másolatról (*»Liber regius post erectionem Status Camerae Hungaricae scribi caeptus 1549. 1550«* című könyvben) kiadta Fraknoi Vilmos, Magyar Országgyűlési Emlékek. III. 215—236. l.

### Az 1548-iki pozsonyi országgyűlés végzése.

V. Imprimis quoad negotium religionis, omnes Ordines et Status regni una voce consentiunt cultum divinum et religionem ad pristinam normam esse redigendam, et haereses undique tollendas, iuxta admonitionam Regiae Maiestatis.

VI. Id autem ita recte fieri posse existimant, si omnibus Ecclesiis Praelati, sive sint Episcopi, sive Praepositi, sive Abbates, viri ecclesiastici, et doctrina praediti, quam primum praeficiantur, qui et ipsi doceant verbo et exemplo gregem sibi commissum, et vicarios suos, ministrosque sibi subiectos, eorum officium exercere faciantque, mittante sine mora in omnes partes Archidiaconos, Vicearchidiaconos et alios, quorum interest. ad docendam plebem; quibus, si ipsi forte pro se sufficientes non sunt, praedicatores boni adiungantur, ut ubique vetus religio, pristinusque Dei cultus restituatur. Parochos etiam in omnibus oppidis et villis tales constituent, qui veram doctrinam sapiant, et eandem doceant, sacraque administrent, iuxta ritum sanctae Ecclesiae Catholicae. Idem etiam Praelati, pro facultatibus ipsorum scholas erigant, in quibus bonae literae et vera religio doceatur, ut sic in dies magis prava dogmata tollantur, et vetus religio repullulet, praedicatoresque boni per regnum dispergantur. Sacerdotes autem non creentur, nisi probatae vitae ac doctrinae viri, et his sacerdotia Ecclesiastica, beneficiaque con-



ferantur. Ipsi autem Praelati penes Ecclesias ipsorum iugiter resideant, et unusquisque sive Praelatus, sive alius vir Ecclesiasticus unum tantum beneficium possideat, non plura. Si quis Praelatus publicis numeribus occupatus, penes ecclesiam residere non posset, vicarium, virum sufficientem et ecclesiasticum, loco suo continue teneat penes ecclesiam.

VII. Ut autem facilius et citius boni et docti viri per regnum dispergantur, dignetur Maiestas Regia, iis qui in Gynnasio bonis literis operam dant, gratiose providere, ita ut studia ipsorum continuare et perficere possint.

---

#### IV.

### VERÁNCICS ANTAL ERDÉLY LEÍRÁSA.

Veráncsics Antal leírása Erdély, Moldva és Havasalföldről bár épen nem nagy terjedelmű s minden részletezést kerülve ezen országoknak csak nagy körvonalait feltüntető jellemzését adja, a XVI. századból származó legkiválóbb földrajzi leírások közé tartozik. A nagy műveltségű szerző János király szolgálatában állván, igen jól, személyes tapasztalatból ismerte Erdélyt,<sup>1</sup> melynek néhány lapon egy pár kisebb — e korban csaknem kikerülhetlen — tévedést leszámítva igen hű képét tünteti fel. Munkájának kiváló értéket ad azon körülmény, hogy Erdélyt a fejedelemség megalakulása előtt mutatja be, tehát leírása azon korból származik, a melyből Erdély három nemzetének politikai állásáról, műveltségi viszonyairól stb. aránylag kevés adattal rendelkezünk. E munkának kézírata Veráncsics többi kézírataival együtt a nemzeti múzeum kézirat-tárában őriztetik s innen adta ki Szalay László Veráncsics összes munkáinak első kötetében. (Magyar Történelmi Emlékek. II. Oszt. Irók. 2. k. 140—151. l.)

<sup>1</sup> »Multa enim propriis oculis sum consequutus, utpote diu in Transylvania versatus, plura indi genarum consuetudine ac relatu, data opera studui cognoscere«, mondja munkája bevezetésében.

## Antonius Wrancius Sebenicensis Dalmata de situ Transsylvaniae, Moldaviae et Transalpinæ.

Sed jam ad Transsylvaniam ordo invitat. Regio est figura circulari magis, quam in longum porrecta, magnitudine non ingenti, verum quæ, sive longitudinem, sive latitudinem quaeris. XXV. milliaria hungarica non excedet.<sup>1</sup> Ea pars, quæ a Siculis incolitur, et dehinc, quæ Brassoviae, quæ arcis Fogaras ad usque Cibinium expanditur, sylvis, vallibus, montibusque paulo asperior, caeteris in locis mixta. Nam et nemora opaca, plena voluptate habet, et rivis perennibus irrigua est, et colles aprici ac vitiferi passim sese ingerunt, omnique ab utroque ferme latere subest sua et non angusta planities. Terra alioqui ubique cunctis satis aptissima, et si requiris omnia, omnibus, quæ soli foecunditate, ubertate rerum, pecoris copia, fluviis, fontibus, aquarum decursibus, coeli clementia, demum omnibus, quæ ad humanum usum faciunt, gloriantur. comparanda, posthabenda nullis et quam plurimis praeponenda. Etenim frugum, vinique adeo ferax est, ut frequenter Hungariae etiam, ac vicinis regnis ex ea subveniatur, vasque vini LXX urnarum trecentis, frugum cubulus X denariis venit, quod et superiore et instanti anno licuit vidisse.<sup>2</sup> Sed vina seu fortia, seu lenia, seu acria, seu dulcia, seu clara, seu rubra, aut subrutila, et ad omne anni tempus accomodata exoptes. eo sapore, ea specie sunt, ut neque Falerna ex Campania desiderares, et in comparatione multa etiam anteponeres. Aurum vero et argentum omni fere ex monte egeritur, aqua currens nulla est

<sup>1</sup> Verancsics Erdély nagyságát csak hozzávetőleg és így igen természetesen tévesen becsülte meg. Mint 1553-ki konstantinápolyi követtségéről írott naplójából kitűnik, hol Ráczkeve távolságát Budától 5 magyar mérföldre, Tolna távolságát Ráczkevétől 12 magyar mérföldre teszi, az általa használt mérték t. i. 1 magyar mérföld körülbelül 7 kilometernek felel meg. E mérték szerint azonban Erdély hossza kelettől nyugoti irányban

nem 25, hanem 40 magy. mérföld, észak-déli irányban pedig 30—35 magyar mérföld.

<sup>2</sup> Verancsics ezen adatait megerősítik a brassói számadási könyvek (Quellen zur Geschichte der Stadt Kronstadt) az 1541—1550. évekből. A kor ára e számadási könyvek szerint valamivel magasabb volt (1 iteze 2—3 denár, Verancsicsnál 1 iteze 1½ denár), de tekintetbe kell vennünk, hogy Brassó nem bortermő vidéken fekszik.

in qua non eluatur, totamque Tanssylvaniam supra salem sitam esse, ausim affirmare, adeo, ut in Marisum fluvium multis ex locis promineant exesae salis crepidines. Siculi vero in ipsis domibus, vix sesqui palmi patefacta terra, effodiunt, et tum quoque, cum uti volunt, regibusque Hungariae magni ex eo redditus proveniunt.<sup>3</sup> Ferrum etiam, ac plumbum parit, fructuum vero omni genere, ut pomo, pyro, non sapore solum, verum etiam copia Italiae non cedit, persico praesertim, quod Albae Juliae ager producit, facile superat, eosque in insequentem usque annum tanta quidem integritate conservant, ut tunc lectos esse diceres. Prata affatim, aliaque jumentorum pabula passim habentur. Coeli temperies per omnes partes aequalis, nulla aura, nulla palude, nullis malis nebulis infamis, sed salubris, et locorum situ atque amoenitate tota insignis, venationique ac genio vario et honeste exercendo non incongrua. Urbis in ea munitae et magis eximiae: Colosvarium, Cibinium, Brassovia, Meggyesium, Segesvarium, Sabesum<sup>4</sup> et Alba Julia, sedes episcopalis. Arces quam plurimae: Hunyad, Dewa, Fogaras, Dyod,<sup>5</sup> Chicho, Balványos, Gyalu et multae aliae, quas per prolixitatem non adscribo. Amnes: Marysius, Alutas, Burtia, Bistricium, Chichulius major et minor, Zamosus item alter major. alter qui Hungaris Vizafolyo, hoc est retrofluens dicitur, quod ab occasu in ortum prius. dein eo conversus, unde venit.<sup>6</sup> juxta oppidum Dees majori sese immiscet. Ad hos Sabessus, Sargetia<sup>7</sup> et Aranyas, id est aureus, qui vel quod aurum copiose in eo eluitur. vel a montibus aureis, ex quibus oritur. Aranyas Hungaris est dictus. Navigant Marisum, Alutam, Zamosam. et Aranyas, sed ubi aut nimio imbre. aut nivibus alpinum liquefactis adaugentur. Majores ceteris: Marysus, Alutas isque in Istrum, ille in Tibiscum cadit, ambo reliquos

\* Szinte fölösleges megjegyez-nünk, hogy mit Verancsics Erdély gazdagságáról mond, abban nagy túlzás van. Arany csakis az Ércz-hegységben fordul elő s csakis az Aranyos folyóban mossák. Só sem található a Székelyföld minden részében.

<sup>4</sup> Szász-Sebes.

<sup>5</sup> Diód vára, Tövis közelében, Diódvárálja faluban kevés ideig

állott fenn. Hunyady János építte te s már 1562-ben János Zsigmond leromboltatta.

<sup>6</sup> A szerzőnek nem volt egészen helyes képe a Kis-Szamos folyásáról. A Kis-Szamos t. i. Apahidáig keleti irányban foly, ezután északra fordul s csak miután Deésnél a Nagy-Szamosmal egyesült, vesz fel északnyugoti irányt.

<sup>7</sup> Sztrigy.

pene omnes in se accipiunt; Marysus, Aranyas, Ompay, Sabesum. Chichulium majorem, minorem, major Alutas nigram, ut dicitur, aquam,<sup>8</sup> Vargiscum, Hamerodium, Burtiam, qui Brassoviam alluit, ac Cibinium, a quo urbi inditum nomen, et Sargetiam, thesauro, Decebali Dacorum regis et Zarmisegetusa olim ejus regia, nunc Varhel, id est, arcis locus nuncupata, notissimum.<sup>9</sup> Uterque torrentes innumeros, quos sua quemque vallis emittit. Aranyas cursum navigabilem ab oppido Thorda, vix quatuor milliarium hungaricorum habet, ad Marysum; Zamosus multo longiorem ab oppido Dees ad Tibiscum usque, utrumque salinis clarum, ex illoque in Marysum Aranyas fluvio, in Tibiscum Zamoso pervehuntur sales, isque Bistricium excipit. Piscosi quidem omnes, et arenis aureis celebres.

Natio enim triplex incolit: Siculi, Hungari, Saxones, adjungam tamen et Valachos, qui quamlibet harum facile magnitudine aequant, verum nulla illis libertas, nulla nobilitas, nullum proprium jus, praeterquam paucis districtum Hazak<sup>10</sup> incolentibus, quo regia Decebali creditur extitisse, qui tempore Joannis Hunyady, inde oriundi, nobilitatem, quod semper contra Turcas pugnanti strenue affuerunt, adepti sunt. Caeteri plebei omnes, Hungarorum coloni, et sine propriis sedibus, sed sparsi hinc inde per totum regnum, rari in apertis locis incolae, montibus ac sylvis, plerumque cum suo pecore pariter abditi, sordide vitam ducunt.

Siculos autem Hunnorum genus esse nemo ambigit. Origo ipsorum talis est: habetur in Hungarorum chronicis, quod rex Attila, quum iam annis 125 supervixisset, plusquam LX liberos reliquerat inter quos, dum proceres duos, Chabam scilicet et Aladarium, utrumque tum aetatis maturiores, tum virtute animi severitateque parenti non dissimiles, caeteris praestantiores esse judicassent, statuissentque alterum merito, qui patri in imperium succederet, exorta est inter eos vehemens seditio, quod neuter alterutri volebat cedere. Nam, Chaba, Honorio Graecorum imperatore, cujus erat ex sorore nepos, et majore Hunnorum parte nitebatur ad dominium; Aladarius non multis Hunnis, verum quod Alemanna matre esset progenitus, magno numero principum

<sup>8</sup> Feketeügy.

<sup>9</sup> A Sztrigy, nem mint Verancsics tévedésből írja, az Oltba, hanem a Marosba szakad.

<sup>10</sup> Hátszeg.



Germaniae. semper enim ea natio Hungariae, ut etiam nunc, insidiata est. Forte inter hos erat Detricus quidam, patria Veronensis. vir militaris, qui suscepta parte Aladarii. et promissa opera, qua illum in imperio statueret. liberat et se, et reliquos Germanos, fitque utrinque magnus exercitus, congregientesque, editur ingens caedes, praelium dies quinta decima dirimit. et ambae prope partes extrema occidione, mutuo sese consumpsere, sed Hunnorum pene tota vis interiit. Nam Detrici arte victus Chaba. cum reliquis fratribus. et XV. millibus hominum ad Honorium avunculum in Graeciam, inde in Scythiam ad avum Bendekuz profectus est. Ultra vero hos extitere tria milia virorum, qui proeli ofuga erepti, in Pannonia remanserant, sed timentes ab occidentis nationibus, quibus rex Attila infestus olim oppido fuerat, in Transsylvaniae ultimum angulum, Chykmezew vocatum. versus septentrionem migravere. ac ne Hunnorum residui putarentur. Zekel sese nominaverunt, quos nunc Siculos, quum latine scribimus. vocitamus. Longo postea temporum tractu. redeuntibus iterum Hunnis ex Scythia, qui cum Chaba discesse- rant in magnum numerum aucti, et ii etiam in Sicilia lata jam propagati, illis usque in Russiam, utpote communem patriam recuperaturi occurrerunt, qua tandem recuperata, easdem sibi sedes inhabitandas. quas initio fuerant sortiti. a reliquis Scythis poposcerunt. et facile. pro opera tam egregie navata. impetravere.

Haec Siculorum origo, hinc nobilitas. qua communiter omnes, tametsi aratrum et ligonem versent, gaudeant, hinc libertas. qua ab annuis censibus. exactioneque servitutis prorsus immunes sunt et absoluti. duobus tantummodo obnoxii. Quum enim regibus bellum instat, coguntur suis stipendiis in expeditionem proficisci, verum diversa conditione. si vetustissimam libertatem observabunt. Nam si cum hoste orientali, aut septemtrionali, seu intra fines patriae pugnandum est, viritim ad unum omnes sumunt arma. nec bello excedunt, nisi confecto; si contra occidentales, decimam sui partem mittunt, neque ultra quintum supra decimum diem sequuntur castra. Contra meridionales dimidiati eunt. bellumque tolerant. quamdiu possunt. Hoc tempore cum regni clade etiam ipsi libertatis suae nonnihil acceperere detrimenti, dum laboranti patriae saepius auxilio adesse, et ibi quidem. ubi res postulavit, fuere inducti. Idem et in pendendis boum tributis illis contigit. Antiquo jure unicuique regum ter

tantum eos tribuebant, singulae scilicet familiae, vel ut ipsi dicunt, portae, singulum bovem: in coronatione, in nuptiis, et in primogeniti nativitate, cujus loco, si filia nascebatur, a tertio tributo absolvebantur. Nunc omissa interdum antiqua consuetudine, vel subsidii gratia, rege exigente, in patriae conservandae beneficium saepius dare non recusant.

Caeterum ad procreandam sobolem gens est non mediocriter foecunda, ita, ut hodie ad XXX. millia hominum in exercitum cogi possunt, domibus defensore non spoliatis.

Equestri militia plerumque utuntur; belli apparatu nullo, nulla insigni armatura, nullo armatu militari conspici, verum numero, veterique animorum magnitudine freti, acriter pugnant. Non tuba, sed cornu, edunt classica, et nisi praelium mature ineatur, affecti castrorum taedio, cito ac sensim dilabuntur. Mores penitus incultos non habent, verum, qui Scythicam adhuc prae se ferunt cruditatem, omnique pene consuetudine, legibus et vitae institutis ab Hungaris, religione excepta, discrepant, ne lingua quidem omni ex parte, quum veterum more loquuntur, similes. Pro literis notas quasdam in scipionibus ad formam tesserae quadratis excindunt, lineamque a dextra in sinistram, ut Judaei, Aegyptii ac Turcae ducunt, quarum una seu ad summum duae, punctis quibusdam additis, plus quam pro numero characterum praebent intelligentiae.

Ad comitia armati conveniunt, potiores in coronam assidunt, reliqui magno clamore obstrepentes circumstant, seduloque pernegantes, ea apud se rata fore, si, quae statuerent, non placerent. Ubi quid praeter omnium voluntatem decernitur, ferunt interdum: sed in authorem dumtaxat, cujus opera, seu pertinacia, quippiam oneris insoliti subiere, hac injuriam ultione retorquent: agminatim domum ejus omnes invadunt, ac solotenus disturbant; et si forte libertati eorum quid novi, quod derogaret, aliquis commentaretur, ferro etiam hunc prosequuntur, captum in comitiis palam necant. Domos autem, quorum disturbant, ubi poenituisse delicti tales cognoverint, una omnes instaurant, et cum illis in gratiam redeunt. Vestiuntur hungarice, non tamen adeo exacte, neque curiose. Colunt agros, alunt equatia optima, frumento abundant, vino non ubique, et ob id cervisiam potant.

Saxonum natio, quae procul dubio a Saxonibus, Germaniae populis, olim Othonom Romanorum caesarum, dein Caroli magni

Francorum regis tempore Marte potentissimis oriunda. relicto solo patrio in hanc terram migravere. quod tum ex Hungarorum chronicis. tum ex ejus gentis senum relatu animadvertimus. qui quasi per manus a majoribus suis accipientes ejusce rei memoriam. ad nostram aetatem servavere; nam regnante Geycha rege. dein divo Stephano. variae nationes; Bohemi. Poloni. Graeci. Armeni. Bessi. Saxones. Thuringi. Rhenenses. Cumani. Latini. et aliae plures in Hugariam advenere. ibidemque cum Hungaris diutius concordibus animis degentes. facile ab eis et in matrimonia sua. et in consortium nobilitatis assumpti fuere. At seniores indigenae. de eorum in hac provincia origine varius memorant. Ii olim. inquit. quodam tempore insurgentes contra principes suos et nonnullos etiam occidentes. in patria permanere non sunt ausi. et alii alio sese transtulerunt. pars in Pannoniam advenere. Rex. qui eo temporis regnabat. licet in Germanos malo esset animo propter assidua bella. quae inferebant Hungaris. tamen misertus profugum exilii. utque regnum colonis repleretur. quod variae hostiles nationes pervastaverant. non abiecit. sed in Transsylvania illis. tamquam in abdito loca angustiora. incultiora. asperioraque tribuit inhabitanda. eosque regum colonos. qui et jobagiones apud Hungaros appellantur. voluit esse. Ii in hanc usque diem vultus. mores. linguam retinent patriam. Sunt admodum industrii. laboriosi. politiae. mercaturae. omnibusque artibus mechanicis potissimum dediti. Rapina aut furtum nec nominatur inter eos. cibus magis necessariis. quam exquisitis vescuntur. Rei domesticae. aliaeque suppellectilii augendae impensius. quam ulla alia in ea provincia natio. intenti. alienique minime appetentes. contenti suo: adeoque struendorum aedificiorum. agrorum colendorum. et vinearum plantandarum studiosi. ut ea parte Transsylvaniae. quam Saxones incolunt. nulla ferme sit hodie. neque pulchrior. neque foecundior; quod successivis temporibus reges videntes. eos privatis legibus ac juribus municipalibus donavere. muroque civitates circumdare permisere. Ultra ordinarios census. pecunia ipsis. quantam et quoties reges volunt. imperatur. neque aegre aut contumaciter eam persolvunt. sed militia a majoribus. puta ob libertatem domi amissam. degeneravere. pedestres exercent arma. intra muros fortissimi. in campo facile cedunt. quo fit. ut libentius regiam expeditionem stipendiis. quam milite adjuvent. Caeterum mulieres ipsorum institorum numera aequae

ac viri obeunt, et cum maritis in augenda re egregie certant; contra Hungarorum institutum maturas iam viro virgines in matrimonium locant; XX annorum impuberes etc.

Hungari, penes quos totius Transsylvaniae praecipua est nobilitas, ab Hunnis descendunt, sed non mediocri post temporum, ut ferunt, intervallo Siculos sequuti; iis et mores, et vestibus, et jura, et lingua cum caeteris Pannoniae Hungaris eadem, nisi, quod et ipsi sua quaedam propria habeant, quam diversitatem non solum in regnis ac provinciis, verum etiam in civitatibus, atque adeo singulis etiam familiis, videmus esse. Terram optime colunt, urbes non habitant, sed pagatim arces ac domos; quibus res est amplior, et si non eminentes, laxas tamen et non indecoras lapide alii aedificant, alii materia lignea construunt. Vivunt politice, moribus cultioribus student, vescuntur opipare, et condimentis indulgent aequae ac Pannonii, venationibus, aucupisque peculiariter sese exercent, vestiuntur eleganter et summa cura, sed raro serico, variis tamen coloribus delectantur, nigro numquam, nisi quum lugent, negligentius et pedes calceant et caput tegunt. Gens est in armis fortissima, terroris ignara, patriae conservandae diligens, ad movendum bellum et praelium ineundum nonnihil tardior, plusque praestat in recessu, quam fronte promittat, adeo ut saepe motum bellum et initum proelium, tamquam lacescita, nisi post aut sui aut hostium ingentem caedem, nescit desinere, quod in Aloysii Gritti occisione plane declararunt. Nam et prius quam de caede ejus decreverant, hortati sunt, ut pacifice regno decederet, saltem ut, quod in multorum procerum interitum animo conceperat, condonata etiam morte Chybachii, viri certe strenui et magni, exequi ne posset. Verum, quum nihil patientia efficerent, ferro confecere, etiam nolente principe.

Ad nobilitatem acquirendam nulla ars, nullum studium peculiariter, quam militare, ac res literaria. Hostem equo hasta dejicere suprema laus. Bella equestres obeunt, olim omnes cataphracti, nunc omnes velites, leviter armati, eam consuetudinem a Turcis accepisse, nulli dubium est. Nam tempore Mathiae regis cataphractorum usus maxime, cum maxima laude ac victoriis eximiis florebat, sub Ladislao ac Ludovico, hujus filio, paulatim coepere negligi, post vero cladem Mohaciensem etiam exautorati sunt, ac penitus una cum disciplina militari intermissi,



successereque, quos vernaculo sermone Hussarones appellant, puto facilitate militandi, equorumque Turcalium agilitate illecti, vel potius, quod ex bellorum licentia omnibus mortalibus usuvenire solet, ut victi in victorum mores abiere.

Arma illis cassis chalybea, lorica hamata, gladius Turcicus, zablam dicunt, in sinistra clypeus, qui totam thoracem et caput tegat, in dextra chirotheca ferrea et lancea cum flameolo quodam sericeo sub cuspidе apposito; equi varii, sed Turcici praecipui, summo discrimini servant, quod et velociores sunt, et agiliores caeteris, quique in utramque manum versatiles esse, et procurrendi ac recurrendi, non ultra certos numeros educuntur.

Caeterum, quum hae nationes tam diversae terram eandem incolant, tanta concordia et animorum consensu inter sese sint, ut mirum nihil magis. Et si interdum tumultuari contigerit, quod etiam inter fratres solet evenire, mox externo emergente hoste in mutuam gratiam redeunt, seque et sua mira dexteritate et arte tutari. Quod vel his tot Hungarorum cladibus, regumque mutationibus licuit recognoscere, semper enim hactenus incolumem patriam a ferro et flamma servavere. Omnes autem per se in septem sedes distinguuntur. Siculorum hae sunt: Udvarhel et Kereztur. Chyk et Gyorgio,<sup>11</sup> Maros, Kyzdy, Sepsy, Orbay, Aranyas; Saxonum: Zaazvaros, Sebes, Zerdahel, Zeben, Olthyan<sup>12</sup> Syngh, Kyzdy.<sup>13</sup> Hungari comitatus vocant: Albensem, Kikulliensem. Colos, Doboka, Zolnok, Thorda et Hunyad; quibus singulis apud Siculos et Hungaros. comites, viri, qui et jura calleant et magistratibus obeundis sufficiant, praeficiuntur; apud Saxones iudices regii. Unde servato in hunc modum ordine, sive ad bellum expeditio fit, sive regii census exiguntur, aut quid tale in communi agendum sit, citra omne negotium, et parvo tempore, quae volunt perficiunt. Atque arbitror hanc septem sedium cujusque ejus distinctionem e septem castris, vetusto Transsylvaniae nomine provenisse. Nam ut chronici Hungarorum tradunt, exeuntibus Hunnis magno cum coetu Hominum e Scythia, intrantibusque in provinciam, quae nunc Erdewl vocatur, in septem

<sup>11</sup> Helyesebben Gyergyó.

<sup>12</sup> Valószínűleg Ujgyházszék régi latin neve Olerna.

<sup>13</sup> Szász-Kézd Segesvár mellett. A szász székek ezen felsorolásában

hiányzik a Verancsics korában már fennállott két újabb eredetű szék: Medgyes és Selk, továbbá Brassó és Besztercze vidéke.



exercitus sese divisere, quorum unusquisque ex 30 millibus armatorum et 857 constabat, datique sunt singulis singuli duces, et assignata totidem loca, in quibus erectis terreis castellis uxores et liberos conservarent, donec in Pannoniam proficiscerentur. Allucinantur itaque illi, qui solos Saxones lingua eorum Sebenburgenses dici volunt a septem civitatibus: Colosvario, Cibinio et aliis, quas ipsi aedificarunt, et auxerunt; sed etiam omnes Transsylvani hoc nomine appellari debent, ab illis septem Hunnorum terreis castellis, quae ubi fuerant castrametati erexerant. Sed ne exiguum opus in magnum caput excrescat, harum provinciarum is situs, haec conditio. Transalpinam et Moldaviam tam Turcae, quam Tartari omni ex parte ita urgent ac premunt, ut etiam Transsylvania de pilo pendeat.

---

## AZ ERDÉLYI HÁROM NEMZET UNIÓJA. AZ 1542-KI TORDAI ORSZÁGGYŰLÉS.

Erdély állami élete a fejedelemség korában a három nemzet, — magyar, székely és szász — unióján alapult, melyet véglegesen Fráter György hozott létre az 1542-ki tordai országgyűléseken. Az 1542-ki tordai két országgyűlés határozatai szabták meg Erdély alkotmányának alapelveit, úgy a mint az a legújabb korig fennállott, azonban maga a három nemzet uniója régibb keletű. A központi hatalom gyöngesége, a középkori államok e jellemző vonása, s Erdély földrajzi viszonyai magyarázzák meg, hogy Erdély már a mohácsi vész előtt, mint végvidéknek tekintett tartomány saját vajdája alatt bizonyos önállósággal rendelkezett. Politikai jogokkal felruházott lakói, a magyar nemesek, a kiváltságos székelyek és szászok, miután a központi hatalom védelme nem mindig bizonyult hatásosnak s veszedelmes időkben igen sokszor csupán a magok erejére voltak utalva, közös érdekeik védelmére már 1437 szept. 14. Kápolnán »testvéri uniót« kötöttek<sup>1</sup>, melyet idő folyamán bel- és külellenség ellen többször, nevezetesen

<sup>1</sup> Ez az első unió, melyről tudomásunk van (Lásd fentebb 266. l.) s nem tudjuk eldönteni, mennyiben igaz Heydendorff Mihály medgyesi polgármester értesítése, ki 1771-ben

mint medgyesi notárius a szász nemzeti levéltár rendezésére Szebenbe rendeltetvén, önéletrajzában azt mondja, hogy 1390-ben kötötték az első uniót Kézdi-Vásárhelyen.

1459-ben Medgyesen és 1506-ban Segesvárt felújítottak. E szövetkezések nem érintették a három nemzet beléletét: az unió keretén belül mindenik nemzet a saját ügyeit önállóan intézte s csak a mindnyájuk közös ügyeit, tehát az országos ügyeket tették közös tárgyalás és elintézés tárgyaivá.

Mint általában a XVI. században tartott erdélyi országgyűlések végzéseinek, úgy e két tordai országgyűlés articulusainak sem bírjuk az országgyűlés után kiadott hivatalos példányait. Csak töredékes másolatok maradtak fenn leginkább a szebeni szász nemzeti levéltárban és ezeknek nagy hiányuk, hogy a szász másolók az articulusok közül csak közjogiakat és az őket illetőket írták le. Az 1542-ki tordai két országgyűlés végzéseit a szász nemzeti levéltárban található részben egykorú, részben múlt századi másolatokról többen kiadták. Így Seiwert Gusztáv, *Acten und Daten über die gesetzliche Stellung etc. der sächsischen Nations-Universität*. 30—35 l. Teutsch Frigyes, *Die Unionen der drei ständischen Nationen in Siebenbürgen*. (Archiv des Vereines für siebenbürg. Landeskunde N. F. XII. k. 103—106.) Szilágyi Sándor, *Erdélyi Országgyűlési Emlékek*. I. 84—89. l.

### Az 1542. márczius 31-én Tordán tartott országgyűlés végzései.

1. Delegatur ex dominis Nobilibus de quolibet comitatu unus usque ad numerum septenarium, qui sit cum domino locumtenente,<sup>1</sup> quotiescunque interfuerit regno, ut vocatus isthuc vadat. ad quem locum vocabitur, ut cuncta consilia simul fiant pro bono ac utilitate et conservatione regni. eodem modo domini Siculi eligant de septem sedibus, et domini saxones, de ipsorum civitatibus similiter septem eligant, qui vocati ad aliquem trac-

<sup>1</sup> Fráter György.

tatum teneantur venire ac sub juramento fideliter agere et consilia secreto tenere.<sup>2</sup>

2. Item. Quod nemo primariorum hominum cuiuscunque nationis audeat mittere nuntium ad aliquod regnum externum sine speciali voluntate et consensu domini locumtenentis aut substituti, ab eo in persona ejusdem constituti, si vero Siculi sedium Csik, Gyergyó, Kézdi, Sepsi et Orbai voluerint pro mercibus ad necessitatem ducendis proficisci in Moldaviam aut regnum Transalpinense, tunc teneantur suam protectionem aperire et proponere coram dominis Siculis ejusdem sedis sub poena amissionis capitis et bonorum. Siculi autem ejusdem sedis adstricti sint, mox rescribere domino locumtenenti nomen ejus, qui proficiscitur et causam.

3. Ex gratia dei omnes tres nationes convenerunt de mutua pace fovenda et rebus omnibus regni eodem modo et pari consilio ac consensu gerendis, et obedientia locumtenenti praestanda secundum libertatem et antiquam consuetudinem regni.

4. Item. Omnes tres nationes convenerunt in hoc, quod si aliquis hostis externus venerit ad hoc regnum vel etiam internus hostis fuerit, tunc teneantur singulae nationes cum omni apparatu bellico alias ordinato venire per singula capita vel in ea parte sicut dominus locumtenens in literis suis mandaverit. Ipse tamen dominus locumtenens eam curam habeat, ut saltem eam partem regni de tribus nationibus ad bellum vocet, quae necessaria et sufficiens fuerit, alioquin puniantur qui non venerint pena Capitis, Bona autem talium remaneant heredibus.

5. Item. Quoniam domini Regnicolae ad fidelitatem filii

<sup>2</sup> A helytartó mellé rendelt ezen tanácsból fejlődött ki a későbbi fejedelmi tanács, melynek 22 tagját részben a fejedelem nevezte ki, részben az országgyűlés választotta. E pontot különben kiegészíti az 1543 február 26-án Kolozsvárt tartott országgyűlés következő végzése: »Omnes officia et officiales quilibet, tam Rev. Dns Locumtenens, quam caeteri dependeant ab ipsa Maiestate Reginali et filio suae Maiestatatis ita, quod secundum

Principum Hungariae indulta, et privilegia, libertas regni huius inconcussa servetur, quodque omnia Regni negotia sua Maiestas administret de consilio Consiliariorum ipsius Maiestatis Reginalis. Si vero grandia negotia emergerint, sua Maiestas advocet non solum consiliarios suos verum etiam primarios homines, consiliarios alias designatos e qualibet Natione, quorum Consilio utatur.« Erdélyi Országgyűlési emlékek. I., 176.

condam Regiae Maiestatis defunctae In festo Sanctae Mariae Mariae Magdalenae Anni praeteriti<sup>3</sup> non solum accesserunt, sed etiam Iuramento fidelitatem confirmaverunt. Et ab eo tempore eisdem per multos dampna illata sunt, Decretum est, ut inquisicio fiat diligens inter tres Nationes eo modo et per illos, sicut in Conventu Wasarheliensi proxime celebrato definitum est et dampna restituantur.

6. Item. Decretum est ut illi, qui exercitus pro Regni conservacione tenuerunt, more solito et antiquo, deinceps quoque paratas gentes habeant.<sup>4</sup>

7. Item. Quomodo per singula capita tam equites, quam pedites et cum omnibus Colonis vocati fuerint, tunc de singulis decem mansionibus unus maneat domi ad custodiam villae et insuper mercenarii sive servi conducti juxta dominorum libitum, pro custodia domus domini ipsorum domi manean.

8. Item. Visis literis domini locumtenentis, vel cruentato gladio Nobiles prout vocati fuerint vel in parte, vel aliqui Comitatus vel sedes, seorsim sub amissione capitis eorum consurgere et alterum non respiciendo convenire sine mora quo vocati fuerint, teneantur. Si autem quisquis non surrexerit et non venerit dominus Wayvoda circare faciat et punire cum amissione Capitis.<sup>5</sup>

9. Item. Ceterae vero Civitates Regiae modo solito cum bono apparatu bellico vexillis et gentibus exire debeant ut semper consuetudo ipsarum antiquitus fuit.

10. Item Kolosvarienses infra tempus istius belli teneantur conservare Pedites Pixidarios 50; si vero necesse fuerit duae partes Civitatis exeant, tertia parte ad custodiam Civitatis permanente.

11. Item. Dominus Locumtenens committat armare tam

<sup>3</sup> 1541 július 22-én a fogarasi táborban.

<sup>4</sup> Ilyenek voltak a várak birtokosai, továbbá a fejedelmi várak (első sorban: Fogaras, Görgény, Bálványos és Déva) kapitányai és a kerített városok. Náprágy Demeter erdélyi püspök 1602-ben kelt jelentésében az erdélyi viszonyokról (Erdélyi Országgyűlési Emlékek V. 168) még a következő feje-

delmi várakat említi: Várad, Somló, Huszt, Kővár, Szamos-Ujvár, Maros-Ujvár, Branieska, Sidovár, Lippa, Világosvár.

<sup>5</sup> Egy múlt századi másolatban e czikkelynek következő variansa »Locumtenente per literas vel signo cruentati gladii ad bellum vocante qui non venerint poena capitis puniantur; bona tamen eorum manent heredibus.«



nobiles. quam Ignobiles. sicut iam saepius constitutum est, quod scilicet unusquisque Nobilium teneatur habere galeam, loricam, hastam, frameam, clypeum et equum bono modo.

12. Item. Pauperiores videlicet unius sessionis aratrum proprium habentes teneantur consurgere equites clypeum, framem et hastam habentes, si qui vero servitores sunt, loco sui alium modo simili armis bellicis statuere teneantur. Alii adhuc pauperiores aratrum non habentes neque equos, insurgant pedestres cum hastis, clypeis, et securibus, vel arcu, aut sagittis bono modo.

13. Item. Coloni sex boum habeant frameam, clypeum, arcum sagittas et securim; aratrum vero non habentes sex boum habeant clypeum, cuspides et securim sive hastam.

14. Item. Quod loca Camerarum teneant unum in hoc cum Regno.<sup>6</sup>

15. Item. Quod universitas Praepositorum debeant conservare ducentos sive equites, sive pedites. requiratur Dominus Reverendissimus ut compellat eos.

16. Item. Omnes Scholastici arma ferre valentes teneantur sub eadem poena capitis consurgere et defensionem Regni interessse.

17. Item. Scribatur Domino Episcopo transilvaniensi super consensu Scholasticorum.

18. Item. Ceteri Coloni omnes qui non consurgerent et non venirent ad levationem officialium Domini Locumtenentis extunc Circator Domini Locumtenentis suspendat talem et res apud eum reperiendas, tam scilicet equum quam vestes, et pecunias auferre valeat, res tamen Domi existentes, Domini Terrestres obtineant. Si vero Circator Domini Locumtenentis talem reperire non posset in eodem processu, extunc per Anni quoque Circulum semper habeat potestatem tales puniendi, et Iudex atque Iurati cum Iuramento illos extradare debeant.

19. Item. In singulis molendinis unus tantum molendinator maneat.

20. Item. Personae decrepitae vel debiles, vel adeo Pauperes ut ambulare non valerent, illi Domi manere possunt, et non impediuntur; sed si decrepitus habuerit substantiam, loco sui alium appretiari debet et tenetur.

<sup>6</sup> A legkiválóbb kamarai uradalmak a fogarasi, görgényi, szamos-ujvári, dévai, lippai, jenői, karánsebesi és a lugosi voltak.

21. Item. Quod Dominus Locumtenens Belli ductoribus Comitatibus et Sedibus Regestrum de praetio victualium, et omnium rerum et armorum extradari faciat, ne taxent vendentes pro lubito suo, emptores accipiant absque pecuniis, sed faciant gentes pecunias vivere.

22. Item. Quod equos et equaces Dominus Locumtenens ne permittat educere de Regno nam si quis Nobilium invenerit educentes auferre valeat.

### Az 1542. deczember 20-án Tordán tartott országgyűlés végzései.

*A szász universitás nagy-szebeni levéltárában őrizett példányról kiadta először Seiwert (Acten und Daten. Hermanstadt, 1870. 30. l.), azután Szilágyi Sándor (Erdélyi Országgyűlési Emlékek I. 164.).*

1542. die XX. die mensis Decembris domini Regnicolae trium nationum Transilvanarum in Conventu Thordensi congregati suscriptos articulos pro bono publico, regni conservatione et concordia vera et fraterna, fecerunt.

Inprimis cum ex simulata concordia multa mala superioribus exactis diebus sequuta sunt, clades, incendia, depopulationes Regni et exactiones indignae ab hostibus illatae, ne deinceps maiora mala, quae ultimam perniciem patriae afferre possint, in hoc omnes unanimi consensu, longa praehabita deliberatione, paribus sententiis convenerunt, ut futuris temporibus deposito omni odio, simulatibus, ac tantis dissidyis, veram fraternamque amititiam servant, et si aliqua vis hostilis regno . . . paribus animis ac voluntatibus ad tuendum Regnum conveniant, juxta mandatum ordinarii judicis, quem Princeps una cum Regno constituit vel constituet, seque mutuo protegant et defendant.

Decretum est si qui hostes Regnum invaderent, tunc singuli Cives Civitatum et domini Castrorum familias omnium caeterorum Regnicolarum huius Regni nostri intra muros ac municiones suas recipiant. Recepti vero quicumque fuerint, suis vivant inpensis et nullum damnum, nullam violentiam inferant, neque dolum ac fraudem aliquam committant, sed mutua amicitia et defensione se ipsos tueantur. Si autem aliquis receptus in Castra aliquid deliquerit contra cives, vel cives et inhabitatores

contra receptos. tunc Iudex loci Justitiam et Judicium faciant, et quod Juris fuerit exequatur si per bonam concordiam convenire non potuerint.

Si cum hostibus pugnandum foret et aliquid infelicitatis (quod deus optimus avertat) cuippiam aut quibuspiam contingeret, tunc ii ob se ipsos et sua conservanda recipiantur in eas munitiones quas casus et fortuna obtulerit.

Statutum est ut nemo unquam in patriae perniciem aliqua consilia et conspirationes ineat, neque factiones exsuscitet, qui si deprehensus et legitimis testibus convictus coram iudice ordinariis regni fuerit, tunc puniatur ultimo supplicio et ammittat bona, quae suam personam concernunt, salvo aliis bonis uxorem et filios eorum concernentibus. Bona vero huiusmodi transgressoris iudex Regni ordinarius possit conferre juxta antiquam consuetudinem Waivodarum et reliqua bona si quae superfuerint, Princeps regni conferat.

Ut obvietur privatorum diversis studiis et cupiditatibus, statutum est, ut nullus cujuscumque status et conditionis existat, audeat cum perniciem patriae aliquod commodum seu utilitatem privatam querere. Transgressor vero convictus legitime, ut praemissum est, penes supradictos officiat.

Decretum est, quod nemo audeat suo ipsius consilio et conatu de principatu aliquid statuere, sed simul cum omnibus regnicolis communi deliberatione id agatur, poena similiter sub praemissa.<sup>7</sup>

Decretum est, ut quicumque transgressores praefatorum articulorum et concordiae fraternae intellexerit, talis teneatur Judici ordinario regni aperire. Iudex vero ordinarius Principi et consilio eius patefaciat. Statutum est, ut principem et Regni

<sup>7</sup> Kiegészíti e pontot s általában a három nemzet unióját az 1543 február 26-án Kolozsvárt tartott országgyűlés következő végzése: »Ex singulis nationibus mittantur singuli Nuncii ad Imperatorem Turcarum cum Censu offerendo, quem portare nuncius Reginalis Maiestatis debet, et mandata referre. Ibi oblato censu agantur gratiae Imperatori Turcarum, quod

filium serenissimi domini Joannis Regis voluerit praeesse Regno, supplicareque quod si filius Regiae Maiestatis e vivis excederet (quod deus avertat) dignetur libertatem nostram literis suis confirmare ut semper possimus aliquem Principem, quem voluerimus ex nostratibus Nationis Hungariae eligere.« (Szilágyi Sándor, Erdélyi országgyűlési emlékek. I., 176.)

judicem ordinarium simul cum sua comitiva in omnes civitates et castra semper intromittere debeant.

Demum statutum est, ut super haec omnia literae conficiantur nomine trium nationum regni Transilvaniae sub sigillo autentico capituli Albensis Transilvaniae.<sup>8</sup>

<sup>8</sup> Kiegészítik a három nemzetnek e két országgyűlés határozataiban foglalt unióját az 1544. ápril. 24-én Tordán tartott országgyűlésnek következő pontjai:

I. Quemodmodum tum, cum Reverendissimus Thesaurarius in Locumtenentem communi suffragio ordinum huius Regni renunciatus esset, Domini Regnicolae communi consilio et voluntate decreverunt, ne quis sine scitu Reverendissimi Locumtenentis extra Regnum vel nuncios vel literas mitteret, hoc idem etiam in istis Comitiis ratum et firmum esse voluerunt ita, ut qui contrarium huic Decreto fecerit, ille poena Capitis jure mediante puniatur. Qui vero publicae huic ordinationi ausu temerario contravenire, neque Iudicio neque auctoritati Reverendissimi parere vellet, sed se contumacem plane ostende-

ret, talis jure mediante ad exemplum aliorum animadversionem subeat.

II. Cum una nobis omnibus sit patria unamque ab omnibus charitatem illa desideret, necesse est pari studio et diligentia causam patriae quilibet tuendam suscipiat nemoque se ab his quae conservationem patriae respiciunt subducat. Itaque sive defensionem, sive pecuniariam solutionem, sive aliquid aliud eiusdem temporis conditio postulaverit, deliberatum est, ut eiusmodi onera patriae, juxta antiquam consuetudinem Regni, omnes tres Nationes aequaliter perferant, cum utilitas, quae ex conservatione Regni esse consuevit, ad omnes ex aequo pertineat. Kiadta Seiwert, Acten und Daten über die gesetzliche Stellung und den Wirkungskreis der sächsischen Nations-Universität. 40. l.

## VI.

### A SZÉKELYEK ALKOTMÁNYA 1559—1562.

A székely nemzet alkotmányában az erdélyi fejedelemség megalakulása éles választóvonal. Mindaddig, míg Erdély az anyaországhoz tartozott, a magyar királyok, tekintettel a székelyek által az országnak a központtól távol eső keleti határain teljesített fontos szolgálataira, e határőrző nemzetnek belügyei rendezésében, sajátos intézményei fejlesztésében csaknem teljesen szabad kezét engedtek. A katonai szolgálaton kívül, melyet saját földjükön a keleti határon, ritkábban Erdélynek más fenyegetett pontjain, igen ritkán, lehetne mondani kivételes esetekben, a kis bérczes haza határain túl teljesítettek, és az adónak alig nevezhető, mert igen ritka esetekre szorított ökörsütésen kívül a székelyek a magyar királynak más kötelezettséggel nem tartoztak. Belső ügyeiket, közigazgatásukat, igazságszolgáltatásukat stb. teljesen önállóan, régi századokon keresztül kifejlődött szokásaik szerint, vagy pedig koronkint tartott s nemzeti gyűléseiken meghatározott módon intézték s a király hatalma csak annyiban érvényesült, hogy főbenjáró perekben az erdélyi vajda, egy személyben a székelyek ispánja, mint a király képviselője, a legfelső bíró volt. Világos azonban, hogy miután Erdély elvált az anyaországtól, és külön országgá alakult, a székelyek e nagy önállósága a szűkebbre vált hazában nem volt fenttartható. Már Fráter György rést tört a szé-



kelyek adómentességén, az állami adó egy részét arányosan a székelyekre hárítván s János Zsigmond ez irányban tovább menve, pontosabban meghatározta kötelességeiket s a fejedelem hatalmát korlátozó régi szokások egy részét eltörölve, az 1559. és 1562-iki erdélyi országgyűléseken a székely alkotmányt a megyei intézményekkel lehetőleg összeegyeztetni igyekezett.

Az 1555-ben Székely-Udvarhelytt Dobó István és Kendi Ferencz erdélyi vajdák által megerősített régi székely törvények gyűjteményének eredeti kézírata állítólag az udvarhelyi levéltárban, egy múlt századból származó másolata a nemzeti múzeum kéziratárában őriztetik. Kiadták többen. Rummy Károly, Mon. Hung. I., 820—836. Kilyéni Székely Mihály, A nemes székely nemzetnek constitutiója. 40—51. l. Szabó Károly, Székely Oklevéltár II., 119—127. stb.

### **Az 1559. június 12. Gyulafehérvárott tartott országgyűlés végzései a székelyek ügyében.**

*Eredetije János Zsigmond 1562-ki okiratában az erdélyi múzeumban. Kiadták Szabó Károly, Székely Oklevéltár II. 150. és Szilágyi Sándor, Országgy. Emlékek. II. 117.*

Nos Joannes secundus dei gracia, electus rex Hungarie, Dalmacie, Croacie etc. Memorie commendamus per presentes. Quod fidelis noster prudens et circumspectus Sebastianus Nyerges iudex oppidi nostri Zekelwasarhel, suo ac ceterorum civium et inhabitatorum eiusdem oppidi nominibus et personis nostram veniens in presenciam, supplicavit nobis humillime, ut nos articulos, super supplicacionibus dominorum Siculorum in comitiis hic Albe Julie ad duodecimum diem mensis Junii in anno domini 1559 per nos atque deffunctam Maiestatem reginalem dominam genitricem nostram charissimam pie memorie confectos, inter publicos articulos a foelici ingressu nostro editos requirifacere, ipsisque in transsumpto litterarum nostrarum extradari et

eamnari facere dignaremur, quorum quidem articulorum tenor talis est.

Deliberationes seu articuli per sacras Maiestates Hungarie, Dalmacie, Croacie etc. super supplicationibus dominorum Siculorum in comiciis Albe Julie, ad diem duodecimum Junii celebratis, confecti, anno domini 1559.

1. Cum sacre Maiestates, inter reliquos fideles subditos suos, dominos Siculos in clementi et benigno respectu semper habuerint, et ipsorum libertatibus conservandis faverint, nunc quoque supplicem libellum per ipsos oblatum faventer complectuntur, ac illos ipsos in suis juribus et antiquis libertatibus, quantum pro temporis ratione fieri poterit, conservare statuerunt.

2. Cum autem inquisicioni et perlustracioni fiende illi ipsi Siculi causam prebuerint, propterea quod relictis articulis in generalibus comiciis Thorde super imposicione taxe florenorum duodecim millium, pro solita consuetudine sua, inquilinos proprios primores Siculi supportatos habuerunt et promiscuam plebem contribucione integra florenum unum et denarios quinquaginta faciente oneraverunt, atque ob id promiscua plebs Siculorum sepius sacris Maiestatibus quæsta est,<sup>1</sup> itaque libuit communicato

<sup>1</sup> A székely nemzet három rendre oszlott: 1. Főnépek, latinul primores, 2. Lófők, latinul primipili, 3. Köznépök vagy gyalogosok, latinul pyxidarii sive plebei. E három rendről I. Ferdinánd Erdélybe küldött biztosai ezeket írják jelentésükben: »Siculi in commune omnes sunt Nobiles, et ab omnibus contributionibus exempti; sed distributi tamen in tres Ordines, quorum, qui præcipui sint, vocantur Nobiles, qui quasi Baronum Patriciorum loco habentur, alii vocantur lingua eorum Lófő Székelyek, ipsi latine Primipilos vocant, qui quasi Equestris sunt Ordinis; reliqui sunt ceu Plebei, omnes tamen ut dictum Nobiles.« (Idézve Benkőnél, Imago nationis Siculicæ 34. l.). Erdély különválásáig a székelyek adót nem

fizettek, csak katonáskodtak. A székelyek e kiváltságát megerősíti I. Mátyás királynak 1473-ban kelt oklevele.

Ez oklevélből azt is látjuk, hogy a fennebb említett felosztás a három rendre a vagyonon alapult s a vagyon nagysága szerint felsőbb rendbe is lehetett jutni. Adót, mint ez oklevélből látjuk, a székelyek nem fizettek, de bizonyos esetekben adománynyal segítették a királyt. Ez az u. n. ökörsütés, melyről Oláh Miklós Attila című munkájában a következőt jegyezte fel: »Tributum nemini, nec Regi, nec aliis pendant, præterquam quod, quum Rex coronatur Hungariae, aut uxorem ducit, aut nascitur ei filius, viritim (si sex habeant) singulos conferunt Regi boves. Verum id quoque non

cum dominis consiliariis suis et regni, ut quemadmodum inquisicio in utraque sede Maros et Udvarhel per delectos ad id viros peracta est, ita eciam exactio per illos ipsos fieri debeat, non possunt enim illis sacre Maiestates quoquemodo parcere, cum reliquis sedibus non pepercerint. Tamen in posterum ejusmodi inquisitiones et perlustraciones inter ipsos nullomodo fient, sed intra limites suos permanere et consistere statuerint, quin potius Primores universi unacum primipilis, illis videlicet, qui iuxta veras radices ex avis et atavis primipilis descenderunt, et quorum maiores tempore eciam predecessorum regum Hungarie, divi Mathie et aliorum, probe et strenne militarunt, et sanguinem fuderunt, nequaquam in posterum dicabuntur, imo in antiquis libertatibus illesi, milicie et belligeracionibus servabuntur, quos sacre Maiestates certis temporibus perlustrari facere et illorum militares apparatus etiam pernoscere volunt.

3. Emittentur autem ad singulas sedes viri digni et fideles, qui singulis possessionibus portas connumerabunt, et pro instructione illis per sacras Maiestates danda inquilinos servos et communem plebem Siculorum fideliter et recte connumerabunt.

4. Quantum ad belligerandum et expeditionem militarem attinet, Siculi parabunt se se et movebuntur, quemadmodum domini regnicole decreverunt, et necessitas regni postulaverit, id quod

sine magna difficultate plerumque faciunt.« Midőn azonban Erdély elvált az anyaországtól, Fráter György rábirta a székelyeket, hogy az ország terheinek egy részét az adóból is elvállalják. Nem szívesen tették s továbbra is ragaszkodtak régi kiváltságukhoz. Ezért hozta az 1557 februárban Gyulafejérvárt tartott országgyűlés a következő határozatot: »Domini vero Siculi etsi plena cum informatione advenierint, tamen plebi eorum et vulgo gratificare volentes ne reliquis plebeis in scijs aliquid hoc in re decrevisse viderentur, supplicationibus suis a S. Reginali Maiestate obtinuerunt ut domum quidem libere ire possint sed tamen com-

muni colloquio cum fratribus suis habito quinque millia florenorum instar aliarum duarum nacionum solvant ad diem statutum, alioquin S. Reginalis Maiestas de remedio provideat et in eos animadvertat et puniat, semper enim tertia nacio duarum nacionum aliarum deliberacionem sequi et imitari debet id quod longa consuetudine constat receptum esse.« (Erdélyi Országgy. Emlekek, II. 73.). Miután az adótól meg nem szabadulhattak, az 1558-diki tordai gyűlésen az előkelő székelyek zselléreiket kivették az adófizetés alól, mi ismét a községek nagyob megterhelésére és újabb zugulódásra vezetett.

ex litteris sacrarum Maiestatum super ea re ad ipsos mittendis clarissime cognoscent, et movebunt vel in totum vel ex parte, pro litterarum regiarum tenore.

5. Oppida Siculicalia quae ab aliis Siculis avulsa sunt, illa enim contribucionem reddere coguntur ad necessitatem excelsae porte, nec possunt dupplici onere premi, et sane placuit sacris Maiestatibus illa oppida in suis libertatibus conservari quemadmodum clementer favent Siculorum universis.

6. Judicibus regiis officia conferentur, ut consuetudine laudata, et dignitate sacrarum Maiestatum conveniente, in singulis sedibus utentur, nec mulete aut birsagia pro arbitrio officialium exigi permittuntur, neque tamen illos ita negligi sacre Maiestates paciuntur. ut aut proventibus quoquomodo priventur aut inter ceteros parvi habeantur, flottipendanturque, quia enim sacre Maiestates palam vident et ex testimoniis singularum sedium sub fide productis aperte colligunt, iudices regios inter reliquos status Siculorum negligencius haberi, nec onerum birsagialium dignam porcionem, ut par et conveniens esset, et officiales principum optimo jure mererentur, illis administrari, statuerunt itaque ut deinceps iudices regii in singulis sedibus Siculicalibus in honore et existimacione digna habeantur, et in eo sint respectu, quo principis dignitas vere, aperte, et in solidum elucere possit, persone enim sue et dignitatis sacre Maiestates praecipuum respectum haberi volunt.

7. Itaque iudex regius, personaliter si in serviciis sacrarum Maiestatum vel regni occupatus non fuerit, judiciis publicis omnibus interesse debet, si vero ipse in persona sua propter servicia regia aut regni, vel alia certa impedimenta et occasiones interesse non poterit, substitutum alium quempiam loco suo delegare debeat.

8. Sontes autem et maleficiarii, per leges publica sententia condemnati, pro consuetudine regni et deliberacione dominorum regnicolarum, ultimo supplicio affici debebunt, nec pactacionibus ullis eliberabuntur, nisi forte gracia principis succurrerit.

9. In Birsagiis furum, homocidiorum, fornicacionum, adulterii, effusionis sanguinis, mutillacionum membrorum, periuriorum, percussorum, livida membra generancium, iudex regius in singulis sedibus Maros, Wdvarhel, Aranyas, Chyk, Gyergyó, Kyzdy et Orbaj habiturus est integram mediam partem, reliquam vero



integram mediam partem dividant inter se capitaneus, iudex sedis et assessores pro consuetudine illorum.

10. Item in omnibus proventibus, birsagialibus videlicet, appellacionum, invasionis domorum, et aliorum omnium actuum potenciariorum, et sentenciis capitalibus, ac aliis eciam ad summam integram unius floreni et supra se extendentibus, iudex regius in singulis sedibus habiturus est integram mediam partem.

11. Pignora pro birsagiis accepta estimari debebunt, et si amplius valuerint, quam Birsagium esset, si redimi non possunt, iudex post triduum pro se retinere poterit, valorem tamen excedentem reffundere debeat et teneatur.

12. Deliberatum est praeterea, quod restantias universas exigat iudex regius cum capitaneo et iudice sedis.

13. Item quod iudex regius proventus seu birsagia sua qualiacumque simulcum iudice quartali exigere et levare possit. qui quidem iudex si cum iudice regio venire recusaverit, iudex ipse regius eciam sine iudice quartali sua birsagia exigendi habeat potestatem.

14. Ceterum iudex regius, ad quemcumque possessionem diverterit, honeste excipiat. et libere ubicumque voluerit agere possit, suis tamen sumptibus et expensis vivat, citra lesam populum communem aut alium quempiam.

15. In negotio tamen salis et mulctis seu birsagiis vectorum salium antiquus modus observetur, cujus birsagium soli iudici regis cedit.

16. Quod si forte offensio atque illegittima per iudices regios contingat. volunt illos sacre Maiestates iuri stare opporere, in illa sede, ubi offensio per illos facta est, instar comitum singulorum comitatuum inter nobiles, ubi si comites deliquerint. statim iudicari consueverunt. Appellacio tamen maneat integra. utrique parti, ad sacras Maiestates fienda.

17. Quoniam in iudicio comprobatum est primores Siculos ab ipsis prinipilis non tantum in tribus sedibus, sed eciam in reliquis decimas exegisse, deliberatum est itaque, ut sacris quoque Maiestatibus veras decimas reddere debeant.

18. Permittunt eciam sacre Maiestates clementer, ut equi itinerantibus hinc in Moldawiam, vel ex Moldavia usque ad Maiestates sacras, citra litteras et mandatum illarum minime dentur, sed ubi littere Maiestatum sacrarum fuerunt, parcere illis



in hac re nullomodo possunt, licet non nisi in arduis rebus in eiusmodi negociis onerare conabuntur.

19. Derivacionem aque per officialem arcis Georgen factam in dispendium eorum valde magnum sacre Maiestates quamprimum intelligent ab officiale et rectificare contendent, ita ut de hac re queri nequeant.

20. Cum Moldavis et Transalpinensibus illacionem damno- rum. et abactionem pecorum, boum equorum interceptionem, et tot violentias sacre Maiestates ita sopire et conciliare statuerunt, ut utrinque et hinc e Transylvania et Moldavia atque regno Transalpinensi controversie et rapine conquiescant.

21. Porro, quoniam Siculi nulla privilegia prodixerunt. sacre Maiestates ipsis privilegia dare vel confirmare non possunt. Statuerunt tamen clementer bonum ordinem presentibus articulis conscribere et illis sub sigillo concedere, et ita rem temperarunt, quantum quidem fieri potuit, ut inter tot rerum difficultates, tum necessitatis publice conservacionisque regni, tum libertatis eorum reinende clementer rationem habuisse dinno- scantur.

22. Articulos vero presentes mandant sacrae Maiestates illesos, inviolatos in omnibus punctis et clausulis futuris temporibus semper in solidum observari. In cuius evidens robur et testimonium chyrographo et sigillo autentico munire illos voluerunt. Date Albe Julie 14 die mensis Augusti anno domini millesimo quingentesimo quinquagesimo nono.

### **János Zsigmond válasza az 1562. június 20-án tartott segesvári gyűlésen a székelyek folyamodására.**

*Eredeti példánya ismeretlen. Másolatát feltaláljuk a Haner György százsz superintendens által a múlt század közepén összeállított gyűjteményben (»Articuli Transylvaniae Diactales«). Kiadták több- ben: legújabbán Szabó Károly (Székely Oklevéltár II. k.) és Szilágyi Sándor (Erdélyi Országgyűlési Emlékek II. 202. l.).*

Articuli super statu dominiorum Siculorum sedum Maros, Udvarhely, Csik, Gyergyó, Sepsi, Kezdy, Orbai in conventu generali trium nationum Transilvaniensum die 20. mensis Junii in

civitate Segesvariense ex mandato et deliberatione seren. principis domini Joannis secundi dei gracia electi regis Hungariae, Dalmatiae, Croatiae etc. celebrato, editi anno 1562-do.

Mi második János Isten kegyelméből Magyarországnak, Dalmáciának és Horvátországnak választott királya etc.

Emlékezetére adjuk mindeneknek kiknek illik: nyilván vagyon mindeneknél az elmúlt napokban az székely község, Udvarhely, Maros, Csik, Gyergyó, Kézdi, Sepsi, Orbai székbeliek mű ellenünk és országunknak békességes állapotja ellen, mely hirtelen nagy támadást tettenek vala, ki ha isten kegyelmességéből meg nem csendesül vala, félelmes vala, hogy országunkra nagy veszedelem ne következne és az székely földje teljességgel el ne veszne. Mely támadásnak megcsendesítések okáért tetszett vala nekünk és tanácsunkbéli urak és országunkbéli két nemzet híveinknek, hogy Szent János havának 20. napján ide Segesvárra közönséges gyűlést tennénk, mely gyűlésben az székelységben való főnépeket és lófejeket fejenként, az község közül pedig, minden székéből tizenhat válogatott személyeket örök hitetlenségnek alatta hivatnánk, hogy megértvén a támadásnak okait, közönséges békességnek csendességgel való megmaradásával végeznénk. Mely gyűlésben, mikor az feljül megmondott község közül a választott személyek jelen volnának, adtak vala minden székektől nekünk supplicatiós leveleket, kikből értettük vala, hogy a sok nyomoruságok, kénytelenségek és erőszakok, kiket a fő népek a községen miveltenek, a támadásnak okát adták volna. Azért akarván efféle gonoszságnak okait eltávoztatni, hogy országunkban a közönséges békesség is csendességgel mególtalmaztassék:

A feljül megirt híveinkkel a székelyekről ily képpen rendeltetni végeztük:

Minthogy a székelység régi szabadságokban bizván, hogy ők jószágokat, örökségüket el nem vesztenék, az király méltósága ellen és országunknak békességes állapotja ellen, sokszor feltámadának és oly dolgokat mertenek kísérteni, kikből országunkra nagy romlás következett, azért, hogy minden efféle gonoszságoknak és támadásoknak okai közülünk ki vettessék, végeztük, hogy az után valamikor ők oly dologban vétkeznének, kikből örök hitetlenség szokott következni, ők is azonképen, mint az nemesség és az országunkbéli többi híveink örök hitetlenséggel büntetesenek és mint fejeket, jószágokat, és örökségüket elveszessék.

miképpen az dologról artikulusaink között országunkbéli hiveinknek közönséges végzéséről articulusa van.<sup>1</sup>

Az fő népek az ő fősegekben, és az lófejek az ő lófősegekben minden széken szabadon éljenek, úgy mind a nemesség az

<sup>1</sup> A szokásos székely jog szerint a hűtlenség bűnébe esett székely ember fejét veszíthette, de jószága megmaradt örököseinek. Az 1506-diki agyagfalvi székely gyűlés határozata ide vonatkozólag a következő:

... elvégezzük: hogy senki a kiváltképpen valók és elsőik közül, vagy a Lófővek és Tisztviselők közül, vagy pedig a közönséges renden lévő emberek közül, valamelyek Székely Országban laknak, ennekutánna ebben az országban kiváltképpen Fejedelmünk tisztessége és hívsége ellen, úgy mint: László, Istennek Kegyelemességéből Magyar. és Cseh Országnak Királyának, nekünk Kegyelmes Urunknak és az ő Tisztviselőjének, tudni illik az Erdélyi Vajdának, és az Székelyeknek Ispánnának vagy hogy a mű Országunknak romlására igyekeznék és meg merészelné azt próbálni; hogy ehhez társat is keresne magának; senki pediglen ennekutánna pártütésnek okáért se közönséges; se pedig rész szerint Gyűlést ne indíthasson. és celebrálhasson, és magának oly hatalmat és méltóságot ne tulajdonítson. hogy valami kevés ész vesztő embereket maga mellé ne merészellen venni, hogy így a mi Országunkban tolvajságok, latorságok, másnak megnyomorítása, kergetése, megölése, rátámadása, egyenetlenséges veszekedések, bosszúállások, pusztítások és égetések, házaknak elhagyások, hadak és füstökvonások, és egyéb akármi veszedelmek ne támadhassanak, mint az elmúlt idők-

ben egynehányszor megestének, hogy az Országunkban valami taplója, és Kovászsa a hitetlenségnek, vagy pártütésnek a támadozók között telyességgel elszáradjon, és hervadjon; hogy így a Szentséges Király méltóságának tziemerét és megunást és a Király Tisztviselőjének gondot és valami busulást ne hozzanak. Még úgy is; ha a Királynak meg mondott Tisztviselőjétől valami törvénytelen háborgatás, és kár vallás Országunknak szabadsága ellen, vagy közönségesképpen, vagy csak rész szerint, mint a pártütők szoktak cselekedni, pártütéssel állyanak ellene; hanem közönségesen egy helyre gyűllyünk, és a megbántott Félnak segélyünk; ha csak a szerint, vagy közönségesképpen lett is a megbántás, várokozatató és haladékozatató oltalommal segíjtsük közönséges egyenlő akarrattal illendőképpen hűségeinket is megtartván, Királyunkat tanáljuk meg, hogy így közönségesen Tanácsot tartván, jobb móddal állhasunk ellene, míg a helynek messze volta miatt mű is a Kútfőhez, tudni illik a Királyunknak Kegyelemességéhez és Magyar Országunk Segélytségéhez, kinek is mi is Tagjainak hivatatunk, vagyunk is, illendő Orvosságért melhetünk; hogy így az igen igen nagy Scithyából reánk maradott tökéletes hívségnek dicséretét, a mely még eddig minden Pártütéstől, árulatastól, makuła nélkül közöttünk megmaradott ezután is közöttünk győzhetetlenül maradhasson meg. Ha pedig vala-

ő nemességekben, az ő földin lakókat, kiket jó igazsággal bírnak, úgy mint a nemesség bírják az ő jobbág্যokat, ők is jobbágýul bírják, kik a rovásnak idején több községgel együtt megróttas-sanak.

kit közöttünk vagy az első, vagy a Lóftiek közül, vagy a Tisztviselők közül, a mint előbb meg írók, pártütést, vagy arra való Gyűlést tenne, vagy cselekedni meggyőztetnék; akkor mindjárt mint igaz Tagtól elszakasztatott és Közönséges végezésünknek rontója, ki közöttünk méltatlan, és Nemzetünknek árulója, minden tisztességét és becsületét elveszeszsze; Ne is légyen ezután soha örökké szabad Törvényben venni, semmi Tisztet is ne viselhessen, és itt Székely Országban soha ne is lakhassék. Mindazonáltal ha mi öröksége lészen, az ő igaz örökösi-re maradjon, és az ilyeneknek senki a Fejedelmen kívül Gratiát, Kegyelmet neki ne adhasson, hanem ha az egész Székelység egyenlő akaratból, és minden ingo, bingo Marhája praedara, kapsira hányattasék és maga örök számkivetésre üzetessék; ha pedig ilyen árultatásban az köznép közül valo találtatik, az is hasonlóképpen számkivetésre vetessék, és minden javai praedáltassanak el; annak is Fejedelmen kívül senki kegyelmet ne adhasson; hanem csak az egész Székelység. etc. etc.

A székely nemzet 1555-ben összeszedett régi törvényeiben a hűtlenség bűnében elmarasztaltak jószágaira ezt találjuk:

»Székely Ember örökségét semmiképpen el nem vesztethi; ha a Fejét hitetlenségért el vesztené is, hanem atyafiára marad«.

Azonban az 1557. február 6-án tartott gyula-fehérvári gyűlésen a

székelyek e kiváltságát megszüntették:

»In nota infidelitatis Siculi quoque perdunt caput et bona et haereditates suas universas, instar nobilium juxta deliberacionem in Zazsebes et Coloswar in comiciis generalibus habitam« (Erd. Országgyűlési Emlékek. II., 75.).

Összefügg ezzel a jus regium kérdése. A régi szokásos jog a székelyek közt nem ismert jus regiumot, hanem azt az elvet tartotta fenn, hogy az örökös nélkül elhalt székely jószágai testvéreire, ezek nem létében szomszédaira szállanak. A fejedelmek nem akarták ez elvet elismerni s bár a székelyek többször felszólaltak, így az 1571. kolozsvári országgyűlésen, gyakorolták a jus regiumot. I. Rákóczy György fejedelem 1636 jan. 30-án Szamos-Ujvárt kiadott oklevelében végre a régi székely jogot erősítette meg: »... praefatae Universitatis Dominorum Siculorum, eorumque Posteritatibus utriusque Sexus universis eam Libertatem et Immunitatis praerogativam in forma perpetui nostri Privilegii benigne dandam, concedendam, donandam conferendamque duximus, ut nullo unquam deinceps tempore publicatio Defectus seminis quorumcunque sine semine deficientium inter eosdem Dominos Siculos institui peragique, sed nec bonorum eorundem deficientium statutio aliqua aut occupatio in rationem Fisci nostri et Successorum nostrorum, Legitimorum Transsylvaniae



A főnépek és lófejek minden dézmának fizetéséből kivétes-senek, — mint az nemesség, de úgy ők is lovakkal, pánczéllal, sisakkal, paissal, kopjájokkal, hadakozó képen jó módon készen legyen mindenkor, úgy hogy minden lófő az ő lófőségekről a mi parancsolatunkra, és országunk szükségére valamikor kellettetnék, egy-egy lóval indulhassanak, kik egy holnapon az ő költségeken éljenek; az után mi nékik minden hónapra segítségül egy-egy forintot adatunk.

A főnépek is, az ő rendeknek, és állapotoknak mivolta szerint, ki három lóval, ki négygyel, ki öttel légyenek készen jó szerrel, kiknek mi esztendő által, egy, egy lóra nyólcz, nyólcz forintot adatunk nyargalásul, mikor pedig országunk szüksége kívánja, és szolgálatban lesznek, két-két forintot, hópénzt adatunk nékik.

Az székely község mi szabad birodalmunkban légyen, kiket sem az főnépek, sem senki, akár kik légyenek, bántani ne merjék, se semmi szolgálatra ne kényszerítsék őket, ha kik a főnép és lófők közül a végezés ellen vétkeznének, a megbántott személyeknek díjjokat meg adják, kik az ő nyomorúságokat a királybiráknak megmondják, azok a mi directorunknak hirrre tegyék és ezeket a director causarum törvényhez mi előnkbe hivassa, kiket, ha a törvény meg súlyosit, azok díjoknak megfizetésére, elvett marhájoknak visszaadására és személyekben való megbántásoknak elégtételére kényszeríttessenek.<sup>2</sup> Látjuk, hogy a közönséges békes-

Principum, fieri possit, et peragatur. Sed eorum sine semine deficientium Bona in suae Generationis utriusque Sexus Homines, more tamen et consuetudine ipsorum antiquissimo observato condescendant atque devolvantur\*, etc. (Idézve egész terjedelmében Benkőnél, *Imago inclytæ nationis siculicæ historico-politica*. 59. l.)

Még a király kegyelmezési joga is bizonyos megszorítással volt érvényes, mint az 1555-diki udvarhelyi gyűlésen összeszedett régi székely törvények mutatják:

»Szántszándékkal való halálért a gyilkos meghaljon, a vajda urak

kegyelme, még a király is meg ne óltalmazhassa a peres ellen.«

<sup>2</sup> Az elégtételadásra az 1555-ben összeállított régi székely törvényekben a következő pontokat találjuk:

»Ha valaki valakinek házán, vagy ekéjén, vagy szekerén hatalmat teszen, 24 gyrán maradjon.«

»A hatalom cselekedés ló vagy barom elvételében 12 gyrát teszen; ettől megválva egy hatalom három gyrát teszen.«

»Ha valaki egyik a másikat a földre le üti 6 gyrán marad, ha a földön veri vagy vérét ontja, 24 gyrán marad.«



ség törvénynek szolgáltatása nélkül csendességben meg nem maradhat, végeztük, hogy minden székekben, mint főszékekben a mi királybiráink, sok bírák és székelyek, minden tizenöt öt napon széket üljenek, törvényt szolgáltatassanak, holott a királybírák vagy mind ketten, vagy egyik személy szerint, hogy pedig a törvénytétel méltóságosan és csendességgel legyen, minden széken tizenkét főszemélyek legyenek törvényt tudók, istenfélő jámborok, a főnépek és lófők közül, kik meg esküdjenek, hogy minden barátságot, gyűlölséget, adományt és jutalmat hátra vetvén, a peres között igaz törvényt szolgáltatnak, kirekesztvén mindeneket a törvény tevő helyről, a dolgokat csendesen, istenesen, igazság szerint s lelkiismeretek szerint megítéljék.

Mindeneknél nyilván van, hogy a község hosszú pörfolyásnak miatta el szokott foglalkozni, és egyik székről más székre való kérdő vétellel héjjába való költséget, munkát, fáradságot és gondot kényszeríttetnek felvenni, úgy annyira, hogy efféle kérdők egy néhány esztendeig való hordozásában elfoglalkoznak, végre látják, hogy semmiképpen nem érnek véget dolgokban, nagy károkkal kényszeríttetnek pereket veszni hagyni, mely dologból a községről ugyan gondot akarván viselnünk, végeztük, hogy ha mikoron a peresek közül valamely fél meg nem elégszik az székeken való törvény tétellel, de kérdővel előbb akarja vinni, hát az királybírák, hadnagyok és székelyek minden dolgokat, appellatio által nem az székely székekre, az mint eddig volt, de egyenesen mindjárt mi előnkbe levelek által, és nem követek által, kiknek feledékenységekből sok foglalkozás szokott esni, mi előnkbe bocsássák.

Legyenek az székeken eskütt notáriusok, kiket vagy az peresek az fizetéssel, melyet az követeknek munkájokért adtak, vagy egyebéműt, az mint nekik jobbnak láttatik, elégítsék meg.

Az községnek panaszolkodásából értjük, hogy a mi dézmáink és az főnépek, kik az bárányokat, süldőket és ludfiakat megszokták az dézmásoktól venni, azokat a szegénységen sok ideig hagyják tartani, néha kiteleltetni is, és az községnek nagy költségével,

»A tetem törés teszem 12 gyrát, a nagy seb is annyit, a szablya vágása is annyit, egy iznyi seb teszen egy gyrát.«

»A földnek foglalása nem me-

gyen feljebb 12 gyránál, néha 3 gyra, néha 9 gyra, néha pedig 12 is, a hold földnek mivoltához képest.«

azért akarván az községet efféle bántásoktól is kegyelmesen megkönnyebbíteni, végeztük, hogy mikor a dézmások a bárányokat, süldőket, ludfiakat megdézsmálják, az gazdák ezeket három napig tartozzanak tartani és gondjait viselni, az után az dézmások elvegyék, kik ha erre gondot nem viselnének, ha mi kárunk nekünk esik, az dézmások magok tartozzanak megfizetni.

Az dézmában penig, mind bárányokból, süldőkből, ludfiakból és raj méhekből tizedik vétessék, az hol az tiz szám be nem telik, az gazdák régi szokás szerint pénzzel váltsák meg.

Mely dézmát ha valaki hatalmasul magánál megtartana, vagy bele kapna, mivel hogy a dézma a mi tárházunkat nézi, kiből országunknak külömb-külömb sok szükségére kell takargatnunk, a mint azelőtt is országunkbéli hiveikkel végeztünk volt az dézsma dolgát, az mi directorunk mindeneket mi előnkbe hivasson és az dézma dolgából mindenkoron haladék nélkül törvény légyen.

Értettük azt is közönséges panaszkodásból, hogy sokan az község közül szegénységek miatta kényszerítettek az főnépektől házakra és egyéb örökségekre pénzt kölcsön felvenni és azokat nekik elzálogosítani, kiktől mikor meg akarnák váltani, az mennyiben zálogban vetették, azon summán nem akarják megereszteni, de valamennyi adó az zálogosítástól fogva volt, mind megkívánják azokat az summával együtt, mely dolog Isten igazságának és az világi törvényeknek is ellenek van, azért végeztük azt, hogy mint főemberek, mind egyéb rendbeliek valakiknél afféle zálogos örökség van, meglévén a zálogosíttatásnak summája, tartozzék azt felvenni, és az örökséget megbocsátani, kit ha nem mívelnék afélék első székre törvényhez hivatassanak, és ha valamint jó okát nem adhatják engedetlenségeknek, az királybirák, hadnagyok, az örökösök és az székbirák és székülők az efféle örökségeket pénz nélkül meg adják, és affellett ország végzése szerint való terben, mint a decretumban van, jure maradjanak.

Azon panaszolkodásból ezt is érthettük, hogy sokan vadnak az országbéli hiveink közül, kik moldovaiaknak és havasalföldieknek barmokat és egyéb marhájokat az havasokon elragadozzák, kikért azok ismét az községnek barmaikat és marhájokat ragadozzák el, mivel pedig, hogy efféle dologból országbéli közönséges háboruságok következhetnek, akarván annak okait eltávolztatni, végeztük, hogy minden rendbeliek efféle kapdosástól, kártátelektől, fejek, jószágok vesztese alatt megszűnjenek.

Az királybirák ellen való panaszolkodásokat is értettük, kik régi szokáson kívül, az kiteleltetésnek idején az fő népekkel az község között járván, azon kívül a dézmáláskor is külömb-külobmb szokatlan fizetésekkel terhelnék őket, azért végeztük, hogy a királybirák és főnépek, mikor az község között járnak, semmivel az egy szálláson kívül ne terheltessenek, a községek az dézmáláskor is a szerint: de az kiadott orvokat, paráznákat, gyilkosokat, égetőket és az többbit, ország végzése szerint büntessék meg, és a ki halált érdemel, halállal, a ki vereséget, verességgel, a többbit is azonképpen; az halálba való embert semmiben meg ne saczol-tassák az országnak közönséges articulusaiban való büntetésnek alatta.

Azon közönséges panaszolkodásokon kívül, egyenként való személyektől az község közül sok panaszokodások vagynak az főnépre, kikről mondják, hogy külömb-külobmb bántásokkal, nyomoruságokkal illették, azért végeztük, hogy a mi rovóink, kiket az mostani császár-adójok ujonnan való felszámlálására kényszerítettünk kiküldeni székely helyekre, mindenek panaszolkodásokat megértsék és végire menjenek s nekünk írva meghozzák, kiket megértvén tanácsunkbéli urakkal azt akarjuk mivelni a mi isten szerint, és ez világ törvénye szerint igaznak láttatik lenni. Az mi adóinkban is és egyéb jövedelmünkben sok tökéletlenséget értettünk lenni az főnépektől és kiváltképen az népnek ötödének felszámlálásában, az melyet végeztük, hogy azon rovóink meg cirkálják és írva nekünk meghozzák.

Továbbá az országbeli hiveink három nemzet az hatalmas császár hadát, ki Szakmár alá, a mi ellenségünknek ellene jött vala, ezer ezer forintot az mi hadunknak pedig fizetésére kit álgyunkkal, porunkkal, golyóbisunkkal ő hozzájuk oda kibocsátottuk vala, két kétezer forintot ígértünk vala, kiket a két nemzet, a nemesség és a szászság engedelmesen meg adtanak, de a székelyek között a feltámadás miatt szedetlen maradott vala; azért hagytuk azon mi rovóinknak, hogy a kik az három ezer forintba való fizetést meg nem adták, minden szokott birsággal kiszedjék és nekünk a mostani császár adójával együtt beszolgáltassák. Ezen rovók minden falukban négy jámbor személyt válasszának, kiket megeskessenek és hit szerint megkérdjék tőlök, kik vették fel és kik üzték őket az hadban az elmúlt támadásnak idején.

Nyilván van mindeneknél, hogy Balasi Menyhárt árultatása

miatt Magyarországon való birodalmunknak és jövedelmünknek nagy része tőlünk elszakada és a tehernek viselése országunknak megmaradására és oltalmazására való fizetésünk nem kevesedik, sőt inkább naponként öregbül. E mellett az is nyilván van a közsékelyeknek ellenünk való sok feltámadások, mely nagy romlást s sok vérontást, kárvallást és nekünk országunkbéli hiveinkkel együtt költséget, gondot és fáradtságot szerze, azért az feljül megmondott okokból és hogy minden országokban a sókamarak császároknak, királyok és fejedelmeknek tárházokra néznek, azért a székely földön való sót a mi tárházunkhoz végeztük foglaltatni, de a főnépeknek házok szükségére való sót adatunk, mint a nemeseknek régi szokás szerint só adatik.<sup>3</sup>

Értettük azt is azon közönséges panaszolkodásból, hogy mikor mi valami bűn miatt elesett embernek ő közülök, királyi méltóságunk szerint, fejeknek, jószágoknak, marhájaknak megkegyelmeznénk, a királybirák, hadnagyok és székülők a széket elhalasztják, hogy levelünket meg ne magyaráztassuk a széken, és afféle vétkezett személyeknek a mi kegyelmünk alatt marhájukban zsákmányt tesznek, és köztük felosztják. Azért végezzük, hogy a széken kívül is, a királybirákat, hadnagyokat, székülöket, és mindeneket, kiket a dolog illet, a mi levelünkkel meglelhessenek és tudására adják a mi hegyelmességünket, hogy az alatt senkitől meg ne károsodjanak.

Mely articulusokat hosszú ideig meg maradásoknak okáért, pecsétünkkel megerősítettük. *Datae in civitate nostra Segesvár die 20 mensis Junii, anno domini millesimo quingentesimo sexagesimo secundo.*

<sup>3</sup> A só használatára a székely nemzet már idézett régi törvényeiben csupán a következő megszorítást találjuk: »Valamely székely ember sóval akar kereskedni, Segesvárszékből, Köhalomszékből és Fogarastőlén szabad volt kereskedni; de úgy, hogy a királybirótól pecsétet kell váltani, hat járom-

beli ökörtől 3 pénzen kell váltani, két ló vonása terhetől 2 pénzen. De ha pecsét nélkül elmegy, a királybiróé marhája, szekere, a só pedig az emberé legyen. Ha igaz pecsét vagyon nála és jó okkal jár és a királybiró mégis háborítja, a szegény ember maga oltalmába ha meg ölheti is, egy só díja.«



## VII.

### AZ ERDÉLYI SZÁSZOK CONSTITUTIÓJA.

Az erdélyi szászok kiváltságos állásának, tehát külön constitutiójának alapja II. Endre 1224-ben kiadott oklevele (Lásd följebb 144. l.) mely a hét régi szász szék, szász lakóseit egy néppé egyesítve s önkormányzati joggal felruházva, az erdélyi vajda hatóságának mellőzésével egyenesen a király alá rendelte. A szászok e kiváltságos állását a későbbi magyar királyok is megerősítették s területöket a XV. század folyamán a medgyesi és selyki székek, Brassó és Besztercze vidékek hozzácsatolásával gyarapították. Az 1437-ki, valamint a későbbi 1459, 1505 és 1542-ki unioban a szászok, mint belügyeikben teljesen önálló, a magok által választott szebeni szász comes vezetése alatt álló nemzet szövetkeztek Erdély más két nemzetével s ezen külön politikai állásukat lényegében a legújabb korig fenntartották. A szász nemzeti egyetem politikai állása és hatáskörére vonatkozó oklevelek, országgyűlési végzések és egyetemi határozatok, a szász városok levéltáraiban, első sorban pedig a szász nemzeti levéltárban Szebenben őriztetnek. A legfontosabbakat kiadta Seiwert Gusztáv *Akten und Daten über die gesetzliche Stellung und, den Wirkungskreis der sächsischen Nations-Universität. Szeben, 1870.*



### A szász városok és székek uniója. 1613.

*A szász nemzeti egyetem levéltárában levő eredetiről kiadta Seiwert.  
Acten und Daten etc. 79. l.*

Wir Burger-Meister, Königs Richter und Stuhls Richter sammt Rath Geschworenen und Einwohnern der Sächsischen Städte Hermanstadt, Schässburg, Cronen, Mediasch, Nösen,<sup>1</sup> Müllenbach sammt den anderen sächsischen Stühlen Nagy Schenk, Rupes,<sup>2</sup> Reissmark, Löschkirchen<sup>3</sup> und Szászváros etc. fügen hiemit zu wissen allen denen so es vonnöten ist, dass wir angesehen den grossen unwiederbringlichen Schaden, so der sächsischen Nation durch den Riss und abalienation der Hermanstadt von den anderen Städten,<sup>4</sup> der Spaltung und Zertrennung der Sachsen von einander, in verlaufener kurzer Zeit und disturbien, die Ligam, Union Eidschwür, mit welchen unsere Voreltern hochlöblichen Gedächtniss, invicem in perpetuum verbunden, und verpflichtet gewesen, libertates, privilegia Saxonum concernentia, jetzt aufs neue haben wollen renoviren und bestätigen, in Kraft diese Briefs, uns allen. so wir leben und unseren Nachkömmlingen posteritaet zum ewigen Frommen und Bleiben auf folgende Weis: dass wir nemlich von heut dato zur Erhaltung der guldenen schönen Freiheiten, Privilegien, gewöhnlichen Rechten, guten nützlichen Ordnungen, Besitzungen der Oerter, mit welchen unsere Vorälter, die sächsische Nation wegen der Tapferkeit. ritterlichen begangenen Thaten, donirt, verehret und begabt von gottseligen Königen, Kaisern, Fürsten in omnibus necessitatibus omni tempore. Ja wir geloben und versprechen bei unserer rechten Augsburgischen Confession in den prophetischen und apostolischen Schriften begründet, rechten und christlichen Glauben, bei dem Ehrlichen sächsischen Namen zur defension, Erhaltung des sächsischen Geblüts, und der gedachten Privilegien, Freiheiten, Besit-

<sup>1</sup> Besztercze.

<sup>2</sup> Köhalom.

<sup>3</sup> Ujgyházszék.

<sup>4</sup> Szebent Báthory Gábor 1611-ben meglepetéssel elfoglalta, kivette a szász városok sorából s fejedelmi városává tette. Ez idézte elő 1612-

ben Brassó felkelését s a szász városok és székek szövetségét kiváltáságaik megvédelmezésére. Báthory Gábor bukása után utódja a fejedelmi széken Bethlen Gábor Szebent visszaadta a szászoknak.

zungen der Oerter der ganzen Universität und Erledigung der ungewöhnlichen Beschwerden so den sächsischen Freiheiten repugniren, allen Städt und sächsischen Stühl, allerlei Gefar so uns auch sive separatim sive conjunctim antreffen mögen, allen unseren Widersachern und Turbatores unserer sächsischen Freiheiten, wer sie auch sein mögen, heimlich oder öffentlich den Freunden Freund, den Feinden Feind zu sein, alles in allem mit einander oder auch separatim zu thun, zu beförderu, zu tractiren, zu schliessen, zu pacificiren, auch zu opponiren; darneben auch die Expensen, Ausgaben, in ejusmodi casibus, mit einander zu tragen und zu administriren, auch jeglich Stadt und Stuhl, pro sua possibilitate nach ihrem Vermögen sub amissione honoris et libertatum Saxonum. In cuius rei evidentius testimonium et robur praesentes nostras Sigillo provinciali minori simul etiam sigillis nostris aliis communitas extradandas duximus. Actum in Civitate Segesvar in generali nostra congregatione die decima mensis Decembris. Anno millesimo Sexcentesimo decimo tertio.

### A szász universitas határozatai 1550.

*A szász nemzeti egyetem levéltárában levő eredetiről kiadta Seiwert, Acten und Daten, etc. 47. l.*

Quod in omnibus negotiis et casibus quae civitatem vel sedem aliquam pertingunt, nihil agere debeant, nisi communi consensu universitatis Saxonum fuerit deliberatum.<sup>5</sup>

Ut Negotia quae alicubi obveniunt statim Cibiniensibus intimare debeant, indeque quid sit agendum informationem expetere donec universitas de eo maturius deliberare posset.

<sup>5</sup> A szászok ezen közös meggyezésére minden országos vagy a szász földet érintő ügyben vonatkozik a szász universitas 1545-ki gyűlésének következő határozata is:

Item octava Iunii ab universitate Saxorum conclusum est unanimiter, quod a modo deinceps supremus magistratus ad comitias provinciales trium Nationum certis ex rationibus proficisci non debeant; sed saltem proxime sequendum. Nam si quid

acceptandum fuerit, hic Cibinii per universitatem Saxonum mature seminari ac determinari debet. Hoc uno excepto quod ubi quidpiam regni periculum concernere videbit extunc quaelibet, persona suum debitum officium ad omnia tenetur accomodare, pro communi omnium Nostrorum conservatione. Közölve Seiwertnél, Acten und Daten etc. 41. l.

In comitiis Regni nulla pars onus aliquod suscipere audeat, nisi ex unanimi voluntate reliquorum Saxonum ibidem existentium fuerit conclusum.

Quod universitas Saxonum unanimi voto penes duas nationes Regni persistere velit in omnibus quae fidem Reginalis Maiestatis et filii sui illustrissimi. communemque Regni utilitatem et conservationem spectaverint cum concensu tamen Suarum Maiestatum.

### **Bornemiszsza Pál veszprémi püspök és Werner György királyi biztosoknak jelentése Erdély jövedelméről. 1552.**

*A bécsi cs. és k. levéltárban levő eredetiről kiadva az Archiv des Vereins für siebenbürgische Landeskunde Neue Folge VII. k. 410. és részben Seiwertnél, Acten und Daten etc. 48. l.*

. . . De censu Saxonum.

Saxones in commune conferunt censum suum ordinarium Regibus debitum, iuxta usitatum inter ipsos modum, eumque semel tantum in anno ad festum divi Martini solvere tenentur. Est autem tota summa census florenorum octo millium et quingentorum. Sed nihilominus ultra censum contribuunt Subsidia ut sequitur.<sup>6</sup>

De contributione Subsidiarum in Transsilvania.

Constat Transsilvanos trium Nationum, Hungaros videlicet et Saxones, non tamen solutione eorum subsidiorum qua aliorum Regni Hungariae Statuum et Ordinum consensu a Regibus imponi solent, teneri, sed vetus est mos ad haec usque tempora observatus. ut eius modi subsidia ab illis specialiter peterentur; fuit autem temporibus priorum Regum ut dicitur, modus iste, ut Nobilibus Hungaris, qui primas inter Nationes istas habent, indiceretur conventus ad oppidum Thordam, eoque nuntii vel commissarii a rege mitterentur, qui subsidii petitionem proponerent.

. . . Eodem modo indictus fuit Saxonibus conventus ad Cibinium, in quo cum ipsis per homines regios de conferendo

<sup>6</sup> ASzt. Márton-napiadó (Martins-zins) Erdély különválása után elenyészett. Náprágý Demeter erdélyi

püspök 1602-ben Rudolf királyhoz küldött jelentésében nem is említi a királyi jövedelmek között.

subsidio tractaretur et decerneretur.<sup>7</sup> Non est autem facta connumeratio per portas, quemadmodum in bonis Nobilium, sed petita ab ipsis est una summa, alias similiter maior, alias minor<sup>8</sup> . . .

. . . Quaesitum est tamen diligenter, an non usitatum ante fuisset, aut utilius esset, Saxones eodem, quo colonos nobilium connumerari, sed compertum est, eos ista libertate perpetuo usos et gavisos esse et praestare, ut una ab universis Summa exigatur. Ipsos enim inter se non per capita, aut pro numero portarum, sed pro modo et valore bonorum immobilium contribuere, et hoc plus solvere quemlibet, quo plures agros prata vineas et alia similia soli bona habet. Caeterum constat hoc quoque: Nobiles et Saxones etiam bis anno postulante necessitate ad Requisitionem Regum subsidia contulisse.<sup>9</sup>

### Náprágy Demeter erdélyi püspök emlékirata az erdélyi viszonyokról s Erdély szervezetéről. 1602.

*A bécsi udvari kamarai levéltárban levő eredetiről kiadta Szilágyi Sándor, Erdélyi Országgyűlési Emlékek. V. 162.*

Tempore pacis Saxones tenentur principem cum tota aula cum ad illos animi causa excurrerit, gratis alere; solent enim principes, praesertim hiemali tempore, cum Albensis tractus ob frequentium aulicorum penuria laboraverit, se ad Saxones recipere.

<sup>7</sup> Az 1542-ki tordai unió után a fejedelem nem tárgyalt külön a szászokkal, mint ez a jelentés mondja, hanem a közös országgyűlésen határozták meg a szászokra kivetendő adó nagyságát.

<sup>8</sup> Rendszeren a szászok oly összeget ajánlottak meg évi adójuk gyanánt, mennyit a nemesség jobbágyai után fizetett. Voltak azonban esetek, midőn a szászok nem egy összegben ajánlották meg az adót, hanem kapuszám szerint fizettek. Pl. az 1615. május 3. fehérvári gyűlésen kapuszám szerint vetették ki rájuk is az adót: »Mely tizenkét forintot az Szász uraink és Attyánk-

fiai is az megnevezett napokra kapu szerint ígérík Nagyságodnak beszoigáltatni.«

<sup>9</sup> Náprágy erdélyi püspök 1602-ben Rudolphhoz intézett emlékiratában a szászok adójáról ezt írja: »Saxones igitur singulis annis ad comitia per principem evocati, non secundum numerum portarum, ut Hungari, sed commune contributione facta, taxam ipsi vocant, certam summam in aerarium principis inferunt, aliquando quadraginta, aliquando sexaginta millia tallerorum, pro necessitate maiori vel minori. (Erdélyi Orsz. Emlékek. V. 162.).



et isthic ubique splendide donariis exceptus, convivare et ita aliquot menses sine expensis producere.

Cum vero est domi princeps, boves mactabiles, vina, avenam, et omne genus frumenti gratis in aulam principis convehunt, quarum praecium ex taxa solet postea defalcari.

Ad usum quoque et necessitatem principis, ubi a praefecto Albensi admoniti fuerint, equos curules administrare tot, quot necessarii sunt, tenentur.

Singulis item annis omnes sedes et civitates principem in ipso circumcisionis festo xeniis honorariis excipere solent, praesertim scyphis deauratis amplissimis.

. . . . .

### Az 1658. jun. 5—21. fejevári országgyűlés határozatai.

*A nagy-szebeni Bruckenthal muzeum kéziratárában levő egykoru példányról kiadta részben Seiwert, Acten und Daten etc. 62. teljesen Szilágyi Sándor, Erdélyi Országgyűlési Emlékek.*

Universitas Dominorum Saxonum bis mille pedites selectos in expeditionem mittere debebit, cum quibus Judices Regii in campum prodibunt, pro veteri consuetudine cum vexillis tympanis, bombardis, tormentis, instrumentisque bellicis pulveribus, globis, magistris bombardariis ad requisitionem et mandatum suarum Maiestatum.<sup>10</sup>

<sup>10</sup> Náprágy idézett emlékiratában ekként határozza meg a szászok hadikötelezettségét: Tempore autem belli vectura, commeatus et maiorum tormentorum omniumque instrumentorum bellicorum praesertim capitulares illi sacerdotes Saxonici gravi sub poena tenentur.

Item ex omnibus civitatibus et sedibus arma, quae ipsi in armamentariis habent, et militem quantum possunt, non ad castra tantum sed etiam ad praesidia mittere et communiter omnes penes principem insurgere.

Általában a szászok fő hadikötelezettsége ágyuk, löpor, golyó és

hadisátrak szolgáltatásában állott; a fejedelmi hadsereghez rendszeren 500 embert állítottak ilyen arányban:

Szeben	53 embert
Segesvár	40 »
Brassó	95 »
Medgyes	88 »
Besztercze	80 »
Szászsebes	13 »
Nagysink	42 »
Ujgyház	25 »
Kőhalom	29 »
Szerdahely	23 »
Szászváros	13 »

Die Grundverfassungen der Sachsen in Siebenbürgen. 118. l.



Inter Dominos Saxones in apparandis peditibus talis modus et ordo observetur; Judices Regii cum civibus et Consulatu mox sine mora ex singulis Civitatibus ad possessiones singulas egrediantur et inspiciant et commumerent singillatim omnes quarumlibet possessionum personas, Consimiliter etiam singularum Civitatum viros perlustrent habitoque delectu ordinent viros ad bellum aptos, et ea in re ita agant, ut dignas et militares personas adornent et instruant.

Decreverunt autem ibidem ut singuli communes pedites duos florenos in stipendium habere debeant. nullo modo plus. Item centum peditibus praeficiatur unus Capitaneus Centurio, qui habeat singulis mensibus florenos sex. Tympanista tres florenos. Vexillifer flor. tres. Decuriones flor. tres, qui quoties et quodocunque Sacrae Maiestates personaliter moverint vel si forte Nobilitas capitatim insurrexerit, in campum sine cunctatione egrediantur praesentibus Judicibus Regiis et Senatorii ordinis Civibus duobus ex singulis civitatibus. Placuit etiam ut equitibus in singulos menses flor. tres dentur.

### Szeben város tanácsának levele egy meg nem nevezett szász városhoz.

*A szász nemzeti levéltárban levő eredetiről küldte Seiwert. Acten und Daten etc. 43. l.*

Prudentes et Circumspecti domini et amici honorandi Salutem. Intelleximus contra formam et laudabilem consuetudinem universitatis Saxonum (hucusque pie observatam in electione novi Magistratus) inordinate et inopportune proceditis neque ipsam debitam et legitimam electionem fieri permittitis, per delectos quadraginta viros, sed tumultuarie una cum tota communitate vestra ipsam electionem novi Magistratus vestri peragitis in derogamen laudabilis consvetudinis Universitatis Saxonum. Quod amplius a vobis nequaquam fieri volumus. Quare praesentibus vobis a minori usque ad maximum firmiter committimus et mandamus quatenus ipsis quadraginta delectis viris vestris electionem novi Magistratus vestri in ordinario vigore permittere velitis et debeat ut ipsi auctoritatem plenariam electionis habeant. Et nemo ex communitate vestra in hac parte quicquam loqui

aut votum dare audeat. Contra facientem volumus ut in vincula conjiciatur et digna poena puniatur. Et si qui tali inordinata electione electi fuerint, ab officio dejiciantur et deponantur. Secus igitur nullo modo facere praesummatis, Valet. Datum Cibinii in crastino festi beati Stephani prothomartiris. Anno domini 1545.

Magister Civium, Judices juratique  
Consules, Civitatis Cibiniensis.

**Báthori István lengyel király és erdélyi fejedelem a szászok törvénykönyvét megerősíti. 1583. febr. 18.<sup>11</sup>**

*A szász nemzeti egyetem levéltárában levő eredetiről kiadta Seiwert. Acten und Daten etc. 71. l.*

Nos Stephanus dei gratia Rex Poloniae, magnus dux Litvaniae Russiae Prussiae, Masoviae, Samogitiae, Kioviae, Voliniae, Podlachiae, Livoniaeque etc. Dominus nec non Transsilvaniae Princeps. Ad perpetuam rei memoriam . . . . . Postquam vero ad Hungariae fines propius accessissemus, nostrarum partium esse putavimus, etiam rationibus praedicti Regni nostri Transsilvaniae providere. Itaque dum inter alios eiusdem Provinciae nostrae subditos, fidelium nostrorum universorum Saxonum legati, fideles nostri . . . huc in Poloniam ad nos missi venissent. Nobisque praeter alia Privilegia antiquorum Hungariae Regum confirmanda etiam Codicem Juris Municipalis, seu legum et Consuetudinum longo usu et observatione receptarum, inque

<sup>11</sup> A magyar és székely jogtól különböző szász szokásos jog első rendezője Bomel Tamás volt »Statuta Iurium Municipalium Civitatis Cibiniensium, reliquarumque Civitatum et universorum Saxonum Transilvanicorum. 1560. czimti munkájában, mely ugyanakkor németül is megjelent (Statuta, oder Satzungen gemeiner Staatsrechten der Hermanstadt, und anderer Städte und aller Deutschen in Siebenbürgen). E Bomel-féle gyűjteményt később Fronius Máttyás brassói sze-

nátor kibővítette, czimekre és szakaszokra osztotta s miután Báthory István megerősítette, 1583-ban ki nyomatta ily czimmel: Statuta Iurium Municipalium Saxonum in Transylvania, opera Matth. Fronii, revisa, locupletata, cum gratia Regia, et Privilegio decennali. 1583.

Impressum in Inclyta Transsilvaniae Corona. Ugyanakkor megjelent e törvénykönyv németül is. (Der Sachsen in Siebenbürgen Statuta: Oder eigen Landrecht. 1583.)

quibusdam locis de communi Saxonum ipsorum consensu auctarum, ac in 4 libros et certa capita distinctarum, humillime obtulissent: supplicantes ut instar aliarum Gentium et Nationum, quarum Leges Litterarum Momentis mandatae sunt, ne soli consuetudini, quae incerta, mutabilis et oblivioni obnoxia est, niterentur, praedictis Juribus et Consuetudinibus Authoritatem nostram Regiam impertiremus, et omnia in eo contenta quoad omnes Clausulas. Sensus, Capita. Articulos in formam Privilegii nostri redigi facientes, admittere, approbare, iisdem Universis Saxonibus et eorum Haeredibus ac Posteritatibus, pro perpetuis legibus et Consuetudinibus valituras, de Regiae nostrae Potestatis plenitudine roborare et confirmare dignaremur . . .

Nos itaque . . . . Supplicationibus praefatorum Legatorum exauditis et elementer admissis, omnia Capita universosque Titulos et Articulos, in eodem Codice contentos, et conscriptos, praesentibus Litteris nostris Privilegialibus de verbo ad Verbum sine Diminutione et Augmento aliquali insertos laudavimus, acceptavimus, ratificavimus et approbavimus, in quantum Juribus publicis non derogant, id est Saxonum nostrorum Terras, Jurisdictionemque concernunt tantum; prout praesentibus laudamus, acceptamus, approbamus, ratificamus et confirmamus; Promittentes pro nobis et Successoribus nostris, Principibus Transilvaniae, illum Codicem in cunctis Capitibus, Clausulis, Titulisque et Articulis, in omnibus praefati Regni Transsilvaniae Judiciis, tum Nos ipsos observaturos, quam per Proto-Notarios Regni, aliosque quorum interest, observari curaturos. In cuius rei memoriam, firmitatemque perpetuam, praesentes Litteras nostras Privilegiales appensione secreti Sigilli Nostri, quo in rebus Transsilvanicis utimur, duximus concedendas. Datum per manus praefati Martini de Berzewicze, nostri per Transsilvaniam Cancellarii, in Arce nostra Regia Cracoviense: 18. die Mensis Februarii. Anno Domini Millesimo, Quingentesimo Octuagesimo Tertio. Regni vero nostri Septimo.

Stephanus Rex

Martinus de Berzewicze.

## VIII.

### TÖRÖK BÉKEKÖTÉSEK 1547—1568.

#### 1. Az 1547-iki békeszerződés.

Buda eleste és a török hódoltság megalakulása után az első békeszerződés a magyar király és a török szultán között 1547-ben Konstantinápolyban kötött meg. Mély jelentősége e szerződésnek abban rejlik, hogy szentesítette az ország területének három részre oszlását. A békeszerződésnek Szulejman által kiadott példánya híven vissza-tükrözi a hatalmi viszonyok állását a békekötés pillanatában Magyarországon. A szultán magát tekintette a »kardjával meghódított« Magyarország urának s ennek kifejezéseül, mint védenczétől János Zsigmondtól, úgy Ferdinánd magyar királytól is a kezükben meghagyott országrészek birtoka fejében évi adót követelt. Hiában szépítgette a bécsi udvar e békeszerződés lealázó voltát olyformán, hogy az évi adót tiszteletdíjnak nevezte, a békekötés törvényesítette a törököt az ország egy részének birtokában s ezért méltán nevezték azt az 1547-ki országgyűlés rendei hazájok sírjának.

Az 1547-ki békeszerződést a brüsszeli országos levéltárban levő másolatról kiadta Hatvani Mihály, Magyar Tört. Emlékek II. oszt. Okmánytár, II. k. 142—148. l. A Feridun bég török történelmi művében megőrzött török szöveg magyar fordítását közölte Thúry József, Török Történetírók, II. k. 396—400. l.

## A békeszerződésnek Ferdinánd által kiadott példánya.

Nos Ferdinandus etc. Recognoscimus et notum facimus tenore praesentium significantes quibus expedit universis, quod cum ante biennium incoepa essent quedam tractari de pace seu induciis propter bonum publicum totius orbis et maxime regni Hungariae quietem et tranquillitatem cum Serenissimo ac potentissimo principe domino Solymanno Imperatore Turcarum etc. et relictæ tunc essent quedam controversiæ de finibus dicti regni Hungariae inter nos et magnitudinem suam, quas cum tollere et abolere decrevissemus, eodem illo bono publico, quiete et tranquillitate regni Hungariae cum primis adducti, iterum oratorem nostrum magnificum Gerardum Velduick cum plena facultate tractandi, agendi et concludendi, nec non de iis controversiis semel finem faciendi. Erant autem hae differentiae.

Primum quod Barones et Nobiles certi Hungariae sub fidem et protectionem Magnitudinis eius sese contulerunt atque tributum nomine protectionis undecim millium ducatorum promiserunt, iidem autem mox ad nostram fidem redeuntes tributum illud quod Magnitudini suae promiserunt, solvere recusarunt, nostro imperio et iurisdictioni sese omnibus modis subiicientes.

Altera erat controversia de bonis, dominiis atque locis Petri Pereni, qui cum adhaesisset quondam Regi Joanni, a Solimanno Turcarum Imperatore, inter servos supra dicti regis computabatur. Praeterea uxor dicti Petri Pereni se et sua bona in fidem et protectionem magnitudinis eius contulerat. Cum autem post mortem Regis Joannis non solum bona Petri Perenni, sed etiam Agria atque omnia, quæ ad illam pertinent, sub nostrum imperium redacta fuissent, redeuntibus his ad gratiam nostram qui illa in ditione sua habeant, relictæ fuit hæc controversia anno superiori irresoluta et imperfecta.

Tertia fuit de aliquot articulis (?) et arcibus quæ erant regis quondam Joannis, et nunc sub potestate nostra (sunt), et de castellis Valentini Theoreok, qui nunc est captivus ejusdem Ser. principis Turcarum, cuius castra etiam erant sub rege Joanne et nunc teneantur a gentibus nostris armatis.

Quarta fuit de Timaris quos ministri et milites Ser. principis Turcarum assignaverunt equitibus Turcis, quorum Timarorum magna pars assignata erat super agris qui in finibus inter



utriusque partis castella interjacent et magis solutionem hactenus consecuti sunt quam aliqua pacifica possessione.

De quibus controversiis cum ab utraque parte jura et privilegia proponerentur, orator noster praedictus, ne quis scrupulus relinqueretur in posterum, ex quo bella et tumultus excitari possint. virtute mandati nostri, et facultatis quam illi dedimus, redimere decrevit quicquid juris et autoritatis super ea bona et dominia, quae in supradictis differentiis complecterentur quovismodo praetendi posset. atque pro redemptiva pensione nomine supradictorum bonorum, quae in regno Ungariae sunt sita, honestum aliquod et honorarium munus obtulit quotannis dandum in mense martis.

Item quod haec pax ad integrum quinquennium, ab eo die quo conclusa est computando, firma et bona inter omnes fines tam praefati Ser. Imperatoris Turcarum quam nostros, tam mari, quam terra, et quod intelligatur cum utriusque nostrum liberis haeredibus Regni et provinciis seu dominiis haereditariis quam alio nomine subiectis suscepta et observanda.

Item ut latrones qui utrinque agros aliorum infestos faciunt latrocinii sicut sunt Haydones, Martholosci, Uscoki ab utraque parte castigentur et puniantur.

## 2. Az 1562-iki békeszerződés.

E békeszerződést 1562-ben Konstantinápolyban I. Ferdinánd követe, Busbeck kötötte meg s külön török követség vitte Bécsbe. hol azt Ferdinánd is megerősítette. Közjogi jelentősége abban áll, hogy Erdély különállását szentesítette. Most először történik, hogy a szultán az erdélyi fejedelem nevében is köti a békét, még pedig olyformán, hogy a tulajdonképeni Erdély kérdés alá sem jöhet, arra Ferdinánd semmi igényt nem támaszthat. Erdélyen kívül a szorosán vett Magyarországon támasztott kölcsönös birtokigényekre a szultán Ferdinándot és János Zsigmond erdélyi fejedelmet külön alkudozásra utasította.

A békeokmány eredeti példánya Bécsben a császári és királyi levéltárban van. A Ferdinánd által kiállított

példány latin szövegét a Verancsics íratái között levő másolatról kiadta Szalay László. (Verancsics, összes munkái 5. k. 283. l.) A szultán által kiállított példány török szövegének magyar fordítását feltaláljuk Rosnyay Dávid, Történeti Maradványaiban. 32. l.

### A békeszerződésnek I. Ferdinánd által kiállított példánya.

Primo igitur, universis et singulis nostris capitaneis, praefectis, officialibus, ministris, militibus ac subditis serio et sub poena capitis mandabimus, ut hanc pacem sancte, firmiter et inviolate observent, et ne militibus aut subditis serenissimi Imperatoris Turcarum, ac praefati filii quondam regis Joannis arma, vim et ullam hostilitatem inferant, nec eosdem ad arma laceessant, sed cum illis pacem et bonam vicinitatem foveant.

Et quoniam in tractatibus illis pacis quinquennalis, quam cum praefato serenissimo Turcarum imperatore anno Domini millesimo, quingentesimo quadragesimo septimo, inivimus ac firmavimus, conclusum pactum, et conventum fuerat, ut annuatim mittermus ad portam serenissimi Turcarum imperatoris munus honorarium triginta millium ducatorum, nos sane juxta dictam pactionem et conventionem quinquennalis illius pacis, ut afflicto Hungariae regno, miserorumque colonorum et subditorum quieti et incolunitati consultum sit, in posterum quoque singulis annis, durante ista octennali pace, ad portam serenitatis ejus triginta illa ducatorum hungaricalium millis transmittemus.

Similiter ab arcibus quoque et castellis, urbibus ac locis Transsylvaniae omnem vim atque hostilitatem abstinebimus. De locis vero extra Transsylvaniam positis, quorum longe alia est ratio, quam Transsylvaniae, respectu dicti serenissimi Turcarum imperatoris, ac praesentis concordiae et pacis causa, non recusamus cum illustrissimo Joanne Sigismundo duce, serenissimi quondam regis Joannis filio, concordare, quae loca nobis restitui et quae ipsi pacifice relinquere velimus, ita tamen, ut dictum quondam regis Joannis filium, durante hoc octennali pace, ad satisfaciendum nobis de locis extra Transsylvaniae fines in

Hungariae partibus citra et ultra Tibiscum sitis. armata manu non compellere possimus aut debeamus, salvo tamen et reservato nobis nihilominus omni jure et actione, quam contra illum prae-tendimus.

Et quoniam non restituitur Tata contra omnem aeqtatem intercepta, saltem villae et possessiones ultra Danubium sitae, non inquietentur, sed Comaronio, sicuti fuerunt a principio, subjectae maneant. Quia Tata non fuit tale castrum, quod propriam jurisdictionem haberet, sed Comaronio submissum, adeoque praefectus illius tantummodo castellani officium gerebat, ibi collocatus, ut huiusmodi villas, ad Comaronium pertinentes, quae per Comaroniense praesidium non satis commode tempore bellorum regi poterunt, per ipsum eo minori negotio in officio continerentur; huiusmodi ergo villae omnes praefecto Comaroniensi deinceps pareant, neque ab illis, qui erunt in Tata, aut aliis quibuscunque Turcicis militibus inquietentur.

### 3. Az 1568-iki drinápolyi békeszerződés.

Magyarország három részre oszlásának már régebben megkezdett folyamatát bevégezte és hosszú időre szentesítette a Verancsics Antal egri püspök, Teuffenbach Kristóf és Wyss Albert által 1568-ban Miksa magyar király és Szelim szultán között Drinápolyban megkötött béke. Igaz ugyan, hogy e béke csak nyolcz évre kötötett, de időközönként meghosszabbítva 1593-ig fennállott s ezen huszonöt év alatt nyerte a magyar király alatt maradt terület, az erdélyi fejedelemség és a török hódoltság véglegesnek nevezhető alakját, mely, noha a későbbi háborúk és békekötések sokat változtattak rajta, nagyjában az ország felszabadításáig, a török uralom megszűnéséig fennmaradt.

A békekötésnek eredeti szövege a bécsi császári és királyi levéltárban őriztetik. A végleges tervezetet, melyet

a porta elfogadott és később Miksa is megerősített, fel-  
találjuk Verancsics iratai között (Verancsics, összes Mun-  
kái, 5. k. 208—233. l.).

### A békekötésnek Miksa magyar király által kiállított példánya.

. . . . .  
Inprimis decretum est, ut haec pax inter nos ac serenissi-  
mos archiduces Austriae Ferdinandum et Carolum fratres no-  
stros charissimos ab una, et potentissimum ac serenissimum sulta-  
num Selymum Turcarum imperatorem parte ab altera inita.  
facta et conclusa in annos octo proxime sequentes, per hoc totum  
tempus, inter nos videlicet ac utriusque partis regna, provincias.  
principatus, dominia, urbes, terras, oppida ac loca tam terre-  
stria, quam maritima, omnesque et subditos et milites eorum,  
mutua, bona, vera, firma, constansque et sincera esse debeat,  
eaeque a nobis juxta conditiones suas infrascriptas vere, sancte  
et inviolabiliter colatur et observetur.

. . . . .  
Item quia proxima octennalis pax a conclusione ejus per  
totum tempus suum impedita fuerit, inquietudine et bellicis  
tumultibus illustrissimi domini Joannis Sigismundi, haec prae-  
sens, ut firmior ac stabilior esse possit, nec ejus cursus motibus  
et machinationibus quibuspiam ejusdem ducis impediatur, decre-  
tum est: ut imposterum a conclusione dictae pacis in Transsyl-  
vania et intra ejus provinciae limites legitimos sese contineat  
suosque etiam omnes quos vel a consiliis, vel a rebus milita-  
ribus habet, penes se esse manereque jubeat . . . . .

Item decretum est, ut si forte idem dux quietis, pacisque  
impatiens, nec decretorum ejusdem pacis rationem habens, nobis  
ac subditis nostris movere hostilitatem, damnaque et injurias  
temere inferre non vereretur, nosque et eosdem subditos nostros  
molestare, villas illorum diripere et excursiones in ditionem  
nostram facere, arcesque et castella nostra, ac subditorum nostro-  
rum pergeret oppugnare, vel alia nova in detrimentum cujusvis  
ditionis nostrae subditorumque nostrorum extruere inciperet,  
bonaque mobilia et immobilia, contributiones, dicas, decimas  
et proventus qualiscunque generis, ad nos et ad eosdem subditos



nostros spectantes invaderet et sibi vendicaret, quae omnia et singula aliaque similia universa decreto pacis praesentis illi sunt prohibita et interdicta, pro violatore hujus pacis ipsius habeatur, nobisque liceat, tam nosmet ipsos, quam subditos nostros ad hujusmodi damnorum injuriarumque illatione defendere, hostilitatemque ejusdem ducis propulsare . . . . .

Item decretum quoque est, ut si forte in eadem regni parte, quae videlicet a limitibus Transsylvaniae ad Tibiscum usque protenditur, essent aliqua seu possessiones, seu arces, castella, civitates, oppida, aliaque id genus bona ac jura, quae aut nos ab eo, aut ipse a nobis habere cuperet, liceat eidem duci nobiscum vel permutatione, vel quavis alia conventionione transigere sic, ut aequaliter utrique nostrum cedat, quod alter alteri concesserit, neuterque nostrum minus recipiat, quam dederit, ut dicta conventio seu permutatio, aequitate transigatur.

Item: quia eorum Turcarum causa, qui ex variis provinciis ejus magnitudinis, maxime vero ex Natoliae partibus veniunt, magno numero in Hungariam ad emendos captivos per omnia confinia, magna jactura ditiones non solum nostrae, sed etiam magnitudinis ejus afficiuntur, dum partim beghi ac milites, partim vero alii officiales finitimi per eosdem utriusque partis ditiones tum pacis, tum induciarum tempore sufferantur omnis aetatis homines, maxime autem impuberes, eosque latenter occulteque hujusmodi emptoribus et nostra et magnitudinis ejus magna jactura atque injuria divendunt, decretum est: ut posterum similes emptores in Hungariae finibus non admittantur, nec ibidem liceat illis hominum mercaturam exercere . . . . .

Item: quia ex duellis, quae singulari certamine depugnantur, saepenumero discordiae et inimicitiae, insperatique et gravissimi casus, ex his casibus vero turbae ac motus complurium locorum, virorumque militarium et ipsorum etiam foederum pericula causari soleant, quod retroactis annis frequenti experientia didicimus: decretum est, ut durante ista pace, publicae quietis ac tranquillitatis gratia prorsus memorata duella et provocationes, vel seriae in mortem vel ludicrae (uti consuetum est finitimis) ad frangendas hastas, utrique parti sunt illicitae et prohibitae. Et quicumque alterutrius partis alium ad hujusmodi singulare certamen ausus fuerit provocare, is a praefecto suo gravissime puniatur.



Quod vero attinet ad negotium de divisione communium colonorum ac de positione limitum ad inhibendas excursiones militum, quorum duorum articulorum praecipue versata est in controversia.

Quum visum est partibus, nullo modo id rei alibi commode tuteque et pro aequalitate utriusque partis posse transigi (pace interim ex toto inter nos et ipsum imperatorem Turcarum per ipsos supradictos oratores nostros sub conditionibus et articulis in his litteris transactionalibus complexis ac descriptis confecta et publicata), nisi in ipsis confiniis opera communium commisariorum, superintendentibus passa Budensi et supremo capitaneo nostro ad hunc effectum personaliter delegato, decretum est: ut hi duo articuli transferantur in Hungariam ad communia partium confinia, ibique modo et forma superius instituta, ratio illorum, libro quoque magnitudinis suae adhibito, revideatur, discutiatur et demum ordinetur ac concludatur cum aequitate, satisfactione et ratificatione utriusque partis quemadmodum iam dictum est praemissis.

Pacis autem tempus decretum est in octennium, cujus initium a data litterarum, capitulationumque praesentium incipit. Et hoc interim donec eadem pax inter partes firma, sincera, constans et inviolata permanserit, nos eundem serenissimum imperatorem Turcarum Selymum, confoederatum nostrum, quotannis munere honorario triginta millium ducatorum Hungaricalium per speciales homines nostros, prout ante factum est, circa uniuscujusque anni finem invisemus.

---



AZ ALKOTMÁNYOS  
ÉS  
VALLÁSOS HARCZOK KORA.

1606—1711.



# KÚTFŐK.

1606—1711.

## A) A KORSZAK NAGYOBB RÉSZÉRE VONATKOZÓK.

### I. Hazaiak.

1. *Szalárdi: Siralmas Magyar Krónikájának* kilencz könyvei.

Erdély történetét beszéli el a XVII. század elejétől 1662 végéig. I. Rákóczy György, II. Rákóczy György s az ellenfejedelmek korát mint jól értesült kortárs beszéli el. Nagy tisztelője Bethlen Gábornak s I. Rákóczy Györgynek. általában nem szigorú bírása a fejedelmeknek.

2. *Joannes Bethlen: Commentarii de Rebus Transilvanicis proximis ab obitu Gabrielis Bethlenii triginta quatuor annis gestis. Pars I, II. 1629—1663.* A kimerítőbb tárgyalás az 1657-ik éven kezdődik. Jól van értesülve. Ellensége a Rákóczyaknak s annak a kockázttató politikának, mely Erdély vesztét okozta.

3. *Rövid Magyar Krónika, írta Pethő Gergely, folytatta Spangár.* Pethő krónikája 1626-ig terjed. Nagyon becses adatai vannak Bethlen háborúinak történetéről. A katolikus királyi pártnak közvéleményét fejezi ki. Spangár folytatása, mely 1723-ig terjed nem olyan értékes, mint Pethő munkája.

4. *Rozsnyay Dávid Történeti Maradványai* (Szilágyi M. H. H. II. 8.). Többnyire XVII. sz.-beli okiratok gyűjteménye, de naplók és önéletrajzi jegyzetek is. Különösen



Apafy Mihály korára nézve fontos, van naplótöredéke 1705-ből is. Erdélyi hazafi, hű embere Apafynak, de dicsőróje a régi időnek.

5. *Georg Krauss: Siebenbürgische Chronik* (Herausg. vom Ausschusse des Vereines für sieb. Landeskunde. Wien, 1862—4. I. II. Th.) 1608-tól 1665 elejéig. Erdélyi történet magyarországi vonatkozásokkal. I. Rákóczy György korától kezdve részletezőbb s hitelesebb is, mint az elején. Nagy tisztelője Bethlennek, utódjait kevesebbre becsüli. Jó protestáns, szász, de az erdélyi haza boldogulását is óhajtja.

6. *Chronicon Fuchsio-Lupino-Oltardinum, sive Annales Ungarici et Transilvanici*, edidit Josephus Trausch. A XVII. század elejétől végéig terjed. Különböző szász szerzőktől.

7. *Kemény János Önéletírása*. Kiadta Szalay László. Pest. 1856. Életét és korának történetét beszéli el a XVII. század elejétől II. Rákóczy György uralkodása kezdetéig. Bethlen Gábornak nagy tisztelője, a Rákóczyakat nem igen szereti. Hiúságból vagy emlékezetének fogyatkozásából többször másítja az igazságot, de általában becses forrásművet ír. Kemény különös részletességgel írja le I. Rákóczy György támadását s e leírás hitelességét az egykorú levelek is igazolják.

8. *Pálóczi Horvát Család Naplója 1622—1790*. (M. H. H. II. 31 k. Szopori Nagy Imre). Nemesi család életének rajza. A század második felétől kezdve általános történeti érdekű. A XVII. században még protestáns család.

9. *Segesvári Bálint Krónikája 1606—1654*. (Mikó: Erdélyi Történeti Adatok IV. Kiadja Jakab Elek). Kolozsvári unitárius polgár. Jól használható adatai az erdélyi történetre vonatkoznak.

10. *Georgii Zavodszky: Diarium Rerum per Hungariam gestarum 1586—1624* (Bél Adparatus ad Historiam Hungariae. Katona töredékesen közli legjelentékenyebb

részleteit *Historia Criticájában.*) A Thurzó család titkára volt. Thurzó György s Bethlen korára nézve elsőrangú forrás. Protestáns, az alkotmányos ellenzék híve.

11. *Révay László naplója.* (Magyar Tört. Tár III., közli Dualszky János. 1600—1655.) Értékes adatai vannak Bethlen s I. Rákóczy György koráról. Előbb Bethlen-párti, majd katholizál s a nádor híve.

12. *Nagy Szabó Ferencz emlékirata* (Borsos Sebestyénének folytatása, Mikó: Erd. Tört. Adatok I. k.). Elbeszélése a XVI. század végétől 1658. augusztus 29-ig terjed. Marosvásárhelyi polgár, ki a közéletben is részt vett. Emlékirata nevezetes műveltségtörténeti adalék s még érdekesebb, mint bizonyos polgári körök hangulatának kifejezése.

13. *Toldalagi Mihály emlékiratai s naplói* (Mikó: Erd. Tört. Adatok I.) 1613—1626. (Szilágyi Tört. Tár 1881.) 1613—1615 és (Salamon: Két Magyar Diplomata) 1627. márczius 11—augusztus 18. Toldalagi Bethlen egyik legjelesebb diplomatája, iratai a török-erdélyi viszonyok s a török-magyar belső történetnek nevezetes forrásai.

14. *Guzics János naplója.* Közli Rakovszky István (Tört. Tár 1889.). Adatai az 1641—1685-ig terjedő korszakra vonatkoznak. Az író felsőmagyarországi nemes, buzgó protestáns. Zrinyi Miklós nagy tisztelője s híve a Thököly-családnak. Haragszik az udvarra a katonai garázdálkodások miatt, de a kurucz háborút sem szereti.

15. *Veresmarti Mihály megtérése historiája.* (Ipolyi: Corpus Scriptorum Eccles. orum Hungarorum I. k.) Veresmarti református pap volt, 1610-ben katholizált. mint bátai apátur halt meg 1645 körül. Önéletrajza élénk világot vet korára s különösen annak vallási viszonyaira.

16. *Rattkay Georgius: Memoria Regum et Banorum. Viennae, 1652.* A horvát bánok életrajzát beszéli el, kezdettől 1652-ig, II. Ferdinánd korától fogva az állami

ügyekben járatos kortárs értesültségével. Zágrábi kanonok volt, horvát érzelmű. A horvát viszonyokra s különösen Zrinyinek, a költőnek és atyjának életére nézve sokat tanulhatunk tőle, ha óvatosan használjuk.

## II. Külföldiek.

1. *Ortelius Continuatus durch Martin Meyern.* Frankfurt 1665. Két kötet. Kezdetől 1664-ig. Közleményei a magyar történetről s különösen a magyarországi hadi eseményekről bécsi hivatalos körökből származnak.

2. *Theatrum Europaeum durch Matthaeus Merian in Frankfurt.* Az I. kötet 1618-on kezdődik, az 1711-ik év a XIX. kötetben van befejezve. Különböző egykorú hírlapok (mint például a jól értesült frankfurti Messrelationen) híreiből van szerkesztve.

3. *Franz Christoph Klevenhüller: Annales Ferdinandeï.* Leipzig, 1724. A szerző 1650-ben halt meg. XII részre oszló munkájának második fele a tizenhetedik századdal foglalkozik egészen 1637-ig. Az udvar híve, a török-magyar diplomatai viszonyokról jól van értesülve.

## B) RUDOLF UTOLSÓ ÉVEI S II. MÁTYÁS KORA.

### I. Hazaiak.

1. *Petri de Réva, Comitis Turócensis De Monarchia et Sacra Corona Regni Hungariae.* (Schwandtner: Scriptorum T. II.) Magyarország történetét beszéli el II. Mátyás haláláig. Rudolf s Mátyás korát mint jól értesült kortárs írja le. Királpárti, de jó protestáns.

2. *Wolfgangi de Bethlen: Historia de Rebus Transsylvanicis* T. VI. Cibinii 1793. E kötet vége felé az 1606—1609. évek története is el van beszélve. Bethlen protestáns, tisztelője Bocskaynak s Rákóczy Zsigmondnak. Ítéleteiben

igen óvatos. Hiteles történetírókat szeret idézni s szívesen közöl okleveleket.

3. *Casparis Bőjthini Pannonii: De rebus gestis magni Gabrielis Bethlen. Libri tres* (Engel: Mon. Ungrica.). Anno Domini 1624. Bethlen ifjúkori életrajza s egyszersmind Erdély története a XVII. század első tizennégy évében. Különösen fontos Báthory Gábor korára s Bethlen Gábor trónra léptére nézve. Bethlen dicsőítője, hiteles okiratokból merít.

4. *Szamosközy István Történeti Maradványai.* (M. H. H. II. O. 30 k. Pótlékok. Szilágyi.) A 30. kötetben érdekes jegyzetek az 1606—1608. évekből. A Pótlékban a valószínűen helytelenül Szamosközynek tulajdonított, *Conspiratio Kendiana* című latin vers. egyik legnevezetesebb forrása a Kendi-féle összeesküvésnek. Protestáns; élénk szellemű történetíró.

5. *Sepsi Laczkó Máté krónikája* 1521—1619. decz. 10. (Mikó: Erd. Tört. Adatok III.) II. Mátyás korának igen nevezetes forrása. A szerző református pap. Műve a protestáns ellenzék hangulatának kifejezése.

6. *Nicolai Istvánfi: Historia Regni Hungariae.* Elbeszéli még az 1606-ik év történetét és egyes jegyzetei vannak 1608-ról is. Udvari szellemben ír s nagy elfogultsággal Bocskai ellen.

7. *Hidvégi Mikó Ferencz* Historiája Biró Sámuel folytatásával (M. H. H. II. O. 7 k.) 1594—1613. Báthory Gábor korára fontos. Mikó Bethlen híve volt.

8. *Borsos Tamás: Vita vel potius Peregrinatio és Itinerarium ad Fulgidam Portam Ottomanicam* (Kemény és Kovács: Erdélyország Tört. Tára II-ik k.) Az egyik a XVI. sz. végétől 1612-ig, a másik 1613. ápril 10-től aug. 28-ig. Báthory Gábor korára érdekes, a fejedelem egyik diplomatája, szolgál a fejedelemnek, de nem dicsőíti minden bírálat nélkül.

9. *Borsos Tamás második portára járásának közön-*

*séges historiája.* (Mikó: Erd. Tört. Adatok. II. 1618. márcz. 25.—1619. május 3.) Bethlen Gábor török politikájának s a portai életnek rajza e válságos korban.

10. *Eigentliche Beschreibung, wie und wassmassen der Báthory Gábor in die Hermanstadt...* 1610—1631. (Kemény: Deutsche Fundgruben Bd I.) Az eleje értékes Báthory Gábor s Bethlen korára nézve. Szász ember írja, ki gyűlölte Báthoryt, de annál nagyobb tisztelője Bethlennek.

11. *Simonis Nössner: Res actae quaedam in partibus Ungariae et Transsilvaniae* (Trauschenfels: Deutsche Fundgruben) 1570—1619. E napló érdekessége abból áll, hogy szerzője szász s mégis tisztelője Báthorynak.

12. *Liber annalium raptim scriptus per Michaellem Weiss. 1590—1612. Continuatus usque 1615.* (Trauschenfels: Deutsche Fundgruben.) Nagy értékű Báthory Gábor korára nézve. Weiss eleintén jó erdélyi hazafi, de mint, szenvedélyes szász, a fejedelem ellensége lesz s az állami rend felforgatására törekszik.

13. *Diarium Conventus Regnicolarum Posoniensium Anno 1608. in Mensem Januarium auctoritate Regia indicti, ac dein interrupti per Ablegatum Civitatis Soproniensis a die 9. Januarii ad diem 3. Februarii deductum* (Kovachich: Scriptores T. I.). A naplóíró protestáns s városi ember, de országos ügyek is érdeklik.

14. *Diarium des Andreas Hegyes vom Jahre 1613—1617.* (Trauschenfels: Deutsche Fundgruben). Szász felfogással írt értékes jegyzetek Erdély történetéről.

## C) II. ÉS III. FERDINÁND KORA.

### I. Hazaiak.

1. *Berényi György naplója* az 1634/5. soproni és az 1637/8. pozsonyi országgyűlésekről. (Tört. Tár 1885 Komáromy András.) Berényi a protestáns ellenzék tagja.



2. *Dallos Miklós győri püspök naplója a haimburgi békealkudozásról s a beszercezi tárgyalásokról* (Dallos iratai, kiadják Frankl és Ráth). A haimburgi napló 1621. jan. 24-től ápril 22-ig terjed. Dallos II. Ferdinánd biztosa volt. A beszercezbányai napló 1623. aug. 22.—okt. 9., melyet Dallos titkárának naplója egészít ki. Dallos itt is királyi biztos volt.

3. *Thurzó Szaniszló naplója* 1623. okt. 10.—1624. febr. (Erd. Orsz. Eml. VIII. Szilágyi.) Az 1624. bécsi béke megkötésének története. A nádor némikép közvetíteni akart az udvar s Bethlen felfogása közt.

4. *Illésházy Gáspár emlékirata*. (Történeti Tár 1891. Szilágyi Sándor.) I. Rákóczy György korát tárgyalja 1647-ig. Különösen az 1637/8. országgyűlésről s Bethlen István küzdelméről szól. Protestáns, Bethlen István pártja.

5. *Haller Gábor naplója* 1630—1644. (Mikó Erd. Tört. Adatok IV.) Protestáns, I. Rákóczy György hive.

6. *Bánfi György naplója*. (U. o.) Pontos adatok I. Rákóczy György 1645-iki táborozásáról.

7. *Kálnoki István naplója*. (U. o.) Adatok az 1644-iki táborozásról.

8. *Simonius naplója* (Erd. Orsz. Eml. XIII.). A fejevári gyűlésről szól 1653. január 15.—márcz. 15. A szászok s a nemesség ellentéte élénken van feltüntetve. Több ily szász íróktól származó országgyűlési napló van az Erdélyi Országgyűlési Emlékekben.

9. *Bethlen István naplója* 1636. febr. 5.—decz. 31. Rövid, de értékes jegyzetek Bethlen támadásáról. (Tört. Tár 1884.)

## II. Külföldiek.

1. *Rusdorf: Memoires et négociations secrètes*. Leipzig. 1789. I., II. Rusdorf Pfalcsi Frigyes titkára. Emlékirata elsőrangú forrás Bethlen Gábornak a nyugati szövetségekkel való viszonyára nézve.

2. *Gründlicher und wahrhafter Bericht*, was massen der Durchleuchtigste Fürst und Herr Gabriel Bethlen zum König in Ungarn erwehlet 1620. Protestáns író. A beszterczebányai országgyűlésről s Bethlenről jellemző adatai vannak.

## D) I. LEOPOLD ÉS I. JÓZSEF KORA.

### I. Hazaiak.

1. *Cserai Mihály Historiája*. Erdély történetét beszéli el 1661-től 1712-ig. Szenvedélyes pártember. Ellensége Telekinek s II. Rákóczy Ferencznek. Protestáns, kizárólagos erdélyi, az udvar hive.

2. *Károlyi Sándor önéletírása*. I., II. Kiadta Szalay László; 1669—1740-ig terjed. Az 1703-iki följegyzéseket kiegészíti Walther Imre közleménye (Századok 1872.). Nagy történeti érdeke a XVII. század utolsó tizedére vonatkozó feljegyzéseken kezdődik. Önéletrajz s naplójegyzetek. Szerző alkotmányos érzelmű. híve az udvarnak, katolikus, majd 1703-ban II. Rákóczy Ferencz hive lesz egész a szatmári békéig.

3. *Gróf Bethlen Miklós önéletírása*. I., II. Kiadta Szalay László 1642—1710. E korszak egyik legnevezetesebb forrása, noha a szerző erős szubjektivitása miatt munkáját óvatosan kell használnunk. Haragszik Telekire, majd az erdélyi kormányzó ellensége lesz. Erős protestáns, külön erdélyi fejedelemséget óhajt a magyar királyok fenhatósága alatt.

4. *Szirmay András naplója* (Karsa Ferencz: Adalékok Zemplénvármegye történetéhez I—V. 1680—1705. Még folytatódik). Szirmay eleintén Thököly híve. 1685-ben fogóságba kerül, 1687-ben kiszabadul, később Rákóczy táborában találjuk. Naplójának politikai érdeke is van, de nagyobb része gazdaságtörténeti adatokkal van telve.

5. *Szaniszló Zsigmond naplói* (Torma Károly, Tört. Tár 1889—1891.). 1682—1711. Szaniszló unitárius, erdélyi köznemes. Naplója érdekesen tükrözteti vissza a nagy események hatását az erdélyi közvéleményre. Műveltség-történeti adatai is érdekesek. Később Rákóczy Ferencz híve lesz s naplója Rákóczynak Erdélyhez való viszonyára nézve kiválóan fontos.

6. *Illyés István krónikája* (Knauz Nándor, Magyar Sion 1865.) 1661—1711-ig. 1703-ban püspökké lesz. Rákóczy szenátora. Igen értékes adatai vannak Rákóczy felkeléséről.

7. *Bél Mátyás: Notitia Hungariae novae Historico geographica.* Öt kötetben. Protestáns, de az udvar híve. 1684-ben született, történeti följegyzései kivált Rákóczy Ferencz korára nézve érdekesek.

8. *Hain Gáspár krónikájából* Kivonatok (Wagner: Analecta Scepusii Pars II. és folytatás a IV. kötetben, 188. lapon). Egykorú lőcsei feljegyzések, békeszerető protestáns polgári felfogással. Lipót korára jellemzők.

9. *I. és II. Apafi Mihály naplója* (Tóth Ernő, Erdélyi Múzeum 1900.) 1657-től 1694-ig. Értékes életrajzi följegyzések. — Bydeskuthi Boldizsár naplója (K. Papp Miklós, Történeti Lapok I.) 1696. aug. 20-tól 1698. szeptember 23-ig. Bydeskuthi, II. Apafi hű embere, följegyzései kiegészítik urának naplóját.

10. *Enyedi István: II. Rákóczy György veszedelméről* 1657—1660. (Mikó IV.) Nagybánya város jegyzője. Szalárdit követi, de vannak önálló adatai is.

11. *Johannes Lutsch: Diarium* 1607—1661. (Kemény: Deutsche Fundgruben I.) A napló értékesebb része az 1658. júliusi feljegyzéseken kezdődik s 1661. július 28-ával végződik. A szerző szebeni királybíró volt, jó erdélyi hazafi, török ügyekben jártas diplomata.

12. *Siebenbürgische Ruin v. Johannes Graffius* (Kemény:

Deutsche Fundgruben II.), 1658. aug.—1661. márcz. 6. Szebeni pap. A nagyszebeni ostrom elbeszélése. Az író nem szereti Rákóczyt s a magyarokat.

13. *Acta Dierum per Demetrium Keresztúri* (Archiv f. sieb. Landeskunde N. F. XIX. 1884.) 1659. nov. 21.—1660. május vége. A nagyszebeni ostrom legrészletesebb és igen megbízható leírása. Barcsai hive.

14. *Petrityvity-Horráth Kozma önéletírása*. (Thaly: Történelmi Kalászkok) 1634—1660. II. Rákóczy György s Barcsai korának becses forrása. Szerző nem barátja II. Rákóczy Györgynek s Rhédeynek, inkább kedveli Barcsait.

15. *Rövid Chronica írta Bartha Boldizsár*. Debreczen 1666. »Édes lakó hazája« történetét írja 1657-től 1666-ig. A műveltségtörténet, a politikai történet s a török-magyar viszonyok ismeretére nézve egyaránt érdekes.

16. *Paskó Kristóf* emlékirata (Szilágyi S. Tört. Tár 1890.). Az 1665-iki portai követségről szól. Paskó inti Erdélyt, hogy ne csatlakozzék a császári udvarhoz.

17. *Frank András* naplójegyzetei (Szilágyi S. Tört. Tár 1888.) 1658. márcz. 1661. aug. Szász, Barcsai híve. Becses okirati közleményei is vannak.

18. *Gróf Rhédei László* naplója (Magyar Tört. Tár. I. kötet. Vass József). Rövid jegyzetei értékes adalékok II. Rákóczy György lengyel hadjáratának történetéhez. E hadjáratra vonatkozik Rhédeinek még néhány jegyzete (Nagy Iván, Magyar Tört. Tár XVII.). Nagy Iván közleményében néhány értékes emlékirattöredéket is találunk, melyek Kemény János korára és Apafi uralkodásának kezdetére vonatkoznak. Rhédei eleinte Barcsai, majd Kemény híve, végre Apafinak is hűséget ígért.

19. *Diarium Anni 1664 a die mensis Junii 20—5. Julii in castris ad Uj-Zrinvár* (Nagy Iván, Magyar Tört. Tár XXII.). Szemtanú naplója Új-Zrinivár megvételéről.

Értékes adalék Zrinyi és Montecuccoli vitájának történetéhez. A naplóíró Montecuccoli felé hajlik.

20. *Esterházy Pál: Mars Hungaricus.* (Tartalmát Bubics Zsigmond külön kiadványban ismerteti.) Esterházy részt vett az 1663—1664-iki hadjáratban. Esterházy Zrinyi Miklós tisztelője.

21. *Joannes Bethlen: Historia Rerum Transsylvanicarum* Ab a. 1662—1673. I., II. Okiratok alapján írt, tartalom és forma tekintetében kiváló munka. Bethlen nagy ellensége Teleki politikájának. Kisebb-nagyobb tévedéseit leginkább ez ellentétből érthetjük meg.

22. *Martis Turcici Ferocia*, a Fratre Joanne Kéry. Posonii 1672. Az 1663. s 1664-iki háborút beszéli el. Pálos barát, Zrinyinek nagy bámulója, Montecuccolit is mentegeti. Jó magyar, az udvar hive. Előadása szónokias, de vannak használható adatai.

23. *Lipóczi Keczer Ambrus naplója.* 1663—1669. (M. H. H. II. 38. Nagy Gyula.) Protestáns, gróf Thököly István hű embere.

24. *Babocsay Izsák Fata Tarczaliensia.* 1670—1700. (Runi: Mon. Hungarica.) Helyi s országos krónika. Igen becses feljegyzések a kurucz korszak e részéről. A szerző protestáns, jó hazafi, de nem szereti a pusztító kuruczokat.

25. *Kocsi Csergő Bálint: Kösziklán épült ház ostroma.* Az eredeti *Lampe* latin egyháztörténetében jelent meg. Bod Péter fordította s átdolgozta. A pozsonyi vértörvényszék elé idézett papok és tanítók szenvedéseinek története. A szerző pápai iskolaigazgató volt s az elítéltekkel együtt szenvedett. A vallási üldözésekre vonatkoznak még: *Liebergott: Tagebuch von den Verfolgungen der Evangelischen in den Jahren 1672—1683.* Herausg. durch Paul Lichner. Pressburg. 1861. — Kurtze u. Wahrhafte Historische Erzählung von dem grausamen . . . papistischen Gefängniß.



Georg Lani. Leipzig, 1684. — *Simonides: Galeria omnium Sanctorum.* (Fabó: Monumenta ev. Aug. Conf. Hungar. Historica T. III.)

26. *Inczédi Pál naplója.* 1660—1697. (Szabó és Szilágyi: Tört. Emlékek a magyar nép községi és magán életéből.) 1679-en kezdve értékes jegyzetek Erdély történetéről. Apafi hive.

27. *Hans Csányi: Ungarische Chronik.* (Magyar Tört. Tár V. k.) 1670—1704. Buzgó evangélikus, sopronyi német polgár. Hive a dynastiának.

28. *Késmárki Thököly Imre naplói* (M. H. H. II. XVIII. k. Torma Károly). 1676—1678. (M. H. H. XXIV. Thaly) 1685. nov. 6.—1686. január 4. 1689. június 12—17., szept. 25—27. (M. H. H. XXIII. 1. rész Thaly) 1689. június 17.—szept. 25. (M. H. H. XV. Nagy Iván) 1693. s 1694. — Thököly nagy gonddal vezetett naplóinak töredékei. Az író életrajzának s a kor történetének kiváló becsű forrásai.

29. *Almády István naplója* (M. H. H. 23. 2. rész Thaly) 1687. okt. 7.—1694. végéig. A zernyesti csata után Thökölyhez csatlakozott s 1692-ban visszatért hazájába.

30. *Dobay Zs. naplója* (M. H. H. 23. 2. rész Thaly) 1686. Munkács védelmének leírása. Szerző Absolon szolgálatában volt.

31. *Bay Mihály, Inczedy Mihály s Sándor Gáspár* följegyzései. (M. H. H. 23. 2. rész Thaly) 1692. nov. 7.—1693. június 8. Thököly portai residenceinek s követeinek naplói.

32. *Miles Mátyás naplója* (Erdélyi Orsz. Eml. XVII.) 1682. július 2.—okt. 23. A szász szerző érdeklődéssel nézi Apafy s Thököly versenyét. Leírja Füleket ostromát s a magyar föld azt a részét, melyen Erdélytől Fülekgig áttazott.

33. *Zsögödi Mikó János* naplójegyzetei, közli Torma

Károly Kolozsvártt 1863. A jegyzetek 1682-ből s 1686-ból valók. A szerző Apafy hive.

34. *Die Schlachtbank zu Eperjes...* Verfasst im Jahre 1688. zwischen dem Monat Januar und September von Johann Rezik damals Professor der evangelischen Stände zu Eperjes. (Magazin für Geschichte, Statistik u. Staatsrecht der öst. Monarchie II. Göttingen 1808.) Rezik kézirati munkájának fordítása. Az eperjesi tragédiának legbővebb s leghitelesebb leírása.

35. *Des Gfen Tököli Einfall in Burzenland.* (Kemény: Deutsche Fundgruben II.) Anno 1690 den 13. August bis 1691 den 13. May. Az erdélyi történet e nagy jelentőségű epizódjának tanulságos leírása. A naplóíró brassai szász. ki tisztelője az evangélikus Thökölynek.

36. *Budarára 1684-iki ostroma* (Szádeczky Lajos, Tört. Tár 1890.). A naplót Buda várában raboskodó magyar írta (június 17-től október végéig).

37. *Sándor Pál naplója* (Jakab Elek. Magyar Tört. Tár XIX. k.) 1687 áprilistól 1689 júniusig. Apafi követe a portán. Tanulságos az erdélyi-török viszonyokra nézve.

38. *Komáromi Jánosnak törökországi diariumja.* Közli Nagy Iván. Pest, 1861. Komáromi Thököly titkára. a naplóban híven írja le Thököly utolsó éveinek történetét.

39. *Histoire de Révolutions de Hongrie T. I—VI.* A la Haye. A magyar történetet beszéli el 1703-ig és azután Rákóczy emlékiratait tartalmazzza a szabadságharczról. Rákóczy egyéniségére jellemző. Ez a körülmény s hozzá még okirati közleményei a korszak elsőrangú forrásává emelik a munkát.

40. *II. Rákóczy Ferencz önéletrajza* Budapest 1876. Latinul írt munka. Rákóczy, Szt. Ágoston példáját követve, a vallásos önmegalázás hangján beszéli el életét.

41. *Ottlyk György önéletrajza* (M. H. H. II. O. 27. Thaly)

1663—1711. Protestáns, előbb Thököly, majd a császáriak szolgálatában, végre Rákóczy főudvarmestere.

42. *Czegei Vass György naplója.* (M. H. H. II. O. 35. k. Nagy Gyula) 1659—1705. okt. 31. Teleki unokaöccse s nagy tisztelője, később Bánfi kormányzó bizalmasa, buzgó református, jó erdélyi hazafi. 1704. vége felé Rákóczy hibe lesz.

43. *Ritter György sopronyi krónikája* (M. H. H. II. 27. Thaly) 1701—1719. Sopronyi polgár, a császár hibe, a város érdekei szempontjából nézi az eseményeket.

44. *Szakál Ferencz naplója* (Szabó és Szilágyi: Történeti Emlékek II. k.) 1698—1718. A kolozsvári életre s különösen az 1703. s 1704-iki erdélyi eseményekre nézve érdekes. A középosztály gondolkodását tükrözteti vissza.

45. *Bivolinyi István töredék naplója* 1710—1711. (M. H. H. II. 27. Thaly) Irnok Beresényi kanczelláriáján, majd labanczczá lesz s Ebergényi titkárává. Mint ilyen írja naplóját.

46. *Ifjabb Csécsi János havi krónikája a Rákóczy háborúról* (M. H. H. II. 27. Thaly) 1703—1709. Sárospataki tanár fia. Fiatal író, magyar érzésű, de nem elég érett felfogású. A hozzá közeleső dolgokat pontosan írja le, a távolabbi eseményekre nézve kósza hírekkel elégszik meg.

47. *Ráday Pál naplója* (Thaly: Rákóczy Tár I.) 1677—1720. Rövid, de fontos jegyzetei a Rákóczy-felkelés történetére vonatkoznak.

48. *Szécsényi országgyűlés diariuma.* (Rákóczy Tár I.) 1705. szept. 12.—okt. 3. Lipóczi Keczer Andrástól. A fölkelés hibe.

49. *Beniczky Gáspár naplója* (Thaly: Rákóczy Tár I.) 1707. május 24.—1710. márczius 1. II. Rákóczy Ferencz jól értesült s megbízható magántitkára. Naplója ez évek eseményeiről nagy fontosságú.

50. *Bay Mihály és Pápay Gáspár* naplója tatárországi követségükről (Thaly: Századok 1873.) 1705. nov. 23.—1706. január 6. Azért küldettek, hogy a svéd érdekében megnyerjék a khánt a török-orosz hadjárat eszméjének.

51. *Krmann Dániel superintendens* 1708—9-iki oroszországi útjának leírása. Közlik Mencesik és Kluch (M. H. H. II. O. 33. k.) Krmannt a magyar rendek azért küldötték, hogy XII. Károlytól általában az evangélikus ügy s különösen a magyar ügy támogatását kérje.

52. *Vizaknai Briceius György* naplója 1693—1715. (Szabó és Szilágyi: Tört. Emlékek.) Kolozsvári physikus. a Károlyi-ház lelkes hive.

53. *Gf. Teleki Mihály és Pápai János* nándorfejevári követségének diariuma. 1709. (M. H. H. II. O. 27. k.) Teleki II. Rákóczy Ferencz előkelő hive, Pápai János a fejedelem tanácsosa. A napló a Rákóczy-kori török-magyar viszonyokra nézve érdekes.

54. *Bártfai követek naplója az ónodi országgyűlésről* (M. H. H. II. O. 27.) 1707. Péch-Ujfalusi Pécsi Ádám írta. Szigorúan tárgyilagos ismertetése a fontos országgyűlésnek.

55. *Schiessler Gáspár* kassai polgár naplója 1703-tól 1713-ig (Thaly: Tört. Tár 1884.). Protestáns. békeszerető. Városi. egyházi és gazdasági ügyek érdeklik.

56. *Diarium Conventus Onodiensis* (Áldássy Antal. Tört. Tár 1895.). Rákóczy híve, értékes forrás.

57. *Erdődy Sándor, vasi főispán* naplója (Thaly K., Tört. Tár 1896.). Királypárti, szeretné a kibékülést Rákóczyval: az 1708-iki országgyűlésről ír. Különösen érdekes a horvát-magyar viszonyokra nézve.

58. *Trencsénvári napló 1704.* (Thaly u. o.) Híven adja elő a Trencsénben és körülötte történeteket.

59. *Timon Sámuel: Epitome Chronologica Rerum Hungaricarum.* Cassoviae, 1736. A tudós jezsuitának tanulságos

jegyzetei vannak a XVII. század végének és a XVIII. század elejének történetéről.

60. *Apor Péter Synopsis mutationum notabiliorum aetate mea in Transylvania et Progressus vitae meae és Metamorphosis Transylvaniae.* (M. H. H. II. O. Kazinczy Gábor 11. k.) Az első munka önéletrajz történeti emlékezésekkel. A XVII. század utolsó éveire s II. Rákóczy Ferenczre nézve érdekes. A szerző katolikus, szívében az udvar híve, csak kénytelenségből csatlakozott egy időre Rákóczyhoz. Másik munkája sokkal jelentékenyebb. Apor a német uralommal 1687. óta lábra kapott idegen szokásokkal szemben leírja a régi erdélyi szokásokat és rendtartásokat az utódok kedvéért. Műve a magyar műveltségtörténet egyik legbecsesebb forrása.

## II. Külföldiek.

1. *Galeazzo Gualdo Priorato: Historia di Leopoldo Cesare.* I., II., III. Vienna. 1670—1674. Udvar híve, bőven foglalkozik a magyar eseményekkel. Az udvar szándékairól sok alapos értesítést közöl. Elbeszélése 1670-ig terjed.

2. *Wagner: Historia Leopoldi Magni Caesaris* I., II. Augustae Vindelicorum. 1719—1731. Jezsuita, udvar híve. Figyelembe kell vennünk magyar történeti adatait, noha erős kritikára szorulnak.

3. *Rinck: Leben und Thaten Leopolds des I.* Leipzig. 1708. Udvar híve, sok érdekes adat Leopoldról s Magyarországhoz való viszonyáról.

4. *Ungarischer oder Dacianischer Simplicissimus.* Neue Auflage. Leipzig, 1854. (Első 1683-ban jelent meg.) Kalandos elbeszélés, műveltségtörténeti szempontból óvatosan használható. Lipót uralkodásának elejére vonatkozik, körülbelül 1660-ig.



5. *Opere di Raim. Montecuccoli* da Giuseppe Grassi. Milano. 1831. T. II. Aforismi riflessi alle pratiche delle ultime Guerre nella Ungheria 1661—1664. Kiváló értékű forrásmű.

6. *Mémoires Historiques du Comte Bethlen Miklós*. I., II. Amsterdam, 1736. Csak a második kötetnek van történeti értéke, s különösen az 1677—1680. évekről szóló résznek. Itt Révérend abbé emlékiratai vannak felhasználva.

7. *Histoire des Troubles de Hongrie*. Amsterdam. Különböző kiadásokban. I. Lipót korának nagy részét beszéli el, többnyire újsághírek alapján, az udvar szellemében.

8. *Histoire d'Emeric Comte de Tekeli*. Cologne, 1694. A maga korában igen olvasott könyv volt. Adatait óvatossággal kell használnunk. Sympathiái vannak a magyar ügy iránt. I. Lipót korát és Thököly életét 1693. szeptemberig beszéli el.

9. *Original-Bildniss* nebst denkwürdiger und ausführlicher Beschreibung des Emerici Thököly. É. n. Magyarországi protestánsoktól kapott közleményeket használ fel. Érdekes benne Thököly személyének leírása. Nagy Iván e röpiratot magyar fordításban közölte. (Századok, 1876.)

10. *Graf Veterani's Feldzüge in Ungarn im Jahre 1683—1694*. Dresden, 1788. Szavahihető katona elbeszélése. hű szolgája urának, de nem konok ellensége a magyarnak.

11. *Tagebuch der Belagerung von Ofen im Jahre 1686*. theilweise nach eigenhändigem Eintrag des kaiserl. Oberbefehlshabers Herzogs von Lothringen (Röder: Markgrafen Ludwig von Baden Feldzüge wider die Türken). 1686 június 6-tól szeptember 6-ig. A korszakos esemény történetének nagybecsű forrása.

12. *Boethius: Ruhmbelorbter Triumph leuchtender Kriegshelm*. Nürnberg, 1687. I. II. A felszabadító háború-

ról, de különösen Tkökölynek a bécsi ostrom után vívott harczeitől jól használható adatai vannak.

13. *Diarium*: was sich vom 7. Juni Anno 1683 bis zum end der Belagerung Wiens bey der türkischen Armee zugetragen (Archiv f. oest. Geschichte, Bd. IV. Firnhaber Fr.). A naplót Khunitz osztrák residens írta, ki az ostrom alatt Kara Mustafa táborában volt. Adatai a magyar történetre nézve is becsesek.

14. *Taferner: Caesarea Legatio*, quam Walterus Leslie ad Portam ottomanicam suscepit. Viennae. 1668 és 1671. Leslie 1665/6-iki követjárását beszéli el. A magyarországi utazás leírása igen érdekes.

15. *Marsigli: Stato Militare dell' Imperio Ottomano*. Hága, Amsterdam. 1732. I., II. A tudós szerző leírván a török birodalom állapotát s a törökök hadi szokásait, sokszor hivatkozik a felszabadító háború eseményeire. Marsigli mint katona és diplomata szolgálta Lipótot.

16. *Journal des Ministres Plénipotentiaires de S. M. Britannique et de Leurs Hautes Puissances employéz pour la Médiation d'un accomodement entre S. M. J. et les Hongrois Méconteus* (Simonyi Ernő: Arch. Rakoczianum. II. oszt., II. kötet). A közbenjáró hatalmak követeinek naplója, melyet Stepney és Sunderland elküldöttek az angol kormánynak. 1705. augusztus 27-től 1706. február 27-ig. A nagyszombati tárgyalások történetére nézve fontos.

17. *Histoire du Prince Ragotzi*. Paris, 1707. Habsburgellenes irat. Néhány adata érdekes Rákóczyra s a magyar háborúra nézve.

18. *Brown Eduard: Account of several Travels in Hungaria, Servia . . .* London, 1680. Brown, angol orvos. 1669—70-ben utazott át Magyarországon. A magyarországi állapotokról igen értékes feljegyzései vannak.

---



## I.

# A VALLÁSI ÉS ALKOTMÁNYOS SZABADSÁGOKAT BIZTOSÍTÓ SZERZŐDÉSEK, TÖRVÉNYEK ÉS OKIRATOK.

### A) A bécsi béke.

A XVII. század elején az udvar rekatholizáló és autokratikus iránya összeütközött a protestáns és rendi Magyarország felfogásával. A Bocskaytól vezetett magyarság győzött s e diadalnak emléke a bécsi béke.

Az udvar eleintén nagyon megütközött Bocskay feltételein. Himmelreich titkár kijelentette, hogy e feltételek teljesítése visszavetné az országot II. Ulászló és II. Lajos korába s egyenlőkké tenné a magyar viszonyokat a lengyel köztársaság állapotaival. De az udvarnak meg kellett barátkoznia a szidalmazott föltételekkel s a rendek is engedtek valamit.

Ez alkúnak eredménye a bécsi béke, mely mégis gyökeres átalakulást jelent.

Méltán nevezték e békét az első osztrák-magyar kiegyezésnek. A XVI. században több oly kormányzati szokás honosult meg, melyek ellenkeztek a régi magyar törvények szellemével. A korona, az ország önállóságának symboluma, idegen területen volt. A kormány nem választott nádort 1562 óta és a nádori hivatal nagy hatáskörét a törvény és szokás ellenére többféle s köztük még idegen

hatóságra is ruházta át. A XVI. századbeli törvények helyeselték ugyan a kamarák felállítását, de az új intézmény túlkapásai fenyegették a rendek vagyoni és személyes biztonságát, úgy hogy ezek most visszakivánták a pénzügyi igazgatás régi állapotát. A katonai tisztségek jórészt idegenek töltötték be, a kik idegen hatóságtól függöttek. Az idegen katonaság gyors és pontos végrehajtója volt a törvények ellenére biráskodó kamara, szentszék, vagy rendkívüli törvényszék intézkedéseinek. Valóságos katonai káptalanok képződtek ekkép — mondotta az 1602-iki országgyűlés (Károlyi: A korponai országgyűlés). A magyar tanács magyar ügyekben csak a legalsó tanácskozási forum volt (u. o.). A király a korona rendelkezése alá kerülő birtokokat idegeneknek szerette adományozni vagy inscribálni (u. o.). A kormány a nemességgel szemben pártolta a városok német polgárait, kik ép oly örömet mellőzték a magyar törvényeket, mint maga a kormány.

Vegyük még ehhez azt a visszásságot, hogy a protestánsok nagy többségben voltak s vallásuk mégsem volt törvényesen elismerve. Rendezni kellett e viszonyokat.

A bécsi béke biztosítani akarja a protestáns vallás törvényes elismerését, anélkül hogy sértené a katolikus vallás szabadságát; egyszersmind törvényes rendszerbe kívánja foglalni azt az elvet, hogy Magyarország a magyar rendeké, anélkül, hogy egészen mellőzni akarná az uralkodó más országaival való közösséget. Mind e tekintetben a bécsi béke szerzői alapvető munkát végeztek.

A béke lényegesebb pontjait az Országos Levéltárban őrzött eredeti után adjuk.

Nos Matthias, D. gr. archidux Austriae, dux Burgundiae, Styriae, Carinthiae, Carnioliae ac Wirtembergae, comes Habsburgi et Tirolis. Memoriae commendamus, tenore praesentium significantes quibus expedit universis. Quod cum S. C. Rque majestas,

dominus et frater noster observandissimus, ad singularem nostram intercessionem benigne condescenderit, et ad sopiendos in inclyto regno Hungariae exortos motus et tumultus nobis totalem superinde plenipotentiam concesserit, prout etiam mediantibus tunc temporis S. C. Rque majestatis intimis et aliis Consiliariis et Commissariis, tractatus habitus: et denique etiam conclusio ab utriusque partis commissariis, eorum subscriptione et sigilli impressione, confirmata fuerit: quia tamen ex parte spectabilis et magnifici D. Stephani Botskay de Kis-Marja et sibi adhaerentium Hungarorum superinde nonnullae adhuc difficultates remansisse videbantur, ob quas revidendas denuo magnificus D. Stephanus Illésházy de Illésháza . . . Comes Comitatum Thrinciniensium et Liphthoviensium cum aliis sibi adjunctis nobilibus, Thoma videlicet Wyzkelethy de eadem Wyzkeleth, Andrea Osztrotyh de Giletincz et Paulo Apony de Nagy-Appon, huc ad nos cum sufficientibus plenipotentis instructus Viennam venerit: ideo nos ex praedicta plenipotentia nobis concessa, in bonum reipublicae Christianae et pacis publicum, ac regni hujus conservationem, ne propriis ac intestinis dissidiis conflagraret, vicina etiam Regna et Provinciae a continuis incursionibus tandem liberari et una cum Regno Hungariae respirare possint, benigne assensimus et annuimus, ut difficultates illae, quae ex priori tractatu remansisse videbantur, denuo reassumerentur, tractarentur et finaliter superinde concluderentur: prout etiam per illustres, spectabiles et magnificos, Paulum Sixtum Trautsonium comitem, Carolum a Lichtenstein, Ernestum a Molard, Sigefridum Christophorum Preiner, Thomam Erdődy de Monyorókerék, Georgium Thurzó de Bethlenfalva, Sigismundum Forgách de Ghimes, et Udalricum a Kremberg, S. C. R. majestatis intimos et alios consiliarios, ad hunc tractatum adhibitos, in hunc, qui sequitur, modum utrinque concordatum fuit.

*Ad primum articulum.* Quantum itaque ad religionis negotium attinet; non obstantibus prioribus pro tempore constitutionibus publicis, sed neque articulo postremo anni 1604. (quum is extra dietam et sine regnicularum assensu adiectus fuerit; et propterea etiam tollitur)<sup>1</sup> deliberatum est, ut iuxta S. C. Rque majestatis priorem

<sup>1</sup> Botskay és az 1605-ben Korponán összegyűlt rendek azt kívánták Mátyás főhercegtől, hogy »Lajos király decretumából a két Articulust



resolutionem, ad quam se regnicolae referunt in sua replicatione, nimirum, quod omnes et singulos status et ordines, intra ambitum regni Hungariae solum existentes. tam magnates, nobiles, quam liberos civitates et oppida privilegiata, immediate ad coronam spectantia: item in confiniis quoque regni Hungariae milites Hungaros, in sua religione et confessione, nusquam et nequaquam turbabit: nec per alios turbari et impediri sinet. Verum omnibus praedictis statibus et ordinibus liber religionis ipsorum usus et exercitium permittetur; absque tamen praeindicio Catholicae Romanae Religionis; et ut clerus, templa ac aliae ecclesiae catholicorum Romanorum intacta et libera permaneant: atque ea, quae hoc disturbiorum tempore utrinque occupata fuere: rursum eisdem restituantur.<sup>2</sup>

(1525) de *comburendis et extirpandis Lutheranis*, az 1604. esztendőbeli constitutióból, az utolsó Articulus. kit ő Felsége proprio motu irt oda, deleáltassa ő felsége publico edicto gyűlésében, és ezen kívül is ehez hasonlók valamik találtatnának. . . corrigáltathassanak és deleáltassanak». Az 1604. XXII. Articulusnak vége így hangzik: Majestas Sua Sacratissima motu proprio deque regiae suae potestatis plenitudine, tum Sancti regis Stephani, hujus gentis Hungariae apostoli, quam vero omnium aliorum divorum quondam Hungariae regum, suae Majestatis praedecessorum decreta, constitutiones et articulos, pro praefata sancta catholica Romana fide et religione quovis tempore praeclare et pie editos et evulgatos non secus, et si de verbo ad verbum praesentibus litteris insertae et inscripti essent, hoc speciali suo articulo elementer ratificat et confirmat: ac ne deinceps, in generalibus praesertim et arduis regni tractatibus et diaetis, alicui religionis negotium ad remorandos et interrumpendos publicos tractatus quovis colore et praetextu immune movere liceat benigne statuit, et serio decernit, ut contra tales inquietos rerumque novam cupidos poena, a divis quondam regibus Hungariae in eisdem decretis et articulis statuta, confestim procedatur, et ceteris in exemplum irremissibiliter puniantur. E törvényczikket Himmelreich Tibor, a magyar kancellária titkára fogalmazta Mátyás főherczeg stírgetésére. (Chorebo: Sylloge actorum és Károlyi: Magyar Országgy. Emlékek X.)

<sup>2</sup> A magyar rendek kassai gyűlése 1606 májusában a római, helvét és ágostai vallások teljes egyenlőségét kívánta. E kívánságról így nyilatkozik a magyar tanács: »Non vident Dni Consilarii, quomodo Mtas Sua contra praestitum suum Juramentum, triplicem illam professionem Religionis salva sua pietate et conscientia eis concedere possit, cum eadem Mtas sua, etiam si maxime vellet exercitium alienae Religionis concedere aut articulos praedecessorum suorum legitimorum Hungariae Regum cassare, elidere aut retractare minime possit, ac valeat. De tekintettel a mind jobban elharapódzó bajra — így folytatja a tanács — általánosságban

*Ad secundum Articulum.* Manet prioris tractatus conclusio. ut simul cum Hungaris et Turca pax et reconciliatio fiat.<sup>3</sup>

*Ad tertium Articulum.* Palatinus eligatur cum sua dignitate, more antiquitus consveto, in proxima primitus celebranda diaeta. Quia vero sua C. ac R. majestas, ob varias reipublicae Christianae necessitates, in Hungaria aut vicinis locis residere nequit; neque opus sit, propter quasvis causas Regnicolis ad remotiores suae majestatis residentias venire, gravesque sumtus propterea facere, ubi neque Consiliarii Hungari semper suae majestati ad latus praesentes esse possunt; ideo statutum et conclusum est, quod sua serenitas, secundum Plenipotentiam, sibi per suam majestatem non ita pridem propterea omnimode concessam, in negotiis regni Hungariae per palatinum et consiliarios Hungaros, non secus ac si sua C. Rque majestas personaliter praesens adesset, audiendi, proponendi, judicandi, concludendi, agendi et disponendi in omnibus iis, quae ad conservandum regnum Hungariae, ejusdemque regnicolarum quietem et utilitatem videbantur esse necessaria, plenariam potestatem et facultatem habeat. Et personalis praesentia modernus in suo loco relinquatur; ita tamen, ut deinceps iuxta statuta regni eligatur.<sup>4</sup>

kijelentheti ő felsége, hogy senkit sem üldöz hite miatt »absque praejudicio tamen catholicae fidei et decretorum Regni Hungariae«. Az et decretorum Regni Hungariae kimaradt az első pontból. (Chorebo id. m. és Hatvani: Brüsseli okmánytár III.)

<sup>3</sup> Bocskay mondotta, hogy a hosszú török háború »megemészti a magyar nemzetet«. A fejedelem Illésházy tanácsára kívánta, hogy a török béke az ő közvetítésével a magyar kiegyezéssel együtt egy időben jöjjön létre. Attól félt, hogy a király esetleg megkötí a békét a szultánnal a magyar érdekek rovására s azután Bocskay ellen fordul. (Károlyi: A korponai országgtyülés 1605-ben.)

<sup>4</sup> A rendek az 1606 májusában tartott kassai gyűlésen a nádorra és a personalisra nézve így nyilatkoznak: Mely mi kívánságunkban noha nem idegen kedvét mutatja mi hozzánk ő felsége, de akadált hoz előnkbe ezzel országunknak szokása és rend tartása ellen, hogy a Palatinus előtt Gubernatort akar e végre constituálni ő Felsége, hogy Gubernatori Palatinus ita subsit, hogy ő hire nélkül nulla majoris momenti negotia ille tractet. Gondolja meg azért ő Felsége, hogy soha Magyarországbán Gubernátortúl nem függött a Palatinus, Gubernator sem volt Magyarországbán. nisi pupillo existente Rege, ő felsége azért ne hozzon szokatlan dolgot közzénk. hanem adja a Palatinusnak szokott Authoritását és hatalmát úgy meg, hogy az ország szükségére és hasznára való dolgokat az országnak régi rend tartása szerint tisztinek természetiből, vihesse akadály s tartóztatás nélkül véghez . . . holott semmi egyéb a Gubernátornál Magyar Országban

*Ad quartum.* Supplicant adhuc regnicolae suae majestati. ut coronam in regnum Hungariae Posonium post tempora pacatiora. more aliorum regnorum solito, reducat.<sup>5</sup>

*Ad quintum.* De Thesaurario. manet quoque iste articulus, secundum primi tractatus Conclusionem. Quod thesaurarius iste, sive hic Perceptor proventuum regionum, sive praefectus, aut quovis alio nomine appelletur, cum aliis sibi adjunctis, in nullam partem gubernationis regni sese immisceat; sed regiones duntaxat et coronae proventus curet. Quinimo ut deinceps nativi Hungari semper et seculares eligantur. conclusum est. Sicut etiam ad contributiones publicas regnicolae, ad modum antea consuetum, perceptores seu dicatores, quos volunt habere et eligere poterunt. Quod ambos reverendos episcopos, Agriensem nempe et Varadiensem, concernit: isti interim a regno abstinebunt; donec eorum causa decisa vel alias composita fuerit. *Ad sextum.* Maneat iste quoque articulus, antea conclusus. Ne S. C. R.que majestatis auctoritati et potestati quippiam denegetur; in ejus arbitrio relinquitur. episcopos, quos voluerit, eligere; ne tamen in consilium alii, quam qui episcopales suas ecclesias vel alia jura possessionaria episcopalia habuerint, admittantur. Et inter hos quidem et eorum, qui ex nobili prosapia oriundi habiles sunt, condigna ratio, praeter caeteris, sicut ante. ita imposterum observetur, sua C. et R. majestas benigne curabit. Quae vero de episcopis, comitibus comitatuum, in particulari recensentur; et utrum hujusmodi personae ecclesiasticae, saeculares habere possint dignitates; id in futura diaeta rex et regnicolae concludent. Praepositurae tamen et abbatae manean in suo statu et fundatione. Et quia cum appendice in hoc articulo oppidorum Modor, S. Georgii et Bozin mentio fit; utrum nimirum ipsi inter praelatos, magnates, nobiles, status et ordines assidere, votaue sua habere possint; pro ulteriori deli-

a Palatinus. . . . Az Personalis személyéről is azont kívánjuk ő Felségétől, hogy ennekutánna communibus omnium Ordinum suffragiis crealtassék s constituáltassék . . . a mint erről Constitutionk is vagyon Uladislai Regis Dec. sexto Artic. quarto. (Chorebo id. h.) A bécsi béke harmadik pontja a kérdést úgy oldotta meg, hogy Mátyást nem kormányzónak ismeri el, hanem Rudolf királyi hatalommal ellátott helyettesének. A personalis ekkor Lippay János volt.

<sup>5</sup> Rudolf nem akarta kiadni a koronát a Hradzsinsból, Mátyás azt ajánlotta a rendeknek, hogy Ausztriába hozatja a nemzeti kincset. (Károlyi és Chorebo id. h.)

beratione et resolutione suae majestatis ac statuum et ordinum regni ad proxime futuram dietam, horum quoque totum negotium reiiçitur. Bona vero communitatibus S. C. Rque majestas. iuxta statuta publica Ferdinandi regis anno 1542 non conferet.<sup>6</sup>

*Ad septimum.* Etiam iste articulus confirmatur, iuxta prioris tractatus conclusionem. Quod maneant sedes spirituales, si tamen

“ A korponai gyűlésen a rendek így nyilatkoztak: »A Kamarák hogy tolláltassanak, nem ok nélkül kívánjuk, mert nem tagadhatni azt, hogy minden veszedelműnknek, törvényeknek megrontásának azok voltak kútfejei és okai«. A gyűlőlt kamarai intézmény helyett a rendek a régi kincstartóság felelésztését kívánták. Mátyás a kamarák eltörlését nem engedi meg, de a kincstartó czimének felelevenítése ellen nincs kifogása. A már említett 1606-iki kassai gyűlésen »országúl acquieskálnak« a rendek a kincstartóságra vonatkozó resolútióban — »dum modo Thesaurarii ipsi nativi Hungari, indigenae secularesque personae eligantur«. (Chorebo id. m.) Ugyane gyűlésen ismételtén sürgették a rendek Szuhay és Migazzi püspököknek, a pozsonyi és a szépei kamarák elnökeinek megbüntetését. Ut perpetui Regni exales sint. A szerencsi gyűlés így nyilatkozik a két püspökről: »Beállita a király a kamarákban a mészáros Szuhayt és a horvát parasztot Migazzit. (czélzás a két püspök származására), a kik mint vadászebek kiszimatolják hol található még elrabolni valót, a kik előtt kiváltságlevél, kötelezvény, végrendelet értékkel nem bír... s kinek-kinek csak annyija lehet Magyarországon, a mennyit e vérehek elől meg tud menteni«. (Károlyi: A korponai gyűlés.) Az 1606 májusi kassai gyűlésen a rendek a püspökökről így nyilatkoztak: a püspököknek elszaporodott számához képest kívántuk ő Felségétől, hogy ő Felsége titularis Püspekeket, a kiknek nincsen nevezetek után székes ülő helyek, ne creáljon, az Országnak nagy terhével, ez végre jelesben, hogy ők az Országnak gubernálásába avassák magokat, Tanácsaik is legyenek és az ország szabadsága ellen voxot feráljanak, az országnak legitimus Tanácsosai között, mint hogy Constitutiónk is vagyion róla, hogy *honores Comitatus Praelatis non conferantur Alberti Regis. Dec. 3. Art. 57.* Ebben azért ő felsége oly választ ad nekünk, hogy az ő Felsége Királyi Személye méltóságának hatalmának valami dolog ne derogálhasson, szabad akaratóban légyen az hagyatva, hogy a kiket akar Püspökökké választhassa, de úgy hogy a tanácsba azok közül egyebek ne admittáltassanak, hanem a kiknek bizonyos széken helyek és Ecclesiájok vagy valami egyéb jószágok s Possessionaria jussok is leend ez országba. gondot viselvén arra is ő Felsége, hogy Nemes rendből valókat veszen arra a hivatalra elő, hogy nem mind nemteleneket etc. Mi is azért approbálván a Nemes vérből eredett püspökök electióját, úgy kívánjuk mindazáltal azoknak az állapotját is..., hogy a külső ország dolgai igazgattatásától üresek legyenek. a tanácsban ne üljenek... Hozzá adván ezt is, hogy ő Felsége az Apátúrsághoz- s Prépostsághoz való jószágokat Püspökségekre ne fordítsa, hanem az Apátúrságot ugyanesak Apátúr, a Prépostságot peniglen prépost is bír-



in iisdem aliqui abusus inolevisent, possunt illi in proxime futura diaeta coram sua majestate et statibus regni proponi, limitari et emendari. Ubi similiter querelas de decimis, earumque abusus rex et regnicolae componant.<sup>7</sup>

*Ad octavum.* Hungari non consentiunt; quod Jesuitae in regno Hungariae iura stabilia et possessionaria habeant et possideant. Sua tamen majestas iuribus suis regiis inhaeret. Quoad clausulas donationalium; fiant donationes. iuxta decreta regni et more antiquitus consueti.<sup>8</sup>

hassa, a régi fundatio szerint«. (Chorebo id. m.) Vegyük ehhez még az olasz pap jelentését, ki igen erősen elítéli az akkori püspökök politikai szereplését. (Károlyi: A korponai gyűlés 94. l.).

A kassai gyűlés Modor, Szent György és Bazin dolgáról így nyilatkozik: az ország Törvénye ususa ellen való dolog lévén, hogy a Pórok a Nemességgel egyveleg üljenek, maradjanak rendekbe meg, és ő Felsége kedvezzén inkább az ország régi szokásának, és törvénye folyásának... Ne is tegyen ő Felsége az ország consentiálása nélkül szabad városokat, neque conferat Communitati Dominia et Bona. A Decretumnak Articulusa szerint. (Chorebo id. m.)

<sup>7</sup> A korponai gyűlés e tárgyról ezeket mondja: A szent széken ülő Vicariusok nyilván való Országunknak szokása, szabadsága és Törvénye ellen az országbelieket különbféle hallatlan excommunicálásokkal, sok költséggel, felette megbántották. A többi közül im egynéhányat elől számlálunk. Trencsén vármegye a Dézma dolgába excommunicáltatott, holott az Mathias, és Uladislaus és Lajos Király Decretumában meg vagyon írva, hogy *Praelati propter Decimas neminem excommunicent*. Maga Sigmond Császártól Magyar Országnak Királyától is szép confirmatiója vagyon super pecuniaria solutione Decimarum. Annakfelette 1563. Esztendőben Art. 72. végezett volt arról az ország, hogy az hol annakelőtte pénzül szették meg a Dézmát, pénzül vegyék fel a Praelatusok. A hol penig in specie szedték, in specie szedjék. Sáros Vármegyét is az Egri vicarius hasonlóképpen a Quartáért sokat vexálta, melyeket a memoria hominum soha sem szedtek... Továbbá oly pöröket vettek fel *propter vexationem* a Szent Széken, melyek semmiképen nem illették a Szent Széket. Vagyon olyan Constitutio is, hogy ha a Dézma felől valami contentio lenne: tehát a vármegye, melyben vagyon dirimálja azt Uladislaus 2. Decr. szerint Art. 37. Ergo nem illet szent Széket. Kivánjuk ő Felségétől, hogy ő Felsége ezt vegye el rólunk, és a Dézmáknak dolgát hagyja a Ladislaí Decretumának Continentiája szerint, hogy a vármegyén dirimáltassék. Trencsén Vármegye is maradjon az ő régi szabadságában meg, a több helyekkel egyetemben. (Chorebo id. m.)

<sup>8</sup> A többször említett kassai gyűlés e pontról így nyilatkozik: Kívánjuk, hogy ő Felsége a Jezsuitákat, *ob iniqua et noxia eorum studia* ez országban terhünk ne tartsa, kiknek minden gyűlésekbe reclamáltunk,



*Ad nonum et decimum.* S. C. Regiaque Majestas Hungariam et partes ei annexas, Sclavoniam videlicet, Croatiam et Dalmatiam, per Hungaros nativos, et nationes ei subjectas et annexas, possidebit: item tam majora, quam minora officia regni, etiam externa et confinium praefecturas, ex consilio Hungarico, Hungaris et nationibus ei annexis idoneis, nullo interposito religionis discrimine, conferet. Si tamen suae C. ac Regiae majestati ita videbitur: poterit in partibus Danubianis duorum confinium praefecturas pro arbitrio suo externis bene meritis ex vicinis provinciis suae majestatis conferre.<sup>9</sup>

*Ad undecimum.* Articulus hic de palatino, in tertio jam con-

és hogy a Privilegiumok is, mely országunknak törvénye ellen való clausulákkal emanáltattanak, tolláltassanak s cassaltassanak ő Felsége által. Ezt az utolsó privilegiumok felől való Kérváságunkat contentálja ő Felsége, abban való resolútiójával, kinek acquiescálunk is, hogy fiant Donationes juxta, Decreta Regni et antiquitus more solito. De miért hogy a Jezsuiták a régi Magyar Országi Királyok ideiben. Országunkban nem laktanak, térjen meg ebben is országunknak a régi formája... Jobb azért ezeknek az országtól való elválását, hogy nem a békességes állapotot helyen tartó fundamentomnak megbomlását patialni s viselni velünk egyetemben ő Felségének. (Chorebo id. h.) A törvénytelen clausulákra nézve megjegyezzük, hogy Károlyi Árpád szerint, a XVI. század legvégéről vagy a XVII. század legelejéről kelt királyi adománylevelek vagy inscriptionalisok záradékaiban a király azt szokta kijelenteni, hogy az adományozott vagy zálogbavetett birtokokon vagy uradalmakon a vallás, az egyház ügyeiben az adományosnak vagy zálogbirtokosnak és örökösének semminemű jogot, hatalmat vagy jurisdictiót nem enged, hanem ezeket megtartja magának. (A korponai gyűlés 108. l.)

<sup>9</sup> E pontról a korponai gyűlés így nyilatkozik: Miért hogy ő Felsége azt mondja, hogy nem jut eszébe, mibe bántott volna meg szabadságunkban, ő Felségének alázatosan emlékeztetiben hozzuk, hogy Magyar Országot ő Felsége Németek, Olaszok Valonok, és egyéb idegen Nemzetek által birta ez ideig. Magyar Cancellárián, Magyar Tanácsból és Magyar Secretariusus által Magyaroknak kevésnek lehetett válasza, hanem sok ajándékkal, fáradsággal és költséggel Bécsben, Prágában, Barbitus, Coraditus, Porsius, Poltius által kellett nagy nehezen válaszukat ki szerzenünk, kik a Magyar Törvényhez semmit, avagy igen keveset értettek és ezért fájdalmas és sérelmes válaszszaal kellett ő Felségétől alá jönnünk... Annak felette Győretn, Komáromba, Esztergomba, Visegrádba, Nógrádban, Szécsényben. Füleken és minden ide fel való fő Végházakban Német Kapitányok voltak. A fel földön pedig Kassán, Olasz, Vallon generalist constituált a Végházakban, Váradban, Szatmárban, Tokajban, Szendrőben és több helyeken mind Német Kapitányok voltak: sőt a kinek maga vára volt is, német praesídiumot tartottak benne; úgy annyira volt ez, hogy a vitézlő

clusus est: hoc addito, quod querulantes injurias suas juris ordine prosequantur: et nemo, nisi legitime citatus, jurisque ordine convictus, puniatur. Nec hoc praetermisso, quod decreta regni, quae per haec disturbia et varias regni constitutiones multis in locis, antiquis legibus regni contrariantur; in diaeta proxime futura emendentur, iuxta constitutiones annorum 1550, 1553 et 1563.<sup>10</sup>

*Ad duodecimum.* Stephani Illyésházi et uxoris suae causa componetur, et contentabuntur stb. . .

*Ad decimum tertium.* Cum impossibile esse videatur hujusmodi bona ablata et depraedata mobilia, in hoc disturbiorum tempore rehabere. In bonum itaque pacis publicae damna, hinc inde accepta, oblivioni traduntur.<sup>11</sup>

Népet is, a Magyarot elfogyatták teljességgel: mert a Magyaroknak sem ott ben a Várban, sem mezőn, semmi tiszték, tisztességek, sem fizetések sem volt. De még a Hajdú rendnek is Német Kapitányt adtanak, mely idegen Nemzetnek Törvénytelen és absoluta potentiái által úgy birtanak bennünket mint rabokat, jószágjogokon, marhájokon, szabadon uralkodtanak, és magok között faluinkat fel osztották, kik miatt mennyi nyomoruságban voltunk, semmi nyelvvél ezt ki nem mondhatjuk, melyekről minden gyűlésünkben sokat kiáltottunk, sokat panaszkodtunk, de semmiben ő Felsége meg nem könnyebbített bennünk. Azért ő Felségétől kívánjuk, hogy ő Felsége bírja a Régi Szent Királyok módjára Magyarok által az Országot. Lám ő Felsége egyéb országit Magyarok által nem regálja, és tisztet egy Magyarnak sem adott azokban. Sőt ha közöttök járunk is, semmi, vagy kevés becsületünk volt nálók, (Chorebo id. m.)

<sup>10</sup> A korponai gyűlés erről így szól: Első szabadsága az Magyar Országnak, Quod nemo nisi legitime citatus respondere teneatur; et nemo nisi juris legitimo Processu atque ordine convictus fuerit, condemnatur. De sokan találtatnak, kik ezekben meg nem tartattanak, kik közül egy néhányat meg is nevezünk ő Felségének. Illésházi István Uramnak és Felesége Pálffy Kata Aszszonynak minden jószágát el vőve az Kamara. stb. A kassai rendek 1606 majusában írják: maradjon helyen is az az ő Felsége ide inserált s tőlünk kívánt clausula: Quod nemo nisi legitime citatus, jurisque ordine convictus post haec puniatur; atque Decreta et Constitutiones Regni reformantur, quae ubi repugnantes, invicemque dissidentes videbuntur, corrigantur, (Chorebo id. m.). Illésházy írja Krakkóból 1605. junius 19. Boeskey Istvánnak: vadnak igen gonosz articulusok, az kikkel magunk rontottuk meg egyszer is másszor is szabadságunkat; egyik 1546. Székel Antal ellen csinálók, immár mindenre fordította, leültetett az király egy néhány papot és elítéli fejét jószágát akár kinek; vadnak egyéb igen ártalmas dolgok is; (Tört. Tár. 1878. 15 l. Szilágyi S. Közl. V. ö. Károlyi: A korponai országgyűlés 151 l.)

<sup>11</sup> A Kassai gyűlés e tárgyról: Ő felségének ilyen adjectumát látjuk, hogy bona nobilia omnia, quae apud aliquos sub hoc tumultu ablata in

*Ad decimum quartum.* Donationes, per Dominum Bochkay editae, cum nonnullae ex sinistra quorundam informatione, cum apertissimo regni damno, aliae vero diversis modis sint emanatae: ideo necessaria requiritur pro bono publico et conservatione pacis et amicitiae mutuae in regno Hungariae, ut regnicolae communi voto in proxime futura diaeta donationales illas revideant: et quae merito manere iudicabuntur; maneant in suo vigore. Inscriptiones autem et bona illa, quae vel per D. Bochkay, vel Stephanum Illyésházy impignorata sunt, maneant in suo vigore; donec regnicolae in publica diaeta illa eliberabunt; illosque, qui pecuniam dederunt, contentabunt. Amodo autem nullae amplius inscriptiones fiant sub quovis titulo aut praetextu. Nobilitationes, per D. Bochkaium factae, maneant in vigore; ita tamen, ut in publica diaeta literae superinde producantur, ut sciatur eorum nobilitas: ne quid contra leges in eo peccetur. Quoniam vero in proximo conventu Cassoviae peracto a regnicolis, ipsi D. Bochkaio adhaerentibus, conclusum erat, quod ii, qui se ad festum Divi Jacobi, proxime affuturum, eidem et aliis, sibi adhaerentibus, non adiunxerint, universa eorum bona et iura possessionaria amittant. Conclusum itaque est, hanc constitutionem omnino silere et invigorosam nunc esse debere.<sup>12</sup>

specie reperirentur, suis Dominis restituantur et contra eos, qui restituere nollent, ad restitutionem faciendam jure procedatur. Ez a dolog azért mikor két száz, vagy három száz ember között esett volna és valami részesekéiben. is avagy egy vármegyében az országnak, talán meg lehetne valami vizsálatás és háború nélkül az el vött marháknak vissza való adatása. De gondolja meg mennyire terjedett, mely messze folyt s mely sok kézhez is akadott az embereknek marhája . . . Ebben azért az idő alkalmatosságához és szükségéhez kell most állapotunkat kötnünk, és alkalmaztatnunk. (Chorebo id. m.)

<sup>12</sup> A kassai gyűlés erről: De donationibus utrinque factis azt kívántuk vala, hogy in Generali Diaeta concludatur miben légyen és maradjon állapotjok a féle Donatióknak, és e közbe a féle jószágok, kezeknél maradjanak a Possessoroknak, míg az ország vagy bonis respectibus nálók hagyja, vagy pedig másképen contentálja ő Felsége őket. És hogy a mely jószágra pénzt adtak, vagy zálogul vettének fel az ország szükségére, a vagy a mely jószágot valami Summába obligált, és inscribált vagy donált és az országnak való szolgálatjáért valakinek ő felsége Uruunk, vagy Illyésházi Uram is. és továbbá a kiket nobilitált is eddiglen, a vagy a mit ezután obligál, inscribal, donál, és a kit nobilitál is ő felsége, azok is . . . helyen maradjanak és erejek legyen. Ebbe maradjon most a dolog. . . hogy e dolognak concludálása is esendes állapotot hozhasson magával országunknak. (Chorebo id.

*Ad decimum quintum.* Hic articulus similiter iuxta prioris tractatus conclusionem confirmatur; nimirum, quod bona et arces, extraneis inscripta per Hungaros restituta, eis pecunia ipsorum, cum consensu suae majestatis, redimere liceat. Privilegia autem liberarum civitatum, in quorum usu fuerunt, conserventur: et imposterum illis privilegiis, tam Hungari, quam Germani et Bohemi inhabitatores indifferenter et aequali iure gaudeant, fruantur et utantur. Querelae vero contra illos in publica proxime futura diaeta audiantur, et per regnicolas vel iudices regni iudicentur.<sup>13</sup>

Az okirat utolsó sorai ezek:

Etsi cum Turca pax honesta concludi non posset, ipsique Turcae conditionibus inhaerent, et talia proponerent, quae Regno Hungariae, vicinisque Provinciis damnosa, periculosa et pernitiosa essent, quod extunc conjunctis viribus, cum Milite S. C. R. Mttis contra eum, ut communem Christiani nominis et patriae hostem, secundum Decreta et Constitutiones Regni pari alacritate et promptitudine absque ulla tergiversatione ad contestandam eorum fidelitatem procedant.

Quod si vero secus fieret, contrarium facientes eo ipso Notam perpetuae infidelitatis incurrant. Acta et conclusa sunt haec Viennae Austriae 23. die mensis Iunii. Anno Domini 1606.

Matthias, Trautsohn, Liechtenstein, Ilieshazi, Molart, Breiner, Vizkelety, Erdödy, Thurzó Gy., Ostrosith, Forgách Zs., Krenberg, Appony.

m. Egy 1606 elejéről kelt s a bécsi udvartól származó jelentés szerint: Bona Ecclesiastica fere omnia Botskayus partim oppignoravit, partim inter suos distribuit perpetuo possidenda. (Brüsseli okmánytár III.)

<sup>13</sup> A korponai gyűlés erről: Az országbeli jószágokat írott Törvényünk ellen, idegen nemzetnek osztotta ő felsége, úgy mint Sz. Györgyöt, Bazint, Communitásnak és német póroknak, contra Constitutionem Anni 1542. Poson. art. 33. Azonképen Modrot is, Lipcsét Lengyelnek; Viglest, Muránt Németnek, Husztot Olasznak, Trencsint, Suránt Likavával egy bécsi áros embernek, Henckel Lázárnak adta volt. Bánffy Diénes jószágát a Kassai Mustra mesternek Lassótának conferálta. Zólyom és Dobronivát német tiszttartó bírta. De még a szabad városokban is a német... magyarnak házat venni, bíróságot vagy tanácsságot viselni, nem engedte magyaroknak. Mely dolog gyalázatos a magyar nemzetnek, és nem méltó hogy hazájából ki rekesztessék. Azért ezután szabad legyen Magyaroknak házat venni, bíróságot és tanácsságot a Szabad városokban viselni. Hozhatunk sok exemplumokat elő, de a többi közül, im egyet hozunk rövidségnek okáért. Posony



## B) Mátyás főherczeg nyilatkozata a vallás ügyéről.

Bocskay és a rendek többet kívántak, mint a mennyit Illésházy és társai Bécsben kivivhattak. El akarták ugyan ismerni a katholikus vallás szabadságát, de az absque tamen praejudicio-n kezdődő paragraphus rossz sejtelmeket ébresztett bennök. Azt gyanították, hogy e paragraphus segítségével a clerus lényegesen csorbítani fogja a protestánsok vallásszabadságát. Különösen e záradéknak megváltoztatását kívánták Mátyástól. A főherczeg nem merte az ügyet Rudolf elé terjeszteni, mert félt a visszautasító választól s aláírta azt a nyilatkozatot, melyre a protestánsok a későbbi vallási viták alkalmával oly sokszor hivatkoztak (Frankl: A bécsi békekötés. Győri Tört. és Régészeti Füzetek, IV.). A nyilatkozatot az Orsz. Levéltárban őrzött eredeti példány után közöljük.

Nos Matthias . . . Memoriae commendamus . . . quod, cum spect. et magn. Stephani Bochkai de Kis-Maria eique adhaerentium Hungarorum ablegati et nuncii in tractatu, cum ipsis proxime concluso, super quorundam articulorum correctione, additione et explicatione scripto singulari, die 9. hujus mensis Septembris oblato, supplicarunt. Ob certas vero causas, illis expositis, hujusmodi correctionem, immutationem aut additionem tractatus hic, iam conclusus et a sua majestate confirmatus, amplius non patiatur.

városa oly igen gyűlölte a magyar nemzetet, most is úgy gyűlöli. hogy házakat és marhájokat némely magyaroknak eltékozolván. nem csak kiűzték városokból, és házakat elfoglalták, hanem magokat személekben is megtartoztatták, noha némelyek voltanak nemes személyek, kik közül egyik Ferenczfly Miklós volt. Ki mennyi bosszúságot, kergetést, számkivetést szenvedett a Német Magistratustól, tudja az ország, ki most is nem bátor-ságos és noha oda nagyon marhája és háza, mely dolog a táblán is forgott urunk előtt egynehány esztendeig, de maga oda nem mert menni, mert el akarták rekeszteni. És hogy magok gonosz akaratjokat a magyar nemzet ellen declarálják, magyar törvénnyel sem akarnak igen élni. Annakfelette hogy ezeket befödözzék, az Appellátióktól is arceálják a községet és variis minis deterreálják. (Chorebo id. m.)



Ideo nos ea omnia, quae propter paragraphum ultimum articuli I. in medium produxerunt, ad proximam diatetam revidenda, explicanda et complananda remittimus, prout in hoc etiam domini ablegati ex rationibus supra memoratis quoque consenserunt. Quod vero praedictum paragraphum ultimum concernit, sicut omnia, in dicto tractatu bona fide actu fuerunt, ita etiam dictum paragraphum in verbis: *absque tamen praejudicio* etc. usque ad finem non mala fide adiectum esse; sed ut utraque pars in eorum Religione, confessione, usu, exercitio et templis non turbentur. In cujus rei testimonium has literas, propria nostra manu subscripsimus et sigillo nostro communiri fecimus. Datum Viennae, Vigesima quinta die Septembris, anno 1606.

**C) A magyar rendek szövetsége a cseh királyság és az örökös tartományok rendjeivel.**

A korponai gyűlés azt kívánta Mátyás főhercegtől, hogy a Bécsbe küldött feltételekről »sufficienter assecuráljon Ő Felsége bennünket per S. Imperii Electores, Regna Poloniae et Bohemiae és egyéb körül való országai által«. A cseh királyság és az örökös tartományok rendjei hajlandók voltak a kezességet elvállalni a bécsi békéért. Nem támogatták a törökkel szövetkező Bocskayt, sőt erősen panaszkodtak a magyarok ellen pusztító hadi kalandjaik miatt. De alapjában véve óhajtották a magyar protestáns és rendi szabadság diadalát, ép úgy mint a németországi protestánsok. A magyar rendek pedig nagyrabecsülték a szomszédos országokkal való szövetkezést. »Neque enim« — írják Bocskay követei a cseh királyság rendjeinek 1606. szeptember 18-ikán — »vicinitatis tantum jura mutuaeque commercia, sed etiam communia dominia, dum eosdem plerumque haberent principes eosdem reges, arctiore regna haec deligabant vinculo.« Így gondolkoztak és éreztek a magyar katolikus rendek is.

Mátyás főherceg szívesen látta a különböző országok és királyságok rendjeinek szövetségét, mely őt már akkor is

mintegy vezérének ismerte el Rudolf hanyatló kormányával szemben. Később fel is használta e szövetséget Rudolf megbuktatására.

S így a bécsi béke nem csupán a magyar rendi és vallási szabadságnak vetette meg alapját, hanem a nagy rendi szövetségnek is, mely 1606-tól egészen a fejérhegyi csata napjáig hatalmas gátja volt az udvar központosító és katholizáló törekvéseinek.

A szövetségre vonatkozó okleveleket részint Hammer (*Khlesl* I.) közleménye, részint az Országos Levéltárban őrzött hiteles másolatok után adjuk.

Assecuratio nomine omnium statuum incltyti Regni Hungariae ac partium huic annexarum incltytis statibus Austriae inferioris data...

Nos Franciscus Forgách de Ghimes Episcopus Nitriensis: Demetrius Napraghi Vesprimien. Petrus Radovitiuss Vaciens. Valentinus Lépes Tininiens. Ecclesiarum Episcopi, Thomas Erdeody de Monyorókerék Tavernicorum, Georgius Thurzo de Bethlenfalva Dapiferorum, Nicolaus Istvánffy, Propalatinus, Janitorum, Sigismundus Forgách Pincernarum Regalium in Hungaria Magistri, Petrus Révay, Andreas Dóczy, Joannes Lippay Personalis... S. C. R. Majestatis Consilarii. Franciscus de Bathian partium Regni Cisdanubianarum Generalis Capitaneus, Nicolaus Comes perpetuus de Zrinio, Seifridus a Kolonich S. C. R. M. Consiliarius bellicus et partium Regni ultra Danubianarum Generalis praesidiique Ujvariensis supremus Capitaneus, Thomas Szétsi, Joannes Keglevits, Georgius similiter Keglevits, Emericus Balassa de Gyarmath, Benedictus Turóczy, Georgius Pethő, Georgius Szombathelyi. Franciscus Kéri, Franciscus Túri, Emericus Megyeri. Petrus Kohári, Moyses Cziráki, director causarum regalium; nec non regnorum Dalm. Croat. et Slavoniae nuncii et ablegati, Christophorus Mernyavchich, dictorum regnorum vice banus; et Joannes Kitionich ex parte suae majestatis vocati. Item nos Stephanus Illyésházi, curiae regiae in Hung. magister ac praefatae S. C. R. M. consiliarius; Franciscus Mágócsi, Georgius Drugeth de Homonna: Stanislaus Thurzo, Sebastianus Tököli, Georgius Hoff-

mam, Petrus Horváth-Mladsovith, Andreas Osztrosith, Thomas Vizkelethy, Paulus Appony ex parte domini Stephani principis et Hungarorum sibi adhaerentium huc Viennam missi et ablegati, memoriae commendamus . . . quod cum ad sopiendos motus intestinos superioribus temporibus in Hungaria exortos inter Sacram Caesaream Regiamque Majestatem dominum nostrum Clementissimum ex una et Dominum Stephanum Principem eique adhaerentes Hungaros ex altera partibus per Serenissimum Principem ac Dominum Dominum Matthiam Archiducem Austriae, Dominum itidem nostrum clementissimum ad Plenipotentiam sibi ab eadem sua Majestate concessam, res certam in tandem reconciliationis formam reducta est: quae quidem sub dato 23. mensis Junii, proxime elapsi, tam a sua Serenitate et. DD. Commissariis, ad illud utrinque deputatis, subscripta et sigillis corroborata, quam a sua majestate sub dato 6. die mensis Augusti hujus anni confirmata fuit. Nos itaque supra scripti, nunc invicem concordati nomine omnium statuum et ordinum Inelyti Regni Hung. et partium sibi annexarum libere et spontanee, animoque bene deliberato, spondemus, promittimus, et recipimus, quod reconciliationem hanc, cum sua majestate et vicinis regnis et provinciis factam, nos et praedicti universi status et ordines regni Hungariae et partes sibi adnexae, eorumque successores et posterii inviolabiliter in omni parte observabimus. Quin imo juxta antiqua pacta et foedera, quae praesentibus hisce renovamus, et in integrum, ac si nunquam violata fuissent, restituimus, bonam vicinitatem et mutuum amorem in perpetuum cum iis colemus, et ultro citroque commercium Christianorum omnibus relinquemus, non secus ac si ista omnia in publica regni Hungariae diaeta tractata, et conclusa fuissent. In quorum fidem et testimonium hasce literas nostras manibus nostris subscriptas et sigillis robotatas Statibus et ordinibus inelyti Archiducatus Austriae inferioris pro futura ipsorum cautela et assecuratione dandas duximus et concedendas. Datum Viennae vigesima tertia die mensis Septembris, Anno Domini Millesimo Sexcentesimo sexto.

Ugyanily okiratot irtak alá a magyar rendek a cseh királyság, Felső-Ausztria rendjei és a Stájerországhoz tartozó rendek számára.

*Assecuratio Hungaris a Bohemis data.*

Nos Adamus de Sternberg... Adamus Junior Baro de Valdstein in Hradeck... Mattheus Leopoldus Poppelius baro de Lobkowitz,... Joannes de Clenduczko... Georgius Gersderffius... et Joannes Wostrowetz... statuum et ordinum incliti regni Bohemiae; Carolus a Liechtenstain... Weykardus Cs a Salm... Georgius Hodiczky... Guilhelmus Zaubeg... Venceslaus Zahradeczki... Guntherus Golez... marchionatus Moraviae; Joachimus Maldzan — Fridericus a Ratzbor... Christophorus Henscher... ducatum superioris et inferioris Silesiae; Joannes Fabianus a Pommikaw... et Sigismundus Kindlerus — marchionatus Superioris; et Maximilianus a Leoben — et Abraham Civitatis Gulienensis Syndicus... inferioris Lusatiae legati, memoriae commendamus, quod cum ad sopiendos — *ut supra* — Nos itaque nomine, et ex plenipotencia nobis a nostris principalibus, statibus regni Bohemiae eidemque incorporatarum provinciarum attributa; accedente consensu et autoritate bene praefatae sacrae majestatis, libere et non coacte spondemus, et praedictum D. Botskai universosque S. S. et O. O. regni Hungariae et Transsilvaniae assecuramus, quod Sua Majestas hanc reconciliationem, cum Hungaris factam, non solum inviolabiliter in omni parte observabit, sed etiam status et ordines incliti regni Bohemiae eidemque incorporatarum provinciarum, nihil contra Hungaros, quod vicinitatis ius laedere possit, attentabunt. Quin immo, secundum antiqua pacta et foedera, quae presentibus hisce renovamus et in integrum, ac si numquam violata fuissent, restituimus, bonam vicinitatem et mutuam amorem sincere colent, et ultro citroque commercium Christianorum liberum omnibus relinquent, non secus, ac si ista omnia in publicis comitiis regni Bohemiae, marchionatus Moraviae, ducatum Silesiae, nec non marchionatum superioris et inferioris Lusatiae acta et conclusa fuissent; modo idipsum quoque ab Hungarica natione, secundum ipsorum litteras, nobis propterea specialiter assignatas, praestetur. In cujus corroborationem praesentes nostras sigillorum nostrorum appensione communiri fecimus. Actum Viennae Austriae, die 26. mensis Septembris. anno salutis 1606.

Ugyanily okiratokat irtak alá a felső-ausztriai, alsó-ausztriai és stájer rendek is.



*D) Az 1608. koronázás előtti törvényczikkek.*

Mátyás főherczeg a nagy rendi szövetség élén lemondásra kényszerítette Rudolf királyt. A rendi hatalom most győzött csak teljesen. Mátyás most többet volt kénytelen engedni mint 1606-ban. Az inaugurale diploma élesebben formulázza a bécsi béke pontjait és több joggal nevezhetjük a rendi és vallási szabadság alapjának, mint a bécsi békét.

Az egykorú Révay Péter így jellemzi az 1608-iki koronázás előtti czikkeket: *Proceres et populus... quod occasionem haberent pulchrum restituendi ac reformandi pleraque, quae partim incuria ac negligentia maiorum abolita, partim injuria temporum oblitterata videbantur, et praecipue, quae superioris belli Turcici ac civilis licentia contra leges patrias invexerat, leges quasdam et articulos. de quibus sibi caveri vellent. scripto comprehensos, regi obtulerunt, plerosque ex pacificatione Viennensi repetitos.*

A czikkeket a Corpus Juris után közöljük, javítván a szöveget Kolozsvári és Óvári jegyzetei alapján.

Nos Mathias II. D. gr. Hung. Dalm. Croat. Slav. etc. rex, designatus in regem Bohemiae, archidux Austriae, dux Burg. . . memoriae commendamus, . . . quod, cum sacratissimo principi ac domino, D. Rudolpho II. D. gr. electo Rom. imperatori, ac Germ. Hung. Boh. etc. regi, domino et fratri nostro observandissimo, inde ab initio felicitis regiminis et coronationis suae, nihil unquam magis in votis fuerit, quam ut regnum hoc suum Hungariae. cum caeteris regnis et partibus eidem annexis, tot acerbissimis cladibus motibusque tam internis, quam externis, variisque vicissitudinibus multipliciter afflictum et concussum, Deo O. M. iuvante, tueretur, ac in pristinum suum statum restitueret; eidemque ac fidelibus populis, subditis suis, pro pia ac paterna cura et sollicitudine sua, tempestive de sufficienti moderatore et gubernatore benigne prospiceret; ejusdemque fascies et gubernacula ex singulari suo et fraterno erga nos amore ad demissam quoque statuum et ordinum dicti regni Hungariae instantiam non solum



plenarie traderet et concederet; verum etiam sacram regni ejusdem coronam cum omnibus suis clenodiis ita daret et assignaret, ut non modo se ab omni iuramento, quod tempore inaugurationis et coronationis suae in regem Hungariae, super libertatum et privilegiorum ipsorum observatione solemniter praestiterat, exoneraret, alleviaret et eximeret; ac supra dictos fideles subditos suos Hungaros, dominos videlicet praelatos barones, magnates, nobiles, consiliariosque aliosque officiales universos, status denique et ordines praefati regni sui Hungariae regnorumque et partium, ei subjectarum et incorporatarum, ea conditione ab eorum quoque iuramento, super servanda sibi fide et fidelitate, tamquam legitimo et coronato ipsorum regi, simul liberaret, enodaret et absolveret; verum etiam scripto suo peculiari, ut nos in futurum ipsorum regem acceptare, proclamare et coronare possent et valerent, fraterne recommendaret. Unde nos praemissa omnia et singula ad optatum finem secundo omine perducere cupientes, postquam ex vetusta regni consuetudine, autoritate praelibatae caes. majestatis, vigore etiam conclusionis, in priori eorundem regnicolarum Posenii habito conventu factae, tamquam supremus praefati regni gubernator, pro festo B. Michaelis arch. anni praesentis 1608. generalem ipsis regnicolis dietam in civitatem regiam Poseniensem indixissemus ac publicassemus; in frequenti eorundem regnicolarum conventu, post plures tractatus, ultro citroque inter nos ac annotatos S. S. et O. O. ejusdem regni Hungariae habitos, visum est illis ante omnia Articulos Viennenses in accuratam deliberationem reassumere, ponderare ac in certam methodum perpetuo valituros redigere; ac tandem nos in dominum et regem ipsorum paribus votis et unanimi consensu eligere, proclamare, invocatoque demum numinis divini auxilio, feliciter etiam coronare. Quibus rite peractis, supplicaverunt majestati nostrae humillime, quatenus supradictos articulos Viennenses aliosque de novo etiam pro temporis conditione et rerum statu, communi omnium deliberatione sancitos et conclusos, omniaque et singula in iis contenta, ratos gratos et accepta habentes, nostrumque regium consensum illis praebentes, clementer acceptare, auctoritate nostra regia approbare, confirmare, atque tam nos ipsi benigne observare, quam per alios, quorum interest, firmiter observari facere dignaremur. Quorum quidem articulorum tenor talis est:

### *Articulus I. De negotio religionis.*

Quantum itaque ad primum constitutionis Viennensis articulum attinet; deliberatum est per S. S. et O. O. inclyti regni Hung. ut religionis exercitium tam baronibus, magnatibus et nobilebus, quam etiam liberis civitatibus ac universis statibus et ordinibus regni in suis ac fisci bonis; item in confiniis quoque regni Hungariae, militibus Hungaris, sua cujusque religio et confessio; nec non oppidis et villis, eam sponte ac libere acceptare volentibus, ubique liberum relinquatur; nec quisquam omnium in libero ejusdem usu ac exercitio a quoquam impediatur: quin imo ad praecavenda inter S. S. et O. O. aliqua odia et dissensiones, ut quaelibet religio suae professionis superiores seu superintendentes habeat, statutum est.<sup>1</sup>

### *Articulus II. De Pace cum Hungaris, et Turcis sancita.*

Ad secundum: Quandoquidem Dei beneficio, tam cum Hungaris, quam etiam cum Turcis pax et reconciliatio inita est; ideo ut eam quoque sua regia majestas observet observarique faciat; nec sine praescitu et consensu regni in Hungaria et partibus sibi adnexis ullum vel bellum moveat. vel militem extraneum introducat, decretum est.

### *Articulus III. De electione Palatini, et Personalis Praesentiae.*

Ad tertium. Palatinum vero quod concernit deliberarunt similiter iidem S. S. et O. O. ut sua regia majestas duas ex statu

<sup>1</sup> A Bocskaytól 1606 deczember 13-ikára Kassára hirdetett rendi gyűlés azt határozta: Primus Articulus De libero religionis Exercitio editus, manet quidem, ut est conscriptus, addi tamen in eo debet dictio *villis*, ut nimirum ipsius Religionis exercitium in villis quoque pari modo, ut in aliis locis, fieri possit. Praeterea in eodem Articulo periodus quoque illa in fine addita absque tamen praejudicio, usque ad finem penitus emitti debet. (Chorebo id. m.) A fent idézett törvényezikk tovább is megy, mint a kassai rendek kívánták, midőn elismeri a protestánsoknak azt a jogát, hogy függetlenül szervezhetik egyházukat. Az ágostai evangélikusok e törvény alapján az 1610-iki zsolnai zsinaton meg is indították az önálló szervezkedés munkáját. A főpapok tiltakoztak a koronázás előtti I. törvényezikk ellen, mely szerintők ellenkezik a régi magyar törvényekkel: »Quamvis tolerare principibus liceat« — mondták továbbá a tiltakozók — »quum corrigere non licet fidei defectiones; lege tamen ac statuto publico auctoritatem illis dare non magis licet, quam ceteris divina lege interdictis.«

catholico Romano et totidem evangelicae confessionis personas eis quamprimum nominet ac proponat, ex quibus quemcumque ad gerendum tale officium magis idoneum fore iudicaverint invocato numine divino, eligere non intermittent: qui si opinione celerius, (prout res sunt humanae), fatis concederet; modum in eligendo altero in locum ipsius idoneo talem sua regia majestas observare dignetur, ut intra anni revolutionem pro electione novi palatini peculiarem generalem in regno diaetam indicet et promulget. Quod quidem si forte sua majestas facere nolle aut non curaret, ex tunc vigore solummodo hujus statuti seu articuli, dominis iudici curiae regiae, vel. ipso non existente, magistro tavernicorum, pro tempore constitutis, plenaria ac omnimoda, (sub amissione honoris et officiorum suorum), auctoritas impertitur, diaetam ad ejusmodi palatini electionem peculiarem regnicolis indicendi ac promulgandi. Et quoniam personalis praesentiae quoque officium, cum aliis baronatuum officiis, (absolvente sua majestate omnes S. S. et O. O. regni a iuramento sibi debito), pro tempore cessaverit; ideo ut illud quoque officium, iuxta statuta regni, ex consilio Hungarico denuo conferatur, decretum est.

#### *Articulus IV. De reductione et conservatione Coronae.*

Quandoquidem Corona regni cum antiquis suis clenodiis librisque regiis et literalibus instrumentis non modo suae regiae majestati, tamquam gubernatori regni Hungariae, verum etiam statibus et ordinibus, tunc una ibidem praesentibus ac non tantum his, sed etiam absentibus regnicolis a sua caes. majestate (de quibus etiam acceptis eadem majestas sua tunc ab iisdem statibus: iuxta expedita ac quietata est) tradita, atque assignata fuerit; ideo condigne ab iisdem S. S. et O. O. regni postulatur ut dicta corona, vigore articulorum Viennensium, et antiqua etiam consuetudine regni id exigente, huc statim Posonium adferatur; et post SS. majestatis suae regiae coronationem manibus eorum, qui ad ejus custodiam ex nativis Hungaris saecularibus delecti fuerint, in regno relinquatur.

#### *Articulus V. De Thesaurario.*

Generalis regni Thesaurarius, qui saecularis sit, a sua regia serenitate, iuxta conclusiones Viennenses, ex consilio Hungarico sub praesenti adhuc diaeta eligatur: atque ut externae nationes,

deinceps in nullos omnino regni partiumque ei subjectarum proventus sese ingerant; neque a cameris, aulica, vel Austriaca, ullam plane dependentiam habeat, decretum est.<sup>2</sup>

*Articulus VI. Qui episcopi ad consilia admittantur? Et quod nulla in Regno oppida, sine Consilio Hungarico eximantur, aut libertentur.*

Manet hic articulus secundum primi tractatus conclusionem. Utrum autem episcopi saeculares in regno habere possint dignitates; id nunc regia sua majestas, durante adhuc hac diaeta, cum regnicolis concludat; hoc tamen etiamnum addito, ne tales episcopi, qui residentias suas episcopales in suis ecclesiis, vel iura possessionaria episcopalia in regno non habuerint, ad consilia admittantur. Verum quoad civitates et oppida, quae ad coronam regni non spectant; quaeve etiam in decretis regni minime sunt specificatae, utpote Modor, Bazin, S. Georgii et alii similes, utrum in coetu statuum et ordinum regni locum et vota habere debeant, regnum cum regia sua majestate statim post coronationem ex consilio Hungarico deliberabit. Interim tamen statutum est, ne de cactero sua regia majestas qualiacunque in regno oppida sine consilio Hungarico eximat aut libertet; neque etiam bona aliqua communitati, iuxta antiquas regni constitutiones, et postremo Ferdinandi regis anni 1542. art. 33. ullo sub praetextu conferat.<sup>3</sup>

<sup>2</sup> Ezt a törvényczikket nem hajtották végre. A pozsonyi kamara levéltárában kutatták a régi kincstartók instructióját, de nem találták meg. A kormány elhalasztotta a kincstartói hivatal életbeléptetését. Könnyű volt kimondani a két magyar kamara függetlenségét, de az eszme valósítása nem volt lehetséges, mivel a bécsi kamara nem mondott le az országos jövedelem egy részével való rendelkezésről s mivel a végvárok költségének jó részét idegen segítség fedezte s végre mivel bizonytalan volt az évi jövedelem s még bizonytalanabb az évi kiadások összege.

<sup>3</sup> Az 1606 végére összehívott kassai gyűlés azt határozta: Ut denominationes Episcoporum fiant ex consilio Palatini, eique adjunctorum Consiliariorum, ex nativis regnicolis et nobilis prosapiae, status et ordines postulant. Si qui vero nunc essent extranei, sive episcopi, sive praepositi, sive abbates. ac alii quivis beneficiarii ii omnes de facto amoveantur, et conferantur illorum beneficia Nostratibus, nec imposterum ullo unquam tempore extraneus quispiam assumatur, juxta Constitutiones priorum annorum. Minderről szó sincs a fentidézett törvényczikkben. A püspökök világi méltóságaira nézve a koronázás után semmit sem határozott az országgyűlés.

### *Articulus VII. De Sede Spirituali.*

Manet iste quoque articulus, de sede spirituali antea conclusus, prout in Viennensibus articulis uberius est specificatus; hoc addito, quod hic articulus statim post coronationem per regiam suam majestatem et regnicolas complanetur et in ordinem redigatur.<sup>4</sup>

### *Articulus VIII. De Patribus Jesuitis.*

Hic quoque articulus de Jesuivitis, in vigore suo permanet; nimirum ut ipsi nulla in Regno Hungariae bona stabilia et possessionaria habere et possidere valeant.<sup>5</sup>

### *Articulus IX. Donationes et Inscriptiones, quomodo expediantur?*

Donationes autem, et inscriptiones in regno Hungariae et partibus ei annexis more antiquitus consveto expediantur; neque a quoquam, nisi in cancellaria Hungarica fuerint emanatae, acceptentur; quin etiam, si quae expedirentur; tales ipso facto sint invigrosae, nihilque habeantur: prout etiam, si quae clausula contra antiquas regni consvetudines in aliquibus donationibus insertae fuissent; nec quis uti illis vellet; deinceps tollantur atque emendentur.

Az 1542-iki törvény azért tiltja meg az adományozást a communitasok részére, mivel javaik magszakadás czimén vissza nem háramolhatnak a koronára.

<sup>4</sup> A koronázás utáni V. törvényezikk így hangzik: Statuitur etiam, ut deinceps causae decimarum in foro seculari, id est, comitatibus, ibidem, ubi decima exigitur, et non in foro spirituali, discutiantur, revideantur et rectificentur.

<sup>5</sup> Az imént említett kassai gyűlés azt határozta: Inherent Regnicolae priori suae petitioni et postulant omnino, ne Jesuitis in Hungaria, propter inquieta eorum ingenia vel manendi, vel bona possidendi facultas detur... A főpapság a törvényezikk ellen a következő szavakkal tiltakozott: Hoc quoque articulo turbari nos in libertate catholicae religionis sentimus; nam erudiendae juventuti et parochorum procurandae non alia nobis suppetit ratio, quam si in scholis Jesuitarum instituatur. Quum igitur et iuxta articulos regni 1548 art. 12 et 1550 art. 19. adstricta R. M. fuerit ad scholas Catholicas erigendas, et titulo juris patronatus beneficia ecclesiastica: praesertim vero bona conventuum desolatorum, applicare scholis potuerit; imo iuxta decreta regni, debuerit; iure merito Jesuitis conferre potuit praeposituram Turociensem.



*Articulus X. Officium Cancellariatus bene merita alicui personae conferatur; Et Majestas Sua Regia, in rebus Hungaricis non nisi Hungarico etiam Consilio utatur: Neque supplicantes, alios quam decet, Consiliarios, et Secretarios, pro suis expeditionibus adeant.*

Ut omnis gubernatio dignitasque consilii Hungarici; item cancellariae auctoritas per suam regiam majestatem defacto restauretur; eaque ex consilio Hungarico idoneae personae conferatur; nec non omnia officia majora et minora, etiam tricesimae earumque praefecturae, tam in hoc Hungariae, quam aliis sibi annexis Dalmatiae, Croatiae et Slavoniae regnis per nativos Hungaros nationesque subjectas et annexas de caetero administrentur, statutum est: caveatque sua majestas regia sufficienter praedictis statibus et ordinibus regni, ne externae nationes deinceps et alterius nationis homines in gubernationem Hungaricam unquam sese ingerant; neve in rebus Hungaricis aliorum, quam Hungarorum consilio, ex omnibus partibus regni Hungariae atque etiam Slavoniae, ex ordine quoque nobilium in praesenti adhuc diaeta collecto, iuxta decr. 3. Ulad. regis art. 7 et Lud. 2. art. 39 absque religionis discrimine, eadem majestas sua utatur. Atque ideo statutum est, ut, si quis Hungarorum in negotiis suis Hungaricis alterius nationis consiliarios et secretarios pro expeditione sua adiret: eamque ab ipsis extraheret; eae de facto invigrosae et invalidae habeantur: si quidem et aliae nationes et provinciae suas per indigenas expeditiones facere consueverint.<sup>6</sup>

*Articulus XI. Confinitorum Praefecturae, et Capitaneatus, Hungaris in Regno possessionatis conferantur: Et ratione Praesidiorum Sclavonicorum, Majestas Sua Regia cum Serenissimo Archi-Duce Domino Ferdinando, per Legatos concludat.*

Confinitorum vero praefecturas et capitaneatus tam in hoc, quam aliis supradictis regnis, Hungaris nationis aliisque subjectis et annexis nationibus, idoneis videlicet et bene meritis personis.

<sup>6</sup> Akárkinék akármi baja volt — írja Károlyi a korponai gyűlésről szóló művében — az igazságszolgáltatás, a belügyi közigazgatás, a kamara, a hadi ügyek vagy a gratialiák köréből, azon ugyan a magyar Cancellár s az ügyvezető magyar titkár nem tudott segíteni; végig kellett a panaszosnak az udvar összes hatóságait járnia.

adhuc sub hac diaeta majestas sua regia ex consilio Hungarico conferat: imo et officia supremorum capitaneatum praesidii Vesprimiensis et Nogradiensis nativis Hungaris, excepto pro nunc Jaurino (ita tamen, ut ibidem, iuxta antiquum morem et consuetudinem Hungari vice-capitanei cum pristina auctoritate et potestate de caetero interteneantur; idemque supremus capitaneus Jauriensis iuribus regni subjaceat, et suam post regiam majestatem, dependentiam a palatino habeat; neque se in iurisdictionem dominorum terrestrium ingerat; contrariumque faciens iuribus regni subsit) dominis videlicet baronibus seu nobilibus in regno possessionatis; capitaneatum vero Comaromiensem, ut nativo Hungaro bene meritae personae, sine ullo religionis discrimine, conferat, obnixè petunt. Similiter etiam in Dalmatia, Croatia, et Slavonia, eductis primo ex praesidiis generalibus capitaneis aliisque externis praefectis et militibus, ratione praefecturae omnium confinium cum ser. D. archiduce Ferdinando etc. concludat; et iuxta oblationem suam, ser. regia majestas post sui coronationem legatos suos Graecium expediat: immo ut ipsum Banatum sub hac praesenti diaeta, cum vetusta sua plenaria auctoritate, a Dravo usque mare Adriaticum, bene meritae alicui personae conferat.<sup>7</sup>

*Articulus XII. De militum externorum educatione: Civitatisque Segniensis penes Coronam Regni conservatione: Tum Praesidiorum quoque Sclavonicorum fortificatione.*

Milites autem Germanos et alios externos, tam ex ipsa arce, quam etiam civitate Varasdiensi, loco videlicet sedis judicariae ejusdem comitatus Varasdiensis nec non etiam ex Muran, Divén, Kőszegh, Léva et Lipese aliisque locis (cum non sint Confinia regni), quamprimum educi faciat. Insuper Segniam quoque civitatem, in Dalmatia existentem, majestas sua regia a corona regni minime avelli patiatur: quin potius, pro sua regia et paterna

<sup>7</sup> Az 1606 végére összehivott kassai gyűlés azt határozta: Ad nonum et decimum Articulos ubi de Capitaneatibus, Praefecturis et officiis quibuslibet per Hungaros nativos administrandis agitur, addendum, ut omnium officiorum Collationes per palatinum, ex pleno Consilio Hungarico semper fiant et ut in duobus Confiniis circa Danubium sitis, Jaurini nempe et Comarom, penes alios extraneos bene meritos, et erga Gentem Hungaricam sincere affectos ex vicinis Provinciis Suae Majestatis delectos Capitaneos supremos, Hungari Vice-Capitanei, et Praesidium quoque Hungaricum sit.

providentia, in eo esse, efficereque non dedignetur, ut milites confiniarii praedictorum regnorum Dalm., Croat. et Sclavoniae, uti antea semper, sic deinceps quoque, in consuetis eorum stipendiis plenum numerum per subsidia provinciarum Stiriae, Carinthiae, Carnioliae interteneantur: et emerita quoque ipsorum stipendia, hactenus insolita, ipsis dependantur; sic munitiones quoque omnis generis, victualia et praesidiorum fortificationes, more hactenus usitato, sufficienter administrentur: atque secundum praedictas conclusiones Viennenses (quibus et ser. D. Archidux Ferdinandus cum suis provinciis fidejussorie consensit), ex ejusdem manibus eadem confinia per regiam suam majestatem eximantur.<sup>8</sup>

*Articulus XIII. Qualiter dignitates, et officia Hungaris, cum Germanis, in Liberis Civitatibus paria sint; domusque ipsi Hungaris, Sclavis, et Bohemis sine ulla contradictione emere liceat?*

Praeterea nec hoc praetermittendum S. S. et O. O. censent, plerasque hactenus querelas ad se ab Hungaris delatas fuisse, quod ipsis in regiis ac liberis civitatibus etiam montanis et Sclavonicis neque domos emere liceat, neque ad alia publica munia exercenda, in propria ipsorum patria admittantur; ideo statutum est, ut in omnibus liberis civitatibus, absque respectu nationum, iudices primarii et senatores deinceps eligantur, ac aliae etiam quaevis dignitates, sine ullo religionis discrimine, Hungaris, Germanis et Bohemis seu Sclavis, quamcumque civitatem inhabitantibus mixtim et alternatim de caetero tribuantur: liberumque sit Hungaris nativis domos in medio ipsorum absque contradictione emere atque aedificare, resque ipsorum in vicinam quamcumque civitatem, iuxta decretum Ferdinandi regis anni 1563 art. 63 invehere et conservare: ita tamen et ea conditione, ut et ipsi Hungari vice versa, ratione domorum suarum civilium, quaevis onera publica subeant, omnibusque libertatibus, privilegiis, immunitatibus pariter cum civibus gaudeant et perfruantur: salvis tamen

<sup>8</sup> Illésházy nádor végre akarta hajtani a koronázó országgyűlés e határozatait. Már 1609 elején két magyar küldöttség indította meg a tárgyalásokat Ferdinand főherczeggel. De mint Erdödy Tamás írja Thurzónak 1609 szeptember közepén, »a mi gréczy herczeghez való commissióunk még ez ideig mind csak vontatásban volt« s maradt is.

et illaesis eorum privilegiis, rite ac legitime emanatis, in quorum continuo usu fuerunt, permanentibus. Idem de privilegiatis quoque oppidis tenendum et observandum censetur.<sup>9</sup>

*Articulus XIV. Querelae Hungarorum, contra cives Cassovienses, et Sopronienses.*

De eductionibus autem vinorum contra cives Cassovienses et Sopronienses et alias quoque regias civitates et oppida privilegiata, confirmatur decretum 5. Vladisl. R. art. 19.<sup>10</sup>

*Articulus XV. Ut Bona ad Fiscum regium devoluta, non pecuniis, sed gratis; bene meritis personis, per Majestatem Suam Regiam conferantur.*

Statutum est quoque, ut bona, ad fiscum regium legitime devoluta, non pecuniis (prout antea factum); sed ut virtutis condigna ratio habita fuisse dignoscatur, bene meritis personis, iuxta antiquas regni consuetudines, majestas sua regia gratis donet ac conferat.

*Articulus XVI. Status et ordines, in ipsorum Privilegiis, et Libertatibus, juxta Articulos Viennenses, conserventur: Et quidquid in publica Dieta conclusum fuit; Sua Majestas illud Diplomate suo confirmet.*

Ad undecimum. Dignum etiam quam maxime est, ut iuxta articulum hunc, Viennae conclusum status et ordines regni Hungariae in ipsorum privilegiis, libertatibus, consuetudinibus, aliisque omnibus inibi comprehensis immunitatibus per regiam suam M.

<sup>9</sup> Már az 1609-iki országgyűlés kénytelen volt megújítani e törvényeket az elfogult városi polgárok makacssága miatt.

<sup>10</sup> A nevezett cikk így hangzik: Quoniam Cives Cassovienses et Sopronienses, nescitur quo titulo concessionis, in deductionibus vinorum ad partes superiores contra libertatem Regnicolarum sibi quasdam abusiones, et praerogativas introducere; Nobilesque ipsos et partium superiorum Regnicolas, per solitas, et consvetas vias proficiscentes, in ipsorum medium, cum curribus et equis, ac viniis eorum impellere coeperunt. § 1. Ideo conclusum est: Quod hujusmodi pravae abusiones, in praejudicium Regnicolarum et absque eorum pari voluntate, et consensu qualiterque introductae; penitus et in perpetuum abolitae sint, et habeantur.

sancte et illibate conserventur; et ut decreta quoque regni et articuli, cum aliis processibus iuridicis, quem admodum ii per designandas ex regnicolis ad id personas meliorati, in ordinem redacti, et tandem per eosdem regnicolas in publica eorum proxime futura diaeta approbati fuerint, eadem majestas sua diplomate regio ratificare et confirmare teneatur, conclusum est: et ut, juxta eundem articulum, nemo nisi legitime citatus et juris ordine convictus, puniatur; similiter conclusum est.<sup>11</sup>

*Articulus XVII. Residui Articuli Viennenses, sub praesenti adhuc Diaeta determinentur.*

*Ad duodecimum*, aliosque immediate subsequentes articulos quod spectat, decretum est, ut ii usque ad coronationem novi futuri regis in suo vigore permaneant: et quaevis donationes et inscriptiones sub praesenti adhuc diaeta, iuxta contenta pacificationis Viennensis, sine aliqua dilatione, per regem ac S. S. et O. O. fiant et determinentur. Quibus hoc pacto, per R. S. Majestatem, rite et legitime in effectum deductis; salvisque viennensibus articulis, et confoederationibus, ut praemisum est, permanentibus.

*Articulus XVIII. Ut Majestas Sua Regia in Regno habitet.*

Primo: Postulant Hungari a sua R. Majestate, ut deinceps in medio ipsorum habitet, regnumque hoc propria in persona administret: aut si quando sua R. M. id forte ex certis ac gravibus de causis facere non posset; et diutius longiusque abesset: ex tunc majestas sua regia palatino futuro plenariam ac omnimodam potestatem attribuat, regnum istud cum consilio Hungarico non secus ac si ipsamet hic resideret, plenarie ac omnimode (more antiquitus solito), regendi ac administrandi.

*Articulus XIX. Bona ad Austriam impignorata, qualiter vel gratis Regno remittantur, aut redimantur?*

Secundo. Postulant, ut majestas sua regia, intuitu sinceri erga se amoris et benevolentiae gentis Hungaricae, hactenus luculenter satis declaratae, fideliumque servitorum suorum, graviter hucusque praestitorum ac in futurum quoque pari fidelitatis

<sup>11</sup> A kiküldött bizottság nem készítette el a munkát.



obsequio praestandorum, bona universa, quae olim ad Austriam impignorata fuere, ut sunt: Pernstein, Kobelsdorf, Gynz, Forchtenstein, Eisenstadt et Hornstein, cum suis pertinentiis, pro hac animi ipsorum gratitudine, qua regiam suam M. sincere prosequuntur, atque in regem ipsorum acceptare non renuunt, iuxta creberrimas majorum suorum promissiones, gratis. sineque ulla inscriptionis summae depositione, remittere; modernosque possessores (quandoquidem ii a retroactis temporibus amplas satis superque utilitates et emolumenta inde perceperint, summamque inscriptionis aliquoties cum fœnore exceperint,) ita contentare dignetur, quod ii absque ulteriori mora praedictas arces et dominia sine ulla difficultate Hungaris remittant. Si autem dictae arces ab Austriacis gratis non remitterentur; ex tunc, deposita inscriptionis summa, ab iisdem redimantur.

*Articulus XX. Castrum Lublyó, cum tredecim oppidis Scepusiensibus a Polonis redimantur: Et de metis violenter per ipsos occupatis, iidem requirantur.*

Tertio: Cum, non sine maximo coronae Hungaricae damno, castrum Lublyo, cum suis pertinentiis et 13. oppidis Scepusiensibus, inde a multis annis, Polonis impignoratum fuerit; ideo statutum est, ut majestas sua R. suos ad regem statusque et ordines Poloniae nuncios speciales Hungaros delegare dignetur: hac denunciatione per litteras eis facta: »promptos paratosque esse regnicolas. post tot annorum curricula; praedictam arcem cum suis pertinentiis ac 13. oppidis ad se redimere, totalemque et integram inscriptionis summam eis praestare ac deponere«. Conqueruntur autem hoc loco comitatus Sáros, Szepes, Bereg et Trinchin, quod, a Polonis vicinis, ratione occupationis metarum, multa damna et iniurias patiantur; ideo statutum est, ut etiam hac de causa Poloni requirantur, et metae regni ubique, tam cum Austriacis, Styriis. Carinthiis, Carniolis, Moravis, Silesitis ac aliis, iuxta priorum annorum constitutiones, rectificentur.

*Articulus XXI. Confiniis Majestas Sua provideat.*

Quarto: Quandoquidem salus et permansio non modo afflictæ hujus patriæ, tamquam clypei et antemuralis, sed aliorum quoque vicinorum regnorum et provinciarum ex bona ac secunda confinium provisione ex aequo dependeat; sua M. regia nunc statim

cum fidelibus S. S. et O. O. certum modum invenire atque etiam demonstrare dignetur, unde, quomodo, quibusve mediis ac rationibus praesidia regni munitionibus, aedificiis, fortificatione, victualibus militeque necessario ita provisae esse queant; quo sub felicitibus suae regiae majestatis auspiciis cuncta in tuto ac tranquillo collocata et ab incursionibus hostium secunda esse possint.

*Articulus XXII. Foeneratores, qui pecuniam suam, ad Fisci Bona, seu Mineras, lucri gratia dedere; illam amittunt; Et insuper in aestimatione proventuum convincuntur.*

Quinto: Cum ex antiquis et publicis decretis regni Hungariae bona, ad coronam regni spectantia, nulli omnium regum Hungariae, qualicunque tandem necessitate adurgente (prout in decreto Alberti regis art. 16. et passim aliis in plurimis uberius patet) impignorare liceat; constetque, plerosque, tum ad fodinas minerales, tum etiam tricesimas, non vulgares pecuniae summas mutuo dedisse; ideo ex iis, atque etiam ex 7. Ulad. regis decreto art. 2. et 3. nec non etiam publicis constitutionibus manifeste elicitur ac concluditur, tales foeneratores, qui pecunias suas ad bona coronae regni Hungariae hujus, lucri gratia, mutuo dedere, non solum illas amisisse: verum etiam in aestimatione proventuum convinci debere: demtis tamen arcibus Munkács, Zólyom et Diósgyőr, quae quoniam pro publicis regni ac confiniorum necessitatibus inscriptae, pecuniaeque inde collatae non alio, quam ad eorundem restaurationem militumque solutionem erogatae dignoscantur; ideo praedictae arces, nonnisi deposita inscriptionis summa, a modernis possessoribus redimi, ac recuperari debebunt.

*Articulus XXIII. Arces Murán, et Lipche, Hungaris redimendae concedantur.*

Sexto: Quandoquidem in Viennensibus articulis expresse conclusum sit; ut arces et alia jura possessionaria quae hactenus in manibus Germanorum aliorumque externorum extiterunt. ab Hungaris, deposita inscriptionis summa, redimantur; ideo etiamnum secundum eos articulos, conclusum est, ut arces Muran et Lipche, depositis deponendis. e manibus Germanorum et aliorum extraneorum redimantur.

**E) Az 1608. koronázás utáni I. törvényczikk az országgyűlés rendezéséről.**

Az országgyűlés két kamarára való osztása s az országgyűlés tagságának joga 1608-ig csak jogszokáson alapult. Az 1608-iki országgyűlés állapítja meg először törvényesen a két kamara rendszerét s azt, hogy kik vehetnek részt az országgyűléseken. A reformnak irányát megmagyarázza az a két körülmény, hogy az országgyűlés kevesbítette az egyházi szavazatok számát és azon volt, hogy minél kevesebb város küldhessen követet az országgyűlésre.

A törvényczikket a Corpus Juris után közöljük, javítván a szöveget Kolozsvári és Óvári jegyzetei alapján.

*Articulus I. Quinam Status, et ordines dicantur? Et qui locum, et vota in publicis Diaetis habere debeant, recensentur.*

Quoniam ex pluralitate personarum, per suam majestatem regiam ad generalem regni diaetam convocatarum, nonnullae aliquando inaequalitates emergere consueverunt; idcirco ad abolendos quosve defectus et difficultates, quae sub nomine statuum et ordinum regni nonnunquam irrepserunt, visum est regnicolis concludere, quinam sub nomine statuum et ordinum regni intelligi; quive per suam majestatem regiam ad publica regni comitia per suae majestatis regales vocari, et vota sua in publica regni diaeta habere debeant. Cum itaque regni Hungariae status et ordines ex quatuor conditionatis regnicolis, nempe praelatis, baronibus seu magnatibus, nobiles et liberis civitatibus constant; ideo regnicolae sub praesenti generali diaeta decernunt, ne sua majestas regia praeter hos ordines quempiam in generalem regni diaetam per regales suas litteras advocari faciat. Praelatorum autem statum hunc esse volunt, ut quicumque episcoporum capitulum suum cum praeposito suo sub sua jurisdictione episcopali, aut loca residentiae suae habuerit; ex tunc idem episcopus in conventu D. D. praelatorum et baronum pro sua persona propria locum et vocem habeat; nomine autem capituli praepositus una cum capitulo inter regnicolas, pari ratione unam et coniunctam vocem habeat. Demum praepositi, qui nulli immediate episcopatus

subjacent; sed absoluta suae praepositioni annexa habent capitula et conventus; ii etiam a suis capitulis et conventibus non disjungantur; sed pariter amice conjunctam vocem habeant. Denique, si qui praepositorum et abbatum infulatorum et privilegiatorum essent, qui sua jura possessionaria praepositarum et abbatorum in regno habuerint, iisque potirentur; ii quoque, sub nomine statuum et ordinum regni comprehensi, vocem suam inter regnicolas, iuxta constitutiones Viennenses, habeant. Sic generali quoque ordinis divi Pauli, primi eremitae, una vox conceditur. Quantum ad ordinem magnatum; statutum est, ut universi barones et magnates, in generalibus diaetis praesentes, in coetu et conventu praelatorum, baronum et magnatum suum locum et sua vota habeant. Absentium vero nuntiis inter regnicolas locus et dignitas, ac vota ipsorum, more antiquitus consveto, post comitatum nuncios et capitula, eisdem tribuantur. Liberas civitates, quae iuxta Uladislai regis decr. 7. art. 3. ordine recensentur, quod concernit; ut eae quoque in suis privilegiis et numero statuum et ordinum conserventur; dignum indicant regnicolae: quarum nuncii ut inter regnicolas locum et vota habeant; dignum quoque censent regnicolae. Reliquarum civitatum liberarum, quae ibi comprehensae non essent, status rejicitur ad emendationem decretorum. Praeter hos itaque S. S. et O. O. ne sua majestas regia (demptis illis, qui publicis regni officiis funguntur, utpote consiliarii nobiles, iudices regni ordinarii, eorum vice gerentes, protonotarii et iurati assessores tabulae suae majestatis regiae), ad comitia generalia adhibeat; eorumque vota, iuxta antiquum usum et sessionem, admittantur; decretum est.<sup>1</sup>

## F) II. Ferdinánd hitlevele.

II. Mátyás nem sietett végrehajtani az 1608-iki törvényeket. Nem jószántából fogadta el azokat. Ministerei lassú, de folytonos munkával rongálták az alkotmányos önállóságnak azt a büszke épületét, melyet az 1608-iki törvények felépítettek. Munkájukat segítette az a körül-

<sup>1</sup> Az Ulászló decretumában megnevezett városok a következők: Buda, Pest, Pozsony, Kassa, Nagyszombat, Sopron, Bátfá, Eperjes. Az 1609-iki országgyűlésre más városok is elküldötték követeket. Korpona szavazati joga miatt vita támadt, mely a város javára dőlt el.



mény, hogy a rendek 1608-ban igen is gyorsan s nem elég szilárdul építettek. Kimondották a hadügyek és pénzügyek önállóságát, de nem gondoskodtak oly jövedelemről, melylyel a szomszédos államok pénzbeli segítségével is elláthatták volna a végvárakat. Majdnem egészen önálló hadügyet kívántak, de úgy, hogy jórészt idegen pénz fedezze annak költségeit. A kormány jól látta e visszásságot, de ahelyett, hogy igyekezett volna eltávolítani a nehézségeket, inkább arra törekedett, hogy megakadályozza az 1608-iki törvények érvényesülését. 1613-tól 1618-ig nem hívott össze országgyűlést. A jezsuiták mindjobban terjedtek az országban, birtokot szereztek s növekvő sikerrel munkálkodtak. Varasd, Murány és Divény váraiban megmaradt a német katonaság. A győri alkapitány s a komáromi kapitányok tiszte idegenek kezén volt. Érsekújvárra s Tatába is német kapitányokat neveztek ki s német katonaságot rendeltek. A horvát bán a horvátországi és szlavoniai végekben állomásozó idegen katonaság miatt nem volt úr a maga házában. Az udvar csorbította a nádor s a magyar tanács törvényes hatáskörét. A pozsonyi és szepesi kamarák önkénykedése nem szűnt meg. A harminczadosok közt sok volt az idegen. 1618-ban az udvar már annyira nekibátorodott, hogy az országgyűléssel a királyság örökösödését próbálta elfogadtatni. A rendek visszautasították e kísérletet s azt követelték, hogy az újonnan választott király erősítse meg hitlevelében az alkotmányos és vallásos szabadságokat.

Az 1619-iki országgyűlés, mely szenvedélyes vallási vitákkal s a szomszédos tartományok rendjeivel való alkudozással töltötte el az időt, nem iktathatta a törvénykönyvbe az 1618-iki hitlevelet.

Az 1608-iki törvényeken ejtett vallási s közjogi sérelmeket s Khlesl magyarellenes kormányrendszerét Bethlen



Gábor torolta meg; midőn a csehországi fölkeléssel szövetkezve fegyvert fogott. Ferdinánd a nikolsburgi békében megígérte, hogy koronázási hitlevelét a törvénykönyvbe fogja iktatni. Be is váltotta ígérését. Az 1622-iki országgyűlés II. törvényczikke tartalmazza a hitlevelet.

A hitlevelet az Orsz. Levéltárban őrzött példány után közöljük:

»Nos Ferdinandus. D. gr. rex .Boh. A. A. etc. Agnoscimus et memoriae commendamus tenore praesentium significantes quibus expedit universis. Quod. cum sacratissimo principi ac D. D. Mathiae, D.: gr. el. Rom. imperatori S. A. ac Germ., Hung., Boh. regi, D. patrueli et patri nostro observandissimo, benigne visum fuisset, inclito suo Hung. regno partibusque eidem adnexis, pro pia atque paterna sua cura et sollicitudine, de futuro rege atque successore tempestive prospicere, eumque in finem, ex singulari sua et paterna erga nos gratia et amore, ejusdem regni S. S. et O. O. benigne requisivisset, uti nos in futurum ipsorum regem eligere, acceptare, proclamare et coronare, adeoque optimae majestatis suae C. Rque intentioni, quae nonnisi in beneficium hujus coronae redundare queat, sua quoque ex parte respondere vellent: iidem S. S. et O. O. sollicitum hunc, et iam antea plurimis occasionibus praeclarissime contestatum majestatis suae C. Rque affectum, uti fideles et cives patriae amantes decet, grato animo agnoscentes, ejusdem desiderio haud gravatim obsecundare, atque nos in regem atque dominum ipsorum, iuxta antiquam consuetudinem et libertatem eorundem semper observatam, paribus votis et unanimi consensu rite eligere, proclamare, invocatoque demum numinis divini auxilio, feliciter coronare promptos paratosque fore declaraverint: demisse rogantes, uti infrascriptos articulos, omniaque et singula, in eis contenta, rata, grata et accepta habentes, nostrumque regium consensum illis praebentes, clementer acceptare, autoritate nostra regia approbare et confirmare, atque tam nos ipsi suo tempore benigne observare, quam per alios, quorum interest, firmiter observari facere dignaremur. Quorum quidem articulorum tenor sequitur, et est talis: *I. Conditio.* Quod universas et singulas regni libertates, immunitates, privilegia, statuta, iura et consuetudines, simul et conclusionem tractatus Viennensis omnesque articulos,

in eodem comprehensos, ita et reliquos, ante et post coronationem modernae S. C. et R. majestatis in anno 1608. et 1609. editos, in omnibus suis punctis, clausulis et articulis sua majestas R. firmiter et sancte observabit, per aliosque omnes inviolabiliter observari faciet. *II. Conditio.* Quod gravamina, si quae usque ad tempus suscipiendi regiminis majestatis suae qualitercumque evenerint; ea statim in initio regiminis suae majestatis, in diaeta primitus intra spatium sex mensium publicanda, penitus tollet. Gravamina autem universorum S. S. et O. O. regni, quaecumque successu temporis sub regimine suae majestatis emergerint; ea in singulis diaetis, quas sua majestas successivis temporibus pro commodo et necessitate regni, quo saepius fieri poterit, ita ut terminum triennii non excedat, publicare et celebrare dignabitur, sub eadem diaeta tollet et effectuat. *III. Conditio.* Quod quando de rebus et negotiis regni Hungariae aut partium ei subjectarum agetur; ea per Hungaros tractare et consultare dignabitur, iuxta articulos anni 1608. 9 et 10. ante coronationem editos; item anni 1559 art. 8. Neque etiam supplicantes aut causantes indigenas regni, intra ambitum ejusdem occurrentes, ad regimen et iura externa rejicere, pertrahere et ablegare patietur, iuxta extrema verba articulorum 10 et 16 ante coronationem, et decreti Ferdinandi anno 1536. art. 41. editi. *IV. Conditio.* Confiniorum vero praefecturas, capitaneatus et alia officia, tam in hoc, quam aliis regnis annexis, majestas sua, iuxta art. 11. ante coron. an. 1608. editum conferet. *V. Conditio.* Quod pro iustitiae administratione, sine qua regna consistere non possunt, secundum laudabilem et Deo gratam in celebrandis iudiciis antiquam regni consuetudinem, iudicia octavalia pacis tempore, tam in superioribus quam in inferioribus regni partibus, iuxta constitutionem anni 1609. art. 70. continuo celebrari faciet. Et iuxta eundem articulum, tam in tabula regia, quam appellationibus, sine discretione religionis, iudices fiant: neque status et O. O. regni mandatis extra terminos iudiciorum, coram iudicibus regni ordinariis vel deputatis, iuri stare et ad productionem privilegiorum cogere, executionesque legitimas nec per se impediet, nec per suos officiales impediri patietur: similiter etiam illegitima iudicia et illegitimas executiones fieri non admittet. Allegantur primo pro iudiciorum octavali celebratione art. 70 anni 1609. secundo pro iuribus nobilitaris praerogativae tripart. P. I. tit. 9. item Ferd. regis anni 1546

art. 30. item art. 11. pacific. Vien. tertio, ne mandatis regiis iuris processus turbetur, Math. I. 1471. anni art. 12., Maximil. 1566. art. 25., Mathiae II. 1613 art. 34., quarto, ne expediantur mandata illegitima, Ferd. an. 1563 art. 80. Math. II. 1608 art. 6.<sup>1</sup>

*VI. Conditio.* Quod religionis negotium inter universos S. S. et O. O. regni in suis ac fisci bonis, item in confiniis quoque regni Hung. militibus Hungaris, propter regni tranquillio-

<sup>1</sup> Az 1609. LXX: törvényezikk így hangzik:

*Iudicia Regni, tam Brevia, tam Octavalia, postliminio iterum in usum revocantur, et instituuntur, modo sequenti.*

Quoniam Iustitiae administratio, sine qua Regna consistere non possunt, jam a multis annis, propter continuos bellorum tumultus in hoc Regno Hungariae cessaverit: 1. §. Ideo laudabilem et Deo gratam in celebrandis Iudiciis antiquam Regni consuetudinem denuo restaurandam Regnicolae decernunt, et statuunt; ut deinceps Iudicia pro Cis- et ultra Danubianis partibus Brevia Brevium, pro Dominica Invocavit: Pro octava autem die Festi Beati Lucae Evangelistae, hic Posonii Generalia; pro superioribus vero Regni partibus; pro Octavo die Beati Georgii Martyris, in Eperjes continuo celebrentur.

2. §. In Selavonia vero, pro festo Epiphaniarum Domini, et Sancti Jacobi, In Civitate Montis Graeciae. (Zágráb.)

3. §. Nominantur autem in partibus Regni Cis- et ultra Danubianis, ad tabulam S. Mtis Regiae pro Praelatis; ... Pro Baronibus ... ad Appellationem, penes Dominum Palatinum ... In Partibus Regni Superioribus, pro Praelatis ad Tabulam Regiam ... Pro Baronibus ... Ad Appellationem Praelati ... Quibus sicut et Tabulae Regiae Assessoribus, ut juxta publicas Regni Constitutiones, consveta ipsorum praestentur Salaria, statutum est.

Az 1546. Art. 11. így hangzik:

*Litterae Exmissionales; Vice-Comitibus statim post finitam connumerationem dentur. Et quod Vice-Comes et Iudices Nobilium, consvetis salariis sint Contenti.*

Litterae Birsagiales in prima statim Sede post finitam connumerationem. per Universitatem Nobilium Vice-Comiti extradentur.

§. 1. Teneanturque Vice-Comites mox acceptis hujusmodi literis, *birsagiandum* exire. 2 §. Et quod tam Vice-Comes, quam Iudices Nobilium, consveto suo Salario sint contenti; Nec ultra illud quicquam, de bonis suis, et aliorum, exigere praesumant; sed eadem salaria sua quisque de manibus Dicatorum reheat.

Az 1546. Art. 30. így hangzik:

*Iudicia celebrentur, sententiae latae executioni demandentur.*

Quod Regia Majestas in Regno Hungariae, juxta conclusionem Novisoliensem et Tyrnaviensem, iudicia sine intermissione celebrari curet: 1. §. Et sententias, tam antehac latas, quam in posterum ferendas, servatis de jure servandis, pro auctoritate sua Regia, cum brachio suo Regali, debitae exe-

permansionem, iuxta constitutiones Viennenses et articulos ante coronationem editos, maneat liberum, illaesum et illibatum. Ita videlicet, ut religionis exercitium tam baronibus magnatibus et nobilebus, quam liberis etiam civitatibus universisque S. S. et O. O. regni Hung. in suis ac Fisci bonis, item in confiniis Regni Hungariae, nec non oppidis ac villis, illud sponte et libere acceptare volentibus, ubique liberum relinquatur; nec quisquam cujuscumque status et conditionis existens, in libero ejusdem usu ac exercitio religionis a maiestate sua regia et aliis quibusvis dominis terrestribus quovis modo aut quovis sub praetextu turbetur aut impediatur.<sup>2</sup>

*VII. Conditio.* Quod in palatini electione ejusdemque auctoritate, iurisdictione et officio, iuxta art. Vien. pacif. ad 3. item ante coron. edito an. 1608. art. 11. et ann. 1613 art. 7. Ferd. regis ann. 1555. art. 1. circa finem, ac secundum formam iura-

cutioni demandandas curet: 2 §. Nec ad quorumpiam supplicationes, prorationibus, vel aliis impediementis, hujusmodi iudiciorum executionem interturbare patiatur.

*Az 1613. Art. 34.:*

*Causarum Processus. illegitimis mandatis non impediendi: nemoque nisi legitime citatus et Iuris ordine convictus, damnificetur.*

Statutum praeterea est; ne Mandatis illegitimis vel missilibus, Processus causarum in Comitatibus impediatur. §. 1. Nemoque, nisi legitime citatus, et Iuris ordine consueto convictus, in persona, vel bonis, sub quovis colore, damnificetur.

*Az 1608. Art. 6.:*

*Mandata, quae non sunt Iuridica: per Iudices Regni non expediuntur.*

Mandata illegitima, non observentur:

1. §. Neque iis Regnicolae (prout hactenus factum) deinceps vexentur; §. 2. Et praeter Iuridica Mandata, alia per Iudices Regni Ordinarios, non expediuntur.

<sup>2</sup> Az 1618-diki országgyűlésen a rendek e conditióban az una cum templis kifejezést is fel akarták vettetni. Hivatkoztak Mátyás flg 1606-iki nyilatkozatára, melyben a templis kifejezés is előfordul s azt kérdezték, hogy mi értelme van a törvénynek, mikor a katolikus földesurak jobbágyaiktól elveszik a templomokat? A katolikusok hivatkoztak a patronatus jogára s érvénytelennek nyilvánították Mátyás oklevelét, mivel 1606-ban Mátyás még nem volt koronázott király. Öt napig tartott a heves vita a »templis« szóról. A protestánsok engedtek, de bizonyos mértékig érvényesült akarataik, mert a VI. conditióban előfordul az aliis quibusvis dominis terrestribus kifejezés, mely a bécsi békében s az 1608-iki törvényben nincs meg.



menti ejusdem palatini, praescriptum modum majestas sua observatura est. De banatu etiam, quae in eodem art. 11 anni 1608 continentur; similiter et de valachis an. 1604. art. 14. an. 1608. art. 9. et an. 1613. art. 39. effectuatib.<sup>3</sup>

*VIII. Conditio.* Quandoquidem salus et permansio non modo afflictæ hujus patriæ, tamquam clypei et antemuralis, sed aliorum quoque vicinorum regnorum et provinciarum ex bona et segura confiniorum provisione dependeat; majestas sua, iuxta art. 21. anni 1608 ante coron. et art. 32. 1609. paterne confiniis providere dignabitur.

*IX. Conditio.* Quod civitates liberas et montanas in suis iuribus. libertatibus, privilegiis et immunitatibus conservabit.<sup>4</sup>

*X. Conditio.* Quod coronam regni ex regno Hung. nulla ex causa vel quaesito colore, nulla etiam industria, vel arte majestas

<sup>3</sup> Az 1555. Art. 1. vége: 9. §. Utque Dominus Palatinus, pro sui muneris ratione in eos, qui violentias hujusmodi prohibere cunctarentur; Aut illis conniverent; inque ipsos violentos tam internos, quam externos homines; juxta Regni Decretum, publicasque Constitutiones, severissime, sine cujusquam respectu personæ, animadvertat. §. 10. Neque quisquam auctoritati, officioque ipsius Domini Palatini, quovis praetextu, se audeat opponere. 11 §. Verum tam in his, quæ ad militiam, quam quæ ad justitiam spectant; libere, ac prout talis officii ratio exigit, munus ipsum suum, in persona et auctoritate Regia rite exercere possit.

§. 12. Reliqui omnes Capitanei, et Gentium Praefecti, cujusvis nationis, ab ipso dependeat. Quemadmodum majestas Sua, juxta auctoritatem ipsi Palatino semel traditum, facultatemque exercendi suam; praemisso modo, clementer permisit. A walachusok azok a törökországi szerb telepítvényesek voltak, a kiknek a katonai kormány Horvátországban és Szlavóniában pusztán hagyott földeket jelölt ki lakóhelyül. A telepítvényesek határőrök voltak s szabadalmaikra hivatkozva nem engedelmeskedtek a földesuraknak. A Zrinyi grófok, a zágrábi püspök s más földesurak tiltakoztak a földesuri jogok megsértése ellen; a zágrábi püspök 1618 körül panaszkodott, hogy a telepítvényesek nem teljesítik jobbágyi kötelezettségeiket, noha szabadalmuk ideje már rég lejárt. Az országgyűlések egyre sürgették a határőrök kiváltságainak megszüntetését vagy korlátozását, de a számos törvénycikknek alig volt foganatja, mert a kormány pártolta a határőröket. II. Ferdinand 1635-iki rendeletében kijelenti, »hogy soha sem akarta a walachusok szabadalmait megsemmisíteni, sőt oltalmazni és fenntartani kívánja azokat.« (Vaniček: Spezialgeschichte der Militärgrenze, I., 115. l.)

<sup>4</sup> 1616-ban az alsó-ausztriai kamara ő felsége nevében megparancsolta a bányamunkásoknak, hogy mindig és mindenben engedelmességgel tartoznak a kamara rendeleteinek.



sua R. auferet aut auferri curabit; sed quod, iuxta veterem consuetudinem ac libertatem ipsorum regnicolarum, per certas de eorum medio unanimiter ad hoc delectas et deputatas personas utriusque religionis seculares in regno conservabit, iuxta art. 4. ante coron. et 16. post. cor. an. 1608 et Ulad. regis decreto in conditionibus, (fönnebb) item ejusdem Ulad. decr. an. 1492. art. 3.

*XI. Conditio.* Quod metas regni Hung. et partium ei subiectarum non abalienabit; imo differentias, ratione metarum cum Polonis, Silesitis, Moravis et Austriacis, nec non Stirii, Carinthiis, Carniolis exortas ac vigentes, omni studio ac ope majestas sua R. componet, determinabit et recuperabit.

*XII. Conditio.* Quod confoederationes cum regno Bohemiae et aliis vicinis provinciis ac Transsilvaniae, iuxta art. pacif. Vien. et constitutionum anni 1609. art. 42. in suo vigore permaneant, suaque majestas eas observabit et per suos observari faciet.<sup>5</sup>

*XIII. Conditio.* Quae de pace publica regni conservanda et bello non movendo extraneoque milite non inducendo, art. 2. ante cor. in an. 1608 sancita fuerunt, ea sua M. inviolabiliter observabit, et per alios observari faciet. *XIV. Conditio.* Ut intuitu sinceri erga domum Austriacam suamque M. R. amoris et benevolentiae gentis Hungaricae hactenus luculenter satis declaratae, ac in futurum quoque declarandae, arces Pernstein, Kobelsdorf, Gincz, Forkenstein, Eisenstadt et Hornstein cum suis pertinentiis, iam tandem interpositione, auxilio et munificentia suae Majestatis R. ab Austriacis gratis eliberentur, et regnicolis pro animi ipsorum gratitudine, qua domum Austriacam atque regiam quoque M. suam prosequuntur, remittentur. Siquidem a tot retroactis temporibus amplas satis utilitates et emolumenta exinde perceperint; si autem dictae arces ab Austriacis gratis non remitterentur; ex tunc, deposita inscriptionis summa, ab iisdem redimentur. Et iuxta art. 7. anni 1608. item anni 1609. art. 62. iuris-

<sup>5</sup> 1609. Art. 42:

Confoederatio, cum utraque Austria, et Moravia. firmiter observanda.

Confoederationes cum utraque Austria et Moravia, ex consensu Majestatis Regiae factae (de quibus litterae authenticae, ab utraque parte habentur) maneant in suo vigore;

§. 1. Et perpetuo, inviolabiliter ultro citroque observentur.

A szövetség megerősítésének 1618-ban még volt jelentősége, de 1622-ben, Csehország leigázása után, már nem volt értelme.

dictioni. legibus et oneribus regni Hung. praedictorum arcium pertinentiae subjaceant.<sup>6</sup>

XV. *Conditio.* Quod castrum Lublyo cum suis pertinentiis et 13. oppida Scepusiensia (siquidem magno cum damno et incommodo regni et regnicolarum a Polonis possidentur; nam non solum aliquid in medium regnicolarum contribuere nolunt; verum illatis regnicolis diversis injuriis ac violentiis, in regni Hungariae iuri stare, et in comitatibus comparere recusant, omnes suos conatus manu violenta impune exercendo, unde et auctoritati suae majestatis plurimum derogare videtur) majestas sua R. facta interpositione apud S. C. et R. M. castrum illud cum pertinentiis et praedictis oppidis eliberare, regnoque applicare dignetur, cum non desint modi summam illam inscriptionis per regnicolas deponendi.<sup>7</sup>

XVI. *Conditio.* Quod milites hajdones, privilegia a sua M. C. et R. habentes, fruuntur illis; et tempore regiminis sui M. sua regia eadem confirmare dignabitur.<sup>8</sup>

<sup>6</sup> Az 1609. Art. 62-nek 4. §-a így hangzik:

Huic autem oneri ferendo, subjaceant nullis bonis omnino exceptis: Universa bona, tam Dominorum Praelatorum, Baronum, Nobilium, Capitulum, et Civitatum, tam in Hungaria, quam in Sclavonia, nec non Fisci Regii, atque etiam tredecim oppida Scepusiensia, una cum possessionibus, ad Arces Lublyó, et Podolincz pertinentibus, nec non Arcium Kabold, Kőszeg, Borostyánkő, Fraknó. Kismarton et Szarvkő, quos Dominus Palatinus ad Contributionem modis omnibus compellat.

Fraknót és Kaboldot 1626. február 14-ikén csatolták vissza Magyarországhoz, Kőszeget, Szarvkőt, Borostyánkőt és Kis-Martont pedig 1647. szeptember 7-ikén.

<sup>7</sup> A XIV. s XV. conditio megértése végett szükséges tudnunk, hogy a nádor érvényt akart szerezni az 1609-iki törvénynek.

Rendeletére a megyék az Ausztriának elzálogosított uradalmaiban s a tizenhárom szepesi városban is be akarták hajtani az adót. De 1613-ban igen határozott parancsok érkeztek Bécsből a határszéli megyékhez, melyekben meg volt hagyva nekik, hogy ne háborgassák a szóban forgó uradalmakat, mivel Ausztriához tartoznak és az ügyet majd tisztázza a jövő országgyűlés. A szepesi városok pedig nem bocsátották be a rovót, s a lengyel király komolyan eltiltotta, hogy alattvalóira adót vessenek.

<sup>8</sup> Mátyás korában, kivált az 1615-iki török béke idején, úgy látszott, hogy Khlesl politikája komoly veszéllyel fenyegeti a hajdúvárosok szabadságát. A *Querela Hungariae* szemére veti a kormánynak, hogy ki akarta irtani a hajdúkat.

*XVII. Conditio.* Assecurabit quoque M. sua, quod, vivente S. C. Rque majestate, D. N. clementissimo, in nullam administrationem regni sese intermittet, absque suae C. R.-que majestatis expressa et specifica benigna voluntate regnicolarumque assensu. Atque hae sunt conditiones, quas M. sua regia ante electionem suam acceptare sufficientibus litteris suis assecratoriis sub verbo regio confirmare; post coronationem vero suam, tempore suscepti regiminis, generalibus articulis inseri ac publicare dignabitur. Nos itaque, praedicta universorum S. S. et OO. incliti regni Hung. et partium ei subjectarum supplicatione clementer admissa, pro benigna animi nostri propensione ipsisque clementer gratificandi voluntate, praeinsertos universos articulos ac omnia et singula in eis contenta, rata, grata et accepta habentes, eisdem Regium nostrum consensum, benevolum pariter et assensum praebuimus, et illos, ac quaevis in eis contenta — acceptavimus, approbavimus, ratificavimus et confirmavimus. Promittentes et assecurantes Status et Ordines, in verbo nostro Regio, quod praemissa omnia, tam nos ipsi Regiminis nostri tempore observabimus, quam per alios fideles subditos nostros, cujuscunque Status et Conditionis existant, observari faciemus, uti vigore hujus nostri Diplomatis acceptamus, approbamus, ratificamus, confirmamus, atque promittimus. In cujus fidem et testimonium literas has manu propria subscripsimus et sigilli nostri impressione muniri iussimus. Datum in civitate Posoniensi, die 15. m. Maji, anno Domini 1618.

#### *G) Az 1647-iki törvények.*

A nikolsburgi béke, de különösen Bethlen Gábor halála után az ellenreformatio mind nagyobb eredményeket ért el. Alvinczi irja 1633-ban megjelent Postillájában: »A mostani magyarok e veszedelmünkre fordult időben hanyat homlok sietnek a pápának hódolni.« Ha a főúr és nemes vallását változtatta, a jobbagy szabad vallásgyakorlata nem volt többé biztosságban, bármit mondtak az 1608-iki törvények és II. Ferdinánd hitlevele. A katolikus felfogás szerint a kegyűri jognak lényege abból állott, hogy a patronus földesúr az eredeti alapítás szellemében a templomot annak az egy-

házi férfiúnak adja, a ki neki tetszik. A katolikus földesurak elfoglalták a protestáns templomokat, elűzték a papokat, bírságolták a vallásukhoz ragaszkodó jobbágyokat s elszedték a protestáns lelkészek jövedelmeit. Mind e panaszok ellen hiába kért orvoslót a protestáns ellenzék a harminczas évek országgyűlésein.

I. Rákóczy György szövetezése a svédekkel kivívta azt, amit az országgyűlések protestáns követei hasztalanul kértek. A linzi béke sokkal határozottabban védelmezi a jobbágyok vallásszabadságát, mint a bécsi béke, az 1608-iki törvények és II. Ferdinánd hitlevele. Az 1646/7. országgyűlés törvénybe iktatta a békét s több törvény-cikkben kiegészítette annak intézkedéseit. E törvények elrendelik, hogy egyik fél sem tartozik a másiknak papját fizetni s egyszersmind gondoskodnak a szabad vallásgyakorlat háborgatóinak büntetéséről. A cikkeket egykorú nyomtatott példány után közöljük:

*Articulus V. Diploma Regium Pacificationis, cum Illustrissimo Principe Transylvaniae Domino Georgio Rákóczy initae, publicis Regni constitutionibus inseritur.*

Quandoquidem sua M. S. S. pro paterna sua clementia, nuper exortas in hoc regno internas dissensiones placidis mediis componere, ac cum illustrissimo principe Transsylvaniae, D. Georgio Rákóczy et sibi adhaerentibus, medio certorum commissariorum suorum. sub certis conditionibus pacem facere, clementer dignata fuerit, diplomatique, super eadem pace emanato, ut status quoque et ordines Regni assensum suum praeberent, ab iisdem benigne postulaverit; iidem fideles universi S. S. et O. O. Regni benignae suae majestatis requisitioni humillime annuentes, idem diploma majestatis suae SS. praesentibus constitutionibus inserendo, contradictionibus minorum cleri et aliorum quorumvis secularium catholicorum non obstantibus; imo iisdem in perpetuum nullum vigorem habentibus,<sup>1</sup> acceptarunt, approbarunt et

<sup>1</sup> Midőn a király megbízásából 1646. október 9-ikén két német tanácsos arra kérte az országgyűlést, hogy iktassa törvénykönyvbe a linzi béke



confirmarunt; cujus quidem diplomatis haec est series: Nos Ferdinandus III. . . . memoriae commendamus . . . . quod cum superioribus proxime elapsis temporibus certi motus intestini et hostilitates in regno nostro Hung. exortae fuissent: exindeque pax et tranquillitas regnique quies perturbata exstisset: nos. paterna et benigna affectione moti, ejusmodi suscitatos tumultus, ut Christiani sanguinis effusioni parceretur. sublatisque in regno quibusvis dissidiis, indigenae quiete et tranquillitate perfruerentur; placidioribus potius transactionis mediis, quam armorum vi sopitos et compositos esse cupientes, ad postulata et praetensiones illustr. Georgii Rákóczi. principis Transsilvaniae. quarundam partium regni Hung. domini, Siculorum comitis, ac eidem adhaerentium Hungarorum, nos clementer declaravimus: quarum etiam benignarum concessionum nostrarum series (quemadmodum tam in tractatu Tyrnaviensi, quam etiam ultimate medio ablegati ad praefatum principem Transsilvaniae. fidelis nostrae egregii Joannis Törös, alias camerae nostrae Hungaricae consiliarii, conventum est), sequitur in hunc modum: I. Quantum ad negotium religionis attinet: articulo I. anni 1608 ante Coron. edito, et diplomatum regionum conditione 6. aliisque subsequentibus superinde regni statutis in vigore relictis, diversisque hactenus impedimentis et interpretationibus non obstantibus, declaratum et conclusum est, quod omnes S. S. et O. O. regni ipsaeque liberae civitates, nec non oppida privilegiata et milites Hungarici in confiniis regni liberum habeant ubique suae religionis exercitium, cum libero templorum, campanarum et sepulturae usu:<sup>2</sup>

oklevelét, Lippay érsek a papság nevében tiltakozott a béke vallásügyi pontjai ellen. Lippayhoz csatlakozott néhány világi főrend is. Gróf Pálffy Pál országbíró nyíltan rosszalotta az érsek eljárását. A protestánsok azt követelték, hogy a papság vonja vissza a tiltakozást. Lippay nem engedett. Az izgatottság csak akkor csillapult, midőn a király október 22-ikén örökre érvénytelennek nyilvánította a papság tiltakozását.

<sup>2</sup> A tizennéggy megye és hat szabad királyi város követei az 1644-iki tokaji gyűlésen szerkesztett feliratban így nyilatkoznak: Quod non modo parochiae, sed etiam templa ab evangelicis per dominos terrestres aut alios quosvis occupata exstissent, sepulturis etiam et usu campanarum interdictis . . . Cum autem novae istiusmodi mutationes et variationes pro usu esse et dici non possint, ad libertatem usus vi statutorum requiritur, ut idem religionis usus in frequentandis iisdem templis, usu campanarum et sepulturis, qui tempore conditi hujus articuli anni 1608. fuerat, redeatur. (Szilágyi: A linzi béke okirattára 54. l.)



nec quisquam in libero suae religionis exercitio a quoquam, quovis modo, aut quovis sub praetextu, turbetur et impediatur. II. De non impediendis seu turbandis rusticis in sua confessione, declaratum et conclusum est, ut illi quoque propter bonum pacis et tranquillitatem regni, sive sint confinarii, sive oppidani, sive villani, in quorumcumque DD. terrestrium et fisci bonis, iuxta vigorem praescripti articuli et conditionis, in libero suae religionis exercitio ac usu, modoque, ut supra, simili, a sua majestate R. vel ejusdem ministris aut dominis suis terrestribus quovis modo aut quovis sub praetextu, non turbentur aut impedianur: hactenus autem impediti, coacti et turbati, liberum religionis ipsorum usum reassumere, exercere et continuare permittantur; neque ad alias, religioni ipsorum contrarias, ceremonias peragendas compellantur.<sup>3</sup> III. Concordatum etiam est inter nos, ut imposterum ab eorundem oppidanorum et villanorum parochiis ecclesiae pastores sive concionatores per quoscunque amoveri et exturbari neutiquam possint: qui autem hactenus amoti fuissent: liceat ipsos reducere, vel alios loco ipsorum substituere.<sup>4</sup> IV. Quaestiones

<sup>3</sup> A tokaji gyűlés erről: In hujus autem primariae libertatis labefactionem factum est, ut subditi a dominis ipsorum terrestribus non spontanea acceptatione, ut in articulis specificatum esset, sed violenta coactione, birsagiorum impositione, aliisque artibus et praetextibus, ad aliam conscientiam ipsorum nimis onerosam religionem amplectendam compellerentur, ac ad alias religioni ipsorum contrarias ceremonias et census parochiales solvendos adigerentur. Cum igitur libertatis hoc nomen et praerogativa omnem coactionem excludat praemissis regni statutis ita hac in parte satisfactum fuerit, si omnes violentae hujusmodi coactiones, aut quovis modo factaeurbationes tollantur, universisque subditis sic coactis spontaneae in negotio religionis optio libera relinquitur.

Ferdinand biztosai e pontra így válaszoltak a nagyszombati tárgyalások alkalmával: Nos sane hoc ita esse minime agnoscimus, cum primaria regni libertas a rusticis non incipiat, quare licet illi suas concessionem habeant, neque in libero propriae religionis exercitio impediri a quoquam debeant, sicut neque cives in civitatibus regiis a magistratu, quod nos non oppugnamus; ea tamen concessio non est facta in opprobrium dñorum terrestrium, aut eo fine, ut hinc insolescendi contra eosdem sument subditi occasionem.

<sup>4</sup> U. o. A tokaji gyűlés erről: Accederet ad haec, quod concionatores evangelici parochiis ipsorum exturbati, solitis proventibus privati, ab ecclesiis ipsorum exulare cogerentur. Cum autem manifestum sit, exercitium religionis sine ministerio verbi divini et sacramentorum administratione fieri non posse, non dubium fuerit turbatum ibi liberum religionis exer-

vero circa gravamina, negotium religionis et occupationes templorum concernentes, tam quae in anno 1638. suae majestati exhibita sunt, quam post subsecuta, in futura primitus celebranda regni diaeta, propter regni tranquillio rem permansionem, unionemque animorum, ut vel amicabile DD. regnicolarum compositione sopiantur, vel auctoritate suae majestatis finaliter complanentur, cum satisfactione evangelicorum. Ac pro quibus usus templorum determinabitur; proventus parochiarum quoque ad eosdem pertineant; nec ultra occupationes templorum fiant: ea autem templa, quae hoc disturbiorum tempore, violenter utrinque occupata fuerunt, statim post permutationem diplomatum praedictis evangelicis restituantur, prouti etiam catholicis. Gravamina autem futuris quoque temporibus in eodem negotio religionis emergentia, tam catholicorum, quam evangelicae confessionis hominum, quam etiam alia gravamina regnicolarum, tam evangelicorum, quam catholicorum, secundum 17. conditiones sua

citium, ubi media ad illud continuandum necessaria adimerentur. Justum itaque fuerit ad complanationem istius gravaminis, ut omnes concionatores evangelici sic exturbati, aut illorum loco ejusdem religionis alii in pristinas sedes et parochias adeptas reducantur, solitisque proventibus fruantur, religionisque munus libere in ecclesiis ipsorum exerceri permittantur. A biztosok erre Nagyszombatban így felelték: Urgent hanc religioni suae, ut putant, illatam injuriam, quod praedicantes ex parochiis quibusdam exturbati, solitisque proventibus privati sunt. Verum ne hoc quidem ad laesam religionis libertatem probandam magnopere facit, nam etsi omnes regni articulos excusserimus, nullam sane inveniemus, in quo rusticis expresse concessum sit, ut suos habeant praedicantes... dicimus nullam unquam concessionem rusticis factum esse, ut contra jus patronatus dñorum terrestrium, primamque intentionem fundatorum parochiae ac eorum proventus, catholicis sacerdotibus exclusis, praedicantibus a subditis conferri possit. Quare etiam posito (quod tamen hic non decidemus), quod rusticis extraordinaria concessione indultum esset, ut suae religionis praedicantes intertenere possint, hinc tamen nihil aliud sequeretur, quam quod si illa extraordinaria concessione uti velint, possint quidem praedicantes habere, sed solvent ex proprio marsupio, et non ex iis proventibus, quos primi fundatores pro catholicis sacerdotibus deputaverint, et ad quos non rustici, sed dñus terrestris, tam quam patronus plenum jus habet. — Quamquam etiam in hoc casu adhibenda esset cautela, ne praedicantes contra dños terrestres, in quorum fundo habitant, acutatis verbis declament, quibus subditorum animi exulcerari contra praedictos dños possent, idque sub poena ejectionis ex tali loco. (U. o.)

majestas singulis diaetis plenarie complanabit, absque injuria evangelicorum.<sup>5</sup>

V. Accordatum quoque est, ut sua majestas contra transgressores statutorum, etiam in negotio religionis, in futura diaeta, vel Articulum 8. decr. 6. Uladislai regis renovandum et observandum curabit, vel etiam condignam poenam cum certo exsecutore statuere dignabitur.<sup>6</sup>

<sup>5</sup> A tokaji gyűlés erről: Quibus praemissis, vigore statutorum et confirmatarum praemissarum libertatum regni, uti iustis status evangelici querelis majestati suae sacratissimae humillime exhibitis, iisque in novissima diaeta Posoniensi anni 1638. per publica eorundem Gravamina fusius et luculentius declaratis, majestatique suae porrectis, supplicare iterato praedictos dominos regnicolas majestati suae sacratissimae, dignetur omnia praemissa non modo clementer complanare, verum etiam eas complanatas realiter effectuari facere.

(Az 1638-iki protestáns sérelmek szóltak 1. A jobbágyoktól elvett templomokról. 2. A templomoknak a kegyúri társaktól és közös birtokosoktól való elvételéről. 3. A jobbágyoknak erőszakos katholizálásáról. 4. Az egyházak régi birtokainak elfoglalásáról. 5. Némely szabad kir. városokban templomépitési tilalmakról. 6. A protestáns papoktól a tizenhatod rész elvételéről. 7. A protestáns papoknak a szentszékek elé való hurezoltatásáról. L. Zsilinszky: A magyar országgyűlések vallásügyi tárgyalásai II. kötet.)

<sup>6</sup> A tokaji gyűlés erről: Ut autem praemissorum statutorum violatio futuris quoque temporibus formidine etiam poenae magis praecaveri valeat, mutuaque inter se regnicolarum concordia firmitus coalescat, dignetur majestas sua sacratissima in exemplum aliorum praemissorum quoque statutorum violatores, tam modernos, quam in futurum existentes ea poena puniendos facere quae Uladislai regis art. 8. decr. 6 contra statuta regni peccantes expressa fuisset, praevia tamen inquisitione commissariorum utriusque status romano scilicet catholici et evangelici, ad praemissa sub praesenti adhuc tractatu eligendorum et expediendorum. A kir. biztosok erre: Hoc quoque tristissimum nobis accidit, potestque accidere, quod post exhibita postulata, scripto adjungunt, nimirum, ut domini catholici, quoscunque in praemissis tribus punctis offendissent, iuxta art. 8. decr. sexti Uladislai regis, omnes puniantur; hoc postulato enim, universos fere duos catholicos eliminari et extirpari cupiunt, et quidem ad simplicem tantam delationem Vrarum Dom. asserendo et illud violationem articulorum esse, de quo in constitutionibus ne punctum quidem habetur; imo contraria inveniemus tam in iuribus quam libertatibus nostris antiquis, quam in ipsis in favorem ipsorum a nobis concessionibus factis, quae apparuerunt, tam ex dicta pacificatione Viennensi, quam ex allegato Matthiae archiducis interpretativo diplomate. Et licet contra novas illas concessionibus, aliqua contigissent, haecne est via, aut poena eorum? neque articulus ille unquam in usu fuerit, sed neque quallumque statutorum violationem concernebat,

VI. Praemissa autem omnia pro uberiori declaratione statutorum, tollendisque ulterioribus regnicolarum dissensionibus, ut in primitus celebranda diaeta confirmentur, publicisque regni statutis inserantur, conclusum est. VII. Cetera, sub hac pacificatione utrinque agitata et tractata, utpote sedis spiritualis status. patrum Jesuitarum personalis a regno abstinencia; decreti Andreae II. per Ludovicum I. facta confirmatio; de arendationibus decimarum articuli 61 anni 1548 renovatio et cum effectu observatio: de non abalienationibus bonorum aviticorum, per ecclesiasticos sive seculares factis, vel fiendis; de personarum, ad diaetam convocari solitarum, discretione. atque vocum in eadem diaeta collectione et suffragiorum examine: de militis extranei. iuxta art. 24 anni 1625 e regno educatione; similiter de non educatione militum Hungarorum de confiniis regni; de distributionibus bonorum et officiorum regni, majorum vel minorum, sine religionis discretione; de administratione juris et communis justitiae; nec non omnium tractatum. ratione Hungariae, cum Turcis vel aliis quibusvis vicinis nationibus, per nativos Hungaros saeculares institutione: ac aliis etiam omnibus, libertates patriae atque defensionem et conservationem regni et regnicolarum concernentibus negotiis, ut primis statim comitiis aliquid certi de iis statuatur, vel jam statuta ibidem defacto effectuentur, simili modo conclusum est.<sup>7</sup>

et minus similes concessionones, in quibus passive se habent domini catholici. Az Articulus 8., Ulad. II., Decr. VI. így hangzik:

*Contra Statuta Regni peccans, puniri debent.* Quicumque contra Statuta, Decretaque Regni, palam et aperte egerit. Decretaque hujusmodi. temerario ausu violare de caetero praesumpserit (prout hactenus per plerosque Potentes fieri solitum erat) talis, si fuerit Praelatus, aut altera Persona Ecclesiastica: in amissione Praelaturae, vel alterius dignitatis, et beneficii: Si vero Baro, vel Nobilis: in amissione universorum bonorum suorum, et jurium suorum possessionariorum convineatur eo facto, et perpetuus Regiae Majestatis, ac Regni infidelis, et exul habeatur.

<sup>7</sup> Az országgyűlési tagok meghívásáról és a szavazás módjáról nem intézkedik az országgyűlés törvénykönyve. Erről a kérdésről a tokaji gyűlés így nyilatkozik: in regni diaeta, omnibus tute comparendi suaque proponendi libertas admittatur, neque comminationibus, terroribus, a mutuo, privatoque vel publico congressu, correspondentia et colloquia, uti antea factum erat, arceantur, sed liberis votis et suffragiis boni publici promotionem diaetaliaque negotia procurare valeant. In collectione autem et examine vocum universitates et comitatus, qui aliquot millium nobilium voces repraesentant, majorem respectum et potioritatem quam privatae personae habeant, cum anti-



VIII. Eandem autem generalem regni diaetam ut sua SS. C. et R. majestas intra spatium trimestre, a die finiti praesentis tractatus et commutandorum diplomatum, sedatis tumultibus cum principe Transylvaniae clementer promulgare, et sine ulteriori dilatione, seu rejectione ita celebrari facere dignabitur, ut omnibus, ad diaetam regni, iuxta art. I. anni 1608. post coron. editum, vocari solitis, tute ibidem comparendi et agendi potestas, cum solita ab antiqua libertate diaetae fiat. In qua etiam ceteri articuli, bonum regni concernentes, hactenus non effectuat, iuxta art. 72. anni 1638. realiter effectuentur et observentur.<sup>8</sup>

IX. Amnystiam generalem omnibus et singulis regnicolis sua M. SS. iuxta formam amnystiae prioris pacificationis Viennensis concedere dignabitur; ita ut etiam bona universa et iura possessionaria, sub his disturbiorum temporibus, per suam M. vel D. palatinum regni vel alios, quibuscumque donata, collata et inscripta, vel quoscumque fideles suae majestatis quovis modo occupata et adempta, prioribus possessoribus vel eorum haeredibus, statim et defacto remittantur et restituantur: similiter etiam ex parte regnicolarum supplicantium reddantur, et super hujusmodi amnystia peculiare Diploma, S. M. Sacratissima concedere dignabitur. »Nos itaque praescriptas universas et singulas concessionones et articulos ac omnia et singula in eis contenta, prouti iidem

quioribus temporibus quilibet nobilium ad generalem regni diaetam vocari solitus, restricta haec jam vocum pluralitas suffragiorum libertatem ita tollere posse non videatur, ut tantorum nobilium suffragiis persona quaevis privata aequiparanda censeretur. In convocatione autem et votibus personarum ecclesiasticarum sua majestas constitutiones regni clementer observare dignabitur. — A nádor az 1638-iki országgyűlésen keményen korholta és fenygette az ellenzéket.

<sup>8</sup> Ferdinánd csak 1646. augusztus 30-ikára hívta össze az országgyűlést. Tovább is elhalasztja az összehívást, ha a kültügyi bonyodalmak miatt nem kellett volna tartania I. Rákóczy Györgytől. Az 1638. 72. cikk így hangzik:

Denique, quum manifestum sit, multos articulos et constitutiones regni, ab anno 1608. in serie eorundem articulorum et constitutionum regni diaetalium expressos, ad hoc usque tempus ineffectuatos mansisse manereque etiam de praesenti, non sine notabili regnicolarum publicique boni detrimento atque praepjudicio; ideo statutum est, ut tales ineffectuati articuli, omnes et singuli iuxta normam existentiamque ipsorum, per majestatem suam SS. sine ulteriori dilatione per eos, quorum interest, effectui mancipari et observari, clementer demandentur.



tractati et conclusi sunt, atque hinc literis nostris de Verbo ad Verbum inserti, acceptamus, approbamus et ratificamus, assecurantes praefatos Principem Transylvaniae eique adhaerentes, ac etiam Universos et singulos Status et Ordines Inelyti Regni nostri Hungariae, in verbo nostro Regio et bona fide Christiana, quod eos omnes et Singulos articulos, in omnibus eorum peractis et clausulis tam nos ipsi sancte et inviolabiliter observabimus, quam etiam per alios omnes subditos nostros, quorum interest vel intererit, cuiuscumque status et conditionis sint, observari faciemus. Ad quod observandum, etiam Successores nostros legitimos scilicet Hungariae Reges obligatos esse volumus. Harum nostrarum manus nostrae subscriptione roboratarum, vigore et testimonio literarum mediante. — Datum in arce nostra Lincensi, Austriae superioris, die 16. mensis Decembris, anno Dom. 1645. regn. nostr. Rom. 9. Hung. et reliquorum 20. Boh. vero anno 18.«

*Articulus VI. Nonaginta Tempa Evangelicis restituta  
specificantur.*

Optime recordantur S. S. et O. O. regni quantae hactenus fuerint inter regnicolas, ratione occupationis templorum, dissensiones: quae ut imposterum praecaveantur, discordiarumque civilium fomes extinguatur, ac regnicolae pace et concordia mutua potius fruantur, post varias ultro citraque factas disputationes et propositiones, inter S. S. et O. O. regni, tandem et ad extremum, ratione occupationis templorum ac aliorum accessoriorum, interveniente etiam majestatis suae SS. autoritate, ita et hoc modo est conventum, ut evangelicis ex templis, in gravaminibus anni 1638. exhibitis, ac post etiam subsecutis specificatis, haec 90 templa restituantur...<sup>9</sup>

*Articulus VII. Praeter praescripta Tempa nulla alia filialia restituenda.*

Ad praescripta autem nonaginta templa, quae hactenus prae manibus eorundem evangelicorum habebantur, et quae sub disturbiiis proxime praeteritis fuissent occupata, nulla alia filialia restituenda, quam quae possident, et quae cum dictis nonaginta

<sup>9</sup> A törvénczikk ezután felsorolja az Abauj-, Zemplén-, Sáros-, Szepes-, Hont-, Bars-, Nyitra-, Trencsén-, Turóc-, Komárom-, Pozsony-, Somogy-, Vas-, Sopron-, Mosony-, Győr-, Veszprém- és Esztergommegyékben

templis specificè iisdem evangelicis cessa fuissent: hoc declarato, quod si mater ecclesia sit apud catholicos, et filia apud evangelicos: et e converso mater apud evangelicos et filia apud catholicos; una pars ab altera non molestetur: ita tamen, ut licitum sit rusticis evangelicis, si voluerint, religionis ipsorum ministrum eo inducere et intertenere, aut ad conciones audiendas alio ire.

*Articulus VIII. De reassumptione Exercitii Religionis Helveticae et Augustanae Confessionis Hominum in Civitate Szakolezensi commorantium: fundi Templorum et Domorum Parochialium cum Scholis Evangelicorum Tyrnaviensium a Censibus civilibus exemptione et opificibus Evangelicis in Cehis constitutis.*

Quoad perturbatos et laesos status: primo, ut Helvet. et August. conf. Hominibus, in libera et regia civitate Szakolezensi commorantibus, restitutis aedibus, pro exercitio religionis eorundem ordinatis, liceat reassumere praescriptae religionis ipsorum exercitium, non obstantibus literis executionalibus, D. D. commissariorum suae majestatis, nuper senatui praescriptae civitatis Szakoleza extradatis: secundo, ut fundi templorum et domorum parochialium cum scholis evangelicorum Tyrnaviensium, et aliorum, a quibuslibet contributionibus et censibus civilibus libertentur et exempti habeantur. Tertio, ne opifices seu mechanici evangelici Tyrnaviae et alibi commorantes, ac in cehis constituti, ad caeremonias, religioni ipsorum contrarias, compellantur: et, siqui, post acceptionem diplomatis, sub hac diaeta mulctati fuissent: in integrum restituantur.<sup>10</sup>

fekvő templomokat. — A protestánsok eleintén mintegy négyszáz templomot követeltek vissza, mert szerintök ennyit foglaltak el tőlök 1608-tól a zavarok kezdetéig. A törvényezikkből egy nógrádmegyei s egy lipótómegeyi templom kimaradt: a hibát pótolta az 1649-iki országgyűlés.

<sup>10</sup> Az 1638-iki országgyűlés protestáns sérelmeiből idézzük a következőket: Cives Tyrnavienses . . . violentiam . . . contra Evangelicos exercere non verentur . . . dum opifices evangelicos in collegia Zehorum accitos citra voluntatem ad offertoria, processiones et similes Romano-Catholicos ritus exequendos urgent, inobedientesque post unam atque alteram admonitionem iteratis birsagiis onerant, refractarios autem contuberniis Zehisque suis excludunt, ab exercitioque artificiorum suorum penitus arcent . . .

Cives . . . Tyrnaviensis . . . Evangelicae confessionis conqueruntur gravissime . . . a Templo eorundem ad instar aliorum Domorum Civilium,

*Articulus IX. De Structura Templorum et libero Exercitio Religionis Evangelicorum in Confiniis, Jauriensi, Levensi, Tihaniensi, prout etiam oppidis Rew-Comaromiensi et Holicziensi.*

In confinio Jauriensi permittitur structura templi in nova civitate; liberum exercitium vero, tam intra, quam extra moenia ipsius confinii; et ut minister conf. evangelicorum intra moenia dicti confinii habitare, atque etiam in domo concionari possit. In Léva quoque, structura admittitur pro evangelicis Aug. confessionis.

In Tihany propter angustiam loci et abbatiam structura commode fieri non potest, permittitur autem liberum exercitium, restituiturque domus, quam antea minister evangelicus inhabitabat. Oppidanis autem Rév-Komaromiensibus, sicut et Holitsiensibus evangelicis potestas aedificandi et restaurandi templa ac libere exercendae religionis facultas salva permaneat.

*Articulus X. De Templorum, Parochiarum, et Scholarum in iis locis, ubi Tempia occupata et in gravaminibus specificata pro Catholicis remansissent, aedificatione.*

Quoad structuram: quandoquidem ex occupatis ac in gravaminibus specificatis templis, multo plura, quam quae evangelicis restituta essent, prae manibus catholicorum remansissent; liceat in talibus locis evangelicis pro exercitio religionis ipsorum, alia templa, parochias et scholas aedificare, sufficientibus et ad id idoneis locis pro talibus templis, parochiis et scholis, per D. D. terrestres coram vice comitibus comitatuum et potioribus nobilium, pari numero ex catholica, sicut et evangelica religione, iisdem per universitates comitatuum adjungendis, intra spatium trimestre, a

omnes census annuatim praestare adigantur, cum et alias Tempia ubique locorum ab huiusmodi censibus profanis privilegiata esse deberent... ratio esset Evangelicorum Szakolcziensium Augustanae Confessionis, quibus Domus deserta pro exercitio Religionis eisdem collata, non solum ab iis erat occupata, sed nec dum extrui eisdem permissa, imo ab exercitio Religionis quoque arcerentur...

Az 1646/7-iki országgyűlésen a protestánsok Szakolczáról így: Evangelicos Szakolczenses in libertate religionis ipsorum, vigore modernae Commissionis, contra clarum sensum Diplomatis, per amotionem Ministrorum, medio Commissariorum Majestatis V. S. proxime praeteritis diebus factam, de facto turbari.

publicatis articulis, assignandis et libertandis; sepulturae tamen et campanarum usu, pro iisdem etiam evangelicis, consimili cum catholicis et aequali taxa, communiter deservientibus:<sup>11</sup> quam quidem structuram templorum, parochiarum et scholarum, quando-cunque evangelicis talium locorum continuare opportunum et commodum visum fuerit; id ipsis, absque quorumvis impedimento facere liceat.

*Articulus XI. Evangelici Status, Catholicis Plebanis, non solvant et e contra, et de Proventibus Ecclesiae Unghvariensis.*

De solutionibus prout evangelici status catholicis plebanis, ita et status catholici evangelicis ministris ad nullas solutiones pendendas sint obligati. Proventus porro ecclesiae Unghvariensis pacifice ab evangelicis ministris possideantur.<sup>12</sup>

*Articulus XII. De solutionibus Plebanorum Catholicorum et Ministrorum Evangelicorum et Scholarum proventibus.*

Quantum ad solutiones miserae plebis: ubicunque aliqui parochiarum vel templorum, proventus, quos videlicet plebani

<sup>11</sup> Itt a protestánsok eleintén még a következő sorok beigtatását kívánták: Atque iisdem quidem Vice-Comitibus, sicut et praescriptis potioribus nobilium, vi statuti superinde sancienti incumbet ad praescripta inspicere et invigilare, ad eaque exequenda sub amissione officii honoris et bonorum eorundem exire, ac Dominos terrestres etiam superinde omni mode commonefacere.

<sup>12</sup> Az 1638-iki országgyűlés sérelmei közt olvassuk: In Comitatu de Ungh Reverendus Dominus, Samuel Kalmaneczay Plebanus Possessionis Gyeren, sedecimam oppidi Unghvár, alias semper loci ejusdem concionatori Evangelico cedentem, non modo occupavit, quin imo, ex quo eadem juxta veterem consuetudinem hoc Anno collecta, in domum Nobilis Johannis Gyöngyössi, antefatum Concionatorem, adeoque etiam ipsum Judicem loci ad sedem spiritualem Venerabilis Capituli Agriensis (Causarum quippe Decimalium ex publicis Regni constitutionibus omnino incompetens forum) citari et evocari curavit.

E törvényezikre hivatkozva a protestáns földesurak az alapítás alkalmával megajánlott szolgáltatásokat megtagadták a kath. lelkészekről, ugyanazt tették a katolikus patronusok, hol a patronatusok alá tartozó egyházak protestáns kézre kerültek. Midőn a protestánsok Báthory Zsófiát a patronatusa alá tartozó parochiákban a protestáns lelkészeknek járó szolgáltatások teljesítésére akarták szorítani. I. Leopold az 1647. törvényre hivatkozva, védelmezte Rákóczy György özvegyét. (L. Timon Ákos: A párbér Magyarországon. 108. l.).



catholici pro sustentatione ipsorum perciperent, habentur puta, coloni, inquilini, molendina, terrae, vineae, prata, vel id genus alia; in talibus locis evangelici ad nullam solutionem cogantur; verum plebanus illius loci contentus sit hujusmodi proventu parochiali et auditorum suorum catholicorum solutione; sicuti et ministri evangelici in locis parochiarum eorundem. Ubi vero parochias non haberent auditores evangelici, solutionem pendant suae religionis ministris, cujus videlicet ministerio seu opera usi fuerint; sicut et catholici parochis catholicis. Ubi autem haecenus auditores evangelici non solvissent plebanis catholicis; imposterum etiam ad nullas solutiones praestandas ullo sub praetextu cogantur, prouti nec catholici evangelicis. Quibus vero in locis nulli plane proventus parochiarum haberentur, verum plebani ex solutionibus duntaxat personalibus, seu sessionalibus, sustentationes habuissent; ut in ejusmodi locis pro bono pacis deinceps tales per catholicos et evangelicos incolas praestandae solutiones, per iudices locorum talium exigendae, in duas rectas et coaequales partes dividantur, earumque una parrocho catholico, altera autem evangelico ministro ejus vel alterius loci, cujus videlicet ministerio usi fuerint, absque defectu aliquo assignetur. Stolare autem proventus, seu solutiones, in quibusvis locis, plebani catholici et ministri evangelici a suae religionis auditoribus totaliter percipiant.<sup>13</sup>

<sup>13</sup> A protestánsok márczius 9-ikén beadott kérvényökben még így nyilatkoznak a kérdésről: Cum vero status ad nullam prorsus solutionem Ministris Religionis ipsorum contrariis teneantur, rationem nec videri qua plebs similiter, ut Status, negotio in eodem privilegiato, ad ejusmodi solutionem praestandam cogi deberet. Hoc non libertas Religionis et conscientiarum, verum oppressio et quidem multo major, quam unquam antea extitisset . . . Martius 27-ikén a De Solutionibus kérdéséről már oly pontot ajánlottak elfogadásra, mely lényegében egyező az elfogadott törvénnyel.

A katolikus egyház arra törekedett, hogy mindazokon a helyeken, hol a protestánsok többségben voltak, a plébánosok legalább a fél párbért megkapják. Az egyenlő osztályt ott is követelték, hol a plébánosnak az ingatlanokból biztos jövedelmei voltak. Továbbá a 12. cikk figyelembe nem vételével gyakran egyenlő osztozkodás történt a nem parochialis helyeken. Megesett néha, hogy a törvény ellenére a dossal nem bíró parochialis helyeken az egyenlő felosztás nem jött létre. Arra is van példa a század ötvenes éveiből, hogy a protestánsok a katolikus papnak fizettek s a katolikusok a protestáns prédikátornak.

III. Ferdinand 1650 augusztus 6-ikán kelt alapítólevelében felemlít-



*Articulus XIII. De restitui promissis Templis, sicut et aliis, quae sub disturbiorum temporibus, aut post occupata et necdum restituta fuissent*

Restitui promissa templa, sicut et alia, quae sub disturbiorum temporibus, aut post occupata et nec ad praesens, ad binariam etiam suae majestatis commissionem, evangelicis essent restituta, vel post restitutionem iterum occupata, una cum scholis, parochiis, bonis et proventibus eorundem, sicut et illorum templorum, quae etiam hactenus prae manibus evangelicorum haberentur. quoquo modo nuncupata, per commissarios utriusque religionis, aequali numero, e medio regnicolarum. ad id sub praesenti adhuc diaeta quantotius exmittendos. restituantur.<sup>14</sup>

*Articulus XIV. De poena Eorum, qui Templa, Parochias, Scholas, et Proventus occupaverint, et alia statuta in negotio Religionis violaverint ac de modo Executionis ejusdem.*

Quoad poenam, quicumque, sive sint ecclesiasticae, sive saecularis dignitatis, de coetero templa, parochias, scholas et proventus bonaque, ad easdem pertinentia, occupare, campanarum et sepulturae usu status vel plebem privare comperti fuerint: aut praescripta templa, una cum parochiis, scholis bonisque et proventibus eorundem non restituerint; locaque seu fundos idoneos ac suffi-

vén az 1647-iki 11. és 12. cikkek tartalmát, így folytatja: multos parochos catholicos passim in Regno majorem lucusque Sustentationis Suae partem nonnisi ab istorum Solutione habuisse. et accepiisse. Ne igitur ob talem pro conservatione, Tranquillitate, et pace hujus Regni factam necessariam concessionem notabile damnum Status Ecclesiasticus pateretur... instituimus ac ordinavimus, ut deinceps ex Camerae nostrae Hungaricae Proventibus quotannis pro ejusmodi Parochis, eorumque necessitatibus sublevandis pendantur infallibiliter et certo Flor. sex mille, iidemque manibus Archi Eppi Strigoniensis, pro tempore existentis assignentur.

(Timon Ákos id. munk. 112—114. ll. és Függelék 9. l.)

<sup>14</sup> Ez a cikkek a templomok arra a csoportjára vonatkozik, melyek 1644 február 3-ikától 1645 november végéig foglaltattak el. Az országgyűlés alatt kiküldött bizottságok e templomok birtokának vitás kérdését nem intézték el, sőt a protestánsok 1647 január 5-ikén így panaszkodnak: nonnulli Dominorum Magnatum post binariam effectuationem Commissionis S. M. Sacr. templa sub diversis praetextibus occupari faciant; miseram plebem diversimode et variis sub praetextibus in Religione ipsorum turbent, eandem variis exactionibus, minis, miseriis et injuriis ob reassumtam Religionem affligant et exagitant.

cientes pro extruendis templis, parochiis et scholis, modo supra specificato, evangelicis non assignaverint; vel structuras eorundem in praescriptis locis impediverint; status vel plebem in libero religionis exercitio turbaverint; vel statuta regni et diploma regum super religione violaverint; tales primum et ante omnia, ubi querela ad vice-comites delata fuerit; per eosdem admoneantur, ut occupata templa aliaque restituant, ac transgressa complanent: quod si fecerint; nulli poenae subiacebunt: si vero, ne ad ejusmodi quidem admonitionem ea restituerint, aut complanaverint; ex tunc in comitatibus, per vice-comites, iudices nobilium et aequali numero potiores nobiles, per universitates comitatum utriusque, catholicae videlicet et evangelicae, religionis deputandos, comperta prius rei veritate, toties quoties, in poena 600 flor. Hungaricalium, in quinque ad confinia regni; in sexta vero partibus, ipsis exsecutoribus cedentibus, una cum restitutione templorum et aliorum occupatorum, abscissis omnibus iuridicis remediis, convincantur; admissa nihilominus extra dominium unica appellatione per S. S. et O. O. regni in generali diaeta revidenda. Ad cujus quidem revisionis tempus praescripti 500 floreni, ad confinia cedere debentes, pro tutiori conservatione, in liberis civitatibus deponi, vel alias, ubi universitatibus comitatum magis opportunum visum fuerit, conservari. Si vero poena eadem in bonis execututa fuerit; tum praescripti vice-comites rationes super proventibus bonorum exsecutorum, ad terminum revisionis appellationis, perceptis, comitatibus reddere debebunt; iidemque vice-comites, iudices nobilium et iurati assessores, una cum sibi adjungendis, ex utraque religione potioribus nobilibus, quibus videlicet vi statuti praesentis, ad praemissa inspicere et invigilare incumbet, ad eadem exequenda, sub amissione officiorum et bonorum eorundem, confiniis per supremos et vice-generales regni applicandorum, et nonnisi communi aestimatione mediante, redimendorum, obligati esse intelligantur. Hoc per expressum declarato: quod, si qui essent, qui praescriptae executioni sese opponere praesumerent; ex tunc tales D. C. regni palatinus, vel C. index curiae regiae aut supremus illorum partium generalis, per universitatem comitatus, in quo videlicet ejusmodi violenta oppositio, aut executionis turbatio facta fuerit (qui nimirum eorum in praemissis interessatus non extiterit) requisitus, ex dictamine officiorum suorum super admittenda executione

admoneat: qui si paruerint: nulli propterea poenae subjacebunt: si autem ejusmodi admonitioni non obtemperaverint, vel vero praefatus D. C. palatinus, vel C. iudex curiae regiae, aut supremus illarum partium generalis. admonitionem facere recusaverint; ex tunc contra tales executionum oppositores Ulad. regis decr. 6. art. 8. observandus. poenaeque. in eodem declarata, exequenda erit.<sup>15</sup>

*Articulus XV. De causis Testamentariis praeter sollemnitatem Testamenti in foro saeculari dijudicandis. Mandatis fulminatoriis ac declinatoriis.*

Decernunt etiam S. S. et O. O. regni, ut causae testamentariae. factum bonorum mobilium, et immobilium, debitorum ac aliorum similium negotiorum concernentes. in foro saeculari ventilentur et diiudicentur. iuxta tit. 52. part. 2. tripartiti; salva dumtaxat revisione sollemnitatis testamenti. penes forum spirituale remanente. Fulminatoria vero mandata, contra indices saeculares. in officiis procedentes. expediri, iisdemque legitimi processus nullo modo imposterum impediri possint. et expedita nullius sint vigoris. De mandatis porro declinatoriis strictissime observetur art. 70. anni 1618. et 31. anni 1638. quibus extra solas causas matrimoniales. sub amissione beneficiorum. locus detur. Quae etiam ex superabundanti cum evocatione indices regni ordinarii eorundemque magistri Prothonotarii, ad instantiam partium. ex debito officii ipsorum extradare sint obligati. Evangelicis vero. vigore articuli an. 1608. ante coron. ad I. editi, in matrimonialibus in usu consueto permanentibus.<sup>16</sup>

<sup>15</sup> A protestánsok eleintén azt kívánták, hogy az országgyűlés ezer forintnyi bírságot szabjon a vallásháborítókra.

A katolikusok 1647 február 16-ikán így kívánták formulázni a büntetésről szóló cikket: *Quoad Poenam.*

Quicunque templa et proventus ad eadem spectantes occupare, campanarum et sepulturae usu privare in libero exercitio Religionis suae ac usu aliquem turbare compertus fuerit, talis in florenis sexcentis per tabulam S. Mtis Regiam, abscissis omnibus Iuridicis remediis, comperta rei veritate et restitutione templi, toties quoties vincatur, et per unum ex Magistris Prothonotariis executioni demandetur, praescriptis sexcentis florenis in quinque ad Confinia, sextis vero partibus executori cedentibus. Et hoc iudicium fieri possit. tam in octavis. quam iudiciis extraordinariis aut brevibus, prouti etiam sub celebrandis diaetis.

<sup>16</sup> A Tripartitum Partis II. Titulus 52. czime: Quod causa factum

*Articulus XVI. De causis, factum Iurium Possessionariorum, quorumcumque Actuum potentiariorum, majorum et minorum: emendae linguae; et Capitis, Violationis Sedis, item Dotem, Rerum Paraphernalium, Quartalitiorum, Decimarum, nec non Casuum, concernentibus, in Foro saeculari ventilandis.*

Causae autem factum Iurium possessionariorum; Ulad. Regis Decr. 3. Art. 62; quorumcumque Actuum potentiariorum majorum: Tripartiti parte 2. Tit. 67. et 47. Ulad. Decret. 3., art. 8. et Decr. 4. art. 13. et minorum Tripartiti partis 2. Tit. 67. et 47. Posonien. 1609. art. 29., 1613. art. 23; Emendae linguae; Trip. part. 2. Tit. 72. 1635. art. 89. Emendae Capitis Tripartiti partis 2. Tit. 42., 43., 44. Violationisque Sedis: etiam ex parte Clericorum concernen.; Trip. part. 2. Tit. 69. 1635. art. 89. Item Dotum Ulad. Decr. 4., art. 16. et 1552., art. 28; ac Rerum Paraphernalium ibidem. in iisdem proxime civitatis articulis; Quartalitiorum: Tyrnavien. 1545. art. 36. Decimarum Posoniens. 1608. post Coronationem. art. 5. 1613. art. 19, 1635. art. 23. Nec non Casuum: Tit. 9. Decr. Trip. part. I. specificatorum et aliae his similes profanae. juxta Ulad. Regis Decr. 3. Art. 60., 61. et 62. ac Decr. Trip. part. 1. citato Titulo 9. et 12. Item 1609. art. 29. et 1613. art. 23. in Foro saeculari ventilentur. Uno enim. ac eodem Iuridico Processu. una eademque lege ac consuetudine. universis Statibus et ordinibus Regni utendum est, Part. 1. Tit. 2. et exceptis quibusdam casibus, in Decreto Regni specificatis, Persona Ecclesiastica contra Saecularem. et e converso Saecularis contra Ecclesiasticam. in omnibus Causis aequali poenae. ac gravamini subiacet. ejusdem Decret. Trip. part. 2. Tit. 44.<sup>17</sup>

juris possessionarii tangens in foro Ecclesiastico tractari nequit. si etiam Promissio, vel Testamentum interveniat.

Az 1618. 70. czikk: Quod quia haetenus in nonnullis Sedibus Spiritualibus certi quidam abusus irrepserunt. quod videlicet causae ad Mandata Iudicum Regni Ordinariorum declinatoria (más törvényszékre utasító rendeletek), etiam ex superabundanti emanata. minime fuissent transmissae; ac interdum tempore Messis, Belli, Vindemiaeque. denique Generalium Iudiciorum, et Comitiorum Regni, Iudicia celebrata fuissent; Ad tollendos itaque eiusmodi abusus. imposterum, universae Causae (demptis matrimonialibus) ad Mandata declinatoria transmittantur. neque praescriptis temporibus Sedes quoque Spirituales fiant.

<sup>17</sup> A Pars I. Tit. 9. felsorolja a bűnügyeket. melyeknek elkövetése a nemesi szabadság elvesztésével jár. Violatur haec libertas, in factis causisque



*Articulus XVII. De bonis Saecularibus, Ecclesiasticis non  
abalienandis.*

De bonis saecularibus ecclesiasticis non abalienandis, decr. Andreae II. per Ludovicum I. facta confirmatio approbatur. et

criminalibus, puta homicidio deliberato, villarum combustione furtoque, et rapina, seu latrocinio, atque etiam violenti adulterio . . .

Ulászló decr. 3. 60, így hangzik: In causis Seculare forum tangentibus, neminem Regnicolam Presbyteri, vel alii quicunque, citare praesumant ad iudicium Spirituale. Sed si ignobiles sint citandi; in praesentiam Domini terrestres: Si vero Nobiles; in praesentiam Comitum, vel Vice-Comitum, et Iudicum Nobilium illius Comitatus, in quo tales citandi commorantur, legitime requirantur.

A 61. *Articulusból*: Iudices Spirituales, neminem compellant ad respondendum coram se in causis profanis, sub poena excommunicationis, vel aliter. Alioquin dato. quod quispiam hominem, errore vel ignorantia ductus, vel metu sententiae respondeat; nullius sint momenti.

A Tripart. P. I. Titulus 12. czime: Quod omnes Domini Praelati et personae Ecclesiasticae Regi nostro ad fidelitatis homagium praestandum obligentur: Et quod ratione bonorum temporalium, coram Iudicibus saecularibus juri stare teneantur. A Tripart. Pars. II. Tit. 47-ből idézzük: Si una persona capitularis, bona haereditaria, et patrimonialia separata non habens, in emenda sui capitis convincetur, vel in refusione damni condemnabitur, . . . ideo de proventibus beneficii. ejusdem capitularis convicti, per reliquos capitulares, actori, super eisdem rebus obtentis, satisfactio est impendenda. Az 1609. és 1613-iki czikkek a violentia és occupatio bonorum eseteit határozák meg és a nevezett ügyekben való birói eljárást állapítják meg.

A 1644-iki tokaji gyűlés a szent székekről így nyilatkozik: plerique praetextu turbationis religionis romano-catholicae, odio religionis evangelicae in lites adtraherentur, actorisque simul et iudicis persona eodem in negotio agi videatur; ac quod etiam in matrimonialibus non modo romano-catholicae sed etiam evangelicae confessionis personarum causas iudicare assumerent . . . cupiunt praenotati domini regnicolae ut causas matrimoniales tamquam ad conscientiarum libertatem pertinentes inter evangelicos sedes spiritualis romano-catholicorum iudicare de caetero abstineat. (Szilágyi: Linzi béke.)

A nagyszombati tárgyalások alkalmával a katholikusok erre így válaszoltak: Quoad sedem spiritualem, miramur etiam quod ex vra parte propugnant (iuxta citatum articulum 7. pac. Vien.), sedem spirituales manere debere, et si aliqui abusus irrepsissent, illi emendarentur; nunc vero postulant separari nonnulli ab ea conquerentes, quod etiam in causis matrimonialibus, alienae religionis homines causas indicandas assumerent instando ut hac occasione religionis evangelicae (ut praetendunt) praepjudicium praecaveatur, et hoc quidem penes art. 1. anni 1608, ubi tamen nihil simile quid est, sed tantum concessio facta fuit de superattendentibus. (U. o.)



realiter observetur. Hoc loci renovatur etiam art. 55. decr. 3. Ulad. regis.<sup>18</sup>

*Articulus XVIII. De re assumptione liberi Exercitii Religionis Catholicae, cum assignatione Loci pro templo et Parochia ac Schola in Civitate Cassoviensi.*

Conqueritur Status Catholicus, quod etsi tum vigore constitutionum regni, tum etiam diplomatum regionum in 7. quoque comitatibus, D. principi Transylvaniae concessis, liberum religionis catholicae exercitium admissum fuisset; civitas tamen Cassoviensis huiusmodi catholicum exercitium, non ita pridem inturbasset. omnimodeque impedivisset, magno catholicorum, ibidem commorantium, in spiritualibus exercitiis defectu et damno. Quapropter statuitur, ut catholicum religionis exercitium in dicta civitate Cassoviensi, cum assignatione loci, pro templo et parochia ac schola sufficientis et idonei, iuxta regni constitutiones et diplomatum continentias, iterum reassumi, sacerdotes inteneri. et more solito cum omnibus ceremoniis continuari possit.<sup>19</sup>

<sup>18</sup> Ulászló decr. 3. art. 55 így kezdődik: Episcopi, et Ecclesiarum Praelati, vel eorum alter, pro persona sua, et Ecclesiae suae, possessiones, et iura possessionaria saecularia, nec a Regia Majestate quoquo modo impetrare, neque pecuniis eorum jure perpetuo emere, et comparare; aut titulo pignoris habere possint, et valeant.

A protestánsok a XVII. törvényezikket a jezsuiták miatt sürgették. Az 1644-iki tokaji gyűlés e kérdésről: Statutum fuerat art. 8. anno 1608. ante coronationem, ut patres Jesuitae nulla in Hungaria bona stabilia et possessionaria habere et possidere valeant; cum autem non modo collegia per collationem, continuamque residentiam et aedificiorum structuras, bona satis stabilia, sed et iura possessionaria de facto possideant, suplicant domini regnicolae . . . ut bona eisdem collata in priores iterum possessores redeant, ac ne deinceps etiam ipsis aut alii ordinis ecclesiasticis personis vel communitatibus, praeiudicio confirmationis decretorum Andreae 2-di per Ludovicum primum factae, conferantur; quin imo ut propter tranquilliores regnicolarum quietem dicti . . . patres regno quoque abstineant, cum et alii ordinis ecclesiasticae personae ad munia ecclesiastica abunda non minus sufficiant, quam temporibus aliorum antiquissimorumque divorum quondam Hungariae regum. (Szilágyi, u. o.)

A katolikusok erre Nagyszombatban: citant art. 8. anni 1608. sed ibi nihil horum habetur, quod suae dom. praetendunt, illo enim articulo solum confirmatur art. 8. pacificationis viennensis. Hic nulla fit constitutio, in isto autem articulo expresse posita sunt haec verba: Sua tamen mtae juriis suis regiis inhaeret. (U. o.)

<sup>19</sup> A katolikusok az 1646/7-iki országgyűlésen más városokban is

*Articulus XIX. De libero Helveticae Confessionis Exercitio in dicta Civitate Cassoviensi una cum Campanarum et sepulturae usu, et loco idoneo Parochialis Templi, cum Domo Parochiali et Schola assignando.*

Similiter etiam ad querulosam Helvet. conf. regnicolarum instantiam, statutum est, ut eadem civitas Cassoviensis magistratusque ejusdem, Helv. quoque religionis exercitium, una cum campanarum et sepulturae usu, concivibus et reliquis, eandem civitatem inhabitantibus Helv. conf. hominibus, absque omni impedimento, liberum relinquat. Ac insuper pro continuatione ejusdem liberi exercitii, et intertentione concionatorum et ministrorum, loco majoris, seu parochialis templi (unde non ita diu concionatores Helv. conf. amovissent), teneatur eadem civitas locum idoneum, commodum et sufficientem, cum domo parochiali et schola. eiusd. Helv. religionis concivibus et reliquis, ibidem commorantibus, statim et defacto post publicationem articulorum, realiter effective assignare; neque de coetero civitas eadem praenotatos catholicae et Helveticae religionis incolas in libero religionis ipsorum exercitio continuando, quovis modo turbare, aut exquisito sub praetextu impedire praesumat, sub poena, in praedecларatis punctis accordatis superinde sancita, toties, quoties praemissis contraventum fuerit, incurrenda et irremissibiliter exequenda.

*Articulus LXII. Capitaneatus Confiniorum, indigenis et bene meritis personis, ex Consilio Hungarico conferantur.*

Conclusum praeterea est, ut capitaneatus et praefecturae confiniorum indigenis, nativis atque bene meritis ac possessionatis personis, ex consilio Hungarico sine discretione religionis, et uni nonnisi unus, minorennibus vero nullus conferatur...<sup>20</sup>

követeltek templomokat. »Aequum est« — irják 1646 végén — »ut omnia templa ab illo anno (1604) Catholicis per Evangelicos erepta et nondum restituta reddantur. Talia vero templa sunt numero plurima et pondere maxima, signanter autem: 1. Cassoviense majus parochiale... Templum majus Parochiale S. Michaelis Soproniensis,... Ibidem S. Georgii Templum... Item xenodochium S. Elisabethae in suburbio ejusdem Civitatis Soproniensis... Templa in plerisque Montanis Civitatibus... Inter quae censetur etiam Xenodochium S. Elisabethae Novisoliensis... sunt et alia quamplurima hinc inde templa iisdem temporibus occupata, quae omnia facta inquisitione restituenda essent...

<sup>20</sup> A tokaji gyűlés erről: Statutum quoque fuerat in pacificatione

*Articulus LXIII. De Praefecturis vero, et Officiis Confiniorum Slavonicorum conferendis; Articuli superinde conditi observandi: Aequalisque Indigenarum cum Provincialibus ratio habenda.*

De praefecturis vero et officiis confiniorum Slavonicorum et Croaticorum conferendis, renovantur articuli superinde conditi; et ne in uno eodemque praesidio tam supremus, quam vice-capitaneus extraneus ibidem praeficiatur, sed realis et aequalis indigenarum cum provincialibus suae majestatis ratio, in collatione ejusmodi officiorum servetur; S. S. et O. O. iterato instant et dignum indicant.

*Articulus LXV. De Militis extranei in Regni Confiniis permissione; Militis autem nativi ex Confiniis extra Regnum non educatione.*

De extraneo milite in confiniis collocato, intuitu modernae necessitatis, referunt se S. S. et O. O. ad art. 24. anni 1625. salva nihilominus permanente 13. conditione diplomatis; hoc addito, ne capitanei aliique officiales et milites confinarii nativi ex confiniis extra regnum educantur.<sup>21</sup>

Viennensi ad 9 et 10, sicut etiam articulis anni 1608. ante coronationem, ut omnia officia majora et minora Hungaris sine discretionem religionis conferantur, qualis autem horum articulorum ad hoc usque tempus observatio fuerit, et quam paucissimi, si tamen aliqui, qui istius statuti beneficio ad aliqua officia vel dignitates ex evangelicis promoti fuerint, experientia docuit, quod etiam ex eo evenisse dicti domini regnicolae deprehendant, quod praepjudicio articuli 30. And. 2-di regis non modo duae, sed plures longe dignitates uni personae collatae aliis in participationem non remaneant. Erre a királyi biztosok Nagyszombatban: Quoad distributionem officiorum, ut sine discretionem religionis fiant, contra hoc nihil lucusque contrarium fuisse nos animadvertimus, cum tam comites creentur, quam baronatus ipsis dentur sicuti etiam dignitas consiliariatus. Et prout sunt personae subjectae, ita etiam distributiones officiorum fieri soleant; sed et plures dignitates, quod uni conferantur, fit etiam hoc ex defectu subjectorum qualificatorum. (Szilágyi, id. h.).

<sup>21</sup> A tokaji gyűlés erről: Decretum etiam fuerat articulo 2-do 1608. ut miles extraneus in Hungariam et partes eidem annexas non introduceretur, quod conditione diplomatis 13. per majestatem suam sacratissimam acceptatum, ac diaetis regni anno 1625. articulo 24. anno 1635. articulo 59. et anno 1638. articulo 56. educatio eorum conclusa fuerat; cum autem his

*Articulus LXXIV. De Legationibus ad Portam Ottomanicam mittendis, Personaque etiam et Natione Hungarica, penes Oratorem Suae Majestatis, aequali autoritate expedienda.*

De legationibus, ad portam ottomanicam mittendis, statuitur, ut penes oratorem suae majestatis ex natione etiam Hungarica, bene merita, possessionata persona, cui res Hungaricae magis constarent, aequali autoritate et potestate expediatur et ibidem interteneatur.<sup>22</sup>

*H) Az 1681-iki vallási törvények.*

A protestánsok meg voltak elégedve az 1647-iki törvényekkel, melyek teljes mértékben biztosították szabadságaikat. De a kormány a westphaliai béke után, midőn az örökös tartományokban a központi hatalom megerősö-

statutis et articulis necdum satisfactum sit. iuxta articulum 72. anni 1638. dignetur majestas sua his quoque regni statutis benigne satisfieri curare. Nagyszombatban a királyi biztosok erről: Quantum ad militem extraneum, dolenter intelligimus, quod praesertim hocce tempore educationem ejusdem militis in tantum urgeant... utinam etiam totius hujus patriae et regni esset illa conditio, ne indigeret simili subsidio; quod si tamen deo miserante tolleretur haec necessitas regni. nulli dubium esse debet, satisfactum iri constitutionibus et articulis regni. — Az 1625. Art. XXIV. így kezdődik: Etsi propter periculosum praesentis temporis statumeductio militis extranei ex confiniis hoc tempore fieri non possit; salva tamen maneat conditio 13. ac reliqua statuta regni. hac de re antea facta, ita ut talis miles extraneus primo quoque tempore per M. suam S. S. educatur. Világos, hogy a 63. és 65. törvényezikkekben a rendek az elvek fentartása mellett az 1608-iki törvényeknek meg nem felelő állapotokban nyugodtak meg.

<sup>22</sup> A tokaji gyűlés erről: negotia Hungarica iuxta conditionem diplomatís quintam et alios ibidem expressos articulos, non per Hungaros sed externae nationis personas tractarentur. de quarum licet erga christianitatem fide, industria et rerum gerendarum dexteritate nihil dubitandum sit, cum tamen magna ex parte legum istarum patriarum inexpertes, ac in propriam causam magis intenti, teste experientia istius regni defensio aut negligi, aut remissius per eos procurari videatur. Supplicant praenotati domini regnicolae majestati suae sacratissimae, ut etiam in porta Othomanica res Hungaricas per nativos Hungaros et seculares (1643-ban ugyanis Greifenclau tanácsossal együtt Szelepcsényi György püspököt küldötte az udvar Konstantinápolyba). qui etiam cura haeredum et posteritatem suorum tanguntur, tractare dignetur.



dött, nem nagyon törődött a törvények végrehajtásával. Sőt örömmel szemlélte a számban s erőben egyre gyarapodó magyar katholicizmus támadásait a protestánsok ellen. 1659-től 1662-ig harmincz- vagy negyvenezer embert térített meg a katolikus egyház. Berényi György 1662-ben mondja, hogy a század elején »Báthory István, a Homonnayak, Széchyek, Thurzók, Illésházy, Zrinyiek, Batthyányak, Nádasdiak, Rákóczyak, Dersfiak, Nyáryak, Czoborok, Prinyiek, Mágócsy mind evangélikusok voltak. A nemeség közé sem hatolt volt még annyira be a pápistaság. A végbeli vitézlő nép is jobbára evangélikusokból állott. A megnevezett evangélikus uraknak meg volt mind értékek, mind fegyverek, az ország erősségei is azok kezében voltak. Mindezek a mostani időben másképpen vannak s egyenesen ellenünk fordíttatnak« (Zsilinszky: A magyar országgyűlések vallástárgyalásai. III. k.). A hatalmi arányok ilyen változása mellett mit értek azok az 1647-iki czikkek, melyek büntetést szabtak a vallásszabadság háborítóira? Az 1662-iki országgyűlésen leírják a protestánsok, hogy miképen intézik el a törvényszékek a protestánsok panaszait: »Némely katolikus alispánok majd ezt, majd amazt a hiányossági kifogást vetvén ürügyül, az ügyet úgy igyekeznek húzni-halasztani, hogy a szegény panaszosok részint a fáradalmakba beleúlván és a hiábavaló költségeikbe belefáradva, részint pedig a legkeményebb fenyegetésekkel elrémítve kénytelenek szándékuktól elállani. A hol pedig a törvényes eljárást mégis megindították, annak lefolyását vagy egyéb közbevetett akadályokkal, vagy pedig tiltó rendeletekkel gátolták meg, holott az így megindított eljárás minden törvényes kifogást kizár; sőt némely vármegyékben az evangélikusok sürgetése ellenére gyakran még a nádori leveleket sem tartották méltóknak arra, hogy egészen végigolvassák.«



De az ilyen sérelmek jelentősége eltörpült a protestánsoktól gyászosnak nevezett évtized idején. Az 1681-iki országgyűlésen a protestánsok általánosságban így beszéltek el sérelmeiket: »Ugyanis templomaikat, lelkészlakait, gymnasiumaikat, iskoláikat, kórházaikat s igen kevés kivétellel az odatartozó jövedelmeket, fenyegetésekkel s ijesztgetésekkel, fegyveres erővel és egyéb keresett ürügyek alatt, sőt meghallgatásuk nélkül indított peres eljárással tényleg elfoglalták, pedig ezeknek békességes birtoklását az evangélikusok számára törvények és okiratok biztosították; nem egyet az említett épületek közül teljesen leromboltak, anyagukat istállókra és egyéb profán czélokra használták fel. Halottaikat a temetőekben csak nagy pénzösszeg lefizetése mellett engedik eltemetni.

A katolikus főpapok, mágnások, kanonokok, plébánosok, jezsuiták, végbeli tisztek és egyéb más rendű emberek, sőt még a külföldi katonák is az evangélikusok papjait és iskolamestereit különféle ürügyek alatt minden jószágukból kiforgatták, azután őket a lelkészlakból kiűzve fogságba vetették, bilincsekbe verték és az országból elhurczolták; sokat közülök vasbékókba verve kereszthalamban a falhoz avagy a földhöz szegeztek és kötöztek; némelyeket török foglyok módjára ütöttek-verték, másokat pedig csak váltságdíj lefizetése mellett bocsátottak szabadon.

A többieket azután egynémely iskolamesterrel, tanulóval és szegény mendikánssal együtt eleddig szokatlan módon, még pedig lázadás ürügye alatt, törvény elé idézték, némelyeket számkivetésbe, másokat tengeri gályára küldtek, a hol a legtöbb elvesztek, sőt egyet, mintán előbb a hóhér a szegényt háromszor kegyetlenül megkinozta, *elevenen megégették*. A többieket pedig reversális kicsikarása után hivatalukból elmozdították; ennek következtében a legtöbb templom pap nélkül maradt és

a nép abba a kényszerhelyzetbe jutott, hogy az istentisztelet gyakorlása nélkül barmok módjára kell élnie és igen sok csecsemő szent keresztség nélkül fejezte és fejezi be életét.

A nemeseket úgy mint a szegény népet különböző kigondolt ürügyek alatt fogságba viszik és a foglyokat bilincseikben az ő istentiszteletükre hurczolják. némelyiknek erőszakkal kinyitott szájába tolják bele az ostyát. Sokat javaikból egyetlen pálczácskával üznek ki; sokat, a kik az evangélikus pap előtt kötöttek házasságot, vagy más módon éltek azoknak szolgálatával, a szentszék elé idéztek, másokat pedig ilyfélék elkövetése miatt pénzbírsággal sujtottak és gyakran arra kényszerítettek, hogy vallásukat megváltoztassák, még katonai végrehajtás alkalmazásával is arra szorították őket, hogy a katolikus lelkészeknek fizessenek. Másokat, még nemes embereket is, midőn magánházakban rendes és családias módon Istenhez imádkoztak, szent zsoltárokat zengedeztek, a külföldi katonaság tisztjeinek segítségével bebörtönöztek és csak kezeség mellett, vagy váltságdíj kizsarolása után bocsátották szabadon. Némely véghelyeken, habár Felségedtől a szabad vallásgyakorlatra külön oltalomlevelet nyertek, a tisztek az evangélikus papokat oda e czélra be nem bocsátják.

Az evangélikus vallású nemes embereket egyik-másik vármegyében a birói tisztségből valamennyit kivetették, a miért az evangélikusok közül az országgyűlésekre sem voltak a követek a szokásos módon megválaszthatók. Egyes községekben és kiváltságos királyi városokban a helyi hatóságokból néhol teljesen, másutt pedig egyik-másik kivételével kiszorították az evangélikusokat, ennek következtében a városi tanács és egyéb tisztviselők szabad választását a kiváltságlevelek ellenére megzavarták s megrontották, mert most már nem a régi mód szerint szabad akaratuk-

ból választanak a polgárok, hanem elvégzik azt a Magyar Kamarák kiküldöttei, vagy a véghelyeken a tisztek.

Némely községekben és kiváltságos kir. városokban az evangélikusokat még nyilvános tanácskozásaikban is megakadályozzák; sőt, habár Felséged kegyelmes királyi rendeleteit nemcsak a tanácshoz, hanem legkegyelmesebben az egész közönséghez intézte, mindazonáltal csak a katolikusokat hívják össze és az országgyűlésre az evangélikusok kizárásával csak a katolikusok közül küldenek követeket; az evangélikusokat, habár benszülöttek, a polgárok közé vagy éppen nem, vagy csak nagynehezen veszik föl, őket a javak vásárlásától is eltiltják. Némely városoknak evangélikus vallású elöljáróságát súlyos pénzbírsággal büntették meg azért, hogy a polgári tisztségekre nem katolikusokat alkalmaztak, jóllehet arra alkalmas katolikus vallású polgári személyek éppenséggel nem voltak; más városoknak templomait a lelkészlakokkal és egyéb polgári házakkal együtt a patronatusi és tulajdonjog tekintetbe vétele nélkül egyszerűen átadták a jezsuita atyáknak, a kik azután ezeknek birtokában a beigtatás által meg is erősödtek; mert a polgárok tiltakozását vagy elnyomták, vagy őket a Kamara útján a tiltakozás visszavételére kényszerítették.

A mesterembereket szokatlan szertartásokra kényszerítették, némely kézműveseknek régi kiváltságait elvették s megsemmisítették. rájuk az evangélikusok elnyomása végett újakat erőszakoltak, a melyek szerint őket a czéhbe csak úgy vették föl, ha vallásukat megváltoztatták. Sok helyen a házasságokat, kereszteleseket és a templomba való bevezetést (a gyermekágyas asszonyoknál) mindaddig nem foganatosították, míg hasonlókép vallásukat meg nem változtatták, vagy nem mutattak hajlandóságot a megváltoztatásra.

Az evangélikusoknak hitők szabad vallásgyakorlásának fentartására tett kegyes hagyományait álcázott peres eljárásokkal és az ezekre következő erőszakoskodásokkal elvették és az örökhagyó szándéka ellenére más célokra fordították, — s ezeken kívül még igen sok más egyebet is elkövettek . . . »

A katolikusok mindezekre azt válaszolták, hogy ők sokkal többet szenvedtek. A kormány szerette volna enyhíteni a két felekezet halálos gyűlöletét. Szerette volna elfelejtetni a hetvenes évek véres jeleneit, mivel attól kellett tartania, hogy Thököly csapatai s a török hadak megbénítják ellenállását XIV. Lajos politikájával szemben. Sokat engedett tehát, de mégsem szánta el magát arra, hogy föléleszsze az 1647-iki törvényeket. Sőt a *salvo tamen jure Dominorum Terrestrium* közbeszúrásával, az 1670 óta elfoglalt templomok vissza nem adásával s az *articularis* helyek kijelölésével nagy rést ütött az 1608-iki törvényeken. A protestánsok tiltakoztak a törvényczikkek ellen (*iisdem etiam articulis, tanquam citra consensum attactorum Protestantium, confectis et subsecutis, juribus eorundem nimis praejudiciosis contradicunt protestando, et protestantur contradicendo*).

A czikkeket az 1700-ban Lőcsén megjelent nyomtatott példány után adjuk:

#### *Articulus XXV. De libero Religionis Exercitio.*

Et quia propter bonum Pacis, tranquillitatemque Regni publicam in negotio Religionis quoque sua Majestas sese benigne resolvare dignata esset. Ideo eandem etiam Resolutionem Articulis Regni Status et Ordines inserunt, ac imprimis quidem cum liberum Religionis Exercitium, jam antea in Anno 1606. vigore Pacificationis Viennensis concessum, his motibus a parte nonnullorum inturbatum fuisset. Ideo confirmato hoc loci Articulo dietae Pacificationis, idem exercitium omnibus et ubique per Regnum



(salvo tamen jure Dominorum Terrestrium) juxta Artic. I. Anni 1608. ante Coronationem editum, liberum permittitur, ac Praedicantibus quoque et Scholarum Magistris alias vel praescriptis, vel propter certas reversales munia suae Professionis exercere non valentibus liber in Regnum reditus, liberaque Religionis suae professio et exercitium cassatis eatenus etiam ipsorum Reversalibus conceditur et nullus Regnicolarum in libero suae Religionis exercitio a modo imposterum, quoquo modo turbetur. Sed neque Augustanae et Helveticae Confessioni addicti, ad caeremonias Confessioni suae contrarias compellantur.

*Articulus XXVI. De Templorum et Locorum pro iisdem aedificandis assignatione.*

Ad haec Tempia quoque per Augustanae et Helveticae Confessioni addictos aedificata et ritu Catholico necdum reconciliata per certos Commissarios eisdem assignanda, in aliis vero locis juxta benignam suae Majestatis resolutionem loca pro aedificandis Templis, Scholis et Parochiis erigendis, pro commoditate eorundem Augustanae et Helveticae Confessioni addictorum, per eosdem Commissarios designanda ordine infrascripto decernuntur, quemadmodum etiam in omnibus Regni comitatibus, et quidem signanter in Comitatu Castriferrei pro illis, qui Augustanam confessionem sequuntur in Dömölk et Nemescsó. Pro Helveticae vero Confessionis Incolis in Felső-Eőr. In Comitatu Soproniensi in Vadosfalva et Nemeskér. In Posoniensi in Rhét et Pusztá Födemes. In Nitriensi in Nitra Szerdahely et Strázsa penes Vagum. In Barsiensi in Simonyi et Szelezsény. In Zoliensi, in Osztróhuka et Garamszeg. In Turociensi, in Neczpál et Ivánkafalva. In Liptoviensi, in Híbe et Nagy Palugya. In Arvensi in Felső Kubin et Isztebnye. In Trenchiniensi, in Szulyov et Zay-Ugrócz. In Scepusiensi, in Görgő et Toporecz, vel Batiszsfalva non obstante quorumvis Contradictione sunt permissa. In aliis vero Comitatibus, veluti in Szaladiensi, Veszprimiensi, Jauriensi, Comaromiensi, Abaujváriensi, Sárosiensi, Zempliniensi, Ugochensi, Beregiensi, Tornensi, Gömöriensi, Borsodiensi, Hontensi, Neogradiensi, Szolnok et Heves, nec non Pest, Pilis et Solth unitis. Item Szabolczeni, Ungh et Szatmáriensi, si quidem de praesenti essent in actuali usu omnium fere Templorum ibidem habiturum, ideo eadem pro actualibus eorundem



possessoribus usuanda relicta sunt. Praeterea in Confiniis Regni et quidem in Generalatu contra Canisam in Szentgrót. In Generalatu Jauriensi in Tihany, Vason, Pápa, Veszprim, Jaurini et Comaromii, in Generalatu Antemontano Levae, Carponae et Fülekini. In Generalatu superioris Hungariae. In Putnok, Onod, Szendrő, Tokaj, Kálló et Szathmár.

In liberis vero Civitatibus, utpote Poseniensi Augustanae Confessioni addictis liceat aedificare suis sumtibus Templum unum in suburbio, in loco per eosdem Commissarios designando. Civitas porro Soproniensis maneat in possessione et exercitio Religionis, quam modo profitetur, nec in hoc turbetur. Ac tandem in liberis et montanis Civitatibus utpote Trenchiniensi, Modrensi, Cremnicziensi, et Novizoliensi, ac in superiori Hungaria omnibus itidem civitatibus similiter loca pro aedificandis Templis, Scholis et Parochiis assignanda conceduntur. Tempa demum, in quorum actuali possessione iidem Augustanae et Helveticae Confessioni addicti de facto sunt: modo praevio prae manibus eorundem, una cum Parochiis et Scholis, Proventibusque eorundem, propter bonum pacis. ut nimirum quiete et pacifice vivant, relinquuntur: usu sepulturae et Campanarum pro Catholicis ibidem degentibus aequae ac ipsis libero relicto. Interea vero nec Catholici, Ministris Augustanae et Helveticae Confessioni addictis, nec vero horum sequaces Plebanis Catholicis ad mentem articuli XXXI. 1647. soluere obligentur. Omnibus porro Magnatibus et Nobilibus in Regno degentibus, in Arcibus et solitis Residentiis suis pro ritu cujusque Professionis Oratoria et Sacella aedificare et dotare liberum sit. Posthac vero, nullae Templorum Scholarumque et Parochiarum occupationes, vel Exercitiiurbationes ab utrinque sub poena in Articulo 8. Uladislai Decreti Sexti expressa fiant. Per hancque Articularem Concessionem iisdem Augustanae et Helveticae Confessioni addictis ulterior praetensionum suarum via in futuris Diaetis instantias suas promovendi (non obstantibus Cleri et aliorum saecularium Catholicorum Contradictionibus) minime praecludatur. Salvis semper catenus Legibus Regni Diplomate Regio firmatis.

*Articulus XLI. Liberae Regiaeque ac Montanae Civitates quoad electionem Magistratus Civilis, Iusque Caducitatis in Bonis Civilibus, nec non quoad Ius Patronatus et Educilli in suis Libertatibus et Privilegiis conserventur.*

Liberarum quoque ac Regiarum, Montanarumque Civitatum non exiguae fuissent querelae, quod in Iure liberae Electionis Magistratus Civilis, nec non Iure Patronatus, et liberi educilli; ac aliis suis immunitatibus, partim a parte Camerae Hungaricae, partim vero ab Officialibus Bellicis, contra Privilegia ipsorum, et leges Regni turbatae et impeditae extitissent. Ideo confirmatis eatenus ipsorum Privilegiis, et immunitatibus, in quantum Legibus Regni et nobilitari praerogativae non praejudicarent. Articuli etiam Regni, ut sunt 1659. 129. 1649. 16. 1647. 83. 1638. 35. ac alii superinde conditi renovantur, et tam per Cameras, quam per Officiales Bellicos, ac alios quoscumque strictissime observentur, neque in libero electionis Magistratus Civilis Iure, ac aliis Privilegiis ipsorum longo usu roboratis a quopiam quoquo modo turbentur. Iudicatus quoque fundorum Civilium Causis aliorum Iudicum ad mentem articuli 53. 1659. non involvatur, sed penes ipsos Magistratus Civiles maneat atque quoad Nobiles impossessionatos et suspectae Nobilitatis Articulus 46. 1655. nec non quoad Executiones sententiarum in Comitatibus latarum Articulus 20. 1649. confirmatur.<sup>1</sup>

<sup>1</sup> A *Historia Diplomatica de Statu Religionis Evangelicae in Hungaria* 108. 1. szerzője e czikket így magyarázza: Coeperunt iam Commissiones Camerales in Civitatibus Regiis liberis liberam electionem Magistratus turbare. Habent Civitates illae Regiae liberae antiquissima sua privilegia, quibus a tot seculis usi erant in electione libera Magistratus. Camera autem Posoniensis aliquoties Commissarios suos in ejusmodi Civitates miserunt, ut restorationi Magistratus praessent, sed hi libertati isti multis modis derogabant. Praecipua intentio Camerae Posoniensis et vel maxime Praesidis Collonitschii eo directa erat, ut per ejusmodi Commissiones Evangelici a muneribus publicis excluderentur. Sed cum simul etiam Civitates integrae earumque incolae Catholici aequae ac Evangelici advertissent, suis generaliter privilegiis praejudicium fieri per praedictas Commissiones, hinc in Comitibus praedictis licet Evangelicis exclusis tamen Articulus XLI. conditus est, quo antiqua Civitatum libertas in constituendis Magistratibus vindicabatur et Commissionibus Cameralibus obex ponebatur.

### I) Az 1687/8-iki vallásügyi törvényczikk.

Az 1687/8-iki országgyűlésen a protestánsok már megnyugodtak volna az 1681-iki törvényekben, de könnyörögték azon ő felségének, hogy a megerősítő czikkhez bizonyos pontokat csatolhassanak. Kívánságukat így formulázták: »Demissa tamen sequentia haec postulata nostra, contra abusus concipiendo, confirmatorio Articulo benigne addi suppliciter exorantes, ut quoad usque juxta facultatem iisdem Articulis nobis concessam uberioris clementiae Diplomaticas complanationes in futuris Diaetis obtinebimus, fomenta abusuum utrinque tollantur.« Az említett postulatumok így hangzottak: *Primo*: Ut clausulam salvo Iure Dominorum Terrestrium, e corpore eorundem decerpere mortificareque, ac in oppidis Mád, Tállya, Tarczal, Keresztur in Comitatu Zempliniensi, ac alibi praesenti sub Diaeta per abusum ejusdem Clausulae occupata et adempta reddi jubere Majestas Vestra Sacratissima velit. *Secundo*: Siquidem ubique liber Exercitii usus conceditur, omnes Regni Comitatus et Mosoniensem, qui in illis Articulis praeteritus est, et alias universas civitates pariter singulas Regias et Montanas Tyrnaviensem etiam et Szakolczensem, Kőszegiensem item et Rustensem, prout et Sz.-Györgyensem, Baziniensem et Legradiensem ac alios quosvis Pagos similiter et confinia in eodem Exercitio clementer manutenere dignetur. *Tertio*: Ut ministri docendis populis et Rectores erudiendae inventuti necessarii, innuentibus iisdem Articulis, absque quorum interventu liberum Exercitium intellegi nequit, non turbentur. *Quarto*: Nobiles universi, in curiis suis Exercitium Ministeriale habentes, vel juxta illos Articulos habituri, aliunde venientes et venire volentes cujuscunque conditionis homines libere admittere possint, nec propterea admissi divexentur aut puniantur. *Quinto*: Templá, Parochiae, Scholae, et reliqua, in locis Articulariter

nominatis, Evangelicorum esse intelliguntur, cum et alioquin publicis contributionibus aliisque oneribus ferendis impares pro erigendis novorum Templorum, Parochiarum, Scholarum, et aliorum Accessariorum aedificia non sufficimus. Et in civitatibus superiorum partium veluti Cassoviae. Eperjesini, Bartphae, Leuchoviae, Cibinii et Kesmarkii, aliisque locis Articularibus intra et non extra easdem Civitates, Oppida. Pagos, Praesidia et Confinia, Exercitium Ministeriale haud impeditum relinquatur, nec ad Loca indecora, inconvenientia, remota et devia relegetur. *Sexto*: Siquidem iterum iisdem Articulis Soproniensibus sublatus Reversalium mos et consuetudo invalescere coepit, uti quidam in Oppido Comaromiensi et aliis quibusdum locis, extortae sunt ejusmodi obligatoriae ab Evangelicis, quod imposterum contra expressam mentem eorundem Articulorum Soproniensium, non sunt amplius introducturi suae Religionis Ministros, quas cassari tanquam abusum humillime supplicamus, ut talis illegalis mos inhibeat. *Septimo*: Quae hic complanari, ob brevitatem Diaetae non poterunt, instantiae Evangelicorum, ad primitus futuram Diaetam juxta eosdem Articulos rejiciuntur complanandae. *Octavo*: Negotium Religionis in clementi Neo-Regis Diplomate contineatur assecuratum.

E nyolcz pontnak ajánlását hátrálásnak vehetjük, ha visszagondolunk az állhatatosságra, melylyel a protestánsok az előbbi országgyűléseken az 1608-iki, vagy az 1647-iki törvényekhez ragaszkodtak, de el kell ismernünk, hogy az ajánlott módon a leglényegesebb protestáns sérelmek orvosolhatók voltak, a nélkül hogy a visszatérésnek útja a régi törvényekhez el lett volna zárva. Az udvar azonban az ajánlott pontokat nem vette figyelembe s a király csak különös kegyelemből ismerte el az 1681-iki czikkek érvényét a XXI. cikkben. melyet egykorú nyomtatott példány után közlünk:



*Articulus XXI. In negotio Religionis renovantur Articuli 25 et 26. Anni 1681. cum interjecta declaratione.*

Licet quidem in negotio Religionis Augustanae et Helveticae Confessioni addicti Articulis 25 et 26. Novissimae Diaetae Soproniensis oppositam iisdem per Reclamationem suam abutentes, ipso facto eorundem beneficii participes esse desiissent, propter bonum nihilominus domesticae Unionis et Pacis internamque Regni tranquillitatem, cum sua Majestas Sacratissima ex gratia et clementia sua praecitatos Articulos adhuc ratos fore benignissime resolvisset, eosdem Status quoque et ordines ad mentem Paternae resolutionis (Cleri et aliorum Saecularium Catholicorum contradictione non obstante) pro renovatis, et priori firmitati restitutis censendos, ac si, et in quantum hactenus ineffectuati, vel vero per aliquos abusus ab una, aut alia parte medio tempore intraductos violati fuissent, suae debitae Executioni et tempore eorundem conditorum Articulorum, vel exposit occupatorum, aut reoccupatorum impendendae restaurationi ut primum demandandos esse, statuerunt.

Ezen kívül az 1687/8-iki országgyűlés még két vallásügyi törvénycikket szerkesztett:

*Articulus XX. Religio Societatis Jesu, in Regnum Ungariae et partes eidem annexas recipitur; atque stabilitur.*

Ut amodo imposterum religio societatis Jesu, nomine colectivo sumpta, cum ad clementem suae Majestatis S. S. resolutionem, tum superinde coram inclytis S. S. et O. O. factam demissam ipsius instantiam, in hoc regnum Hungariae et partes eidem annexas pro recepta et stabilita habeatur, unanimiter sancitum est.<sup>1</sup>

<sup>1</sup> Az egyházi rend feliratában e kérdésről így nyilatkozik: Pro Coronide demum humillimarum nostrarum instantiarum impensissime, aequae ac humillime supplicamus, ut Religiosissimos Patres Societatis Jesu centum et triginta amplius annis, tot inter A catholicos persecutiones et graves in promovenda Religione Catholica exantelatos labores de Ecclesia Hungarica optime meritos, publicis tandem aliquando Regni Ungariae, eidemque annexarum partium tabulis inscribi ac incorporari faciat, sicque majorem iisdem animum injiciat, juxta pium et sanctum institutum, majorem Dei gloriam et animorum salutem imposterum etiam promovendi. Id ex eo etiam congruum est fieri, quae jam olim Synodali Decreto solemni intra membra Cleri



*Articulus XXIII. Quod nemo, praeter Romano-Catholicos, in Regnis Dalmatiae, Croatiae et Sclavoniae, Bonorum Passessionis capax esse possit.*

Ad conservandam porro animorum concordiam et publicam regni tranquillitatem, quae in unitate religionis potissimum consistere, ex eaque in modo fatis regnis stabilita fuisse dignoscitur; ex benigna suae majestatis Annuentia conclusum est, ut in iisdem Dalm. Croat. et Sclavoniae regnis, secundum municipales eorundem leges, hoc loci confirmatas tam in partibus, penes iurisdictionem eorundem ad praesens existentibus, quam in futurum, iuxta clementem suae majestatis S. S. resolutionem, ad eandem legitime reapplicandis, soli catholici possessionis bonorum, uti hactenus ita imposterum sint capaces.

Hungariae adsciti fuerint, utpote Clericorum Regularium, re et nomine, ab ipsa sede Apostolica approbato, mox a sua origine prima, gaudentes speramus novissimam hanc nostram instantiam coram Majestate Vestra Sacratissima, sincere expositam, optatum finem sortitutum, ex eo vel maxime capite quod notum perspectumque nobis sit Majestatem Vestram Sacratissimam exemplo gloriosorum suorum majorum sacrae horum religioni benevolam semper extitisse.

---

## II.

### ESTERHÁZY MIKLÓS: OPINIO SEU DISCURSUS PALATINI CIRCA CONSERVATIONEM REGNI. ET CONFINIORUM EJUSDEM. VIENNAE 1641. DEC. 12.

A XVII. század nádorjai Illésházytól Esterházy Pálig a végvárok fentartását s védelmét legfőbb kötelességeik közé sorolták. Ez volt a magyar politika egyik sarkalatos kérdése. A jó karban tartott várak védelmezhatték az országot azt a részét, mely a magyar korona fenhatósága alatt maradt. Ha a várak el voltak hanyagolva, a még fennmaradt csekély terület is ki volt szolgáltatva a török kegyetlen kapzsiságának. A várak jó karban tartása nagy nehézségekbe ütközött; Esterházy iratából kitűnik, hogy minők voltak a nehézségek, melyeknek eltávolításán hiába fáradoztak a nádorok. Esterházy opiniója nemcsak azért nevezetes irat, mert jellemzi a nádor kötelességérzetét s nagy buzgalmát: ez opinióban hű s részletes rajzát kapjuk a végvárok felosztásának s ellátásának, a közjövödelmek és a honvédelem akkori állapotának s egyszerűs mind a török-magyar viszonyokra is világot vet Esterházy irata. A terjedelmes opinio legfontosabb részleteit Toldy kiadása után közöljük. (Ujabb Nemzeti Könyvtár. Galantai gróf Esterházy Miklós Munkái.)

Et quia . . . . adjutorium hoc maxime et praecipue in fortificatione et conservatione Confiniorum Hungariae situm est, si in hoc vicina quoque Regna et Provinciae eorumque Principes

concurrent, facient id non tam pro Hungaris, quam pro se ipsis, ut id antea quoque eadem vicina Regna et Provinciae laudabiliter fecerunt, et faciunt ad hodiernum Provinciae Styria, Carinthia, Carniola, solvuntque Slavoniae Confinia; Austria vero pro Jaurino, ceterisque adhaerentibus confiniis contribuit, eaque solvit. Verum si cetera attendamus Confinia, palam est nullam curam haberi Confiniorum in Slavonia, Banali directione subje-ctorum, neque ad ea quidquam deputatur ab ullis, uti etiam Confinia Canisae opposita absque ferme omni provisione sunt, cum tamen insolentia Turcarum Canisam incolentium usque Styriae limites jam pertingit, intermediantibus omnibus villis, ac Districtibus jugo Turcico subjectis, et sub pondere intolerabilis ferociae Turcicae gementibus et fractis. Quid de Nova Arce,<sup>1</sup> et Confiniis antemontanis eidem adhaerentibus? Solvebat olim et haec Confinia Regnum Bohemiae, et Provincia Moraviae tamquam antemuralia sua, ipsam vero Novam Arcem Dominus Archi-Episcopus Strigoniensis curabat, accedente saltem aliquo exiguo subsidio Dominorum Moravorum. At cessantibus jam his solutionibus, nihilo melior est ipsorum quoque confinium conditio, quam aliorum praescriptorum, quibus ab externis nihil solvitur. Quid praeterea de Confiniis partium regni superiorum, ac sub Generalatu Cassoviensi existentium? Exsolvebat et haec Confinia olim Provincia Silesiae, cujus solutione cessante Camera Scepusiensis Regiae M. praestabat stipendium, quae eorum ex Regiis proventibus non modo ea Confinia abunde exsolvere poterat. sed quemadmodum ex relatione quondam Stephani Illésházy, ejus temporis ad inquirendos proventus ejusdem Camerae Deputati Commissarii clarum est, non exiguum proventuum illorum partem pro Regia quoque Majestate remansisse, compertum est. licet tunc adhuc proventus mediae Tricesimae nondum erant. Sed videamus, quae et quot sint media, quibus res Hungaricae juxta Regni Constitutiones juvari solent per suos Indigenas. Quatuor modi, quibus Confinia ipsa Hungarica, et consequenter Regnum ipsum juvari possunt vel deberent, in nostris Constitutionibus reperiuntur:

Primus est proventus mediae Tricesimae, ordinatus a Regno illis confiniis, quibus Styria vel Austria non solvit.<sup>2</sup> His accedit

<sup>1</sup> Érsekújvár.

<sup>2</sup> Az 1635. I. articulusból idézzük: Ordinatum item est, ut omnes et singuli regnicolarum, quaesturam exercentes, quicumque hactenus et

labor gratuitus, ac annonae alicujus administratio, sed haec omnia etiam simul sumpta nequaquam adaequant eorum Confiniorum necessitatem. Alter est, equitum pariter et peditum conscriptio. quot nimirum equites siquidem Comitatus, pedites vero liberae Civitates in necessitate pro sua defensione, ad requisitionem Suae M. vel Palatini Regni, certo numero solent conscribere, ac in Confinia, quae magis indigent, ponere.

Tertius est: Expeditio particularis, in qua a singulis quatuor portis unus eques expeditur, ad Mandatum vel Suae M. vel Palatini. Quartus est, Generalis insurrectio, quae fit Regni juxta constitutiones, et haec faceret quidem aliquid, si praesertim cum Transylvania posset fieri correspondentia. Sed extra hoc etiam in hac exigua quoque Hungariae residuitate ex Slavoniae et Croatiae Regnis Coronae Hungariae subditis quinquaginta, vel sexaginta millia hominum possent consurgere in hac Generali Insurrectione; verum ut hi omnes simul convenire possint, non caret difficultate. tum quia Regnum hoc vastatione, et occupatione Turcarum valde angustiatum, non jam latum, ut olim extitit, sed ad longum saltem. idque circa Terminos versus Regna Christiana et Provincias extenditur, tum quia Turcas a latere, et in medietate Regni habemus, tum quia periculosa esset valde ista Congregatio vel ex formidine etiam cladis ad instar periculi Mohacsiensis vel longe adhuc peioris, si quae peior dari potest. Sed esto exponerent sese Hungari periculo cum sibi incorporatis Regnis, opponerentque sese murum (uti alii etiam fecere) pro ipsorum et vicinorum

a quibus cumque rebus et mercibus ad solutionem tricesimarum obligati fuerant, cujuscunque tandem status, dignitatis et nationis illi sint, etiam Cumani et Philisthaei, ultra ordinariam tricesimam, in usum et necessitatem veteris militis confiniarii, dimidietatem ordinariae tricesimae, in omnibus regni partibus, nec non Slavonia et Croatia, pendant: ejusmodique dimidiatam pensionem tricesimalem, tricesimatores sub iuramento ipsorum, superinde deponendo, ad cameram Ungaricam administrare sint obligati (exceptis tamen omnibus praemissis contributionibus regnorum Slavoniae et Croatiae, quae non ad Cameram, sed in exsolutionem militum, in confiniis Colapianis banalibus existentium, per regnicolas erogantur) non in alium, quam praemissum finem, necessitates nempe et salarium veterani militis confiniarii erogandum, sub praemisso onere reddendae rationis... Haec autem tricesimalis contributio duret hoc praesenti solum et futuro anno. hoc est ad biennium duntaxat; neque ex dominorum et nobilium allodiaturis exigi debeat... A következő országgyűlések megújítják a törvényt.



quoque Regnorum et Provinciarum aris et focis, attamen nequaquam subsistere possent contra tam potentissima Turcarum arma, et saevissimas, validasque eorum eruptiones, absque externa Regnorum et Principum Christianorum ope, quae adeo essent necessaria, vel solum ex eo, ne scilicet externa hac ope ab Hungaria subtracta, externa etiam Regna et Principes Christiani, aut una cum Hungaris patiantur, aut saltem eosdem Hungaros cum ingenti ipsorum et ruina et periculo in desperationem inducant.

Habent Turcae praeterea certos etiam modos suos, quibus extra Martem quoque apertum, tempore etiam pacis (si pax est dicenda), Hungaros et Regnum Hungariae infestare soliti sunt.

Et primus quidem modus est ars furandi; dum scilicet confiniarii Turcae ex Confiniis suis instar lavernionum seu furum. egredientes Hungaros et praesertim pueros ac juvenes non secus ac lupi rapaces agnos, vel in uno, vel alio in loco sine intermissione rapiunt et furantur.

Alter: insurgunt turmatim ex quacumque levi causa, ac occasione, et cum vexillis et tympanis excurrunt, gravesque impressiones in Regno faciunt et obvia quaeque trucidant, mactant, miserumque plebem in diram captivitatem ducunt.

Tertius: variis ac diversis scriptionibus, comminationibus et similibus territamentis dietim miseram plebem diripiunt, hincque potentiam et ditionem suam augent, limites extendunt, miseram, ac perterritam plebem subjugant, ad ingentem contributionem et censum adigunt, adeo, ut sicut alias etiam declaravi, istiusmodi exactiones et crudeles contributiones extortique census annuatim Millions aequant, ditanturque per hoc Turcae, nos vero exhaurimur.

Quartus: accedit hostilitas nempe Turcarum, quam ipsi ordinarie per factiones et rebelliones promovere solent, in eo casu decem, sedecim, aliquando viginti millia simul erumpentes. Sed et tunc expediunt Hungaros resistere hisce Turcarum viribus, scissiones eorum jam in similibus casibus assuetae Turcis more suo sese uni parti dissidentium Hungarorum (illi praesertim, quam potentiores putant) insimulantibus et adhaerentibus, ut scilicet hac etiam ratione, et juxta veterem suam malitiam, potentiam suam extendant, regnandique cupidinem, quantum possunt, expleant. Ex quibus sequitur Hungaros esse adjuvandos externo subsidio. Nam alioquin Turcae, si viribus suis fidunt, aut deletis Hungaris totum Regnum subjugabunt, aut vero Hungaros se superare posse



desperantes, timentesque, per artes suas et media associabunt sese Hungarorum parti rebelli, conjunctisque armis vicina etiam Regna et Provincias invadunt.

Hae sunt Turcarum fraudes, quibus gens haec Hungara vexatur, contra quas dixi media superius, quibus nimirum Hungari se ac Confinia sua, ad evitandas ut plurimum praetactas fraudes Turcicas, juvare possent. Annecto tamen multum in praesenti Regni necessitate prodesse, si supra attacta militia per Comitatus, ac liberas Civitates conducenda, debito modo et non ad liberum velle (uno scilicet Comitatu suos conducente, altero vero jam tunc antea conductos dimittente, et absolvente) conduceretur, et interteneretur, ne expensae alioquin absque fructu incassum caderent.

His accedit particularis expeditio, si juxta Regni constitutiones assumeretur, sed cum in hac quoque expeditione multi sint abusus et defectus neque illa juxta Regni constitutiones assumatur, Dominis et Nobilitate a portis in suis bonis existentibus pro particulari hac expeditione cedendas expensas ad se levantibus; haec quoque expeditio non juxta Legem Regni, sed depravatam consuetudinem assumpta, parum patriae prodest.

Quapropter mea tenui opinione aliquis alius etiam modus in hoc etiam, licet satis debilitato Regni istius statu, pro Regni defensione, et Confiniorum conservatione quaerendus, statuendusque esset.

Etquidem imprimis, ut domini Regnicolae ad augmentum solutionum Suae M. ac vicinarum Provinciarum Confiniis praestari solitarum, magis ut hactenus concurrerent, contribuerentque ad eadem confinia praeter mediam etiam Tricesimam, et hoc posset fieri bona administratione, ipsis etiam non animadvertentibus. De medio autem istius contributionis, vide infra circa finem.

Deinde, ut sicut tempore Rudolphi Imperatoris et Regis Hungariae factum fuit, nunc quoque loco particularium, et nonnullarum contingentium expeditionum evitandos majores sumptus, quos particulares expeditiones requirunt, per singulos comitatus intertenerentur milites continui in Confiniis. Quibus sub bona disciplina, et sub bono directore in iisdem Confiniis intertentis, debitaque solutione iisdem praestita, conjunctis et unitis viribus cum ceteris Confiniariis ordinariis in antiquum ordinem et numerum reductis, debiteque exsolutis, nullus dubitare debet,

posse hac ratione Turcas a solitis excursionibus, hostilitatibus, sive clandestinis et furtivis, sive praetextu particularis alicujus vindictae, apertis et manifestis arceri pariter, ac a ditionibus et subjectionibus pagorum ceterisque insolentiis, damnorum illationibus, et ausibus cohiberi. Hac ratione posset exercitari juvenus etiam ad futura Suae M. ac Regni servitia. Hac ratione mille, duo aut tria millia, hominum, et ultra in casu necessitatis possent educi ex Confiniis, absque omni defectu Confiniorum, neque opus esset in contingentibus etiam Regni casibus militem campestem identidem conducere, cum summa miserae plebis oppressione. Insuper in casu etiam alicujus tumultus in Regno exorti istorum opera commode uti posset, quin imo in majori necessitate penes hos, vel intuitu istorum posset etiam Regnum facilius cum maximo emolumento, et fructu servitii S. M. ac Regni armari et assumi.

His accedit Baronum etiam ac Magnatum, ac praecipuorum Nobilium conditio, quae alia est, quam aliarum Nationum et Gentium conditio, cum enim gens haec in faucibus Turcarum sit posita, neque careat pluribus insidiis eorum, necessitantur ipsi Domini Barones et Magnates, praecipuique Nobiles arces et castella aliqua vel fortalitia habentes, in suis arcibus, castellis vel fortalitiis gentem aliquam seu militem pro rerum custodia propriis sumptibus intertenere, ita ut vix non tot Confinia in Hungaria dici possunt, quot sunt arces vel castella, sive fortalitia, et quidem id merito, lege enim Hungarorum capitale est, et nota Infidelitatis, per negligentiam et incuriam arcem aliquam etiam propriam, sive per torporem et desidiam, sive avaritiam possessoris amittere. Haec inquam, Baronum etiam Magnatum, praecipuorumque Nobilium conditio non postremum est juvandi Regnum tot Confiniis, quasi et praesidiis in Hungaria existentibus, quot sunt arces et castella, fortalitiaque praeter illa etiam, quae Sua M. et nonnullae vicinae Provinciae solvunt. In quibus quot et quantos alii interteneant, non enumero, sed dico saltem vel me solum ad arcium, bonorumque meorum custodiam, personaeque securitatem intuitu boni communis, ultra mille pedites et equites continua, vel annuali, vel menstruali solutione intertenere cum summa bonorum meorum proventuum jactura, quos ferme totos in hoc erogare debeo, et necessitor. Quod quidem juvandi medium ad bonum Patriae commune longe utilius esset, si publico sancitu statueretur, ut hi Dominorum Baronum Magnatum et Nobilium

servi in casu ingruentis necessitatis, quo scilicet Turcae in aliqua Regni parte hostilitatem aliquam attentare contenderent, et attentarent, consentientibus Dominis ipsorum, imo una cum ipsis Dominis (relictis in arcibus vel castellis quibusvis pro illo tempore necessariis) ad requisitionem saltem etiam Palatini Regni concurrerent, et conjungerent se cum Confinariis. His praeteritis, quae in ordinem facilius, ut spero, redigi possunt, majorem video difficultatem in Confiniis tot annorum spatiis vix non desertis et ruinatis tum aedificio, cum etiam milite debito modo et debita solutione mediante ad normam antiquam laudabiliter a majoribus nostris institutam complendis et reintegrandis. Quapropter si molestus non ero, in eorum solum gratiam, qui nesciunt numerum Confiniorum, tum vero solutionis eorum quantitatem (quantum ista per tot distractiones, investigare et scire potui) juxta antiquum modum fieri solitum, non obstante eo quod superius quoque de hoc solutionis modo meminerim, annotandum duxi, quamvis (ut haec in parenthesi dicta sint) vix media ex parte militem, quem olim Confinia Hungarica habebant, et ex his adduco pro exemplo unicum solum, idque principale Praesidium Novae Arcis, in quo alias secundum veterem ordinationem mille Praesidarii milites Hungari esse deberent, verum exceptis ducentis illis pedibus, quos Camera Hungarica ex Proventu Dicali, seu Regio solvit, patietur defectum hoc unicum Praesidium octingentorum circiter Praesidiariorum militum, cum ingenti damno Regni: quod si Confinia pleno numero essent, facilius a tot, et pene quotidianis Turcarum excursionibus defenderentur, ac etiam Suae M. plurimo incommodo, tum quoad Regni vastationem, et terminorum per pagorum Turcis subjectiones contractionem, tum quoad solutionem ipsis Confinariis praestandam, quae quidem solutio etsi rarius praestatur, semper tamen pro pleno numero Confiniariorum computatur: At cum in Confiniis pleno numero milites non sint, cui cedit lucrum, vel apud quos remanet, solutio, quae non erogatur? num Suae M. cedit, vel aliis? Relinquo hoc acri et sapienti judicio Suae M. Mihi cum Confiniorum, a Mari Adriatico usque ad fines et terminos Transylvaniae pariter ac Confiniariorum, qui in iis secundum veterem modum et ordinationem esse deberent numerum, nec non solutionis etiam eorum vim in quantum nimirum circiter se illa extendere potest, anno aet in cumbat, pergam: in fine discursus loco coronidis annectendo, quote-

converso Turcae quoque Confinia adversus Hungariam habeant, et quot millia hominum seu Confiniariorum Turcarum in illis sint, ac praeterea in hisce Cis-Maritimis et Europaeis partibus, quot iterum circiter millia extra Confinarios habere, et assumere possunt. Quibus, ut indagare potui, enumeratis comperietur, quod si Hungari unanimis, et concordis essent, posse eos etiam tanta angustia ac defectu, aliquo saltem externo subsidio accedente, sese opponere Turcis Europaeis, eorumque excursions ac ferocias devitare, et confundere, exceptis Tartaris. Et imprimis quidem, ut a numero Supremorum Generalium Capitaneorum, seu Capitaneatum incipiam, sunt huiusmodi Supremi Generales Capitanei, seu Capitaneatus sub Iurisdictione Sacrae Coronae Hungaricae a Mari Adriatico usque ad limites et terminos Transylvaniae sex, utpote: Cassoviensis, Novae Arcis, Jauriensis, Praesidiorum Canisae oppositorum, Slavoniae, et Croatiae Regnorum, Confinia Banalia, quibus Banus Croatiae et Slavoniae praest.

Ad generalem Capitaneatum Cassoviensem spectant novem Confinia una cum Praesidio Cassoviensi, in quibus juxta antiquam limitationem mille circiter equites, ac sesquimille pedites in universum esse deberent, exceptis Germanis, qui et ipsi in Confiniis quingenti circiter esse deberent. Ad hunc Generalem Capitaneatum pertinent etiam Haydones Transtibiscani, qui una cum Haydonibus in partibus Regni ad Transsylvaniam possessis existentibus constituunt ad minus sex millia hominum ad arma aptorum, omnes fere equites, ita ut soli etiam Haydones, qui in Suae M. ditione resident, possunt ad arma insurgere tria millia, qui cum in libertate vivant, tenentur etiam insurgere juxta contractum cum ipsis initum.

Ad generalem Capitaneatum Novae Arcis una cum Arce Hajnácskó, quam Filekienses Praesidarii custodiunt, pertinent quatuordecim Confinia, in quibus juxta antiquam limitationem deberent esse circiter equites quidem mille sexcenti, pedites vero bis mille, excepto Praesidio Germanico, quod ex sexcentis pedibus constare deberet; sed hoc tempore nec hoc Praesidium Germanicum est pleno numero.

Comaromium per se est, quod a nullo supremo Generali Capitaneo dependet, cujus causa ignoratur. In hoc Praesidio equites Hungari deberent esse centum, Nazadistae vero pedites ducenti, praeterea ducenti Germani Praesidarii.



Ad generalem Capitaneatum Jauriensem, una cum Praesidio Gesztes, quod Tatenses custodiunt, sunt Confinia undecim. In his deberent esse equites circiter octingenti, pedites mille, praeter Germanicum Praesidium, quod deberet constare juxta veterem modum ex sexcentis peditibus.

Confinia Canisae opposita, ad unum Generalatum spectantia, cum Praesidio Legradiensi et insula Muraköz nuncupata, septemdecim sunt, in quibus circiter mille equites, et mille ducenti pedites esse deberent, praeter illos paucos Germanos, qui de recenti inducti sunt.

Ad Generalem Capitaneatum Regni Slavoniae septem spectant Praesidia, si Varasdinum quoque computabimus, quod cum sit in medietate Regni, videtur sine necessitate Praesidium hic inteteneri. In his Praesidiis equites sunt trecenti, pedites vero utpote Germani et Croatae mille septingenti, et quadraginta.

Ad Generalem Capitaneatum Slavoniae una cum Confiniis maritimis spectant septemdecim Confinia. In quibus equites Croatae et Germani deberent esse circiter ducenti, pedites vero mille septingenti, et triginta unus.

Excipiuntur hic Valachi, qui in privatorum Dominorum fundis, absque omni pensione census, vel servitii alicujus ipsis Dominis feudi debita, circum praescripta Confinia Sclavoniae et Croatiae, dependentes ab eorundem Confiniorum Generalibus Capitaneis habitant, et gratis sine ullo stipendio serviunt, qui et ipsi apti ad arma sunt: ad octo vel decem millia hominum.

Ad Banatum Croatiae et Slavoniae spectant duodecim Confinia. In quibus Croatae equites sunt trecenti, pedites vero sexcenti et undecim. Quibus omnibus computatis a Mari Adriatico usque ad terminos Transylvaniae reperiuntur octuaginta octo Confinia. In quibus omnibus equites quidem Hungari et Croatae deberent esse circiter quinquies mille. Germani centum et quinquaginta, pedites vero Hungari et Croatae septies mille et quadringenti, pedites autem Germani circiter bis mille, sexcenti et octuaginta. In summa utriusque ordinis Praesidiarii pedites nimirum et equites constare deberent circiter ex quindecim millibus hominum. Quorum solutio equitum nimirum Hungarorum et Croatarum juxta modernam consuetudinem per quatuor Rhenenses facit per annum circiter centum nonaginta millia, et octuaginta florenorum Rhenensium, quae utraque summa simul computando facit qua-



dringenta et nonaginta millia, et octuaginta florenorum. Quantum vero Praesidiariis Germanis solvatur, nescio, cum eorum aliis plus, aliis minus pendi soleat, puto tamen adaequare, si non excedere eorum solutionem id. quod praefatis Hungaris et Croatis peditibus solvitur, licet hos Germanos milites, cum iis victualia etiam subministrentur, putem posse, paucioribus etiam exolvi.

Summa summarum itaque solutionis gregariorum seu Communium militum, computatis etiam Germanis facit per Annum octingenta et viginti octo millia, ac trecentos florenos circiter. Extra hos gregarios milites sunt ipsimet Generales, et alii post Generalem majores et minores Officiales, quorum si solutiones juxta qualitatem officiorum, vocationumque suarum ipsis debitae si vel saltem ad quadringenta millia florenorum computentur, tamen sic etiam in universum computatis solutionibus confiniorum faciunt unum millionem, ducenta et octodecim millia, ac trecentos circiter florenorum exceptis erogationibus, quae annuatim ad munitiones Confiniorum fiunt.

De solutionibus vero Confiniorum praetactorum, qualis olim erat ordinatio, memini superius quoque, non obstante tamen eo placuit hic etiam eandem repetere, defectusque ob, non praestitam solutionem nonnullis Confiniis praecipuis, malaque illinc secuta, et sequenda, nisi obvietur, causasque eorum nonnullas, amectere. Et quidem quoad Confinia Croatiae: illa solvebant Carinthia et Carniolia, quoad hodiernum usque diem, absque querela, ut inaudio, praestant.

Confinia vero Slavoniae solvebat Styria, quod prestat adhuc, ut intelligo, sine querela.

Confinia Banalia, utpote trecentos et septuaginta quinque pedites Hungaros, solvit regnum Slavoniae. Jaurinum. et cetera adhaerentia confinia solvit Austria, quae si aliquando forte differat, supplet tamen defectum alio tempore.

Alia vero Confinia, ut sunt Banalia, Canisae opposita, ad Novam Arcem spectantia, in partibusque Regni superioribus existentia; uti etiam Comaromium in partibus Danubianis incertam habent solutionem, quibus olim solutio pendebatur per Bohemos, Moravos et Silesitas, cum summa alleviatione Regiae Mtis, quae non molestabatur pro solutione, ut jam fit, simulac satisfactione etiam Regnicolarum inter quos ob hoc tantae confusiones et querelae non erant. Quantum vero haec Confinia, quae praesertim

intra limites Hungariae incertam habent solutionem, tam quod milites Confiniarios, cum etiam aedificia, restaurationemque ipsam, detrimenti patiantur, notius est, quam ut declaratione indigeat: ut apparet etiam ex supra scriptis de Nova Arce, principali Confinio et quasi Porta Regni, ut de reliquis taceam. Unde vero sit haec tanta desolatio Confiniorum defectusque aedificiorum, facile consequemur, si considerabimus externorum auxilia aedificiis confiniorum deesse; gratuitos labores per Dominos Regni S. S. et O. O. pro restaurandis et aedificandis Confiniis non debito modo administrari quin imo illam etiam partem, quae administratur, per Capitaneos Confiniorum saepissime distrahi, ac quod inveniantur etiam nonnulli Dominorum, qui huiusmodi gratuitos labores a bonis suis praestare prohibent. Pro quibus abusibus tollendis editum annis superioribus Articulum effectuare quidem intendimus<sup>3</sup> sed cum Comitatus ad requisitiones nostras nihil replicassent, mansit in eo.

Toties repetitam insolutionem Confiniorum nec hic omittere possum, ex hoc enim solutionis defectu miseri Confiniarii rebus suis exhausti, nisi vicinorum Dominorum et Nobilium vineas, terras arabiles, prata et alia bona vastent, vel vero alioquin etiam furentur, et praedentur, miseramque plebem extenuent, saepe alias ad manducandum nihil habent, hinc saepe tales vel ibidem in flagranti deprehensi statim puniuntur juxta demeritum, vel si fugiunt ex loco delicti, juris ordine conveniuntur et plectuntur. Alii vero mendicare erubescences, furtaque et praedonia inter Christianos committere vel timentes vel nolentes, convertunt sese ad praedas Turcicas, quibus Turcae incitati, decuplo aliquando et ultra huiusmodi damna ipsis illata resarciunt, et saepissime

<sup>3</sup> 1638. Art. XI: In confiniorum structuram et necessitates, gratuitos labores adiuvantos praestitosque esse clarum est apud SS. et O. O. qui ut deinceps sine fraude doloque praestari, praestitorumque ab anno 1625. infra decursum praesentis anni ratio possit iniri, decernitur ut iuxta anni 1618. art. 52 et 21. anni 1563, in eodem citatum, in partibus quidem cis et ultra Danubianis, D. C. palatinus, vel ipso D. C. palatino legitime impedito, D. D. comites Stephanus Pálfi et Adamus de Battthyán generales; in partibus vero regni superioribus D. C. iudex curiae regiae, convocatis comitatuum vicecomitatibus, aliisque ad id aptis personis, eorundem gratuitorum laborum perceptores, vel eorundem heredes et successores, in exigendis rationibus, omnibus iuridicis remediis abscissis et postpositis, etiam per occupationem bonorum possessionariorum, procedant.

eosdem ipsosmet trucidant, vel in captivitatem ducunt cum majori adhuc defectu Confiniorum. Propter hanc nimiam insolentiam fit etiam saepissime, ut deficientibus Confiniariis, eorum locum Dominorum, et Nobilium subditi, plerumque tales, qui vel cum dominis suis terrestribus litem habent, vel ut poenam propter scelus aliquod infligendam evitent, supplent, sed de hoc alibi.

In administratione etiam annonarii proventus ingentes irrepererunt abusus, et confusiones. Nam tam fertili hoc solo Hungariae. ubi dimidio pretio, quam alibi, forte victualia comparari possent. neglecto, frumentum et vinum ex Austria plane etiam et partibus Linzensibus per Danubium ad Confinia Hungarica demittantur, cum nonnullorum saltem privatorum lucro, e converso cum ingenti boni publici, ac Suae M. damno, ubi vel sola vectura, naves, et nautae, ac instrumenta, utpote vasa et similia pro istius annonae devectione accomodata, pluris saepe constant, quam res quae devehuntur, vel earum pretium. In munitionibus etiam patiuntur Confinia hungarica summas difficultates; cum enim in Regno aes, cuprum, ferrum, sal nitri, sulphur et similia necessaria abunde satis habeantur, ita ut bona provisione non modo necessitatibus Regni istius ac Confiniis succurri, sed vicina etiam regna et provinciae iis juvari possent: attamen triplo vel quadruplo pretio haec alibi in exteris provinciis comparantur magnoque sumtu in hoc regnum inducuntur.

Propter hos ipsos Confiniorum defectus . . . . . saltem infra revolutionem paucorum annorum, post praetacta etiam tempora disturbiorum, aliquot millia animarum posse numerari, quae diversis vicibus ex regno per Turcas in captivitatem abductae sunt, tam ex Confiniariis, quam nobilitate ac etiam misera plebe. Quot centeni vel milleni praeterea occisi? Dico pretium ad haec redemptorum captivorum ex Turcica captivitate intra spatium quatuor vel quinque ad summum annorum, ex bursa Hungarorum solutum et importatum est Turcis circiter vel ultra ducenta millia florenorum, ut observatum est.

Ubi insuper infinitus quasi numerus pecudum et pecorum, quae abacta sunt? Ad supplendos praefatos defectus dictorum Confiniorum Domini Regnicolae magnis sumptibus et expensis coguntur militem conductum in iisdem Confiniis saepe intertenere, ad arcendas scilicet praetactas hostilitates Turcicas, conservandosque se ipsos una cum ipsis Confiniis: quod necesse utique non esset

si Confinia modo supra scripto in suum pristinum statum reducerentur, Confiniariisque militibus in justum et antiquum numerum redactis et debite solutis replerentur, accedente ad hos alio etiam regnicolarum auxilio ut supra. Sic liberaretur regnum ab intertentione etiam militis campestris, quem Domini regnicolae, ob praetactos ingentes defectus Confiniorum, contra Turcarum hostilitatem cum oppressione etiam miserae plebis saepe intertenere debent. Ex tot Confiniorum defectibus emergit etiam, quod scilicet juvenus istius Regni Hungariae ad regni et regiae M. servitium non exercitatur. Nam solutione non existente et Confiniis desertis, malunt potius, praesertim juniores Nobiles, aliud vitae genus sectari, vel domi suae circa oeconomiam occupari, quam in hoc statu et defectu Confinium intrare, ibique serviendo, se exhaustire. Non sic olim; sed Confiniis in statu integro constitutis et solutis, ardebat plane juvenus et sanguis nobilis ad servitia in Confiniis penes Regem et regnum exhibenda, ubi strenue se etiam exercebat, facta postmodum apta ad utilia servitia Regni et Suae M. Nunc e contra propter tot defectus horrent hoc vitae genus ita, ut mox paucis, qui adhuc supersunt, exercitatis deficientibus, nemo loco eorum invenietur idoneus, nisi aliter de iisdem Confiniis, ut saepe dictum est, provisum fuerit. . . . Turcae hac occasione neglectus Confiniorum animati, intra spatium praescriptorum quatuor vel quinque annorum, ultra centum et quinquaginta pagos, qui vel nunquam antea dedititii fuere, vel vero ante triginta quinque annos vel ultra per tractatus vel alio modo a jugo Turcico liberati fuerunt, jam minis jam armis (ut supra quoque dictum est) subjecerunt, sibi tributarios fecerunt, magnam per hoc regni partem cum damno ineffabili occupantes ditionique suae adjicientes.

Quibus sic constitutis, ad avertenda haec et majora adhuc cervicibus Hungarorum ac totius regni imminencia mala, reformatendosque defectus dictorum Confiniorum, necesse est, ut animum et manum apponamus. In quo cum plus oculi, quam oculus viderent, non dubito Dominos S. S. et O. O. opportuna remedia quaesituros: si tamen iisdem S. S. et O. O. placet, quod superius circa hoc dixi, sequatur, quae hic pro repetitis haberi volo: primum saltem punctum ibidem positum, de modo scilicet praestandae contributionis, per Suam M. Dominos regnicolas et exteras vicinas provincias, paulo fusius deducere placuit.



Extra omne dubium est Dominos regnicolas, attenuatis et exhaustis tot regni istius mutationibus et ruinis facultatibus suis, non posse debito modo succurrere et juvare, vel ea saltem Confinia, quae certam solutionem non habent, aliisque variis expensis identidem pro communi regni necessitate occurrentibus. Ne tamen D. D. Regnicolae in tanta Suae Mtis distractione, penes aliquod subsidium ejusdem Mtis desint rebus suis, id ratio ipsa et natura rei postulat. Humillime igitur supplicandum esset Suae M. quatenus inter tot ardua etiam negotia, diversasque et graves expensas suas dignaretur benignis oculis intueri hoc quoque regnum suum, clementerque ordinare. ut proventuum quoque regni certa pars, nempe Dica integra. taxarum vero liberarum Civitatum, et tricesimarum, ac proventuum etiam fodinarum et mineralium aliqua saltem pars applicaretur ad ea Confinia, quae certa solutione carent. Ex quibus proventibus Decimae quoque pro Confiniis cum magno lucro et commodo possent ac deberent ante alios emi, omnes proventus mediae etiam tricesimae, proventibus his adjectis, non contemnendam constituerent summam. Hic tamen addo, quod sentio fore nimirum longe utilius et majoris lucri: sicut in Moravia in loco depositionis a bobus et pecudibus tam ab emente, quam ab vendente. utraque nimirum parte, integra, et integra tricesima exigitur; ita pariter in Hungaria quoque a rebus et similibus pecudibus et pecoribus e regno expellendis. in certo loco depositionis ad id ordinato, pro media tricesima ab utraque parte, emente scilicet et vendente, integra, et integra tricesima in tanta regni necessitate exigeretur; ad haec ut exterarum quoque provinciarum et regna pro his ipsis Confiniis aliquid saltem contribuerent, efficiente id benigniter et ordinante Sua Mte: adjuvantes quoque eadem regna et provinciae hac ratione subsidium Suae Mtis. Verbi gratia Bohemia ac Moravia etiam et Silesia, quamvis multum passi, cum tamen et eorum res agatur, pro ratione moderni temporis et facultatum suarum certam summam contribuerent, antiquam suam consuetudinem in praestandis ad Confinia Hungarica contributionibus laudabiliter eo pacto reducentes. Verum tamen pro his omnibus proventibus seu contributionibus percipiendis fidelis aliquis et sufficiens aliquis ordinandus esset, ne, sicut hactenus, istiusmodi proventus frustra distraherentur.

Et expediret ut talis Perceptor Iuramento adstringeretur cum poena debita, sicut erat tempore Ludovici Regis Hungariae



in Comitibus Budensibus Ao 1518 Art. 7. qui quia ex generali Decreto exmissus est, placuit apponere: Thesaurarii vero nominati ad fidelitatem Regiae Mtis observandam et in rebus regni sibi commissis executionibus peragendis et libertatem regni et regnicolarum tutandam, Iuramentum praestare tenentur. Qui si in executionibus praemissis negligentes fuerint, et eorum fidei officioque satis non fuerint, extunc in ventura Diaeta capite plectantur et puniantur. Ad haec accederet etiam subsidium extraordinarium Dominorum Regnicolarum praeter supra annotata media v. g.: sicut a vinis quoque juxta regni statuta regia tricesima pro Confiniorum necessitate solvitur: eo modo ab aliis quoque quibusvis rebus venditis, vel vendendis cujuscunque nominis vel speciei fuerint, eadem media tricesima solveretur. Praeterea posset aliquod etiam frumentum ad portas<sup>4</sup> imponi, quo exacto posset id in solutionem Confiniorum dari non sine lucro.

Est etiam quaestus salis in Hungaria, ac tam ab his quam ab aliis quibusvis rebus in foro venalibus quis vetaret exigere levem aliquem censum pro iisdem confinariis? quorum omnium solutio ementibus potius, quam vendentibus regnicolis competere; nec est novum in Christianis regnis et provinciis hujusmodi exactionibus uti ut palam est, et siquis in Polonia versatus est, aliquando potuit audire et experiri contributiones illas, quae in regno eo pro bono communi reipublicae ingentes imponuntur, quas ipsi Pobor nominant. Demum posset etiam sine omni injuria, damno et praejudicio DD regnicolarum tam Ecclesiasticorum, quam saecularium, cum maximo regni bono et emolumento effici, ut Dni quoque Praelati. Abbates. Praepositi. Beneficariiique majores, qui scilicet Banderium non habent, darent aliquid a suis officiis et beneficiis juxta limitationem regni; uti etiam altarium rectores, Canonici, et alii minora beneficia tenentes ad minus unum imperialem singuli contribuerent. Eodem modo Domini et nobiles saeculares, qui alias Banderium aliquod non habent, neque custodes pro arcibus et castellis suis intertenent, a singulis castellis 2 f. ab integra Curia nobilitari fl. 1. molas possidentes a singulis molis fl. 1. praedicantes, cum et ipsorum domus pro nobili reputetur, a singulis domibus fl. 1. et sic consequenter pro tanto bono conservando et promovendo contribuerent.

<sup>4</sup> Porta, akkor már nem egy telek vagy kapu. hanem az adókirovás idealis egysége.

Praeterea sunt in regno adhuc alia etiam media nos juvandi ut sunt Decimae, de quibus supra etiam, quas ab Ecclesiasticis arendant saeculares proprio lucro inhiantes, quae si pro Confiniis comparentur, Statusque Ecclesiasticus antiquitus solita arendatione liberaliter observata eas pro Confiniis remotis privatis personis arendaret, excresceret in tantum lucrum Confiniorum, ut non solum ipsi Confiniarii, pro quibus nunc ex adjacentibus provinciis cum maximo labore et damno Suae M. (ut de hoc memini etiam superius) victualia importantur, hoc modo sufficienter ali possent, sed etiam ex copia et venditione frumentorum, ex istiusmodi decimatione comparatorum, vel pecuniam in partibus aggregari, vel ex commutatione facta rusticis eorum frumentorum renovatio valde Confiniis utilis et necessaria fieri posset.

Sunt etiam educilla in Confiniis, quae hoc rerum tempore capitanei possident, nec sine causa cum solutione sufficienti carentes, nisi se lucro similium occasionum sustentent, vix persistunt. Si tamen Confiniariis debita praestaretur solutio, non esset ut conquererentur de ablatis educillis. Cum igitur ex Decimatione vinorum modo superius declarato ceteris Confiniis applicanda, sat magna, vinorum copia pro iisdem Confiniis cederet: ex lucro istiusmodi Decimatorum, educillatorumque vinorum quinquaginta, sexaginta, ausim dicere centum millia florenorum perfacile pro Confiniorum necessitate congregari possent.

Adsunt etiam in Regno variae quaesturae et negotiationes ad usuram institutae, quibus sauciantur privati se impignorantes, et usuram etiam persolventes. Qui modus negotiationis si committeretur uni vel pluribus in usum et lucrum Confinii, ordinareturque modus negotiationis, et facta etiam prohibitione in eo genere, maxime quoad quaestores boum; nemini dubium sit, multa etiam millia hac ratione accedere posse ad emolumentum Confiniorum. Nota est facultas testandi Dominorum Praelatorum data per Augustissimae Memoriae Imper. et Regem Ferdinandum II. dum ut nimirum memores sint D. Praelati in suis testamentis etiam Confiniorum. Cum igitur concessionibus sine executione vanae reputentur: ut in hoc genere etiam D. Praelati satisfaciant Concessioni et benignae annuentiae Regiae Majestatis, aequitas requirit, qui si modo hactenus ab ipsa solum emanatione Literarum Concessionalium Suae M. decimam duntaxat partem bonorum suorum, quae alioquin etiam relinquere debuerunt, pro usu Con-

finiorum reliquissent in suis testamentis, cum ditissimi medio tempore Praelati emortui sunt: quis dubitat bonam summam fuisse hactenus cumulatam pro necessitate Confiniorum, et si posthac facerent, sequeretur haud dubium effectus desideratus.

Sunt adhaec in regno caducitates, per quas ampla aliquod bona ad coronam devolvuntur, et aliis pro pecunia venduntur: quae pecunia, si ad Confinia converteretur, mirum quantum illa vel hac etiam ratione juvari possent, ut intra paucos solum annos ex hujusmodi caducitate acquisivit Camera S. M. ultra mediam millionem, ex quibus nihil ad Confinia redundavit. Non desunt alii etiam modi mediaque optima . . .

Quibus omnibus sic praemissis, et in bonum ordinem redactis, nulli dubitandum est, posse illa Confinia, quae certa solutione carent, hac ratione exsolvi, defectusque eorum cum inaeestimabili bono totius Regni, ac S. M. suppleri: hoc enim medio tot insolentiae Turcarum evitarentur, qui haud dubie videntes promptitudinem, alacritatemque nostram in defendendis, propugnandisque Confiniis nostris, ac Regno ipso: continerent se, et non tam facile, ut hactenus, excurrerent, nisi forte aperto Marte, ruptoque foedere erumperent, contraque Christianitatem bella moverent: quo in Casu alia provisione, de qua supra, opus esset. Hoc modo miserae plebi desideratam securitatem facere, ac Genti quoque huic alacriorem animum ad quaevis pro Rege et Patria attentanda addere possemus.

Quae ut Sua M. cum fidelibus suis Regnicolis in ordinem redigere dignaretur, supplicandumque esset Suae M. i, nam alioquin ut in infinitas involvamus difficultates, Gensque haec tot Turcicis insolentiis vexata, ab omni ope destituta, mox in desperationem acta una secum Regnum quoque amittat, verendum est.

### III.

## A LEOPOLDI DIPLOMA.

A XVII. századi erdélyi fejedelmek nem csupán a vallási és politikai szabadságok helyreállításáért küzdöttek az osztrák ház ellen, hanem az erdélyi terület nagyobbításáért is. E kettős törekvés tulajdonképen egynek vehető. Mennél erősebb volt Erdély, annál jobban bizhatott a magyarság abban, hogy az udvar nem bántja a szerződésektől védett alkotmányt. Ezt az elvet vallotta Bocskay. A másik táborban küzdő hazafiak sem tagadták az elvnek helyességét. Bocskay a bécsi békében Tokaj várát, Ugocsa-, Bereg- és Szatmár vármegyéket kapta. Mivel Bocskaynak nem volt gyermeke, halála után az átengedett birtokok és jövedelmek visszaszállottak a magyar koronára. Bethlen a nikolsburgi békében Szatmár-, Szabolcs-, Ugocsa-, Bereg-, Zemplén-, Borsod- és Abauj vármegyékkel nagyobbította Erdély területét. Kassáról igazgatta magyarországi birtokait. Bethlen halála után a vármegyék ismét visszaszállottak a magyar koronára. A linczi békében I. Rákóczy György is ugyanoly feltételek alatt kapta meg a hét megyét, mint Bethlen a nikolsburgiban. De Szatmárt és Szabolcsot átszállíthatta fiára. II. Rákóczy György szerencsétlen lengyelországi hadjáratának következményei nem csupán a két megyétől fosztották meg Erdélyt, hanem jelentékenyen csorbították régi területét is és gyöngítették politikai helyzetét. Apafy a bujdosók mozgalmait abban



a reményben támogatta, hogy ezzel lendíthet az üldözött protestantismus és a lealázott magyar alkotmány ügyén. De mást is remélt. Egy 1678-iki levelében az erdélyi terület növelését *caput rei*-nek mondja. 1681 végén fordulat állott be az erdélyi politikában. Ekkor világossá lett, hogy a török nem Apafyt óhajtja a bujdosók vezérének, hanem Thökölyt pártolja. A cél, a *caput rei*, most is a régi maradt, de az eszközök megváltoztak. Az erdélyiek most a terület nagyobbítását nem a török által, hanem a bécsi udvar jóindulata révén akarták kivívni. Kelletlenül követték az erdélyi csapatok a török tábort: Apafy pedig 1682-ben és 1683-ban azon volt, hogy közvetítse a török-osztrák békét. E közvetítésért az erdélyi udvar nagyobb jutalmat várt a bécsi udvartól, mint a portától, mert Bécsben akkor egy hatalmas párt nagyon óhajtotta a békét.

De ne higyük azt, hogy Apafy mindjárt a bécsi diadal után kereste a magyar király fenhatóságát és hogy már akkor szabadulni igyekezett a porta pártfogásától. Kerülte a határozott pártfogalást. Azonban 1685 elején döntenie kellett az egyik fél mellett. Ekkor küldé el Leopold kormánya Dunod patert Fogarasba. De a magyar koronától való szoros függést, melyet Dunod javasolt, Apafy minden aggodalom nélkül visszautasítá ekkor, midőn még a fölkelők s a törökök várai választották el az erdélyi határt a császári tábortól 1685 szeptemberében Leopold bejelenté Apafynak, hogy a töröknek az eszéki hidig való visszaverése után a császári seregek Erdélyhez közelítenek, kéri tehát a fejedelmet, hogy támogassa azokat a téli szállások elrendezésével s az élelem beszerzésével. Ép az ily terhektől irtóztak az erdélyiek, s midőn a kéretlen vendégek valóban megérkeztek, Apafy Dunod paterrel, ki ekkor újra megjelent Erdélyben, Ebesfalván november 27-ikén szerződést kötött, melynek értel-



mében a császáriaknak ki kellett volna vonulniok minden Erdélyhez tartozó helységből, mely a hódoltság területén kívül esik. E kedvezményért százezer tallért akart fizetni Erdély s azonkívül tömérdek eleséget ígért »pro hac vice tantum, et sine consequentia«.

Caraffa a Dunodval kötött szerződés érvényét megsemmisíté azzal a kijelentéssel, hogy a csapatoknak a tavaszig az erdélyi területen kell maradniok. Caraffa jóval többet követelt a hadak kivonulása díjául mint Dunod, s neki ugyan hiában fejtegették az erdélyi követek, hogy az ő országuk nem »peculiuma« Leopoldnak. Készpénzfizetésre nehezen volt birható Apafy, azért Mármaros, Kővárvidéke s kivált a szerencsétlen Debreczen viselték a Caraffától kirótt terhet. S így valóban királyi peculiummá lett Erdély, az óvástételek ellenére is. E jogtalan állapotok szabályozására törekedett Apafy tanácsa már 1685 novemberében, midőn az idegen hadak a határszélhez értek. Bécsbe küldetett a Haller-féle követség. Ha a követségnek adott utasítás a szerződés alapjául elfogadtatik, Erdély oltalmát, területi kikerekítést, önállóságot s még közvetítői szerepet is nyert volna. Nevezetes, hogy az erdélyiek az alkút nem a magyar királylyal, hanem a római császárral szerették volna megkötni. Ily módon inkább remélte Erdély önállósága megóvását, kivált a vallás ügyében, mert főleg a vallásszabadság megőrzése s a katonai élelmezés kikerülése végett idegenkedett a magyar korona fenhatóságától. »Csak az időt töltitek«, mondá 1686 áprilisában egy minister Halleréknak, kik január óta időzve Bécsben, még az évi adó megadására sem voltak birhatók. Valóban időt akartak nyerni Erdélyben és csak a végső szükség esetén nyugodtak volna meg az államjogi viszony megváltoztatásában.

De Leopold kormánya unni kezdé a várakozást. Scherffenberg 1686. május elsején megizente Apafynak,

hogy csatolja hadi erejét az övéhez, mert azért vonul az ország belsejébe, hogy megvédje azt a török s tatár ellen. »Lehetetlen dolog az ő kegyelme kívánsága szerint magunkat a török ellen declarálnunk« — ízenék a rendek a tábornoknak. Scherffenberg kényszeríteni akarta Apafyt semlegessége feladására. Erdély hűségének jeléül fontosabb várak átadását kérte s csak akkor szándékozott elállni a további előnyomulástól, ha jóval több élelmet szolgáltatnak neki, mint a mennyit Apafy adni akart. A várak átadásától irtóztak az erdélyiek s kérték Scherffenberget, hogy várja be Hallerék alkudozásának eredményét. Bécsben eleintén nem is kívánták Kolozsvár és Déva átadását s úgy látszik, hogy Scherffenberg ösztönzésére csatolták e pontot a diplomához. Csupán az utólagos jóváhagyás fentartásával fogadták el a követek e pontot s valóban Erdélyben, hol a portai fenhatóságnak a magyar koronára súlyosbító föltétel nélkül való átszállítása is igen népszerűtlen volt, a Kolozsvárra s Dévára vonatkozó pont miatt el nem fogadták a Bécsből küldött diplomát. Buda visszafoglalása előtt az erdélyiek még tartottak a töröktől s Teleki azt hitte, hogy kár volna sietnie oly föltételek elfogadásával, melyeknél az udvar úgy sem állapotodnék meg, ha a körülmények neki kedveznének, mint az 1685 őszén Dunodval kötött szerződés története is mutatta.

Buda visszafoglalása után Erdélynek Caraffával kellett alkudoznia az 1686/7-iki téli szállás költségeiről.

Nem sok túlzással írták a deputatusok 1687 áprilisában, hogy 1685 novembere óta »milliókra mennek már fel, a mennyit adtunk, küldtünk és erőszakosan elvontanak együtt másutt rajtunk«.

De minden eddigi kirovást felülmúlt az összeg, melyet a lothringiai herczeg kívánt a harsányi diadal után. Tizen-nyolcezer embert vezetett téli szállásra Erdélybe s mivel

az erdélyiek nem eleget ígértek s a török boszujára hivatkoztak, tényekkel akarta elejét venni a hosszás alkudozásnak. Somlyót, Kolozsvárt, majd Szamos-Ujvárt meghódoltatta és »óh szomorú idők,« — beszéli Alvinczi — »az alatt tractálván velek, beljebb-beljebb jöttek«. Az 1687. október 27-ikén megkötött balázsfalvai szerződés szerint nem két, hanem tizenkét várba kellett Erdélynek a német őrseget bocsátania s hétszázezer forinton kívül tömérdek eleséget és takarmányt szolgáltatnia. A szerződéshez csatolt pontok, s kivált az, melyben a herczeg igéri, hogy tavaszra kivonul a katonaság, az ideiglenes conventio jellemét adják a szerződésnek s jogilag épségben hagyják a fejedelemség önállóságát.

Az ideiglenes állapotokba vetett reményeket megszüntette a hír, hogy Caraffa veszi át a főparancsnokságot. Caraffa még négy várat s határozott lűségi nyilatkozatot követelt. Teleki most jónak látta végkép elejteni a halogató politikát. Gyorsan átadattak a várak s 1688. május 9-én alá volt írva a szebeni nyilatkozat, melyben Erdély kijelenti elszakadását a portától s elfogadja a magyar korona fenhatóságát. A szebeni nyilatkozat fentartja a balázsfalvai szerződéshez csatolt pontok érvényét s Teleki, a mennyire lehetséges volt, éreztetni is kívánta Caraffával, hogy a katonai invasio el nem temette Erdély önállóságát.

Thököly 1690-iki betörése gondolkodóba ejtette a bécsi udvart. Föhmerült ott az aggodalom, hogy a keletről és nyugotról fenyegető bonyodalmak közepette a császár hadai meg nem védelmezhetik Erdélyt, Magyarország e czitadel-láját. Hogy elejét vegye az udvar e veszedelemnek, pártot akart magának szereznii az előkelő erdélyiek táborában.

Ily körülmények közt sikerült Bethlen Miklósnak 1690 végén megszereznie Erdély számára az 1686 óta hiában sürgetett diplomát, melyet 1691-ben bővítve adott

ki az udvar. Csakhogy a Haller-féle diploma lényegesen különbözött a leopolditól. Ebben többé nem volt szó a fejedelmválasztás jogáról. (L. mindezekre nézve Szász: Syllogéjét és az Alvinczi Levéltár három kötetét.)

»Az erdélyi nagy urak« — mondja Kemény Zsigmond a leopoldi hitlevélről — »azon alapszerződést, mely hazájok jövődjére felett határozott, nem tekinték másnak, mint a fejedelmi conditiók legujabb, de a viszonyok miatt kisímított, megcsiszolt és meggyöngített kiadásának . . . . Erdély az új viszonyok közt egy hagyományos, egy másfél század óta megpróbált politika szabályait akarta követni, melyeknek csak alkalmaztatniok kell, hogy ismét hasonló eredményt idézzenek elő.« De a fejlemények alaposan kimutatták e várakozások hiábanvalóságát. A XVIII. században, mint Kemény megjegyzi, »a leopoldi kötlefél 17-ik pontján kívül egyik sem tartatott meg«; pedig e pont szerint a vezérlő tábornok magyar semmi esetre sem lehet.

A diplomát az Országos Levéltárban őrzött eredeti után közöljük:

### Diploma Leopoldinum.

Nos Leopoldus Divina favente clementia electus Romanorum Imperator semper Augustus, ac Germaniae, Hungariae, Bohemiae, Croatiae, Dalmatiae, Sclavoniae etc. Rex etc. Magnificis Egregiis, Strenuis et Nobilibus, Prudentibus ac Circumspectis, Fidelibus sincere nobis dilectis, universis statibus provinciae Transylvaniae. et reliquis tam ecclesiasticis quam secularibus, quorum interest, gratiam nostram Caesaream Regiamque et omne bonum. Illis benigne perspectis quae Transsylvaniae ablegatus egregius fidelis dilectus Nicolaus de Bethlen uberrime exposuit. quidnam a Nobis quoad confirmationem Diplomatis de 28-a Junii A. 1686 desiderati, quoad religiones ibi locorum usitatas, quoad patriae leges et consvetudines, quoad privilegia, dignitates et officia, quoad sublevanda portionum et hybernorum onera, quoad provinciam in pristinum florem redintegrandam, aliave salutis publicae mul-



tum servientia, debita erga Nos veneratione et fidelitate efflagitet; supremi nostri Regii muneris (a quo si dominus exercituum adminiculetur, pro temporum vicissitudine felicia scaturire solent incrementa) esse dignovimus, charissimam hanc Transsylvaniae regionem, jam a saeculis Inclyto nostro Hungariae regno assertam, magis magisque veluti animam nostram amplecti: Posthabitis enim aliis contra communem christiani nominis hostem destinatis belli operationibus, Ludovici Marchionis Badensis Dilectionem, ad sistendas iniquissimi Tökeli eidemque adhaerentium rebellium, nec non Turcarum et Tartarorum, incursiones, illuc cum exercitu expeditimus: hac firma spe freti, illum per quem reges regnant et justa decernunt, in firmitudine brachii sui, justitiae causa, armis nostris Caesareis et militiae Transsylvanicae, benedictione divina affuturum, ac secundos regiae intentionis successus largiturum. Sacramentum fidelitatis jam ante a nobis transmissum, nihil ambigendum, quin immortalitatis studium non minus totam patriam, quam illos qui sub nostra regia protectione, consilio et curae commissam habent provinciae administrationem, cum nunquam intermoritura laude praestitam, et opere ipso in quibusvis emergentiis pro viribus comprobata fidelitatem (quam ex aequo aestimamus) ad posterum transmittere, eoque omni conatu generose ad laborare animabit, ne hostes regionem montibus coronae ad instar circumseptam, rapinis et praedis igne et ferro misceant, jam tum ab omni aevo in unam mentem coalitas nationes pessimis stratagematum technis et irritamentis dissipando, graviori barbaris serviendi jugo mancipent, gentemque toti hactenus Christianitati antemuralem, evertant.

Confirmationem desiderati Diplomatis, pro successione Michaelis Apaffy in principatum quod attinet,<sup>1</sup> cum is, utpote adolescens

<sup>1</sup> A Hallerfélé diploma 7-ik pontja így hangzik: Legitimus Transsylvaniae Princeps Dominus Michael Apaffi nullatenus turbabitur; nec minus ejusdem Domini filii, Michaelis similiter Apaffi, electionem jam factam, gratam ratamque habebit sua Majestas; post eorum vero sera (ut sperandum est) fata, libera maneat penes Transsylvaniae Status, juxta eorum jura, electio.

Az erdélyiek könyörögtek, hogy a király erősítse meg fejedelemségében az ifjú Apaffyt. Az 1693 május 14-ikén kelt királyi resolutio, melyet Alvincziananak is neveznek, e pontról így nyilatkozik: Desideratam Confirmationem Domini Michaelis Apaffi in principatu quod attinet; inhaeret sua Majestas Clementissime iis, quae hac de re, tam in diplomate Caesareo regio, de 4-o Decembris Anni 1691 expressa, quam 31-a ejusdem mensis



quatuordecim annorum, per leges, (quarum sanctam generosi Status ducunt observantiam), ante vigesimum aetatis annum ad regimen non sit adultus; his a perfidia Tökeli turbatis temporibus, neque in rem Transsylvaniae neque in Patriae bonum vergere perbenigne judicavimus, si quidquam ad memoratarum legum transgressionem innovari contingeret, proinde minorennis in timore Domini, condignis apud Consiliarios intimos, qui commissam habent provinciae administrationem, virtutibus, in spem successionis usque ad annos pubertatis imbuendus, maturescentium in eo atque emicantium animi dotium specimina expectanda, gratia demum Caesarea Regiaeque in patriae emolumentum benignissime complectenda.

Ne vero interea temporis universi Transsylvaniae Ordines suspensis animis haerendi, aut vel minimum praeter paternam nostram intentionem ominandi ansam habeant, de sequentibus Articulis fideles Status et ordines in Universum, eorumque posteros, quos in omni erga Regiam Coronam Nostram fidelitate perstituros confidimus, sub verbo Regio et integerrima fide duximus esse assecurandos.

*Primo.* In causa receptarum ibidem Religionum, Templorum, scholarum, parochiarum, aut introductionis cujuscunque alterius cleri et personarum ecclesiasticarum, quam ibi nunc extant, nihil alterabitur; contradictionibus quibuscunque sive sacri sive profani ordinis nihil unquam in contrarium valentibus; ita tamen ut Catholici propriis suis sumptibus, adeoque citra omne aliarum religionum gravamen, Claudiopoli in praesenti devotionis suae loco sibi ecclesiam, nec non Albae Juliae templum minus olim a Christophoro Báthorio erectum, nunc desolatum reaedificent, iidemque Catholici ubique locorum, si pauci et peregrini sint privatim, si vero eorum multi, tunc publici religionis suae exercitii et condendarum ecclesiarum jure gaudeant, aequae ac aliae in Transsylvania receptae religiones tali casu, ubi nimirum in aliquo loco numero praevalent, gaudere consueverunt.

*Secundo.* Confirmamus fidelibus Statibus omnes Hungariae Regum, similiter omnium a tempore separatae ab Hungaria

et anni Dominis ablegatis Transylvanicis tunc temporis in aula Caesarea existentibus ad parem eorum instantiam responsa sunt, ad quae, durantibus adhuc iisdem circumstantiis et rationibus, Domini status remittuntur.

Transsylvaniae ejusdem Principum, donationes, collationes, privilegia, armales, titulos, officia, dignitates, decimas, et denique quaevis beneficia et bona, sive privatis sive civitatibus ac communitatibus et coetibus, sive cuicunque ex receptis religionibus addictae ecclesiae, parochiae vel scholae, tam in Transsylvania quam partibus Hungariae, in Sicilia, et Debresino, praedictis factas et data, etiamsi aliquando ad aliquam ecclesiam, conventum, vel capitulum pertinuerint; ita ut nemo omnino hac occasione in suis bonis, nec per Nos, nec per quemcunque sacri aut profani ordinis virum, impetendo aut actionando turbetur, sed unusquisque ea, quae nunc habet et possidet, imposterum etiam teneat et possideat, secundum dictas Regum et Principum donationes; exceptis iis, si quorum Principum Donationes ipsi per suas constitutiones abrogassent.

*Tertio.* Approbatas et Compilatas Patriae illius leges, Decreta, Tripartitum Verbeczii (expuncto tamen ibidem articulo nono decreti Andreae regis qui in ultima Posoniensi Diaeta abolitus fuit), Constitutiones, Ius municipale nationis Saxonicae, in vigore inviolabili permansura declaramus<sup>2</sup> quidem, Cum autem ipsimet

\* Az első diplomában, mely 1690 október 16-án kelt, a harmadik pont itt végződött. A következő évben oda csatolt sorok hosszadalmas tárgyalásokra adtak alkalmat. A nem katolikus rendek a záradék elhagyását kívánták. A szebeni gyűlésen 1692 márcziusában a katolikusok így formulázták kívánságaikat: 1. Hogy minékünk is hasonlóképpen püspökünk lehessen mint az több bévött és bé nem vött vallásokon lévőknek szokott volt lenni. 2. Alsóbb és felsőbb egész iskolának szabad legyen létele, mint a több vallásoknak vagyon. 3. Az Római Anyaszentegyházban lévő személyeknek hasonló szabadságok és jövedelmük legyen mint az többieknek az ő rendiben. 4. Egyenlő szabadság legyen mind az egyházi és világi személyekben. számok meghatározása és személy válogatás nélkül. mindenféle tisztek tételiben. 5. Az városokon és egyéb helyeken is, a hol több templomok találtnak, azoknak is legyen egyaránt való osztása, avagy egyike nekünk visszaadassék, az hol pedig nem volnának építeni szabad legyen. 6. Minden rendbéli szerzeteknek, kik ennekelötte Erdélyben voltak, ha akaratt yok leszen az bejövételre, szabad jövételek és lakások lehessen. A három vallásbeli rendek e pontokra nézve nem birtak megegyezni a katolikusokkal. Az ügy az udvar elé került. Leopold 1693 április 9-ikén kiadta a *Diploma suppletoriumot de negotio religionis*, mely így hangzik: Leopoldus etc. Memoriae commendamus tenore praesentium quorum interest universis et singulis: optasse nos quidem, juxta appendicem articuli tertii diplomatis a nobis 4-a Decembris Anni 1691. Statibus et ordinibus benignissime concessi, controversias de exercitio et bonis inter Catholicos, et aliis in Transylvania

Status, tum ratione religionis, tum etiam constitutionum suarum ac privilegiorum, inter se discrepent, et Catholici in praefatis primo et secundo articulis gravatos se existiment; Saxones vero privilegiis suis antiquis et eorum usui ac consuetudini in arti-

receptis religionibus addictos, potuisse amicabiliter inter ipsos componi; cum vero ex relatione Gubernii nostri Transylvanici die 22-a Julii anni superioris uberius intellexerimus, tractatus inter illos desuper institutos fuisse irritos, et utrinque ad decisionem Nostram Caesareo Regiam provocatum sit, Nos visis et consideratis iis, tum quae hinc inde in medium allata, tum quae a dicto Gubernio proposita sunt, rem judicavimus sequenti modo terminandam: 1. Quatuor Religiones in Transylvania receptas in libero exercitio, juribus, bonis, et possessionibus, uti iis nunc fruuntur, sine turbatione qualicunque, quiete et pacifice in posterum reliquendas esse. 2. Cum Catholicis, ab addictis caeteris religionibus, Reformatum ut vocant Templum una cum Unitariorum Collegio Claudiopoli, et Albae Juliae Templum Bathorium, et simul oblatum sit: quod quindecim florenorum millibus pagum Monostor a moderno possessore redimere, et Catholicis jure perennali in usus Ecclesiarum et Scholarum Catholicorum — applicandum tradere velint; Nos id omne ratum gratumque habentes executioni quantocyus volumus mandari. (N. B. A Resolutio Alvincziana e pontot igy egészíti ki: S. C. R. M. declarat tamen, sibi gratius fore, ut loco Reformati Unitariorum templum Claudiopoli Catholicis evacuetur et tradatur. accipietque illud tamquam singulare devotionis argumentum, Caesarea Regia gratia in aliis occurrentiis agnoscendum, et jussit etiam statim eo casu 5000 florenorum hungaricalium summam Unitariis, pro subsidio sumtuum iisdem incumbentium, numerari). 3. Curam habituri sumus, ut pro institutione juventutis Catholicae, et Scholis, tales adhibeantur Ecclesiastici, qui virtutum ac concordiae non minus, quam literarum studiosi, nulli religioni merito suspecti esse possint; (N. B. a nem katholikus rendek a jezsuiták kizárását óhajtották) agemusque ut Catholicae religioni de idoneo Vicario Apostolico, qui omnia Episcopalia, et quae muneris aut juris Ordinarii sunt, administrare rite possit, prospiciatur. Liberum denique Catholicis, juxta ipsorummet Statuum reliquis religionibus addictorum declarationem et oblationem, sit eritque, in residentiae suae locis ac Civitatibus, Ecclesias et exercitia, sine vitio aut detrimento exercitiorum, Templorum, aut redituum, aliis religionibus addictorum, stabilire. Et ita articulum primum et secundum praelibati diplomatis Nostri declarantes, omnia diplomatis capita, perpetuae sanctionis pragmaticae et fundamentalis sanctimonia, inviolabiliter volumus observari. — A szászok kívánságait barátságos alkúval intézték el a rendek. Ez alkút a király 1693 április 7-ikén kelt következő rendelete erősíti meg: Leopoldus etc. Visa conventionem amicabili, in sequelam appendicis ad articulum 3-m diplomatis, a Nobis fidelibus nostris Transsylvaniae Statibus 4-a Decembris anni 1691 concessi in Comitii 23-a Aprilis nuper Cibinii celebratis, inter Saxonicas nostras Civitates super eorum gravaminibus cum reliquis Transsylvaniae

culo tertio magis cautum esse efflagitent, e re ipsorummet Statuum duximus. ut difficultates inter illos, circa dictos tres Articulos vertentes, amicabile compositione et concordia, sub ratificatione nostra Caesarea Regia, complanare studeant; hac vero non succe-

Statibus et Ordinibus inita; clementissime annuimus: primo, Judices Regii in persona Castra sequi non cogantur sed tres primarios cives, et de bonis septem Judicum (ut vulgo vocant) et de bonis Cibiniensibus, equites bene armatos 36 cum apparatu hactenus solito. Coronenses autem equites 12 ad castra mittant; pedites vero, secundum eorum privilegium, in defensionem patriae 500 nec plures sistere teneantur. At si militia Transsylvanica ex aliis nationibus, nempe Hungaris et Siculis constans, fines patriae non excedit, neque ipsorum pedites eos excedere obligentur. Secundo, cum iidem occasione articuli 6-i Tit. 46-i P. 3. Approb. (A VI. Articulusból idézzük ezeket: A Szászságnak vármegye fundusán lévő jószágiban megfogatandó akármely latrokat, a Vármegye Tisztei kezében és nem másuvá tartozzanak vinni, juxta Regni constitutiones. Ugyan azon Szászságnak specificált jószágiban, ha kit a magok Jóságai közül ki nem adnának Circáláson, és a Circálás után valami criminális vétekben találtatik, halállal büntetethessék a Szász Tisztek is, úgy mindazonáltal hogy a Vármegye Vice Ispánnját, vagy Fő és Vice Szolga Biráját oda hivatni, a Törvény tételkor, nem bizonyosságra ugyan, sem Executiora. hanem propter relationem adhibeálni tartozzanak.) ab Officialibus Comitatum Albensis et de Küküllő, jurisdictionem ipsorum in bonis, ut vocant, septem Judicum privilegiis fundatam aliquando turbare questi sint; volumus ut talis in hoc posthac ordo observetur: Generalis malefactorum inquisitionis tempore septem Judices tanquam domini terrestres inquisitionem peragant, in qua inquisitione pro testimonio adhibeatur unus V. Judex Nobilium, tempestive, in hunc finem: 1-o Ut si talem in illis pagis malefactorem extradari contingeret, qui in alios forte pagos, Officialium Comitatus jurisdictioni subjectos, transfugisset, per praesentiam V. Judicis Nobilium hoc innotescat, et impunitus non maneat. 2-do propterea ille V. Judex Nobilium adhibeatur, ut si Officiales septem Judicum malefactorem extradatum pro merito non punirent, in eo casu per V. Judicem Nobilium facta ad Comitatus Officiales relatione, admoneantur Officiales septem Judicum ut malefactorem extradatum puniant; qui si hoc etiam neglexerint, Comitatus Officiales summum Magistratum vel Gubernatorem Regni super eo informet, per quem Officiales septem Judicum ad malefactores puniendos sub poena homagii adigantur. Imo etiam praeter generalem malefactorum inquisitionem, si ex pagis Comitatus Officialium jurisdictioni subjectis aliquis malefactor se in pagos vel bona septem Judicum reciperet, talem etiam teneantur ad requisitionem Comitatus Officialium punire; quod quidem si posthabuerint vel neglexerint, modo proxime declarato erga ipsos procedatur. Similiter si ex bonis septem Judicum aliquis malefactor in pagos Comitatus Officialium jurisdictioni subjectos transiret, informati a septem Judicibus vel eorum Officiali, Comitatus Officiales teneantur tales malefactores punire modo uti supra dictum. Ulteriore



dente, auditis partibus, opinioneque Consiliariorum nostrorum Transsylvaniae desuper intellecta, reliquum Nobis erit id denique, pro munere Nostro Caesareo Regio decernere, quod justum et aequum compertum fuerit.

autem jurisdictionem in dictis septem Judicium bonis Officiales Comitatum non exerceant, sed citato articulo Cassato Saxonum privilegia per omnia servantur. In sede vero Szelistye maneat jurisdictio Comitatus Officialium juxta usum hactenus observari solitum.

Denique cum iidem etiam Status et ordines super Tit. 81 §. 2 et sequ. P. 3. (»a mint a városok külső jószágokat is egyaránt bírnak, és minden szabadsággal, hasznaival az Országnek ususát és fructusát nem csak egyaránt, sőt inkább fontosabban élük és vészük az országbéli egész statusoknál, . . . annakokáért concludáltatott, hogy akármely Natiobéli, Statusokbéli, Regnicoláknak szabados házak és örökségeknek vétele, adása, vevése, concambiálása, mind örökáron, s mind zálogképen vagy Sellértül, vagy megbérlés és alkuvás által, az alkuvás szerint lehető akármely időre megengedtessek, semminémű szin és praetextus, fenyíték, vagy egyéb alkalmazások által meg ne gátoltassék a köztők resideálandó egyéb Natiobeliek az ő ot való állapottyoknak, és örökségeknek mivoltok szerint, ők is a városoknak oltalmára, igazságára és Törvényire kötelezvé magukat, ők is azon Városoknak Privilegiumával. szabadsággal, és minden immunitassával egyaránt élhessenek, és semmiben fellyeb ne aggrávtassanak«) ita convenerint: quod quem admodum illo articulo hactenus usi non sunt, ita in posterum quoque non utantur, adeoque articulus ille pro cassato habeatur; ita tamen, ut Saxones enormem et excessivam in hospitiorum vel domorum locationibus caritatem, et locantium tam in civitatibus quam castellis exactiones et avaritiam corrigant, contractus nihilominus qui inter ipsos Saxones et duas alias Transsylvaniae Nationes intervenerant etiam in posterum sancte observentur. Nec refragamur, ut sedes Szelistye gratuito labore ad Salinas Vizaknaenses plus aequo et solito ab Officialibus nostris non gravetur. Casus vero notam infidelitatis concernentes quod attinet; vel a Gubernio Nostro Regio, vel a Statibus universis, delicta secundum leges hactenus observatas in Diaeta examinari, ac super processu ordine juris instructo sententia ferri poterit; eo tamen Nobis reservato, ut ante publicationem, ubi vita fama et bonis deliquentem nobilem jure priori contingeret, ad Nos latae sententiae notitia deferatur, et ejusdem approbatio desuper emanata expectetur. In quinque vero casibus P. 3. Tit. 13. art 1. (Ez a czikk így hangzik: A Szász Atyáukfiái részéről concludáltuk Nsgod consensusából, hogy bizonyos casusokon kívül ő Kegyelmek közzül privata personák immediate Táblára ne evocáltatnának; Ugymint Quinque casusokat, Gyilkosságot és Depositumokat concernáló casusokon kívül egyéb casusokban ha ki pert akar indítani ő Kgmek ellen, az alsó Forumon coram judicibus competentibus prosequállja peresét. Ezen reciprocatio observáltatván, ha kiknek ő Kgmek közzül a Nemességgel valami causajok occurralna, a megírt casusokban pedig in arbitrio Actorum legyen, ha Táblán-é, vagy alsó Forumon



*Quarto.* Morem usitatum, utpote quem supremæ potestati non derogare invenimus, in Guberniis, Consilii Intimi, Comitiorum, suffragiorum politia ac libertate. in Tabulae Judiciariae, Magistrorum Protonotariorum, et Assessorum, item et inferiorum tribunalium autoritate, in administrandæ justitiæ solito ordine et usu, (omnia tamen salvo in gravioribus recursu ad Regem)

prosequállya perit: Ide nem értvén a fugitivus jobbágyok és szolgák dolgát, mellyekért Tiszteket vagy Communitást szoktak evocáltatni; mert e causákban az eddig való usus és Articulus szerint akarunk procedálni.) comprehensis, secundum Decretum Tripartitum Verbőczianum, contra privatum Saxonem in ejus competenti foro, Judicum nempe Saxonum ordinariorum procedatur. contra communitatem autem utpote pagum vel Civitatem in Tabula Regni ordinaria. In causis rationem depositorum, si quis contra aliquem privatam actionem habet. prosequatur illum eorum suo competente Judice, salva appellatione ad Tribunal Universitatis nationis Saxonicae: unde si summa 100 florenos excedens contravertitur, liceat etiam ad Tabulam Regni provocare illi qui judicio Tribunalis Universitatis se gravatum existimaverit. Si quis autem ratione depositorum contra aliquam communitatem litem moverit, is illam in Tribunali Universitatis Saxonicae prosequatur ubi etiam absque omni dilationi causa illius promoveatur, et stante eodem Tribunali vel congregatione ante omnes alias causas hujus modi actoris causa terminetur. Si vero tales litigantes vel novo judicio uti, vel vero exmitti voluerint. habeant tempus necessarium, ut causa sub eadem congregatione decidi possit. appellatione ad Tabulam Regni salva, si quae partium illam desideraverit. In talibus casibus autem, si quis aliquam communitatem ad Tribunal aut congregationem Universitatis admoneri vel citari valuerit, quoniam Consul Cibiniensis in illo Tribunali praesidere solet, teneatur ipse. ad requisitionem actoris, hominem idoneum dare per quem talis admonitio, vel citatio peragi possit cujus etiam superinde relatio acceptetur; citatio autem vel admonitio fiat ante octavam diem.

Corrigatur pariter Edictum 16. Part. 5. ac Comp. Constit. ut nimirum ex civitatibus Saxonice tempore celebrationis Comitiorum artifices extra tribus vel Czéhas constituti vulgo Kontáros, ut et peregrini laniones Hentes vocati, excludantur; ita tamen, ut Saxones talem faciant provisionem. ne inde frequentia Comitiorum caritatem et defectum necessariorum patiatur. Caeterum uti abusus omnes a civibus nationis Saxonicae in eosdem hactenus exercitos tollere Articulo 18-o supra fati diplomatibus diserte promissimus, ita eosdem occasione piscinarum et sylvarum glandiferarum inter illos in fundo Regio sitarum, a Fisco nostro Transsylvanico et Officialibus, supra aequitatem et morem usitatum gravari nolumus. cassatis in contrarium quibuscunque. Quibus Civitatumstrarum Saxonicarum gravaminibus amicabile compositione, accedente hac nostra Caes. Regia approbatione, pro lege perpetua valitura terminatis omnia diplomatibus nostri capita immota semper inviolataque mansura sancimus.

illaesa praecipimus conservanda. In oeconomicis quoque quoad regalia et fiscalia, praevia fidelissimorum Statuum sincera informatione, eam habituri rationem et modum, ut per Commissiones Camerales aut alia via, nemo nobilium, civium aut privatorum gravari possit aut debeat.<sup>3</sup>

*Quinto.* In omnibus sive ad politiam sive justitiam vel oeconomiam administrandam necessariis officiis, utemur indigenis Transsylvanis, Hungaris nempe, Siculis et Saxonibus, nullo habitu religionis respectu; neque exterae nationes, aut quae Nobiscum ab illis inter exteras et inhabiles dignoscuntur, ad honores et munera, quotiescunque ea vacare contigerit, praevalebunt; salva tamen Nostra, cum illorum consensu, ad recipiendum aut non recipiendum in matriculam commendatione.

*Sexto.* Bonis ob defectum prolium aut notam infidelitatis, ad fiscum regium devolvendis, benemeritos Transsylvanos, Hungaros nempe, Siculos et Saxones indigenas, non attento religionum discrimine, propensi erimus dignari. Illa vero privatorum bona, quae armis nostris occupata sunt ab hostibus, antiquis possessoribus, aut eorum posteritati, ex mera benignitate Regia restituentur. Ad quem finem alicui Tribunali in Transsylvania, aut Nostro belliduci, ut visis instrumentis quod justum videbitur

<sup>3</sup> Az erdélyiek e pontra nézve kérték a királyt, quatenus dignetur Vestra Majestas S. benignissime annuere ut omnes et quaevis causae secundum patrias leges in eadem Tabula Judiciaria Transylvaniae finalem assequi decisionem valeant, nec in appellationem ascendant. Az Alvincziana resolutio negyedik pontja erre nézve így rendelkezik: Cum causae duplicis sint generis, vel criminales vel civiles; S. C. R. M. inter graviores illorum censenda statuit crimina laesae M.-is, perduellionis, proditionis, et alia quae statum et tranquillitatem publicam respiciunt: super quibus Gubernii votum seu opinionem libenter quidem audiet, decisionem autem tanquam rem ad Regem immediate spectantem sibi reservat: an vero, et in quibus aliis criminibus quae poenam corporis afflictivam cum jactura honoris et bonorum post se trahant, recursus ad R. M.-em concedendus sit, Gubernii opinionem expectabit. In Civilibus porro eas duntaxat causas pro revisibilibus, et in quibus Majestati suae pro revisione supplicare liceat, pronunciat, quae 3000 aureos in summa capitali aut ultra important, nullo inter mobilia et immobilia discrimine, adnumeratis etiam juribus etsi minoris valoris aut considerationis. Circa tempus modum ac formam revisionis vero tam interponendae quam introducendae ac prosequendae, aliisque eo spectantibus, Gubernii opinionem sua Majestas similiter praestolabitur.

decernat in hoc speciali casu ex commissione regia benigne commitemus.<sup>4</sup>

*Septimo.* Supremum Status directorem Nostrum, pristinis temporibus Vajvodam dictum, vel ejus vices gerentem, ex indigenarum Transsylvaniae nobilium ac procerum nostrorum numero, sive catholicae sive alterius ibi receptae religionis fuerit, si fidelitate et meritis praepolleat, sumemus. Idem quoque de munere Generalis Militiae Transsylvanicae, Cancellarii supremi, Consiliariorum intimorum, Comitum Supremorum, et Capitaneorum inter Siculos, Magistrorum Protonotariorum, aliisque dignitatibus antea solitis, observabitur,

Et haec

*Octavo.* Cum tali modificatione clementissime largimur, ut Gubernatoris, summi militiae Transsylvanicae Generalis, Can-

<sup>4</sup> Az erdélyieknek 1693 január 3-án kelt Memorialéjok e pontra nézve a következőket kéri: Quod ad bonorum in partibus Hungariae Augustissimis M. vrae armis recuperatorum investigationem et determinationem attinet; magno cum cordolio experiuntur eorundem praecipue in Comitatu Bihariensi existentium investigationem et determinationem, Memorialium suorum ante expeditionem deliberative procedere, imo etiam quaedam eorum bonorum peregrinis collata exstitisse, cum tamen eorum investigatio alicui Tribunalium Transsylvanicae committenda, possessio vero legitimis haeredibus conferenda in 6-o benignissimo M. V. S. diplomatis articulo repraesententur; supplicant Majestati V. S. humillime, ut nunc etiam desuper juxta praecitatum articulum resolvere, nec eorundem determinationem peregrinis aut vero praetendentibus quibusdam, sed Belli duci et Gubernio vel Tabulae Judiciariae in Transsylvania habitis committere clementissime dignetur; naturae quippe et legitimae jurium praxi consentaneam nullatenus videtur causarum diremptionem peregrinis vel praetendentibus committere, haeredes vero incontaminatae fidei, justis suis juribus, contra vim clementissimae M. V. S. resolutionis, destitui. Sunt autem hujusmodi haeredes praeclarae familiae utpote: Apafiana, Bánffiana, Bornemisiziana, Kapiana, Serediana, Keményiana; ut et alii probatae jam fidei devotissimi M.-is Vrae S. subditi, scilicet: Domini Gabr. Kendi, Petrus Alvinczi . . . et alii multi, qui clementissimis M. V. resolutionibus gaudere cupiunt. — Az Alvincziana Resolutio erre nézve így rendelkezik: Insistit etiam C. R. M. quoad investigationem bonorum armis Caesareis ab hostibus in Transsylvanicae finibus et partibus eidem annexis occupatorum, Art 6-o diplomatis; in cujus conformitate negotium illud alicui Tribunali in Transsylvania aut suo Belliduci, ut primum rerum circumstantiae id permiserint, peragendum committet; eos in hunc finem ex Transylvanis et Hungaris conterminis, quos excludi nec ipsis Dominis Statibus consultum ducit, adhibitura viros, quos pares tanti momenti negotio fore dignoverit.

cellarii, Intimi Consiliarius, et Protonotarius, candidatos, si quando similia munia resarcienda venerint, nobis ad confirmandum praesentent; ut tanto tranquillior diversarum nationum status persistat, periculosae machinationes aut ambitus exulent, atque omnium animis concordii desiderio salus publica, pro optimo regiminis fine in quem colliment universi, haereat radicata.<sup>5</sup> Quod autem ad alios officiales attinet, nempe Iudices Regios inter Saxones et Siculos, Iudices Nobilium, vice-comites in Comitatibus, Iudices, Consules et similia Officia in civitatibus et oppidis, quae per liberam communitatum electionem apud ipsos constitui solent, in eadem etiam imposterum libertate et consuetudine maneant; confirmatione tamen pariter Nostra, sicut in praecedentibus, in quolibet ex dictis casibus impetranda.

*Nono.* Magnum inde salutis publicae incrementum redundare posse clementer existimavimus, si in Consilio intimo duodecim virali saltem tres sint Catholici, et in Tabula Judiciaria duodecim virali etiam tres Catholici, caeteris ex aliis religionibus ipsorum recipiendis. Et quidem inter illos in Consilio intimo etiam Iudex Regius Cibiniensis juxta leges receptas ex natione Saxonica; inter Magistros Protonotarios vero unus sit Catholicus, ex modernis tamen quilibet in suo officio persistat.<sup>6</sup>

<sup>5</sup> Az 1690 októberben kiadott diplomában a nyolczadik pont itt végződik.

<sup>6</sup> Az V., VIII. és IX. czikkek ellen sok panasza volt az erdélyieknek; 1691 végén kérik a királyt: ut electio officiorum minorum, et functionum Transsylvaniae et ei annexarum partium, unacum ratificatione eorundem immediate a Consilio intimo et directione Transsylvanica dependeat, nec Inlyti Status pro officiorum constitutione, eorundemque rectificatione, semper et identidem ad Augustissimam Aulam recurrere necessitentur. — A 8-ik articulus záradékáról így nyilatkoztak 1692-ben: A most le hozott diploma 8-ik articulussában addált szók: Confirmatione tamen pariter nostra usque ad finem, hogy kitörültessenek his rationibus: 1. Mert az Appr. Constitutióval (melyet már ő Felsége confirmált) aperte ellenkezik. Citetur Appr. Cons. P. 3. Tit. 43. (A rendek itt az id. törvény következő helyeire czéloznak: a Fő Ispánokat a Fejedelmek creállyák... Vice Ispánokat a Decretum continentiája szerint, arra alkalmas s azon Vármegyebéli zálogos embereket, a Fő Ispánok denominállyanak, és a Vármegyéken ez ideig roboráltatott mód szerint választszanak; járulván ahoz a Vármegyének Consensusa is. Fő és Vice Szolga Birákat hasonlóképpen a Vármegyék együtt a Fő Ispánokkal választszanak.) et sic clausula haec elidit articulum 3-um diplomatis in quo Approbatæ confirmantur. 2. Mert a Fejedelmek



*Decimo.* Annua Comititia, ad negotia publica tractanda, justitiam administrandam. et propositiones regiae si quae fuerint intelligendas, necessaria, necnon terminorum octavalium celebrationem, nostro Gubernatori et intimo Consilio promulganda committimus, reservando Nobis eorum omnium, quae hic geruntur, regiam confirmationem.

*Undecimo.* Supremo Status directori nostro sua sit autoritas.

soha nem elegyítették belé magokat. excepto cum Judice Regio Cibirnsi. kit is a Szebeniek választottak vagy candidáltak. 3. Az Vice Tisztek most is. és minden rend szófogatlan; és annál is inkább az lészen, et Supremi Comites erunt Umbrae. 4. Fatigia et expensae confirmandorum singulis annis, quia juxta leges debeat singulis annis mutari, et ad 100 milliaria pro confirmatione fatigari. 5. Magyar Ország noha közel van az Udvarhoz, még sem practicáltatik ez ott is. 6. A religiok ebben latens et lenta persecutiótól félnek, ne occasione talis confirmationis semper Catholici promoveantur et alii rejiciantur. Uno Verbo: nintsen post punctum religionis ennél a clausulánál fájdalmasabb mutatio a diplomába, quae nisi ex benignitate suae Majestatis praecaveatur et omittatur, nunquam importunarum in Augusta aula sollicitationum nunquam supplantationum, denique turbarum et Tempestatum finis erit unquam. — A IX. pontról ugyanekkor így nyilatkoztak: Quod ad articulum nonum diplomatis, in cujus deletionem Status ad flagrantissimas Dominorum fratrum Catholicorum instantias tandem difficillime inducti sumus, attinet: Nos omnino nescimus an hoc pacto ipsorummet Dominorum Catholicorum bono, et publicae tranquillitati. consultum sit, nec non? stante enim vi diplomatis benignissimi libera Statuum candidature. metui jure potest, ne ad ambitus, suffragiorum corruptelas, prensationes, et similes comitiorum popularium artes, porta patens aperta sit; et inde, uti admissio Consiliarium plurium sperari, ita aequae exclusio vel pauciorum metui possit; quod nos in medio relictum, altissimae S. C. Raeque M. Vrae et excellentissimorum ejusdem Ministrorum sapientiae submittimus.

A király 1693 április 14-ikén kelt resolútiójában a római katolikusok gravamenjeire így válaszol: Confirmavit insuper articulum 8-m et 9-m diplomatis de 4. Decembr. Anni 1691, declaravitque. ut eorum virtute ad duodecimvirale Consilium intimum et Tabulam Regiam pariter duodecimviralem. ex singulis quatuor receptarum religionum tria subjecta apta, si tot pro iisdem ex qualibet religione reperiri possint, assumantur; ubi vero ex Unitariis et Aug. Confessioni addictis tres idoneae personae reperiri nequirent. defectus hic ex Catholicis et Reformatis. ad Consilium intimum aequae ac Tabulam Regiam. observata inter ambas hasce Religiones in utroque Consilio aequalitate, supleatur... Az Alvincziana Resolutio 6-ik pontja ismétli e rendelkezést. A nyolczadik pontban »resolvit sua Majestas, ut art. 8 et 9-us dicti diplomatis, prout de facto existunt, intacti relinquuntur debiteque observentur«.



conditio, et praerogativa alias debita, semper ille in provincia praesens, legibus patriis tam quoad Sacra quam profana solemni iuramento obstrictus; congrua etiam stipendia et illi et singulis de Consilio intimo ac Tabula Judiciaria, ex mediis aerarii nostri regii et fiscalibus, benigne decernemus. Quodsi utilitas publica et diversarum ibi degentium nationum tranquillitas illum quotannis mutare svaderet, liberrima Statuum ad alium quo citius eligendum fieri poterunt suffragia, pro Nostra ulteriori clementissima Resolutione transmittenda.<sup>7</sup>

<sup>7</sup> Az 1691 elején Bécsbe küldött erdélyi követek mindenekelőtt a gubernium intézményének eltörlését kérték, vagy legalább azt, hogy a gubernator tartozzék resignálni a guberniumot, ha az ifjú Apaffy eléri a huszadik évet. A gubernium hatáskörével függnek össze az 1692 szeptember 3-án kelt erdélyi Memorialénak következő pontjai: Magna cum animorum submissione recognoscunt Inclyti Status specialem M. V. S. gratiam in puncto benignissimi diplomatis sui 10-o expressam; profundissimo cum respectu, quatenus Majestas V. S. radios clementiae suae benignissimos super methodo Gubernii jam fundati largius emicare, ac auctoritatem Gubernatori, ad minus viginti colonorum via legitima ad fiscum S. M. V. Regium devolvendorum, eo autem gradu minorum, ut Armalium, Primipiliarium, Consensualium, Tutoriorum, aliorumque id genus munerum collationes. nec non Judicis Regii Cibiniensis et Superintendentis Pastorum Saxonicalium et similium confirmationes conferendi, benignissime largiatur. — Továbbá: Inclyti Status . . . humillime supplicant, ut expeditiones Cancellariae Transsylvanicae non a Cancellaria Hungarica dependeant, nec illi. rationes ob indispensabiles Status Transsylvanici, sive per subordinationem sive per coordinationem sive alio aliquo modo immisceantur; sed immediate a Saero sancto ore M. Vae Regio Clementissime moderentur . . . végül: Profundissimo cum respectu et reverentia repraesentant Inclyti Status M. V. Sacr. ut ratione sanguinis, matrimonii indissolubilis, processus juridici, ac administrationis legum usu et aequitate roboratorum, consuetudinis nec non necessitudinis vinculo, adeo conjuncti sint et uniti Domini partium regni Hungariae Transsylvanicae annexarum indigenae, miserae hujus patriae incolis, ut in unum corpus quasi coalitum merito reputentur: itaque juxta benignissimum M. V. S. placitum 2-do gratiosissimi sui diplomatis puncto assignatum, dignetur eosdem quoad jurisdictionis administrationem Gubernio, quoad portionum moderationes vero moderandas Supremo Commendanti Transsylvanico subjiiciendos clementissime annuere. — Az Alvincziana Resolutio e kérdésekre így válaszol: Negotium petitae a Dominis Statibus amplioris pro Domino Gubernatore facultatis, nimirum 20 colonos via legitima ad fiscum regium devolvendos, armales praeterea, primipilares, consensuales, tutorias, aliaque munera conferendi, ita comparatum est, ut suae Majestati, turbido hoc rerum Statu, resolutionem suam suspendendi

*Duodecimo.* Tempore pacis (quod Deus pacis approximet) quinquaginta mille Imperialium tributo, tempore autem belli contra Hungariam et Transsylvaniam, quadringentorum millium florenorum rhenensium contributione, computatis etiam naturalibus, contenti erimus; repartitionis et exactionis forma penes fideles Status et provinciae officiales relictæ. et ab ipsis sine partium studio ad justam proportionem reducenda; cætera, quæ ultra prædictas Summas, vel belli vel pacis tempore, pro defensione patriæ requirentur, amore fidelium Statuum; et universæ plebis sublevandæ causa, ex bonis regiis et fiscalibus, necnon salis et reliquorum metallorum fodinis, tricesimis, decimis inter Saxones, arenda decimarum in comitatibus, aliisque Nostris proventibus allaturi.<sup>8</sup>

imponat necessitatem. Considerabit vero rem opportuniori tempore penitius, et ad officia Dominorum Statuum pro Regia sua benignitate reflectet. — Partes Regni Hungariæ Transsylvaniæ annexas, inter quas etiam Debreczinum comprehenditur, quod spectat: cum difficile sit ex iis tamquam notorio Hungariæ membro Status Hungariæ excludi, ita S. M. rem instituet, ut pro administratione officiorum quæ illis in partibus vacare contingerit, (reciproco inter Transsylvaniæ et Hungariæ status stabilitò incolatus jure) non minus Transsylvaniæ quam Hungariæ nobilitatis et nationis ratio habeatur. — Existimasset quidem S. C. R.que M. cum Cancellaria aulica Hungarica expeditionem Transsylvanicam in aula avito jure ita potuisse reuniri, ut particulare tamen Archivum et Regestratura, uti et distincti pro hac expeditione Referendarii et Secretarii, instituerentur; cum tamen Status et hoc deprecati sint malintque separatim prorsus ab Hungarica Cancellaria expeditionem institui, ita et in hoc S. C. R. M. illis gratificari clementissime resolvit; a Gubernio suo Transsylvanico postulatam opinionem, ex quot et qualibus personis, cum qua pro singulis instructione, constitui convenientius possit.

<sup>8</sup> Az 1692 szeptember 3-ikán beadott memorialéban a rendek panaszkodtak, hogy tot onerum supportando minime valebunt quinimo adultimum forte desperationis gradum delabentur; supplicant ergo profundissima cum submissione, dignetur M. V. S. ipsis misellis, alias devotissimis, aliquid respirii clementissime elargiri... A porták felosztására megegyezett a három nemzet és ez egyezséget Leopold 1693 április 14-ikén megerősítette a következőkben: Cum Transsylvaniæ Statibus et ordinibus, in diplomate 4-a Decembris 1691 a Nobis clementissime ipsis concessò articulo 12-mo facultatem reliquerimus contributiones et alia onera publica ex justitiæ æquitatisque lege, et vera proportionè inter se repartiendi, ortæque desuper dissensiones inter nationem Saxonicam cum reliquis Statibus, sub nostra ratificatione, in Comitibus Cibinii superiori anno celebratis sequenti modo compositæ sint: 1. Quod quamvis tam secundum compilatas constitutiones, quam alias

*Decimotertio.* Datias et alia apud ipsos inusitata exactionum genera introduci non curabimus, vectigalia aut tricesimas non augebimus.

hactenus inter dictos Status receptos consuetudines, numerus portarum in Transsylvania aliter sit determinatus, nihilominus tamen in posterum in Comitatibus Transylvanicis censeantur 1000 portarum numero portis 25 in oppido M. Vásárhely censis, exclusis similiter septem Judicum (ut vocant) et Saxoniarum quarundem Civitatum bonis in proxime sequenti puncto specificatis. 2. In Saxonica autem natione censeantur 1400 portae in hoc numero intellectis toto Regio fundo, bonis ad arcem Törös uti et ad Rubram Turrim pertinentibus, sede Szelistye, sede Tolmács, et bonis Septem Judicum, et Cibiniensium, et Coronensium, in Albensi et de Küküllő Comitatibus sitis; ita tamen ne huc trahantur bona Ladislai Bethlen . . . sed illa numero portarum Comitatus de Küküllő accenseantur. 3. Quemadmodum in contributionem vel portionum et aliorum publicorum onerum repartitione hactenus in more positum fuit, quod pastoribus Saxonis tam in Comitatibus quam Regio fundo habitantibus, onus contributionum separatim imponebatur, id in posterum non fiat, sed videat ipsa Universitas Saxonica quomodo dictos Pastores in suarum portarum sublevationem applicabit; in hoc tamen passu caveant Saxones, ne Pastores in pagis Saxonis servituti vel ut vulgo vocatur jobbagationi subjectis manentes supra vires onerent sed secundum proportionem justam et debitam, ac proventibus quibus unusquisque fruatur adaequatam. 4. Sacerdotum Valachicorum in Regio fundo et superius 2-do puncto specificatis Saxonum pagis habitantium conditio similis sit, sed alibi degentes Sacerdotes Valachici huc non trahantur; siquidem alii in aliorum, extra numerum portarum censi et contribuere solitorum ordinum classe relinquuntur. 5. Omnibus etiam in Regio fundo habitantibus mercatoribus in suorum onerum sublevamen Saxones utantur, exceptis tamen Graecis, Armenis et Judaeis. 6. In repartitione tam contributionum quam aliorum onerum, singulis tam in Comitatibus quam Regio fundo vel Saxonica natione constitutis portis, idem vel aequale onus imponatur. 7. Quocumque repartitio contributionum fiet, tunc id quod justum et conveniens erit imponatur primo ordinibus illis qui extra Comitatum portarum numerum contribuere et censi solent exceptis Pastoribus Saxonis et Valachicis hic superius nominatis et exceptis; et tam fiat postea repartitio contributionum, portionum, et aliorum similium publicorum onerum, ad portas 2425; portas autem tam in Regio fundo nunc ipsis defalcatas, quam in Albensi et de Küküllő Comitatibus cessas, convertant in sublevamen maxime afflictorum et ruinatorum Saxonicae Universitatis locorum, bona conscientia illas in sua Congregatione dispensando; repartitionem vero illam Gubernio ac Commissariatui Regni pro directione tradant. 8. Fugitivi rustici tam ex Comitatibus et Sculia in Regium fundum, quam hinc illuc transeuntes, utrinque reciproce secundum articulos hactenus scriptos reddantur . . . Midőn a király megerősítette a szász sérelmekre s a porták felosztására vonatkozó egyezségeket,

*Decimoquarto.* Siculi, genus hominum bellicosissimum, ab omni tributo, ab omni hybernorum aut aestivorum molestia, a

a Zabaniusnak ápril 28-án átadott resolútióban — remisit nationi, durante hoc bello Turcico. 6000 florenos ab eadem Principibus Transs. quotannis pendi solitos. A fiscalításokra nézve az udvari kamara s az erdélyi rendek szerződést kötöttek, melyet Leopold 1693 május 30-ikán megerősített a következőkben: 1. Ut antelatis fidelibus Statibus Regni Nostri Transsylvaniæ cedant usufructuario omnes proventus cujuscunque generis de jure Fisco nostro Regio cedentes, quos Principes attacti Regni ibidem percipere solebant, exceptis tricesimis, erga defalcationem florenorum 30 millium ex summa arendæ pro parte Nostra reservatis: nec non bona sub jurisdictione Fisci Regii de præsentī existentia, sub solito registro seu inventario assignanda; (bonorum nostrorum fiscalium præ manibus aliorum existentium investigatione et redemptione ad ulteriorem resolutionem nostram reservata) cum jure fiscali nostro, hac in parte solummodo attributo, ut bonis fundisque ante hac fiscalibus usuantes, formalibus vero a Principibus legitime emanatis literis donationalibus destituti, potissimum in Dominiis Kővár, Szamos-Ujvár, Déva, etc. etc. nuncupatis existentes, in priorem fiscalem statum reduci possint, antelatique Regni Status priori fisci jure iisdem bonis et fundis (salva tamen rei substantia) uti frui valeant exceptis solummodo arcibus fiscalibus. praesidio nostro Regio Caesareo munitis. Nobis gratiose reservatis. 2. Item omnes decimas per Principes Regni jure et usu roboratas, præter sequentium bonorum, nempe: Berethalom et Musna in Kőhalmiensi, Kis-Apold in Szerdahelyiensi, Lekentze in Bistriciensi, Erked in Segesvariensi existentes; nec non Bene, Márpod, et Báránkút, (quorum Decimæ Catholicis solummodo exciendæ forent) tam in fundis regiis nostris, quam Comitatus, non solum quoad partem pecuniariam, verum etiam naturalia, ubicunque obvenientes, ex præcedenti benigno nostro indultu ipsi Status percipere valeant. 3. Præterea omnes salis fodinas, salvis juribus et prærogativis tam Fisci Nostri Regii, quam antelatorum Statuum Regni legitimis in hoc passu habitis, permanentibus, ea cum conditione, ut effluxu arendationis termino subinserto. eadem salis fodinae in Statu quo tempore assignationis invenirentur, in eodem Statu et non ruinoso, una cum jumentis et necessariis instrumentis, tempore assignationis earundem salis fodinarum prout et annotatorum bonorum nostrorum fiscalium iisdem Statibus fiendæ reperiendis, inventario desuper conficiendo inserendis, aut iisdem æquivalentibus, Fisco Regio restituantur. Idem intelligendum de omnis sortis inseminaturis, vinearumstrarum fiscalium cultura, ut in ea quantitate et qualitate, præscripta modalitate, Fisco nostro Regio fiat resignatio. 4. Insuper census quoque Cathedralis seu Saxonicalis Praedicantium, constituens aureos circiter mille, prælibatis Statibus cedet per eosdem levandos. 5. Similiter floreni 1000 in paratis, et alia si quæ fuissent honoraria, a Graecis quaestoribus Fisco Regio obvenire solita. 6. Neenon omnis sortis metallofodinae fiscales, tam de præsentī præ manibus Fisci nostri Regii existentes, quam per alios usuatae, Fiscum Regium legitime concernentes,



decimis, et praestationibus ratione bonorum, quae cum onere insurgendi possident, velut hactenus ita in posterum penitus

fidelibus Statibus Regni nostri Transsylvaniae assignantur. 7. Praenominata itaque bona, exindeque provenientes redditus, antelatis Statibus ad Triennium usque, nempe annum affuturum 1696. a tempore apprehensionis eorundem bonorum inchoando, in attacta summa florenorum 100 mille cedant; ea cum benigna declaratione et reservatione, ut moderni Catholici in officiis fiscalibus et salis fodinalibus constituti in eorundem functionibus et salariis consolati maneant, ne videantur absque delicto puniri; in posterum vero sub praescriptum tempus arendationis, habeat fidele Gubernium Regni Nostri Transsylv. facultatem alios quoque ex Reformatis et Unitariis, ex quibus de praesenti etiam constituti essent, habita ratione aequalitatis ad Catholicos surrogandi; consimili modo arendatores quoque constituendi: seu, tot eligantur personae Catholicae quot personae Reformatorum et Unitariorum; pariter etiam quoad pensiones: quantum nimirum omnis sortis proventus et administrationum Ecclesiis, Collegiis, Professoribus, eorundemque Ministris ac Ecclesiasticis personis Reformatorum et Unitariorum reciperent, tantundem etiam Catholicis Ecclesiis, Sacerdotibus, et eorundem Ministris, tribuatur. Insuper decimae ex bonis supraspecificatis, praeinsinuatis Catholicis assignentur usuandae. 8. Demum, siquidem pro parte nostra reservatae essent Tricesimae; ex eo respectu ex annotata summa florenorum 100 mille defalcandi manerent floreni 30 mille, quibus defalcatis per saepefatos Status Transsylvanicos annue flor. 70 mille solvendi, vel potius cedant in exsolutionem praestitorum flor. 100 mille mutuo ab eisdem Statibus levatorum, necnon etiam restantiae anni praeteriti tam ex tricesimarum arenda, quam fiscalibus bonis nostris resultantibus, ac mediante exactione revisionique rationum officialium fiscalium suo modo instituenda liquidandae, praelibatis Statibus erga eorundem quietantiam assignandae veniant; in quem finem, pro lucrando tempore, Gubernio Transsylvanico mandata nostra Regia Caesarea extradenda forent, ut de fidelibus et expertis Exactoribus disponere et quantocumque ab omnibus Officialibus bonorum nostrorum fiscalium indifferenter rationes exigere, ac per easdem liquidanda exequi possit. 9. Quod si autem Nos auri fodinas quoque pro nobis reservaremus, cum oppido Zalakna, Körpenyes et Abruksfalva ad culturam fodinam illorum locorum, simul cum urbariali eorum proventus; eo in casu ex saepefata summa arendae flor. 100 mill. vicissim floreni decem mille, pariter pro numero 100 mille lapidum salis pro aerario nostro reservandis, et per multoties dictos Status suo tempore in officiis fodinarum, utpote in Desiensi 20 mille, in Tordensi 20 mille, in Vizaknensi item 20 mille, consignandis, floreni 10 mille desumantur, Quibus deductis manerent solum 50 millia florenorum, per Status Regni in exsolutionem praescripti debiti imputanda.

Pro ultimo per expressum declarato: quandoquidem in officiis salis-fodinarum tempore praeteriti festi Paschatis reperiebantur 174258 lapides salis, eadem salis quantitas, vel vero ab eo tempore adaucta, vel diminuta, prout denique tempore consignandae ipsis Statibus Fiscalitatis reperta



sint exempti. E contra pro tuenda patria propriis impensis militare obstricti permaneant, non tamen subintellectis rusticis vel jobbagionibus Siculis.<sup>9</sup>

*Decimoquinto.* Liberum, sicuti sub Principibus fuit, quaestum seu commercia rerum omnium concedimus, benigne volentes, ut et nobilium praerogativae ac privilegia hoc in passu observentur.

*Decimosesto.* Decimas etiam, consveta hactenus apud ipsos arenda redimi solitas, dominis terrestribus relinquimus, arenda tamen fisco reservata.

*Decimo septimo.* Magnis et non necessariis praesidiis, partim ex militia indigena instituendis, et ex nostro aerario alendis, provinciam non onerabimus: Generalem tamen et caput Germanum illis praeficiemus, qui reciprocam cum Gubernatore Consilio Status, et Generali militiae Transsylvanicae in omnibus negotiis bellicis correspondentiam habiturus, aliis, ad praedictum Statum aut Gubernium pertinentibus, se non ingeret.

*Decimooctavo.* Tollimus a Saxonicae nationis, et totius ubique miserae plebis cervicibus, per abusum inveteratam gratuitam viatorum cujusvis generis vel Conditionis victitationem, equorum ac omnis generis jumentorum angariationem, et quartiriorum, aliosque similes, praesertim in dictam Saxonicam nationem a viatoribus hactenus exercitos abusus; clementissime svadendo, et jubendo, ut postae, remissa prius ad aulam nostram informatione, a Consilio Status, diversoria vero pro benevole recipiendis, justa pecunia et pretio cibandis itinerantibus, a dominis terrestribus et Civitatibus constituentur.

Nos itaque, qui pientissimum regii muneris Nostri executuri officium, universorum et singulorum fidelium salutem, commune bonum, tranquillitatem publicam, rei christianae incrementum, et charissimam Transsylvaniam, nullo. Deo opitulante, Minotauri Turcici Labyrintho, deinceps implicandam cordi duximus, visis et examinatis praedictis articulis et punctis, pensantes eos honori

fuert, talis quantitas salis Fisco nostro Regio, effluxo arendationis termino, extra orificia salisfodinarum restitui debeat. — Az országra rótt terhekre nézve az Alvincziana Resolutio azzal vigasztalja a rendeket, hogy ha jobbra fordul az idő, ő felsége gondoskodni fog a lehető könnyítésekről.

<sup>9</sup> Az Alvincziana Resolutio a Székelyekről: Consentit sua Majestas clementissime, ut Siculi Transsylvaniae finibus non educantur, nisi patriae ipsius tutandae ratio et necessitas id postularent.

quieti et commodo Statuum, ordinum et incolarum omnium, universaeque reipublicae christianae conducere, eosdem in omnibus suis partibus et capitulis approbamus et in perpetuum valitura lege sancimus tenore praesentium, promittendo in verbo regio, ac apud Nos et Serenissimam nostram domum nunquam violabili fide, quod illos firmiter et inconcusse servabimus et servari faciemus, majora et majora semper, in fidelissimam nobis gentem, ponere beneficia propensi. Datum in Civitate Nostra Viennae die 4-a Mensis Decembris, Anno post nativitatem Domini 1691. Regnorum Nostrorum Romani 34-o, Hungarici 37-o, Bohemici vero 36-o.

Leopoldus.

T. A. Henricus Comes de Strattmann m. p.  
ad Mandatum S. C. R. Mis proprium  
Stephanus Andreas de Werdenburg m. p.

---

#### IV.

### A SZERBEKNEK ADOTT KIVÁLTSÁGLEVÉL.

A magyar királyok már régebben is kiváltságokkal ajándékozták meg a török elől Magyarországba menekült szerbeket. Nevezetes az 1495 : 45. t.-cz., mely elrendeli, hogy a keresztyéneknek bármely fekvő birtokain lakozó ráczoktól vagy más nemzetiségi schismaticusoktól semmiféle tizedet sem kell szedni. Leopold 1690-ben bővebb mértékben osztotta a szabadalmakat. Ez évben ugyanis a császári hadak vezetőiben felébredt a remény, hogy diadalmas fegyvereikkel Ázsiába szoríthatják a törököt. Április 6-ikán Leopold felszólította a magyar korona hajdani melléktartományainak népeit, hogy csatlakozzanak hadaihoz. De a császári hadak kudarcot vallottak s nem védelmezhatték meg a hozzájuk szító keresztyéneket. Csernovics Arzén, az ippeki patriárkha, elmenekülve Albániából, a Szávához jött harminczhétezer családdal és engedelmet kért a magyar korona területén való letelepülésre. Leopold szívesen fogadta a jövevényeket abban a reményben, hogy hű katonái lesznek s hogy ép úgy használhatja őket majd a magyar végek védelmére, mint már régebben bevándorolt fajrokonait a horvát végek oltalmában. Sőt az ország belsejébe is hívogatta őket elpusztult vidékek népesítése végett. Ezért látta el a bevándorlókat a kiváltságok oly teljességével, mely, Szalay László megjegyzése szerint,

sajátszerű vegyülete a vladikaságon sarkalló albániai államjognak és a magyar alkotmány, vagy általában a polgári kormányzat elveiben való járatlanságnak.

Az 1791-iki országgyűlés 27-ik törvényczikke kimondta, hogy a jus civitatissal megajándékozott nemegyesült görög szertartású országlakosok egyenlő jogúak más országlakosokkal. A jogok egyenlőségéből következett a kötelességek egyenlősége is. De azokat a kiváltságokat, melyek az ország alkotmányával nem állanak ellentétben, nem érintette a nevezett törvényczikk.

A szerb, sőt általában a görögkeleti egyház autonómiája Magyarországon a Leopoldtól adott kiváltságleveleken alapszik. Ezek közül Szalay László: »*A magyarországi szerb telepek jogviszonya az államhoz*« című munkája után közöljük az 1691-dikét:

Leopoldus, Dei gratia electus Romanorum imperator semper augustus, ac Germaniae, Hungariae, Bohemiae rex etc. Honorabili devoto nobis dilecto Arsenio Csernovich, orientalis ecclesiae graeci ritus Rascianorum archiepiscopo, episcopis, omnibusque aliis ecclesiasticis et saecularibus, capitaneis, vicecapitaneis, toti denique communitati ejusdem graeci ritus et nationis Rascianorum per Hungariam, Selavoniam, Illyriam, Moesiam, Albaniam, Graeciam, Bulgariam, Herczegovinam, Dalmatiam, Podgoriam <sup>1</sup> Jenopoliam,<sup>2</sup> caeteraque annexa loca; et quibuscunque aliis, praesentes nostras lecturis, inspecturis, vel audituris gratiam nostram caesaream atque regiam et omne bonum. Non solum ex demisso libello, nobis vestrum omnium nomine, per ablegatum ad nos episcopum Jenopolitanum, Isaiam Diakovich, verum et verbali ejusdem expositione luculentius elementissime percepimus demissam gratiarum actionem vestram, quod vos e faucibus barbarae Turcarum tyrannidis ereptos, pristinae restituerimus libertati, obligationemque perpetuam, qua nobis ob tanti beneficii exhibitionem obstrictos vos posterosque vestros profiteri, debito quidem vestro, nostra

<sup>1</sup> Károlyváros környéke.

<sup>2</sup> Jenő és környéke.

tamen eo majori satisfactione, quod, agnito jure nostro, vos in sinum gratiae. clementiaeque nostrae, qua domini et regis vestri legitimi, projicientes, sub umbra protectionis nostrae posthac vivendum vobis et moriendum esse, laudabili animi fortitudine declaretis. Cujus. nobis perquam acceptae contestationis et exhibitionis vestrae intuitu, vos universos et singulos in tutelam nostram caesareo-regiam clementissime non tam suscipimus, quam ad egregium propositum animis vestris figendum et filiis inculcandum perpetuo. omnibusque in occurrentiis realibus documentis magis magisque confirmandum: ad arma proinde contra infensissimum Christiani nominis hostem et persecutorem vestrum sub auspiciis nostris. nostrorumque belliducum directione sumenda propulsandasque injurias, calamitates ac miseras vobis iniquissime crudelissimeque hactenus illatas paterne hortamur. Vicissim, ut lenitatem ac dulcedinem imperii dominatusque nostri in ipso limine sentiat, petitionibus vestris pietate nobis connaturali annuentes, benignissime decrevimus, ut juxta orientalis ecclesiae graeci ritus Rascianorum consuetudinem, ad normam veteris calendarii libere conservemini, et prout hactenus, ita deinceps a nullis ecclesiasticis vel saecularibus statibus ulla afficiamini molestia: liceatque vobis inter vos, ex propria facultate, ex natione et lingua Rasciana constituere archiepiscopum, quem status ecclesiasticus et saecularis inter se eligit. isque archiepiscopus vester liberam habeat facultatem disponendi cum omnibus orientalis graeci ritus ecclesiis, episcopos consecrandi, sacerdotes in monasteriis disponendi, templa, ubi opus fuerit, propria facultate exstruendi, in civibus et villis Rascianos sacerdotes subordinandi: verbo, sicut hactenus, graeci ritus ecclesiis et ejusdem professionis communitati praeesse valeat, ex propria autoritate ecclesiastica, vigore privilegiorum a praedecessoribus nostris, divis condam Hungariae regibus, vobis concessorum, in tota Graecia, Russia, Bulgaria, Dalmatia, Bosnia, Jeno-polia et Hercegovina, necnon in Hungaria et Croatia, Mysia et Illyria, ubi de facto existunt, et quatenus ac quamdiu nobis universi et singuli fideles ac devoti erunt, facultate disponendi gaudeat. Statibus porro ecclesiasticis, velut archiepiscopo, episcopis. monachis, omnisque generis sacerdotibus ritus graeci, in monasteriis et templis maneat propria facultas disponendi, ita ut nemo in praedictis monasteriis, templis ac residentiis vestris violentiam exercere valeat; verum in decimis, contributionibus et quarteriis



antiqua immunitate gaudeant, nec super ecclesiastico statu ullus saecularium praeter nos, potestatem habeat arrestandi vel incapacitandi aliquem, sed archiepiscopus tales a se dependentes ecclesiasticos, poenam aliquam incurrentes, jure ecclesiastico seu canonico punire queat. Conferimus etiam et confirmamus graeci ritus templa, monasteria et ad haec spectantia, prout etiam archiepiscopum et episcopos concernentia bona, qualiacumque illa sint, iuxta collationem praedecessorum nostrorum possidenda; quae autem templa christiani nominis hostis Turca vobis ademit, ea quoque recuperata manibus vestris resignare demandavimus. Archiepiscopo denique, vel episcopis vestris, necessitate sic exigente, monasteria et ecclesias in civitatibus aut pagis visitantibus, a nemine tam ecclesiastico, tam saeculari molestiam inferri patiemur. Adhibebimus quoque pro omni possibili omnem conatum, ut per victoriosa arma nostra, auxiliante Deo, repetitam gentem Rascianam quo citius in territoria seu habitationes antehac possedas denuo introducere et inimicos abinde repellere possimus. Volumusque ut sub directione et dispositione proprii magistratus eadem gens Rasciana perseverare et antiquis privilegiis, eidem a majestate nostra benigne concessis, ejusque consuetudinibus imperturbate frui valeat. Insuper annuimus et in eo, quod si ex ipsis graeci ritus sine consolatione prolium et consanguineorum aliquis decederet, ex tunc talis omnis substantia in archiepiscopum et ecclesiam; non secus, si archiepiscopus et episcopus quispiam moriatur, talis etiam omnis substantia in archiepiscopum devolvatur. Denique, ut omnes ab archiepiscopo, tanquam capite suo ecclesiastico, tam in spiritualibus, quam saecularibus dependeant, clementissime volumus et jubemus. Quam munificentissimam clementissimamque concessionem nostram in vobis omni conatu et viribus demerendam, fidemque ac devotionem vestram inviolabiliter observandam continuo, nullisque procellis concutiendam fore, nobis firmiter promittimus. Et in reliquo vobis universim et singulatim gratiam nostram caesaream regiamque clementissime confirmamus. Datum in civitate nostra Vienna Austriae, die vigesima mensis Augusti, Anno Domini Millesimo Sexcentesimo Nonagesimo Primo, regnorum nostrorum Romani trigesimo quarto, Hungariae et reliquorum trigesimo septimo, Bohemiae vero trigesimo quinto. Leopoldus. Blasius Jaklin, episc. Nitriensis, Joannes Maholány.

---

## II. RÁKÓCZY FERENCZ MANIFESTUMA.

Már Szalay László kimutatta, hogy az 1703-ból keltezett manifestum tulajdonkép 1704-ből való. Ráday Pál írja naplójában, hogy »Anno 1704. Az említett Fejedelem Intimus-Secretariusságra maga mellé vevén: irtam a Manifestumot«. Ráday fogalmazványát Rákóczy javította, Bercsényi pedig kinyomatta a kéziratot Nagyszombatban februárban. (Thaly: Rákóczy-Tár, I. 400. és II. 54. l.) A fejedelem a felkelés kezdetéről kívánta keltezni azt az iratot, mely a támadás törvényességét ország-világ előtt igazolta. Márcziusban már széjjelosztatta Bercsényi a példányokat. Az 1704 elején megindult béketárgyalások miatt szükségesnek látszott a vádirat terjesztése, mely itthon fokozta az ellenállás kedvét s a külföldiekben részvétet keltett a magyar ügy iránt. Bruyninx van Hamelnek, a hollandi követnek, a ki kormánya megbízásából a béke közvetítése végett Magyarországra utazott, Bercsényi a manifestum több példányát adta át; a hollandi az egyiket követtársának, Stepney Györgynek kezébe juttatta. Az angol követ, a kinek kormánya szövetségese volt Leopoldnak s így politikai okokból, de a magyarok iránt érzett sympathiából is, szívesen látta volna Rákóczy kívánságainak kielégítését, nagy érdeklődéssel olvasta a manifestumot. Úgy látta, hogy oly hazafi írta, a ki melegen védelmezi hazája szabadságait, de inkább a bosszúra gondol, semmint a békülésre. (Arch. Rákócz. II. o. I. 175.)

A békülés ekkor még korai lett volna. A Habsburgok uralomra jutása óta oly rendszeres s oly veszedelmes támadás még nem intéztetett a magyar alkotmány ellen, mint a XVII-ik század végén s a XVIII. század elején. A magyar ellenzék kipróbált szövetségese, a török, már magán sem tudott segíteni. Az volt a kérdés, hogy a magára hagyott magyar nemzet, elfeledkezve a százados felekezeti viszályról, bir-e annyi erőt kifejteni, hogy megbosszulja az alkotmány gyökeres felforgatását? Egy évi küzdelem még nem volt a kellő válasz e kérdésre. Midőn a manifestum szenvedélyes hangon vádolja az alkotmány-sértőket, egyszersmind küzdelemre szólítja a nemzetet, történetének egyik legnevezetesebb fordulóján.

A manifestumot a *Histoire des Révolutions de Hongrie* után közöljük:

Universis Orbis Christiani Principibus et Rebuspublicis, nec non aliis quibusvis cujuscunque conditionis, gradus, honoris, dignitatis, officii ac praeeminentiae Statibus et ordinibus.

Nos Franciscus, Dei gratia, Princeps Rákóczi, de Felső-Vadász, Comes de Sáros, Dux Munkacziensis et Makovicziensis, Dominus perpetuus de Sárospatak, Tokaj, Regécz, Ecsed, Somlyó, Lednicze, Szerencs, Ónod etc.

### *Ad Perpetuam Rei Memoriam.*

Recrudescent inclytæ Gentis Hungaræ vulnera, totiesque cura novercante sauciae Regni Libertatis lenita cicatrix. postea quam tacite labantibus membris, ad extremum lethalem, sub fatali Domus Austriacæ dominio, metuitur sinceræ partis serpere interitum, ense rescindi postulat. Stupent multorum animi, iterata tumultuantis Regni novitate attoniti: Gentemque hanc, inconcussa gloria ac leni tranquillitate per tot sæcula florentem stetitisse, jamque continuat a temporum serie, luctuoso vicissitudinum fato involvi, dum Orbis miratur; plurimi perfidiæ in Regem innataeque excitandorum motuum aviditati, erronea opinione rerum haud gnari insimulant. Date justo dolori et querimoniae veniam,

laxatisque tantisper sinceri animi repagulis, quos vel praeconcepta male persuasae mentis opinio, vel effrenis privatarum simultatum ardor sentire jussit iniquius, dum causam justae exercituationis notam facimus, aequos agite Judices.

Praetereunt saecula, posteaquam ambitiosa regnandi libidine, irretitoque lubrico Procerum regni favore, Regiae Majestatis jura Austriacos sumpsisse pervolvimus. Repetita tamen altius omni temporum serie, dolosas semper avitae regni libertati perniciose struxisse technas, tam Annales probe referunt, quam sera ad posteritatem aetas loquitur. Quid inclytam Bathoriorum familiam ad arma olim adversus Domum hanc capessenda impulerit; quam Bethlenius vindicandae patriae causam sumpserit; quo motivo Bocskaius insurrexerit; quae praedecessores Rakoczios, quae Tekelium ratio moverit, patet orbi, nec ullis justa Regni gravamina obliterari quibunt fraudibus. Summum est et fuit semper, tot, ac tantorum motuum principium, nefanda legum patriarum convulsio. Ubi namque illectam prius illecebris suis Austriaci subditam sibi sensere gentem, tacita, ac serpente in dies dominandi licentia, lento gradu eo processerunt pudoris, ut jam effractis Diplomatis regii cancellis, quid quid luberet licere sibi existimantes, effuso in libertatem Regni captivandam campo, aperta tacitae ac perniciosae consultationis darent specimina. Hinc post extincta, proh dolor! inclyta Hungarici sanguinis stemmata, post violentas bonorum occupationes, ademptas indigenis dignitates, insolitas exterarum legum inductiones, ac imposita intolerabilium censuum onera, auream Regni libertatem, quae per tot saecula in libera Regum electione vigorem suum illibato cursu obtinuit, in haereditariam Regiminis speciem, incusso ad consentiendum terrore, servili metamorphosi commutarunt: ac ut ex eo majora liberrimi dominii sumerent incrementa, magnam magni Regis illius Andreae Hierosolimyitani Legem, quae principales omnium Ordinum libertates, ad sequiora usque haec tempora perennaturas, gentis cum gloria complexa est, liberamque Regibus resistendi, in casu violatarum legum, facultatem in perpetuum attribuit, privato dominationis suae favore, coactoque Procerum Regni consensu, ignominiose abrogarunt. Et quamvis, praeter ademptam juris electitii, et iis resistendi libertatem, universas alias Regni leges, spontaneo praemissi Diplomatis nutu, salvas fore juraverint sancte observandas; strata nihilominus graviora et extrema quaeque



audendi via, in omnia patriarum constitutionum jura, sine discrimine, libero passu grassatum esse, procul omni dubio, et ambitione, merito et sincere querimur. Dolorosum est sane gentem Marti sociam, quaeque immensis laboribus, sanguine, ac expensis adversus hostes quosvis, per rerum aetatem, eximia cum laude, Christianitatem omnem tutata est, militari dignitate exui, eamque exterarum nationi, non sine singulari postpositae virtutis Hungariae ludibrio (contra expressas Regni Leges et signanter conditionem IV. Diplomatis Regii art. I. Anni 1658 insertam, Art X. et XI. anni 1608. itemque XXXVIII 1659)<sup>1</sup> adeo communi usu conferri, ut vix uni ac alteri Fortalitio Hungarum praefici cernere quis possit: sicque sublata emergendi occasione, exterum patrio civi, patrio in solo exuli, imponi jugum (et quis haec ferre queat?) ingemiscere tantum supersit. Plena confusionum in Regno omnia: innovata Regiminis species: cunctaque Regni negotia, solo nutu imperiose administranda, Consilium Aulicum affectate usurpat: ac omni denique Procerum Regni excluso consilio, universa ea, quae publicum Regni statum redolent, vetantibus idipsum Constitutionibus patriis, et notanter Conditione III. praefati Diplomatis. Articulisque IV. 1681, L. 1655, nec non XIV. 1659 annorum<sup>2</sup> (teste nupero quoque inscio Carloviciensis foederis Tractatu) sine nobis. de nobis concluduntur. Quis ad haec nesciat licentiarum Camerae Aulicae imperium? Feriunt planctus aethera, divinamque pupilli ac viduae nemesim implorant vindicem. Horret animus ad solam, consilio tyrannico praetensam, juris neocaquistici commemoratio-nem: quod et si publico ad Comitatus Regni dato decreto semel relaxatum, nulla Regni jura unquam admisere; ita nec conscientiae sane quoquo modo convenire, neque convenire potuisse praegnan-

<sup>1</sup> L. a IV. Condiót II. Ferdinand hitlevelében. Az 1659. XXXVIII. czikk igy hangzik: Cum benigna suae majestatis amuentia statutum quoque est, ut sua M. officia et beneficia, tam ecclesiastica, quam saecularia personis nationalibus et indigenis regni bene meritis, nullo autem modo extraneis, gratis conferre dignetur.

<sup>2</sup> L. II. Ferdinand hitlevelét. Az 1681. IV. czikk igy kezdődik: Benigne amuente sua Majestate conclusum itidem est, ut Pax cum Turcis, et omnia Negotia Hungarica, juxta Art. 2 anni 1608 a. C. ac Cond. 3 et 13 Dipl. Regii, sicut et Art. 25. Anni 1613., 29. 1630., 28. 1635., 50. 1655., 8. 1659 cum Consilio Hungarico tractentur, et concludantur, taliterque tractata et conclusa, cum Regnicolis semper debito modo communicentur, ac Puncta quoque ipsius Pacis solemniter per Comitatus publicentur...



tissimae docent rationes.<sup>3</sup> Quantum tamen hoc mammonam acqui-  
rendi modo, variis excogitatis sub praetextibus violatoque verbo  
regis, intulerint detrimenti, magna Regni pars a legitimis pos-  
sessoribus suis adempta, ac exteræ nationi (contra Art. XXVI.  
Andreae Regis secundi, itemque X. Decreti. V.<sup>4</sup> Uladislai Regis,  
nec non Art. XXXI. anni 1599 tenorem) postpositis bene méritis  
Patriæ filiis, collata, evidenter testatur. Nihil certe injuriosius,  
nihil ad abalienandum ab Austriacis gentis Hungaræ animum  
intercedere potuit quidquam commodius, nihil ab aequitate com-  
muni alienius, quam bonis, a multis retroactis saeculis, sub dominio  
quoque Turcico, continuo ac pacifico usu tentis, ob solam Tur-  
carum e Regno eliminationem (alias Regii vi Diplomatis sui debi-  
tam) legitimos possessores privari; ac iidem, qui se, bonaque sua,  
generosis, contra hostem actibus, sanguine ac infinitis expensis,  
et tum etiam fortiter vindicarunt, sub Christiano Rege, turpi  
jugo submitti. Nihil rationes, nihil hic profuere preces. Quinimo  
formatis passim Dominiis, Ecclesiastici simul ac Saeculares  
Regni Status et Ordines, contra omnium gentium jura, ante-  
quam citati, vel sententiati jam convicti, bonisque suis exclusi  
habebantur: nec supererat aliud, quam ut omnia ad eliminan-  
dam de Regno Nobilitatem consilia conjurasse, certo crederen-  
tur. Hinc taxatis, ac ad redimenda jura neoacquistica adactis  
plerisque Regni Comitatibus, superinducta Commissionalia Judi-  
cia, ad extinguendam Legum libertatem aperto prorupere passu.  
Quæ etsi luculentis Regni Constitutionibus, quippe Articulis  
XII. 1603, XIV. 1618, XXVI. 1638, ac denique XLI. 1649.<sup>5</sup>

<sup>3</sup> A Kollonics-féle Einrichtungswerk azt az elvet fejtegeti, hogy ő  
felsége nem köteles a töröktől fegyverrel visszaszerzett jószágokat vissza-  
adni hajdani világi birtokosaiknak. Kegyelemből azonban visszaadhatja  
annak, a ki bizonyos határidőre bebizonyítja birtokjogát és leteszi az esküt.

<sup>4</sup> András XXVI. czikke: Item, possessiones extra Regnum non con-  
ferantur. Si sunt aliquæ collatæ, vel venditæ; populo Regni ad redi-  
mendum reddantur. (L. fönebb 141. l.) Ulásló V. Decret. X. Art. így  
végződik: Semota igitur omni ambiguitate et discrepantia, deliberatum  
est: Ut Regia Majestas, juxta suam voluntatem, de cunctis juribus posses-  
sionariis, ad ipsam devolvendis, libere disponere; externis tamen nationibus  
(prout etiam in priori Decreto cavetur) nulla jura possessionaria, Ecclesi-  
astica videlicet, et Saecularia; conferre possit.

<sup>5</sup> Az Art. XII. 1603 így hangzik: Hoc loco S. S. et O. O. regni maje-  
stati suæ Caes. domino ipsorum elementissimo, humillime supplicant, ut,  
quum quandoque contingat, quod, ad nonnullorum simplices delationes et

annorum regiis Austriacorum Diplomatis confirmatis, serio vetita extiterint; nihilominus Regnicolae ludibrio expositi, inordinato juris processu, extra Regnum, adversante Art. XLI. anni 1536,<sup>6</sup> itemque Conditione V. Diplomatis regii, Art. I. anni 1659 inserta, ad producenda literaria instrumenta, liquidandaque jura citati, non modo gravibus, ipsumque rei meritum plerumque exsuperantibus, onerabantur expensis, sed et ad extremum (Camera Aulica Judicem et Actorem simul, contra Art. XXXVII. anni 1681, praepostere agente)<sup>7</sup> tum ad concambianda summo cum detrimento bona coactis, tum sepositis ordinario Regni foro et iudiciis, ad solam Fisci Regii opinionem convictis; succedentibus identidem novis in Regno hospitibus Germanis, non nisi tristam illam, *Veteres migrate coloni*, restabat audire sententiam. Ingemiscit antiquissima Cumanorum, et Jazigum libertas, gloriosis Regum

expositiones, fideles suae majestatis per mandata regia in praesentiam D. locumtenentis vel commissariorum evocentur; ac comparere et privilegia sua producere, iuraque accipere iubeantur; dignetur M. sua caes. hujusmodi regni legibus contrarias expeditiones et iudicia benigne interdicere: quod de sua M. caes. perpetuis studiis promereri non omittent. Super hac re M. sua caes. benigne inquireret, eique pro hujus temporis statu, quoad maxime fieri potuerit, clementer medebitur. Az 1638 art. XXVI. igitur végződik: nobiles ad ius extraordinarium attrahi minime possint.

<sup>6</sup> Katonánál és a Histoire-ban hibásan: 1636. — Az 1536. Art. XLI. igitur hangzik: Contra jurem et libertates Patriae, extra Regnum nemo cogatur juri stare; etiamsi Judices Regni Ordinarios Majestas Regia secum haberet: 1. Imo ne intra quidem limites Regni patiatür quempiam ad simplicem querelam, nisi citatum et ordine juris convictum damnari; ut a Praecessoribus Majestatis Regiae, Hungariae Regibus fuit observatum.

<sup>7</sup> Az 1681. art. XXXVII. igitur hangzik: Fiscus quoque Regius, ut Bona resque mobiles quorumcunque Regnicolarum, non propria autoritate occupet, sed Ius suum sive Titulo caducitatis, sive in casibus Notae Infidelitatis Titulo 14. Partis primae Decreti Tripartiti et aliis Legibus Regni expressis in iisdem praetensum, a modo imposterum virtute Legum Patriarum signanter vero Anni 1659. 104., 1638. 24., 1597. 27. nec non Partis primae Tituli 9 et Partis secundae Decreti Tripartiti Tituli 75. Item Matthiae Regis Decreti 6. Art. 26. Sigism. 6. Artic. 17 ac Uladislai Decreti Primi Artic. 63. hoc loci renovaturam acquirat. Ac de Iudicatu etiam Camerarum eisdemque subalternorum Trisesimatorum tollendo Articulus 25. 1622. ad omnes Status et Ordines extendendas, nec non 46. 1659. eatenus renovatus strictius observetur sancitum est. — Az 1659-iki czikkből idézzük a következőket: indicatus camerarum Hungaricarum deinceps in acquirendis et redimendis bonis iuribusque possessionariis. nisi forte partes ita sese obligassent... de facto nullum vigorem et locum habeat...

illustrata privilegiis. substrataque insueto Ordinis Teutonici dominio. eripi sese de jugo tacite ingemiscit.<sup>8</sup> Ingemiscit Nationalis Camera. suis exuta juribus. ac dum omnem, circa omnia rite disponendi facultatem, per Aulicam summo cum despectu adimi sibi queritur. (apertae legum in Articulis XVIII. 1622. XLVI. 1647. nec non XIII. 1681. fundatorum convulsioni. quae admissa mutua correspondentia dependentiam palam excludunt).<sup>9</sup> merito condolet. Quid? ministra Dei Natura nefandam Camerae Aulicae avaritiam exprobrat, quae cum inexhaustam rara Numinis benignitate Regno praebeat salis copiam, ea tamen pretii caritate, ut jam maxima incolarum Regni pars ad incitas redacta sumum insalse quotidianum sumere panem necessitata fuerit, sublato quaestu divendit: hocque Naturae beneficio regnicolas privari, magno carere minus potest scelere. Praeterimus abalienationem bonorum coronalium. dictante Art. II. Uladislai Regis Decreti VII. inhibitam.<sup>10</sup> Duplicatas in Regno tricesimas, arendatitia mercium monopolia, solamque intolerabilem quantiportionalis exactionem, justa querimonia inducimus. Proh! quam copiosa prorumpit luctus materies! Postquam enim sumpto libere disponendi fastu. ingentem Ministerium Aulicum millionum summam Regno imposuisset et libertas Regni liberi (testante Art. 11. Mathiae Regis Decreti III. nec non Uladislai Decreti V.)<sup>11</sup> nullam sine

<sup>8</sup> 1702-ben adta el a kormány a német rendnek a Jászságot és Kunságot.

<sup>9</sup> Az idézett czikkek megerősítik az 1608. Kor. e. 5. czikket.

<sup>10</sup> Az idézett 2. czikk: De caetero vero, Regia Majestas proventus suos Regios, sine consensu, et deliberatione sui Consilii ordinati; nemini inscribat, qualicunque necessitate adurgente. Nam si quis Dominorum aut Nobilium hujusmodi proventus Regios, pro se inscribi fecerit; summa illa de facto amittatur. Et insuper, in aestimatione talis proventus, vel Civitatis Regiae, foenerator ille convinctur.

<sup>11</sup> Math. Dec. III. Art. 11. Item quod nos, de caetero, nullam dicam sive taxam (praeterquam lucrum Camerae) generaliter, a Regnicolis propter aliquam causam exigamus, aut exigere faciamus praeter voluntatem eorum, et consensum. — II. Uladislai V. Decr. I. Art.-ból kiemeljük az 5. §-t: Si quipiam vero Comitatum motu proprio et non de consensu, et voluntate totius Regni. extra scilicet Conventiones Regnicolarum Generales, contributionem aliquam, seu quodeunque subsidium (praeter solitum lucrum Camerae) contra videlicet antiquam Regni libertatem, Regiae Majestati quovis modo et quovis colore exquisito offerrent, aut praestarent. Extunc Universitas Nobilium hujusmodi Comitatus universaliter, in poena fidefragii

pleno Regni conventu tributi exactionem admisisset; tanta hinc, et ad seram usque posteritatem deploranda emersit Regni ruina, ut post florentissimum rarisque divitiis affluentem dulcissimae patriae statum, non nisi speciosam pristinae felicitatis umbram intueri supersit.<sup>12</sup> Piget eloqui plebem miseram cunctis solvendi facultatibus exhaustam, variis exactam esse desperationibus; certe alios laqueo vitam finisse, alios servitute Turcica sortem levasse, alios conjuges suas militari executioni, liberosque Turcis in pignus locasse, inaudito exemplo visum est. O diram servitutem, liberae genti haud ferendam! Meliorem se omnino sub Lunae regnantis dominio subiisse sortem, plebs regni etiamnum deprædicat, annuamque Austriacorum extorsionem pensiones Otthomanis lustra per decem præstitas longe exaequasse, publico scripto evictum est. Nec deferbuit immanis haec Austriacorum libido, donec in omnes Regni Status pari passu saeviret. Praelatus, Magnas, Nobilis. liberaeque Civitates tributis mancipabantur; et quamvis affidato Regno decretorium postremae pensionis jamjam adesse annum publicis resolutionibus saepius declaratum extiterit, postquam tamen tam grave et intolerabile tributi onus nullatenus cessare. quinimo indies contra præmissa prætextuose augeri, novum solvendi genus Accisas formari, militares executiones regnare, carceres et verbera adhiberi, tacitaque per Regnum suspiria multiplicari evidentia rei docuit, aeternum liberis cervicibus imponi servitutis jugum, facilis erat consequentiae.<sup>13</sup> Quid pluribus? ordinaria Regni Judicia, quae vi Diplomatis Regii Legumque patriarum quotannis celebrari sueverant, tum sublata, tum statis temporibus, ac per dimidium quoque saeculi (prouti octavalia) non admissa. exitio Regni erant certissimo.<sup>14</sup> Plena hinc confusionum seges enata est.

seu perjurii, amissioneque honoris, et humanitatis, convicta, et condemnata; et a consortio caeterorum Nobilium Regni relegata et segregata habeatur eo facto. (L. föntelb 316. l.)

<sup>12</sup> A kornány 1698. novemberétől 1699. novemberéig négy millió forintnyi adót vetett ki az országra azzal a kijelentéssel, hogy nem akarja állandósítani az adót, de bizalommal várja az országtól, hogy nem fogja tőle megtagadni a szükségést, ha a király követeli. Nemsokára újra kivetette a XVII. század hetvenes éveiben annyira meggyűlölt accisát.

<sup>13</sup> A Kollonics-féle Einrichtungswerk is elismeri, hogy a XVII. század nyolczvanas éveiben a katonaság úgy bánt az országgal, mintha ellenség földje volna.

<sup>14</sup> Az Einrichtungswerk ajánlja a nyolczados törvényszékek eltörlését,



Praevaricatae leges, innovatus processus, subsecutae rapinae, aucta potentiorum licentia, oppressi pupilli, depraedatae viduae; ac ubi regnicolae nec suis juribus uti permetterentur nec externum iudicatum facile admitterent, omnia susque deque habita, exulante iustitia commiscebantur. Quem ad haec latet coloratus turbatae in Regno Religionis praetextus? Sane Religionem impedire, patriis prout et Imperialibus admissam Constitutionibus, ut per hoc labefactatae Religionis libertati illudere possint, communi cum Bohemis indifferenter oppressis exemplo, res Austriacis dudum exercita. Secantur flumina, fiuntque rivi, ac sic scissis in diversa Procerum Regni mentibus, dum discordiarum sub praetextu Religionis sparguntur semina, enervatis tacite viribus, labescere Regnum experimur<sup>15</sup> Testes complures Cathedrae, peregrino Praelatos suos ore loqui querentes; collataque contra Art. XXVII. anni 1681.<sup>16</sup> opima exteris altaria, dum pomposis dumtaxat inhiant proventibus, sine spiritali gentis Hungariae aedificatione, supina occupat negligentia. Jacent Leges Regni. Austriacae libidini subditae; ac aurea pristina Comitiorum Dietalium libertas uni consilio Aulico inservit. Quae ulterior aedificandi spes, corridente basi? *Nullum omnino ad promovendum Tyrannidis gradum signum est certius, quam liberum a pleno conventu avocare Regnum.* Crevit hinc inexplibilis maiora audendi licentia, et quidquid privato statutum est consilio, vim supremæ legis apud coactos obtinuit. Nihil intentatum relictum est, ut opimo hoc spolio Austriaca gaudere possit potentia. Obtrusa itaque Regno Dicasteria, locum Comitiorum habitura, per quae dum regnicolas ad arbitrium suum gubernat, non nisi despoticum in libero Regno restare imperium, aequus pensitet iudex. Ast quid his immoramur diutius? Dedere Austriaci patula de gente hac consilii testimonia, dum ante quadriennium, convocatis illegali procedendi modo extra Regnum Optimatibus, praeter complura alia, notanter huiusmodi puncta, ut nimirum modus futurae continuae contributionis per antelatum putativum

mert azok soha sem ülnek össze s oly ügyeket utasítanak oda, melyeknek befejezése nem látszik kívánatosnak.

<sup>15</sup> 1701-ben a kormány rendelete kimondja, hogy az 1681-ben megengedett vallásszabadság csak az akkori királyi Magyarországra vonatkozott. A visszafoglalt országrészben a protestáns vallás gyakorlata el van tiltva.

<sup>16</sup> Ennek értelmében a világi és egyházi tisztek és javadalmak csak magyart illetnek meg.



Regni Conventum adinveniatur. Nobilitas minor rusticitatis sorti subdatur, majus arctis libertatis cancellis (contra fundamentalia Regni jura, quae omnibus Statibus unam eandemque libertatem attribuant, ac in eadem magis et minus dari nequeat) circumscribatur, solitus denique Regni legum processus ad consuetum juris Austriaci praxim reducatur, ad pessumdandam patriae libertatem exhibuerunt.<sup>17</sup> En egregiam Diplomatum Regionum sanctitatem! Huc praeterea ades, Ianuaria Eperjesiensis, adinventae sternendae in Regno haereditatis via. Lugent viduae et pupilli, suis orbi parentibus; sublata principaliora Gabiorum capita: ac effusus innocens multorum sanguis plagas cum Abele ferit aethereas. Ast necdum ullus tantae crudelitati Austriacae modus est, necdum satiata multorum sanguine quiescit, donec ad explendam dominationis suae libidinem, nostrum quoque, cum aliis octuaginta duobus primoribus patriae civibus, specificè registratis, ac pari crudelitati destinatis, sitibunda appeteret. Viximus liberorum haeres Principum, privatam in Regno traducentes vitam, ruiturumque ad occasum dulcis patriae statum lacrymantibus saepe circumspeximus oculis. Ac dum, tuta conscientia, omne a nobis discrimen longe abesse crederemus, nihilque mali accessurum vel ipsa mentis suspicari quivisset meditatio, ecce subito Austriacorum primores Regni Proceres tollendi consilio, omissa (contra mentem Art. XXXIV. anni 1613)<sup>18</sup> citatione solita, incanti capimur, postpositaque personae qualitate, stricta circumdati custodia arcto carcerum squalori includimur. Horret meminisse animus tot ac tantorum malorum, quibus innocentia (teste divino Numine) toto orbi profitenda, Austriaca immanitate dirissime vexata est. Accusamur criminis laesae Majestatis, conductae est testium perfidia, promissa conceptivis praemia, adulterata literarum inter-

<sup>17</sup> Az 1698. szeptember 10-ikén kezdődő bécsi értekezletre a kormány a meghívott egyházi és világi uraktól, a megyei és városi követektől a négy millió forintnyi adóteher oly módon való felosztását kívánta, hogy a városok fizessék a tizenhatod részt, a többinek kétharmadát a jobbágyság, egyharmadát pedig az urak és nemesek vállalják el. Az értekezlet kijelentette, hogy ez ügy országgyűlés elé való, az adó leszállítását kívánta s a tehernek oly módon való felosztását, hogy az urak és nemesek egy ötvened részt, a városok egy tized részt viseljenek, a többit a nép fizesse.

<sup>18</sup> A czikknek második része így hangzik: nemoque, nisi legitime citatus et iuris ordine consueto convictus, in persona vel bonis sub quovis colore damnificetur.

pretatio: Judiciumque Delegatum infinitis legibus vetitum, perfide, excluso foro ordinario, institutum est. Quid inter tam apertam jurium patriorum ruinam, certamque alta mente reposti furoris insidiantem indemni vitae cladem, agendum superfuit? Eripuit divina, cum Daniele, nos bonitas de inhiantis leonis faucibus, miraque de captivitate tetrica eliberatione eductos in securum perduxit portum. Lata est itaque iniqua adversum nos absentes sententia, tot imperfectionibus, ac aliena a vero accusatione, referta, ut aequo judici, pensiculatus eam ruminanti, profecta de animo malevolo lati praeposteri iudicii iniquitas palam liqueat. Fatetur idipsum certus, sub finem praescitae sententiae, paragraphus, dum de rigore juris (prout ibidem expressatum est) Principem Austriacum ad instituendum contra nos processum minus fuisse obligatum, allegaret. Ergone solutum se legibus iudicat? Clamant jura Regni cum Diplomate in adversum omnia, nullamque clare praecitati Art. XLI. anni 1536, Art. VI. 1687, itemque Titulus V. part II. Oper. Trip.<sup>19</sup> nobiles patriae cives, extra ordinarium juris processum Regibus inesse convincendi facultatem, palam loquuntur. Sed non prohibuit rubor in alio antelati Iudicii paragrapho eloqui. formatum esse per Fiscum regium contra nos processum. Parcius! Submisimus caput, indemnitate tutum, patriis legibus, solamque (uti ex annexis sub calcem, datarum ad Caesaream Majestatem postremarum Litterarum nostrarum genuinis paribus videre est)<sup>20</sup> solito processu administrari justitiam, ingeminavimus. Nulla hic ad emolendam male animati Principis mentem habita est legum ratio; quae, licet dictante Articulo VI. anni 1687. *si quos imposterum regnicolarum notorie delinquere contingeret; modalitate legum Regni superinde conditarum, et processus in iisdem fundandi, contra eosdem procedi debeat*, his expressis verbis innuerent; tantum tamen abest ut recentibus his constitutionibus satis fieret, quin potius ad incompetentem peregrini juris et processus rigorem, immemori Diplomatum mente adacti sumus

<sup>19</sup> Tripartitum P. II. T. V. így kezdődik: Ulterius si quaeratur; quos ligent Constitutiones, et Decreta? Sciendum, quod primo ligent ipsum Principem, qui eas populo postulante edidit. Iuxta illud: Patere legem, quam tuleris ipse.

<sup>20</sup> A levél, melyet Rákóczy asztalán hagyott, midőn börtönéből kiszökött, s melyet e manifestummal együtt kinyomatott, közölve van Szalay Történetében.

subeundum. Et quid porro ad comprobendam facti indemnitate manifestius, quam concaptivos pari delatione complices nullius criminis reos adinveniri, absolvi et dimitti liberos?

Nec enim rem tanti ausus, excitandaeque in Regno factionis, unam eandemque singularem personam tractare quivisse prudentiae dictaret ratio. *Exulat justitia, ubi praeconcepitus animi dominatur furor.* Lusere diutius expansis ambitionis velis ampla Austriaci regiminis navigia, donec luxuriantem in malis nostris ejus cursum justa divinae vindictae Charybdis, fatalibus reciprocae calamitatis fluctibus, obruat. Non vult divina clementia ulteriori liberum hoc Regnum Austriacorum exponi praedocinio; dum exemplari ad seram posteritatem benignitate, a praemeditata nece liberos, jamque christiano caeterorum Principum favore ad intima Regni penetrantes, justorum nos ducem armorum esse voluit. Ita a natura comparatum est, ut ingenui Hungarorum animi contumeliam ferre nequeant: natiq̃ue in libertate liberi Regni cives, servilem subire sortem, dura nece durius censeant. Pateant itaque Orbi Christiano justissima gentis Hungarae arma, ac dum exitiosam avitae libertati nostrae insidiantem domum Austriacam, ex premissis aequo judicio ponderat, favore et auxilio genti, libertate sua praeter fas et aequum mutilatae, patrocinanter adesse cordi sibi sumat. Nos (nec enim toties Diplomata sua violantibus amplius fidere superest) ad eliberandam de jugo Austriaco dulcissimam patriam, (quae omnes omnium charitates una complectitur) vitam, fortunasque, ac ultimam sanguinis guttam sponte consecramus; nullamque dominandi sumptis his armis inesse ambitionem, lucrum, privatamve gloriam, coram Deo, Angelis, Sanctis, ac Orbe Christiano sana conscientia publice manifestamus. Militabit (fixa in Deum anchora) pro nobis aether; ac non imputatis afflictae genti communibus delictis, dum fluctuantem in tot malis justae causae cymbam amplo sequiorum progressuum oceano committimus, ad tutum pristinae felicitatis, secundis auxiliatricis providentiae favoniis, perducet portum, triumphaturaque jam tandem perpetuae malaciae coronabit classico.

Datum ex Castris nostris in Dominio Munkacsienſi positis, die septima mensis Junii, anno Domini millesimo septingentesimo tertio.

## VI.

### AZ ÓNODI ABRENUNCIATIO.

II. Rákóczy Ferencz 1706 deczember 13-ikára Rozsnyóra hívta az országtanács tagjait. Emlékiratában a rozsnyói tanácskozásokról így nyilatkozik: »A kormánytanács egybehívásának legfőbb oka a franczia király válasza volt arra a szövetségi ajánlatra, melyet Desalleurs marquisnak Egerben tettem. A király rendeletet küldött neki, hogy ismerjen el engem Erdély fejedelmének és nyilatkoztassa ki, hogy ntasítása szerint királya e minőségben tárgyalhat velem, de nem a szövetséges rendekkel, a kik szövetkezésükkor nem jelentették ki elszakadásukat az ausztriai háztól s látszatra még nem függetlenek; mert ellenkezik a király méltóságával az, hogy tárgyalásokba bocsátkozzék más fejedelem alattvalóival. A nagyszombati tárgyalások alkalmával az egész nemzet világosan észrevette, hogy törvényeinkkel és szabadságainkkal megegyező békére nem számíthatunk: továbbá, hogy a közbenjáró hatalmak. noha elismerték ügyünk jogosságát, kedvünkért nem fognak a császárral szembeszállni mindaddig, a míg fegyvereinek Franciaország fölött annyi győzelemmel kivívott felsőbb-sége megtörve nincs. A kormánytanácsban mindenki azon a véleményen volt: mondjuk ki a függetlenséget, hogy a franczia királylyal szerződést köthessünk, a mely módot nyújt a királynak arra, hogy mint szövetségeseit pártoljon bennünket, midőn az általános békéről lesz szó. De ha



nem csalódom, figyelmeztettem őket arra, hogy kárt is okozhatunk a nemzetnek a függetlenség kimondásával. Mert ha szerencsétlenségünkre a császár fegyverrel legyőzi a nemzetet, a hódítás jogára támaszkodva eltörölhetné összes törvényeinket, mint II. Ferdinand Csehországban a prágai csata után. E nehézség, melyet csak azért is említhettem, hogy jobban megismerjem némelyek érzelmét, senkire sem tett hatást. Valóban, könnyen beláthatta akárki, hogy, ha szerencsétlenül járunk bármi módon, a kiméletes eljárásból nem lesz hasznunk; ellenben sok a veszteni valónk, ha elmulasztjuk a szerződést a franczia királlyal. E határozat volt oka annak, hogy a rendeket Ónodra hívtam a következő tavaszra, mert a nagy ügyben szükségünk volt hozzájárulásukra.«

A kormánytanács e határozatát 1707 január 22-iki ülésén hozta. Az ülés jegyzőkönyve (Thaly közl. Századok, 1896. 13. l.) így hangzik:

Die 22. Januarii celebratván sessio Rosnón, valának jelen a Senator Urak közül: Mélt. Generalis Gr. Bercsényi Miklós; Pettes András egri nagy prépost; cancellarius Sennyey István (báró), Petrőczy István (báró), Esterházy Dániel (gróf), Vay Ádám, Jánoky Zsigmond, Galambos Ferencz, Kálmáncsai István; kassai vice-generális, Berthóti Ferencz; Kajaly Pál, Gerhárt György és Soós István uraimék ő Ngok és ő Kglmek. Mely sessioba a Mélt. Vezérlő-Fejedelem Kegyelmes Urunk ő Nsga Senatussal consul-tálódván, elolvastattanak némely levelek, melyeket a Mélt. Fejedelem post tractatum pacis Tyrnaviensem a mediatoroktúl vett; mellyek által újabb tractára láttatik provocáltatni, jelentvén azon Mediator Urak, hogy József király minden törvényes kívánságait a Magyar Nemzetnek meg akarja adni, — amint is ezen oblatiók, de dato 2-da Januarii Mélt. Fejedelemnek írott levelébül (a mediatornak, Hamel-Bruyninxnak) kitetszenek. De mivel ugyanazon levélben, megnevezett oblatiók után subjungálva vagyon formalibus: »nisi ipsius Regis et Regni, ratio et securitas communi consensu quaedam utcumque circumscribenda svadeant«, mely czikkelyekből



kitetszik, hogy valamint ezelőtt fucate és nem sincere tractáltak: úgy mostanság is a nemzet veszedelmére igyekeznek. Nem bizhatván azért a megbékéléshez továbbá, a Haza securitására mit kellessék cselekedni? Az Austriai Dominium abrenunciatioja, detronisatio és interregnumnak pronuntiatioja, ezt tanácsos-é elkövetni, vagy sem? — Nagy kérdések és disceptatiók valának. Utoljára csakugyan az találtatott, hogy az Austriai Dominiumnak abrenunciatioja felettébb is szükséges, ex infrascriptis rationibus: I-mo. Az Austriai Háznak ily fortélyos és színes békességtractálását experiálván a Haza: vele való megbékéléshez nem bizhatik. Szükséges lévén azért a hadakozásnak való folytatása, pro 2-do. Előre feltéven azt magában, hogy az Austriai ház minden tüle kitelhető és gondolható erejít nemzetünk ellen fordítani el nem múlatja; kinek a Haza, megfogyatkozott állapotjához képest nem resistálhatván per se; de necesse a külső Fejedelmekhez kelletik recurrálni és azokkal való colligatiót munkálódni. Pro 3-tio. Feljebbnevezett külső Fejedelmekkel való colligatioja sok ratiókra nézve szükséges lévén: de legfőképpen, hogy az által az universalis békességnek tractatusában beléphessen és abból ki ne rekesztetessék; csak-hogy Pro 4-to. Külső Fejedelmekkel való colligatióját nemzetünk nem consequálhatja, hacsak magát pro gente libera nem declarálja; mivel úgy, mint más Fejedelem jobbagysága alá vetett nemzetnek, egy külső Fejedelem is pártfogására magát nem resolválja.

Pro 5-to. Hogy pediglen magát szabad nemzetnek declarálhassa: szükséges az Dominii Austriaci abrenunciatio, úgy, hogy a ki ezen édes Hazánk eleitől fogvást szabad nemzetit maga jobbagyanak és örökös vazallusának tartja: azt, régi eleitől származott törvényes szabadságához ragaszkodván, úgy mint azon szabadságinak megrontóját, urának ne tartsa. Járúl ezekhez, hogy az Austriai Ház dominiuma abrenunciatiojának, detronizatiojára az mostan praetendens királynak, sok ratiók deserviálnak, úgy-mint: I-mo. Conditionatus király lévén, a conditio nem adimpleáltatott: mert a Regnicolákkal azokrúl, a kikrül meg kelletett volna alkudni és megegyezni nem egyezett meg. 2-do. Per libera vota választott király nem volt, nem is királyválasztásra publikált diaetakor választatott, hanem csak obtrudáltatott, olyankor pedig, a midőn az eperjesi véres theatrumon sok ártatlan nemesi rend felmészároltatásával a Regnicoláknak nagy terrort incutiált szivekben. 3-tio. A mely juramentumot praestált is: azt is meg nem

tartotta, sőt positive annak is contraveniált. 4-to. In possessione dignitatis Regiae, et Regiminis nem volt; hanem azon igazságos ügynek motusi alatt történt atyja halálának alkalmatosságával erőszakosan, hadakozással magát királyságnak possessiójában ingerálni kívánja. Annakutánna kérdés támadott: mikor és mi formában legyen meg az abrenunciatio? Úgy tetszett, hogy mostanság legalkalmasabb ideje volna; azért, valaminthogy a Confoederatio per universalem Nobilitatis convocationem ment véghez; ezen abrenunciatio is úgy instituáltassék, rendeltetvén pro loco congressus Rosnó városa, ad diem 24. Februarii Anno modo decurrentis 1707. Az üdő alatt pedig minden potentatusokhoz követek expedíaltassanak, melyek által Hazánknak igaz ügye s Austriai Házzal való, rende kívül való uralkodásra vágyódása miatt meg nem lehetett békéllése repraesentáltatván, patrociniunjok imploráltassék; signanter pedig franczia királyhoz, anglusokhoz és hollandusokhoz, lengyelországi Respublicához, és más királyokhoz is, a honnand valamely segedelemnek reménysége lehetne.«

A január 24-iki ülésen »Differáltatott azon Generalis Conventus pro prima mensis Maji, Nemes Borsod vármegyében, Ónod mező városa tájékán levő mezeire«. Az országgyűlés azonban május 31-ikén kezdődött. A június 13-iki gyűlésen a fejedelem indítványozta az abrenunciatiót. Bercsényi hosszú beszédben támogatta az indítványt. Beszédében utalt arra, hogy az abrenunciatio már akkor mondatott ki, midőn a rendek a szécsényi gyűlésen megalkották a confoederatiót. Beszédét e szavakkal végezte: »Eb ura fakó.« E szavakat az egész gyűlés ismételte és Rákóczy indítványa nagy lelkesedéssel elfogadtatott. A rendek rögtön megfogalmazták az abrenunciatióra vonatkozó törvény-czikket, mely az országgyűlés articulusai közt a második. E második cikket külön is kiadták. A cikket az egykorú nyomtatott példány után közöljük:

Minnekokáért az ausztriai háznak, oly csalárdul alattomban való alánk áskálásával, veszedelmünk munkálódása, és álnokúl velünk bánása, s nem egyébre, (hanem hogy maga kegyetlen uralkodása

és utálatos igája s erőszakos hatalma alá hajthasson bennünket,) czélozása avagy csak onnan is bővségesen kitetszik, hogy ő királyi hatalmával s autoritásával gonoszúl élván, s nem lévén maga kötelességére, (mely hazánk írott törvényeiben és a hittel megerősített diplomákban bőven le van ábrázolva,) semmi tekintete: különb-különbféle színek alatt nyilvánvaló erőszaktételle. vérontásra és ezen magyar nemzetnek feltett eltörlésére kifakadott, úgy hogy már többé nem a királyi igazgatói és oltalmazói hivatalban foglalatoskodott, hanem az ország lakos rendeinek és azok szabadságainak nyilvánvaló ellenségévé változtatta magát annyira, hogy sok rendbéli mély alázatossággal, nemkülönben mint isteni felségnek, mind az előbbeni ausztriai királyoknak s mind az első Leopoldusnak nyújtott esedező supplicatiókra is, a panaszoknak, a gravameneknek soha semmi orvoslását e haza nem nyerhette, sőt hovatovább naponként nagyobb s nagyobb gonoszba merült állapotja. Méltán fordítjuk tehát azon nehéz iga és kegyetlen tyrannusi uralkodásra nézve szemeinket mindazokra a gonoszokra, és szabadságink kiforgatására, melyeket kegyetlen tyrannusi ország-lásának kezdetitől, s derekasabban pedig a mi időnkbeli emlékezetünk-től fogva, mindenféle színek alatt elkövetett és elkövetni ugyan szokásba vett vala; melyeket másként is már ennekelőtte kibocsátott s nyilvánvalóvá tett közönséges írásinkkal a keresztyén világ ítéleti alá bocsátottunk. És noha azon sok gonoszságoknak temérdek voltától indittatván, avagy csak igazságos fegyverkezésünknek felfogásával is, és kegyetlen tyrannusi uralkodási ellen való szövetségkötésünkkel s az által tett vezérlő fejedelmi guberniumunknak megerősítésével hozzája való kívánt engedelmességünknek, nem jól folytatott királyi ország-lásának azonnal ellene mondottunk és magunkat azáltal felszabadultaknak lenni kijelentettük: mindazonáltal tovább is éles, és megért elmével vizsgálván és meggondolván a mostani ország-ló első József császárnak a magyar koronához képzett jussát és álnokul koholt praetensióját, vagy ahoz jutásra való kívánságát, kit a pozsonyi országgyűlésében, az ország statusi és rendei által magának örökös jussal adatottnak lenni állat. Minthogy azon országgyűlésbeli decretumnak rendi így szól: „Mi Leopoldus sat. Midőn elménknek több szorgalmatos-sági között eleinkről reánk szállott Magyarországunknak hajdani boldog állapotjának helyrehozásában fáradoznánk, ezen hasznos orvoslás is juta eszünkbe, hogy e folyó 1687. esztendőbeli szent

Lukács napjára szabad királyi Pozsony városában az egész egyházi és világi, nemesi és több említett magyarországi és hozzája tartozó részekbeli statusoknak és rendeknek közönséges országgyűlését hirdetvén, a hol magunk is jelenlétén, felséges ércz herczeg József elsőszülött fiúnak nekik jövőendő királyokká s urokká koronáztatnók' s. a. t. Ahonnan nyilván kitetszik, fennlétén épen akkoriban valóságosan az eperjesi mészárlásnak vérontó theatruma, annak rettentő s kegyetlen hóhérlásiból, melyekre magunk is jól emlékezünk, bizonyosan tudjuk s kitanultuk az országnak abban az időben nagy szorongatásban s inségben lévő főfő rendei életeknek s jószágaiknek veszedelemben forgásával, minden előrelelmi szokott választás nélkül, Józsefnek a királyi székre erőszakos és tyrannusi kegyetlenséggel való betolását, fenntartott álokokkal lett hiti letételének semmirevalóságát, erőszakos voksolásoknak törvénytelenességét, annak felette tyrannusságának tovább is folytatását, melylyel annyi sok álnok trakták által is, nem hogy az országot előbbeni szabadságában helyreállítani ügyekezett volna, sőt inkább atyja gonosz cselekedetinek helybenhagyásával maga is hasonló tyrannusi kegyetlenséget üzvén, az ország raboltatásától, pusztításától s rajtavaló fenekedésétől, melyek mind a gyalázatos és tyrannusi szolgálat alá való hajtásunkra czéloztanak, vérontó fegyverének dühösködése által eddig is meg nem szűnt. Mivel pedig ezen mi országunknak még a legelső fundátora is, a szent István király I-ső decretumának 4-dik részében, maga fiának a szent Imre herczegnek és következőképen minden magyar királyoknak kiadott parancsolatiban való sententiáját e következő szókkal jelentette ki: Ezekből pedig — t. i. a fejedelmekből, ország báróiból, hadi főrendekből s nemesekből — senkit szolgálatra ne kényszeríts, vagy szolgának ne nevezz sat. Ha szelid erkölcsű leszesz, királynak mondatol és a király fiának, és szeretetnű fogsz minden vitézlő rendektől; ha pedig haragos, kevély, irigy, és békétlen leszesz és a grófokon s fejedelmeken nyakaskodó, kétségkívül a vitézlő rendnek erőssége, a királyi méltóságnak megtompulására, s esőkönésére válik, és idegeneknek adják a te országodat! Mely sententiát a megholt Leopold császár is, az ország több úri rendének és státusoknak nyakokra ülésével és e szabad nemzetnek gyalázatos szolgálat és jobbágyi sors alá való hajtásával mint iga alá hajtattakon való bánásával, és minden Törvényeinek s szabadságinak kiforgatásával, magára hárította; Josephus is



nem királyi guberniumbeli, hanem valósággal tyrannusi successiót, minthogy nem választatott, hanem az atyjától erőszakosan elétaszíttatott, követelhet méltán magának. Minekokáért ezen mi mindnyájunk közönséges akaratjával végezett s megerősítettet artikulussunkkal, magunkat említett első József császár és őáltala az egész ausztriai ház, rajtunk követelt királyi engedelmességétől s tiszteletitől, és minden magának tulajdoníttatni kívánt jussától a magyar koronánkhoz, országunkhoz annak igazgatásához, most avagy jövőendőben, akármi módon való ragaszkodásától felszabadultaknak és megmenekedetteknek lenni végezvén, nyilvánmondván s declarálván: mindazoknak abrenunciálunk és ellene mondunk; és ekképen régi dicső szabadságunknak s legfelső törvényes jussunknak erejével, és authoritásával, mely mind isteni s mind emberi törvények szerént reánk szállott és származott, — senki arra bennünket nem kényszerítvén, sem abban ellent nem tartván, hanem teljes jókedvünkől és szabad akaratunkból hazánkban interregnumot lenni vallunk, tudniillik: országunkat király nélkül lenni jelentjük és hirdetjük. Declaráljuk azonkívül, és kiadjuk, hogy mindazokat az hazánk fiait publikus és nyilvánvaló ellenségünknek fogjuk tartani, valakik ezen artikulusoknak datumjától, avagy kiadásától fogva két hónapok elfolyása alatt confoederationunkban, vagy szövetségünkben béállani nem akarván, a megírt ausztriai háznak hűségében, engedelmességében akármi módon és akárhol megállapodnak és országunknak törvényesen tartozó egységére s hűségire vissza nem térnek; úgy hogy a megmondott idő eltelvén, azoknak minden javai, s jószági azonnal, mindjárt, közbenvetés nélkül, ezen artikulusunk erejével az ország fiskusára szálljanak örökösön, úgy azoknak tisztességek, méltóságok, szabadságok félben szakadtaknak és semmirevalóknak tartassanak. A szerént az egyházi rendek is mindnyájan, valakik ezen végezésünknek eleget tenni nem akarnának, jószágoknak avagy beneficiumoknak bírására érdemetleneknek, és nem méltóknak tartassanak, és minden political actívitás, vagy külső világi társaságbéli jóknak vélek közlése, s affélékben való avatkozások nélkül ellegyenek.

---



## VII.

### A SZATMÁRI BÉKEKÖTÉS.

II. Rákóczy Ferencz 1711 január 29-ikén ezeket írja Beresényinek: »Ha Károlyi Pálfit nem tartóztatta volna. csak legkissebb hírével is motusának: vége lett volna dolgainknak ezen sokféle rémülés között . . . úgy látom, hogy valóban kevés lesz. a ki a békességet quoquomodo ne amplectálja, avagy spe pacis evanescente, gratiára ne menne.« Rákóczy tehát hasznosnak vélte a Pálfi-val való alkudozást. de nem a császári tábornok ígéreteitől várta kívánságainak valósulását. 1711 február 18-ikán írja Károlynak: »In omni casu jobb s állandóbb békességet remélhetünk az moszkva intervenciója által. mintsem az Pálfi hitegetési után. — Melyre nézve csak megyek, — az mint mondtam — mert vett leveleimből azt collimálhatom. hogy Ilvóhoz <sup>1</sup> nem felettébb messze találom az Czárt. az kitül. Isten után. függ boldogságunknak minden reménsége . . . Így azért legdrágább kincsemet: édes hazámat, Munkácsomat és abban lévő másik mindenemet Kegyelmedre hagyom, s lelkire. hitre kötöm, bizom. — teljességesen elhíttván magammal az Kegyelmed resolútiójának állandóságát. az melyet minap újjobban is adott Munkácsom, hogy nemzete boldogulása nélkül nem békéllek. s egymást el nem hagyjuk; ennél is külömben nem enged békélleni confoederationális hitünk, az mely által mind lelkünket, mind maradékinkat sub nota

<sup>1</sup> Lemberg.

perditionis in Patriam kötöttük édes hazánknak. Vezérelje s kormányozza azért Kegd. hadakozását absentiámban mennél jobban lehet, az midőn én is minden bujdosás és nyomorúságok által üzni s keresni kívánom boldogulását, s hitemre mondom, hiszem is annak elérését, vagy legalább szemben lévén az Czárral: megírom valóságosan: mihez bizhassék Kegyelmed s közönségesen mindnyájan?« Márczius 14-ikén Sztare-Szelóról Rákóczy ezeket írja Károlynak: »Instructio gyanánt vehette Kegyelmed mindazokat, a melyeket ... leveleimben tudtára adtam vala, s informálhatta Sennyei úr is Kegyelmedet akkor vett közönséges resolutionkról, hogy tudniillik confoederationalis hitünk, — a melylyel mind lelkünket, mind maradékinkat sub nota perpetuae perduellionis in Patriam lekötöttük. — nem engedi, hogy törvényes szabadságunk felállítása nélkül letehessük fegyverünket; az mely nemcsak az jószágunk restitutiójában áll: de azoktól függ, az melyekre az Felséges Császárnak írott levelembe revocáltam vala magamat Kegyelmedre s Kegd előtt is elolvastam vala; s accedált ahhoz azólta az erdélyi fejedelemség dolga is: mivel hitemtül, — a mint Sennyei úr Kegyelmedet informálhatja, — fel nem szabadítottam. De, megvallom, tovább is mindazok elérésére kevés reménységet nyújt Locher lejövetele, nem látván: mi köze legyen az Bellicumnak az magyarországi békesség tractálásához? s nem is magyarázhatom különben, hanem, hogy egyedül csak, mint fegyverrel meggyőzötteknek, az Bellicum által offerálják az grátiát, s azon sententia meghallgatására híjták Kegyelmedet.« Mikes Mihálynak írja a fejedelem április 2-ikán: »A bécsi udvarnál való tractárul úgy legyen informálva Kegyelmetek, hogy abban legkisebb synceritást sem látunk: a ki azon igyekeztvén, hogy bennünket egymástól elszakaszson: nekünk ugyan minden jószágainknak restitutióját megígérte, — de kivált erdélyi Hiveinknek

tractája felől hallani sem akar: mindazáltal bizonyossak lehetnek, hogy mi sem a Confoederatiótól nem recedálunk, sem hittel megerősített fejedelemségünköt Kegyelmetek consensusa nélkül soha se nem abdicáljuk, sem másra nem transferáljuk.«

De Károlyi csak a békülésben látta a menekülés egyedüli útját s bizott Pálfiiban. »A Kegyelmed lelke adjon számot érette,« — írja neki Rákóczy április 9-ikén — »a melyet bizonyára nem Pálfi, se nem egy császár széki eleibe citálok én az egész magyar ontott és ontandó vérrel együtt. — de az eleibe, a ki előtt nincs titok: meg fogja az, tudom, bírálni mindazokat, a melyektől Kegyelmed magát a világ előtt kívánja immunisnak tartatni, mind azt: ki micsoda clausulákkal, reserváttakkal és restrictiókkal tette le és tartja a hitit? s hol volt az igaz confoederatio? s ki mivel tartozik avagy tartozott Istenének s urának? — mert mindezeknek nem találhat a világ bírót. Kinyilatkoztatik ott, ha a solennitas, pompa, és a diffidentiától való félelem tartóztat-é a békességtől, vagy az hamis hitnek elkerülése, és azon törvény- s igazságnak manutentiója, a melyet ellenségem kezében és rabságában lévén is, véremmel mertem kérni, manuteneálni, — nemhogy most, szabadságomban, ne merném!...« — (Thaly: Archivum Rákóczyanum I. oszt. III. k.) Károlyi nem állott egyedül. Sennyei István, a kire Rákóczy Munkács védelmét bízta, arra a kérdésre, hogy »vezérlő fejedelmünk nélkül, hozzá fogjunk-e a békesség tractájához, vagy a fegyverkezésnek tovább való folytatására resolváljuk magunkat? ... elménének és lelkének sok tusakodási között azon nyugodott meg, hogy nemcsak lehető, de szükséges is hozzá kezdenünk«. Okai a következők: »1. Ámbár a fejedelem bizonyos akadályi miatt ki nem jöhetne is, de az olyan akadályra nézve törvényeinknek s szabadságainknak visszaadatását

ezen alkalmatossággal, melyhez több időt alig reménylhetünk, siketségre nem vehetjük. 2. Meg sem bántjuk sem ő felségét, sem a confoederatiohoz való hitűnket; mert mind a fejedelem sokszori resolútiói, mind hites kötelessége, s nekünk is az öszveszövetkezésre letett hitűnk a szabadság keresésének kimunkálkodására nem csak hatalmat ad, sőt arra szorosan kötelez is. 3. Meglehet, jó is leszén, a fejedelem jelenléte nélkül is ezen mostani tractát elkezdni, mert akármely országban, a népek között, ha az előljáró fejek helyes akadályokra nézve elmaradnak, az egész nép nevével és személyében a közönséges csendesség megszerzésében a jelenlévők végeznek, s végezni tartoznak is, kiváltképen ilyen végső szerencséltesben. 4. Mostan módunk és időnk lévén, nemzetünk közjavanak kimunkálkodására, ha elmulatnánk, következő romlásáról és veszedelméről méltán megfeddethetnénk, sőt magától is vezérlő fejedelmünktől elhittem magammal, nem azért, hogy abban munkálkodunk, hanem hogy azt elmulattuk, neheztelést vennénk magunkra. 5. A külső segítség reménysége sem halaszthatja el ezen mostani békességnak végezését, mert azok nem csak bizonytalanok, de ha minden kétségen kívül valók volnának is, az ő győzedelmök igen kétséges, sőt ha azokat bizonyosan tudnánk is, de ha törvényeink és szabadságink mostanában úgyis megadatnak, minémű lelki esmérettel és mi okra nézve kellene fegyverhez kapunk? meg nem foghatom.« Sennyei ez írásbeli nyilatkozata április 22-ikéről van keltezve. Az erdélyi és magyarországi rendek szathmári gyűlésén április 28-ikán Károlyi azt kérdezte, hogy a »pacificatio punctumai szerint kívánják és akarják-e venni a felséges császár gratiáját? Melyre egyenlő szabad szóval mind a két országbeli rendek felkiáltottak: hogy igen is, az ő felsége gratiáját alázatosan veszik, és aszerint magokat az ő felsége hívségére adják.



Továbbá azon generalis praeses úr megint kérdést tett, hogy a kik ezen ő felsége amnestiális gratiáját venni nem akarnák, és Isten után ezen már annyira elővitt jót és békességet titkon vagy nyilván háborgatni akarnák, az olyanokkal mint kellessék cselekedni? Melyre újra egy szóval felkiáltottak; hogy azok számkivetettek légyenek» (Pulay János: A szatmári békesség. Szalay: Magyar Történelmi Emlékek V. k.). A szatmári béke hosszú időre befejezte az alkotmányért vívott küzdelmeket s alapja lett az új rendnek. A béke okiratát az egykorú hivatalos nyomtatvány után közöljük:

Nos Eleonora Magdalena Theresia Dei gratia Romanorum Imperatrix, vidua et coronata Hung. Dalm. Croat. Slav. Regina, utpote serenissimi ac potentissimi principis ac domini Caroli III. Dei gratia Hispaniarum, Indiarumque, nec non Hungariae, Bohemiae, Dalm. Croat. Slav. regis etc. Regis, Filii nostri dilectissimi, nunc unici Mater et Regnorum ejusdem pro tempore Rectrix. Notum facimus universis et singulis, signanter autem Fidelibus Nostris Reverendis, Honorabilibus, Spectabilibus ac Magnificis, Magnificis item Egregiis et Nobilibus, nec non Prudentibus et Circumspectis Supremis et Vice-Comitibus, Judicibus Nobilium. et Juratis Assessoribus, ac totis demum Universitatibus Dominorum Praelatorum, Baronum, Magnatum et Nobilium praefati Regni Hungariae, et partium eidem annectarum quorumvis Comitatum, non secus Liberarum ac Regiarum Civitatum. Privilegiatorum item Oppidorum, Villarum, Possessionumque Magistris Civium, judicibus, senatoribus et juratis civibus, ac inferioris etiam cujuscunque Conditionis hominibus, in praenotato Regno Hungariae, Agentibus . . . Quod posteaquam his recenter transactis temporibus, sacr. quondam Princeps et dom. Josephus gloriosae memoriae Romanorum Imperator, ac Germaniae, Hungariae . . . rex, filius noster gloriosae reminiscentiae desideratissimus pro ingenita sua clementia . . . fideli nostro nobis sincere dilecto, spectabili ac magnifico comiti Joanni Pálffy ab Erdőd, praefatorum regnorum Dalm., Croat., Slav. Bano, Campi mareschallo . . . nec non Carolo Locher de Lindenheimb, C. R. Consilii Aulae Bellici Consiliario, pro reducenda stabiliendaque . . . dicti regni



Hungariae Transilvaniaeque quiete et tranquillitate cum illustri Francisco, alterius condam Francisci Rákóczy principis filio, ejusdemque hactenus asseclis universis, et quibusvis Hungariae et Transilvaniae Regnicolis conveniendi, et omnimodam transigendi dedisset, clementerque impertitus fuisset potestatis facultatem, speciali eatenus emanato, iisdemque in originali remonstratō. et in genuinis Paribus Communicato benigno mandato firmatam; vigore cujus memoratus Comes Joannes Pálffy, praehabitis ad invicem diversis, mutuisque colloquiis et Tractatibus tandem ad certa Conventionis Puncta ab utrinque condescendissent...

Et licet medio tempore, dum haec agerentur, altetitulum Sacratissimum olim Principem Dominum *Josephum* Romanorum Imperatorem et Germaniae... de hac mortali vita ad beatae, et sempiternae immortalitatis securam quietem transire contigisset; quia tamen Divina Providentia, Serenissimum et Potentissimum Principem Dominum *Carolum* Tertium, Hispaniarum et Indiarum Regem, praelibati Domini condam *Josephi*... Fratrem et... Leopoldi Consortis Nostri... Filium Nostrum... haereditarium videlicet et immediatum Sacrae Regni Hungariae Coronae, Regnorumque eidem subjectorum successorem clementissime reservavit. Cujus moderna in absentia, usquedum Deo propitio, propria sua in Persona adesse... praedeclaratas benignas Caesareo-Regias memorato Comiti Joanni Pálffy praemissum in finem Clementissime elargitas Plenipotenciales... approbavimus... Hinc praefatus Comes Joannes Pálffy, praeattacta praevis jam Divino favente Numine initae, et sub dato Szathmarini die vigesima nona recenter elapsi mensis Aprilis anni modo currentis infra-scripti conclusae conventionis puncta, nobis pro benigna Ratificatione etiam nostra humillime submitit. Quae nos clementer perpendentes, et altiori mente suscipientes... emananda esse duximus... usquedum per Summefatum S. Pr. D. *Carolum* Tertium... de plenitudine Regiae suae Authoritatis... ratihabean-tur... superinde universos et singulos, quos supra firmiter assecurantes, ac id ipsum Nos omnino effectuaturos, in verbo nostro Reginali et fide publica spondentes et promittentes. Ac proinde Primo, Memorato illustri Francisco Rákóczy vigore praemissae caes. regiaeque Plenipotentiae, per nos quoque, ut praeattactum est, benigne ratificatae et confirmatae, gratiam vitae et universorum bonorum mobilium et immobilium, exceptis iis, quae ad praesidia

pertinent in regno Hungariae partibusque eidem adnexis, ac alibi etiam ubicunque existentium, cum secura permansione in regno, una cum suis domesticis, servis seu familiaribus impertitur. Ad cujus determinationem, si idem hanc gratiam complecti, sed juramenti fidelitatis praestationem differre velit, terminus trium septimanarum ab emanatione praefatae conventionis computandarum conceditur; ita tamen, ut in casu differendi secundum subnexam formulam juramenti, interim fortalitia, sub potestate prae manibusque suis existentia, in statu, quo modo sunt, praesidiis regiis illuc inducendis, bona fide tradantur; aut strictis mandatis tradenda, ipsis commendantibus imponatur, et una etiam omnis militia praesidiaria Rakoczyana exauctoretur, et dimittatur. Dum e contra benigne promittimus: praesidia regia in proventibus, et bonis Rakoczyanis, qua domino terrestri, jam ante hos motus propriis, nullum factura praejudicium, vel damnum, nostrisque seu regiis alenda stipendiis. Haec vero omnia intra praespecificatum temporis terminum explenda, et exequenda. Si porro istis probe peractis memorato illustri Francisco Rákóczy, permansio libera in regno displiceret, relinquitur ipsius arbitrio, eandem etiam sub praestito superius attacto homagio in Polonia habere, ubi citra laesionem homagialis obligationis erga nos, et filium nostrum serenissimum dominum Carolum regem Hungariae sese continebit. Filiique ejusdem supra memoratis conditionibus rite ac fideliter executioni mandatis per nos omnino extradabuntur et restituentur.

*Secundo.* Universis tam superioris, quam inferioris ordinis et conditionis, seu ecclesiasticis, seu politicis, aut etiam militaribus Rakoczyanis Asseclis Hungaris pariter ac Transilvanis omnium trium nationum, qui modo in regno, vel penes illustrem Franciscum Rákóczy actu sunt, etiam si qui eorum de se reversales quaspiam, cuiquam antecederet dedissent, similiter intra saepius memoratum terminum, vitae et universorum bonorum gratiam amnestialem pariter clementer impertimur, et in signum uberioris clementiae et benignitatis, iisdem quoque, qui ante modernam conventionem ad debitam sacro regio diademati fidelitatem, sola vitae duntaxat gratia ipsis appromissa, quandocunque rediissent fidelitatisque homagium deposuissent, quamvis per conventionis puncta exclusi fuissent, parem nihilominus bonorum gratiam tenore praesentium concedimus. Accorda nihilominus, si quae inter ejusmodi reduces, aut quempiam eorundem cum fisco regio inter-

cessisset, in suo statu permanente, bonorum vero talium quoque restitutio hic intelligenda venit; quae fors uno, vel altero titulo ac jure cuiuspiam collata, sive divendita, vel inscripta, et jam per alios possessa actu sunt; ita videlicet, ut illa quoque sine tamen fructibus medio tempore perceptis penes benigna mandata nostra, ad officiales fiscales, vel camerales generaliter in singulos comitatus, sed et lib. regiasque civitates immediate exaranda, simpliciter et absque ulteriori mora ac delatione occupari queant; meliorationibus tamen, si quas moderni possessores, sive in reparationem aedificiorum sive oeconomiae promotionem impendissent, legaliter edocendis, praevie pro aequitate refusus; nec metus ullus alicui superesse debet, de quapiam commissione, aut alia quavis methodo inquisitione, respectu bonorum, per modernam amnestialem gratiam restituendorum in futurum instituenda; amnistialis siquidem gratia, omnes similes modos et pacificae possessionis impedimenta tollit et excludit, dum reginali fide, sinceram appromittimus bonorum restitutionem. Similiter benigne annuimus, ne quis possessorum, ubi rusticus solvendae contributioni par non erit, amissione bonorum mulctetur. Depositio etiam armorum non eo sensu intelligi debet, quasi non liceat alicui arma gestare, verum omnem hostilitatem cessare debere. Licebit igitur Magnatibus, et nobilibus, eorumque servitoribus iuxta antiquum, receptumque morem nobilitatis, in suis praerogativis cum gestatione armorum (nullo tamen modo ad offendendum parato) libere uti, ac incedere. Si porro aliquis non obstante hac amnistiali gratia publicae seu privatae regiae, vel legalis etiam vindictae successu temporis desumendae timorem obtenderet; regiae benignitati, et fidei publicae non levis per hoc injuria inferretur: cujus paterna charitas et justitia, abolito integre omni anteriori reatu, hanc amplius resumendam non patitur. Militibus demum inferioris ordinis, eandem amnistialem gratiam similiter benigne elargimur, neque ulli eorum vis inferretur ut servitia caes. regia militaria, sepositis jam ad quietem eorum armis et animis accipere cogatur, solum ut praestito fidelitatis juramento, ad suas aedes discedant, ibique oeconomiam colant, et quiete se se contineant. Militibus vero exterarum nationum, ut pote: Germanis, Gallis, Svevis, Italis, aliisque liber conceditur passus ad suos redeundi, exceptis illis, qui ex regiminibus caes. regis profugissent; quibus tamen poena, quam propter desertionem regiminum meruissent, remittitur.

Caeteroquin tales ad suas legiones redire, et restitui debent. Si autem unus vel alius exterorum in servitio exiguae considerationis apud aliquem magnatum foret, dummodo non sint militiae caes. regii adscripti, quin ibidem permanere queant. nihil dubitandum. Si qui porro ignobilioris sortis pro libertinis quacunq̃ue ex ratione hactenus agniti sunt, in posterum etiam pro talibus habeantur, citra tamen praejudicium dominorum terrestrium.

*Tertio.* In religionis negotio, receptas regni constitutiones manutenebimus, nec non exercitium ejusdem, secundum easdem leges, et constitutiones, ac articulos regni tam in Hungaria, quam in Transilvania cum beneficiis eorum de jure spectantibus clementer concedimus, nemini praeclusa via apud nos, et regiam majestatem, vel coram diaeta ratione gravaminum se se insinuandi.

*Quarto.* Ut his motibus demortuorum orphanī quoque et viduae (erga quas ex innata clementia speciali reflexione ducimur) nec non alii legitimi successores, benignitate nostra gloriari queant, cum alias etiam amnistialis gratia, ex mero duntaxat regiae clementiae sinu proficiscatur, universa quoque sub his motibus demortuorum, eorumque viduarum, ac orphanorum, et legitimorum successorum bona, sive alicui collata, distracta vel divendita essent, in conformitate puncto secundo de restitutione bonorum uberius expressata, remittenda, et resignanda clementer annuimus; prout et universis orphanis, (qui sive pueri. sive puellae, vel jam matrimonio locatae in partibus Rakoczyanis acta sunt.) nec non aliis quoque ibidem existentibus legitimis successoribus. parem amnistialem clementiam, et integrum jus, ac bonorum successionem clementer impertimur.

Hoc tamen per expressum declarato, ne moderna haec regia munificentia et gratia, ullo unquam tempore, in aliquam consequentiam et exemplum trahatur.

*Quinto.* Qui porro regno exierunt, ac in conterminas. aut remotiores se se contulerunt provincias, ob praegnantia autem et legitima impedimenta, vel manifesta vitae pericula, ad praescriptum terminum non redire potuerunt, si absentiam suam ex praedictis rationibus causatam legitime docuerint; ac superinde apud aulam nostram regiam, vel generalem plenipotentiarium, quam primum fieri poterit, se se insinuaverint, illis secundum cognitionem aequitatis gratiam amnistialem puncto secundo caeteris concessam aequè benigne elargiemur. — Quam ad eos quoque exten-



dendam, ac iis etiam suffragaturam volumus, qui qualitercunque et quacunque ex ratione extra regnum occuparentur, dum et quando intra terminum, distantiae loci commensurandum competenter se se insinuaverint. Illis autem, qui superiorum annorum motibus implicati fuerant, adhuc superstitionibus (salvo pacis Carolicensis articulo 10.) gratiam vitae clementer concedimus.<sup>2</sup> Ratione eorum autem, qui in Moldaviam et Valachiam se se recepissent, et adhuc de facto ibidem commorantur, ne ii in Hungariam magnis sumptibus, et molestiis venire cogerentur, benigne commisimus generali in Transylvania commendanti comiti a Steinvillle, ut eosdem, ubi se se sub competenti termino, coram eodem generale insinuaverint, sicut in Hungaria, ita etiam ibidem gratiam vitae, et universorum bonorum ipso facto obtenturos recipiat. Hac addita declaratione, quod intervenientibus ne fors aliquibus impedimentis quae reditum eorundem in patriam morarentur, ipsis de sufficienti etiam redeundi remedio et securitate provideat. Quo magis autem hoc conventionis opus etiam in Transylvania, secundum benignam intentionem nostram, eo ordine et norma, quo in Hungaria procedat et componatur; huiusmodi conventionis actorum originalia dicto generali comiti a Steinvillle, pro directione jam transmissa, et communicata sunt. Dignitates magnatum et nobilium regni Hungariae, prout et Transylvaniae, quibus ante hos belli motus fruebantur, hic non comprehendantur, cum inter bona non sint censendae, non tamen ob id praecluso, ad augustam aulam nostram supplicationis recursu, aut praescissa omni eatenus spe; cumque in conservatione iurium, et manutentione principatus Transylvaniae libertatum, cujuscunque nationis incolarum, erga regiam clementiam nullatenus dubitandum sit, ejusdem secundum antiquas regni consvetudines, leges, constitutionesque approbatas, ordinationem et restaurationem benigne appromittimus. Jazygum, Cumanorum, Hajdonicalium item oppidorum privilegia, secundum conformitatem legum Regni, in futura regni diaeta considerabuntur et tractabuntur, ac determinabuntur.

*Sexto.* Amnystialis hujus gratiae cujuscunque sortis bello

<sup>2</sup> A 10. cikk azokról szól, a kik a Thököly-féle mozgalmak alatt Törökországba bujdostak. Róluk ez a cikk úgy intézkedik, hogy távol lakjanak a határtól s török alattvalók maradjanak, ha visszatérnek, a császár nem ad nekik menedéket, »quin immo deprehensi ottomanicis confiniorum gubernatoribus extradantur.«



captos nationales participes clementer reddimus; deposito tamen praevie homagialis fidelitatis juramento.

*Septimo.* Damna a tempore inchoationis modernae armorum suspensionis cuiusvis illata, comperta rei veritate, ab utrinque bonificari debeant.

*Octavo.* Ad tollendum scrupulum, aut quamvis diffidentiam, clementissime resoluta haec vitae et bonorum amnistialis gratia generalis, praesenti solenni instrumento inserta, ad omnes comitatus regni, sicque ad universos magnates, nobiles, cives, libertinos, milites et rusticos, et cuiusvis demum conditionis, ac ordinis Hungaros pariter et Transilvanos trium nationum, secundum conditiones superius praescriptas extenso, pro certiori omnium consolatione benigne per nos confirmatur.

*Nono.* Regni Hungariae et Transilvaniae juribus, libertatibus et immunitatibus inviolate et sancte conservatis nullatenus admittimus, ut contra hanc amnistialem gratiam novis contentionibus et litigiis ansa vel causa praebeatur, aut cuilibet quempiam molestiis impetendi, lacescendique modus, aut ratio subministretur, praeterquam servitores regiae majestatis, aliorumque dominorum, et nobilium, ante modernos motus ad dandas rationes obligati; qui hinc excepti dandis omnino rationibus obstricti manebunt. Imo vigore hujus clementissimae amnistialis gratiae generalis, ne quis se invicem scommatibus, jurgiis, et altercationibus proscindat, sub gravi animadversione, et serio inhibemus; unde generalibus praefectis, locorumque commendantibus nec non supremis et vice comitibus, iudicibus nobilium, ac Magistratibus civium, districtim demandamus, ut pro contravenientium per competentem eorum instantiam coercionem severa adhibeatur, administreturque justitia.

*Decimo.* Salva manebit facultas in futura regni diaeta, caetera gravamina non modo proponendi, sed et quae pro salute et honore gentis e re visa fuerint, liberis votis, cum debita reverentia, legaliter clementiam regiam implorandi, ut sane nullus dubitare debeat, regiam Majestatem in conservatione legum praedicti regni Hungariae et Transilvaniae, ac adhibendis ad regni officia indigenis, toti orbi christiano testatum reddere velle, quod in paterno erga Hungariae regnum, et Transilvaniae principatum affectu, ab eadem regia majestate nihil magis desiderari valeat. Prout et eadem summe desiderat, et benigne confidit, ne gens hungara et cujuscunque nationis transilvanica juribus suis innixa, ulli gentium fide

in regem cedat. — Postremo et pro coronide, universis et singulis superius memoratis cujuscunque status, superiorisque et inferioris ordinis personis, qui haecenus partibus Rakoczyanis addicti fuerunt, amnistialem gratiam, quoad vitam et bona sub praefatis nihilominus conditionibus, benigne concedimus, et confirmamus.

Et si dictus illustris Franciscus Rákóczy ad praefixum terminum non compareat, proindeque praefatam ne fors amnistialem gratiam amplecti omnino recusaverit aut juramentum homagiale secundum propositam formulam per procuratorem sufficienti plenipotencia instructum, deponere noluerit; eo non obstante benigne confidimus, quod universi et singuli, ante hac partibus Rakoczyanis addicti, iisdemque renuntiantes in debita regiae majestatis fidelitate permanentes, securitati patriae quovismodo prospicere, et quibusvis Rakoczyanis, aliisque machinationibus nullum ulterius locum dare, sed omnia ea rite observare velint, ad quae homagialis eorum obligatio ipsos secundum jura, et leges patriae obligat et obstringit. Si vero mentionatus illustris Franciscus Rákóczy, praegnantibus causis impeditus, dictum juramentum in praesentia praestare et conditionibus ab eo exequendis praesens esse nequiret, eidem demum benigne indulgemus idem juramentum per plenipotentiarium in animam suam deferre et gratiam amnistialem amplecti, datisque veris et sinceris mandatis, traditionem fortalitorum ordinare et disponere. Insuper clementer annuimus, ut in casu, quo praefatus Franciscus Rákóczy, circa postulatam, Fortalitorum Traditionem et militiae dimissionem praestitis modo ac sine mora praestandis, juramenti fidelitatis depositionem secundum praescriptam formulam, ad terminum duarum vel forte trium septimanarum differre vellet, illud etiam ipsi concessum sit. Cui etiam tam ad redeundum, sub verbo regio plenaria, securitas patebit. Quae praecensita conventa puncta, singulari homagialis submissionis declaratione firmata, et tandem ab utrinque propriis singulorum syngraphis et sigillis corroborata fuerunt. Quorum subscriptiones sequuntur in hunc modum. S. C. R. et Ap. Mtis. consiliarius intimus, camerarius, banus Croatiae . . . et per r. Hungariae plenipotentiarium, commendans generalis Comes Ioannes Pálffy, Carolus Locher de Lindenheimb. Ex parte Hungarorum Alexander Károlyi, Nicolaus Perényi . . . Ex partibus Trans Danubianis Dániel Rátki, Ioannes Beleznai . . . Ex parte Transilvanorum Barcsay Miklós, Michael Teleky . . . Deputati hucusque Transilva-

norum Rakoczyo, adhaerentium plenipotentiarii; Stephanus Daniel deputatus eorum, qui in Transilvania, Moldavia et Transalpina commorarentur. Ex parte Cottus Maramarosiensis plenipotentiarii Ladislaus Sztojka, Daniel Ajtai. Ex parte militiae antehac Rakoczyanae Transilvanicae: Gabr. Haller, Daniel Josika, . . . Ex parte interessatorum regni Hungariae oppidorum et liberarum regiarumque civitatum: Stephanus Hunyady iudex r. ac l. civitatis N.-Bányaensis, Georgius Szász m. p. iudex Felső-Bányaensis. Nomina autem ceterorum universorum et singulorum, qui in hoc concursu actis et conclusionibus hisce praesentes fuerunt, homagiaeque deposuerunt extradata per Danielem Bulyovszky, ex parte Hungarorum notarium, Georgium Pongratz, ex parte Transilvanorum notarium. Formula praestiti iuramenti tenoris est subsequentis: »Ego N. juro per Deum vivum omnipotentem coeli terraeque creatorem. Postquam ss. regiaeque majestas, ex superabundanti clementia, amnystialem vitae et bonorum gratiam vi plenipotentiae illustrissimo ac excellentissimo comiti domino Ioanni Pálffy ab Erdőd, ejusdem generali campi marschallo, per r. Hungariae supremo armorum praefecto, Croatiae bano, cataphractorum tribuno, concessae per jamdudum emanatas et publicatas declarationes, propter hosce praeteritos motus largita, et impertita sit, nec non regni Hungariae et Transilvaniae jura, leges ac libertates, tam in politicis et provincialibus, quam et ecclesiasticis receptarum religionum negotiis per se, suosque successores sancte conservanda promiserit, imo suam confirmationalem quoque ratificationem obtulerit: me proinde imposterum et semper, usque ad ultimum vitae spiritum, eidem ssae. c. regiaeque majestati, ejusdemque in regno legitimo successori futurum fore fidum ac fidelem, nec quidquam contra debitum homagialis vinculi obligamen directe, vel indirecte, alieno vel proprio motu, et conatu in contrarium commissurum, sed ea omnia rite, ac probe acturum, et praestiturum, re et opere, quae homagiali devotioni, obedientiae et servitio agenda et praestanda incumbunt, et incumbent. Ita juro, spondeo. et me sancta, et inviolabili fide obligo, per sacrosancta evangelia, uti me Deus trinus et unus adjuvet.«

Nos itaque pientissimarum et salutarium praelibati condami filii nostri gloriosae memoriae Iosephi Cao regiarum in reducenda regni Hungariae et principatus Transilvaniae, quiete, et tranquillitate intentionum, seriaeque voluntatis, ac superinde elar-

gitae plenipotentiae, per nos quoque uti praetactum est, ex post ratihabitae, et confirmatae, condigna habita reflexione, ac universorum et quorumlibet, sive occasione modernae conventionis nunc et de facto, sive ad terminum ibidem praefixum, vel ante hac etiam quandocunque ad fidelitatem legitimo regi, ejusque sacro diademati debitum reversorum, et praestitis ut supra declaratum est, praestandis reditorum, humillima submissione, ac per juramenti depositionem, renovata homagiali obligatione benigne perpensis, pro peculiari etiam nostro, quo erga praefatum regnum Hungariae et principatum Transilvaniae, ducimur affectu, praedecarata universa et quaelibet praenotatae conventionis, et conclusionis puncta, iisdemque hisce comprehensa singula membra, clausulas et articulos praevio modo jam in forma, solennis et benignae annuentiae concessionis, ratihabitionisque, et confirmationis nostrae emanatos, adeoque generalem amnistialem gratiam, pro universis et singulis praefati regni Hungariae, Partium, principatusque Transilvaniae, cujusvis status et ordinis regnicolis, superioris item aequae ac inferioris conditionis, militibus, nationibus, incolis imo et ipsis rusticis percepto eatenus etiam Consilii Hungarici voto et opinione, non solum benigne acceptamus, approbamus et ratificamus, verum etiam universos et singulos, quos supra in verbo nostro reginali et rectrici autoritate, ac bona fide publica assecuramus, quod praenotatos omnes et singulos articulos, in omnibus eorum punctis et clausulis tam nos ipsae sancte et inviolabiliter observabimus, quam etiam per alios quosvis quorum interest, vel intererit, cujuscunque status, et conditionis sint, observari faciemus. Ac in super eodem in verbo nostro et fide publica spondemus, et appromittimus, praemissa omnia summe fatum serenissimum ac potentissimum principem dominum Carolum IIIum, regem catholicum et apostolicum, filium nostrum dilectissimum, ut primum fieri poterit, regia sua autoritate et potestatis plenitudine, denuo, iterumque, ratihabitum et confirmatum, ac etiam sancte et inviolabiliter observatum, et observari facturum. Harum nostrarum manus Nostrae subscriptione, et Reginali, Rectricisque Sigilli Appressione munitarum vigore et testimonio literarum mediante. Datum in Civitate Vienna Austriae die 26-a mensis Mai Anno Di. 1711. Eleonora Magdalena Theresia. Illésházy, Hunyady.

III. Károly megerősítése 1712. márczius 30-ikán kelt.



## VIII.

### HORVÁTORSZÁGI STATUTUMOK.

A bécsi béke Szlavóniát, Horvátországot és Dalmátiát Magyarország csatolt részeinek (*partes annexae*) nevezi a régebbi »*partes subjectae*« helyett. Ez az elnevezés váltakozik a magyar törvényekben a »*regna Dalmatiae, Croatiae et Slavoniae*« elnevezéssel. A magyar törvények elismerik e tartományok bizonyos fokú önállóságát. A csatolt részeknek tartományi gyűlése, az úgynevezett *Congregatio generalis Statuum et Ordinum regnorum Croatiae, Slavoniae et Dalmatiae* a magyar országgyűléstől függetlenül határozott a közigazgatás egyes kérdéseiről. A gyűlésen alkotott cikkeket a király szentesítette. E cikkek azonban mégis csak statutumok, mint a vármegyék, vagy városok statutumai. Megvan bennök a statutumoknak az a jellemző vonása, hogy, bár különös helyi érvényű állapotokat teremtenek, nem ellenkeznek a magyar országgyűlés törvényeivel. Eltérhetnek azoktól, mint például a XVII. században a horvát vallási törvények eltérnek az ország törvényeitől, de mégsem ellenkeznek velök, mert a magyar országgyűlés elismerte az eltérés jogosságát Horvátország területére nézve.<sup>1</sup>

<sup>1</sup> V. ö. ezzel a Hármaskönyvet, III. 2. (fönnebb 370. l.) és az 1715 120. törvénycikket, mely így szól: *Quum occasione confirmationis, et observationis statutorum municipalium praefatorum regnorum (Croatiae et Slavoniae), sub decursu praesentis diaetae plures et variae subortae*



Szegedi János (*Tripartitum Juris Hungarici Tyrocinum*) és Kukuljevics (Jura Regni Croatiae . . . P. II.), kiadták a horvát tartománygyűlések XVII. századbeli czikkeit. E két kiadás alapján közlünk itt néhány czikket:

Articuli Statuum et ordinum Croatiae et Slavoniae Regnorum ab A. 1609. adusque 1635. in diversis eorum Congregationibus Generalibus conclusi. A Ferd. II. Regi ac Imp. felic. record. Viennae die 8. Mens. Augusti, A. D. 1636. confirmati.

### *Articulus I.*

Praeterea iidem Status et ordines, unanimi voto et consensu priores Articulos, de non admittenda libertate Exercitiorum in hoc Regno alienae Religionis, confirmant; et si quispiam Praedicatorum haereticorum, sive spontanee, seu ope cujuspian in hoc Regnum venerit et Zizania seminaverit, praedicatorem liceat unicuique capere, captumque ad Dnum Banum, vel Episcopum Dioecesis deducere: Introductores vero talium et transgressores hujusmodi conclusionis publicae, puniantur poena in Tripartito contenta.

### *Articulus IV.*

Quod vero ad fixos et Indigenas malefactores, Nobiles possessionatos et ignobiles, attinet, utpote fures, praedones, homicidas, raptores, publice audentes minari neces, verberatores et oppressores Nobilitatis, combustores et similia enormium facinorum patratores; item intoxicatores, meretrices, adulteros et strigas, eorumque receptatores, conservatores et fautores: Domini Vice-Banus et Vice-

fuissent quaestiones; S. majestatis R. atque communi SS. et OO. voto decisum est, ut I. statuta eorundem municipalia, regia auctoritate specificè confirmata, in nullam amplius de sui validitate veniant quaestionem. II. Pariformiter etiam per art. 66. anni 1681. generice confirmata,<sup>1</sup> salvo dumtaxat privati cujuspian ex eorum aliquo gravati ad R. majestatem recursu, itidem pro validis et firmis habeantur. III. Quae neutro modo praedeclarato hactenus firmata fuissent; dispositio tamen eorum adhuc duraret et pro futuro obligare posset; ea et talia infra anni unius spatium suae majestati c. regiae producenda, examini et confirmationi vel reprobationi regiae subiciantur.

<sup>1</sup> Az idézett czikk így végződik: Quae regna (Croat. et Sci.) ut in suis juribus, privilegiis, statutis, articulis et consuetudinibus, quae hoc loci renovantur et confirmantur, conserventur, conclusum est.

Comes Varasdiensis eos ex Officio citent et juridice convictos, juxta Articulos Regni, brevi Juris processu, poena condigna puniant. Vagabundi autem et impossessionati Nobiles, similis criminis rei, per eosdem capiantur, itidemque poena condigna puniantur. Et singulis annis faciant inquisitiones, de hujusmodi malefactoribus, Domini Vice-Banus et Vice-Comes Varasdiensis. Qui autem juridice jam proscripti, et convicti sunt, eosdem etiam iidem persequantur et capiant, debita poena afficiendos.

#### *Articulus VI.*

Confirmatur Articulus, de locis depositionum editus, ita ut quicumque extra loca depositionum mel et porcos Majales extra Regnum educens repertus fuerit, privetur eisdem, per quoscumque privari poterit. Quodsi tamen aliquis Regnicolarum cum extraneo aliquo Mercatore convenerit et in loco depositionis sese praesentaverit, liceat praescriptas res venales extra Regnum educere, ita tamen, ut post praesentationem in loco depositionis rerum venalium, Suae Majestati Tricesimam et tributum telonii Dominis terrestribus, emptor solvere teneatur.

#### *Articulus XI.*

Statutum insuper est, ut Vice-Comites, et Judices Nobilium penes querelas procedere, executionesque peragere valeant, ante terminum Diaetae in Regalibus Suae Majestatis specificatum. Exceptis tamen quindecim diebus ejusmodi Diaetam immediate praecedentibus.

#### *Articulus XVI.*

Zingari, prout hactenus, sic nunc quoque proscribantur.

#### *Articulus XXI.*

Statutum insuper est: Ex quo nulla legitima de causa plurimi Magnatum, qui majorem partem Regni possident, fructusque et utilitates ejusdem percipiunt, et pro communi permansione in medium consulere deberent, se se a Congregationibus Regni abstrahant; ut in posterum quicumque Magnatum hujusce Regni, sine justa et rationabili excusatione sese a praemissa Generali Congregatione Regni absentaverit, extunc ipso facto in byrsagio centum florenorum Hungaricalium convictus sit: quos Dominus Banus pro tempore constitutus, in duabus sibi, in tertia vero partibus Proto-Notario Regni, pro labore cedentibus, per se, vel medio

ejusdem Proto-Notarii, ex bonis mobilibus et immobilibus, hujusmodi sese absentantis Magnatis, vigore duntaxat praesentis Articuli. quibusvis Iuridicis remediis obstare non valentibus, exequi possit, ac teneatur.

### *Articulus XXIII.*

Contingere consuevit, ut nonnulli Regnicolae, non curato Salvo Conductu, Diaetas Regni publicas inturbare, invicem sese verbis inhonestis afficere, vituperare et minari, publice se ad duellum provocare non vereantur. Ideo statutum est, ut nullus Dominorum aut Nobilium ad publicas Regni congregationes armatus, sub amissione eorundem armorum ingredi praesumat. In violatores autem salvi Conductus posthac juxta leges patrias animadvertatur.

### *Articulus XXV.*

Statutum insuper est, ut a modo deinceps futuris semper temporibus, venditio et forizatio, quarumcunque rerum venalium (demptis comestilibus, pane videlicet, obsonio, vino et fructibus arborum, quae peractis Divinis, vendi poterunt) diebus Dominicis ubique interdicta sit et habeatur, sub amissione rerum venalium. in facie tamen fori, et non alibi per Dominos terrestres, vel iisdem negligentibus, per quosvis alios accipiendarum. Celebrationibus autem Nundinarum majorum, suis diebus salvis permanentibus. Contra contumaces Reverendissimus Dominus Praelatus Zagabiensis censuris Ecclesiasticis utatur. Parochi vero, sese tempori, et populi necessitatibus ita conforment, ut divina usque ad decimam antemeridianam horam peragere, et perficere possint.

### *Articulus XXVII.*

Quia cum gravi animi eorum dolore intelligunt Regnicolae, plurima Parochialium et Filialium Ecclesiarum Bona ac redditus, quae et quos pietas Christi fidelium Deo antea dicaverat, per nonnullos Regnicolas occupata, et usurpatos esse: Ideo unanimi consensu statuunt, ut Vice-Comites Comitatum hujus Regni, quilibet in suo Processu, habeant vigore hujus Constitutionis plenariam auctoritatem, ad instantiam Parochi vel Archi-Diaconi, vel vero Dni Eppli, facta in facie loci inquisitione, et partibus interessatis de termino tali et inquisitione instituenda certificatis, illico et sine omni ulteriori Processu Iuridico, Bona, seu redditus ejusmodi ab A. D. 1592. occupata, et res usurpatas, comperta mera rei

veritate, ex inquisitione, vel aliis ex Privilegiis, seu Instrumentis aliis literalibus, Ecclesiis talibus statim et de facto exequendi et restituendi, omnibus Iuridicis remediis praeclusis, praeter unicam Appellationem, qua uti extra Dominium licebit. Per Ecclesias vero Parochiales, non intelligantur Ecclesiae Cathedrales, Abbatiarum et Praepositarum. Et Bona Ecclesiarum ante praedictum 1592. Annum occupata, ad ordinarium Iuris Processum remittuntur.

### *Articuli Statuum et Ordinum.*

Croatiae et Sclavoniae Regnorum, in diversis eorum Congregationibus Generalibus conclusi et a Leopoldo I. Imp. confirmati.

#### *Articulus I. Anni 1643.*

Quoniam Vice-Comes et Iudices Nobilium Comitatum in faciendis contra malefactores inquisitionibus, minus diligentes sese frequentius exhibuerint, statutum est, ut iidem Vice-Comites et Iudices Nobilium, deinceps Articulum 4-tum horum Regnorum superinde editum et per suam S. M. in A. D. 1635. confirmatum, perquam diligenter observent. In capiendis vero ex mandato Dni Comitis Bani, aut etiam in certis casibus Vice-Comitum, malefactoribus, penes Iudices Nobilium, Nobiles unius Sessionis sub poena flor. 12., irremissibiliter exigenda, assurgere et proficisci teneantur et sint obligati.

#### *Articulus III. Anni 1644.*

De inductione et eductione Militum, renovantur articuli superinde conditi, et ut inposterum nemo sine praescitu Dni Comitis Bani inducere, vel educere milites praesumat, decernitur: alioquin idem Dnus Comes Banus, in contra facientes, sua auctoritate absoluta utatur.

#### *Articulus VII. Anni 1649.*

Et ne aliqui Regnicolae, cursum Iuris in octavalibus Iudiciis hujus Regni, sibi in parte aliqua praeclusum querantur, pro communi idcirco Justitiae administratione decernitur: Ut in causis, per alios contra Magistrum Proto-Notarium (qui unicus in hoc Regno est) et per ipsum contra alios, in Octavalibus Iudiciis, motis vel movendis, alius in Sede Banali, loco Proto-Notarii, in talibus duntaxat causis, substitui et surrogari possit.

*Articulus X. Anni 1654.*

Decernitur etiam, ut stipendia merentes Regnicolae loco personarum suarum et a portis quoque suis, adinstar aliorum Regnicolarum, nec non etiam quomodocunque in Regno possessionati, tempore Generalis Insurrectionis, alios milites expedire cum caeteris Regnicolis debeant et sint obligati.

*Articulus XIV. Anni 1659.*

Statutum pariter est, ut libera Regia Civitas Montis Graecensis Zagrabiensis, mandatis legitimis Dni Comitis Bani, veluti Iudicis istius Regni Ordinarii, locum dare debeat, innuente id ipsum etiam articulo 45. A. 1659. Diaetae Posoniensis.<sup>1</sup>

*Articulus XV. Anni 1660.*

Ratione mercium ex Turcia importandarum, conclusum est, ut pro exigenda Tricesima ordinaria et autione, a talibus mercibus proveniente, Caproncae vel in Dernie, locis Tricesimalibus officium erigatur. ibidemque ab inducentibus legitima Tricesima exigatur: a rebus tamen per Captivos pro lytro inferendis, Tricesima exigi non debeat.

*Articulus XVI. Anni 1674.*

Innotuit Statibus et Ordinibus Regni, nonnullos Regnicolas inquietudine sua et causarum propriarum diffidentia motos. ordinarios Iuris Processus, forumque istius Regni, veluti primas. debitas et ordinarias instantias praetereundo. et declinando, ex Regno Hungariae, penes mandata Superiorum Judicum quoscunque Judices et Justitiarios cum gravi praejudicio, Judicum et Tribunalium Iurisdictionisque et Authoritatis Officii, ac Sedis tam Banalis, quam Comitatus, contra conditionem quintam Diplomatis Regii, nec non privilegia a Divis quondam Hungariae Regibus, Regnis nostris Croatiae, Slavoniae et Dalmatiae benigne concessa, inducere velle.

Ad praecavendas proinde ejusmodi inconvenientias, communi hujus Regni Statuum et Ordinum voto sancitum est, ut si qui Regnicolarum Judicem et Justitiarium ejusmodi penes mandata

<sup>1</sup> Az említett czikkböl idézzük: Legitimis porro tam D. C. palatini, quam aliorum regni ordinariorum judicum, et in Slavonia D. bani mandatis, tam in comitatibus, quam liberis civitatibus, iuxta tenorem art. 12. anni 1635. ubique locus detur.



taliter inducerent, et ad instantiam suam quempiam iudicio, aut executione aggravarent, extunc pars damnificata medio unius Vice-Comitis taliter adjudicata, ac executi bona, una cum damnorum, et expensarum refusione, praevia duntaxat unica certificatione, sine omni mandato, et ulteriori exmissione restituere et satisfactionem impendi facere et si opus fuerit, etiam Illmus Dnus Comes Banus, vel Regni Capitaneus assistere possit, valeatque.

### *Articulus XVIII. Anni 1675.*

Siquidem non raro in hoc Regno Croatiae et Sclavoniae accidit, quod Status Ecclesiastici, ac etiam saeculares homines, tam videlicet Nobilitari praerogativa gaudentes, quam etiam Ignobiles, praesertim pauperiores, in variis suis necessitatibus, bona et jura possessionaria ad duo, subinde tria, plus minus jugera terrarum, et foenilium, pro exigua pecunia et summa, potentioribus et ditioribus Nobilibus seu etiam Magnatibus, aliqui ad certum tempus, alii vero simpliciter oppignorare, et hypothecare consuevissent: cumque successu temporis, sive evoluti termino conditionis, hujusmodi Bona, et Jura possessionaria, seu terras ac foenilia, talis impignorans, vel vero ejusdem successores, pro se rursus redimere vellent. Tunc ipsi emptores et eorundem successores, ratione talium bonorum impignoratorum admoniti, pecuniam oblatam levare recusant, taliterque impignorantes et ipsorum successores in magnas expensas (quas in Comitibus in extractionem expeditionum, et praestolationem eventus causarum ejusmodi, erogare coguntur) ipsum meritum, et summam impignoratorum Bonorum excedentes, in summum praejudicium et damnum eorundem adducere solerent: quocirca ad tollendas et abbreviandas tot et tantas in quibuslibet Sedibus Judiciariis expensas, et ob rariorem Celebrationem Sedium Judiciariarum, concursumque in iisdem gravioris momenti causarum, decernitur, ut omissis in Sedem Judiciariam Cottuum hujus Regni quibuslibet admonitionibus, et citationibus, Vice-Comes, et Judices Nobilium in partibus, Vice-Comes quidem ad 50, Judices Nobilium vero ad 25 flor. Hungaricales hujusmodi leves Impignorationes (salva nihilominus parti succumbenti extra Dominium, ad Sedes Cottuum hujus Regni Croatiae et Sclavoniae appellatione permanente) judicare possint ac valeant, etiam ad amissionem pecuniae, vigore solummodo praesentis statuti.

*Articulus XIX. Anni 1676.*

Articulus anni 1674. de non inducendo externo iudice in hoc Regnum, per Status et Ordines ita declaratus est, quod si quis Dnorum Regnicolarum Personalem Praesentiae Regiae, aut Magistrum Proto-Notarium in hoc Regnum inducere praesumpserit, executionemque alteruter eorum peregerit, talem executionem Personalis quidem praesentiae, Comes Banus: Proto-Notarii vero extranei, Magister Proto-Notarius hujus Regni, ipso facto reexequi possit, valeatque.

*Articulus XX. Anni 1681.*

Et quia unicus in hoc Regno Slavoniae et Croatiae Magister Proto-Notarius Regni haberetur, ex alio autem Regno adducere Proto-Notarium, Privilegia Regni vetant, ne itaque justitia communis, aliquam remoram patiat, additur articulo septimo supra specificato, ut in causis omnibus non tantum in, sed etiam extra Tabulam Banalem, sive Octavas, pro parte ejusdem Magistri Proto-Notarii Regni, et e contra etiam adversus eum, pro parte aliorum, ea prorsus auctoritate, qua Proto-Notarius discutiendi aliorum causas habet, procedere et determinare Dnus Vice-Banus Regni possit. Interessato vero etiam ipso Dno Vice-Bano, Dnus Comes Banus pro tempore constitutus, alium iudicem non interessatum, tam in Tabula sua, quam extra eam, habeat auctoritatis facultatem substituendi: qui similiter omni auctoritate Proto-Notariali ea in parte polleat.

---

## IX.

# TÖRÖK-MAGYAR SZERZÖDÉSEK 1606—1718.

### 1. A zsitvatoroki béke.

A zsitvatoroki béke a tizenötéves háborúnak befejezése. E háború alatt a magyar király fegyverei visszahódították Füleket, Somoskőt, Hollókőt, Hajnácskőt, Dévényt, Kékkőt, Szécsént, Balassa-Gyarmatot, Palánkot, Vácot és Nógrádot. A törökök ellenben elfoglalták Egert és Kanizsát. A békekötés a háború végével fennálló status quot erősíti meg.

A formákban bizonyos haladást mutat e szerződés a XVI. századiakhoz képest. A magyar király többé nem fizet évi adót a török szultánnak, hanem ajándékot ad neki. A szultán római császárnak nevezi Rudolfot s nem bécsi királynak. Egyszersmind kötelezi magát arra, hogy a római császár követségeit megfelelő rangú követek küldésével viszonozza, a kik illendő ajándékot visznek magokkal. A magyar követek nem Konstantinápolyban kérik a békét, hanem a Zsitva torkolatánál alkudoznak a szultán követeivel. S a mi még lényegesebb, Erdély mint közvetítő hatalom szerepel, az erdélyi fejedelem biztosai is aláírják a szerződést, melyre évtizedeken át hivatkoznak az államférfiak, ha a török-magyar viszonyok szabályozásáról van szó. (Salamon: Magyarország a török hódítás korában.) A szerződésnek hivatalos magyar szövegét a kismartoni levéltárban őrzött eredetiből adta ki Salamon Ferencz a *Két Magyar Diplomata* függelékében. E kiadás után közöljük az okiratot:

Nos Joannes a Molart, liber baro in Reineck et Trossendorff, S. C. r. majestatis consiliarius bellicus, supremus capitaneus Comaromiensis et supremus praefectus tormentariorum in confiniis suae majestatis; Adolphus ab Althaim liber baro in Goldpurg et Murstetin, S. c. et r. majestatis consiliarius bellicus, supremus praefectus tormentariorum campestrium et gubernator exercitus s. c. regiaeque majestatis; comes Georgius Thurzó de Bethlenfalva, perpetuus comes Comitatus Arvensis dapiferorum regalium in Hungaria magister, s. c. r. majestatis consiliarius; Nicolaus Istvánffy de Kisasszonyfalva, janitorum regalium in Hungaria magister, s. c. regiaeque majestatis consiliarius; Seyfridus a Kolonics, s. c. r. majestatis, partium regni Hungariae Cis-Danubianarum generalis capitaneus, consiliarius bellicus et eques auratus; Franciscus de Batthian comes Comitatus Soproniensis, S. c. r. majestatis partium regni Hungariae Ultra-Danubianarum generalis capitaneus; Christophorus Erdődi de Erdőd, perpetuus Comes Montis-Claudii, serenissimi archiducis Matthiae cubicularius, ad tractatum pacis designati Commissarii; ac per illustrissimum Principem Stephanum, Transylvaniae Principem, Siculorum Comitem ac Partium Regni Hungariae dominum ad tractatum ejusdem pacis delegati: Stephanus Illésházy, comes Comitatum Trincsin et Liphó; Paulus Nyáry de Bedegh, Michael Czobor de Czobor-Szent-Mihály et Georgius Hoffmann.

Adjuk ez mi levelünknek jelenvoltával mindenknek tudtára, hogy minekutána az mi kegyelmes urunk és fejedelmünk második Rudolphus, isten engedelmeből az felséges római császár, Németországnak, Magyarországnak, Csehországnak, Dalmátiának, Horvát és Tótországnak királya között és az hatalmas második Murates s harmadik Mehmet megholt császárok között megbomolván és megszegetvén az békesség, had támadott, és az mind ez mostani hatalmas Achometes török császár ideig tizenöt egész esztendeig külön-különbféle egy-más szerencsékkel tartatott, ugyanazon fejedelmek szánakozván az sok Szegénységnek ennyi ideig való nyomoruságikon, és akarván azoknak s az több alattok valóknak is nyugodalmat és csendességet szörzeni és az hadaknak tulajdon való háborgatásokból valamennyire kivenni, az békességnek megújítására elméjeket fordították, és az ő felsége császár urunk, az mi királyunk, az följől megnevezett commissariusokat és követeket az hatalmas török császár penig, Achomates, az tekén-



tetes nagyságos Ali pasát, Budán főhelytartóját és gondja viselőjét s Habil effendit az főkadiát választottanak, kik sok traktálások és egymás közt való szóllások után végtire az következendő békességnak conditióira mind az két felől erősen megtartandókra, jöttünk avagy jutottunk.

*Első:* Hogy mikor mind az két császárhoz az követek érkeznek, mostan mindjárt ugyanezen követségben, egyik az másikat apjává, az másik pedig az másikat fiává fogadja.

*Második:* Hogy minden irásokban, levelekben és látogatásokban tisztességesen procedáltassék és egyik az másikat császárnak nevezze avagy írja s nem királynak.

*Harmadik:* Hogy az tatárok is és egyébféle nemzetségek ez békességbe befoglaltassanak és míg az békesség tart, semmi kárt az keresztyén országoknak ne cselekedjenek.

*Negyedik:* Hogy ez két császár között legyen az békesig minden helyekben, főképen Magyarorszáiban és ahhoz eleitől fogva tartozandó tartományokban és egyéb országokban, tartományokban és provinciákban, mind vizen s mind szárazon, az kik öhozzájok tartozandók, és befoglaltassanak, minden országok az austriai házhoz kötelesek avagy attól függők: és ha az spanyor király is békeséget akarna szörzeni, ellent nem tartanánk benne.

*Ötödik:* Hogy mindenféle csaták megszönjenek. Ha pedig történet szerint valami tolvajok támadnának, és akármely résznek kárt tennének, szabad legyen efféle gonosztevőket megfogni és az ő megfogások felől az másik résznek irattassék; amakutána törvénnyel láttassék meg az dolog az előtt az kapitány előtt, melynek kapitánysága alatt efféle hatalom történik, és az elvett marhák visszaadattassanak.

*Hatodik:* Hogy várakra ütni és megvenni se titkon, se nyilván, sem valami practikával ne legyen szabad, sőt még csak próbálni is azokat megvenni vagy elfoglalni akárminemű módon; és hogy egyik részről is rabságra emberek el ne fogattassanak. Az mi pedig adatott Bocskay fejedelemnek, az az bécsi végezés és pactumok szerint maradjon.<sup>1</sup>

<sup>1</sup> E pont miatt később nagy jelentőségű vita keletkezett. Negroni, a császár oratora 1612. végén úgy okoskodott, hogy mivel a bécsi béke szerint mindaz, ami Bocskaynak adatott, a magyar koronára száll, ha a fejedelem férfi-örökös nélkül hal el, a magyar király joggal követelheti Erdélyt a zsitvatoroki béke hatodik pontja alapján. E körmönfont okoskodásból kiinduló



*Hetedik:* Hogy mind két felől minden rabok visszaadattassanak és az személyeknek egyenlőségek szerint elcseréltesse, úgy hogy az rabok urai az ő Sarczokról megelégtessenek mind az két felől; az kik pedig váltságok felől immár az ő urokkal végeztenek, azok megfizessék; az kik pedig az békeség idejében elfogattanak, azok minden fizetés nélkül elbocsáttassanak.

*Nyolczadik:* Hogy az győri király-képének és az Dunán innen s túl való ország-kapitányának és az horvátországi bánnak, mind pedig az budai passának (az többi pedig ő tőle hallgassanak) minden hatalom adassék minden jövődő végbeli akadékok, kötődések és botránkozások eligazítására. Hogy ha pedig nagy súlyos dolgok történnének, az kik ő általok el nem igazíttathatnának, azokról mindjárást találtassék meg mind az két császár.

*Kilenczedik:* Hogy az várakat mindenik rész az ő régi helyeken megépíthesse, ujonnan pedig várakat és kastélyokat építeni ne legyen szabad.

*Tizedik:* Hogy az mi részünkről küldessék követ ajándékokkal az török császárhoz és az nagyságos szerdár is küldje az ő követit az táborból az mi fölséges herczeg urunkhoz ajándékkal. És mikor az mi követink Konstantinápolyba az békeségnek megerősítéseért jutnak, onnan is küldje az hatalmas török császár az mienkhez Prágában az ő követit nagyobb avagy több ajándékkal, hogy nem mint azelőtt volt szokás.

*Tizenegyedik:* Hogy most az ő fölsége követe Konstantinápolyba vigye be az kétszázezer forintot marhával s pénzül az fogadás szerint ajándékol, egyszer és nem többször.

*Tizenkettődik:* Hogy az békeség husz esztendeig, elkezdvén számlálni az esztendőket januariusnak első napjától fogva az jövődő esztendőben, legyen, és három esztendő múlva mind az két fejedelem vagy császárok egymáshoz ajándékokkal követeket küldjenek, úgy, hogy az ajándékokkal ne tartozzanak s nevek se legyen, hanem kiki mind az ő jó akaratja és tetszése szerint; küldjön hasonló személyeket is és méltókat avagy illendőket. Az meddig pedig ez az husz esztendő tart, értesse, avagy bele foglaltassanak az fölséges római császárnak utánna való successori és Magyarországnak legitimus királyi és névszerint való atyjafiai, vitának Nazuf nagyvezir 1614-ben azzal a kijelentéssel vetett véget, hogy »soha Erdélyt át nem engedem nektek, nem is tartom meg a ti tetszésetek szerint készített zsitvatoroki békét.«

unokái és azok után törvény szerint következendők, és azokkal is erősen megmaradjon az békeség. Ugyan úgy értsék az hatalmas török császár részéről is, és úgy legyen.

*Tizenharmadik:* Hogy Vác mi kezünkél maradván, megépíttethessék, de meg ne nagyobbíttassék.

*Tizennegyedik:* Hogyha az ő fölsége követi az Portára érkeznek, szabad legyen kérniük, valamit akarnak, az császártól.<sup>2</sup>

*Tizenötödik:* Az mely faluk Filekkel, Somoskövel, Hollókövel, Ajnácskövel, Dévinnel, Kékkövel, Széchenvel, Gyarmattal, Palánkkal, Nógráddal és Vácczal az hódolástól megszabadultak, ezután se hóduljanak; miérthogy az házak mi kezünkél vadnak és azokhoz seminémű iszpája és egyéb török akárhol lakják, semmi közit ne ártsa, se hódultassa, kivéven azokat az falukat, az kik Eger megvételeitől fogva<sup>3</sup> szüntelen hódultanak, azok ezután is hódultak legyenek, azokon kívül egyet se hódultassanak. Az mi Esztergam dolgát illeti, az mikor az keresztények az törököktől megvették, az mit addig az törökök hozzá hódultattanak, azok most, és ezután is oda hóduljanak; de azokon kívül egyet se hódultassanak. Az mi Kanizsa dolgát illeti: embereket bocsásson ki az pasa és Battyáni uram és azok meglássák az falukat, micsoda faluk hódultak oda és eligazodják. Az hódultság között az ki nemes emberek vadnak, avagy házok vagyon, azok az törököknek se adót sem dézmát ne adjanak és semiből ne hóduljanak, és valakik az királynak nem fizetnek, azok az törököknek se fizessenek, hanem mindenkibe mind házokba és személyekbe szabadok legyenek. Az hódultságra pedig az törökök ki ne járjanak, hanem csak az közelvalókra és csak az falubírák által szolgáltatassák be. Ha pedig be nem mennének, tehát az kapitánynak vagy földesuroknak irjanak és azok beküldjék. Ha úgy sem akarnának, úgy menjen reá az török. Azonképen az magyarok is.<sup>4</sup>

Annak okáért mi az fölül megnevezett császár urunk ő felsége commissariusi és tanácsi az ő nevében és személyiben.

<sup>2</sup> A császári udvar e pontot komolyabban vette, mint kellett volna. Herberstein és Rimay 1608-ban Kanizsát, Esztergomot és Egeret kérték a portától. A kajmakám válaszában azt kérdezte, hogy szabad-e a török császárnak Győrt, Füleket és több hasonló várat elfoglalnia?

<sup>3</sup> Eger 1596-ban foglalta el a török.

<sup>4</sup> Tudniillik a magyar földesurak, akiknek a falukon követelni valójuk van.

haszonlóképen az fölséges Mátyás herczeg urunkéban, és az egész böcsületes ausztriai házéban kötelezzük magunkat és fogadjuk igaz hitünkre, hogy az megnevezett császár és herczeg urunk ő felségek és mind az több Ausztriai nemzetségből való herczegek és fejedelmek az fölül megnevezett békeségnek articulust mi köztünk és az nagyságos Ali passa Habil effendi budai kadiá az hatalmas török császár nevével végeztetteket, az míg az török részről meg nem bontatik, minden punctumában és cikkelyikben megtartják és az ő kapitánjok és vitézik által s mind az többivel az kikkel szükséges erőssen és megszegetlen megtartatják. Melyek meghiteléért és bizonyoságáért ezt az mi levelünket kezünk írásával és pöcsétinkkel megerősítvén, mindkét felől adtuk és megíratuk. Datum in castris inter Danubium et fluvium Zsitva positis die 11. novembris in festo Sancti Martini. Anno Millesimo Sexcentesimo Sexto.

Pecsétek és aláírások.

## 2. Az érsekujvári szerződéstől a második szőnyi békéig.

A zsitvatoroki béke végrehajtása nagy akadályokba ütközött. A ratifikálás még akkor is késett, midőn Rudolf ellenállása már meg volt törve. A két fél különbözően értelmezte a békekötés tizenötödik pontjának az esztergomi hódoltságra vonatkozó részét. Illésházy vette észre, hogy a keresztyén biztosok nem elég óvatosan jártak el a béke okiratainak szövegezése alkalmával, azért rendezni akarta az ügyet, mielőtt a király követei Konstantinápolyba indulnak. Magyar részről a zsitvatoroki béke ide vonatkozó pontját úgy értelmezték, hogy csak azok a falúk hódoljanak Esztergomhoz, melyek 1595-ben oda hódoltak, midőn a keresztyén fegyverek elfoglalták az 1605-ben újra török kézre került várat. A török felfogás szerint a béke azt határozta, hogy mindazok a falúk Esztergomhoz hódoljanak, melyek valaha oda hódoltak. A budai pasa körülbelül háromszáz falút követelt a meghamisított szerződés

alapján. 1608 márczius 28-án Prainer, Thurzó, Illésházy, Kolonics, Puchheim Érsekújváron a török biztosokkal szerződést kötöttek, melynek negyedik pontja szerint »az Esztergom táján valókról úgy végeztünk, hogy az pecsétetes levelet magyarul Bécsből, az mely az Zsitvatoroktól való végezésről vagyon, Mátyás herczeg urunk akkorra küldje Komáromba, az mikor az követeket, kik az Portára mennek. ő fölsége odaküldi. És az mint azon levélbe leszen megírva, az szerint legyen meg az holdult faluknak állapotjuk, hogy melyiknek köllessék holdultaknak lenni s melyiknek nem. és az szerint neveztessenek«. Ugyane szerződés második pontja így kezdődik: »Az mi követeinknek és az török követeknek elküldéseknek napját rendöltük negyven nap alatt hogy legyen Komáromból.« Csakhogy Illésházy addig nem akarta elbocsátani Mátyás követeit, míg Ali pasa hitlevelet nem ad arról, hogy a magyar felfogást teszi magáévá s eszerint rendezi az esztergomi hódoltság ügyét, ha a szultán ratificatióját kihozzák a követek. A pasa és Halil effendi, ő hatalmasságának budai fő mufti-kadiája, 1608 július 19-ikén nem egészen úgy szerkesztették a hitlevelet, mint Illésházy kívánta, de legalább úgy látszott, mintha igazat adtak volna a magyar felfogásnak.

Hosszabb huzavona után Negroni András orator csak 1610-ben iratta alá a szultánnal a zsitvatoroki béke hiteles szövegét. De ez semmit sem változtatott az esztergomi hódoltság sorsán. Midőn Negroni 1611-ben megmutatta Budán a Konstantinápolyból hozott szerződést, a timárdefterdár még mindig az első szerződésre hivatkozott, megjegyezvén, hogy e második szerződés szerint ötszáznál több falúból talán negyven sem maradna a töröknél.

A török-magyar viszonyok válságosak lettek, midőn az udvar Bethlen trónraléptekor elfoglalt néhány erdélyi várat. A Habsburg-ház tartományainak 1614-iki lincki



gyűlésén kitűnt, hogy a császár támasz nélkül maradna, ha szinből vagy igazán hadakozásra készülne a török ellen. Az udvar ezért békülni óhajtott a portával s mivel 1615-ben újra megindult a perzsa háború, a szultán megbízta Ahmed kiaiát és Gratiani Gáspárt, hogy Bécsben alkudozzanak a császár ministereivel. Khlesl vezette a tárgyalásokat, mellette három magyar biztos is működött: Forgách bibornok, Pethe László és Apponyi Pál. Khlesl a nádort mintegy kizárta az alkudozásokban való részvételből és nagy nyereségnek tartotta, hogy a tárgyalások az ország határán kívül mentek végbe. Az 1615 július 15-ikén megkötött szerződés harmadik pontja intézkedik az esztergomi hódoltságról. A török ekkor már csak százötvennyolcz falút követelt. A szerződés erről a dologról így határoz: »Az mi illeti az eddig való differentiákat az Esztergomhoz való százötvennyolcz falúk felől, mindkét részről így végeztetett el: Hogy hatvan falú az Esztergomhoz közelebb való falúkból hódoljon, az mint azokat mindkét részről való comisariusok, kik mindjárt ez dologra elrendeltessenek, találni fogják és azok akár Esztergomhoz vagy egyéb akárhumm Magyarországbán töröknek meghódolt falúk legyenek, egy részről is az régi contributio, adó és szolgálat fölött meg ne háboríttassanak, se sanyargattassanak.« A bécsi béke megújítja a zsitvatorokit »ez mostani végezésnek napjától húsz esztendeig«. A békekötés egyszersmind kereskedelmi szerződés s mint ilyen is nagy jelentőségű. Biztosítja a kereskedelmi forgalom szabadságát »Konstantinápolytól fogván ki és ide effelé mindkét félről«. Szervezi a kereskedelmi agentiákat s a consulok védelmére bízza a római császár, sőt az egész ausztriai ház birodalmához tartozó kereskedőket, kik bizonyos illetéket fizetnek a consuloknak. Legnevezetesebb pontja a békének az ötödik: »Az Zsitvatoroknál való végezéstől és transactiótól fogván annak



ellene ujonnan az minemű palánkok építtetnek . . . mindkét részről lerontassanak és ez inquisitio és executio azoktól az kapitányoktól, az kik alatt azok az helyek vannak, avagy penig római császár ő felségétől arra rendeltetett comissariusi által ez megnevezett négy hónap alatt elővétessék és exequáltassék.« Ez a czikk a hajdúk palánkjaira czéloz. Gratiani s társa ugyanis a hajdúk palánkjainak lerontását, továbbá a magyar őrségeknek a végvárakból való kivezetését kérték a kormánytól. E kérelem annyira egyezett Khlesl titkos óhajaival, hogy aligha tévedett a közvélemény, midőn a törökök szándékát Khlesl sugalmazására vezette vissza. A törökkel való alkudozások a nyilvánosság elé kerültek s a protestáns magyar ellenzék azt hirdette, hogy a bécsi udvar eladta a hajdúkat a töröknek s az árulás díja a vallásszabadság volt, melyet a szultán a bécsi békében katolikus alattvalói számára biztosított. Khlesl mesterkedései nagy ingerültséget keltettek az országban, úgy hogy az »executio« elhalasztása tanácsosnak látszott s minthogy a »veszekedésben való falúk« dolga sem intéztetett el, e két tárgyról 1616 május elsején Bécsben pótlékszerződést irtak alá az alkudozó felek. E szerződésben »mind az két fél akaratjából tizenkét holnap rendeltetett minden dolognak eligazítására«. A hajdúpalánkok lerontásának kérdése még sokaig kísértett, míg végre Bethlen fölkelése tárgyalanná tette a kérdés körül forgó vitát. A Querela Hungariae ékesszólása sehol sem oly erős, mint a mikor Khleslnek a hajdúk s általában a magyar hadi erő ellen tervezett államcsínyjéről emlékszik meg.

Az 1618 február 27-ikén kötött komáromi szerződés második pontja még kiköti a bécsi szerződés ötödik cikkének teljesítését. Jelentékenyebb az első pont, mely elintézi a régóta húzódó esztergomi vitát. Az Esztergomhoz közelebb eső 60 falú — így rendelkezik e pont —

hódoljon a töröknek, fizesse csak a szokott rendes adót neki s többet ne. Azt is fizessék egy összegben, melyből 1000 forint levonandó a magyar kamara némely követelése fejében. A fizetés a falúk birái által történjék, még pedig félévenkénti részletekben (Salamontól készített kivonat). E szerződéshez mellékelve van egy lajstrom, melynek czíme a következő: »A százötvennyolcz, Esztergomhoz tartozandó falúk közül, az kik veszekedő félben voltak, az bécsi capitulatio és végezés szerint, Komáromban az hatvan falút kezünkhez vettük, úgy hogy azután semminemű falúkhöz semminemű közünket ne ártsuk. Ezek peniglen azok az falúk, kik mind az két részre adózni fognak, rend szerint így vadnak megírva:« Következik a Komárom, Nyitra, Bars és Hont vármegyékből való falúk lajstroma.

Külömben a komáromi szerződés azzal a megjegyzéssel végződik, hogy a tizennégy pontot nem kell új czikkeknak tekintenünk, hanem a zsitvatoroki s a bécsi czikkek megerősítésének.

Bethlent második támadásában a török is segítette. Szükséges volt tehát a békekötés a támadás befejezése után nem csupán Bethlennel, hanem a törökkel is. Annál is inkább, mert a komáromi szerződés óta a török nem csupán a Bethlennek adott segítséggel sértette meg a zsitvatoroki békét. Karakas Mehemed, budai pasa, 1620 november 4-ikén elfoglalta Váczt nem épen Bethlen engedelmével, de nem is egészen tudta nélkül. A porta sajnálni látszott a budai pasa eljárását, de Váczt nem adta vissza.

Az 1625 április első felében Hidasgyarmat határában kezdődő béketárgyalások különösen Vác birtoka körül forogtak. Ferdinánd biztosai a zsitvatoroki béke alapján visszakövetelték a várat. A török biztosok azt felelték, hogy a zsitvatoroki béke már felbomlott s az elrongyolott köntös nem áll úgy a testhez, mintha új volna és egész.

Vác elfoglalását azzal mentették, hogy a keresztények is elfoglalták Bolondvárt, azt a balatoni várat, melynek helyén Szemes épült. Ferdinánd biztosai erre megjegyezték, hogy Bolondvár lerontása 1603-ban történt, tehát három évvel a zsitvatoroki béke előtt. Szó volt még néhány, azelőtt rombadőlt horvátországi várról is, melyeket a béke ellenére mind a két fél felépített. A felek ohajtották a békét, de a vita lényeges pontjaiban nem engedhettek s így a horvát várak és Vác ügyét későbbi tárgyalásokra halasztották. Az 1625 május 26-ikán megkötött gyarmati béke második pontja így szól Vácyról: »Mivelhogy Vác dolga köztünk commissariusok közt bizonyos okokból most el nem végeződhetett, s kiváltképen Bolondvár miatt, arrúl így alkudtunk meg: hogy az két hatalmas császár követek által végezzék ezt barátságosan el, azonban megmaradván az szent békeség köztök.« Külömben a gyarmati béke is megerősíti a zsitvatoroki és bécsi czikkeket.

Bethlent harmadik támadása alkalmával a török újra megsegítette. Sőt Murtéza, a harcziás budai pasa, 1626 október közepe táján el is foglalta Damasdot, a kis palánkot a Garam mellett, Kéménd fölött. A perzsák bagdadi győzelme kíváncsossá tette a portára nézve a békét. A budai pasa 1627 márczius 28-ikán tartott divánja egyhangúlag elhatározta, hogy a török adja vissza Ferdinándnak Damasdot. Esterházy nádor addig nem akarta elkezdni a béketárgyalásokat, a míg a pasa végre nem hajtja a határozatot. Június 30-ikán indultak meg a tárgyalások Komárom és Szöny közt egy leveles színben. Leginkább két pont volt a vita tárgya. Esterházy nádor Vácznak visszaadását követelte. A másik pont a követküldés kérdése volt. Ez a két dolog volt minden dolgoknak mintegy sarka, mint a nádor írja egyik levelében. Murtéza kijelentette, hogy Vácot soha meg nem adja. »ha hallaná, hogy

a portától az ő megölésére jönnek a kapucsiak is». A követküldésről pedig a török biztosok azt mondták, hogy Herbersteinon kezdve a számítást, Bécsből négy főkövet érkezett Konstantinápolyba, a törökök pedig ugyanez idő alatt öt nagykövetséget indítottak útnak. A sor tehát a német császáron van, annál is inkább, mert a szultán nem úgy tárgyal csak, mint Magyar-, Boszna-, Horvát-, Tót-, Rác-, Bolgár-, Moldva-, Havasalföld országoknak királya, hanem mint Azsia, Afrika, Európa nagyobb részeinek hatalmas császára. Illő tehát, hogy a zsitvatoroki béke szerint a német császár küldjön először követet. Esterházy kardját csörtette. A nagyvezér pedig megúnta a hosszadalmas tárgyalásokat és megparancsolta Murtézának, hogy »sietséggel, valamint s valahogy, de a békességet vigye végben«. Murtéza csak egy lényeges pontban engedett. Az 1627 szeptember 13-ikán kötött szőnyi béke negyedik pontjában elfogadta azt a közvetítő indítványt, hogy a ratifikált példányok kicserélése végett küldött követek egyike sem hagyja el hamarább császára területét, mint a másik, hanem bizonyos napon találkozzanak Szőny és Almás közt. Ázsia, Európa és Afrika nagyobb részének császára tehát egyenlő rangúnak ismerte el a lenézett római császárt. Vácra nézve a szőnyi béke második pontja körülbelül ismétli a gyarmati e szavakkal: »Minthogy mi közöttünk commissariusok között bizonyos okokból mostan Vác dolga el nem végeződhetett, főképen pedig Bolondvár miatt, úgy alkudtunk meg arról, hogy ez az dolog az mostani főkövetségek által az hatalmas császárok portáin végeztessék el, és ha szintén akkor végbenmenetele nem lehetséges, mindaddig az szent békeség szentül megtartassék mind az két részről, és Vác is ezen állapotban maradjon, valámíg az hatalmas császárok magok ez dologról végezést nem tesznek, az mint az gyarmati végezés is



magával hozza.« A békekötés a horvátországi várak ügyét is a bizottsági tárgyalások végtelen útjára halasztja, ép úgy mint a gyarmati. A hetedik articulus óhajtásképp kimondja, hogy a két császár közt »bátor huszonöt eszten-deig tartatnék meg a béke«. Egyébiránt a szőnyi béke is megerősíti a zsitvatoroki, a bécsi, a komáromi és gyarmati czikkeket.

A zsitvatoroki béke s az utána következő szerződések nem csupán a birtokviszonyokat kívánják szabályozni, hanem a hódoltság állapotát is rendezni és javítani akarják, bár nem egészen új alapon. Az egyik törekvés ép oly kevésbé sikerült, mint a másik.

Az alapvető zsitvatoroki szerződésnek alig volt egy lényeges pontja, melyet végrehajtottak volna. Az ötödik pont eltiltja a csatákat s elrendeli a gonosztévők megbüntetését, a hatodik pont pedig meghagyja, hogy egyik részről is rabságra emberek el ne fogattassanak. Mi volt az eredmény? A török várakból kiinduló csaták 1627-től 1642-ig az országos kimutatás szerint több mint tizenháromezer marhát hajtottak el és tömérdek embert gyilkoltak meg. A kanizsai törökök tíz év alatt a zalai magyar várak környékéről több mint háromszáz embert hurczoltak rabságba. Esterházy nádor írja 1641-ben, hogy a néhány év alatt megöltek vagy rabságra hurczoltak száma felülhaladja az ötezret. Ugyancsak a nádor számítása szerint öt év alatt kétszázezer forintnál többre rúgott a török rabságba esett magyarok váltságdíja. A zsitvatoroki béke kilenczedik pontja szerint nem volt szabad a várakat és kastélyokat ujonnan építeni. E tilalommal egyik fél sem törődött. A törökök Horvátországban vagy tíz puszta várat építettek újra, azonkívül palánkkal erősítették Vörösvárt, Ercsit, Pentelét és Hevest s más helyeket is. Egészen hiában volt megírva a zsitvatoroki béke tizenötödik cik-



kében, hogy a mely falúk Szécsénynyel, Nógráddal stb. a hódolástól megszabadultak, ezután se hódoljanak. A hivatalos török felosztás szerint Szécsény és Nógrád a zsitvatoroki béke után is szandzsákok főhelyei maradtak. A törököt a szerződések meg nem gátolták a hódoltság területének erőszakos terjesztésében. A komáromi szerződésben ki volt jelölve az Esztergomhoz tartozó hatvan falú. De 1627-ben a török is elismerte, hogy a hatvan falú felett már huszat behódoltatott s nemsokára újra 158 falút követelt, mint 1615 előtt. Az idézett czikknek következtében 1609-ben Zala-Egerszegnél és 1615-ben Körmenden vegyes bizottságok »jó móddal igazították el« a kanizsai hódoltságot. De a kanizsai török 1641-ig a megállapított lajstrom ellenére száznál több falút kényszerített a hódolásra. A tizenötödik czikk az egri hódoltságot is szabályozni akarja. Azonban Eger megvétele után az első esztendőben hatvan falú, a másodikban száz, azután százötven s így tovább hódolt a török várhoz a zsitvatoroki békéig. A nádor ezeket már átengedte volna, de 1632-ben az egri pasa szintén a kassai kőhidig kívánta kiterjeszteni a hódoltságot. 1625-től 1627-ig a törökök negyvenöt falút, 1627-től 1642-ig pedig 326 falút hódítottak be.

A falvak az akkori kifejezés szerint megsummáltak a török földesúrral, de ez csak addig tartotta magát a kötéshez, a meddig neki tetszett. Az Esztergomhoz csatolt hatvan falú summáját az ország s a budai pasa biztosai állapították meg és a török mégis felemelte az összeget olykor háromszorosára, sőt négyszeresére is. 1626-tól 1642-ig a török általában évenként mintegy harmincezer forinttal emelte a hódolt falúk summáit. A többször idézett tizenötödik czikk megállapítja a hódoltság között lakó nemesek adómentességét és személyes szabadságát. Azonban 1627-ben az egri pasa megkiáltatta a rimaszécsi sokadalomban, hogy

mindenek reá menjenek a törökcsászár munkájára a várakba, mind nemes és parasztemberek. A budai pasa az ehhez hasonló sérelmek mentségére azt hozza fel 1628-ban, hogy a magyar- és horvátországi hódolt területen mintegy hetvennyolczvanezerre mehet a nemesek száma. A jobbágyos nemest a pasa nem bántaná, de némelyiknek nincs jobbágya és szerinte ezeknek fizetniök kell. Esterházy nádor 1629-ben már megnyugodott abban, hogy az új nemesek, a kik parasztföldeken vannak, adózzanak a töröknek, csak hogy a magyar generálisok vagy alispánok beleegyezésével. Hanem a török továbbra is erővel kényszerítette az adózásra a hódoltságon lakó nemességet.

Az 1615-iki bécsi békében arra kötelezte magát a török, hogy oltalmazni fogja birodalmában a papokat, barátokat és jezsuitákat. Ezt a pontot lelkiismeretesebben hajtotta végre mint a többbit, mivel közömbös volt a papok és barátok dolgai iránt. De kapzsisága miatt olykor e pont ellen is vétett. Zaklatta a pécsi jezsuitákat, a kiket az unitáriusok azzal vádoltak, hogy sok ünnepnapot hirdetnek s így a munkára kötelező napok fogyasztásával károsítják a törököt. A békekötések tilalmazták a törököknek kijárását a falúkra s meghagyták, hogy a bíró vigye az adót a török várakba. A török földesúr nem tartotta magát e tilalomhoz, noha életével fizette meg olykor vakmerőségét. A füleki vitézek 1612-ben a hevesmegyei Mindszent és Tar nevű falúokban négy spahit öltek meg, a kik jobbágyaik adóját akarták beszedni. Midőn Szalánczi István 1635-ben I. Rákóczy György nevében arra kérte a budai pasát, hogy a török vitézek ne járjanak jobbágyaik közé, Huszain így válaszolt: »Nem jól esék az a szód, te is nemes ember vagy, ha kimenned nem lészen szabad jobbágyid közé, mint lészen az?«

A törökök vakmerősége egyre növekedett. 1639 őszén

felgyújtották Ónod városát, nemsokára elpusztították Gyarmatot, sőt 1640-ben Bakabányát is megrohanták. A magyar tanács úgy látta, hogy a többi bányaváros is veszélyben forog.

IV. Murád szultán 1640 április 8-ikán meghalt. Utódja, Ibrahim, Amhát agát küldötte Bécsbe, hogy tudtul adja trónraléptét. A szultán szerette volna, ha a császár az internuntius küldését nagy követség küldésével viszonozná. 1640 végén III. Ferdinánd elhatározta, hogy a nádor fölterjesztése szerint magyar internuntiumot küld a portára. Izdenczy András 1641 április 29-ikén érkezett Konstantinápolyba. Itt azt mondotta a nagyvezérnek, hogy az ország két év alatt a béke czímén több kárt szenvedett, mint tíz háborús évben. A porta Oszmán aga kapucsi pasát küldötte Magyarországra a béke megerősítése s a végbeli zavarok elintézése végett. 1642 január 16-ikán kezdődtek az alkudozások Szőnynél. A király biztosai visszakövetelték a töröktől az 1627 óta behódolt falúkat. Oszmán aga erre azt válaszolta, hogy »neki nincsen hatalma arra, hogy azokat a falúkat visszaeressze és avval a szent békét megerősítse«. 1642 márczius 19-ikén mégis megvolt a második szőnyi béke.

Azért végeztek oly gyorsan, mert semmit sem végeztek. Összeséggel húsz esztendőre kötötték meg a békét az aláírás napjától számítva. Vácz dolgában újra hivatkoztak a gyarmati és szőnyi végzésekre.

A béke ellen behódított falvakról így szól a második pont: »Mivel a szőnyi és több tracták után és előtte is, erővel és a békesség ellen behódíttatott falúk és adók felől meg nem egyezhettünk: Az okáért mind a két részről mentül előbb rendelendő commissióra, melyben hogy a zsitvatoroki, bécsi és egyéb békességek végezési szerint eligazíttassanak, bocsátottuk. Azonban pedig a törökök

más falukat semmi ok alatt ne hódítsanak, a faluknak adójukat fellebb ne verjék, és ha fellebb vernék, viszontag le szállítsák, inségüket és nyomorgatásukat a szegénységről elvegyék.« Általában az új palánkok, a nemesek, a papok és barátok s a csatázók dolgában a második szőnyi béke megerősíti a megelőző kötések intézkedéseit, vagy elodázza a nehézségek megoldását a szokott módon.

Ez a béke csak oly keveset változtatott a hódoltság sorsán, mint a megelőzők.

Hét év múlva újabb szerződést köt az udvar a portával. Csakhogy 1649-ben, a XVI. századbeli szokás szerint, schwarzenborni Schmidt Rudolf, a császár követe, Konstantinápolyban köti meg a szerződést a portával. Ez a szerződés a béke idejéről így szól: »Ez jelenvaló 1649. esztendőnek július havában, annak is első napjától fogván, épen és egészen huszon-harmadfél esztendő légyen a békességnek határa.« Külömben az 1649-iki béke csak egyszerűen megújítja a zsitvatoroki, bécsi, komáromi, gyarmati és szőnyi pontokat. Úgy látszik, hogy az okirat utolsó pontjában kell keresnünk a szerződés valódi célját: »Hogy az erdélyi fejedelmek valami csalárdsággal e szent békesség ellen erumpálva, haddal indulásokkal zűrzavarra okot ne adhasanak, e végre tetszett a két császároknak, hogy a magyarországi hét vármegyék közül, öt vármegye Kassa várával együtt a mostani formában maradjon, semmit az erdélyi fejedelmek ne praetendáljanak.«<sup>1</sup>

<sup>1</sup> A linzi békében átengedett hét megye közül ugyanis Szaboles és Szatmár II. Rákóczy György kezén maradtak; a kormány attól tartott, hogy a fejedelem a hátralévő öt megyének visszafoglalására fog törekedni.

A békekötésekből vett idézeteket azokból az egykorú hiteles szövegekből vagy fordításokból vettük át, melyeket Salamon (Két Magyar Diplomata), Majláth Béla (Az 1642-iki szőnyi béke) és Szilágyi (Rozsnyai: Történelmi Maradványok) tettek közzé.



### 3. A vasvári, karloviczi és passaroviczi békekötések.

A »békességnek határa« rövidebb lett, semmint az 1649-iki szerződés kikötötte. Az udvar tőle telhetően került a törökkel a háborút, s mégis beavatkozott Erdély ügyeibe. Az ebből következő török támadás készületlenül találta az udvart. Nem Montecuccoli lassúságán múlt a szentgotthárdi diadalnak ki nem használása, hanem a kormány készületlenségében s a magyar ügyek iránt való közömbösségében kell keresnünk az elhamarkodott békekötés okát. Az 1664 augusztus 10-ikén kötött béke szentesítésének hírért Bethlen János, a történetíró, e megjegyzésekkel kíséri: »Ubi securitas Hungariae, amissa Érsek-Ujvár? ubi Transsilvaniae, sine fortalitio Varadiensis? His conditionibus, sine ingenti belli sumtu, poterat praeterita hieme pax sanciri, quin Turca, contentus nunc occupatis, ad aliam transferret, ut nunc transtulit, reliqua occupandi occasionem.« A vasvári békével a török hatalma Magyarországon legmagasabb fokára emelkedett.

A béke első pontját tekinthetjük az egész szerződés legértékesebb vívmányának: »Ut civitates« — így hangzik e pont — »et arces in Transsilvania, milite caesareo munitae, principi et statibus Transsilvaniae restituantur;<sup>1</sup> prius tamen utriusque partis exercitus uno eodemque tempore e dicta Transsilvania exeat, atque memorata loca ceteraque omnia in antiquo tranquillo statu permaneant: et, siquidem principatus vacare contingerit, ut status Transsilvaniae, secundum illorum antiquas imperiales capitulationes, libere principem eligere possint: et fruantur omnimode antiqua libertate, praerogativis et iurisdictionibus.«

<sup>1</sup> Szamos-Ujvár, Bethlen, Kővár.



Erdély területe e pont alapján megszabadult a török és német hadaktól. Szabad fejedelmválasztása, melyen az előző évek alatt annyi csorba esett, biztosítva volt. De Várad elvesztése miatt e vivmányok értéke nagyon csekélylyé lett.

A második s harmadik pont Szatmár és Szabolcs birtokát biztosítják Leopold részére; ez volt egyik célja a kormány beavatkozásának az erdélyi ügyekbe s most el volt érve a cél drága áron. A harmadik pont még elrendeli Székelyhid várának lerombolását. A várat Leopold katonái 1663-ban kiszolgáltatták Apafynak. A kormány nem akarta azt átengedni Erdélynek, mert így mintegy elismerte volna, hogy Bihar vármegye erdélyi terület. A töröknek sem engedhette át s így le kellett azt romboltatnia. Apafy már szívesen átengedte volna a várat Leopoldnak, ha a császár a vasvári békében Erdély függetlenségét szilárdabb alapon biztosítja.

A VI. pont is egy nevezetes vártól fosztotta meg a magyarságot. »Ut fortalitium. prope Canisam occasione dictorum motuum erectum, neutri parti reaedificare aut praesidio munire liceat.« Új-Zrin váráról van itt szó, melyet Zrinyi Miklós 1661-ben építtetett a kanizsai törökök megfékezésére. E várnak építését a török támadása egyik okának emlegette annak idején. A vár 1664 június 30-ikán esett el. »Dominus Montecuccoli« — írja e napon Zrinyi a stajer rendeknek — »certe pro defensione hujus arcis numquam gladium evaginari permisit.«

A VIII. pont rendeltetése az volt, hogy Érsekújvár elvesztéséért vigasztalja Magyarországot. »Ut liceat S. majestati caes. circa Vagum et Gutam, trans Vagum sitam, ad defensionem ditionum suarum, novum fortalitium erigere.« Ez új várról írja Kornéli: »Caesar Ujvarino reapse Ujvarinum opponit, hoc est, ad Vagum ex adverso Galgócii novam munitionem molitur, et de se Leopoldopolim

nuncupat. Septembris dies undevicesimus (1665) illi natalis est. Primum lapidem palatinus Veselenius, solemnibus cum ceremoniis, in numerosa procerum corona ex utraque gente, in fundamentum iecit.«

A X. pont szerint a béke húsz évig tart. E pont megerősíti a zsitvatoroki és az utána következő szerződéseknek pontjait. Ez a megerősítés nem sokat nyomott, ha visszagondolunk arra, hogy mit lendítettek a hódoltság sorsán az 1606 óta kötött szerződések. Érsekújvárról s Nagyváradról a békekötés nem szól. Magyarország s Erdély e két oltalmazó erőssége a török kezén maradt.

A békének nagy hatása volt a magyar közvéleményre. Az 1664 óta keletkezett mozgalmak hullámverései 1683-ban újra háborúba sodorták az udvart ép úgy, mint húsz évvel azelőtt.

S most is úgy végződött volna a háború, ha a török megelégszik a magyarországi foglalásokkal. De Bécs ostroma felrázta az udvart közömbösségéből. És a török hadi erő hanyatlása oly nyilvánvalóvá lett, hogy az udvar folytatta a harczot mindaddig, míg az örökös tartományok kimerültsége s a spanyol örökösödés kérdései miatt kénytelen volt megnyugodni a békealkudozásban.

Hetvenkét napi tárgyalások előzték meg az 1699 január 16-ikán kötött és február 16-ikán megerősített karloviczi békét. A béketárgyaláson nem csupán Leopold követei vesznek részt, hanem Anglia és Hollandia nevében Paget és Colier, mint közvetítők, továbbá Ruzzini Velencze, Malachowski Lengyelország, Bogdanowics Wosnitzin Oroszország nevében, mint a szövetséges hatalmak követei.

A karloviczi békével kezdődik a török hatalom hanyatlása. Az orsz. Levéltárban őrzött másolat után közöljük a pontokat, melyek a nevezetes területváltozásokat állapítják meg:

Art. I. Regio Transilvaniae, quemadmodum de praesenti est in possessione et potestate caes. majestatis; ita maneat in ejusdem dominio: et a Podoliae confinio usque ad extremum Valachiae confinium cum suis montibus, qui antiqui fuerunt limites ante praesens bellum inter Transilvaniam, ex una parte et inter Moldaviam et Valachiam ex alia parte; atque a confinio Valachiae usque ad flumen Marusium, pariter suis montibus, qui antiqui fuerunt limites, circumscribatur: et sic utrimque observatis antiquis limitibus, nec ultra, nec citra ab utroque imperio fieri possit extensio. Art. II. Provincia, subjecta arcu Temesvariensi, cum omnibus suis districtibus et interfluentibus fluviis, maneat in possessione et potestate excelsi imperii ottomanici, atque a parte Transilvaniae fines ejus sint ab extremo confinio Valachiae usque ad fluvium Marusium in superiori articulo constituti Transilvaniae antiqui limites; tum a parte Marusii usque ad fluvium Tibiscum, citerioribus ripis ejusdem Marusii, et a parte Tibisci usque ad Danubium citerioribus ripis fluvii Tibisci fines ejus limitentur: quae vero intra praedictos limites sita sunt loca, nempe Karansebes, Lugos, Lippa, Csanád, Kis-Kanizsa, Betse. Betskerek et Zsabria citerius, et intra praeconstitutos ante praesens bellum limites antiquos Transilvaniae, ac secundum praedeclaram rationem intra ripas fluminum Marusii et Tibisci, in Temesvariensibus territoriis qualiscumque alius similis locus reperiatur, ea conditione destruat per caesareos, ut vi pactorum amplius reaedificari non possit: et praedicta regio Temesvariensis omnino libere relinquatur: et in posterum neque in dictis hisce locis, neque prope ripas fluviorum Marusii atque Tibisci alia, vel majora, vel minora loca, quae possint speciem fortificationis exhibere, extruantur.<sup>1</sup> Fluviorum Marusii ac Tibisci inter provinciam Temesvariensem et provincias, caesareae potestati et possessioni subiectas, usus sit communis subditis utriusque imperii, tam ad potum pecorum omnis generis, tam ad piscationem et alias commoditates subditis necessarias. Cum vero oneratae naves, a partibus superioribus, subjectis caesareo dominio, tam per Marusium in Tibiscum, tam per Tibiscum in Danubium, sive ascen-

<sup>1</sup> A törökök nagyon ragaszkodtak e kikötéshez; Savoyai Eugén ugyanis Aradon néhány hét alatt várat építtetett a Maros vonalának védelmére: a török ekkor már kénytelen volt megnyugodni annak fennmaradásában.

dendo, sive descendendo, ultro citroque meantes, nullo obice praepediri debeant; navigatio navium Germanicarum aut aliorum subditorum Caesareorum nullo modo possit in cursu suo ultro citroque incommodari; sed libere atque commodissime fiat, ubique in praedictis duobus fluviis: et siquidem reciprocae amicitiae et mutuae benevolentiae convenientia id etiam requirat, ut subditi, imperialis Ottomanicae potestati subjecti, possint usus praedictorum fluviorum esse participes; sine impedimento navibus piscatoriis etiam ac cymbis utantur. Molendinariae autem naves in locis tantum, quibus navigationi alterius, nempe caesarei domini, nullatenus impedimento esse possent, communicatione gubernatorum utriusque domini et consensu ponantur: quin immo, ne diversione aquarum cursus in Marusio caesarearum navium incommodum aliquod patiantur; nullatenus permittetur, ut sive molendinarum, sive alia occasione ex Marusio aquae alio deriventur, seu deducantur. Insulae quaecunque in praedictis fluviis, quum actu sint in potestate caesarea, maneant, uti possidentur: et subditi utriusque domini omnino pacifice atque tranquille vivant, severissimeque edictis ab insolentiis et contraventione pactorum contineantur.

Art. III. Cum regio inter fluvios Tibiscum et Danubium, vulgo dictu Batska, sit in sola possessione et potestate caes. majestatis: sic maneat deinceps etiam in praefata potestate et dominio caesareo, neque Titulium magis, quam praesenti est, fortificetur.

Art. IV. Ab extrema ripa citeriore Tibisci, opposita Titulianae ripae, et angulo terrae, ibidem per conjunctionem Tibisci et Danubii terminato, deducatur linea recta usque in ripam Danubii, item e regione citerioris ripae Tibiscianae sitam; et ulterius protrahatur pariter recta ad Moravizii ripam citeriorem amnis Bossut; et inde ad locum usque, ubi praedictus amnis Bossut principali alveo in Savum elabitur: et Moravizio sine ulla fortificatione relicto, exstructisque tantum in opposita utrimque ripa apertis pagis, separentur per praedictam lineam, firmatam atque distinctam sive fossis, sive lapidibus, sive palis, sive alia ratione, imperia, sequenti modo. Regio versus Belgradium intra modo dictos limites permaneat sub sola potestate potentissimi Ottomanorum imperatoris; regio vero, extra praedictam lineam sita, maneat sub sola possessione et potestate potentissimi Rom. imperatoris: et secundum praedictos limites pariter possideantur fluvii,



qui sunt in territoriis permanentibus in possessione utriusque partis. Art. V. Ab ostio amnis Bossut, in Savum effluentis, usque item in Savum elabentis Unnae fluvii ostium, Savi altera quidem pars, pertinens ad ditionem caesaream, possidetur ab eadem majestate; altera vero pars possideatur ab imperatore Ottomanorum. Interfluens fluvius Savus et insulae, in hoc communi tractu sitae, sint communes; et usus tum ad navigationem ultro citroque, tum ad alias commoditates utriusque partis subditis pariter communis sit; utrisque religiose observantibus pacificum et imperturbatum ultro citroque commercium. Usque ad Unnam fluvium regio, pertinens ad dominium imperialis Ottomanicae majestatis, qua Bosnam spectat, citerioribus ripis Fluvii Unnae definiatur atque terminetur; evacuatis Novi, Dubizza, Jassenovizza, Doboï et Brod ex parte Bosnensi, et qualicunque alio simili loco, in hoc tractu existente; et deductis inde praesidiis Caesareis, ista pars omni modo libera relinquatur. Castanovicz autem et insulae infra terram Novi versus Savum, cum ulterioribus ripis ejusdem Unnae, cum sint et maneant in potestate Rom. imperatoris, praedictis suis limitibus distinguantur. Loca demum. ultra Unnam longe a Savo sita, et ab utraque parte praesidiis conservata atque possessa cum terris, ante praesens bellum ad eadem spectantibus, maneant iterum in potestate utriusque possidentis partis, ea conditione, ut commissarii, utrimque mox deputandi, districtus atque territoria singulatim, deductis particularibus lineis, separantes per fossas, lapides, palos, aut alia, quacunque ratione ad evitandam confusionem, posita signa segregent, atque disjungant, in partibus Croatiae usque ad ultimum Confinium et Terminum Locorum in utriusque Dominii Possessione . . . Quum sint in altera Savi parte, qua dominium imperiale Ottomanicum respicit, munimenti Brod fortificationes, utpote recenter a militiis caesareis factae, tempore educendi praesidii caesarei everti debeant; locus autem ille sit commodissimus ad mercaturam; poterit ibidem erigi cum honesto et commodo recinctu civitas; ita tamen, ut in arcis aut munimenti formam non redigatur.

Art. VII. Licitum et liberum esto utrique partium pro confinium suorum securitate, quocunque meliori visum fuerit modo, arces, munimenta et loca per praesentes tractatus pacifice possessa, quaecunque defacto exstant reparare, munire et fortificare, exceptis illis, de quibus utrimque nominatim superius cautum



est. Ad incolarum vero commodas habitationes in extremis confiniis apertos pagos aedificare, ubique sine impedimento et sine exceptione utrique parti liceat; dummodo sub hoc praetextu nova fortalitia non erigantur.

A XX. cikk szerint az »armistitium« 25 évig tart.

A török nem bírta elfelejteni a karloviczi békét. Másutt keresett kárpótlást a nagy területi veszteségért. 1715-ben Moreát akarta elfoglalni Velenczétől. III. Károly nem nézhette tétlenül a gyöngye Velencze megaláztatását. Attól tartott, hogy a porta megerősödve s diadalaitól elkapatva régi területe visszahódítására fog vállalkozni. Hogy ennek elejét vegye, szövetséget kötött Velenczével és 1716-ban megindult az a Savoyai Eugéntől vezetett diadalmas háború, mely a passaroviczi békén végződött. Az 1718 július 21-ikén angol és holland közvetítéssel kötött béke végleg megszabadítja Magyarországot a töröktől s kiterjeszti a király hatalmát a magyar korona régi mellék-tartományaiban. Közöljük a területi változásra vonatkozó pontokat az egykorú nyomtatott példány után.

Art. I. Provinciae Moldaviae et Valachiae, partim Poloniae et partim Transsilvaniae limitibus conterminae, interjacentibus, ut ab antiquo, montibus distinguantur, et separentur; ita ut ab omni parte antiquorum confinium terminum observentur, nullaque in his, nec ultra, nec citra fiat mutatio; et cum partes Valachiae, cis Alutam fluvium sitae, cum locis et munimento Temesvarini in potestate et possessione sac. R. C. regiaeque majestatis sint: iuxta acceptatum fundamentum pacis: *uti possidetis*. in ejusdem potestate et dominio permaneant; ita ut praedicti fluvii ripa occidentalis ad Romanorum; ripa vero orientalis ad Ottomanorum imperatorem pertineat. E Transsilvania elabens fluvius Aluta usque ad locum, ubi in Danubium exoneratur: inde vero iuxta ripas Danubii fluvii versus Orsovam usque ad locum, e cujus regione Timock fluvius in Danubium influit, constituentur confinia: atque, ut antehac circa fluvium Marusium observatum fuerat, Aluta, quoad potationem pecorum et piscationes aliosque hujusmodi perquam neces-

sarios usus, utriusque partis subditis communis sit: Germanorum eorundemque subditorum navibus onerariis e Transsilvania in Danubium ultro citroque commeari liceat; subditis vero Valachis navicularum piscatarum aliarumque cymbarum, absque impedimento usus permittitur: naves tamen molendinariae in locis convenientibus ubi navigationi mercatorum obesse non possunt, communi gubernatorum, in confiniis existentium, consensu collocentur . . . Art. II. A loco, ubi Timock in Danubium influit, circiter 10 horas sursum utriusque imperii confinium constituatur: Isperek-Bania cum suis antiquis territoriis sub Ottomanico; Ressoava vero sub Romano-imperatorio dominio permanentibus et inde inter montes versus Parachin pergatur; ita ut, Parachin Romano-Caesareae, et Rosna Ottomanicae ditioni relictis, inter utriusque medium per congruum situm progressio fiat in Istolaz: et ibi transeundo per parvam Moravam, iuxta citeriorem ripam ad Schachak, et inter Schachak et Bilanam per terram ad Bedka procedatur: inde flectendo circa territorium Zockolense eatur Belinam ad ripam Drinae fluvii sitam. Belgrado, seu Alba Graeca, Parachin, Istolaz, Schachak, Bedka et Belina cum antiquis suis territoriis august. Rom. imperatori, cum a sua majestate possessa sint; Zockol vero et Rasna, cum suis etiam antiquis territoriis imperio Ottomannico permanentibus: Timock fluvio cum suis emolumentis, utriusque subditi communiter gaudeant. Art. III. Cum a Drina fluvio usque ad Unnam in utraque ripa fluvii Savi sitae, sive apertae, sive oclusae arces et palankae Rom. imperatoris milite munitae sint; cum antiquis suis territoriis, iuxta fundamentum pacis, in eisdem S. C. Regiaeque majestatis potestate permanente; quare etiam integer fluvius Savus cum suis ripis, ad eandem pertinet. Art. IV. A loco, ubi fluvius Unna in Savum influit, usque ad territorium antiqui Novi, quod porta Ottomannica possidet, in ripa orientali dicti fluvii situm Jessenoviz et Dobiza, nec non aliquot turres et insulae cum praesidio Romano-caes. regio insessae sint, iuxta fundamentum pacis, cum antiquis suis territoriis, s. s. R. C. Regiaeque majestati permanente. Art. V. Quem admodum Novi-Novii territoria, in occidentali Unnae ripa ex parte Croatiae sita, quae tum ad aug. R. Imperatorem pertinebant, post tractatum Carloviciensem propter aliqua, quae tempore separationis limitum exorta sunt, dissidia et controversias, destructa, hoc nomine nuncupata Palanka, imperio Otto-

manico tradita fuere; ita iterum ad reconciliationem et satisfactionem s. S. C. R. majestati restituantur, et in ejusdem potestatem cum omnibus inter antiquos suos limites existentibus locis et terris revertantur. Art. VI. Loca demum, quae in partibus Croatiae sita, a Savo fl. distantia, ab utraque parte possessa et praesidiis custodita, iuxta Carlovicensem tractatum, cum suis territoriis, in utriusque potestate permaneant: atque, si quaedam adhuc occupata fuerint, utriusque imperii ad determinandos limites deputati commissarii de controversiis decident; et usque ad extremitatem Croatiae, eorum locorum territoria, quae in unius aut alterius imperii possessione mansura sunt, distinctis limitibus ac signis separent et determinent...

Idézzük még a XV. pontot a Rákóczy-emigrációról:

Ne tamen aliquo modo confinium tranquillitas et subditorum quies perturbari queat; loca, ubi Rakoczius, Bercesenyius, Antonius Eszterházi, Forgáts, Adamus Vay et Michael Csáki aliique Hungari, qui ab obedientia august. R. imperatoris desciverunt et in Ottomanicis ditionibus tempore belli refugium quaesiverunt, in Ottomanico imperio ad lubitum collocabuntur et disponentur, remota sint a limitaneis et confiniariis partibus; et uxores tamen illorum non impendantur maritos suos sequi, et cum iis in assignato districtu commorari.

Az »armistitium« 24 évre terjedt.

A RESTAURATIO KORA.

1711—1825.





## A RESTAURATIO KORA.

### *Hazai források.*

Az emlékiratok csekély számát e korban abból magyarázhatjuk, hogy a legfontosabb ügyeket már nem az országban és nem honfiak tárgyalták és végezték. Hozzájárult az is, hogy éppen azok, kik kormányoztak, nyelvre és erkölcsre elidegenedtek a nemzettől.

Különben e hiányt teljesen pótolják a levelezések és kormányzási akták, melyek lehetővé teszik e kornak sokkal részletesebb és pontosabb ismeretét, mint bármely más előző korszakét.

*Lányi Pál* diariuma. Az 1712—15-iki diéta első részének történetét a gömöri követ, Lányi Pál jegyezte fel, egész 1712. augusztusig, ahol naplója megszakad. Lányi kurucz volt, elkísérte Rákóczit Lengyelországba, honnét visszatérve letette a hűség esküjét és résztvett a diétában. Protestáns és magyar álláspontját iratában sem tagadja meg, de különben igen mérsékelt és minden nagyobb szenvedély, részrehajlás nélkül ismerteti a különösen felekezeti téren igen élesen nyilvánuló szenvedélyeket. Műve csak kéziratban van meg, a M. N. Múzeumban. (Részben magyar, részben latin nyelven.)

*Károlyi Sándor* gróf önéletírása. A híres kurucz tábornok a szatmári béke után is előkelő részt vett országa ügyeiben. Naptárszerű feljegyzésein kívül, melyek inkább utazásait és személyes élményeit adják elő, emlékiratokat

is írt, melyekben bővebben tárgyalja az országos ügyeket. A szatmári béke megerősítéséről, a *pragmatica sanctio* elfogadásáról és az adóügy rendezése körül igen fontos felvilágosításokat nyújt. Kiadta Szalay László, Magyar Tört. Emlékek IV. és V. k. Naplójegyzetei 1740 végéig terjednek, megszakításokkal. Emlékiratai azonban 1723-ban megszakadnak.

*Kolinovics Gabriel*, Nova Hungariae Periodus Gynaecocratiae Austriae, az 1741-iki diétán tett jegyzetek kidolgozása. Kolinovics e diétán gróf Esterházy József bán, majd országbíró kíséretében volt jelen és mint elbeszéli, rossz öltözete miatt el akarták távolítani a főrendek ülés-terméből, mitől csak patroínusa mentette meg. Eleven, részletes előadása igen lényeges pontokban kiegészíti a hivatalos napló adatait. Az országgyűlési tárgyalásokon kívül nem mellőzi el a többi egykorú eseményeknek, tanácskozásoknak és röpiratoknak említését sem. Buzgó magyar és katolikus: még a drágaságért is a protestantismust okolja. Kiadta Kovachich Márton György 1790.

*Kolinovics* (1698—1770.) megírta pártfogójának, gróf Esterházy Józsefnek életét. *Postuma Memoria Comitis Josephi Esterházy, Tyrnaviae 1754.* cím alatt. Esterházy szereplése különösen az 1728—29. diéta alatt és a sziléziai háborúk idején volt országos fontosságú. Kolinovics előadása, bár természetesen nem részrehajlatlan, mégis nagy értékű, jól értesültsége és igazságszeretete miatt.

*Keresztesi József* naplója (Krónika Magyarország polgári és egyházi közéletéből a XVIII. sz. végén). Keresztesi 1748-ban született Veszprémben; Debreczenben tanult, 1779—1780-ban külföldön járt és az utrechti főiskolát látogatta, 1782-ben a nagyváradi ref. eklezsiának lett papja, honnét később Szalacsra ment át. A napló 1809-ig terjed és Napoleon híres proclamációjának közlésével vég-

zódik. Az író, mint tudós, világlátott ember, nagy érdekekkel kíséri kora nevezetes eseményeit, különösen azokat, melyek egyházát érdeklik. Nemzeti tekintetben korántsem oly elfogult, mint felekezeti kérdésekben és így József császárnak igen nagy dicsőítője. Különösen becses az 1790—91. diétának leírása, melyen mint egyházkerületének egyik küldöttje fordult meg. Jó magyar, de erősen gáncsolja az urak gögjét, szájasságát, fényűzését. Munkája 1868-ban jelent meg Pesten.

*Kazinczy Ferencz*, Pályám Emlékezete. Kazinczy több ízben is hozzáfogott élete fő viszontagságainak elbeszéléséhez; e munkája nem kevesebb mint 7 szerkesztésben maradt reánk. Személyes élményeit mindig összeköttetésbe hozza az országos eseményekkel. Nem annyira hű és részletes naplót ad, mint művészi előadást. Mindamellett a József császár koráról és az 1790-iki diétáról szóló részek igen jelentékeny történeti becsessel dicsekedhetnek. Kiadta Abafi Lajos. Budapest, 1879.

*Zágoni Mikes Kelemennek* irodalomtörténeti szempontból oly fontos törökországi levelei egyúttal főforrásai a magyar emigráció történetének. Az ellenkező nézettel szemben azt vitatjuk, hogy ez iratok valódi nagy részt levelek, nem pedig naplójegyzetek, csak hogy nem egy helyre szólnak. Nem annyira a nagy politikát világítják meg, mint az emigráció belső életét. Kiadta először Kulcsár István. Szombathely 1794., majd Toldy Ferencz 1861. és Abafi Lajos 1878.

*Rákóczi Ferencz* önéletírása e korszakra nézve inkább vallásos elmélkedéseknek gyűjteménye, mint történeti munka. Csak franciaországi tartózkodásának és első élményeinek Törökországban elbeszélése némileg bővebb és részletesebb.

*Szirmay Antal*, Historia Arcana. A szerző, ki József császár idejében Zemplénmegye főjegyzője volt, később kir.

tanácsos lett és ki mint nagy gyűjtő és több északkeleti megye monographusa tette nevét ismeretessé, e munkában Magyarország belső történetének adja rajzát. Mária Terézia uralkodásának első éveiről általános kulturhistóriai bevezetést nyújt, aztán 1764-től fogva 1810-ig igen bőven és elmésen mondja el az egyes évek érdekesebb eseményeit. Udvari szertartások leírása, leiratok és törvények ismertetése váltakozik benne országos pletykákkal és jellemző anekdotákkal. A külföldi események közül leginkább a szomszéd Lengyelország ügyei érdeklik. Egyáltalában ő egyik valóban nevezetes mintaképe a nálunk annyira divatozó anekdotás történetírásnak. Jelentősége és értéke leginkább a közhangulat ismertetésében áll; az egyes eseményeket máshonnet jobban ismerjük. Az 1809-iki nemesi felkelésnek és a győri csatának és az ahhoz fűződő nagyon elterjedt hagyományoknak ő a főforrása. (Latin kézirat a Nemzeti Múzeumban.)

*Szirmay Antal*, *Jacobinorum Hungaricorum Historia*. Szirmay 1810-ben. Napoleon hatalma tetőpontjának korában írta e művét. A per idején Pesten volt, mint az igazságszolgáltatás dolgában kiküldött országos deputáció tagja, sokat érintkezett a birákkal, az akták egy részét is látta. Azonkívül sokat hallott Kratucsek exjezsuitától, ki a vádlottak gyóntatója volt. Az összeesküvést gyalázatosnak és károsnak mondja, és nemcsak a francia forradalomban, hanem a szabadkőművesek páholyában is keresi eredetét. A főrészeseket igen rossz színben tünteti fel, kivéve Hajnóczyt. Az egészből azt a tanulságot vonja le, mennyire örült dolog Magyarországon forradalmat, lázadást kívánni. Magában az elbeszélésben az anekdotikus rész túlnyomó.

Nemzeti Múzeum, latin kézirat, de sok magyar rész is van benne. A munkához az ítéletek is mellékelvék.



### *Külföldi források.*

*Lady Mary Wortley Montague*, Letters. A híres angol író nő 1716-ban utazott át Magyarországon, hogy férjéhez menjen, Konstantinápolyba. A dunántúli vidéket ismerteti Belgrádig. Érdekli őt a nép viselete és erkölce, de különösen azon termékeny országrész lakatlansága, elhagyatottsága, néptelensége hat reá. Leveleit sokszor kiadták, legjobb kiadás a londoni 1861.

*Johann Georg Keyssler*, Neueste Reisen. E nagy terjedelmű munkának tudós szerzője 1730 nyarán járt Bécsben és onnét Pozsonyon és a bányavárosokon át Pestre és Budára utazott, Komárom és Győr felé vissza. A bányászaton kívül különösen a felekezeti viszonyok érdeklik. Sok megjegyzése van a bécsi udvari életéről és a magyar viseletről és szokásokról. Magyarországról 84. levele szól, az 1266—1285. lapon. Második kiadása megjelent Hannoverben 1751.

*Briefe eines in Deutschland reisenden Franzosen*. A névtelenül megjelent munka szerzője Risbeck Gáspár, a mainzi választó tanácsosa. Épen Mária Terézia halála idejében járt Bécsben és onnét beutazta Magyarország nyugoti vidékeit is. Az állapotokat és embereket egyaránt a felvilágosodás szempontjából ítéli meg. Mindamellet a magyarok iránt nagy tisztelettel viseltetik, komolyságuk és hazafiságuk miatt. Különösen becsesek a német kivándorlókra vonatkozó megjegyzései. Magyarországot a birodalom legfontosabb, de elhanyagolt részének tekinti. Nagyon rosszalja, hogy a magyar kereskedést elnyomják és minden lehető tisztséget idegenekkel, németekkel töltenék be, a kiből gyakran a leggyalázatosabb despoták válnak. Politikai, gazdasági és felekezeti szempontból egyaránt tanulmányozza a magyar viszonyokat és felőlük általában helyesen ítél.



Megjelent 1784-ben két kötetben. A Magyarországra vonatkozó részek az I. k. 307—357. lapokon találhatók. Francia fordításban is megjelent.

*Townson Róbert*, *Travels in Hungary*. Townson angol természettudós 1791—92-ben bejárta hazánkat és szorosán vett állattani és növényteni tanulmányai mellett nagy gondot fordított az ország gazdasági és műveltségi viszonyainak ismertetésére is. Különösen a kereskedelem és földművelés, aztán az urak és jobbágyaik viszonya, a kormányzás és a pénzügy érdeklik. Terjedelmes és igen tárgyilagos művéhez jó térképet is csatolt, mely az egyes vidékek főterményeit is feltünteti. Megjelent Londonban 1797. egy nagy quart kötetben. Francia és hollandus nyelvre is lefordították.

*Graf Hoffmannsegg*, *Reisen über Ungarn*. Hoffmannsegg is természettudós volt, ki különösen az állatvilág tanulmányozása végett jött hazánkba, de a ki aztán érdeklődését az emberi társadalomra is kiterjesztette. Benyomásait nővéréhez intézett leveleiben fejezte ki. Megfordult a budai udvari körökben is, megismerkedett Sándor főherczeggel, a nádorral és különösen b. Podmaniczky József helytartósági tanácsossal, kinek jellemrajzát is adja. Az országot bejárván, nagyon megkedvelte a népet, megtanult magyarul és magyar öltözetben járt. Ez felkeltette ellene a gyanút, — épen a magyar jakobinusok üldözésének volt a kora — Baranyamegyében francia kémnek nézték és 1793 júliusban elfogták. El fogsága alatt, mely különben igen enyhe volt, még több alkalma nyílt megismerkedni a magyar étellel és azt megkedvelni. Beutazta még Szlavoniát, Bácsot, Szeged és Temesvár vidékét is egész Mehádiáig. Azon feljegyzései, melyek a vidéki társaséletről szólnak, művének legbecsesebb részei. Művét 1800-ban kiadta Görlitzben; magyarul, Berkeszi István fordításában, megjelent 1887-ben.

*Bright Richard*, Travels through Lower Hungary. A híres angol orvos 1813—14-ben Bécsből kiindulva beutazta Magyarország nagy részét és ez utazásról egy igen terjedelmes munkában számolt be (megjelent Edinburgban 1818). Különösen az úrbéri és gazdasági viszonyok érdekelték és hazánk akkori állapotát illetőleg alig van becsebb forrásunk az ő művénél. Különösen a Dunántúlt és Pestet írja le nagy részletességgel és beható tanulmány alapján. Úgy látszik, hogy a műveltségre és irodalomra vonatkozó adatait leginkább gr. Széchenyi Ferencznek, vagy az ő körének köszönte.

---

## I.

# AZ ÖRÖKÖSÖDÉSRE VONATKOZÓ TÖRVÉNYEK.

(1687. és 1723.)

A Habsburgház kezdettől fogva azon igénynyel lépett föl, hogy Magyarország koronáját örökös jogon bírja, de e jogát harmadfélszázadon át nem bírta érvényesíteni. I. Ferdinánd elismerte, hogy választás tette őt a magyarok királyává és összes utódai alávetették magokat a választásnak. Viszont a nemzet I. Ferdinánd óta mindig a Habsburgház fejét vagy örökösét választotta meg királyául, és még azon egy esetben is, midőn II. Mátyás megválasztásakor e szabálytól eltért, egyetértésben járt el az ausztriai rendekkel. Rendesen még a király életében választották és koronázták meg örökösét ifjabb királynak. A választás elvének törvényes fenntartása mellett, tényleg meg volt az örökösödés teljes folytonossága.

Mióta I. Leopold korában a császári seregek nagy diadalokat arattak a törökök és a kurucok fölött, mind erősebben előtérbe lép az a törekvés, hogy Magyarországgal úgy bánjanak, mint jogtalan, fegyveres hatalommal elfoglalt országgal. Ezt kívánta a német közvélemény is. A meg nem szűnő pártviszályok és belső háborúk megmutatták, hogy a régi szabadság teljes fenntartása nem biztosíthatja az ország nyugalalmát. Ezen tényezőkből eredt a két véglet megegyezése. A király az 1687-iki pozsonyi országgyűlést biztosította az ország szabadságainak meg-

tartásáról, de azt kívánta, tegyék a koronát örökössé családjának fiágában, és töröljék el az aranybulla azon záradékát, mely megengedi a fegyveres ellenállást. A főrendeknél csak az országbíró, gr. Draskovics Miklós, mondott ellen; a rendek is hozzájárultak, midőn megnyugtatták őket a felől, hogy nemesi jogaikon nem esik csorba. Mindenesetre nagy lépés történt a királyi hatalom fejlesztése felé, de az sem szenved kétséget, hogy az ország belső nyugalma megkövetelte ezt a változást. Hazánkat részben e törvények mentették meg Lengyelország sorsától.

Az aranybulla híres záradékának eltörlését e szavakkal iktatták törvénybe:

4. cikkely: »A karok és rendek megemlékezve Ő Felsége azon kegyes előterjesztéséről, mely az előadott okoknál fogva óhajtja a II. András király 1222-iki törvényének 31-iki cikkelyébe foglalt záradékának, vagyis inkább a királyokkal szemben az ellenmondás és ellenállás szabadságának<sup>1</sup> reformatióját: t. i., hogy az említett cikkely azon részének igazi értelmét némelyeknek rossz magyarázata csalárdul el ne ferdíthesse; és noha Ő Felsége hű karai és rendjei józanabb részének sohasem volt az a felfogása, hogy azon cikkelynek bármikép az az értelme lehetne, melyet a rosszakarók és lázadók tulajdonítanak neki: hogy t. i. bárki fegyveresen felkelhet és feltámadhat törvényes királya és ura ellen. Mindazonáltal, hogy e pontban is kimutassák hódolatukat és mocsoktalan legalázatosabb hűségöknek köteleességét, és hogy gyökeresen kiküszöböljék a bizalmatlanságot, mely a király és a birodalom és kapcsolt részei közt eziránt netán a jövőben eredhet: a karok és rendek alattvalói lélekkel hozzájárultak, hogy az ellenmondás és ellenállás szabadságáról szóló említett záradék

<sup>1</sup> A törvény szövege mindig a megrovó »licentia« szót használja.

II. András törvényének 31-ik cikkelyéből és következőleg a királyi hitlevélből is kimaradjon és kizárassék, jelen törvény erejénél fogva.«

Az örökösödési törvény a török kiűzését és különösen Buda visszavételét jelenti ki e nevezetes felajánlás okának. Eredetileg csak a Habsburgház német ágának örökös jogát mondták ki, de az udvar kívánságára kiterjesztették e jogot a spanyol ágra is. Ennek azonban tényleges következése alig lehetett. A spanyol ágból akkor csak a beteges gyermektelen II. Károly volt életben, kinek 1700-ban történt halálával magva szakadt a Habsburgok spanyol ágának.

Hasonló sors fenyegette nemsokára, legalább férfiágon, a német Habsburgokat is. I. Józsefnek, az első örökös magyar királynak csak leányai voltak, és utódjának, III. Károlynak házassága több éven át magtalan maradt. 1712 márcziusban a horvát rendek kijelentették, hogy óhajtják a dynastia női ágának örökösödését is, hogy mindekép egyesítve maradhassanak Ausztriával. A király azt válaszolta, hogy ez ügy a magyar országgyűlés elé tartozik, és még az év nyarán megkezdte a tárgyalásokat a magyar főurakkal. Ezek azonban az örökösödés kérdésével kapcsolatban szerződést óhajtottak kötni az ausztriai és cseh rendekkel, különösen a felől, mennyivel járuljanak azok Magyarország védelméhez. Az uralkodó, kinek különben sem volt még közvetlen érdeke a női successio megállapításában, félbenszakította e tárgyalásokat és 1713 ápr. 19-én, titkos tanácsosai előtt bemutatta mint házi törvényt a *pragmatica sanctiót*. Ennek értelmében az összes királyságok és tartományok, Károly halála után, az ő leányára szállanak, ha az nincs, I. József, majd Leopold leányaira és örököseikre. Midőn Károlynak 1716-ban fia született, az egész ügy egy időre abban maradt. De ennek halála és Mária Teréziának 1717-ben történt születése után az ural-



kodó teljes buzgalommal hozzáfogott a *pragmatica sanctio* keresztülviteléhez.

Magyarországot illetőleg a szorosan vett örökösödési kérdésen kívül nagy fontosságú volt, a török elleni védelem szempontjából, az örökös tartományokkal való elválaszthatatlan kapcsolat (*unio*) megállapítása. Hogy ebből elnyomás, beolvasztás, ne következhessek, más részt biztosítani kellett az ország szabadságainak és önálló kormányzatának fenntartását. Ily föltételek alatt a nádor, Gr. Pálffy Miklós mellett volt kuruczok, mint Károlyi Sándor és Szluha Ferencz, lettek a női örökösödés legbuzgóbb előharczosai.

III. Károly a *pragmatica sancti*ót elfogadtatta az ausztriai örökös tartományok rendjeivel, majd Erdélylyel is és csak azután, 1722 június 20-ra hívta össze Pozsonyba a magyar rendeket. A kir. meghívóban nem volt szó az örökösödés szabályozásáról, de a rendek elő voltak készítve és a megyék utasításai már megemlékeznek e fontos tárgyról. A magyar országgyűlés, Szluha Ferencz felszólalása után, maga ajánlotta fel, egy értelemmel, a királynak a női örökösödést. (1722 jún. 30.) A főrendek azt is kimondták, hogy a felajánlás a szintén elválaszthatatlan összes, a magyar koronához tartozó országok nevében történik.

A magyar törvényhozás büszke függetlenségét és következetességét mutatja, hogy e fontos czikkely is be van foglalva a törvények sorában és nem külön törvény, mint azt az udvari főkanczellár kívánta volna. A monarchia egysége, elválaszthatatlansága ki van mondva, de egyuttal Magyarország különállása is megerősítve. Már akkor úgy vélekedtek, hogy ez kétoldalú szerződés: az egyik mintegy feltétele a másiknak. Károly, I. József és I. Leopold női ágának kihalása esetével (»mitől Isten mentsen«) fenn van tartva a nemzet szabad választási joga.

A *pragmatica sanctio* fordítását kiadtam: M. o. tört.

III. Károlytól a bécsi congressusig (Millenn. tört. VIII. k. 198—200. l. Ugyanott meg van az oklevél első és utolsó lapjának facsimile-je is).

1687. Artic. 2. Et si quidem sua Majestas Sacratissima, Caesarea et Regia, Victoricibus, et Gloriosis Armis suis immanem Christiani nominis hostem Turcam, crebris, cruentis, generalibus conflictibus fusum, Divina praeauxiliante ope, ab eorundem quotidie capitaliter infestatis cervicibus propulsare; deque ipsius faucibus in quibus hactenus a tanto tempore non absque summa totius hujus nationis perniciem gemebant; nominatissima istius Regni Fortalitia, interque eadem florentissimam olim Sedem Regiam Budam, et Antemurale totiesfati hujus Regni, cum potiore ejusdem parte eripere; ac in eliberationem istius dulcissimae Patriae, haec et alia superius fusius enumerata impendere dignata est:

§. 1. In perpetuum proinde recolendorum tantorum beneficiorum memoriam, et in aeviternum recognoscendam humillime complacentium animorum suorum gratitudinem, prefati Universi Status, et Ordines hujus Regni Ungariae, et Partium eidem annexarum declarant; Quod amodo imposterum, neminem alium, quam altetitulatae suae Caesareae, et Regiae Majestatis propriis ex Lumbis suis descendentium Masculorum Haeredum Primo-genitum, in perpetuum (id ipsum statuentibus, Article 5. Anni 1547. aliisque superinde extantibus) pro legitimo suo Rege, et Domino sint habituri; et erga semper, totiesque quoties ejusmodi Inauguratio instauranda erit, praemittendam praeinsinuatorum Articulorum Diplomaticorum acceptationem, seu Regiam Assecurationem, deponendumque superinde Juramentum, in ea, qua a Majoribus suis praestitum esset, forma; Diaetaliter intra hoc Regnum Ungariae rite coronaturi.

Artic. 3. Quodsi vero (quod Divina bonitas in omnia Saecula clementer avertere dignetur) ejusdem suae Caesareae, et Regiae Majestatis semen Masculinum deficere contingeret; extunc istiusmodi devolvendi, et suscipiendi Regiminis successio (erga aequae praevidiam, praedeclaratoque modo praemittendam Regiam Affidationem, ac acceptandos praementionatos Diplomaticos Articulos, et praestandum desuper Juramentum) redundet, et transeat in Serenissimi quoque Hispaniarum Regis, Domini Caroli Secundi pariformiter Masculinum semen, adeoque duntaxat eo in casu

(quem Divina Clementia benignissime arceat) quo, tam altenominatae suae Sacrae Caesareae, et Regiae Majestatis; quam praefati Serenissimi Hispaniarum Regis Masculinum Semen deficeret; avita et vetus, approbata consuetudo, praerogativaque praefatorum Statutum et Ordinum, in Electione, et Coronatione Regum. suum locum habeat.

1723. Artic. 1. Paternam sane, et Clementissimam Sacratissimae Caesareae, et Regiae Majestatis erga Status, et Ordines Regni in praesenti Diaeta, felicissime, et in frequentissimo; vix aliquando viso numero congregatos propensionem et ad permansionem Eorundem. ac incrementum publici Status Regni Ungariae. Partiumque eidem annexarum, proque stabilienda in omnem casum, etiam contra Vim externam, cum vicinis Regnis. et Provinciis Haereditariis Unione, et conservanda domestica tranquillitate directam curam et sollicitudinem; ex benignis Ejusdem Sacratissimae Caesareae et Regiae Majestatis, ad Status et Ordines Regni. Partiumque eidem annexarum Clementissime emanatis Literis Regalibus; ac novissime factis Propositionibus; devoto sane homagialis Fidelitatis Eorundem zelo, et constanti fervore humillime intelligentes: pro hoc erga Eosdem Clementissimae exhibito Paterni affectus Gratiarum singulari voto, quodve non obstantibus in adversum quibusvis gravissimis, Sacrum Romanum Imperium, et Europaeam quietem tangentibus curis, et laboribus, in medium fidelium Statuum suorum semet conferre; et Eosdem in Altissima iisdem summe Veneranda Persona sua. paterne consolari; et primum ac ante omnia, nullaue praevia fidelium Statuum, et Ordinum eatenus praemissa humillima Supplicatione. ex puro erga Eosdem Paterno affectu, universos Status et Ordines Regni sui Haereditarii Ungariae. Partiumque. Regnorum. et provinciarum eidem annexarum, in omnibus tam Diplomaticis. quam aliis quibusvis Juribus, Libertatibus, Privilegiis. Immunitatibus, Consuetudinibus, Praerogativis, et Legibus, haecenus concessis. et conditis, ac in praesenti Diaeta, et in futurum etiam. Diaetaliter condendis conservaturam offerre: et easdem. ac earundem singulas Clementissime confirmare dignata fuisset; humillimas, et quam possunt, maximas Sacratissimae Caesareae ac Regiae Majestati ideo etiam gratias referunt;

§. 1. Quod Foemineum quoque Sexum Augustissimae Domus Suae Austriacae, usque ad Ejusdem et ab Eodem Descendentium

defectum, ad Regiam Ungariae Coronam, Partesque, Regna, et Provincias, ad eandem Sacram Coronam pertinentes, unanimi Universorum Statuum et Ordinum Regni, Partiumque eidem annexarum libero voto proclamatum; et per solennem Eorundem Statuum et Ordinum ad Sacratissimam Caesaream, et Regiam Majestatem, Viennam expeditam Deputationem vocatum;

§. 2. Et ejusmodi oblationem tam pie, et clementer, gratoque animo acceptare; et fidelium Statuum, et Ordinum suorum piis, ac Salutaribus Votis, non tantum annuere dignata esset;

§. 3. Sed ejusmodi in Sacra Regni Ungariae Corona, et Partibus, Regnis et Provinciis eidem annexis Successionem, eodem, quo Masculorum Primogeniturae Ordine, secundum normam in reliquis Suae Majestatis Sacratissimae Regnis et Provinciis Haereditariis, in, et extra Germaniam sitis, jam per Eandem ordinatam, stabilitam, publicatam, et acceptatam, inseparabiliter, habitaque in graduum aequalitate, ejusdem Lineae Praerogativae Masculorum ratione, dirigi, servari et custodiri vellet;

§. 4. Ita, ut illa, vel Masculus Ejusdem Haeres, qui, vel quae, praemissorum Augustae Domus Austriacae Regnorum et Provinciarum Haeres, juxta memoratam normam Primogeniturae, in Augusta Domo Austriaca receptam existet; eodem Successionis, pro his, et futuris quibuscunque casibus, Haereditario Jure, etiam pro infallibili Rege Ungariae, Partiumque, Regnorum et Provinciarum eidem annexarum, aequè indivisibiliter intelligendarum, habeatur, et coronetur.

Artic. 2. Tametsi Suae Sacratissimae Caesareae et Regiae Majestatis Fideles Status et Ordines Regni Ungariae, Partiumque eidem annexarum, Vividam et florentem, optimeque constitutam Aetatem, Vires et Valetudinem conspicientes; Divinaeque Benedictioni quam optime confisi; Eandem Magnis, et Gloriosis Sexus Masculini Successoribus, ad praeces quoque fidelium suorum Statuum, eo fine ad Deum Ter Optimum fusas, et incessanter fundendas, largissime benedicendam: et indesinenti Masculorum Haeredum suorum ordine fideles Status Regni consolandos fore, vel maxime confiderent;

§. 1. Quia vero apprime etiam perspectum haberent; Reges pariter, et Principes, aequali aliorum hominum mortalitatis sorti subjectos esse; mature proinde, et consulto perpendentes, tot, et tanta, cum Praedecessorum Suae Sacratissimae Caesareae, et



Regiae Majestatis, Divorum olim LEOPOLDI Genitoris, et JOSEPHI Fratris, Gloriosissimorum Hungariae Regum; tum vel maxime propria Clementissime Regnantis Suae Sacratissimae Caesareae, et Regiae Majestatis, pro incremento Boni Patrii publici, prove fidelium Civium suorum perenni salute, Bello aequae ac Pace, exantlata Gloriosissima Acta, et Facta; dum non modo Haereditarium Regnum hoc suum Hungariae, Partesque, Regna, et Provincias eidem annexas, in statu per praeattactos Gloriosos Praedecessores suos positum, conservavit; sed occasione etiam novissimi Ottomanici belli,<sup>1</sup> contra ferventissimos ejusdem impetus, idem animose tutata; Victricibus, felicibusque Armis, in annexa eidem Regna, et Provincias, cum immortalis sui Nominis Gloria, Statuumque et Ordinum, ac privatorum Regni Civium perenni securitate protenderit: ut successivis quibusvis temporibus, ab omnibus externis, et etiam domesticis confusionibus, et periculis praeservari; imo in alma, et continua tranquillitate, ac syncera animorum Unione, adversus omnem Vim etiam externam felicissime perennare possit;

§. 2. Quosvis praeterea etiam internos Motus, et facile oriri solita, ipsis Statibus et Ordinibus Regni ab antiquo optime cognita Interregni mala, sollicitè praecavere cupientes;

§. 3. Majorum suorum laudabilibus Exemplis incitati;

§. 4. Volentesque erga Sacratissimam Caesaream, et Regiam Majestatem, Dominum Dominum Eorum Clementissimum, gratos, et fideles semet humillime exhibere;

§. 5. In defectu Sexus Masculini Sacratissimae Caesareae et Regiae Majestatis (quem defectum DEUS clementissime avertere dignetur) Ius haereditarium succedendi in Hungariae Regnum, et Coronam, ad eandemque Partes pertinentes, Provincias, et Regna, Divino auxilio recuperata, et recuperanda; etiam in Sexum Augustae Domus Suae Austriacae Foemineum, primo loco quidem ab atefata modo Regnante Sacratissima Caesarea et Regia Majestate;

§. 6. Dein in hujus defectu; a divo olim JOSEPHO;

§. 7. His quoque deficientibus; ex Lumbis Divi olim LEOPOLDI, Imperatorum, et Regum Hungariae Descendentes, Eorundemque legitimos, Romano-Catholicos Successores utriusque Sexus Austriae Archiduces, juxta stabilitum per Sacratissimam

<sup>1</sup> Az 1716—18-tól folyó győzelmes török háború.



Caesaream. ac Regiam Regnantem Majestatem in aliis quoque suis Regnis et Provinciis Haereditariis, in. et extra Germaniam sitis Primogeniturae Ordinem, Jure et Ordine praemisso, indivisibiliter, ac inseparabiliter, invicem. et insimul, ac una cum Regno Ungariae, et Partibus, Regnis. et Provinciis eidem annexis, haereditarie possidendis. regendam. et gubernandam transferunt:

§. 8. Et memoratam Successionem acceptant;

§. 9. Taliterque, eandem Successionem Foemineam, in Augusta Domo Austriaco introductam, et agnitam (extensis ad eam nunc pro tunc Articuli 2. et 3. Anni 1687. et pariter 2. et 3. Anni 1715.) juxta Ordinem supradictum stabiliunt:

§. 10. Per praeattactum Foemineum Sexum Augustae Domus ejusdem. praevio modo declaratos Haeredes: et Successores utriusque Sexus Archiduces Austriae; acceptandam, ratihabendam, et una cum praemissis. aequo modo praevio per Sacratissimam Caesaream et Regiam Majestatem clementissime confirmatis Diplomaticis, aliisque praedeclaratis Statuum et Ordinum Regni, Partiumque. Regnorum, et Provinciarum eidem annexarum Libertatibus, et Praerogativis ad tenorem praecitatorum Articulorum, futuris semper temporibus, occasione Coronationis observandam determinant:

§. 11. Et nonnisi post omnimodum praedicti Sexus defectum avitam et veterem, approbatamque. et receptam Consuetudinem. Praerogativamque Statuum et Ordinum, in Electione et Coronatione Regum, locum habituram; reservant intelligendam.

Artic. 3. Sacratissima Caesarea, et Regia Maiestas, universorum fidelium Statuum et Ordinum Regni. Partiumque eidem annexarum, omnia tam Diplomatica; quam alia quaevis Jura. Libertates, et Privilegia. Immunitates, Praerogativas, Legesque conditas, et approbatas Consuetudines (Conformitate Articulorum 1. et 2. modernae Diaetae, in sensu Articulorum 1., 2. et 3. 1715. Formulaeque Juramenti ibidem contentae, intelligendorum) clementer confirmat, et observabit:

§. 1. Pariterque Successores, legitime coronandi Ungariae, et Partium eidem annexarum Reges; in iisdem Praerogativis, et praemissis Immunitatibus et Legibus. Status et Ordines Regni. partiumque eidem annexarum inviolabiliter conservabunt;

§. 2. Quas, et quae, praeterea Sua Majestas Sacratissima, per suos cujuscunque Status, Gradus et Conditionis: observari faciet.

## II.

# AZ ORSZÁG BERENDEZÉSÉRE VONATKOZÓ TÖRVÉNYEK.

1715—1729.

Az 1712—15-iki diétának, a Rákóczi-forradalom nagy mozgalma után, az ország új berendezésének feladata jutott. Mennél bizonyosabbá vált immár, hogy az ország a Habsburgok uralma alatt marad, annál erősebben kellett, legalább törvényezikkelyekben, körülzáncolni alkotmányát. E célra szolgált különösen a koronázási hitlevél és az 1715 : III. t.-cikkbe foglalt az a biztosítás, hogy az örökös királyok is mindenkor saját törvényei szerint fogják kormányozni Magyarországot, nem pedig más tartományaik módjára.

Másrészt éppen a lezajlott forradalom tette szükségessé a hűtlenség bűnének szorosabb körülhatárolását. A felségsértést különválasztották a többi, a régibb törvényekben meghatározott hűtlenségi esetektől és a felségsértőre nézve fölfüggesztették azt a sarkalatos nemesi jogot, hogy előzetes idézés nélkül senkit elfogni ne lehessen. Az ily ügyekben maga a királyi felség bíraskodik. Viszont azonban, épen Rákóczi Ferencz hűtlenségi pörének és a régibb nagy hűtlenségi pörök tanulságain okulva, a király kijelenti, hogy csakis magyar tanácsosainak meghallgatásával, a magyar törvények szerint fog ítélni.

III. Károly koronázási hitlevele azonos az első örökös király, I. József által 1687-ben kiadottal. A rendek óhaj-

tották volna a régibb, a királyi hatalmat jobban megszorító diplomák megújítását, de e törekvésök nem sikerült. Ez a hitlevél maradt a későbbieknek is mintája. Törvényesen sem változtatható meg: az ország területi integritásának és külön kormányzásának biztosítása (1715. III.), majd Mária Terézia koronázásánál az 1741. VIII. cikkben a nemesi birtok adómentessége (*ne onus inhaereat fundo*).

A kormányzat új szervezetének a rendek munkálatán (*systematicum elaboratum*) kellett volna alapulnia. Tényleg azonban ebből csak az vált törvénynyé, mi a kormány szándékának is megfelelt. Így az állandó sereg és vele együtt az állandó adó (1715. VIII.), mely felől már az 1708-iki diéta tanácskozott. A császári sereget itt cikkelyezték be és Deák Ferencz az 1865—67-iki kiegyezési bizottság tárgyalásain e cikkelyre hivatkozott, mint a védelem közöségének törvényes alapjára. Az adó mennyiségét azonban sem akkor, sem később nem foglalták törvénybe: annak megszabása mindig külön diétai határozatnak és alkúnak képezte tárgyát.

A jogszolgáltatás rendezésére, »mely nélkül az országok fenn nem állhatnak«, az országgyűlés bizottságot küldött ki, melyet a törvények átnézésével és javításával is megbízott. Egyúttal elhatározta, hogy a jövő diétáig is, a midőn azon bizottság munkálata fölött döntenek, a királyi és a hétszemélyes táblához más jogtudósokat is nevezzenek ki.

Nagyot haladt a berendezés ügye az 1723-iki diétán. A bizottság munkálata alapján ekkor szervezték újra a kir. táblát és curiát (24—27.) és felállították, a király egyenes kívánságára, a kerületi táblákat (29., 30., 31.). A megyei ügyek tárgyalásáról rendelkeznek az 56. és 58. §-ok. Végre főkormánysház gyanánt felállítják a kir. helytartó-tanácsot és kitűzik annak hatáskörét. Ennek törvé-

nyesen biztosított függetlensége azonban irott malaszt maradt, amint hogy már utasítása is a cseh kormányszéknek adott utasítás mintájára készült.

### Caroli VI. Imp. et Reg. III. Decretum I. Anni 1715.

*Articulus 2.* Fideles Status, et Ordines Incltyi Regni Ungariae, et Partium ei annexarum peroptime recordantur, qualiter dictante Articulo 2. Anni 1687. ob magna Divi olim Leopoldi piae reminiscendae Imperatoris et Regis in Regnum hoc Ungariae cumulatissime praestita beneficia, in citato Articulo fusius deducta, ejusdem Imperatoris et Regis ex propriis Lumbis descendendum masculorum Haeredum Primogenitum, in perpetuum pro Legitimo suo Rege et Domino; erga semper, totiesque, quoties ejusmodi Inauguratio instauranda erit, praemittendam Diplomaticorum Articulorum acceptationem, Juramentumque ibidem descripti, et mox subinserti depositionem, se habituros et coronaturos declaraverint:

§. 1. Cum autem Sua Sacratissima Caesareo-Regia Majestas. via legitimae et immediatae Successionis, Regimen Regni hujus suscipiens, Deo propitio feliciter regnet, ejusmodique Articulos, ac Juramentum, in ea, qua a Majoribus Suis depositum esset, forma clementer acceptasset; et Diaetaliter faustissime Coronata esset; ac insimul etiam, Diaetas Annorum 1687. ac secundum eandem sensum; Leges, Jura, Libertates, et Privilegia antiqua, adeoque et ipsum Leopoldinum Diploma (salvis semper, et inconvulsis permanentibus, quae per ultimas Dietas, et Diploma suum mutata, aut in meliorem formam redacta fuere) clementer confirmasset; Visum est iisdem Statibus, et Ordinibus, praeattactos Diplomaticos, Articulos id est: ipsum Sacrum Diploma. Generalibus ipsorum Constitutionibus verbotenus inseri, inscribere facere.

§. 2. Cujus quidem tenor sequitur in hunc modum:

*Diploma Regium, per Sacram Caesaream Regiamque Majestatem, tempore suae felicitis Coronationis, Statibus, et Ordinibus Regni datum, publicis Regni Constitutionibus inseritur.*

§. 3. »Nos Carolus VI. Divina favente Clementia Electus »Romanorum Imperator semper Augustus, ac Rex Germaniae. »Hispaniarum, Castellae, Arragonum. Legionis, utriusque Siciliae.



»Hyersusalem, Ungariae, Bohemiae, Dalmatiae, Croatiae, Sclavoniae,  
 »Ramae, Serviae, Gallitiae, Lodomeriae, Cumaniae, Bulgariae,  
 »Navarrae, Granatae, Toleti, Valentiae, Galletiae, Majoricarum,  
 »Hispalis, Sardiniae, Cordubae, Corsicae. Murciae, Giennis, Algarby,  
 »Algecirae, Gibraltaris, Insularum Canariae, nec non Indiarum  
 »Orientalium, et Occidentalium Insularum ac Terrae firmæ Ma-  
 »ris Oceani, etc. Archidux Austriae; Dux Burgundiae, Brabantiae.  
 »Mediolani, Styriae, Carinthiae, Carnioliae, Lucemburgi, Vir-  
 »tembergae; Superioris et Inferioris Silesiae, Athenarum, et  
 »Neopatriae; Princeps Sueviae; Marchio Sacri Romani Imperii,  
 »Burgoviae, Moraviae, Superioris et Inferioris Lusatie; Comes  
 »Habsburgi, Flandriae, Tyrolis, Barcinonae, Ferreti, Kyburgi, Gori-  
 »tiae, Rossilionis, et Ceritaneae; Landgravius Alsatie; Marchio  
 »Oristani, Comes Gocceani; Dominus Marchiae Sclavonicae, Portus  
 »Naonis, Biscajae, Molini, Salinarum, Tripolis, et Meehliniae, etc.  
 »Qua praelibati Regni Ungariae, et aliorum Regnorum, ac Par-  
 »tium eidem annexarum Rex; Agnoscimus, et memoriae commen-  
 »damus tenore praesentium, quibus expedit Universis:

§. 4. »Quod posteaquam, ex inscrutabili Divini Numinis  
 »judicio, Serenissimum et Potentissimum olim Principem, Domi-  
 »num Josephum, hujus nominis Primum, Electum Romanorum  
 »Imperatorem, ac Germaniae, Ungariae, Bohemiae etc. Regem,  
 »Archiducem Austriae, Dominum germanum Fratrem nostrum  
 »felicis recordationis desideratissimum, Anno proxime praeterito,  
 »de hac mortali vita, et temporaneo Regimine, ad sempiternam  
 »immortalitatem ac aeternae gloriae coronam evocari, et trans-  
 »ferri contigisset; ac ex eo, quod nullam superstitem masculam  
 »Prolem post se reliquisset, Nos, qua aliunde Haeres, et immedia-  
 »tus Successor in Regno Ungariae, et Partibus eidem annexis,  
 »vigore etiam Articuli 2. Diaetae Poseniensis, Anno 1687. cele-  
 »bratae, legalem successionem nostram declarantis, et stabilientis,  
 »legitime successissemus; ac ad mentem praecitati Articuli secundi  
 »Diaetae Poseniensis, pro felici, eaque faustissimis Votis, Deo Ter  
 »Optimo Maximo auxiliante, instauranda Inauguratione nostra,  
 »fidelibus nostris universis Inelyti Regni nostri Ungariae, et  
 »Partium eidem annexarum Statibus, et Ordinibus, Conventum,  
 »seu Diaetam, intra idem Regnum Ungariae, utpote in Regiam  
 »Liberamque Civitatem nostram Poseniensem pro Dominica in  
 »Albis, seu die tertia Mensis Aprilis, Anni modo labentis infra-



»scripti, indixissemus, et promulgassemus; ad eandem Nos etiam  
 »personaliter comparentes, eidemque praefuissemus; Fideles nostri  
 »universi Domini Praelati, Barones, Magnates, et Nobiles, caete-  
 »rique Status, et Ordines mentionati nostri Inclyti Regni Unga-  
 »riae Partiumque eidem annexarum, ad praefatam Diaetam pleno, et  
 »frequentissimo numero comparentes, praementionataeque Diaetae  
 »Posoniensis Actorum, et Constitutionum haud immemores, pro  
 »exigentia eorundem, et signanter praecitati Articuli secundi,  
 »debitam, et homagialemp erga Nos, qua legitimum, et Haeredi-  
 »tarium Regem suam, ac Dominum, devotionem, et fidem testati,  
 »desiderioque auspicandae felicissimae Inaugurationis nostrae ducti,  
 »supplicaverunt Majestati nostrae humillime, et rogaverunt: ut  
 »innuentibus praecitatis Constitutionibus, omnino ante adhuc  
 »faustissimam Coronationem nostram, Nos infrascriptos Articulos,  
 »omniaque et singula in iisdem contenta, ratos, gratos, et accepta  
 »habentes, nostrumque consensum illis praebentes, benigne accep-  
 »tare, et Autoritate nostra Regia approbare et confirmare, et  
 »tam Nos ipsi benigne observare, quam per alios, quorum interest,  
 »firmiter observari facere dignaremur. Quorum quidem Articulo-  
 »rum tenor sequitur in hunc modum:

§. 5. »Primo: Quod praeter ab antiquo deductam haeredi-  
 »tariam Regiam Successionem, Coronationemque; in reliquo uni-  
 »versas et singulas communes istius Regni Ungariae, Partiumque  
 »eidem annexarum Libertates, Immunitates, Privilegia. Statuta.  
 »communia Jura, Leges, et Consuetudines; a Divis condam  
 »Ungariae Regibus, et gloriosae memoriae Praedecessoribus nostris  
 »hactenus concessas, et confirmatas, in futurumque conceden-  
 »das, et per nos confirmandas (ad quas, et quae, dicti Status, et  
 »Ordines formulam quoque Juramenti, ad initium Decretorum  
 »Serenissimi olim Principis, Domini Ferdinandi Primi, gloriosae  
 »reminiscentiae Antecessoris nostri positam, extensam, et reduc-  
 »tam habent) exclusa tamen et semota Articuli 31. Decreti Divi  
 »Andreae Regis Secundi de Anno 1222. clausula incipiente:  
 »Quodsi vero Nos, usque ad verba: in perpetuum facultatem: in  
 »omnibus suis Punctis, Clausulis, et Articulis, prout super eorum  
 »usu et intellectu, Regio et communi Statuum consensu, Diae-  
 »taliter conventum fuerit; firmiter et sancte observabimus, per  
 »aliosque omnes et singulos inviolabiliter observari faciemus.

§. 6. »Secundo: Sacram Regni Coronam, juxta veterem

»consuetudinem ipsorum Regnicolarum, Legesque Patrias, per  
 »certas de eorum medio unanimiter ad hoc delectas, et deputatas  
 »personas seculares, in hoc Regno conservabimus.

§. 7. »Tertio: Hactenus recuperata, et ex post Deo adjuvante  
 »recuperanda, quaevis hujus Regni. Partiumque eidem annexarum  
 »Tenuta, et Partes; ad mentem etiam juramentalis formulae,  
 »prae notato Regno, et eidem annexis Partibus, sub modalitate  
 »supradictae Interpretationis, de usu, et intellectu Legum, et  
 »Privilegiorum, de toto reincorporabimus.

§. 8. »Quarto: Quod in casu (quem Deus procul avertere  
 »velit) defectus Masculini Seminis nostri; Praerogativa Regiae  
 »Electionis, Coronationisque antefactorum Statuum, et Ordinum in  
 »pristinum vigorem, statumque redibit, et penes hoc Regnum  
 »Ungariae, et praedictas Partes, ejusdemque antiquam consuetudi-  
 »nem illibate remanebit.

§. 9. »Quinto: Ut praemissum est, quoties ejusmodi Inaugu-  
 »ratio Regia, intra ambitum saepe fati Regni Ungariae successivis  
 »temporibus Diaetaliter instauranda erit; toties Haeredes nostri  
 »Masculini, futuri Neo-Coronandi haereditarii Reges, praemitten-  
 »dam habebunt praesentis Assecurationis acceptationem, deponen-  
 »dumque superinde Juramentum.

§. 10. »Nos itaque praedicta universorum Statuum, et Ordi-  
 »num Regni Ungariae, et partium eidem annexarum instantia  
 »benigna admissa; pro benigna Animi nostri propensione, ipsis-  
 »que benigne gratificandi voluntate, praeinsertos universos Arti-  
 »culos, ac omnia et singula in iisdem contenta, rata, grata, et  
 »accepta habentes, eisdem nostrum Consensum, benevolum pariter  
 »et assensum prae buimus, et illos, ac quaevis in eis contenta  
 »clementer acceptavimus, approbavimus. ratificavimus, et confir-  
 »mavimus.

§. 11. »Promittentes, et assecurantes Status, et Ordines in  
 »Verbo nostro Regio; quod praemissa omnia, tam nos ipsi obser-  
 »vabimus, quam per alios fideles Subditos nostros, cujuscunque  
 »Status, et Conditionis existant, observari faciemus: Uti vigore  
 »hujus nostri Diplomatis, acceptamus; approbamus, ratificamus,  
 »confirmamus atque promittimus.

§. 12. »In cujus fidem, et testimonium, Literas has manu  
 »propria subscripsimus, et Sigilli nostri Regii, appensione muniri  
 »fecimus. Datum in Arce nostra Regia Poseniensi, die vigesima

»prima Mensis Maji Anno Domini Millesimo, Septingentesimo,  
 »duodecimo. Regnorum nostrorum Romani primo; Hispaniarum  
 »nono, Ungariae vero, Bohemiae, et Reliquorum Anno itidem  
 »primo.

*Juramenti autem Regii Contextus talis erat:*

»Nos Carolus VI. Dei Gratia Electus Romanorum Imperator  
 »semper Augustus, ac Germaniae, Hispaniarum, Ungariae, Bohe-  
 »miae, Dalmatiae, Croatiae, Sclavoniaeque etc. Rex, Archidux  
 »Austriae; qua praelibati Regni Ungariae, et aliorum Regnorum.  
 »ac Partium eidem annexarum Rex: Juramus per Deum vivum.  
 »per ejus Sanctissimam Genitricem Virginem Mariam, ac omnes  
 »Sanctos; Quod Nos Ecclesias Dei, Dominos Praelatos, Barones.  
 »Nobiles, Civitates Liberas, et omnes Regnicolas, in suis Immuni-  
 »tatibus et Libertatibus, Juribus, Privilegiis, ac in antiquis bonis,  
 »et approbatis Consuetudinibus, prout super eorum intellectu et  
 »usu, Regio, ac communi Statuum consensu Diaetaliter conventum  
 »fuerit; conservabimus: Omnibusque Justitiam faciemus: Serenis-  
 »simi condam Andreae Regis Decreta (exclusa tamen et semota  
 »Articuli trigesimi primi ejusdem Decreti clausula incipiente:  
 »Quodsi vero Nos, etc. usque ad verba: in perpetuum facultatem)  
 observabimus: Fines Regni nostri Ungariae, et quae ad illud  
 quocunque Jure aut Titulo pertinent; non abalienabimus nec  
 »minuimus, sed quoad poterimus, augebimus, et extendemus:  
 »Omniaque illa faciemus; quaecunque pro bono publico. honore,  
 »et incremento omnium Statuum, ac totius Regni nostri Ungariae.  
 »juste facere poterimus. Sic Nos Deus adjuvet, et omnes Sancti.

*Circa Regiam Haereditariam Successionem, et Regimen; uberior  
 declaratio.*

*Articulus 3.* Sacra Caesarea Regiaque Majestas, Successionem  
 Haereditariam juxta tenorem benigni Diplomatis sui immediate  
 praesinsinuato Articulo secundo, nunc inserti, sufficienter declara-  
 tam, clementer resolvit dirigendam; et deficiente demum Mascu-  
 lino sexu, a Divo condam Leopoldo et Rege descendente, avitam  
 et veterem, approbatamque Consuetudinem, Praerogativamque  
 Statuum, et Ordinum, in Electione, et Coronatione Regum, locum  
 suum habituram esse:

§. 1. Nec Status, et Ordines Regni, eadem Sacra Regia Majestas secus regi, aut dirigi vult: quam observatis propriis ipsius Regni Ungariae hactenus factis, vel in futurum Diaetaliter constituendis Legibus:

§. 2. Qua Regia clementissima declaratione; circa clausulam: Prout super intellectu et usu Legum, Regio, et communi Statuum consensu Diaetaliter conventum fuerit, de omni a Regno avulsione; ac ad morem aliarum Provinciarum supposito Gubernio; memoratos Status, et Ordines Regni sufficienter praecautos reddit.

### *De Casibus Criminis laesae Majestatis.*

*Articulus 7.* Pro securiori Tranquillitatis publicae conservatione, ac bonorum, et quietorum Patriae Civium tutamine; ad benignam Suae Majestatis Resolutionem, Status, et Ordines concluderunt.

§. 1. Ut amodo imposterum, quemcunque Regnicolarum in unam, aut alteram nefandi Criminis laesae Majestatis, seu perduellionis speciem, et Casus quosvis, tum in Sancti Stephani Libro 2. Cap. 51.<sup>1</sup> tum alibi passim in Legibus Patriis denotatos committere et incidere contingeret; extunc ad evitandas periculosissimas ex formalitate Citationis emergentes sequelas, nulla peramplius Citatio praerequiratur.

§. 2. Extra tamen solum casum atrocis Perduellionis, seu Criminis laesae Majestatis; citationem ante Capturam, in aliis omnibus, ac etiam notam Infidelitatis, de Jure municipali Ungariae, inferentibus Casibus,<sup>2</sup> semper observari, nec ullo sub titulo omitti debere.

§. 3. Hoc declarato: Ne occasione Capturae similium Perduellium (nisi in flagranti actuali Crimine deprehendantur, et captiventur; vel capi nequeunt, ejusmodi Criminis tamen articulatiter rei; palam et manifeste habeantur, et declarentur) Bona tam mobilia, quam immobilia, ante convictivam Sententiam occupentur, et distrahantur: Sed praevia ejusmodi Bonorum Conscriptio, ad praecavendum distractionis periculum; pro arbitrio Judicii. usque ad finalem Litis exitum sequestranda, et cum onere reddendarum rationum per manus tertias; aut pro diversi-

<sup>1</sup> Fönnebb 79. l. XVII. czikkely.

<sup>2</sup> Ezeket részletesen összefoglalja az 1723. 9. czlkk.



tate Casuum et Circumstantiarum, praetermissa etiam sequestratione, hominibus Captivis administranda ordinabuntur.

§. 4. Causae vero cognitio et revisio ex quo directe ad solam Regiam Majestatem pertineret; manebit penes Ejusdem benignum arbitrium, sive intra sive extra Regnum hujusmodi atrox Crimen. Sua Caesaro-Regia Majestas in Persona, cum Consiliariis Suis Ungaricis, secundum Leges Patrias revidendum et judicandum suscipere velit.

§. 5. Si nihilominus praelibata Sua Majestas Regia, ejusmodi Judicatum propria Sua in Persona exercere nollet; tunc Judices, loco sui, Ungaros, pro arbitrio Regio delegandos, ad Causarum ejusmodi cognitionem, omnino intra, et non extra Regnum ordinabit: Qui ad mentem prae-notatarum Regni Legum, ejusmodi Causam revidebunt; ac tandem Processum exinde subsequendum, cum tota sua serie, Eidem Regiae Majestati referre debebunt.

§. 6. Fidejussione (quae in aliis etiam simplicibus Capitalibus Criminibus locum non habet) in hujusmodi atrociori Crimine Perduellionis, sub decursu instituendae Revisionis, seu Processus, velut pro securitate Capitis, insufficiente, et propter metum profugii, tam ipsius Rei, quam etiam Fidejussoris periculosa, neutiquam admissa.

§. 7. Praeterea, an Accusator, seu Delator; ad testimonium in Crimine hoc, velut excepto, admitti, vel removeri debeat: id ipsum Judicii arbitrio relinquitur.

§. 8. Si tamen per Calumniam, aut dolose; aut malitiose quempiam incuset; aut ex rancore, et nocendi studio, dubia pro Veris affirmet; Incusato, innocente comperto, arbitraria, omnino severiori poena, vel secundum circumstantias, Talionis, per idem Judicium (velut ex connexione Causae, etiam respectu Accusatoris competens) affici poterit.

§. 9. Si vero quispiam, ex pura erga Principem debita fidelitate; et ad impediendum, fors inde metuendum malum, de aliquo, sinistri quid se audivisse; vel aggravantia de Jure indicia advertisse (quod aliunde ex homagiali obligatione; ad evitandam etiam, si quid ei eatenus constitisse, in futurum comperiretur, sui punitionem; facere tenetur) simpliciter retulerit; Nec factum affirmaverit, aut probam in se assumpserit; nulli poenae subiacebit.



*De insurrectione, et Contributione.*

*Articulus 8.* Quandoquidem Nobiles, et omnes illi, quos sub nomenclatione hac (cujuscunque sint Honoris, Dignitatis, et Status, Personae) in Ungaria Lex complectitur, pro Regni defensione militare; adeoque personaliter insurgere, suaeque respective Banderia producere, et praestare teneantur.

§. 1. Id Sacra Caesarea, Regiaque Majestas, quoties necessum esse judicaverit, ad conformitatem hactenus sancitarum superinde legum. amodo imposterum quoque desiderare, et exigere poterit.

§. 2. Quia tamen per eam solam, Regnum hocce sufficienter defendi nequiret, adeoque validior, et Regulata Militia, tum ex Nativis, tum Externis constans, pro omni eventu intertenenda veniret, quam sine stipendiis subsistere; haec vero sine contributione comparari non posse, indubitatum esset; Hinc subsidiorum, et Contributionum eatenus necessariorum materia, Diaetaliter (quo aliunde spectare dignoscitur) cum Statibus deliberanda erit.

§. 3. Ubi vero extraordinarius inopinae irruptionis hostilis Casus emergerit; aut varii, et improvisi flagrantis Belli ratio, ordinariam rei tam arduae tractandae Methodum, et formam non admitteret; pro ejusmodi casibus, iidem Status, et Ordines, non solum consultum, ast et necessarium esse statuerunt; Ut Palatinus, et Primas Regni, item Praelati, Barones, Tabula Judiciaria Regia, Comitatusque, et Regiae, ac Liberae Civitates, in quantum, et quo frequentiori numero fieri poterit, intra, et non extra Regnum convocentur.

§. 4. Qui, cognita hujusmodi inopinae necessitatis causa, eaque ad utilitatem, et necessitatem Regni, pro sufficienti, agnita, et adinventā; in puncto hujusmodi Contributionis (et non aliorum Regni negotiorum) deliberare et decernere possint.

**Caroli VI. Imp. Et Reg. III. Decretum II. Anni 1723.**

*Pro Revisionibus Appellationum, penes Dominum Comitem Palatinum qua simul etiam locumtenentem Regium; Judices denominantur.*

*Articulus 24.* Benigne admittit sua M. S. ut in conformitate articuli 24. 1715. praeter Septemviros, ad suprafatum iudicium Regium Septemvirale, sub praesidio Regni Palatini, et simul Locumtenentis Regii, alii adhuc octo, duo quidem ex Praelatis,

duo ex Magnatibus et demum quatuor ex statu Nobilium<sup>1</sup> ex omnibus Regni Partibus, pari cum praefatis Septem Viris voto et Salario constituentur et ad administrationem Justitiae aequali omnes Juramento adstringantur.

§. 2. Hujusmodi autem Judices, intra tridui spatium, sub poena Floren. 100. Judiciorum celebrationi adesse teneantur; nisi gravis infirmitas, vel legale quodpiam Impedimentum eosdem excuset.

§. 3. Praevio demum modo comparentes, statis horis, pro Causantium commoditate considerare, et ad minus undecim cum Praeside ad ferendum Judicium continuo praesentes esse debeant.

### *De Tabula Regia Judiciaria; ejusdemque Stabilitate.*

*Articulus 25.* Et quamvis Tabula Regia Judiciaria, Sensu Articuli 10. Uladislai Regis Decreti I.<sup>2</sup> et Articuli 38. Anni 1559. ac aliarum passim sancitarum Legum, superioribus quoque Seculis, pro continuo celebrata fuisset.

§. 1. Magno nihilominus Causantium, et Justitiam sitientium damno, ad certa tempora reducta; ac vel maxime temporum injuria, Judicia interrupta extitisse comperirentur.

§. 2. Pro Justitia itaque, per quam Regna subsistunt, continuo administranda; Sua Sacratissima Majestas Tabulam Regiam Judiciariam (cum plenaria secundum Praescriptum Patriae Legum judicandi facultate) confirmat; suo in vigore, et integritate conservandam.

§. 3. Ac non nisi Feriis, et Juristitiis demptis, ut pro continuo coideat; Causantibusque, non obstante aliquorum legitima absentia (ita tamen ut ad minus Novem Judices Tabulares cum Praeside adsint) Jus et Justitiam administret; Juratosque, Sensu Articuli 8. Uladislai Decreti 4. pro necessariis Functionibus adhibendos, Tabula haec Regia salariatos habeat; statutum est.

### *De Causis ad Tabulam Regiam Judiciariam spectare debentibus; Juridicisque Remediis, et Terminis Evocationis.*

*Articulus 26.* Licet quidem Causae Articulares, et Fori Extraordinarii, Comitum Palatini; Defectuum item Seminis, Judicis Curiae Regiae Judicio subjectae fuissent.

<sup>1</sup> Az 1741: XXIV. t.-cz. e számot még négygyel megtoldotta: egy főpap, egy főúr és két nemessel.

<sup>2</sup> 1492-iki törvény.

§. 1. Ad celerius nihilominus, et exactius administrandam Justitiam, benigne annuit Sua Majestas Sacratissima; Ut quaevis Causae, tam videlicet praerecensitae, quam et aliae Tabulares, quosunque Regnicolas, ac Fiscum etiam Regium active, et passive tangentes; in Tabula Judiciaria Regia (Salva Parti succumbenti, ad Tabulam Septem-Viralem Appellatione) judicentur, et terminentur.

§. 2. Ita tamen: ut in Causam attractis remotius habitantibus, quatuor ad minus Quindenarum Terminis; et is quidem, pro certa, et determinata die (ne Causantes ob incertitudinem diei, qua Causa eorundem levaretur, diutius cum gravi Expensarum suarum profusione expectare debeant) praefigatur.

§. 3. Pauperum autem, et antiquiorum Causarum, sicut hactenus, ita imposterum quoque, condigna ratio habeatur: Eaedemque ante alias assumantur, et decendantur.

§. 4. Juris remedia, eousque durent, et observentur: quousque de iisdem, et Poena temere litigantium; in Emendatione Legum aliud non statuatur.

### *De Tabula Banali.*

*Articulus 27.* In Regnis pariter Croatiae, et Sclavoniae singulis Annis (exceptis Feriis, et Juristitorum temporibus) statoque suo loco, et tempore, per Dominum Comitem Banum, et universos Regnorum Status determinando; Tabula Banalis sub praesidio Comitum Bani; aut eo absente, et legitime praepedito; Locumtenentis, seu ejusdem Comitum Bani Vices-Gerentis (ad quam omnium Comitatum Regnorum Dalmatiae, Croatiae, et Sclavoniae Causae, per Viam Appellationis deducendae erunt) celebretur.

§. 1. Taliterque, et non secus, more etiam hactenus legaliter observato; per viam Appellationis, et Transmissionis, in Tabulam Regiam; ac demum etiam abinde in continenti, ex antiqua Consuetudine in Septem-Viratum, Causarum Appellatae, earundemque Revisiones, legitime deducantur.

### *De Feriis universalibusque Juristitorum Terminis.*

*Articulus 29.* Pro Judicum, et Causantium Directione, servandoque debito ordine, Sacratissima Caesarea, et Regia Majestate annuente, statuatur:

§. 1. Ut Feriae Nativitatis Domini, initium sumant a Festo Sancti Thomae Apostoli;<sup>3</sup> et durent ad Dominicam primam post Epiphaniam.

§. 2. Dein autem, per ultimos dies Bachanaliorum,<sup>4</sup> usque ad Dominicam primam Quadragesimae.

§. 3. Postea vero, a Dominica Passionis (ut videlicet Praelati, pro exequendis, iisdem hebdomada Sancta incumbentibus Functionibus; una et reliqui Judices etiam, Devotionis Causa adesse possint) ad Dominicam secundam post Pascha.

§. 4. Insuper, per Hebdomadam Sacri pentecostes; usque ad Dominicam Sanctissimae, et Individuae Trinitatis.

§. 5. Juristitium vero Messis; a Festo Sancti Ladislai Regis Ungariae usque ad Festum Sancti Stephani.<sup>5</sup>

§. 6. Vindemiae autem; a Festo Sancti Michaelis, usque ad Festum Sancti Martini Episcopi.<sup>6</sup>

§. 7. De reliquo; praeter praemissa, praevio modo universaliter observanda Juristitia; adhuc triginta dies ante Dietam, et sub toto diaetali decursu, juxta Articulum 49. Anni 1655. et Articulum 12. Anni 1507. usque ad reditum Nunciorum.

§. 8. Non secus, et omnes Dominici.

§. 9. Juxtaque Sancti Ladislai Caput 38. Libri I. a Sancta Romana Ecclesia, in Foro Fori celebrari soliti Festorum.

§. 10. Et Rogationum etiam dies.<sup>7</sup>

§. 11. Nec non tempore Insurrectionis Generalis.

§. 12. Pro universalibus Juristitiis, antiqua Regni Consuetudine exigente, imposterum quoque tenendi; et in omnibus Sedi-  
bus Regni Judiciariis observandi venient.

§. 13. Quae Juristitia, Sensu Articuli 70. Anni 1618. (praeter solas Causas Matrimoniales) ad Sacras etiam Sedes extentuntur.

### *De Tabularum Districtualium Erectione; et Personis ad easdem adhibendis.*

*Articulus 30.* Siquidem pro celeriori, ac exactiori Justitiae administratione, a multis annis intermissa Generalium aequae, ac

<sup>3</sup> Deczember 21-ike.

<sup>4</sup> Farsang.

<sup>5</sup> Június 27-től augusztus 20-ig.

<sup>6</sup> Szeptember 29-től november 11-ig.

<sup>7</sup> Áldozó csütörtök előtti hétfő, kedd és szerda.



Brevium Judiciorum celebratione; Tabula Suae Majestatis Sacratissimae Regia (exceptis Juristitorum temporibus) perpetuo celebranda veniret; ibidemque Protonotarios ex muneris sui exigentia, Sensu Articuli 34. Anni 1545. in integro numero; et tenore Articuli 38. Anni 1559. continuo sine exceptione interesse oporteat; neque iisdem de dictamine hujus Articuli alter substitui valeret.

§. 1. Hinc abrogato, antehac per eosdem in Partibus exercito Processu.

§. 2. Ne Causantes, in Causis Articulo 28. Anni 1715. denotatis,<sup>s</sup> et Forum Protonotariale hactenus respicientibus, beneficio administrandae Justitiae destituantur; secundum benignam Suae Majestatis Sacratissimae mentem et intentionem, Subalternae Tabulae, in quatuor Regni Districtibus erigendae, decernuntur.

§. 3. Quarum singulae una cum Praesidibus, ex quinque Personis Nationalibus; in Regno bene possessionatis; ac Juris Patrii exactam Notitiam, aequalemque Activitatem judicandi habentibus; Judicium Juramento adstringendis; constabunt.

§. 4. A quibus, Sententiae ad Tabulam Regiam Judiciariam, Via Appellationis transmitti; abindeque appellatae; ad Septem-Viralem referri debebunt.

§. 5. Praeterea, pro litigantium Allegationibus, modo hactenus observato, coram Judicio ad calamum excipiendis; perlegendis; conficiendaque, et publicanda Sententia; et successive redigendis Processibus; adhuc unus in singulis Tabulis Juratus Notarius, Juramento Notariorum Sedis obligandus, sine Voto; et quatuor Jurati, ac ex his unus Expeditor, cum ordinario Salario; Alii porro Jurati cum Adjuta, pariter Juratorum Notariorum Sedis Juramento adstringendi; adhiberi valebunt.

### *De Loco Tabularum Districtualium; Celebrationeque Judiciorum.*

*Articulus 31.* Ut porro Causantium etiam Expensis, et commodiori Justitiae consecutioni consulatur.

<sup>s</sup> E czikk összeállítja azokat az eseteket, melyek az ítélőmesterek vándor ítélőszékéhez tartoznak, kivéven alóla a bűnügyeket, osztálpöröket, a szőkevény jobbágyokon vonatkozó, a zálog- és dézsma-pereket, mint melyek a megyei törvényszék elé tartoznak.



§. 1. Pro Comitatus, sine praejudicio Ordinis eorundem<sup>9</sup> ad infra denominandis, Districtus Cis Danubiani; Posoniensi videlicet, Nittriensi, Trenchiniensi, Barsiensi, Neogradiensi, Hontensi, Pestiensi, Strigoniensi, Zoliensi, Thurociensi, Liptoviensi, et Arvensi, Locus Tabulae; Libera Regiaque Civitas Tyrnaviensis.

§. 2. Pro Trans-Danubianis Comitatus; nempe Soproniensi, Castriferrei, Szaladiensi, Comaromiensi, Sümeghiensi, Jauriensi, Albensi, Veszprimiensi, Mossoniensi, Tolnensi, Baranyiensi; Libera Regiaque Civitas Ginsiensis.

§. 3. Pro Cis-Tybiscani Districtus Comitatus; Aba-Ujvariensi videlicet, Zempliniensi, Sarosiensi, Ungensi, Scepusiensi, Gömöriensi, Hevesiensi, cum Exteriori Szólnok, Borsodiensi, et Tornensi: Libera Regiaque Civitas Eperjesiensis.

§. 4. Pro Comitatus vero Trans-Tybiscanis; Szattmariensi. Szabócsensi, Bereghiensi, Ugocsensi, Bihariensi, Csanadiensi, Csongradiensi, (quorsum et Báchiensis, et Bodroghiensis, propter majorem commoditatem applicarentur) quorsum etiam reliqui Comitatus nondum incorporati,<sup>10</sup> quamprimum reincorporati fuerint, spectabunt, Magno-Varadinum,<sup>11</sup> denominantur.

§. 5. Inibique continuo (exceptis Feriarum, Juristitorumque temporibus) celebrari; et praemissi Judices, iisdem omnibus continuandorum Judiciorum temporibus interesse.

*De Residentia Supremorum Comitum in Comitatus; et Restauratione Comitatum; ViceComitum, aliorumque Officialium-Conditione.*

*Articulus 56.* Quandoquidem Supremi Comites illorum Comitatum, quibus praeficiuntur, Moderatores essent; ac tam Politicorum, et Publicorum Negotiorum, quam etiam Justitiae Administrationis Curam sibi principaliter commissam haberent.

§. 1. Hinc ad praevidiam Suae Majestatis Sacratissimae benignam Resolutionem statuitur; Ut observato quoad eorundem Officia 36. Anni 1536. Articulo; nisi in Publicis Regis, et Regni Servitiis praepediantur, in Comitatus, quibus praesunt, continuo resideant.

<sup>9</sup> Az egyes kerületekben fekvő megyék ugyanis rang szerint szoktak szavazni és e rangért gyakran éles viták folytak a dietákon.

<sup>10</sup> Arad és a Maroson túli megyék.

<sup>11</sup> Megnyílt Váradon 1724-ben, de már 1725-ben Debreczenbe tétetett át.

§. 2. Ac pro avertendis publicum Comitatum, adeoque Regni Servitium remorantibus quibusvis inconvenientiis; singulo Triennio, vel etiam citius (necessitate mutationem quampiam in officialibus instituendam exigente) Sedes Restauratorias indicere; ac Candidatos, cum priore Vice-Comite idoneos quatuor e Statu Nobilium proponendo; istiusmodi Restaurationem celebrare teneantur.

§. 3. Vice-Comites, aliique Comitatum Officiales, sint de numero, et Statu verorum Nobilium, Possessionati, et disinteressati, ac Dominis Terrestribus ejusdem Comitatus nullatenus obligati.

§. 4. Qui, ad hujusmodi Officia, ad Sensus Articuli 70. Anni 1548. cum consensu totius Comitatus eligantur.

§. 5. Negotium autem Familiae Comitum Erdödy, respectu Constitutionis Officialium Comitatus Varasdiensis; maneat in statu quo; Donec ordinaria Juris via, determinatum fuerit.

### *De modo Celebrationis Congregationis Comitatum Violationisque earundem poena.*

*Articulus 58.* Bonus Ordo omnino exigit; ut omnia Comitatus negotia, palam, et publice, et debita cum moderatione pertractentur.

§. 1. Taliterque conclusa; improtocolentur.

§. 2. Ac ante Dissolutionem Congregationum, publice perlegantur.

§. 3. Et hoc modo approbatum Protocollum; Fidedignitatem sortiatur.

§. 4. Et in Generalibus Comitatum Congregationibus conclusa; per particulares Congregationes; multo minus per Supremos, vel Vice-Comites, aut alios quosunque; in privato, non immutentur.

§. 5. Conclusisque absentes, se etiam accommodare debeant.

§. 6. In Votizatione porro; Ratio Legis, et Consuetudinis, habenda veniet.

### *De Systemate Consilii Regii Ungarici.*

*Articulus 97.* Sua Majestas Sacratissima, Consilium Regium Locumtenentiale instituit, Praeside Palatino, cum viginti duobus Consiliariis, ex Statu Praelatorum, Magnatum, et Nobilium. ex

omnibus Regni Partibus, per Regiam Majestatem ex nunc, et in futurum denominandis.

§. 1. In casu vero subsecuturae Consiliariorum Vacantiae, praelibatum Consilium, non solum omnium, pro eadem Vacantia Instantium supplices Libellos Suae Majestati Sacratissimae submittet; sed et alios aptos et idoneos, pro re nata, cum opinione demisse proponet, et ulteriorem benignam Resolutionem Regiam praestolabitur.

§. 2. Supernumerarii quoque Juniores, Juramento adstringendi, ex Magnatum et Nobilium Statu (sine Voto tamen, et Salario) ad idem Consilium, pro capienda rerum Experientia ad arbitrium Suae Majestatis Sacratissimae admittentur.

§. 3. Et saepedictum Consilium, ex Regalibus Proventibus salariandum, ubi primum fieri poterit, ad meditullium Regni collocabitur;<sup>12</sup> Interea vero Posonii manebit.

§. 4. Neque ex Consiliariis ulli, nisi legitima de causa. Praesidi semper insinuanda, praeter legales Ferias, ex eodem Consilio abesse licebit; Ita tamen; ut ad minimum Duodecim, ad latus Praesidis continuo praesentes esse debeant.

§. 5. In legitima demum Comitum Palatini absentia: Judex Curiae Regiae eidem Consilio praesidebit.

*De Consilii Regii Authoritate, Modoque, ea, prout a benigna Caesareo-Regiae Majestatis Resolutione dependerent; Suae Majestati repraesentandi.*

*Articulus 101.* Praefatum Consilium a nullo Dicasterio Aulico, sed Sua Majestate Sacratissima (tanquam Consilium Regium) dependebit.

§. 1. Et, si quid Suae Majestati Sacratissimae repraesentandum habuerit; illud medio demissarum Literarum suarum repraesentabit.

§. 2. Et Majestas Sua Sacratissima, benignam suam Resolutionem, aut per Rescriptum, aut per Decretum Regium (pro varietate Rerum, et Negotiorum) eidem Consilio intimabit.

§. 3. Consilarii, pro uberiore informatione, ad Suam Majestatem Sacratissimam, mittendi si necessarii videbuntur, per Suam

<sup>12</sup> II. József helyezte át Budára 1783-ban.

Majestatem Sacratissimam praevia Consilii repraesentatione, et approbatione Suae Majestatis; vocabuntur.

§. 4. Quod vero Correspondentiam cum vicinis Regnis et Provinciis attinet, cum in iisdem Regnis et Provinciis existentia Gubernia, et Regimina, in rebus Statum publicum concernentibus, ad invicem non correspondeant, sed Suae Majestati Sacratissimae demissas Relationes praestent; ideo id ipsum in hoc quoque Consilio Regio observandum veniet.

### *De Activitate Consilii Regii in genere.*

*Articulus 102.* Ut Consilium hoc Regium Locumtenentiale, contra positivas Patriae Leges nihil determinet.

§. 1. Et Diaetales Conclusiones. per eos, quibus incumbet, effectui mancipari faciat.

§. 2. Ac praeterea, ut Conclusa semel per pluralitatem Votorum in Consilio, extra Consilium nemini immutare liceat; justum omnino est.

### *De impopulatione Regni.*

*Articulus 103.* Ut liberae quaevis Personae, per Sexennium a quavis Contributione publica libertandae, in Regnum vocari; ac ejusmodi Libertas per totum Regnum publicari possit, benigne admittet Sua Majestas Sacratissima.

§. 1. Ut autem Patentes, in Sacro Romano Imperio, et aliis etiam vicinis Suae Majestatis Sacratissimae Regnis, et Provinciis eatenus publicari possint; id cum Statibus praelibati Sacri Imperii, et vicinorum Regnorum, et Provinciarum deliberari debeat.

§. 2. Bona etiam Neo-Acquistica; juxta Articulum 19.<sup>13</sup> Familiis, ad quas pertinere dignoscentur; modo ibidem declarato restituentur.

§. 3. Personarum benemeritarum, in conferendis Bonis Fiscalibus, Sua Majestas Sacratissima condignam reflexionem habebit.

<sup>13</sup> E czikkely az 1715-ig a töröktől visszaszerzett jószágokra vonatkozó pereket a kir. táblához utasítja.

### III.

## A CAROLINA RESOLUTIO ÉS A TOLERANTIA EDICTUMA. 1731., 1781.

A protestantismus politikai jogát és szabad vallás-gyakorlatát biztosító bécsi, nikolsburgi és linzi békekötések és az azokat becikkelyező articulusok nem maradtak sokáig érvényben. A mint a főpapok, Pázmány Péter példájára, teljes buzgalommal fognak a visszatérítéshez; a mint a visszatért főurak, földesuri jogaik felhasználásával, vallásukhoz kényszerítik alattvalóikat is: egymást éri a protestáns templomok lefoglalása, az ellenkező jobbágyok elűzése. Az ndvar 1670 óta erőszakosan lép föl, politikai és felekezeti okokból egyaránt, a protestánsok, első sorban papjaik és iskolamestereik ellen. Az 1681 : 25—26. és az 1687 : 21. és 23. czikkek már törvényesen is megszorítják a protestantismust és mutatják, hogy a magyar társadalomban is az ellenreformatio kerekedett fölül. E megszorításokat még türhetlenebbé tette I. Leopold királynak 1691 ápr. 2-án kiadott magyarázó rendelete. A protestánsok üldözésének kétségtelenül igen nagy része volt Rákóczi Ferencz felkelése előidézésében és a felkelés gyors elterjedésében. A szatmári béke 3-ik pontjában a király meg is igéri a vallás törvényes gyakorlatát és kijelenti, hogy mindenki panaszával szabadon fordulhat hozzá vagy a diétához.

Mindez azonban nem fegyverezte le az ellentéteket. Ezek az 1712—15-iki országgyűlésen oly hevesen ütköztek össze, hogy határozatot hozni nem lehetett. Az 1715 : 30. t.-cz.



kimondja, hogy ő Felsége az 1681. és 1687-iki törvényeket *egyelőre* (adhuc) megerősíti. a magyarázó rendeletekkel együtt. A netán panaszkodó protestánsok a kir. felséghez forduljanak. de csak a magok nevében, ne mint közösség. A vitás kérdések elintézésére országos bizottságot küldenek ki. E bizottság Pesten 1721-ben össze is ült, megegyezésről azonban szó sem lehetett. A kath. papság oly túlzó követelésekkel állott elő, hogy azokat a király nem fogadhatta el. A két álláspont között a koronának kellett döntenie. E döntés csak tíz év múlva, 1731-ben következett be, a Carolina Resolutio által. Különösen fontos, hogy az evangélikusoknak nem engedték meg többé a közös fellépést és folyamodást; csak mint magánosok panaszkodhattak, ha sérelmet követtek el ellenök. Nem volt ez más, mint a törvényes formák külső megtartása mellett, a nyílt üldözés kerülésének színe alatt, megfosztása a protestánsoknak a vallás szabad gyakorlától, sőt a legtöbb politikai jogtól. Ezt az elnyomást szinte még tarthatatlanabbá tette, hogy nem határozott, kemény törvény és erőszak által történt, hanem a kivételes rendszabályok apró tűszúrásai, akadékoskodásai és korlátozásai által. A ministerialis conferentia döntött e kérdésben is. Savoyai Eugén elnöklete alatt jelen voltak az összes ministerek; magyar részről csak gr. Batthyány Lajos alkanczellár vett részt a tanácskozásban. A törvényt és a kir. rendeleteket tartották ott szem előtt, de azok értelmezésében sokban közeledtek a püspökök álláspontjához.

Mária Terézia alatt nagyjában megmaradt ez az állapot. A magyar társadalomnak katolikus része teljes erővel fordul a protestáns ellen, magának a helytartó tanácsnak vezetése alatt, minden politikai jogot lehetőleg a magáé javára foglalva le. A protestánsok folyamodásai a jámbor királynőnél nem találtak meghallgatásra. A »Regnum Marianum« megvalósítása volt még mindig a kormányzás

főcélja. Mária Terézia az »apostoli« királyi cím megújításában (1758) fontos eszközt látott arra, hogy egyházi és világi tekintetben egyaránt érvényesíthesse királyi hatalmát. József, mint trónörökös, hiába küzdött a tolerancia mellett. Csak 1770 után enyhült valamivel az uralkodó egyház nyomása. A magyar államférfiak nagy része, az uralkodó tanok befolyása alatt, az egyházi befolyás csökkentésére tört és maga a királyné is feleleveníti a *place-tum regium* jogát, megszorítja a szerzetesek számát és nagy tanügyi reformjaiban már egészen a felekezetektől független állami nevelés elve felé hajlik.

Egyrészt a XVIII. századnak általános műveltségi iránya, másrészt az állam világi jellegének teljes felismerése birták Józsefet arra, hogy a vallás kérdésében elődjeitől annyira eltérő eljárást kövessen. Azt akarta, hogy mindenki tehetsége szerint szolgálhassa az államot, tekintet nélkül vallására. Trónralépésekor a protestánsok folyamodásai még nem voltak elintézve. A magyar kancelláriának ezekről szóló felterjesztése adott a császárnak alkalmat arra, hogy akarátát nyilvánítsa. Addig a királyok a magyar társadalom ezen belső kérdésében mindig a katolikus részhez állottak. József a protestánsok mellett döntött (1781 október 25-én). A »keresztyén tolerancia«, mely a görögkeleti vallásúakra is kiterjedt, politikai tekintetben teljesen megadja az egyenjogositást; vallásos tekintetben azonban még lényegében fenntartja a katolikus egyházat uralkodó állásában. Mindamellett oly óriási haladást jelölt az előbbi viszonyokhoz képest, hogy a protestánsok mindenféle kitörő örömmel és nagy hálával fogadták. Azzal az érvel, hogy nem koronás király adta, akkor csak a rendelet katolikus ellenzői küzdöttek ellene. Egészen a XVIII. század felvilágosító eszméire vall azon főelve, hogy lelkiismeret dolgában kényszerítésnek nem lehet helye. Különben is elismeri a magyar

törvények és kiváltságok érvényességét mindazon esetekben és vonatkozásokban, melyekben a nemkatholikusoknak kedveznek és csak a végrehajtásban és alkalmazásban hozza be azon javításokat, melyeket egész birodalmára nézve elrendelt.

II. József összes rendelkezései visszavonásakor kivételt tett a tolerantiára nézve. Látni fogjuk, miképen intézkedett e tárgyban, törvényesen, az 1790—91. országgyűlés.

A Carolina resolútiót a királyi helytartótanács mandatumára; a türelmi rendeletet egykorú hiteles nyomtatvány után közöljük.

### A Carolina Resolutio 1731. márczius 21.

(A helytartótanács rendelete.)

Actis Commissionis articulo 30. an. 1715. denotatae, quae nimirum anno 1721. in libera ac Regia civitate Pestiensi inchoata, anno vero sequente, in altera libera Regiaque civitate Posoniensi reassunta et terminata fuit, Suae Maiestati Sacratissimae demisse relatis, materiisque in iisdem specificè ac uberius deductis, rite ponderatis ac discussis habitis, benigne visum fuit Eidem Suae Maiestati Sacratissimae, hac vice, sequentem eatenus clementer impertiri resolutionem. Et quidem

I. Benignam pietissimae memoriae Imperatoris et Regis Leopoldi resolutionem, sub dato 2. April. 1691. typis mandatum, et suo modo publicatam, pro regiis explanationibus articulorum 25. et 26. an. 1681. et 21. anni 1687. per praecitatum art. 30. anni 1715. confirmatis, habendam, et iuxta illam sensu antelati articuli 25. omnibus Augustanam et Helveticam Confess. profitentibus regnicolis, vbique concessum Confessionis ipsorum exercitium, privatum duntaxat, dictamine porro sequentis articuli 26. ad certa nonnisi loca restrictum memoratum exercitium publicum fore, ac exinde

II. Praedicantes ad articularia duntaxat loca, quoad confessionis suae erga hanc profitentes, tam ibi degentes, quam et aliunde eo confluentes exercitium, restringi, in talibus autem locis, tot, quot necessitas et multitudo gregis exigit, ministros, praeuie tamen remonstrata istiusmodi necessitate, acceptaque

desuper benigna Regia concessione, iisdem admitti debere, qui ibidem quoque aegrotos ac captiuos visitare, iisdemque opera sua adesse poterunt.

III. In locis non articularibus, neque plebeiae conditionis homines a librorum confessioni suae deseruientium pro se et familia sua propria lectione, tanquam ad priuatum exercitium spectante, arcendi erunt, absque tamen eo, vt alios loci eiusdem incolas eorsum admittant. In quibus quidem non articularibus locis, licet quidem ipsi Aetholici, quoad munia parochialia, parocho Romano-Catholico subsint, is tamen non audebit, ab iisdem maiorem quam Romano-Catholicis stolam desumere.

IV. Jure terrestrium dominorum, per articulos et praeallegatas explanationes in salvo relicto, hoc deinceps quoque admitti, eo tamen modo, vt, si terrestres domini, quoad religionis negotium, in Regno hoc quid operari aut immutare vellent, teneantur id ipsum, cum rationibus eosdem ad hoc aut ad illud instituendum permouentibus praeuie Regiae suae Maiestati, velut Terrae Principi, et religionis defensori, humillime repraesentari facere, superindeque clementissimam dispositionem et ordinationem eiusdem Caesareo Regiam praestolari.

V. Superintendentes, seu superiores Augustanae et Helveticae Confess. addictorum, vbi modofatarum Confessionum alterutram profitentes, superinde, in quot et qualibus locis eiusmodi Superintendentem, seu superiorem sibi admitti petant, apud suam Maiestatem Sacratissimam instantiam fecerint, iisdem admittentur. Quorum quidem Superiorum muneris erit, moribus sibi subiectorum ministrorum inuigilare, ac in excessiuos condigne etiam animaduertere. In reliquo autem Aetholicorum ministri, in causis profanis, iurisdictionato Magistratui, ac in hoc duntaxat. vt constet, num eiusmodi ministri rite baptizent. seu ad valide baptizandum, sufficienter sint instructi, etiam visitationi et examini Archidiaconorum Catholicorum subesse debeant. Matrimoniales porro caussae, fundamento privatarum regni legum, Iudiciis Dioecesanorum Episcoporum ita substerni, vt hi illas plane iuxta principia Augustanae et Helveticae Confessionis diiudicent, admissa inde ad Archiepiscopum appellatione.

VI. Apostatae demum, praecipue, dum quis ex Augustanae et Helueticae Conf. addictis, praepriis Catholicam fidem amplecteretur, deinde vero ab eadem deficiendo, rursus eo redire atten-



taret. graui. arbitraria poena, per iurisdictionatum saecularem magistratum sunt puniendi. Antequam autem eiusmodi arbitrarie poenae effectiue infligantur, de casu in casum desuper praeuie ad Augustam Aulam mittenda erit relatio.

VII. Ut disparis religionis homines, tam in articularibus, quam non articularibus locis, praecise coram paroco loci Catholico, matrimonium inire possint, admitti.

VIII. Feriae porro et festiuitates Catholicorum, etiam ab Aatholicis, quoad publicum, et forum externum, celebrari, mechanici item fundamento privilegiorum suorum consuetis processionibus interesse debebunt.

IX. In materia demum iuramenti. a profitentibus Augustanam vel Helveticam Confessionem, deinceps in praefato Hungariae Regno desumendi, clementer decerni, vt iudices, alique officia tenentes, prouti et aduocati, interea, et donec aliud statuatur, iurent ad Formulam Decretalem, expressis nempe verbis Deiparae Virginis, ac sanctorum; a testibus autem desumatur iuramentum in forma vulgari, ne cursus iuridicus, tam civilis quam criminalis. remoram patiatur.

Caeterum contrauentiones quasuis. in materia religionis hucusque factas, pro hac adhuc vice: obliuioni tradi, quodsi tamen alterutra partium. seu quiscunque priuatorum regnicolarum, benignis resolutionibus, et dispositionibus Caesareo-Regiis, in praeallegato religionis negotio interuentis, privata autoritate contrauenire, et siue Catholicus Aatholicum. siue Aatholicus Catholicum eatenus turbare aut molestare attentaret, poena conueniente ad instantiam Fisci Regii desumenda, irremissibiliter puniatur. Deinceps porro, si quis priuatorum. in persona vel caussa religionis se aggrauatum existimauerit, desuper suo privato, et non communi nomine ad Regiam duntaxat Maiestatem recurrat pro remedio.

Quam benignam Suae Maiestatis Sacratissimae Resolutionem Ciuitati huic, harum serie pro notitia et directione, debitaque sui accommodatione, intimandam habuit Regium hoc Locumtenentiale Consilium. Datum Posonii ex Consilio Regio Locumtenentiali die 6. April anno 1731. celebrato. Eorundem

Benevoli

Comes Nic. Pálffy.

Georg. Fabiankowits.



## Tolerantiae edictum.

Cum persuasum sit Majestati Suae Sacratissimae, omnem coactionem, quae conscientiae Hominum vim inferat, quam maxime nocere, contra vero plurimum Utilitatis in Religionem. et Rempublicam e genuina, qualem Christiana Charitas probat. Tolerantia promanare, hanc in Universis Haereditariis Provinciis suis Caesareo-Regiis certis Legibus firmare decrevit.

Quia vero Regia haec sollicitudo ad Regnum Hungariae. Provinciasque eidem adnexas hoc magis pertinet, quod ibidem Acatolici utpote tam Augustanae, quam Helveticae Confessioni addicti, nec non Graeci Ritus non uniti Incolae, illi. sub peculiari Regni Legum, hi vero Privilegiorum Regionum tutela, actu constituentur; idcirco clementer vult Altesata Majestas Sua Sacratissima; ut, salvis caeteroquin iisdem Legibus, et Privilegiis, quae in favorem praeattactorum Acatolicorum. seu respectu publici religionis Exercitii, seu vero quoad alia Civilia Jura, et Praerogativas, iisdem quoque competentes, hucdum constituta sunt, et quorum intuitu paulo inferius nonnullae Benignae Resolutiones Regiae uberius declarabuntur, in reliquis quoque ejusdem Regni Hungariae, et Provinciarum eidem adnexarum. Districtibus, Liberis item, Regiisque Civitatibus. nec non Communitatibus, in quibus Acatolici seu per Leges, seu per Privilegia a publico Religionis Exercitio, aliisque Jurium Civilium effectibus arcentur, eadem vera Christiana Tolerantia eodem, quo in reliquis Haereditariis Provinciis Caesareo-Regiis modo introducatur, atque constabiliatur; quae proinde in sequentibus Punctis consistet.

*Primo:* Universis Acatolicis, Helveticae, et Augustanae Confessioni addictis, nec non Graeci Ritus non Unitis ubivis Locorum, in quibus eisdem fundamento Legum Regni seu Benignorum Privilegiorum, et praecedentium nonnullarum Normalium Resolutionum Regiarum publicum Religionis Exercitium. uti supra attactum est. non competit, privatum absque omni reflexione. an illud in tali Loco unquam in usu fuerit. vel non. benigne concedit Eadem Majestas Sua Sacratissima.

*Secundo:* Hoc autem privatum Religionis Exercitium non illo restricto sensu. uti illud hucdum in Regno Hungariae decla-

ratum fuit, accipi, verum eo modo intelligi vult Majestas Sua Caesareo-Regia, ut nempe iisdem Augustanae, et Helveticae Confessioni addictis, et Graeci Ritus non unitis, in quovis ejusmodi Loco, publico Religionis Exercitio non proviso, ubi centum A catholicorum Familiae existunt, sufficientiaque media ad struenda Oratoria, Ministrorum, et Ludi Magistrorum Domus, eorumque congruam provisionem citra illud, ut Contribuens Populus subsidii his nimium gravetur, aut relate ad incumbentes ipsi publicas praestationes debilitetur, legitimata fuerint, liberum sit iisdem A catholicis, seu Augustanae, et Helveticae Consessionioni addictis, seu Graeci ritus non unitis, privata Oratoria eo modo extruere, ut haec Turribus, Campanis, et Introitu e Platea publica ad similitudinem publicorum Templorum accomodato destituantur; Ministros praeterea, et Ludi-Magistros introducere, pro illis necessaria aedificia ponere, ac ita non tantum in his privatis Oratoriis omne Religionis eorum Exercitium, sed etiam provisio Infirmorum suorum tam in iisdem Locis, quam et extra illa libere admittatur. Porro

*Tertio:* Clementer constituit Summefata Sua Majestas; ut iisdem A catholicis in Universis Haereditariis Regnis, et Provinciis Caesario-Regiis, adeoque in Regno etiam hoc Hungariae, et Provinciis eidem adnexis, in iis quoque Provinciis, et Locis, in quibus illi ad consequenda Munia Publica, Dignitates Academicas, Jus Concivilitatis, Incolatus, et Magisterii, Possessionis item Bonorum, et Fundorum Civilium, causa Religionis, virtute Legum Regni, aut eatenus elargitorum Privilegiorum, uti signanter in Regnis Dalmatiae, Croatiae, et Sclavoniae, ac nonnullis Liberis, Regisque Civitatibus, et Privilegiatis Communitatibus hucum incapaces erant, haec Capacitas deinceps de casu in casum omni tempore, atque absque omni nectanda eatenus difficultate, per viam dispensationis ex Gratia, et Clementia Caesareo-Regia tribuatur; in reliquis autem Comitatibus, et Civitatibus in conferendis publicis muniis generatim remoto diversae Religionis respectu, sola Meritorum, et Talentorum, probae item, et christianae vitae ratio habeatur.

*Quarto:* Ad constabiliendam veram Christianam Tolerantiam ultro et illud pertinere existimavit Majestas Sua Sacratissima: ut Augustanae et Helveticae Confessioni addicti Jus jurandum nulla occasione in alia quadam forma, quam quae ipsorum

Religionis Principiis convenit, praestare teneantur; porro ex eadem ratione

*Quinto:* Nullus A catholicorum cultui Divino Catholicorum, aut Ceremoniis interesse compellatur, minus muletæ cuidam ideo subjiçiat, neque Articuli Cehales, vel Statuta alia quævis eatenus stringant.

*Sexto:* Per hoc autem ita explicatum privatum Religionis Exercitium, atque Christianæ Tolerantiæ Limites nullo modo, uti jam in superioribus Punctis attactum est, Legibus Regni rite expeditis, item et usu firmatis Privilegiis, benignisque Normalibus Resolutionibus Regiis quæ publicum Religionis Exercitium in nonnullis locis praeattactis Augustanae, et Helveticæ Confessioni addictis, et Graeci Ritus non unitis, aliasque Concessionibus tribuunt, derogari, prouti parte ex altera eas quoque Regni Leges, et Privilegia, quæ in favorem dominantis Religionis signanter quoad Regna Dalmatiae, Croatiae, et Sclavoniae, nonnullasque Liberas, Regiasque Civitates, atque Communitates constituta sunt, circa non admittendum publicum Religionis Exercitium in salvo relinqui, verum praeattactum privatum Religionis Exercitium, aliaque praerecensita verae Christianæ Tolerantiæ accessoria ex Gratia unice, et Clementia Regia per modum Dispensationis in mentionatis quoque Regnis, et Civitatibus, in quantum hujusmodi Leges et Privilegia iisdem obstarent, concedi clementer vult Altememorata Sua Majestas Sacratissima.

Et haec sunt illae Leges, secundum quas veram Christianam Tolerantiam in universis Haereditariis Provinciis Caesareo-Regiis, consequenter in Regno quoque Hungariae, Partibusque eidem adnexis absque mora introduci, et constabiliri clementer praecipit Summenuncupata Sacratissima Sua Majestas.

Posteaquam autem nonnullae Augustanae, et Helveticæ, Confessioni addictorum, atque Graeci non uniti Ritus Communitates in sequelam praevis benignae Resolutionis pro concedendo hujusmodi privato Religionis Exercitio ad Consilium Locumtenentiale Regium recurrerint, eidem Consilio Regio ultro eam activitatem clementer deferre dignata est Sacratissima Sua Majestas: ut ubi ex ordinanda, atque in concursu A catholicorum peragenda accurata Investigatione evenerit, recurrentem hujusmodi Communitatem, et sufficienti Familiarum Numero, et facultatibus requisitis tam ad struenda aedificia, quam et necessariam Ministri.

et Ludi-Magistri provisionem citra nimium Contribuentium Aggravium praeditam esse, absque ulteriori ad Altefatam Suam Majestatem facienda eatenus Repraesentatione hujusmodi privatum Religionis Exercitium praevia ratione limitatum ex Gratia, et Clementia Regia concedere valeat.

Decrevit insuper ultra ea, quae superius ad Normam verae Tolerantiae Christianae statuit, adhuc peculiariter in sequentibus clementer concedere Sacratissima Sua Majestas.

*Septimo:* Cum Matrimonia disparis Religionis hucdum non secus, quam erga dandas Reversales de Prolibus utriusque sexus in Religione Romano-Catholica educandis admissa fuerint, hujusmodi Reversalium usum ex nunc quidem abrogare, pro constanti tamen Norma una sancire dignatur Altefata Sua Majestas, in Matrimoniis disparis Religionis, ubi Pater Catholicae Religioni addictus est, omnes Proles tam Masculi quam et Faeminei sexus in Religione Catholica educandas esse, quod dominantis Religionis praecipuum, ac praerogativa esse dignoscitur.

Si e converso Mater Catholica, Pater vero Aatholicus foret, Proles sexum Parentum, qua educentur Religione, sequantur.

*Octavo:* Si Matrimonio inter utramque partem Augustanae, et Helveticae Confessioni addictam contracto, alterutra partium ad Sacra Romano Catholica transiret, aut soluto per mortem Matrimonio pars superstes ad Religionem Catholicam conversa fuerit, eadem praescripta Regula quoad proles, quae nondum annos Discretionis attigerunt, pariter observanda erit, in casum nimirum conversi Patris, omnes Proles in annis Discretionis nondum constitutas absque discrimine sexus Patris Religionem sequi, conversa autem ad Catholicam Religionem Matre, nonnisi sui sexus proles, intra annos Discretionis, nempe in Catholica Religione educandas esse.

Caeteroquin autem Catholici nullo praetextu proles aut orphanos a Parentibus Aatholicis ortos, in Religione sua educandas vindicare poterunt.

*Nono:* Cum propter Baptismos per obstetrices administrandos Helveticae Religionis addictos, contra eorum dogma vexari, aut puniri: nullo modo velit Sacratissima Sua Majestas; Ordinarios ad praescriptum hujus benignae Resolutionis Regiae instrui clementer praecipit.

*Decimo:* Generatim ordinat Eadem Sua Majestas Sacratiss-



sima, ut Sacerdotes Catholici, nisi vocati fuerint, aegrotantibus A catholicis se non obtrudant. petente autem aegroto propinqui ejus, aut Ministri aditum Sacerdoti concedere teneantur; porro liberum sit A catholicis Ministris suae Religionis captivos non tantum uti hactenus ordinatum fuit, in Carceribus adire, verum etiam ad ultimum supplicium comitari.

*Undecimo*: Quemadmodum jam supra clementer resolvit Sua Majestas Sacratissima, ut Helveticae, et Augustanae confessioni addictis, et Graeci Ritus non unitis ubivis Locorum, ubi publicum Religionis Exercitium non viget, sufficiens tamen Familiarum Domiciliatarum Numerus, nec non requisitae Facultates adsunt, privatum Religionis Exercitium concedatur, suapte consequitur, illis Ludi-Magistros quoque suae Religionis simili in casu admittendos esse: sin autem suae Religionis scholis careant, neque illas introducere, seu ob exiguum numerum Familiarum, seu ob virium pro sustentatione hujusmodi scholae insufficientiam valeant, Iisdem liberum relinqui vult Altenuncupata Sua Majestas, ut Proles suas seu in Catholicas, seu etiam A catholicas, si quaequam alterius Religionis adsint, scholas mittere valeant.

Caeterum autem quaevis Collectae seu per studiosos A catholicos, seu alia quacunque de causa instituendae ultro quoque severissime prohibentur, et ut eatenus sufficiens vigilantia adhibeatur, Jurisdictionibus Regni distinctim injungitur.

*Duodecimo*: Quemadmodum jam in Generali Puncto circa constabilitam Christianam Tolerantiam constitutum est, ut quaevis Leges, Privilegia, et Resolutiones in favorem A catholicorum hucdum conditae in suo vigore maneant: ita suapte intelligitur, eosdem in usu imperturbato Ecclesiarum, in quarum Possessione actu sunt, reliquendos neque in sacris suis, aut religionis Cultu ullo modo impediendos esse, liberumque eisdem deinceps etiam futurum, ut si nefors incendio, aut ruina quaedam harum Ecclesiarum destruantur, earum Loco novas ex Ligno, aut Saxis, obtenta a Consilio Locumtenentiali Regio facultate extruere valeant, dummodo, uti in praetexto Generali puncto attactum est, contribuens populus subsidiis ad hosce sumptus praestandos non gravetur, aut ad incumbentes eidem publicas praestationes debilitetur. Non secus

*Decimo tertio*: Clementer resolvit Summe-fata Sua Majestas, ut Filiales Evangelicorum Ecclesiae, ubi actu sunt, eisdem



permaneant, neque ullo modo adimantur; proinde illas quoque Filiales, quae recentissime relate ad excursions Ministrorum Inhibitioni subjectae sunt,<sup>1</sup> et quarum intuitu Processus Fiscales suscitati sunt, actuque decurrunt, iisdem Augustanae, et Helveticae Confessioni addictis restitui. Excursions Ministrorum ad easdem ultro admitti, atque ipsos Processus Fiscales actu decurrentes cassari benigne praecipit Eadem Majestas Sacratissima.

*Decimo quarto:* Oratoria Magnatum, et Nobilium in solitis eorum Residentiis constituta adire liberum sit ejus Loci Incolis Augustanae, et Helveticae Confessioni addictis, et vicinis, atque in iisdem Religionis suae Cultui eo modo, uti de privato Religionis Exercitio supra declaratum est, vacare.

*Decimo quinto:* Cum hucdum Episcopi Romano-Catholici occasione Visitationum Canonicarum, Ministros etiam Augustanae, et Helveticae Confessioni addictorum relate ad administrationem Baptismi visitare, atque examinare consueverint, ab hac visitatione praeattactos Ministros clementer dispensat Majestas Sua Sacratissima, una vero benigne concedit, ut Superintendentibus suae Religionis Ministros visitare ea duntaxat ratione liberum sit, ut hujusmodi Visitationes absque omni Contribuentium aggravio, aut qualicunque ab iis ferenda sumptuum Collecta instituantur.

Quapropter iisdem declarandum erit, severas poenas illos incururos, qui hac occasione a Contribuente quidpiam exigere, aut etiam acceptare tantum ausi fuerint.

Porro si Congregationem, aut Synodum praementionati Superintendentes, et Ministri Augustanae, et Helveticae confessioni addicti celebrare cogitarent, illud quoque in Conformitate Articuli 31. 1715.<sup>2</sup> ea ratione admittendum esse benigne resolvit Altefata Sua Majestas: ut causas praevis, atque singula Deliberationis Objecta indicare teneantur, pro re dein comperta Synodus in praesentia duorum Commissariorum, unius nimirum Catholici, alterius vero ejusdem Acatolicae Religionis per Suam Majestatem Sacratissimam benigne denominandorum celebretur. Caeterum

*Decimo sexto:* Universim per Regnum inalterabilis Lex esto, nemini Religionis causa, nisi Legibus Civilibus, benignisque

<sup>1</sup> Hont és Nógrád megyékben.

<sup>2</sup> Ez a czikk szigorúan eltiltja a protestánsok gyülekezését vagy zsinatát a király tudta és beleegyezése nélkül.

Mandatis Regiis contravenerit, aut Tranquilitatem publicam turbans facinus patnaverit, poenam pecuniariam, aut corporalem infligi posse; hinc medio publicarum Jurisdictionum ordinandum etiam benigne jubet Caesareo-Regia Sua Majestas: ut Catholici a contumeliis, et objurgiis contra Acatolicos sollicitè abstineant. vicissim autem hi etiam quascunque scommaticas expressiones, praesertim in scriptis Dicasterialibus, et Instantiis suis evitare curae habeant; quod ipsum ut Domini Terrestres quoque apud subditos suos disponant, iisdem aequè injungendum praecipitur.

Et haec sunt, quae ultra ea, quae in universis Haereditariis Provinciis Caesareo-Regiis ad introducendam, constabiliendamque genuinam Christianam Tolerantiam praevio modo constituta sunt, peculiariter pro regno Hungariae deinceps observanda clementer resolvit, atque una generatim injungi benigne praecepit Summe-fata Sua Majestas, ut in reliquo universae Leges, et benignae Normales Resolutiones gloriosae memoriae Praedecessorum suorum, ad Regnum hoc Hungariae in Materia Religionis hucdum emanatae, in quantum illae per praeductas specificas Resolutiones Regias immutatae, aut dispensatae non sunt, deinceps quoque per eos, quorum interest, accurate observentur, atque praemissorum effectui per universas Regni Jurisdictiones omnimode invigiletur.

---

#### IV.

### AZ ÁLLAMI KÖZOKTATÁSÜGY SZERVEZÉSE.

Az 1715 : 74. t.-cz. a királyra bízta az alapítványok és az azokból fenntartott iskolák főfelügyeletét; az 1723 : 70. t.-cz. őt bízta meg az országos tanügy intézésével. Egyuttal a helytartótanácsot jelöli meg mint az ezen ügyeket vezető hatóságot. A helytartótanács munkássága e téren azonban nem igen állott másban, mint az akatholikusok iskoláinak lehető korlátozásában.

Országos tanügyről valóban csak akkor lehetett szó, midőn a felekezetek viszályai fölé emelkedő közös műveltség megteremtheti a közös iskolai nevelés alapját. Mária Terézia. buzgó katolikus létére is teljesen át volt hatva az iskolázás. politikai fontosságától és a közös állami nevelés szükségétől. (Die Schule is ein Politicum, írja már 1760-ban.)

Ezen elvek alapján dolgozta ki gr. Pergen állami minister az új tanulmányi tervet, mely szerint a tanítást és nevelést teljesen ki kell venni a szerzetesek kezéből. és az iskolában csak világi embereket vagy legalább világi papokat szabadjon alkalmazni. Martini egyetemi tanár, a nagy jogtudós, hasonló elveken alapuló tervet dolgozott ki és különösen azt követelte, hogy állandó és jól kezelt pénz-alapot teremtsenek, mint a tanulmány felvirágozásának első föltételét. Ezt az alapot, a mai napig úgy nevezett tanulmányi alapot, a jezsuita rendnek 1773 júl. 19-ikén történt eltörlése és javainak az állam által való lefoglalása adta meg.

A tanulmánytervet, Magyarországra nézve. Ürményi József kancelláriai referendárius és Tersztyánszky kamarai titkár dolgozták ki. E munkálatuk, a közös nemzeti nevelés első hirdetője Magyarországon, 1777-ben jelent meg. Az egész országnak volt szánva, felölelvén minden nemzetiséget és felekezetet és irányt adva a népiskolától az egyetemig minden tanintézetnek.

E magasztos célja és belső paedagogiai becse ellenére e »Ratio« inkább csak külsőségeit illetőleg lépett életbe. Az intézetek felosztása és igazgatása más lett; a tanulás általánosabbá vált, de a szellem a régi maradt. A protestánsok kezdettől fogva idegenkedtek a közös iskolától; veszélyt láttak benne felekezetökre nézve, és ezt az idegenkedést még II. Józsefnek reájok annyira kedvező kormánya sem győzhette le teljesen. Az 1790-iki országgyűlés lemondott a nemzeti nevelés egységes intézéséről. A tanulmányi alapnak kizárólagos katolikus jelleget kezdtek tulajdonítani és a »Ratio Educationis« a maga humánus, mindent felölelő irányzatával sehogy sem fért meg az ujonnan uralomra jutott reactionarius áramlattal. A tanító szerzetes rendek visszaállítása után át is dolgozták, egész lényegéből kiforgatták, hogy a kath. iskolák praktikus szükségleteinek megfelelhessen.

A »Ratio Educationis« szerint az országos egyetem az egész nemzeti közoktatás betetőzése. Magyarországnak egy főiskolája volt, Nagyszombatban, mely a jezsuiták vezetése alatt tudományos tekintetben nagy jelentőséggel nem bírt és a gyakorlati életet is legfőlebb igen hiányos képzésű jogászok előkészítése által szolgálta.

Mária Terézia már a jezsuita rend eltörlése előtt elhatározta azon főiskola átalakítását valódi egyetemmé, a bécsinek mintájára, és kiegészítését az orvostudományi karral. Együttal az új egyetemet az ország központjába,

Budára készült áthelyezni. Nevezetes, és a hazai tudományos műveltség folytonosságát jelző, hogy a királynő ebben Nagy Lajos, Zsigmond és Hunyadi Mátyás példájára hivatkozik. Ez az áthelyezés 1777-ben végbe is ment. Ez alkalommal a királynő ünnepélyes oklevélben biztosítja az egyetem birtokait és jogait; egy másik, ugyanazon napon kelt alapító levéllel pedig (1780 márczius 25-én) felállítja a tanulmányi alapot, és megerősíti a »Ratio Educationis«-t, mintha szórúl szóra be lenne foglalva az oklevélbe.

Az egyetemet II. József 1784-ben Pestre helyezte át. Ugyanakkor főiskolánk neve, pecsétje is megváltozott: magyar (hungarica) egyetem lett belőle. Az I. Ferencz korában beállott reactio reá sem maradt hatás nélkül. Többször igen komolyan tárgyalták azt a kérdést, ne tegyék-e át a kereskedő Pestről valamely más városba, Váczra vagy Esztergomba. Csak 1802. januarius 23-án határozta el a király véglegesen, hogy az egyetem Pesten maradjon.

Az egyetem alapító oklevelét a budapesti egyetem levéltárában levő, igen fényes kiállítású oklevél után közöljük; a tanulmányi alap felállításáról szóló diplomát pedig a m. kir. vallás- és közoktatásügyminister által kiadott oklevéltár (tanulmányi alap) után.

## Ratio educationis totiusque rei literariae per regnum Hungariae et provincias eidem adnexas.

Prooemium. §. I. De necessitate recte ordinandae Educationis. deque jure ejusdem procurandae Regi in Hungaria reservato.

Recta Juventutis institutio, totiusque rei literariae procuratio apud bene moratos populos semper fuit habita, ut vel praecipuus provinciarum cardo, publicaue felicitas in eadem verti videretur. Nec sane immerito: si enim omnis reipublicae prosperitas e purissimo Numinis cultu, sanctitate Religionis, fide erga Principem, Patriae ac civium caritate, tamquam e totidem fontibus manat; facile profecto intelligitur, quanto studio sit elabo-



randum, ut harum rerum semina teneris puerorum mentibus mature inserantur, aetate adolescente foveantur, ac tandem ad plenam maturitatem et perfectionem adducantur. Quare cum cetera omnia, tum illud majorum instituto sapientissime est provisum, ut suprema educationis procuratio, bonorumque artium administratio e placitis legum domesticarum inter Jura Regibus ipsis reservata referretur; ipsa vero tanti negotii executio politicis Regni Tribunalibus concrederetur, ut nimirum omnis adolescentum institutio, atque literarum studium huc unice dirigeretur: ut teneri eorundem animi virtutis amore sensim caperentur: ut insitae a bona natura facultates perpolirentur; ut vis intelligendi pedetentim acueretur; ut voluntas ad honesti leges fingeretur; ut iis artibus erudirentur, quae in posterum usui cuique atque emolumento esse possint; denique ut aequabilis queadam studiorum, ac totius educationis forma Regno toto observaretur. praesentisque instituti fructus ad omnes ex aequo pertineret.

§. II. De iis, quae in educanda et erudienda juventute per Hungariam, eique adnexas Provincias observanda sunt.

Ut autem praesens educationis atque studiorum institutum ad fines hosce certius et constantius assequendos accommodetur, tria potissimum capita hic erunt expendenda. Nimirum. 1. Quorumnam commodo omnis haec institutio suscipiatur. 2. Quibusnam artibus et disciplinis sit imbuenda juvenus tam in minoribus quam in majoribus ludis literariis. 3. Quanam ratione rectus rerum tradendarum ordo firmiter ac perpetuo possit conservari.

§. III. De iis, quorum commodo omnis haec institutio suscipitur.

Quod ad primum attinet, in aperto est, hoc educationis negotium ad omnia civium atque incolarum genera pertinere, quae rursus triplice ex capite possunt spectari, scilicet 1. ex nationum. 2. ex religionum, 3. ex conditionum varietate. Quare ne quod hominum genus saluberrimi hujus instituti fructu careat, tria haec in considerationem venire debent. Et quidem 1. Nationum varietas. Nemini, qui quidem in rebus Hungariae peregrinus non sit, potest esse dubium, in Regno hoc, ac Provinciis eidem adnexis praeter minores alias, septem omnino censi nationes praecipuas, easque admodum numerosas, quae lingua plurimum discrepant, videlicet: *a)* Hungaros proprie dictos, *b)* Germanos, *c)* Slavos, *d)* Croatas, *e)* Ruthenos, *f)* Illyrios, *g)* Valachos. qui omnes linguis utuntur propriis, multumque inter se dissidentibus. 2. Va-

rietas Religionum, seu institutorum, quibus incolae addicti sunt, sive deinde in credendis dogmatibus, sive in sacrorum ritibus peragendis. Sunt nimirum: *a)* Romano-Catholici, *b)* Augustanae, — *c)* Helveticae confessioni dediti, *d)* Catholici ritum Graecum sequentes, *e)* Alii ejusdem ritus, at cum prioribus non uniti. Numerus singularum classium ad complura excurrit millia: quod quidem eo contentiorem deposcit diligentiam, et in ordinanda rei literariae administratione circumspectionem, quo major inter eas viget dogmatum et rituum dissimilitudo. 3. Varietas ipsorum Civium, in quibus sunt: *a)* Homines rusticani seu agrestes. *b)* Oppidani. *c)* Urbium provincialium incolae. *d)* Habitatores civitatum Liberarum Regiarum, atque etiam Montanarum, variis dediti negotiis, artibusque et commerciis multiplicibus. *e)* Varii rei publicae aut aerariae administri. *f)* Praefecti Militiae. *g)* Nobiles vario muniorem genere distincti. *h)* Denique Clerus omnis una cum familiis Religiosis.

Ex hac nationum atque ordinum varietate luculenter adparet etiam studiorum in scholis tractandorum rationem variam atque multiplicem esse, et hanc ipsam varietatem in condendo scholarum instituto cumprimis ante oculos versari oportere. Ac proinde operam adhibendam esse. 1. Ut Natio quaelibet (quantum quidem fieri poterit) propriis instructa sit scholis vernaculis, quibus praesint moderatores non modo nativae linguae peritissimi, sed etiam in aliis, quarum usus in Regno est frequentior, ita versati, ut eas, cum res postulaverit, docere possint. 2. Ut institutum hoc literarium omnibus ex aequo utut dissimiles Religionum sectantibus civibus accomodatum sit. et ad communem omnium culturam, publicaeque rei emolumentum nullo Religionum discrimine unice collimet. 3. Ut Regiae hujus institutionis fructus ad omnes omnino civium classes, nimirum rucolas, oppidanos, urbanos, Comitatum vel Militiae Praefectos etc. aequaliter pertineat.

#### §. IV. De artibus et disciplinis, quibus juvenus imbuenda est.

In aperto est, delectum artium disciplinarum paulo ante commemoratis incolarum generibus esse conformandum, diligentissimeque investigandum, quatenam studia futuris ejusque conditionibus sint accommodata, et in quotidianis vitae usibus emolumentum allatura: hinc enim satis adparebit, nihil aetati tenerae esse praescribendum, nisi quod in posterum adjumento eidem esse possit. Quare I. Ut a plebeis fiat initium, in horum institutione

eo erit spectandum, ut iis informantur artibus, quae imprimis pertinent ad praestanda officia hominis, subditi ac probi Christiani; deinde iis, quae faciunt ad varia vitae genera adolescentibus hujusmodi proposita, qui scilicet adulta aetate futuri sunt, vel ruricolae, vel opifices, vel patres familias, vel denique quaevis alia humanae societatis membra: denique ut illi, quibus natura maiores ingenii facultates largita est, apta sublimioribus disciplinis ponant fundamenta in scholis *Vernaculis* seu *Nationalibus*. Quae quidem rite expensa proclivem admodum efficient scientiarum pertractandarum delectum; ac una ostendent scholas ipsas vernaculas in varias classes esse tribuendas, nimirum in eas, quae constitutae sunt *a)* in pagis, *b)* in oppidis, *c)* in urbibus, ac singulis harum propria, eaque opportuna instituta et leges idoneas sancientias, quarum ope ruricolis atque civibus succrescentibus conveniens educatio adhibeatur: ad scientias vero sublimiores aspirantibus adjumenta necessaria comparentur. — II. Constabilitis vernaculis ludis in considerationem venire debent adolescentes illi, qui his emensis studia sua ultra proseguuntur; ac post expletos paucos in scholis latinis annos, missis literis ad alia instituta transeunt. nimirum 1. ad exercendum aliquod opificium, vel ad faciendam mercaturam, 2. ad tractandam ruri oeconomiam, aut ad Camerae aliorumve privatorum obsequia capessenda. 3. ad oppidorum minorave urbium munia, 4. ad militarem statum, 5. ad tractandam rem metallurgicam vel monetariam, 6. ad negotia domestica, et rem familiarem procurandam, 7. ad cathedras in scholis vernaculis obtinendas, 8. denique ad severiores disciplinas condiscendas. Expensis hisce conditionum ac statuum generibus, 1. nullius erit operae definire studia huic auditorum classi convenientia, atque in posterum tempus usui futura. 2. Ex hoc autem ipso tempus etiam studiorum horum curriculo assignandum facile determinabitur. 3. Cumque juvenus classe hac comprehensa admodum numerosa, totoque late Regno diffusa sit, satis adparebit scholas eidem informandae destinatas in singulis Regni Provinciis complures esse oportere. — Atque primum hoc scholarum latinarum genus nomine Scholarum Grammaticarum deinceps veniet. III. Posteaquam emenso scholarum Grammaticarum curriculo, adolescentes non pauci ad studia humanitatis gradum fecerunt, ac eadem tractando absolverunt, teste quotidiana experientia multi literis valedicunt, partim quod jam per aetatem rebus

gerendis apti sint, partim quod fortunae domesticae id non raro deposcant: quare 1. alii Clero se associant, vel institutum quoddam Religiosum in Hungaria receptum amplectuntur, 2. alii ad magisteria ludorum vernaculorum aut Grammaticorum animum adjiciunt. 3. alii ad paternos lares redeunt, ut relictam haereditatem adeant, aut tuendae familiae curam recipiant, rei quae familiaris administrandae rationes usu ipso condiscant. 4. alii apud optimates a secretis, a libellis etc. futuri sese collocant, 5. alii denique alias vitae conditiones in superioribus commemoratas arripiunt. Quare ad institutionem hisce convenientem definiendam 1. necessarium erit, ut inchoata jam in scholis Grammaticae studia paucis recolantur, ultra provehantur, accedantque novae insuper disciplinae recensitis vitae conditionibus apprime consentaneae. 2. Hinc autem et tempus facile praestituetur institutioni huic conveniens; nimirum ad annos illos, quibus Grammaticae cursus definitur, tot adhuc erunt adjungendi, quot videbuntur disciplinis huic adolescentum classi consentaneis rite ediscendis necessarii. spectata ipsa etiam auditorum aetate ad maturitatem jam sensim accedente. — Quare nascitur hoc loco altera scholarum latinarum classis, paulo quidem minorem, quam ludi Grammaticae, comprehendens alumnorum numerum, late tamen admodum patens. propter tradendarum rerum utilitatem, locisque collocanda plurimis, propter adeundi commoditatem. Haec in posterum Gymnasia adpellabuntur. IV. Emenso Gymnasiorum cursu juvenus plerumque certo vitae generi sese addicit, et vel dimissis literarum studiis status in superioribus commemoratos amplectitur: vel ad condiscendam Philosophiam, ac inde ad Theologiam, aut Jurisprudentiam, aut denique artem Medicam operam suam traducit, ut nempe hoc doctrinae adminiculo partim necessaria degendae vitae subsidia sibi comparet, partim ut aliquando utilem Regi atque reipublicae operam praestet. Unde in constabiliendo stadio hoc literario sedulo providendum est, ne quod disciplinarum utilium genus desideretur ab auditoribus ad quamdemumcunque facultatem animum adjicientibus. Magno praeterea cavendum opere, ne rerum parum utilium tractatione, enodandis frivolis argutiis, cum primis vero crebris a studio cessationibus, sive feriis, tempus pretiosum, neque deinceps reparandum ferant juvenes, quorum alioquin non paucis aut natura ipsa avarior, aut quotidiana vitae societas, aut denique domestica cim-



pedimenta angustos admodum colendi ingenii limites circumscripserunt. Quicunque ergo sua studia ultra Gymnasiorum curriculum extendere in animo habent, sese Philosophiae ut diximus, ac deinceps Theologiae, Jurisprudentiae, aut Medicinae dedunt, atque ita demum dimissis scholis partem aliquam reipublicae capessunt, ex quo ipso facile adparet. 1. Quatenus disciplinae variis hisce finibus opportuna cursui huic literario sunt praescribendae, quaeque cum scientiis in Gymnasiis pertractatis apte cohaereant, et mutua quadam affinitate devinciantur. 2. Quidnam temporis, quantus item magistrorum numerus iisdem rite pertractandis sufficiat. 3. Quantopere studiorum hujusmodi cursus in Hungaria necessarius, sive ad publicum patriae commodum, sive ad privata civium emolumenta, sive ad honestissimae aemulationis incitamenta, sive denique ad totius literarii instituti absolutionem. — Tertiae huius severioris literaturae classi nomen Academiarum jure convenit, tum quia illic disciplinae sublimiores a viris lectissimis explanantur: tum quia procerum, atque virorum nobilium liberi in hac potissimum palaestra studio bonarum artium finem imponere consueverunt. — V. Qui demum decurso academico stadio ad ulteriorem etiamnum eruditionem tanquam ad studiorum suorum complementum aspiraverint, iis adeunda erit Regia Universitas, quae est quasi emporium quoddam artium ingenuarum et scientiarum, ubi licebit audire viros celeberrimos, delectum disciplinarum cuiusvis ingenio vel rationibus accommodatarum facere, enucleatius cuncta rimari, verbo: omni doctrinarum genere quam cumulatissime erudiri.

§. V. De ratione, qua rectus rerum tradendarum ordo firmiter ac perpetuo conservari possit.

Quemadmodum in rebus ceteris, ita etiam in praesente rei literariae constitutione rectus ordo in eo est potissimum situs, ut aptissima rerum omnium fiat dispositio, atque statuta scopo opportuna rationesque eadem exequendi convenientissimae. In superioribus scholarum omnium rudis quaedam imago adumbrata est, quae in sequentibus distinctius explicabitur. Hoc loco ea duntaxat attingentur, quae necessaria esse videbuntur tam ad rei in praesens executionem, quam ad formam reipublicae literariae semel constabilitam et in tempus perpetuum suo in vigore conservandam, id quod tribus potissimum hisce modis obtineri posse videtur. 1. Si viris rem literariam sive in scholis vernaculis aut



Grammaticis, sive in Gymnasiis aut Academiis, sive denique in Universitate administrantibus ea decernantur stipendia, vel honorariae remunerationes, quae et vitae commode agenda sufficiant, et muniis ipsis proportionem respondeant: si magistrorum officiis ea, quam sane merentur, concilietur existimatio: si provideatur, ut doctores muneribus suis delectentur, et ad aemulationis studium incitentur, ut nimirum officia sua peculiari cum cura praestare consvescant. 2. Cum humanae mentis ea sit conditio, ut nisi officii sui identidem admoneatur, facile de contentione remittat, ac velut elanguescat, ad acuendam magistrorum industriam vehementer faciet, si in quibusvis ludorum literariorum generibus Praefecti ac Praesides constituentur, quibus addantur Directores quidam superiores a politicis Regni Tribunalibus pendentes, quorum partes praecipue sint ordinem praescriptum exacte tueri, juxta statuta pecularia hunc in finem concinnanda. 3. Denique si adhibita sobria parsimonia sumtus tanto negotio pares administrentur, et ne expensae ultra vires fundi assignati assurgant, provideatur.

## 2. A budai egyetem alapító levele (Diploma inaugurale).

1780 márczius 25.

Nos Maria Theresia etc. etc. Memoriae commendamus tenore Praesentium significantes quibus expedit universis. Cum in omni Republica ad recte constituendam Rem Literariam cumprimis necessarium esse omni Aevo existimatum sit, ut generale Studium, veteri modo ita compellatum, seu Universarum scientiarum Academia commodo quopiam loco constitueretur, ex qua nimirum, tanquam e Seminario doctorum Virorum, utilium necessariorumque scientiarum periti magistri ad ceteras Regni minores et subalternas Academias et Gymnasia cum insigni Rei Literariae emolumento peti possent, et in qua omnigenae, quae ubique doceri nequeunt, Disciplinae traderentur; | <sup>1</sup> ea vero, quae aliis in Gymnasiis hausta sunt, hic rite perpolirentur, ac denique ad cuius normam omnis per universum Regnum Studiorum ratio exigeretur; idcirco antiquissimis jam temporibus, quibus Studia eiusmodi generalia passim in aliis Europae Provinciis constabiebantur, gloriosae memoriae Praedecessores quoque nostros, Reges Hun-

<sup>1</sup> Ezek a jelek az eredetinek egyes lapjait jelölik.

gariae, ad introducendum quodpiam Studium Generale in percharo etiam regno nostro Hungariae, Provinciisque adnexis, Cogitationes, Curasque suas convertisse certum atque indubitatum est. Enimvero ex veterum Monumentorum fide atque auctoritate dubitari nequit, quin iam circa annum 1360<sup>2</sup> a Ludovico Primo hujusmodi Studium Generale Quinque Ecclesiis fuerit constitutum, quod ad Cladem usque Moháchianam, Annum videlicet 1526. floruisse perhibetur. Cum autem hocce generale Studium minus opportuno Loco collocatum fuisse videretur, paucos post annos, utpote 1388. Sigismundo imperatore et rege Hungariae feliciter regnante, aliud studium generale Budae constitutum est atque peculiari etiam sigillo, cum inscriptione: Sigillum Studii Budensis donatum,<sup>3</sup> id quod ex actis concilii Constantiensis anni 1413 facile erui potest,<sup>4</sup> imo Universitatis quoque hujus Legatum eidem concilio Constantiensi interfuisse non obscure inde deducitur. Et quamvis dein Studii hujus Budensis progressibus et splendori post Sigismundi, scilicet Imperatoris et Regis mortem, continua bella et calamitates, quae pene ad annum usque 1458 continuata, Regnum hocce Hungariae dirum in modum divexarunt, non parum obstiterint, vignisse tamen et hoc et alia per Regnum Lycaea, argumento est Decretum Ordinum Regni Hungariae, Michaële Szilágyio de Horegszègh Gubernatore, tempore electionis Regis Matthiae Corvini, anno 1458 editum, cuius articulo decimo Scholares immunes a Teloniis et Decimis, prout vetus Regni consuetudo requirit, ad instar Sacerdotum et Nobilium pronuntiabantur. At vero multo meliore fortuna sunt usae bonae Literae regnante eodem Matthia Primo, Corvino dicto, qui circa annum 1465, communicato etiam cum Sede Apostolico consilio, Istropolitanam primum Strigonii, dein Posonii collocatam Scientiarum Academiam introduxit, Cancellarium et Procancellarium constituit, quam etiam confluentibus undique Eruditione claris viris aliquanto tempore floruisse constat. Verum cum Idem gloriosae memoriae Rex Curas omnes ad ornandam Hungariae Metro-

<sup>2</sup> 1367 szept. 1-én kelt V. Orbán pápa megerősítő bullája. Koller, Hist. Episc. Quinque Eccl. III. k. 96. l.

<sup>3</sup> Rainaldus Annalesei szerint 1410-ben pápai követ járt Magyarországon, hogy e budai főiskola felől jelentést tegyen XXIII. János pápának.

<sup>4</sup> A konstanzi zsinaton (megnyílt 1414 nov. 5.) jelen voltak e főiskola követei is.

polim Budam convertisset, vidissetque illam eo situ esse, ut ex quavis Vastissimi Regni parte multo facilior illuc, quam Posonium. in finibus situm, esset Commeatus, commutato priori cum meliori consilio, sive illam, quae Posonii ante fuerat, sive novam Universitatem Budae collocatam, Litteratorum virorum ex variis Provinciis magna cura advocatorum, Societate constabilivit, celebri praeterea Bibliotheca ac subinde Typographia ornavit.<sup>5</sup> At vero haec quoque post eius mortem multis, gravibus de causis, quarum praecipua Clades Mohácsiana fuit, postquam cum Buda, tum omnis vicina Regio per Barbaros occupata est, cum universa Re Literaria interiiit. Inter quas Regni vastationes atque sua serie succedentes Calamitates iterum iterumque cogitatum fuit de restabiliendis Scholis publicis, atque in hunc finem per easdem Bellorum tempe | states desertorum claustrorum et monasteriorum, nec non Abbatiarum et Praepositarum Bona, communi Regis et ordinum regni consensu, in Comitibus anni 1548 Articulo 12. designata et signanter per Rudolphum II. Imperatorem et Regem Hungariae ex praescripto hujus Legis praepositura B. MARIAE virginis de Thuróc collegio Tyrnaviensi abolitae Societatis collata fuit;<sup>6</sup> donec tandem procurante imprimis Cardinale et Archiepiscopo Strigoniensi, de Pázmány, Anno 1635 Studium universale, principio tantum ex binis facultatibus constans, in Libera Regiaque Civitate Tyrnaviensi, qua propter temporum iniquitatem Capitulum quoque Strigoniense translatum et in qua ipsae etiam Scientiae ab hostilibus partim Turcarum, partim etiam aliorum internorum hostium incursionibus magis tutae fore existimabantur, additis ad redditus Collegii Tyrnaviensis nonnullis etiam Capitalibus Summis, fundatum, et a Ferdinando II. Imperatore et Rege Hungariae solenni Diplomate, quod tam qua Romanorum Imperator, quam et qua Rex Hungariae edidit, constabilitum est, omniaque jura et Praerogativae, quibus aliae intra fines S. Rom. Imperii nec non Haereditariarum Provinciarum nostrarum gaudent, eidem Universitati Tyrnaviensi collata sunt, atque una stabilis pro Eadem dos in perpetuum attributa.<sup>7</sup> Perstitit haec

<sup>5</sup> Nincs semmi nyoma annak, hogy akár a budai könyvtár, akár a könyvnyomda Mátyás korában valami összeköttetésben állott volna a főiskolával.

<sup>6</sup> 1586 május 19-én.

<sup>7</sup> Pázmány Péter alapító levele, melyben 100,000 frtnyi alapítványt

Universitas pluribus annis in sua primaeva constitutione, dum denique facultate quoque juridica aucta,<sup>8</sup> recentioribus annis a Nobis ita restaurata fuisset, ut memoratae quidem facultates magis complerentur et praeterea facultas etiam medica adjiceretur.<sup>1</sup> Cum autem haec omnia ex fundo praehabitaе dotis perfici nequirent, ultro etiam Abbatiam S. Helenae de Földvár, decedente legitimo eiusdem possessore, ad collationem nostram Regiam devolutam, motivo supradicti articuli XII. 1548. quoniam haec quoque Abbatia ad classem desertorum claustrorum et conventuum pertinuerat, supremo Patronatus iure. jam inde a condito Regno semper habiti et nunquam non exerciti, quo ut Regina Hungariae legitime gaudemus, eidem Universitati Tyrnaviensi, titulo perpetuae dotis et foundationis, praehabito eiusdem fundo, vigore donationis 1767. die 16. Julii expeditae, clementer adjecimus. Posteaquam autem religiosus olim ordo Societatis Jesu, qui plerasque disciplinas penes eandem Universitatem tradidit, auctoritate Sedis Apostolicae abolitus fuisset, omnia Capitalia tam ad praedictam Universitatem, quam ad Collegium eiusdem abolitae Societatis Tyrnaviense, quocunque modo pertinentia, cum universis bonis, utpote Praepositura B. MARIAE virginis de Thuróc, medietate Praepositurae S. Stephani de Bozók, alisque praeterea bonis mobilibus et immobilibus. quocunque iure ad idem collegium pertinentibus, sequestratis praevis summis fundationalibus, quibuscunque oneribus obnoxiiis, praeter confirmatam praemissam donationem super bonis Abbatiae S. Helenae de Földvár, saepefatae Universitati Regiae, vigore alterius donationis et foundationis, die 13. Februarii 1775. hic Viennae elargitae, iure perpetuae donationis et foundationis contulimus, atque hac ratione solidato fundo donationis, factoque delectu novorum doctorum, eandem Universitatem plene ordinavimus.

tesz a Nagyszombaton megnyitandó jezsuita egyetem részére 1635. május 12-én kelt Pozsonyban, II. Ferdinánd megerősítő oklevele ugyanazon év okt. 18-án, Bécsben. Mindkettőt kiadta Pauler Tivadar: A budapesti magyar királyi tudomány-egyetem története I. k. Függelék.

\* A jogi kar alapítására Lósy Imre, esztergomi érsek 1642-ben 15,000 forintot hagyott végrendeletében, ugyanannyit pedig utóda, Lippay György, 1665-ben. A jogi facultás 1667-ben nyílt meg.

° 1769 nov. 7-én hagyta jóvá Mária Terézia az egyetem újjászervezését és az orvosi kar alapítását.



At vero, cum postea de uberiori Reformatione Studiorum cogitaremus, atque certum educationis toti | usque Rei Literariae Systema pro percharo Regno nostro Hungariae, provinciisque adnexis elaborari jussissemus, illudque dein maturo consilio discussum auctoritate quoque nostra Regia Anno 1777 approbassemus,<sup>10</sup> cumprimis autem ad accommodam districtuum Literariorum, ipsorumque Institutorum publicorum distributionem politicam respiciendo, illud propositum animo nostro complexae fuisset, unam tantum in percharo nostro Regno Hungariae, provinciisque adnexis, ad servandam Rei Literariae uniformitatem, omnium Scientiarum Universitatem constitutendam esse, illud continuo in oculos nostros incurrit, ad quod jam gloriosae memoriae Praedecessores nostros, Reges Hungariae, Sigismundum et Matthiam Corvinum respexisse, superius meminimus, hujusmodi videlicet Scientiarum Universitatem in quopiam Regni angulo minus commode situari, sed potius in Metropoli | regni, Libera utpote ac Regia Civitate nostra Budensi, ad flumen Danubii et quasi in meditulio Regni sita, collocari oportere; Quod propositum Nobis eo magis probabatur, quod in ipsis fundationalibus literis Cardinalis Pázmány a Ferdinando II. Imperatore et Rege Hungariae, iuxta ea, quae supra dicta sunt, confirmatis, inter cetera eum Paragraphum legerimus, quod si successu temporis Deo Hungariam a Turcico iugo liberante opportunior aliqua urbs occurrat pro Universitate, liberum sit ejusdem fundationem una cum Universitate alio transferre; in Confirmationali vero diplomate Ferdinando expresse cautum sit, ut si aliquo tempore haec ita confirmata Universitas in alium Regni Hungariae locum transferretur, ex redditibus etiam Thurócziensibus nihil plus Collegio Tyrnaviensi relinquatur, quam quod eidem mediocriter providendo suffecturum est, residuum autem Massae Universitatis transferenda adiciatur etc. Quae omnia clarissime indicant, Liberam, Regiamque Civitatem Tyrnaviensem tum quidem non alio motivo, quam procurandae calamitosis illis temporibus maioris Scholaribus securitatis causa, delectam fuisse. Quas etiam graves ob rationes, Maiorumque nostrorum magnanimis exemplis incitatae, praeterea aliis etiam motivis hoc fine Nobis propositis inductae, eandem Universitatem antea Tyrnaviae constitutam

<sup>10</sup> Az új tanulmányi rendtartás kihirdetése 1777 aug. 22-én történt.



Budam ad Regni Metropolim transferre, atque in Regia nostra Palatia illocare decrevimus, erogatisque subinde non contemnendis summis, partim in Constructionem novorum Aedificiorum, partim vero illorum, quae jam aderant accommodationem, internamque Instructionem, hanc etiam translationem feliciter effectui dedimus et cuncta ad eum, qui per Nos sinceris studiis intendebatur, perfectionis statum deduximus.<sup>11</sup> Ad haec omnia eandem Universitatem cum Nobilis Juventutis Collegio, nomine nostro insignito, atque | per Nos liberalissime fundato, eidemque ex Instituto ingremiato, in iisdem Regiis Palatiis felici nexu copulavimus; ut autem hac eadem occasione, per rite ordinatam Universitatem Rei Literariae, quantum fieri potest, optima quavis ratione consuleremus, praecipue eiusdem Institutionem in benigne per Nos approbato Systemate literario definiri procuravimus, iuxta cuius tenores proinde Senatum ex Praeside et singularum facultatum directoribus, per Nos et successores nostros Reges Hungariae semper denominandis, constituimus; cuius Officium sit generatim altissimo nomine nostro immediatam inspectionem et directionem in ipsam Universitatem, eiusdemque magistratum Academicum, facultates et quae sunt alia ad idem Corpus Universitatis pertinentia accessoria, secundum praescriptum methodum, atque ultro elargiendas benignas Resolutiones Regias exercere, usque omnia ad fines Reipublicae ad | commodata sint, invigilare, salvis tamen cunctis privilegiis et praerogativis eidem Universitati competentibus, et virtute praesentis etiam benigni diplomatis confirmatis. Porro magistratum Academicum ex rectore, cancellario, facultatumque decanis et senioribus constantem stabilivimus, tum facultates: Theologicam, Juridicam, Medicam, Philosophicam et Artium Liberalium; Seminarium item succrescentium magistrorum et doctorum cum scholis grammaticis, et Nationalibus sufficientique doctorum numero fundavimus, demum amplissima Bibliotheca, Musaeis Rerum Naturalium, Mechanico, Physico, Mathematico Observatorio praeterea Astronomico, Typographia, Hortis Botanico et Aeconomico, aliisque ad rite coordinatam Universitatem spectantibus adminiculis, eandem instruximus, et ornavimus, cunctaque stabilibus Legibus, et Institutis conso-

<sup>11</sup> Mária Terézia 1777 febr. 10-én határozta el az egyetem áthelyezését Budára és ugyanazon év nov. 3-án megnyílt az egyetem, a budai királyi palotában.

lidavimus, prout haec omnia in ipso Sy | stemate Literario per  
 Nos auctoritate Regia Anno Millesimo septingentesimo septuagesimo  
 septimo confirmato, et per univrsum Regnum publicato, ac  
 propediem cum suis per nos aequè adprobandis Supplementis  
 recudendo, uberius continentur. Denique, quod hic praetermittere  
 nequimus, Sacram Dexteram Sancti Stephani Primi Regis et  
 Apostoli Regni Hungariae, ad Nos peculiari DEI providentia  
 delatam, in ejusdem Universitatis Ecclesia depositam, illius Curae  
 conservandam concedidimus, atque hoc sacrum pignus, ad peren-  
 nem Rei memoriam Eidem donavimus; quare ut huic Scientiarum  
 Universitati Budensi nihil ad plenam sui perfectionem desit,  
 primum generatim omnia Diplomata, et Privilegia, quae praefatae  
 Universitati Tyrnaviensi ab Institutione sua primitiva collata  
 sunt, et ex parte supra deducta habentur; pro eadem Universitate  
 nunc Budam translata, et hic munificentia | nostra Regia  
 instaurata, quatenus iisdem per praesentes non derogatur, clemen-  
 ter confirmamus, et quasi de novo conferimus, una vero expresse  
 declaramus, eidem Universitati Budensi, illiusque Magistratui  
 Academico, omnia Privilegia, et Jurisdictionem, adeoque et Jus  
 Gladii, quibus aliae quoque Europaeae Universitates more consveto  
 gaudent, competere, atque ab omni alia Universitate independen-  
 tem, nostrae unice, nostrorumque Successorum gloriosorum Hun-  
 gariae Regum supremae Inspectioni, et Directioni subordinatam  
 esse debere; Eandem proinde Universitatem, in nostram Haere-  
 dumque nostrorum, et Successorum Regum Hungariae specialem  
 recipimus Protectionem, Omnibus, quorum interest, clementer  
 declarantes, quatenus ad quosvis Gradus Academicos in Universi-  
 tate Budensi promoti, in aliis quoque tam Haereditariarum  
 Provinciarum nostrarum, quam et | aliis universarum Scien-  
 tiarum Academiis, Urbibus, Capitulis, Ecclesiis, non secus admitti  
 debeant, quasi in quacunque antiquissima, ac celeberrima Universi-  
 tate dictos Gradus Academicos fuissent consecuti; porro contra  
 quosvis Impetitores ac violentos Invasores Regiam hanc Universi-  
 tatem, sub nostram, Successorumque nostrorum accipimus Protec-  
 tionem, promittentes per Nos, nostrosque in utroque Statu  
 Officiales, ac Fideles sedulam operam ad ea omnia praestanda,  
 quae ad eius perpetuam Conservationem, Privilegiorum immuni-  
 tatem, Studiorum Commoditatem, ipsorum Scholarium pertinent  
 securitatem, ac Indemnitatem: ne autem hujus Budae instaurati

Studii generalis Dignitati, ac ornamēto quidquam desit, quod e plenitudine Gratiae nostrae Regiae illi, Membrisque ejus potest conferri, Regio hocce nostro Diplomate statuimus, simulque decernimus, ut haec Universitas, | quae ex certa nostra Scientia, animo deliberato, sanoque accedente Consilio, ac Regii roboris firmitate est communita, omnibus, et singulis, uti supradictum est, Privilegiis, Immunitatibus, Exemptionibus, Praeeminentiis, Praerogativis, Facultatibus, Juribus, Indultis et Gratiis uti debeat. possit, ac valeat, quibus caetera Gymnasia, Studia generalia, Academiae, et Universitates, ubivis Locorum, et Gentium per Regnum Hungariae, atque reliquas quoque Haereditarias Provincias nostras utuntur, potiuntur, et gaudent, quomodolibet Consuetudine, vel de Jure, supplentes etiam quosunque defectus tam Juris, quam Facti, si qui forte in praemissis intervenissent, aut intervenisse dici, aut allegari possent, specialissime vero Universitatum per Regnorum nostrorum Haereditariorum fines erectarum, ut est: Vindobonensis, Pragensis, Graecensis, et Olomucensis, Iura omnia ac Privilegia de Re | giae nostrae, et Archi-Ducalis, Potestatis plenitudine Budensi huic Universitati conferimus, damus et donamus pleno cum effectu, nihil penitus excludendo, cuius ipsa in favorabilibus de Jure speciali aut communi Regio, aut Municipali Hungarico capax de facto censetur, vel in futurum censebitur, quod totum pro expresso hic habendum esse declaramus, pariter et confirmamus, non secus, ac si ejus etiam Privilegii, et Gratiae Tenor hic descriptus haberetur: Quapropter cum vigore Regiae Gratiae Rector hujus Universitatis, ejusque Cancellarius, Decani item Facultatum, et ceteri Doctores, ac Professores in aliquo Gradu litterario constituti Jus habeant ad omnes eos Doctoratus, Licentiaturnae, Magisterii, Baccalaureatus, ac universim omnium Graduum titulis ac ornamentis cohonestandos, quos praevio rigoro examine dignos his Ornamentis repperint, volumus etiam consequenter, imo decernimus, ac e Regiae simul, et Archi-Ducalis nostrae Potestatis plenitudine statuimus: ut omnes sic legitime promoti Doctores, Licentitati, Magistri, ac Baccalaurei per omnes Orbis Christiani, speciatim vero Europae Academias pro talibus habeantur, sintque participes ipso Promotionis facto omnium illorum Privilegiorum, Gratiarum, Immunitatum, Praerogativarum, Exemptionum, quibus ceteri in aliis Academiis gaudent, utuntur, ac fruuntur, post obtentos tales Gradus, sive huiusmodi Privilegia

consistant in Actibus externis, ut sunt: Disputationes, Professiones, Examinationes, Sententiarum Censurae, Consensus Academici; sive in aliis ornamentis, ut sunt: Epomides,<sup>12</sup> Pilei Doctorales, Annuli, et id genus Academicae Reipublicae Insignia, quae ipsa omnia una cum Sceptro, Sigillo, et Titulis Gradui ac Officio cuiusvis competentibus concessa censentur a Nobis, et de facto conceduntur, ante omnes alios Rectori Academico, Cancellario eiusdem, postmodum Decanis Facultatum, et Professoribus Academicis; declaramus item hic nominatim, quod Testimonia Studiorum seu Graduum ex hac Regia Universitate legitime obtenta, debeant admitti a quibuscunque Collegiis, Academiis, Communitatibus, Capitulis, et caeteris omnibus, cuiuscunque Gradus, et Conditionis existant tam in Iudicio, quam extra, et iis, qui ea obtinuerint, omnino prodesse, et suffragari ad consequendos Honores non solum Saeculares, sed etiam Ecclesiasticos, imo et Canonicatus, ac alia Beneficia etiam in iis Capitulis, ac Ecclesiis, quae in suis Candida | tis triennale, aut plurium, pauciorumve Annorum, in aliqua Academia Studium, vel Gradum Doctoratus requirunt.

(Következik az egyetem, tanácsa, aztán az egyes karok pecsétjeinek leírása.)

Ut autem praeattacta Universitas, praevio modo in Libera ac Regia Civitate Budensi instaurata, et constabilita, sufficienti Dote provideatur, atque respective perpetuitatis omnem possibilem securitatem obtineat; ideo eidem Universitati nostrae Regiae Budensi *Primo*: omnia Aedificia Regia in Arce Budensi cum quibusvis Stabulis, Reclinatoriis, Aquaeductu, Machina item Hydraulica, aliisque accessoriis ad eandem pertinentibus, iam effective titulo etiam Cambii, pro cesso ex parte eiusdem Universitatis Collegio abolitae olim Societatis Tyrnaviensis cum parte Scholarum Aedificii posteriori, nec non Horto, et accessoriis in usum Orphanotrophii militaris Josephini, Pettovia Tyrnaviam translatis, eidem Universitati tradita, in perpetuum nullo Nobis, successoribusque nostris, Regibus Hungariae Jure eatenus reservato, donamus et conferimus: non secus Aedificium Scholarum publicarum, quod prius ad Collegium aboli | tae Societatis Budense pertinebat. Porro quemadmodum super Cambio inter Capitulum,

<sup>12</sup> Egyházas diszruha. Ez 1784-ben megszűnt.



Strigoniense, et saepefatam Universitatem Budensem, medio cuius pro cesso ex parte Universitatis Allodio in inferiori Civitate sito, certa Domus Capitularis in Arce data est, celebrato, Benignum nostrum Consensum penes elargitas eatenus specificas Literas Consensuales dedimus, ita eundem Consensum nostrum Regium, super Cessione quoque certi Fundi, et superaedificatorum per Civitatem Budensem pro Universitatis Typographiae usibus facta per praesentes clementer impertimur, quae cuncta Aedificia ad usum eiusdem Universitatis non exiguis Sumptibus restaurari, atque etiam instrui fecimus. *Secundo*: Ea omnia, Capitales utpote Summas, Bonaque immobilia, quae penes Donationem sub Decima septima Mensis Iulii, Anno Millesimo septingentesimo sexagesimo nono, super collata Abbatia Sanctae Helenae de Földvár, sub Conditionibus in eadem Donatione uberius denotatis, quam et per nos alteram Donationem de Decima tertia Februarii Millesimo septingentesimo septuagesimo quinto, super universis Summis Capitalibus, Bonis item immobilibus, Collegii olim abolitae Societatis Tyrnaviensis pro eadem Universitate Tyrnaviensi benigne contulimus, in Universitatem hanc Budensem pleno Jure transferimus, atque ex summo Jure Patronatus Nobis, qua Reginae Hungariae Apostolicae competente, pro eadem Universitate Budensi, Tyrnavia huc translata, confirmamus. Quia vero *Tertio*: Clementer Nobis visum est resolvere, ut Abbatia Beatae MARIAE Virginis de Sexárd per decessum ultimi legitimi Possessoris vacans, atque Fundo Studiorum titulo Cambii pro Bonis Abbatiae Beatae MARIAE Virginis de Schavnik Comitatus Scepusiensi, nec non Praepositura Beatae MARIAE Virginis de Ipolyságh Comitatus Honthensi ingremiatis, ad rationem fundati per Nos Episcopatus Scepusiensis, nec non Capitulorum Rosnaviensis, et Neosoliensis, cum omnibus appertinentiis censis collata, Universitati Regiae Budensi ob commodiorem eorundem cum aliis Universitatis Bonis Administrationem, atque ea ratione tradatur, ut haec rursus Bona Praepositurae Beatae MARIAE Virginis de Thuróc, excepto Dominio Séllyensi, nec non medietate Bonorum Praepositurae Sancti Stephani de Bozok, in generalem Fundum Studiorum transferat, in quantum vero Reditus annui horum Bonorum Sexardienses Proventus non aequarent, defectus talismodi ex accurata aestimatione eruendus nonnullis Capitalibus, per Universitatem in generalem Fundum Studiorum transscribendis Summis com-



pensetur: ideo haec quidem Bona in alio pro generali Fundo Studiorum expedito Diplomate eidem Fundo benigne contulimus, in vicem autem eorum praefatae Universitati Budensi praedictam Abbatiam Beatae MARIAE Virginis de Sexárd, | Oppidum videlicet Sexárd, nec non Possessiones Eötsény, Möss, Agárd, et Grabocz, Praedia item Jánya, Ebecs, Almás, Icze, Palánk, et Adacz Comitatus Tolnensi, nec non Possessionem Faisz Comitatus Pestiensi adjacentes, cum quibusvis ad eandem Abbatiam quocunque modo spectantibus Pertinentiis, titulo perpetuae Dotis, et Foundationis cum omni Jure Regio, si quod in iisdem Bonis Abbatialibus alias etiam qualitercunque haberemus, et nostram concernerent Maiestatem, benigne donamus, et conferimus (salvo Jure alieno). Porro *Quarto*: Cum Academiam quoque Nobilium nomine nostro insignitam, iuxta ea, quae supra commemorata sunt, in iisdem cum Universitate Regia Aedificiis collocaverimus, fundationalemque Summam annuam Sedecim Millium florenorum, ex Cassa Universitatis, iuxta Fundationales pro eadem Academia peculiariter expeditas, ad manus Directoris ejusdem Academiae rite persolvendam re | solverimus; sed et alia onera pia in peculiaribus eatenus editis Resolutionibus contenta, partim ex Reditibus annuis ejusdem Universitatis persolvenda, partim vero notabiles Capitales Summas ad suos destinatos fines ex Capitalibus Universitatis ex | solvi, et signanter generali Fundo Studiorum aestimationale Pretium Oppidi Somogy Comitatus Aba-Ujvariensi ingremiati, atque fundato per Nos Episcopatus Rosnaviensi ex parte generalis Fundi Studiorum cessi, bonificari fecerimus; denique pro Aedificiis etiam Universitatis anticipatae nonnullae Summae bonificandae fuerint; quae omnia in conficiendo eatenus peculiari computuali Instrumento uberius continebuntur; ideo, ut pro omnibus his praemissis eadem Universitas Fundum securum, et sufficientem nanciscatur, Abbatiam Beatae MARIAE Virginis de Péch-Várad per decessum Hugonis Francisci Caroli S. R. I. Comitis ab Elcz-Kempenich, ultimi eiusdem Abbatiae legitimi Possessoris ad nos devo | lutam, ex summo Jure Patronatus, quod qua Regina Hungariae Apostolica exercemus, atque etiam ex inviatione saepe citati Articuli Duodecimi Millesimi quingentesimi quadragesimi octavi . . .

(a jószágok részletezése.)

memoratae Regiae Universitati Budensi titulo perpetuae Dotis, et Foundationis nostrae dandam, et conferendam esse duximus ita videlicet: ut modo fata Universitas, eandem Abbatiam cum universis Pertinentiis suis Jure perpetuo et irrevocabili possidere, fructusque et emolumenta ejusdem percipere possit, prout damus, et conferimus Jure perpetuo, ita tamen, et ea expressa cum Conditione, ut praeter exolutas praevia ratione alias Fundationales Summas, et respective anticipationes ad rationem praefatae Academiae Regiae Nobilium Theresianae titulo Foundationis assecuratas, et in Fundo Universitatis, ac specialiter Abbatiae huius Pécs-Váradiensis radicatae, Sedecim Mille Florenos angariatim per Quatuor Mille Florenos numerare: porro ad Cassam Parochorum | annue Bis Mille Florenos dependere, ac ita reliqua quoque Onera in praeallegato computuali Instrumento autoritate nostra Regia firmando contenta depurare teneatur; caeteroquin autem eandem saepefatam Universitatem ab omni ad Fortificatorii Cassam ab hac Abbatia praestando Onere in perpetuum immunitamus, ac una titulo cujuspiam Iuris Saecularis iisdem Bonis quocunque titulo praetensive inhaerentis, nullum Nobis Jus reservamus, sed totum illud, quidquid esset, absque ulla Reservata in praedictam Universitatem cum omni Iure Regio, si quod in iisdem Bonis Abbatialibus alias etiam qualitercunque haberemus, aut nostram concernerent Majestatem (salvo Jure alieno) perpetuo transferimus, donamus, et conferimus. Porro *Quinto*: Dominium promde Séllye cum oppido Séllye, Possessionibus item eo spectantibus, et quidem in Comitatu Nitriensi Cis-Vagum Királyfalva, altera vero Trans-Vagum Hosz-szúfalú vocata, tertia item in Comitatu Posoniensi Pered nuncupata, ac denique nunc recensitae Possessionis Terreno contermino Praedio Király-Rév nuncupato, universisque quocunque modo ad idem Dominium spectantibus Pertinentiis, aequae Universitati Budensi titulo translatorum Jurium Universitatis Tyrnaviensis, uti supra deductum est, alioquin competens, quasi de novo cum omni Jure Regio damus, donamus, et conferimus Jure perpetuo possidendum, usuandum et tenendum. Quam proinde universam praevio modo recensitam Massam, in quantum haec seu peculiaribus piis Fundationibus hucdum non addicta, seu generali Fundo Studiorum praevia ratione attributa non sunt, pro supremo Patronatus nostri Regii Iure, quo ut Rex Hungariae instar gloriosae Reminiscendae Praedecessorum nostrorum Divorum

aeque Hungariae Regum pleno Iure fruimur, sensu etiam, et dictamine praecitati Articuli Duodecimi Millesimi quingentesimi quadragesimi octavi, simul cum cunctis Utilitatibus, Emolumentis et Pertinentiis quibilibet, Castris nimirum, Castellis, Possessionibus, Villis, Praediis, Terris praeterea arabilibus cultis, et incultis, Agris, Pratis, Campis, Pascuis, Foenetis, Sylvis, Nemoribus, Montibus, Collibus, Vallibus, Vineis. Vinearumque Promontoriis, Aquis, Fluviis, Piscinis, Piscaturis. Pisciumve Clausuris, et Aquarum Decursibus, Molendinis et eorundem Locis, nec non Educillis, ac Macellis, generatim vero aliarum quarumlibet Utilitatum, et Pertinentiarum suarum Integritatibus, quovis nominis vocabulo vocitatis, sub suis veris Metis, et antiquis Limitibus existentia, ad praespecificata videlicet Bona immobilia, et Jura possessionaria de Jure et ab antiquo spectantia, et pertinere debentia, si etiam praesentibus Literis quocunque modo minus rite in |serta, aut ex specificatione exmissa essent, sed ad eadem Jura pertinuisse, legitime edoceri posset, praefatae Universitati nostrae Regiae Budensi eo prorsus modo, quo partim per abolitam Societatem, partim per alios mentionatorum Beneficiorum Tentores prius usuata et possessa fuerunt, Jure utenda, possidenda pariter, et habenda; Totum item, et omne Ius Regium, quod in praespecificatis universis Bonis, et Iuribus possessionariis, atque ad eadem de facto, et ab antiquo pertinentibus, quocunque alio etiam titulo haberemus, aut nostram quocunque modo concernerent Majestatem, titulo, uti praemissum foret, Dotis, et Foundationis perpetuae clementer damus, donamus, et conferimus, ac concedimus (salvo Jure alieno), ea praeterea Lege et Conditione expressa: ut eadem Universitas nostra Regia Budensis universa etiam Onera eidem inhaerentia, in quantum his hucdum satisfactum non esset, ferre teneatur: praeterea ab universis Bonis Ecclesiasticis, et Praepositionalibus, eorundem quippe annuis Redi |tibus, Decem per Centum per Consilium nostrum Regium Locumtenentiale rite eruendum. Nobisque subinde repraesentandum, in quantum haec, uti Abbatia Beatae MARIAE Virginis de Péch-Várad, ex Benignitate, et Clementia Regia iam praevio modo exempta, aut futuris temporibus alia etiam Bona eximenda non essent. pro Cassa Fortificatoria Camerae Nostrae Regiae Hungarico-Aulicae quotannis administrari, ac ita demum id, quod deductis eiusmodi oneribus et erogationibus universis remanserit, erga reddendas

eatenus annuas Rationes, in uberius Rei Literariae, ac Scientiarum, Educationisque, et Institutionis Patriae Iuventutis emolumentum iuxta suprafatum Systema Literarium, ac Benignas Resolutiones nostras converti et impendi debeat. Demum, ut Nos ipsae ad ingentis Boni spem hanc omnium Scientiarum Universitatem cum sua praededucta Dote, omnibus item Officialibus, et Membris singulari semper paratae sumus tueri Patrocinio. commo | daque eius datis occasionibus promovere, ita Successoribus, Haeredibusque nostris, Hungariae Regibus Apostolicis, ac Fidelibus Nostris Dominis Regni Hungariae, Provinciarumque adnexarum Statibus, Ordinibus, et universis Regnicolis, tam in Ecclesiastica, quam in Saeculari Dignitate, Loco, Gradu constitutis. Eandem cum omnibus dictis Clausulis, Gratiis, et Privilegiis defendendam, promovendam, pluribusque, ubi ad Rei Literariae finem consequendum necessum fuerit, Favoribus ac Privilegiis exornandam pio affectu parique Cordis sensu enixe commendamus; atque hanc praemisso modo factam Benignam nostram acceptationem, approbationem. ratificationem. Confirmationem. Decretum. et Voluntatem per quoslibet, quorum videlicet interesset, rata haberi, observarique deberi, neque uspiam, ulloque modo laedi, iisque contraveniri volumus. et constituimus. Ut autem Clementiae huius nostrae Regiae, atque Benevolentiae, qua erga perclaram Gentem nostram Hungaram ferimur, perpetuum sit Mo | numentum, Diploma hoc nostrum Regium in duplici exemplari expediri fecimus, quorum unum in publico Archivo Regni, alterum in Archivo Universitatis reponatur: authenticum Transumptum autem in Archivo generalis Fundi Studiorum, et respective Commissionis Studiorum, pro aeterna Rei memoria conserventur. In quorum majus robur, perpetuamque firmitatem Diploma hoc nostrum Regium, et respective Literas Donationales. et Fundationales Manus nostrae Caesareo-Regiae Subscriptione. Secretique Maioris Sigilli nostri Regii, quo ut Regina Hungariae Apostolica utimur, munimine roboratas extradandas, et elementer concedendas esse duximus. Datum per manus Fidelis nostri Nobis sincere dilecti Spectabilis ac Magnifici Comitis Francisci Eszterházy de Galantha, Perpetui Comitis in Frakno, Aurei Velleris, ac una Insignis Ordinis Sancti Stephani Regis Apostolici Magnae Crucis Equitis, Comitatus Mossoniensis Supremi Comitis, Ca | merarii, Consiliarii que nostri Actualis Intimi, Curiae item nostrae Regiae per



Hungariam Magistri, et per antelatum Regnum nostrum Hungariae Aulae nostrae, prout et dicti Ordinis Sancti Stephani Cancellarii. in Archi-Ducali Civitate nostra Vienna Austriae, Die Vigesima quinta Mensis Martii, Anno Domini Millesimo septingentesimo octuagesimo. . . . caeterisque quam plurimis saepefati Regni nostri Hungariae Comitatus tenentibus, et Honores.

Maria Theresia m. p. Comes Franciscus Eszterházy. Josephus Ürményi de eadem.

### 3. A tanulmányi alap alapító oklevele.

Nos Maria Theresia etc. Memoriae commendamus Tenore Praesentium significantes, quibus expedit Universis. Cum ab eo tempore, quo perchari Regni Nostri Hungariae Provinciarumque Eidem adnexarum Gubernacula capessivimus, in Limine statim suscepti subditarum Nobis Nationum Regininis, insignia fidelis Gentis Nostrae Hungara, in Nos studia cumulatim expertae fuerimus. atque vel inde, quantum Robur Augustae Domus Nostrae apud eandem situm sit, satis perspexerimus, ideo, cum pro Divinitus Nobis delato Munere Regio, quo felicitati Subditorum Populorum Nostrorum nullo non tempore prospicere obligamur, tum vero gratum animum Nostrum, quem eadem sibi praeclaris suis in Nos Augustamque Domum Nostram studiis promerita est, luculentis Indiciis palam facturae, sedatis primis Bellorum motibus, continuo in id omnem Maternam sollicitudinem Nostram defiximus, ut praeclaram hanc, et multis Titulis Nobis sincere dilectam Nationem, duorum, et quid excurrit. Saeculorum continuis tam externis Bellis, quam internis Motibus, atque multiplicibus Calamitatibus adflitam, hocque primum Saeculo aliquantum respirantem, non modo ad pristinum florem reducamus, verum, quantum in Viribus Nostreis situm esset, omni ex parte novis etiam accessionibus cumulemus; sane hoc Consilio factum est, ut cum inprimis verum Dei Cultum, Orthodoxae Religionis firmitatem praecipuum bene ordinatae Reipublicae Fulcrum esse, probe intelligeremus, hunc indefessis Conatibus, partim regulatis Archi- et Episcopatibus, partim vero liberaliter fundatis novis Episcopatibus et Sacerdotum Collegiis,<sup>1</sup> auctis junioris Cleri Semi-

<sup>1</sup> A székesfejérvári, szombathelyi, rosznyói és szepesi püspökségek alapítása 1776-ban.



nariis, constructis non exiguis sumptibus tot Ecclesiis,<sup>2</sup> editisque variis circa Negotia Ecclesiastico-Politica saluberrimis Constitutionibus, aliisque oportunis [adminiculis, qua stabilire, qua augere adnixae fuerimus; Religione igitur hoc modo constabilita, ut porro eandem percharam Nationem Nostram tam ab externa vi magis tutam, quam et interna Status publici prudenti ordinatione florentiorem efficeremus. idcirco, quod Rem Militarem quidem attinet, ut illius praeclaris Servitiis, et congenita Eidem Virtute Militari uberius uti valeremus, factum est, ut complura nova Nationalia Regimina, erexerimus. Nobilem Turmam Praetoream<sup>3</sup> pro Custodia corporis Nostri constituerimus, ac illos, qui virtute Militari caeteris antecellebant, ad quosvis honorum Militarum Gradus evexerimus; ut autem non minus politica quoque Regni hujus Constitutio floreret, nullam non Partem ejusdem praeclaris Institutionibus munire, atque novis etiam accessionibus ornare, quasvis praeterea jurisdictiones in legali sua activitate conservare studuerimus, ac ut peculiare secuturis etiam temporibus, quibusvis ad Civilia Munia distincto cum Zelo obeunda Incitamentum praeberemus, Insignem Ordinem Equitum diversae Classis Sancti Stephani Primi Hungarorum Regis Apostolici instituimus, ad quem recepti, publicum Meritorum suorum Praemium consequerentur. Cum autem cuncta haec absque nervo Rerum agendarum et Commercii cum aliis Regnis ac Provinciis felici nexu subsistere nequeant, ideo regulata cumprimis Re Aeraria extructis novis Viis, et pontibus, siccatis paludibus, aggeribus, refrenata exundanti Fluviorum vi, remotisque Navigationis obstaculis, restitutis porro ad Jurisdictionem Regni pertinentibus Portubus Maritimis,<sup>4</sup> reincorporatis avulsis olim ab eadem Jurisdictione Comitatus et Districtibus,<sup>5</sup> excitata multiplici Industria, aliisque publicarum ac privatarum Divitiarum Fontibus, Oeconomiam etiam publicam feliciorum reddere, omnibus, qua licuit viis et conatibus studuimus; quia tamen cuncta haec, et alia innumera, quae hic commemorare praetermittimus, et in animis fidelium subditorum Nostrorum alioquin perennatura confidimus, absque recta Rei Litterariae procuratione, atque Juventutis Ratio-

<sup>2</sup> A vallásalap rendezése 1768.

<sup>3</sup> Nemesi testőrség 1760 óta.

<sup>4</sup> Fiume és a tengerpart idecsatolása 1776.

<sup>5</sup> A 13 szepesi város és a Maroson túli megyék visszakapcsolása.

nibus Rei publicae adcommodata Educatione, in qua praecipuum Provinciarum Cardinem publicamque felicitatem verti apud quosvis benemoratos populos notum est, ea, quae sinceris omnino studiis intendimus, incrementa capere non posse, ab ineunte Regimine Nostro perspeximus, idcirco, dum praemissa ageremus, una semper eo respeximus, ne in hac etiam praecipua Potestatis Nostrae Regiae Parte, quae instituto Maiorum peculiaribus Constitutionibus Nobis delata est, ullo modo desimus. Quare pro ratione etiam antecedentium temporum varia ad illos, quibus educandae Juventutis Provincia tum delata fuit, Decreta edidimus, quae ad Institutionis hujus et Educationis Normam rite ordinandam pertinebant; porro hunc in finem tam hic Viennae in Collegio Nobilium Nomine Nostro insignito,<sup>6</sup> in quo quasvis comparate ad statum publicum, variaque officiorum genera utiles Disciplinas tradendas procuravimus, peculiarem pro Hungaris etiam Adolescentibus Fundationem fecimus. aliis autem, qui mitterent suos filios rectae Educationis et Institutionis causa, occasionem praebuimus; sed non minus in Regno quoque Hungariae plurima Educationis et Institutionis Domicilia, uti Tyrnaviae, Vaciae, aliisque in Locis constituimus universorum demum Studiorum Academiam Tyrnaviae constitutam nova Dote, Cathedrisque utilibus auximus. Quia vero haec omnia etsi praeclare constituta fuerint, pro eo tamen, quo in excolendam teneram Juventutem, ex qua Seminarium Virorum olim ad quaevis Rei publicae Munia pro statibus videlicet Ecclesiastico, Politico, Militari, Commerciali, Oeconomico, ac aliis utiliter obeunda idoneorum constituatur, nec non illustrandam Rem Literariam ferimur ardore, plura adhuc adjicienda, atque in stabile quodpiam Systema Nobis reducenda videbantur, idcirco eo cumprimis tempore dum Religiosus olim Ordo Societatis Jesu compellatus, cui Educatio, atque Institutio Patriae Juventutis a duobus, et quod excurrit saeculis majori in parte concredita fuit, Autoritate Sedis Apostolicae aboleretur (1773 júl. 21), novum Systema, Rationem Educationis et totius Rei Literariae plene complectens, hodiernisque Reipublicae Rationibus omnimode adcommodatam elaborari, atque Nobis pro Altissima Decisione Nostra Regia proponi jussimus, quod ubi dein non vulgari Industria elaboratum

<sup>6</sup> A Theresianum.

atque ad deliberationem, adhibitis etiam Primoribus Regni maturo Consilio discussum, Nobis medio Cancellariae Nostrae Regiae Hungarico Aulicae relatum, atque per Nos demum Authoritate Regia adprobatum fuisset, eiusdem Tomum primum hic Viennae, sub Titulo: Ratio Educationis totiusque Rei Literariae per Regnum Hungariae, et Provincias Eidem adnexas. Typis Anno adhuc 1777. editum, per idem Regnum Hungariae, atque Provincias adnexas, eo usque etiam publicari, atque pro accurata observatione praescribi procuravimus, quoad alter etiam Tomus Instituti videlicet hujus Literarii supplementum. minutatim omnia complexurum quae ad Operis Absolutionem, plenamque Reipublicae Literariae stabilitatem, atque Educationis Gentilitiae formam etiamnum desiderare comperientur, Nobis relatum atque per Nos itidem Auctoritate Nostra Regia benigne adprobatum. Typisque publicis excussum fuerit, quam proinde Rationem Educationis, totiusque Rei Literariae praesenti quoque Diplomate Nostro, ac si de Verbo ad Verbum eidem insertum fuisset, reservata tamen Nobis. Successoribusque Nostris Regibus Hungariae nonnulla in iis contenta mutandi, addendi, et demendi, prout e Re Publica esse visum fuerit, facultate, benigne confirmamus. Quare, ut juxta idem Institutum Literarium universum Regnum Hungariae, et Provinciae Eidem adnexae sufficientem occasionem nanciscatur Proles suas rite educandi, atque instituendi, collocata primum ad Meditullium Regni, in ipsis Regiis Aedificiis Nostris in Arce Budensi habitis, Universarum Scientiarum Academia, atque magnifice dotata, cunctisque necessariis Adminiculis ad Rem Literariam rite excolendam probe instructa, ex qua videlicet, tanquam e perenni Seminario, Doctores idonei quarumvis Scientiarum pro omnibus Institutis Litterariis deligantur, et ad cujus Normam omnis Institutio Juventutis per universum Regnum exigatur (quae omnia in peculiari Diplomate, quod pro eadem Universitate Nostra Regia Budensi nunc una expediri fecimus, uberius continentur).<sup>7</sup> Quatuor praeterea Academias in quatuor Regni Districtibus liberaliter fundavimus, et quidem pro Districtu Cis-Danubiano, in Libera Regiaque Civitate Nostra Tyrnaviensi, pro Trans-Danubiano, in Libera Regiaque Civitate Jaurinensi, pro Cis-Tybiscano in Libera Regiaque Civitate Cassoviensi.

<sup>7</sup> Lásd az előbbi oklevelet.

pro Trans-Tybiscano Magno-Varadini, denique pro Regnis Dalmatiae, Croatiae et Slavoniae, in Libera Regiaque Civitate Zagrabienſi, in quibus praeter Scholas Nationales, ſeu vernaculas, Grammaticas item et Humaniores, Studia etiam altiora ad Facultatem Philoſophicam et Juridicam juxta praſcriptum per Nos benigne adprobatum Systematis Literarii pertinentes, in Jaurinēſi vero Magno-Varadienſi, et Zagrabienſi, ſtudia quoque Theologica eum in finem per publicos Doctores medio Concursus nulla ſtatus, et Conditionis ratione habita, delectos, ac per Nos, Noſtrosque Succesſores clementer nominatos, tradantur, ne ſcilicet univerſa Juventus Budam, ad Univerſarum Scientiarum Academiam confluere cogatur, ſed ea, quae magis neceſſaria ſunt, in his quoque Diſtrictualibus Academiis, ipſius Univerſitatis quadamtenus Filiabus, majori commoditate, et ſumptuum compendio condiſcere, ſequē pro omnigenis ſtatibus et Officiis, aptam reddere valeat. Haſ proinde Academias peculialiter ſub Altiffimam Protectionem Noſtram Succesſorumque Noſtrorum Regum Hungariae aſſumimus, ac ideo Regias etiam compelliari benigne admittimus.

Porro pro Humanioribus Litteris condiſcendis praeter complura Gymnaſia et Scholas Grammaticas in pluribus Locis partim noviter fundata, partim ad Leges tantummodo ejusdem Systematis Literarii regulata, nonnulla Archi-Gymnaſia Regia ultra illud, quod Budae penes Univerſitatem Regiam eſt, itidem Munificentia Noſtra ex Fundo Litterario debite juxta factas Classificationes et benignas Normales Reſolutiones Regias providenda fundavimus, utpote in Locis Academiarum Regiarum Tyrnaviae, Jaurini, Caſſoviae, Magno-Varadini, Zagrabiae, item Poſonii, Neſolii, Ungvarini, Quinque-Eccleſiis, in quibus nempe tam Claſſes Humanitatis, quam et grammaticae itidem ad Normam Systematis Literarii per Magiſtros in Concursu aequae nulla Status et Conditionis Ratione habita, deligendos, ac per Nos, ſuccesſoresque Noſtros Reges Hungariae benigne nominandos tradantur, ad hanc vero Normam reliqua Diſtrictualia Gymnaſia, et Scholae Grammaticae exigantur.

Quoniam autem non tantum Latinas Scholas, atque altiora ſtudia inſtaurare in Animum induximus, verum noſtros ad quamvis infimae etiam conditionis teneriorem Juventutem ad fines publicos adcommode educandum, quae potiſſimum Scholis ver-



naclis, et Nationi cuivis Linguae usu distinctae propriis utitur, oculos convertimus, ideo in quolibet Literario Districtu unam etiam Scholam primariam vernaculam, quae aliis in Districtu, quod objecta, et Modum eadem tractandi normam praebeat, et in qua Scholarum Vernacularum Magistri pro universo Districtu instituantur, atque adprobentur; Subsidiis etiam nonnullis ex Aerario Literario addictis benigne instituimus; utpote Budae penes Universitatem Regiam, de qua in ipso diplomate pro Universitate expedito, Mentio injecta est, porro Posonii, Neosolii, Jaurini, Quinque-Ecclesiis, Cassoviae, Magno-Varadini, et Magno-Károlyini, atque his quoque pro usibus necessariis Sigilla authentica concessimus.

(A pecsét leirása.)

Quemadmodum haec omnia in Principio. seu Capite praesentis Diplomatis Nostri Pictoris edocta manu et artificio propriis ac genuinis suis Coloribus clarius depicta et ob oculos intuentium lucidius posita esse conspiciuntur. Ut autem haec omnia in omne Aevum (Quantum in humana Providentia situm est) constabillantur sintque semper Viri e Republica cujuscumque Status delecti, qui executionem hujus Institutionis Nostrae adcurrent, ideo in saepe-mentionato Systemate Literario eatenus per Nos constituto, supremam quidem Inspectionem atque Directionem, Nobis, futurisque Regibus Hungariae, seu medio Politicorum Dicasteriorum, seu alia quavis opportuna ratione, pro suprema Autoritate Nostra Regia exercendam reservavimus, caeteroquin autem divisis quibusvis Studiorum Institutis, in peculiare Districtus, iisdem Provinciales Directores Regios, nec non Nationalium Scholarum Inspectores, praefecimus, cuilibet vero Instituto in particulari suos peraeque constituimus Directores, qui a Nominatione, et respective Confirmatione Nostra Regia semper dependebunt, atque secundum Leges Instituti Literarii per Nos clementer sancitas, atque in Ratione Educationis, totiusque Rei Literariae dilucide contentas, cuncta ad scopum felicitatis publicae, recteque Educationis tenerioris Juventutis Patriae directas, Nomine Regio moderentur. Quoniam autem ad effectum earundem Institutionum procurandum securo Fundo, qui necessarios annuos Reditus, finibus in saepéfato Systemate Literario designatis accommodatos, suppeditet, cumprimis opus est, idcirco, ut hac quoque in parte stabilitati. in aevum duraturae, quaqua ratione consulamus, eo cumprimis reflectentes.



Abbatiarum et Praepositarum, Desertorumque Claustrorum et Monasteriorum Bona communi Praedecessorum Nostrorum felicis memoriae Regum Hungariae et signanter Ferdinandi I-mi Imperatoris et Regis Hungariae, nec non Statuum et Ordinum Regni Consensu Articulo 12-o 1548. declaratae, caetera inter pro publicis Scholis. Institutisque Literariis designata, atque maiorem illorum partem hic potissimum fundamento supramentionato abolitae Societatis Religioso ordini per Praedecessores Nostros Reges Hungariae, aut saltem cum eorum consensu cum onere providendarum Publicarum Scholarum collata est, idcirco generatim omnia Bona Mobilia et immobilia per nunc dictum abolitum Religiosum Ordinem Societatis Jesu. seu praevia ratione, seu alio etiam quocunque modo acquisita, et possessa, atque ad Nostram Dispositionem devoluta, quaeque a quibusvis piis Foundationibus et Ecclesiarum Dotibus suo modo sequestratis ac penes peculiare Fundationales Literas extraditis, remanserunt, cum cessante etiam Instituto saepefati Ordinis Religiosi, Institutum tamen providendarum publicarum Scholarum, in praecitatae Legis provisione fundatum, non cessaverit, verum ad publicam providentiam, curamque Nostram Regiam, qua in Educationem atque Institutionem Juventutis ferri tenemur, reciderit, pro perpetua Dote Fundi Studiorum, et Scholarum publicarum in percharo Regno Nostro Hungariae, Provinciisque adnexis existentium infra uberius declaranda modalitate clementer donamus et conferimus, ejusque Administrationem Jurisdictioni politicae, et respective Commissioni Studiorum ex Gremio Consilii Nostri Regii Locumtenentalis peculiariter constitutae, sub Inspectionem Eiusdem Consilii, atque suprema Directione et Dispositione Nostra Regia. Nobis Fundamento Legum Regni alioquin competente, deferimus, universaque Privilegia et Jura mentionato Religioso Ordini abolitae olim Societatis Jesu collata, ac quoquo modo etiam Fassionali et emptitio Jure per eum acquisita, benigne confirmamus, et in Generalem Fundum Studiorum, cum omni Jure etiam Regio, quod Nos, Nostramque Maiestatem quocunque titulo concerneret, (salvo Jure alieno) eaque ratione transferimus, ut pro supremo Jure Nostro Patronatus, eminentique quarumvis piarum Foundationum Inspectionis potestate, eundem Fundum Studiorum, totumque Literarium Institutum in quibuscunque causis, tam active, quam passive ratione quorumvis Bonorum mobilium, atque in-

mobiliū Eidem vigore praesentis perpetuae Donationis et Fundationis collatis, per quemcunque. et contra quemcunque movendis, medio causarum Nostrarum Regalium Directoris, et Sacrae Regni Hungariae Coronae Fiscalis conservare, augere, et defendere velimus; ne autem ullo unquam tempore quaequam huius Fundi, et factae per Nos praevio modo perpetuae Donationis et Fundationis intuitu quaestio oborire valeat, eadem Bona mobilia, et immobilia specificè etiam huic Nostrae Donationi et Fundationi inserenda esse clementer duximus . . .

Quae proinde omnia praevio modo recensita, tam videlicet summas Capitales, et Aedificia, quam vero quaevis Bona immobilia ad Collegia, Residentias et Missiones abolitae Societatis Jesu Ordinis tam in Regno Hungariae, cum et adnexis Provinciis, Regnis quippe Dalmatiae, Croatiae, et Slavoniae, quocunque Jure pertinentia, et possessa, sed et alia quaevis Jura possessionaria nunc Fundo Studiorum publico juxta praemissa adscripta, pro supremo Patronatus Nostri Jure, quo ut Rex Hungariae instar Gloriosae Reminiscendae Praedecessorum Nostrorum Divorum aequè Hungariae Regnum plene Jure fruimur, sensu etiam et dictamine praecitati Articuli 12-mi 1548. simul cum cunctis Utilitatibus, Emolumentis, et Pertinentiis quiblibet. Castris nimirum, Castellis, Oppidis, Possessionibus, Villis, Praediis, Terris praeterea arabilibus cultis, et incultis. Agris, Pratis, Campis, Pascuis, Faenetis, Sylvis, Nemoribus, Montibus, Collibus, Vallibus, Vineis, Vinearumque Promontoriis, Aquis, Fluviis, Piscinis, Piscaturis, Pisciumve clausuris. et aquarum Decursibus, Molendinis et eorundem Locis, nec non Educillis, ac Macellis, generatim vero aliarum quarumlibet Utilitatum, et Pertinentiarum suarum Integritatibus quovis nominis Vocabulo vocitatis, sub suis veris Metis, et antiquis Limitibus existentibus, ad praespecificata videlicet Bona immobilia de Jure, et ab antiquo pertinere debentia, si etiam praesentibus Literis quocunque modo minus rite inserta, aut plane ex specificatione emissa essent, sed ad eadem Jure pertinuisse legitime edoceri possent, pro praefato publico Studio-rum et Scholarum Fundo per Regnum Hungariae et Provincias eidem adnexas eo prorsus Modo, quo per abolitam Societatem usuata, et possessa fuerunt, Jure utenda, possidenda, tenenda pariter et habenda, totum item, et omne Jus Regium, quod in praespecificatis universis Bonis, et Juribus possessionariis, atque

ad eadem de facto, et ab antiquo pertinentibus. quocunque alio etiam titulo haberemus. aut Nostram quocunque Modo concernerent Maiestatem. Titulo (uti praemissum est) Dotis et Foundationis perpetuae clementer damus. donamus. conferimus, et concedimus, salvo Jure alieno, ea praeterea Lege et Conditione expressa, ut idem Fundus publicus, universa etiam Onera eidem inhaerentia, in quantum his hucdum satisfactum non esset, ferre teneatur; insuper ab universis Bonis Ecclesiasticis et Praepositorialibus, eorundem quippe annuis Reditibus Decem per Centum per Consilium Nostrum Regionum Locumtenentiale rite eruendum,<sup>s</sup> Nobisque subinde repraesentandum, in quantum haec ex Benignitate et Clementia Regia aut iam exempta. aut eximenda non essent, pro Cassa fortificatoria Camerae Nostrae Regiae Hungarico-Aulicae quotannis administrari. ac ita demum id, quod deductis ejusmodi Oneribus et Erogationibus universis remanserit. erga reddendas eatenus annuas Rationes in uberius Rei Literariae ac Scientiarum. Educationisque et Institutionis Patriae Juventutis emolumentum juxta saepefatum Literarium Systema, et benignas Resolutiones Nostras converti et impendi debeat. Demum, ut nos Ipsae ad ingentis Boni spem hunc publicum Studiorum et Scholarum Fundum cum omnibus officialibus singulari semper paratae sumus tueri Patrocinio, commodaque ejus datis occasionibus promoveri, ita Successoribus, Haeredibusque Nostris Hungariae Regibus Apostolicis ac Fidelibus Nostris, Dominis Hungariae. Provinciarumque adnexarum Statibus, Ordinibus, Regnicolis, tam in Ecclesiastica, quam Saeculari Dignitate, Loco, Gradu constitutis, eundem cum omnibus dictis Clausulis. Gratiis. Privilegiisque defendendum, promovendum. pluribusque, ubi ad Rei Literariae finem consequendum necessum fuerit, Favoribus ac Privilegiis exornandum pio affectu, parique Cordis sensu enixe commendamus, atque hanc praemisso Modo benignam Nostram Acceptationem Approbationem. Ratificationem. Confirmationem. Decretum, et voluntatem per quoslibet videlicet interesset. rata haberi observarique debere. neque uspiam, ulloque modo laedi, iisque contraveniri volumus et constituimus; ut autem Clementia hujus

<sup>s</sup> Az úgynevezett Kollonics-féle egyezség értelmében a magyar egyházi birtokok jövedelmének tíz százaléka az erődítési pénztárba folyt be és így hadi czélokra szolgált (1703 óta).

Nostrae Regiae, atque Benevolentiae, qua erga percharam Gentem Nostram Hungaram ferimur, perpetuum sit Monumentum. Diploma hoc Nostrum Regium in Dupplici Exemplari expedire fecimus, quorum unum in Archivo Regni, alterum autem in Archivo Fundi Studiorum publici reponatur, Authenticæ vero Copiæ in Archivis etiam quinque Academiarum Regiarum, ut pote Tyrnaviensi, Jauriniensi, Cassoviensi, Magno-Varadiensi et Zagrabiensi, totidemque Districtuum pro Aeterna Re Memoria conserventur. In quorum majus Robur, perpetuamque Firmitatem idem Diploma hoc Nostrum Regium et respective Literas Donationales, et Fundationales Manus nostrae Caesareo-Regia Subscriptionem, Secretique Majoris Sigilli Nostri Regii, quo ut Regina Hungariae Apostolica utimur Munimine roboratas, extradandas, et clementer concedendas esse duximus. Datum per Manus etc. Viennae Austriae, die Vigesima Quinta Mensis Martii, Anno Momini Millesimo, Septingentesimo, Octvagesimo, • Regnorum Nostrorum etc. Reverendissimis etc.

---

## FIUME VÁROSÁNAK A MAGYAR SZENT KORONÁHOZ CSATOLÁSA.

Mária Terézia uralkodásának egyik fővonása a magyar állami eszme újabb kifejezése és érvényesítése. Ez az eszme nemcsak az új intézmények megalkotásában nyilvánult, melyek az ország érdekével együtt a királyi hatalom erősítésére is voltak hivatva, hanem az állam területének helyreállításában, terjesztésében is. Már uralkodása elején törvénybe iktatta, hogy Erdélyt, mint a szent koronához tartozó országot, ő és utódai mint Magyarország királyai birják és kormányozzák.

A szepesi városokat mindjárt Lengyelország felosztásának kezdetén Magyarországhoz kapcsolta és az ottani lakosság 1772-ben letette a hűségesküet. Már előbb kivette a katonai és kamarai igazgatás alól Arad-, Zaránd- és Bács-Bodrog-megyék egyes területeit, majd az 1751. XXIII. t.-cz. értelmében, Verőcze-, Pozsega- és Szerémmegyéket is. Ez utóbbi megyéket azonban, melyek mindig Magyarországnak voltak integrans részei és mint annak Dráván-túli kerülete szerepeltek, a történeti jog ellenére, Szlavónia név alatt a régi valóban szlavón megyékkel, az új Horvátországgal, egyesítette. A Maroson túli területet azonban, hosszas alkudozások után, 1778-ban az anyaországhoz csa-



tolta vissza és Temes, Torontál, Krassó-Szörényben újra életbe léptette a magyar megyei életet.

Mind e területek a magyar szent korona régi, kétségtelen birtokai és azok visszaszerzésére és az országhoz kapcsolására számos törvényen kívül saját koronázási esküje is kötelezte a királynőt. Fiuménál más az eset. E város addig nem tartozott Magyarországhoz és csak ő gyarapította e csekély kiterjedésű, de nagy fontosságú szerzeménnyel hazánk területét.

Fiume városát a duinoi örgrófok birták hűbérben az aquilejai patriarcháktól. Az örgrófi családnak és rokonainak, a wallseei grófoknak kihalása után a város 1471-ben a Habsburgok birtokába jutott. Ezek azonban elismerték és fenntartották a város autonómiáját. I. Miksa császár 1515-ben a »legbívebb« (fidelissima) címmel tüntette ki. I. Leopold külön címeres lobogóval adományozta meg. VI. Károly császár pedig, Trieszttel egy időben, szabad tengeri kikötőnek nyilvánította (1725). Közjogi önállása többek között abban is kifejezésre jutott, hogy a *pragmatica sancti*ót a város tanácsa elé is terjesztették. A patriciusok 1720 okt. 19-én tárgyalták az új örökösödési rendet és azt el is fogadták. (Radich Ákos: Fiume közjogi helyzete. 131—140. l.) Közigazgatás dolgában 1754. óta a Bécsben felállított legfőbb kereskedelmi tanács és a Triesztben működő kormányzóság (*intendenza*) alatt állott a város. E hatóságok hatásköre kiterjedt az egész osztrák tengerpartra (*Anstriacum Littorale*), bár e területnek igen jelentékeny része jog szerint a magyar korona birtoka volt.

E terület, mely közvetlenül Fiumenél kezdődött — már Tersatto is hozzá tartozott — és a dalmata határig húzódott, a Zrinyi és Frangepán családok jószágainak 1671-ben történt lefoglalása által jutott ausztriai igazgatás alá. A gráci kamara zálogjogon bírta e területet 500.000

frtért; hiába sürgették visszacsatolását az összes országgyűlések 1681-től 1764-ig. Midőn ez a diéta tiltakozott az ellen, hogy magyar területet osztrák tengerpartnak nevezzenek, a királynő kijelentette, hogy ez az elnevezés az illető vidék fekvése miatt kapott lábra és nem válhatik sérelmére sem a birodalom jogainak, sem a szent korona felsőségének. A rendek e magyarázattal megelégedtek.

Nem is a közjogból folyó, hanem a kereskedelmi okok idézték elő a tengerpart helyzetének változását.

III. Károlynak, ki látta, minő gazdagságra tesznek szert a nyugoti népek hajózás és kereskedelem által, nagyon szíven feküdt a tengerentúli forgalom élénkítése. Ezt a czélt volt hivatva szolgálni, az az út, mely Károlyvárosból a Kapella hegységen át Porto-Rébe vezetett és mely az ő nevét viseli: ezen czél elérése végett tette szabad kikötőkké a Quarnero mellékének városait. II. József ezeket a törekvéseket lelkének egész erejével megújította és már Kelet-Indiába is küldött hajókat, hogy ott birtokot, gyarmatot szerezzenek. Másrészt Magyarország fejlődése is kívánatossá tette, hogy feleslegét a tengeren túl értékesíthesse. A császár 1775 májusban bejárta a tengerpartot és meggyőződött arról, hogy ott minden forgalom pang és így nagyralátó terveihez hiányzik minden alap. Szerinte, Carlopagot csupa koldús lakja; Zengg egészen elszegényedett; Porto-Ré kikötője gyönyörű, de üres; Bukkari nem is jó számba, Fiumében pedig van ugyan czukorfinomító, de oly csekély a forgalom, hogy a czukornádat hozó hajók üresen indulnak vissza. A Karolina-úton nem látni szekeret, a Kulpa pedig sekély és alig hajózható. (Arneth, Maria Theresia IX. k. 464. l.) Orvoslásul azt ajánlja, hogy a kereskedelmi tanácsot oszlassák fel, Carlopagot és Zengget egyesítsék a határvidékkel, Bukkarit és Fiumét pedig Magyarországgal. Az utóbbit azon-

ban azon feltételhez kötné, hogy ott kereskedelmi társaság jöjjön létre.

Fiának javaslatán alapult tehát a királynőnek 1776 febr. 14-én kiadott rendelete, melylyel Magyarországnak adományozza az addig ahhoz nem tartozó Fiumét. Az akkori magyar kormány és a közvélemény nagy örömmel és hálával fogadta azt a kilátást, hogy Magyarországnak lesz hozzátartozó jelentékeny kikötővárosa. Az a kilátás, hogy csakugyan fejlődik arra felé forgalom, annál biztatóbb volt, mert 1777-ben gr. Batthyány Tódor egy nagy hajót küldött le a Kulpán és Száván, aztán felfelé a Dunán, Bécsig.

Mária Teréziának 1776 február 14-iki rendeletével »Fiume városát és a Carolina-úttól (Károlyvárostól nézve) jobbra eső részt Horvátországhoz csatolja, oly módon, hogy a horvát tanács útján a magyar udvari kanczellária igazgassa«. Egyúttal elrendeli, hogy Carlopago és Zengg, az úttól balra eső területtel, tehát Bukkari, Bukkaricza és Porto-Rével együtt, a katonai határvidék hatóságának adassék át.

A jobbra eső területekből alkottassék egy új megye. Szörény (Severin) vármegyéje. Kereskedelmi ügyekben azonban a fiumei királyi kormányzó intézkedjék.

Ez a megoldás nem elégítette ki Fiume városát. A város birái már 1776 okt. 14-én tiltakoznak az ellen, hogy Horvátországhoz kapcsolják őket és így csak közvetve a magyar koronához. Egyenesen Magyarországhoz akarnak tartozni, úgy a mint előbb közvetlenül Ausztriához tartoztak. A város tanácsa 1777 júl. 17-én hasonló határozatot hozott. De nem elégítette ki a horvát rendeket sem. Azok 1777 okt. 27-én Zágrábban tartott gyűlésükből feliratot küldenek a királynőhöz az új rendezés ellen. kijelentvén, hogy az alkotmány értelmében ez ügyben csak

a magyar diéta illetékes. »mert mi csak része vagyunk a szent koronának és azon szent koronának és a magyar birodalomnak kárára mit sem tehetünk.«<sup>1</sup>

Fiumét az osztrák kormány 1776 okt. 21-én ünnepélyesen átadta gr. Majláth József kir. kormányzónak, ki azonnal megkezdte működését. Hatásköre teljesen megfelelt annak, melyet gr. Zinzendorf Károly töltött be Triestben. Az osztrák és a magyar kikötő teljesen egyenlő joguak lettek. Megalakult, a kormányzó főispánsága alatt, Szörénymegye is. (1778 ápr. 18.) De a város nem nyugodott bele közjogi helyzetébe és hatalmas támaszra talált kormányzójában s a magyar kancelláriában is.

Így jött létre Mária Teréziának 1779 április 23-án kelt második elhatározása. Ebben már megteszi a szükséges és jogos megkülönböztetést egyrészt Fiumének, másrészt az előbb is Horvátországhoz tartozott Bukkarinak stb. közjogi állása közt. Amaz külön kapcsolt része lesz a magyar szent koronának: emezek tovább is Horvátországgal együtt függenek a magyar birodalomtól.

E fontos oklevél eredetije Fiumében van.<sup>2</sup> Közölték: Szalay László: Fiume a magyar országgyűlésen című kis munkájának toldalékában és Racki, a fönnebbb idézett munkájában.

Nem sokkal később, Mária Terézia feloszlatta a csak 1767 óta fennállott horvát tanácsot, minek szándékát már az oklevélben is jelzi és így Fiume közigazgatásilag is egyenesen a magyar hatóságoktól függött. József császár még tovább ment. 1786-ban feloszlatta Szörénymegyét, egy évvel később pedig Fiume, Bukkari és Vinodol kerületeit

<sup>1</sup> Az okleveleket közli Dr. Franz Racki: Fiume gegenüber von Kroatien című műve függelékében. A városi aktákon alapúl Kobler Giovanni: *Memorie per la Storia della Liburnica Città di Fiume* (1898.) című munkájának előadása (a III. kötet elején), melyet szintén felhasználtunk.

<sup>2</sup> A budapesti országos levéltárban még hiteles másolata sincs meg.



mint magyar tengerpartot egyenesen a fiumei kormányzó alá helyezte.<sup>3</sup>

Mindezek azonban csak a királyi hatalomból folyó intézkedések valának; az alkotmányos megoldás még hátra volt. A város becikkelyezését kérte az 1790-iki országgyűléstől Fiume, ezt óhajtották a horvát rendek is. Az országgyűlésen a horvát követek azt kívánták, hogy a város. Horvátországhoz kapcsolva, függjön a szent koronától. Másrészt az osztrákok, különösen a krajnaiak, azt követelik, hogy Fiumét oda csatolják vissza. Ezért II. Leopold király 1791 jan. 13-iki leiratában Fiumét illetőleg csak azt határozta, hogy maradjon meg eddigi helyzetében. Megelégedett azzal, hogy a LXI. t.-cz.-ben, Mária Terézia rendelkezését, melylyel a tenger melléket Horvátországba s így a szent koronába visszakebelezte, felemlítse és Bukkari és Porto-Ré kiváltságait megerősítse.

Hiába utasította vissza Pray György egy értekezésében a krajnai követeléseket, hiába kívánta az 1802-iki diéta Fiume becikkelyezését: az udvari politika e pontban állhatatos maradt. Csak 1807 decz. 12-én intézte el Ferencz király kedvezően az akkor üléselő magyar diétának Fiumére vonatkozó felterjesztését.

Ezen az alapon jött létre az 1807 : IV. t.-cz., mely a városnak és kikötőjének a birodalomhoz tartozását kimondja, a kormányzónak, a főrendek: a város követének pedig a rendek tábláján ad helyet és szavazatot.

Közzöljük a Corpus Juris szerint.

### 1. Mária Terézia oklevele. 1779. apr. 23.

Nos Maria Theresia, divina favente clementia Romanorum Imperatrix vidua, Hungariae, Bohemiae, Dalmatiae, Croatiae, Sclavoniae, Galliciae, Lodomeriae, Bosniae, Serviae, Cumaniae

<sup>3</sup> Keresztury József. *Introductio in opus collect. normal. constit.* Bécs. 1788. I. 148—154. l.



et Bulgariae Regina Apostolica, Archidux Austriae, dux Burgundiae, Styriae, Carinthiae et Carnioliae, Magna Princeps Transsylvaniae. Marchio Moraviae, Dux Brabantiae, Lymburgiae, Lucemburgae, Geldriae. Virtembergae, superioris et inferioris Silesiae, Mediolani, Mantuae. Parmae, Placentiae et Guastallae, Auschvitz et Zatori. Princeps Sueviae, comes Habsburgi, Flandriae, Tirolis, Hannoniae.<sup>1</sup> Kyburgi, Goritiae et Gradiscae, Marchio Sacri Romani imperii, Burgoviae, superioris et inferioris Lusatiae, Comes Namurcis, Domina marchiae Sclavoniae et Mechliniae, vidua Lotharingiae et Barri, magna dux Hetruriae etc. etc.

Memoriae commendamus tenore praesentium significantes, quibus expedit universis, quod Nos quantum ex recte coordinato commercio in quamvis Rempublicam promanat commodi, quantum solidae utilitatis, attentiori mente recolentes, omniumque illorum fructuum et emolumentorum, quae non in publicum regni modo, et provinciae cujusdam in concreto, verum in singulos etiam cives in particulari exinde redundare consueverunt, clementer consciae; pro ea, qua in quaevis subjectorum Nobis fidelium populorum, vel minimi nominis commoda nullo non tempore vigiliamus et intentae sumus materna cura et sollicitudine, alias inter innumeras ab aditi felicitis Nostri regiminis temporibus in salutem et commune bonum regni etiam Hungariae, regnorumque et provinciarum ad idem spectantium factas constitutiones, commercio quoque Hungarico, quod angustis admodum adusque limitibus circumscriptum fuerat, quodve unicum pene ad complementum utilitatis et ornamenti regni hujus, omnis generis ad sustentandam vitam necessariis productis, mira soli felicitate naturaeque benignitate abundanter dotati, requiri videbatur, portubus maritimis, littoralique, quod modica temporis intercapedine, Austriaci nomine veniebat, vetusto nihilominus jure eo pertinebat, novissime reapplicitis, atque urbe quoque hac, portuque Fluminensi eidem in singularem benevolentiae et clementiae nostrae tesseram incorporatis, novam dare formam, eaque sub principium statim, quibus florentissimi condam, quod priscis etiam temporibus viguisse e publicis hanc in rem constitutionibus, historicorumque tam domesticorum quam et extraneorum fide indubium est, commercii moles tuto superinduci, et postliminio quasi restaurari

<sup>1</sup> Hainaut, Hennegau, belga tartomány.

queat, jacere fundamenta; utque sic perpetuum materni in per-  
 charam Nobis gentem Hungaram affectus et propensionis testi-  
 monium ac argumentum dare benigne decreverimus. Videre Nobis  
 jam videmus uberrimos, quos ex salutari hocce instituto iure  
 optimo sperare licet, fructus; domesticis quibus regno huic e sin-  
 gulari authoris naturae benignitate abundare datum est, naturae  
 donis onustae naves exteris in oris et portibus hospites, quia  
 ignotae prorsus hactenus, familiares brevi versabuntur, receptisve  
 pro his alienis, quorum defectus est, naturae productis, aut arte  
 manuque factis, quae non contemnendis pecuniarum summis ster-  
 terunt hactenus, refertae, in propria a suis anhelatae rever-  
 tentur, domesticamque in his penuriam sublevabunt; ditabuntur  
 paucum post tempus omnes regni partes, illato partim extraneo,  
 plus adhuc domestico, cujus vis ingens quotannis e terrae visce-  
 ribus eruitur, aere, intra ambitum provinciarum conservato; faci-  
 lior vitae non modo sustentandae, sed et commode agendae  
 modus unicuique civium suppeditabitur, habitantium inde in dies  
 magis acuetur industria, deserta incolis replebuntur; justaque  
 aeris circulatione omnes illae etiam, quae ad interitum fere  
 spectabant regni partes, novo quasi spiritu renascentur.

Atque hinc est, quod non ignarae, quantum ad evehendam  
 in provincia quapiam commercii rem, procurandumque ejus soli-  
 dum incrementum, opportune locatae in medio ejusdem commer-  
 ciales civitates conferre consueverint: nil ut eorum, quae ad obti-  
 nendum hunc, quem Nobis praestituimus, scopum pertinere  
 ardebantur, desiderari queat, ad harum etiam erectionem et  
 constabilitationem animum adjecerimus.

Quo consilio, continui fidelitatis ac devotionis. quae Maje-  
 stati nostrae, augustissimisque decessoribus Nostris gloriosae remi-  
 niscentiae, urbs haec Fluminensis Seti Viti indesinenter proba-  
 vit studii, utilium porro ac pergratorum, quae diversis occasione-  
 bus laudabili prorsus zelo exhibuit ac deinceps quoque (uti nobis  
 de ipsa benigne pollicemur) exhibitura est, servitorum elementer  
 memores, eandem alias inter deligere ac in liberum commer-  
 ciale locum et civitatem a peculiari Nostra gratia et clementia  
 caesareo-regia creare, ac omnibus illis privilegiis, immunitatibus,  
 libertatibus et praerogativis, quibus locum et communitatem  
 quampiam commerciale ex ipso constabiliendi provehendique  
 commercii ratione, respectu in-et educationis mercium, celeris,

medio campsorialis iudicii,<sup>2</sup> in liquidis debitis justitiae administrationis, aliorumque id generis, provisam esse oportet, ornare, condecorareque clementer constituimus; ad cujus benignae intentionis nostrae effectum eo securius certiusve obtinendum benigne insuper annuimus, ut, *primo*:<sup>3</sup>

Urbs haec commercialis sancti Viti cum districtu suo, tamquam separatum sacrae regni Hungariae Coronae adnexum corpus porro quoque consideretur atque ita tractetur, neque cum alio Buccarano, velut ad regnum Croatiae ab incunabulis ipsis pertinente, districtu, ulla ratione commisceatur.<sup>4</sup> Exhibita porro *secundo*, per eandem statuta, cujus generis cuilibet in regno Hungariae existenti jurisdictioni, pro eo, ac nonnulla ad meliorem internam regulationem suam, utilioremvē ac faciliorem publicorum etiam negotiorum in medio sui administrationem necessaria aut non parum proficua existimantur, stabilire, ita tamen, ne publicis per hoc regni constitutionibus quaquā ratione derogetur, integrum est: in quantum circumstantiis et systemati moderno congruunt, benigne equidem confirmamus. Cum nihilominus complura systemati regni Hungariae, regnorumque et provinciarum eo pertinentium minus convenire dignoscerentur: ex eo memorata statuta per ordinandam eatenus specialem deputationem minutim excuti, rationibus moderni temporis accommodari, taliterque subinde noviter elaborata et in ordinem redacta altissimae ratificationi Nostrae substerni clementer volumus.

Annuentes *tertio*, ut restabilita per Nos in publico-politicis et oeconomicis consilii seu senatus Urbis activitate, illud immediatam proventuum etiam civitatis, medio camerarii sui, qui usus reliqua etiam in Hungariae regni parte respectu liberarum regiarumque ac montanarum civitatum obtinet, habeat administratio-

<sup>2</sup> Váltótörvényszék. Fiumének az oklevél kiadásakor már volt váltótörvényszéke. Magyarországra csak az 1840-iki törvény vezette be ezt a hatóságot.

<sup>3</sup> Ezt a döntő pontot a flumei kormányzóság 1778. aug. 30-iki felterjesztésében e szavakkal javasolta: Itaque ad 1. justum demisse videtur etiam regiae huius commissioni, ut urbs Fluminensis cum districtu suo tanquam separatum, sacrae regni Hungariae coronae adnexum corpus ultra tractetur, neque cum alio Buccarensi, velut ad regnum Croatiae ab ipsis incunabulis pertinente districtu, ulla ratione confundatur.

<sup>4</sup> E pont kivételével a Bukkarinak ugyanakkor adott kiváltságlevél nagyjában megegyezik az itt közölt flumeivel.

nem; formatae nihilominus rationes super perceptis et erogatis summis pecuniariis, dissoluto novissime e benignis nobis visis rationum momentis eo, quod in regnis Dalmatiae, Croatiae et Sclavoniae ad pertractationem quorumvis praedicta regna resipientium negotiorum publico-politicorum, contributionalium et oeconomico-militarium ante aliquot annos erectum et constitutum fuerat, Consilio, ope Regni Locumtenentialis Consilii Hungarici demisse Nobis submittentur.

Ad contestandam denique, *quarto*, singularem nostram, qua erga Urbem hanc ferimur, propensionem, benignum in id etiam assensum Nostrum praebemus, ut confirmato consilii majoris et minoris systemati;<sup>5</sup> familiae consiliariorum seu patriciorum ultro etiam patricium Politici hujus Corporis honorem et distinctionem teneant. Caeterum autem praescriptae de lege nobilitatem regni Hungariae consequendi viae iis in patulo maneant. Et quemadmodum urbem hanc Fluminensem Sancti Viti ex hoc cumprimis articulo, tum vero ex praemissis omnibus insignem clementiam et propensionem Nostram, qua eam complectimur, agnituram esse nullae dubitamus: ita eandem collatum sibi virtute praesentis privilegii Nostri beneficium et non vulgarem gratiam, eo quo par est, cultu et veneratione suscepturam, ac de Majestate nostra, haeredibusque et successoribus Nostreis, legitimis videlicet Hungariae regibus, omni fide, constantia et fidelitate jugiter promereri admissuram esse, plane confidimus.

Quare et Nos cuncta, quae praemissa sunt, benigne confirmamus denuo, roboramusque et adprobamus hujus Nostri, secreto majori sigillo Nostro, quo ut regina Hungariae utimur, in pendenti communiti diplomatis vigore et testimonio.

Datum per manus fidelis Nostri nobis sincere dilecti, spectabilis ac magnifici comitis Francisci Eszterházy de Galanta, perpetui comitis in Fraknó, aurei velleris et una insignis ordinis sancti Stephani regis apostolici magnae crucis equitis, camerarii et consilarii Nostri actualis intimi, comitatus Mosoniensis supremi comitis, curiae nostrae regiae per Hungariam magistri, et per antelatum regnum nostrum Hungariae aulae prout et dicti ordinis santi Stephani cancellarii, in archiducali civitate Nostra Viennae Austriae, die 23. Aprilis anno Domini 1779, regnorum

<sup>5</sup> A kis (szűkebb) tanács 25, a nagy 50 patriciusból állott.

nostrorum Hungariae, Bohemiae et reliquorum anno trigesimo nono. Reverendissimis, illustrissimis, reverendis etiam ac venerabilibus in Christo patribus, dominis Josepho e comitibus de Batthyány, perpetuo in Németh-Ujvár. sacrae Romanae ecclesiae cardinali et sacri Romani imperii principe, Strigoniensis, Adamo libero barone Patatich de Zajezda Colocensis et Bacsensis ecclesiarum canonice unitarum metropolitanarum archiepiscopis etc. — ecclesiae dei feliciter gubernantibus. Serenissimo item duce domino Alberto, regio Poloniarum et Lithuaniae principe, per regnum nostrum Hungariae locumtenente Nostro regio, nec non spectabilibus et magnificis comite Georgio Fekete de Galanta, iudice curiae — caeterisque quam plurimis saepefati regni nostri Hungariae comitatus tenentibus et honores.

Maria Theresia m. p.

Comes Franciscus Eszterházy m. p.

Franciscus Győry.<sup>6</sup>

## 2. 1807. IV. törvényczikk. Flumen Civitas, Portusque inarticulatur.

Sua Majestate sacratissima, ne diutius ardentia vota Statuum et Ordinum Regni moretur, annuente, Civitas Fluminensis, portusque per Augustissimam Imperatricem et Reginam Mariam Theresiam, peculiari Diplomate jam Regno incorporata, praesenti Article ad idem Regnum pertinere declaratur. Una vero

§ 1. Gubernatori Fluminensi sub Comitibus Regni in Tabula Procerum, Ablegatis autem Civitatis Fluminensis in Tabula SS. et OO. competens Sessio, et Votum tribuetur.

<sup>6</sup> A m. kir. udv. kancellária tanácsosa.



## VI.

# AZ ALKOTMÁNY KÖRÜLSÁNCZOLÁSA ÉS A BEVETT VALLÁSOK VISZONYÁNAK RENDEZÉSE.

1790/91. 1. 2. 3. 10. 12. 13. 19. 26. 27. t.-cikkek.

József uralkodása végén visszavonta összes rendelkezéseit három kivétellel és az 1780 nov. 30-án anyja halálakor fennállott törvényes statust állította vissza. A nemzet és különösen a nemesi jogok ellen irányult újítások által felzudult közvélemény, külső, porosz segítségbe is bízva, egy ideig nem állott meg e nagy eredménynél. Idegen király választásáról beszéltek: az örökösödés fonalának megszakadását emlegették és még a mérsékeltőbbek is egy ideig szükségesnek vallották a király és nemzet közti viszonynak új alapokra való helyezését. Az 1790 jún. 6-án Budán összegyűlt diétán a legmesszebb menő kívánságok nyilvánultak: az alkotmánynak Poroszország által való biztosítása; külön magyar hadsereg és külön országtanács; és mindezeknek magába a királyi hitlevélbe való foglalása. Több ízben szinte lehetetlennek látszott a fennforgó kérdéseknek más-kép mint erőszak által való elintézése.

II. Leopold bölcsesége és ezzel együtt a rendeknek érdekek megismerésén alapuló belátása utoljára is megtalálta a békés megoldást. A reichenbach-i conventio után 1790 júl. 26. az ellenzék többé nem számíthatott külföldi

támogatásra. A király kijelentette, hogy örökölt jogaiból nem adhat fel semmit, de másrészt kész a rendek minden jogos és törvényes kívánságát teljesíteni. A kir. hitlevélen nem változtattak, de a király hozzájárult, hogy a nemzet kívánságai külön törvényekbe foglaltassanak.

E kívánságoknak főczélja volt: az alkotmány biztosítása, annyira, hogy a Józseféhez hasonló törvénytelen uralom többé ne fenyegethesse őket. E czélt szolgálják a 3., 12. és 13. cikkelyek, különösen pedig a magyar birodalom szabadságát és kormányának teljes függetlenségét elismerő 10. cikkely. Említésre méltó, hogy a bécsi kabinetben folyó tanácskozások alkalmával ezen cikkely szentesítése aránylag kevés aggodalmat okozott. Ezek a törvényczikkek, különösen a 10-ik, határozott kifejezéseikkel, elveken alapuló tartalmukkal, nagyon elütnek a századokon át gyakorolt rendi hagyománytól és mintegy éreztetik a reformok korának közeledését. Hasonlóan elvi alapon áll a 19. cikk is, mely az alkotmány egyik leglényegesebb biztosítékát fejezi ki azon kijelentésével, hogy adót és katonát, nemes-től, nem nemes-től egyaránt, csak az országgyűlés beleegyezésével szedhet a király.

A régóta dúló felekezeti viszály elintézésére volt hivatva a 26. cikkely. Ez lényegében, tartalmilag a tolerantia edictumán alapul ugyan és létrejöttét nagyrészt a király befolyásának köszönte, de mégis elvileg egészen más alapon áll. A magyar törvényhozás törvényes formában megújította a protestansok teljes polgári jogát és így egyesítette az annyi időn át meghasonlott magyar társadalmat. Igen fontos jelenség, hogy a katolikusok nagyrésze a pontban támogatta a protestansok jogos követeléseit és hogy magának a főpapságnak, élén Batthyány József hercegprimással, bár természetesen ellen mondtak, jelentékeny érdeme volt a törvény létre jötte körül.

Még a diéta első szakában történt, hogy a g. n. egyesültek temesvári congressusa, B. Schmidfeld tábornok mint kir. biztos alatt, szinte melléksparlament gyanánt lépett fel. külön területet követelve a szerb nemzet részére. Már ez is mutatta, hogy a magyar törvényhozásnak ki kell terjeszkednie gondját az ország lakosainak ezen jelentékeny részére is. Ez történt a 27. t.-cz. által, mely az óhitűeknek megadja a teljes politikai jogot. Kiegészítette azt az 1792. 10. cz., mely az óhitűek metropolitájának és püspökeinek ülést és szavazatot biztosított a felső táblán.

Egy igen lényeges pontban még visszaesést is jelöl a törvény a türelni rendelethez képest.

Láttuk, hogy az 1687-iki törvény csak a római katolikusoknak engedett birtokjogot Horvát-Szlavon-Dalmátországokban.<sup>1</sup> Ezzel szemben II. József rendelete 3. cikkelyében<sup>2</sup> királyi dispensatióval megadta az akatholikusoknak ott is a birtoklás és hivatalviselés jogát. A törvény ellenben megerősíti e pontban a kapcsolt részek önállóságát, kimondván, hogy az ottani municipalis törvények értelmében az evangélikusok ott nem birtokolhatnak és sem nyilvános, sem magánhivaltalt nem viselhetnek.

A tolerantia edictumában az uralkodó szakított a »Regnum Marianum« hagyományával; az 1790—91. törvényekben maga a nemzet hagyta el azt az utat, melyen az eltérő vallásos meggyőződések elnyomásában kereste egységét. Ezt az egységet és egyetértést, mint a törvény szavai kimondják, a vallások békés megférésében találta meg. Csakis ez az egyetértés, a külföldi elnyomás elleni küzdelem és a nemzeti műveltségnek kifejlése tették lehetővé a magyar nemzet megerősödését és államának újjáalapítását a XIX. század első felében. E szempontokból

<sup>1</sup> Fönnebb, 554. lapon.

<sup>2</sup> Fönnebb, 710. lapon.

különösen fontos, hogy az a megkülönböztetés nyilvános és magán isteni tisztelet közt, melyet az 1681. 26. törvény<sup>3</sup> hozott be alkotmányunkba és mely a földesurak joga mellett legtermékenyebb szülőföldje lett az elnyomásoknak, teljesen megszűnt. Ebben áll egyúttal, tartalmilag, e törvényes rendelkezés legjelentékenyebb haladása II. József intézkedéseivel hasonlítva.

Viszont az 1681 óta beállott változás okozta, hogy mint a türelmi rendeletben, e törvényben is kifejezésre jut a katolikus vallás hegemoniája, vagy mint a tolerantia edictuma mondja, dominans volta, a bevett vallások közt. Kifejezi azt a vegyes házasságoknál az a rendelkezés, hogy a katolikus atyának mindkét nemen levő gyermeke az ő vallását követi és hogy az ilyen házasságokat csak a katolikus lelkész előtt lehet kötni; kifejezi továbbá azoknak szigorú büntetése, kik katolikusokat más vallásra akarnának téríteni.

De éppen a katolikus vallásnak ezen fentartott kiváltságai okozták a további fejlődést. A katolikus papok természetesen lehetőleg megnehezítették híveiknek a protestáns hitre térését. Még fontosabb volt, hogy bár a törvény egyenesen előírta, hogy vegyes házasságoknál semmi akadályt ne támaszszanak, az esketést, azon esetekben, a midőn a leendő férj nem volt katolikus, gyakran attól tették függővé, hogy biztosítást adjon mindkét nemen levő gyermekeinek a katolikus hitben való neveléséről (Reversalis). A katolikus papság egy része tehát éppen e vallásuk kiváltságát biztosító meghatározások alkalmazásánál jött ellenkezésbe az ország törvényével.

Ez az ügy különösen az 1832—36-iki országgyűlésen idézett elő nagy vihart, a midőn éppen a liberális katolikusok, Beöthy Ödönnel és Deák Ferenczcel élükön igen

<sup>3</sup> Lásd fennebb 548—49 l.

erősen keltek ki a törvényt semmibe nem vevő papok ellen. Viszont több püspök egyenesen eltiltotta papságát az esketéstől, ha nincs reversalis. Az ország közvéleménye ezen annyira felindult, hogy a kormány kénytelen volt ez ügyben tárgyalásokat kezdeni a római szentszékkal. Lonovics József csanádi püspök volt ott a megbízott, a ki ki is eszközölte a pápa hozzájárulását a most már szükséges reformokhoz. Ezen az alapon jött létre az 1843—44. III. t.-cz., mely érvényeseknek mondja ki az evangélikus pap előtt kötött vegyes házasságokat<sup>4</sup> és törvényesíti azokat is, melyek 1839 november óta nem katolikus pap előtt kötöttek. Szabályozza továbbá a katolikusok áttérését is, melynek megakadályozása a katolikus papság által annyi sérelemre adott okot.

Végre az 1848 : XX. t.-cz. kimondja a bevett vallásokra nézve, melyhez most már az unitáriust is sorozza, az egyenlőség és viszonyosság elvét. Ezen az elvi alapon jöttek létre az 1868. 48. és 53. törvényczikkek és az 1894. 31-iki házassági törvény.

*Articulus 1. Serenissimus et Potentissimus Dominus, Dominus Leopoldus Secundus Romanorum Imperator, in Regem Hungariae Partiumque eidem annexarum inauguratur et coronatur.*

Serenissimo quondam Principe Domino Josepho, hujus Nominis secundo, electo Romanorum Imperatore et haereditario Hungariae Rege, de hac mortali vita et temporaneo Regimine, ad sempiternam Immortalitatem, ac aeternae Gloriae Coronam

<sup>4</sup> »A bécsi és linzi békekötések alapján az 1791. 26. törvény következkben bővítették és illetőleg módosították :

1. §. Kijelentetik, hogy azok, kik 18 éves korukik az Evangelika Vallásban neveltettek, a Nőszemélyek pedig férjhez menetelők után, habár még ezen időkort el nem érték is, sem magok, sem maradékaik vallásos kérdés alá többé nem vétethetnek.

2. §. A jelen törvény kihirdetése után keletkezett azon vegyes házasságok, melyek evangélikus lelkipásztor előtt kötöttek, törvényesek.«



evocato. ex eoque. quod nullam superstitem Prolem masculam post se reliquerit, Serenissimo ac Potentissimo Domino, Domino Leopoldo Secundo, Romanorum Imperatore. qua Eundem aetate immediate sequente. germano et uterino Fratrem. adeoque iuxta successionis Ordinem. libero Principis et Statuum Regni arbitrio. in Articulis 1. et 2. generalis Hungariae Dietae. in Anno millesimo septingentesimo vigesimo tertio concluso. stabilitum. Eidem atefato Fratri suo. in isto Hungariae Regno ac Partibus eidem annexis succedente; Fascisque et Gubernacula Regni legitime suscipiente, fideles Status et Ordines, praenotatorum Articulorum Contextus non immemores, pro exigentia homagialis suae Fidei et Devotionis. Eandem Suam Majestatem Sacratissimam, qua legitimum ac haereditarium Regem, et Dominum ipsorum elementissimum, post extraditos benigno Diplomati suo insertos Articulos. depositumque secundum formulam subinsertam Juramentum. invocato Dei ter Optimi Maximi Auxilio, Sacro Apostolici Hungariae Regni Diademate. unanimes inter applausus, et faustissimas acclamationes, ritu solenni coronarunt.

*Articulus 2. Diploma Regium, per Sacram Regiam Majestatem ante felicem Inaugurationem, Coronationemque suam Statibus et Ordinibus Regni datum, publicis Constitutionibus Regni inseritur.*

Fideles Status et Ordines Incliti Regni Hungariae. et Partium annexarum, ultro per suam Majestatem Regiam pro fausta Sui Coronatione ad Dietam convocati. peroptime recordantur, qualiter vigore Articulorum 1. 2. et 3. 1723. Jus haereditariae Successionis in Regno Hungariae, Partibusque, Regnis et Provinciis eidem annexis, in Sexum foemineum Augustae Domus Austriacae translatum fuerit, quodve erga semper occasione cujuslibet Inaugurationes, ad praescriptum Legum suscipiendae, praemittendam diplomaticorum Articulorum acceptationem, Juramentique depositionem Eum, quem juxta praestabilitum successionis ordinem, eadem successio respiciet, pro legitimo Suo Rege et Domino habituros, et coronaturos se declaraverint.

Cum itaque Sacra Caesarea-Regia Majestas, via legitimae. et immediate Successionis Regimen Regni hujus suscepisset, ejusmodique Articulos acceptasset, et Juramentum in ea, qua per Augustam Genitricem Suam et Reginam Apostolicam Mariam

Theresiam praestitum fuerat, forma deposuisset, ac diaetaliter faustissime coronata fuisset, Legesque Regni, ac Jura, Libertates, et Privilegia antiqua se observaturam clementer spopondisset visum est SS. et OO. Articulos Diplomaticos, seu ipsum sacrum Diploma, Juramentique Formulam Constitutionibus inseri inscribique facere, cujus quidem tenor sequitur in hunc modum. etc. etc.

*Articulus 3. De Inauguratione, et Coronatione Regia cum singula Regiminis mutatione, intra semestre peragenda.*

Ad penitus e medio tollendum omne Dubium, quod ex tenore quorundam verborum acceptati a Sacratissima Regia Majestate et extradati Diplomatis Inauguralis, de Coronatione per haereditarios Hungariae Reges suscipienda, contra fundamentales Regni Leges obmotum est, futurisve temporibus obmoveri posset, clementer annuit Caesareo-Regia Apostolica Majestas, ut Inauguratio Coronatioque Regia, cum singula Regiminis mutatione, intra sex mensium a die obitus defuncti Regis computandum spatium, ritu legali inomisse suscipiatur, salvis tamen intermedio tempore omnibus Juribus haereditarii Regis, quae ad publicam. constitutionique conformem Regni Administrationem pertinent. salvis non minus eidem Regi debitis homagialis fidei obligationibus; Privilegiorum nihilominus Collatione imposterum quoque penes solam legitime coronatam Regiam Majestatem permansura.

*Articulus 10. De independentia Regni Hungariae, Partiumque eidem annexarum.*

Erga demissam Statuum et Ordinum Regni Propositionem, sua quoque Majestas Sacratissima benigne agnoscere dignata est, quod licet Successio Sexus foeminei Augustae Domus Austriae per Articulos 1. et 2. 1723. in Regno Hungariae, Partibusque eidem adnexis stabilita, eundem, quem in reliquis Regnis et Ditionibus haereditariis, in et extra Germaniam sitis, juxta stabilitum Successionis Ordinem inseparabiliter ac indivisibiliter possidendis. Principem concernat, Hungaria nihilominus cum Partibus adnexis, sit Regnum liberum, et relate ad totam legalem Regiminis formam (huc intellectis quibusvis Dicasteriis suis) independens. id est nulli alteri Regno aut populo obnoxium, sed propriam habens Consistentiam, et Constitutionem, proinde a legitime coronato

haereditario Rege Suo, adeoque etiam a Sua Majestate Sacratissima, Successoribusque ejus Hungariae Regibus, propriis Legibus et Consuetudinibus, non vero ad normam aliarum Provinciarum dictantibus id Articulis 3. 1715. item 8. et 11. 1741. regendum, et gubernandum.<sup>1</sup>

*Articulus 12. De legislativae et executivae Potestatis Exercitio.*

Leges ferendi, abrogandi, interpretandi Potestatem in Regno hoc Hungariae, Partibusque adnexis: salva art. 8. 1741. Dispositione: legitime coronato Principi et Statibus ac OO. Regni, ad Comitata legitime confluentibus, communem esse, nec extra illa exerceri posse, Sua Majestas Sacratissima ultro ac sponte agnoscit, ac se Jus hoc Statuum illibatum conservaturam, atque prout illud a Divis suis Majoribus acceperat, ita etiam ad Augustos suos Successores inviolatum transmissuram benigne declaravit, Status et OO. Regni securos reddens, numquam per Edicta, seu sic dictas Patentales, quae alioquin in nullis unquam Regni Judiciis acceptari possunt, Regnum et Partes adnexas gubernandas fore, Expeditione Patentium ad eum dumtaxat casum reservata, ubi in Rebus Legi alioquin conformibus, Publicatio debito cum effectu hac unica ratione obtineri valeret. Proinde

Forma Judiciorum lege stabilita aut stabilienda, auctoritate Regia non immutabitur, nec legitimarum Sententiarum Executiones, Mandatis impediuntur, aut per alios impediri admittuntur, nec Sententiae legitimae Fororum Judiciariorum alterabuntur, immo nec in Revisionem Regiam nec ullius Dicasterii politici pertrahuntur, sed secundum conditas hucusque aut in futurum condendas Leges, et receptam Regni Consuetudinem, Judicia per Judices, absque discrimine Religionis deligendos, celebrabuntur,

<sup>1</sup> 1715. 3. Ld. fönnébb. 692. l.

Az 1741. 8. t.-cz., mint már említettük, a nemesi telek adómentességét is az ország sarkalatos és meg nem változtatható alaptörvényének jelenti ki.

Az 1741. 11. t.-cz. arról szól, hogy magyar ügyeket csak magyarok intézhetnek. A királynő kijelenti, hogy felséges udvarában is, azon ügyekben, melyek a neki átadott (fenntartott) legfőbb hatalomtól függenek, legmagasabb ítélete s királyi tisztje szerint, hű magyar tanácsosainak munkáját és tanácsát igénybe veszi.

Azonfelül a Status ministériumba is bevenni méltóztatik a magyar nemzetet.

executiva autem Potestas, nonnisi in sensu Legum, per Regiam Majestatem exercebitur.<sup>2</sup>

### *Articulus 13 De Periodica Diaetarum Celebratione.*

Singulo Triennio, aut publica Regni utilitate et necessitate exigente etiam citius, ad exigentiam sancitarum superinde Regni Legum, signanter 1655. art. 49. 1715. art. 14. et 1723. art. 7. hic loci renovatorum, per Majestatem Regiam Generalis Regni Diaeta indicetur: Ad quam Status et Ordines citra omne ponendum impedimentum comparituri, diaetaliaque Negotia legali cum libertate pertractaturi sunt. Ut autem pertractatis debite Propositionibus Regiis, cuncta justa Gravamina universorum Statuum et Ordinum Regni, in qualibet Diaeta effective, et inomisse tollantur, Legesque in singula Diaeta condendae exacte effectuentur, et effectuari procurentur, Majestas Regia futuris etiam quibusvis Temporibus, vi Muneris sui Regii curatura est.

### *Articulus 19. De Subsidiis et Contributione.*

Non absimiliter et de eo plene securos reddere dignata est Sua Majestas Sacratissima Statue et Ordines Regni Partiumque adnexarum, quod Subsidia cujuscunque nominis sive in aere sive in Naturalibus aut Tyronibus, nec Statibus et Ordinibus, nec Ignobilibus Arbitrio Regio imponentur, imo nec praetextu liberae Oblationis, aut alio quocunque Titulo extra Diaetam, salva Dispositione Art. 8. 1715. per Articulum 22. 1741. uberius declarati,<sup>3</sup> sollicitabuntur, Quantitas vero Contributionis, pro intertentione stabilis Militiae destinatae, semper in Comitiis Regni ab una Diaeta ad aliam determinabitur; reliquis etiam praecitati articuli 8. 1715. Tenoribus in salvo relictis, ac ultro pro confirmatis hisce declaratis.

<sup>2</sup> Figyelmet érdemel itt a tartalom mellett a Montesquieu-féle elméletnek befolyása is, a törvényhozó, végrehajtó és bírói hatalmak különválasztásával. Az utóbbira azonfelül hatással voltak az ugyanakkor ülésező franczia constituante tárgyalásai.

<sup>3</sup> Az 1715. 8. t.-cz. ld. fennebb 694. l.

Az 1741. 22. t.-cz. az országos Concursus összehívását azon esetekre szorítja, ha akár váratlan ellenséges támadás, akár a magyar birodalmat egyenesen érintő háború, lehetetlenné tenné az országgyűlés összehívását.

E megszorítás oka az volt, hogy III. Károly 1729. óta nem tartott diétát és 1734. óta évenként tartott concursusokon emelte az ország terheit.



*Articulus 26. De negotio Religionis.*

Cum Status et OO. fine stabiliendae inter se perpetuae harmoniae ac unionis. justum esse agnoverint, ut Negotium Religionis intra ambitum Regni Hungariae solum ad statum Legum annorum 1608. et 1647. reponatur, ac ut per consequens pro basi et fundamento in perpetuum restabiliti liberi Religionis Exercitii Regnicolarum Evangelicorum. tam Augustanae, quam Helveticae Confessionis addictorum assumantur. et renoventur Tenores Pacificationis Viennensis Articulo 1. ante Coronationem anni 1608. citati. ac in Legum Tabulas relati, Pacificationis item Lincensis Articulo 5. 1647.<sup>4</sup> inserto; hinc clementer annuente Sua Majestate Sacratissima (Contradictionibus Dominorum Cleri. et alicujus partis Secularium Catholicorum non obstantibus. imo iisdem in perpetuum nullum vigorem habentibus) statuitur:

1. Ut non attentis posterioribus Constitutionibus et Articulis, uti et privilegiis. Resolutionibus, et Explanacionibus a modo in posterum Religionis Exercitium cum libero Templorum, Turrium, Campanarum, Scholarum, Caemateriorum et Sepulturae usu. tam Baronibus. Magnatibus. et Nobilibus. quam Liberis etiam Civitatibus, universisque Statibus et OO. in suis et Fiscis Bonis, Oppidis item ac Villis ubique liberum reliquatur, nec quisquam omnium cujuscunque status et conditionis existat. in libero ejusdem usu, ac exercitio quovis sub praetextu a Sua Majestate, aut aliis quibusvis Dominis Terrestribus quovis modo turbetur, aut impediatur; Rustici quoque, sive sint oppidani. sive villani. in quorumcunque Dominorum Terrestrium. et Fiscis Bonis, propter bonum pacis. et tranquillitatem Regni, in libero Religionis exercitio, usu. et modo simili a Sua Majestate Sacratissima vel ejusdem Ministris, aut Dominis suis Terrestribus quovis modo, aut quovis sub praetextu non turbentur, aut impediuntur.

2. In uberiolem taliter declarati liberi Religionis Exercitii Corroboracionem, ultro declaratur, nullibi jam privatum, sed ubique publicum esse, et hinc distinctione inter privatum et publicum exercitium penitus cessante, liberum fore Evangelicis modo infra notato in posterum ad illa etiam Loca, quae haecenus pro filialibus habita sunt, et cuncta illa, in quibus Evangelici necessarium existimaverint, Ministros introducere, templa cum vel

<sup>4</sup> Ld. fönnebb: 483—500. 522—29. 1.



sine Turribus. Parochiasque et Scholas prout indistinctim in illis etiam locis, ubi exercitium habent, sine ullo ulteriori recursum erigere, aut reparare, ea nihilominus sub cautela. ut cum Conservatio contribuentis plebis praecipuam publicae providentiae partem constituat. in Locis illis, ubi dehinc cum introductione liberi Religionis exercitii novum quodpiam Templum vel Oratorium exstruendum, aut Minister illocandus veniret, praevis ope mixtae deputationis per concernentem Comitatum exmittendae. absque tamen influxu hominis Dioecesani, necessarij sumptus, et expensae viresque contribuentis plebis. numerus item sive animarum, sive familiarum, ibidem sedem fixam habentium, intertenendo deinceps etiam publico Religionis exercitio suppar. in concursu Dominij Terrestralis investigentur, cognoscantur, et Comitatu referantur, ubi obtentis super eo Testimonialibus, quod fundo sufficienti provisi sint, adsit item congruus intertenendo Religionis exercitio numerus, Dominus Terrestris nonnisi convenientem fundum intravillanum, vel cespitem pro Ecclesia. Ministro et Schola. adsignare tenebitur, Communitates autem Catholicae ad erectionem vel dotationem similium Ecclesiarum, vel Scholarum. sumptibus seu operis currulibus, seu manualibus concurrere nulla ratione obligabuntur, quodipsum ex parte etiam Dominorum Terrestrium, ac Communitatum Evangelicarum. relate ad neoerigendas Ecclesias, aut Parochias Romano-Catholicas observabitur; jure Nobilium aut Dominorum Terrestrium Evangelicorum quoad introductionem liberi Religionis exercitii. erectionem item aut restaurationem Templorum et Parochiarum semel pro semper pro irrestricto, et illimitato declarato.

3. In sequelam liberi Religionis Exercitii Evangelicis competentis, seu sint hi opifices, aut alterius cujuscunque status et conditionis homines, non attentis etiam Privilegiis caehalibus. nec ad Missae Sacrificium, nec ad Processiones, neque ad alias Ceremonias, et Actus Religioni suae contrarios ullo titulo, ullisque mulctis adigantur, aut Datias cujuscunque nominis hoc titulo praestandas compellantur.

4. Evangelici utriusque Confessionis in iis, quae ad Religionem pertinent, unice a Religionis suae Superioribus dependeant. ut autem haec gradualis in re Religionis Superioritas suo certo ordine consistat, reservat sibi Sua Majestas Sacratissima tam relate ad coordinationem praedictae Superioritatis; quam et

reliquas disciplinae Partes, intacta caeteroquin Religionis libertate, eum stabilire ordinem, qui communi Virorum ejusdem Religionis, tam secularium, quam Religionis Ministrorum consensione, maxime congruus reputabitur.

Hinc Sua Majestas Caesareo-Regia pro suprema Inspectionis sibi competentis Potestate, Evangelicos utriusque Confessionis ulterius audiet, atque una curabit, ut hac in re certus, principiis-que ipsorum Religionis accommodatus Ordo constabiliatur, interea vero statuitur, ut Canones circa Religionem per Synodos suarum Confessionum suo modo conditi, in quorum nempe actuali usu consistunt, et deinceps ratione per hanc Legem definita condendi, neque per Dicasterialia Mandata, nec per Regias Resolutiones pessint alterari; liberam proinde illis futuram non modo Consistoriorum quorumvis Celebrationem, sed et Synodorum, praevie tamen tam quoad numerum Personarum, ad illas concurrentium; quam etiam Objecta ibidem, pertractanda per Suam Majestatem Regio-Apostolicam de casu ad casum determinandam, ad locum, quem ipsi praevio Altefatae Suae Majestatis adsensu delegerint. Convocationem, ita tamen, ut ad has Superintendentiarum Evangelicorum unius aut alterius Confessionis Synodos praevie, ut dictum Suae Majestati insinuandas, si Altefatae Suae Majestati visum fuerit, Regium quoque hominem sine Religionis discrimine non quidem pro directione aut praesidio sed solum inspectione admittere teneantur, Canonesque, et Statuta taliter condita, non nisi postquam Superinspectionem Regiam transiverint, et Approbationem obtinuerint, robur sortiantur firmitatis, salva alioquin in omnibus supremae Regiae Inspectionis, via legalium Regni Dicasteriorum exercendae, potestate, salvis item reliquis Juribus Regiis Altefatae Suae Majestatis circa Sacra Evangelicae Ecclesiae utriusque Confessionis competentibus, quibus summe-fata Sua Majestas praejudicium aliquod inferri nullo unquam tempore patietur.<sup>5</sup>

5. Scholas quoque tam Triviales, quam Grammaticas, non solum quas habent, retinere, sed et novas, ubicunque iis necesse visum fuerit, prout et altiores, accedente tamen praevie quoad hasce assensu Regio, erigere, ibique Ludimagistros, Professores,

<sup>5</sup> Ezen az alapon tartották meg úgy az ágostai, mint a helvét hitvallású evangélikusok első általános egyházi gyűlésöket Budán, 1791. szeptemberben.

Rectores, Subrectores vocare, et dimittere, numerum eorum augere, vel minuire, nec non Directores, seu Curatores Scholarum quarumvis tam Locales, quam Superiores et Supremos, e suae Confessionis hominibus eligere, rationem, normam, et ordinem docendi, atque discendi (salva Altefatae Suae Majestatis quoad Scholas etiam hasce Regiae supremae Inspectionis, uti praemissum, via legalium Regni Dicasteriorum exercendae potestate) ordinare, futuris semper temporibus liceat Evangelicis utriusque Confessionis, coordinatione tamen literariae Institutionis, erga demissam Statuum et OO. propositionem, per Suam Majestatem determinanda, ad has perinde Scholas, huc tamen haud intellectis Religionis objectis, quae cuivis Religioni propria manere debent, extendenda. Studiosis praeterea ipsorum, non modo Benefactores eorum pro recipienda stipe, et adjuvando Ministerio tuto accedere, sed etiam Studiorum causa peregre ad Academias exterorum sine ullo impedimento proficisci, eaque, quae sibi constituta habent, stipendia percipere permittantur. Libros porro tam Symbolicos, quam Theologicos, et ad pietatis exercitium spectantes. sub inspectione peculiarium per ipsos constituendorum, ac Consilio Regio nominatenus referendorum Censorum suae Confessionis, libere typis excudi facere, ea tamen lege admittantur, ut nulla in Religionem Catholicam scommata, vel Sarcasmi Libris his inseantur, onere responsionis quoad eadem scommata, vel Sarcasmos inprimi admittentes mansuro: Ordinatione item Regia, ut Librorum novius excusorum tria semper Exemplaria via Regii Locumtenientialis Consilii Suae Majestati submittantur, ad hos etiam Libros extensa.

6. Solutio Stolae, aut Lecticalis hactenus per Evangelicos Parochis Catholicis, et Ludimagistris, aut aliis Ecclesiae Servitoribus, seu in aere parato, seu in naturalibus, seu in laboribus praestita, in posterum ex integro cesset, et a trimestri publicationis Articulorum praesentis Diaetae computando, nusquam amplius exigi valeat, nisi Evangelici opera dictorum Parochorum sponte usi fuerint, quo casu, pro illis actibus Stola cum Catholicis aequalem deponere tenebuntur. Quonam autem modo Catholicis Parochis, pro amissis hisce redditibus resarcitio praestanda sit? desuper Consilium Locumtenientiale audietur, una vero illis significabitur: nunquam Suam Majestatem ad id accessuram, ut hujus Indemnisationis titulo, aut Contribuenti Populo, aut Aerario

Regio Camerali quidpiam oneris adcreseat. Occasione autem erectionis aut reparationis Templorum, Parochiarum, aut Scholarum, nec Catholica Plebs Evangelicis, nec Evangelica Plebs Catholicae, manuales aut currules operas dare obligetur; eatenusque initi Contractus pro cassatis habeantur.

7. Ministri utriusque Confessionis Evangelici, aegrotos et captivos suae Confessionis, adhibitis solitis politiae cautelis, libere semper et ubique visitare, ad mortem praeparare, ac ad supplicium condemnatis, publice etiam in loco supplicii, quin tamen ad Concionem dicant, assistere poterunt; Sacerdotibus autem Romano-Catholicis, dum per aegrotos, captivos, et condemnatos advocati fuerint, accessus, adhibitis solitis politiae cautelis, nulla ratione denegetur.

8. Quoad Officia publica tam majora, quam minora statuitur, ut illa Patriae filiis de Republica Hungarica bene meritis, ac requisitas per Legem qualitates habentibus, nullo interposito Religionis discrimine conferantur.

9. Evangelici etiam a Depositione Juramenti Decretalis, quoad Clausulam (Beatam Virginem Mariam, Sanctos, et Electos Dei) immunes declarantur,

10. Foundationes Evangelicorum pro Ecclesiis, eorumque Ministris, Scholis item cujuscunque Nominis, Nosocomiis, Orphanotrophiis, et quibuscunque Pauperibus vel Juventuti Augustanae, et Helveticae Confessionis constitutae, aut in posterum constituendae, prout etiam Eleemosynae ab iisdem nulla ratione adimantur, nec e manibus, et administratione eorum ullo sub praetextu eximantur, Directio praeterea harum foundationum iis de ipsorum medio, quibus de recto ordine competit, salva et illibata relinquuntur: illae vero Foundationes, quae Evangelicis utriusque Confessionis sub ultimo Regimine nefors ademptae fuissent, iis illico restituantur, Superinspectione Regia, ut hae Foundationes ad mentem Fundatorum administrentur, ac dispensentur, ad easdem quoque extensa.

11. Universae Causae Matrimoniales Evangelicorum utriusque Confessionis, propriis ipsorum Consistoriis dijudicandae relinquuntur, Sua tamen Majestas Sacratissima pro Regio suo munere auditis ipsis Evangelicis utriusque Confessionis, congruam praevis initura est rationem, non modo, ut ad omnigenam litigantium partium securitatem Consistoria haec debite organisentur



sed et ipsa principia, juxta quae Consistoria haec suo tempore Causas Matrimoniales dijudicandas habebunt, fine Inspectionis et Confirmationis sibi exhibeantur. Interea autem Causae hae Matrimoniales judicabuntur secundum principia posterioribus his annis vigentia,<sup>6</sup> per Fora Saecularia, quippe in comitatibus, et Districtibus Foro proprio judiciario provisus, per Sedes eorundem Judiciarias, in Liberis autem ac Regiis et Montanis Civitatibus coram Magistratu, salva ad Tabulam Regiam, ac pro renata etiam ad Septem Viralem Appellata; eo tamen per expressum subnexo, quod Divortii Sententiae nonnisi quoad effectus civiles ubique pro validis habeantur, Episcopos autem ad agnoscendam talismodi vinculi nullitatem, illamque ad Catholicos extendendam obligare nequeant. Quantum ad Dispensationes in gradibus Lege Patria prohibitis, secundum Principia vero Evangelicorum permissis, eosdem Evangelicos Sua Majestas Sacratissima necessitate hujusmodi Dispensationum quippe in tertio vel quarto gradu, quemadmodum jam antea per pia memoriae Augustum Imperatorem et Regem Josephum II. fratrem suum desideratissimum constitutum erat, semel pro semper eximit.

12. Evangelicis utriusque Confessionis penes conditae hac ratione, ac perpetuo duraturae Legis provisionem, circa Liberum Religionis suae exercitium, conservationem item Templorum, Scholarum, et Parochiarum suarum nec non Foundationum omni ratione securis redditus, pro amplius confirmanda inter illos ac Romano Catholicam Religionem profitentes Regnicolas pace et concordia, statuitur: ut quoad proprietatem dictorum Templorum, Scholarum, Parochiarum, et Foundationum: (salva tamen quoad Foundationes Szirmaianam, et Hrabovszkyanam, uti et Apaffianam, in quantum illam probis fulcire possent, pro Evangelicis praetensione) Status possessionis actualis, utrinque pro cynosura ea ratione adsumatur, ut Foundationes Catholicorum pro Catholicis, Evangelicorum autem pro Evangelicis deinceps convertantur, adeoque non modo ab ulteriori harum repetitione pro futuro ab utrinque praescindatur; verum etiam nullae unquam deinceps quocunque sub praetextu admitti possint, Templorum, Scholarum, ac Parochiarum occupationes; illos autem, qui talium violentarum

<sup>6</sup> Ebből következett, hogy a protestánsok házassági ügyeiben a II. József által 1786-ban kiadott patens maradt érvényben.



occupationum se reos fecerint, poena 600 florenorum ungaricallium Articulo 14. 1647. sancita maneat.

13. Cum Transitus a Catholica Religione ad alterutram ex Evangelicis in sensu Pacificationum receptis, Catholicae Religionis Principiis adversetur, ne is temere fiat, occurrentes ejusmodi casus ad Sacratissimam Suam Regiam Majestatem referendi venient; injungatur praeterea sub severa poena, ne quisunque demum ullum Catholicum ad amplectendam Religionis Evangelicae Professionem, quocunque praesumat allicere medio.

14. Jam superius declaratum est, Jura haec Evangelicorum solum intra ambitum Regni Hungariae suum habere vigorem, Regna proinde Dalmatiae, Croatiae, et Slavoniae, in ulteriori usu municipalium suarum Legum relinquantur, adeoque Evangelici intra eorundem Regnorum Limites, nec Bonorum, nec Officiorum sive publicorum, sive privatorum sint capaces; liberum tamen maneat Evangelicis Augustanae, et Helveticae Confessionis avita sua jura possessionaria, in medio eorum etiam Regnorum ordinaria juris via revendicare, in quae si possessionem aliquam adepti fuerint, Sua Majestas sibi reservat, de eorum Indemnisatione providere; illae aliquot in inferiori Slavonia possessiones, partim Augustanae, partim Helveticae Confessionis addictae, ultro etiam non modo nulla ratione molestentur, sed et in Libero Religionis exercitio, ea, qua nunc perfruuntur ratione, ultro relinquantur; denique Commericii aut Fabricarum causa, liberum maneat Evangelicis utriusque Confessionis Domicilium, jure locationis, adeoque absque ulla seu mobilitaris, seu civilis Fundi Proprietate, ibidem sumere.

15. Proles e mixtis Matrimoniis, quae semper coram Parochis Catholicis ineunda erunt, quibus tamen impedimenta quaequam quocunque sub praetextu in contrarium ponere cautum esto, susceptae, et suscipiendae, si Pater Catholicus fuerit, illius religionem sequantur, si vero Mater fuerit Catholica, tunc nonnisi Proles Masculae Patris Religionem sequi possint.

16. Causae Matrimoniorum tam eorum, quae jam tempore, quo illa inita sunt, mixta erant, quam et eorum, quae per transitum alterutrius Partis a Sacris Evangelicis ad Sacra Catholica mixta effecta essent, cum utrobique de veri nominis Sacramento agatur, Sedibus Catholicorum spiritualibus deferuntur.

17. Festivitates Catholicorum nunc usitatas quoad Forum

externum, non tamen in privato, ubi praeter strepitosos quivis alii Labores peragi poterunt, ad evitandas publicas offensiones Augustanae et Helveticae Confessioni addicti observandas habebunt. eo addito, ut Dominis Terrestribus, cunctisque Patribus Familias, sub actione fiscali interdictum sit, subditos ac servitores suos, seu Catholicos, seu Evangelicos, ab observatione Festorum, suiue ritus ac devotionis impedire.

*Articulus 27. De Graeci ritus non unitis.*

Sua Regia Apostolica Majestas Sacratissima clementer annuere dignatur, ut Graeci Ritus non uniti Regni Incolae in Regno hoc jure Civitatis donati, sublatis in contrarium sancitis Legibus, in quantum hae ad Graeci Ritus non unitos se referunt, ad instar aliorum Regnicolarum acquirendorum, et possidendorum bonorum, ac gerendorum omnium officiorum, capaces in Regno Hungariae Partibusque adnexis sint.

Juribus caeteroquin Regiae Majestatis circa negotia Cleri, Ecclesiae, Religionis, cujus exercitium plene ipsis liberum erit, Fundationum, Studiorum, ac Juventutis educationis, non minus Privilegiorum ipsorum, quae Fundamentali Regni constitutioni non adversantur, prout Majestas Sacratissima a gloriosae Memoriae Majoribus suis accepit, ita eidem altefatae Regiae Majestati porro quoque in salvo relictis.

---



# A MAGYAR ÁLLAM ÚJJÁ ALKOTÁSA.

1825—1868.





## ELBESZÉLŐ KÚTFÖK.

### *Belföldi források.*

Az eszmék fejlődését és a közszellem átalakulását különösen gr. Széchenyi István, gr. Dessewffy Aurél, b. Eötvös József, b. Kemény Zsigmond műveiből, Kölcsey Ferencz, Deák Ferencz, Kossuth Lajos és gr. Andrássy Gyula beszédeiből ismerhetjük meg. Az országgyűlési tárgyalásokat 1832 óta az Országgyűlési Tudósítások részletesen közlik: az 1843—44. országgyűlés tárgyalásait bőven adja elő Kovács Ferencz hatkötetes nagy munkája. Ezeken kívül 1837—38. törvényhatósági tudósítások is megjelentek a megyék tanácskozásairól. 1840-től fogva az újságok, különösen a Pesti Hírlap, megvilágítják az alkotmányos és gazdasági mozgalmak részleteit is és az egyes eseményekről is közölnek tudósításokat. Emlékiratokban is igen gazdag, különösen a forradalom kora. A nagy anyagból itt csak a legfontosabbakat emelhetjük ki.

*Pulszky Ferencz.* Életem és Korom. A szellemes és sokoldalú férfiú már élemedettebb korában állította össze hányatott életének emlékeit és tapasztalatait, személyes történetéhez fűzve az általános mozgalmak és főesemények elbeszélését is. Ifjúkorának elbeszélése az akkor Magyarországot átható művelődési áramlat ismertetése által nagybecsű. Fontos részek még: a büntető törvénykönyv-javaslat szerkesztése: az 1847—48-iki országgyűlés, különösen pedig a bécsi viszonyok jellemzése a forradalom kezdetén. Ezekről

Pulszky jól volt értesülve, mert azon időben mint a magyar külügyminister államtitkára Bécsben tartózkodott. Fontos még az emigratio angolországi életének és Kossuth amerikai utazásának elbeszélése. A későbbi, különösen olaszországi események és élmények előadásánál a politikai mellett már a művészeti érdek lép előtérbe. Az elbeszélést számos anekdota tarkítja. Minthogy a munka nem alapul egykorú feljegyzéseken, különösen a régebbi évekre nézve a részletekben számos tévedést is találunk. Megjelent Budapesten 1880—82. négy kötetben. Németre is lefordították.

*Szögyény Marich László* Emlékiratai. A conservatív párt e kiváló államférfia nyilvános életének főmozzanatait igen bőven és részletesen beszéli el. Különösen becsesek az 1843—44-iki országgyűlésre, a márcziusi napokra, a forradalomra, a Bach-korszak kezdetére és az 1859—61-iki átalakulásra vonatkozó részei. (Kézirat.)

*Wirkner Lajos.* Élményeim, Néhány lap 1825-től 1852-ig terjedő nyilvános pályám naplójegyzeteiből. Wirkner, mint az udvari kancellária tisztviselője, majd tanácsosa és mint Ferencz császár és Reviczky Ádám kancellár bizalmasa, 1825-től fogva mint a kormány képviselője és tudósítója vett részt az országgyűléseken és több ízben vezette az ellenzékkel való tárgyalásokat. Nagyon jól értesült szemtanú és így előadása igen becses, bár természetesen nagyon egyoldalú és részrehajló. Ez utóbbi vonása különösen kirí említett pártfogóinak jellemzésében. Fontos még a Metternich és Kossuth közti érintkezés ismertetése (1844). A munka német és magyar nyelven megjelent Pozsonyban, 1879.

*Mészáros Lázár.* Élettörténete, külföldi levelezései és emlékiratai, az eredeti kéziratokból közrebocsátja Szokoly Viktor. Pest, 1866—67; három kötet. Az 1848-iki kormány hadügyministere később, a száműzésben írta meg a forradalom eseményeit, melyek intézésében is előkelő részt vett.

Elbeszélése ministeri kinevezésével kezdődik és különösen a ministertanácsban folyó tárgyalások, az ott alakuló pártok, valamint a királylyal és a bécsi kormánynyal való alkudozások ismertetése által válik nagybecsűvé. Természetesen bőven kiterjeszkedik a honvédség szervezésére és a bácsi és bánági hadakozások történetére is. Nagyon fontos még a debreczeni országgyűlési viszonyok előadása is, különösen a függetlenségi nyilatkozat kimondását megelőző tanácskozás elbeszélése. Mészáros tárgyilagos, nyugodt, igazságra törekvő író, kinek ítéletére azonban hatással van személyes érzése is. Ez különösen szembetűnik Kossuth, Görgey, Perczel és Dembinszky jellemzésében.

*Johann Czetz*, *Bem's Feldzug in Siebenbürgen in den Jahren 1848—49.* Hamburg, 1850. Bem tábornokának főnöke közvetlenül menekülése után megírta e nevezetes hadjárat részletes történetét. Az eseményekbe beleszővi az erdélyi viszonyok ismertetését is. Előadása igen közvetlen; jól értesült, hiteles író. Bemnek és alvezéreinek jellemzésén kívül fontos benne a piskii és segesvári csaták leírása. Az utóbbinál megemlékezik Petőfi Sándor eltűnéséről is. Magyarul is megjelent, Komáromi Iván fordításában. Pest, 1868.

*Vukovics Sebő*. Emlékiratai, sajtó alá rendezte Besse-  
nyei Ferencz. Budapest, 1894. Írójuk előbb az 1847—48. országgyűlés eseményeit beszéli el, aztán a szerb lázadást Alsó-Magyarországon, melynek lecsillapításával őt bizta meg a kormány. Később Kossuthot kísérte a táborba és Gödöllő után is Görgey táborában maradt. Mint igazságügyminiszter részt vett a kormány tanácskozásaiban is és ezek közül különösen a döntő július 1-ét beszéli el bőven. Szakának ügyeit, különösen a bíróságok berendezését is terjedelmesen ismerteti. Egyáltalában 1849. évi naplójegyzetei az író kiváló állásából folyó jól értesültsége és nyu-

godt tárgyilagossága miatt a legbecsesebb forrásokhoz tartoznak. Vukovics e munkát Párisban és Londonban írta 1851—56 közt.

*Görgey Arthur*, Mein Leben und Wirken in Ungarn in den Jahren 1848 und 1849. Leipzig, 1852. Két kötet. A magyar seregek fővezére a világosi fegyverletétel után Klagenfurtban, 1851 augusztusban fejezte be e munkáját. Csak kevés oklevelet közöl benne, mert mint írja, soha sem gondolt arra, hogy a forradalmat túléli. A honvédek toborzásáról és első fegyvertényeiről szóló fejezetek közvetlenségek és szigorú, néha cynikus igazságuk által hatnak. Az író jellemére és politikai felfogására fényt vetnek a Zichy Ödön gróf kivégzéséről és a váczi proclamatióról szóló fejezetek. Megkapó a téli, bányavárosi hadjáratról szóló rész. A munka többi, későbbi részeiben észrevehető, hogy szerzője egy szörnyű vád ellen védekezik. Az események közül különösen azokat igyekszik felvilágosítani, melyeket illetőleg megtámadták, és így elfogulatlansága elvész. Eseményekről és személyekről nyers őszinteséggel szól. Adatai pontosak, de felfogásán megérzik, hogy vitaíratot ír az árulás vádja ellen és így nem kimélhet senkit és semmit. Maga magát sem kiméli, így 1849-iki nyári hadjáratát, melyet sokan mint katonai lángeszének egyik fényes tanújelét bámultak, igen keményen ítéli meg. Az oroszokkal való tárgyalásokra és a világosi fegyverletétel előzményeire és körülményeire nézve szintén elsőrangú kútfő.

*Klapka György*. Memoiren von G. Kl. (April—Oktober 1849), Leipzig, 1850. Klapka Komárom feladása után külföldre ment és Londonban írta meg munkáját a forradalom azon időszakáról, melyben neki oly kiváló szerep jutott. Tárgya, stilusa gyakran elragadja. Görgei, hibáit, tévedéseit környezetének, különösen Bayernek rovására írja, de azért mindig nagyon kiemeli, ha más véleményen volt, mint a



fővezér. Különösen akkor teszi azt, midőn az eredmény az ő felfogását igazolta, mint Buda ostrománál és a Vág melletti csatáknál. Igen bőven tárgyalja a Komáromban július 1—11. történt eseményeket és tanácskozásokat. Ezekre, valamint a később komáromi eseményekre nézve a capitulatioig, műve elsőrendű forrás.

*Gróf Dembinszky Henrik.* Dembinski Magyarországon. A vezér hátrahagyott kézirataiból összeállítá Danzer F. Alfonz. Magyar kiadás. Budapest, 1874. A lengyel felkelés utolsó fővezére Párisban élt, midőn Gr. Teleki László, a magyar kormány követe őt felszólította: ajánlja fel kardját a magyar ügynek. Dembinszky 1849. jan. közepén bejött hazánkba és eljűtött Debreczenbe. A kormány kinevezte őt altábornagynak és fővezérnek. E minőségében összeütközésbe jutott a magyar tábornokokkal, különösen Görgeyvel, Klapkával és Perczellel és márczius 3-án megfosztattott a főparancsnokságtól. Az oroszok betörésekor eleinte azok ellen vezérkedett, majd, midőn Görgey nyíltan szembeállott Kossuthal és Mészáros lett a fővezér, e régi barátja mellé rendeltetett mint tábornokának főnöke. Július 29-én ismét ő lett a főparancsnok és mint ilyen vezette a sereget Temesvárig. Ezek az emlékek viszhangzanak mémoiresaiban. Mint idegen, inkább elméleti képzettségű ember nem értette a hazai viszonyokat, sem az itteni hadviselés feltételeit. Személyes érzelmeinek nagyon is túlnyomó helyet enged a viszonyok és emberek megítélésében. Görgey, szerinte, már a hadjárat kezdetétől fogva áruló volt: Kossuth pedig mindig ügyvéd maradt. De az egyes eseményeknek elbeszélésében sem ment a tévedésektől. Mégis használható munkája a február-márcziusi, aztán a júliusi időszakra nézve is. Németül is megjelent.

*Gróf Leiningen Westerburg Károly* honvédtábornok levelei és naplója, 1848—1849. Fordította és bevezeti



Marczali Henrik. Budapest, 1900. Leiningen nejéhez írt leveleiben az 1848. novemberben folyó délmagyarországi háború több csatáját és hadmenetét írja le nagy közvetlenséggel és írói tehetséggel. Naplója, melyet Czibakházán kezd írní és az aradi fogságban folytatja, az isaszegi csatánál szakad meg. Naplójegyzetei október 4-ikéig terjednek. Ő is idegen és iratai nemcsak saját benyomásait tükröztetik vissza, hanem vezéreinek és példányképeinek, Damjanicsnak, majd Görgeynek befolyását is. Tetőtől talpig katona és aristokrata: a viszonyokat és embereket e szempontokból ítéli meg, nem csuda, ha néha igazságtalanná válik. Értéke különösen egyes csaták leírásában és az egész tábori élet eleven rajzában keresendő. Még fontosabb tán, hogy naplójából élénk tárul az az izzó szenvedély, mely e kor szereplőit eltöltötte és mely nélkül tetteiket nem érthetjük meg. Az aradi napokra nézve naplójegyzetei igen fontos forrásul szolgálnak.

*Asbóth Lajos* emlékiratai az 1848—49-iki magyarországi hadjáratból. Pest, 1862. Két kötet. Az első kötet célja Görgei árulását bebizonyítani. E bizonyítást már a februáriusi hadjáraton kezd s különösen kiterjeszkedik a budai ostromra és a zsigárd-peredi csatákra. Ez utóbbi után a fővezér Asbóthot letette a hadtest parancsnokságától, az író szerint azért, »mert buzgó jó hazafit látott bennem, mert gyanítá, hogy terveit keresztüllátom.« Itt tehát világos a tendentia, mely a nagy műveltségű, vitéz író ítéletét irányította. Önálló értékkel bír a bánáti harcok leírása, melyekben Asbothnak, mint a bányászkerület parancsnokának, jelentékeny szerep jutott.

*Bátori Schulcz Bódog* emlékiratai az 1849-iki szabadságharcból. Kiadta és sajtó alá rendezte Egervári Ödön. Pest, 1870. 2. kiadás. Schulcz honvédezzredes, ki vitézségének köszönheté a Bátori nevet, csak a forradalom

lezajlása után jegyezte fel emlékeit. Hogy mikor, nem tűnik ki a kiadásból, de még az sem, mennyiben változtatott a feljegyzéseken a kiadó. A téli, Kassa-vidéki és a tavaszi hadjárat csatái foglalják el benne a legnagyobb részt. Nevezetes, hogy az író Világost nem katonai, hanem diplomáciai szempontból tartja megítélendőnek.

*Matolai Etele.* Visszaemlékezéseim honvédeletemre. Sátoralja-Újhely, 1883. Matolai a zempléni önkéntesekkel részt vett a schwechati csatában, aztán a téli hadjáratban a főszeregnél. Tavasszal az északi sereghez rendelték és ott Dembinszky hadában harczolt végig. Élményeit eleve-  
nen, sok érdekes részlettel mondja el.

El könyvhöz van csatolva:

*Lázár Vilmos* 1849-iki honvédezredes aradi várfog-  
ságában, kivégeztetése előtt írt emlékirata (189—215. lap). Dembinszky ellenében Görgeinek fogja pártját februáriusi összeütközésük alkalmával. A világosi fegyverletétel után következő események előadásában áll főjelentősége.

### *Külföldi források.*

A bécsi kormány politikájára az átalakulás kor-  
szakában leginkább világot vetnek a Metternich herczeg  
irataiban közlött emlékiratok és adatok.<sup>1)</sup>

*Pillersdorff F., von.* Rückblicke auf die politische  
Bewegung in den Jahren 1848—49. von F. von P. Wien,  
1849. A márcziusi napok után kinevezett bécsi kormány-  
nak Magyarországra vonatkozó politikáját világosítja meg  
annak belügyministere, szabadelvű régi burokrata.

*Genesis der Revolution in Oesterreich.* Leipzig, 1850.

<sup>1</sup> Aus Metternichs nachgelassenen Papieren. Bécs, 1880—1884. Nyolcz  
kötet. Különösen a 4—7. kötetekben.

Írója Gróf Hartig Ferencz állami minister. Igen jól értesült író, ki az eseményeket a régi, Metternich-rendszer szempontjából fogja fel és ítéli meg.

*Alexander Graf von Hübner.* Ein Jahr meines Lebens. Leipzig, 1891. Az író az állami kancellária tisztségviselője és Metternich bizalmasa, polgári eredetű volt (Hasenpradlnak hívták) és pártfogója kegyének, de saját ügyességének is köszönte nagykövetségre és ministerségre jutását. E könyvben akkori naplóját közli, 1848. febr. 18-ikától, midőn a kancellár őt Drezdából Párisba hivatja, 1849. márczius 18-ikáig, a midőn mint követ Bécsbe megy. Fontos benne az olnmützi trónváltozásra vonatkozó rész, a Magyarországra vonatkozó tárgyalások és nézetek ismertetése és a főembereknek, különösen Schwarzenberg herczegnek, Stadion grófnak és Bachnak jellemzése.

*Ludwig Freiherr von Welden.* Episoden aus meinem Leben. Gratz, 1853. Második kiadás. Welden tábornakszemégy 1849. ápr. 15-ikétől június elejéig főparancsnoka volt a Magyarországon működő cs. kir. seregeknek. Feljegyzései fontosak az osztrák sereg újjárendezésére és hadiműködésére nézve.

*Bernhardi, Theodor von,* Unter Nikolaus und Friedrich Wilhelm IV. Briefe und Tageblätter aus den Jahren 1834—1857. A jeles történetíró a forradalom idején Sz.-Pétervárott tartózkodott és igen fontos adatokat közöl az ottani udvari és előkelő körök hangulata felől a magyar szabadságharczot illetőleg.

*Meyer, Ritter Bernard von,* Erlebnisse, 1875. 2 kötet. Az író 1847-ben a svájcz katolikus pártnak volt egyik vezetője, Bécsbe menekült és a belügyministeriumban tanácsos lett. Ő írta Bach megbízásából a »Rückblicke«-t, melynek megjelenése birta Széchenyit utolsó műve, a »Blick« meg-

írására. Önéletrajzában különösen a concordatumról és annak Magyarországra való hatásáról szóló rész fontos.

*Michael J. Quin.* A Steam Voyage down the Danube. London, 1835. Két kötet. Második kiadás. Szerző 1834 őszén utazott át hazánkon. Orsován találkozik Széchenyivel. kinek társaságában utazik aztán Ruscukig. Széchenyi jellemzése és az út leírása a könyv tartalmának legbecsebb része.

---

## I.

# A MAGYAR NYELVRŐL HOZOTT TÖRVÉNYEK.

(1790—1844.)

Midőn II. József 1784-ben hivatalos nyelvül a németet tette meg, a legtöbb megye a megszokott latin mellett szólalt fel, de sokan már akkor szükségesnek mondták, hogy a magyar nyelvet emeljék e polczra. Amint az ellenzék József újításai ellen erősödött és 1787. óta nyíltan is fellépett, a magyar nyelv és ruha a társadalomban teljes uralomra jutott. Temesmegye 1790 elején elrendelte, hogy minden népiskolájában tanítsák a magyar nyelvet. A követi utasításokban mindenütt meg volt a magyar nyelvnek és viseletnek törvényessé tétele. Jún. 11-én el is határozták, hogy az országgyűlés naplóját magyarul szerkesztik és csak a horvátok kedvéért adják ki latinul is. Ez a felbuzdulás azonban csakhamar ellankadt. A nemzeti ruha viseletéről szóló czikkely, mint Bécsben a kabinetben kimutatták, nem volt keresztülvihető, és a magyar nyelv hivatalos használata is ellenmondásra talált az udvarnál és a horvátoknál. Ezért nem lehetett többet kivinni, mint azt, hogy az egyetemen, az akadémiákon és a gymnasiumokon külön tanárok tanítsák a magyar nyelvet és stílust. A kormányzások nyelve egyelőre (nunc adhuc) még a deák marad. Ez az 1790—91. XVI. czikkely az egyetlen maradandó törvényes emléke az akkori nagy nemzetiségi mozgalomnak.



Valamivel tovább megy az 1792. VII. t.-cz., mely elrendeli, hogy a magyar nyelv a királyságban rendes tantárgy (*studium ordinarium*) legyen, a kapcsolt részekben pedig rendkívüli tárgy. Idővel csak olyanok nyerhessenek el közhivatalt, kik bizonyítvánnyal kimutatják a magyar nyelv ismeretét.

1805-ben Nagy Pál ékesszólásának egész erejével lép fel a magyar nyelv jogai mellett. A magyar nyelv akkor válik, bár még igen szerény és alárendelt szerepben, némileg hivatalos nyelvvé. A IV. cz. szerint a rendek ezentúl deák és magyar nyelven terjesztik repraesentatióikat a király elé. A kanczellária és a helytartótanács magyarul válaszolnak a magyar felterjesztésekre. A perek a megyéknél magyar nyelven folynak, de a curia nem kötelezhető arra, hogy azokat e nyelven fejezze be. A király megigéri az 1792. VII. cz. végrehajtását. 1807-ben a rendek, Nagy Pál indítványára, igen nevezetes és messzemenő javaslatot készítenek a magyar nyelvről, de az udvar abból semmit sem fogad el és törvény nem jő létre.

Gyorsabbá és következetesebbé tette a haladást a nemzeti irodalomnak felvirágozása, a nemzeti közérzület erősödése, mely Széchenyi István tevékenységében találta legigazabb kifejezését. Az 1830., 1836., 1840. és 1844-iki törvények mind egy-egy fokát jelölik a magyar nyelv uralomra jutásának. Az 1832—36-iki diétán a főrendek, különösen gr. Cziráky Antal országbíró makacs ellenállását kellett megtörni: azóta sem ők, sem az udvar nem állották tovább útját a nemzet akarata kivitelének. A horvátoknak ekkor nyilvánuló erősebb ellenmondása nem vezetett célhoz: az 1844. törvény oly polczra emelte a magyar nyelvet, melyet az napjainkban, a társországekban, megtartani nem birt. Az 1847—48-iki országgyűlést, az utolsó rendi diétát, V. Ferdinánd király magyar nyelven nyitotta meg.

## A magyar nyelv oktatásáról és hivatalos használatáról szóló törvényczikkek.

### 1790: *Articulus 16.*

Sua Majestas Sacratissima fideles Status et OO. de non introducenda pro Negotiis quibuscunque Lingua peregrina securos reddit; ut autem nativa Lingua Hungarica magis propagetur, et expoliatur, in Gymnasiis, et Universitate Hungarica peculiaris Professor Linguae et Styli Hungarici constituetur, ut illi, qui eandem ignorant, et condiscere volunt, vel vero ejusdem Linguae, jam gnari, in hac sese perficere cupiunt, occasionem nanciscantur utrobique vota sua explendi, Dicasterialia Negotia autem Idiomate Latino nunc adhuc pertractanda venient.

### 1792: *Articulus 7.*

Ad propius assequendum Articuli 16. 1791. Scopum, annuente Sua Majestate Regia, decernunt Status et Ordines, ut Studium Linguae Hungaricae intra fines Regni ejusdem<sup>1</sup> deinceps sit Studium Ordinarium, ut hac ratione intra certam temporis Periodum pedetentim publica munia intra Regni Limites nonnisi tales obtineant, qui penes reliqua rite absoluta Studia Testimoniis edocuerint; in Partibus autem adnexis maneat Studium Extraordinarium, Exterigenae tamen, qui condiscendarum Bonarum Artium Causa, ad Hungaricam Universitatem, aut Academias accedunt, neque in Regno hoc sui Accommodationem unquam quaerere intendunt, a necessitate condiscendae Linguae Hungaricae dispensentur.

Ad Petitum autem illud, ut Regium Locumtenentiale Consilium Comitatus illis, qui Hungarico Idiomate suas posituri sunt Repraesentationes, in iisdem Negotiis hungarice respondeat, Sua Majestas Sacratissima clementer ordinatura est, ut Deputatio in Coordinatione Consilii Locumtenentialis elaboratura deliberet, atque proximis Comitibus Opinionem suam referat, qua ratione attactum Consilium Jurisdictionibus Regni Hungariae ad idem Hungarico Idiomate scribentibus, quoad domesticae intra fines Regni determinandae Administrationis partes, juxta Principia per Altefatam Suam Majestatem Sacratissimam, medio benignae

<sup>1</sup> A szorosan vett Magyarország, a kapcsolt részek nélkül.

Resolutionis de 22. Junii ad Status, et Ordines emanatae, expressa defixa, Hungarico Idiomate respondere valeat.

*1805: Articulus 4. De usu Linguae Hungaricae.*

Ad promovendam amplius Linguae patriae culturam, per Articulum etiam 7. Anni 1792. decretam, annuente Sua Majestate Regia, Status et Ordines decreverunt:

§. 1. Ut his jam Comitibus Repraesentationes, Suae Majestati Sacratissimae submittendae, ad antevertendos etiam dubios verborum nefors occurrentes sensus, columnaliter latino, et patrio sermone concinnentur.

§. 2. Porro, Jurisdictionibus Regni integrum sit, suas aequae Repraesentationes, ad Cancellariam Regio-Hungarico-Aulicam dimittendas, pari ratione latina et patria insimul lingua adornare.

§. 3. Liberum praeterea maneat Jurisdictionibus, quae id facere cupiverint, suas cum Consilio Regio Locumtenentiali Hungarico Correspondentias, nativa Hungarica ducere lingua, ac in Judiciis etiam, Processibusque usum idiomatis Hungarici adhibere.

§. 4. Cujusmodi proin Jurisdictionibus, lingua patria utentibus, Consilium quidem Regium Locumtenentiale Hungaricum, eadem lingua respondeat, Curia tamen Regia in Processibus Hungarico idiomate terminatis, ac ad eandem appellatis, nunc adhuc eadem lingua deliberare non obligetur.

§. 5. Quia vero Studium linguae Hungaricae, jam Articulo 7. 1792. intra fines Regni Hungariae, inter Studia ordinaria relatum esset, Sua Majestas Sacratissima effectum hujus Articuli procurare dignabitur.

*1830: Articulus VIII.*

Ad propius assequendum, circa culturam linguae Nationalis Articulorum 16. 1790/1. 7. 1792. et 4. 1805. scopum, SS. et OO. benigne annuente Regia Majestate decreverunt.

§. 1. Ut Consilium Reg. Loc. Jurisdictionibus illis, quae Hungaricas Repraesentationes submittunt, a publicatione praesentis Articuli non tantum eadem lingua respondeat; verum his caeteras etiam Intimationes suas, Circularibus exceptis. idiomate hungarico expediat et dimittat.

§. 2. Ut Curia Regia in Appellatis ad se hungarico idiomate

Processibus illico eadem lingua deliberet, Processusque tales penes Extractum hungaricum, referri curet.

§. 3. Coram Tabulis Districtualibus et intra fines Regni Hungariae existentibus tam Comitatusibus, quam Civicis Foris, universim, quoad sacras autem Sedes in respectu Causarum Civilium, coram quibus lingua hungarica hactenus in usu non fuit, a conclusione praesentis Diaetae, liberum erit, Processus lingua hungarica instituere: in quibus tamen memorata Fora, apud quae scilicet lingua hungarica hactenus in usu non erat, seu hac, seu latina lingua deliberare poterunt.

§. 4. Ut a modo in posterum ad munia publica intra limites Regni nemini, qui linguae hungaricae gnarus non est, huc non intellectis actu fungentibus, aditus pateat.

§. 5. Ut a 1. Januarii 1834. nemo intra fines Regni ad Censuram Advocatiam admittatur, qui debita linguae hungaricae cognitione destitueretur.

Grati venerantur SS. et OO. et illam Suae Majestatis Sacratissimae benignitatem, qua clementissime disponere dignata est: ut Legiones Hungaricae huc intellectis etiam Confiniariis, cunctae item intraregnanae Praefecturae militares Documenta hungarica jam et nunc acceptare teneantur.<sup>2</sup>

### 1836: III. Törvény-cikkely.

1. §. Hálás érzéssel tisztelik a Karok és Rendek Ő Felsége Atyai szívének hív Magyarjaihoz viseltető jósága azon dicső példáját, mellynél fogva kegyelmesen kinyilatkoztatni méltóztatott: hogy a Törvények magyar Szerkezete eredeti, és a két Szerkezet között támadható kétséges értelem eseteiben elhatározó legyen.

Egyébiránt a nemzeti nyelv előhaladási gyarapodásának eszközlésére meghatároztatik: hogy

2. §. A jelen Törvény kihirdetésétől a perlekedők a királyi Itélő Tábla előtt pereiket magyar nyelven kezdhetik, folytathatják, — a Királyi Udvari Fő-Törvényszék pedig azokban Itéletet ugyan magyar nyelven hozzon.

<sup>2</sup> Ez országgyűlés actái már magyar nyelven is közlik a törvényeket, de még a latin szöveg a hiteles.



3. §. Minden hiteles kiadásoknak szokott bévezetése és béfejezése hazai nyelven készíttethetik.

4. §. Azon helyeken, hol a Gyülekezethez magyar nyelven mondatnak szent beszédek, az Anyakönyvek is magyarul irassanak.

5. §. Az Ó-Aradi oláh Mesteri és Papi előkészületi Intézetben magyar nyelvet tanító szék felállításáról Ő Felsége kegyelmesen rendelkezni fog.

### *1840: VI. Törvény-cikkely. A magyar nyelvről.*

Ő Felsége atyai szívének hív Magyarjaihoz viseltető jósága azon újabb dicső példáit, melyeket a nemzeti nyelv gyarapítása eszközlése végett a jelen országgyűlés alatt is adott, a Karok és Rendek mélyen tisztelik, és

1. §. Annak kegyelmes megegyezésével az országos felírások Ő eleibe már e jelen Országgyűlésből egyedül magyar nyelven terjesztetvén fel — valamint azt: úgy,

2. §. Abbeli kívánságuknak kegyes elfogadását is, hogy ezenül az Ország határaiban<sup>3</sup> köztörvényhatóságok is legfelsőbb helyre teendő felírásaikat szinte egyedül magyar nyelven szerkesztessék, hálás érzéssel törvénybe iktatják, — egyszersmind határozzák: hogy

3. §. A királyi Helytartó-tanács nem csak intéző, hanem körleveleit is az országbeli minden Törvényhatóságokhoz magyar nyelven bocsássa el.

4. §. Az egyházi törvényhatóságok a világi törvényhatóságokkal s ezek egymással, az Ország határain belől levelezést egyedül magyar nyelven folytatni tartoznak.

5. §. A magyar királyi udvari kamara a hozzá magyar nyelven író törvényhatóságokkal ugyanazon nyelven levelezzék.

6. §. A káptalani kiadásoknak kezdő és befejező szakaszait, valamint a tárnoki széknek ítélet-leveleit is, magyar nyelven szerkesztetni kelletik.

7. §. Olly helyeken is, hol a gyülekezethez szent beszédek magyar nyelven nem tartatnak, a jelen Országgyűlésének berekesztésétől számítandó három évek mulva az anya-könyvek magyar nyelven irassanak.

<sup>3</sup> Az »intra fines Regni« fordítása, tehát a horvát megyék kizárásával.



8. §. Ezentúl minden vallásbeli különbség nélkül plébánosoknak, egyházi szónokoknak, káplánoknak és segédeknek olyyak alkalmaztassanak, kik a magyar nyelvet tudják.

9. §. Ő Felsége kegyelmesen rendelkezni fog, hogy a magyar nyelvnek tudása a katonai véghelyeken is gyarapitassék, s a magyar ezredeknek kormányai a magyarországi törvényhatóságokkal magyar nyelven levelezzenek.

10. §. Az országos pénztárak kezelléséről számadások magyar nyelven folytattassanak.

11. §. Ő Felségének megegyező kegyelmes akaratjával a Magyarországbán és ahoz kapcsolt Részekben kinyomtatott minden munkákból a magyar tudós társaságot egy példány illeti.

## *1844: II. Törvény-cikk. A magyar nyelv és nemzetiségről.*

Az ország Rendei ő Felsége kegyelmes megegyezése hozzájárultával meghatározták hogy:

1. §. Az országgyűléshez bocsátandó minden kegyelmes királyi Leiratok, Előadások, Válaszok, és Intézmények ezentúl egyedül magyar nyelven adassanak ki.

2. §. A törvényczikkek, valamint már a jelen országgyűlésen is egyedül magyar nyelven alkottattak és erősítették meg: úgy ezentúl is mind alkottatni, mind királyi kegyelmes jóváhagyással megerősíteni egyedül magyar nyelven fognak.

3. §. Országgyűlési nyelv ezentúl kirekesztőleg a magyar léssen, egyedül a kapcsolt Részek követeinek engedtetvén meg: hogy azon esetben, ha a magyar nyelvben jártasok nem lennének, a közelebbi 6 évek alatt tartandó országgyűléseken szavazataikat latin nyelven is kijelenthessék.

4. §. A magyar udvari Cancellaria útján az ország határain belől bocsátandó minden iratokban, akár legyenek ő Felsége által aláírva, akár nevében adassanak ki — és így a magány folyomódásokra kelendő rendeletekben és határozatokban is — szinte a magyar nyelv használtassék.

5. §. A királyi Helytartótanács minden nemű tárgyalásai-ban, hivatalos foglalkozásairól viendő jegyző-könyveiben, valamint ő Felsége eleibe terjesztendő felírásaiban, és az ország határain belőli minden hatóságokhoz bocsátandó minden intézményeiben a magyar nyelvet használja; — azon levelezések, mellyeket

a királyi Helytartótanács a hadi fő-, és az ő Felsége örökös tartományaibeli polgári törvényszékekkel s kül-országi törvényhatóságokkal folytatand, ide nem értetvén.

6. §. A királyi udvari főtörvényszék nyelve az ország határain belől indított minden perekre nézve, valamint az ország határain belőli minden ítélőszékek — következőkép a szentszékeknek nyelvök is, a magyar lészen; s azon ítélőszékeknek hivatalos minden egyéb dolgaik is magyar nyelven folytatandók.

7. §. A kapcsolt Részekbeli törvényhatóságok a magyarországi hatóságoknak magyar, — ezek pedig a kapcsolt Részekbeli törvényhatóságoknak latin nyelven irt leveleiket is fogadják el; tárgyalják, és azokat illő válasszal lássák el.

8. §. Ő Felsége már kegyelmesen elrendelte, hogy a magyar nyelv a kapcsolt Részekbeli fő-, és minden közép iskolákban (Academia és Gymnasiumokban) mint rendszerinti tudomány taníttassék; — nem különben

9. §. Ő Felsége méltóztatott kegyelmesen rendelkezéseket tenni az iránt is, hogy az ország határain belőli iskolákban közoktatási nyelv a magyar legyen.

---

## II.

### A JOBBÁGYOK FELSZABADÍTÁSA.

(1836—1844.)

Az 1514. óta a jobbágyokra nehezedő iga idő folytán egyre súlyosabbá vált. 1715 óta a nemesség megszűnt katonáskodni, és így a már állandóvá vált katonaság is a nép fiaiból került ki, egyúttal pedig behozták az állandó hadi adót, mely szintén kizárólag a misera contribuens plebs és a városi polgárok vállaira nehezedett. A törvényhozás, nem hogy segített volna rajtok, igen szigorú törvényeket hozott, különösen a költözések ellen (1715. 101., 1723. 66.). Csak az 1714 óta beözönlő idegen, különösen német gyarmatosoknak, és az újonnan megszállott földeken, különösen Békésmegyében megtelepülőknek, kiket külön úrbéri szerződés védett, volt jobb módja.

Mióta a jobbágy adózik és katonáskodik, az államnak és az állam fejének közvetlen érdeke is van megmaradásában és jólétében. Ez az érdeklődés már III. Károly korában kezdődik, épen az adózásból kifolyólag. A jobbágy az adózás alapja: az volt a kérdés, hogyan osztoznak meg rajta a király és a földesúr. Minél többet vesz el tőle ura, annál kevesebb marad a kincstárnak. Ebből folyt III. Károly kormányának az az igyekezete, hogy ne a jobbágy személye, hanem telke legyen az adó alapja. Ezt az igyekvést azonban a nemesség összetartása, különösen az 1728—29-ik országgyűlésen meghiusította, és a rendek 1741-ben keresztülvitték a telek szabadságának sarkalatos törvénybe való

foglalását, és 1790-ben elérték e kiváltság becikkelyezését a kir. hitlevélbe.

Mária Teréziánál személyes jóakarát, felelősségének tudata és lelkiismeretessége járult e politikai okokhoz. »Nem akarok elkárhozni egy pár mágnás és nemes miatt«, írta Pálffy Miklós országbirónak. Az 1764-iki országgyűlésen, midőn az adót emelni óhajtotta, már szóba jött a jobbágyság terheinek könnyítése. De a rendek mit sem akartak tudni felőle, és midőn a tinnini választó püspök a főrendek előtt pengetni kezdte a kérdést, a nevetés miatt nem kapott választ. Így a királynő saját hatalmából adta ki 1765. júl. 10-én az úrbéri szabályzatot. Ennek alapelve az, hogy a törvényesen vagy szerződésben megszabott úrbéri tartozás maximumnak tekintendő, melynek túllépésénél a jobbágy panaszt tehet a királynál. A szabályzat meghatározza a jobbágytelkek nagyságát, osztályok szerint, és az azok után járó tartozásokat és szolgáltatásokat. A jobbágy ismét közvetlen viszonyba lép az állami hatalommal. A nemesség úgy is nézte az úrbért, mint »hazánknak esését«.

Sokkal tovább ment még II. József 1785. aug. 22-iki rendeletével. A szabad költözködésen kívül megadja a földművesnek — a jobbágy (leibeigen) nevet eltörölte — azt a jogot is, hogy szabadon léphessen bármely pályára. Törvényes és elégséges ok nélkül nem fosztható meg telkétől és nem helyezhető át egyik községből a másikba. Az úriszék megszűnik; az alattvalót a megye köteles megvédeni. Ezen intézkedéseket a nemesség kezdetűl fogva törvényteleneknek tekintette, de József, midőn valamennyit visszavonta, 1790. jan. 28-iki határozatában, ezt a toleranciával együtt fenntartotta.

A nemesség azonban nem volt hajlandó ebbe belenyugodni. A törvényre hivatkozott, és bár amellett a ter-

mészetes humanitást is emlegette, nem volt más célja, mint az, hogy, Keresztesi kifejezése szerint, a colonusok ismét a szolgaságnak baromi járma alá jussanak. De Leopold király e téren fenntartotta bátyja hagyományait. A parasztság körében, különösen Szabolcsingyében veszélyes mozgalom tört ki, mely ovatosságra intette az ősi nemesi kiváltság buzgó előharczosait. Az 1790/91-iki 35. cz. egyelőre, míg országosan nem intézkednek, becikkelyezi a Mária Terézia-féle urbariumot, és megengedi a jobbágyság szabad költözését. Ebben azonban természetesen nem Józsefre hivatkozik, hanem a régi törvényekre, melyek azt megengedik s megerősítik.

E törvény 1792-re igéri az új úrbér alkotását. Ez azonban nem jött létre, és úgy az 1792-iki, mint a későbbi diéták, egyelőre mind fenntartják a régi állapotot. Csak az 1832—36-iki országgyűlés foglalkozott ismét komolyan a jobbágyság ügyével.

Addig nagy változáson ment át az ország. Mindeddig, mint láttuk, a királyi hatalom lép fel mint a jobbágyság védője. Most, az új eszmék hatása alatt, magának a nemességnek vezetői veszik kezökbe a nemzet e legszámosabb osztálya felszabadításának művét. Az 1825-iki országgyűlésen Felsőbüki Nagy Pál kimondta, hogy hiába sánczolják körül a constitutiót, míg azt csak a kiváltságosok védik, a nem-nemesek milliói pedig ki vannak zárva az alkotmányból. Mint Széchenyi írja naplójában, a jobbágnak, ha nem is választó, van már képviselte a diétán. Még hallatszik ugyan a rendeknél is a kiváltságosok szűkkeblű szava, mely minden engedménytől a nemesi constitutio romlását várja, de Deák Ferenczet és Bezerédj Istvánt a legtöbb kérdésben nagy többség követi. Csak a főrendek ellenzése és az udvar közömbössége akasztják meg a felszabadítás munkáját. A főrendek egyaránt útját akarják



állani a gazdasági és a politikai felszabadulásnak; az udvar csak a politikaiban lát veszélyt, tartva a demokratiától, a forradalomtól. Utoljára az elért eredmény alig ment túl a Mária Terézia-féle úrbér törvényes formába való öntésénél. A kisebb tizedek és szolgálatok eltörlése volt tán még a leghatározottabb haladás, az előbbi viszonyokhoz képest.

De a talaj elő volt készítve. A nemzet belátta, hogy megerősödése a jobbágyság felszabadításától függ. Az 1839—40-iki diétán aránylag könnyen ment keresztül az örökváltság, melyért az előbbi országgyűlésen hiába küzdöttek. Az első megváltott község Medina volt, Tolna-megyében, Bezerédj István birtoka.

Az 1844-iki országgyűlés becikkelyezte a nem-nemesek hivatal- és birtokképességét.

## Leopoldi II. Imp. et Regis Decretum I. Anni 1790/91.

*Articulus 35. De nexu Dominorum Terrestrium cum Subditis: De administranda eis prompte justitia, ac de libera Colonorum migratione:*

Ut ea, quae nexum Dominorum Terrestrium cum subditis concernunt, eorundemque conservationem respiciunt, diaetaliter semper tractentur et definiantur, ac proinde Urbarium quoque diaetaliter elaboretur, et determinetur, eousque autem, donec in Rem hanc diaetaliter aliud constitutum fuerit, hucdum praeexistens, sub Regimine Augustae memoriae Imperatricis, et Reginae Apostolicae Mariae Theresiae, introducta Urbarialis Regulatio, in qualitate interimalis provisionis, tam quoad ipsas Praestationes Urbariales, quam et concomitantem urbarialiter definitam Rusticorum a Dominis suis Terrestribus Dependenciam, horumque vicissim in Rusticos Jurisdictionem et Activitatem, usque futura Comitia Anno 1792. celebranda, absque ulla exinde contra Leges Regni Fundamentales formanda consequentia, retinenda, accurate. ubivis, et per omnes observentur.

Porro legali Sedium Dominalium activitate restabilita, ut serio, et efficaciter provideant universi Regni Comitatus, ut Sedes Dominales, in discutiendis Rusticorum querelis et causis con-

sessurae, cum cautelis Lege praescriptis, in omni necessitatis casu inomisse celebrentur, et per Dominos Terrestres, aut eorum Officiales, Colonis querulantibus prompta semper satisfactio praestetur, recurrentibus Contribuentibus penes providendam specialem assistentiam, semperque observandam eorundem praeferentiam, eousque etiam, donec ulteriror eatenus legalis provisio diaetaliter facta fuerit, in omnibus eorundem querelis, citra quaspiam ambages, et protelationes, cum plena legali eorundem satisfactione, iustitia prompte administretur. Denique ut nullae arbitrae poenae Colonis a Dominis dictari possint, sed quaevis poena vel in Iudicio Sedis Dominalis tantum, vel excessu urbariali interveniente, ex praescripto Urbarii, audito prius Colono, Locum habere possit, Status et OO. annuente Sua Majestate Sacratissima decreverunt.

Cum autem non modo Juribus humanitatis, sed et Bono publico conveniens esse agnoverint Status et OO. Regni, ut perpetua Colonorum Servitus (Orökös Jobbágyság) quae jam antiquis etiam temporibus, utpote sub Sigismundo, Articulis 6. et 14. 1405. sub Gubernatore Michaeli Szilágyi, Articulo 15. 1458. sub Ferdinando I. Articulis 26. et 27. 1547. 34. 1550. Maximiliano, Articulo 27. 1566. aliisque compluribus Regni Legibus abrogata, vicissitudine temporum, non quidem universaliter, per totum Regnum, sed in multis ejus partibus, et locis, ab immemoriali tempore rursus introducta fuit, more Majorum, nunc iterum libera quoque Statuum et OO. Regni voluntate, per Legem publicam tollatur.

Ideo omnibus Colonis aut Subditis libera migratio ea ratione denuo restituitur, ut depositis tam publicis quibusvis, quam dominalibus obventionibus, meliorationes, et supraedificata (non computato tamen fundorum, velut ad Dominum Terrestrem pertinentium, et materialium per eundem Dominum suppeditorum pretio) per Judicem Nobilium cum interventu Domini Terrestrialis conscientiose aestimanda vendere, venditione non succedente (alioquin quibusvis Terrae infixis in conformitate Articuli 22. Vladislai Decreti 2. Dominio Terrestriali cedentibus) et cum rebus suis, erga excipiendas nihilominus Testimoniales Vice-Comitis concernentis Comitatus, et Domini Terrestrialis (quas Dominium Terrestrale datis jam per Vice-Comitem Testimonialibus, sua ex parte nullo sub praetextu negare possit) praevidiamque circa festum

S. Michaelis Archangeli insinuationem, in certo termino, Festo quippe Gregorii Papae,<sup>1</sup> adeoque non quovis anni tempore, libere quo voluerint, se transferre permittantur, quo nihilominus omnis dolus et fraus, per clancularie attentandas Colonorum migrationes, et receptiones praeceantur, Domini Terrestres migrantes hujusmodi Colonos, sine Testimonialibus praeclaratis recipere non possint, secus autem facientes, poenae contra detentores fugitivorum Colonorum statutae,<sup>2</sup> et refusioni quorumvis debitorum, sive publicorum, sive privatorum per ejusmodi Colonos contractorum, expensarumque in litem erogandarum, subiciantur. Ne tamen partes aliquae Regni Populo nudentur et cum detrimento Status publici periculo desolationis exponantur: invigilabunt Comitatus, ne numerosae et cum notabili fundi publici detrimento, aut integrorum locorum desolatione conjunctae, e sui gremio emigrationes eveniant.

His proinde circa restabiliendam universaliter liberam Colonorum migrationem, penes praeinsinuatatas cautelas, in generalitate defixis, reliqua objecti hujus consecutaria, tam jura reciproca Dominorum Terrestrium, quoad amovendos sibi publicoque graves, et inutiles Colonos; ita et providendas in locum transmigrantium Substitutiones, quam vero ipsum specificum et individuale transmigrationis Colonorum systema... ad deputationem regnicolarem in puncto elaborandi Urbarii ordinatam, pro efformando eatenus etiam conservationi contribuentium, et jurium terrestrialium indemnitati opportunioris systemate, relegantur.

*1836. IV. Törvény-cikkely: A jobbágyok költözése eseteiben tarlandó módról s rendről, és ugyanazon költözés következményeiről.*

1. §. Akármelly költözni akaró nem csak minden úri- és köz-tartozásaira, de magányos adosságaira nézve is eleget tenni köteleztetik; ha mindazáltal a földesúri- és köz-tartozásait leróvja, a magánosokra nézve pedig a hitelezőktől elfogadott kezességet állít, őtet letartóztatni nem lehet. A vagyon hiánya esetében pedig azt kell tenni, mit a hazai Törvények rendelnek.

<sup>1</sup> Márczius 12-én, tehát a tavaszi munka megkezdésekor.

<sup>2</sup> Az 1556. 31. t.-cz. száz forintnyi bírságot ró arra, ki a más jobbágyát visszatartja. E törvényt az 1715. 101. törvényczikk megerősíti.

2. §. Minden költözendő saját földes-Úrától Elbocsátó- és az Al-Ispán, vagy illető Szolga-Birótól ingyen adandó Utlevelet szerezzen; ugyan azért a költözés esetében az elmenés időhatárául Sz. Gergely Pápa napja szabadván ki, az eránt a helybeli Elöljárók jelenlétében September 1-ső napja előtt kell az Uradalomnak jelentést tenni.

3. §. Ha a földes-Úr, mihelyt a költözni akaró az 1-ső és 2-ik szakaszokban foglalt kötelességeit teljesítendi, Elbocsátó-levelét ki nem akarná adni, a Jobbággy az Al-Ispánhoz folyamodjék, ki előbb, ha a panasz eránt általa késedelmezés nélkül kihallgatott Földes-Uraság megtagadásának törvényes okát nem adhatná, csupán az Al-Ispánnak bizonyítványával — melybe a környülállás is be lészen iktatandó — szabadon elmehet, az Al-Ispán pedig az egész dolog folyamatát megvizsgálás végett, a közelebbi Köz-Gyűlés elébe terjesztzeni köteleztetik.

5. §. Ha valamelly Helységnek számos, vagy minden lakosai szándékoznak lakhelyöket elhagyni, mihelyt ezen törekedés a földes-Urnak tudtára esik, azt az illető Törvényhatóságnak tüstént jelentse be, ez pedig, a melly különben is az 1790<sup>1</sup>. esztendei 35-ik Törvény-Czikkely rendeleténél fogva illy esetekre felvigyázni köteleztetik, annak okát és eredetét, a lakosok és földes Úr annak rendje szerint leendő kihallgatása mellett, szorgalmasan nyomozza, és ha némely alapos okok adatnak elő, ezeket jó móddal elhárítani iparkodjék, a mit nem eszközölhetvén, ugyan azt a Megye a fennforgó környülállásokkal együtt, a dolognak addig is egész voltában leendő fentartása mellett, a kir. Helytartó-Tanácsnak bejelenti, ez pedig, a szükségképen megkívántatott intézeteket, a Törvény értelmében tegye-meg.

### *VII. Törvény-czikkely: A jobbággyi tartozásokról.*

Minthogy a Jobbággy által mívelt föld tulajdona az Uraságot illeti, az egyenes igazsággal megegyező, hogy attól adózások, és szolgálatok tétessenek a Földes-Urnak; ugyan azért:

1. §. Minden Jobbággy vagy urbéri Zsellér, ki tulajdon külön házzal bir, esztendei bér fejében egy forintot, mellynek egy felét Sz. Györggy, a másikat pedig Sz. Mihály napján letenni köteles, fizetni fog Földes-Urának. Mindazonáltal az országnak azon részeiben, hol ezen adózás a belső helyekre szorittatott, vagy hol arra nézve a fenn határozottnál könnyebb bér divatozott, az e részben



fennálló szokás, valamint Posega, Verőcze, és Szerém Vármegyékben is azon eddig megtartott rendelet ereje továbbá is fenn fog maradni, mely szerint a házas zsellér ottan az esztendei forintnak fennjelelt határnapokon leendő fizetésére szinte köteleztetvén, a földdel bíró Jobbágy egy egész telektől esztendőnként 3 forintot, s ehez aránylag a fél és negyed telektől ezen summa fele-vagy illetőleg negyed részét ugyan csak a feljebbi határnapokon fizetni tartozik az Uraság földi jussaiért.

2. §. Kivévn a belső-telki illetőséget, s a telekhez tartozó réteket, minden egyéb föld terméséből köteles a Jobbágy Földes-Urának kilenczedet természetben adni, ha csak ennek annyit erőben megváltása eddig nem divatozott, vagy épen azon adózás alóli teljes felmentés ki nem köttetett, avagy szokásban nem volt.

A hol eddig a jobbágyi földektől heted, vagy nyolczad, tizedi adózás nélkül, divatozott, az ott továbbra is megállapittatik; de a hol a heted vagy nyolczad a tizeddel együtt szokott adatni, egyedül az állományhoz tartozó földekre nézve azon heted vagy nyolczad helyett ennekutánna kilenczed fogja a Földes-Urat illetni.

Végre, hol a föld terméséből nem ugyan az egyházi Rend jussaihoz tartozó, hanem a földes-úri jussal járó tized név alatti tartozás van divatban, ott ezen tized egészen a kilenczed megvétele eránt megállapított elvekhez alkalmaztassék; egyébiránt mindenütt, ha csak egyezés nem köttetett, az eddigleni szokás, és jelesen Temes, Torontál és Krassó Vármegyékben is az úgy nevezett industrialis vagy extrasessionalis telkekre nézve, melyeknek minden holdjától 30 krajczár industrialis név alatti taksa évenként fizettetik. nem különben a kerti gyümölcs, káposzta, és tized alá eddig nem tartozott egyéb termékekre nézve, jövődőre is fenn fog tartatni.

Ezen adózások megvételére pedig — a hol csak lehet — a kilenczed fejében akár tiszta szemű, akár szeműl és szalmában kötendő bizonyos mennyiség felől, vagy más valamely módon (egyedül a jobbágy-telki állományoknak részét tevő földeknek természetben való kihasználása feltétele világos kivételével) a Földes-Urak és Jobbágyok közt, egy vagy több esztendőkre szabad egyezések tétessenek; — melly hasznos intézet előmozdítása egyszersmind a Törvényhatóságok kötelességökben fog állani.

A len és kender eránti eddigi szokás, melly szerint vagy



kilenczed természetben, vagy minden egész-telkes Jobbágytól az Uraság kenderéből vagy lenéből hat font, és így a kisebb állományt birótól ehez arányzott mennyiségű fonás kívántathatik, továbbá is olly világos hozzáttétellel erősítettik meg; hogy a mely helyeken eddig a fonásbeli szolgálat volt szokásban, a Jobbágyak szabad választására hagyattatik fel, hogy tovább is fonásbeli szolgálatot tenni, vagy a helyett az urbéri kender-földektől a kilenczedet állandóul természetben kiadni inkább kívánják-e? ott, a hol a kender, és len urbéri földekben nem természetlik, fonástétel nem kívántathatván. Mindazonáltal Temes, Torontál és Krassó nem különben Posega, Verőcze, és Szerém Vármegyékben eddig sem lévén helye a fonatásnak, az utóbbi 3 Megyékben sem a lenből s kenderből, sem más úgy nevezett kisebb tized alá tartozó növényekből, akár ezek kertekben, akár más urbéri tartozás alá vetett földekben természettek, úgy szinte a szilvából is tized nem vétethetik.

A telekutáni föld fentebb említett természetéből következik: hogy a rétbeli illetőség pótlására adott szántóföldekből nem jár kilenczed, valamint a legelőből sem, ha ez már el lenne különözve, és a Jobbágyok közt fejenként felosztva, általok műveltetnék, — ellenben a szántóföldek kiegészítésére adott rétekből, ha bár fel nem szántatnak is, de kaszállókép használtatnak, a kilenczed ki fog szolgáltatni; ugyan azért azon telki szántóföldtől, melyet a Jobbágy az Uraság jóváhagyásával kertté, vagy szőlővé változtatott át, tekintetbe vétetvén a bévetendő mag neme, és rendszerinti termés, ha kívántatnék, Megyei tisztviselőség által eszközendő egybehasonlítás szerint, a kilenczed, vagy e helyett a divatban levő tized, vagy heted, avagy nyolczad, a hol t. i. illetén adózás tized nélkül szokásban van, szolgáltatassék ki; sőt ha ezen adózás tüstént meg nem adathatnék, a következő esztendőben is pótol tassék ki; — úgy viszont ha a Jobbágy a rendes nyomások (*calcaturae*) bevetésének elmulasztása nélkül az ugart, vagy ollyas szántóföldet, melyből a kilenczed azon esztendőre már kiadatott, hol a legeltetés tekintete, és föld neme második vetést enged, folyvást ismét bevetné, s abból még azon esztendőben termést nyerne, akkor ugarból, vagy az illy második termésből semmit sem tartozik adni.

A kilenczed, vagy a környülálláshoz képest a helyett szokásban levő heted-nyolczad, vagy tized-szedetés, s behordatására

nézve az 1802-iki 7-dik Törvény rendelete<sup>3</sup> úgy változtatik meg: hogy mihelyt a Jobbágyság akár az egész határban, akár ennek valamely részében, vagy dűllőjében az aratást elvégzik, ha a Község Elöljárói jelentést teendének az eránt az Uraságnál, ez a jelentéstől számlálendő 3 nap alatt (a közbejövő ünnep-napok kizárattatván) minden további halasztás nélkül tartozzék minden termés neméből járó kilenczedet, vagy illetőleg a tartozási mennyiséget akár az egész határban, akár valamely már learatott dűllőben is kivenni, mit ha az említett határidő alatt elmulasztana, szabad lesz a Jobbágyságnak, az Uraság illető részét a földön hagyván, a többi termést elhordani, s az Uraság az ott hagyott részszel — mellyet a Jobbágyság többé ingyen behordani nem köteles — minden utóbbi nyomozás és követelés nélkül megelégedni tartozik. Azonban a kilenczedet, vagy az e helyett járandó illetőséget, kivéven a most említett esetet, a Jobbágyság urbéri kötelességükön felül ingyen tartoznak behordani, de csak a helybeli határon belől.

3. §. Az asszu szőlőt, és az ebből csepegő nedvet (essentia) kivéven, — a bortermésből szinte kilenczed vagy hegyvám illeti a Földes-Urat, a mint t. i. eddig szokásban volt; mely szokás és a törvényes mérték megtartása eránt az 1715: 97. és 1802: 7. Törvény-Cikkelyek ezentúl is teljes erejökben maradnak. Posega, Verőcze és Szerém megyékben azonban a telki állományba be nem számított szőlőkből pinte adatk, oly móddal, hogy minden akó mustból csak egy pint, azaz két Pozsonyi iceze illeti a Földes-Urat.

Hogy pedig ezen úri jus gyakorlata sérelmet ne szenvedjen, a kilenczed vagy tized alatti szőlőkben termett szőlő-fürtöknek eladása a Földes-Úr engedelmé nélkül tilalmaztatik, megengedtetvén azonban azoknak a tulajdon szükségére leendő használhatása.

A szüretelés idejét mindenkor ugyan az Uraság határozza meg, de ez ennek kijelelésében arra figyelmezzzen, hogy a szőlőművelők ne károsodjanak, — miről előre gondoskodni a Vármegyék kötelesek; azon Megyék pedig, mellyek eddig a szüret

<sup>3</sup> E szerint a jobbágyság, az aratás vagy kaszálás befejezése után nyolcz nappal hazaviheti termését, ott hagyván a kilenczedet vagy tizedet; akkor is, ha a földesúr nem vitette el a maga részét.

idejét közvetlenül szokták kijelelni, ezen gyakorlatban jövődőre is meghagyatnak.

A bor-kilenczed vagy hegyvám beszedésére és behordására nézve pedig az 1802: 7-dik és 1807: 3-dik Törvény-Czikkelyek fognak megtartatni, úgy azonban, hogy az illető járandóságot csak a helybeli határon belől tartozzanak behordani a szőlőgazdák, ha csak az eránt szerződés, vagy egyezés által más rendelkezés nem történt. — Fennmaradván a Hegyalljára nézve az 1827: 31-dik Törvény-Czikkely rendelete.

Ha hegyvám alatt levő szőlő-hegyekben valamelly esztendőben semmi bor sem teremne, az említett járandóság hiányát a Jobbágysok, s bortermesztők következő esztendei termésből tartoznak kipótolni. Az úgy nevezett szőlő-lábaktól járó adózás eránt, a fennálló szokás tartassék meg.

4. §. A méhrajoktól, bárányoktól, és gödéktől, úgy szinte apró majorságban, és tojásokban is több Jobbágysok által, öszvesen tett eddigi adózások, úgy nem különben a vaj kiszolgáltatása is jövődőre megszüntetnek.

5. §. Mi a szolgáltatokat, vagyis úri munkákat illeti: Magyar és Horvát országban (Temes, Torontál és Krassó Vármegyéket kivévén) minden egész helyes Jobbágys hetenként egy, és így egész esztendő alatt 52 napi ígás, vagy, ha a Földes-Úr akarja, egy ígás helyett két napi gyalog munkát szolgálni köteleztetik, — a nagyobb vagy kisebb állománynyal bíró Jobbágys ezen mértékhez aránylag leendő munkával tartozván. A házass Zsellérek esztendőnként 18, a házatlan Zsellérek pedig 12 napi kézi munkára kötelesek. — Posega, Verőcze és Szerém Vármegyékben pedig azon szokás továbbá is fenn fog tartatni, melly szerint egy egész-helyes Jobbágys esztendőnként 24 napot két marhával, és így aránylag a fél, vagy negyed telket bíró ezen munkamennyiség fele, vagy negyed részét kiszolgáltatni, és ha a Jobbágysnak marhája nincsen, vagy a Földes-Úr kézi munkát kíván, egy két marhával teendő napi munkát két gyalog napszámmal megváltani köteles: a többi 28 ígás, vagy 56 kézi és nem több munkák úgy lévén egyedül megvehetőek, hogy egy két-marhas munkáért 24 krajczár, egy gyalog napszámmért pedig 12 krajczár fizetessék a Jobbágysnak; végre a házass Zsellér esztendőnként 12, — a házatlan pedig 10 napi kézi munkával fog tartozni. Temes, Toron-

tál és Krassó Vármegyékben e következő, eddig ottan divatban volt, úri munkák rendje tartatik meg:

Telekkel bíró jobbágy	Osztályozat	Járan- dóság	Termé- szetben leszolgá- landó	Kész- pénzben meg- váltható	Tesznek	
		ké z i n a p s z á m o k			frt	krt
Egész telkes	Az 1-ső oszt.	104	45 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	58 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	9	45
	A 2-dik »	78	35 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	42 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	7	5
	A 3-dik »	62 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	29 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	33	5	30
Fél telkes	Az 1-ső oszt.	58	27	31	5	10
	A 2-dik »	43 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	21	22	3	45
	A 3-dik »	35	17	18	3	—
Fertály telkes	Az 1-ső oszt.	34	18	16	2	40
	A 2-dik »	25 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	14	11 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	1	55
	A 3-dik »	20 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	11 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	9	1	30
Nyolczad telkes	Az 1-ső oszt.	21 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	21 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	—	—	—
	A 2-dik »	16	16	—	—	—
	A 3-dik »	13	13	—	—	—
H á z a s z s e l l é r		8	8	—	—	—
H á z a t l a n z s e l l é r		6	—	6	1	—

Ezen munkák pedig alkalmas dolgosokkal, eszközökkel, s marhákkal oly módon fognak véghez vitetni: hogy, a szántásra használandó marha számára nézve továbbá is fenntartatván az eddigi gyakorlat, egyéb iga munkáknál csupán két vonó marhat szabad legyen kívánni. Ha pedig a földes Úr előli munkákat akár saját hasznára, akár más kibérlett jószágainak művelésére nem fordíthatja, s ne talán másnak különösen haszonbérbe adni akarná, akkor szabad választására bízatik a jobbágyoknak: valljon a kifejeleendő úri-munkát annak, kinek bérbe adódott, végezni?



vagy pedig egy napi igás munkát 20 kral, a gyalog munkát pedig 10 kral számítva, a Földes-Úrtól megváltani akarják-e? Melly esetben mind a Földes-Urak illetén bérbeadási szándékok eránt Jobbágyaikat 30 nappal előbb, mind ezek a megváltás elfogadásáról Földes-Urukat ugyan azon időközben illető Szolga-Biró által tudósítani tartoznak; magában értődvén, hogy ezen megváltás jóvoltával a Jobbágyok egyenként is élhetnek.

Továbbá ezen úri munkákra nézve (melyekben különben a nyugalom, étetés, és itatás ideje kiszabásában a helybeli bévett szokás fog fenntartatni) a jövés s hazamenésnek tekintetbe vétele és betudása eránt határozatlik: hogy ha az úri munkák a helybeli határon szolgáltatnak le, ezeket az esztendő különböző részeire való tekintet nélkül, nap felkeltetől napnyugotig kell folytatni, úgy mindazonáltal, hogy az étetés s itatásnak fentebbi módon meghatározott idején felül a jövés és hazamenés is a Jobbágy munkájába számítassék be; ha pedig a munkások más, egy, vagy legfelebb másodfél órányi messzeségnél távolabb nem fekvő helyről rendeltetnek dologra, azok November, December, Január. és Február hónapokban hazuról olly móddal tartoznak megindulni, hogy a nap felkeltével a kiszabott munka helyén megjelenjenek, a honnét napnyugottal haza bocsájtassanak; ellenben a többi hónapokban napfölkeltétől napnyugotig teendő jobbágyi munkák a jövet s hazameneteli betudással értetődnek; — Temes, Torontál és Krassó Vármegyékben ezen beszámításnak a távolság vagy esztendei időszakasz minden különbsége nélkül helye lévén. Azon esetben továbbá, ha a munkások másodfél órányinál nagyobb távolságra rendeltetnek ki Úrdolgára, a jövésre és hazamenetelre fordított egész időt munkájokba kell számítani. Hogy ha az úri munka a közbe jött esső, vagy más akadály miatt nem folytathatnék, a napnak csak azon délelőtti vagy délutáni része, melly munkában töltetett ugyan, de a közbe jött akadály által félben szakasztatott, a jövetellel és hazamenetellel együtt számítatik be az úri munkába, — ha pedig semmit sem dolgozott, hanem parancsolatnál fogva jött csak, és tért vissza a jobbágy, csupán a jövet és menet fog munka fejében elfogadtatni. Egyéb-iránt az étetés és itatás ideje, vagy pedig a jövés és hazamenés beszámítása eránt a Földes-Úr és jobbágyok közt támadó kérdések, a helybeli körülállásokhoz és a helyek távolságához képest, — melyeket különben is mindenütt köz-hatóság által



szükség elhatározni, — az illető Megyék által eligazítandók, avagy megítélendők; a meg nem elégedett félnek az úrbéri út szabad maradván.

Hogy pedig a Földes-Úrak a Jobbágyok munkájának cél-erányos hasznát vehessék, arra kelletvén figyelmezní minden rendű uri munkák megvételére nézve, hogy legalább egy negyed része az esztendei járandóságnak, a hat téli hónapra hagyassék, szabad lesz a Földes-Úrnak sürgetős munka idején — kivévén egyedül a szántást — a telki állomány aránya szerint járó munkát minden héten, míg az t. i. tartand, kettőztetni, úgy mindazonáltal, hogy az illetén munkák is az esztendei járandóságba bétudassanak: házas és házatlan Zsellérek azonban a munkák illy kettőztetésére nem szoríttathatnak, — Temes, Torontál és Krassó Vármegyékben pedig eddigi szokás szerint a következő hét jövendőre is szabad marad a telkes Jobbágynak. Hasonló beszámítás mellett megengedtetik az is, hogy a távolabb helyről rendelendő Jobbágyok (kiket ezen út és munka felől, hogy arra készülhessenek, jó eleve értesíteni kelletik) a jövés és hazamenés betudásával számított négy napig folyvást szoríttathassanak akár kézi, akár ígás úrimunkának tételére, de az illy munkák egy hónap alatt rendszerint csak egyszer, sürgetőbb mezei munka idején pedig kétszer kívántathassanak meg, úgy azonban: hogy egy hét mindenkor szabad maradván az úri munkától, a másik hét a Földes-Úr dolgára fordíttassék, mely esetben köteleztetik a Földes-Úr, nyáron a marhák elegendő legelőjéről, télen pedig mind magának a Jobbágynak, mind marháinak szükséges és alkalmas elhelyezéséről gondoskodni.

Valamint azonban a Földes-Úrnak sem a jobbágyok által urdolgára állított marhákat ne talán munkája siettetése végett több felé osztani, sem a Jobbágyot általjános, és végre olly úrimunkára, mellyel a földes-úri jóváhagyás, vagy legalább elnézés mellett esztendei illetősége fejében adós maradott, ezentúl szorítani nem szabad, úgy viszont, ha az illy tartozás a Jobbágy nyakasságából vagy restségéből származnék, jussa lesz a Földes-Úrnak, az illetén késedelmes vagy makacs, kivált sürgetős dolog idejében Földes-Úrának könnyen nagy kárt okozható Jobbágy költségére az elmulasztott, és a vonakodó Jobbágy által pótolólag végzendő munkán kívül mást fogadni. Egyébiránt ezeknek többszöri ismét-

lése eseteiben a IV-dik Törvény 12-dik §-sa c) alatti értelme szerint a Jobbágy törvényes elmozdításának leendő helye.

6. §. A vadak akármely nemei által okoztatni szokott károknak meggátolására nézve kötelesek a Jobbágyok (kivéven Temes, Torontál és Krassó vármegyéket, hol ezen tartozásnak jövődjére sem leszen helye) minden telektől, s ehez aránylag, nem különben nyolcz Zsellért egy telekkel egybehasonlítva, ezeknek részéről is egy személyt, úrbéri munkáikon felül, a jövetel és menetel idejét is beleszámítva, 3 napi vadászatbéli szolgálatra küldeni, melly végett (magoknak fegyverük rendszerint nem lehetvén) azt, valamint puskaport, és ólmot is adni fog nekik az Uraság, úgy mindazonáltal, hogy ezen vadászatbéli tartozás sem más szolgálat nemére ne fordíthatassék, se a Jobbágy által pénzen vagy természetmennyekkel meg ne váltathassék, azonban a vadászatbéli s illetőleg az ártalmas vadaknak kiirtásában szükséges segédmunkákra, következőleg a hajtókra is, alkalmaztassék.

7. §. Eltöröltetvén jövődjére a hosszú fuvar — helyette egy egész telkes Jobbágy két marhával két napig, a kisebb állományúak pedig ehez aránylag fognak, a szántáson kívül, szokott gazdasági munkákat tenni. — (kivéven Temes, Torontál és Krassó, nem különben Posega, Verőcze és Szerém Vármegyéket, mellyekben az érintett tartozás eddig sem divatozott).

8. §. Az urbéri telkek állományába bé nem foglalt erdőben faizás használásában élő Jobbágyok tartozni fognak, jelesen: minden egész telkes Jobbágy, s ehez aránylag a kisebb állománnyal bírók, lakóhelyüktől két közönséges mértföldnyi távolságnál nem messzebb, az Uraság által kijelölendő erdőből egy Pozsonyi mértékű öl fát, a Földes-Úr által jószága határán belől kimutatandó, s a vágás helyétől a lerakás helyéig két közönséges mértföldnél szinte messzebb nem eshető helyre hordani, s azt a fenjegyzett mértékben öszverakni, a házas Zsellérek pedig fejenként fél öl fa öszvevágásával kötelesek: — azonban nem csak Temes, Torontál és Krassó Vármegyékben, hol e czim alatti úri adózás eddig sem divatozott, hanem Posega, Verőcze és Szerém Vármegyékben is, hol az a marhátlan Jobbágyok által öszve vágott ölfa behordásának kötelessége a marhás gazdákat, de csak ezeknek lakóhelyök határában fekvő erdőkre nézve, illetve, az e részben fennálló szokás jövődjére is fenntartatik.

Hol pedig a jobbágyok úrbéri nádlás hasznával élnek, ott

minden földdel bíró Jobbágy egy egész telektől 40 kéve nád levágására, és az ölfá behordása tekintetében meghatározott távolság aránya szerinti öszvehordására köteles; — a nádlási jótékony-ságot használó Zsellérek is fejenként 20 kéve nád levágásával tartozván.

9. §. Az ollyatén művészek, s mesteremberek, kik egyedül művészségök s mesterségök gyakorlásából élnek, és kiknek telki tartozmányok nincsen, — valamint az illyen kalmárok és kereskedők is, úri munka kötelességeiket kész pénzzel megválthatják, melynek mennyisége azon esetben, ha a Földes Urasággal meg nem egyezhetnének, szokott urbéri úton fog elhatároztatni.

10. §. A Község belső és külső földeitől járó adósságokra nézve az elébbi szokás tartassék meg.

11. §. Ezen esztendőnkénti úri szolgálatokon, s adózásokon felül, a Földes-Urak Jobbágyaiktól semmit sem kívánhatnak; minél fogva minden elsőbbség, avagy mások előtti vételbeli földes-úri jusok, valamint minden kényszerítések, úgy bár melly természetű s nemű szolgálatok, taksáltatások, úgy szinte kizárások nemeik is, (fenntartatván egyébiránt a fentebbi VI-dik Törvény-Czikkely határozása) jövendőre minden megkülönböztetés nélkül az egész országban, s ahhoz kapcsolt részekben megszüntetvén, a Megyék kötelességében állani fog felvigyázni: hogy a számvetések rendszerint tétessenek, és hogy a Jobbágyok felesleges munkára ne szoríttassanak, hanem hogy ha a járandóságon felül több munkát kívánna a Földes-Úr, az eránt Jobbágyaival szabad alkura lépjen.

Hogy ha pedig a jobbágy úri munkára törvényes járandóságán felül kényszerítették, illy esetben a Földes-Úr az okozott kárnak megtérítésére, és minden gyalog, vagy ígás munka a kényszerítés idejekori folyó árának kétszeres megfizetésére, a fentebbi IV-ik Törvény-Czikkely 4-dik §-sa által meghatározott rövid úton szoríttassék, — melly tilalmas kényszerítések ismétlése esetében az általhágó Földes-Úr ellen egyszersmind a szokott Törvény útján a IV. Törvény-Czikkely 4. §-a által meghatározott módon, a Tiszti Ügyész felperessége mellett, ammyisor, ammyiszer az általhágás történik, 200 forint büntetésnek leendő helye.

12. §. Udvari telkeken lakó, vagy bár melly nevezet alatt pusztákra telepített, és a Földes-Úr engedményéből valamelly úri majorságbeli telkeket használó Zsellérek, úri tartozásaikra nézve egyedül a Földes-Úrral teendő szabad egyezéstől függnek.

### *VIII. Törvény-czikkely: Az úrbéri kötésekről.*

2. §. Jövendőre pedig megengedtetik a Jobbágyoknak, hogy csupán tartozásaikra, szolgálataikra. és adózáisaikra nézve külön külön örökös kötéseknek tehessenek: sértetlen maradván a Helytartó Tanács útján a Királyi Felségnek felügyelési jussa. Azonban a Királyi adományból származott úrihaszonvételek ezen örökös úrbéri kötéseknek tárgyai nem lehetnek, és ha valamikép azokban foglaltattak, e részben az ezek eránt egyezett Földes-Úr örököseinek keresete mellett Törvény útján vissza szerezhetők lesznek; — a többi foglalatjára nézve megállván az örökös úrbéri szerződés.

3. §. Hogy azonban az örökös kötésekre adott általjános szabadság által visszaéléseknek alkalmatosság ne nyújtassék, akár az Úrbér behozatala után eddig tett, akár pedig jövendőben teendő örökös kötések következő esetekben is lesznek felbonthatók:

1-ör Ha bébizonyíttatnék, hogy azok erőszakkal és félelemmel csikartattak ki, vagy ravaszsággal és csalárdsággal szereztek.

2-szor Ha olyanok által, kik arra megkivánt szerződési tehetőséggel nem bírtak, köttettek: — melly szerződések ugyan ön-batalommal el nem töröltethetnek, mindazáltal azoknak felbontására, avagy megerőtlenítésére a Törvény útja mind a két rész előtt fennmarad.

4. Ha az örökös kötések, vagy az ideigleniek is, időközben lehetetlenekké vált feltételeket foglalnának magokban, egyedül azon ok miatt az említett kötések megerőtlenítésének vagy felbontásának helye nem leend, hanem mindkét esetben a hasonló feltételek helyett úrbéri úton mások tétessenek s a feltételi helyettesítés után az örökös kötések ugyan a szerződés szerinti bánásmódja örökös voltát továbbá is megtartják, — ez ideigleni kötéseknek pedig a kötött idő lefolytaig megtartani kelletik. A szerződési bánásmód ott, hol az Úrbér valósággal behozva nem volt, mindennemű kötésekre nézve ezentúl is meghagyatván.

### *XI. Törvény-czikkely: Azon közterhekről, melyeket a jobbágyföldet használó nemesek azon használattól viselni tartoznak.*

Minden nemesek, kik a fentebbi IV-dik Törvény-Czikkely 6-dik §-a erejével Jobbágyföldet használatát szereznek, úgy szinte



azok is, kik már jelenleg jobbágyi földeket használnak, a földesúri terheken kívül következő közterheket tartoznak viselni.

1. §. Mind azon fekvő vagyonoknak, melyek oly természetűek, hogy urbéri Törvény szerint, a földes Úr szabad rendelkezési alá többé nem eshetnek, és a nemesek által, akár jelenleg használtatnak, akár ezután fognak szereztetni, — ha bár kiváltságos, vagy szerződési helyeken volnának is — használatától a nemesek is adózni tartoznak.

2. §. Az ily nemesek a belső-telki földek használatától — épületeiket ide nem értvén — adót fizetni köteleztetnek.

3. §. Az úrbéri legelő használata után járó adót fizetni fogják; — valamint

4. §. A tűzi, épületi, kereskedési faizásnak, és nádlásnak urbéri haszonvételeitől adózni fognak.

5. §. A feljebb élő számláltaktól pedig mind a hadi, mind a házi pénztárak terheit viselendik. — a hadfogadás elősegítésére rendelt általános somma oda nem értetvén.

### *XIII. Törvény-cikkely: A nem-nemeseknek elegendő perlekedési tehetségéről.*

Minden nem-nemesek, akár földes-úri hatalom alatt álljanak, akár nem, mindennemű követeléseiket, vagy személyök sértését ezentúl akár ki ellen tulajdon felperességek mellett kereshetni fogják. Szabadságokban marad az ő nevökben munkálendő tisztí Ügyvédnek, vagy ha földesúri hatóság alatt levők volnának, az eddigi gyakorlat szerint az uradalmi Ügyésznek pártfogásával — ha kívánnák — ezentúl is élni.

### *1840. VII. Törvény-cikkely: Az 1836-dik évi országgyűlésen alkotott s úrbéri tárgyú törvény-cikkelyek némely szakaszainak világosításukról s részint módosításukról.*

9. §. Az 1836-dik évi VIII-dik törvényczikkely ekkép bővítettik:

Megengedtetik: hogy a földesúr és jobbágy közti szabad egyesség által meghatározandó bizonyos általános somma fizetésével akár egyes jobbágyok, akár egész községek földesúri tartozásait, szolgálataikat és adózásaikat (az úri hatóság azonban sértetlen hagyatván) tökéletesen és örök időkre úgy megválthatják,



hogy az olly szabad egyezkedésekből készült szerződések, mint úrbéri örökös kötések, az 1836-dik évi VIII. t.-czik. 3-ik §-ban elszámolt eseteken kívül, bármely tekintetből felbontásoknak többé helye nem leszen, s a megváltás fejében befizetett somma törvény előtt teljesen azon természetű leend, millyen a megváltott úrbéri telek vala: — és ennél fogva a törvény további rendelkezéséig határoztatik: hogy

Illy megváltások eseteiben a megváltási tőkesommák a törvények értelmében biztosított állapotban tartassanak, olly módon: hogy ha ezen megváltások koronai, egyházi vagy közalapítványi jószágokban történtek, a megváltási tőke-sommák teljesen biztosított állapotban fentartására a magyar kir. helytartó-tanács, és illetőleg a királyi Fiscus ügyeljen fel, és az, kit a megváltott úrbéri javak jövedelme illetett, azon tőke-sommától járó kamatokat szedje; ha pedig magános javakban történnék, a megváltási sommára nézve törvényes jogaikat minden illető felek biztosíthassák. Egyébiránt

Minden örök megváltási szerződések a szerződő feleknek szükséges példányokon felül, még két példányban lesznek elkészítendő, aláírandók, s végrehajtás előtt az illető megye közgyűlésének bemutatandók: — a közgyűlés egyik példányt levéltárába eltevén, a másikat hasonlóképen végrehajtás előtt a kir. helytartó-tanácsnak fogja haladéok nélkül megküldeni a végett, hogy Ő Felsége legfelsőbb felügyelési jusanál fogva, a kir. helytartó-tanács által, egyedül a közadó fundusának épségben tartására, és a mennyire az örök megváltás koronai, egyházi vagy közalapítványi javakban történnék, a megváltási sommának biztosítására felügyelhessen, — ha netalán az említett tekintetekből valamely észrevételek tétetnének, azokat a kir. helytartó-tanács mentül előbb, s a mennyire lehet hat hónap alatt, az illető megyének megküldi, vagy ha illetően észrevétel magát elő nem adná, arról is a megyét ugyanazon idő alatt tudósítja; nem tétetvén pedig az említett tekintetekből semmi észrevétel, a szerződés a megyei közgyűlésen kihirdettetik, és azonnal teljesezésbe vétetik.

*1844. IV. Törvény-czikk: A nemesi javak birhatásának nem-nemesekre kiterjesztéséről.*

Az országban s kapcsolt részeiben született, állandóan lakó, s törvényesen bevett bármely vallásu nem-nemes honfiak, általuk

bármí czímen eddig szerzett, vagy jövőben szerzendő nemesi javakra nézve nemesség hiánya miatti nem-bírlatási ügyuton ezentúl nem háborgattathatnak.

*V. Törvény-czikk: A nem-nemeseknek is minden közhivatalokra lehető alkalmazásáról.*

Az országban s kapcsolt részekben született, vagy honosított. s törvényesen bevett bármely vallású lakosoknak, akár kinevezéstől, akár választástól függő minden közhivatalokra leendő alkalmazásában az, hogy a nemesi osztályhoz nem tartoznak, akadályul nem szolgálhat.

---

### III.

## A KATONAI BERENDEZÉS.

A XVII. században, ugyanakkor, midőn Európa első nagy állandó seregei, a francia és a császári szervezkednek, Magyarország katonai jelentősége egyre süllyed. Zrinyi Miklós nagy reformtervei meghiusultak, még a hajduk sem alkottak már igazi katonai rendet és így ugyanakkor, midőn a modern hadi szervezet mindenütt kifejlődött, Magyarország rendes hadsereg nélkül maradt. Mert azokat a magyar csapatokat, melyek a török elleni felszabadító háborúban részt vettek és melyeket hivatalosan »exercitus« vagy »militia nationalis«-nak neveztek, csak a rendes sereg kisebb értékű és jelentőségű segítő hadainak nézték. Kevés volt bennök a rendes gyalogság; a tüzérség meg éppen hiányzott.

Tudjuk, mennyire iparkodott II. Rákóczi Ferencz, francia tiszték támogatásával e bajon segíteni, de egész nagy felkelésének története bizonyítja, mily kevésbé sikerült ez neki.

A béke helyreállítása után kétféle magyar katonaság állott fenn. Az egyik a császári királyi seregbe beosztott, újonnan alakított magyar gyalog- és huszárezredekbe állott, melyeket az 1715: VIII. t.-cz.<sup>1</sup> mint állandó sereget beczikelyezett, a másik a birodalom védelmére hivatott, de katonai-

<sup>1</sup> Főnnebb 694. l.

lag épen nem organisált nemesi felkelés, melyet a főpapok és főurak bandériumai egészítették ki.

Eleinte külön magyar haditanácsot óhajtott az országgyűlés, de aztán megelégszik azon kívánsággal, hogy a mágnások és nemesek a hadseregben méltó helyet foglalhassanak el, és úgy ők, mint a közemberek, a magyar- és más ezredekben érhessenek el megfelelő polczot.<sup>2</sup> A nagy politikai czélról lemondva, ott is csak a kiváltságosok boldogulását keresték. Az egész császári és kir. sereg, és így a magyar ezredek is, a bécsi hadi tanács rendelkezése alatt állott.

Mária Terézia trónralépése után még egyszer nagy és döntő szerepre volt hivatva a honvédelem ősi, független rendszere. Az országgyűlés elrendeli 21,622 gyalogos állítását, telekkatonaság gyanánt. (1741: LXIII. t.-cz.) Ezekből hat ezredet alkotnak, a melyeknek csak törzstisztjeit nevezi ki a királynő, a többit, a századosokat is, a megyék az ezredekhez hozzájárulásával. Felültetik a megyei zászlók alatt harczoló egész nemességet. A fővezér a nádor: a kerületek tábornokait a királynő nevezi ki. Egyáltalában akkor, midőn az uralkodó nem császár, hanem Magyarország és Csehország királya, az ellentét a rendes és a nemzeti sereg közt meglehetősen elenyészik.

A háború további folyamában azonban mindinkább a rendes sereg válik túlnyomóvá. Ehhez járul, hogy a királynő férje császár lesz és így a régi császári-királyi hagyományok a hadseregben megújulnak. A magyar ezredek önállóságát addig fenntartották tulajdonosaik nagy kiváltságai, melyek nemcsak a tisztek kinevezésére vonatkoztak, hanem a csapatok vezetésének nyelvére is. A hét-éves háború után, midőn Lacy tábornagy porosz minta

<sup>2</sup> Az Országos Levéltár Diaetalia-gyűjteményében a gr. Czobor-féle iratok közt.

szerint ujjaszervezte az armadiát, a magyar ezredek egészen beolvadtak ebbe a nagy gépezetbe. Pálffy János halála után (1751) a nádor elveszti katonai hatáskörét, helyette cs. kir. főparancsnok székel Budán. Az országgyűlések már csak annyiban foglalkoznak a sereggel, a mennyiben az »excessusokat« követ el. A »Militia Hungarica« név is csak egyszer fordul elő, az 1764—65. XXIV. t.-cz.-ben, mely elrendeli, hogy annak ruházatát Magyarországon készítsék, ha ott azon az áron és abban a minőségben kapható, mint másutt.

Erdélyben hasonló, de még gyorsabb a fejlődés. Ott már a leopoldi diploma elrendeli, hogy a főparancsnok nem lehet belföldi. A rendeknek lett volna jussuk külön generalishoz, de a király 1712-ben nem engedte meg annak megválasztását. A dieták legfőlebb a ruházás dolgába szólnak belé.

II. József alatt e viszonyok természetesen még jobban kiélesedtek. Nemcsak hogy a hadsereg egészen a császáré, minden alkotmányos ellenőrzés nélkül, hanem a magyar ezredek egysége is megdőlt. Egyre számosabban neveznek ki hozzájuk nem magyar tiszteket.

Midőn 1790-ben forrongásban van az egész ország, a magyar katonaság is összeállítja kívánságait. Hat magyar ezred főtisztjei azt óhajtják, hogy a magyar hadi rend magában külön status legyen az országban. Távoztassanak el az idegen tisztek. »A magyar hadi seregnek magának legyen mind hadi tanácsa, mind fővezérő commandója, ki egyedül a hazától függjön.« Az egész hadi szolgálat magyar nyelven folytattassék, a mi az idegeneknek illendő eltávoztatására fog szolgálni. Háborúnak idején a magyar sereg soha némettel össze ne kevertessék, hanem maga s együtt harcoljon. Nem ilyen messze menő a Graeven huszárezred folyamodása, melyet Gróf Festetich György alezredes nyújtott be. Ebben az a fő, hogy a



magyar ezredekhez csak magyar tiszteket nevezzenek ki. A rendek is felkarolták a katonaság ügyét, hisz oly belső összeköttetésben állott a függetlenséggel, melyet intézmények által akartak biztosítani. A koronázás előtt megalkotandó törvények javaslatában ott van a nemzeti katonaságról szóló, mely azt kívánja, hogy külön magyar haditanács legyen és a sereg az országnak esküdjék hűségét.

II. Leopold e mozgalommal szemben július 20-án foglalt állást. Kimondja, »hogy nem engedheti, hogy a rendes és határőrző katonaságot illetőleg olyan újításhoz fogjanak, mely által a katonai fegyelem felbomolhat, vagy pedig az ország védelme, melynek gondját a törvények a királyi felségre bízták, csorbát szenvedhet«. A politikai viszonyok változása, a béke helyreállása arra kényszerítette a rendeket, hogy követelésüktől elálljanak. Az 1790—91: XIX. t.-cz. biztosítván az országgyűlésnek az új vitézek megszavazásának jogát, az állandó, tehát a cs. kir. katonaság részére szóló hadi adót is megszavazza. Így, melleleg, elejtik a magyar sereg ügyét. A 66. cikk csak magyar ezredekéről szól.

A nagy francia háborúk idején a rendek minden alkalommal gyakorolták az újonczok megszavazásának jogát és így szóba került újra az országgyűléseken a katonai kérdés. Az 1802: I. törvénycikkben már előfordul a »magyar sereg« kifejezés: egyetlen eset az egész korszakban. E mellett a nemesi felkelést is két ízben fegyverbe szólították. Ennek katonai fegyelmezése és hadi készsége sokszorosan fontos volt akkor, midőn az egész nemesi kiváltság, mely erkölcsileg a hon védelmén alapult, a forradalom tanai és a császárság győzelmei által veszélyben forgott.

Ezen cél elérésére katonai akadémia alapítására volt szükség. Magánadakozásból 895,000 forint gyűlt össze 1808-ban, és ennek az összegnek alapján iktatták törvénybe a Ludovika-Akadémiát. (1808. VII.). Az 1811-iki kimutatás

szerint még körülbelül 300,000 frtnyi adomány járult az összeghez. De azért a bécsi kormány megakadályozta az intézet felállítását úgy, hogy az csak 1848-ban, az első felelős magyar miniszterium alatt kezdte meg működését, és hosszú szünet után 1872 óta áll fenn, mint a m. kir. honvédség tisztképző iskolája.

Az 1790—91. országgyűlés, midőn a szükséges reformok előkészítése végett bizottságokat küldött ki, a katonaiakról megfeledkezett. Csak a katonai nevelés talált helyet programjában és igen jellemzően az irodalmi bizottság feladataihoz sorolta azt is, hogy készítsen tervet a tisztképző katonai akadémia felállításáról. Midőn az 1825—27. országgyűlés bizottsága újra felvette az előbbinek munkálatait ebbeli operatumában azt javasolja, hogy minden nemes ifjú lépjen be a császári és kir. seregbe és ott szolgáljon két évig mint közlegény. Előbb semmi hivatalt sem nyerhet el. Az ily módon nevelt nemzeti sereg a nádor vezetése alatt álljon és fölötte az országgyűlés rendelkezék.

Ily módon lép fel nálunk először a védkötelezettség modern eszméje, a mint azt Poroszországon 1810 óta már megvalósították. Mert, ha nagyon feltűnő és szomorú jelentőségű, minő keveset törődtek e korbeli diétáink a katonaság ügyével és hogy voltakép mindig a nemesi nevelés és a nemesség érvényesülése a hadseregben állott náluk első sorban, arról sem szabad megfeledkezni, hogy csak az *inrectio* tartozott a nemzethez: a rendes, állandó sereg nem. Az fogadott, toborzott sereg volt, nagyrészt arra való, hogy a családokat és községeket a nyugtalan elemektől megszabadítsa. Csak midőn az országgyűlés szavaz meg bizonyos számú újonczot, akkor szünetel a toborzás <sup>3</sup> »assentálnak«, akkor »verbuválnak kötéllel«, mint a népdal kesergi. Így az országgyűlés eleget tesz alkotmányos

<sup>3</sup> Collectacula.

köteletségének, midőn felszólal a magyar ezredek érdekében. megállapítja az új vitézek számát. Ezt a számot aztán a magyar kormány bizonyos kulcs szerint felosztja az egyes hatóságok közt, minek 1741-ben látjuk első példáját.

Ebben csak az 1830-iki országgyűlés tett változást. Ez az első, mely a rendes hadsereg vitézeit is fentartja a nemzet részére azáltal, hogy megszabja szolgálatuk idejét (capitulatio). Az élethossziglan való katonáskodás ezzel megszűnt. Az 1840-iki törvény szentesíti azt a már 1808-ban kimondott elvet, hogy az állítandó újonczokat semmi szín alatt nem lehet áttenni nem magyar ezredekhez.

Az általános védkötelezettséget az 1868: XL. törvény iktatta törvénybe. E szerint a védő erő és a hadsereg, hadi tengerészeti, honvédség és népfölkelésből áll. A honvédséget az 1868: XLI. törvény, a népfölkelést az 1886. évi XX. t.-cz. szervezi.

## 1. A katonaságra vonatkozó törvények. 1790—1840.

### 1790/91. *Articulus 66. De Tironibus Militaribus.*

Legionibus Hungaricis Bello hoc magnopere attritis et diminutis,<sup>1</sup> earum vero integritate, quam securitas externa deposcit. per solitas Conductiones<sup>2</sup> celeriter procurari nequeunte, erga benignam Suae Majestatis Propositionem. Status et Ordines. instar subsidii, Bello alioquin nondum plene terminato.<sup>3</sup> 6000 Tiro-nes, sub conditionibus et cautelis Art. 63. 1741. declaratis,<sup>4</sup> statuendos offerunt. Porro autem multis incommodis in ordinaria militari conductione observatis, erga benignam S. M. Sacratissimae Propositionem, de conservandis in actuali statu completo Legionibus Hungaricis factam, Status et OO. decreverunt; ut

<sup>1</sup> Az 1787-től 1790-ig folyó török háború.

<sup>2</sup> Toborzás.

<sup>3</sup> A békét 1791. aug. 4-én kötötték meg Szisztovban.

<sup>4</sup> Az akkor megszavazott 21,622 gyalogost a hadi adóból kellett ruházni és a szükségességekkel ellátni. Puskát, zászlót, dobos és sátrat a király ad. A karok és rendek semmi szín alatt nem kötelesek a soraikban a háború alatt vagy utána támadt hiányok pótlására.

Deputatio in Commissariaticis<sup>5</sup> laboratura, talem modum, qui salvis Legibus Contribuenti quam minime gravis sit, et indoli Plebis conveniat, proponere studeat, futuris Comitiiis in deliberationem sumendum, et prout conventum fuerit, in Legem referendum.

*1792. Articulus 6. De libera Oblatione per Regnum facta.*

— SS. et OO. — ut Provincias alias, Plebemque Regni, oneribus Belli Turcici attenuatam sublevent, sed imprimis ex amore et fiducia erga Suam Majestatem, sub cautelis Legum et signanter Articuli 63. 1741. quinque Mille Tirones, modo in postrema Statutione usitato statuendos, mille equos, quatuor Milliones Florenorum obtulerunt, qua oblatione in milite, Equis et Aere parato, aut ejus aequivalente, juxta methodum per SS. et OO. propositam, a S. M. benignissime acceptata, iidem SS. et OO. decreverunt . . .

*Articulus 9. De Nativis Hungaris ad Legiones Hungaricas et Confiniarias pro Superioribus ac Stabalibus etiam officialibus deligendis, constituendisque Legionum Proprietariis, ac Juventutis Militaris in Academiis Militaribus Institutione.*

Erga demissam SS. et OO. propositionem super eo factam, ut in deligendis ad Legiones Hungaricas et Confiniarias Superioribus ac Stabalibus etiam Officialibus, constituendisque Legionum Proprietariis, Nativorum Hungarorum praeferens ratio habeatur, ac Juventus etiam Hungara in Academiis Militaribus ad Servitium Militare paretur, S. M. S. haec SS. et Ordinum desideria justa esse agnoscendo, una clementer resolvere dignata est, quod licet in Germanicis vice versa Legionibus, Hungari in qualitate Superiorum ac etiam Stabaliium Officialium actu constituentur, Sua nihilominus Majestas de Actuali Officialium Hungarorum in Legionibus tam Hungaricis quam Germanicis existentium numero requisitam informationem captura, ac dein eam initura sit rationem, ut servata aequali Proportione ulterior querulandi ansa tollatur, adeoque nativi Hungari spe ea certa, quod pro meritis suis ad altiores Gradus eluctaturi sunt, allekti, Militiam sequantur, sed et de eo benigne provisura sit, ut Hungarorum etiam Militarium Officialium Filiis in Academiis Militaribus se ad Militaria Servitia formandi occasio, in quantum fieri potuerit, praebetur.

<sup>5</sup> A katonaság ellátására és elszállásolására vonatkozó ügyek.



*1802. Articulus 1. De suppletatione Legionum Hungaricarum ad Triennium oblata.*

Erga Benignam Suae M. S. cum provocatione Articuli 66. 1791. Propositionem, SS. et OO. S. M. S. pro modernis rerum circumstantiis offerunt:

§. 1. Duodecim Legionum Pedestrium, Decem Equestrium. in Summa 64,000 Exercitus Hungarici, huc non intellectis Confinariis, numerum in praesens defixum, juxta Ideam diaetaliter elaboratam, et benigne acceptatam non tamen ultra proximum Triennium ex parte Regni in statu completo conservandum. Ceterum objecto Militiae Hungaricae (dum Completatio ex parte Regni intercedit) tam quoad numerum, quam quoad modum suppletationis semper ad Pertractationem Diaetale pertinente, pro sua erga Augustam Domum et Patriam teneritudine, nequid securitati desit, de Mediis Conservationis ejusdem regulatae Militis adjunctis temporum convenientibus et viribus Populationis commensuratis, ac Systemati Legum, indolique Plebis conformibus, in Comitibus intra triennium celebrandis, prout conventum fuerit in effectum deducendis, salva Articuli 63. 1741. §. 2 Dispositione et salvo ad praevigentes per Collectacula militaria conductionis regressu, consulturi sunt.

*1807. Articulus 1. De Subsidio Militari in 12,000 tironibus ad Legiones Hungaricas oblato.*

— ad Legiones Hungaricas 12.000 tironum pro Fide et Amore in Regiam Majestatem et Patriam, SS. et OO. offerunt:

§. 1. Ut non successive, sed uno, eodemque, quantum fieri potest, brevissimo, idque hyemis tempore statuatur, ac ad horum numerum Judaei etiam referantur et acceptentur.

§. 2. In susceptione tironum non formae, aut mensurae, sed corporis structurae ratio habeatur, ita, ut quinque etiam pedum altitudinis tiro, secus corpore sanus et robustus, ac ad supportanda onera militaria idoneus acceptetur, nisi annum aetatis 24 jam attigisset, adeoque nullam ulterioris succrescentiae spem praeberet.

§. 7. Quoniam certum esset, majorem, quae militiam professurus calcar addet, manualet pecuniam,<sup>6</sup> Conductionem egregie facilitaturam, SS. et OO. annue 200,000 fl. ea expresse lege offe-

<sup>6</sup> Handgeld. Foglалó, melylyel a legényeket a zászló alá csábították.



runt, ne ex sincero hoc studio ullo unquam tempore, quasi Regnum hoc onus Completionis in se assumpsisset, consequentia formari valeat.

§. 9. Et quia inter praecipua impedimenta Collectionis spontaneorum Militum <sup>7</sup> referri debeat, quod neglecti Milites Officium et Subofficium, linguam eorum vernaculam ignorantium, centuriis inserti, se mutuo nec in dandis, nec in excipiendis Mandatis intellexerint, difficultatesque hinc enatae, Tirones, uno exemplo eorum etiam alios a Militia alienaverint; ne in futuram difficultates hae, ipsi servitio noxae emergant, S. M. clementer disponet, ut Regiminum Hungaricarum Officiales et Subofficiales tales constituentur, qui vernicularum etiam in iisdem principaliter vigentium linguarum, indispensabiliter gnari sint.

*1808. Articulus 6. De oblatione in tironibus militaribus facta.*

§. 5. Ne tirones nunc oblato ad alias, quam Hungaricas Legiones ullo sub obtentu transferantur.

*1830. Articulus 7. De subsidio in tironibus ad Legiones Hungaricas oblato.*

§. 1. Ad Benignam S. M. S. ratione offerendi in tironibus subsidii factam propositionem, SS. et OO. nomine S. M. S. vota eorum, quae eatenus in sensu Legum fovebant, benignissime praevenientis, de subversantibus rerum externarum adjunctis, ac de actuali militiae Hungaricae <sup>8</sup> statu edocti, cognita necessitate, in moderno rerum extraordinarie situ, instar subsidii — ad Legiones Hungaricas 48,000 tirones pro fide, et amore in Regiam Majestatem, et Patriam, sponte ac benevole offerunt, et quidem ex his 28,000 sequentibus sub Conditionibus.

1. Ut hi servitia Militaria decennio obire teneantur, evoluta praeexposito tempore inomisse finaliter dimittendi.

2. Si tamen interea etiam inevitabilis alicujus domi suae emergeret necessitas, hujus dimissioni nec praestabiliti servitii Anni obstare valeant, neque ad enatos seu ex hac, seu ex alia quacunque causa in statutis his tironibus defectus supplendos argumentum necti possit . . .

<sup>7</sup> Önkéntes.

<sup>8</sup> Ezt a hivatalos kifejezést a császári kir. hadügyi kormány is használta. Kimutatásaiban a magyar ezredek mint »Hungarisches National-Militär« szerepelnek.

4. Ad horum numerum Judaei etiam, habita ratione populationis, per concernentem Jurisdictionem repartendi, et medio Communitatum Judaicarum unice de gente sua statuendi, et in gremio respectivae Jurisdictionis assentandi, ad oblatum numerum tironum recipiantur . . .

2. §. Residuos autem 20,000 tirones sequentibus sub conditionibus offerunt.

1. Ut S. M. hos solummodo in casu hostilis aggressionis Ditionum suarum haereditariarum, Suae Celsitudini Caes. Regiae Domino Regni Palatino, fine procurandi medio concernentium Jurisdictionum effectus detegendo, et per eandem in proximis Comitiis referendo, legere et exigere valeat.

3. Ut terminato Bello, ex superius denotato hostili aggressionis enato, qui e 20,000 tironibus his, unice huic gerendo destinatis, superstites fuerint, illico dimittantur.

## *1840. II. törvénczikkely. A magyar ezredekhez újonczokban tett segedelmi ajánlatról.*

1. §. Ő Felségének az újonczokban ajánlandó segedelem iránt tett kegyelmes előadására az Ország Rendei, miután a törvény értelmén sarkaló kívánatok folytában a küldolgok fenforgó körülményeiről és a magyar ezredek jelen állapotjáról Ő Felsége nevében értesítettek, a szükség iránti felfedezés következésében; ennek pótlására segedelemképen, s minden ebből vonható következés nélkül, és az 1741 : LXIII. t.-cz. 2-dik, 1807 : I. 5-dik, 1808 : I. 6-dik és 1830 : VII. t.-cz. szinte 1-ső §§-aikban foglalt óvások mellett a magyar ezredekhez önként 38.000 újonczokat ajánlanak. következő feltételek alatt:

1. Hogy azok — az állítás módjára nézve készített országgyűlési utasítás 1-ső §-nak 7. pontjában kijelölt és szolgálni 12 évekig köteles újonczoknak egyedüli kivételével — katonai szolgálatot tenni tiz évekig tartozzanak, ezen időnek elteltével pedig mindnyájan végkép és mulhatatlanul elbocsáttassanak s még kiütéssel fenyegető, vagy már kiütött háború miatt se lehessen katonai további szolgálatban közülok senkit is tartóztatni; az ezredektől elbocsátásuk alkalmával végre illendő ruhák és elegendő utiköltségek adásával szállíttassanak haza.

11. Az újonczoknak a népesség számára való tekinteteli

felosztása a jelen országgyűlésen meghiteltetett választmány által kidolgozandó kulcs szerint intéztessék el.

13. Az állítandó újonczok egyedül magyar ezredekben szolgáljanak s őket nem magyar ezredekhez áttenni semmi szin alatt nem lehet.

A Karok- és Rendeknek ezen ajánlását, u. m. a mely nemzeti buzgó hűségöknek s azon készségöknek, melylyel Ő Felsége szándékai elősegítésében őseikkel vetekednek, dicső bizonyságául szolgál, Ő Felsége kegyelmesen fogadja.

## 2. A Ludovika Akadémia felállítása.

### 1808. *Articulus 7. De Academia militari Ludovicea.*

Dum SS. et OO. de Defensione Regni agerent, Consilia sua non tantum ad praesens tempus, sed ad futuram quoque aetatem extenderunt, utque Filii et Posteriores eorum non solum viribus, sed arte quoque et ideo efficacius pro Patria, avita Constitutione et Augusta regnante Domo depugnare possint, devotione erga S. M. S. et amore erga Patriam provocati, liberis Oblationibus notabilem fundum conflaverunt, ut Nationalis Academia militaris in Regno erigi, et Studia militaria promoveri possint, adjuvit conatus Augustissima Imperatrix et Regina, per singularem prorsus Munificentiam,<sup>9</sup> S. M. vero S. Rex noster Clementissimus votis SS. et Ordinum benigna sua Approbatione annuit, et nequidquam Institutum adeo utile moraretur, aedes olim Theresianas Vacii illocandae Academiae militari donavit; SS. et OO. Throno Suarum Majestatum circumfusi, gratissimi ac devotissimi animi sensa exprimentes, impetrarunt, ut Academia haec amoris Augustae Dominae in Gentem Hungaram memoriam conservatura, *Ludovicea* appelleretur.

SS. et OO. coordinando huic adeo utili, et necessario Instituto manum e vestigio admoventes, benigne annuente S. M. S. decreverunt:

§. 1. Nationalis Academia militaris Vacii in Aedibus olim Theresianis collocanda, ut amoris Augustae Imp. et Reginae in Gentem Hungaram memoriam conservet, Gentisque Hungariae in

<sup>9</sup> Mária Ludovika királynét e diéta koronázta meg. A koronázási ajándékot, 50,000 frtot. a katonai akadémia céljaira ajánlotta fel.

Augustam Dominam illimitata devotio publico Testimonio perennet, Ludovicea, appellabitur.<sup>10</sup>

§. 2. S. M. S. benigne declarare dignata est. se non tantum supremam Inspectionem alioquin de Jure, et ex Constitutione Regni sibi competentem suscipere, sed etiam disposituram, ut apta, et digna ejusdem Officiis admoveantur Individua, totum hoc Institutum, atque oblatus pro illo fundus ad mentem Fundatorum et secundum Conclusum diaetale rite administretur, neque Instituti Academiae hujus Indoles, Ratio et Destinatio extra Comitia Regni mutari possit.

§. 4. Principalis hujus Academiae scopus is erit, ut in hac Juventus Hungara iis imbuatur Scientiis, eamque nanciscatur Educationem, per quam ad praestanda tum in Exercitu regulari, cum et occasione Insurrectionis utilia Patriae Servitia, apta, formataque reddatur. Liberum tamen Juvenibus in eo educandis est, statum politicum complecti, in quo eorum ratio pro meritis habeatur. Proinde:

§. 5. Coordinatio studiorum in Academia hac militari ea esse debet, ut tales in eadem Disciplinae, et Studia tradantur, per quae Juventus pro utroque, militari nempe et civili Statu, praeferenter tamen pro militari formetur.<sup>11</sup>

§. 10. Officium Praefecti Academiae, prouti et Subpraefecti — requirit virum gravem, Nobilem Patriae filium, virtute militari clarum, scientiarum eo spectantium notitia praeditum, denique educationis Juventutis non inexpertem.

§. 14. Cursus Studiorum in hac Academia militari 6 annis durabit, tradentur autem Disciplinae comitialiter determinatae.<sup>12</sup>

§. 15. Disciplina Scholastica in hac Academia ad normam militaris Disciplinae coordinabitur, ut nempe Juventus in eadem educanda eidem, strictaeque Subordinationi assuescat, eique, dum ex Academia ad effective militaria transiverit servitia, absque re sensu semet subiciat.

<sup>10</sup> Később Pestre helyezték át, hol József nádor 1831-ben tette le alapkövét.

<sup>11</sup> A németül kidolgozott első terv szerint az intézetben a német, magyar, latin és francia nyelveket kellett tanítani.

<sup>12</sup> A növendékek száma 200-ra volt megszabva: 120 ösztöndíjas és 80 fizetési. A belépés kora 12—15-ik év.

#### IV.

### AZ 1847—48-IKI TÖRVÉNYEK.

*A felelős ministeriumról; az országgyűlésről; a követválasztásról; a Partiumról; Erdély egyesítéséről; az úrbér megváltásáról; a papi tized megszüntetéséről; az ősiség eltörléséről; a magyar tud. egyetemről, a vallás dolgában és a nemzeti őrseregről.*

Mióta a nemzet határozottan a reformok terére lépett, közös meggyőződésévé vált, hogy az alkotmány keretében erősíteni kell a kormány végrehajtó hatalmát. Már Széchenyi követelte ezt a »Stádium«-ban és a »fontolva haladók« pártjának épen ez az erősítés volt legfőbb jelszava. Csak-hogy a kormány hatalma szükségkép veszedelmesnek látszott mindaddig, a míg Bécsből, a magyar alkotmányt tiszteletben nem tartva, gyakran ellenségesen, igazgatták az országot. Ezért az ellenzék, élén Kossuthal, még mindig a megyében látta az alkotmánynak és nemzetiségnek bástyáját. Mindaddig pedig, míg az alkotmányos törekvés védelemre és nem továbbfejlésre igyekszik, ki van zárva a továbbhaladás útja. Gróf Apponyi Györgynek, előbb alkanczellárnak, majd főkanczellárnak, azt a szándékát, hogy administratorokat, vagyis kinevezett és a kormánytól függő hivatalnokokat helyezzen a megyék élére, nagy sérelemnek tekintették és az ellenzék ez ujítás ellen központosította egész erejét.

Valóban a régi rendszer keretében nem lehetett megtalálni a kellő és hasznos középutat a két káros véglet:



a kormány nemzetietlen absolutismusa és a megyék particularismusa és tétlensége között. Ezért azok a férfiak, kik a nyugoti viszonyokat legjobban ismerték és kiket a visszaélések nagysága ellenévé tett a megyei igazgatásnak, a nyugoti mintára szervezendő parlamentáris kormányformában látták a nemzet üdvét. Mint ezt legkiválóbb szószólójuk, báró Eötvös József a »Pesti Hírlap«-ban, majd »Reform« című művében kifejtette: ez az egy kormányforma engedi meg a végrehajtó hatalomnak a szükséges erő kifejtését, a nemzet érdekeinek veszedelme nélkül. Mert bármi erős legyen is a ministerium, felelőssége következtében egyre alá van vetve a nemzet képviselte ellenőrzésének. Ez az eszme azonban Magyarországon épen nem volt népszerű. Megvalósításában az ellenzék legnagyobb része a megye ellenállási erejének gyöngítését látta volna; a conservativok és az udvar pedig — Metternich kora volt ez — nyílt forradalomnak nevezték mindazt, mi a fennálló kormányrendszer és a védelme alatt fennmaradt magyar rendi uralom ellen tör. Csak 1847. június 6-iki programjában, melyet Deák Ferencz öntött formába, hangoztatja az ellenzék, Apponyival szemben, a kormány felelősségének elvét. »mely alapja leend a Magyarországon is annyira szükséges parlamentáris kormányformának«. Nem szenved kétséget, hogy nemcsak a parlamentáris rendszer befogadása volt újítás, hanem bizonyos tekintetben az volt a kormány teljes függetlenségének követelése is. Az volt, és pedig nemcsak a végrehajtás dolgában, hanem némileg az elvi álláspontot illetőleg is. Mert igaz ugyan, hogy már Albrecht törvénye, tehát négyszáz év óta, Mátyás korának kivételével, alig van törvénykönyvünk, mely a leghatározottabban elő ne írná, hogy a király a magyar ügyeket csak magyar tanácsosokkal intézheti. Igaz, hogy az 1790—91: X. t.-cz. a magyar hatóságok függetlenségét minden külföldi hatás-

tól a leghatározottabban kimondja. Mindamellett bizonyos, hogy I. Ferdinánd óta mindig volt a belső kormánynak befolyása a magyar ügyekre és pedig nemcsak a haditanácsnak és a kamarának, hanem az országlásnak, a ministeriumnak, akár kormánytanács, akár status conferentia, akár államtanács volt a neve. A monarchia, a dynastia birodalmának fogalma föléje emelkedett Magyarország állami eszméjének és, mi legnagyobb baj volt, ezt részben a magyar rendek is elismerték. Mert csak így lehet magyarázni azt a követelésöket, melyet az 1741: XI. t.-cz. fejez ki először, hogy t. i. »a Felség a magyar nemzetet is befogadja a Status ministeriumába«. Csak így magyarázható, hogy még az 1790-iki országgyűlés is megújítja ezt a törvényt, sürgetvén, hogy a király fogadjon be magyart is az állami ministeriumba. Mi több: ugyanez a diéta elismeri a külügyek közösségét, kijelentvén, hogy a belső ügyeket magyarok intézzék, de a külső ügyek tárgyalására is legyen befolyásuk és alkalmaztassanak a követésekben is (1790—91: 17. t.-cz.). Ezen nem változtott az az egy tény, hogy a régi törvények alapján követelte és keresztül is vitte külön magyar követ küldését a törökkel folyó béketárgyaláshoz. A tényleges viszonyokba való ezen belenyugvás és az a törekvés, hogy a hadseregben és diplomátiában érvényesüljön a magyar fő- és köznemesség, bizonyos tekintetben jobban aláásta a teljes nemzeti függetlenség érzetét, mint a bécsi udvari politika hatalmaskodása. Csak a nemzetnek 1825 óta felelevenedő önérzete, Széchenyi és Kossuth szereplése tették lehetővé e téren is a legmagasabb czélok kitűzését.

Miután az 1847—48-iki diétán az ellenzék szenvedélyes támadása teljesen aláásta Apponyi kormányzatának tekintélyét, az európaszerte jelentkező forradalmi mozgalom, különösen pedig a győzelmes párisi február 24-iki

felkelés megmutatta, minő ingatag az alapja annak a politikai rendszernek, melyet Metternich egyedül helyesnek tartott és melynek, vezetése alatt, a monarchia volt fáradhatatlan védője. Az a félelem, hogy a francia és különösen az olasz forradalmi mozgalom közvetlenül is érinti a Habsburgok birodalmát, már eleve is nagy nyugtalanságot keltett és megrendítette az állam hitelét. Ily körülmények között tartotta Kossuth 1848 márczius 3-án nagy beszédjét, melyben az alkotmányos parlamentáris rendszer megalapítását sürgette, még pedig nemcsak Magyarországon, hanem az örökös tartományokban is. A rendek ez indítványt egyhangúlag elfogadták. A pesti mozgalomban, mely márczius 15-ikéhez vezetett, szintén a »felelős ministerium« volt a második azon pontok közt. melyeket »a magyar nemzet kíván«.

Egyelőre azonban a márczius 3-iki indítványnak nem volt közvetlen eredménye. A kormány egy ideig azon gondolattal foglalkozott, hogy feloszlatja az országgyűlést és királyi biztost küld az országba. Döntő határozatot azonban nem hozott. A bécsiek forrongása, melyet Kossuth beszédjének olvasása nagyon élesztett, márczius 13-án összeütközéshez vezetett a katonaság és a nép között. Metternichet a császár elbocsátotta. Már másnap elfogadták a magyar főrendek Kossuth javaslatát és a nádor vezetése alatt 100 tagú küldöttség ment Bécsbe, hogy a király beleegyezését kikérje. E deputatiót a bécsiek nagy lelkesedéssel fogadták és V. Ferdinánd márczius 17-én elhatározta a felelős magyar ministerium kinevezését, még pedig az egyesült ellenzék elismert vezetőjének, gr. Batthyány Lajosnak elnöklete alatt. Az országgyűlés azonnal munkába vette az ország intézményeinek átalakítását. «Ő Felsége iránti tántoríthatatlan hűségük s a haza iránti szent kötelességüknek érzetétől vezéreltetve«, a rendek azokra fordított-

ták figyelembe, »miket az összes magyar népnek jogban és érdeken egyesítése — az ország törvényes önállása — s függetlensége: a *pragmatica sanctio* által vele változatlan kapcsolatban álló tartományok iránti törvényes viszonyai; a nemzet alkotmányos életének a kor igényei s a körülmények sürgős volta által szükségelt kifejtése s a szellemi erők és anyagi tehetség azon lelkesült összehangzásának ez alapokon álló élénkítése halaszthatatlanul megkívánt«. A rendek meggyőződése szerint e törvényekben »a felső uralkodóhoz s az ahhoz örök hűséggel ragaszkodó nemzet, a bizonytalan jövőnek minden eseményei között, rendíthetetlen támaszokat találndják fel«. És, mint Mátyás 1486-iki törvénye, ez a nagy újító törvény, melyhez alkotói annyi reményt fűztek, voltaképp teljességében nem volt végrehajtva soha. Alig félévvel később nyílt háborúban állott az ország királyával és 1849 ápr. 14-én, éppen egy évvel az 1848-iki törvények április 11-én történt szentesítése után, Debreczenben kimondták a *dynastia* dethronisatióját.

Formailag az 1848-iki törvények fenntartják a régi *constitutió*val való kapcsolatot. Még mindig a Karok és Rendek szerepelnek egyedül. Tartalmilag ellenben a legnagyobb változásokat cikkelyezték be. A multtal való összekötést, mint ez a bevezetésben kifejezésre is jut, valóban csak a nemzet önállása, a *dynastia* és az örökös tartományokkal való kapcsolat tartják fenn. Minden egyéb téren az ország szakít a hagyományokkal és öntudatosan elfogadja azon elveket, melyeken a nyugoteurópai parlamentarizmus monarchiák alkotmánya és közjoga alapult. Mintát nem annyira Anglia szolgáltatott, mint Franciaország; és pedig éppen az akkor megbukott Lajos Fülöp Franciaországa.

Mindjárt a felelős miniszteriumról szóló törvényben (III.) több helytt (1., 3., 32. §-ok) majdnem szó szerinti



egyeződést találunk az 1791-iki francia alkotmány határozataival. A sajtóságos hazai viszonyokat különösen a nádornak szánt szerep tükrözteti vissza, és kétségtelen, hogy az egész törvénynek ez volt leggyöngébb, legtöbb bonyodalomra alkalmat szolgáltató része. Épen úgy speciálisan magyar intézmény az ő Felsége személye körüli ministerium.

A végrehajtó hatalommal együtt más alakot nyer az országgyűlés is. Ennek áttétele Pestre mintegy symboluma, hogy a nyomoruságos állapot és függés azon századai, melyek alatt csak a határszéli Pozsonyban érintkezett királyával, leteltek. De míg az alsóháznak egész szervezete megváltozik a népképviselő elvének elismerése által, a főrendiház a régi marad és csak elnökei, a régi nagy zászlósúrak, engedik át helyöket a király által kinevezett elnököknek.

A népképviselőnek a census alapján gyakorolt választói jog az alapja. Ez alól csak a tanult osztályok vétetnek ki. A nemes is választó, tekintet nélkül vagyonna és tanultságra, mert az országgyűlés nem tarthatja feladatának, hogy valakit jogától megfoszszon. Ezen határozatot a radikálisok, különösen a »Márczius 15-ike«, nagyon sérelmesnek találták a jogegyenlőség szempontjából, de el kell ismerni, hogy méltányos volt. Magát a censust, a radikálisok követeléseivel szemben, magyar nemzetiségi szempontból állapították meg. A választókerületek beosztására nézve kiemelandó, hogy Sz. István koronájának egész területe közvetlen képviselőt nyer és e célból Magyarország, Erdély, Horvátország és a határőrvidék közt a törvény nem tesz különbséget.

Régi követelése volt a nemzetnek a »Részeknek« (Partium) visszacsatolása. Ezt az 1836:XXI. törvény, melynek megalkotásában Kőlcseynek és Wesselényi Miklósnak volt legfőbb érdeme, elrendelte, de a törvény végrehajtva



még nem volt. Most egyszerűen életbeléptetik azt, minden kivételes rendszabály nélkül.

Erdély már 1541 óta el volt választva az anyaországtól, előbb külön fejedelmek, majd 1693 óta külön kormányzések alatt állván. Egyesítését a XVIII. század elején a »Regnum Marianum« előharczosai óhajtották, hogy a Magyarországon uralkodó egyházpolitikai rendszert átültethessék a fejedelemségbe is, de a protestánsok, épen azon okból, nagyon ellenezték. Mária Terézia az elválasztást, politikai okokból, még határozottabbá tette azáltal, hogy Erdélyt nagyfejedelemséggé emelte; II. József ellenben, a közigazgatás érdekében, egyesítette az erdélyi kancelláriát a magyarral. 1790-ben a nemzeti párt vezetői, úgy Erdélyben mint Magyarországon, hön követelték a törvényes uniót. De az erdélyi particularismus azért nem szünt meg; a kancelláriák egyesítésén túl ott nem akartak menni. II. Leopold a leghatározottabban ellene szegült az unió mozgalmának és így az idősebb b. Wesselényi Miklós és Mohay János minden buzgólkodása az 1791—92-iki országgyűlésen nem birt czélt érni. Bárá Wesselényi Miklós, ki még nagyobb erővel és tehetséggel folytatta atyja hagyományát. 1830 óta túlsúlyt szerzett Erdélyben is az unionista pártnak. Az 1842. és 1847-iki diéták kimondták, hogy Erdély kész, kölcsönös egyezkedés útján, ismét egyesülni Magyarországgal. Midőn a magyar országgyűlés kimondja az uniót (VII. t.-cz.), feltételül tűzi ki Erdély beleegyezését. Ez 1848 május 29-én a kolosvári diétán meg is történt, egyhangú lelkesedéssel. De ez az egyesítés, a törvény szavai szerint, nem oly tökéletes és egyszerű, mint a Részeké. Magyarhon Erdély mindazon külön törvényeit és szabadságait, melyek amellet, hogy a teljes egyesülést nem akadályozzák, a nemzeti szabadságnak és jogegyenlőségnek kedvezők, elfogadni és fenntartani kész. (5. §.)

A nem szorosan közjogi reformok közt legfontosabbak a közös teherviselés elfogadása, melyért az ellenzék az 1843—44-iki diétán hiába küzdött és az úrbér megváltása. Láttuk, minő lassan haladt előre a jobbágyság felszabadítása 1790-től 1840-ig. 1843—44-ben keresztülvitték a nem nemesek birtok- és hivatalképességét. De a megváltás ügyében nagyon tartózkodtak a döntő lépéstől. Még Széchenyi is úgy képzelte, hogy a jobbágyság előbb váltsa meg magát, mi 50—70 évet vett volna igénybe, és csak aztán lépjen földjének és politikai jogának teljes birtokába. Kossuth 1846 óta határozottan követelte az azonnal való felszabadítást, bár szintén elismerte a földesurak kárpótlásának szükségét. Az országgyűlés a kármentesítést »a nemzeti közbecsület védpaizsa alá helyezi« és a földesuraknak, kiknek gazdaságát e rögtöni változás szükségkép megzavarja, moratoriumot enged. Az úrbérváltságot államadósságnak nyilvánítják és e nagy művelet könnyebb keresztülvitelére külön hitelintézetet állítanak fel.

A megváltás elvénél Magyarország a német államokban, különösen Württembergben követett eljárást fogadta el. Csak a papi tizedről való önkéntes lemondás maga a papság által emlékeztet a franczia nemzetgyűlésnek híres 1789. augusztus 4-iki ülésére.

Bár már eleve is világos volt, hogy a ministeri kormányzás csak nehezen fér meg a megyei autonómiával, az önkormányzat jogait, melyek mellett Kossuth szólalt fel, épen nem csorbították. Így az országos kormány teljes újjáalakítása mellett a helyi kormányzat nagyjában tovább is a régi maradt.

Ismeretes, hogy a nagy socialis forradalmat, melynek a földtehermentesítés és az ősiség eltörlése a kifejezése, a magyar országgyűlés rendelte el, de a forradalom kitörése miatt csak az abszolút kormány vitte részleteiben keresztül.

Régi sérelme volt Magyarországnak a censura. Még III. Károly hozta azt be, különösen katolikus egyházi érdekekben. Mária Terézia fenntartotta: József ellenben majdnem teljes szabadságot engedett a sajtónak. Ezt a szabadságot elvben elismerte az 1790—91-iki országgyűlés is a 15. t.-cikkben. Az erre vonatkozó rendszeres munkálat azonban nem készült el. Viszont a kormány, a francia forradalmi eszmék elleni küzdelmében, feljogosítottnak tartotta magát a sajtó legszigorúbb ellenőrzésére és némely megyének erélyes felszólalása nem változtatott a kormány eljárásán. Különösen a Martinovics-féle pör óta igen szoros volt a felügyelet nemcsak a belföldi sajtóra, hanem a külföldről bejövő könyvekre és iratokra is. Még Széchenyi Istvánnak és Wesselényi Miklósnak is sok baja volt a censorokkal. 1840 óta enyhébbé vált ugyan a censura, de teljesen nem szűnt meg. Nem tagadható azonban, hogy e korszakban a rendek csak úgy irtóztak a sajtó szabadságától, mint a kormány, mint ezt Kölcsey naplójában szemökre is veti.

A megizmosodott irodalom nehezen viselte e békót. A márcziusi 12 pont közt a »kivánjuk a sajtó szabadságát, censura eltörlését« áll első helyen. A létrejött törvény (XVIII.) el is törli örökre az előző vizsgálat eszközését és kijelenti, hogy mindenki szabadon közölheti és terjesztheti gondolatait sajtó útján. De a sajtó visszaéléseit erélyesen torolja meg és különösen az az intézkedése, hogy az ujságoktól 10.000 forintnyi cautiót követelt, hívta ki a radikálisok kemény bírálatát. Ez a sajtótörvény, bár maga is ideiglenesnek vallja magát, mai napig nagyjában érvényben maradt. Megszorító határozatai a Lajos Fülöp-féle törvényhozás hatására mutatnak.

Szintén úgy francia hatásnak szülöttje a XXII. t.-cz. a nemzeti őrseregéről. A nagy forradalom óta a »garde

nationale«-t. a polgárok seregét, ellentétben a rendes csapatokkal, a zsoldosokkal, az alkotmányos vívmányok legmegbízhatóbb órének tekintették. A békés polgárok felfegyverzése, a Francziaországban 1830—48-ig tett tapasztalások szerint, nemcsak a felülről, hanem az alulról jövő támadások ellen is megvédte az állami rendet, a közszabadságot és a tulajdont. Ebből következett, hogy a nemzetőrségben való részvétel joga censushoz volt kötve és pedig a városokon kívül magasabb censushoz (fél telek) mint a választási jog. Hogy minő bizalommal viseltettek ez intézmény iránt, mely nálunk csak csekély részben vált be, kitűnik a IV. t.-cz. 14. §-ának rendelkezéséből, mely szerint a rendet és csendet az országgyűlésen, szükség esetén, a nemzeti őrség fogja fenntartani.

Külsőleg is kifejezésre jutott az ország függetlensége a nemzeti színek és az ország czímerének »ősi jogaikba való visszahelyezése« által. A kapcsolt részek, az országos jelvények mellett, saját színüket és czímeröket is használhatják.

Kulturális tekintetben nevezetes a magyar egyetemről szóló törvény (XIX.). Az egyetem egyenesen a közoktatási minister fenhatósága alatt áll. Az oktatás és tanulás szabadságának elve elismertetik. Az egyetemet ismét tisztán állami intézménynek tekintik, úgy mint Mária Terézia ezt elrendelte. A püspökök értekezlete teljesen elismerte e változást.<sup>1</sup>

A vallás dolgában hozott XX. törvény befejezése azon százados küzdelemnek, melyet a protestánsok teljes egyenjogúságért vívtak. A vegyes házasságok ügyében már az 1844: III. t.-cz. eltörölte az 1790: XXVI. t.-cz. azon intézkedését, mely az ilyen házasságok kötését kizárólag a katolikus

<sup>1</sup> Emlékirat az 1847—48-iki országgyűlés alatt Pozsonyban tartott püspöki tanácskozmányokról. Egy részvevőtől. Pesten. 1848. 71. lap.



papokra bízta. Ez intézkedést most a g. n. e. felekezetre is kiterjesztették. Egyúttal rendezik a g. n. egyesültek congressusának ügyét is. Az unitárius felekezetnek a bevett vallások közé való felvételét az Erdélyre való tekintet tette szükségessé. — Mindebben a honi traditióknak, a hazai szükségeknek megfelelően intézkedik a törvényhozás. Általános és elvi alapra csak akkor helyezkedik, midőn a 3. §-ban, francia mintára, kimondja, hogy »minden bevett vallás-felekezetek egyházi és iskolai szükségei közálladalmi költségek által fedeztessenek«.

### **Az 1847/8-ik évi országgyűlési törvényczikkek.**

#### *III. Törvényczikk: Független magyar felelős ministerium alakításáról.*

1. §. Ő Felségének a királynak személye szent és sértetlen.<sup>1</sup>

2. §. Ő Felségének az országbóli távollétében a nádor és királyi helytartó az országban s ahhoz kapcsolt részekben, a korona egységének, s a birodalom kapcsolatának épségben tartása mellett, a végrehajtó hatalmat a törvény és alkotmány ösvényén teljes hatalommal gyakorolja, s ez esetben a mostani nádor cs. kir. főherczg Istvánnak személye hasonlóképen sérthetetlen.

3. §. O Felsége, s az Ő távollétében a nádor és királyi helytartó, a végrehajtó hatalmat a törvények értelmében független magyar ministerium által gyakorolják, s bármely rendeleteik, parancsolataik, határozataik, kinevezéseik csak úgy érvényesek, ha a Budapesten székelő ministerek egyike által is aláíratnak.

4. §. A ministeriumnak mindegyik tagja mindennemű hivatalos eljárásért felelős.<sup>2</sup>

5. §. A ministerium székhelye Budapest.

<sup>1</sup> La Constitution française Décrétée par l'assemblée nationale, acceptée par le roi le 14. septembre 1791. Chapitre II. Article premier II. La personne du roi est inviolable et sacrée.

<sup>2</sup> U. o. Section IV. art. premier. IV. Aucun ordre du roi ne peut être exécuté s'il n' est signé par lui et contresigné par le ministre ou l'ordonnateur du département.



6. §. Mindazon tárgyakban, melyek eddig a m. k. udvari kancelláriának, a k. helytartó tanácsnak s a k. kincstárnak, ide értvén a bányászatot is, köréhez tartoztak, vagy azokhoz tartozniok kellett volna, s általában minden polgári, egyházi, kincstári, katonai, és általában minden honvédelmi tárgyakban Ő Felsége a végrehajtó hatalmat ezentúl kizárólag csak a magyar ministerium által fogja gyakorolni.

7. §. Az érsekek, püspökök, prépostok, s apátoknak és az ország zászlósainak kinevezése, a kegyelmezés jogának gyakorlata, és a nemességnek, czimeknek, s rendeknek osztása, mindég az illető felelős magyar minister ellenjegyzése mellett, egyenesen O Felségét illeti.

8. §. A magyar hadseregnek az ország határain kívüli alkalmazását, nem különben a katonai hivatalokrai kinevezéseket, szinte úgy Ő Felsége fogja, a 13. §. szerint folyvást királyi személye körül leendő felelős magyar minister ellenjegyzése mellett, elhatározni.

9. §. Azon tárgyak, melyek a 6-ik §-ban említett kormánytestületek által végelhatározás végett Ő Felségéhez szoktak felterjesztetni, kivéve a 7-ik és 8-ik szakaszokban kijelölteket, Ő Felségének az országbóli távollétében a ministerium által a nádor s királyi helytartó elhatározása alá terjesztendő.

10. §. A ministerium áll: egy elnökből, s ha az maga tárczát nem vállal, kivüle még nyolcz ministerből.

11. §. A miniszerelnököt Ő Felségének az országbóli távollétében a nádor és királyi helytartó, Ő Felsége jóváhagyásával nevezi.

12. §. Ministertársait legfelsőbb megerősítés végett az elnök teszi javaslatba.

13. §. A ministerek egyike folyvást O Felségének személye körül lesz, s mindazon viszonyokba, melyek a hazát az örökös tartományokkal közösen érdeklik, befolyván, azokban az országot felelősség mellett képviseli.

14. §. A ministeriumnak, azon tagján kívül, mely a Felség személye körül a 13. §-ban említett ügyekre ügyelend, következő osztályai lesznek:

- a) Belügyek.
- b) Országos pénzügy.
- c) Közmunka- és közlekedési eszközök, és hajózás.

- d) Földművelés, ipar és kereskedés.
- e) Vallás és közoktatás.
- f) Igazságszolgáltatás és kegyelem; és
- g) Honvédelmi osztályai.

15. §. Mindegyik osztálynak, valamint az alhoz tartozó. s az illető osztályfőnökök vezérlete alatt állandó hivatalos személyzetnek élén külön minster áll.

16. §. A kebelébeni ügykezelés módját a ministerium maga határozza meg.

17. §. Az összes ministerium tanácsülésében, midőn O Felsége, vagy a nádor királyi helytartó abban jelen nincs, a minsterelnök elnököl, ki e tanácsot, midőn szükségesnek látja, mindenkor összehívhatja.

18. §. Mindegyik minster azon rendeletért. melyet aláír. felelősséggel tartozik.

19. §. Az ország közügyei felett O Felsége, vagy a nádor s királyi helytartó, vagy a minsterelnök elnöklése alatt tartandó értekezés végett Buda-Pesten álladalmi tanács állíttatik fel, mely a legközelebbi országgyűlésen fog állandóan elrendeztetni.

20. §. Az O Felsége személye körül leendő minster mellé a kívántató hivatalos személyzettel két álladalmi tanácsos rendeltetik, kik jelenleg a magyar kir. udv. kancellária előadó tanácsosai közül fognak az illető minster előterjesztésére neveztetni.

21. §. A 7. §-ban említett s egyenesen O Felségének fentartott tárgyakat a személye mellé rendelt felelős magyar minster fogja. a mellette levő álladalmi tanácsnokokkal és személyzettel. kezelni.

22. §. A magyar kir. udvari kancellária többi előadó tanácsosai a 19. §-ban említett álladalmi tanácsba fognak áttétetni.

23. §. A magyar királyi helytartó tanács s udvari kinstár az illető ministeri osztályok között az álladalmi tanács alakításánál is szemügyben tartandó 1791. 58-ik t.-czikkre<sup>3</sup> való figyelemmel felosztatnak.

24. §. A 6-ik §-ban körülírt kormánytestületeknek előlülő tagjai a 19-ik §-ban említett álladalmi tanácsban foglalnak helyet.

<sup>3</sup> Ez a törvényczikk a felől rendelkezik, hogy a kir. helytartótanács tanácsosai és tisztviselői közt kellő arányban legyenek a kapcsolt részekből származó honfiak is.

s ott a Felség, a nádor királyi helytartó, vagy ministerek távollétében elnökölnék.

25. §. A 6-ik §-ban említett kormánytestületeknek minden hivatalnokai és szolgái, s így nemcsak azok, kik újabb alkalmazást nyernek, hanem addig, míg másképen fognak alkalmaztatni, azok is, kik a felebb említett ministeri osztályokban el nem helyeztetnek, jelenleges fizetésüket egészen megtartandják.

26. §. Az ország minden törvényhatóságainak eddigi törvényes hatósága ezentúl is teljes épségében fentartandó.

27. §. A törvényes bíróságok és ítélőszékek törvényes önállásukban, s a törvény további rendeletéig eddigi szerkezetökben fentartandók.

28. §. A ministerek az országgyűlés mindegyik táblájánál ülésel bírnak, s nyilatkozni kívánván, meghallgatandók.

29. §. A ministerek az országgyűlés mindegyik táblájánál annak kívánatára megjelenni, s a megkívántató felvilágosításokat előadni tartoznak.

30. §. A ministerek hivatalos irataikat az országgyűlés mindegyik táblájának kívánatára, magának a táblának, vagy a tábla által kinevezett küldöttségnek megvizsgálása alá bocsátani köteleztetnek.

31. §. A ministerek szavazattal az országgyűlésen csak azon esetben bírnak, ha a felső táblának törvény szerint tagjai, vagy követül az alsó táblához megválasztatnak.

32. §. A ministerek feleletre vonathatnak:<sup>4</sup>

a) Minden oly tettért, vagy rendeletért, mely az ország függetlenségét, az alkotmány biztosítékait, a fennálló törvények rendeletét, az egyéni szabadságot, vagy a tulajdon szentségét sérti, s általuk hivatalos minőségükben követtetik el, vagy illetőleg adatik ki.

b) A kezeikre bízott pénz s egyéb értékek elsikkasztásáért, vagy törvényellenes alkalmazásáért.

c) A törvények végrehajtásában, vagy a közcsend és bátorság

<sup>4</sup> Constit. française. Sect. IV. Art. I. V.

Les ministres sont responsables de tous les délits par eux commis contre la sûreté nationale et la constitution ;

De tout attentat à la propriété et à la liberté universelle ;

De toute dissipation des deniers destinés aux dépenses de leur département.

fentartásában elkövetett mulasztásokért, a mennyiben ezek a törvény által rendelkezésükre bízott végrehajtási eszközökkel elháríthatók valának.

33. §. A minisztereknek vád alá helyezettetését az alsó tábla szavazatainak általános többségével rendeli el.

34. §. A bíráskodást a felső tábla által, saját tagjai közül titkos szavazással választandó bíróság, nyilvános eljárás mellett gyakorlandja, és a büntetést a vétséghez aránylag határozzandja meg.

Választatik pedig összesen 36 tag, kik közül azonban tizenkettőt az alsó tábla által a vádpör elé vitelére kiküldött biztosok, tizenkettőt pedig a vád alá vont miniszterek vethetnek vissza. Az ekként alakított, és tizenkét személyből álló bíróság fog fölöttök ítéletet mondani.

35. §. Az elmarasztalt miniszterre nézve a királyi kegyelmezési jog csak általános közbocsánat esetében gyakorolható.

36. §. Hivatalos minőségükön kívül elkövetett egyéb vétségekre nézve a miniszterek a köztörvény alatt állanak.

37. §. A ministerium az ország jóvedelmeinek és szükségének kimutatását — s a multa nézve az általa kezelt jóvedelmekről számadását országgyűlési megvizsgálás, s illetőleg jóváhagyás végett — évenként az alsó táblának bemutatni köteles.

38. §. A ministerium hivatalbeli fizetését, a törvényhozás további rendeletéig, a nádor s királyi helytartó határozzandja meg.

#### *IV. Törvényczikk: Az országgyűlés évenkénti üléseiről.*

1. §. Az országgyűlés jóvendőben évenként, és pedig Pesten tartandván üléseit, az évenkénti ülésre az ország Rendeit Ő Felsége minden évben, s amennyire a körülmények engedik, a téli hónapokra hivandja össze.

2. §. A hozandó törvények jóvendőre Ő Felsége által az évi ülés folyama alatt is szentesíttethetnek.

3. §. A képviselők három évig tartandó egy országgyűlésre, s ezen országgyűlésnek mindhárom évi üléseire választatnak.

4. §. 1848-tól kezdve minden harmadik év eltelte után, a következő országgyűlés első évi ülésének megnyitását megelőző hat hét lefolyása alatt, országszerte új képviselőválasztás történik, midőn azok is, kik időközben választattak meg, csak új megválasztás által tarthatják meg képviselőhelyeiket, és pedig szintén egy országgyűlés három évi üléseire.



5. §. Ő Felségének joga van az összejöött évi ülést prorogálni s berekeszteni. sőt az országgyűlést a három év eltelése előtt is felosztatni és ekkor új képviselőválasztást rendelni; de ez utolsó esetben az újabb országgyűlés összehívásáról aképen rendelkezendik: hogy ez az elébbinek felosztásától számítandó három hónap alatt összeüljön.

6. §. Az évi ülés az utolsó évről számadásnak, és következő évi költségvetésnek a ministerium által leendő előterjesztése. s az irántoki határozatnak meghozatala előtt be nem rekesztethetik. sem az országgyűlés fel nem oszthatatik.

7. §. Elnököt és egy másodelnököt a főrendi táblához. a tábla tagjaiból. O Felsége nevez ki, de jegyzőit, szinte saját tagjai közül, titkos szavazás útján a tábla maga választja.

8. §. A királyi tábla a képviselők táblájának kiegészítő része lenni ezennel megszűnvén, a képviselő tábla egy elnököt. két alelnököt és jegyzőket, tagjainak sorából. titkos szavazás útján maga választ.

Mind a két táblának elnökei az országgyűlés egész folyamára. a többi táblahivatalnokok pedig évenként, az első ülésben választatnak és illetőleg neveztetnek ki, mely ülésben az elnökséget a tábla legkorosb tagja viendi.

9. §. Úgy a főrendi, mint az alsótáblai elnök az országos pénztárból díjt hűz, mely a legközelebbi országgyűlés első évi ülésében fog meghatározatni.

10. §. Ülései mind a két táblának ezután is nyilvánosak. A tanácskozásaiban szükséges csend és rend, s a hallgatók teljes hallgatagságban tartása iránt mindenik tábla szabályokat alkot. s azoknak végrehajtását elnöke által szigorúan eszközölteti.

11. §. E részben előlegesen már most rendeltetik, hogy a hallgatóságnak a tanácskozást háborgatni semmiképen nem szabad.

12. Ha egyes hallgató vagy a hallgatóság a tanácskozást háborgatja, és az elnök egyszeri intésének sikere nincs. másod izben a jelen törvényre hivatkozva, az egyes hallgatót vagy illetőleg a hallgatóságot kiharancsolhatja, és annak helyét bezárathatja.

13. §. Ez megtörténvén, a tanácskozás vagy azon nap, vagy később a többség határozata szerint, de mindég nyilvánosan folytatattatik.

14. §. A rend és csend fentartása terembiztosok által. szükség esetében a nemzeti őrség alkalmazásával, eszközöltetik.



15. §. Az előbbi §§-okban említett szabályokon kívül, a legközelebbi évi ülésben legelsőben is mindenik tábla magának rendszabályokat készít, melyekben a tanácskozás és szavazás módja és rende, s általában véve a tábla belügye, meg fog határozatni, de a melyeknek a szorosabb értelemben vett tanácskozási rendet illető része csak az évi ülések végével, s csak a törvényjavaslatok tárgyalásának bevégezése után, fog módosíthatatni.

### *V. Törvényczikk: Az országgyűlési követeknek népképviselet alapján választásáról.*

A jelen év folyama által a IV-dik törvényczikk értelmében Pesten tartandó legközelebbi országgyűlésre küldendő követeknek népképviselet alapján választására nézve ideiglenesen a következők rendeltetnek:

1. §. Politikai jogélvezetet azoktól, kik annak eddig gyakorlatában voltak, elvenni, a jelen országgyűlés hivatásának nem érezhetvén, mindazok, kik a megyékben és szabad kerületekben az országgyűlési követek választásában eddig szavazattal birtak, e jog gyakorlatában ezennel meghagyatnak.

Ezeken kívül

2. §. Az országnak, s kapcsolt részeknek, mind azon benszületett, vagy honosított, legalább 20 éves, és sem atyai, sem gyámi, sem gazdai hatalom, sem pedig elkövetett hűségtelenség, csempészkedés, rablás, gyilkolás és gyújtogatás miatt fenyíték alatt nem levő lakosai, a nőket kivéve, törvényesen bevett valláskülönbség nélkül, választók:

a) Kik szabad királyi városokban vagy rendezett tanácscsall ellátott községben 300 e. ft. értékű házat vagy földet, egyéb községekben pedig eddigi úrbéri értelemben vett  $\frac{1}{4}$  telket, vagy ezzel hasonló kiterjedésű birtokot, kizáró tulajdonul, vagy hitveseikkel s illetőleg kiskorú gyermekeikkel közösen bírnak.

b) Kik mint kézművesek, kereskedők, gyárosok telepedve vannak, ha tulajdon műhelylyel, vagy kereskedési teleppel, vagy gyárral bírnak, s ha kézművesek, folytonosan legalább egy segéddel dolgoznak.

c) Kik, habár a fentebbi osztályokba nem esnek is, saját földbirtokukból vagy tőkéjükből eredő 100 ezüst forint évenkénti állandó s biztos jövedelmet kimutatni képesek.

d) Jövedelmükre való tekintet nélkül a tudorok, sebészek, ügyvédek, mérnökök, academiai művészek, tanárok, a magyar tudós társaság tagjai, gyógyszerészek, lelkészek, segédlelkészek. községi jegyzők és iskolatanítók, azon választó kerületben, melyben állandó lakásuk van.

e) Kik eddig városi polgárok voltak, ha fentebbi pontokban leirt képességgel nem bírnak is.

3. §. Választható mind az, ki választó, ha életének 24-ik évét betöltötte, s a törvény azon rendeletének, miszerint törvényhozási nyelv egyedül a magyar, megfelelni képes.

4. §. Az országnak követküldés végett választó kerületekre felosztása, a megyék, kerületek és szabad kir. városok törvényhatósági kerületére és önállására nézve semmi változtatást nem okoz.

5. §. — — — — — — — — — —

104. Fiunnei kerület ... ..	1 köv.
105. Horvátország ... ..	18 »
106. Horvát határőrvidék, u. m. likkai, otocháni, ogulini, szluini, 1-ső báni, 2-ik báni, varasd-körösi s varasd-sz.-györgyi ezredek, mindenik ezred küld 1; összesen	8 »
107. Szerémi végvidék, u. m. gradiskai, bródi és pétervári ezredek, mindenik 1 követet, összesen ... ..	3 »
108. Csajkások kerülete küld ... ..	1 »
109. Bánsági végvidék, u. m. német-bánsági, oláh-bánsági és illyr-bánsági ezredek, mindenik 1 követet, összesen	3 »
Összesen ... 377 köv.	

Erdély, ha csatlakozni akar, küld a VII-ik törvényezikk szerint keblében felosztott 69 követet.

6. §. Minden egy követ választása végett egy külön választókerületnek kell alakíttatni, s mindegyik választókerület csak egy országgyűlési követet választ.

28. §. A választásnál szavazati joggal csak azok bírnak, kik a választóknak a fentebbiek szerint kerületenkint készítendő összeírásban befoglaltatnak, s csak azon kerületben bírnak szavazati joggal, a melyben összeírva vannak.

29. §. Az összeírásban foglaltak közül a választási jog senkitől meg nem tagadtathatik.

39. §. Kiki csak személyesen szavazhat.

40. §. A választóknak az összeírásnál, vagy választásnál semminemű fegyverrel megjelenni nem szabad.

53. §. Horvátországban a választó kerületeket, az országgyűlési követeknek az 5. §-ban részére kijelelt számához képest a jelen törvény elveinek alapján Zágráb, Varasd, Körös megyék a kebelőkbeni királyi városok s a túrmezei, buccari, s vinodoli kerületek között felosztani a tartományi gyűlés fogja, melyre nézve az 1845. esztendei szeptember 14-kén kelt udvari rendelet ezzel visszavettnék kijelentetik.

54. §. Ezen tartományi gyűlés egyszersmind a főrendi táblához két követet fog küldeni.

55. §. Addig, míg a végvidék politikai rendezése iránt a törvényhozás részletesen intézkedni fog, a horvátországi végvidékekben az országgyűlési követek választásának módját hasonlóképen a tartományi gyűlés, a drávántúli egyéb ezredekben a bán, a többi végvidéki ezredekre, valamint a csajkások területére nézve is a ministerium határozandja el.

56. §. Mindegyik országgyűlési követnek az országos pénztárból 5 pft napi díj s lakbér fejében évenként 400 pft fizettetik.

## VI. Törvényczikk: Az 1836 : 21. t.-cz. fogatalosításáról.

Ő Felsége az 1836 : 21. t.-cz. azonnali végrehajtását nádor kir. helytartó ő fensége közbenjárására kegyelmesen elrendelvén, ennek következtében határoztatik:

1. §. Kraszna. Középszolnok és Zaránd vármegyék, Kővár vidéke és Zilah városa, a jelen törvénynek azon törvényhatóságokban kihirdetése napjától minden tekintetben Magyarország elválhatlan egészítő részeit képezik. S ennek következtében:

2. §. A nevezett hatóságoknak az erdélyi kormánysszék, kincstár, s főttörvénysszék iránti minden függése, s minden viszonyai végkép megszüntetvén; azok a magyar felelős ministerium s magyar főttörvénysszékek hatósága alá helyezettnek.

3. §. A visszacsatolási viszonyok részleteinek ezen alapon törvény, igazság s méltányosság szerinti ideiglenes szabályozása — a jövő törvényhozásnak végelhatározás végett teendő jelentés kötelessége mellett — a ministeriumra bízatik; melynek hatósága a visszacsatolt részekre nézve a jelen törvény királyi szentesítésével azonnal életbe lép.

4. §. A ministerium a jelen törvények haladéktalan végrehajtásához szükséges intézkedésekre felhatalmaztatik.

### *VII. Törvényczikk: Magyarország és Erdély egyesítéséről.*

A magyar koronához tartozó Erdélynek Magyarországgal egy kormányzás alatti teljes egyesültét, nemzetegység és jogazonosság tökéletes jogalapon követelvén, a két testvérhon érdekeinek a közelebb tartandó országgyűléseni képviseltetését pedig a jelen kor eseményei sürgetőleg igényelvén, ezeknek sikeresítésére határoztatik:

1. §. Az erdélyi múlt országgyűlésre meghiva volt kir. hivatalosok a magyarországi főrendi táblán üléssel és szavazattal ruháztatnak fel; ide nem értvén a királyi koronaszék, királyi ítélőtábla tagjait, és katonai egyéneket.

2. §. Erdélyt — a visszakapcsolt részeket ide nem értve — a legközelebbi közös hongyülésen 69 szavazat illeti.

3. §. Ezen szavazatok a törvényhatóságok között következőleg osztatnak fel:

A kilencz magyar, öt székely és tizenegy szász megyéket, székeket és vidékeket, valamint Kolozsvár, Maros-Vásárhely és Fejérvár szabad kir. városokat két-két, — összesen 56 szavazat — a többi képviseleti jogot gyakorló városokat — számszerint 13-at — egyenként egy-egy szavazat illeti.

4. §. A felelős ministeriumnak kötelességévé tétetik, hogy minden kitelhető törvényes eszközöket felhasználva, magát úgy az e végett a mult erdélyi országgyűlésén kinevezett bizottmánnyal, mint szintén az Erdélyben hovahamarabb összegyűlendő országgyűléssel értékezésbe tegye; mindenesetre pedig, úgy az egyesülés teljes végrehajtására szükséges lépéseket megtegye, mint szintén e tárgyban kimerítő törvényjavaslatokat terjeszssen a legközelebbi közgyűlés elébe, vezérelvül mondatván ki, miszerint:

5. §. Magyarhon, Erdély mindazon külön törvényeit és szabadságait, melyek a mellett, hogy a teljes egyesülést nem akadályozzák, a nemzeti szabadságnak és jogegyenlőségnek kedvezők, elfogadni s fentartani kész.

6. §. A fennebbi rendelkezés mind a királyi hivatalosokra, mind a képviselőkre nézve, Erdély hovahamarabb összehívandó országgyűlésének megegyezésétől feltételeztetik, s csak a köze-



lebbi magyar hongyülésre terjedt, azontúl az erdélyi érdekek képviseltetésének elrendezése azon egyesült törvényhozás feladata leendő.

### *VIII. Törvényczikk: A közös teherviselésről.*

Magyarország s a kapcsolt részek minden lakosai minden közterheket különbség nélkül egyenlően és aránylagosan viselik.

1. §. Ő Felsege felelős magyar ministeriuma által, a törvényhatóságok meghallgatása mellett, ki fogja dolgoztatni ideiglenesen az adózási kulcsot, és ezen kulcs szerint a kivetés már a legközelebbi közigazgatási évtől, úgy mint az 1848-dik évi november 1-ső napjától veszi kezdetét.

2. §. Az ideiglenesen kidolgozandó kulcs, a legközelebbi országgyűlésnek minden esetre bemutatandó.

3. §. A fenkitett határnapig a már kivetett közterhek behajtása elrendeltetik.

### *IX. Törvényczikk: Az urbér és az azt pótló szerződések alapján eddig gyakorlatban volt szolgálatok (robot), dézma és pénzbeli fizetések megszüntetéséről.*

Az urbér és azt pótló szerződések alapján eddig gyakorlatban volt szolgálatok (robot), dézma és pénzbeli fizetések e törvény kihirdetésétől fogva örökösen megszüntetnek.

1. §. A törvényhozás a magánföldesurak kármentesítését, a nemzeti közbecsület védpaizsa alá helyezi.

2. §. Ő Felsege a magánföldesúrnaknak akkénti kármentesítése iránt, hogy az eddigi urbéri tartozásokkal felérő tőkeérték részükre a közállomány által hiány nélkül kifizettessék, a legközelebbi országgyűlésnek részletesen kidolgozandó törvényjavaslatot fog magyar ministeriuma által előterjesztetni.

3. §. Oly helyeken, hol eddig urbéri rendezés, vagy legel-elkülönzés még meg nem történt, a faizásra és legeltetésre nézve az eddigi gyakorlat továbbá is megtartatik.

4. §. Az urbéri törvényhatóság megszüntetik; — ideiglenesen, míg a törvénykiszolgáltatás általánosan rendeztetni fog, azt polgári ügyekben a sommás perekre nézve, ott, hol rendezett első bírósági hatóságú tanácsok nincsenek, a szolgabírák — büntető és rendes folyamatu polgári perekre nézve pedig a megyei törvényszék fogja gyakorolni.



5. §. Oly földbirtokos ellen, kinek birtokához e törvény kihirdetése előtt urbériség volt kapcsolva, a kereskedési viszonyokból eredő váltók kivételével, egyéb adóssági követelések, a törvény további rendeletéig, fel nem mondhatók, és csupán a törvényes kamatok nem fizetése iránti követelések hajtathatnak be ellene birói eljárás útján.

### *X. Törvény-cikk: Az összesítésről, legelő elkülönözésről és faizásról.*

A IX. törvényczikk 3-ik §-ának folytában rendeltetik:

1. §. Olly helyeken, hol a földesúr és volt jobbágysai között a legelő-elkülönözés, illetőleg úrbéri rendezés, akár egyesség, akár úrbéri per útján valóságosan és tettelesen már végrehajtatott, az ekként megtörtént összesítés, illetőleg elkülönözés, többé fel nem bontathatik.

2. §. Olly helyeket illetőleg, melyekre nézve az összesítési per a földesúr és volt jobbágysai között e törvény kihirdetése alkalmával végítélet által már be van ugyan fejezve, de ezen végítélet, még felsőbb vizsgálatról, vagy végrehajtástól függ, az összesítési vagy elkülönözési per felsőbb vizsgálata a királyi, és illetőleg báni tábla által történik, az eként végsőleg eldöntött perben pedig az ítélet, vagy ha a kérdés a felek között egyesség útján intéztetett el, ezen egyesség az alispáni bíróság által végrehajtható.

3. §. Olly összesítési, és illetőleg elkülönözési perek, melyek e törvény kihirdetésekor már folyamatban vannak, de végítélet által még be nem fejeztettek, vagy a jelen törvény kihirdetése után czéloztatnak folyamatba tétetni, az alispáni bírósághoz tétetnek által, illetőleg ezen bíróság előtt lesznek indítandók; a barátságos egyesség megpróbálása az eljáró birónak minden esetben szoros kötelessége levén.

4. §. Olly helyeken, hol a földesúrnak volt jobbágysai a faizást, makkolást, gubacsszedést, vagy bármelly egyéb javadalmakat az úrbéri törvények korlátai között a földesúr erdejében gyakorolják, és e tekintetben különösen kihasított erdőrésszel ellátva nincsenek, a faizási haszonvételnek, úgyszinte a makkoltatási, gubacsszedési és egyéb volt javaknak elkülönözve leendő gyakorlására, akár a földesúr, akár volt jobbágysai, pert az alispáni bíróság előtt, különösen is indíthatnak; melly eljárásban a felek

között a barátságos egyességet mindenekelőtt megpróbálni az eljáró birónak szinte szoros kötelességévé tétetik.

5. §. A 3-ik és 4-ik §-ban említett perek a megyei törvényszék. innen a királyi, illetőleg báni tábla által fognak felebbvitel útján az ítélet végrehajtása előtt vizsgáltatni.

6. §. Minden más úrbéri perek, mellyek úrbéri panaszok, vagy szolgálatok, kilenczed és dézma tekintetéből jelen törvénycikk kihirdetésekor folyamatban vannak, ezennel megszüntetnek.

7. §. Egyébiránt az 1807: 21. törv.-cikk<sup>5</sup> ezennel is megerősítettven, a megyéknek az erdők jókarban tartására felvigyázni ezentúl is szoros kötelességükben álland.

8. §. A ministerium az erdőknek sikeresebb művelése és fentartása iránt a legközelebbi országgyűlésnek részletes törvényjavaslatot fog előterjeszteni.

## *XI. Törvénycikk: Azon ügyekről, mellyek eddig a földesúri hatóságok által intéztettek.*

A IX-ik törvénycikk 4-ik §-a által a földesúri törvényhatóság mind polgári mind büntető tekintetben megszüntetve lévén, azon ügyekre nézve, mellyek eddig a földesúri hatóság által intéztettek el, rendeltetik:

1. §. Azon sommás szóbeli és mezei rendőrségi perek, mellyek eddig a földesúri hatóság által ítéltettek, a IX-ik törvénycikk 4-ik §-a rendeletéhez képest, ezután a szolgabírák által levén ítélendő, a megyék, ha és a mennyiben a szolgabírák a jelenlegi számban elegendők nem lennének, a szükséghez képest a ministerium beleegyezésével azoknak, illetőleg az esküdteknek számát szaporíthatják.

2. §. Olly perek, mellyek eddig az elsőbíróági hatósággal ellátott rendezett tanács által az úriszékekre vitettek feljebb: ezután egyenesen a megyei törvényszékre fognak feljebbvitetni.

3. §. Olly helységekre nézve, melyek eddig az első bíróági hatóságu tanácssal ellátva nincsenek, a megyék a szükséghez képest több törvényszékeket, mint első bíróságokat, alakíthatnak, mellyeken az alispán akadályozása esetében elnököt a törvényszék tagjai önsoraikból választanak; ezen törvényszékektől felebbvitel szinte a királyi és illetőleg báni táblára történend.

<sup>5</sup> Ez a törvénycikk az erdők fenntartása felől rendelkezik. Végrehajtása a megyékre van bízva.

4. §. A büntető hatóság a IX-ik törvényczikk 4. §-ának rendelete szerint az úri hatóság megszűntével szinte a törvényszékekre levén ruházva, az uradalmak, az ezen hatóság gyakorlatára szükséges épületeket és készületeket ideiglenesen a megyéknek általengedni kötelesek.

5. §. Az árvai és birói számadások a megyei számvevőszékek által megvizsgálandók, mellyek ezennel törvényszéki hatósággal ruháztatnak föl; feljebbvitel ez esetben is a királyi s illetőleg báni táblához történik; a megyék a hivatalnokok számát e tekintetben, mennyire szükséges, a ministerium beleegyezésével szaporíthatják, s általában részletes intézkedéseket hozhatnak a megyei árvák dolgának milly alakbani kezelése iránt.

## *XII. Törvényczikk: Az urbéri megszűntetett magán úri javadalmak státusadóssággá leendő átváltoztatásáról.*

Az urbéri mindennemű tartozások a IX. törvényczikk által történt megszűntetése következtetésében rendeltetik:

1. §. Hogy az országgyűlésnek berekesztése után megszűnendő urbéri javadalmak igazság szerinti megbecsültetését Ő Felsege ministeriuma lehető legrövidebb idő alatt eszközölje.

2. §. A megbecsülés alapján egyedül azon haszon szolgáltató, mely abból az illető földesuraknra valósággal háramlott — nem pedig azon teher, melyet az azt szolgáltató alattvalók viseltek.

3. §. A megbecsülésnek miképen leendő eszközölését az illető minister határozandja meg. a megbecsülendő évi haszon értéke huszszorozva teszi a kármentésítési tőkét.

4. §. A megbecsülés helyessége ellen teendő kifogásokat az igazság-ministerium által országkerületenként nevezendő négy, és a kapcsolt részekben külön egy. öt-öt tagból álló, és a status által díjazandó választmány sommásan ítéli el.

5. §. Az ekép meghatározandó becsérték fejében a ministerium az illető birtokosoknak haladéktalanul status-kötelezvényeket ad. A kötelezvények kifizetésére a kincstári fekvő javak köttetnek le, s a ministerium felhatalmaztatik ezek alapján kölcsön eszközölésre; vagy az említett javaknak részletenkénti eladására. Amennyiben pedig az említett fekvő javak elegendők nem lennének, a kincstári és országos egyéb jövedelmek is azoknak kielégítésére hypothekául szolgáltalandanak.

6. §. Az állomány az ekép biztosított tartozásnak kifizetését ezennel lekötelezi, s azt valóságos status-adósságának elismeri.

7. §. Ezen statusadósságnak mikép leendő kamatozása és törlesztése iránt a ministerium a legközelebbi országgyűlésnek törvényjavaslatot teend, mely is felőle végkép határozand.

8. §. A törvényrendelet ezen status-adósság minden kötelezvényébe szóról-szóra beiktatandó.

9. §. E már eddig kötött úrbéri örökváltsági szerződésekre nézve, a jelen törvény alapján a körülményekhez képest, a ministerium fog igazság és méltányosság szerint intézkedni.

### *XIII. Törvényczikk: A papi tized megszüntetéséről.*

Az egyházi rend a papi tizedről minden kárpótlás nélkül lemondván, az ország Rendei ezen a haza oltárára letett áldozatot örök emlékezet okáért törvénybe iktatják, egyszersmind ezen lemondásnak nyomán elhatározzák:

1. §. A papi tized akár természetben, akár a természetbeni kiszolgáltatás helyett készpénzben teljesítettett, és pedig akár közvetlenül az egyházi rendnek, akár haszonbérlőknek fizettetett, akár örökös szerződés mellett, akár királyi adomány által szereztetett, ezennel örökre megszüntetik.

2. §. Mennyiben a tized megszüntetése a kisebbrendű papság némely tagjainak jövedelmeit is érdekli, s e tekintetből azoknak ellátásáról gondoskodni minden esetben szükséges leendő, Ő Felsége a kisebb rendű bármely vallásfelekezeten lévő papságnak illő ellátása iránt általánosan is magyar ministeriuma által részletes törvényjavaslatot fog az ország Rendeinek előterjeszteni.

3. §. Mennyiben a papi tized magán családok birtokába akár örökös szerződés, akár királyi adomány által jutott, a tulajdonos magán családoknak a közálladalom által leendő kármentesítése iránt Ő Felsége magyar ministeriuma által a legközelebbi országgyűlés elébe részletes törvényjavaslatot fog előterjeszteni.

### *XIV. Törvényczikk: A hitelintézetről.*

1. §. A hitelintézet felállítására, úgyszinte szükséges tartaléktőkéjének 500,000 ftig megszerzésére, a ministerium felhatalmaztatik.

2. §. Alapszabályait, törvényhozási megvizsgálás és helyben-



hagyás végett, a legközelebbi országgyűlés első évi ülésének be fogja mutatni.

3. §. Azon magánbirtokos. kinek úrbéri megszűnt haszonvételei iránt kármentesítés van a IX-dik törvény által biztosítva, úrbéri haszonvétele tőkájéig kölcsönt kapnia mindenekelőtt elsőséggel bir, ha a kölcsönt kellőleg biztosíthatja. És a megszüntetett úrbéri tartozásoknak az e részben alkotandó törvény rendelete szerinti országos megbecslés által megállapítandó tőkeértéke az ily kölcsön megtérítésénél visszafizeteskint az álladalom által el fog fogadtatni.

4. §. A hitelintézet követelése kiváltsági elsőséggel bir minden más követelések fölött, kivéven a melyek elsőbb helyen vannak bejegyezve.

5. §. A hitelintézet részére lekötött birtok csőd alá kerülvén, a kamat és törlesztési járulék a perfolyam alatt is pontosan fizetendő, melynek elmulasztása esetében a hitelintézet, azon birtokból, rövid per útján, egész követeléseit, tőkével együtt, is megtéríttetheti magának.

6. §. Minden oly kérdések fölött, melyek úgy az intézet és adósai, mint az intézet és hitelezői közt támadhatnak, az illető váltótörvényszék rövid úton bíraskodik.

7. §. Kölcsönét a hitelintézet, a kölcsönnevő tetszése szerint, akár kész ezüst pénzben, akár hitellevelekben fogja adhatni.

### *XV. Törvényczikk: Az ősiség eltörléséről.*

Az ősiség eltörlése ezennel elvileg kimondatván, rendeltetik:

1. §. A ministerium az ősiség teljes és tökéletes eltörlésének alapján a polgári törvénykönyvet ki fogja dolgozni, és ezen törvénykönyv javaslatát a legközelebbi országgyűlés elébe terjesztend.

2. §. Időközben a legközelebbi országgyűlésig mindazon perek folyamata, melyek az ősiségi viszonyokból vették eredetüket, és még végítélet által befejezve nincsenek, felfüggesztetnek: úgy-szinte ilynemű pereknek megindítása is, az 1836:14. törvény-czikkely eseteit kivéve, eltiltatik.

### *XIX. Törvényczikk: A magyar egyetemről.*

A magyar egyetemre nézve rendeltetik:

1. §. Az egyetem egyenesen a közoktatási minister hatósága alá rendeltetik.



2. §. Az oktatás és tanulás szabadságának azon elve, hogy egyrészt a tanuló arra nézve: mely tant. és melyik tanártól kívánja hallgatni, szabad választást tehessen; másrészt: hogy a rendes tanárokon kívül, más jeles egyének is, a ministerium által ideiglenesen megállapítandó, később pedig törvény által meghatározandó feltételek mellett, oktathassanak, törvényesen kimondatik.

3. §. Ezen elvnek az egyetemnéli alkalmazása a közoktatási miniszterre bízatik, tudósítását ez, és egyéb e részben teendők iránt a legközelebbi országgyűlésnek benyújtván.

## XX. *Törvényczikk: A vallás dolgában.*

1. §. Az unitária vallás törvényes bevett vallásnak nyilvánítottatik.

2. §. E hazában törvényesen bevett minden vallásfelekezetekre nézve különbség nélkül tökéletes egyenlőség és viszonyosság állapítottatik meg.

3. §. Minden bevett vallásfelekezetek egyházi és iskolai szükségai közálladalmi költségek által fedeztessenek, s ez elvnek részletes alkalmazásával a ministerium az illető hitfelekezetek meghallgatásával a közelebbi törvényhozás elibe kimerítő törvényjavaslatot fog előterjeszteni.

4. §. A bevett vallásfelekezetek iskoláiba járhatás, vallás-különbség nélkül, mindenkinek kölcsönösen megengedettik.

5. §. A ministerium rendelkezni fog, hogy a bevett vallásokat követő katonák saját vallásu tábori lelkészekkel láttassanak el.

6. §. Az 1844:3-ik törvényczikknek rendelete a görög nem egyesült vallásuakra is kiterjesztetik.

7. §. Ha valamely község görög szertartásu lakosainak bár nagyobb része fogja jövődöben hitvallását megváltoztatni, — ily esetben a községi egyház az előbbi valláson hátramaradt lakosok birtokában hagyandó; — a mennyiben tehát a legújabb időkben is hasonló esetek közigazgatási tárgyalás alatt volnának, azok a fenebbi elvek szerint lesznek elintézendők; de ezen törvény elveinél fogva jelen állapotot visszahatólag foglalások által háboríttatni meg nem engedtetik, — s azért, a mely egyházak iránt folyó évi január első napjáig vagy kérdés nem támasztatott, vagy közhatósági elintézés jött közbe, azok kérdés alá többé nem vétethetnek.

8. §. A görög nem egyesülteknek vallásbeli és iskolai ügyéik iránti intézkedési joga is az álladalom felügyelése mellett ezennel biztosítottván, e célból a magyar felelős ministerium lehető leg-rövidebb idő alatt, minden esetre pedig a legközelebb tartandó országgyűlés előtt, egybehivandja az összes felekezet által választandó egyházi gyülekezetet (congressust), melynek tagjai addig is, míg annak szerkezete törvény által rendeltetni fog, ezuttal, a különböző nyelvű népességre való tekintettel, oly arányban választandók, hogy az egyházi osztályból 25, a világiból 45, s ezek közé a határőrvidékről 25 követ küldessék.

## *XXI. Törvényczikk: A nemzeti színről és az ország czimeréről.*

1. §. A nemzeti szín, és ország czimere ősi jogaiba visszaállítatik.

2. §. Ennélfogva a háromszínű rózsza polgári jelképen újra felvétetvén, egyszersmind megállapíttatik, hogy minden középületeknél s közintézeteknél minden nyilvános ünnepek alkalmával, és minden magyar hajókon a nemzeti lobogó és ország czimere használtassék. — Egyébiránt a kapcsolt részeknek szabadságukban hagyatván, hogy az ország színei és czimere mellett, saját színeiket és czimerüket is használhassák.

## *XXII. Törvényczikk: A nemzeti őrseregről.*

A személyes és vagyonbátorság, közcsend és belbéke biztosítása, az ország polgárainak örökösére bizatik; e tekintetből, míg a legközelebbi országgyűlés kimerítőleg rendelkeznek, a nemzeti őrsereg alakítására nézve következők határozottnak:

1. §. Mindazon honlakosok, kik városokban, vagy rendezett tanácscsal ellátott községekben 200 pengő forint értékű házat, vagy földet, egyéb községekben féltelket, vagy ezzel hasonló kiterjedésű birtokot kizáró tulajdonul bírnak, vagy ha ily birtokot nem bírnak is, de 100 pengő forint évenkénti tiszta jövedelmök van, husz éves koruktól ötven éves korukig — ha gazdai hatalom alatt nincsenek — a nemzeti őrseregbe beirandók, és fegyveres szolgálatot tenni tartoznak.

9. §. Tisztjeit kapitányig maga az őrsereg választja, s mihelyest e választások által az őrsereg alakítása megtörtént, megyékben, — az annak hatósága alatt álló rendezett tanácsú községekre

nézve is — az alispán, szabad kir. városokban és szabad kerületekben pedig a főtisztviseelő, a honvédelmi miniszternek, úgy az őrsereg számára, mint szerkezetére s megválasztott tisztjeire nézve jelentést teszen, mire a kapitányságon felüli nemzetőr-tiszteket Magyarországon a miniszter ajánlatára a nádor kir. helytartó, a kapcsolt részekben a bán nevezendi ki.

10. §. A magyarországi nemzetőrség fővezérét hasonlóan a nádor kir. helytartó nevezendi, a kapcsolt részekben a fővezérség a bánt. s ennek nem léteben a kapcsolt részek alkaptányát, a magyar tengeremelléken pedig a kormányzót illeti.

24. §. A nemzeti őrség szolgálatára csak a polgári hatóság által szólíttathatik fel, és őrálláson kívül minden egyéb esetekben, az őrcsapattal polgári előljáró közbejövetele kívántatik.

25. §. Nemzeti őrség erőszakot csak akkor használhat, miután a polgári előljáró azt, s illetőleg azokat, kik ellen az erőszak használandó, a törvény nevében engedelmességre felszólította.

26. §. A nemzeti őrség felszólítva szolgálatát teljesíteni fel-tétlenül tartozik, panaszt, ha nem sor szerint szólíttatott volna fel, parancsnokságánál tehet.

31. §. A nemzeti őrsereg tagjai testi büntetéssel nem fenyít-tethetnek.

32. §. A jelen törvénynek alkalmazása, a kapcsolt Részekben az ottani törvényes hatóságokra bízatik.

34. §. A nemzeti őrsereg, zászlajára következő hitet tesz:  
Én N. N. esküszöm az élő Istenre sat., a királynak és alkot-mánynak hűséget, előjárómnak engedelmességet; — esküszöm, hogy polgártársaimnak személyét és vagyonát minden törvény-telen megtámadás ellen, előjáróim felhívására, oltalmazom, a köz-csendet, békét és nyugalmat sem nem háborítom, sem háborítani nem engedem, általában minden szolgálati kötelességemet, midőn tőlem megkívántatik, pontosan teljesítem, és leszek polgári elő-járóim vezérlete alatt hű őrsze az alkotmánynak, a törvénynek és a hazának. Isten engem sat.

35. §. A nemzetőrség egész institutiója a ministerium ható-sága alá helyheztetik.

## V.

### A FÜGGETLENSÉGI NYILATKOZAT

(1849. április 14.).

Az 1848-iki törvények végrehajtása kezdettől fogva a legnagyobb akadályokba ütközött. B. Jellasics József horvát bán megtagadta a magyar ministeriumtól az engedelmességet és Horvátországban, melyet teljesen el akart szakítani hazánktól, katonai korlátlan uralmat gyakorolt. Erdélyben az oláhok, a déli megyékben a rácok fegyverkeztek. Ezen részleges és egy magokban épen nem veszélyes ellenállások támogatást nyertek a bécsi kormány részéről. Bár ugyan ott is adtak alkotmányt, a kormányon azok maradtak, kik Metternich rendszeréhez ragaszkodtak és csak a kedvező alkalmat várták arra, hogy Magyarországot régi, provinciai állapotába visszaülyeszszék. Még a törvények szentesítése előtt felszólították a magyar kormányt, vállalja el az ausztriai állami adósság kamatainak egy részét. A ministerium e követelést, mint jogtalant, visszautasította. Ennél is nagyobb jelentőségű volt az, hogy a magyar kormány csak bizonyos feltételek alatt volt hajlandó megadni a segítséget Károly Albert sardínai király ellen, ki Ausztria olasz birtokait megtámadta. Igaz, hogy Magyarországnak haderejére első sorban saját megvédelmezésére volt szüksége, de bizonyos, hogy a segélyadás elhalasztása a *pragmatica sanctio* megszegése, az elszakadás megkezdése gyanánt tünt fel. Ez időtől fogva



az ausztriai tisztek már nyíltan támogatták a ráczok és oláhok lázadását és Jellasics, titkos segítséget nyerve Bécsből, még nagyobb erővel folytatta fegyverkezését. Már 1848 július 11-iki híres beszédében Kossuth, a királyhoz való hűség erős hangsúlyozása mellett, az osztrák miniszteriumot hirdeti hazánk főellenségének. Akkor lehetőnek látszott, hogy Ausztria teljesen az ujonnan, alkotmányosan egyesült Németországhoz szakad, és ez lehetett egyik oka annak, hogy Kossuth oly könnyűnek és természetesnek vélte, hogy a Habsburgház Magyarországba tegye át székhelyét. Ebből folyt az a javaslata is, hogy Ferencz József főherczeg, mint ifjabb király, jöjjön Budára.

Radetzky júl. 25-étől fogva győzelmesen harczolt a sardiniai király ellen, és ezóta már nyíltabban kifejlődnek az udvari politika valódi czéljai. Az aug. 31-iki kir. leírat felszólítja a miniszteriumot, küldje több tagját Bécsbe a horvát kérdés kiegyenlítése végett. A horvát bán, kit addig, legalább hivatalosan (június 10-én), lázadónak nyilvánították, egyenlő félnek van így elismerve. Ugyanakkor az ausztriai minisztérium, melynek már Bach volt a lelke, egy hosszú emlékiratban kifejti, minő sérelmesek az új törvények Ausztriára nézve. A *pragmatica sanctio*ból le akarja vezetni nemcsak a külügy és hadügy, hanem a kereskedelem- vám- és pénzügy közösségének törvényességét is. A király nem erősíti meg a Magyarország védelméről gondoskodó törvényjavaslatokat, viszont az országgyűlés titkos ülésben egyhangúlag elveti a bécsi emlékiratot és Kossuthnak megszavazza a kivánt pénzt és katonaságot. Batthyány szept. 11-én lemond: az ország törvényes kormány nélkül marad és ugyanakkor Jellasics betör Magyarországra. Ferdinánd király szeptember 9-én fogadja ugyan az országgyűlés küldöttségét, mely akaratát, határozatát kéri, de válasza nem volt elég határozott és



megnyugtató. A bécsi országgyűlés pedig, melyhez a magyar deputatio fordulni készült, szept. 19-én Helfert indítványára megtagadta bebocsátását. Az osztrák parlament a kormány mellé állott, a Rieger vezetése alatt álló szlávok leszavasták a német liberálisokat. Így a közeledés, a megegyezés minden törvényes útja el volt zárva.

Magyarországnak meg kell küzdenie törvényes jogáért, léteért, de e küzdelmet királya nevében, a királya által szentesített törvény védő paizsa alatt vívja az osztrák császári sereg ellen.

Ferdinánd király gyöngesége már régebben arra bírta a dynastiának a trónhoz legközelebb álló tagjait, hogy trónváltásra törekedjenek. A bécsi forradalom legyőzése után V. Ferdinánd lemond a trónról, és a legközelebbi trónörökösnek, Ferencz Károlynak fia, a 18 éves Ferencz József jut uralomra. E trónváltozás 1848 decz. 2-án ment végbe Olmützben és a Kremsierben tanácskozó osztrák országgyűléssel azonnal közölték; a magyar országgyűlést, melyet kir. rendelet már okt. 2-án feloszlatoznak nyilvánított, forradalminak tekintették és vele egyáltalában nem érintkeztek. Az új aerának, Schwarzenberg kormányának, az egységes Ausztria megvalósítása volt nyilvános, kimondott célja.

Windisch-Grätz herczeg előrehatolása, a magyar országgyűlésnek és kormánynak menekülése Debreczenbe, már a bukáshoz közel állónak mutatta a magyar ügyet. Az országgyűlés, Budapestről való távozása előtt, békéltető küldöttséget küld Windisch-Grätzhez, de a császári hadvezér csak feltétlen megadásról akar tudni, nem ismeri el az országgyűlést, sem küldöttségét, s ennek egyik tagját, Gr. Batthyány Lajost, elfogatja. A kápolnai csata után, melyet Windisch-Grätz jelentése után döntőnek tartottak, Olmützben megtették a végző lépést. Eloszlatták a kremsieri

országgyűlést is, és márcz. 4-én császári manifestum kíséretében kibocsátották az octroyált birodalmi alkotmányt.

A márczius 4-iki alkotmány az »egy és oszthatatlan« ausztriai császárságról szól, melybe természetesen Magyarországot is befoglalja. Hazánkra vonatkozó szakaszai a következők:

71. §. Magyarország alkotmánya olyképen fenn fog tartatni, hogy azon rendeletei, melyek e birodalmi alkotmánynyal nincsenek összhangzatban, elvesztik erejüket, s hogy minden nemzetiségek és divatozó nyelvek egyenjogúsága a nyilvános és polgári élet minden viszonyaiban alkalmas intézmények által biztosíttassék. Ezen viszonyok külön szabály által lesznek rendezve.

72. §. A szerb vajdaságnak oly intézmények biztosítatnak, melyek egyházi ügyeik és nemzetiségök tekintetében régibb szabadságleveleken és újabb időkbeli császári nyilatkozatokon alapszanak. A vajdaság más koronatartományi egyesítése, küldötteinek kihallgatása után, különös rendelet által fog elhatároztatni.

73. §. Horvát- és Tótországban, hozzáértve az oda tartozó tengerpart vidékét, úgy szinte Fiume városában és a hozzá tartozó vidéken, az ezen tartományok külön intézményei az ezen birodalmi alkotmány által meghatározott kapcsolaton belül, Magyarországtól teljesen függetlenül fognak fenntartatni. A birodalmi végrehajtó hatalom közvetítése által Dalmátországból követek fognak értekezni ezen országok tartományi gyűlésével egyesülésök s ennek föltételei iránt, s az eredményt megerősítésül a császár elébe terjesztendik.

74. §. Erdély nagyfejedelemségének belszerkezete és alkotmánya a Magyarországtóli teljes függetlenség és az országot lakó nemzetek egyenjogúságának elvei szerint, összhangzásban a birodalmi alkotmánynyal, újabb országos

alapszabály által fog megállapíttatni. A szász nemzet jogai ezen birodalmi alkotmány határai közt fentartatnak.

75. §. A birodalom épségének oltalmára fennálló határ-őri rendszer katonai organisatiójában fentartatik, s mint kiegészítő része a birodalmi hadseregnek leszen alárendelve. A határőrvidék lakosainak, birtokviszonyaikat illetőleg, külön alapszabály által ugyanazon kedvezmények biztosítatnak, melyek a többi koronatartományok lakosainak már megadattak. (Közlöny, 1849 márcz. 18-i szám.)

E határozatok — bár Ausztriában sokan még ebben is túlságos kiméletet találtak Magyarország iránt — valósággal megdöntötték a magyar állam felségét, a mennyiben alkotmányát más alkotmány alá rendelték, és egyuttal szét tépték a magyar korona területét, kiszakítva belőle Horvátországon és Szlavonián kívül Fiumét, a határőrvidéket, Erdélyt és a szerb vajdaságot, mely addig még nem is létezett. A hivatalos Közlöny azon megjegyzéssel közölte e cikkeket: »Az austriai ház eldobta magától<sup>1</sup>a törvényt: eldobta a jogot. Ám határozzon hát közöttünk a fegyver éle, ha úgy tetszik.«<sup>1</sup>

Deák Ferencz e pontokban, melyek a magyar alkotmányt és Magyarország önállását eltörölték, látta a függetlenségi nyilatkozat szülő okát. »Szerinte e függetlenségi nyilatkozat egyaránt helytelen lépés volt politikai és jogi tekintetben. Egy kétoldalú szerződést, azon okból, mivel a másik rész megsértette, egyik fél sincs jogosítva teljesen felbontottnak tekinteni. Követelnie kell, hogy tartsa meg a másik fél is. Ez az ítélete oly határozott volt, hogy a márcz. 4-iki alkotmányt nem is nézte mentségnek, hanem csak magyarázat gyanánt hozta kapcsolatba e két eseményt. (Kónyi, Deák Ferencz beszédei. IV. 149. 150. 152. l.)

Jogi tekintetben Deák felfogása valóban döntő. Magyar-

<sup>1</sup> 1849. márczius 18-iki számában.

ország éppen április havában, Görgei, Bem és Damjanich győzelmei által, azon helyzetbe jutott, hogy törvényes önállásának elismerését kivívhatta. A hadsereg V. Ferdinánd nevében, az ő jelvényei alatt harczolt, a dunai sereg magáévá tette Görgeinek 1849 január 5-én Vácztól kiadott, a királyhoz és alkotmányhoz való hűséget kifejező proclamatióját és addig Debreczenben sem volt másról szó, mint az 1848-iki törvények, az alkotmány és az ország szabadságának védelméről. A törvényes, koronás királytól való elszakadás egyuttal elszakadást jelentett volna azon törvényektől, melyeket ő szentesített, és melyek megtartásáért hozott a nemzet annyi áldozatot. Csak márczius 25-iki beszédében mondta Kossuth, hogy az olmützi határozatok következtében nincs más hátra, mint harcz, és a harcz végén a nemzetnek szava: önállás, függetlenség! Ugyanakkor szükségesnek jelzi azt is, hogy az országgyűlés az olmützi manifestumra mondja ki akaratát.

Sokszor emelte fegyverét a magyar nemzet a habsburgi trón ellen, de mindig megalkuvás lett a vége. Igaz, hogy kiváltságos rendek sokkal könnyebben megbékélhetnek királyukkal, mint a 48-as törvényekben kifejezett népfenségi elv és parlamentáris kormányrendszer az Ausztriában uralomra jutott katonai absolutismussal. Az is igaz, hogy a régi felkelések mindig támaszkodhattak valami külföldi bonyodalomra, törökre, francziára, vagy a protestánsokra, 1848 augusztustól kezdve pedig Ausztriának nem volt kifelé háborúja és Radetzky éppen 1849 márczius 23-án teljesen legyőzte Novaránál az ujonnan támadó sardiniai királyt. De másrészt a magyar nemzet soha sem fejtett ki olyan erőt mint e jogos önvédelmi harczában, s ha kitart a törvényes úton, végre is békére kényszeríti Ausztriát. Ez volt legalább a felfogása nemcsak Görgeinek és tábornokai nagy részének, hanem az



országgyűlés egy jelentékeny pártjának is, melyet »békepárt«-nak neveztek.

Kossuth azonban a régi forradalmak történetében egyedül álló ónodi határozatot tartotta követendőnek. Pedig a helyzet 1707-ben más mint a milyen 1849-ben volt. Rákóczi forradalma a végső kétségbeesés küzdelme volt. Vissza kellett szerezni mindazt, mi Leopold és Kollonics által elveszett. Kossuth forradalma ellenben egy huszonöt éven át tartó, sikereiben páratlan, az 1848-iki törvények által koronázott alkotmányos korszak után következik be, a melynek eredményét ugyan most megtámadták, de a melyért folyt épen az addig győzedelmes harc. 1707-ben úgy látszott, hogy csak nyerhet a nemzet; 1849-ben már sokat, igen sokat tehet kockára, ha vesz. Azonkívül Rákóczi erősebb külföldi segítségre számít, ha az elszakadást keresztülviszi, 1849-ben ellenben a magyarok elszakadása ellenségeiké teszi mind azokat, kik európai szükségnek nézik Ausztriának mint nagyhatalomnak fennállását.

De forradalomban a szenvedély szava a döntő. Nem is szabad a függetlenségi nyilatkozatot másként felfognunk, mint a méltatlan eljárás ellenhatásának, mint a csak most felismert nemzeti erőbe vetett túlságos bizalom szózatának. Ez a szenvedély, a melynek Kossuth megrázó beszéde adott kifejezést, okozta, hogy a mérsékelt elemek, melyek még ápr. 13-án elhatározták, hogy felszólalnak, másnapon már csatlakoztak azokhoz, kik a debreczeni nagy templomban, ezernyi nép örömrivalgása között, kikiáltják a habsburg-lotharingiai ház trónvesztését és Kossuth Lajos kormányzását. Ez a szenvedély nyilatkozik a nyilatkozat szövegében is, melyben nemcsak V. Ferdinándnak, hanem az ifjú Ferencz Józsefnek intézkedései is a legkeserűbb kárhooztatással illetetnek.



Valóban a függetlenségi nyilatkozat semmivel sem fokozta a nemzet erejét; még az országgyűlés keblében sem szüntette meg a pártoskodást, a Görgei és Kossuth közti antagonizmust pedig még nagyobbra növesztette. Másrészt pedig rábírta az osztrák kormányt arra a végzetes elhatározásra, hogy teljes mértékben igénybe veszi az orosz intervenciót. És ha nem siet segíteni Oroszország, Ausztria másfelől is kaphat segítségét. E felől nem enged kétséget Bismarcknak 1849 szeptemberben tartott beszéde, melyben sajnálkozik a fölött, hogy Magyarország ellen az oroszok segítették a császári hadsereget, nem pedig ők, a poroszok.

Maga a függetlenségi nyilatkozat, melynek eredetije megvan az országos levéltárban, egy ötös bizottságnak műve, melynek a két ház elnökei, B. Perényi Zsigmondon és Almásy Pálon kívül Kossuth, Szacs vay Imre és Gorove István voltak a tagjai. A szerkesztésben Szacs vay Imrének volt legnagyobb része, kit ezért 1849 okt. 24-én Pesten az Újépületben kivégeztek. Mintául részben az észak-amerikai statusok 1776 júl. 4-iki függetlenségi nyilatkozata, részben Rákóczy 1704-iki manifestuma (lásd fönnebb 600. l.) szolgált.

Az okirat öt nappal a függetlenség kimondása után kelt, a mikor is a vegyes ülésben egyhangúlag elfogadtatott és 1849 apr. 21-én jelent meg a »Közlöny«-ben.

### **A Magyar Nemzet Függetlenségi Nyilatkozata.**

Mi a magyar álladalmat törvényesen képviselő nemzetgyűlés, midőn jelen ünnepélyes nyilatkozatunk által Magyarországot elidegeníthetetlen természetes jogaiba visszahelyezve minden hozzá tartozó részekkel és tartományokkal egyetemben, az önálló független európai statusok sorába igtatjuk, s a hitszegő Habsburg-Lothringi házat isten és világ előtt trónvesztettnek nyilatkoztatjuk: erkölcsi köteleességünknek ismerjük, ezen elhatározásunknak indokait nyilvánítani, miszerint tudva legyen az egész művelt

világ előtt, hogy e lépésre a halálig üldözött magyar nemzetet nem túlzott elbizakodás, s nem forradalmi viselkedés: hanem a türelem végső kimerültsége s az önfentartás kénytelensége vezeté.

Háromszáz esztendeje mult, hogy a magyar nemzet, szabad választás által, az osztrák házat, két oldalú kötések alapján, a királyi székbe emelé.

És e három század nem egyéb, mint a folytonos szenvedés három százada.

Isten ez országot a jóllét és boldogság minden elemeivel megáldotta. Közel 6000 négyszeg mérföldnyi területe sokszerű bőségben van elárasztva a felvirágzás forrásaival, tizenöt milliányi népe keblében hordja az ifjú erőt s fogékonyt, hogy Európa keletén a népszabadságnak és civilisationnak hatalmas tényezője, s Európa békéjének, mint hajdan őre volt, úgy jövőben biztosítója legyen.

Soha egy dynastiának háladosabb feladat nem jutott az Isteni godviseléstől, mint jutott a Habsburg-Lothringi háznak Magyarországon.

Elég volt volna, nem akadályoznia természetes kifejlődését. s most Magyarország a legvirágzóbb országok között állana.

Elég volt volna nem irigyelnie a mérsékelt alkotmányos szabadságot, melyet e nemzet egy ezredév viszontagságai között féltékenyen megőrizgetett, s királyai iránt a példátlan hűség kegyeletével azonosított: s a Habsburg-Lothringi ház a magyar nemzetben trónusának rendíthetlen támaszát még sok ideig feltalálhatja.

De ezen dynastia, mely egy uralkodót sem mutathat fel. ki népei szabadságában kereste volna erejét és dicsőségét, a magyar nemzet irányában firól-fira a hitszegés politikáját követé, s vagy nyílt erőszakkal azon dolgozott, hogy az országot törvényes önállásától s alkotmányos szabadságától megfosztva, a már előbb minden szabadságból kivetköztetett császári tartományaival egy közös szolgaságba összeolvaszsa; vagy ha e részben a nemzet türelmetlen vigyázata által magát gátolva érezte. minden igyekezetét oda fordítá, hogy Magyarország erejében elszibbasztva. kifejlődésében feltartóztatva, a császári tartományoknak gyarmatúl szolgáljon, miszerint azok Magyarországból, s annak rovására minél több hasznót huzhassanak, s e haszon által képessé tétessenek azon terhek elviselésére, melyekkel rájuk, az alkotmányaiktól megfosztottakra, a pazar gazdálkodású császári uralkodás akadály

nélkül nehezedett: s nehezedett nem alattvalóinak érdekében, hanem a korlátlan uralkodás európaszerte terjesztésének s a népek szabadsága elnyomásának érdekében.

Több ízben történt, hogy e zsarnok rendszer ellenében, melynek minden lépését vagy nyílt erőszak, vagy bűnös ármány és cselszövény bélyegzé, a magyar nemzet önfentartása végett, fegyveres védelemhez volt nyulni kénytelen.

És bár diadalmasan harczolta az igazságos védelem harczeit, erejének használatában mindég oly mérséklett, s a királyi szó iránti hitben mindég oly bizakodó volt, hogy győzelmes fegyverét azonnal letette, mihelyt királyai a nemzet jogait és szabadságait egy újabb alkúkötéssel, egy újabb esküvel biztosították.

De hiában volt minden újabb kötés, minden újabb királyi eskü az uralkodóház ajkairól egy újabb hitszegés kezdete volt. s a magyar nemzet országos életének megsemmisítésére intézett politicája soha nem változott háromszáz éven át.

Hiában ontá vérének nemzetünk ezen házért, valahányszor az veszélyben forgott; hiában áldozott e dynastiának családi érdekeiért annyit, mennél többet nemzet nem áldozott soha királyaiért, hiában felejté tulzott nagylelkűséggel minden újabb ígértnél a multak sebeit; hiában ápolt kebelében oly törhetlen hűséget királyai iránt, mely még a szenvedések között is a vallásosságig emelkedett; a Habsburgi, s utóbb Habsburg-Lothringi ház uralkodása Magyarországon utódról-utódra a folytonos hitszegés históriája maradt.

És a magyar nemzet mind e mellett tiszteletben tartá a kapcsolatot, mely őt kétoldalú kötésekkel ezen dynastiához kötötte, s ha most az önfentartásnak természetes köteleességénél fogva e hitszegő háznak trónvesztését és száműzetését elhatározza, ezen igazságos ítéletre csak azon tapasztalás által volt indítható, hogy a Habsburg-Lothringi ház kérlelhetlenül összeesküdött Magyarország statuséletének kiirtására; és önmaga tépte szét azon kötelékeket, melyek őt a magyar nemzethez csatolták, mit Európa előtt nyílt kérdéssel be is vallott.

Több ok van, mely isten és világ előtt minden nemzetet feljogosít, hogy a felette uralkodott dynastiát trónjáról száműzze. Ilyenek:

ha az ország ellenségeivel, rablókkal, pártütőkkel a nemzet elnyomására szövetkezik;

ha az esküvel szentesített alkotmány, s országos statusélet eltörlésére fegyveres erőszakkal támadja meg alattvalóit, kik ellene fel nem lázadtanak;

ha erőszakkal eldarabolja, s megesonkintja az ország területi épségét, melyet fentartani megesküdött;

ha idegen fegyveres erőt használ saját alattvalóinak legyilkolására, s törvényes szabadságuk elnyomására.

Minden egyes ok elég bűn arra, hogy a dynastia a trónt elveszítse.

A Habsburg-Lothringi ház példátlan hitszegéssel mindezen bűnt együtt és egyszerre követte el, s elkövette a magyar nemzet status-élete eltörlésének határozott szándokából, elkövette annyi árulás, annyi rablás, gyűjtogatás, öldöklés, kegyetlenség, a népjognak oly lábbaltapodása kíséretében: hogy e bűneinek története felett elborzad az emberiség.

Alkalmat ezen hitszegésre az osztrák háznak azon törvények szolgáltak, melyek az ország alkotmányának biztosítására a múlt 1848-ki tavasszal hozattak.

Ezen törvények pedig a honpolgárok belső viszonyaira vonatkozó gyökeres reformokkal újjá teremték ugyan az országot — mert eltörölték a hűbéri adózásokat s papi tizedet, a népnek nyelvre s vallásra való tekintet nélkül képviselői jogot adtak az előbb aristocratiai szerkezetű országgyűlésen, letették alapját a jogegyenlőségnek s eltörölték az adómentességek privilegiumát, visszaállították az erőszakkal elnyomott sajtószabadságot, s visszaéléseinek fékezésére eskütszéki institutiót alakítottak; de bár a februári francia forradalom által előidézett szellemi rázkodtatás következtében az austriai birodalomnak csaknem minden tartománya forradalomban, s a dynastia egészen gyámolatlan volt: a hű magyar nemzet nem igyekezett ezen körülményt arra felhasználni, hogy a király ellenében új meg új jogokat szerezzen a nemzetnek, hanem megelégedett azzal, hogy nemzeti szabadságát, önállását és függetlenségét a ministeri felelősségre alapított közigazgatási rendszer által, újabb meg újabb királyi hitszegések ellen biztosította.

De azon önállás és függetlenség, melyet ez által biztosított, nem volt új szerzemény, hanem régi, s törvény és királyi eskük által folytonosan fentartott jog, mely meg azon jogszerű viszo-



nyon sem változtatott legkevesebbet is, melyben Magyarország az osztrák császári birodalom irányában állott.

Magyarország ugyanis Erdélylyel s minden egyéb hozzátartozó részekkel és tartományokkal, az osztrák császári birodalomba soha bele nem olvadt; hanem mindig önálló, független, szabad ország volt még azután is, hogy a *pragmatica sanctio* elfogadásával a magyar királyságra nézve szintazon örökösödési rendet állapította meg, mely az uralkodó háznak egyéb országaira és tartományaira nézve meg volt állapítva.

Világos bizonyosság erre magának a *pragmatica sanction* azon törvénybe igtatása, mely által a magyar koronához tartozó országok területi épsége, s az ország önállása, függetlensége, alkotmánya és szabadsága határozottan fentartattak.

Világos bizonyossága ennek az, hogy a trónörökösök a *pragmatica sanctio* után is csak akkor lettek Magyarország törvényes királyai, ha a nemzettel koronázási alkukötésre léptek és annak és az ország alkotmányának és törvényeinek megtartására meg esküvén, szent István koronájával megkoronáztattak.

A koronázási alkukötésekben pedig mindig benfoglaltatik, hogy a trónörökösödési rend mellett is Magyarországnak minden jogai, szabadságai, törvényei és egész alkotmánya sérthetetlenül fentartandók.

Egyetlen egy volt a *pragmatica sanctio* óta a Habsburg-Lothringi házból eredett trónörökösök között II. József, ki ezen alkukötést alá nem irta, az alkotmányra meg nem esküdött s koronázatlanul halt meg. De éppen ezért a magyar királyok sorában meg sem jelenik, s minden tettei s rendeletei érvénytelenek.

Utóda II. Leopold csak illy koronázási alkukötés. eskü és koronázás mellett ülhetett a magyar királyi székbe; mely alkalmattal a királyi esküvel szentesített 1790-ki 10. törvényben újlag világosan kijelentetett, hogy Magyarország szabad ország, egész kormányformájára nézve független és semmi más országnak avvagy népnek alá nem rendelt, hanem saját önállással és alkotmánynyal bíró, s ennél fogva saját törvényei és szokásai szerint kormányzandó.

Igy esküdött meg és lett királylyá 1790 után I. Ferencz is. ki. midőn a romai császárság megszűntével az osztrák császári czímet felvette, tömérdek törvényszegései között, annyi tartózkodással mégis birt, hogy nyíltan elismerné, miként Magyarország a



hozzá tartozó részekkel és tartományokkal az osztrák császárság részei közé nem tartozik: a mint hogy amattól mindig külön vámvonal által is el volt és van különítve.

Igy esküdött és lett királylá végre azon V. Ferdinánd is, ki a mult évi törvényeket a pozsonyi országgyűlésen szabad akarattól szentesítette, de esküjét mihamar megszegvén a magyar nemzetnek az önálló nemzetek sorából kitörlésére, családja többi tagjaival összeesküdött.

Pedig a magyar nemzet a hűségnek pietásával ragaszkodott e hitszegőhöz. A mult évi márcziusi napokban is, midőn császári birodalma felbomlásnak indult, midőn Olaszthonban fegyvereit egymást követő veszteség érte, midőn császári lakában minden perczen az elűzéstől remegett, — a magyar e körülmények kedvezései között sem kívánt egyebet, mint hogy biztosittassék az alkotmány, és biztosittassanak azon ősi jogok, melyekre az osztrák házból 14 király és ő maga is megesküdött, de mindannyian hitőket szegték.

És midőn e régi jogok új biztosítékául a ministeri felelőség törvényét szentesítette és a magyar ministereket kinevezte, a magyar nemzet lelkesedéssel karolta körül ingadozó trónusát.

E vésznapokban is — mint már több ízben — az osztrák házat a magyar hűség mentette meg.

De még le sem röpöpent az eskü ajkairól, már összeesküdött családjával, s öröklött absolutismusi vágyai büntőrsaival: a magyar nemzetet semmivé tenni.

Összeesküdött pedig főleg azért, mert ministeri felelőség institutiója mellett, Magyarország önálló alkotmányos kormányzatát a bécsi cabinetnek nullificálnia többé nem lehetett.

Magyarországot előbb egy Budán székelő kormányshék igazgatta, magyar királyi Helytartó-Tanács név alatt, melynek elnöke a nádor vala, — ennek is világos törvényekkel meghagyott kötelessége volt: a magyar alkotmányt, önállást, és törvények szenteségét megőrizni, — de mivel collegialis forma mellett a személyes felelőség semmivé leszen, ezen kormányshék kezéből a bécsi cabinet lassankint minden hatalmat kivón, s azt igazgató kormányshéki állásából, a király nevével takarózó udvari önkény postájává süllyesztette.

Igy történt azután, hogy, bár Magyarország törvény szerint önálló kormánnyal bírt, mégis az ország pénzével s a nép

vérével idegen czélokra az absolutisticus bécsi cabinet rendelkezett, kereskedelmi érdekeinket a népeket kizsákmányoló császár érdekeinek egyoldalulag alárendelte, elzárt a világforgalom érintkezéseitől, s hazánkat gyarmati helyzetbe süllyesztette.

Ez az, a mit a ministerialis kormány-formának behozatala jövődre meggátlandó, s a papiroson hervadó országos jogokat s királyi esküt valósággá érlelendő vala.

Ez, és különösen az ország pénzével s a nép vérével önkényes rendelkezhetés lehetlenítése volt az ok, miért hogy az uralkodó ház hitszegően elhatározá, hogy istentelen bujtogatásokkal Magyarországot vérbe lángba borítsa, s midőn a belső erő minden kötelékeit e szerint megszagatnia sikerülend, a belháboruban vérző országot fegyveres erőszakkal eldarabolja, a magyar nemzetet az élő nemzetek sorából kitörülje, s az eldarabolt országot, önállásától megfosztva az osztrák birodalom statushalmazába beolvaszsa.

E czéljának kivitelét azzal kezdette meg, hogy a ministerium alakítása közben egy osztrák tábornokot, a törvény elleni pártütés zászlójának a magyar koronához tartozó Horvátországban feltüzése végett, azon ország bánjává nevezett.

És pedig azért szemelte ki a pártütés kezdetül Horvátországot és Slavóniát, mert az odatartozó határőrvidéki részek katonai szerkezeténél fogva, ott legtöbb kész fegyveres erőt vélt található: s azon vidékek lakosai hosszú idő óta minden polgári jogokból, alkotmány ellenére kizárva, katonai szolgaságuk megszokása által a császár nevével legkönnyebben valának felbujtathatók.

És kiszemelte a pártütés kezdetül Horvátországot és Slavóniát azért, mert az erőszlatás szándokából ott a magyar nemzet elleni gyűlölséget embertelen politikája már évek óta bujtogató, s azt a nemzetiségi szenvedelmeknek felizgatásával s gyalázatos eszközökkel ápolásával egy pártnál a dühösségig ingerülnie sikerült. mind a mellett, hogy a magyar nemzet a horvát és slavon nemzetiséget nemcsak elnyomni soha nem akarta, sőt annak belkormányzatukban is szabad fejlődést engedett, polgári jogokban pedig horvát és slavon testvéreivel nemcsak testvériesen megosztzott, hanem nekik még saját jogainak megcsönkítésével, különös kiváltságokat és szabadalmakat is engedett.

A bán tehát a császár nevében pártot ütött s nyílt láza-

dást kezdett a magyar király ellen, ki ama császárral azonegy személy vala, s lázadását annyira vitte, hogy Horvátországnak és Slavoniának nyolcz százados kapocs után Magyarországtól elszakasztását s az osztrák birodalomhoz csatolását decretáltatná.

Nemcsak a közvélemény, hanem kétségtelen adatok e pártütés megindításáról a király nagybátyját Lajos főherceget, Ferencz Károly főherceget, a király öcscsét s különösen nejét Zsófia hercegnőt vádolák, s mert a bán pártütésében egyenesen a császár iránti hűség leplét használta, a magyar ministerium megkérte az uralkodót, hogy nevének ezen szentségtelenítését s a családjára vetett homályt egy ünnepélyes nyilatkozattal hárítsa el.

Akkor még az uralkodóház ügyei Olaszthonban rosszul állottak, azért az álarczot nyíltan levetni nem merte. Annálfogva a bánt és párthiveit pártütőknek, felségsértőknek és lázadóknak 1848-ik eszt. június 16-ki rendeletében nyilvánította. De míg ezt nyíltan kijelentette, a pártütőt és czinkos társait császári udvaránál kegyelmekkel halmozá, s pénzzel, ágyukkal, fegyverrel, lőszerekkel segítette.

A magyar nemzet, bizván a királyi nyilatkozatban, nem sietett a pártütőt saját fészkében megtámadni, hanem a polgárverontást — ha csak lehet — elmellőzendő, a pártütés továbbterjedésének gátlására szorítkozott.

Csakhamar hasznló módon felizgatva, Magyarország délkeleti részein a szerb ajku lakosok lázadtak fel.

A király ezt is lázadásnak nyilatkoztatá, de szintugy mint amazokat pénzzel, fegyverrel, ágyukkal, lőszerekkel segítette, saját császári tisztei s tisztviselői gyűjtötték be a szomszéd Szerbiából szerb rabló csoportokat, a rácز pártütők segítségére, s a békés magyar és német lakosok legyilkolására vezérlették, és az egész combinált horvát-rácз lázadás intézése a pártütő horvát vezér kezeibe tétetett.

Következtek a rácз lázadásban iszonyatosságok, melyeknek hallatára is elborzad az emberi szív. A békés lakosok legyilkoltattak, a kinzásoknak legirtózatosabb nemeivel, egész virágzó városok és falvak elpusztítottak, a gyilkosoktól menekült magyar saját hazájában földönfutó koldus lón, s az országnak legvirágzóbb vidéke siralom völgyévé tétetett.

A magyar nemzet védelmezni vala kénytelen magát; de nemzeti seregeink nagy részét az osztrák cabinet már elébb

Olaszthonba küldé a lombard-velenceiek legyőzésére, s bár saját hazánk ezernyi sebekből vérzett, annak ótalmára haza nem eresztette.

A többi magyar seregek legnagyobb része az osztrák tartományokba volt a törvény ellenére elhelyezve, nálunk pedig az országban többnyire osztrák seregek tanyáztak, melyeknek legnagyobb része inkább a pártütésnek támasza, mint a törvény s belbéke ótalmazója vala.

Sürgettük ezen idegen katonaságnak az örökös tartományokban tanyázó magyar ezredekkel felcserélését. Résztint megtagadtatott, résztint minden úton késleltetett. S ha vitézeink a haza veszélyének hírére életveszéllyel csapatonként haza indultak, üldözőbe vétettek, s ha itt-ott a túlnyomó erőnek engedni valának kénytelenek, nem csak lefegyvereztettek, de halállal is büntetettek, mert hazájokat akarák a rablók és pártütők ellen védeni.

A magyar ministerium sürgette a királyt, utasítaná a törvény értelmében az országban minden hadsereg és várparancsnokságot, hogy az alkotmány iránt hűséggel, s a magyar ministeriumnak engedelmisséggel tartoznak. A parancs köröztetés végett István főherczeg nádor és királyi helytartóhoz Budára leküldetett, a levelek megirattak s postára tétettek, de a király öcsce, a nádor királyi helytartó annyira vetemedett, hogy a ministerelnök által ellenjegyzett rendeleteket a postákról visszacsempészné, a mint ezek később, midőn ő az országból hűtlenül eltávozott, hátrahagyott irományai között feltaláltattak.

A pártütő bán megtámadással fenyegette a magyar tengerpartot, az ország kormánya fegyveres erőt küldött a király meggyezésével Styria felé, Fiume megmentésére, s a fegyveres erő útközből Olaszországba menni kényszerítettetett és Fiumét a pártütők erőszakkal elfoglalták s a magyar koronától elszakították.

És ezen gyalázatos ármányt a bécsi cabinet tévedésnek nyilatkoztatá, mint tévedésnek mondá azt is, hogy a horvát pártütőknek fegyvert, pénzt, ágyukat és lőszert küldött.

Általában titkosan utasítva lettek úgy a pártütők, mint a katonai és várparancsnokok, hogy ha jön is rosszaló, vagy a magyar ministerium iránt engedelmisséget rendelő királyi parancs, annak ne engedelmeskedjenek, hanem az osztrák ministerium utasításait kövessék.



Soha gyalázatosabb játék nemzettel nem üzetett!

A magyar nemzet e szerint pénz, fegyver, hadsereg nélkül. az ellentállásra készületlenül, rendszeres ármánynyal és árulással körülhálózva, önkénytesekkel, nemzetőrökkel s gyakorlatlan fegyvertelen népfelkeléssel volt magát a kiirtás ellen kénytelen védelmezni, s a magyar hadseregnek az országban maradt részeitől segítettve, nyílt csatákban mégis győzött mindenütt, de több abszolút szellemű tisztek és vezéreknek ármánykodásai s árulásai miatt a sáncz erősségekbe veonult rácz, szerb és határőr lázadást hirtelen le nem győzheté.

Új erő-teremtéséről kellett gondoskodnia.

A király, szinleg még mindig engedve az elutasíthatlanul törvényes kívánságoknak, 1848. július 2-ra országgyűlést hirdetett, s a nemzet képviselőit felszólította, hogy a horvát és rácz lázadásnak legyőzésére, az ország békéjének helyreállítására fegyveres erőről s pénzforrásokról gondoskodjanak, egyszersmind maga is s egész királyi családja nevében kinyilatkoztatta, hogy a horvát pártütést s a rácz lázadást a legünnepelesebben kárhoztatja.

Az országgyűlés gondoskodott. 200.000 emberben s 42 millió forintban a szükséges erőt megszavazta, s törvényjavaslatait királyi szentesítés végett felterjesztette; egyszersmind példátlan hűséggel a királyt, ki akkoron Bécsből Innsbruckba szökött, felszólította, jöjjön Budára, segítsen jelenlétével a pártütés lecsillapításában, s támaszkodjék a magyarok hűségére, mely őt és trónusát meg fogja óvni minden veszélytől.

De ezen kérés hasztalan volt. Sőt időközben Radecki győzvéen Olaszországban, e győzelemben elbizakodva a Habsburg-Lothringi ház elérkezettnek vélte az időt, hogy az álarczot levesse, s nyílt erőszakkal lépjen föl a belháboruban vérző Magyarországnak elnyomására.

A horvát bánt, a pártütőt s ő maga a király által is pártütőnek is nevezettet, most már kedves hivének nyilatkoztatta, pártütéséért megdicsérte, s kezdett ösvényének folytatására hivta fel.

Hasonlót nyilatkoztatott a vérben fürdő rácz lázadás iránt.

Ez volt a jelszó, mellyre a pártütő horvát bán időközben királyi pártfogás alatt gyűjtött seregével pusztítva, rabolva a Dráván áttört, mire az országban volt osztrák seregek nagy része



hozzá pártolt. az eszéki, aradi, temesvári, gyulafejevári várparancsnokságok s bánsági és erdélyi hadparancsnokságok hűtlenül elárulták az országot; Felső-Magyarországba, egy a király által osztrák ezredessé emelt tót pap a király szemei előtt Beisben toborzott cseh rablókkal beütött s a pártütő horvát vezér azon elbizakodással járt előre a védtelen országban a főváros felé, hogy ellene a magyar hadsereg nem fog küzdeni.

Az országgyűlés még most is bizott a királyi esküben, s a király felszólíttatott, hogy a pártütést szüntesse meg: de válaszul az osztrák ministerium egy nyilatkozványára hivatkozást nyert, melyben az jelentetik ki, hogy a magyar nemzet önálló kormányától, a magyar pénz-, had- és kereskedelmi ügyek kormányzatát elvonni elhatározott akarata, egyszersmind a király a fegyveres erő és hadi költség iránt, saját felhívására alkotott törvényektől a szentesítést megtagadta.

Erre a magyar ministerium leköszönt, de az új ministerium alkotására felszólított miniszerelnök által előterjesztett miniszeri jelöltek meg nem erősítettettek.

Az országgyűlés a nemzet megmentésének kötelességétől ösztönöztetve, a pénzforrásokat határozatilag elrendelé s katonai állítást parancsolt.

A nemzet teljes készséggel engedelmeskedett.

A nemzet képviselői egyszersmind felhívták a király öcsését, István főherczeg nádor királyi helytartót, szálljon, eskü szerinti kötelezettségénél fogva, táborba a pártütők ellen. Elment, nagy szavakban fogadott fényes ígéretekkel; de miután a pártütő horvát bánnal küldöttei által üzeneteket váltott, és már-már ütközetre kerülne a dolog, a tábort titkon elhagyá, sőt az országból is hűtlenül eltávozott.

Irományai között pedig találtatott az előre kikoholt terv, miként fog Magyarország Styriából, Austriából, Morvából, Sileziából, Gallicziából és Erdély felől egyszerre kilencz oldalról megtámadtatni.

És az osztrák hadügyminister felfogott levelezéseiből kisült, miként utasítottak a Magyarországot környező osztrák tartományok hadi parancsnokai, Magyarországba beütni s combinált hadi munkálatokkal a pártütőket gyámolítani.

És megtörtént a beütés kilencz oldalról; míg benn a hazában a felizgatott népségek polgárháborúja dühöngött. Mindnyája

között legkeservesebb az erdélybeni támadás, mert ez által Erdélynek Magyarországgali tökéletes egyesülése, — mely 1791. eszt. óta sürgetett közóhajtás volt és a mely a múlt évben előbb a magyar s csakhamar az erdélyi országgyűléseken hozott s az uralkodó által szentesített törvényeknél fogva úgy lőn valósággá. hogy az 1848-iki július 2-áni magyar nemzettgyűlésen Erdélynek összes képviselői s köztük a szászok is megjelentek, — erőszakosan felbontatni megkísértetett: sőt Erdélyben a hitszegő osztrák vezérek nem elégték a rendes seregekkeli hadviselést, hanem a pártütő szászok által gyámolítatva fellázították az oláh népeséget, mely a törvény által neki ajándékozott szabadság ellen feltámadva, barbár vandalismussal gyilkolta, kínoztá a védtelen magyar lakosokat, nem kímélve sem nőt, sem gyermeket, sem gyámoltalan öreget, s rommá égették és felpredálták a legvirágzóbb városokat s falvakat s köztük N.-Enyedet, Erdélyben a tudományok egyik székhelyét.

De a magyar nemzet annyi árulástól, erőszaktól s veszélytől környezve, bár fegyvertelenül, készületlenül kétségbe nem esett jövődjé felett.

Önkénytesekkel és népfölkeléssel szaporítá csekély rendezett erejét, s az igazság érzetéből merített hazafiúi lelkesedéssel pótolván a gyakorlat hiányát, a pártütő horvát tábort megverte, s miután vezéruk az ütközet után nyert fegyverszünetet arra használta, hogy becsületszavát szegve, vert seregével az éj sötétségében megszökött, az országból kikergette. — Egy másik több mint 10.000 főnyi serege pedig körülkerítve, vezérestől együtt utolsó emberig elfogatott.

Mielőtt azonban a zsarnok dynastia főserege beütne Magyarországra, az olmützi palotában családi revolutio eszközöltetett. V. Ferdinánd lemondott a trónusról, melyet annyi vérrel, annyi hitszegéssel megfertőztetett, a király testvéröccsének az örökösödési jogról szintígy lemondott Ferencz Károlynak fia. az ifjú Ferencz József főherceg kiáltotta ki magát osztrák császárnak s magyar királynak.

De a magyar nemzet alkotmányos trónjáról, a nemzet nélkül, családi pactumok által senki sem rendelkezhetik.

És mégis, a magyar nemzet annyira nem óhajtott egyebet, mint törvényeinek fentartását, s azoknak oltalma alatt a becsületes békét, hogy ha ezen trónváltozásra, a magyar nemzet meg-

egyezése törvényes úton felkéretik, s az ifjú herczeg a magyar alkotmány fentartására esküt tenni ajánlkozik, a magyar nemzet semmit sem késett volna, őt, mielőtt kezét polgárvérbe mártotta, diplomaticai kötések alapján királynak fogadni, s szent István koronájával megkoronázni.

De ő megtagadva mindent, a mi isten és ember előtt szent, nemcsak erre nem ajánlkozott, sőt inkább kivetkőzve az ifjú kebel romlatlanságából, első szavával kikiáltotta, hogy Magyarország — melyet ő a lázadó lázadónak mert bélyegezni — fegyverrel hódítandja meg s hogy élte feladatának ismeri azt ezredév óta fentartott önállásából kivetkeztetve, az osztrák birodalomba beolvasztani.

És szavát amennyire tehetette, igyekezett is rettenetesen beváltani. Reá küldte Magyarországra, Windischgraetz teljhatalmú helyettesének vezérlete alatt álló seregét, s egyúttal Galliczia és Styria felől az országot külön seregekkel megtámadtatá.

A magyar nemzet védelmezé magát a reá mért halál ellen. De mert amnyi ellenség ellenében, s benn az országban vandal lázadóktól zaklatva még egész védelmi erejét ki nem fejtheté, eleinte hátrálni vala kénytelen, s hogy a fővárost a prágai s bécsihez hasonló ostrom szerencsétlenségétől megmentse, s e jobbra érdemes nemzet sorsát készületlenül egy ütközet kockájára ne tegye, elhagyta magát a fővárost is, s az országgyűlés és nemzeti kormány mult január elején Debreczenbe tétetett át, az igazságos isten segedelmébe, s a nemzet erejében vetett azon biztos reménnyel, hogy a főváros elhagyásával a nemzet nem fog elveszni.

És hála Istennek nem veszett el!

Azonban még ekkor is megkisérté a békés kiegyenlítést: követeket küldött a hitszegő dynastia fővezéréhez, de ő kevély elbizakodással az alkudozást elutasítá, a magyar nemzettől feltétlen megadást mert követelni, s az ország békekötveit az Olmützbe menetelben meggátolván, letartóztatta, sőt azok egyikét, a volt minisiterelnököt, fogságra vetette, s megszállván az elhagyott fővárost, ott a hóhér bárdjával zsarnokoskodott, hadi foglyainak egy részét legyilkoltatta, más részét sulyos börtönre vetteti, s a többieket embertelen éhségre kárhoztatja, vagy az olaszországi seregekben szolgálatra kényszeríti.

S hogy semmi se hiányozzék az ausztriai ház büneinek mértékéből, Erdélyben a vitéz magyar hadsereg által megveret-

vén, az orosz czár segítségéhez folyamodott, s a szomszéd Oláhországból úgy a magas porta tiltakozása, mint az európai hatalmak bukaresti consulainak ellenzése daczára, a népjog megsértésével orosz seregeket hozott be Erdélybe, a magyar nemzet legyilkolására.

És végre hogy ennyi bűneinek gyümölcsét biztosítsa, Ferencz József, ki magát magyar királynak meri nevezni, f. évi márczius 4-kei s 6-ikai manifestumában <sup>1</sup> nyíltan kimondja, hogy a magyar nemzetet kitörli az élő nemzetek sorából, területét öt részre feladarabolja, Erdélyt, Horvátországot, Slavoniát, Fiumét s a magyar tengerpartot Magyarországtól elválasztja; Magyarország belső területéből a rácz rablók számára külön vajdaságot kiszakít, s általában az egész országot önállásától, törvényes függetlenségétől, s országos lételétől megfosztva, az osztrák birodalomba beolvasztja.

Ime elszámláltuk egyszerű historiai igazsággal a Habsburg-Lothringi ház példátlan bűneinek hosszú sorát, s az örökkévaló isten ítéletére, s a világ közvéleményére hivatkozva mondjuk ki, hogy a hitszegő házzal a kibékülés lehetősége megszűnt s tartozunk isten törvényének, tartozunk hazánknak, tartozunk a jognak, tartozunk a morálnak, becsületnek, Európának, s a civilizatio érdekeinek, hogy a hitszegő dynastiát a magyar királyok trónjáról száműzve, adjuk át Isten ítéletének, s a közvélemény. morál s becsület utálatának.

Tesszük pedig ezt halálra sértett nemzetünk törhetetlen ereje érzetében.

És azért mindezeknek alapján, az örökkévaló isten igazságára, s a művelt világ ítéletére hivatkozva, és nemzetünk természetes jogaira úgy, valamint nehéz szenvedések alatt tetteleg bebizonyított erejére támaszkodva, azon kötelességnél fogva, mely minden nemzetet az önfentartásra ösztönöz, ezennel az általunk törvényesen képviselt nemzet nevében kijelentjük és határozzuk a mint következik:

1-ör Magyarország a vele törvényesen egyesült Erdélyvel és hozzá tartozó minden részekkel és tartományokkal egyetemben, szabad, önálló és független európai statusnak nyilvánítatik s ezen egész status területi egysége feloszlatatlannak s épsége sérthetetlennek kijelentetik.

<sup>1</sup> Márczius 6-ikán kelt a márcz. 4-ikén oktroiált alkotmányt kihirdető császári manifestum. Ugyanazon nap éjjelén feloszlatták a Kremsierben üléselő osztrák országgyűlést.



2-or. A Habsburg-Lothringi ház, a magyar nemzet elleni árulása, hitszegése és fegyverfogása által, nem különben azon merény által, miszerint az ország területi épségének eldarabolását. Erdélynek, Horvátországnak, Slavoniának, Fiuménak és kerti-letének Magyarországtól elszakítását, s az ország önálló státus-életének eltörlését fegyveres erőszakkal megkísérteni, e végett idegen hatalom fegyveres erejét is a nemzet legyilkolására használni nem iszonyodott, saját kezeivel szaggatván szét úgy a *pragmatica sanctio*t mint általában azon kapcsolatot, mely két-oldalú kötések alapján közötté és Magyarország között fenállott, ezen hitszegő Habsburgi, s utóbb Habsburg-Lothringi ház Magyar-ország s a vele egyesült Erdély, és hozzátartozó minden részek és tartományok feletti uralkodásból ezennel a nemzet nevében örökre kizáratik, kirekesztetik, a magyar koronához tartozó minden címek használatától megfosztatik, s az ország területéről, s minden polgári jogok élvezetéből számkivettetik.

Amint hogy ezennel trónvesztettnek, kirekesztettnek és szám-üzöttnek a nemzet nevében nyilvánítatik.

3-or. Midőn a magyar nemzet elidegeníthetetlen természetes jogainál fogva az európai statuscsaládba önálló és független státusként belép, egyszersmind kinyilatkoztatja: hogy azon népek-hez, melyek vele ezelőtt egy fejedelem alatt állottak, békét, s jó szomszédságot alapítani s folytatni, és minden más nemzetekkel, barátságos kötésekkel szövetkezni elhatározott akarata.

4-szer. Az ország jövőndő kormányrendszerét minden részleteiben a nemzetgyűlés fogja megállapítani, addig pedig, míg ez a fönnnebbi alapelvek nyomán megállapíttatnék, az országot egész egyetemes kiterjedésében a nemzetgyűlés minden tagjainak egy-ajku felkiáltásával s közmegegyezéssel kinevezett kormányzó elnök *Kossuth Lajos* fogja a maga mellé veendő ministerekkel; úgy saját magának mint az általa nevezendő ministereknek személyes felelősségük s számadási kötelezettségük mellett kormányozni.

És e határozatainkat adjuk tudtára a művelt világ minden népeinek, azon erős meggyőződéssel: hogy a magyar nemzetet, mint a független nemzetek sorában egyik testvéröket, azon barátsággal és elismeréssel fogadandják, mely barátságot és elismerést a magyar nemzet nekik ezennel általunk felajánl.

És adjuk tudtára Magyarország s a vele egyesült Erdély, és hozzá tartozó minden részek és tartományok lakosainak azon



kijelentéssel, hogy az említett egy és osztatlan magyar álladalom minden hatóságai, községei, városai, területei, megyéi és polgárai, szóval minden egyesek és testületek, a trónvesztett Habsburgi s utóbb Habsburg-Lothringi ház iránti hűség, s engedelmesség köteleességei alól teljesen és tökéletesen feloldva vannak. sőt attól a nemzet nevében eltiltatnak, s mindaz, ki nevezett házból netalán a királyi hatalom bitorlójául fellépni merészkedő egyént, tanácscsal, szóval, vagy tettel gyámolítaná, honárulási bűnt követ el.

Mely határozataink életbeléptetését s közhirrétételét a magyar álladalom kormányának meghagyván, azt minden e végre szükséges törvényes hatósággal ezennel felruházzuk, s a rendeletei és intézkedései iránti törvényes engedelmességre a nemzet nevében minden honpolgárt kötelezünk.

Kelt Debreczenben, 1849-ki ápril 19-ik napján tartott nemzeti gyűlésünkből.

A magyar nemzet törvényesen egybegyűlt főrendei és képviselői

B. Perényi Zsigmond

a felsőház másodelnöke.

Almássy Pál

a képviselőház alelnöke.

Szacsvay Imre,  
jegyző.

## VI.

### AZ 1867-IKI KIEGYEZÉS.

1867: 7. 8. 10. 12. 14. 15. törvényczikk.

Soha, az 1849. év gyászos eseményei után sem mondott le a nemzet azon reményről, hogy visszanyeri szabadságát, ezredéves alkotmányát. Az elnyomás éveiben csak a passiv ellenállásban mutatkozhatott a magyarság ereje. De midőn az olasz háború 1859-ben nyilvánossá tette Bach rendszerének belső gyöngeségét, egyre erősebbé vált az ország forrongása. Az általános elégedetlenség már megszámláltaknak nézte az abszolút kormány napjait s nagy számmal voltak, a kik elérkezettnek látták a Habsburg-uralom végét is. Kossuthtól, és a vele összeköttetésben álló külföldi hatalmaktól, Franciaországtól és az újonnan egyesülő Itáliától várták a legtöbbben a haza üdvét. A protestans patens (1859 szept.) a nemzetnek egy jelentékeny részét bírta határozott ellenállásra és alkalmat nyújtott a más felekezetűeknek is, hogy az önkormányzat és a hazai törvény mellett tüntessenek. A monarchiát a pénzügyi bukás fenyegette; a jövőjében való bizalom teljesen megrendült.

Ilyen körülmények közt fogott Ferencz József a monarchia újjáalkotásához. Az abszolút uralom tarthatatlan voltát belátta, de a birodalom egységét a nagyhatalmi állás mellőzhetetlennek föltételének vélvén, még hosszú útát kellett megtennie ahhoz, hogy Magyarország történeti jogát

elismerje. Első fontos lépése e téren az októberi diploma kiadása. (1860 okt. 20.), melyben a korlátlan hatalomról lemondva alkotmányt ad az egész monarchiának. Kiinduló pontja a *pragmatica sanctio* és ez alapon az 1847 előtti historiai jog elfogadása, csakhogy e mellett a modern államok intézményeivel és nem rendi kormányzással. A magyar conservativok, kiknek főrészüik volt a diploma megalkotásában, meg voltak elégedve emmyivel is, de a magyar közvélemény nem. Deák Ferencz, ki azt vezette, kiadta a történeti folytonosság jelszavát, az 1848-iki törvények elismerését követelve. Mert a diploma, alkotmányos és közjogi tekintetben, voltaképp mégis csak a Mária Terézia és Metternich alatti állapotokat újította volna meg. Hanem Deák nem akarta útját állani azon jónak, mely a diplomából, az alkotmányos életnek megújítása, a megyei igazgatásnak felélesztése, és az országgyűlés egybehívása által, esetleg a nemzetre hárulhatott, és azért a nemzet vele együtt elfoglalta a neki nyújtott alkalmat, hogy ennek segítségével visszavívhasa egész jogát.

Mire az országgyűlés összeült, a diploma már igen nevezetes kiegészítést nyert az 1861 febr. 26-án kelt patens által. Ez, a diploma alapján, de valamivel modernebb módon és a centralisatio szellemében, birodalmi alkotmányt adott, birodalmi képviseletet állított fel, melyben Magyarország is szántak helyet. Hazánk különállására csak annyiban van tekintettel, a mennyiben megkülönbözteti a többi királyság és tartomány közös ügyeit a Magyarországgal is közös ügyektől. Az országgyűlésen többségben voltak azok, kik tárgyalásba sem akartak bocsátkozni ő Felségével és elégnék tartották egy határozatban kifejezni a nemzet sérelmeit és óhajait. Mindamellet Deák első felirata (jún. 5-én) fogadtatott el, mert a határozati párt önként lemondott többségéről. De az ellentét Schmerling

birodalmi politikája és Deák jogfolytonossági eszméje közt oly nagy volt, hogy megegyezésre gondolni sem lehetett. Az országgyűlést 1861 aug. 22-én feloszlatták. Eredménye nem volt: annál nagyobb erkölcsi hatása. Soha nem folyt annyira egybe a nemzet joga és igazsága az általános emberi joggal és az erkölcsi igazság eszméjével, mint Deák két nagy feliratában, melyek közül az utóbbit már egyhangúlag fogadta el az országgyűlés.

Ismét törvénytelen időszak, provisorium következett be. Schmerling 1863-ban, az unió törvénye ellenére, külön országgyűlést tartatott Erdélyben, melyen a magyarok és székelyek nem jelentek meg, és midőn onnét néhány román és szász képviselő küldöttek Bécsbe, teljesnek nyilvánította a »Reichsrath«-ot és ott tárgyalhatta Magyarország budgetjét is. De Magyarországgal szemben czélt nem ért. Épen oly kevésbé vezetett sikerhez német birodalmi politikája, mely által a német Ausztriának. Poroszországgal szemben, meg akarta szerezni a felsőséget Németországban. Deák Ferencz husvétii cikke (1865 apr. 16.) végre meggyőzte az uralkodót arról, hogy a fejedelem iránti bizalom és hűség nem költözött ki a magyarok szívéből, és hogy Magyarország lesz a monarchia hatalmának legbiztosabb talpköve, mihelyt tiszteletben tartják jogait. Schmerling bukása után (1865 júl. 26.) ő Felsége felfüggesztette a februári patenst és összehívta a magyar országgyűlést, a koronázás és a kiegészítés tárgyalása végett.

Most már úgy szólva az egész nemzet csatlakozott Deákhoz. A jogfolytonosság fenntartása mellett érvényre jutott a király iránti bizalom és az örökös tartományok iránt való méltányosság is. Ki is küldtek 1866 márcz. 3-án egy 67-es bizottságot a közös viszonyok tárgyalása végett. Ennek 15-ös bizottsága végezte a tulajdonképeni munkát és Deák Ferencz vitáinak a kisebbség vezetőivel,

Tiszával és Ghyczyvel, ez albizottság szolgált színhelyéül. Mire azonban a két párt mindegyike elkészült munkálatával, kitört az osztrák-porosz-olasz háború s ennek eredménye az udvarra nézve elkerülhetetlen szükségessé tette a kiegyenlítést. A Németországban gyakorolt hegemoniának vége szakadtával, az olasz birtokok elvesztésével, a monarchia hatalmát újabb és biztosabb alapokra kellett helyezni. A kiegyenlítést nagyon megkönnyítette Deák magatartása, ki a königgrätzi csata után is csak azt követelte a nemzet részére mint annak előtte: a jogát.

Mihelyt egyrészt az absolutismus és a beolvasztás, másrészt a forradalmi és elszakadási törekvés megszűnt, a közös viszonyok törvényhozási pontos meghatározása vált a legfontosabb problémává. 1859 óta ennek megoldásán fáradtak az államférfiak, úgy Ausztriában, mint Magyarországon. Eötvös József a »Garantien der Macht und Einheit Oesterreichs« című művében a hadügyet, pénzügyet, külügyet és kereskedelmet jelölte meg ilyen közös ügyeknek. Hasonló nyomon járt Perthaler, Schmerling munkatársa 1861-ben megjelent »die Frage des Augenblicks« című röpiratában. Apponyi, a volt főkanczellár, akkor országbiró, 1862-ben egy igen nevezetes emlékiratot dolgozott ki, melyben, a közös ügyek tárgyalása mellett, különösen a magyar felelős ministerium kinevezésének és a paritáson alapuló dualismusnak szükségét fejtegette. Magyarországon aránylag csak kevesen tagadták a közös ügyek létezését, hisz az 1848-iki törvények is elismerik a birodalmi kapcsolatot. Deák, a pragmatica sanctiót véve alapúl, abból levezette a külügy és a védelem közösségének szükségét.<sup>1</sup>

<sup>1</sup> Sokat vitatkoztak azon: personalis, vagy realis unio áll-e főnn Magyarország és Ausztria között. A történelmi élet nagy jelenségeinek ilyen jelszavak alá foglalása nem viszi előbbre a tudományt. Csak a meglevő határozatok és viszonyok pontos ismerete mutatja, mi az igaz. Mert az



Mihelyt egyszer a közös ügyek létezése el volt ismerve, tárgyalásuk módját kellett meghatározni. Deák, csak úgy mint Kossuth 1848-ban, Ausztria alkotmányosságában látta a magyar alkotmánynak biztosítását. Megegyezésre csak Ausztria alkotmányos képviselőivel juthat a magyar törvényhozás. Az érintkezés a két testület bizottsága, delegatiói által történik.<sup>2</sup> A kereskedelem és pénzügy ugyan nem közös, de annak közös szellemben való intézése felől külön. 10—10 évben megújítandó szerződésekben rendelkeznek. Ha a szerződés nem jó létre. Magyarország joga az önálló vámterülethez teljesen fenn van tartva (58. és 68. §§.). A közös kormány elválasztása az államok külön kormányától következetesen keresztül van, víve, ép úgy a delegatiók hatáskörének kitűzése. Mindezekben akár a törvény, akár az annak alapján fejlődött szokás volt a tárgyalások alapja. Magyarország azonban, méltányosságból, még egy külön terhet is vállalt magára: az ausztriai államadósság kamatai egy részének fizetését, bár ez az adósság Magyarország hozzájárulása nélkül, nagyobb részt csak birodalmi érdekekben keletkezett. Határozott döntés történt a katonai kérdésben is. A király felségi jogainak elismerése mellett teljes érvényre jutnak az országgyűlés alkotmányos jogai is, a magyar hadsereget illetőleg. (11—15. §§.).<sup>3</sup>

Az így megalkotott kiegyezési törvényt (XII. t.-cz.), Kossuthnak híres Kassandra levele és a balközépnek ellen-

Ausztria és Magyarország közti megállapodás százados történelemnek a következtetése, nem pedig elméletből vagy definitióból származott.

<sup>2</sup> A közös ügyek tárgyalása és különösen a delegáció intézményének létrejöttéről, valamint Deák és Andrássy részvételéről e műben: V. ö. Kónyi, I. m. III. k. 336 és 505—554 l. és Lederer Béla, Gróf Andrássy Gyula beszédei. I. k. 152 és 225 l.

<sup>3</sup> E törvény magyar hadseregről szól. Később, miután az 1868. XII. törvény újraalakította a honvédséget, ismét csak a közös hadsereghez tartozó magyar ezredek ismer a törvény.

mondása ellenére, Deák Ferencz egy nagy beszéde után, 1867 maj. 29-én elfogadta a képviselőház. A felelős kormány, Andrássy Gyula elnöklete alatt, már febr. 17-e óta működött a kiegyenlítés érdekében. 1867 jún. 8-án ment végbe Budán Ferencz Józsefnek és Erzsébetnek koronázása.

A XII. t.-cz. annyiban felel meg a jogfolytonosságnak, a mennyiben az 1847—48-iki törvényben is elismert birodalmi kapcsolatot teljesen kifejtí és szorosan megmagyarázza. De azonkívül a 48-as törvények közül több volt olyan, mely vagy nem felelt már meg a változott viszonyoknak, vagy pedig az országgyűlés hatáskörének túlságos kiterjesztése által sérelmesnek látszott az uralkodó hatalmára nézve. Így az 1867: VII. t.-cz. elhalasztja a nádorválasztást mindaddig, míg a nádori méltóság hatásköre a felelős kormányzat elveivel törvény által megegyeztetve nem lesz. A XI. t.-cz. a nemzetőrségről szóló törvényt függeszti fel, míg a védelmi rendszer átalakításáról nem határoznak. A VIII. t.-cz. egyenesen meghatározza, hogy a minisztereket, az elnök előterjesztésére, ő Felsége nevezi ki, míg az 1848. III. 12. §. csak a javaslatlétéről szólott. Az 1848. IV. 6. §. meg nem engedi az országgyűlési ülésszak berekesztését vagy az országgyűlés feloszlását, míg az utolsó évi számadás és a jövő évi budget beterjesztve nincs. Az 1867. X. e pontban újra kiterjeszti a királyi praerogativát e tekintetben, csakhogy kötelezőleg előírja, hogy ily esetben az országgyűlés még azon év lefolytában és oly időben összehívandó, hogy úgy a számadást mint a költségvetést az év végéig befejezhesse.

*VII. Törvénczikk: Az 1847/8. III. t.-cz. azon intézkedéseinek, melyek a nádor mint királyi helytartó jogkörére vonatkoznak, módosításáról, és a nádorválasztás elhalasztásáról.*

1. §. Miután ő császári s apostoli kir. Felsége a végrehajtó hatalmat, a törvények és az alkotmány alapján, a magyar minis-

terium által személyesen gyakorolja; az 1847/8: III. t.-cz. pedig ő csász. s apost. kir. Felsége távollétében a végrehajtó hatalmat a nádorra, mint királyi helytartóra ruházta: az 1847/8: III. t.-cz. 2., 3., 9., 11., 17., 19., 24. és 38. §§-ainak a nádor mint királyi helytartó jogkörére vonatkozó intézkedései érvényen kívül helyeztetnek.

2. §. Mindaddig, míg a nádori méltóság hatásköre, a felelős kormányzat elveivel megegyezőleg, törvény által szabályozva nem lesz: a nádorválasztás elhalasztatik.

*VIII. Törvényczikk: A miniszterium alakítására vonatkozó 1847/8: III. t.-cz. 12-ik §. módosításáról.*

Az 1847/8-dik III. t.-cz. 12. §-a, mely a magyar felelős ministerium alakulásának módjáról rendelkezik, következőleg módosíttatik:

1. §. A miniszterelnök előterjesztésére, annak ministertársait ő Felsége nevezi ki.

*X. Törvényczikk: Az 1847/8. évi IV. t.-cz. 6-ik §-ának módosításáról.*

Az 1847/8. évi IV. t.-cz. 6. §-a következőkép módosíttatik:

Minthogy az évi költségvetésnek országgyűlésileg történendő megállapítása mindig csak egy évre terjed, s újabb megállapítás s megajánlás nélkül adót kivetni s behajtani nem lehet: oly esetben, midőn ő Felsége az országgyűlést bármely okból előbb felosztatja, vagy annak ülését előbb elnapolja vagy berekeszti, mint a befejezett számadások beadása és a jövő évi költségvetésnek előterjesztése a ministerium által teljesített, s az országgyűlésen e tárgyak iránt határozat hozathatott volna: az országgyűlés még azon év folytán, és pedig oly időben összehívandó, hogy mind a befejezett számadások, mind a jövő évi költségvetés az évnek végeig országgyűlésileg tárgyalathassanak.

*XI. Törvényczikk: A nemzetőrségről szóló 1847/8: XXII-ik t.-cz. felfüggesztetik.*

Míg a törvényhozás a védelmi rendszer átalakítása és megállapítása iránt határozandó, a nemzetőrségről szóló 1847/8-ik XXII. törvényczikk felfüggesztetik.

*XII. Törvényczikk: A magyar korona országai és az Ő Felsége uralkodása alatt álló többi országok között fenforgó közös érdekű viszonyokról s ezek elintézésének módjáról.*

Ő császári s apostoli királyi Felsége, mintán többi országait és tartományait alkotmányos jogokkal ruházta fel, legmagasabb trónbeszédében, melylyel a jelen országgyűlést megnyitni méltóztatott:<sup>1</sup>

Felszólítá az országgyűlést, hogy a *pragmatica sanctiónak*, mint kölcsönösen elismert jogalapnak, elveiből kiindulva, gondoskodnék oly módokról, melyeknél fogva mind Magyarország és társországainak a *pragmatica sanctió* által is biztosított közjogi és belkormányzati önállósága, mind a birodalom biztosságának és együttmaradásának életfeltételei sértetlenül megóvassanak, egyszersmind pedig a fennérintett közös ügyek alkotmányos elintézésénél egyrésről a magyar korona országai, más részről ő Felsége többi országai és tartományai alkotmányos befolyása biztosittassék.

Őszinte örömmel üdvözölte az országgyűlés ő császári s apostoli királyi Felségének ezen legmagasb elhatározását, mely szerint az alkotmányos kormányzat rendszerét az egész birodalomban megállapítani óhajtván, ez által trónjának fényét s a birodalom erejét és hatalmát mindannyi népeinek a közügyek iránti érdekeltségére, mint természetszerű s emélfogva legszilárdabb alakra, kívánta fektetni.

Ez okból Magyarország főrendei és képviselői nem mulasztathák el gondoskodni oly módokról, a melyek lehetővé tegyék, hogy azon alapszerződés, a mely az 1723. évi I., II. és III. törvenczikké által a felséges uralkodóház és Magyarország közt létrejött, a mely egy részről a birodalmi kapcsolathoz tartozó országok és tartományoknak az 1723. I. és II. t.-czikké értelmében együttes és elválaszthatlan birtoklását, más részről pedig Magyarországnak önálló törvényhozási és kormányzati függetlenségét biztosította, lényegében jövőre is sértetlenül fentartassék.

Emélfogva szükségessé válván, hogy a magyar korona országai és az ő Felsége uralkodása alatt álló többi országok között fenforgó közös érdekű viszonyok pontosan és határozottan kijelöltenek; s hogy a két egymástól független alkotmányos

<sup>1</sup> 1865. decz. 14-én.



képviselői közti érintkezés módja eme közös viszonyok elintézése körül szabatosan megállapíttassék; az országgyűlés erre vonatkozólag a következőkben állapodott meg:

1. §. Azon kapcsolat, mely egy részről a magyar korona országai, más részről ő Felségének többi országai és tartományai között jogilag fenáll, az 1723. 1., 2. és 3. törvénycikkek által elfogadott *pragmatica sanctio*n alapszik.

2. §. Megállapítván ez ünnepélyes alapszerződés a Habsburg-ház nőágának trónöröklési jogát, kimondotta egyszersmind, hogy azon országok és tartományok, melyek a megállapított öröklési rend szerint egy közös uralkodó alatt állanak, feloszthatlanul és elválaszthatlanul együtt birtoklandók. E határozottan kimondott elv folytán a közös biztosság együttes erővel leendő védelme és fentartása oly közös és viszonyos kötelezettség, mely egyenesen a *pragmatica sanctio*nól származik.

3. §. De ezen megállapított kötelezettség mellett határozottan kikötötte a *pragmatica sanctio* azon föltételt is, hogy Magyarország alkotmányos közjogi és belkormányzati önállása sértetlenül fentartassék.

4. §. E két alapeszmét tartotta szem előtt a magyar országgyűlés azon viszonyok meghatározásánál, melyek Magyarországot a közös fejedelem uralkodása alatt álló többi országokkal közösen érdeklik. S valamint egyrészről kész volt Magyarország a multban s kész leendő jövőendőben is mindenkor teljesíteni mindazt, a mit a *pragmatica sanctio* szerint a közös biztosságnak együttes erővel védelme és fentartása multhatlanul megkíván: úgy más részről oly kötelezettségeket, melyek e czélon túlterjednek, s annak elérésére nem elkerülhetlenül szükségesek, magára nem vállalhat.

5. §. Ezelőtt Magyarországot illetőleg mindazokra nézve, mik az érintett viszonyokra vonatkoznak, a magyar országgyűlés s a magyar király közegyetértéssel intézkedtek, és ez intézkedések megállapításánál más ország befolyással nem birt, mert a magyar király, mint az uralkodása alatt álló többi országok abszolút fejedelme, azon országoknak érdekeiről és teendőiről abszolút hatalommal rendelkezett. Most azonban, a legmagasabb trónbeszéd szerint, lényegesen változott a helyzet az által, hogy ő Felsége »alkotmányos jogokkal ruházta föl többi országait, azokat tehát abszolút hatalommal ezentúl nem képviselheti, s azok alkotmányos befolyását nem mellőzheti«.



6. §. Irányadóknak tekinti az országgyűlés e szempontokat, midőn kijelöli a főelveket, melyek a közös viszonyok megállapításánál alapul szolgálnak. Kiindulási pontja e részben a *pragmatica sanctio*, melyet mind ő Felsége, mind az országgyűlés közösen elismert kiindulási pontul tűzött ki.

7. §. A *pragmatica sanctio* szerint közös ugyan az uralkodó, a mennyiben Magyarország koronája is ugyanazon fejedelmet illeti, a ki a többi országokban is uralkodik; de még ez nem teszi szükségessé, hogy a fejedelem udvartartásának költségei közösen állapíttassanak meg. Ily közös megállapodást a *pragmatica sanctio*ban kitűzött cél nem igényel, Magyarország alkotmányos önállásával pedig s a magyar király fejedelmi magas tekintélyével sokkal inkább megegyez, hogy a magyar országgyűlés, a felelős magyar ministerium előterjesztésére, külön szavazza meg a magyar király udvartartása költségeit. Az udvartartás költségeinek megszavazása és kiszolgáltatása tehát közös ügynek nem tekintetik.

8. §. A *pragmatica sanctio*ból folyó közös és együttes védelemnek egyik eszköze a *külügyek* célszerű vezetése. E célszerű vezetés közösséget igényel azon külügyekre nézve, melyek az ő felsége uralkodása alatt álló *összes* országokat *együtt* illetik. Ennélfogva a birodalom diplomatiái és kereskedelmi képviselése a külföld irányában és a nemzetközi szerződések tekintetében fölmerülhető intézkedések, mindkét fél ministeriumával egyetértésben és azok beleegyezése mellett, a közös külügy-miniszter teendői közé tartoznak. A nemzetközi szerződéseket mindenik ministerium saját törvényhozásával közli. Ezen külügyeket tehát Magyarország is közöseknek tekinti, s kész azoknak közösen meghatározandó költségeihez azon arány szerint járulni, mely az alábbi 18. 19. 20. 21 és 22 pontokban körülírt módon fog megállapíttatni.

9. §. A közös védelemnek másik eszköze a hadsereg s az arra vonatkozó intézkedések, egy szóval: a *hadügy*.

10. §. Tekintetbe véve mindazt, a mi fentebb, különösen az 5. pont alatt, elmondott, a hadügynek közösségére nézve következő elvek állapíttatnak meg.

11. §. Ő Felségének a hadügy körébe tartozó alkotmányos fejedelmi jogai folytán mindaz, a mi az egész hadseregnek és így a magyar hadseregnek is, mint az összes hadsereg kiegészítő

részének, egység vezérletére, vezényletére és belszervezetére vonatkozik. ő Felsége által intézendőnek ismertetik el.

12. §. De a magyar hadseregnek időnkinti kiegészítését s az ujonczok megajánlásának jogát, a megajánlás föltételeinek és a szolgálati időnek meghatározását, ugy szintén a katonaság elhelyezését, élelmezését illető intézkedéseket, az eddigi törvények alapján, mind a törvényhozás, mind a kormányzat körében, az ország magának tartja fenn.

13. §. Kijelenti továbbá az ország, hogy a védelmi rendszernek megállapítása vagy átalakítása Magyarországra nézve mindenkor csak a magyar törvényhozás beleegyezésével történhetik. Mintán azonban az ily megállapítás épen ugy, mint a későbbi átalakítás is, csak egyenlő elvek szerint eszközölhető czélszerűen: ennél fogva minden ily esetben, a két ministerium előleges megállapodása után, egyenlő elvekből kiinduló javaslat fog terjesztetni mindkét törvényhozás elé. A törvényhozások nézeteiben netalán felmerülhető különbségek kiegyenlítése végett a két törvényhozás egymással küldöttségek által érintkezik.

14. §. A magyar hadsereg egyes tagjainak mindazon magyarországi polgári viszonyai, jogai és kötelezettségei fölött, melyek nem a katonai szolgálatra vonatkoznak, a magyar törvényhozás és illetőleg a magyar kormányzat fognak intézkedni.

15. §. A hadügynek összes költségei olyképen közösek, hogy azon arány, mely szerint ezen költségekhez Magyarország járulni fog, az alábbi 18, 19, 20, 21 és 22 pontokban körülírt előleges értekezés után, kölcsönös egyezkedés által állapíttatik meg.

16. §. A *pénzügyet* annyiban ismeri a magyar országgyűlés közösnek, a mennyiben közösek lesznek azon költségek, melyek a fentebbiekben közöseknek elismert tárgyakra fordítandók. Ez azonban ugy értelmezendő: hogy az említett tárgyakra megkivántató összes költségek közösen határozottassanak meg azon módon, mely a kezelésről szóló alábbi szakaszokban előadatik; de azon összegnek, mely a költségekből az alábbi 18, 19, 20, 21 és 22 pontokban körülírt módon megállapítandó arány szerint Magyarországra esik, kivetéséről, beszédéséről s az illető helyre leendő áttételéről Magyarország országgyűlése és felelős ministeriuma fognak intézkedni, oly módon, a mint a kezelésről szóló alábbi pontok megállapítják.

17. §. Magyarország minden egyéb államköltségét, a magyar

felelős ministerium előterjesztésére, az országgyűlés alkotmányos uton fogja elhatározni; azokat, mint általában minden adót, a magyar ministerium, minden idegen befolyás teljes kizárásával, saját felelőssége alatt, veti ki, szedi be és kezeli.

18. §. Ezek azon tárgyak, melyeknek a fentírt módon közösége a *pragmatica sancti*óból folyónak tekintetik. Ha ezekre nézve mindkét fél egyetértésével megtörténik a megállapodás: kölcsönös alku által előre kell meghatározni azon arányt, mely szerint a magyar korona országai a *sanctio pragmatica* folytán közöseknek elismert ügyek terheit és költségeit viselendik.

19. §. Ezen alku s megállapítás oly módon történik, hogy egy részről a magyar korona országainak országgyűlése, más részről ő Felsége többi országainak gyűlése, mindenik a maga részéről, egy hasonló számú küldöttséget választ. E két küldöttség, az illető felelős ministeriumok befolyásával, részletes adatokkal támogatott javaslatot fog kidolgozni az említett arányra nézve.

20. §. E javaslatot mindenik ministerium az illető országgyűlés elé terjesztendi, hol az rendesen tárgyalandó. Mindenik országgyűlés az illető ministeriumok útján közlendi határozatait a másik országgyűléssel, s a két félnek ily módon eszközlendő megállapodásai szentesítés végett ő Felsége elé fognak terjesztetni.

21. §. Ha a két küldöttség a javaslatra nézve nem tudna egymással megegyezni: mindenik félnek véleménye mind a két országgyűlésnek elébe terjesztetik. Ha pedig a két országgyűlés nem tudna egymással kiegyezni: akkor a kérdést, az előterjesztett adatok alapján, ő Felsége fogja eldönteni.

22. §. Az arányra nézve kötendő egyezkedés csak határozott időre terjedhet; annak elteltével ismét ugyanazon módon új egyezkedésnek leendő helye.

23. §. A mi a fentebb körülírt tárgyak kezelését illeti: az e részben ezelőtt törvényesen fennállott módnak megváltoztatása szorosán véve nem a *pragmatica sancti*óban meghatározott kötelezettségből foly, hanem a helyzetnek azon változása, mely a fentebbi 5. pont alatt elmondattott, teszi azt czélszerűvé. Kimondja az országgyűlés, hogy ő Felsége többi országaival érintkezni akar, mint alkotmányos népekkel, mindkét fél függetlenségének megóvása mellett.

24. §. Ez levén a közös ügyekre és azok kezelési módjára

vonatkozó jelen határozat indoka és célja, önként következik, hogy annak egyik alapföltételét Magyarország alkotmányának fentartása képezi.

25. §. A másik alapföltétel az, hogy a teljes alkotmányosság ő felsége többi országaiban és tartományaiban életbe lépjen: mert Magyarország azon országoknak csak alkotmányos képviselővel léphet bármi közös viszonyokra nézve érintkezésbe. S ő Felsége maga is azért kívánta ez ügyek tárgyalásának eddigi módját megváltoztatni, mert alkotmányos jogokkal ruházta föl többi országait is, s a közös ügyek kezelésénél ezek alkotmányszerű befolyását nem tartja mellőzhetőnek.

26. §. Ezen két alapföltétel mellett a közös ügyek kezelési módja a következő lenne:

27. §. Egy közös ministeriumot kell felállítani azon tárgyakra nézve, melyek, mint valósággal közösek, se a magyar korona országainak, se ő felsége többi országainak külön kormányzata alá nem tartoznak. E ministerium a közös ügyek mellett se egyik, se másik résznek külön kormányzata ügyeit nem viheti, azokra befolyást nem gyakorolhat. Felelős lesz e ministerium minden tagja mindazokra nézve, a mik köréhez tartoznak, felelős lesz az egész ministerium is együtt, oly hivatalos intézkedéseire nézve, melyeket együtt állapított meg.

28. §. A közös ügyek azon részére nézve, mely nem tisztán a kormányzat köréhez tartozik, Magyarország se teljes birodalmi tanácsot, se bármi néven nevezhető közös vagy középponti parlamentet czélszerűnek nem tart, s ezeknek egyikét sem fogadja el: hanem ahhoz ragaszkodik, hogy, mintán ő Felsége legmagasabb trónbeszéde szerint is közös kiindulási pont a *pragmatica sanctio*: egy részről a magyar korona országai együtt, más részről ő Felsége többi országai és tartományai együtt úgy tekintessenek, mint két külön s teljesen egyenjogu fél. Következve: a két fél között a közös ügyek kezelésére nézve mellőzhetlen föltétel a teljes paritas.

29. §. Ezen paritas elvénél fogva Magyarország részéről a magyar országgyűlés válaszszon saját kebeléből egy meghatározott számú bizottságot (*delegatio*) és pedig az országgyűlés mindenik házából. Válaszszanak ő Felsége többi országai és tartományai is hasonlóul alkotmányos módon egy épen annyi tagból álló bizottságot a maguk részéről. Ezen bizottságok tagjainak



száma a két fél egyvetértésével fog meghatározatni. Ezen szám egy-egy részről hatvanat meg nem haladhat.

30. §. E bizottságok csak egy évre, vagyis az országgyűlésnek egy ülésszakára választandók, s az év leteltével, vagyis az új ülésszak kezdetével, azoknak minden hatásköre teljesen megszűnik. Tagjaik azonban ismét megválaszthatók.

31. §. A bizottságok mindegyike külön. saját kebeléből, szabadon választja elnökét, tollvivőjét, s a mennyiben szüksége lesz más hivatalos személyzetre is, annak minden tagját: s maga állapítja meg ügyrendét.

32. §. A bizottságokat mindenkor ő Felsége fogja összehívni bizonyos hatánapra és azon helyre, hol ő Felsége azon időben tartózkodik. Óhajtja azonban a magyar törvényhozás, hogy az ülések fölváltva, egyik évben Pesten, másik évben Bécsben, vagy ha ő Felsége többi országainak gyűlése és ő Felsége így akarná, azon országok más valamelyik fővárosában tartassanak.

33. §. Mindenik bizottság külön tart üléseket s azokban fejenkénti szavazással s a bizottsági összes tagok abszolút szótöbbségével határoz, s a mit a többség elhatározott, az egész bizottság határozatának tekintendő. Külön véleményt az egyes tagok, saját igazolásuk végett, ígtattathatnak ugyan a jegyzőkönyvbe, de ez a határozat erejét nem gyöngíti.

34. §. A két bizottság egymással, együttes ülésben, nem tanácskozhatik, hanem mindenik írásban közli nézeteit és határozatait a másikkal, s írott üzenetek által igyekeznek véleménykülönbség esetében egymást fölvilágosítani. Ezen üzeneteket mindenik bizottság saját nyelven készíteni el, oda mellékelve a hiteles fordítást is.

35. §. Ha ezen írásbeli üzenetek által nem sikerülne a két bizottságnak véleményét egyesíteni: akkor a két bizottság együttes ülést tartand, de egyedül csak egyszerű szavazás végett. Ez együttes ülésben a két bizottság elnökei felváltva, egyszer az egyik, másszor a másik, fognak elnökölni. Határozat csak úgy hozathatik, ha mindenik delegatio tagjainak legalább két harmada jelen van. A határozat mindenkor abszolút többséggel hozandó. Mivel pedig a paritas elvének gyakorlati alkalmazása mindkét félnek érdekében épen a szavazásnál legfontosabb: az esetben, ha az egyik vagy másik fél delegációjából bármely okból egy vagy több tag hiányzik, a másik fél delegációja is tartozik tag-

jainak számát leszállítani olyképen, hogy mindkét fél delegációja tagjainak számára nézve, teljesen egyenlő legyen. A leszállítást a többségben lévő delegatio a maga keblében sorshuzás útján eszközli. A jegyzőkönyv mindenik fél nyelvén fog vezettetni a két fél tollvivői által, s közösen hitelesítettik.

36. §. Ha három üzenetváltás sikeretlen maradt: joga van mindenik félnek, a másik részt felszólítani, hogy a kérdés közös szavazás által döntessék el; mely esetben a két fél elnökei együtt állapítják meg a szavazási ülés helyét, napját és óráját, s arra mindenik elnök meghívja a maga bizottsága tagjait.

37. §. E bizottságok hatásköréhez csak azon tárgyak tartozhatnak, melyek a jelen határozatban, mint közösek, határozottan e bizottságokhoz vannak utasítva. Ezeken túl a bizottságok intézkedéseikben nem terjeszkedhetnek s a magyar országgyűlés és magyar kormányzat részére fentartott ügyekbe nem avatkozhatnak.

38. §. A közös ügyek tárgyalására kiküldött bizottság. az országgyűlés által szabadon választva, a jelen határozatban kijelölt és körvonalozott ügyekben és módon, az országgyűlést ő Felsége többi országainak irányában képviseli. E bizottság előleges utasítások által meg nem köthető.

39. §. Az eljárás módjára nézve megállapíttatik, hogy azon tárgyat, mely a jelen határozat szerint e bizottságok elé tartozik, a közös ministerium mindenik bizottságnak külön adja elő. Mindenik bizottságnak joga lesz kérdéseket intézni a közös ministeriumhoz, vagy a szakok szerint, annak illető tagjához, kérhet azoktól feleletet s felvilágosításokat; ugyanazért a közös ministeriumnak jogában álland, s midőn arra felszólíttatik, köteles is leend, egyik bizottságnál úgy, mint a másiknál, megjelenni, felelni, és szóval vagy írásban, s ha az kár nélkül történhetik, a szükséges iratok előterjesztése mellett is, felvilágosításokat adni.

40. §. A közös költségvetés megállapítása leend e bizottságok feladatának évenként előforduló legfontosabb része. E költségvetést, mely egyedül azon költségekre terjedhet, a melyek a jelen határozatban közöseknek vannak kijelölve, a közös ministerium mind a két külön felelős ministeriumnak befolyásával fogja készíteni, s úgy adja azt át mindenik bizottságnak külön. A bizottságok a fentebb körülírt mód szerint fogják azt külön tárgyalni, s észrevételeiket egymással írásban közlik, s a mely

pontra nézve nézeteik meg nem egyeznének, azt együttes ülésben szavazattal határozzák el.

41. §. Az ily módon megállapított költségvetés többé az egyes országok által tárgyalás alá nem vétethetik, hanem köteles mindenik azon arány szerint, mely (a jelen határozat 18., 19., 20., 21. és 22. pontjaiban körülírt módon) előre megállapított, a közös költségvetésből reá eső részt viselni. De mivel ezen közös költségekre nézve a kivetés, beszédés s az adórendszernek megállapítása Magyarországra nézve, a magyar országgyűlés és magyar felelős ministerium köréhez tartozik; a magyar ministerium a magyar országgyűléshez terjesztendő költségvetésébe is fölveendi mindig azon összegeket, melyek a már megállapított közös költségvetésből az említett arány szerint Magyarországra esnek, csak hogy ezen rovatok, a mennyiségre nézve, vitatás alá többé nem vehetők. Beszedetvén az ekként megállapított közös költségekre szükséges összeg a magyar felelős ministerium által, a havonként befolyt államjövödelmekből a közös költségek fedezésére szolgáló rész a magyar pénzügyministerium által havonként a közös pénzügyministerhez áttétetik, azon arány szerint, a mely arányban áll a közös költségek összege az országos költségek összegéhez. A közös pénzügyminister felelős lesz az átvett összegnek a kitűzött célokra leendő fordításáért; magában értetődvén, hogy az, a ki az összegeket kezeli, szoros számadással fog tartozni.

42. §. Az efféle számadások megvizsgálása hasonlóul az említett bizottságokat illeti; azok e számadásokra nézve is a fentebb körülírt módon fognak eljárni.

43. §. Hasonló eljárás követendő minden egyéb tárgyakban is, melyek, mint közös ügyek, az érintett bizottságok köréhez tartoznak. Ezeket is a közös ministerium mindenik bizottságnak külön adja be, a bizottságok külön tárgyalják, nézeteiket egymással írásban közlik, és ha ily módon egymással meg nem egyezhetnének, akkor, mint fennebb mondatott, szavazó együttes ülésben határoznak. Magában értetődik, hogy határozataik, a mennyiben fejedelmi jóváhagyás alá tartoznak, ő Felségének fölterjesztendők, s ha ő Felsége által megerősítetnek, kötelező erővel bírandanak. Az ily fejedelmi jóváhagyással megerősített határozatokat azonban ő Felsége mindenik országgyűlésnek az illető külön felelős ministerium által adatja tudtára. Azon határozato-

kat, melyek a delegatiókban a fentirt módon hozattak s ő Felsége által szentesítették, miután a magyar országgyűlésnek tudtára adattak, Magyarországon ő Felsége csak a felelős magyar ministerium által hajthatja végre. Ugyanazért mindazon költségeket is, melyek a bizottság ily módon hozott és szentesített határozatának folytán Magyarországra háramlanak, a magyar felelős ministerium fogja az országgyűlésileg megállapított magyarországi budgettel együtt kivetni és beszedni.

44. §. Azokon kívül, a miket a közös felelős ministerium terjeszt elő a közösügyi bizottságoknak (delegatio), e bizottságok mindegyike bir kezdeményezési joggal, de csak oly tárgyakra vonatkozólag, melyek, mint közös ügyek, a jelen határozat szerint szorosan e bizottságok köréhez tartoznak. Mindegyik bizottság tehet ilyennemű javaslatot, s azt a másik bizottsággal írásban közölheti. Az ekkép indítványozott javaslat pedig szintugy lesz tárgyalandó, mint egyéb, a bizottságok köréhez tartozó kérdésekre nézve már fentebb elmondott.

45. §. A bizottságok ülései rendesen nyilvánosak lesznek. A kivételi szabályok e részben az ügyrend által fognak megállapíttatni. Határozat azonban csak nyílt ülésben hozathatik.

46. §. Az esetben, ha ő Felsége valamelyik országgyűlést föloszlatná, a föloszlatott országgyűlésnek delegatiója is megszűnik, s az újabb országgyűlés új bizottságot (delegatio) választ.

47. §. A bizottságok tagjai a jelen határozat szerint közösekül kijelölt ügyeknek tárgyalása közben tett nyilatkozataikért feleletre soha nem vonathatnak: sőt megbízatásuk megszűntéig se oly kereset miatt, mely személyes letartóztatást vonhat maga után, se bűntény vagy vétség miatt, a tetten érés esetét kivéve, az illető országgyűlésnek, ennek együtt nem léte esetében pedig azon bizottságnak, melynek tagjai, előleges jóváhagyása nélkül, se le nem tartóztathatnak, se közkereset alá nem vétethetnek. Tagjai tetten érés esetében történt letartóztatásának folytathatása vagy megszüntetése iránt, az illető országgyűlés együtt nem léteben, hasonlóképen maga az illető bizottság rendelkezik. Egyéb-iránt a tanácskozás alkalmával netalán történhető rendetlenségek megelőzése végett az ügyrendi szabályzat által fognak intézkedések tétetni.

48. §. Ha az egyik vagy másik bizottságnak valamely tagja időközben meghalna, vagy törvényes ítélet által fosztatnék meg



szabadságától, úgy szintén ha állásáról alapos okoknál fogva lemondana, az ekkép megüresedett állás az illető országgyűlés részéről azonnal betöltendő. Ennek eszközlése végett az országgyűlés, midőn a bizottságot megválasztja, a kitűzött számon felül egyszersmind póttagokat is választ, meghatározván egyuttal azon sort, mely szerint a póttagok a megüresült állásra az illető bizottság elnöke által meghivandók.

49. §. Lemondás esetében a lemondás okainak alaposságáról s a lemondás elfogadásáról az illető országgyűlés vagy annak együtt nem létében az illető bizottság fog itélni.

50. §. A mi a közös ministerium felelősségét s annak módját illeti: mindenik bizottságnak joga leendő oly esetekben, midőn az alkotmányos törvények megsértése miatt szükségesnek látja, a közös ministeriumnak vagy e ministerium egyes tagjának perbe fogását indítványozni, s ezen indítványát írásban a másik bizottsággal is közölni. Ha a perbe fogást mindenik bizottság elhatározza, vagy ha az, az eltérő vélemények miatt, a fentebbiek szerint szavazó ülésben többséggel elhatározatik; e határozat azonnal jogérvényesnek tekintendő.

51. §. Az ily módon elhatározott pernek bírósága következő módon lesz alakítandó: mindenik bizottság, nem ugyan saját kebeléből, hanem azon országoknak, melyeket képvisel, független állásu s törvénytudó polgáraiból külön-külön 24 tagot hoz javaslatba. Mindenik bizottság birni fog azon joggal, hogy a másik bizottság által javaslatba hozott 24 tag közül 12-öt, okadás nélkül, kitörölhet. A vádlottaknak szintén joguk van együtt és összesen tizenkét tag kitöröltetését követelni, úgy mindazonáltal, hogy a megmaradt tagok számában mindenik bizottság választott biráinak száma egyenlő legyen. S az így fenmaradt tagok lesznek a pernek birái.

52. §. Azon fentebb körülírt közös tárgyakon kívül, melyek, a *pragmatica sancti*óból kiindulva, tekinthetők közösen elintézendőknek, vannak még más nagy fontosságú közügyek, melyeknek közössége nem foly ugyan a *pragmatica sancti*óból, de a melyek részint a helyzetnél fogva, politikai tekintetből, részint a két fél érdekeinek találkozásánál fogva: czélszerűbben intéztethetnek el közös egyetértéssel, mint szorosan elkülönözve.

53. §. Az államadósságokat illetőleg Magyarországot, alkotmányos állásánál fogva, oly adósságok, melyek az ország törvény-

szerű beleegyezése nélkül tétettek, szorosan jogilag nem terhelhetik.

54. §. De kijelentette már ezen országgyűlés, hogy: »ha a valóságos alkotmányosság hazánkban is, ő Felsége többi országai-ban is minél előbb tetteleg életbe lép, kész azt, a mit tennie szabad s mit az ország önállása és alkotmányos jogainak sérelme nélkül tehet, a törvényszabta kötelesség mértékén túl is; méltányosság alapján politikai tekintetekből megtenni, hogy azon súlyos terhek alatt, miket az abszolút rendszer eljárása összehalmozott, ő Felsége többi országainak jólléte, s azzal együtt Magyarországé is össze ne roskadjon, s a lefolyt nehéz időknek káros következései elháríttassanak.«

55. §. E tekinteteknél fogva tehát, s egyedül ezen alapon, kész az ország az államadósságok terhének egy részét elvállalni, s az iránt előleges értekezés folytán, ő Felségének többi országai-val is, mint szabad nemzet szabad nemzettel, egyezkedésbe bocsátkozni.

56. §. Jövendőre nézve pedig közös lesz a hitelügy oly esetekben, midőn mind Magyarország, mind ő Felségének többi országai, a fenforgó körülmények között saját érdekekben célszerűnek látandják valamely új kölcsönt együtt s közösen venni föl. Ily kölcsönöknél mindaz, a mi a szerződés megkötésére s a fölvett pénznek miként használására s a visszafizetésre vonatkozik, közösen fog elintéztetni. De annak előleges elhatározása, hogy valamely kölcsön közösen vétessék-e föl, Magyarországra nézve minden egyes esetről a magyar országgyűlést illeti.

57. §. Egyébiránt ünnepélyesen kijelenti az ország jelen határozata által is, hogy a valóságos alkotmányosság azon alapelvénél fogva, miszerint az országot saját beleegyezése nélkül adóssággal terhelni nem lehet, Magyarország jövendőre sem fog semmi oly államadósságot magára nézve kötelezőnek elismerni, melynek fölvételéhez az országnak törvényszerűen s határozottan kijelentett beleegyezése hozzá nem járult.

58. §. A kereskedelmi ügyek közössége sem foly a pragmatica sanctióból: mert annak értelmében a magyar korona országai, mint a fejedelem többi országaitól jogilag külön álló országok, saját felelős kormányuk és törvényhozásuk által intézkedhetnének s vámvonalak által szabályozhatnák kereskedelmi ügyeiket.

59. §. Miután azonban Magyarország és ő Felsége többi országai között az érdekeknek kölcsönös érintkezései fontosak és számosak: kész az országgyűlés arra, hogy a kereskedelmi ügyekre nézve egyrészt a magyar korona országai, másrészt ő Felségének többi országai között időnkint vám- és kereskedelmi szövetség kötéssék.

60. §. E szövetség állapítaná meg azon kérdéseket, melyek a kereskedelemre vonatkoznak, s meghatározná az egész kereskedelmi-ügy kezelési módját.

61. §. A szövetség megkötése kölcsönös alku által történék, oly módon, mint két egymástól jogilag független ország hasonló egyezkedései történnek. A két fél felelős ministeriumai közös egyetértéssel készítsék meg a szövetségi részletes javaslatot s terjessze azt mindenik az illető országgyűlés elé, s a két országgyűlésnek megállapodásai lesznek ő Felsége szentesítése alá terjesztendők.

62. §. Ugyanazért, midőn a közös költségek aránya a fentebbi 18., 19., 20., 21. és 22-ik szakaszokban körülírt módon meghatároztatik, azzal egyidejűleg a fentebbi 59. és 61-ik szakasz által megállapított mód szerint, egy részről a magyar korona országai, más részről ő Felsége többi országai és tartományai között, vám- és kereskedelmi szövetség lesz kötendő, melyben kimondatik egyszersmind az is, hogy a külfölddel eddig kötött kereskedelmi szerződések érvénye Magyarországra is kiterjed.

63. §. Ez alkalommal, szintén a fentebbi 59. és 61. §§. szerinti egyezkedés által, határozthatnak meg az ipartermeléssel szoros kapcsolatban levő közvetett adók neveire, egyforma arányára és azok kezelésére nézve oly szabályok, melyek kizárják annak lehetőségét, hogy egyik törvényhozásnak vagy felelős kormánynak e részbeli intézkedései a másik fél jövedelmeinek csönkítésát vonhassák magok után: megállapíttathatik egyszersmind jövődre azon módzat, mely szerint az ezen adóknál behozandó reformok a két törvényhozás által egyetértőleg fogúának eldöntetni.

64. §. Meghatározthatnék az is, hogy az összes vámvonalak egyforma kezelése fölött ki által és mikép gyakoroltassék a felügyelet, s kimondatnék, hogy a vámokból befolyó jövedelmek a közös költségek fedezésére fordítandók; e jövedelmi összeg telát mindenek előtt le fog vonatni a közös költségek összegéből.

65. §. A kereskedelem előmozdításának egyik leglényegesebb eszköze lévén a vasutak, ugyanakkor, midőn a vám- és kereskedelmi szövetség megkötetik, a fentebbi 59. és 61. §§. értelmében létesítendő egyezkedés által határozathatják el, hogy melyek azon vasutvonalak, melyekre nézve mindkét fél érdekében közös intézkedések szükségesek, és hogy ezen intézkedések mennyire terjedjenek. Minden egyéb vasuti vonalak fölött kizárólag azon ministeriumot és országgyűlést illeti az intézkedés, melynek területén ezek keresztülmennek.

66. §. A kereskedelemmel szoros kapcsolatban áll a pénzrendszernek (Münzwesen) és általános pénzlábnak megállapítása is. Nemcsak kívánatos tehát, hanem mindenik fél érdekében szükséges is, hogy mind a pénzrendszer, mind a pénzláb a kötendő vámszövetséghez tartozandó országokban egyenlő legyen. Ugyanazért, a vám- és kereskedelmi szövetség megkötése alkalmával, a pénzrendszer és pénzláb fölött is szükséges leendő, az 59. és 61. §§. értelmében, egyezkedés útján intézkedni. Ha pedig az így megállapított intézkedések megváltoztatása vagy új pénzrendszernek és pénzlábnak megállapítása utóbb szükségesnek vagy czélszerűnek mutatkoznék, ez a két miniszterium kölcsönös egyetértésével s a két országgyűlés helybenhagyásával fog történni. Magában értetődik, hogy a pénzverésre és kibocsátásra nézve a magyar király fejedelmi jogai teljes épségükben fenmaradnak.

67. §. A quota meghatározásával s a vámszövetség megkötésével egyidejűleg lesz egyszersmind az államadóságok után Magyarország által elvállalendő évi járulék, az 55. és 61. szakaszokban kijelölt módon, szabad egyezkedés által megállapítandó.

68. §. Magában értetődik, hogy ha, és a mennyiben a fentebbi 58—67. §§-okban elsorolt tárgyak fölött az egyezkedés nem sikerülne: az ország önálló törvényes intézkedési jogát magának fentartja s minden jogai e részben is sértetlenek maradnak.

69. §. Azon mód és arány, mely szerint a magyar korona országai részéről ezen határozat folytán kiküldendő bizottságban (delegatio) a társországok részt veendének, később fog megállapíttatni.

Ezen a föntebbiekben elősorolt megállapodás ő Felségének királyi jóváhagyásával szentesítettván, törvénybe ígattatik.

E törvényczikknek azon rendeletei azonban, melyek a közös



ügyek kezelésének módjára vonatkoznak, tetteleg csak akkor fog-nak hatályba lépni, midőn azok tartalmához ő Felségének a magyar koronához nem tartozó országai részökről is alkotmányos-  
nton hozzájárultak.

Mi tehát kegyelmesen meghallgatván és elfogadván emlí-tett Hiveinknek az országos Főrendeknek és Képviselőknek alá-zatos esedezését a fent érintett módon Felségünk elé terjesztett törvényczikkeket ezen levelünkbe szóról szóra beigtatni rendel-tük, s azokat összesen és egyenként helyeseknek, kedveseknek és elfogadottaknak vallván, folyó évi szent Iván hó 12-én, és a mai alulirt napon hozzájuk királyi megegyezésünket, jóváhagyásunkat adtuk, s azokat királyi hatalmunknál fogva helyben hagytuk, megerősítettük és szentesítettük, biztosítván Hiveinket az orszá-gos Főrendeket és Képviselőket az iránt, hogy minden a fent beigtatott törvényczikkelyekben foglaltakat mind Magunk meg-tartjuk, mind más hiveink által is megtartatjuk, miként is azo-kat jelen levelünk ereje és bizonyosága szerint elfogadjuk, hely-benhiagyjuk és királyi aláírásunkkal megerősítjük.

Kelt a mi őszintén kedvelt hívünk, tekintetes és nagyságos csikszentkirályi és krasznahorkai gróf Andrassy Gyula magyar-országai minisiterelnökünk kezéből, birodalmi fővárosunkban Bécs-ben Ausztriában Szent-Jakab hó 28-ik napján az Úr 1867-ik esz-tendejében. Ferencz József m. k. Gróf Andrassy Gyula m. k. (P. H.)

*XIV. Törvényczikk. Azon arányról, mely szerint a magyar korona országai az 1867: XII. törvényczikkben a sanctio prag-matica folytán közöseknek ismert államügyek terheit ezentul viselik.*

1. §. Az arány, mely szerint a pragmatica sanctio folytán az 1867: XII. törvényczikkben közöseknek ismert államügyek költségei a magyar korona országai és ő Felsége többi országai által viselendők, az idézett törvényczikk 19. és 20. szakaszában körülirt módon kölcsönös egyezmény útján a magyar korona országaira nézve 30, s ő Felsége többi országaira nézve 70 száza-lékban állapíttatik meg.

2. §. Ezen hozzájárulási arány, szintén a magyar korona országai és ő Felsége többi országai közös megállapodása szerint, 10 évig marad érvényben, és pedig az 1868. évi január 1-től 1877-ik évi deczember 31-éig.

3. §. Az 1867: XII. törvénycikk 64. §-ának azon intézkedése, mely szerint a vámokból befolyó jövedelmek mindenekelőtt a közös költségek fedezésére fordítandók, akkép egészítették ki, hogy a vámok tiszta jövedelméből előbb a közös vámvonalon átvitt, adó alá vetett tárgyak után járó adóvisszatérítések fedeztetnek, és az azután fenmaradandó felesleg fordittatik a közös költségek közös fedezésére.

4. Mind a magyar korona országai, mind ő felsége többi országai kötelesek a közös kiadási járulékok fedezésére havi bevételeik egy részletét, mely ezen bevételekhez oly arányban van, mint összes járulékuk összege az illető évi kiadási budgetök főösszegéhez, minden hónapban beszolgáltatni. Ha a havi részletek ama hozzájárulási tartozás összegét nem érnék fel: kötelezik az említett országok magukat, a különbözetet bevételeikre való tekintet nélkül teljesen beszolgáltatni, és pedig oly időközökben, hogy a közös pénzügyi háztartás fenn ne akadjon.

5. §. Jelen törvény akkor lép életbe, ha mind azon föltételek, melyekhez az 1867: XII. törvénycikk életbe léptetése magában az idézett törvénycikkben kötve van, teljesülnek.

### *XV. Törvénycikk. Az államadósságok után a magyar korona országai által vállalandó évi járulékról.*

Az államadósságok után az 1867-ik évi XII. t.-cz. 53. és 54. §-aiban kikötött föltétel alatt és módon elvállalandó évi járulék iránt, az idézett t.-cz. 55. §-ában érintett előleges értekezés a magyar korona országainak s ő Felsége többi országainak küldöttségei közt megtartatván, miután az egyezmény, mely e tárgyban a magyar felelős ministerium és ő Felsége többi országainak ministeriuma által, ugyanazon törvény 61. és 67. §-ai szerint, egyetértőleg készítettett, országos tanácskozás alá vétetett és országos határozat erejére emeltetett: ez egyezmény s illetőleg országos megállapodás, ő cs. s apost. kir. Felsége szentesítésének hozzájárultával, ezennel az ország törvényei közé igttattatik, a mint következik:

1. §. 1868-ik évi januárius 1-jétől kezdve a magyar korona országai, az eddigi államadósságok kamatainak fedezéséhez, 29,188.000 frtnyi állandó, további változás alá nem eső évi járulékot fizetnek, ebből 11,776.000 forintot érczpenzben.

3. §. Határozottan megállapítatik, hogy 1869. január 1-től

kezdve a két pénzügyi kormányzat vezérelvét a bevételek és szükségletek közti egyensúly helyreállításának kellend képeznie.

Ha mindamellett a magyar korona országai s ő Felsége többi országai és királyságai pénzügyi kormányzatai közül valamelyik oly helyzetbe jutna, hogy szükségleteinek vagy hozzájárulási kötelezettségeinek fedezését a rendes jövedelmi forrásokból kiteremteni nem bírná: akkor az erre megkívántató rendkívüli forrásokról saját hitelére köteles gondoskodni.

4. §. Midőn mindkét fél érdekében s különösen oly szükségletek fedezésére, melyek a *pragmatica sanctio* értelmében a közös ügyekhez tartoznak, rendkívüli kiadások teendők, s netalán czélszerűnek mutatkozik ezekre az 1867: XII. t.-cz. 56. és 57. §§-a értelmében a két törvényhozás (birodalmi tanács és országgyűlés) jóváhagyásával új kölcsönt közösen venni fel: ily esetekben a kamatok, és azon esetre, ha a tőkevisszafizetés volna kikötve, ez utóbbi is a magyar korona országai s ő Felsége többi országai és királyságai között azon arányban fognak megosztatni, a mely a kölcsön felvételekor a *pragmatica sanctio*-ból folyó közös ügyek költségeinek fedezéséhez járulásra nézve fennáll.

5. §. Az államjegyekből és váltó-pénzjegyekből álló s összesen 312,000.000 frtot tevő függő adósság mindkét fél közös jóváállása alá helyeztetik.

Mivel pedig a *gmundeni*, *ausseei* és *halleini* sóbányákra bekebelezett 100,000.000 frtnyi zálogjegyek, amelyeknek kamatoztatásához és törlesztéséhez szükséges összegekből a Magyarországra eső évi járulék az 1. és 2. §§-okban megállapított állandó és változhatlan összegekben már befoglalva van, oly összefüggésben állanak az államjegyek forgalmával, hogy a zálogjegyek és az államjegyek együttvéve 400 milliót meg nem haladhatnak nyígyan, de ezen véghatáron belől a zálogjegyek időnkinti kevesbedése a forgalomban államjegyekkel pótolandó; a két fél jóváállása az államjegyeknek ez összefüggéséből időnként eredhető többletére is kiterjesztetik.

Az államjegyekből és váltó-pénzjegyekből álló függő adósságnak minden más szaporítása, valamint jövőben a megalapítására (*Fundirung*) szolgáló rendszabályok, csak a két miniszterium kölcsönös beleegyezésével s a két törvényhozás (birodalmi tanács és országgyűlés) jóváhagyása mellett jöhetnek létre.

## VII.

### 1868 : XXX. TÖRVÉNYCZIKK.

*A Magyarország s Horvát-Szlavon- és Dalmátországok közt fennforgott közjogi kérdések kiegyenlítése iránt létrejött egyezmény beczikkelyezéséről.*

Szentesítést nyert 1868. november 17-én.

Az 1848-iki törvények végrehajtása először Horvátországban talált nyílt ellenállásra. B. Jellasics József bán, kit közvetlen a felelős ministerium kinevezése előtt, márczius 24-én, helyezett oda a régi rendszer embereinek bizalma. kezdettől fogva megtagadta az engedelmességet, elriasztotta a közélettől a magyar alkotmányhoz hű horvátokat és magas pártfogóiban bízva, nyíltan hadat vezetett Magyarország ellen. A horvátok a diadalmaskodó abszolutismustól ezért jutalom gyanánt a Muraközt és Fiumét nyerték, de alkotmányos szabadságuk csak úgy megszűnt mint a magyaroké és a germanisatio őket sem kímélte. Az udvar alig szánt nekik más szerepet, mint azt, hogy a szerbekkel egyetemben, ha kell, fegyveresen is szolgálják az egységes birodalom ügyét Magyarország ellenében. Ezen állapoton az 1859 óta felülkerekedő új irány sem változtatott mindjárt. Még 1860-ban is Sokcsevics bán egy kiáltványában Jellasicsot tűzte ki mintaképéül.

Már a magyar korona integritásának helyreállítása czéljából is nagy súlyt helyezett az 1861-iki országgyűlés



a horvátok megnyerésére. Somssics Pál — nem Deák Ferencz — akkor kijelentette, hogy az állami egység fenntartására tiszta lapot tartanak fenn a horvátok részére a magyar alkotmány könyvében. A horvát tartománygyűlés azonban legfőlebb elvben ismerte el a Sz. István koronájának egységét és külön horvát államról álmódózott, melynek történeti alapjait csak akkor kezdték összekeresni. Mihelyt azonban, a kiegyenlítés és a koronázás által, a horvátok elvesztették azt a támaszt, melyet addig az udvari körök részrehajlásában birtak, ott is túlsúlyra jutott a magyarbarát (unionista) párt, melynek B. Rauch Levin volt a vezére. A magyar országgyűlés regnicolaris bizottság útján érintkezett a horvát tartománygyűlés bizottságával és e tárgyalások eredménye az 1868 : XXX. t.-cz.

Ebben az állami egység teljesen fenn van tartva. Kifejezi azt különösen az a tény, hogy nincs sem külön horvát állampolgárság, sem külön horvát állami kincstár. De ezen elv elismeréseért nagy áldozatokat kellett hozni. Szlavóniát, vagyis a régi Drávántúli kerületet, mely 1848-ig közvetlenül volt képviselve a magyar diétákon, csak most csatolták teljesen Horvátországhoz. Horvátország az igazságügy, közoktatás, belső kormányzás terén teljes autonomiát élvez. A magyar politikával való megegyezésnek voltaképp csak egy eszközét bírja ott az állam: a bánt, ki épen a Jellasics-Sokcsevics-féle emlékek miatt már nem lehet katona. Horvátország csak tartománygyűlésének küldöttei által van képviselve a magyar országgyűlésen, nem pedig közvetlen választás által, mint ezt az 1848 : V. t.-cz. előírta. Nyelve, nemzetisége teljes biztosítást nyernek. Magyarországra, mint pontosan ki van mutatva, jelentékeny évi terhet ró a horvát közigazgatás fenntartásának költsége. És ennyi engedmény fejében még Fiume közjogi helyzetének teljes és véglegesen elismert tisztázása sem volt elérhető.

A határőrvidék felosztása és a Dunától az Adriáig terjedő részének Horvát-Szlavonországokhoz csatolása azon természetes következással járt, hogy azóta Horvát-Szlavonországok követeinek száma a közös országgyűlésen 40-re, a főrendiházban 3-ra emelkedett. Az 1873 : XXXIV. t.-cz. több más tekintetben is megváltoztatja az 1868 : XXX. t.-cz. szövegét.

Elrendeli, hogy a régibb megállapítások eltörlésével 1873. január 1-től kezdve a társországok tiszta közjövödelmeinek 45<sup>0</sup> -a fordítandó azok belső költségeire, 55<sup>0</sup> -a pedig a közös kincstárba szolgáltatandó be (3. §.). Ez nagyobb százalék, mint a mennyit Magyarország a saját belügyeinek és kulturájának költségeire fordíthat.

Az előbbi t.-cz. 34. §-a végén odatoldják: »Az érintett esetben Horvát-Szlavon-Dalmátországok országgyűlése a felosztástól számított három hónap alatt összehivandó.« (4. §.)

A horvát-szlavon miníster »ezen minőségben a bánnak ő Felségéhez intézett előterjesztéseit változatlanul és késedelem nélkül felterjeszti és csak azon esetben, a midőn az 1868 : XXX. t.-cz. által megállapított állami közösség vagy érdekek közössége szempontjából kételyek merülnének fel, a mennyiben azok a bán meghallgatása után nem oszlattathatnának el, terjeszti ő Felsége elé egyidejűleg, de elkülönítve, saját, illetőleg a magyar közös kormány azokra vonatkozó észrevételeit«. (5. §.)

Világos, hogy mindezen szakaszok, úgy pénzügyi tekintetben, mint az autonomia kiterjedése szempontjából, a horvát érdekeknek feleltek meg. Azon kor bélyegét viselik magukon, melyben a magyar parlamenti viszonyok ziláltsága kívánatossá tette a horvátok újabb kielégítését, áldozatok árán is.

## A Magyarország s Horvát-Szlavon- és Dalmátországok közt fenforgott közjogi kérdések kiegyenlítése iránt létrejött egyezmény becikkelyezése.

Egy részről Magyarország országgyűlése, más részről Horvát-Szlavon- és Dalmátországok országgyűlése közt a közöttök fenforgó közjogi kérdések kiegyenlítése iránt közös megállapodással egyezmény jöven létre, ezen egyezmény ő cs. és ap. Felsege által is jóváhagyva, megerősítve és szentesítve, mint Magyarország s Horvát-Szlavon- és Dalmátországok közös alaptörvénye, ezennel törvénybe igttattatik, a mint következik:

»Miután Horvát- és Szlavonországok századok óta mind jogilag, mind tettel Sz. István koronájához tartoztak s a sanctio pragmaticában is ki van mondva, hogy a magyar korona országai is elválaszthatatlanok egymástól: ezen alapokon, egyrésről Magyarország, másrésről H.-Szl.-országok a közöttök fenforgó közjogi kérdések kiegyenlítésére nézve, a következő egyezményt kötötték:

1. §. Magyarország s H.-Szl.- és D.-országok egy és ugyanazon állami közösséget képeznek, mind az ő Felsege uralkodása alatt álló többi országok, mind más országok irányában.

2. §. Ez állami közösségből és összetartozásból foly. hogy Magyarország s H.-Szl.- és Dalmátországok királya egy és ugyanazon koronával, s egy és ugyanazon koronázási cselekvénnyel koronáztatik meg, s a Sz. István koronája alatt álló összes országok részére, ez országok közös országgyűlésén, közös koronázási oklevél állapíttatik meg és állíttatik ki.

E koronázási oklevél eredetije azonban a magyar szöveg mellett horvát nyelven is szerkesztendő, H.-Szl.- és D.-országoknak is kiadandó, s abban H.-Szl.- és D.-országnak integritása és országos alkotmánya is biztosítandó.

Az 1867-iki koronázási oklevél eredeti horvát szövegben utólag szintén kiállíttatik, s Horvát-Szl.- és D.-országok országgyűlésének mielőbb megküldetik.

3. §. A fennebb érintett megoszthatlan állami közösségből következik továbbá, hogy mindazon ügyekre nézve, melyek a magyar korona összes országai és ő Felsege többi országai közt közösek, vagy közös egyetértéssel intézendők, Magyarországnak s H.-Szl.- és D.-országoknak egy és ugyanazon törvényes kép-

viselettel. törvényhozással s a végrehajtást illetőleg közös kormányzattal kell birniok.

4. §. Az 1867. XII., XIV., XV. és XVI. törvénycikkeket H.-Szl.- és D.-országok is érvényeseknek és kötelezőknek ismerik el. azon határozott kikötéssel mindazáltal, hogy jövőre hasonló alaptörvények és egyezmények csak H.-Szl.- és D.-országok törvényes hozzájárulásával hozathassanak.

Az e szakaszban érintett alaptörvény és törvénycikkek utólag eredeti horvát szövegben is kiállítatnak, s kihirdetés végett a h.-szl.-dalmát országgyűlésnek mielőbb megküldetnek.

5. §. Azon tárgyakon kívül, melyek a Sz. István koronájának országai s ő Felsége többi országai közt közösek, vagy egyetértőleg intézendők, vannak még más ügyek is, melyek Magyarországot s H.-Szl.- és D.-országokat közösen érdeklik s melyekre nézve a magyar korona összes országai közt a törvényhozás és kormányzás közössége ez egyezmény által szükségesnek ismeretik el.

6. §. Ilyen közös ügye Sz. István koronája összes országainak mindenekelőtt az udvartartás költségeinek megajánlása.

7. §. Közös ügy továbbá az ujonczajánlás, a védrendszer és hadkötelezettséget illető törvényhozás, s az intézkedés a hadsereg elhelyezéséről és élelmezéséről, mire nézve azonban H.-Szl.- és D.-országokat illetőleg határozatlik:

a) hogy a közösen megszavazandó contingensből H.-Szl.- és D.-országokra eső rész az összes népesség aránya szerint állapítatik meg, magában értetvén, hogy, ha az eddigi védrendszer átalakittatik, az ujonnan megállapítandó rendszer szabályai fognak H.-Szl.- és D.-országokban is alkalmaztatni:

b) a H.-Szl.- és D.-országokra eső ujonczok ezen országok ezredeibe soroztatnak;

c) végre a besorozásnál gond leszen arra, hogy az ujonczok minő fegyvernemre alkalmasak, s a tengerpart ujonczai leginkább a hajóhadba osztatnak be.

8. §. Közös Magyarország s H.-Szl.- és D.-országok közt, mind törvényhozási, mind kormányzati tekintetben az alább körülírt módon a pénzügy is. Ehhez képest az összes adórendszer megállapítása, az egyenes és közvetett adók megajánlása, az adóknak mind nemeire, mind számtételeire nézve, úgyszintén az adók kivetése, kezelése s behajtása, új adók behozása, a közös ügyek



költségvetésének megszavazása, valamint a közös ügyek költségeit illető zárszámadások megvizsgálása, új államadósság felvétele, vagy a mai meglevő adósságok convertálása, az ingatlan államvagyon kezelése, átalakítása, megterhelése és eladása, az egyed-árúságok és királyi jövedelmek (jura regalia majora) fölötti rendelkezés, s általában minden oly intézkedés, mely a Sz. István koronája alatt álló országokkal közös pénzügyi tárgyra vonatkozik, a magyar sz. korona összes országainak közös országgyűlését illeti; a horvát-szlavon államföldbirtok eladására nézve mindazáltal azzal a megszorítással, hogy e részben meghallgatandó a horvát-szlavon-dalmát országgyűlés is, a melynek beleegyezése nélkül eladás nem történhetik. S mindezen tárgyakra nézve a közös pénzügyi kormányzat, mely a közös országgyűlésnek felelős m. kir. pénzügyminister által gyakoroltatik, H.-Szl.- és D.-országokra is kiterjed.

9. §. Közös ügyei a magyar korona összes országainak a pénz-, érczpenz- és bankjegyügy is, valamint a pénzrendszer és az általános pénzláb meghatározása, s azon kereskedelmi államszerződések megvizsgálása és jóváhagyása, melyek Sz. István koronája országait egyaránt illetik: a bankokat, hitel- és biztosító-intézeteket, szabadalmakat, a mértéket és súlyt, árúbélyeget és mintabiztosítást, fémjelzést, írói és művészi tulajdont illető intézkedés; a tengerészeti, kereskedelmi, váltó- és bányajog, s általában a kereskedelem, vámok, távírda, posták, vasútak, kikötők, hajózás s azon állami utak s folyók ügye, a melyek Magyarországot s H.-Szl.- és D.-országokat közösen érdeklik.

10. §. Az iparügy rendezésére nézve, a házaló kereskedést is ide értve, úgyszintén a nem közkereseti egyesületek ügyében, s az útlevélrendszert, az idegenek fölött gyakorlandó rendőrséget, az állampolgárságot s honosítást illetőleg közös ugyan a törvényhozás, de ezen tárgyakra nézve a végrehajtás H.-Szl.- és D.-országoknak tartatik fenn.

11. §. H.-Szl.- és D.-országok elismerik, hogy azon költségekhez, melyeket egyfelől a magyar korona országai és ő Felseége többi országai közt közöseknek ismert, másfelől maguk a magyar korona összes országai közt fennebb közöseknek jelölt ügyek igényelnek, adóképesességük arányában volnának kötelesek járulni.

12. §. Ez adóképeségi arány, ugyanazon hivatalos adatok szerint, a melyeknek alapján a magyar korona országainak a közös

ügyek költségeihez hozzájárulási aránya ő Felsége több országaival szemben 10 évre meghatározottat, ugyanazon időre nézve Magyarországra nézve ... .. 93'5892201:

Horvát- s Szlavonországra nézve pedig 6'4407799 százalék.

13. §. Miután azonban H.- és Szl.-o. összes tiszta jövedelmei azon összeget, mely a fentebbi szakaszban érintett adóképességi kulcs szerint a közös ügyek költségeiből rájuk esnek, ez idő szerint csak úgy fedezhetnék, ha a beligazgatásukra szükséges összegek nagyobb részét is átaladnák: Magyarország, tekintettel azon testvéri viszony megújítására, a mely közte s H.- és Szl.-országok közt századok óta fennállott, készséggel beleegyezik, hogy H.- és Szl.-országok jövedelmeiből mindenekelőtt bizonyos összeg, mely ez országok beligazgatási költségeire időnkint egyezményileg megállapíttatik, vonassék le, s a beligazgatási szükséglet fedezése után fennmaradt összeg fordíttassék a közös ügyek által igényelt költségekre.

14. §. A megelőző szakaszokban kifejtett elv alapján egyrészről M.-o., másrészről H.- és Szl.-országok közt a következő pénzügyi egyezség jött létre.

15. §. H.-Szl.-országoknak beligazgatási szükséglete azon 10 évre, a meddig a magyar korona országai és ő Felsége többi országai közt fennálló egyezmény tart, 2,200.000 forintban állapíttatik meg.

16. §. Ez összeg mindenekelőtt H.-Szlavonországek egyenes és közvetett adóinak és egyéb közjövödelmeinek 45 százalékaival fedeztetik, vagyis azon országok összes bevételeiből annyi százalék szolgáltatik be azon h.-szl. országos vagy törvényhatósági pénztárba, a hová a társországok törvényhozása vagy kormánya kívánni fogja.

17. §. H.-Szl.-országok összes bevételeinek 55 százaléka a közös költségek fedezésére a közös kincstárba szolgáltatandó be.

18. §. Azon jövedelmek közül, a melyek a 16. és 17. §§-ok szerint H.-Szl.-országok beligazgatási szükséglete és a közös ügyek költségei közt megosztandók, kivétetnek

a) a bor- és húsfogyasztási adók, melyek H.-Szl.-országokban az eddigi gyakorlat szerint továbbá is a községi kiadások fedezésére fordíttathatnak;

b) az 1867. XII. t.-cz. folytán a határvám jövedelmei.

22. §. A m. kir. pénzügyminister H.- és Szl.-országokban az

egyenes és közvetett adókra, jövedékekre, bélyegekre, díjakra, illetékekre s államjavadakra nézve az általa kinevezendő zágrábi pénzügyi igazgatóság által gyakorolja a végrehajtást.

24. §. H.-Szl.-országok külön országos kormánya és törvényhatóságai a közjövodelmek biztosításában és behajtásában teljes készséggel támogatják a közös pénzügyi kormányzat közegeit s pontosan teljesítik a közös országgyűlésnek felelős pénzügyminister törvényes rendeleteit.

25. §. Ha egyes években az összes jövodelmek 45 százaléka nem találná fedezni H.-Szl.-országok fennebb (15. §.) megállapított beligazgatási szükségletét: a hiányt Magyarország előlegezi.

26. §. Ha ellenben az érintett 45 százalék nagyobb összegre megy, mint a mennyi H.-Szl.-országok beligazgatási szükségletére egyezményileg megállapított, a többlet a közös költségek fedezésére fordíttatik.

27. §. Ha azonban H.-Szl.-országok jövodelmei a közös költségek azon részét, mely a 12. §-ban kitett adóképességi kulcs szerint rájuk esnék, az adóképesség növekedése folytán felülhaladnák; a felesleg H.-Szl.-országok rendelkezésére esik, anélkül hogy H.-Szl.-országok azon összegeket, melyekre nézve a megelőző években a közös költségeket illetőleg hátramaradtak, utólag fedezni köteleztetnének.

28. §. H.-Szl.-országok jövodelmeit illetőleg, a fennebbi szakaszokban érintett elvek alapján készítettetik el a leszámolás, s a magyar korona összes országainak zárszámadásaival egyidejűleg terjesztetik a magyar korona országainak közös törvényhozása elé.

Az itt megvizsgált leszámolás tudomás végett H.-Szl.-országok országgyűlésével is közöltetni fog.

31. §. Azon tárgyakra nézve, melyek a magyar korona országai és ő Felsőge többi országai közt közösek, valamint azokra nézve, a melyek maguk a magyar korona országai közt a fennebbi szakaszokban közöseknek jelöltettek ki, a törvényhozási jog a magyar korona összes országainak évenként Pestre összehívandó közös országgyűlését illeti.

32. §. E közös országgyűlésen H.- és Szl.-országok lakosaik mennyiségéhez aránylag, 29 követ által képviseltetnek. Fiume városát és tengerparti területét a 66. szakaszban felhozott okoknál fogva ide nem értve. Ha a magyarországi képviselők száma idővel változnék; H.-Szl.-országok képviselőinek száma, a népességi arány

megtartásával, ugyanazon elvek szerint állapíttatik meg, a melyek a magyarországi képviselők számának meghatározásánál alkalmaztatnak.

33. §. Ha H.- és Szl.-országok népessége, akár a határőrség közigazgatási egyesítése, akár Dalmátia visszacsatolása által gyarapodnék: a nevezett társországok képviselőinek száma a népesség szaporodása arányában szintén emeltetni fog.

34. §. H.-Szl.- és D.-országok a közös országgyűlésbe saját országgyűlésök kebeléből választják képviselőiket, és pedig azon egész időszakra, a melyre a közös képviselőház megbízása terjed.

Azon esetre, ha a h.-szl.-d. országgyűlés időközben feloszlattatnék, H.-Szl.- és D.-országok képviselői mindaddig tagjai maradnak a közös országgyűlésnek, míg az újolag egybehívott h.-szl.-d. országgyűlés új képviselőket választ.

35. §. H.-Szl.- és D.-országok képviselői személyes nyilatkozási és szavazási jogukat mindazon ügyek tárgyalásánál, melyek a fennebbi szakaszokban közöseknek ismertettek el, szintén önállóan, utasítás nélkül, épen úgy gyakorolják, mint a közös országgyűlés többi tagjai.

36. §. H.-Szl.- és D.-országok a közös országgyűlés főrendi házába is két képviselőt küldenek saját országgyűlésökből.

37. §. H.-Szl.- és D.-országok főrendei a azon világi s egyházi méltóságai, kik 1848 előtt a magyar országgyűlés főrendi házában ülési és szavazati joggal bírtak, ezentúl is hasonló joggal tagjai lesznek a közös országgyűlés felsőházának, mindaddig, míg a ház más alapokon nem rendeztetik.

38. §. A közös ügyek, a mennyire lehetséges, a közös országgyűlésen előlegesen és egymásután tárgyalatnak, s mindenestre tekintet lesz arra, hogy H.-Szl.- és D.-országok képviselőinek saját belügyeik intézésére évenként legalább három havi idő engedessék.

40. §. Miután a magyar korona országainak közös országgyűlése teendőinek egy részét, t. i. a *pragmatica sanctio*ból folyóknak ismert közös ügyek költségvetésének megállapítását, saját kebeléből kiküldött bizottság (*delegatio*) által gyakorolja, H.-Szl.- és D.-országok képviselői közül a közös országgyűlés által annyi tag választatik a magyar delegációba, a mennyi azon kulcs szerint, a mely szerint a nevezett társországok a közös országgyűlésen képviseltetnek, rájuk esik.



41. §. Ehhez képest megállapíttatik, hogy H.-Szl.-országok képviselői közül a képviselőház részéről 4, s a főrendiház részéről egy tag választassék a delegációba.

43. §. Mindazon ügyekre nézve, a melyek az 1867. XII. t.-cz.-ben s a jelen egyezményben a magyar korona összes országait illetőleg közösöknek vannak kijelölve, a 10. §-ban foglalt tárgyak kivételével, a végrehajtó hatalmat H.-Szl.- és D.-országokban is a Buda-Pesten székelő központi kormány gyakorolja. saját közegei által.

44. §. H.-Szl.- és D.-országok érdekeinek képviselése tekintetéből ezen országok részére a Buda-Pesten székelő országos kormányhoz egy tárczanélküli külön horvát-szlavon-dalmát minister neveztetik ki. Ezen minister szavazattal bíró tagja a közös ministeri tanácsnak és a közös országgyűlésnek felelős. Ugyanő képezi a kapcsolatot ő Felsége s H.-Szl.- és D.-országok országos kormánya közt.

45. §. A központi kormány H.-Szl.- és Dalmátországok területén, ez országok külön kormányával egyetértőleg igyekszik eljárni; eljárásáért azonban a közös országgyűlésnek, melyen H.-Szl.- és D.-országok is képviselvek, felelős . . .

46. §. H.-Szl.- és Dalmátországok kívánatukra biztosítatnak, hogy a központi kormány mind a központi hivatalok h.-szl. osztályait, mind a nevezett országok területén működő közegeit, tekintettel a szükséges szakképzettségre, a mennyire csak lehet, h.-szl.-d. honfiakból nevezi ki.

47. §. Mindazon tárgyakra nézve, melyek az egyezményben a közös országgyűlésnek és központi kormánynak ninesenek fenntartva, H.-Szl.- és D.-országokat mind a törvényhozás, mind a végrehajtás körében teljes önkormányzati jog (autonomia) illeti.

48. §. H.-Szl.- és D.-országok önkormányzati joga ez okból mind törvényhozási, mind kormányzati tekintetben kiterjed azon országok beligazgatási, vallási s közoktatási ügyekre, s az igazságügyre, ide értve a tengerészeti jog kiszolgáltatásán kívül a törvénykezést is, minden fokozatán.

50. §. Az autonom országos kormányzat élén H.-Szl.- és D.-országokban a bán áll, ki a h.-szl.-d. országgyűlésnek felelős.

51. §. A h.-szl.- és d.-országi bánt, a magyar kir. közös miniszerelnök ajánlatára és ellenjegyzése mellett, ő cs. és ap. kir. Felsége nevezi ki.

52. §. A bán polgári méltósága azonban jövőre különválasztatik a katonaitól, s szabályul állíttatik föl, hogy ezentúl H.-Szl.- és D.-országok polgári ügyeire katonai egyén befolyást ne gyakorolhasson.

54. §. Az autonóm országkormányzat további szervezését, a bán előterjesztése alapján, ő cs. és ap. kir. Felsége legmagasabb hozzájárulásával, a h.-szl.-d. országgyűlés állapítja meg.

55. §. Ez egyezmény szentesítése után a h.-szl.-d. kancellária azonnal feloszlattatik.

56. §. H.-Szl.-országok egész területén, mind a törvényhozás, mind a közigazgatás és törvénykezés nyelve a horvát.

57. §. H.-Szl.-országok határai között a közös kormányzat közegeinek hivatalos nyelvül is a horvát nyelv állapíttatik meg.

58. §. H.-szl. előterjesztések és beadványok H.-Szl.-országokból a közös ministerium által is elfogadandók s azokra válasz ugyanazon nyelven adandó.

59. §. Kijelentik továbbá, hogy H.-Szlavonországok, mint külön territoriummal bíró politikai nemzet s belügyeikre nézve saját törvényhozással és kormányzattal bíró országok képviselői, mind a közös országgyűlésen, mind annak delegatiojában a horvát nyelvet is használhatják.

61. §. H.-Szl.- és D.-országok határaik között belügyeikben saját országos egyesült színeiket és czimeröket használhatják, az utóbbit mindazonáltal a Sz. István koronájával fedve.

62. §. A magyar korona országai közös ügyeinek jelvénye Magyarország s H.-Szl.- és D.-országok egyesült czimerei.

63. §. Közös ügyek tárgyalásakor azon épületen, a melyben a magyar korona országainak közös országgyűlése tartatik, a magyar lobogó mellé az egyesült h.-szl.-d. lobogó is felvonandó.

64. §. A magyar korona országai által veretendő pénzekben a kir. czimbe »H.-Szl.- és D.-országok királya« czim is felvétetik.

65. §. Horvát-Szlavonországok területi épségét Magyarország elismeri s annak kiegészítését előmozdítani ígérkezik. Különösen sürgetni fogja ezentúl is, hogy a határörvidék azon része, mely H.-Szl.-országokhoz tartozik, s a határörvidéken levő katonai községek ez országokkal, valamint törvényhozási. ügy közigazga-

tási és törvénykezési tekintetben is egyesíttessenek:<sup>1</sup> s mint eddig is számos esetben felszólalt ez ügyben, ezentúl is követelni fogja a magyar szent korona jogán Dalmátia visszacsatolását, követelni fogja annak Horvátországhoz kapcsolását. E visszacsatolás föltételeire nézve azonban Dalmátia is meghallgatandó.

66. §. Az előbbi szakasz értelmében H.-Szl.- és D.-országok területéhez tartozóknak ismertetnek el:

1. Mindazon terület, mely jelenleg Buccari városával s kerületével együtt Fiume vármegyéhez tartozik, Fiume város és kerülete kivételével, a mely város, kikötő és kerület a magyar koronához csatolt külön testet (*separatum sacrae regni coronae adnexum corpus*) képez, s a melynek, mint ilyennek, külön autonómiájára s erre vonatkozó törvényhozási és kormányzati viszonyaira nézve, Magyarország országgyűlése s H.-Szl.- és D.-országok országgyűlése és Fiume városa közt, küldöttségi tárgyalások útján, közös egyetértéssel lesz megállapodás eszközzendő.

2. Zágrábmegye, Zágráb és Károlyváros városokkal és a turmezei szabad kerülettel;

3. Varasdmegye Varasd várossal;

4. Körösmegye Körös várossal;

5. Pozsegamegye Pozsega várossal;

6. Verőczemegye Eszék városával;

7. Szerémmegye:

továbbá a következő határőrezredek:

1. likkai,

2. ottocsányi.

3. ogulini.

<sup>1</sup> A határvidéknek a polgári kormány alá vonását már 1848-ban elvben elhatározták, de a katonai berendezést „melynek fenntartását a birodalomnak s Magyarországnak biztossága igényli addig, míg e részben ő Felsége megegyezésével a törvényhozás másképp nem intézkedendik”, érintetlenül hagyják. (Szögyény, emlékiratai, okiratok.) Csak Gr. Andrássy-nak sikerült a végvidék polgárosításának nehéz munkája. Az 1871. jun. 8-iki kir. rendelettel Horvátországhoz csatoltattak a varasd-szent-györgyi

varasd-körösi ezredek, Zengg s a katonai sziszek városai; 1882. XL. t. cz.-el pedig (az 1881. jul. 15-iki lf. elhatározás alapján) a likkai, ottosáezi, ogulini, báni, gradiskai, bródi és pétervárad-i ezredek. A német, román és illyr. bánági ezredek az 1873. XXVI. l. t. cz. egyenesen Magyarországhoz csatolta vissza.

4. szluini,
5. első báni,
6. második báni,
7. varasd-körösi,
8. varasd-szentgyörgyi,
9. gradiskai,
10. broodi,
11. pétervárad; végre a mostani Dalmatia.

70. §. Ez egyezmény a legmagasabb szentesítés után, mint Magyarország s H.-Szl.- és D.-országok közös alaptörvénye, a nevezett országok külön törvénykönyveibe igttattatik. Egyszersmind megállapíttatik, hogy ez egyezmény az egyezkedő országok külön törvényhozásainak tárgya nem lehet, s változás rajta csak ugyanazon módon a mint létrejött, mindazon tényezők hozzájárulásával tétethetik, a melyek kötötték.





## FÜGGELÉK.

### PÓTLÁSOK ÉS JAVÍTÁSOK.

12. lap 1. jegy. Urbikios neve máshol is előfordul: ismeretes egy taktikai műve, melyről Förster értekezett [Hermes XII]; tőle való Suidas művében a *στρατός* cikk és Maurikios taktikájában az *ἐπιτέδευμα ὁδοζυγίου* című beékelt rész.

12. lap alólól 1 sor: Maurikios nem szól saracénusokról hanem csak turkokról.

13. lap felülől 1 sor: Maurikios nem említi a bolgárokat.

13. lap alólól 5. sor: A Konstantinos nevét viselő taktika Leó unokájának, VIII. Konstantinosnak s nem Leó fiának VII. vagy Biborban született Konstantinosnak műve.

14. lap alólól 5—4. sor: »*Szoktak harczolni ember-ember ellen*« helyett olvasandó »*Megszabott csatarendben szoktak harczolni*«.

15. lap fölülől 5—6. sor: » . . . egyébkénti pompa kifejtése és gazdagsága mellett« helyett olvasandó »*egyébkénti pompa és kényelem fölött*«.

16. lap alólól 3—2. sor: »*Előőrseiket egymástól nagy távolságra állítják fel*« helyett olvasandó »*Előőrseiket a főseregtől távol állítják fel*«.

106. lap 2. sor: A kázirat »*eius*«-t ír, ellenben a szentírásbeli szöveg honnét ez idézet származik *ei*-t (Rom. 13. 4: . . . vindex in iram ei, qui malum agit): ez alakot kívánja a grammatika szabálya is.

108. lap alólól 8. sor: »*rescencia*« helyett az értelem »*abstinentia*«-t követel.

129. lap fölülől 12. sor: »*ut decimas monetarium*« helyett olvasandó »*et unum monetarium*«.

Ugyanott 18. sor: »*Wesprimiensis*« helyett olvasandó »*Vespremiensis*«.

129. lap fölülől 19. sor: »*millecentum*« helyett olvasandó »*trecentas*«.

Ugyanott fölülől 25. sor: »*Jaderensis*« helyett olvasandó »*Jacerensis*«.

Ugyanott fölülől 28. sor: »*et insimul habens*« helyett olvasandó »*Qui similiter habent*«.

130. lap fölülől 4. sor: »*redditis*« helyett olvasandó »*redditu*«.

Ugyanott fölülől 8. sor: »*II C*« helyett olvasandó »*mille*«.

Ugyanott fölülől 11. sor: »*panno*« helyett olvasandó »*pannis*«.

143. lap fölülől 15. sor: Az esztergomi másolat »*Benedicto*«-ja csak tollhiba »*Briceio*« helyett. 1222-ben ugyanis már Briceius a váci püspök

158. lap alólól 7. sor: Az osztrák zsidó kiváltságlevél, mely mintául szolgált a magyarnak. »*summus — cancellarius*«-t ír s ebben követi a magyar kiváltságlevél legtöbb másolata: a legjobb kézirat, a pozsonyi azonban »*summus camerarius*«-t (tárnokmester) ír, ami jobban megfelel a magyar törvénykezési viszonyoknak.

159. lap alólól 9. sor: »*et prius ea*« helyett az értelem »*et postea*«-t követel.

217. lap alólól 10. sor: »*regni nostri*« és »*Nos igitur*« közé van iktatva az eredetiben az aranybulla szövege, amely itt mint fölösleges ismétlés elmaradt.

225. lap fölülől 2. sor: »*1357-ben*« helyett olvasandó »*1356-ban*«.

229. lap fölülől 3. sor: »*a táborban*« törlendő.

233. lap Zsigmond korára vonatkozólag még a következő források tartalmazznak fontos adatokat:

*Koninks Sigismundus cronica zu ungern* (1372—1408.) Névtelen egykorú szerző műve. Az elbeszélés gyakran zavaros és regényesen színezett, különösen chronológiája hibás, de másrészt sok becses adatot őrzött meg. Kiadta Cardauns H. (Forschungen zur deutschen Geschichte XVI. 335—350. ll.)

*La Vita di Messer Philipppo Scholari.* A névtelen szerző 1442. és 1437. között írta Magyarországon járt firenzeiek értesítése alapján Zsigmond kedvelt emberének és vitéz hadvezérének *Ozori Pipónak* életrajzát.

Ugyancsak Ozori Pipó életrajzát írta meg a XV. század második felében élő híres firenzei *Braeciolini Jakab*. E latinul írt életrajz csak Bastiano Fortini olasz fordításában maradt fenn.

Mindkét életrajzot Polidori adta ki (Archivio Storico Italiano IV. 150—184. ll.)

## ÉRTELEMZAVARÓ SAJTÓHIBÁK.

2. oldal alólól 13. sor: *Montecolo*, olvasandó *Monticolo*.
7. oldal alólól 16. sor: *Francois*, olvasandó *Francos*.
11. oldal fölülől 5. sor: *Croniche*, olvasandó *Cronica*.
15. oldal fölülől 13. sor: *bűnöseiket*, olvasandó *bűnciket*.
16. oldal fölülől 19. sor: *barmok*, olvasandó *lovak*.
22. oldal alólól 10. sor: *archiepiscopium*, olvasandó *archiepiscopum*.
23. oldal fölülől 15. sor: *Sclais*, olvasandó *Sclaris*.
23. oldal 21. jegy. *Selivos*, olvasandó *Sclaros*.
43. oldal fölülől 14. sor: *rois*, olvasandó *rois*.
53. oldal fölülől 9. sor: *Zikkie*, olvasandó *Zichia*.
55. oldal fölülől 14. sor: *nagy erős köteleket*, olvasandó *köteleket vagyis nagy és erős lánczokat*.
55. oldal fölülől 19. sor: *köteleket*, olvasandó *köteleket vagyis lánczokat*.
61. oldal fölülől 1. sor: *viros*, olvasandó *viros*.
64. oldal fölülől 1. sor: *tocins*, olvasandó *tocins*.
79. oldal fölülől 12. sor: *fnvore*, olvasandó *furore*.

88. oldal fölülről 3. sor: *eius*, olvasandó *eius*.  
 93. oldal alúlól 12. sor: *corum*, olvasandó *corum*.  
 94. oldal alúlól 14—15. sor: »*Servus autem*«-tól — »*bovem persol-*  
*vat*«-ig kimarad.  
 94. oldal fölülről 5. sor: 10, olvasandó 11.  
 94. oldal fölülről 17. sor: 11, olvasandó 13.  
 94. oldal fölülről 22. sor: 12, olvasandó 14.  
 94. oldal alúlól 9. sor: 13, olvasandó 15.  
 94. oldal alúlól 4. sor: 14, olvasandó 16.  
 95. oldal fölülről 3. sor: 15, olvasandó 17.  
 100. oldal alúlól 7. sor: *regalis*, olvasandó *regali*.  
 106. oldal fölülről 19. sor: *sen*, olvasandó *sen*.  
 108. oldal fölülről 18. sor: *tennerit*, olvasandó *tennerit*.  
 111. oldal alúlól 2. sor: 5, olvasandó 7.  
 112. oldal alúlól 3. sor: *volnerit*, olvasandó *voluerit*.  
 123. oldal fölülről 11. sor: *futura*, olvasandó *futuris*.  
 126. oldal alúlól 5. sor: *volnerit*, olvasandó *voluerit*.  
 127. oldal alúlól 3. sor: *frande*, olvasandó *fraude*.  
 134. oldal alúlól 8. sor: az 1231-iki aranybulla szövegében »*melius*  
*fit*« után pótlendő: »*quam per eos. Concedimus tamen eis*.  
 136. oldal fölülről 19. sor: *Comites Curia*, olvasandó *Comites Curiae*.  
 143. oldal fölülről 5. sor: *Calcellarij*, olvasandó *Cancellary*.  
 143. oldal fölülről 12. sor: *Sthephano*, olvasandó *Stephano*.  
 148. oldal alúlól 4. sor: *rógor*, olvasandó *rógor*.  
 149. oldal fölülről 2. sor: *συγγωγεῖν*, olvasandó *συγγωγεῖν*.  
 151. oldal fölülről 10. sor: *Cum rex*, olvasandó *Cum autem rex*.  
 151. oldal ugyanott *Cumanorum*, olvasandó *Comanorum*.  
 154. oldal alúlól 11. sor: *conferebant*, olvasandó *conferebant*.  
 158. oldal alúlól 8. sor: *civitates*, olvasandó *civitatis*.  
 159. oldal fölülről 17. sor: *podale*, olvasandó *rodale*.  
 168. oldal 2. jegy. Aranybulla 3, olvasandó Aranybulla 2.  
 174. oldal fölülről 15. sor: *junius 22-én*, olvasandó *junius 23-án*.  
 183. oldal fölülről 9. sor: *indicerit*, olvasandó *inciderit*.  
 186. oldal alúlól 3. sor: *annente*, olvasandó *annuente*.  
 188. oldal alúlól 13. sor: *volnerimus*, olvasandó *voluerimus*.  
 189. oldal fölülről 2. sor: *sen*, olvasandó *sen*.  
 Ugyanott fölülről 18. sor: *fertorem*, olvasandó *fertorem*.  
 191. oldal fölülről 9. sor: *Dui*, olvasandó *Dni*.  
 194. oldal alúlól 3. sor: *psrsona*, olvasandó *persona*.  
 195. oldal fölülről 2. sor: *disponi*, olvasandó *disponi*.  
 202. oldal alúlól 6. sor: *di*, olvasandó *de*.  
 210. oldal alúlól 3. sor: *nonnulli*, olvasandó *nonnulli*.  
 225. oldal fölülről 16. sor: *Croniche*, olvasandó *Cronica*.  
 232. oldal alúlól 1. sor: olvasandó *Francia- és Angolországban*.  
 244. oldal 1. jegyzet. V olvasandó IV.  
 255. oldal alúlól 14. sor: *Elendorfer* olvasandó *Ebendorffer*.  
 263. oldal fölülről 11. sor: *empore*, olvasandó *tempore*.

275. oldal alúlról 6. sor: *laborante* után a pont törlendő.  
 300. oldal alúlról 9. sor: *Ludovice*, olvasandó *Ludorico*.  
 320. oldal alúlról 9. sor: *Kasthamen* olvasandó: *Kastrhamen*.  
 327. oldal fölülről 15. sor: a »*Juris*« előtt álló pont utána irandó.  
 329. oldal alúlról 14. sor: *jd*, olvasandó *id*.  
 336. oldal alúlról 5. sor: »*Bécsujhely*« zárójelbe teendő.  
 346. oldal fölülről 16. sor: *Articulus 38*, olvasandó *Articulus 39*.  
 359. oldal fölülről 10. sor: *et*, olvasandó *et*.  
 373. oldal fölülről 6. sor: *secundam*, olvasandó *secundum*.  
 394. oldal fölülről 16. sor: »*hoc*« törlendő.  
 Ugyanott fölülről 17. sor: »*domini*« törlendő.  
 Ugyanott fölülről 18. sor: »*predecessoris*« és »*nostri*« közé *fratris et sororis* ; »*nostri*« után »*charissimi*« iktatandó.  
 394. oldal fölülről 17. sor: »*dominum*« után »*Joannem regem*« irandó.  
 Ugyanott fölülről 17—20. sor: »*Ferdinandum*«-tól — egész »*Germaniae*«-ig törlendő.  
 Ugyanott fölülről 19—24. sor: »*Regem*«-tól egész »*Alsacie etc.*«-ig törlendő.  
 Ugyanott fölülről 25—26. sor: *superesset*, olvasandó *superesse videretur* ;  
 395. oldal 1. jegy.: *Weze*, olvasandó *Wese* ;  
 396. oldal alúlról 7. sor: *nun*, olvasandó *nunc*.  
 408. oldal fölülről 8. sor: *caeptus*, olvasandó *coeptus*.  
 414. oldal fölülről 12. sor: *proeli ofuga*, olvasandó *proelio fuga*.  
 430. oldal fölülről 1. sor: *eamnari*, olvasandó *emanari*.  
 466. oldal fölülről 15. sor: *Klevenhüller*, olvasandó *Khevenhüller*.  
 490. oldal 11. jegy.: *bona nobilia*, olvasandó *bona mobilia*.  
 497. oldal fölülről 6. sor: *Cs a*, olvasandó *Comes*.  
 519. oldal alúlról 1. sor: *art. 7.*, olvasandó *art. 19*.  
 561. oldal alúlról 2. sor: *anna aret*, olvasandó *annotare*.  
 563. oldal fölülről 5. sor: *peditibns*, olvasandó *peditibus*.  
 Ugyanott fölülről 16. sor: *Slavoniae*, olvasandó *Croatiae*.  
 607. oldal alúlról 9. sor: *indies*, olvasandó *in dies*.  
 660. oldal alúlról 10. sor: *január 16-ikán*, olvasandó *január 26-ikán*.  
 687. oldal fölülről 20. sor: *in ea*, olvasandó *inxta ea*.  
 738. oldal alúlról 11. sor: Az *excurrit* után álló pont törlendő.  
 755. oldal fölülről 12. sor: *domesticamque*, olvasandó *domesticamque*.  
 817. oldal 2. sor: *egészítették* helyett *egészítettek*.  
 820. oldal alúlról 7. sor: *inrectio*, olvasandó *insurrectio*.  
 841. oldal 4. jegy.: *sint*, olvasandó *sont*.  
 873. oldal fölülről 9. sor: *veomult*, olvasandó *bevonult*.
-



# INDEX.

## Aetas ducum et regum stirpis Árpád.

<i>Fontes.</i>	Pag.
1. Primordia gentis, aetas ducum .....	1
2. Aetas regum .....	4
I. Leonis imp. <i>Tactica</i> .....	12
II. Theotmari archiepiscopi et suffraganeorum <i>Litterae</i> ad Johannem IX Papam .....	20
III. Constantini Porphyrog. imp. de administrando imperio liber	27
IV. Piligrini episcopi Pataviensis <i>Litterae</i> ad Benedictum VI. Papam .....	56
V. Scti Stephani ad filium, de morum institutione .....	62
VI. <i>Leges Scti Stephani</i> .....	67
VII. <i>Fundatio monasterii Tihanyensis</i> a. 1055 .....	81
VIII. Scti Ladislai <i>Lex I.</i> .....	87
IX. Scti Ladislai <i>Lex II.</i> .....	92
X. Scti Ladislai <i>Lex III.</i> .....	96
XI. <i>Fundatio Monasterii de Simigio</i> , a. 1091 .....	100
XII. <i>Decretum Colomanni Regis</i> ab Alberico compilatum .....	103
XIII. <i>Synodus Strigoniensis prior.</i> .....	111
XIV. Colomanni regis, <i>refutatio investiturae episcoporum</i> .....	114
XV. <i>Synodus altera</i> , habita sub Colomanno rege .....	116
XVI. Ottonis Frisingensis episcopi, <i>gesta Friderici imper. Liber.</i> I. c. 31 .....	118
XVII. <i>Constitutio ecclesiastica Stephani III. regis</i> .....	122
XVIII. <i>Diploma Colomanni regis civitati Traguriensi datum cum</i> <i>diplomatibus civitatum Spalati et Sebenici collatum</i> .....	125
XXIX. <i>Status regni Ungariae</i> , regnante rege Bela III. ....	128
XX. <i>Bullae aureae</i> anni 1222 et a. 1231 .....	131
XXI. <i>Diploma regis Andreae II. hospitibus theutonicis Ultra-</i> <i>silvanis datum</i> .....	144
XXII. Joannes Cinnamus, de <i>successione regum Ungariae</i> .....	148
XXIII. Rogerii Magistri, <i>carmen Miserabile</i> .....	150
XXIV. <i>Belae Regis IV. Jura Judaeorum</i> .....	157
XXV. <i>Belae Regis IV. litterae ad Innocentium IV.</i> a. 1253 .....	161
XXVI. <i>Leges Belae Regis IV.</i> a. 1267 .....	167
XXVII. <i>Litterae Ladislai Regis IV.</i> quibus familiam Ivánka digni- tate nobilitari decorat .....	170

	Pag.
XXVIII. Ladislai Regis IV. Leges Cumanis datae	173
XXIX. Andreae Regis III. Leges a. 1291—1298	184

### Aetas regum e stirpe mixta.

<i>Fontes aetatis regum Andegavensium</i>	201
I. Instrumentum authenticum coronationis Caroli I	204
II. Caroli I. regis privilegium familiae Báthory datum	208
III. Leges Ludovici Magni. 1351	215
IV. Chronicon Matthaei Villani de ratione bellandi Ungarorum	224
<i>Fontes aetatis Sigismundi regis</i>	231
V. Sigismundi Placetum Regium	234
VI. Leges Alberti regis	238
<i>Fontes aetatis Johannis et Matthiae de Hunyad</i>	248
VII. Uladislai I. inauguratio	256
VIII. Johannis de Hunyad diploma de electione in Gubernatorem et condiciones suscepti regiminis	259
IX. Diplomata unionis trium nationum in Transsilvania. a. 1437 et a. 1459	266
X. Matthiae regis litterae ad Sixtum IV. Papam	275
XI. Episcopi de Castello relatio de rebus Matthiae regis	277
XII. Matthiae regis Leges a. 1486. latae (Decretum Maius)	287
<i>Fontes aetatis Regum Jagellonensium</i>	300
XIII. Uladislai regis II. condiciones suscepti regiminis	304
XIV. Jurium regni confirmatio, regnante Uladislao II. a. 1498. a. 1504, a. 1505	312
XV. Pacta successionis domus Austriacae. a. 1463. 1491, 1506	321
XVI. Uladislai II. decretum VII. de rusticis	337
XVII. Tripartitum opus juris incliti regni Hungariae. Partes generales	347

### Aetas regni divisi.

<i>Fontes aetatis Johannis et Ferdinandi I. Regum</i>	377
<i>Fontes aetatis, qua principatus Transsilvaniae constitutus est</i>	381
<i>Fontes aetatis regis Rudolphi</i>	385
I. Diploma Ferdinandi I. a. 1526. 20. novembris datum	390
II. Condiciones pacis Magno Varadinensis. a. 1538	393
III. Decretum Posoniense a. 1548. de scholarum institutione	407
IV. Transsilvaniae descriptio. Antonio Verantio auctore	410
V. Unio trium nationum Transsilvaniae. a. 1542	420
VI. Jura Siculorum. a. 1559. 1562	428
VII. Jura Saxonum in Transsilvania	443
VIII. Pax cum Turcis. 1547—1568	452

**Bellorum civilium et religiosorum aetas 1606—1711.**

	Pag.
<i>Fontes</i> .....	463
I. Leges et diplomata libertates regni et liberum religionis exercitium confirmantia .....	465
II. Nicolai Comitis Esterházy, Opinio, seu discursus palatini circa Conservationem regni et confinium ejusdem. Viennae, 1641. 12. dec. ....	555
III. Diploma Leopoldinum .....	572
IV. Privilegium Regis Leopoldi I. Raseianis datum .....	596
V. Manifestum principis Francisci II. Rákóczi .....	600
VI. Abrenuntiatio Onodiensis .....	612
VII. Conventio Szathmariensis .....	619
VIII. Statuta Regni Croatiae .....	633
IX. Foedera Turco-Ungarica a. 1606—1718 .....	641

**Aetas Regum haereditariorum de stirpe Habsburgica.**

<i>Fontes</i> .....	669
I. Leges de successione, a. 1687 et 1723 .....	676
II. Constitutio regni (1715—1729) .....	685
III. Carolina Resolutio et Edictum Tolerantiae, 1731, 1781 .....	703
IV. Diplomata ad Institutionem publicam pertinentia .....	716
V. Urbs Fluminensis Seti Viti S. R. Hungariae Coronae ad- nectitur .....	748
VI. Jurium Regni confirmatio et relationum religionum recepta- rum ordinatio. Articuli Legum 1790. 91 .....	759

**Reipublicae nova fundatio.**

<i>Fontes</i> .....	779
I. Leges. de usu linguae patriae 1790—1844 .....	788
II. Rusticorum emancipatio .....	796
III. Leges de militia .....	816
IV. Leges anno 1848 latae .....	828
V. Declaratio independentiae regni, anno 1849, die 11. aprilis .....	857
VI. Leges de relationibus cum imperio Austriaco anno 1867 latae .....	880
VII. Lex de nexu Regnorum Dalmatiae, Croatiae et Slavoniae, 1868. XXX. ....	904
Addenda et corrigenda .....	917





# TARTALOM.

## Az Árpádok kora.

*Elbeszélő külfők.*

Lap

1. Őskor, vezérek kora .....	1
2. Az Árpád királyok kora .....	4
I. Leo császár taktikája .....	12
II. Theotmár salzburgi érseknek és suffraganeusainak levele	
IX. János pápához .....	20
III. Konstantinos Porphyrogenetos császár, de administrando	
imperio .....	27
IV. Piligrin passauai püspök levele VI. Benedek pápához .....	56
V. Szt. István atyai intelme fiához .....	62
VI. Szt. István törvénykönyve .....	67
VII. A tihanyi apátság alapító oklevele 1055. ....	81
VIII. Szt. László első törvénye .....	87
IX. Szt. László második törvénye .....	92
X. Szt. László harmadik törvénye .....	96
XI. Somogyvári monostor alapító levele 1091. ....	100
XII. Decretum Colomanni regis ab Alberico compilatum .....	103
XIII. Synodus Strigoniensis prior .....	111
XIV. Colomanni regis refutatio investiturae episcoporum .....	114
XV. Synodus altera, habita sub Colomanno rege .....	116
XVI. Ottonis Frisingensis episcopi gesta Friderici Imperatoris	
Liber I. ....	118
XVII. III. István egyházi constitutiója .....	122
XVIII. Kálmán király oklevele Trau városa részére, összevetve	
Spalato és Sebenico okleveleivel .....	125
XIX. A magyar király és a magyar püspökségek jövedelmeinek	
kínutatása III. Béla idejében .....	128
XX. Az aranybulla, 1222 és 1231 .....	131
XXI. II. Endre szabadságlevele a szászok részére .....	144
XXII. Kinnamos János a magyar trónörökösödés törvényéről .....	148
XXIII. Magistri Rogerii Carmen Miserabile .....	150
XXIV. Belae Regis IV. jura Judaeorum .....	157
XXV. IV. Béla levele IV. Ince pápához 1253. nov. 11-én .....	161
XXVI. IV. Béla királynak és fiainak, Istvánnak és Bélának tör-	
vényei 1267. ....	167

XXVII. Ivánka család részére adott nemesítő levél 1274 .....	Lap 170
XXVIII. IV. László törvényei a künokról .....	173
XXIX. III. Endre törvényei. 1291—1298 .....	184

### A vegyes családokból való királyok kora.

<i>Az Anjou-kor forrásai</i> .....	201
I. Instrumentum authenticum coronationis Caroli I. regis Hungariae .....	204
II. Róbert Károly oklevele a Báthoryak részére .....	208
III. Nagy Lajos törvénye. 1351 .....	215
IV. Villani Máté krónikája a magyarok hadi rendezkedéséről .....	224
<i>Zsigmond korának forrásai</i> .....	231
V. Zsigmond király placetuma .....	234
VI. Albert király törvénye .....	238
<i>A Hunyadyak korának forrásai</i> .....	248
VII. I. Ulászló koronázása. (Callimachus) .....	256
VIII. Hunyady János oklevele kormányzóvá választásáról s hatalmának megszorításáról .....	259
IX. Erdélyi unio okmány. 1437. és 1459. ....	266
X. Mátyás király levele IV. Sixtushoz .....	275
XI. A castelloi püspök jelentése .....	277
XII. Hunyady Mátyás 1486. évi törvénye. (Decretum Maius) ..	287
<i>A Jagellók kora</i> .....	300
XIII. II. Ulászló választási feltételei .....	304
XIV. Az alkotmányos biztosítékok megszerzése II. Ulászló korában. 1498. 1504. 1505 .....	312
XV. A Habsburgház örökösödési szerződése. 1463. 1491. 1506 ..	321
XVI. II. Ulászló VII. decretuma. a jobbágyságról .....	337
XVII. Werbőczy István »Tripartitum opus juris incliti regni Hungariae« általános részei .....	347

### Az ország megosztásának kora.

<i>Az ellenkirályok kora.</i> (Források) .....	377
<i>Az erdélyi fejedelemség megalakulásának kora.</i> (Források) .....	381
<i>Rudolf kora.</i> (Források) .....	385
I. I. Ferdinánd 1526 nov. 20-iki oklevele .....	390
II. A nagyváradi béke 1538. ....	393
III. Az 1548-iki pozsonyi országgyűlés végzése az iskolákról ..	407
IV. Veráncsics Antal, Erdély leírása .....	410
V. Az erdélyi három nemzet uniója. Az 1542-iki tordai országgyűlés .....	420
VI. A székelyek alkotmánya 1559—1562 .....	428
VII. Az erdélyi százszok constitutiója .....	443
VIII. Török békekötések. 1547—1568. ....	452

## Az alkotmányos és vallásos harcok kora. 1606—1711.

	Lap
<i>Külfők</i> .....	463
I. A vallási és alkotmányos szabadságokat biztosító szerződések, törvények és okiratok .....	465
II. Esterházy Miklós <i>Opinio seu discursus palatini circa conservationem regni et confinium ejusdem</i> . Viennae 1641 dec. 12. ....	555
III. A leopoldi diploma .....	572
IV. A szerbeknek adott kiváltságlevél .....	596
V. II. Rákóczy Ferencz manifestuma .....	600
VI. Az ónodi abrenunciatio .....	612
VII. A szatmári békekötés .....	619
VIII. Horvátországi statutumok .....	633
IX. Török-magyar szerződések. 1606—1718 .....	641

## A Restauratio kora.

<i>Külfők</i> .....	669
I. Az örökösödésre vonatkozó törvények 1687 és 1723 .....	676
II. Az ország berendezésére vonatkozó törvények (1715—1729) .....	685
III. A Carolina <i>Resolutio</i> és <i>tolerantia edictuma</i> 1731. 1781 .....	703
IV. Az állami közoktatásügy szervezése .....	716
V. Fiume városának a szent koronához csatolása .....	748
VI. Az alkotmány körüljánczolása és a bevett vallások viszonyainak rendezése. 1790—9. 1. 1., 2., 3., 10., 12., 13., 19., 26., 27. t.-cikkék .....	759

## A magyar állam újjá alkotása.

<i>Elbeszélő külfők</i> .....	779
I. A magyar nyelvről hozott törvények 1790—1844 .....	788
II. A jobbágyok felszabadítása .....	796
III. A katonai berendezés .....	816
IV. Az 1847—48. törvények .....	828
V. A függetlenségi nyilatkozat 1849. ápr. 14. ....	857
VI. Az 1867-iki kiegyezés .....	880
VII. 1868: XXX. törvényczikk .....	904
Javitások és pótlások .....	917

## NÉVMUTATÓ.\*

- |                                      |  |
|--------------------------------------|--|
| Ademar Cabanensis 4.                 | Annales Stae Justinae Patavinen<br>ses 11.   |
| Aeneas Sylvius 253.                  | Annales Rudberti Salisburgensis 6.<br>10.    |
| Albericus 103. 104.                  | Annales Sancrucenses 9. 10.                  |
| Albericus Trium Fontium *5. *9. 100. | Annales Sithiensis 1.                        |
| Albert király 238—242.               | Annales Vincentii l. Vincentius.             |
| Alfréd angol király *2.              | Annales Wirceburgenses 5.                    |
| Almády István 472.                   | Anonymus *1. *2. *3. *4. *5.                 |
| Álmos vezér (Σαλμοόρις) 36.          | Ansbertus 9.                                 |
| Álmos herczeg 116.                   | Antonius Panormita 250.                      |
| Alpár kún fejedelem 174. 179.        | I. Apaffy Mihály 471.                        |
| Andrássy Gyula gr. 779.              | II. Apaffy Mihály 471. 578.                  |
| Anna királyné 335.                   | Apor Péter 478.                              |
| Annales Alamannici 2.                | Arnoldi Chronica Slavorum 9.                 |
| Annales Altahenses 5. 6.             | Árpád 13. 18. 36. 37. 38. 39.                |
| Annales Augustani 7.                 | Asbóth Lajos 784.                            |
| Annales Beneventani 3.               | Ausztria 119. 495—496. 508. 556. sk.<br>566. |
| Annales Bernoldi l. Bernoldus.       | Babocsay Izsák 473.                          |
| Annales Bertholdi l. Bertholdus.     | Bánfi György 469.                            |
| Annales Colonienses 9.               | Barót (Boralt) 146.                          |
| Annales Fuldenses 2.                 | Bártfa 372.                                  |
| Annales St. Gallenses 3. 5.          | Bartha Boldizsár 472.                        |
| Annales Hersfeldenses l. Lambertus.  |  |
| Annales Hildesheimenses 4. 5.        |  |
| Annales Marbacenses 9.               |  |

\* E névmutatóban föl vannak véve az összes kútfők, a közlött szövegekben előforduló tulajdonnevek, kivéve, ha azok csak mellékes jelentőséggel bírnak és a bevezetésekben említett, a tárgyalt intézménynyel szoros összefüggésben lévő nevek.

A névtelen íróktól származó források *Chronicon*, *Annales*, *Historia*, *Vita*, *Diarium*, *Napló*, *Beschreibung*, *Memoire* stb. alá vannak sorolva, ha pedig ilyen a műfajt jelölő szó a czímbe nem fordul elő, azon személy vagy tárgy alá, melyre vonatkoznak, pl. Buda, Tököli.

A személynevek mindég a tulajdonképpeni név alá, nem pedig az állandó jelző (szent, Nagy) vagy »De«, »Du«, »Boralt« stb. szavak alá vannak sorozva. A csillaggal jelölt szám, ha egy személynév több helyen fordul elő, azon lapot jelzi, a hol az illető személytől származó kútfőről van szó.



- Báthoryak 209 sk.  
 Báthory István 450.  
 Bay Mihály \*474. \*477.  
 Bazin 486. 502.  
 Beatrix királyné 282.  
 Bél Mátyás 471.  
 I. Béla 6. 98. 99. 140.  
 III. Béla 9. 128. 129. 140.  
 IV. Béla 9. 10. 133. 150—156. 157.  
 158. 161. 162. 167—168. 173. 180.  
 182. 187.  
 Béla herceg 167. 168.  
 Belgrád 665.  
 VI. Benedek pápa 56. 57.  
 XIII. Benedek 234.  
 Benedicti Monachi St. Andreae Chronicon 2. 3.  
 Beniczky Gáspár 476.  
 Benintendi de Ravagnani 202.  
 Berényi György 468.  
 Bericht, was massen... G. Bethlen zum König in Ungarn erwahlet etc. 470.  
 Bernharli, Theodor von —; 786.  
 Bernoldus 7.  
 Bertholdus 7.  
 Beschreibung. — Báthory Gábor in die Hermanstadt 468.  
 Besnyök (Piceni, *Harşivazítai*) 29—30.  
 32—38. 40—42. 119. 146. 147.  
 Besztercebánya 742—743.  
 Bethlen Farkas 389. 466.  
 Bethlen János \*463. \*473.  
 Bethlen István \*469.  
 Bethlen Miklós \*470. \*479. 577.  
 Biró Sámuel 467.  
 Bivolinyi István 476.  
 Bizarus Péter 385.  
 Boeskey István 483. 491. 493. 496.  
 497. 462.  
 Boëthius 479.  
 Bonfinius 300.  
 IX. Bonifacius 234.  
 Bonitho (Bonizo) \*4. \*6.  
 Bornemisza Pál 440.  
 Borsos Tamás 467.  
 Bosnyákok 162.  
 Bozóki apátság javai 727. 733.  
 Bőjthini 467.  
 Brankovics szerb despota 240. 246.  
 Bretagne, De — 302.  
 Briefe eines in Deutschland reisen-der Franzosen l. Risbeck Gáspár.  
 Bright Richard 675.  
 Broderics (Broderithius) István 302.  
 Brown Edward 480.  
 Bruno: Vita Scti Adalberti 4.  
 Bruno levele 5.  
 Brutus 377.  
 Buccari 756. 915.  
 Buda 278. 372. 680. 728 sk. 748.  
 Budapest 838. 842. 844.  
 Budavára 1684-iki ostroma 475.  
 Bulesú 28. 39.  
 Bulgaria és a bulgárok 13—15. 18.  
 30. 33. 34. 38. 40. 42. 43. 119. 162.  
 163.  
 Bydeskuthi Boldizsár 471.  
 Callimachus \*251. 256.  
 Caresini 202.  
 Chalkokondylas \*232. \*254.  
 Chronicon Acephalum 8.  
 Chronicon aulae regiae 201.  
 Chronicon Budense l. Krónika.  
 Chronicon Claustroneuburgense 10.  
 Chronicon Colmariense 10.  
 Chronicon Dubnicense l. Krónika.  
 Chronicon Fuchsio-Lupino Oltardinum 464.  
 Chronicon Imperatorum 10.  
 Chronicon Montis Casinensis l. Leo.  
 Chronicon Pictum l. Krónika.  
 Chronicon Posoniense l. Krónika és Évkönyvek.  
 Chronicon Posoniense l. Évkönyvek és Krónika.  
 Chronicon Rhythmicum Austriacum 9. 10. 11.  
 Chronicon Tolosani l. Tolosanus.  
 Chronicon Venetum l. Johannes.  
 Chroniken der deutschen Städte l. Tucher.

- Cilley grófok 240. 246.  
 Cono pápai legatus 116.  
 Continuatio Admontensis 8. 9.  
 Continuatio Claustroneuburgensis 9.  
 Continuatio Cosmae Pragensis 10.  
 Continuatio Reginonis 3.  
 Continuatio Sancrucensis 10.  
 Continuatio Vindobonensis 10.  
 Conversio Carantanorum et Baguariorum 2.  
 Corvin János 250.  
 Cosmas Pragensis #5. #8.  
 Csányi, Hans 474.  
 Csécsi János 476.  
 Cserei Mihály 470.  
 Csörgő (Kocsi) Bálint 473.  
 Cernovics Arzén 596 sk.  
 Czetz János 781.  
 Czigányok 635.  
 Dalmácia 31. 32. 114. 119. 125. 126. 129. 130. 144. 489. 505. 554. 412. 915. a mohácsi vész után való időkre l. még Horvátországot.  
 Dallos Miklós 469.  
 Dandolo #9. #202.  
 Darócz (Daraus) 146.  
 Deák Ferencz 779.  
 Debreczen 580. 590. 699.  
 Decsi (Baranyai) János (Decius Barovius) 387.  
 Dembinszky Henrik gr. 783.  
 Dénes nádor 151.  
 Dessewffy Aurél gr. 779.  
 Diarium Conventus Onodiensis 477.  
 Diarium Conventus Regnicolarum Posoniensium. Anno 1608: 468.  
 Diariuma. Gróf Teleki Mihály és Pápai János követségének — : 477.  
 Diarium anni 1664: 472.  
 Diarium 1683. etc. l. Khunitz.  
 Divény 505.  
 Dlugoss 203. 232. 252.  
 Dobay Zsigmond 474.  
 Dsaí hání l.  
 Dubniczi krónika l. Krónika.  
 Dukas 232. 254.  
 Ebendorffer Tamás #231. #255.  
 Eger 645.  
 Ekkehard (IV) 3.  
 Ekkehardi Urangiensis Chronicon 7.  
 Eleonora királyné 623. 632.  
 Ellenhard 10.  
 I. Endre 6. 81. 82. 98.  
 II. Endre 9. 131. 133. 134. 144. 151. 204. 217. 218. 318. 359. 368. 392.  
 III. Endre 11. 184. 186. 191. 192. 204. 206.  
 Enyedi István 471.  
 Eperjes 372. 699.  
 Eötvös József br. 779.  
 Erdély 144—147. 255. 265. 410. sk. 420. sk. 428. 444. 455. 457—458. 519. 577. sk. 628. 643. sk. 647. sk. 658. sk. 661. sk. 834. 847. 860. 875. 877.  
 Erdődy Sándor 477.  
 Erlebnisse eines deutschen Landknechtes 253.  
 Érsekújvár 556. 561. 562. 564. 565. 660.  
 Erzsébet királyné (Albert neje) 326.  
 Eschenloer Péter 251.  
 Esztergom 110. 111. 372. 645. 648.  
 Esterházy Miklós 555. sk.  
 Esterházy Pál. 473.  
 Etelköz l. 35.  
 Évkönyvek, Magyar (Pozsonyi) — : 7. 9.  
 I. Ferdinánd 335. 390. sk. 393. sk. 453. 454. 455.  
 II. Ferdinánd 505. 506. 514. sk. 634.  
 III. Ferdinánd 522. sk.  
 V. Ferdinánd 831. sk. 858. sk. 869. 875.  
 Ferencz József 859. 875. 877. 896. sk.  
 Fiume 749. sk. 755. sk. 758. 845. 860. 877. 911. 915.  
 Flandriaiak 144.  
 Flodoardus #2. #3.  
 Folcuin 3.  
 Földvári apátság javai 727. 733.  
 Forgách Ferenc 382.  
 Francavilla 144.

- Frank András 472.  
 Frater György 420. 528.  
 III. Frigyes császár. 324 sk. 328 sk.  
 Fundatio Seti Albani Namucensis 5.  
 Fülöp fermói püspök 174. 177. 179.  
 Galeoto 250.  
 Gallus 7.  
 Garai László 239. 257.  
 Gaufredus Malaterra 7.  
 Gellért (Szent) 6. 63.  
 Genesis der Revolution in Oesterreich 785.  
 Georgios Hamartolos és folytatása  
 \*1. \*2.  
 VII. Gergely \*4. \*6. 87.  
 Gerhardus 3.  
 Geraho de Reichersberg 8.  
 Gesta Abbatum Lobensium I. Folcuin  
 Gesta Episcoporum Cameracensium 3.  
 Gesta Friderici Imperatoris I. Otto  
 Frisingensis és Ragewin.  
 II. Géza I. 119. 122. 123. 124. 144.  
 145. 148.  
 Georgius Sirmiensis I. Szerémi.  
 Giovio I. Iovius.  
 Görgey Arthur 782.  
 Graffius. Johannes 471.  
 Gravina 203.  
 Guibert 7.  
 Gurdézri I.  
 Gubics János 465.  
 Győr 505. 531. 556. 562. 563. 710.  
 742. 743.  
 Gyula (γύλας; dzsila) I. 29. 38. 39.  
 Gyula-Fehérvár 579.  
 Gyulafi Lestár 387.  
 Hain Gáspár 471.  
 Haller Gábor 469.  
 Hartvik \*4. \*5. \*7.  
 Héderváry Lőrincz 239.  
 Hegyes. Andreas 468.  
 Helius. Arnoldus 389.  
 Herbertstein 303.  
 Herbordi dialogus etc. 8.  
 Hermannus Contractus 4—6.  
 Hincmar I Annales Sithiensis.  
 Historia Hierosolymitana I. Guibert  
 és Raimundus.  
 Histoire de Ragotzi 480.  
 Histoire de Revolutions de Hongrie  
 475.  
 Histoire de Tekeli 479.  
 Histoire des Troubles 479.  
 Hoffmannsegg 674.  
 Holics 531.  
 Horneck Ottokar \*10. \*202.  
 Horvátország és a horvátok 31. 32.  
 38. 40. 119. 126. 130. 489. 505. 554.  
 557. 562—564. 633. sk. 663. 666. 696.  
 710. 711. 742. 745. 756—757. 774.  
 845. 860. 877. 904. sk. 907. sk.  
 Hrotsvitha 5.  
 Hunyadi János 258. sk. 413.  
 Hübner. Alexander Graf von —: 786.  
 Hypatius krónika 8. 9.  
 Illyés István 471.  
 Illésházy Gáspár 469.  
 Illésházy István \*388. 490.  
 Imre (Szent) 63. 64.  
 III. Incze 122.  
 IV. Incze 161—162.  
 Inczédy Mihály 474.  
 Inczédi Pál 474.  
 István (Szent) 4. 5. \*62—66. 67. 68.  
 81. 105. 106. 107. 122. 131. 132. 134.  
 140. 168—170. 175. 217.  
 III. István 122. 123. 125. 148.  
 IV. István 148.  
 V. István 161. 167. 168. 171. 187.  
 István nádor 838. 872. 874.  
 Istvánffy Miklós \*385. \*467.  
 Jadrensis Obsidionis Libri Duo 202.  
 János király I. Szapolyai János.  
 János minorita 201.  
 II. János pápa 20—21.  
 János Zsigmond 429. 431. 451. 455.  
 457.  
 Janus Pannonius 250. \*251.  
 Johannes Diaconus 2.  
 Johannes Vietringensis \*10. \*203.  
 Jordanes I.

Journal des Ministres d. S. M. Bri-  
tannique 480.

Jovius. Paulus 380.

I. József 616. sk. 623. sk.

II. József 235. 705. 715. 750. sk. 759. sk.  
788 sk. 797 sk. 818. 834. 836.

Julianus #1. #9.

**K**abarok 37.

Kálmán (Könyves) 7. 103—105. 111.  
114. 116. 118. 120. 122. 125. 126.  
128. 132. 141. 144.

Karkhász (καρχαζι) 1. 29. 38. 39. 96.

Kálnoki István 469.

Kanizsa 556. 562—564. 645.

II. Károly (Kis) 203. 231.

III. Károly 623. 624. 632. 678. sk.  
687. sk. 750. 796. 836.

V. Károly római császár 395. sk.

II. Károly spanyol király 680.

Károlyi Sándor gr. #570. 619. sk.  
680. #669.

Kassa 507. 539. 540. 556. 562. 741—743.

Kazinczy Ferencz 671.

Keczer (Lipóczi) Ambrus 473.

Keczer (Lipóczi) András 476.

Kemény János 464.

Kemény Zsigmond br. 779.

Keresztesi József 670.

Keresztúri Döme 472.

Kéry János 473.

Keyssler, Johann Georg 673.

Kézai #1—7. #10—11. 170.

Khevenhüller 466.

Khunitz 480.

Kinnamos #8—9. #148.

Klapka György 782.

Kolinovics, Gabriel 670.

Kolozsvár 579.

Komárom és Rév-Komárom 531. 562.  
564.

Komáromi János 475.

VII. Konstantinos #4. #27. sk.

VIII. Konstantinos 13.

Kossuth Lajos #779. 878.

Kottanerin, Helene 254.

Kovil 144.

Kozárok és Kozária 1. 28. 29. 31.  
33—37. 40—42.

Kőszegh 505. 699.

Kölcsey Ferencz 779.

Kővár 846.

Középszolnok megye 846.

Krassó 803. 804. 806. 808—810.

Kraszna megye 846.

Krauss, Georg 464.

Kritobulos 255.

Krmann Dániel 477.

Krónika, Bécsi csonka —; 1. Chro-  
nicon Acephalum.

Krónika, Bécsi képes —; 1—9. 11.  
201.

Krónika, Budai —; 4—6. 201. 249.

» Dubniczi —; 201. 248.

» Lengyel—magyar —; 4.

» Pozsonyi —; 3.

» Pozsonyi (kisebb) 1. Év-  
könyvek.

Kúnok (Güzou, Cumani, Cuni, Falones)  
31—34. 119. 151—153. 155. 156. 163.  
164. 173—183. 557. 605. 628.

Küküllei János 201.

I. Lajos (Nagy) 201. 202. 215. 216.  
243. 244. 318.

Lambertus Hersfeldensis 6.

Lani, Georg. 471.

Lányi Pál 669.

Laczkó (Sepsi) Máté 467.

I. László (Szent) 7. 8. 86. 88. 92. 93.  
96. 100. 101. 114.

II. László 148.

IV. László (Kún) 10. 170. 171. 173—  
175. 178. 187.

V. László 326. 327.

László, Nápolyi —; 234.

Lázár Vilmos 785.

Lazius, Wolfgang 384.

Lebedia 1. 34.

Lebedias 35.

Legendá(ja), Szent Margit — 10.

Legendák 1. még Vita.



- Leiningen-Westerburg Károly gr. \*783.  
 VI. Leó (Böles) császár \*12 sk. 37.  
 Leonis Chronicon Montis Casinensis 5.  
 Léva 505. 531.  
 Liebergott 473.  
 Lipese 505. 510.  
 I. Lipót 577. sk. 596. sk. 666. sk. 703.  
 II. Lipót 759. sk. 763. sk. 788. sk. 799. sk. 819. 834.  
 Liutprand \*2—3.  
 Liutina 37.  
 Locher Károly 623. 630.  
 Lőcse 372.  
 Lublyó 509. 520.  
 Lukács esztergomi érsek 122. 123. 125.  
 Lutsch, Johannes 471.  
 Madio, Mica — dei Barbazanis 202.  
 Manuel császár 8. 148.  
 Mapes, Gualterius 8.  
 Marche, Olivier de la — : 302.  
 Mária királyné 231.  
 Mária királyné (II. Lajos neje) 391.  
 Mária Terézia 235. 704. 726. sk. 738. 749. sk. 753. 797. sk. 799. 817. 834. 836.  
 Márk krónikája I. (képes) Krónika.  
 Marsigli 480.  
 Matolai Endre 785-  
 Matthaeus Paris 10.  
 I. Mátyás 231. 239. 242. 248. 267. 275. 277—279. 286—299. 304—309. 318. 324. sk.  
 II. Mátyás 482. 493. 494. 496. 498. sk.  
 Maurikios 12.  
 Merian, Mathaeus 466.  
 Mészáros Lázár 780.  
 Metternich 785.  
 Meyer, Bernard Ritter von — : 786.  
 Mikes Kelemen 671.  
 Mikó (Hidvégi) Ferencz \*389. \*467.  
 Mikó (Zsögödi) János 474.  
 Miksa római király 328. sk. 333. sk.  
 I. Miksa magyar király 457.  
 Miles Mátyás 474.  
 Mindszenti Gábor 379.  
 Modor 486. 502.  
 Moimir 23.  
 Monaci, Lorenzo de' \*203 \*231.  
 Montague, Lady Mary — : 673.  
 Montecuccoli 479.  
 Morvaország (Nagy Moravia) 31. 36. 38—40. 58.  
 Muglen 5—9.  
 Murány 505. 510.  
 Nagy Károly (város) 743.  
 Nagy Szabó Ferencz 465.  
 Nagy-Szombat 372. 530. 699. 741. 742.  
 Nagy-Várad 658 sk. 660. 699. 742. 743.  
 Naplójai, Bártfai követek — : 477.  
 Naplójai, A Pálóczi Horvát család — : 464.  
 Napló, Trencsénvári — : 477.  
 Náprágy Demeter 447.  
 Necrologium Set Galli 4.  
 Nesztor \*1 \*3.  
 Niem, Dietrich von — : 232.  
 Nikolas Choniates \*8—9.  
 Nograd 565.  
 Nössner Simon 468.  
 Obsidionis Jadrensis libri duo 202.  
 Odo de Diogilo 8.  
 Oláh Miklós érsek 378.  
 Oláhok (Blaci) 146. 117. 413.  
 Oláhország 664.  
 II. Orbán pápa 114.  
 Ország Mihály nádor 231.  
 Ortelius 466.  
 Ostermayer Jeromos 379.  
 Othloni Vita Seti Wolfgangi 4.  
 Ottlyk György 475.  
 Otto Frisingensis \*8. \*118—121. 128.  
 Pálffy János gróf 619. sk. 623. 624. 630. 631.  
 Pápay Gáspár 477.  
 II. Paschalis pápa 114.  
 Paskó Krisztof 472.  
 Paulus de Paulo \*202 \*232.  
 Pázmány Péter 726.  
 Phalitzi 27. 39.

- Pécs 742. 743.  
 Pécsváradí apátság 734.  
 Pest 372.  
 Pethő Gergely 463.  
 Petricseity-Horváth Kozma 472.  
 Piligrin \*56—57.  
 Pillersdorff F. 785.  
 Plan Carpin 10.  
 Planetus destructionis regni Ungariae per Tartaros 10.  
 Priorato, Gualdo Galeazzo —. 478.  
 Pozsega megye 803—806. 810.  
 Pozsony 372. 501. 701. 743.  
 Pulszky Ferencz 779.
- Q**uin, Michael 787.
- R**áday Pál 476.  
 Ragewin 8.  
 Raimundus de Agiles 7.  
 I. Rákóczi György 552. sk.  
 II. Rákóczi Ferencz \*475. \*600. sk.  
 612. sk. 619. sk. 624. 630. 666. \*671.  
 Rákos 315—317. 319—320.  
 Ráma 119.  
 Ráttkay György 465.  
 Regino 2.  
 Rév-Komárom I. Komárom.  
 Révay László 465.  
 Révai Péter 466.  
 Rezik Johann 475.  
 Rhédei László gr. 472.  
 Rinch 478.  
 Risbeck Gáspár 673.  
 Ritter György 476.  
 Róbert Károly 201—205. 208. 209.  
 219. 221. 369.  
 Rogerius \*9—10. \*150. sk.  
 Rolandi Patavini Chronica 11.  
 Rozsnyai Dávid 483.  
 Rudbertus I. Annales S. Rudberti.  
 Rudolf király 482. sk. 496. 498. sk.  
 642.  
 Ruotger. Vita Brunonis. 3.  
 Rusdorf 469.  
 Ruthének és Russia 162—164.  
 Salamon király 6. 96.
- Sambucus I. Zsámboki.  
 III. Sándor pápa 122—124.  
 Sándor Gáspár 474.  
 Sándor Pál 475.  
 Scheser (Schesaeus) Keresztély 384.  
 Schiessler Gáspár 477.  
 Schulez (Bátori) Bódog 784.  
 Sebenico 125—126. 127. 145.  
 Segesvári Bálint 464.  
 Sigler Mihály 383.  
 Simigianus I. Somogyi.  
 Simonides 474.  
 Simonius 469.  
 Simplicissimus 478.  
 Sirmiensi Georgius I. Szerémi.  
 Skylitzes 4.  
 Somogyi Ambrus 388.  
 Somogyvári monostor 100.  
 Sopron 372. 507.  
 Spalato 125—127. 145.  
 Spangár 463.  
 Stieröchl I. Taurinus.  
**Szabolcs és Szabolcsmegye** 88. 659.  
 Szakál Ferencz 476.  
 Szakolcza 530.  
 Szalács 141.  
 Szalárdi János 463.  
 Szamosközy István 386.  
 Szaniszló Zsigmond 471.  
 Szapolyai János 301. 392. sk.  
 Szászsebes (Sebus) 146.  
 Szászok 144—147. 266. 267. 413. sk.  
 420. sk. 444. sk.  
 Szászváros (Waras) 146.  
 Szatmármegye 659.  
 Szeben 146. 412. 444—446. 449.  
 Széchenyi István gr. \*779.  
 Szeged 141.  
 Székelyek 145. 146. 266. 267. 411. sk.  
 421. sk. 428. sk.  
 Székesfehérvár 134—135. 151. 169.  
 189. 257. 261. 372.  
 Szekszárdi apátság javai 733.  
 Szelim szultán 456—457.  
 Szent György város 486. 502.  
 Szeráfin érsek 103—104.

- Szerbia és a szerbek 32. 158. 563.  
596. sk. 669.
- Szerémmegye 803—806. 810.
- Szerémi György #301. #377.
- Szerémség 144.
- Szirmay András 470.
- Szirmay Antal 671—672.
- Szlávok 23—25. 34.
- Szlavonia 489. 505. 554. 556. 557.  
562—564. 633. sk. 696. 710. 711.  
742. 745. 774. 860. 877. 904. sk.  
907. sk.
- Szoliman szultán 453.
- Szőgyény-Marich László 780.
- Szvatopluk 23. 31. 38—40.
- Taferner 480.
- Tagebuch der Belagerung von Ofen  
479.
- Tarczal 103.
- Taurinus Stephanus 301.
- Temesmegye 803. 804. 806. 808—810.
- Temesvár és vidéke 661. 664.
- Termacs 28.
- Theophanes 1.
- Theophanes folytatója 4.
- Theophilaktos Simokattes 2.
- Theotmar salzburgi érsek 20. 21. 26.
- Thietmar 4.
- Thomas Archidiaconus #7. #9—10.
- Thököly Imre 474.
- Thököly, des Gfen — Einfall in  
Burzenland 475
- Thököly, Original-Bildniss des E. —  
479.
- Thurzó Szaniszló 469.
- Tihany és a tihanyi apátság 81—531.
- Timon Sámuel 477.
- Tinódi Sebestyén 383.
- Titel 662.
- Toldalagi Mihály 465.
- Toledo János paestumi püspök 150.
- Tolon kún fejedelem 174. 176.
- Tolosanus Canonicus Faventinus 9.
- Torontálmegye 803. 804. 806. 808.  
809.
- Townson Róbert 674.
- Törökök 273. 277—285. 291. 325.  
329. 334. 452—459. 492. 500. 556.  
sk. 597. sk. 841. sk. 680. 683.
- Traù 125. 126. 145.
- Tubero 300.
- Tucher, Endre és Berthold 231.
- Turóczi 201. 231. 248.
- Turóczi prépostság javai 726. 727.  
733.
- Új Zrin 659.
- I. Ulászló 251. 256. 257.
- II. Ulászló 300. 301. 304. sk. 312. sk.  
421. sk. 328. sk. 334. sk. 336.
- Unghvár 534. 742.
- Urbikios 12.
- Uzak kún fejedelem 174. 176.
- Uzur kún fejedelem 174. 179.
- Vác 645. 650. 651. 654. 656.
- Valle, Francisco della — 381.
- Varasdmegye 505.
- Vass (Czegei) György 476.
- Velius, Ursinus 379.
- Verancsics Antal #381. #410. sk.
- Veresmarti Mihály 465.
- Verőczemegye 803. 806. 810.
- Veszprém 505.
- Veterani's, Graf — Feldzüge 479.
- Villani, Giovanni #11. #203. #224. sk.
- Villani Matteo #203. #224.
- Villani Filippo #203. #224.
- Vincentius 9.
- Visegrád 308. 309. 332.
- Vita Seti Adalberti l. Bruno.
- Vita Bennonis Osnaburgensis epis-  
copi 6.
- Vita Brunonis l. Ruotger.
- Vita Chonradi imperatoris l. Wipo.
- Vita Chonradi archiepiscopi Salis-  
burgensis 8.
- Vita Constantini et Methodii 2. 4.
- Vita Seti Gerhardi 5. 6.
- Vita Guntheri 5.
- Vita Heinrici 4.
- Vita Johannis Traguriensis epi-  
scopi 7.
- Vita Seti Ladislai 9.

- Vita Leonis IX. 1. Wibert.  
 Vita Seti Ondalrici 3.  
 Vita Seti Stephani Maior 4. 5.  
 Vita Seti Stephani Minor 4. 6. 1. még  
     Hartvik.  
 Vita S. Vitoradae 3.  
 Vita Wicberti 4.  
 Vita Seti Wolfgangi 1. Othlonus.  
 Vizaknai Briccius György 477.  
 Vukovics Sebő 781.  
**W**agner 478.  
 Weiss Mihály \*388. \*468.  
 Welden, Ludwig Freiherr von —  
     786.  
 Werbőczy \*346—374.  
 Werner György 446.  
 Wese János lundi érsek 395. sk.  
 Wiberti Vita Leonis 6.  
 Widukind \*2. \*3.  
 Windecke 232.  
 Wipo 5.  
 Wirkner Lajos 780.  
**Z**ágráb 638. 742.  
 Zarándmegye 846.  
 Závodszky György 464.  
 Zengg (Segnia) 505.  
 Zilah 846.  
 Zsámboki \*300. \*384.  
 Zermegh János 378.  
 Zsigmond király 235. sk. 268.
-



# TÁRGYMUTATÓ.<sup>1</sup>

## A) ÁLTALÁNOS ÁTTEKINTÉS.

### Az állam szervezete.

#### I. A magyar állam területe.

1. A Bánságok : 

{	Szörényi bánság. IV. Béla levele 164. l. Ivánka család adománylevele 172. lap.
	Macsói bánság. Báthoryak oklevele 219 l., l. még <i>bán</i> .
2. Kapcsolt részek : l. Dalmácia, Horvátország és Szlavonia.
3. Elszakított részek : l. Erdély, l. Partium, l. Határőrvidék, a) Elzálogosított részek :
  - a) Ausztriának elzálogosított részek 1608. törv., XIX. 509. l.
  - β) Lublyó és a 13 szepesi város 1608. törvény, XX. 509. lap. II. Ferdinand hitlevele, XV. 520. l.
  - γ) Munkács, Zólyom és Diósgyőr 1608. törv., XXII. 510. l.

#### II. A magyar nemzet.

1. Nemzetiségek szerint : l. Székelyek, Szászok, Kúnok, Oláhok, Szerbek.
2. Vallás szerint : l. Vallás.
3. Rendek szerint : a) *Főrendek* l. Főurak, Érsekek, Püspökök, Apátok l. szerzetesek alatt.
  - b) *Középosztály* : l. Nemesek, Hajdúk, Várjobbágyok, Várnép. — l. Városok. — l. Papok, Szerzetesek.
  - c) Alsóbb néposztályok : l. e rovat alatt.

<sup>1</sup> A törvényezikkelyek a szövegben használt jelzés szerint idézve : az *első* szám jelöli a törvénykönyv számát, ha az nincs évszámmal megjelölve, pl. István I. = István király első törvénykönyve, ha pedig a törvény évszámmal van meghatározva, a törvényezikkely számát, a *második* így jelöli : a) az első esetben a törvényezikkelyt, b) a második esetben a megjelölt törvényezikkely szakaszát.

Azon törvények és intézkedések, melyek csakis a bevezetésekben vannak mellesleg érintve s ezért ezen mutatóba felvehetők nem voltak, a névmutatóban az akkor uralkodó király neve alatt vannak összefoglalva.

A tárgymutató ezúszavai nem ölelik fel az állami és jogéletnek összes ágait, hanem természetesen csak azokat, melyekre a közlött szövegek vonatkoznak.

A különösen fontos helyek csillaggal vannak jelölve.

## III. A főhatalom szervezete.

1. *Király és Korona*: l. e címzésok alatt.
2. *Törvényhozás*: l. e rovat alatt.
3. *Végrehajtó hatalom*: l. Kormányzás.
4. *Bírói hatalom és bíróságok*: l. e rovat alatt.

## IV. A Viszony Ausztriához l. Közös ügyek.

## Jogélet.

## I. Jogforrások.

*Szokásjog*: szász, székely, kún szokásjog l. Szászok, Székelyek, Kúnok.  
*Törvény*: l. az összes közölt törvényeket és Tripart. Bevezetés X.  
 355—56. ll.

*Királyság*: (privilegium) Tripart. II. tit. VII—VIII. 369—370. l.

*Helyhatósági szabvány*: (statutum) Tripart. III. tit. II. 370. l., l. még Horvátországot.

*Főbíróságok elvi jelentőségű határozatai*: Tripart. II. tit. VI. 368. és u. o.  
 III. tit. II. 370. l.

## II. A jogélet jelleme; jogterület.

1. *Magyar jog és vidéke*: l. Királyság, Kormányzás, Törvényhozás, Perjog alatt.
2. *Horvát és dalmát jog és vidéke*: l. Horvát- és Dalmátország.
3. *Szász jog és vidéke*: l. Szászok.
4. *Székely jog és vidéke*: l. Székelyek.
5. *Kún jog és vidéke*: l. Kúnok.

III. *Perjog*: l. e címzésó alatt.IV. *Büntető jog*: l. e címzésó alatt.V. *Magánjog*.

1. *Jogképesség* (személyes jogképesség; a család és jogát lásd családi jogok alatt).
2. *Dologi jogok*: l. Vagyonjog.
3. *Kötelmi jog*.
4. *Családi jogok*.
5. *Örökösödési jog*.

## B) CZÍMSZAVAK.

## Adó és Adómentesség.

*Általános adó*: Kál. 25. 107. l., \*1222. törv. 3. 135. l., 1231. törv. 9. 135—136. l., \*1267. törvény 168. l., \*1291. törv. 11. 188. l., \*1298. törv. 30. 195. l., Alb. XII. 246. l., Tripart. I IX. 359. l., Esterházy Op. 561. l., u. o. \*568. l.

*Adóexemptio*: Rob. Kár. oklevele. 210. 212. l.

*Adótisztek*: 1222. törv. 24. 141. l.

*Huszad*: \*1231. törv. 29. 140. l.

*Contributio*: (forintos adó) Ulászló választási feltételei 2. 308. l.  
 Esterházy Op. 559. sk. l. ebből fejlődik az

*Mandó aló*: \*1715. törv. 8. 694. l., \*1790. törv. 19. 767. l.

*Subsidium*: 1504. törv. I. 316. l., Esterházy Op. 569. l., az örökös tartományok subsidiumait l. Pénzügy alatt.

*Önként ajánlott adó*: (oblatio) \*1792. törv., 6. 822. l.

*Közös teherviselés*: \*1848. törv. VIII. 848. l.

L. még *Harminczad*, *Marturina* és *Pénzügy. Házi adót* l. Megye alatt.  
*Szászok adóját* l. Szászok alatt. *Vendégek adója* l. Idegenek.  
*Jobbágyok földadója* l. Jobbágyok alatt.

**Alispán** l. Ispán.

**Alkotmány biztosítékai.**

1. L. *Koronázási eskü*.

2. L. *Hitelről*.

3. *Ellenállás joga*: \*1222. törv. 31. 142. l., Tripart. I. IX. 359. l., \*1687. törv. 4. 677. l.

4. *Kiközösítés*: 1231. törv., 35. 142. l., \*1267. törv. 169. l. 1298. 193. l.

**Álladalmi Tanács**: 1848. törv. III. 19., 23—24. 840. l.

**Alsóbb néposztályok.**

*Vulgaris*: István I. XV. 72—73., u. o. I. 17. 72. l., u. o. I. 27. 79. l., u. o. I. 35. 77. l.

*Villanus, rusticus*: László I. 11. és 19. 89. l., László II. 4—5. 93. l., u. o. III. 1. 97. l., 1231. törv., 9. 139. l.

*Coloni*: Kál. 19. 107. l.; *euvi* László II. 15. 95. l., u. o. III. 1. 97. l., *ewnek* (inek) László III. 2. 98. l., *Wzbeek*: László III. 2. 98. l.

*Telepések, Várnép, Úlcarnokok, Jobbágyok, Rabszolgák* l. ezen rovatok alatt, l. még *Rendi egyenjogúságot* Jogképesség alatt.

**Bán.**

*Horeát-szlaron-dalmát bán*: 1222. törv. 30. 142. l., 1291. törv. 34. 191. l., 1481. törv., LXVIII. 298. l., Ulászló választási feltételei 12. 310. l., Eszterházy Op. 562. l., 1636. statutum I. 634. l., 1636. stat. XXI. 635. l., 1643. stat. III. 637. l., 1659. stat. XIV. 638. l., 1676. stat. XIX. 640. l., 1681. stat. XX. 640. l., Zsitvatoroki béke 8. 644. l., 1723. törv. 27. 696. l., 1848. törv. 5. 55. 846. l., \*1868. XXX. t.-cz., 50—54. 913. sk. l.

*Horrát-szlaron-dalmát albán*: 1481. törv. LXVIII. 298. l., 1636. stat. IV. 634. l., 1681. stat. XX. 640. l.

*Jajczai bán*: Ulászló választási feltételei 12. 310. l., 1491-iki szerződés 331. l.

*Macsoi bán*: Báthoryak oklevele 214. l., Soproni szerződés 321. l.

*Nándorfehérvári bán*: Ulászló 12. 310. l., 1491. szerződés 331. l.

*Szörényi bán*: Ulászló 12. 310. l., 1491-iki szerződés 333. l.

**Bányák és bányajövedelem**: (urbura montana) I. Lajos törv. XIII. 211. l., Alb. törv. VI. 244. l., 1608. törv., XXII. 510. l., Eszterházy Op. 568. l., l. még *Só és Sójövedék*.

**Billogosok**: (biloichi iudices, Falús ispánok, Király ispánok) László I. 13. 91. l., u. o. II. 3. 93. l., 1222. törv. 5., 1231. törv. 13. 136. l.

**Bírói hatalom és bíróságok.**

1. *Világi személyek*: *Király Ist.* I. XIII. 72. l., *Ist.* II. IX. 78. l., László

1. 42. 91. l., László III. 2. 98. l., Kálmán 37. 108. l., Kál. 46. 108. l., \*1222. törv. és 1231. törv. 1. 134—135. l., 1222. törv. 8., 1231. törv. 18. 127. l., 1231. törv. 9. 139. l., \*A szászok szabadságlevele 146. l., \*Rog. 6. 152. l., \*Jur. Jud. 8. 158. l. u. o. 18. 159. l., \*II. Kún. törv. 11. 182. l., 1291. törv. 15. 188. l., u. o. 32. 190. l., \*Báthoryak oklevele 213. l., \*Callimachus 258. l., \*1486. törv. XLIV. 296. l., 1715. törv. 7. 693. l.

*Ifjabb király* : 1222. törv. 13. 139—140. l.

*Kormányzó* : Hunyady János törv. VI—VII. és XII. 262. l.

*Nádorispán* : László III. 3. 98. l., Kál. 37. 107. l., 1222. törv. és 1231. törv. 1. 134—135. l., \*1222. törv. 8. l., \*1231. 17. 19. 137. l., \*1291. törv. 14., 188. l., \*1481. törv. LXVIII. 298. l., 1647. törv. XIV. 525. l.

*A nádorispán helyettes bírója* : 1222. törv. 8., 1231. törv. 19. 137. l.

*Országbíró* l. e cím alatt.

*Údvarbíró* l. e cím alatt.

*Főkanzellár* : Jura. Jud. 8. 158. l.

*Titkos kanzellár* : 1486. törv. LXVIII. 298. l.

*Személynök* : 1486. törv. XVIII. 294. l.

*Tárnokmester* l. e cím alatt.

*Főudarmester* : (magnus seneschalcus) 1486. törv. LXVIII. 298. l.

*Bíró* : (arbiter iudex) István I. XIV. 72. l., u. o. 33. 76. l., László I. 43. 91. l., u. o. II. 3. 93. l., u. o. III. 28. 99. l.

*Erdélyi rajda* : 1486. törv., LXVIII. 298. l.

*Horvát-szlavon-dalmát bán* : \*1486. törv., LXVIII. 298. l., 1659. stat. XIV. 638. l., 1676. stat. XIX. 640. l.

*Horvát-Szlavon-dalmát albán* : 1636. stat. IV. 634. l., 1681. statutum XX. 640. l.

*Várispán* : István I. 2. 70. l., u. o. II. 9. 78. l., Kál. 2. 106. l., 1222. törv. 5., 1231. törv. 12. 136. l.\* Rog. 8. 153. 1291. törv. 14. 188. l., 1291. törv. 31—32. 190. l., 1486. törv. I. 292. l., *megyés udvari ispán* (comes curiae parochianus) 1222. törv. 5., 1251. törv. 13. 136. l.

*Megyei zsínat* l. itt az Egyházi testületek című rovatot.

*Megyei bírák* : (iudices megalis; ispán és alispán) Kálmán 37. 108. l.

*Alispán* : (comes curialis, vicecomes) 1291. törv. 5. 187. l., 1647. törv. XIV. 535. l., *Váradai alispán* 1636. stat. IV. 635. l., l. még

*Ispán udvarbírája*, *Ispán* alatt.

*Szolgabírák* l. e cím alatt.

*Városi bíró* l. Városok és Dalmácia.

*Szebeni ispán* l. Szászok.

*Kúnok bírái*.

1. Nádor. Ivánka család oklevele 172. l., II. Kún törv., 11. 182. l.

2. Kúubíró \*II. Kún törv. 11. 182. l.

*Zsidóbíró* l. Zsidók.

*Földesúr bíráskodási jogát és úriszéket* l. *Földesúr* alatt.



*Protonotariusok*: \*1481. LXVIII. t.-cz., 298. l., 1656. stat. IV. 634. l., 1649. stat. VII. 637. l., 1676. stat. XIX. 640. l., 1681. stat. 640. l.

*Esküdtbírák* l. Megye alatt.

*Billogosok* l. e cím alatt.

2. *Egyházi személyek.*

*Főpapok és papok*: István I. XIII. 72. l., u. o. I. 33—34. 76. l., László I. 5. 88. l., u. o. I. 35. 90. l., Kál. 2. 106. l., u. o. 58—61. 109. l., 1231. törv. 2. 135. l., \*1231. törv. 17. 137. l., Hunyadi törv. VII. 263. l., \*1498. törv. 2. 315. l., *Érsekek bírái* 1291. törv. 15. 188. l.

*Pápai legatus és hitrízsgúlok*: Kún törv. I. IV. 177. l., Kún törv. II. IV. 179—180. l.

3. *Világi testületek.*

*Királyi tanács*: István II. 2. 98. l.

*Bárok*: \*1267. törv. 168. l., 1291. törv. 4. 187. l., Hunyadi törv. VII. 263. l., \*1498. törv. 2. 316. l.

*Nemesek*: Hunyadi törv. VII. 263. l., \*1488. törv. 2. 316. l.

*Országgyűlés*: \*1647. törv. XIV. 535. l.

4. *Világi törvényszékek.*

*Királyi főtörvényszék és nyolczados törvényszék* (eredetére nézve l. *Törvénykezési nyolczados és Törvény napok*): \*1486. törv. III. 293. l., u. o. XLIV. 296. l., u. o. LXVIII. 298. l., Ulászló 14. 310., \*1498. törv. 2. 315. l., \*Tripart. III. tit., II. 370. l., 1609. 70. t.-cz. 516. l., II. Ferdinánd hitlevele 5. 515. l.

*Királyi tábla*: Ferdinánd hitlevele V. 515. l., az ebből fejlődött *Hétszemélyes* — és *Kir. Táblát*: l. Kir. Kuria alatt.

*Báni Tábla és Kerületi Táblák*: l. Táblák alatt.

*Kikiáltott törvényszék* (iudicium generale; proclamata congregatio): \*1486. II. t.-cz. 292. l., u. o. LXII. 299. l.

*Nádori törvényszék*: \*1486. törv. I. 292. l.

*Protonotariusok rándortörvényszéke*: 1723. törv. 30. 698. l.

*Horrát nyolczados törvényszék*: 1643. stat. VII. 637. l., 1681. stat. XX. 640. l.

*Horrát báni törvényszék*: 1674. stat., XVI. 633. l., 1675. stat., XVIII. 639. l.

*Horrát megyei törvényszék*: 1674. stat., XVI. 638. l., 1675. stat., XVIII. 639. l.

*Megyei törvényszék*: l. Megye alatt; l. még *Törvénynapok és Törvény-nyolczados*.

*Úriszék*: l. Földesúr.

*Világi törvényszékek illetősége*: 1647. törv. XV—XVI. 536—537. l.

5. *Egyházi törvényszékek.*

*Pápai bíráskodás*: \*Plac. Reg. 236—237. l., \*1486. törv. XLIV. 296. l., \*Tripart. I., IX. 360. l.

*Szent-Székek és illetőségük*: Bécsi béke 7. 487. l., 1608. VII. 503. l., \*1647. törv. XV. 536. l., u. o. XVI. 537. l.

*Megyei zsinat*: Kálmán törv. 2. 106. l.

Az *erdélyi fejedelemség* bíróságait l. Erdély alatt.

*Büntető jog.*

1. *Büntettek.*

*Gyűlkosság*: \*István I. XIV—XV. 72. l., \*u. o. II. 3—4. 78. l., u. o. II. 12. 40. l., u. o. II. 17. 79. l., László I. (Ág- és vérdíj) 13. 89. l., Iur. Iud. 10. 159. l., Báthoryak oklevele 213. l., \*1459 unio 274. l., 1514. törv. 8—9. és 14. 341—342. l., \*Tripart. III. tit. 2. 358. l., u. o. III. tit., IX. 372. l. *Gyermekgyűlkosság*: Kál. 53. 109. l.

*Hűtlenség és felségsértés*: István II. 2. 77—78. l., u. o. 17. 79. l., Synodus altera 2. 117. l., \*1222. 31. 142. l., Hunyadi törv. VI. 262. l., 1486. törv. XLVII. 296. l., \*1715. törv., 7. 692. l.

*Vallás elleni vétségek*: István I. 1. l., u. o. I. 8—13. 71—72. l., u. o. I. 19. 73. l., László I. 11. 89. l., u. o. I. 5. 89. l., \*u. o. I. 24. 89. l., u. o. I. 27. 89. l., Synodus prior 7. 112. l., u. o. 9. 112. l., 1647. törv. V. 526. l., u. o. XIV. 535. l., 1681. törv. XXVI. 569. l.

*Közbékebontás*: István I. XVI. 73. l., u. o. II. 15. 798. l., u. o. II. XIX—XII. 78—80. l., Iur. Iud. 14. 159. l., \*1298. X. 192. l., Albert törvénye XXXI. 246. l., 1486. VIII. 294. l. *Házbékebontás*: István I. XXXV. 77. l., László törv. III. 10. 94. l., Iur. Iud. 29. 129. l.

*Házasságtörés*: \*László I. 13. 89. l., Kál. 61. 109. l., Tripart. I. IX. 358. l.

*Erőszakoskodás*: a) hatóságok részéről: Ist. II. 10. 78. l., Lajos IX—X. 220. l.

b) hatóságokkal szemben: László II. 5. 93. l., László III. 15. 99. l.

*Testi épséget és becsületet sértő büntettek*: István I. XXII. 74. l.; *fajtalanság*: \*István XVIII. 75. l. *Nőrablás*: István I. XXVII. 75. l., Kál. 59. 109. l.; *boszorkányok*: István I. XXXIII. 76. l., László I. 35. 90. l., Kálmán 57. 109. l.; *megrontók*: István I. XXIV. 76. l., Kálmán 60. 109. l.; *testesonkítás*: Ist. II. 13—14. 79. l., László I. 35. 90. l., Iur. Iud. 9. 158. l., u. o. 11. 159. l.

*Csalás*: István II. 8. 78. l.

*Pénzhamisítás*: 1298. 40. 195. l., Hunyadi törv. 10. 263. l., u. o. 12. 264. l. *Okleírhamisítás*: Lajos IX—X. 220. l., Huny. törv., 10. 263. l., u. o. 12. 264. l.

*Hamis eskű*: István I. XVII. 73. l., László III. 1. 98. l. *Hamis tanúskodás*: Lajos törv. IX—X. 220. l.

*Rágalmazás*: Ist. II. 9. 78. l., u. o. II. 11. 79. l., László I. 41. 90. l., László II. 4. 93. l.

*Vagyonbiztonságot sértő büntettek*: István I. XXI. 74. l. *Lopás*: István I. XXXI. 76. l., u. o. II. 6—7. 78. l., u. o. II. 18. 79. l., u. o. III. 21. 80. l., László III. 1—5. 93. l., László II. 11—12. 94. l., László III. 1—2. 97—98. l., László III. 13. 98—99. l., 1222. törv. 5—6. 1231. törv. 13—14. 136. l., 1231. törv. 25. 138. l., Tripart. I. IX. 359. l. *Rabszolgafelszabadítás*: István I. 22. 74. l., u. o.

II. 5. 78. l. *Gyűjtogatás*: István I. XXXII. 76. l., Hunyadi törv. X. 263. l., Tripart. I. IX. 359. l.

2. *Büntetésnemek.*

*Birtokelkobzás*: 1222. törv. 8. 1231. 18. 137. l., 1231. 35. 141. l., 1291. 33. 190. l., 1298. V. 192. l., u. o. 68. 196. l., Huny. törv. X. 663. l., u. o. XII. 263. l., 1519. törv. 34—35. 344—345. l.; l. még ugyanitt *Hütlenség* alatt.

*Száműzetés*. II. kún törv. 11. 182. l.

Az Erdélyben és Horvátországban divó különjogokat, bíraskodási szabadalmakat stb. l. Erdély, Horvátország, Székelyek, Szászok alatt.

**Coelibatus** l. Papok alatt.

**Családi jogok.**

*A házasság megkötése és felbontása*. Syn. Strigon. altera. 7., \*u. o. 16. 117. l., \*1231. törv. 17. 137. l.

*Nem egyenjogú házasság*: István I. XXVII. 75—76. l.

*Vegyes házasság*: l. Protestánsok és Gör. keletiek alatt.

*Házastársi vagyonjogok*: (Örökösödés, hitbér, stb.) István I. XXVI. 75. l., u. o. I—XXX. 76. l., \*1231. törv. 17. 137. l., \*1222. törv. 12. l., \*1231. törv. 29. 138. l., 1291. törv. 30. 190. l., 1647. XV. t.-cz. 536. l. *Hitbért, hozományt, leánynegyedet stb. illető perek*: 1647. törv. XVI. 537. l.

**Dalmácia** (itt csak az egyenesen Dalmáciára vonatkozó intézkedések vannak elsorolva, a mi Horvátországgal közös, azt l. Horvátország alatt.

*A dalmát városok szabadságai*: \* Traù-i és Spalato oklevele 124—126. l.

*A dalmát városok adója* (kikötővám): Traù-i oklevél 126. l., »A magyar király jóvedelmei« 130. l.

*A dalmát városok ispánja*: Traù-i oklevél, 126. l.

*A dalmát városok bírója*: Traù-i oklevél, 126. l.

*Dalmácia visszacsatolása*: 1868. XXX. t.-cz. 65. §-a, 914. l.

**Delegatio.** \*1867. törv. XII. 19., 21., 29., 69., 891. stb. l.

**Egyetem.** \*A budai egyetem alapító levele, 724—738. l., \*Tanulmányi alap oklevele, 741. stb. l., \*1848. XIX. t.-cz. 853. l.

**Erdély.**

*Erdélyi hercegy*: 1267. törv. 168. l.

I. *Viszony Magyarországhoz*: (Erdély külön szervezkedésének kezdetei; az önálló fejedelemség és viszonya Magyarországhoz.) A három nemzet uniója: \*1437-iki unio 268—269. l., \*1459-iki unio 270—274. l., Verancsics 418. l., \*1542-iki márcziusi törvények 421—425. l., \*1542-iki deczemberi törvények, \*Diploma Leopoldianum 579—595 l., \*Szatmári béke 5. 628. l., u. o. 9. 629. l., \*1848. VII. t.-cz. 847. l.

II. *Viszony a törökökhöz*: A töröknek járó adó 1543-iki törv. 426. l., Diploma Leopoldinum 12. 590. l.

III. *Erdély területe*: l. még *Partium*.

## IV. Erdély népe :

1. *A nemzetek. Magyarok*: 1437-iki unio 268—269. l., 1459-iki unio 270—274. l., Verancesics 417—418. l. *Székelylek. Szászok*, l. e cím-szavak alatt; l. még *Oláhok*.
2. *A négy bevett vallás*: Dipl. Leop. 1—3. 579—582. l., u. o. 5—7. 585 stb. l., u. o. 9. 587. l., 1693-iki határozat 593. l. Jegyzet: Szatmári béke 3. 627. l.

## V. Az erdélyi főhatalom szervezése.

1. *Helytartó*: 1542-iki márcziusi törv. l., 3., 4., 8., 11., 18., 21., 22., 423—425. l., #1544. törv. 427. l.  
*Kormányzó*: Dipl. Leop. 8. 586. l., u. o. 10—11. 588. l.
2. *A három nemzet gyűlése*: 1459-iki unio 270—271. l., 1542-iki törv. 421—427. l., 1550-iki határozatok 445. l., János Zsigmond 1562-iki válasza 435. l., Leop. Dipl. 10. 588. l., u. o. 12. 590 stb. l.
3. *Kormányzás*: l. még *Vajda*.
  - a) *Fejedelmi tanács*: #1542. márczius törv. l. 421. l., 1543. törv. 422. l.  
*Belső tanács*: Dipl. Leop. 9. 587. l., u. o. 10. 588. l., u. o. 11. 589. l.  
*Kanczellária*: 1692-iki Memoriale 589. l., jegyzet.  
*Hiratalok és méltóságok*: Dipl. Leop. 5. 535. l., u. o. 7—8. 586—587. l.
  - b) *Hadügy*: 1542-iki márcziusi törv. 3—4., 6—21., 422—425. l., 1542. decemberi törv. 425—426. l.  
*a) Állandó zsoldos katonaság*: Dipl. Leop. 17. 594. l.  
*β) A hadsereg alkotó részei*:  
*Nemesek*: 1542. márcz. törv. 8., 11—12., 423—424. l.  
*Székelylek*: Verancesics 414. l., 1559. törv. 4. 431. l., 1562. törv. 438. l., Dipl. Leop. 14. 593. l.  
*Szászok*: Verancesics 416. l., 1658. törv. 448—449. l., 1693. diploma 581. l., jegyzet.  
*Városok*: 1542. márcziusi törv. 9. 423. l., 1542. decemberi törv. 425. l.  
*Kolozsvár*: 1542. márcziusi törv. 10. 423. l.  
*Kamarai uradalnak*: 1542. márcziusi törv. 14. 424. l.  
*Prépostok*: 1542. márcziusi törv. 15. 424. l.  
*Diákok*: 1542. márcziusi törv. 16. 424. l.  
*Jobbágyok*: 1542. márcz. törv. 7., 13., 18., 423—424. l.
  - c) *Pénzügy*: l. Ötvened. Jelentés Erdély jövedelmeiről 446—447. l. Dipl. Leop. 12—13. 590 stb. l. *a) só* 442. l.
4. *Bíraskodás*. a) *Erdélyi tábla*. Dipl. Leop. 4. 584. l., u. o. 9. 587. l., u. o. 11. 589. l. b) *Nyolczados törvényték*: 1486. törv. III. 293. l., Leop. Dipl. 10. 588. l.

**Érsekek** (róm. kath. érsekek): (Itt csak a külön az érsekekre vonatkozó intézkedések vannak elsorolva, a többi l. Püspökök, Papok. Tized. Vallás. Kegyrűri jog. stb. alatt.)

*Az esztergomi érsek koronázási joga* : Rogerius 4. 151. l., Instrumentum Aut. 205—207. l., Callimachus 257. l.

*Az esztergomi érsek kiközösítő joga* : \*1231. törv. 35. 142. l., \*1267. törv. 169. l.

*Az esztergomi érsek pénzverő joga* : Albert törv. X. 256. l.

*A kalocsai érsek jogai* : \*1298. törv. V. 192. l., \*u. o. VII. 193. l.

**Fiume.** \*Mária Terézia oklevele 753—758. l., \*1807. IV. törvényezikk 758. l., \*1848. V. t.-cz. 5. 844. l., \*1868. XXX. t.-cz. 66. 915. l.

*Fiume képrisleletét az országgyűlésen* l. még Országgyűlés alatt.

*A fiumei kormányzó* : 1807. IV. t.-cz. 758. l.

**Földesúr.** (Földesúri hatalom és földbirtok).

I. *Földesúri jogok* :

a) *Bírósági exemptio* : Iur. Iud. 15. 158. l., 1291. törv. 15. 188. l., Róbert Kár. oklevele 210. és 212. l.

b) *Bírói hatalom* : Iur. Iud. 24. 159. l., 1291. törv. 15. 188. l., Róbert Károly oklevele 211. l., Lajos törv. XVIII. 221—222. l., Tripart. III—XXV. 373. l., *Úriszék* : \*1791. törv. 35. 799. l., \*1848. IX. t.-cz. 4. 848. l., *Pallósjog* : Báthoryak oklevele 213. l.

c) *Kegyári jog* : Ferdinánd hitlevele VI. 615. l., 1647. törv. V. t.-cz. II. 524. l., u. o. X—XI. t.-cz. 531—532. l.; l. továbbá *Protestánsok* alatt a vallás szabad gyakorlása című rovatot.

II. *Földesúri jövedelmek.*

1. *Kilenczed s az e név alatt összefoglalt többi jövedelmet* heted, tízed, hegyvám stb. l. *Kilenczed* alatt.

2. *A jobbágyságok egyéb adózásait és szolgálatait* l. *Jobbágyságok* alatt.

3. *Marturina* : 1231. törv. 33. 141. l.

4. *Vámjövedelem* : 1636. stat. VI. 635. l.

*Összítés és elkülönzés* : l. *Jobbágyságok* alatt.

*Adománybirtok* : l. *Vagyonjog* alatt ; l. még általában *Jobbágyságok*.

**Főurak.**

*Senior* : István I. XXI. 74. l., u. o. XXIII. 74. l., István II. 3—5. 78. l., u. o. 16—17. 79. l.

*Princeps* : Inst. morum. IV. 65. l., László II. 1. 93. l., László III. 1. 97. l., u. o. 15. 99. l., 1231. törv. 5. 135. l., Rogerius 1. és 8. fej. 151—153. l., IV. Béla levele 162. l.

*Optimates* : László I. Proh. 88. l., László II. 1. 93. l., László III. 1. 97. l.

*Valens* : István I. 17. 73. l.

*Jobagio* : \*1222. törv. 10., 1231. törv. 13. 138. l., 1222. törv. 30. 142. l., u. o. 31. 142. l., Szászok szabadságlevele 146—147. l.

*Potens* : 1222. törv. 2. 135. l., 1231. törv. 28. 141. l., Rogerius 151. l., 1298. törv. bevezetés 191. l., 1298. törv. 3. 195. l., Lajos törv. XVI. 221. l.

*Baro* : \*1231. törv. 8. 138—139. l., Rogerius 4. 151—152. l., u. o. 8. 153. l., \*1267. törv. 168—169. l., II. Kún törv. bevezetés 179. l., u. o. 9—10. 181. l., u. o. 12—13. 182—183. l., 1291. törv. bev. 186. l., ez idő óta folyton használatban van e szó; egyes fontosabb helyek a következők : \*1291. törv. I. 187. l., u. o. 10.



188. l., \*u. o. 25. 189. l., \*1298. törv. bevezetés 191. l., u. o. 24. 194. l., Instrumentum auth. 205. és 207. l., Lajos törv. bevezetés 216—217. l., \*Alb. törv. I. 243. l., 1486. törv. LX. 296. l., \*Tripart. I. tit. 2. 358. l.

*Magnates*: Szászok szabadságlevele 147. l., Iur. Iud. 24. 159. l., Albert törv. XXV. 246. l., később ez is közhasználatú szó.

*Satrapae*: I. Kún törv. prologus. 176. l.

*Zászlós urak*: I. e. cím alatt; I. még *Érsekek*, *Püspökök*.

**Füstpénz.** \*Kálmán törv. 45. 108. l., \*u. o. 78. 110 l., 1222. törvény 3. 135—136. l.

**Görög keletiek.** *Vallásuk gyakorlása*: \*A szerbeknek adott 1691-diki kiváltságlevél 597—599. l., \*Tolerantiae edictum 709—718. l.

*Egyenjogúsításuk*: Tol. Ed. 3. 710. l., 1791. 27. t.-cz. 771., 1848. XX. t.-cz. 7—8. 854. l.

*Vegyes házasságok*: Catolika Resolutio VII. 708. l., Tol. Ed. 7. 712. l.

*Érsekek hatalma és örökösödési joga*: 1691. kiváltságlevél 599. l.

**Hadügy.** \*Leo császár 14—19. l., Konstantinos 37. l., \*Kálmán törvénye 40. 108. l., \*Freisingeni Otto 120. l., \*1222. törv. 7., \*1231. törv. 15—16. 136—137. l., IV. Béla levele 164—165. l., \*1267. törv. 169. l., \*II. Kún törvény 8. 181. l., \*1291. törvény 10. 188. l., \*Villani 225—228. l., Albert törv. III. 243. l., u. o. XIII—XIV. 245. l., Hunyadi törv. IX. 263. l., u. o. XIV. 269. l., 1608. törv. XXI. 510. l., Ferdinánd hitlevele VII. 518. l., \*Eszterházy Opinioja 555—571. l., 1716. törv. 8. 694. l., 1790. törv. 66. 861. l., 1792. törv. 6. és 9. 822. l., 1802. törv. 1. 823. l., 1807. I. t.-cz. 823. l., 1808. 6. t.-cz. 824. l., 1830. 7. t.-cz. 824. l., 1840. II. t.-cz. 825. l., \*1867. XV. t.-cz. 9—15. §§. 889. stb. l.

#### I. A hadsereg szervezete:

*Hazai katonaság*: 1647. LXV. t.-cz. 541. l.

*Tábori katonaság*: Eszterházy 560. és 567. l.

*Idelen katonaság*: 1609. II. t.-cz. 500. l., u. o. XII. 505. l., u. o. XXIII. 510. l., II. Ferd. hitlevele XIII. 519. l., 1647. t.-cz. LXV. 541. l., Eszterházy 562—563. l.

*Állandó katonaság*: \*1715. törv. 8. 694. l., \*1791. törv. 19. 767. l.

*Újczek állítása*: \*1791. törv. 19. 767. l., u. o. 66. 821. l., 1792. törv. 6. 822. l., 1802. I. t.-cz. 823. l., 1807. törv. 1. 823. l., 1808. törv.

6. 824. l., 1830. törv. 7. 824. l., 1840. II. t.-cz. 835. l., 1867. XII. t.-cz. 12. 890. l. *Magyar tisztek*: \*1792. törv. 9. 822. l., 1817. törv. I. 9. 824. l.

#### II. A hadsereg alkotórészei:

*Külföldi segédcapatok*: A castelloi püspök jelentése 282—284. l.

*Zsoldosok*: 1231. törv. 15. 136. l., \*Albert törv. IV. 243. l., Castelloi püspök 282. l.

*Tüzérség*: Castelloi püspök 279. l.

*Pánczélos katona*: Kálmán törv. 40. 108. l.

*Nemesek*: \*1222. törv. 5., \*1231. törv. 15—16. 136. l., 1267. törvény 169. l., 1291. törv. 10. 188. l., Alb. törv. IV. 243. l.

*Nemesi felkelés* (generalis insurrectio: exercitus generalis): Alb. törv. IV. 243. l., Esterházy 557. és 559. l., 1654. stat. X. 638. l., 1715. törv. 8. 694. l. *Particularis expeditio*: Esterházy 557. és 559. l.

*Papok mint a hadsereg tagjai*: l. Papok alatt.

*Tiszti csapatok*: \*1231. törv. 15. 136. l.

*Vármegyei katonaság*: \*Kálmán törv. 40. 108. l., \*1222. törv. 7. 1231. törv. 15—16. 136—137. l., Eszterházy 557. l.

*Várjobbágyok*: 1231. törv. 15. 136. l.

*Városok katonái*: Esterházy 557. és 559. l.

*Kúnok*: IV. Béla levele 164—165. l., II. Kún törv. 8. 181. l.

*Szászok*: II. Endre szabadságlevele 146. l., 1291. törv. 10. 188. l.

*Szerbek*: Ferdinánd hitlevele VII. 518. l., 1655. törv. 1. 518. l. jegyzet, Esterházy 563. l.

*Huszárok*: Verancsics 418. l.

*Hajdúk*: l. e cím alatt.

- III. *Halkötelezettség*: 1222. törvény 7. 1231. törv. 15—16. 136—137. l. A százszok szabadságlevele 146. l., \*1267. törv. 169. l., 1291. törv. 10. 188. l., Albert törv. IV. 243. l.: l. még az »Állandó hadsereg«, »Ujczek«, »A hadsereg szervezete« és »A hadsereg alkotó részei« című rovatokat.

*Várak, Végrárok, Végridék*: l. Várak alatt.

*Határőrvidék*: l. e cím alatt.

*Hadi adó*: l. Adó alatt; l. még *Nemzetőrség*, *Ludovika akadémia*.

Az erdélyi fejedelemség hadi szervezetét l. *Erdély* alatt.

**Hajdúk**: II. Ferdinánd hitlevele XVI. 520. l., Esterházy: *Opinio* 562. l., Bécsi béke 5.649. l.

**Harminczad**: (tricesima) \*1298. törv. 24. 194. l. Alb. törv. VI. 244. l., 1608. törv. XXII. 510. l., 1635. törv., I. 557. l. jegyzet, Esterházy: *Opinio* 559. l., u. o. 568—569 l., 1636. stat. VI. 635. l., 1660. XV. 638. l.

*Felharminczad*: (media tricesima) \*1635. I. t.-cz. 557. l. jegy., Esterházy: *Opinio* 556. sk. l., u. o. 568—569. l.

**Határőrvidék**.

1. *Horcát-szlavon határőrvidék*: (károlyvárosi és varasdi generalatus.) 1608. törv. XI. 505. l., II. Ferdinánd hitlevele VII. 518. l., 1647. törv. LXIII. 541. l., Esterházy: *Opinio* 663—564. l., 1848. V. t.-cz. 5. és 55. 845. sk. l., 1868. XXX. t.-cz. 33., 65—60. 912. sk. l.

2. *Báni határőrvidék*: (kulpamelletti határőrvidék.) 1635. X. t.-cz. 556. l. jegyzet, Esterházy: *Opinio* 562—564. l., 1848. V. t.-cz. 5. és 55. 845. sk. l., 1868. XXX. t.-cz. 33., 65—66., 912. sk. l.

3. *Határőrök*: 1555. törv. 12. 518. l. jegyzet.

**Helytartó Tanács**: \*1723. 97. t.-cz. 700. l., \*u. o. 101. t.-cz. 701—702. l., *Tolerantiae Edictum* 6. 711. l., \*Tanulmányi alap 744. l., *Fiumei oklevél* 756. l., 1835. IV. t.-cz. 5. 802. l., u. o. VIII. t.-cz. 2. 812. l., 1840. VII. t.-cz. 814. l., \*1848. III. t.-cz. 23. 840. l.

**Hiteles Helyek:** \*1222. törv. 31. 142. l., \*1231. törv. 21. 137—138. l., 1291. t.-cz. 5. 187. l., \*Lajos törv., III. 219. l., \*u. o. XX—XXV. 222—223. l.

**Hitelügy:** Államadósság és Hitelintézet). 1848. XII. t.-cz. 851. l., u. o. XIV. t.-cz. 852. l., \*1867. XII. t.-cz. 53—57. 67. 897. sk. l., \*u. o. XV. t.-cz. 902. l.

**Hitlevél:** Hitlevél és előzményei: választási feltételek stb.) II. Ulászló választási feltételei 307—311. l., 1491. szerződés 332. l. II. Ferdinánd hitlevele 514—521. l., 1687. törv. 2. 680. l., \*1715. törv. 2—3. 687—692. l., \*1791. törv. 2. 764. l., l. még *koronázási eskü. Királycúlasztást* l. királyság alatt.

**Horvátország** (Horvát-, Szlavon-, Dalmátországok).

I. *Viszony Magyarországhoz:*

*Horvátország és Dalmácia adója:* »A magyar király jövedelmei« 130. l., 1222. törv. 27., 1231. törv. 33. 141. l.

*Horvát-magyar egyezmény:* \*1868. XXX. t.-cz. 907—916. l.

*Horvát. szl. Dal. miniszter:* 1868. XXX. t.-cz. 44. 913. l.

*Horvátország képviselete a magyar országgyűlés két tábláján s a delegation:* \*1848. V. t.-cz. 5. és 54. §§. 845—846. l., \*1848. XXX. t.-cz. 32—48. §§., 59. §. 911. sk. l.

II. *Horvátország területe* l. még *Dalmácia*, l. még *Szlavonia*, l. még *Határ-örvidék*.

A horvát-szlavon bánság helyreállítása 1608. törv. VI. 508. l., Ferd. hitlevele VII. 518. l.

III. *Horvátország népe.*

*Az akatholikus vallások:* \*1636. stat. l. 634. l., \*1647. XXIII. 554. l.,

\*Tol. Ed. 3. és 6. 710—711. l., \*1791. XXVI. t.-cz. 14. §. 774. l.

*Egyházi javak:* 1636. stat. XXVII. 636. l.

IV. *A főhatalom szervezete:*

a) *Szlavon herceg:* (t. i. Dalmácia, Horvátország és Szlavonia hercege) »Kimutatás a magyar király jövedelmeiről« 130. l., 1267. törv. 168. l.

*Bán* l. e cím alatt.

*Horvát miniszter* l. »Viszony Magyarországhoz« című rovatot.

b) *Tartománygyűlések:* 1636. stat. XI. 635. l., \*u. o. XXI—XXIII. 635—636. l., 1848. V. t.-cz. 54—55. §§. 846. l.

*Statutumok:* 634—640. l.

c) *Bíraskodási szabadságuk:* 1486. törv. III. 293. l., u. o. LXVIII. 298. l., 166. stat. IV. 634. l., u. o. XI. 635. l., u. o. XXVII. 636. l., 1649. stat. VII. 637. l., \*1674. XVI. 638. l., 1675. stat. XVIII. 639. l., 1676. stat. XIX. 640. l., 1681. stat. XX. 640. l.

*Báni Tábla* l. Táblák alatt.

*Bán és albán bírói hatalma*

*Protomutarius*

*Varasdi alispán*

*Vásár és vásárjog:* 1636. stat. 636. l.

} l. Bírói hatalom alatt.

A magyar viszonyokkal megegyező intézményeket és hivatalokat l. az illető rovatok alatt.

**Idegenek** (hospites, advenae, extranei; vendégek, telepesek). De inst. morum VI. 65. l.

István I. 24. 72. l., László I. 17. 89. l., Ottó Fris. 120. l., »A magyar király jövedelmei« 130. l., \*1222. törv. 11., 1231. törv. 23. 138. l., 1222. törv. 19., 1231. törv. 26. 140. l., \*1222. törv. 26., 1231. törv. 32. 141. l., \*1291. törv. 3. 187. l., 1291. törv. 8. 187. l., 1291. törv. 190. l., Báthoryak oklevele 212. l., Albert törv. V. 243—244. l., u. o. XII. 245., u. o. XVI. 245., u. o. XXV. 246., II. Ulászló választási feltételei 9—13. l., Bécsi béke 12. 492. l., 1608. törv. V. 502. l., u. o. X—XI. 504. l., 1647. törv. LXIII. 541. l.

*Idegenek (Vendégek) adója*: »A magyar király jövedelmei« 130. l., l. még *Szászok, Kúnok, Szerbek, Oláhok*.

**Investitura**: Colomanui Refutatio 115. l., III. István egyházi constitutioi 123—124. l., Trau-i oklevél 126., l. még *Keggyári jog*.

## Ispán.

1. *Várispán*, megyés ispán, később *főispán*: (comes, comes parochianus, comes parochialis, — supremus comes.) István I. 2., u. o. I. 8—9. 71. l., u. o. 15. 72. l., u. o. 22. 74. l., u. o. 35. 77. l., \*u. o. 11. 5. 78. l., \*u. o. 11. 8—10. 78. l., István II. 16—17. 79. l., László I. 18. 89. l., László II. 5. 93. l., u. o. 11. 14—15. 94. l., u. o. III. 15. 99. l., u. o. III. 21. 99. l., Kálmán 2. 106. l., \*Kálmán 25. 107. l., u. o. 36. 107. l., u. o. 37. 108. l. (index megalis), \*u. o. 40. 108. l., u. o. 60. 109. l., u. o. 77. 109—110. l., \*u. o. 78—79. 110. l., u. o. 82. 110. l., \*Ottó Fris. 120. l., »A magyar király jövedelmei« 130. l., \*1222. törv. 5., 1231. törv. 12. 136. l., 1222. törv. 5., 1231. törv. 13. 136. l., \*1222. törv. 7. 137. l., 1231. törv. 15. 136. l., \*1222. törv. 14. 138. l., \*1222. törv. 29., \*1231. törv. 34. 141. l., Rogerius 8. 153. l., u. o. 10. 154—155. l., 1291. törv. 12. 188., \*1291. törv. 14. 188. l., u. o. 21. 189. l., \*u. o. 31. 190. l., Báthoryak oklevele 212. l., 1486. törv. I. 292. l., u. o. XXXIX. 295. l., \*u. o. IX. 296. l., u. o. LXIV—LXV. 297. l., 1514. törv. 7—8. czikk 340—341. l., u. o. 33. t.-cz. 2. §. 344. l., \*1723. törv. 56. 699. l.

a) *Megyes udvari ispán*, udvari ispán: (comes curiae parochianus) 1222. törv. 5., 1231. törv. 13. 136. l.

b) *Az ispán udvarbírája*: (comes parochitanus curiae.) \*1222. törv. 5., 1231. törv. 13. 136. l., e hivatal eredetét: a *megyei bírákat* l. megye alatt. Ez udvarbíróból lesz az *alispán*.

2. *Alispán*: (Comes curialis, vicecomes) \*1291. törv. 5. 187. l., 1486. LX. t.-cz. 297. l., 1514. I. t.-cz. I. §. 340. l., u. o. 7. t.-cz. I—2. §§., u. o. 8. t.-cz. 2. §. 340—341. l., u. o. 33. t.-cz. 2. §. 343. l., u. o. 39. t.-cz. 346. l., 1647. törv. X. 531. l., u. o. XIV. 535. l., 1636. stat. XI. 635. l., 1643. stat. I. 637. l., 1675. stat.

XVIII. 639. l., 1723. törv. 56. 699. l., 1791. törv. 35. 800. l., 1836. törv. IV. 802. l. 1848. X. t.-cz. 2—3. §. 849. l.

3. *Király falus ispánok* l. Billogosok.

4. *Kamara ispánok* l. Kamara.

5. *Szebeni ispán* l. Szászok.

6. *Székekelyek ispánja* l. Székekelyek.

**Izmaeliták:** László törv. I. 9. 88. l. Kálmán törv. 46—49. 108—109. l. 1222. törv. 24., 1231. törv. 31. 141. l.

**Jezsuiták** l. Szerzetesek alatt.

**Jobbággyok és zsellérek.**

I. A *jobbággy* (jobagio, colonus, rusticus, villanus) *általános helyzete és költözködési joga*: \*1298. 70. és 73. t.-cz. 196—197. l., \*Báthoryak oklevele 210. l., 212. l., 213. l. Lajos törv. VI. 219. l., u. o. XVI. 221. l., \*1486. XXXIX. t.-cz. 295. l., 1514. decretum 338—346. l., \*Tripart. III. XXV. és XXX. 372—374. l., 1647. V. t.-cz. II. 524. l., u. o. VII. t.-cz. 529. l., u. o. XII. t.-cz. 532. l., u. o. XIV. 534. l., \*1791. törv. 35. 799. sk. l., \*1836. törv. IV., VII., VIII., XI. 801. sk. l. *Jobbággyok elhurezolása*: Lajos törv. XVI. 221. l., \*1486. XXXIX. t.-cz. 295. l., \*1514. törv. 25. 344. l.

1. *Jobbággytelek és az azt megelőző rabszolgutelek*: (mansio, fundus, sessio.) István törv. II. 1. 77. l. Tihanyi oklevél 85. l. Kálmán törv. 17. 107. l., 1298. törv. 39. 195. l. Lajos törv. IV. 219. l., 1514. törv. 15. 342. l., u. o. 29. 343. l. *Jobbággytelken élő nemes*: 1836. XI. t.-cz. 812. l.

2. A *jobbággyok adózásai, szolgálatai és kötelezettségei.*

*Adó*: (taxa.) 1486. XXXIX. t.-cz. 295. l. *Földadó*: (terragium.) 1298. törv. 70. 196. l., Tripart. III., XXV. 372. l. *Forintosadó*: \*1514. törv. 15. 342. l.

*Kilenczed* és e név alatt összefoglalt vagy ebből keletkezett egyéb adózások és szolgálatok: úgymint *Heted*, *Nyolczad*, *Tized*, *Heggyván*, *Fonásbeli szolgálat* l. *Kilenczed* alatt.

*Tized*: (papnak járó tized) l. *Tized*.

*Kisebb adózások*: (barány, disznó, göde, esibe, liba, méh, tojás, vaj.) \*1514. 17. 19. 29. t.-cikkely 343. l., \*1836. VII. t.-cz. 4. 806. l.

*Robot*: \*1514. törv. 14. 343. l., \*1836. VII. t.-cz. 5. §. 806. sk. l.

*Kisebb szolgálato*k: (fuvar, vadászatbeli szolgálat stb.) 1836. VII. t.-cz. 6—7. §§. 810. sk. l.

3. A *jobbággyok jogi megszorításai*:

A *jobbággyok fölött bíraskodás, áriszék, pallosjog* stb. l. Földesúr alatt.

A *jobbággyok perlekedési joga*: \*1836. XIII. t.-cz. 813. l.

A *jobbággyok örökösödési és régrendelkezési joga*: Tripart. III. XXX. 373. l.

A *jobbággyok szabad vallásgyakorlata* l. Protestánsok.

II. A *jobbággyság megszüntetése és jobbággyok helyzetének könnyítését célzó intézkedések*:



1. *Az örökös jobbágyság megszüntetése*: \*1791. törv. 35. 800. l., 1836. törv. IV. 801. sk. 1.
2. *Úrbéri kötések*: \*1836. VIII. t.-cz. 812. l.  
*Örök ráltság*: \*1840. VII. t.-cz. 813. l., 1848. IX. t.-cz. 848. l., u. o. XII. t.-cz. 851. l.  
*Összesítés és elkülönzés*: \*1848. X. t.-cz. 849. l.

### Jogképesség.

*Ilegenek. Jobbággyok, Rabszolgák, Zsidók, Izmaeliták* l. e czímszavak alatt.  
*Rendi egyenjogúság*: István törv. I., XX. 73—74. l., u. o. I., XXVIII. 75—76. l., u. o. II. 16. 79. l., u. o. 21. 80. l., Synodus Stieg. prior 65. 113. l., \*1291. törv. 3. 187. l., \*1514. törv. 24. 344. l., Bécsi béke 5. 486. l. *A nemnemesek perlekedési joga*: 1836. XIII. t.-cz. 813. l. *A nemnemesek egyenjogusítása*: (hivatal és birtok képesség.) \*1844. IV—V. t.-cz. 811. sk. 1.

### Kamara.

*Magyar kamarák*: korponai és kassai gyűlések határozatai. 487. l. jegyzet, 1081. XLI. t.-cz. 550. l., Esterházy Opinio 556. és 561. l., 1635. I. t.-cz. 557. l. jegyzet.  
*Ujlvari kamara*: 1608. V. t.-cz. 502. l.  
*Kamara ispánok*: 1222. törv. 24. 141. l., 1298. törv. 60. 195. l., 11. Ulászló választási feltételei 9. 310. l.  
*A kamara haszna* l. Lucrum camerae.

### Katholikusok l. keresztynség.

### Kanczellária.

*A kanczellária szervezete és személyzete*: Rog. 6. 152. l., u. o. 11. 155. l., 1291. törv. 22. 189. l., Lajos törv. VII. 219—220. l., Ulászló választási feltételei 9. 310. l.  
*Főkanczellár*: Jura Ind. 8. 158. l., 1291. törv. 22. 189. l.  
*Alkanczellár*: 1291. törv. 9. 188. l., u. o. 22. 189. l., Lajos törv. VI—VII. 219. l.  
*Titkos kanczellár*: 1486. LXVIII. t.-cz. 298. l.  
*Erdélyi kanczellária* l. Erdély alatt.

**Kegyúri jog**: \*Placetum regium 235—237. l., \*Callimachus 257. l., \*Hunyadi törv. VI. 262—263. l., Mátyás levele IV. Sixtus pápához 274—276. l., \*Tripart. I. IX. 360. l., Bécsi béke 5. 486. l. *A régebbi időre nézve* l. *Investitura*.

**Kereskedelemügy**: 1867. XII. t.-cz. 58—63. §§. 898. sk. 1.

**Keresztynség**: (katholicismus.) *Görög keletiek. Protestánsok. Unitáriusok* l. e czímszavak alatt.

- I. *A keresztynség mint államvallás*: (ünnepek megülnésének, gyónásnak stb. kötelessége.) De institutione moram l. 63—64. l., István törv. I., VIII—XIII. 71—72. l., László l. 15. 89. l., Synodus Strigonicusis prior 5. 111. l., *templomépítés*: \*István törv., II. l. 77. l., László törv. I. 5. és 7. 88. l., *istentisztelet*: István l., XIX. 73., László l. 11. 89. l.

*A katolikus vallás szabad gyakorlata*: 1647. XVIII. t.-cz. 539. l.

*A katolikusok előjogai és megszüntetésük:* 1647. XXIII. t.-cz. 554. l., \*1848. XX. t.-cz. 854. sk. l. *A katolikusok viszonya a protestánsok és gör. keletiekhez* l. Protestánsok és Gör. keletiek. *A katolikusok Erdélyben* l. Erdély alatt a »négy vallás«.

*Vegyes házasságok* l. Protestánsok és Gör. keletiek alatt.

- II. *Érsekek. Püspökök, Papok, Szerzetesrendek, Loragrendek. Hiteles Helyek* l. e czímszavak alatt.

*Pápai Legatus. Szent Székek. Hitrizsgálók* l. Birói hatalom alatt.

*Investitúra. Keggyári jog* l. e czímszavak alatt.

*Kiközösítés:* István törv. I. 1. 69. l., u. o. II. 17. 79. l., Synodus Strig. prior 9. 112. l., \*u. o. 34. 113. l., Synodus Strig. altera 2. 117. l., \*1231. törv. 10. 139. l., \*u. o. 35. 142. l., \*1267. törv. 169. l., \*1298. törv. V. 192. l., \*u. o. VII. 193. l., \*u. o. XX—XXI. 193—194. l., 1298. törv. XXX. 195. l., Placetum regium 236—237. l.

*Az egyház asyllumjoga:* László II. 1—2. 93. l., Somogyvári apátság oklevele 101. l.

- III. *Egyházi birtokok és jövedelmek:* \*István törv. I. 1. 69—70. l., Kálmán törv. I. 106. l., u. o. 16. 106. l., u. o. 18—19. 106. l., Synodus Strigoniensis prior 12—13. 112. l., III. István egyházi constitutiói 123—124. l., »A magyar király jövedelmei« 129. l., \*1291. törv. I. 187. l., 1298. törv. V. 192. l., \*1298. törv. 26—28. 194—195. l., Albert törv. VIII. 244. l., \*u. o. XXI. 246. l., \*Tripart. I—IX. 360. l., 1647. XVII. t.-cz. 538. l., 1636. stat. XVII. 636. l. *Tized* l. e czímszó alatt. *A tizedből a királyt megillető rész* l. Királyság. *Papot és püspököt megillető rész a bírságból* és *Plebánosok jövedelme* l. Papok alatt.

*Egyházi személyek. végrendekezési joga* l. Örökösödési jog alatt.

*Saecularisatio* l. e czímszó alatt.

**Kilenczed** (pars nona) és az ebből fejlődött egyéb adózások és szolgálatok, úgymint *heted, nyolczad, tized, hegyecím, fonásbeli szolgálat:* \*Lajos törv. VI. 219. l., \*1514. törv. 18. 343. l., \*1836. VII. t.-cz. 2—3. §§. 802. sk. l.

**Kincstárnok:** II. Ulászló választási feltételei 9. 310. l. *Főkincstárnok:* Soproni szerződés 324. l., Bécsi béke 5. 486. l., 1608. V. t.-cz. 501. l.

**Királyi tanács** l. Országtanács.

**Királyság.**

- I. *Idősebb és ifjabb királyság intézménye:* \*1222. törv. 18. 139—140. l., \*IV. Béla és fiainak törvénye 168—169. l.

*A királynő jogállása:* Lajos törv. bevezetés 218. l., Albert törv. berekesztés 247. l.

- II. *A trónörökösölés szabályai és a trónörökös:* Kinnamos 148—149. l., \*Albert törv. XII. 245. l., \*u. o. XX. 246. l., \*1505-diki határozat 319. l., \*Soproni szerződés 326. l., \*Pozsonyi szerződés 329—331. l., \*Váradi béke 8. 397. l., \*u. o. 41. 404. l., \*1687.

2—3. t.-cz. 680. l., \*1723. 1—3. t.-cz. 681—684. l. *Örökösödési szerződések*: 324—336. l.

*A király leányainak házassága*: Albert törv. XX. 246. l.

*Királyválasztás*: II. Ulászló választási feltételei 307—308. l., \*1505-diki határozat 318—319. l., Soproni szerződés 326—327. l., Pozsonyi szerződés 330. l., \*Tripart. I. lit. II. 358. l., \*1608. törv. bevezetés 499. l., II. Ferdinánd hitlevele 514. l., Nagyváradi béke 8. 397. l., u. o. 43. 404. l., \*1687. 3. t.-cz. 181. 1715. II. t.-cz. 8. §. 690. l., u. o. III. t.-cz. 691. l., \*1723. 2. t.-cz. 11. §. 684. l.

*Választási feltételek és Hitlerrel* l. Hitlevél alatt. *Királyválasztó gyűlés* l. Országgyűlés alatt.

III. *Korona* l. e címző alatt.

*Koronázási eskü* l. e címző alatt.

1. *A király hatalma*. Ottó Fris. 120. l.

*Asylumjog*: László törv. I. 193. l., II. Kún törv. II. 182. l.

*A király törvényhozási hatalma* l. Törvényhozás.

*A király bírói hatalma* l. Bírói hatalom.

*Kegypíri jog és Investitura* l. e címzők alatt.

*Pénzverési jog* l. Pénzügy.

*Adományozási jog* l. Adománybirtok, Vagyonyjog alatt.

2. *A király birtokai és jövedelmei*.

*Birtokok*: \*István törv. I. VII. 71. l., u. o. II. 16. 79. l., \*Kálmán törv. 15—16. 106—107. l., u. o. 39. 41—42. 108. l., 1267. törv. 168. l., II. Kún törv. 5. 180 l., 1291. törv. 8. 188. l., u. o. 15. 188. l., \*1298. törv. II. és V. 192. l., Lajos törv. VI. 219. l., \*Alb. XVI. 245. l., 1486. törv. XXXIX. 295. l., Ulászló választási feltételei 3. 308. l., 1608. XXII. t.-cz. 510. l. *Királypári birtokok*: II. Kún törv. 5. 180. l., 1267. törv. 168. l., 1291. törv. 188. l., \*1298. II. és V. t.-cz. 192. l., Lajos törv. VI. 219. l., u. o. XVIII. 221. l., 1486. törv. XXXIX. 295. l., Nagyváradi béke 33. 402. l. *Erdők és tavak mint regaliák*: Kálmán törv. 15—16. 18. 107—108. l. A szászok szabadságlevele 117. l.

*Jövedelmek* l. Pénzügy.

3. *A király és környezete*.

*Királyi udvar*: A Castellói püspök jelentése 279. és 284. l.

*Királypári udvar*: \*1298. törv. 24. 194. l., \*Albert törv. XVI. 245. l.

*A király tartózkodási helye*: \*Albert törv. XXII. 246. l., \*Ulászló választási feltételei 8. 309. l., 1491-diki szerződés 332. l., 1608. XXIII. t.-cz. 508. l.

*A király tanácsosai* l. királyi tanács »Országtanács« alatt.

*A kormányzás közegei* l. Kormányzás.

## Kormányzás.

*A főkormány hatalom gyakorlása*: 1. l. *Királyság*. 2. l. *Kormányzó*.

1. *A kormányzás közegei*.

1. *Országos méltóságok és hivatalok*: 1222. törv. II., 1231. törv. 23.

138. l., 1222. törv. 30. 142. l., 1291. törv. 9. 188. l., Albert törv. V—VIII. 244. l., \*u. o. XV. 245. l., \*u. o. XXVI. 246 l., Hunyadi János törv. III. 261. l., Ulászló választási feltételei 9. 310. l., Bécsi béke 9—10. 489. l., Tol. Edictum 3. 710. l., 1791. 26. t.-cz. 8. és 27. §§. 772. és 775. l., 1844. V. t.-cz. 815. l. Az idegenek hivatalképességét l. még *Idegenek* alatt. A protestánsok és görög keletiek hivatalképességét l. az »egyenjogusítás« című rovatot Protestánsok és Görög keletiek alatt. A horvátországi hivatalokra vonatkozólag l. az akatholikus vallások Horvátország alatt. Erdélyre vonatkozólag a »négy bevett vallást« Erdély alatt.
- L. még *Nádor*, *Szlaronia hercege*, l. Horvátország *Erdélyi vajda*, l. Vajda, l. *Temesi gróf*, l. Bán, l. *Kincstárnok*, l. *Udvarbíró*, l. *Országbíró*, l. *Személynök*, *Kanczellár* l. *Kanczellária*, l. *Tárnokmester*, l. *Koronázók*, *Székelv ispán* l. *Székelv*, *Szebeni ispán* l. *Szászok*, *Fiumei kormányzó* l. *Fiume*, l. azonkívül *Zászlósúrak*.
2. *Alárendeltebb kormányzati közegek*: kisebb hivatalok. *Kamara ispánok* l. *Kamara*, *Adószedők* l. *Adó*, *Vámvisztek*, l. *Vám*, *Sótisztek*, ezalatt *Poroszlók*, l. e címszavak alatt. *Jokszedők* (joccerdech) László törv. 13. 98. l., Örök László törv., II. 15. 95. l., Százados László III. 1. 97. l., u. o. 15. 79. l., Kálmán 79. 110. l., *Tizedes* László III. 1. 97. l.
3. *Kormányzást gyakorló testületek* l. *Ország tanács*, l. *Helytartó tanács*, l. *Kanczellária*, l. *Ministerium*, l. *Álladalmi tanács*.
4. *Önkormányzás* l. *Szászok*, l. *Székelv*, l. *Kúnok*, l. *Fiume*, l. *Megye*, l. *Városok*, *Dalmát városok*, l. *Dalmácia*.
- II. A Kormányzás ágai l. *Külföld*, *Belügy* l. *Megye*, l. *Városok*, l. *Pénzügy*, l. *Hadügy*, l. *Kereskedelemügy*, *Vallás és Közoktatásügy*, l. *Vallás*, l. *Közoktatásügy*, *Igazságügy* l. *Bírói hatalom*, l. *Büntetőjog* és *Perjog*.

## Kormányzó.

*Kormányzó*: Hunyadi János oklevele 261—265. l., Mátyás főherczeg 1608. törv., lev. 499. l.

*Főkapitányok*: Hunyadi J. oklevele 261. l.

## Korona.

1. A *szent korona* (mint közjogi fogalom) és tagjai: \*1222. törv. 31. 142. l., Rog. 10. és 12. fej. 154—155. l., \*1267. törv. 168. l., Ivánka-család oklevele 171. l., \*Placetum Regium 236. l., Albert törv., VI. 244. l., u. o. XVI. 245. l., Hunyadi oklevele X. 263. l., u. o. XII. és XIV. 264. l., 1437-diki unio 268. l., 1459-diki unio 271. l., Ulászló választási feltételei 5—6. 309. l., \*Tripart. I. Titul. III—IV. 358. l., u. o. II. tit. III. 367. l., Bécsi béke l. 484. l.
2. A *korona mint jelvény*: Ulászló választási feltételei 4. 309. l., Bécsi béke 4. 486. l., 1608 IV. t.-cz. 501 l., II. Ferdinánd hitlevele X. 518. l., 1715. II. t.-cz. 6. §. 689. l.

**Koronaörök:** Ulászló választási feltételei 4—5. 309. l., 1491. szerződés 331. l., 1608. IV. t.-cz. 501. l., II. Ferdinánd hitlevele X. 518. l., 1715. II. t.-cz. 6. §. 689. l.

**Koronázás és Koronázási eskü:** \*1279. Kún törv. prol. 176. l., \*Instrumentum autenticum 205—208. l., \*Callimachus 256—258. l., I. Ferdinand 1526-diki oklevele 392. l., Nagyváradi béke 18. 400. l., 1608. törv. bev. 499. l., II. Ferdinand hitlevele 514 l., 1687. 2. t.-cz. 680. l., 1715. 2. t.-cz. 12. §. 690—691. l., 1723. 2. t.-cz. 682. sk. l., \*1791. I—III. t.-cz. 763. sk. l.

### Kötelmi jog.

*Földhírtok eladása és megrétele:* 1291. törv. 190. l., 1298. törv. 69. 196. l., Lajos törv., XX. 222. l., l. még Örökösödési jog alatt »a nemzetség elővásárlási jogát«, *Brikatás* (Statutio) Lajos törv., XIV. 221. l.

*Kölesön:* Iura. Jud. 2. 24. 26—29. 158—159. l.

### Közüktatásügy.

*Iskolák:* \*1548. törv. 408—409. l., *Protestáns iskolák* 1647. V. t.-cz. 531. l., u. o. XII. 534. l., u. o. XIII. 535. l., Tol. Ed. 2. és 6. 719—711. l., u. o. 11. 713. l., 1791. 26. t.-cz. 1—2. §. 768. l., u. o. 26. t.-cz. 5. 770. l., u. o. 26. t.-cz. 10. és 12. §§. 772—773. l., 1848. XX. t.-cz. 854. l., *Görög-keleti iskolák* Tol. Ed. 2. és 6. 710—711. l., u. o. 11—12. 713. l., 1848. XX. t. cz. 854. l.

*Állami elemi (nemzeti) iskolák, fő- és kisgymnasiumok, akadémiák, egyetem,* \*Ratio Educationis 718—724. l., \*Tanulmányi alap 741. sk. l.

*Egyetem* l. még e czímszó alatt.

*Theresianum:* Tanulmányi alap oklevele 740. l.

*A Helytartó tanács tanulmányi bizottsága:* Tanulmányi alap oklevele 744. l.

### Közös ügyek.

*Az örökös tartományokhoz való viszony első nyomai és fejlődése:* Albert törv., XX. 246. l., A magyar rendek szövetsége az örökös tartományok rendjeivel 495. sk. l., Az örökös tartományok subsidiarumai 1608. XII. t.-cz. 506. l., Esterházy *Opinio* 550. l., u. o. 564. sk. l., u. o. 568. sk. l., \*1723. 1—2. t.-cz. 681. sk. l., 1791. X. t.-cz. 765. l., 1848. VII. t.-cz. 13—839. l., \*1867. XII. t.-cz. 887—901. l.

l. még *Delegatio* és *Quota*.

### Kúnok.

1. *Szerkezetük:* *Királyok* Rogerius 3. 151. l., Reg. 12. 155. l.

*Fejedelmek és előjárók:* 1. Kún törvény prol. 176. l., u. o. IV—V. 177. l., II. Kún törv. 6. és 8. 180—181. l., u. o. 11—13. 182. l.

*Törzsszerkezetük és nemzetségeik:* 1. Kún törv. IV. 177. l., \*II. Kún törv. bevezetés 179. l., u. o. 4—5. 179—180. l., u. o. 10. 181. l.

*Nemeseik:* Rog. 3. 151. l., u. o. 8. 153. l., II. Kún törv. bev. 179. l., II. Kún törv. 6—8. 180—181. l., u. o. 11—13. 182. l.



- Közemberek*: Rog. 3. 151. l., II. Kún törv. bev. 179. l., u. o. 11. 182. l.
- II. *Vallásuk és művelődési állapotuk*.  
*Vallásuk*: IV. Béla levele 164. l., I. Kún törv. prol. 176. l., u. o. I—IV. 177. l., II. Kún törv. prol. 179. l., u. o. 10. 181. l.  
*Erkölcseik*: Rog. 3. 151. l., I. Kún törv. II—III. 177. l., II. Kún törv. I—III. 179. l.  
*Letelepdedésük és Földbirtokuk*: II. Kún törv. 5—7. 180—181. l., u. o. 14. 183. l., l. még az előző rovatot.
- Nyelvük*: Rog. 7. 152—153. l., Rog. 11. 156. l.
- III. *Jogállásuk*: II. Kún törv. 5. 180. l., u. o. 7—8. 181. l., u. o. 13. 182—183. l., 1298. törv. bev. 191. l.
- Résztételük az országgyűlésen* l. Országgyűlés. *Katonai szolgálatuk* l. Hadügy.
- Bíráskodási szabadralkaik*: II. Kún törv. 11. 182. l., l. még *Kúnok bírái* Birói hatalom alatt.
- Kúria** (eredetét l. *Királyi főtörvényszék* és *Kir. Tábla* Birói hatalom alatt).  
*Hétszemélyes Tábla*: \*1723. 24. t.-cz. 694. l., u. o. 27. t.-cz. 696., u. o. 30. t.-cz. 698. l.  
*Kir. Tábla*: \*1723. 25—27. t.-cz. 695. sk. l., u. o. XXX. t.-cz. 698. l., 1848. X. t.-cz. 2—5. §. 849. sk. l., u. o. XI. t.-cz. 3. és 5. §. 850. sk. l.
- Báni Tábla* l. Táblák.
- Külügy**: 1848. III. t.-cz. 13. §. 839. l., \*1867. XII. t.-cz. 8. §. 889. l.
- Leánynegyed** l. Örökösödési jog.
- Lovagrendek**.  
*Johanniták*: 1222. törv. 31. 142. l., IV. Béla levele 164. l.  
*Templomosok*: 1222. törv. 31. 142. l.
- Lucrum camerae**: \*»A magyar király jövedelme« 129. l., 1222. törv. 23. 140. l., \*1231. törv. 9. 135—136. l., A szászok szabadságlevele 146. l., \*1291. törv. 11—12. 188. l., 1298. törv. LX. 195. l., u. o. XXXVII—XXXIX. 195. l., Báthoryak oklevele 212. l., \*Lajos törv. IV—V. 219. l., u. o. XII. 221. l., Albert törv., VI—VII. 244. l.
- Pénzráltók* l. Pénzügy alatt.
- Ludovika Akademia**: 1808. VII. t.-cz. 826. sk. l.
- Marturina**: (Mardurina, Banzulusmaya) \*1222. törv. 27., 1231. törv. 33. 141. l., Lajos törv. XII. 221. l., Albert törv. VI—VII. 244. l.
- Megye**: (comitatus. megye) István törv., II. 2. 77. l., László törv. 15. 95. l., \*Kálmán törv. 37. 108. l., (mega) Ottó Fris. 120. l., A magyar király jövedelmei 130. l., 1222. törv. 16. 1231. törv. 26. 139. l., 1222. törv. 29. 1231. törv. 34. 141., \*Rog. 10. 154—155., \*1267. törv. 167. l., \*1291. törv. 2—3. 187. l., u. o. 25. 189. l., Lajos törv. XXII. 222. l., Villani 225. l., Albert törv. V. 244. l., Hunyadi oklevele II. 261. l., 1486. V. t.-cz. 242. l., \*u. o. LX. t.-cz. 295. l., \*u. o. LXIV. 297. l., 1504. törv. 1. 316. l., 1514. törv. 4. t.-cz. 130. l., Tripart. III. titul. II.

370. l., 1647. XIV. t.-cz. 535. l., Eszterházy Opinio 559. l. u. o. 565. l., 1791. 35. t.-cz. 801. l., 1835. IV. t.-cz. 5. §. 802. l. u. o. VII. t.-cz. 2—3. §. 803. sk. l., u. o. VII. t.-cz. 5. §. 809. l., u. o. VII. t.-cz. 11. 811. l.

*Megyei gyűlés*: 1723. 58. t.-cz. 700. l., *Tisztújítás* 1723. 56. t.-cz. 699. l. *Ispán* (Fő- és alispán) és *Szolgabírák* l. e czimszavak alatt.

*Megyei bírák*: (ispán és a későbbi alispán) Kálmán törv. 37. 108. l. *Esküdtbírák*: 1514. 4. t.-cz. 1. 340. l., u. o. 33. t.-cz. 2. §. 344. l., u. o. 39. t.-cz. 346. l.

*Megyei törvényszék*: \*1486. LXV. t.-cz. 297. l., 1848. IX. t.-cz. 4. 848. l., u. o. X. 5. 890. l., u. o. XI. 2—4. 850. sk. l.

*Megyei zsínat* l. *Bírói hatalom* alatt.

*Megyei házi adó*: (contributio) 1486. LXIV. t.-cz. 297. l. l. még *Várah.* *Várbírák* és *Várnép.*

*Megyei katonaság* l. *Hadügy.*

## Ministerium.

*Független magyar felelős miniszterium*: \*1848. III. t.-cz. 838. sk., 1867. VIII. t.-cz. 886. l., \*1868. XXX. t.-cz. 43—51. §. 913. l.

*Közös miniszter és miniszterium*: \*1867. XII. t.-cz. 27., 41. és 50. §§. 892. sk. l.

**Nádor**: László törv. III. 3. 98. l., Kálmán törv. 36. 107. l., Mint közbenjáró király és nemzet közt. \*1222. és 1231. törv. l. 134—135. l., 1231. törv. 3. 135. l., \*1222. törv. 8., \*1231. törv. 17. 137. l., 1222. törv. 30. 142. l., \*u. o. 31. 142. l., \*II. Kún törv. 11. 182. l., \*1291. törv. 9. és 14. 188. l., 1298. törv. VII. 193. l., Báthoryak oklevele 212. l., Lajos törv. IX. 220. l., u. o. XXIII. 222. l., \*Albert törv., II. 243. l., Hunyadi oklevele VI. 263. l., 1486. l. t.-cz. 292. l., u. o. LXVIII. t.-cz. 298. l., \*Nagyvárad béke 43. 404. l., 1555. l. t.-cz. 518. l. jegyzet., \*Bécsi béke 3. 185., u. o. 11. 489., \*1608. III. t.-cz. 500. l., u. o. XI. 505., u. o. XVIII. 508. l., II. Ferdinand hitlevele VII. 517. l., 1638. XI. t.-cz. 565. l., 1647. XII. t.-cz. 535. l., Eszterházy Opinio 557. és 561. l., 1723. törv. 24. 691. l., u. o. 97. t.-cz. 700. l., \*1848. III. t.-cz. 2—3. 9., 11., 17., 19., 24., 38. §§. 838. sk. l., \*1867. VII. t.-cz. 885. sk. l.

*A nádor helyettes bírája* l. *Bírói hatalom* alatt.

*Nádorválasztó gyűlés* l. *Országgyűlés* alatt.

**Nemesek** és az osztályok, melyekből a nemesség idővel kifejlődött.

*Miles*: De institutione morum IV. 65. l., István törv. l. 7. 71. l., u. o. l. XV. 72. l., u. o. l. 22—23. 74. l., u. o. l. 25. 74. l., u. o. 27. 75. l., u. o. l. 35. 77. l., u. o. II. 9—11. 78—79. l., u. o. II. 17. 79. l., László törv. II. 12. 91. l., u. o. II. 5. 93. l., u. o. III. 15. 99. l., Somogyi apátság levele 102. l., (Kálmán törv. 10. 108. l.) Ottó Fris. 120. l.

*Serviens*: (serviens regis. serviens regalis) 1231. törv. bevezetés 131. l., 1222. és 1231. törv. l. 135. l., 1222. törv. 3. 135—136. l., u. o. 4. és 1231. törv. 10. 136. l., 1222. törv. 5. és 1231. törv. 12.

136. l., 1222. törv. 7. 136. l., u. o. 10. 138. l., u. o. 15. és 1231. törv. 7. 138. l., 1222. törv. 18. 139. l., u. o. 22. és 1231. törv. 30. 140. l., 1267. törv. 168. l., Ivánka-család oklevele 171. l., Lajos törv. V. 219. l.

*Nobilis*: (László I. 42. 91. l., u. o. II. 10. 94. l., u. o. III. 2. 48. l.) 1222. és 1231. törv. bevezetése 134. l., \*1222. törv. 8. 137. l., 1231. törv. 15. 136. l., 1222. törv. 31. 142. l., Rogerius 4—5. 151. l., \*1267. törv. 168—193. l., II. Kún törv. bevezetés 179. l., u. o. 6. 180. l. Ezentúl állandóan ez a szokásos és hivatalos név. Egyes fontosabb a nobiles-ekre vonatkozó helyek a következők: 1291. törv. 10—11. 188. l., u. o. 18—19. 189. l., \*u. o. 25. 189. l., u. o. 33—34. 190. l., 1298. törv. bevezetés 191. l., \*u. o. XXIII. 194. l., Instrumentum autenticum 206 l., \*Lajos törv. bevezetés 216—218. l., u. o. XI. 210. l., \*u. o. XV. 221. l., \*Albert törv. I. 24. 3. l., Tripartitum \*I. tit. II. 357. l., u. o. IV. 358., \*u. o. IX. 558—560., l. még *Rendi egyenjogúság Jogképesség* alatt.

*Liber*: István I. 14. 72. l., *Vir. ubertatis* István I. 15. 72. l., *Serviens nobilis regalis* 1267. törv. 168. l., II. Kún törv. 8. 181. l., u. o. 10. 181. l., *Proceres*. 1291. törv. bevezetés 186. l., Lajos törv. bev. 216—217. l., *Placetum regum*. 236. l., Albert törv. bev. 242. l., *Possessionati homines* 1298. törv. 1. 135. l.

*Jobbágytelken élő nemesek* l. *Jobbágyok* alatt.

*Nemesek mint az országgyűlés tagjai* l. *Országgyűlés*.

*Nemesek adó- és rámentessége* l. *Adó és Vám*.

*Nemesek előjogainak megszüntetése* l. *Rendi egyenjogúság, Jogképesség* alatt, l. még *Várjobbágyok*.

**Nemesítés**: \*Tripart. I. tit. 3—4. 358. l., Bécsi béke 14. 491. l.

**Nemzetőrség**: \*1848. XXII. t.-cz. 858. l., \*1867. XI. t.-cz. 886. l.

**Nyelv**: A magyar nyelv használata az állami életben Kál. törv. bev. 106. l., Instrumentum authenticum 206. l., \*1790. XVI. t.-cz. 790. l., \*1792. VII. t.-cz. 790. l., 1805. IV. t.-cz. 791. l., 1830. VIII. t.-cz. 791. l., 1836. III. t.-cz. 792. l., \*1840. VI. 793. l., \*1840. VI. 793. l., 1844. II. t.-cz. 794. l.

**Nyestbóradó** l. *Marturina*.

**Oláhok**: »A szászok szabadságlevele« 146—147. l., Verancsics 413. l.

**Országbíró**, kezdetben a király udvarbírája, idővel lesz csak országbíróvá (*comes curialis, comes curialis regis, iudex curiae*), \*1222. törv. 9. és 1231. törv. 19. 137. l., \*1222. törv. 30. 142. l., \*1291. törv. 9. 188. l., Báthoryak oklevele 212. l., Lajos törv. IX. 220. l., u. o. XXIII. 222. l., Hunyadi törv. VII. 263. l., \*1486. LXVIII. t.-cz. 298. l., 1608. törv. III. 501., 1638. XI. t.-cz. 565. l., 1647. XIV. t.-cz. 535. l., 1723. 97. t.-cz. 5. §. 701.

**Országgyűlés** (*convocatio publica regni, congregatio generalis, congregatio solemnis, congregatio publica, generalis Diaeta universalis*)

Praelatorum Baronum et Nobilium ac aliorum singulorum possessionatorum stb.).

*Ez intézmény előzményei, fejlődése és egyes a hatáskörét jelölő helyek:*  
 László törv. prol. 88. l., Kál. törv. prologus. 104—106. l., \*Rog. 8. 153. l., \*I. Kún törv. V. 178. l., II. Kún törv. bev. 179. l., \*1291. törv. bev. 180. l., \*u. o. 25. 189. l., \*1298. törv. bevezetés 191. l., \*Lajos törv. bev. 216. l., \*Placet. reg. 236. l., \*Albert törv. bev. és \*Art. l. X. XIV. XX. és berekesztés 242—247. l., \*Hunyadi oklevele bev. 260. l., u. o. II. 261. l., u. o. V—VI. 262—263. l., u. o. berekesztés 264—265. l., \*1486. törv. bev. 292. l., II. Ulászló választási feltételei l. 307. l., u. o. 18. 311. l., \*1498. törv. l. 315. l., \*u. o. 2. 316. l., \*1504. törv. l. 316. l., 1505. határozat 317. l., 1491. pozsonyi szerződés 330. l., 1514. törv. bev. 2. §. 239. l., Tripart. II. tit. 2. 367. l., Bécsi béke l. 3. 5. 7. 11. 14. 483—491. l., \*1608. törv. 498—512. l., II. Ferdinánd hitlevele II. 515. l., u. o. XVII. 521. l., 1647. V. t.-cz. IV., VI—VIII. §. 225—528. l., u. o. XIV. t.-cz. 535. l., Szatmári béke 10. 629. l., \*1715. törv. 8. 694., \*1791. 12. 766. l., \*u. o. 13. 767. l., \*u. o. 19. 767. l., \*1848. IV. t.-cz. 842. sk. l., 1867. X. t.-cz. 886. l., u. o. XII. t.-cz. 12—14. és 17. §§. 890. l., u. o. XII. t.-cz. 56—57. 898. l.

1. *A két tábla szervezése és azok tagjai:* \*1608. l. t.-cz. 511—512. l.  
*A népképrisélet alapján választott országgyűlés:* \*1848. V. t.-cz. 844. sk. l., u. o. VII. t.-cz. 1—3. §§. 847. l., 1868. XXX. t.-cz. 32—38. §§. 911. sk. l.

*A megyék választott követei:* \*1486. törv. bev. 292. l., u. o. LXIV. 297. l., 1504. törv. l. 316. l., 1505. határozat 317. l., \*1608. l. t.-cz. 511. l.

*A városok mint az országgyűlés tagjai:* 1491. pozsonyi szerződés 330. l., \*1608. l. törv. 511. l.

*Kúnok mint az országgyűlés tagjai:* \*1298. törv. 191—192 l.

*Horvát-Szlavon-Dalmátországek részvevéle a magyar országgyűlésen l. Horvátország.*

*Finne képrisélete:* 1807. IV. t.-cz. 758. l., 1848. V. t.-cz. 5. §. 845. l.

2. *Királyválasztó gyűlés:* II. Ulászló választási feltételei l. 307. l., 1505. törv. 319. l., Soproni szerződés 326—327. l., 1491. pozsonyi szerződés 330. l., 1608. törv. bevezetés 499. l.

3. *Nádorrálasztó gyűlés:* 1608. III. t.-cz. 500—501. l.

4. *Horvát tartománygyűlések l. Horvátország.*

5. *Erdélyi rész- és országgyűlések l. Erdély. l. még Delegatio.*

**Országgtanács,** kezdetben *Királygtanács*, ebből lesz idővel az *Országgtanács*, (concilium regis, senatus, saneta synodus, commune concilium, concilium omnium, concilium regni, consilium regni, consilium Hungaricum), István törv. l. XV., XX., XXIX., XXXI., XXXIV., XXXV. 72—77. l., u. o. II., II. 77. l., László l. prologus 88. l., Kálmán törv. prologus 105., u. o. l. 106. l., \*1222.

törv. 11. 138. l., IV. Béla levele 162. l., 1267. törv. 168. l., 1291. törv. 7—8. 187—188. l., u. o. 25. 189. l., \*1298. XXIII. t.-cz. 194. l., Lajos törv. bevezetés 218. l., \*Hunyadi oklevele \*VII—VIII. 263. l., u. o. \*XIII. 264. l., 1486. LX. t.-cz. 296. l., II. Ulászló választási feltételei 5—7. 309. l., u. o. 9. 310. l., u. o. 11. 310. l., u. o. 17. 311. l. *Magyar tanács és tanácsosok.* Bécsi béke 3. 485. l., u. o. 9—10. 489. l., \*1608. VI. t.-cz. 502 l., u. o. XVIII. t.-cz. 508. l., Ferdinand hitlevele III. 515. l., 1647. LXII. t.-cz. 540. l.

*Idegen tanácsosok:* 1608. X. t.-cz. 504. l. *Püspökök mint királyi tanácsosok.* Bécsi béke 5. 486. l., 1608. VI. t.-cz. 508. l. *Az Ország-tanács végre Helytartó Tanácsosá lesz* l. ezt.

**Örökösödési jog:** *Füntökök és férfirokonok öröklési joga:* István törv. 11. 2. 77., \*Kál. törv. 20. 107. l., \*1222. törv. 4., 1231. törv. 10. 136. l., Tripart. I. XL. 360. l. még *Ösiség.*

*Leányutódok öröklési joga:* (quarta filialis, quartalicia fil.) \*1222. törv. 4., 1231. törv. 11. 136. l., 1267. törv. 167. l., \*1291. törv. 30. 190. l., \*1298. törv. 75. 195. l.

*Hitvestársak öröklési joga* l. Házastársi vagyoni jogok, Jogképesség alatt. *A nemzetség öröklési illetőleg, elővásárlási joga:* \*1222. törv. 4. és 1231. törv. 10. 136. l., 1267. törv. 169. l., \*1291. törv. 190. l., u. o. 33. 190. l., 1298. törv. 67—68. 196. l., l. még *Ösiség.*

*A gör.-keleti érsék öröklési joga:* Szerbek kiváltságlevele 599. l.

*Szabad régrenyelkeztési jog:* István törv. I. 6. 71. l., u. o. 18. 73. l., Kálmán törv. 20—21. 107. l., 1222. törv. 4. és 1231. törv. 10. 136. l., 1267. törv. 169. l., \*1291. törv. 190. l.

*Korlátozott régrenyelkeztési jog:* Kálmán törv. 20. 107. l., 1267. törv. 169. l., l. még *Ösiség.*

*Egyházi személyek régrenyelkeztési joga:* Syn. Strig. prior. 12—13. 112—113. l., u. o. 38. 113. l., \*1298. törv. 28. 195. l.

**Örökösödési jog. Ösiség:** Lajos törv. bevezetés 218. l., \*1848. XV. törv.-cikk 853. l.

**Ötvened:** (Quinquagesima) \*Albert törv. VI—VII. 244. l.

**Papok:** (Katholikus papok) *Érsekek. Püspökök. Szerzetesek* l. e czim-szavak alatt. *Protestans. gör.-kel. unitarius* papokat l. *Protestánsok, Görögkeletiek, Unitáriusok* alatt.

1. *Állásuk és előjogaik:* (Személyüknek és birtokuknak immunitása és bírósági exemptiója) De institutione morum II—III. 64—65. l., \*István törv. I. 1—69. l., u. o. I. 3—7. 70 l., u. o. I. 89. 71. l., u. o. I. 33. 76. l., László törv. 17—18. 79. l., u. o. I. 29. 90. l., László III. 15. 97. l., Kálmán 14. 106. l., u. o. 70. 109. l., Synodus Strig. prior. I. és 23. 112—113. l., 1231. törv. 17. 137. l., I. Kún törv. bev. 176. l., 1291. törv. 15. 188. l., u. o. 18. 189. l., 298. törv. bev. 191. l., \*Lajos törv. I. 218. l., Placetum regium 237. l., Albert törv. I. 243. l., u. o. V. 244. l., \*Tripartitum l. tit. II. 357. l., 1647. XVI. t.-cz. 536. l.



*Adómentességük* l. Adó. Vámmmentességük l. Vám alatt.

*Halkötelezettségük* : \*Albert törv. XIX. 246. l.

*Bírói hatalmuk* l. Bírói hatalom.

II. *Jövedelmük és birtokaik* l. e rovatot Keresztyenség alatt.

*Papok és püspökök megillető rész a bírságból* : István törv. II. 18. 89. l.,  
László törv. III. 13. 98—99. l.

*Plébánosok jövedelme* : 1647. XI—XII. t.-cz. 532—533. l., 1681. XXVI.  
t.-czikk. 549. l.

*Papok cégrendelkezési joga* l. Örökösödési jog alatt.

*Papok házassága és a coelibatus* : László törv. I. 1. és 4. 82. l., Kál.  
törv. 67. 109. l. Synodus Strig. Prior. 31—33. 113. l. \*Synodus  
altera 8—10. 117. l.

L. még általában a »Keresztyenség« című rovatot.

**Partium** : 1692-iki Memoriale 589. sk. l. jegyzet. Zsitvatoroki béke 6.  
643. l., 1649. béke 657. l., Vasvári béke második és harmadik  
pont 659. l., \*1848. VI. t.-cz. 846. l.

**Pénzügy.** l. *A király és az állam jövedelmei* :

*A király birtokait* l. Királyság alatt.

L. Adó.

*A vármegyejövödelemből a királyt megillető rész* : \*Kál. törv. 78. 110. l.,  
Freisingeni Ottó 120. l., \*A magyar király jövedelmei\* 130 l.,  
\*1222. törv. 29. és 1231. törv. 34. 141. l.

*A nádor ulcar ellátása és terményjövödelem* : \*A magyar király  
jövödelmei\* 130. l., \*1222. törv. 3. 136. l., \*1222. törv. 15. és  
1231. törv. 7—8. 138—139. l. A szászok szabadságlevele 147. l.,  
Iura. Iud. 23. 159. l., \*1267. törv. 168. l., \*II. Kún törvény  
13. 182. l., 1291. törv. 11. 188. l., Báthoryak oklevele 210. és  
212. l., Albert törv. XVIII. 245. l.

*Ajánulékok* : \*A magyar király jövödelmei\* 130. l.

L. *Lucrum camerae*, l. *Harminczad*, l. *Füstpénz*, l. *Vám*, l. *Só*,  
l. *Bányák*, l. *Vásárpénz*, l. *Marturina*, *Kikötő vám*, l. *Dalmácia*,  
*Idegenek* (vendégek) *adója*, l. *Idegenek*, *Szászok adója* l. *Szászok*,  
l. *Ötvened*, *Horvátország és Dalmácia adója*, l. *Horvátország*,  
*A városok adója*, l. *Városok*.

*A tizedből a királyt megillető rész* : \*1222. törv. 20. 140. l.

*A bírságokból a királyt megillető rész* : István törv. I. 14. 72. l., u. o.  
I. 21—22. 74. l., István törv. II. 5. 78. l., u. o. II. 8. 78. l.,  
László törv. II. 1. 93. l., u. o. II. 1. 93. l., u. o. III. 13. 99. l.,  
u. o. III. 21. 99. l., u. o. III. 28. 99. l., \*Iura. Iud. 9—10. 158—159. l.

*Az örökös tartományok subsidiumai* : \*1608. XII. t.-cz. 506. l., Ester-  
házy Opinio 550. l., u. o. 564. sk. l., u. o. 568. sk. l.

*Országos kies* : II. Ulászló választási feltételei 5. 309. l.

I. *A jövödelmek kezelése*, l. *Kamara*, l. *Kincstárnok*, l. *Ministerium*.

*Közös költségek* : 1867. XII. t.-cz. 16—17. §: 40—42. §. 890. sk. l.,  
l. még *Quota*.

*Államadósság és Hitelintézet* l. *Hitelügy*.

- II. *Pénzrendszer és pénznemek*: \*1222. törv. 23. 141. l., 1298. törv. 37–38. 195. l., Lajos törv. IV. 219. l., Albert törv. X–XI. 244. l., Ulászló választási feltételei 17. 311. l., 1867. XII. t.-cz. 66. §. 900. lap.
- Pénzverési jog*: \*Otto Fris. 120. l., \*1298. törv. 37. 193. l., u. o. 40. 195. l., Albert törv. VI. 244. l. és u. o. X. 244. l., Nagyváradi béke 38. 403. l. *Pénzverők a királyon kívül*: \*Albert törv. VI. 244. lap.
- Pénzráltsági jog* l. *Lucrum camerae*. *Pénzváltók*: 1222. törv. 24., 1231. törv. 31. 141. l.
1. *Különböző pénznemek*:
- Ökör mint értékgység*: István törv. I. 15. 72. l., u. o. I. 17. 73. l., u. o. I. 21. 25. 74. l., u. o. I. 27. 75. l., u. o. I. 32. 76. l., u. o. I. 35. 77. l., u. o. II. 4. 78. l., u. o. III. 6. 78. l., László I. 22. 89. l.
- Márka*: 1. *Arany márka* (10 ezüst márka:) Somogyvári apátság alapító levele 101. l., 1291. törv. 12. 189. l.
2. *Ezüst márka* (240 denár:) »A magyar király jövedelmei« 129. l., A szászok szabadságlevele 146. l., Inra. Ind. 9. 158. l., u. o. 11. 159. l., u. o. 14. 159. l., 1291. törv. 12. 191. l., 1298. törv. 67–68. 196. l., Báthoryak oklevele 213. l., Lajos törv. II. 219. l., u. o. VII. 219. l., u. o. X. 220. l., u. o. XVII. 221. l., u. o. XXIV. 222. l., 1486. IX. t.-cz. 294. l., u. o. LXIV. t.-cz. 297. l.
3. *Nehéz márka* (400 denár:) 1486. LXV. t.-cz. 298. l., 1498. törv. I. 315. l., Tripart. I. tit. CXXXIII. 361–362. l.
- Forint* (kezdetben és rendszerint  $\frac{1}{4}$  nehéz márka, azaz 100 denár:) Báthoryak oklevele 212. l., II. Ulászló választási feltételei 308. l., 1498. törv. I. 315. l., 1514. törv. 15. 343. l., Tripart. I. titulus 133. 361. l. *Magyar forint*: 1636. stat. XXI. 635. l., 1675. stat. XVIII. 639. l. *Rajnai (Rénes) forint*: Eszterházy Op. 563. l., Leop. Dipl. 12. 590. l.
- Arany Libra auri*: Tihanyi oklevél 85. l., *Byzantium* László törv. 10. 91. l., *Aureus* 1486. LXVIII. t.-cz. 298. l., *Ducatum* 1547-iki békeszerződés. *Császári arany* Esterházy Op. 569. l., Leop. Dipl. 12. 590. l.
- Fertály* (fertő az ezüstmárka negyedrésze, azaz 60 denár:) A szászok szabadságlevele 146. l., 1291. törv. 21–22. 188. l., 1298. törv. 39. 195. l., Lajos törv. IV. 219. l., u. o. VII. 220. l.
- Pensa* (30 denár:) István törv. I. XIV. 72. l., u. o. 9. 78. l., László I. 29. 90. l., u. o. I. 43. 91. l., u. o. II. 3–4. 93. l., u. o. II. 9. 94. l., u. o. III. 1–2. 98. l., u. o. III. 15. 99. l., u. o. III. 21. 99. l., Kálmán 36. 107. l., u. o. 40. 108. l., u. o. 42. 108. l., u. o. 52. 110. l.
- Nummus*: László I. 43. 91. l., Kálmán 79. 110. l.
- Tallér*: Náprágy emlékirata 447. l. jegyzet.
- Solidus*: István I. 32. 76. l.
- Garas* (6 denár:) Lajos törv. IV–V. 219. l., u. o. XXI. 222. l.

*Nehezék* (pondus 5 denár:) 1231. törv. 33. 141. l., 1291. törv. 21. 189. l.  
*Denár*: László törv. II. 12. 94. l., u. o. III. 21. 99. l., Kálmán törv. 45. 108. l., u. o. 79. 110. l., 1222. törv. 2. 136. l., u. o. 23. 140. l., Lajos törv. IV. 219. l., Albert törv. X. 244. l., Tripart. I. 133. 362. sk. 1. *Kölni denár*: A szászok szabadságlevele 146. l.

*Lat* (lotones:) A szászok szabadságlevele 146. l. *Bécsi lat*: Lajos IV. 219. l.

*Kispénz* (olulus quadrans ¼ denár:) Albert törv. X. 244. l., Tripart. I. tit. 133. 363. l.

**Perjog.** *Személy és vagyonbiztosság*: 1222. törv. 2., 1231. törv. 4. 135. l., 1267. törv. 168. l., Albert törv. XXVII. 246. l., II. Ulászló választási feltételei 15. 311. l., Tripartitum I., IX. 399. l., Bécsi béke 11. 490 l., 1608. XVI. t.-cz. 508. l., 1613. 34. t.-cz. 517. l. jegyzet. 1791. törv. 12. 766. l., l. még ugyanitt a *Megjülés* című rovatot.

*Bíróági immunitás és exemptio* l. *Papok, Szászok, Földesúr, Nemesek. Asylumjog* l. *Királyság és keresztyénség*.

*A perek nevei: Egyháziak és világiak közti per*: Lajos törv. I. 218. l. *Birtok és fejjesztéssel járó perek*: 1222. törv. 8. és 1231. törv. 18. 137. l. *Birtok perek*: 1486. IV. t.-cz. 293. l., u. o. XXIII. 294. l.

*A peres eljárás*.

*Följelentő és jutalma*: László I. 41. 180. l., u. o. II. 4. 73. l., Kálmán 46. 108. l.

*Megjülés*: László I. 42—43. 91. l., u. o. III. 3. 98. l., Kálmán törv. 2. 106. l., u. o. 14. 106. l., 1222. törv. 2., 1231. törv. 4. 135. l., 1267. törv. 168. l., 1486. II. t.-cz. 293. l., Tripart. I. IX. 359. l., u. o. II. tit. II. 366. l., Bécsi béke 11. 190. l., 1715. törv. 7. 692. l.

*Fellebbezés a királlyhoz*: István törv. II. 9. 78. l., A szászok szabadságlevele 146. l., 1291. törv. 14. 188. l., u. o. 190. l., Báthoryak oklevele 213. l.

*Bizonnyító eljárás: Tanúk*: István törv. I. XX. 73—74. l., u. o. II. 21. 80. l., László I. 13. és 17. 89. l., 1222. törv. 9. 139. l., Iura lud. I. 158. l., 1291. törv. 190. l., Lajos törv. XXI—XXIV. 222. l. l. még *Hiteles helyek*.

*Tűz- és vízpróba*: László törv. I. 29. 90. l., u. o. III. 97. l., Kálmán 22. 107. l., u. o. 76. 109. l.

*Perdöntő párbaj*: László törv. III. 28. 99. l., Lajos IX—X. 220. l., 1480. XVIII. t.-cz. 291. l., Tripart. II. tit. 2. 366. l.

*A per tartama*: 1486. IV. t.-cz. 293. l., u. o. XXXI. t.-cz. 246. l.

*A felek kibékülése*: 1486. V. t.-cz. 293. l.

*Perköltség*: István I. 14. 72. l., Lajos törv. X. 220. l.

*Az eltérő erdélyi, horvát, szász, székely és kún perjogot* l. *Bíráskodási szabadalmak* ezimén *Erdély, Horvátország, Szászok, Székelyek és Kúnok* alatt.

**Poroszlók.** *Királyi poroszló*: László III. 13. 99. l., 1222. törv. 9., 1231. törv. 19. 21—22. 137—138. l.

*Püspöki poroszló*: László I. 41. 90. l.

## Protestánsok (ágostai és helvét hitvallásúak).

*A protestáns vallás gyakorlására vonatkozó általános törvények és intézkedések* : 1548. törv. 408—409. l., Bécsi béke I., 9., 10. 483—484. l., Mátyás főherceg nyilatkozata 493—494. l., 1608. l. t.-cz. 500. l., II. Ferdinánd hitlevele VI. 516. l., 1647. V. t.-cz. (Linzi béke) I—V. §. 523—526. l., u. o. VIII—XI. t.-cz. 530—532. l., u. o. XIV. t.-cz. 535. l., 1681. XXV. t.-cz. 547., 1687/8. XXI. t.-cz. 553. l., Carolina Resolutio 706—708. l., Tolerantiae Edictum 709—715. l., 1791. törv. 26. 768. sk. l., l. még a *Bevett vallásokat Vallás* alatt.

1. *A protestánsok egyenjogusítása* : Bécsi béke 9. és 10. 489. l., 1608. III. t.-cz. 500. l., u. o. X—XI. t.-cz. 504—505. l., II. Ferdinánd hitlevele I. 515. l., u. o. X. 518. l., 1647. VIII. t.-cz. 530. l., u. o. XIX. t.-cz. 540. l., u. o. LXII. 540. l., Tol. Ed. 3. 710. l., 1791. törv. 26. 8. 772. l., l. még *Vallás* alatt a *Bevett vallásokat*.

*A protestánsok Erdélyben* l. Erdély alatt *Vallások* czímen.

*A protestánsok Horvátországban* l. Horvátország alatt az »akatholikus vallás«-okart.

*Articularis helyek* : 1681. törv. XXVI. 548. l., Carolina Resolutio II., III. 706—707. l., Tol. Ed. 709—715. l.

2. *Protestáns templomok* (templomok építése, elvétele, visszaadása és megadóztatása).

1647. V. t.-cz. IV. §. 524. l., u. o. VI—X. t.-cz. 530—531. l., u. o. XIII—XIV. t.-cz. 534—535. l., u. o. XIX. 540. l., 1681. törv. XXVI. 548. l., Szatmári béke 3. 627. l., Tolerantiae Ed. 2. 710. l., 1791. 26. t.-cz. 1—2. §. 768. l., u. o. 26. t.-cz. 12. 773. l.

*Protestáns iskolák* l. Közoktatásügy alatt.

3. *Viszony a katolikus papsághoz* : 1647. XI—XII. t.-cz. 532. sk. l., 1681. XXVI. t.-cz. 549. l., Carolina Resolutio V. 707. l., Tolerantiae Ed. 15. 714. l., 1791. 26. t.-cz. 6. 771. l.

*Vegyes házasságok* : Carolina Res. VII. 708. l., Tol. Ed. 7. 712. l., 1791. 26. t.-cz. 15. 774. l.

4. *Egyházi szervezet. Zsinatok* : Tol. Ed. 15. 714. l., 1791. 26. t.-cz. 4. 770. l.  
*Superintendens* : 1608. l. t.-cz. 500. l., Carolina Resolutio V. 707. l., Tol. Ed. 15. 714. l.

*Predikátor* : 1647. V. t.-cz. 524. l., u. o. XI—XII. t.-cz. 532—533. l., 1681. XXVI. t.-cz. 549. l., Car. Res. II. 706. l., Tol. Ed. 2. és 6. 710—711. l.

**Püspökök** l. általában a *Keresztység és Papok Investitura, Keggyári jog* czímű rovatokat.

*Jogkörük* : István I. 2. 70. l., u. o. I. 13. 72. l., u. o. 30. 76. l., u. o. 34. 77. l., László törv. I. prol. 88. l., u. o. I. 4—5. 88. l., Syn. Strig. prior I. 34. és 38. 113. l., III. István egyházi Constitutioi 123. l., 1231. törv. I. 135. l., u. o. 10. 139. l., I. Kún törv. bevezetés 176. l., 1291. törv. bev. 186. l., 1298. törv. 191—192. l., u. o. V. 192. l., u. o. VII. 193. l., u. o. XXIII. 194. l., u. o.

LX. 195. l., Instrumentum authenticum 206. l., Albert törv. I.

243. l., u. o. V. 244. l., Bécsi béke 5. 486. l., 1608. VI. t.-cz. 502. l.

*Püspökök és főpapok mint a király tanácsosai* l. Országtanács.

*Püspökök és főpapok mint az országgyűlés tagjai* l. Országgyűlés, különösen a »két kamara szervezése« című rovatot.

*Püspökök bírói hatalma* l. Bírói hatalom alatt.

*Püspökök házassága* l. »Papok« alatt; e czímen idézettekén kívül:

Synodus Strig. prior. II. 111. l., u. o. 13. 112. l., u. o. 33. 113. l.

**Quota:** 1867. XIV. t.-cz. 901. sk. l.

**Rabszolgák:** István törv. I. 7. 71. l., u. o. I. 14. 72. l., u. o. I. 20—21.

73. l., u. o. I. 25. 71. l., u. o. I. 27—28. 75—76. l., u. o. II. 1.

77. l., u. o. II. 5. 78. l., László törv. II. 2. 93. l., u. o. III. 13.

98. l., u. o. III. 21. 99. l., Kálmán törv. 41. 108. l., u. o. 77.

109. l., Synodus Strig. prior. 65. 113. l., I. Kún törv. III. 177. l.,

II. Kún törv. 4. 179—180. l., u. o. 9—10. 12. 181—182. l.

*Rabszolgák szabadonborsátása és szabadok jogfosztása:* István I., XVIII.

73. l., u. o. I., XXI—XXII., XXVIII—XXIX., XXXI. 74—75. l.,

u. o. II. V. 78. l., u. o. II. 7. 78. l., László II. 10. 94. l.

**Só** (Sójövedék, Só-monopolium).

»A magyar király jövedelmei« 129. l., 1222. törv. 25. 141. l., A szászok

szabadságlevele 147. l., Albert törv. XI. 229. l., Várad béke

34. 402. l., Verancsics 412. l.

**Sótisztek:** 1222. 24. t.-cz. és 1231. 31. t.-cz. 141. l., Albert törv. VI. 244. l.

**Saecularisatio:** III. István egyházi constitutioi 123—124. l., Bécsi béke

7. 487. l., Budai egyetem alapító levele 726. l., Tanulmányi

alap oklevele 744. l.

*A jezsuiták javainak saecularisatioja:* Budai egyetem alapító levele

727. sk. l., Tanulmányi alap oklevele 740. l. és 744—745. l.

**Szászok. Szabadságaik:** II. Endre szabadságlevele 144—147. l., 1291. törv.

10. 188. l., u. o. 21. 138. l., u. o. 26. 190. l., u. o. 32—34. 190—

191. l., Leopoldi diploma 3. 580. sk. l., u. o. 18. 594. l.

I. *Szervezetük.*

*A szász universitás* (A két szász szék és uniójuk fejlődése.) 1437-iki

unio 268—269. l., 1459-iki unio 270—274. l., Verancsics 415—

418. l., 1550. határozat 445. l., Szeben levele 449—450. l., Leopold

1693-iki határozata 591. l. jegyzet.

*A két különálló (kezdetben különálló) szász szék* (Medgyes és Selyk)

1437-iki unio 268. l., 1459. unio 271. l.

*A beszüerczei szászok* (Beszüercze és vidéke) 1437. unio 268. l.

II. *Adózási szabadságaik.*

*Adójuk és adómentességük:* A magyar király jövedelmei 130. l., II. Endre

szabadságlevele 146. l., 1291. törv. 10. 188. l., Verancsics 416. l.,

1550-iki határozatok 446. l., Jelentés Erdély jövedelmeiről

446—447. l.

*A király megrendélete:* Naprágy jelentése 447—448. l.



III. *Bíráskodási szabadalmaik.*

*Bíróági immunitásuk* : II. Endre oklevele 146—147. l., 1291. 31—32. t.-cz. 190. l., 1693. rendelet 581—584. l. jegyzet.

*Szokásjoguk* : II. Endre oklevele 146. l., Verancsics 416. l., Báthory István oklevele 450—451. l.

IV. *Hadkötelezettségük* l. *Hadügy* alatt és a *Hadügy* rovatot Erdély alatt.V. *Méltóságok és hivatalok.*

*Szebeni ispán* : II. Endre oklevele 146. l.

*Szebeni bíró* : Leop. Dipl. 9. 587. l.

*Királybírák* : 1693. rendelet 581. l. jegyzet.

L. még általában *Erdélyt*.

Székelyek. I. *Szervezetük és szabadságaik.*

1437. unió 268—269. l., 1459-iki unió 270—274. l., Verancsics 413. sk. l., 1559. törv. 430—434. l., 1562-iki okmány 435. l., Leopoldi Dipl. 14. 593. l.

*A székely rendek* : (főnép, lófő, köznép) 1559. törv. 2—3. 430—431. l., u. o. 17. 433. l., János Zsigmond 1562-iki okmánya 434—438. l.

II. *Adózási szabadalmaik.*

*Adójuk és adómentességük* : 1557. törv. 431. l. jegyzet, 1559. törv. 2—3. 430—431. l., u. o. 5. 432. l., u. o. 17. 433. l., 1562-iki törv. 438. l. és 440—441. l., Leop. Dipl. 14. 593. l.

*Ököradó* : Verancsics 415. l.

III. *Bíráskodási szabadalmaik* l. lejjebb a *Királybírák* című rovatot.

*Szokásjoguk* : Verancsics 415. l.

*Hűtlenség és a jusregium* : 1506-iki határozat 436. l. jegyzet, 1555-iki törvénygyűjtemény 437. l. jegyzet, 1557-iki törvény 437. l. jegyzet, 1562-iki okmány 435. l.

IV. *Hadügyi kötelezettségük* l. *Hadügy* és a »hadügy« című rovatot »Erdély« alatt.V. *Méltóságok és hivatalok.*

*Székely ispán* : 1437. unió 268. l., 1459. unio 270. és 272. l., Ulászló választási feltételei 12. 310. l.

*Királybírák* : 1559-iki törv. 6., 7., 9., 10—16. 432—433. l., 1562. törv. 439. és 441—442. l.

L. még általában *Erdély* alatt.

## Személynök (personalis presentiae regis, secretus cancellarius, királyi személynök).

1486. XVIII. t.-cz. 294. l., u. o. LXVIII. t.-cz. 298. l., Tripart. III. VIII. 372. l., Bécsi béke 3. 485. l., 1608. III. t.-cz. 501. l., 1676. stat. XIX. 640. l.

*Szerbek* : 1555. törv. l. 518. l. jegyzet, Ferdinánd hitlevele VII. 518. l., Esterházy Opinio 563. l. A szerbek kiváltságlevele 597—599. l.

Szerzetesek l. általában a *keresztység* és *Papok* című rovatot.

*Monostorok viszonya a püspökhöz és világi papsághoz* : Somogyvári alapítólevél 101. l., Synodus Strigoniensis priori 36. 111. l.,

u. o. 38. 113., László törv. I. 17. 89. l., III. István egyházi constitutiói 124. l.

*Viszonyuk a királyhoz* l. *Investitura*: Somogyvári alapítólevél 101. l.  
*Bíróági immunitás*: Somogyvári oklevél 101. l.

*Birtokok*: Kál. törv. 16. 107. l., Syn. Strig. prior 38. 113. l.

*Apátok és prépostok rang- és birtokfosztása*: III. István egyházi constitutiói 124. l., Bécsi béke 5. 486. l.

*Apátok és prépostok mint az országgyűlés tagjai* l. Országgyűlés alatt  
 »A két tábla szervezése« című rovatot.

*Jezsuiták*: Bécsi béke 8. 488. l., 1608. VIII. t.-cz. 503. l., 1686. XX. 553. l., Budai egyetem alapítólevele 727. sk. l., Tanulmányi alap oklevele 740. és 744—745. l.

L. még *Hiteles Helyek*.

**Szlavonia.** *Szlavonia hercege* l. Horvátország alatt.

L. még *Bán*.

*Szlavon nyolczados törrénszék*: 1486. III. t.-cz. 293. l.

*Szlavoniá-Horvátországhoz való végleges hozzácsatolása*: 1868. XXX. 66. §. 915. l.

L. egyébiránt *Horvátország* alatt.

**Szolgabírák** (quattuor nobiles nominati, quattuor indices deputati, iudices nobilium).

\*1291. törv. 5. 187. l., \*u. o. 14. 188. l., Báthoryak oklevele 212. l., \*1486. IX. t.-cz. 293. l., 1514. törv. 4. 1. 340. l., u. o. 7. t.-cz. 2. §. 8. t.-cz. 2. §. 341. l., u. o. 33. t.-cz. 2. §. 343. l., u. o. 39. t.-cz. 346. l., 1647. XIV. t.-cz. 535. l., 1637. stat. XI. 635. l., 1643. stat. I. 637. l., 1675. stat. XVIII. 639. l., 1791. törv. 26. 800. l., 1836. IV. t.-cz. 801. l., u. o. VII. 5. §. 808. l., 1848. IX. t.-cz. 4. 848. l., u. o. XI. t.-cz. 1. 850. l.

*Szolgabírák helyettesei*: Báthoryak oklevele 212. l.

**Táblák.** *Királyi Tábla* l. Kuria alatt.

*Kerületi táblák*: 1723. 30—31. t.-cz. 697. sk. l.

*Báni Tábla*: 1723. 27. t.-cz. 696. l., 1848. X. t.-cz. 2—5. §. 849. sk. l., 1848. XI. t.-cz. 3. és 5. §. 850. sk. l.

*Erdélyi Tábla* l. Erdély alatt.

**Tanács és Tanácsosok** l. Országtanács alatt.

**Tárnokmester** (thavernicus camerarius, summus camerarius, magister thavernicorum.) Rogerius 10. 154. l., Iura judaeorum 8. 158. l., \*1291. törv. 9. 188. l., Albert törv. X. 244. l., \*1486. LXVIII. t.-cz. 299. l., Tripart. III. tit. VIII. 372. l., 1608. III. t.-cz. 501. l.

**Telepések** (hospites) és *szabad falvaik* (villae liberae).

*Telepések*: István törv. I. 24. 72. l., 1222. törv. 19. és 1231. törv. 26. 140. l., 1291. törv. 8. 187. l., Báthoryak oklevele 210—213. l.

*Villae liberae*: 1267. törv. 168. l., 1291. törv. 15. 188. l., Lajos törv. VI. 219. l., u. o. XVIII. 221. l.

**Temesi gróf**: II. Ulászló választási feltételei 12. 310. l.

**Tized** (papnak járó tized).

István törv. \*II. 18. 79. l., László törv. I. 41. 90. l., u. o. III. 13. 99. l.,  
 Kálmán törv. 25. 107. l., 1222. törv. 5. és 1231. törv. 12. 136. l.,  
 \*1222. törv. 20—21. 140. l. A szászok szabadságlevele 146. l.,  
 \*1291. törv. 21. 189. l., Lajos törv. VI. 219. l., \*Albert törv.  
 XXVIII. 246. l., \*1486. XLIV. t.-cz. 295. l. 1514. 18. t.-cz.  
 343. l., u. o. \*24. t.-cz. 344. l., Bécsi béke 7. 488. l., Eszterházy  
 Opinio 568. és 570. l., \*1848. XIII. t.-cz. 852. l.

*A tizedből a királyt megillető rész* l. Pénzügy alatt.

*A földesurnak járó tized* l. Kilenczed alatt.

**Törvényhozás.** *A törvényhozói hatalom*: Tripart. II. tit. 3. 367. l., u. o. III. II. 370. l.

1. *A király* (a király törvényhozási és szentesítési joga): Tripart. II. 3. 367. l.

*Királyi decretum*: István törv. I. praefatio 69. l.

2. *A királyi tanács*: (törvényhozói hatalma és a törvényhozásban való közreműködése).

István törv. I., XV., XX., XXIX., XXXI., XXXIV., XXXV. 72—  
 77. l., u. o. II. 2. 77. l., László törv. I. bevezetés 88. l., Kálmán  
 törv. prologus 105. l., u. o. I. 106. l., 1267. törv. 168. l., Lajos  
 törv. bevezetés 218. l.

3. *Főurak*: László törv. II. 1. 93. l.

4. *Országgyűlés* l. e czímszó alatt.

**Törvéynapok.** *A fehérvári törvéynapok*: László törv. III. 2. 98. l., 1222. törv. 1., 1231. törv. 1. 134—135. l., 1231. törv. 2. 135. l., 1267. törv. 169. l., 1291. törv. 25. 189. l.

*Törvénykezési nyolczadok*: Kálmán törv. 2. 106. l., Hunyadi oklevele VII. 263. l. Ez intézmény továbbfejlődését l. Birói hatalom alatt. *Királyi főtörvényszék* czímen.

**Törzsszerkezet.** *A törzsek és neveik*: Konstantinos 35. l., 37. l., 38. l.

*A fejedelmek*: (vajdák, βασιβότοι ἄρχοντες) Konstantinos 15. 30—31. 35—37. l.

*Az első fejedelem*: (πρώτος βασιβότος, ἄρχις) Konstantinos 35. l.

*A vezér, fővezér* (ἄρχων, μεγάλος ἄρχων) Konstantinos 15. l., 36. l., 38. l., 39. l.

*Főméltóságok*: (a gyula és karkhász) Konstantinos 38—39. l., László törv. III. 2. 98. l.

**Udvari bíró.** *A király udvarbírája*: l. Országbíró alatt.

*A királyné udvarbírája*: 1222. törv. 30. 142. l.

*Az ispán udvarbírája*: l. Ispán alatt.

**Udvarmester** l. Birói hatalom alatt »Főudvarmestert«.**Udvarnokok** (udvarnici, condicionarii): István törv. II. 21. 80. l., László III. 3. 98. l., 1267. törv. 168. l., II. Kún törv. 5. 180. l., 1291. 8. 187. l.

*Udvarnokok falvai* (villae udvarnicales): Lajos törv. VI. 219. l.

**Unitáriusok.** L. Erdély alatt »A négy bevett vallás« és 1848. t.-cz. XX. 1. §. 854. l.

**Vagyonjog.** I. 1. *Szabad magánbirtok* (dexusus. allodium).

István törv. I., VI. 71. l., u. o. II. 11. 71. l., Kálmán törv. 20—21. 107. l., 1222. törv. 4., 1231. törv. 10. 136. l., 1267. törv. 169. l., 1291. törv. 190. l.

L. még *Szekelyek* alatt a »Hütlenség és jus regium« című rovatot. Szerzett és öröklött birtok 1267. törv. 169. l., 1291. törv. 190. l.

2. *Adománybirtok és birtokadományozás.*

István törv. II. 2. 77. l., Kálmán törv. 20. 107. l., 1222. törv. 10. 138. l., 1222. törv. 16—17. 1231. törv. 26. 139. l., Rogerius 5. 152. l., 1291. törv. 6—8. 187—188. l., Albert törv. XVIII. 245. l., Hunyadi oklevele VI. 262. l., u. o. X—XI. 263. l., 1514. törv. 33., 35. 344—345. l., Bécsi béke 5. 480. l., u. o. 8. 488. l., u. o. 14. 491. l., 1608. VI. t.-cz. 502. l., u. o. IX. 503. l., u. o. XVII. 508. l.

*Háromlás a királyra* (Devolutio) Kálmán törv. 20. 107. l., 1267. törv. 168—169. l., 1298. törv. 75. 195. l., Tripart. I. IX. 360. l., 1608. XV. t.-cz. 507. l.

3. *Tiszti birtok.*

1231. törv. 15. 136. l.

4. *Egyházi birtok* l. Keresztyénség alatt.

*Földesúri jogok* l. Földesúr.

*A nem nemesség birtokképesége* : 1844. IV. t.-cz. 814. l.

II. *Zálogjog* : Iura lud. 2., 24. 26—29. 158—159. l.

**Vajda.** *Erdélyi vajda.* A szászok szabadságlevele 147. l., 1291. törv. 34. 190. l., 1486. LXVIII. 298. l., 1459-iki unio 272. l., 11. Ulászló választási feltételei 12. 310. l.

*Erdélyi alvajda* : 1437-iki unio 268. l., 1459-iki unio 271. l.

**Vallás.** *Ősi pogány vallás* : Theotmar levele 121—126. l.

*A pogány vallás követésének tilalma* : László I. 22. 89. l., Synodus Strig. prior. 5. 111.

*A kúnok pogány vallása* l. Kúnok.

*Katholikusok* l. Keresztyénség alatt.

*Protestánsok, Görög keletiek, Unitáriusok, Zsidók, Izmaeliták* l. e. címszavak alatt.

*A bevert vallások* : 1848. XX. t.-cz. 854. l., l. még e címszót Erdély alatt.

**Vám** (Utvám, hidpénz, révpénz, stb.).

Tihanyi apátság oklevele 84. l., »A magyar király jövedelmei« 130. l., Otto Tris. 120. l., Spalato oklevele 127. l., Iura lud. 12. 159. 1221. törv. I. 187. l., \*1291. törv. 17—18. 189. l., 1298. tör. V. 192. l., u. o. XXIV. 194. l., \*Lajos törv. VIII. 220. l., u. o. XV. 221. l., u. o. XVII. 221. l., 1636. stat. VI. 635. l.

*A határon szedett vám* l. a régebbi időkre. *Harminczad* 1867. XII. t.-cz. 62., 64. 899. l., u. o. XIV. 3. 902. l.

*Kikötővám* l. Dalmácia.

*Vámmmentesség*: (vámimmunitas.) Spalato oklevele 127. l. A szászok szabadságlevele 147. l., Iur. Iud. 19. 159. l., \*1291. törv. 18. 189. l., Lajos törv. XV. 221. l., \*Tripart. II., IX. 359. l.

*Vámtisztek*: Kál. törv. 82. 100. l.

**Váarak.** *Közvárak, Végráak, Végridék és Végráak kapitányai*: IV. Béla levele 164—165. l., Alb. törv. V. 244. l., Hunyadi oklevele II. 261. l., 1555. l. t.-cz. 518. l. jegyzet, Bécsi béke 9., 10. 489. l., 1608. XI., XII. 504. sk. l., Ferdinánd hitlevele IV. 515. l., 1647. LXII—LXIII. t.-cz. 541. l., \*Esterházy Opinio 557—571. l., Karloviczi béke VII. 663. l.

*A régráakba rendelt katonaság*: Esterházy Opinio 559. l., 563. sk. l., 565. l. *A cégráak fentartására szolgáló adónemek*: Esterházy Op. 569. sk. l., l. még *Félharminczad* Harminczad alatt.

*A régráak fentartására szánt közmunka*: Esterházy Op. 557. sk. l., 565—566. l., 1638. XI. t.-cz. 565. l. jegyzet.

*Magánvárak és rablóvárak*: 1291. törv. 19. 189. l., 1298. törv. X. 193. l., Hunyadi törv. II. 261. l., Esterházy Opinio 560. l.

*A megyék középpontját képző várak és megerősített letelepedési helyek* (castrum, civitas.)

István törv. II. 16. 79. l., László törv. 1—2. 97—98. l., u. o. III. 13. 98. l., u. o. III. 1. 99. l., Kálmán 37. 108. l., 1222. törv. 29. 1231. törv. 34. 141. l., 1267. törv. 168. l., 1291. törv. 3. 187. l., u. o. 8. 188. l.

**Várjobbágyok**: 1222. törv. 19. 140. l., 1231. 15. és 26. 140. l., II. Kún törv. 6—7. 180—181. l.

*Várjobbágyok nemesítése*: Ivánka család oklevele 171. l.

**Várnép** (Castrenses, populus castr.) Kálmán törv. 39. 108. l., Synodus Strig. priori 65. 113. l., 1222. törv. 5. 1231. törv. 13. 136. l., 1222. törv. 14. 138. l., 1267. törv. 168. l., II. Kún törv. 5. 180. l.

**Városok.** *A városok és jogaiknak fejlődése* (villa libera, Castrum, civitas, az eredetre vonatkozólag l. Váarak, Várnép, Telepesek szabad falvai).

1267. törv. 168. l., 1291. törv. 8. 188. l., Instrumentum auth. 206. l., Lajos törv. VI. 219. l., u. o. XVIII. 221. l., Albert törv. XXV. 246. l., \*1514. törv. 25. 344. l., Tripart. III., VIII—IX. 371—372. l., Bécsi béke 15. 492. l., \*1608. XIII. t.-cz. 506. l., \*II. Ferdinánd hitlevele IX. 518. l., \*1681. XLI. t.-cz. 550. l.

*Szabad kir. városok*: Bécsi béke 5. 486. l., 1608. VI. t.-cz. 502. l.

*Dalmát városok* l. Dalmácia, *Szász városok* l. Szászok.

*A városok fölötti bíráskodás.*

*Tárnokmester*: Tripart. III., VIII. 372. l.

*Személynök*: Tripart. III., VIII. 372. l.

*Városi bíró*: Spalato oklevele 127. lura Iud. 8. 158. l., u. o. 31. 160. l., 1608. XIII. t.-cz. 506. l.

*A városok adója*: Esterházy Opinio 568. l.

*Hadkötelezettségük* l. Hadügy.



**Vásárjog és Vásárpénz:** Tihanyi apátság oklevele 84. és 86. l., Kálmán törv. 23. 107. l., »A magyar király jövedelmei« 130. l., Spalato oklevele 127. l., A szászok szabadságlevele 147. l., Iura Iud. 12. 159. l., 1291. törv. 1. 187. l., 1298. törv. V. 192. l., u. o. XXVIII. 195. l.

*Vásárpénz-immunitas:* Spalato oklevele 127. l. A szászok szabadságlevele 147. l.

**Végváarak és Végvidék** l. Váarak.

**Vegyes házasságok** l. Protestánsok és Gör. keletiek alatt.

**Vendégek** l. Idegenek.

**Zászlósúrak** l. *Nádor*, l. *Vajda*, l. *Bán*, l. *Temesi gróf*.

*Pozsonyi gróf:* II. Ulászló választási feltételei 12. 310. l.

*Szepesi herczeg:* Várad béke 11. 398. l.

**Zsidók:** László törv. 1. 10. 89. l., u. o. 1. 27. 89. l., Kálmán 74—75. 109. l., Synodus Strig. prior. 60—113. l., 1222. törv. 24. 1231. törv. 31.

141. l., \*Belae regis Iura Iudaeorum 158—160. l.

*Bírósági kiváltságai:* Iura Iud. 1., 2., 8., 18., 31. 158—160. l.

*Zsidó bíró:* Iura Iud. 14., 26. 159. l.

7 23 40





DB  
903  
M3

Marczali, Henrik (ed.)  
A magyar történet  
kútfőinek kézikönyve

PLEASE DO NOT REMOVE  
CARDS OR SLIPS FROM THIS POCKET

---

UNIVERSITY OF TORONTO LIBRARY

---



UTL AT DOWNSVIEW



D RANGE BAY SHLF POS ITEM C  
39 14 29 07 14 018 5